تاج



تاج البخاري

پښتو شرح صحيح البخاري

جلد ٦

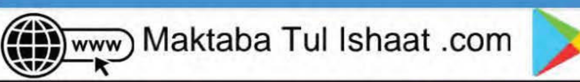
شارح: مولانا ظهور الباري اعظمي فاضل دارالعلوم ديوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امين دراني

نظرثاني: حافظ قاري فضل كريم

اهتمام: دكتور محمد دين البشاوري

تاج كتب خانه (رجسټرډ) قصه خواني پشاور پاكستان


www
Maktaba Tul Ishaat .com

د تاج کتب خانے دینی مطبوعات

د جدید دور جدید تفسیر
د مفتی اعظم پاکستان محمد شفیع صاحب
تفسیر معارف القرآن
په پښتو ژبه کښې

د فارسیبانو ورونړو د پاره
معارف القرآن
په ړومبی ځل فارسیٔ ژبه کښې

د حنفی فقهی مشهور کتاب
تاج الهدایه
په پښتو ژبه کښې

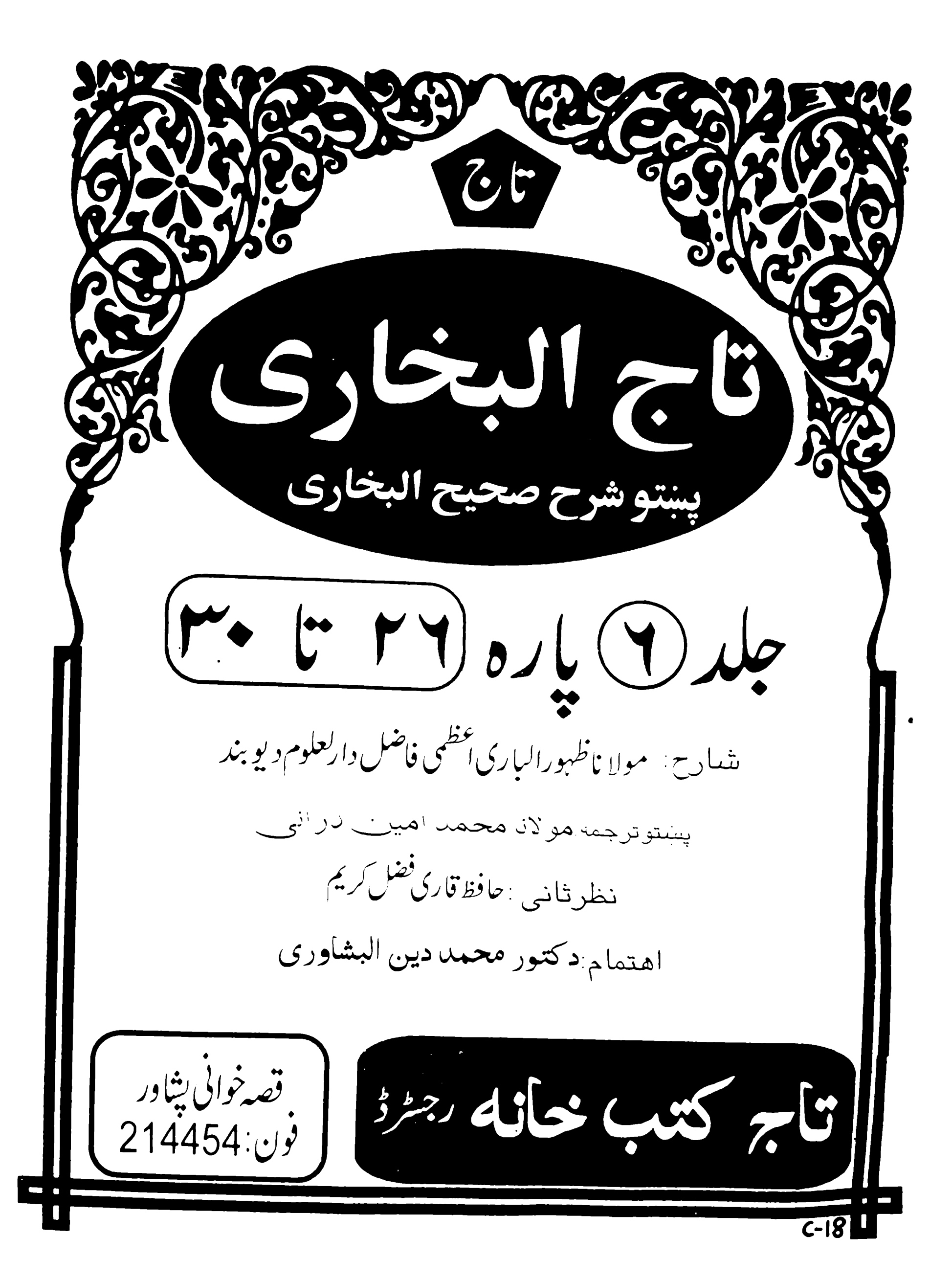
د مولانا غلام الله خان د مشهور تفسیر
جواهر القرآن
ترجمه په پښتو ژبه کښې

د اشرف علی تهانوی د مشهور کتاب
بهشتی زیور مکمل
پښتو ترجمه

د حدیثو د مشهور کتاب
مشکوٰة شریف پښتونه پس
مشکوٰة شریف فارسی

د مولانا محمد منظور نعمانی
معارف الحدیث
پښتو ترجمه چاپ شو

آسان ترجمه
د شاه ولی اللهؒ د تفسیر
ترجمه په ساده پښتو کښې



تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

جلد ۶ پاره ۲۶ تا ۳۰

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

پښتو ترجمه مولانا محمد امین درانی

نظر ثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسټرډ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C-18

تاج البخاري پاره ۲۶ دمضامینو فهرست

تمت

شپږويشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

باب ۱ : اَلْمُعَانَقَةِ وَ قَوْلِ الرَّجُلِ كَيْفَ اَصْبَحْتَ.

۱ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ اَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَلِيًّا يَعْنِيْ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ وَجْعِهِ الَّذِيْ تُوَفِّيَ فِيْهِ فَقَالَ النَّاسُ يَا اَبَا الْحَسَنِ كَيْفَ اَصْبَحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَصْبَحَ بِحَمْدِ اللّٰهِ بَارِئًا فَاَخَذَ بِيَدِهِ الْعَبَّاسُ فَقَالَ اَلَا تَرَاهُ اَنْتَ وَاللّٰهِ بَعْدَ الثَّلَاثِ عَبْدُ الْعَصَا وَاللّٰهِ اِنِّيْ لَاُرٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيُتَوَفّٰى فِيْ وَجْعِهِ وَ اِنِّيْ لَاَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْمَوْتَ

باب ۱ : دَ معانقه (تر غاړه وتلو) بيان او د يو سړي دا تپوس كول چه سحر كښې دِ طبيعت څنګه وو.

۱ : اسحاق، بشر بن شعيب، شعيب، زهري، عبدالله بن كعب، عبدالله بن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضرت عليؓ بن ابي طالب حضرت صلي الله عليه وسلم له راغے (دوئم سند، احمد بن صالح، عنبسه، يونس، ابن كتاب، عبدلله بن كعب بن مالك نه روايت كوي. عبدالله بن عباسؓ بيان اوكه، حضرت عليؓ بن ابي طالب حضور صلي الله عليه وسلم له د حضور صلي الله عليه وسلم د مرګ د مرض حالت كښې ورغے، چه واپس شو، نو خلقو ترے تپوس اوكه، اے ابو الحسنؓ: د رسول الله صلي الله عليه وسلم طبيعت سحر كښې څنګه وو. هغه وويے، الحمد لله ښه دے. حضرت عباسؓ د هغه لاس اونيولو. ورته ئے وويے، ايا ته نه وينے، په خدائے مِ دے قسم وي، درے ورځے پس به تاسو دَ ډنډې غلامان (تابع) شئے. خما خيال دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم به دے مرض كښې وفات شي. زه د بني عبدالمطلب د مخ نه د هغوئ د مرګ اثار پيژنم، ماسره رسول الله صلي الله عليه وسلم سره لاړ شه، چه مونږ ترے تپوس

فَاذْهَبْ بِنَا اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَسْأَلُهُ فِيْمَنْ يَكُوْنُ الْاَمْرُ فَاِنْ كَانَ فِيْنَا عَلِمْنَا ذٰلِكَ وَ اِنْ كَانَ فِيْ غَيْرِنَا اَمَرْنَاهُ فَاَوْصٰى بِنَا قَالَ عَلِيٌّ وَاللّٰهِ لَئِنْ سَأَلْنَا هَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَمْنَعُنَا لَا يُعْطِيْنَاهَا النَّاسُ اَبَدًا وَ اِنِّيْ لَا اَسْأَلُهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبَدًا.

اوکړو، چه خلافت به کوم خاندان کښې وي، نو مونږ ته به دا معلومه شي، او که خمونږ نه علاوه د چا بل چا لاس کښې وي، نو مونږ به ورته ووايو، چه مونږ د پاره وصيت اوکړئ. حضرت عليؓ ووے، قسم په خدائے که مونږ د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوکه، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم منع اوکړله، نو بيا به خلق مونږ له هيڅ کله رانه کړي. زه د دے متعلق د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم نه تپوس نه کوم.

بَابٌ ۲ : مَنْ اَجَابَ بِلَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ.

باب ۲ : جواب کښې د لَبَّيکَ وَ سَعْدَيکَ ويلو بيان.

۲ : حَدَّثَنَا مُوْسٰى ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ مُعَاذٍ قَالَ اَنَا رَدِيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلٰثًا هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلَى الْعِبَادِ اِنْ يَّعْبُدُوْهُ وَلَا يُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ اِذَا فَعَلُوْا ذٰلِكَ اَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ.

۲ : موسٰي بن اسماعيل، همام، قتاده، انس، معاذؓ نه روايت کوي، زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلم پسے وروستو سور ووم، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او وئيل. اے معاذ! ما اووے، لَبَّيک و سعديک. بيا دغسے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم درے خله او فرمائيل! بيائے او فرمائيل، تا ته څه پته شته، چه د اللّٰه په بنده څه حق دے، (د هغه حق دا دے چه) د هغه عبادت وکړي، او هغه سره څوک شريک جوړ نه کړي. بيا لږ لاړلو، او وے فرمائيل. اے معاذ. ما اووے: لبّيک و سعديک. حضور او فرمائيل، تاته معلومه ده چه، د بنديانو په اللّٰه حق څه دے، هر کله چه بنده هغه اوکړي، هغه دا دے، چه اللّٰه هغوي له عذاب ورنه کړي.

۳ : حَدَّثَنَا هُدْبَةُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ عَنْ مُعَاذٍ بِهٰذَا.

۳ : هدبه، همام، قتاده، انس رضي اللّٰه عنه، معاذ رضي اللّٰه عنه نه دا حديث روايت کوي.

۴: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا وَاللّٰهِ أَبُوْ ذَرٍّ بِالرَّبَذَةِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَرَّةِ الْمَدِيْنَةِ عِشَاءً اسْتَقْبَلَنَا أُحُدًا فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ مَا أُحِبُّ أَنَّ أُحُدًا لِيْ ذَهَبًا يَأْتِيْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلَاثٌ عِنْدِيْ مِنْهُ دِيْنَارٌ إِلَّا أَرْصُدُهُ لِدَيْنٍ إِلَّا أَنْ أَقُوْلَ بِهِ فِيْ عِبَادِ اللّٰهِ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا وَ أَرَانَا بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْأَكْثَرُوْنَ هُمُ الْأَقَلُّوْنَ إِلَّا مَنْ قَالَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا ثُمَّ قَالَ لِيْ مَكَانَكَ لَا تَبْرَحْ يَا أَبَا ذَرٍّ حَتّٰى أَرْجِعَ فَانْطَلَقَ حَتّٰى غَابَ عَنِّيْ فَسَمِعْتُ صَوْتًا فَخَشِيْتُ أَنْ يَّكُوْنَ عُرِضَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْرَحْ فَمَكَثْتُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ سَمِعْتُ صَوْتًا خَشِيْتُ أَنْ يَّكُوْنَ عُرِضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَكَ فَقُمْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ جِبْرِيْلُ

۴: عمر بن حفص، حفص، اعمش، زید بن وهب، ابو ذر (رضي الله عنه) نه روایت کوي. نبي صلي الله علیه وسلم سره د ماسختن په وخت د مقام حره نه تیریدم، خمونږ مخے ته د، أحد غر ښکاره شولو، نو حضور صلي الله علیه وسلم وفرمائیل، اے ابوذرؓ! زه نه خوښوم، چه د أحد برابر دے ماسره سره زر وي، او په ما دے یو. شپه یا درے شپے تیرے شي، داسے حال کښې چه هغے کښې ما سره بغیر د قرض نه یو دینار هم نه وي. خو دا چه هغه د الله په بندیانو داسے او داسے خرچ کړم، او خپل لاس مبارک سره ئے اشاره اوکړله. بیائے او فرمائیل، اے ابوذرؓ، ما اووے: لبیک و سعدیک: یا رسول الله، حضورؐ او فرمائیل، دنیا کښې زیات مال واله به اخرت کښې تنګدست وي. خو کوم خلق چه داسے او داسے خرچ اوکړي. بیائے ماته او فرمائیل، ته په دے ځائے ایسار شه، اے ابوذرؓ، څو پورے چه زه رانشم، ته دلته ایسار اوسه، نو حضورؐ روان شولو، تر دے چه څما د نظر نه غایب شولو. ما یو اواز واوریدلو، ما سره ویره شوه، چه رسول الله صلي الله علیه وسلم ته څه حادثه پیښه شوه. په دے وجه ما ورتلل اوغوښتل. بیا ماته د حضورؐ قول رایاد شولو، چه دلته ایسار اوسه، نو زه ایسار شوم، کوم وخت چه حضورؐ تشریف راوړلو، نو ما عرض اوکه، یا رسول الله، ما یو اواز واوریدلو، په دے وجه ماسره خوف پیدا شو، چه چرته تاسو ته څه حادثه نه وي پیښه شوي (ما درتلل اوغوښتل) بیا ماته ستاسو حکم رایاد شو، چه دلته ایسار اوسه، نو زه ایسار شوم. حضورؐ او فرمائیل، هغه جبرائیل وو، چه ماله راغلے وو، هغه

اَتَانِيُ فَاَخُبَرَنِيُ اَنَّهُ مَنُ مَّاتَ مِنُ اُمَّتِيُ لَا يُشُرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ يَا رَسُوُلَ اللّٰهِ وَ اِنُ زَنٰى وَ اِنُ سَرَقَ قَالَ وَ اِنُ زَنٰى وَ اِنُ سَرَقَ قُلْتُ لِزَيْدٍ اِنَّهُ بَلَغَنِيُ اَنَّهُ اَبُو الدَّرُدَآءِ فَقَالَ اَشُهَدُ لَحَدَّثَنِيُهِ اَبُوُ ذَرٍّ بِالرَّبُذَةِ قَالَ الْاَعُمَشُ وَ حَدَّثَنِيُ اَبُوُ صَالِحٍ عَنُ اَبِيُ الدَّرُدَآءِ نَحُوَهُ وَ قَالَ اَبُوُ شِهَابٍ عَنِ الْاَعُمَشِ يَمُكُثُ عِنُدِيُ فَوُقَ ثَلَاثٍ.

خبردار کړلو، چه خما امت کښې کوم سړے الله سره شريک جوړ نه کړي، او هغه مړ شي، نو جنت کښې به داخليږي. ما عرض اوکه، يا رسول الله! اګر که هغه زنا او غلا اوکړي، حضورؐ او فرمائيل، اګر که هغه غلا او زنا اوکړي. د راوي بيان دے، ما زيد ته اووے، ماته معلومه شوه، چه هغه ابو درداءؓ وو. هغه اووے، زه ګواهي کوم چه ماته ابوذرؓ ربذه کښې بيان اوکه. اعمش اووے، ماته ابو صالح هغه د ابو درداء نه د هغې په مثل نقل که. او ابو شهاب د اعمش نه: يمكث عندى فوق ثلاث الفاظ نقل کړل.

باب ۳: لَا يُقِيْمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنُ مَّجُلِسِهِ.

باب ۳: هيڅوک دے بل څوک د هغه د ناستې د ځائے نه، نه پاڅوي.

۵ : حَدَّثَنَا اِسُمَاعِيُلُ بُنُ عَبُدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيُ مَالِكٌ عَنُ نَّافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقِيُمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنُ مَّجُلِسِهٖ ثُمَّ يَجُلِسُ فِيُهِ.

۵ : اسماعيل بن عبدالله، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضي الله عنه، حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هيڅوک دے بل د هغه د ناستې د ځائے نه، نه پاسوي، چه خپله د هغه په ځائے کيني.

باب ۴: اِذَا قِيْلَ لَكُمُ تَفَسَّحُوُا فِي الْمَجَالِسِ فَافُسَحُوُا يَفُسَحِ اللّٰهُ لَكُمُ وَ اِذَا قِيُلَ انُشُزُوا فَانُشُزُوُا.

باب ۴: هر کله چه تاسو ته ووئيلے شي، چه ناستے د پاره ځائے اوکړئے، نو تاسو ځائے ورکړئے، الله تعالي به ستاسو د پاره کشادګي پيدا کړي، او کله چه درته اووئيلے شي، چه پاسئے، نو پاسئے الخ.

٦ : حَدَّثَنَا خَلَّادُ بُنُ يَحُيٰى حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عُبَيُدِ اللّٰهِ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ نَهٰى اَنُ يُّقَامَ

٦ : خلاد بن يحيٰي، سفيان، عبيد الله، نافع، ابن عمرؓ حضورؐ نه روايت کوي، حضورؐ د دے نه منع او فرمائيله، چه يو سړے د هغه د ځائے نه پاسولے شي، چه د هغه په ځائے دونم سړے

الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَ يَجْلِسَ فِيهِ آخَرُ وَلٰكِنْ تَفَسَّحُوْا وَ تَوَسَّعُوْا وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ اَنْ يَقُوْمَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ مَكَانَهُ.

کښيني' ليکن ځائے ورکړے' او کشادګي پيدا کړے. او ابن عمرؓ به دا خبره مکروه ګنړله. چه يو سړے د هغه د ځائے نه پاسولے شي. بيا د هغه په ځائے ځهله کښيني.

باب ۵: مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ اَوْ بَيْتِهِ وَ لَمْ يَسْتَاذِنْ اَصْحَابَهُ اَوْتَهَيَّاَ لِلْقِيَامِ لِيَقُوْمَ النَّاسُ.

باب ۵: د هغے سړي بيان چه د خپل مجلس نه يا' د کور نه' د خپل ملګرو د اجازت نه بغير اودريږي' يا په دے وجه د اودريدو اراده اوکړي' چه خلق هم اودريږي.

۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِيْ يَذْكُرُ عَنْ اَبِيْ مِجْلَزٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشٍ دَعَا النَّاسَ طَعِمُوْا ثُمَّ جَلَسُوْا يَتَحَدَّثُوْنَ قَالَ فَاَخَذَ كَاَنَّهُ يَتَهَيَّاُ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُوْمُوْا فَلَمَّا رَاٰى ذٰلِكَ قَامَ فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مَعَهُ مِنَ النَّاسِ وَ بَقِيَ ثَلَاثَةٌ وَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ لِيَدْخُلَ فَاِذَا الْقَوْمُ جُلُوْسٌ ثُمَّ اِنَّهُمْ قَامُوْا فَانْطَلَقُوْا قَالَ فَجِئْتُ فَاَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُمْ قَدِ انْطَلَقُوْا فَجَآءَ حَتّٰى دَخَلَ فَذَهَبْتُ اَدْخُلُ فَاَرْخَى الْحِجَابَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ وَ اَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

۷: حسن بن عمر' معتمر' د معتمر پلار' ابو مجلز' انس بن مالکؓ نه روايت کوي' کوم وخت چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلم بي بي زينبؓ بنت جحش سره نکاح اوکړله' او خلقو له ئے دعوت ورکه' نو هغے خلق پس د طعام خوړلو نه کيناستل او خبرے ئے شروع کړلے. د راوي بيان دے. حضورؐ دا ظاهره کړه. چه ګويا اودريدل غواړي' ليکن خلق پانه سيدل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه دا اوليدل' نو اودريدلو. کوم وخت چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو' نو حضورؐ سره چه کوم خلق وو' هغوي هم اودريدل او لاړل' او درے سړي پاتے شو. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه راغے' نو وے ليدل' چه خلق ناست دي' بيا هغه خلق هم پاسيدل' لاړل. د انسؓ بيان دے. زه راغلم' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته مے بيان اوکه' چه هغه خلق تلے دي. دے اوريدو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم راغے' تر دے چه کور کښې داخل شو. زه هم داخليدم' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خما او خپل منځ کښې پرده راوغورځوله. او اللّٰه تعالي دا ايت نازل کړلو: چه اے

لَا تَدْخُلُوا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّا اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ اِنَّ ذَالِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا.

ايمان والو: د نبي صلي الله عليه وسلّم كورونو كښې مه داخليږئ خو، دا چه تاسو ته اجازت در كړے شي. ان ذٰلک عند الله عظيمًا. پورے.

باب ٦: اَلْاِحْتِبَآءُ بِالْيَدِ وَ هُوَ الْقُرْفِصَآءُ.

باب ٦: لاس سره د احتباء بيان، او دے ته قرفصاء هم وائي.

٨: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ غَالِبٍ اَخْبَرَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِنَآءِ الْكَعْبَةِ مُحْتَبِيًا بِيَدِهٖ هٰكَذَا.

٨: محمد بن ابي غالب، ابراهيم بن منذر حزائي محمد بن فليح، فليح، نافع، ابن عمرؓ نه روايت كوي. ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوليدلو. چه د كعبے صحن انګړ، كښې دا شان خپل لاس سره احتباء كړے ناست وو.

ف: احتباء: يعني دواړه كونډۍ اوچتے كړے د، كوناټو په زور ناسته، او دواړو لاسونو سره حلقه كول، يعني چه لاسونه ئے چاپيره كړے وي.

باب ٧: مَنِ اتَّكَأَ بَيْنَ يَدَيْ اَصْحَابِهٖ قَالَ خَبَّابٌ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً قُلْتُ اَلَا تَدْعُوا اللّٰهَ فَقَعَدَ.

باب ٧: د خپلو ملګرو مخكښې تكيه لګولے د ناستے بيان. د خباب بيان دے، زه نبيّ له راغلم، حضورؐ د څادر نه تكيه جوړه كړے وه. ما عرض او كه، ايا تاسوؐ الله نه دُعا نه غواړئے. دے اوريدو سره حضورؐ كيناستلو.

٩: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قَالُوْا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْقُ

٩: علي بن عبدالله، بشر بن مفضل، جريري، عبدالرحمٰن بن ابي بكره، ابي بكرهؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ايا زه تاسو ته د ټولو نه لوئے ګناه او نه ښائيم. خلقو عرض او كه. ولے نه، يا رسول الله. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، الله سره شريک جوړول او د مور پلار نافرماني

الْوَالِدَيْنِ.

۱۰ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ مِثْلَهُ وَ كَانَ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ فَقَالَ! اَلَا وَ قَوْلُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتّٰى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ.

كول.

۱۰ : مسدد په واسطه د' بشر دا شان حديث بيان كه' چه حضور صلّي الله عليه وسلّم تكيه وهلے وه. بيا كيناستلو' او وے فرمائيل' واورئے' دروغو نه بچ شئے. دائے بار بار فرمائيل' تر دے چه مونږ اووے' كاش چه حضور صلّي الله عليه وسلّم خاموش شولے.

باب ۸: مَنْ اَسْرَعَ فِيْ مَشْيِهِ لِحَاجَتِهِ اَوْ قَصْدٍ.

باب ۸: د څه ضرورت په بنا يا قصدًا د تيز تلو بيان.

۱۱ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مَلِيْكَةَ اَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَاَسْرَعَ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ.

۱۱ : ابو عاصم' عمر بن سعيد' ابن ابي مليكه' عقبه بن حارث رضي الله عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د مازيګر مونځ اوكړلو' نو تادي ئے اوكړله. بيا خپل كور كښ داخل شولو.

باب ۹ : السَّرِيْرِ.

باب ۹ : د تخت بيان.

۱۲ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي الضُّحٰى عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ وَسْطَ السَّرِيْرِ وَ اَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْقِبْلَةِ تَكُوْنُ لِيَ الْحَاجَةُ فَاَكْرَهُ اَنْ اَقُوْمَ فَاَسْتَقْبِلَهُ فَاَنْسَلُّ اِنْسِلَالًا.

۱۲ : قتيبه' جرير' اعمش' ابو الضحٰي' مسروق' بي بي عايشے رضي الله عنها نه روايت كوي' د هغے بيان دے' رسول صلّي الله عليه وسلّم به د تخت په مينځ اودريدلو مونځ به ئے كولو' او زه به د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او قبلے په مينځ كښ ملاسته ووم' كه ما ته به څه ضرورت شو او ما به نه خوښوله' چه پاسم' نو حضورؐ طرف ته به مِ رخ كړلو. په مزه مزه (اهسته اهسته) به (په ملاسته ملاسته) او وتلم.

باب ۱۰ : مَنْ اُلْقِيَ لَهُ وَ سَادَةٌ.

باب ۱۰ : چا ته د تكيه وركولو بيان.

۱۳ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۱۳ : اسحاق' خالد او' عبداللّٰه بن محمد' عمرو بن عون' خالد' ابو قلابه' ابو المليح نه روايت كوي' زه

مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيحِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ زَيْدٍ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُكِرَ لَهُ صَوْمِي فَدَخَلَ عَلَيَّ فَأَلْقَيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِنْ آدَمٍ حَشْوُهَا لِيفٌ فَجَلَسَ عَلَى الْأَرْضِ وَ صَارَتِ الْوِسَادَةُ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ فَقَالَ لِي: أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ سَبْعًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تِسْعًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا صَوْمَ فَوْقَ صَوْمِ دَاوُدَ شَطْرَ الدَّهْرِ صِيَامُ يَوْمٍ و إِفْطَارُ يَوْمٍ.

ستا پلار زيد سره عبدالله بن عمر له ورغلم' نو هغه ما ته بيان اوكه' نبي صلي الله عليه وسلّم ته څما د روژے متعلق او وئيلے شو' نو حضور صلي الله عليه وسلم ما له تشريف راوړلو . ما د حضور صلي الله عليه وسلّم مخے ته تكيه واچوله چه قجورو د پوستكو نه ډكه وه' حضورٌ په مزكه كيناستلو' او تكيه څما او د حضورٌ منځ كښ وه. بيا حضورٌ ما ته او فرمائيل' ايا تاله مياشت كښ درے روژے كافي نه دي. ما عرض اوكه' يا رسول الله' ما كښ د دے نه زيات طاقت دے' نو وے فرمائيل پنځه (۵)' ما عرض اوكه' يا رسول الله' ما كښ د دے نه زيات طاقت دے' نو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' نو اووه (۷)' ما اووے' يا رسول الله' ما كښ د دے نه زيات طاقت دے. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' نو نهه (۹). ما عرض اوكه يا رسول الله' ما كښ د دے نه زيات طاقت دے. حضورٌ او فرمائيل' نو يوولس (۱۱)' ما عرض اوكه' يا رسول الله' ما كښ د دے نه زيات طاقت شته. حضورٌ او فرمائيل' د داؤد عليه السلام د روژو نه زياته هيڅ روژه نشته' په دے طور چه برابر يوه ورځ روژے ساتے او يوه ورځ كوژه.

۱۴ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ قَدِمَ الشَّامَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي جَلِيسًا

۱۴ : يحيي بن جعفر' يزيد' شعبه' مغيره' ابراهيم' علقمه نه روايت كوي' چه هغه شام ته ورسيد (دوئم سند) ابو الوليد' شعبه' مغيره' ابراهيم نه روايت كوي' د هغه بيان دے' علقمه شام ته اورسيد نو يو جماعت ته راغے' او دوه ركعته مونځ ئے اوكه' او دُعائے اوكړله' يا الله' ماته خوك ملګرے عطا كړے' بيا ابو درداءٌ سره كيناستلو' او تپوس ئے اوكه' ته د كوم ځائے اوسيدونكے

فَقَعَدَ اِلٰى اَبِى الدَّرْدَآءِ فَقَالَ مِمَّنْ اَنْتَ؟ قَالَ مِنْ اَهْلِ الْكُوْفَةِ قَالَ اَلَيْسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ السِّرِ الَّذِىْ كَانَ لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهٗ يَعْنِىْ حُذَيْفَةَ اَلَيْسَ فِيْكُمْ اَوْ كَانَ فِيْكُمُ الَّذِىْ اَجَارَهُ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ رَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّيْطَانِ؟ يَعْنِىْ عَمَّارًا اَوَ لَيْسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ السِّوَاكِ وَالْوِسَادَةِ يَعْنِىْ ابْنَ مَسْعُوْدٍ كَيْفَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَقْرَءُ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى قَالَ وَالذَّكَرِ الْاُنْثٰى فَقَالَ مَا زَالَ هٰؤُلَآءِ حَتّٰى كَادُوْ يُشَكِّكُوْنِىْ وَ قَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ئې، هغه ورته اووې، د كوفې اوسيدونكې يم. علقمه اووئيل، ايا تاسو كښې هغه سړې نشته چه په دې راز پوهيدونكې دې، چه د هغه نه سوا پدې هيڅوك نه پوهيږي، يعني حذيفهؓ، ايا تاسو كښې هغه سړې نشته، يا دائې اووې، ايا تاسو كښې هغه سړې نه وو، چه هغه ته الله تعالي د خپل رسول په ژبه د شيطان نه پناه وركړې ده، يعني عمار (رضي الله عنه)، او ايا تاسو كښې تكيه او مسواك واله يعني ابن مسعود (رضي الله عنه) نشته دې. عبدالله به: وَاللَّيل اذا يغشى څنګه لوستلو. ابو درداءؓ اووې، خلقو به زه شک كښې غورځولم، حالانكه ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه دغسې اوريدلې دې.

ف: يا الله، مونږ له هم د دې درجې په بركت د شيطان نه پناه راكړې. اللّٰهم امين.

بَاب ١١: اَلْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ.

باب ١١: جمات كښې د قيلوله كولو بيان.

١٥: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِىْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كَانَ لِعَلِيٍّ اِسْمٌ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ اَبِىْ تُرَابٍ وَ اِنْ كَانَ لَيَفْرَحُ بِهٖ اِذَا دُعِىَ بِهَا جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِى الْبَيْتِ فَقَالَ اَيْنَ ابْنُ عَمِّكِ فَقَالَتْ كَانَ بَيْنِىْ وَ بَيْنَهٗ شَىْءٌ فَغَاضَبَنِىْ فَخَرَجَ فَلَمْ يَقِلْ عِنْدِىْ

١٥: قتيبه بن سعيد، عبدالعزيز بن ابي حازم، ابو حازم، سهل بن سعدؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې. د حضرت عليؓ د، ابو تراب نه زيات هيڅ نوم خوښ نه وو. او كله چه به په دې نوم بللې شو، نو ډير به خوشحاله شو. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د بي بي فاطمېؓ كور ته تشريف راوړلو. حضرت عليؓ ئې كور كښې بيا نه مندلو، تپوس ئې اوكه، ستا د تره زوئې چرته دې. بي بي فاطمېؓ ورته اووې، خما او د هغه مينځ كښې څه خبره وشوه، نو هغه ناراضه شو، بهر ته لاړلو، او مونږ سره كور سم نه لاستلو، نبيّ چا سړي ته او فرمائيل اوګوره چه هغه

فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاِنْسَانٍ: اُنْظُرْ اَيْنَ هُوَ فَجَآءَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ فَجَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ مُضْطَجِعٌ قَدْ سَقَطَ رِدَآءُهٗ عَنْهُ فَاَصَابَهٗ تُرَابٌ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُهٗ عَنْهُ وَ هُوَ يَقُوْلُ قُمْ اَبَا تُرَابٍ قُمْ اَبَا تُرَابٍ.

(علي) چرته دے، هغه سره واپس راغے، ونيلے، يا رسول الله، هغه جماعت كښې ملاست دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم هغه پله تشريف يوړلو، دغه وخت هغه ملاست وو او څادر د هغه د اړخ نه خويدلے وو. په دے وجه جسم ئے د خاورو شوے وو. رسول الله صلي الله عليه وسلم خاوره د هغه د بدن نه څنډله او فرمائيل به ئے، پاسه اے ابو ترابه، پاسه اے ابو ترابه (د خاورے والا).

باب ۱۲: مَنْ زَارَ قَوْمًا فَقَالَ عِنْدَهُمْ.

باب ۱۲: يو جماعت له ملاقات له دتلو او هلته د قيلولے كولو بيان.

۱۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ اُمَّ سُلَيْمٍ كَانَتْ تَبْسُطُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِطَعًا فَيَقِيْلُ عِنْدَهَا عَلٰى ذٰلِكَ النِّطَعِ قَالَ فَاِذَا نَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَتْ مِنْ عَرَقِهٖ وَ شَعْرِهٖ فَجَمَعَتْهُ فِيْ قَارُوْرَةٍ ثُمَّ جَمَعَتْهُ فِيْ سُكٍّ قَالَ فَلَمَّا حَضَرَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ اَلْوَفَاةُ اَوْصٰى اَنْ يَّجْعَلَ فِيْ حُنُوْطِهٖ مِنْ ذٰلِكَ السُّكِّ قَالَ فَجُعِلَ فِيْ حُنُوْطِهٖ.

۱۶: قتيبه بن سعيد، محمد بن عبدالله انصاري، عبدالله انصاري، ثمامه، حضرت انس نه روايت كوي. ام سلمه به نبي صلي الله عليه وسلم د پاره د څرمنے فرش غوړولو. حضور صلي الله عليه وسلم به هغے سره په هغه فرش قيلوله كوله. كوم چه به حضور اوده شولو، نو ما به د حضور خوله (سپينه) مبارکه اوويښته اخستل او يو شيشه كښې به مے جمع كول. بيا به مے هغه خوشبوئي كښې جمع كول. د راوي بيان دے. كوم وخت چه د حضرت انس بن مالك د وفات وخت قريب راغے، نو وصيت ئے اوكه چه د دے خوشبو نه څما حنوط كښې يو څائے كړے. نو د هغه حنوط كښې هغه يو څائے كړے شو.

ف: حنوط: د څو خوشبوداره اشياؤ مركب، چه د مرده د غسل نه پس ورته لږولے شي.

۱۷: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ

۱۷: اسماعيل، مالك، اسحاق بن عبدالله بن ابي

حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا ذَهَبَ اِلَى قُبَاءٍ يَدْخُلُ عَلَى اُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ وَ كَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ يَوْمًا فَاَطْعَمَتْهُ فَنَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ نَاسٌ مِّنْ اُمَّتِيْ عُرِضُوْا عَلَيَّ غُزَاةً فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَرْكَبُوْنَ ثَبَجَ هٰذَا الْبَحْرِ مُلُوْكًا عَلَى الْاَسِرَّةِ اَوْ قَالَ مِثْلَ الْمُلُوْكِ عَلَى الْاَسِرَّةِ شَكَّ اِسْحَاقُ قُلْتُ ادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ فَدَعَا ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ نَاسٌ مِّنْ اُمَّتِيْ عُرِضُوْا عَلَيَّ غُزَاةً فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَرْكَبُوْنَ ثَبَجَ هٰذَا الْبَحْرِ مُلُوْكًا عَلَى الْاَسِرَّةِ فَقُلْتُ ادْعُوا اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ قَالَ اَنْتِ مِنَ الْاَوَّلِيْنَ فَرَكِبَتِ الْبَحْرَ زَمَانَ مُعَاوِيَةَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

طلحه، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي. ما د هغه نه واوريدل، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم چه به قباء طرف ته تشريف يوړلو، نو دام حرام بنت ملحان کور ته به ورتلو، هغے به حضور صلّي الله عليه وسلّم بانديے ډوډي خورروله، ام حرام د عباده بن صامت ښځه وه. يوه ورځ حضور صلّي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو، نو ام حرام پرے طعام او خوررولو. او رسول الله صّلي الله عليه وسلّم هلته اوده شولو. بيا په خندا بيدار شولو. ام حرامؓ تپوس اوکه، يا رسول الله، تاسو څه څيز اُوخاندولئے، حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. ځما د امت څه خلق د الله لار کښ جهاد کونکي خوب کښ راته پيش کړے شو. چه د دے درياب په مينځ کښ د بادشاهانو په شان په خپل تخت سواره دي (راوي ته شک دے، چه ملوکًا علي الاسرةِ او مثل الملوک علي الاسرةِ ئے او فرمائيل) ما عرض اوکه (ام حرام وائي) يا رسول الله، الله نه دعا او غواړئے، چه ما هم د دوي د ډلے نه کړئے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته دُعا اوکړله. بيا حضورؐ سر کيښودلو، اوده شولو. او په خندا را پاسيدلو. ما عرض اوکه، تاسو ولے خاندئے. حضورؐ او فرمائيل. ځما دا امت غازيان ځما مخے ته راوستے شو، چه د دے درياب په مينځ کښ سواره دي، د بادشاهانو په شان په تخت ناست دي. ما عرض اوکه، دُعا اوکړئے چه زه هم د دوي نه شم، حضورؐ راته او فرمائيل، ته دوړمبنو نه ئے. نو ام حرامؓ د امير معاويهؓ زمانه کښ درياب کښ سوره تله، او خپلے سورلئ نه راوغورځيدله، او وفات شوله.

باب ۱۳: اَلْجُلُوْسُ كَيْفَ مَا تَيَسَّرَ.

باب ۱۳: څنګه چه اساني وي، هغسې د ناستې بيان.

۱۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَتَيْنِ وَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّآءِ وَالْاِحْتِبَآءِ فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلٰى فَرْجِ الْاِنْسَانِ مِنْهُ شَيْءٌ وَالْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ تَابَعَهُ مَعْمَرٌ وَ مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ حَفْصَةَ وَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُدَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

۱۸: علي بن عبدالله، سفيان، زهري، عطاء بن يزيد ليثي، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضورؐ د دوه قسمه لباس او دوه قسمه بيع نه منع فرمائيلے ده، يعني اشتمال صماء او يوه کپړه کښې دا شان کوټ وهلو سره ناسته (گوٹ مار کر بیٹھنا) چه د هغه په شرم گاه هيڅ نه وي او ملامسه او ملابذه نه ئے منع فرمائيلے ده. معمر او محمد بن ابي حفصه او عبدالله بن بديل په واسطه د زهري د دے متابعت کښې حديث روايت کړے دے.

۱. د دواړو اغوستنو او اخستلو خرڅولو تشريح د يو نه زيات ځلے تيره شوے ده.

بَابُ ۱۴: مَنْ نَّاجٰى بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ لَّمْ يُخْبِرْ لِبِرِّ صَاحِبِهٖ فَاِذَا مَاتَ اَخْبَرَ بِهٖ.

باب ۱۴: د هغه سړي بيان، چه د خلقو مخکښې سرګوشي اوکړي، او د هغے سړي بيان، چه د خپل ملګري راز چاته ښکاره نه کړي، کله چه مړ شي، نو خلقو ته ئے اوښائي.

۱۹: حَدَّثَنَا مُوْسٰى عَنْ اَبِيْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا فِرَاسٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ حَدَّثَتْنِيْ عَائِشَةُ اُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ: اِنَّا كُنَّا اَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهٗ جَمِيْعًا لَمْ تُغَادَرْ مِنَّا وَاحِدَةٌ فَاَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ تَمْشِيْ لَا وَاللّٰهِ مَا تَخْفٰى مِشْيَتُهَا مِنْ مِشْيَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ

۱۹: موسي، ابو عوانه، فراس، عامر، مسروق، بي بي عائشےؓ نه روايت کوي، د هغے بيان دے، مونږ د نبي صلّي الله عليه وسلّم ټولے بيبيانے حضورؐ سره را جمع وے. مونږ کښې هيڅوک هم غائبه نه وه. بي بي فاطمه راغلله، او د هغے چال د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم چال سره زيات مشابه وو. کوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم هغه اوليده، نو په خيره راغلے (خوش آمديد) ئے ورته اووے. او ورته ئے او فرمائيل: هر کله

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَاٰهَا رَحَّبَ قَالَ مَرْحَبًا بِابْنَتِيْ، ثُمَّ اَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهٖ اَوْعَنْ شِمَالِهٖ ثُمَّ سَارَّهَا فَبَكَتْ بُكَآءً شَدِيْدًا، فَلَمَّا رَاٰى حُزْنَهَا سَارَّهَا الثَّانِيَةَ اِذَا هِيَ تَضْحَكُ فَقُلْتُ اَنَا مِنْ بَيْنِ نِسَآئِهٖ خَصَّكِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسِّرِّ بَيْنَنَا ثُمَّ اَنْتِ تَبْكِيْنَ فَلَمَّا قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاَلْتُهَا عَمَّا سَارَّكِ قَالَتْ مَا كُنْتُ لِاُفْشِيَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّهٗ فَلَمَّا تُوُفِّيَ قُلْتُ لَهَا عَزَمْتُ عَلَيْكِ بِمَالِيْ عَلَيْكِ مِنَ الْحَقِّ لَمَا اَخْبَرْتِنِيْ قَالَتْ: اَمَّا حِيْنَ سَارَّنِيْ فِي الْاَمْرِ الْاَوَّلِ فَاِنَّهٗ اَخْبَرَنِيْ اَنَّ جِبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهٗ بِالْقُرْاٰنِ كُلَّ سَنَةٍ مَرَّةً وَاِنَّهٗ قَدْ عَارَضَنِيْ بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَ لَا اُرَى الْاَجَلَ اِلَّا قَدِ اقْتَرَبَ فَاتَّقِي اللّٰهَ وَاصْبِرِيْ فَاِنِّيْ نِعْمَ السَّلَفُ اَنَا لَكِ قَالَتْ فَبَكَيْتُ بُكَائِيَ الَّذِيْ رَاَيْتِ فَلَمَّا رَاٰى جَزَعِيْ سَارَّنِي الثَّانِيَةَ قَالَ يَا فَاطِمَةُ اَلَا تَرْضَيْنَ اَنْ تَكُوْنِيْ سَيِّدَةَ نِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ سَيِّدَةَ نِسَآءِ هٰذِهِ الْاُمَّةِ.

راشے. بیائے خپل نبي يا گس طرف ته کینوله. بیائے هغے سره پټه شان خبره اوکړه، نو هغه په زوره په ژړا شوه، چه هغه ئے غمجنه اولیده، دوباره ورسره پټه شان خبره اوکړه، نو هغه په خندا شوله. ما د نبي صلّي اللّه علیه وسلّم د بیبیانو مینځ کښ اووے، چه رسول اللّه صلّي اللّه علیه وسلّم زمونږ مینځ کښ تاسره خاص د راز خبره اوکړله، بیا هم ته ژاړے. کوم وخت چه رسول اللّه صلّي اللّه علیه وسلّم بهر ته تشریف یوړلو، نو ما د هغے نه تپوس اوکه، څه خبره ئے درسره اوکړله. بي بي فاطمےؓ اووے، زه د رسول اللّه صلّي اللّه علیه وسلّم راز نه ظاهروم، خو کوم وخت چه رسول اللّه صلّي اللّه علیه وسلّم وفات شولو. نو ما هغے ته اووے، زه تا ته قسم درکوم، چه د هغے حق په عوض کښ چه څما په تا دے، ته ما ته هغه خبره او ښایه، بي بي فاطمےؓ اووے، او. اوس به ئے درته اوښائیم، نو هغے اووئیل، ورمبنے پټه شان خبره چه حضورؐ ماته اوکړله، هغه دا وه چه حضورؐ ماته اووئیل، جبرائیلؑ به هر کال یو ځل دوره کوله. سخکال ئے دوه دورے اوکړے. اوس مرګ ماته نزدے ښکاري، په دے وجه د اللّه نه اویریږه، او صبر کوه، زه ستاسو د پاره ښه مخکښ تلونکے یم، نو زه په ژړا شوم، لکه چه تاسو اولیدل، کوم وخت چه حضورؐ څما ویره اولیده، نو په دوئم ځل ماته حضورؐ پټ شان او فرمائیل، اے فاطمهؓ، ایا ته دا نه خوښوے، چه د مومنانو د ښځو سرداره شے، یا دائے او فرمائیل، چه د دے امت د ښځو سرداره شے.

باب ۱۵ : اَلْاِسْتِلْقَآءِ.

باب ۱۵ : د، سم، سملاستو بیان.

۲۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبَّادُ بْنُ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهٖ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَاضِعًا اِحْدٰى رِجْلَيْهِ عَلَى الْاُخْرٰى.

۲۰: علي بن عبدالله، سفيان، زهري، عباد بن تميم د خپل تره (چچا) نه روايت کوي، د هغه بيان دے، ما رسول الله صلي الله عليه وسلم جمات کښې دا شان سم ملاست اوليدو، چه حضور صلي الله عليه وسلم يوه پښه په بله پښه اچولے وه.

بَاب ۱۶: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُوْنَ الثَّالِثِ. وَ قَوْلُهٗ تَعَالٰى: يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَ مَعْصِيَةِ الرَّسُوْلِ وَ تَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى اِلٰى قَوْلِهٖ وَ عَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ قَوْلِهٖ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ اَطْهَرُ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اِلٰى قَوْلِهٖ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ.

باب ۱۶: دوه سړي دي، چه دريم پريږدي، سرګوش (غوږ کښې خبرے) نه کوي، او د الله تعالي قول، اے ايمان والو، کله چه تاسو غوږ کښې خبرے کوئے، نو د ګناه او د ظلم، او د رسول صلي الله عليه وسلم د نافرماني سرګوشي مه کوئے، او ښه خبره او د تقوي (پرهيزګاري) سرګوشي کوئے، او د الله تعالي قول اے ايمان والو کله چه تاسو رسولؐ سره سرګوشي کوئي نو د سرګوشي نه مخکښې صدقه ورکوئے، دا ستاسو د پاره بهتره او پاکيزه خبره ده. او که تاسو څان کښې د صدقے طاقت نه بياموئے، نو الله تعالي (جلّ جلاله) بښونکے مهربانه دے: والله خبير بما تعملون: پورے.

۲۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَّ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا كَانُوْا ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُوْنَ الثَّالِثِ.

۲۱: عبدالله بن يوسف، مالک (دوئم سند) اسماعيل، مالک، نافع، حضرت عبداللهؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هر کله چه درے سړي وي، نو دوه سړي دے دريم پريښودلو سره سرګوش نه کوي.

ف: دے سره د دريم کس شک پيدا شي. چه خدايه څه ئے وے. خما خلاف ئے څه د سازش خبره او کړه يا د بل چا.

باب ۱۷ : حِفْظِ السِّرِّ.

۲۲ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ اَسَرَّ اِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرًّا فَمَا اَخْبَرْتُ بِهِ اَحَدًا بَعْدَهُ وَ لَقَدْ سَاَلَتْنِيْ اُمُّ سُلَيْمٍ فَمَا اَخْبَرْتُهَا بِهِ.

باب ۱۷ : د راز د حفاظت كولو بيان.

۲۲ : عبدالله بن صباح، معتمر بن سليمان، سليمان، حصرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي. ماته حضور صلّي الله عليه وسلّم د راز خبره اوكړله، نو ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه پس هيچا ته بيان نه كړه. ما نه اُم سلمؓ د هغې متعلق تپوس اوكه، نو هغې ته هم ما او نه بنودله.

باب ۱۸ : اِذَا كَانُوْا اَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةٍ فَلَا بَاْسَ بِالْمُسَارَّةِ وَالْمُنَاجَاتِ.

باب ۱۸ : هر كله چه د درې سړو نه زيات شي نو بيا په پټه خبره كولو او غوږ كښې خبره كولو كښې هيڅ حرج نشته.

۲۳ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجٰى رَجُلَانِ دُوْنَ الْاٰخَرِ حَتّٰى تَخْتَلِطُوْا بِالنَّاسِ اَجْلَ اَنْ يُحْزِنَهُ.

۲۳ : عثمان، جرير، منصور، ابو وائل، عبدالله رضي الله عنه نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، هر كله چه تاسو درې سړي ئې، نو دوه سړي دې دريم پريښودو سره خپلو كښې غوږ كښې خبرې نه كوي، څو پورې چه ډير سړي نه وي. ځكه چه دا به هغه دريم كس غمجن كړي.

۲۴ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اِنَّ هٰذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا اُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللّٰهِ قُلْتُ اَمَا وَاللّٰهِ لَاٰتِيَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۲۴ : عبدان، ابو حمزه، اعمش، شقيق، عبدالله نه روايت كوي، نبي صلّي الله عليه وسلّم يوه ورځ څه مال تقسيم كړلو، نو يو انصاري اووې، دا هغه تقسيم دې، چه دې كښې د خدائې تعالٰي رضامندي پيش نظر نه ده، ما اووې، په خدائې چه زه به نبي صلّي الله عليه وسلّم له ورشم، او دې خبرې نه به ئې خبر كړم. نو زه د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم، هغه وخت حضور صلّي الله عليه وسلّم جماعت سره وو. ما پټه

وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِيْ مَلَاءٍ فَسَارَرْتُهُ فَغَضِبَ حَتّٰى احْمَرَّ وَجْهُهُ ثُمَّ قَالَ: رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلٰى مُوْسٰى اُوْذِيَ بِاَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ.

شان حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته خبره او کړله، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم غُصه شولو. تر دے چه د حضورؐ مخ مبارک سُور شولو. او بيائے او فرمائيل چه په موسٰي عليه السّلام دے د خدائے رحمت وي. هغه ته د دے نه هم زيات تکيف ور کړے شو. خو هغه صبر او کړه.

بـاب ١٩ : طُوْلِ النَّجْوٰى

باب ١٩ : ډير وخته پورے د سر گوش کولو بيان

وَ اِذْ هُمْ نَجْوٰى مَصْدَرٌ مِنْ تَنَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنٰى يَتَنَاجَوْنَ.

ايت: وَ اذ هم نجوٰى: کښې نجوى: د ناجيت نه مصدر دے، د هغے خلقو وصف بيان کړے شو، د دے معني دا دي، چه هغه خلق سر گوش کوي.

٢٥ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ وَ رَجُلٌ يُنَاجِيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا زَالَ يُنَاجِيْهِ حَتّٰى نَامَ اَصْحَابُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلّٰى.

٢٥ : محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، عبدالعزيز، حضرت انسؓ نه روايت کوي. د ماسختن د مونځ اذان اوشولو، او يو سړے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره په مزه مزه (رو، رو، اهسته، اهسته) خبرے کولے. او ډير وخته پورے ئے خبرے کولے. تر دے چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم صحابه اوده شول. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم پاسيدو او مونځ ئے اوکړو.

بـاب ٢٠ : لَا تُتْرَكُ النَّارُ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ النَّوْمِ.

باب ٢٠ : د اوده کيدو په وخت کور کښې اور پريښودل نه دي پکاري.

٢٦ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِيْ بُيُوْتِكُمْ حِيْنَ تَنَامُوْنَ.

٢٦ : ابو نعيم، ابن عيينه، زهري، سالم د خپل پلار نه، هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضورؐ او فرمائيل، کوم وخت چه تاسو اوده کيږئے نو خپلو کورونو کښې اور مه پريږدئے.

٢٧ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى

٢٧ : محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد بن عبداللّٰه، ابو برده، حضرت ابو موسيٰؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے، مدينه کښې

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اِحْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِيْنَةِ عَلٰى اَهْلِهٖ مِنَ اللَّيْلِ فَحُدِّثَ بِشَاْنِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ هٰذِهِ النَّارَ اِنَّمَا هِيَ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاِذَا نِمْتُمْ فَاَطْفِئُوْهَا عَنْكُمْ.

يو كور د، كور بنو سره د شپې اوسوزيدلو. د هغې خلقو واقعه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان كړې شوه. نو حضورؐ او فرمائيل، دا اور ستاسو دشمن دے. كله چه تاسو اوده كيږئې، نو دا وژنئې.

۲۸ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ كَثِيْرٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمِّرُوا الْاٰنِيَةَ وَ اَجِيْفُوا الْاَبْوَابَ وَ اَطْفِئُوا الْمَصَابِيْحَ فَاِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيْلَةَ فَاَحْرَقَتْ اَهْلَ الْبَيْتِ.

۲۸ : قتيبه، حماد، كثير، حضرت جابر بن عبداللّٰهؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، خپلو لوښو باندې سر، اړدئې. او دروازې بندوئې. او ډيوې مړې كوئې. ځكه چه مږه اكثر باتئې راكاږي، او كور والا اوسوزي.

بَابٌ ۲۱ : اَغْلَاقِ الْاَبْوَابَ بِاللَّيْلِ.

باب ۲۱ : د شپې د دروازې د بندولو بيان.

۲۹ : حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ اَبِيْ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَطْفِئُو الْمَصَابِيْحَ بِاللَّيْلِ اِذَا رَقَدْتُمْ وَ غَلِّقُو الْاَبْوَابَ وَ اَوْكُو الْاَسْقِيَةَ وَ خَمِّرُوْ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ قَالَ هَمَّامٌ وَ اَحْسِبُهُ قَالَ وَلَوْ بِعُوْدٍ.

۲۹ : حسان بن ابي عباد، همام، عطاء، جابرؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، د شپې چه تاسو اوده كيږې، نو ډيوې مړې كوئې. او دروازې بندوئې. او د مشك خوله تړئې. او د خوراك، څكاك څيزونه پټوئې (يعني د پاسته پرې سر اړدئې). د همام بيان دے. ځما خيال دے، حضورؐ دا هم او فرمائيل: ولو بعود: (اګركه يو لرګے ولې نه وي).

بَابٌ ۲۲ : اَلْخِتَانِ بَعْدَ الْكِبَرِ وَ نَتْفِ الْاِبِطِ.

باب ۲۲ : د لوئيدو نه پس د سنت كولو او د ترخ د ويښتو د، اوښكلو بيان.

٣٠: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ الْخِتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَ نَتْفُ الْإِبِطِ وَ قَصُّ الشَّارِبِ وَ تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ.

٣٠: يحيى بن قزعه، ابراهيم بن سعد، ابن كتاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريرهؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. فطري خبرے پنځه دي (١) سنت كول، (٢) د نامے لاندے ويښتان صاف كول، (٣) د ترخ ويښته اوښكل، (٤) بريت قينچي كول او (٥) نوكونه پرے كول.

٣١: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِيْ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اخْتَتَنَ إِبْرَاهِيمُ بَعْدَ ثَمَانِيْنَ سَنَةً وَاخْتَتَنَ بِالْقَدُوْمِ مُخَفَّفَةً حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ وَ قَالَ بِالْقَدُّوْمِ.

٣١: ابو اليمان، شعيب بن ابي حمزه، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، ابراهيم عليه السّلام دا اتيا (٨٠) كالو نه پس قدوم كښې (يا د قدوم آلے په ذريعه) سنت اوكړلو. مونږ ته چه قتيبه په واسطه د مغيره، ابو الزناد، كوم حديث روايت كه، هغے كښې د قدوم لفظ بتشديد (تشديد. شد، سره) وو.

٣٢: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْرَآئِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحٰقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلَ بْنُ عَبَّاسٍؓ مِثْلُ مَنْ أَنْتَ حِيْنَ قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا يَوْمَئِذٍ مَخْتُوْنٌ. قَالَ وَ كَانُوْا لَا يَخْتِنُوْنَ الرَّجُلَ حَتّٰى يُدْرِكَ وَ قَالَ بْنُ إِدْرِيْسَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ إِسْحٰقَ عَنْ

٣٢: محمد بن عبدالرّحيم، عباد بن موسي، اسمٰعيل بن جعفر، اسرائيل، ابو اسحاق، سعيد بن جبير (رضي اللّٰه عنهم) نه روايت كوي، حضرت ابن عباسؓ نه تپوس اوشو، كوم وخت چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات شو، هغه وخت ستا څه عمر وو. هغه جواب وركه، هغه وخت خما سنت شوے وو. او وئيلے چه خلقو به هغه وختبه پورے سنت كولو، څو پورے به چه بالغ شوے نه وو. او ابن ادريس د خپل پلار نه، هغه د ابو اسحاق نه، هغه

سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا خَتِيْنٌ.

د سعيد بن جبير نه، هغه د ابن عباسؓ نه روايت او که، چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات شو، نو خما سنت شوے وو.۱

۱ . په اسلامي شريعت کښے ختنه (يعني سُنتؤل) د بالغ کيدلو نه مخکښے مشروع ده، ډ هغے نه پس نه ده، البته شاه اسحاق رحمة اللّٰه عليه به نوي مسلمان ته بلوغ نه پس هم ډ ختنے فتويٰ ورکوله. يو خلے د يو پوخ عمر سړي اسلام قبول کړو، او شاه صاحب هغهٔ له ډ ختنے فتويٰ ورکړه، نتيجه دا شوه چه ختنے سره د هغه مرګ واقع شو (يعني مړ شو). همدا وجه ده چه عالمان په دے سلسله کښے احتياط کوي او نوي مسلمانانو بالغانو ته هم د ختنے د پاره نه وائي. ولے چه د بلوغ نه پس ختنه کښے غير معمولي (ډير زيات) تکليف وي او بعضے وخت مرګ ته نوبت اورسي.

باب ۲۳ : كُلُّ لَهْوٍ بَاطِلٌ اِذَا شَغَلَهُ عَنْ طَاعَةِ اللّٰهِ وَ مَنْ قَالَ اِلٰي صَاحِبِهِ تَعَالٰي اُقَامِرْكَ وَ قَوْلُهُ تَعَالٰي وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

باب ۲۳ : د دے امر بيان چه هره هغه لوبه، چه سړے د اللّٰه د ياد نه غافله کوي، هغه باطله ده، او د هغے سړي بيان چه خپل ملګري ته اووائي، راځه، چه جواري اوکړو. او د اللّٰه تعاليٰ قول: وَ مِنَ النَّاسِ من يشترى لَهْوَ الحديث ليضل عن سبيل اللّٰه.

۳۳: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِيْ حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعُزّٰى فَلْيَقُلْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ اُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ.

۳۳: يحيٰي بن بکير، ليث، عقيل، ابن کتاب، حميد بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو کښِ چه څوک د لات او، منات قسم او خوري، نو هغه له لا اله الا اللّٰه وئيل پکار دي، او کوم سړے چه خپل ملګري ته اووائي، راځه، چه جواري اوکړو، نو هغه له صدقه کول پکار دي.

باب ۲۴ : مَا جَآءَ فِي الْبِنَاءِ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اِذَا تَطَاوَلَ رِعَآءُ الْبُهْمِ فِي الْبُنْيَانِ.

باب ۲۴ : د هغے څيز بيان چه د عمارتونو متعلق منقول دے. حضرت ابو هريرهؓ د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل اوکه، د قيامت د نښو نه يوه دا ده، چه د څناورو څرونکي به په عمارتونو فخر شروع کړي.

٣٤: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ هُوَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ رَاَيْتُنِيْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَيْتُ بِيَدِيْ بَيْتًا يُكِنُّنِيْ مِنَ الْمَطَرِ وَ يُظِلُّنِيْ مِنَ الشَّمْسِ مَا اَعَانَنِيْ عَلَيْهِ اَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللّٰهِ.

٣٤: ابو نعيم، اسحاق بن سعيد، سعيد، ابن عمرؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم زمانه كښ خپل لاس سره يو مكان جوړ كړے وو چه زه به ئے د باران نه بچ كولم، او د نمر نه به ئے سورے راكولو، د هغے جوړولو كښ د الله جلّ جلاله، هيڅ مخلوق څما مدد نه وو كړے.

٣٥: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَاللّٰهِ مَا وَضَعْتُ لَبِنَةً عَلٰى لَبِنَةٍ وَّ لَا غَرَسْتُ نَخْلَةً مُنْذُ قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُفْيَانُ فَذَكَرْتُهُ لِبَعْضِ اَهْلِهِ قَالَ وَاللّٰهِ لَقَدْ بَنٰى قَالَ سُفْيَانُ قُلْتُ فَلَعَلَّهُ قَالَ قَبْلَ اَنْ يَّبْنِيَ.

٣٥: علي بن عبدالله، سفيان، د عمرو ابن عمر قول نقل كوي. قسم په خدائے (جلّ جلاله) ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د وفات نه پس نه يوه ښخته په بله ښخته كيښوده (يعني هيڅ مكان مے جوړ نه كړلو) او نه مے څه بوټے او كرلو، سفيان اووے، ما دا حديث د هغه بعضے كوروالو ته بيان كه، نو وئيلے، په خدائے مے دے قسم وي، هغه مكان جوړ كړلو. سفيان اووے، ما جواب وركه، چه شايد د مكان جوړولو نه ئے مخكښ داسے وئيلے وي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

كِتَابُ الدَّعْوَاتِ

كتاب الدعوات (د دعاګانو بيان)

باب ٢٥: قَوْلُهُ تَعَالٰى: اُدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ وَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ.

باب ٢٥: د الله تعالٰي قول: تاسو ما نه دُعا غواړئے، زه به ئے قبلوم. بيشكه كوم خلق چه څما د عبادت نه مخ اړوي، هغوي به عنقريب جهنّم كښ ذليل شوے داخل شي. او د دے امر بيان، چه د هر نبي يوه دُعا مقبوله وي.

٣٦: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ

٣٦: اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج، ابو هريرهؓ نه روايت كوي، رسول الله صلّي الله

الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِکُلِّ نَبِیٍّ دَعْوَةٌ یَدْعُوْا بِهَا وَ اُرِیْدُ اَنْ اَخْتَبِیَٔ دَعْوَتِیْ شَفَاعَةً لِاُمَّتِیْ فِی الْاٰخِرَةِ وَ قَالَ لِیْ خَلِیْفَةُ قَالَ مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِیْ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ کُلُّ نَبِیٍّ سَاَلَ سُؤْلًا اَوْ قَالَ لِکُلِّ نَبِیٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِیْبَ فَجَعَلْتُ دَعْوَتِیْ شَفَاعَةً لِاُمَّتِیْ یَوْمَ الْقِیَامَةِ.

علیه وسلّم او فرمائیل: د هر نبي یوه دُعا وي. چه هغه ئے کوي، (او هغه مقبوله وي) او زه غواړم چه خپله دُعا اٰخرت کښې د امت د شفاعت د پاره محفوظه اوساتم. او ماته خلیفه په واسطه د معتمر او د هغه پلار او انسؓ نه، نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت اوکه. حضورؐ او فرمائیل، هر نبي خپل خپل مطلوب اوغښتلو، یا دائے او فرمائیل. د هر یو نبي یوه دُعا مقبوله وي، هغوي دُعا اوکړه، او هغه مقبوله (یعني قبوله) شوه. لیکن ما خپله دُعا د قیامت په ورځ د خپل امت د شفاعت د پاره محفوظه ساتلے ده.

ف: دے حدیث نه معلومه شوه، چه څوک د حضورؐ امتي وي، حضورؐ به د هغه شفاعت کوي، او جنت له به ځي. اللّٰه پاک دے زمونږ په حقیقي معنو کښې د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم پیروي نصیب کړي، چه هم مو دا دنیا خایسته شي، او هم هغه، اَللّٰهُمَّ اٰمین.

بَاب ۲۶ : اَفْضَلُ الْاِسْتِغْفَارِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰی اِسْتَغْفِرُوْا رَبَّکُمْ اِنَّهٗ کَانَ غَفَّارًا یُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَیْکُمْ مِدْرَارًا وَّ یُمْدِدْکُمْ بِاَمْوَالٍ وَّ بَنِیْنَ وَ یَجْعَلْ لَّکُمْ جَنّٰتٍ وَ یَجْعَلْ لَّکُمْ اَنْهَارًا وَالَّذِیْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ ذَکَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ وَ مَنْ یَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَ لَمْ یُصِرُّوْا عَلٰی مَا فَعَلُوْا وَ هُمْ یَعْلَمُوْنَ.

باب ۲۶ : د ټولو نه د بهتر استغفار بیان، او د اللّٰه تعالٰي قول، چه د خپل رب نه مغفرت طلب کوئے (ښښنه غواړئے) بیشکه هغه لوئے ښښونکے دے. چه په تاسو د آسمان نه باران وروونکے دے. او ډِ مالونو او اولاد په ذریعه ستاسو مدد کوي، او ستاسو د پاره باغونه او نهرونه جوړوي، او کوم خلق چه د بے حیائي کارونه کوي، یا په خپلو ځانونو ظلم کوي، بیا اللّٰه یادوي، او د خپلو ګناهونو ښښنه غواړي. او څوک دے چه د اللّٰه نه سِوا ګناهونه اوبښي، او په هغه څیز چه هغوي کوي، سره د پوهے اصرار نه کوي.

۳۷: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا الْحُسَیْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بُرَیْدَةَ عَنْ

۳۷: ابو معمر، عبدالوارث، حسین، عبداللّٰه بن بریره، بشیر بن کعبَ عدوي، شداد بن اوس، نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت کوي، چه سید الْاِستغفار دا

بُهَيْرِ بْنِ كَعْبِ الْعَدَوِيّ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَدَّادُ بْنُ اَوْسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْاِسْتِغْفَارِ اَنْ تَقُوْلَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَ اَنَا عَلٰى عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ اَبُوْءُ بِذَنْبِيْ اِغْفِرْلِيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ قَالَ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوْقِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ اَنْ يُمْسِيَ فَهُوَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَ هُوَ مُوْقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُوَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ.

دے، چه ته اووائے: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَ اَنَا عَلٰى عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ اَبُوْءُ لَكَ بِذَنْبِيْ فَاغْفِرْلِيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ (اے خدا اللّٰه، ته زما رب ئے، ستا نه سوا هیڅوک معبود نشته، تا زه پیدا کړم، او ستا بنده یم، او زه ستا په عهد او ستا په وعده یم، څومره چه ممکنه ده، څه چه ما اوکړل، د هغے د بدئ نه زه ستا پناه غواړم، او د هغے نعمتونو زه اقرار کوم، چه تا په ما پیرزو کړے دي، او د خپلو گناهونو اقرار کوم. ما اوبښه. ستا نه سوا د گناهونو هیڅوک ښښونکے نشته) رسول اللّٰهؐ او فرمائیل چا چه د زړه په صدق سره دا کلمات اولوستل، او د ماښام کیدو نه مخکښ په هغه ورځ مړ شولو، نو هغه جنّتي دے. او چا چه دا کلمات د زړه صدق سره د شپے اولوستل، او د سحر کیدو نه مخکښ مړ شولو، هغه جنتي دے.

ف: یا اللّٰه، د دے سید الاستغفار په برکت، زمونږ د ټولو د، آل و اولاد او ټولو مسلمانانو سره دواړه جهانه خایسته کړے. اللّٰهم آمین.

بَابُ ۲۷ : اِسْتِغْفَارُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ.

باب ۲۷ : د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورځے او شپے کښ، د استغفار وئیلو بیان.

۳۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَاللّٰهِ اِنِّيْ

۳۸: ابو الیمان، شعیب، زهري، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے. ما د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه واوریدل. په خدائے (جل جلاله) مے دے قسم وي، زه

لَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَ اَتُوْبُ اِلَيْهِ فِى الْيَوْمِ اَكْثَرِ مِنْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً.

د اللّٰـه تعـالي نـه ورخ كـښې د اويـا (۷۰) ځلـه نه زيات استغفار غوارم.

باب ۲۸ : اَلتَّوْبَةِ قَالَ قَتَادَةُ تُوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَصُوْحًا الصَّادِقَةُ النَّاصِحَةُ.

باب ۲۸ : د توبې بيان: تُوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ توبة نصوحا : تفسير كښې قتاده اووې، چه: توبةً نصوحًا: نه مراد خالصه او رېښتينې توبه ده.

۳۹: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ حَدِيْثَيْنِ اَحدهما عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْاٰخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرٰى ذُنُوْبَهُ كَاَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ اَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ وَ اِنَّ الْفَاجِرَ يَرٰى ذُنُوْبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلٰى اَنْفِهِ فَقَالَ بِهِ هٰكَذَا قَالَ اَبُوْ شِهَابٍ بِيَدِهٖ فَوْقَ اَنْفِهٖ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُ اَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهٖ مِنَ الرَّجُلِ نَزَلَ مَنْزِلًا وَ بِهٖ مَهْلَكَةٌ وَ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَ شَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ فَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتّٰى اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ اَوْ مَا شَاءَ اللّٰهُ قَالَ اَرْجِعُ اِلٰى مَكَانِى فَرَجَعَ فَنَامَ نَوْمَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَاِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ تَابَعَهُ اَبُوْ عَوَانَةَ وَ جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ وَ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ سَمِعْتُ

۳۹: احمد بن يونس، ابو شهاب، اعمش، عماره بن عمير، حارث بن سويد نه روايت كوي، د هغه بيان دې. مونږ ته عبدالله دوه (۲) حديثونه بيان كړل. يو خو د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه، او بل خپله نقل كوي، د هغه بيان دې. مؤمن خپل ګناهونه داسې ويني، ګويا هغه د يو غر لاندې ناست دې، او ويريږي، چه چرته راونه غورځيږي. او بدكار سړې خپل ګناهونه د مچ (مكهى) برابر ګڼړي، چه د هغه په پوزه تيريږي، بيا هغه (ابو شهاب) په پوزه خپل لاس سره اشارې كولو سره اوښودل. بيائې اووې، چه الله د خپل بنده د توبې نه د هغې سړي نه هم زيات خوشحاليږي، چه په داسې ځائې كښې كوز شي، چه د ځان ورسره خوف وي، او هغه سره د هغه سورلي وي، چه په هغې د هغه خوراك او څكاك وي. هغه سر ايښودو سره اوده شولو او كوم وخت چه بيدار شولو، نو وې ليدل، چه د هغه سورلي غائبه وه. تر دې چه ګرمي او تندې (پياس، پړې غلبه اوكړله، نو هغه اووې، چه زه خپل ځائې ته واپس ځم، هلته تلو سره هغه لږ شان اوده شولو. بيائې سر اوچت كړلو، نو وې ليدل، چه د هغه سورلي هغه سره ده. ابو عوانه

الْحَارِثُ وَ قَالَ شُعْبَةُ وَ اَبُوْ مُسْلِمٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ وَ قَالَ اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ.

او جرير، اعمش نه د دے متابعت كښې روايت كړ دے. او ابو اسامه اووے، مونږ ته عماره بيان اوكه، چه د حارث نه واوريدل، او شعبه او ابومسلم په واسطه د اعمش، ابراهيم تيمي، حارث بن سويد نه نقل اوكه، او ابو معاويه اووے. مونږ ته اعمش په واسطه د، عماره، اسود، عبدالله بيان اوكه، او ابراهيم تيمي نه پواسطه د حارث بن سويد، عبدالله، منقول دي.

۴۰: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُ اَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهٖ مِنْ اَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلٰى بَعِيْرِهٖ وَ قَدْ اَضَلَّهٗ فِيْ اَرْضِ فَلَاةٍ.

۴۰: اسحاق، حبان، همام، قتاده، حضرت انس بن مالكؓ، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، دوئم سند، هدبه، همام، قتاده، حضرت انسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه تعالي د خپل بنده په توبه د هغے سړي نه هم زيات خوشحاليږي، چه هغه ته ځنګل كښې ورك شوے اوښ بيا په لاس ورشي.

باب ۲۹: اَلضَّجْعِ عَلَى الشِّقِّ الْاَيْمَنِ.

باب ۲۹: په ښي اړخ د ملاستے بيان.

۴۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ اِحْدٰى عَشْرَةَ رَكْعَةً فَاِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلّٰى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلٰى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ حَتّٰى يَجِيْءَ الْمُؤَذِّنُ فَيُؤْذِنَهٗ.

۴۱: عبداللّٰه بن محمد، هشام بن يوسف، معمر، ظهري، عروه، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها نه روايت كوي، د هغے بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به د شپے يوولس (۱۱) ركعته مونځ كولو. بيا چه به سحر راوختلو، نو دوه (۲) مختصر ركعتونه به ئے اوكړل. بيا به په خپل اړخ سملاستلو، تر دے چه اذان كوونكے به راغے، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته به ئے د نمانځه اطلاع وركړله.

باب ۳۰: اِذَا بَاتَ طَاهِرًا.

۴۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُوْرًا عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْبَرَآءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوْءَكَ لِلصَّلٰوةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلٰى شِقِّكَ الْاَيْمَنِ وَ قُلِ اللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ وَاَلْجَأْتُ ظَهْرِيْ اِلَيْكَ رَهْبَةً وَ رَغْبَةً اِلَيْكَ لَا مَلْجَاَ وَ لَا مَنْجَاَ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ وَ بِنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ فَاِنْ مُتَّ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ فَاجْعَلْهُنَّ اٰخِرَ مَا تَقُوْلُ فَقُلْتُ اَسْتَذْكِرُهُنَّ وَ بِرَسُوْلِكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ قَالَ لَا وَ بِنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ.

باب ۳۰: د طهارت (پاکي) حالت کښې د ملاستې بيان.

۴۲: مسدد، معتمر، سعد بن عبيده، براء بن عازب نه روايت کوي، رسول الله صَلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، کله چه ته د خوب ځائے ته د تلو اراده اوکړې، نو اودس اوکړه. څنګه چه مونځ د پاره اودس کوې. بيا ښي طرف ته سمله. او اووايه، خما الله! ما خپل ځان تا ته حواله کړلو، او ما خپل معاملات تاته اوسپارل، او ته م خپل پشت پناه جوړ کړلے. ستا د عذاب نه ويريږم، او ستا د رحمت اميدوار يم، او ستا نه د پناه او د خلاصي ځائے ستا نه سوا هيڅوک نشته. ما ستا په هغې کتاب ايمان راوړلو، چه تا نازل کړے دے، او ستا په هغه نبي مي ايمان راوړلو، چه تا رالیږلے دے. که (دا کلمات اولولے، ته اوده شے او) مړ شے، نو فطرت (يعني اسلام) باندې به مړ شے. دا کلمات د ټولو نه اخر کښې اولوله (يعني دے نه پس هيڅ خبره مه کوه، او اوده شه) ما عرض اوکه، ايا: و برسولک الّذی اَرسلتَ: اِووايم. حضورؐ او فرمائيل، نه: و نبيک الّذی ارسلت: وايه.

باب ۳۱: مَا يَقُوْلُ اِذَا نَامَ.

۴۳: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ قَالَ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَ اَحْيَا وَ اِذَا قَامَ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا

باب ۳۱: چه اوده کيږي، څه به وائي.

۴۳: قبيصه، سفيان، عبدالملک، ربعي بن حراش، حذيفهؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے. حضورؐ چه به خپلې بسترې ته تلو، نو فرمائيل به ئي: بِاسْمِکَ اَمُوْتُ وَ اَحْيٰی (يعني ستا په نوم اُوده کيږم، او ويښيږم) او کوم وخت به پاسيدلو، نو فرمائيل به ئې: الحمد لله الذی احيانا بعد ما اماتنا و اليه النشور. (د الله شکر دے، چه هغه مونږ د مرګ نه پس را ژوندي کړلو، او دغه.

بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ.

شان دوباره را ژوندي كيدل دي).

٤٤: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ رَجُلًا وَّ حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْصٰى رَجُلًا فَقَالَ اِذَا اَرَدْتَّ مَضْجَعَكَ فَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ وَ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ اِلَيْكَ وَ اَلْجَأْتُ ظَهْرِيْ اِلَيْكَ، رَغْبَةً وَّ رَهْبَةً اِلَيْكَ لَا مَلْجَاَ وَ لَا مَنْجَاَ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ وَ بِنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ فَاِنْ مُتَّ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ.

٤٤: سعيد بن ربيع او محمد بن عرعره، شعبه، ابو اسحاق، براء بن عازب رضي الله عنه نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم يو سړي له حكم وركړلو (دوئم سند) آدم، شعبه، ابو اسحاق همداني، براء بن عازب رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم يو سړي ته وصيت اوكه، او وے فرمائيل، كوم وخت چه ته بسترے ته د تللو اراده اوكړے، نو دا دُعا لوله: اَللّٰهم اسلمت نفسي اليک و فوضت امری اليک و وجهت وجهي اليک والجات ظهری اليک رغبة و رهبة اليک لا ملجأ ولا منجا منک الا اليک امنت بكتابک الذی انزلت و بنبيک الذی ارسلت: نو كه ته د دے دُعا كولو نه پس مړ شے، نو فطرت باندے به مړ شے.

باب ٣٢: وَضْعِ الْيَدِ الْيُمْنٰى تَحْتَ الْخَدِّ الْاَيْمَنِ.

باب ٣٢: د ښي انگي (رخسار) لاندے د ښي لاس ايښودو بيان.

٤٥: حَدَّثَنِيْ مُوْسٰى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رَبْعِيٍّ عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهٖ ثُمَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَ اَحْيَا وَ اِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا

٤٥: موسي بن اسماعيل، ابو عوانه، عبدالملک، ربعي، حضرت حذيفه رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم چه به د شپے خپلے بسترے ته تلو، نو خپل ښي لاس به ئے د خپل ښي انگي (رخسار) نه لاندے ايښودلو. بيا به ئے فرمائيل: اَللّٰهُمَّ باسمک اموت و احيٰ: او كوم وخت چه به د خوب نه بيدار شولو، نو فرمائيل به ئے: الحمد لله الذی احيانا بعد اماتنا و اليه

بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ.

النشور.

بَاب ۳۳: اَلنَّوْمِ عَلَى الشِّقِّ الْاَيْمَنِ.

بـاب ۳۳: پـه ښـي اړخ د او ده كيدو بيان.

۴۶: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْعَلَآءُ بْنُ الْمُسَيَّبُ قَالَ حَدَّثَنِىْ اَبِىْ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اٰوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ نَامَ عَلٰى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِىْ اِلَيْكَ وَ وَجَّهْتُ وَجْهِىَ اِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ اَمْرِىْ اِلَيْكَ وَاَلْجَاْتُ ظَهْرِىْ اِلَيْكَ رَغْبَةً وَ رَهْبَةً اِلَيْكَ لَا مَلْجَاَ وَ لَا مَنْجَاَ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِىْ اَنْزَلْتَ وَ نَبِيِّكَ الَّذِىْ اَرْسَلْتَ وَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهٖ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ اِسْتَرْهَبُوْهُمْ مِنَ الرَّهْبَةِ مَلَكُوْتٌ. مُلْكٌ مِثْلُ رَهَبُوْتٌ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوْتٍ تَقُوْلُ تَرْهَبُ خَيْرٌ مِنْ اَنْ تَرْحَمَ.

۴۶: مسدد، عبدالواحد بن زياد، علاء بن مسيب، مسيب، حضرت براء بن عازب رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم چه به خپلے بسترے له تللو، نو په خپل ښي اړخ به اوده كيدلو. بيا به ئے فرمائيل: اللّٰهم اسلمت نفسي اليک و وجهت وجهي اليک، و فوضت امري اليک، والجأت ظهري اليک، رغبة و رهبة اليک، لا ملجأ و لا منجا منكم الا اليک امنت بكتابک الذي انزلت و نبيک الذي ارسلت: او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل چا چه دا كلمات اولوستل. بيا ﷺ هغه شپه مړ شولو، نو په فطرت (يعني اسلام) باندے به مړ شي. استرهبوهم من الرهبة نه، او ملكوت ملک نه مشتق دے. لكه رهبوت خير من رحموت يعني ترهب خير من ان ترحم.

بَاب ۳۴: اَلدُّعَاءِ اِذَا انْتَبَهَ بِاللَّيْلِ.

باب ۳۴: د شپے بيداريدو سره د دعا كولو بيان.

۴۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ

۴۷: علي بن عبداللّٰه، ابن مهدي، سفيان، سلمه، كريب، ابن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يوه شپه زه بي بي ميمونےؓ كره ووم، نو نبيؐ پاسيدلو، او د

كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُّ عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى حَاجَتَهُ وَ غَسَلَ وَجْهَهُ وَ يَدَيْهِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَأَتَى الْقِرْبَةَ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوْءً بَيْنَ وُضُوْءَيْنِ لَمْ يُكْثِرْ وَ قَدْ أَبْلَغَ فَصَلَّى فَقُمْتُ فَتَمَطَّيْتُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَّرٰى أَنِّيْ كُنْتُ أَنْقُبُهُ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ يُصَلِّيْ فَقُمْتُ عَنْ يَّسَارِهِ فَأَخَذَ بِأُذُنِيْ فَأَدَارَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهِ فَتَتَامَّتْ صَلٰوتُهُ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتّٰى نَفَخَ وَ كَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَآذَنَهُ بِلَالٌ بِالصَّلٰوةِ فَصَلّٰى وَ لَمْ يَتَوَضَّأْ وَ كَانَ يَقُوْلُ فِيْ دُعَائِهِ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فِيْ قَلْبِيْ نُوْرًا وَّ فِيْ بَصَرِيْ نُوْرًا وَّ فِيْ سَمْعِيْ نُوْرًا وَ عَنْ يَّمِيْنِيْ نُوْرًا وَّ عَنْ يَّسَارِيْ نُوْرًا وَّ فَوْقِيْ نُوْرًا وَّ تَحْتِيْ نُوْرًا وَّ أَمَامِيْ نُوْرًا وَّ خَلْفِيْ نُوْرًا وَّاجْعَلْ لِيْ نُوْرًا قَالَ كُرَيْبٌ وَ سَبْعٌ فِي التَّابُوْتِ فَلَقِيْتُ رَجُلًا مِّنْ وُّلْدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِيْ بِهِنَّ فَذَكَرَ: عَصَبِيْ وَ لَحْمِيْ وَ دَمِيْ وَ شَعْرِيْ وَ بَشَرِيْ وَ

خپل ضرورت نه فارغ شولو' او خپل مخ او خپل دواړه لاسونه ئے او وینځل. بیا اوده شولو' بیا پاسیدلو' او مشک پله ئے تشریف راوړلو. او د هغے خوله ئے پرانستله' بیا د درمیانے درجے اودس ئے او کړلو' دا شان چه نه ئے ډیرے لبے او نه ئے ډیرے زیاتے اوبه استعمال کړے. بیا حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم مونځ او کړلو. ابن عباس رضي اللّٰه عنه بیان دے. زه هم پاسیدم' لیکن پاسیدو کښ م تاخیر او که' خکه چه ما دا خبره بد او ګنړله' چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دا او نه ګنړی چه ما ورته کتل. نو ما اودس او که. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلم اودریدلو. مونځ ئے شروع کړلو. نو زه د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ګس طرف ته اودریدم. حضورؐ خما غوږ اونیولو (یعني زه ئے د غوږ نه اونیولم) او خپل ښي طرف ته ئے راتاؤ کړلم. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلم پوره دیارلس رکعاته او کړل. بیا سملاست او اوده شولو' تر دے چه خرړائے شروع کړله. او کله چه به اوده شولو' نو خرړیدلو به. بیا بلالؓ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته د مانځه خبر ورکه' نو مونځ ئے او کړلو. اودس ئے اونه کړلو. او خپله دُعا کښ ئے دا فرمائیل' یا اللّٰه' ته خما زړهٔ خما سترګو او خما غوږونو کښ او خما ښي او ګس طرف ته' او خما د پاسه او لاندے' مخکښ او وروستو نور کړے. او خما د پاره نور کړے. کریب اووے. جسم کښ اووه (۷) څیزونه دي (چه د هغے حضورؐ ذکر اوکه) زه د عباسؓ د خاندان یو سړي سره یو ځائے شوم. هغه ماته د دے څیزونو ذکر اوکه' نو هغے کښ ئے عصبي و لحمي و دمي و شعري و

ذِكْرَ خَصْلَتَيْنِ.

بشري الفاظ بيان كړل. او دوه خصلتونه ئے بيان كړل.

٤٨: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ اَبِيْ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوٗسٍ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ وَ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ وَ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَ وَعْدُكَ حَقٌّ وَ قَوْلُكَ حَقٌّ وَ لِقَآءُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّوْنَ حَقٌّ وَ مُحَمَّدٌ حَقٌّ اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ بِكَ اٰمَنْتُ وَ اِلَيْكَ اَنَبْتُ وَ بِكَ خَاصَمْتُ وَ اِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَ مَا اَخَّرْتُ وَ مَا اَسْرَرْتُ وَ مَا اَعْلَنْتُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَ اَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَوْ لَا اِلٰهَ غَيْرُكَ.

٤٨: عبداللّٰه بن محمد، سفيان، سليمان بن ابي مسلم، طاوس، حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه به د شپے پاسيدلو، نو تهجد به ئے كول، او فرمائيل به ئے: اللهم لک الحمد انت نور السمٰوٰت والارض و من فيهن و لک الحمد انت الحق و وعدک الحق وَ قولک الحق و لقاءک حق والجنة حق. والنار حق والساعة حق والنبيون حق و محمد (صلّى اللّٰه عليه وسلّم) حق. اللّٰهم لک اسلمت و عليک توكلت و بک امنت و اليک انبت و بک خاصمت و اليک حاكمت فاغفرلى ما قدمت و ما اخرت و ما اسررت و ما اعلنت انت المقدم و انت الموخر، لا الٰه الا انت يا لا الٰه غيرک ئے اوفرمائيل.

بَاب ٣٥: التَّكْبِيْرِ وَالتَّسْبِيْحِ عِنْدَ الْمَنَامِ.

باب ٣٥: د اوده كيدو په وخت د تكبير او تسبيح لوستو بيان.

٤٩: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ عَلِيٍّ اَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ شَكَتْ مَا تَلْقٰى فِيْ يَدِهَا

٤٩: سليمان بن حزب، شعبه، حكم، ابن ابي ليلٰي، حضرت عليؓ نه روايت كوي. بي بي فاطمےؓ د هغے پولو (چهالوں) په وجه، چه د هغے په لاس د ميچنے كولو په وجه پيدا شوے وے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته شكايت اوكه، او يو حادم غوښتلو له راغله. خو حضورؐ

مِنَ الرُّحٰى فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَجِدْهُ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتْهُ قَالَ فَجَاءَ نَا فَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْتُ أَقُوْمُ فَقَالَ مَكَانَكِ فَجَلَسَ بَيْنَنَا حَتّٰى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلٰى صَدْرِيْ فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمَا عَلٰى مَا هُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ إِذَا أَوَيْتُمَا إِلٰى فِرَاشِكُمَا أَوْ أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرَا ثَلَاثًا وَّ ثَلَاثِيْنَ وَ سَبِّحَا ثَلَاثًا وَّ ثَلٰثِيْنَ وَ أَحْمَدَا ثَلَاثًا وَّ ثَلَاثِيْنَ فَهٰذَا خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ وَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ التَّسْبِيْحُ أَرْبَعٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ.

کور کښې موجود نه وو، نو بي بي عائشې رضي الله عنها ته ئې دا حال بیان که. کوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلم هغې له تشریف راوړلو، نو هغې عرض اوکړو د حضرت علي رضي الله عنه بیان دے. حضورٌ مونږ له تشریف راوړلو، دغه وخت مونږ خپلې بسترے ته تللي وو. زه پاسیدم، نو حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائیل، په خپل ځائے اوسئے، بیا زمونږ په مینځ کښې کیناستلو، تر دے چه ما د حضور صلي الله عليه وسلم قدمونو یخوالے خپلې سینه کښې محسوس که. بیا حضورٌ او فرمائیل، ایا زه تاسو دواړو ته هغه څیز اونه ښائیم، چه ستاسو دواړو د پاره د خادم نه بهتر دے. هر کله چه تاسو دواړه خپلې بسترے ته لاړ شئے، نو درے دیرش (۳۳) ځله الله اکبر، درے دیرش (۳۳) ځله سبحان الله او درے دیرش (۳۳) ځله الحمد لله وائے نو دا ستاسو د پاره د خادم نه بهتر دي. او شعبه نه په واسطه د خالد، ابن سیرین منقول دے، چه سبحان الله څلور دیرش (۳۴) ځله وائے.

باب ۳٦: اَلتَّعَوُّذِ وَالْقِرَاةِ عِنْدَ الْمَنَامِ.

باب ۳٦: د اوده کیدو په وخت د تعوّذ او د قرآن لوستو بیان.

٥٠: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِيْ يَدَيْهِ وَقَرَأَ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَ مَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

٥٠: عبدالله بن یوسف، لیث، عقیل، ابن شهاب، عروه، بي بي عایشے رضي الله عنها نه روایت کوي، د هغې بیان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم چه به خپلې بسترے ته تشریف اوړلو، نو په خپلو دواړو لاسونو باندے به ئې چُف کولو. او معوذات به ئې لوستل، په خپل جسم به ئې دواړه لاسونه مږل.

باب ٣٧:

١٥: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَوٰى اَحَدُكُمْ اِلٰى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ اِزَارِهٖ فَاِنَّهُ لَا يَدْرِيْ مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُوْلُ بِاسْمِكَ رَبِّيْ وَضَعْتُ جَنْبِيْ وَبِكَ اَرْفَعُهُ اِنْ اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَارْحَمْهَا وَ اِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ الصَّالِحِيْنَ تَابَعَهُ اَبُوْ ضَمْرَةَ وَ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ٣٧:

١٥: احمد بن يونس، زهير، عبدالله بن عمر، سعيد بن ابي سعيد مقبري، ابو سعيد مقبري، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، كله چه تاسو كښې څوک خپلے بسترے ته ورځي، نو خپله بستره دے اوڅنډي، ځكه چه هغه ته نه ده معلومه، چه څه څيز د هغه نه ورستو هغے كښې داخل شوے دے. بيا دے اووائي: بِاسْمِكَ رَبِّ الخ: يعني اے پروردګاره، ستا په نوم ما خپل اړخ كيښودلو، او ستا په مدد به زه دا اوچتوم. كه ته ځما روح قبض كړے، نو رحم پرے اوكړے. او كه پريږدے، نو حفاظت ئے اوكړے. څنګه چه ته د نيكو كارو خلقو حفاظت كوے. ابو ضمره او ابوبكر بن زكريا د عبدالله نه د دے متابعت كښې روايت اوكه. او يحيٰي او بشر په واسطه د عبيد الله، سعيد، ابو هريره رضي الله عنه، حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي. او دا مالک، او ابن عجلان په واسطه د سعيد، ابوهريرهؓ نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت كه.

بَابُ ٣٨: اَلدُّعَاءُ نِصْفَ اللَّيْلِ.

باب ٣٨: د نيمے شپے نه ورستو د دُعاء كولو بيان.

٥٢: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَغَرِّ وَ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى

٥٢: عبدالعزيز بن عبد اللّٰه، مالک، ابن شهاب، ابو عبداللّٰه اغر، او ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، زمونږ ربّ تعالي هره شپه د دنيا اسمان ته راكوزيږي،

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى كُلَّ لَيْلَةٍ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا حِيْنَ يَبْقٰى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْاٰخِرُ يَقُوْلُ مَنْ يَّدْعُوْنِيْ فَاَسْتَجِيْبَ لَهٗ مَنْ يَّسْاَلُنِيْ فَاُعْطِيَهٗ وَ مَنْ يَّسْتَغْفِرُنِيْ فَاَغْفِرَ لَهٗ.

كوم چه اخري تهائي (يعني اخري پهر' د ... باقي وي. نو فرمائي: څوک شته چه مانه د... اوغواړي او زه ئې قبوله كړم. څوک شته چه ... ماته سوال اوكړي' او زه هغه له وركړم' او څوک شته چه ما نه بښنه اوغواړي' او زه ئې اوبښم.

ف: يا الله' د شپې د اخري پهر' د مخه زمونږ د ټولو روغ صورت' نيک اعمال او بښنه نصيب كړې. او په دواړه جهانه مو' د ټولو مسلمانانو سره سربالا كړې. اللّٰهم اٰمين.

بَابٌ ۳۹: اَلدُّعَآءُ عِنْدَ الْخَلَاءِ.

باب ۳۹: لويو بولو له د وتلو په وخت د دعا كولو بيان.

۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ الْخَلَآءَ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ.

۵۳: محمد بن عرعره' شعبه' عبدالعزيز بن صهيب' حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه به د حاجت خائې (بيت الخلاء) ته تشريف اوړلو. نو فرمائيل به ئې: اللّٰهم انى اعوذ بک من الخبث والخبائث.

بَابٌ ۴۰: مَا يَقُوْلُ اِذَا اَصْبَحَ.

باب ۴۰: د سحر پاسيدو سره څه وئيل په كار دي.

۵۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ اَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ الْاِسْتِغْفَارِ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَ اَنَا عَلٰى

۵۴: مسدد' يزيد بن زريع' حسين' عبداللّٰه بن بريده' بشر بن كعب' شداد بن اوس' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' د ټول استغفار سردار دا دے: اللّٰهم انت ربّى لا اله الا انت خلقتنى و انا عبدک و انا علٰى عهدک و وعدک ما استطعت ابوء لک بنعمتک و ابوء لک بذنبى فاغفرلى فانه لا يغفر الذنوب

عَهْدِكَ وَ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ اَبُوْءُ لَكَ بِذَنْبِيْ فَاغْفِرْلِيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ اِذَا قَالَ حِيْنَ يُمْسِيْ فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ اَوْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ اِذَا قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَّوْمِهِ مِثْلُهُ.

الا انت اعوذبک من شر ما صنعت: هر کله چه يو سړے دا دُعا د مابنام په وخت اولولي، او مړ شي، نو جنت کښې به داخل شي، يا وې فرمائيل چه د جنتيانو نه به وي. اوچه سحر وخت کښې ئې اولولي، او په هغه ورځ مړ شي، نو دغه شان هغه به هم جنت کښې داخل شي. (اللّٰه پاک دې د دې دُعا په خاطر خمونږ د ټولو جنت نصيب کړي. اللّٰهم امين).

٥٥: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّنَامَ قَالَ بِاسْمِكَ اَللّٰهُمَّ اَمُوْتُ وَ اَحْيَا وَ اِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْ مَّنَامِهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرِ.

٥٥: ابو نعيم، سفيان، عبدالملک بن عمير، ربعي بن حراش، حضرت حذيفةؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه به د اوده کيدو اراده اوکړه، نو فرمائيل به ئې: باسمک اللّٰهم اموت واحيٰی: او کله چه به د خوب نه بيدار شولو، نو فرمائيل به ئې: الحمد للّٰه الذی احيانا بعد ما اماتنا و اليه النشور.

٥٦: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ خَرْشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَ اَحْيَا فَاِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ.

٥٦: عبدان، ابو حمزه، منصور، ربعي بن حراش، خرشه بن حر، حضرت ابوذر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به چه د شپے بسترے ته تشريف اوړلو، نو فرمائيل به ئے: اللّٰهم باسمک اموت واحيی. او کله چه به بيدار شولو، نو فرمائيل به ئے: الحمد للّٰه الذی احيانا بعد اما اماتنا و اليه النشور.

بَاب ٤١: الدُّعَاءِ فِي الصَّلٰوةِ.

باب ٤١: مونځ کښې د دعا کولو بيان.

۵۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو وَ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ الصِّدِّيْقِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِّمْنِيْ دُعَآءً اَدْعُوْا بِهِ فِيْ صَلَاتِيْ قَالَ قُلْ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ ظُلْمًا كَثِيْرًا وَ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاغْفِرْلِيْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِيْ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ رَّحِيْمُ وَ قَالَ عَمْرٌو وَ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ اِنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو وَ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۷ : عبداللّٰه بن يوسف، ليث، يزيد، ابو الخير، عبداللّٰه بن عمرو، حضرت ابوبكر صديق رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، هغه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكه، ما ته څه دعا اوښائے، چه زه ئے خپل مونځ كښې كوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل دا دُعا لوله: اللّٰهم انّي ظلمت نفسى ظلمًا كثيرًا و لا يغفر الذنوب الا انت فاغفرلى مغفرةً من عندک وارحمنى انک انت الغفور الرحيم. او عمرو پواسطه د يزيد، ابو الخير نه روايت اوكه. هغه د عبداللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه واوريدل، چه حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكه.

۵۸ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُعَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلٰوتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا اُنْزِلَتْ فِي الدُّعَآءِ.

۵۸ : علي، مالک، بن سعير، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، چه آيت: ولا تجهر بصلاتک و لا تخافت بها: د، دَ دُعا په باره كښې نازل شوے دے.

۵۹ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَقُوْلُ فِي الصَّلٰوةِ اَلسَّلَامُ عَلَى اللّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلٰى فُلَانٍ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّلَامُ

۵۹ : عثمان بن ابي شيبه، جرير، منصور، ابو وائل، عبداللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. مونږ خلقو به مانځه كښې وئيلے: السلام على اللّٰهِ السلام على فلان: نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته يوه ورځ او فرمائيل، چه اللّٰه تعالي خو په خپله سلام دے. نو كله چه تاسو كښې څوک مانځه كښې

فَاِذَا قَعَدَ اَحَدُكُمْ فِي الصَّلٰوةِ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ اِلٰى قَوْلِهِ الصَّالِحِيْنَ فَاِذَا قَالَهَا اَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ لِلّٰهِ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ صَالِحٍ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَ رَسُوْلُهٗ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الثَّنَآءِ مَا شَآءَ.

کيني، نو: التحيات لِلّٰه صالحين: پورې دې اولولي. هر کله چه هغه دا اووائي. نو د اسمان او مزکې هر هغې بنده ته رسي، چه صالح وي. (بيا دې اووائي) اشهد ان لا الٰه الا اللّٰه و اشهد ان محمدًا عبده و رسوله: بيا چه کومه دُعا غواړي، او دې کړي.

بَاب ۴۲: اَلدُّعَآءِ بَعْدَ الصَّلٰوةِ.

باب ۴۲: د مانځه نه پس د دُعا کولو بيان.

۶۰: حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ اَخْبَرَنَا وَرْقَآءُ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ذَهَبَ اَهْلُ الدُّثُوْرِ بِالدَّرَجَاتِ وَالنَّعِيْمِ الْمُقِيْمِ، قَالَ كَيْفَ ذَاكَ قَالَ صَلُّوْا كَمَا صَلَّيْنَا، وَ جَاهَدُوْا كَمَا جَاهَدْنَا وَ اَنْفَقُوْا مِنْ فُضُوْلِ اَمْوَالِهِمْ وَ لَيْسَتْ لَنَا اَمْوَالٌ قَالَ اَفَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَمْرٍ تُدْرِكُوْنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَ تَسْبِقُوْنَ مَنْ جَآءَ بَعْدَكُمْ وَ لَا يَاتِيْ اَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ اِلَّا مَنْ جَآءَ بِمِثْلِهٖ تُسَبِّحُوْنَ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلٰوةٍ عَشْرًا وَ تَحْمَدُوْنَ عَشْرًا وَّ تُكَبِّرُوْنَ عَشْرًا تَابَعَهٗ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ سُمَيٍّ وَ رَوَاهُ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سُمَيٍّ وَّ رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ، وَ رَوَاهُ جَرِيْرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِي الدَّرْدَآءِ وَ

۶۰: اسحاق، يزيد، ورقاء، سمي، ابو صالح، ابوهريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، خلقو عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، دولت مند خلق خو درجات او نعمتونو کښې وړاندې شو (يعني زيات شو). حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، څنګه هغوئ اووې، دغه خلق مونځ کوي. څنګه چه مونږ مونځ کوو، او جهاد کوي. څنګه چه مونږ جهاد کوو، او خپل بچ شوې مال هم خرچ کوي. ليکن مونږ سره مال نه شته. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ايا زه تاسو ته داسې څيز او نه ښانيم، چه د هغې په ذريعه تاسو د هغوي برابر شئې. چه تاسو نه مخکښې تير شوي دي، او د هغوي نه وړاندې شئ، چه ستاسو نه ورستو راخي. او هيڅوک به ستاسو برابر نه وي، خو هغه چه دا اولولي: هر مونځ پسې لس (۱۰) خله سبحان اللّٰه، او لس (۱۰) خله الحمد لِلّٰه، او لس (۱۰) خله اللّٰه اکبر: وائې. عبيد اللّٰه بن عمر د سمي نه، او رجاء بن حيوة نه د دې متابعت کښې روايت اوکه. او جرير د عبدالعزيز بن رفيع نه، هغه د ابو صالح نه، هغه د ابو الدرداء نه روايت اوکه. او دا، سهل د خپل

رَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٦١ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيْرَةِ قَالَ كَتَبَ الْمُغِيْرَةُ اِلٰى مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِيْ سُفْيَانَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلٰوةٍ اِذَا سَلَّمَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَ لَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَ لَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ وَ قَالَ شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسَيَّبَ.

باب ٤٣ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَصَلِّ عَلَيْهِمْ وَ مَنْ خَصَّ اَخَاهُ بِالدُّعَاءِ دُوْنَ نَفْسِهِ وَ قَالَ اَبُوْ مُوْسٰى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ اَبِيْ عَامِرٍ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ.

٦٢ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ مَوْلٰى سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْاَكْوَعِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى خَيْبَرَ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ

پلار نه، هغه د ابو هريرة رضي الله عنه نه، او هغه صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كه.

٦١ : قتيبه بن سعيد، جرير، منصور، مسيب بن رافع، وراد (د مغيره بن شعبه ازاد كړ غلام) نه روايت كوي، د هغه بيان دے. مغيره رضي الله عنه، معاويه بن سفيان رضي الله عنه اوليكل، چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به هر مونځ پسے سلام ګرځولو نه پس دا لوستل لا اله الا الله وحده، لا شريک له، له الملک وله الحمد وهو علي كلّ شيء قدير: اللّهم لا مانع لما اعطيت و لا معطي لما منعت، و لا ينفع ذالجدّ منک الجدّ: او شعبه د منصور نه روايت كړے دے. چه ما د مسيب نه دغسے اوريدلي دي.

باب ٤٣ : د الله تعالي قول، وصلّ عليهم بيان. او د هغے سړي بيان، چه صرف خپل ورور د پاره دعا اوكړي، ځان د پاره اونه كړي. او د ابو موسي بيان دے. نبي صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل: اے الله، عبيد ابي عامر اوبښے. اے الله، د عبدالله بن قيس ګناه اوبښے.

٦٢ : مسدد، يحيي، يزيد بن ابي عبيد (د سلمه موني) سلمه بن اكوع نه روايت كوي. مونږ نبي صلّي الله عليه وسلّم سره خيبر طرف ته روان شو. نو جماعت نه يو سړي اووے. اے عامر، كاش چه تا خپل اشعار واورولے، نو هغه د سورلۍ نه راكوز شولو، او حُدي ئے شروع كړله، چه قسم په خدائے، كه الله هدايت كونكے

أَيَا عَامِرُ لَوْ اسْمَعْتَنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَنَزَلَ يَحْدُوْ بِهِمْ يُذَكِّرُ بِاللّٰهِ لَوْ لَا اللّٰهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَ ذَكَرَ شِعْرًا غَيْرَ هٰذَا وَ لٰكِنِّيْ لَمْ اَحْفَظْهُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هٰذَا السَّائِقُ؟ قَالُوْا عَامِرُ بْنُ الْاَكْوَعِ قَالَ يَرْحَمُهُ اللّٰهُ وَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ لَا مَتَّعْتَنَا بِهِ فَلَمَّا صَافَّ الْقَوْمُ قَاتَلُوْهُمْ فَأُصِيْبَ عَامِرٌ بِقَائِمَةِ سَيْفِ نَفْسِهِ فَمَاتَ فَلَمَّا اَمْسَوْا اَوْ قَدُوْا نَارًا كَثِيْرَةً فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هٰذِهِ النَّارُ عَلٰى اَيِّ شَيْءٍ تُوْقِدُوْنَ؟ قَالُوْا عَلٰى حُمُرٍ اِنْسِيَّةٍ فَقَالَ اَهْرِيْقُوْا مَا فِيْهَا وَ كَسِّرُوْهَا قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَانُهْرِيْقُ مَا فِيْهَا وَ نَغْسِلُهَا؟ قَالَ اَوْ ذَاكَ.

نه وي، نو مونږ به هيڅ كله هدايت نه وو بيا موندې. او د دې نه علاوه څو اشعار ئې اووې، خو ماته ياد پاتې نه شو، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم لو فرمائيل، دا څوك اوښان شړونكې دې؟ خلقو اووې، عامر بن اكوع دې. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، الله دې په ده رحم اوكړي. يو سړي عرض اوكه، كاش چه دې عامر نه تاسوٌ مونږ ته نوره هم فائده رسولې وې (يعني چه دې لا نور هم ژوندې پاتې شي). كوم وخت چه خلق صف بسته شول، او جنګ ئې شروع كه، نو عامر ته خپلې تورې سره زخم اولګيدو، چه د هغې د صدمې نه وفات شولو. كوم وخت چه ماښام شو، نو خلقو ډير اور بل كړلو. نبي صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، دا اور د څه دې، څه خيز نه مو اور بل كړې دې (يعني څه پخوئې) خلقو اووې، د كورنو خرونو غوښې ته (يعني د دې غوښه پخوو). حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. هغه خيز اوغورځوې. كوم چه دې كښ دې. او لوښي مات كړئې. يو سړي عرض اوكه، يا رسول الله، ايا مونږ دا غوښه اونه غورځوو، او لوښي اووينزو، حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، دغسې اوكړئې.

٦٣: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو وَ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِيْ اَوْفٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اٰلِ فُلَانٍ فَاَتَاهُ اَبِيْ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ صَلِّ

٦٣: مسلم، شعبه، عمرو، ابن ابي اوفي رضي الله عنه نه روايت كوي، نبي صلّي الله عليه وسلّم له به چه چا صدقه راوړله، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم به فرمائيل، يا الله د فلاني په اٰل باندې رحمت نازل كړې. خما پلار حضور صلّي الله عليه وسلّم له څه خيز راوړلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، يا الله، د ابي

عَلٰى اٰلِ اَبِىْ اَوْفٰى.

اوفي په آل (اولاد) باندے رحمت نازل کړے.

ف: يا اللّه، د دے حديثو مبارکو په برکت په مونږ او خمونږ د ټولو په آل اولاد باندے هم رحمت نازل کړے. اَللّٰهُمَّ آمين. ثُمَّ امين. يا رب العٰلمين.

۶۴: حَدَّثَنَا عَلِىُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيْرًا قَالَ قَالَ لِىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تُرِيْحُنِىْ مِنْ ذِى الْخَلَصَةِ وَ هُوَ نُصُبٌ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَهُ يُسَمَّى الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَّةُ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّىْ رَجُلٌ لَا اَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَصَكَّ فِىْ صَدْرِىْ فَقَالَ اللّٰهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا قَالَ فَخَرَجْتُ فِىْ خَمْسِيْنَ مِنْ اَحْمَسَ مِنْ قَوْمِىْ رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانَ فَانْطَلَقْتُ فِىْ عُصْبَةٍ مِنْ قَوْمِىْ فَاَتَيْتُهَا فَاَحْرَقْتُهَا ثُمَّ اَتَيْتُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا اَتَيْتُكَ حَتّٰى تَرَكْتُهَا مِثْلَ الْجَمَلِ الْاَجْرَبِ فَدَعَا لِاَحْمَسَ وَخَيْلِهَا.

۶۴: علي بن عبداللّٰه، سفيان، اسماعيل، قيس نه روايت کوي، ما د جرير نه واوريدل، چه ماته رسول اللّٰه صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل، ايا ته به ماته د ذي الخلصه نه نجات (خلاصي) رانه کړے. او دا يو بُت وو، چه خلقو به ئے عبادت کولو او د هغے نوم کعبه يمانيه وو. ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، زه داسے سړے يم، چه په آس نيغ نشم کيناستے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خما په سينه لاس مبارک راښکلو، او وے فرمائيل، يا اللّٰه، دے ثابت قدم، هدايت کونکے، او هدايت بيامندے جوړ کړے. د جرير بيان دے. زه د خپل قوم احمس پنځوسو (۵۰) سړو سره اووتلم. او اکثر سفيان نه مودے الفاظو سره روايت کول واوريدل. فانطلقت في عصبة من قومي: زه هلته اورسيدم، او هغه (بت خانه) مِ او سوځوله. بيا زه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم. او وئيلے مِ، يا رسول اللّٰه، په خدائے مِ دے قسم وي، زه تاسوٌ ته هغه پورے رانغلم، خو پورے چه ما هغه (بت خانه) د خارشي اوښ په شان جوړه نه کړله، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم احمس او د هغے د سورو (سوارو) د پاره دُعا او فرمائيله.

۶۵: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ قَالَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ

۶۵: سعيد بن ربيع، شعبه، قتاده نه روايت کوي. ما د انس رضي اللّه عنه نه واوريدل، چه خما مور (اُم سُليمٌ) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه، انس رضي اللّه عنه ستاسو خادم دے. حضور صلّي اللّٰه عليه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَسٌ خَادِمُكَ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ مَالَهُ وَ وَلَدَهُ وَ بَارِكْ لَهُ فِيْمَا اَعْطَيْتَهُ.

وسلّم او فرمائيل' يا اللّٰه' د ده مال او اولاد زيات كړې. او څه چه دې ده له وركړې دي' هغې كښې بركت واچوې.

۲۲ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ لَقَدْ اَذْكَرَنِيْ كَذَا وَ كَذَا اٰيَةً اَسْقَطْتُهَا فِيْ سُوْرَةِ كَذَا وَ كَذَا.

۲۲ : عثمان بن ابي شيبه' عبده' هشام د خپل پلار نه' هغه د بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغې بيان دې' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د يو سړي نه جمات كښې قرآن لوستل واوريدل' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' اللّٰه دې په ده رحم اوكړي' ده ماته فلانې فلانې آيت راياد كړلو. چه هغه مانه فلاني فلاني سورت كښې هير شوې وو.

۲۷ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ: اِنَّ هٰذِهٖ لَقِسْمَةٌ مَّا اُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللّٰهِ فَاَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ حَتّٰى رَاَيْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهٖ وَ قَالَ يَرْحَمُ اللّٰهُ مُوْسٰى لَقَدْ اُوْذِيَ بِاَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ.

۲۷ : حفص بن عمر' شعبه' سليمان' ابو وائل' عبداللّٰه نه روايت كوي' د هغه بيان دې. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د غنيمت مال تقسيم كړلو' نو يو سړي اووې' د دې تقسيم نه د اللّٰه خوشنودي مقصود نه ده. ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته دا خبره اورسوله' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم غُصه شولو' تر دې چه د غُصې آثار ما د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په مخ مبارك اوليدل. وې فرمائيل' اللّٰه دې په موسٰي عليه السّلام رحم اوكړي' هغه ته د دې نه زيات تكليف وركړې شو. خو هغه صبر اوكه.

بَاب ۴۴: مَا يُكْرَهُ مِنَ السَّجْعِ فِي الدُّعَاءِ.

باب ۴۴: دُعا كښې د قافيه ارائي د كراهت بيان.

۲۸ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّكَنِ حَدَّثَنَا حَيَّانُ بْنُ هِلَالٍ اَبُوْ حَبِيْبٍ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْخِرِّيْتِ

۲۸ : يحيٰي بن محمد بن سكن' حبان بن هلال' ابو حبيب' هارون المقري' زبير بن خريت' عكرمه' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دې. هر جمعه (هفته)

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ حَدِّثِ النَّاسَ كُلَّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَاِنْ اَبَيْتَ فَمَرَّتَيْنِ فَاِنْ اَكْثَرْتَ فَثَلَاثَ مِرَارٍ وَّ لَا تُمِلَّ النَّاسَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ وَ لَا اُلْفِيَنَّكَ تَأْتِي الْقَوْمَ وَ هُمْ فِيْ حَدِيْثٍ مِّنْ حَدِيْثِهِمْ فَتَقُصُّ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ حَدِيْثَهُمْ فَتُمِلُّهُمْ وَ لٰكِنْ اَنْصِتْ فَاِذَا اَمَرُوْكَ فَحَدِّثْهُمْ وَ هُمْ يَشْتَهُوْنَهُ فَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَآءِ فَاجْتَنِبْهُ فَاِنِّيْ عَهِدْتُّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابَهٗ لَا يَفْعَلُوْنَ اِلَّا ذٰالِكَ يَعْنِيْ لَا يَفْعَلُوْنَ اِلَّا ذٰالِكَ الْاِجْتِنَابُ.

کښې يو ځل وعظ کوه، که د دې نه زيات غواړې، دوه (۲) ځله، او که د دې نه هم زيات (وعظ کول) غواړې، نو درې ځله، ليکن خلق د دې قرآن نه مه ستړې کوه، او زه دې تا داسې کونکې اونه وينم چه ته يو جماعت له راشې. چه خپلو خبرو کښې مشغول وي، او ته د هغوي خبره کټ کړې. وعظ ورته شروع کړې. چه هغې سره هغوي پريشان شي، بلکه خاموش اوسه. او هر کله چه هغوي تاته د وعظ کولو د پاره اووائي، او د هغې خواهش ظاهر کړي، نو وعظ کوه، خو دعا کښې قافيه ارائي نه بچ اوسه، ځکه چه ما رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او اصحاب ليدلې دي، چه دغسې ئې کول. يعني د دې نه ئې پرهيز کولو.

ف: قافيه ارائي: د يو څو الفاظو، د حروفو يا د حرکاتو تکرار چه نورو الفاظو سره د يو شعر په اخر کښې راځي، لکه کمال، جمال، جانِ جان، مهربان، يا لکه اجل، عمل او داسې نور. د يو لفظ هم قافيه بل لفظ په شعر کښې راوستل يا تړل، هسې په توکل شعرونه جوړول. په زور قافيې لټول او تر نه شعرونه جوړول.

باب ۴۵: لِيَعْزِمِ الْمَسْئَلَةَ فَاِنَّهٗ لَا مُكْرِهَ لَهٗ.

باب ۴۴: يقين سره دې دُعا غواړي، ځکه چه الله باندې څوک جبر کونکې نشته.

۶۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَعَا اَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمِ الْمَسْئَلَةَ وَ لَا يَقُوْلَنَّ اَللّٰهُمَّ اِنْ شِئْتَ فَاَعْطِنِيْ فَاِنَّهٗ لَا مُسْتَكْرِهَ لَهٗ.

۶۹: مسدد، اسماعيل، عبدالعزيز، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دې. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو کښې دې څوک داسې نه وائي، چه يا اللّٰه، ما اوبښې، او په ما رحم اوکړې، که ته غواړې يقين سره غوښتل پکار دي. په هغه څوک جبر کونکې نشته.

۷۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۷۰: عبدالله بن مسلمه، مالک، ابو الزناد، اعرج،

مُسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادُ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمُ اللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ اِنْ شِئْتَ لِيَعْزِمِ الْمَسْئَلَةَ فَاِنَّهُ لَا مُكْرِهَ لَهُ.

حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو کښې دې څوک داسې نه وائي چه يا اللّٰه، ما او بښې، او په ما رحم او کړې، که ته غواړې. يقين سره غوښتل پکار دي، په هغه څوک جبر کونکے نشته.

باب ۴۶: يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَعْجَلْ.

باب ۴۶: د بنده دُعا قبليږي، هر کله چه هغه د جلد بازي نه کار وانخلي.

۱۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ اَزْهَرَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُسْتَجَابُ لِاَحَدِكُمْ مَّا لَمْ يَعْجَلْ يَقُوْلُ دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِيْ.

۱۷: عبداللّٰه بن يوسف، مالک، ابن شهاب، ابو عبيد (د ابن ازهر مولٰي) حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل تاسو کښې د هر سړي دُعا قَبليږي، خو په شرط د دے چه هغه د جلد بازي نه کار وانخلي (په دے وجه داسے دے نه وائي چه) ما دُعا او کړله. ليکن قبوله نه شوه.

باب ۴۷: رَفْعِ الْاَيْدِيْ فِي الدُّعَآءِ. وَ قَالَ اَبُوْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيُّ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَ رَاَيْتُ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَبْرَاُ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ قَالَ الْاُوَيْسِيُّ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ وَ شُرَيْكٍ سَمِعَا اَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

باب ۴۷: دُعا کښې د لاس اوچتولو بيان. او ابو موسٰي اشعري بيان او کړه، چه نبيّ دُعاء او کړله. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل لاسونه اوچت کړل. تر دے چه ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د ترخونو سفيدي اوليده او ابن عمر رضي اللّٰه عنه بيان اوکه. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل دواړه لاسونه اوچت کړل، او وے فرمائيل، يا اللّٰه، زه د دے فعل نه بري يم، چه خالد اوکړلو. او عبداللّٰه (بخاري) د، اويس قول نقل که، چه ماته محمد بن جعفر، هغه د يحيٰي بن سعيد او شريک نه، او دے دواړو د، انس رضي اللّٰه عنه نه واوريدل، هغوي د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلي

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى رَاَيْتُ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ.

اللّٰه عليه وسلّم خپل دواړه لاسونه مبارک اوچت تر دې چه ما د حضورؐ د ترخونو سفيدي اوليده.

بَـاب ٤٨: الدُّعَاءِ، غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ.

باب ٤٧: مخ په قبله کيدونه غير د دعا غوښتل.

٤٢: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُدْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّسْقِيَنَا فَتَغَيَّمَتِ السَّمَآءُ وَ مُطِرْنَا حَتّٰى مَا كَانَ الرَّجُلُ يَصِلُ اِلٰى مَنْزِلِهٖ فَلَمْ تَزَلْ تَمْطُرُ اِلٰى جُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ فَقَالَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ اَوْ غَيْرُهٗ فَقَالَ ادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّصْرِفَهٗ عَنَّا فَقَدْ غَرِقْنَا فَقَالَ اَللّٰهُمَّ حَوَالَيْنَا وَ لَا عَلَيْنَا فَجَعَلَ السَّحَابُ يَتَقَطَّعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ وَ لَا يَمْطُرُ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ.

٤٢: محمد بن يعقوب، ابو عوانه، قتاده، انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. يو ځل نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د جمعے په ورځ خطبه ورکوله، يو سړے اودريدلو، او عرض ئې اوکه، يا رسول اللّٰه، د اللّٰه نه دُعا او غواړئې، چه په مونږ خلقو باران اوشي. نو په اسمان وريځ خوره شوله، او باران شولو، تر دے چه خلق خپلو کوررونو ته (د باران په وجه) نه شو تلے. دوئمے جمعے پورے باران کيدلو. نو هغه سړے يا بل سړے اودريدلو، او عرض ئې اوکه (يا رسول اللّٰه) اللّٰه نه دعا او غواړئې، چه مونږ نه باران واړوي (بل طرف ته مخه ورکړي) مونږ خلق خو ډوب شو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، يا اللّٰه، ځمونږ په خواو شائے اووروے، او په مونږ ئې مه وَرے، نو وريځ د مدينے خواوشا ته خوره شوه، (هلته باران کيدلو) ليکن مدينه کښ باران نه وريدلو.

بَـاب ٤٩: الدُّعَاءُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ.

باب ٤٩: مخ په قبله کيدو سره د، دعا کولو بيان.

٤٣: حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ يَحْيٰى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى هٰذَا الْمُصَلّٰى يَسْتَسْقِيْ

٤٣: موسٰي بن اسماعيل، وهيب، عمرو بن يحيٰي، عباد بن تميم، عبداللّٰه بن زيد رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم عيدګاه ته د، باران دعا غوښتلو د پاره تشريف يوړلو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دعا اوکړله، او اوبه ئې اوغوښتلے،

فَدَعَا وَاسْتَسْقٰى ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَ قَلَبَ رِدَآءَهٗ.

بیا مخ په قبله شولو. بیا حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم خپل څادر اړولے کړلو.

بـاب ۵۰: دَعْـوَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَادِمِهٖ بِطُوْلِ الْعُمْرِ وَ بِكَثْرَةِ مَالِهٖ.

بـاب ۵۰: د نبـي صلّي اللّٰه علیه وسلّم خپـل خـادم د پـاره د عـمـر د اوږدوالـي او ډیـر مـال دعا کول.

۷۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَتْ اُمِّيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ خَادِمُكَ اَنَسٌ اُدْعُ اللّٰهَ لَهٗ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ مَالَهٗ وَ وَلَدَهٗ وَ بَارِكْ لَهٗ فِيْمَا اَعْطَيْتَهٗ.

۷۴: عبداللّٰه بن ابي الاسود، حرمي، شعبه، قتاده، انس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے. خما مور اووے، یا رسول اللّٰه، انس (رضي اللّٰه عنه) ستاسو خادم دے. تاسو ورته دعا اوکړئ، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، یا اللّٰه، د ده مال او اولاد زیات کړے، او څه چه تا ده له ورکړے دي، هغے کښ ورته برکت عطاء کړے.

بـاب ۵۱: اَلدُّعَآءُ عِنْدَ الْكَرْبِ.

بـاب ۵۱: د تکلیف په وخت د دعا کولو بیان.

۷۵: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ يَدْعُوْا عِنْدَ الْكَرْبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ.

۷۵: مسلم بن ابراهیم، هشام، قتاده، ابو العالیه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به د تکلیف په وخت دا دعا لوستله: لَا اِلٰهَ الا اللّٰه الخ: یعني د اللّٰه تعالیٰ نه سوا هیڅوک معبود نشته، چه ډیرے لوئے حوصلے واله دے. اللّٰه نه سوا هیڅوک معبود نشته، چه د اسمانونو او ځمکے رب دے. او د عرش عظیم (لوئے عرش) رب دے.

۷۶: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامِ بْنِ اَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۷۶: مسدد، یحیٰی، هشام بن ابي عبداللّٰه، قتاده، ابو العالیه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. رَسُولُ اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم به د تکلیف په وخت دا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَلِيْمُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ رَبُّ الْاَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ وَ قَالَ وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهٗ.

دُعا کوله: لا اله الا اللّٰه العظیم الحلیم، لا اله الا اللّٰه رب العرش العظیم، لا اله الا اللّٰه رب السموٰت و رب الارض و رب العرش الکریم: او وهب اووے، مونږ ته شعبه پواسطه د قتاده دغه شان بیان اوکه.

ف: ترجمه ئے مخکښې حدیث کښې تیره شویده.

باب ۵۲: التَّعَوُّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ.

باب ۵۲: د سخت مصیبت نه د پناه غوښتلو بیان.

۷۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِاللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ سُمَيٌّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَ دَرْكِ الشَّقَاءِ وَ سُوْءِ الْقَضَاءِ وَ شَمَاتَةِ الْاَعْداءِ قَالَ سُفْيَانُ الْحَدِيْثُ ثَلَاثٌ زِدْتُ اَنَا وَاحِدَةً لَّا اَدْرِيْ اَيَّتُهُنَّ هِيَ.

۷۷: علي بن عبداللّٰه، سفیان، سُمي، ابو صالح حضرت ابو هریره رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم به د سخت مصیبت نه، بدبختي نه، خراب تقدیر نه، او د دشمنانو د طعنے (پیغور) نه پناه غوښتله. د سفیان بیان دے. چه حدیث کښې درے خبرے وے. په دے ما یوه زیاته کړه. ماته یاد نه دي، چه دے کښې هغه کومه ده.

ف: یا اللّٰه مونږ هم د سخت مصیبت نه، بدبختي نه، خراب تقدیر نه او د دشمنانو د طعنو نه په امان کړے. اللّٰهم امین.

باب ۵۳: دُعَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُمَّ الرَّفِيْقَ الْاَعْلٰى.

باب ۵۳: د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم: اللّٰهم الرفیق الاعلٰي: وئیلو سره دُعا غوښتل.

۷۸: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فِيْ رِجَالٍ مِّنْ

۷۸: سعید بن عفیر، لیث، عقیل، ابن شهاب، سعید بن مسیب او عروه بن زبیر رضي اللّٰه عنه بیان کوي. بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه اووے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم به د خپلے تندرستي په زمانه کښې فرمائیل، هر نبي ته د وفات نه مخکښې جنت کښې د هغه

اَهْلِ الْعِلْمِ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَ هُوَ صَحِيْحٌ لَنْ يُقْبَضَ نَبِيٌّ قَطُّ حَتّٰى يَرٰى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُخَيَّرُ فَلَمَّا نَزَلَ بِهٖ وَ رَأْسُهُ عَلٰى فَخِذِيْ غُشِيَ عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ اَفَاقَ فَاَشْخَصَ بَصَرَهُ اِلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ: اَللّٰهُمَّ الرَّفِيْقَ الْاَعْلٰى، قُلْتُ اِذًا لَا يَخْتَارُنَا وَ عَلِمْتُ اَنَّهُ الْحَدِيْثُ الَّذِيْ كَانَ يُحَدِّثُنَا وَ هُوَ صَحِيْحٌ، قَالَتْ فَكَانَتْ تِلْكَ اٰخِرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا، اَللّٰهُمَّ الرَّفِيْقَ الْاَعْلٰى.

مقام ښودلے شي. بيا اختيار ور كولے شي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه وفات كيدلو، نو هغه وخت د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سر مبارك خما په پتون وو. لږ ساعت په حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بيهوشي خوره شوه، بيا ښه شولو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپل نظر مبارك چهت طرف ته اوچت كړلو. بيائے: اللّٰهم الرفيق الاعلي: او فرمائيل، زه پوئے شوم چه چه اوس به حضورؐ مونږه نۀ اختياروي. او زه پوه شوم. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د تندرستي حالت كښ كوم بيان كولو، هغه ريښتينے وو (يعني هغه ريښتيا وو). د بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه بيان دے. د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د خولے مباركے نه چه كوم آخري الفاظ اووتل، هغه دا وو: اَللّٰهُمَّ الرَّفِيْقِ الْاَعْلٰى.

بَاب ۵۴: اَلدُّعَاءِ بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ.

باب ۵۴: د مرګ او ژوند د دُعا كولو بيان.

۷۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ اَتَيْتُ خَبَّابًا وَ قَدِ اكْتَوٰى سَبْعًا قَالَ لَوْ لَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ نَدْعُوا بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهٖ.

۷۹: مسدد، يحيي، اسماعيل، قيس نه روايت كوي، د هغه بيان دے. زه خباب له راغلم، هغه اووه (۷) داغونه لګولي وو. هغه اووے، كه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ د مرګ د دعا كولو نه، نه منع كولے، نو ما به د دے دُعا كړے وه (يعني چه خدايه ما مړ كړے. خدائے مه كړه).

۸۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ اَتَيْتُ خَبَّابًا وَّ قَدِ اكْتَوٰى سَبْعًا فِيْ بَطْنِهٖ فَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ: لَوْ لَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۸۰: محمد بن مثني، يحيي، اسماعيل، قيس نه روايت كوي، د هغه بيان دے، زه خباب له راغلم، چه هغه په خپله خيټه اووه (۷) داغونه لګولي وو، ما د هغه نه واوريدل. كه مونږ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د مرګ د دعا كولو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ نَدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ.

۸۱: حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ اَحَدٌ مِّنْكُمُ الْمَوْتَ لِضُرٍّ نَزَلَ بِهِ فَاِنْ كَانَ لَا بُدَّ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلِ اللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَا كَانَتِ الْحَيٰوةُ خَيْرًا لِّيْ وَ تَوَفَّنِيْ اِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّيْ.

باب ۵۵: الدُّعَاءِ لِلصِّبْيَانِ بِالْبَرَكَةِ وَ مَسْحِ رُؤُسِهِمْ وَ قَالَ اَبُوْ مُوْسٰى وُلِدَلِيْ غُلَامٌ وَّ دَعَا لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَرَكَةِ.

۸۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُوْلُ ذَهَبَتْ بِيْ خَالَتِيْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَ اُخْتِيْ وَجِعٌ فَمَسَحَ رَاْسِيْ وَ دَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّاَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوْئِهِ ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهٖ

نه، نه منع کولے. نو ما به د دے دعا کړې وه.

۸۱: ابن سلام، اسماعيل بن عليه، عبدالعزيز بن صهيب، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي، هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، تاسو کښ دے هيڅوک په راتلونکي تکليف د مرګ ارزو نه کوي، او که د مرګ ارزو کوي، نو هغه له داسے وئيل پکار دي، چه يا الله، ما ژوندے لرے، څو پورے چه ژوند څما د پاره بهتر دے، او ما واخلے (يعني وفات م کړے) کوم وخت چه څما وفات څما د پاره بهتر وي.

باب ۵۵: د بچو د پاره د برکت دعا کولو، او د هغوي په سر د لاس راښکلو بيان. او ابو موسي اووے، څما يو هلک پيدا شو، نو حضور صلي الله عليه وسلم هغه د پاره د برکت دُعا اوکړله.

۸۲: قتيبه بن سعيد، حاتم، جعد بن عبدالرحمن، سائب بن يزيد رضي الله عنه نه روايت کوي، څما ترور (خاله) زه د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کښ حاضر کړلم. او عرض ئے اوکړو، يا رسول الله، څما دا خورئے (بهانجه) ناجوړه دے. نو حضور صلي الله عليه وسلم څما په سر لاس مبارک راښکلو. او څما د پاره ئے د برکت دعا اوکړله. بيائے اودس اوکه، نو ما د حضور صلي الله عليه وسلم د اودس نه پاتے اوبه اوڅکلے، بيا زه د حضور صلي الله عليه وسلم شاته اودريدم، نو ما د حضور صلي الله عليه وسلم د دواړو اوږو (مونڈهوں) مينځ کښ د نبوت مهر

فَنَظَرْتُ اِلَى خَاتِمِهٖ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ.

اوليدلو. چه د ناوے (دُلهن) د پردے د بټن (بٹن) په شان وو.

۸۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ عُقَيْلٍ اَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهٖ جَدُّهٗ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ هِشَامٍ مِنَ السُّوْقِ اَوْ اِلَى السُّوْقِ فَيَشْتَرِى الطَّعَامَ فَلَيَلْقَاهُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُوْلَانِ اَشْرِكْنَا فَاِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَرُبَّمَا اَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعَثُ بِهَا اِلَى الْمَنْزِلِ.

۸۳: عبد الله بن يوسف، ابن وهب، سعيد بن ابي ايوب، ابو عقيل نه روايت كوي، زه به خما نيكه (دادا) عبدالله بن هشام د بازار نه، يا بازار طرف ته بوتلم، او هغے خائے نه به ئے غله اخستله. هغه سره به ابن زبير او ابن عمر يو خائے كيدل، نو وئيل به ئے چه مونږ هم خان سره شريک كړه، ځكه چه نبي صلي الله عليه وسلم ستا د پاره د بركت دعا كړے ده (ده به هغوي شريكول) اكثر به داسے اوشوه، چه به سورلو اچولے شوے غله به كور ته هم هغسے سالمه راتله.

ف: يا الله، د دے بركت دعا كښ مونږ فقيران هم شريک كړے. اللّٰهُمَّ آمين.

۸۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ مَحْمُوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَ هُوَ الَّذِىْ مَجَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ وَجْهِهٖ وَ هُوَ غُلَامٌ مِّنْ بِئْرِهِمْ.

۸۴: عبدالعزيز، عبدالله، ابراهيم بن سعد، صالح بن كيسان، ابن شهاب نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ماته محمود بن ربيع بيان اوكه، دا هغه دے چه د هغه د كم عمري په وخت د دوي د كوهي نه حضور صلي الله عليه وسلم خپلے خولے كښ اوبه اخستلے وے. او د هغه په خولے كښ ئے اچولے وے.

۸۵: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى بِالصِّبْيَانِ فَيَدْعُوْا لَهُمْ فَاُتِيَ بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلٰى

۸۵: عبدان، عبدالله، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلم ته به بچي راوستلے شو، او حضور صلي الله عليه وسلم به هغوي د پاره دُعا كوله. يو بچے حضور صلي الله عليه وسلم ته راوستے شو، نو هغه د حضور صلي الله عليه وسلم په كپړو واړه بول او كړل.

ثَوْبِهٖ فَدَعَا بِمَآءٍ فَاَتْبَعَهُ اِيَّاهُ وَ لَمْ يَغْسِلْهُ.

۸۶: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَسَحَ عَنْهُ اَنَّهُ رَاٰى سَعْدَ بْنَ اَبِیْ وَقَّاصٍ يُوْتِرُ بِرَكْعَةٍ.

بَاب ۵۶: الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۷: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَيْلٰى قَالَ لَقِيَنِیْ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ اَلَا اُهْدِیْ لَكَ هَدِيَّةً؟ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّیْ عَلَيْكَ؟ قَالَ تَقُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

۸۸: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِیْ حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِیُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ

حضور صلّي الله عليه وسلّم اوبه راوغوښتلے او په ئے اوبهيولے او هغه ئے اونه وينزلے.

۸۶: ابو اليمان، شعيب، زهري بيان كوي، ماته عبدالله بن ثعلبه، چه د هغه په سر حضور صلّي الله عليه وسلّم لاس مبارک راښکلے وو، اووے، چه هغه سعد بن وقاص يو رکعت وتر کولو باندے ليدلے دے.

باب ۵۶: په نبي صلّي الله عليه وسلّم د درود ليږلو بيان.

۸۷: ادم، شعبه، حكم، عبدالرحمٰن بن ابي ليلٰي نه روايت کوي، د هغه بيان دے، ما سره کعب بن عجره يو ځائے شولو، او وئيلے. ايا زه تاته يوه هديه پيش نه کړم. حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ پله تشريف راوړلو، نو مونږ عرض اوکه، يا رسول الله، مونږ ته په تاسو باندے سلام کول خو معلومه دي نو څنګه په تاسو درود اوليږلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو داسے وائے: اللّٰهم صلّ علٰي محمد و علٰي ال محمد كما صليت علٰي ابراهيم انک حميد مجيد. اللّٰهم بارک علٰي محمد و علٰي ال محمد كما باركت علٰي ابراهيم انک حميد مجيد.

۸۸: ابراهيم بن حمزه، ابن حازم او، دراوري، يزيد، عبدالله بن خباب، ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. مونږ عرض

بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّيْ قَالَ قُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُوْلِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَ اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ.

اوکه، يا رسول الله، مونږ تاسو ته سلام کول خو پيژنو، ليکن درود دربانديے څنګه اوليږو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، داسے وائے: اللّٰهم صلِ على محمد عبدک و رسولک کما صليت على ابراهيم و بارک على محمد و على اٰل محمد کما بارکت على ابراهيم و على اٰل ابراهيم.

بَابٌ ۵۷: هَلْ يُصَلّٰى عَلٰى غَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ صَلِّ عَلَيْهِمْ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ.

باب ۵۷: ايا د نبي صلي الله عليه وسلم نه په بل چا درود ليږلے شي، او د الله تعالٰي قول چه: وصل عليهم ان صلاتک سکن لهم بيان.

۸۹: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَ كَانَ اِذَا اَتٰى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَتِهٖ قَالَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ فَاَتَاهُ اَبِيْ بِصَدَقَتِهٖ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اٰلِ اَبِيْ اَوْفٰى.

۸۹: سليمان بن حرب، شعبه، عمرو بن مره، ابن ابي اوفي نه روايت کوي: هر کله چه به نبي صلي الله عليه وسلم ته چا صدقه راوړله، نو حضور صلي الله عليه وسلم به فرمائيل: اللّٰهم صل عليه: کوم وخت چه څما پلار حضور صلي الله عليه وسلم ته صدقه راوړله، نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل: اللّٰهم صلِ الخ يعني اے الله، دا بي اوفي په اولاد رحمت نازل کړے.

۹۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ اَنَّهُمْ قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُوْلُوْا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اَزْوَاجِهٖ وَ ذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَ

۹۰: عبدالله بن مسلمه، مالک، عبدالله بن ابي بکر، ابوبکر، عمرو بن سليم زرقي، ابو حميد ساعدي رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے، خلقو عرض او کړه، يا رسول الله، مونږ په کومه طريقه (څنګه) په تاسو درود اوليږو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، داسے وائے: اللّٰهم صلِ على محمد و ازواجه و ذريته کما صليت على اٰل

بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اَزْوَاجِهٖ وَ ذُرِّيَّتِهٖ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

ابراهيم و بارك على محمّد و ازواجه و ذريته كما باركت على اٰل ابراهيم انك حميد مجيد.

باب ۵۸: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اٰذَيْتُهٗ فَاجْعَلْهُ لَهٗ زَكَاةً وَّ رَحْمَةً.

باب ۵۸: د نبي صلّي الله عليه وسلّم فرمائيل چه يا الله، چا ته چه ما تكليف ور كړے دے، نو هغه د هغه د پاره كفاره او رحمت جوړ كړے.

۱ ۹: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ فَاَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهٗ فَاجْعَلْ ذٰلِكَ لَهٗ قُرْبَةً اِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

۱ ۹: احمد بن صالح، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم نه واوريدل، چه يا اللّٰه، كوم ايمان دار ته چه ما بدرد وئيلي وي (يعني سخته خبره مے ورته كړے وي) نو د قيامت په ورځ هغه د قربت ذريعه جوړه كړے.

بَابُ ۵۹: التَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَنِ.

باب ۵۹: فتنو نه د پناه غوښتلو بيان.

۲ ۹: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سَاَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى اَحْفَوْهُ الْمَسْئَلَةَ فَغَضِبَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ لَا تَسْئَلُوْنِيْ الْيَوْمَ عَنْ شَيْءٍ اِلَّا بَيَّنْتُهٗ لَكُمْ فَجَعَلْتُ اَنْظُرُ يَمِيْنًا وَّ شِمَالًا فَاِذَا كُلُّ رَجُلٍ لَافٌّ رَاْسَهٗ فِيْ ثَوْبِهٖ يَبْكِيْ فَاِذَا رَجُلٌ كَانَ اِذَا لَاحَى الرِّجَالَ يُدْعٰى لِغَيْرِ اَبِيْهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

۲ ۹: حفص بن عمر، هشام، قتاده، انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، خلقو د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوسونه شروع كړل، كوم وخت چه خلقو زيات تپوسونه شروع كړل، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته غصه ورغله، منبر ته اوختلو، وے فرمائيل، نن چه تاسو ما نه څه تپوس كوئے، زه به د هغے ځر ګند جواب دركوم. د راوي بيان دے. ما ښي او ګس طرف ته نظر او زغلولو، نو او م ليدل، چه هر سړي خپلے كپړے كښ مخ پټ كړے دے. او ژاړي. هغوي كښ يو سړے داسے هم وو، چه هغه به خلقو د جنګ په وخت د

مَـنْ اَبِـيْ قَـالَ حُـذَافَةُ ثُـمَّ اَنْشَـاَ عُـمَـرُ فَـقَـالَ رَضِيْـنَـا بِـاللّٰـهِ رَبًّـا وَّ بِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُوْلًا نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْفِتَنِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّـمَ مَـا رَاَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَـوْمِ قَـطُّ اِنَّـهُ صُوِّرَتْ لِيَ الْجَنَّةُ وَالنَّـارُ حَتّٰـى رَاَيْتُهُمَـا وَرَآءَ الْحَـآئِطِ وَ كَانَ قَتَادَةُ يَذْكُرُ عِنْدَ هٰذَا الْحَدِيْثِ هٰذِهِ الْاٰيَةَ: يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـاَلُـوْا عَـنْ اَشْيَـآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ.

هغه د پلار نه علاوه د بل چا په نوم منسوب کولو. نو هغه تپوس اوکه، يا رسول الله، خما پلار څوک دے؟ حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، حذافه. بيا عمر رضي الله عنه اووے چه: رضينا بالله ربًا الح: يعني مونږ د الله په رب کيدو، او د اسلام په دين کيدو او د محمد صلّي الله عليه وسلّم په رسول کيدو راضي يو. مونږ د فتنو نه د الله پناه غواړو. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ما د نن په شان خير و شر هيڅ کله نه دے ليدلے. ما جنت او جهنم دواړه د، ديوال شاته اوليدل، او قتاده د دے حديث د بيانولو په وخت دا اٰيت هم بيانولو: يايها الذين اٰمنو لا تسئلوا عن اشياء ان تبد لكم تسؤكم.

بَـاب ٦٠ : التَّـعَـوُّذِ مِـنْ غَلَبَةِ الرِّجَالِ.

باب ٦٠ : د خلقو د غلبے نه د پناه غوښتلو بيان.

٩٣ : حَـدَّثَـنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سَعِيْدٍ حَـدَّثَـنَـا اِسْمَـاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَـنْ عَـمْـرِو بْـنِ اَبِـيْ عَـمْـرٍو مَـوْلَى الْمُطَّلِبِ بْـنَ عَبْدِ اللّٰـهِ بْـنِ حَنْطَبٍ اَنَّـهُ سَمِعَ اَنَـسَ بْنَ مَـالِكٍ يَّـقُـوْلُ قَـالَ رَسُوْلُ اللّٰـهِ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ لِاَبِـيْ طَـلْـحَةَ الْتَـمِـسْ لَـنَـا غُلَامًـا مِنْ غِلْـمَـانِـكُمْ يَخْدُمُنِيْ فَخَرَجَ بِـيْ اَبُـو طَـلْـحَةَ يُرْدِفُنِـيْ وَرَآءَهُ فَـكُنْتُ اَخْدُمُ رَسُوْلَ اللّٰـهِ صَلَّى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّـمَ كُلَّمَا نَزَلَ

٩٣ : قتيبه بن سعيد، اسماعيل بن جعفر، عمرو بن ابي عمرو (د مطلب بن عبدالله بن خطب مولٰي، انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم، ابو طلحه ته او فرمائيل، خپلو هلکانو کښې يو هلک خما د خدمت د پاره راوليږه، نو ابو طلحه زه څان پسے سور کړلم، څان سره ئے بوتلم. ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خدمت کولو، کوم وخت چه به حضور صلّي الله عليه وسلّم کوزيدلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم به اکثر دا فرمائيل: اللّهم انی اعوذ بک من الهمّ والحزن والعجز والکسل والبخل والجبن و ضلع الدين و غلبة الرجال: ما برابر د حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت کولو، تر دے چه

فَكُنْتُ اَسْمَعُهُ يُكْثِرُ اَنْ يَّقُوْلَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَ ضَلْعِ الدَّيْنِ وَ غَلَبَةِ الرِّجَالِ، فَلَمْ اَزَلْ اَخْدُمُهُ حَتّٰى اَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ وَ اَقْبَلَ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ قَدْ حَازَهَا فَكُنْتُ اَرَاهُ يُحَوِّیْ وَرَآءَهُ بِعَبَاءَةٍ اَوْ كِسَاءٍ ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَآءَهُ حَتّٰى اِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِیْ نِطَعٍ ثُمَّ اَرْسَلَنِیْ فَدَعَوْتُ رِجَالًا فَاَكَلُوْا وَ كَانَ ذٰلِكَ بِنَآءَهُ بِهَا ثُمَّ اَقْبَلَ حَتّٰى بَدَالَهُ اُحُدٌ قَالَ: هٰذَا جُبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَ نُحِبُّهُ فَلَمَّا اَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهٖ اِبْرَاهِيْمُ مَكَّةَ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِیْ مُدِّهِمْ وَ صَاعِهِمْ.

کوم وخت مونږ د خیبر نه واپس شو، نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم، صفیه رضي اللّٰه عنها بنت حیي، چه هغې سره ئې نکاح کړې وه، ما حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته کتل، چه د خپل څادر یا کمبل پرده ئې او کړله، او خپل ورستو ئې ځان پسې هغه سوره کړله. تر دې چه کوم وخت مونږ مقام صهباء ته اورسیدو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم حیس نیار کړلو، هغې ئې په دستر خوان کیښودلو. بیائې زه اولیږلم، نو ما خلق راوغوښتل. خلقو ډوډي او خوړله. دا د ولیمې دعوت وو، بیا د هغې ځائې نه مخ په وړاندې روان شو، تر دې چه کوم وخت د احد غر په نظر راغې، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، دا هغه غر دې چه مونږ سره محبت ساتي، او مونږ ده سره محبت ساتو. کوم وخت چه مدینې ته قریب اورسیدو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، یا اللّٰه، زه د دې دواړو غرونو مینځ کښې زمکه حرم ګرځوم، څنګه چه ابراهیم علیه السلام مکّه حرم ګرځولې وه. اې اللّٰه، د مدینې والو مُد، او، صاع (دوه پیمانې دي) کښې برکت واچوې.

باب ۱۶۱: التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

باب ۱۶۱: د قبر د عذاب نه د پناه غوښتلو بیان.

۹۴: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِیُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوْسٰی بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ اُمَّ خَالِدٍ قَالَ وَ لَمْ اَسْمَعْ اَحَدًا سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ

۹۴: حمیدي، سفیان، موسٰي بن عقبه، ام خالد، بنت خالد رضي اللّٰه عنها نه روایت کوي، د هغې بیان دې. ما حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه د قبر د عذاب نه پناه غوښتل واوریدل. موسٰي بن عقبه اووې، د ام خالد نه سوا، ما د هیچا نه د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه په دې حقله نه دي

عَذَابِ الْقَبْرِ.

۹۵ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ مُصْعَبٍ كَانَ سَعْدٌ يَأْمُرُ بِخَمْسٍ وَ يَذْكُرُهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهِنَّ: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُرَدَّ اِلَى اَرْذَلِ الْعُمُرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا يَعْنِيْ فِتْنَةَ الدَّجَالِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

۹۶ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتْ عَلَيَّ عُجُوْزَانِ مِنْ عُجُزِ يَهُوْدَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَتَا لِيْ اِنَّ اَهْلَ الْقُبُوْرِ يُعَذَّبُوْنَ فِيْ قُبُوْرِهِمْ فَكَذَّبْتُهُمَا وَ لَمْ اُنْعِمْ اَنْ اُصَدِّقَهُمَا فَخَرَجَتَا وَ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُوْلَ اِنَّ عُجُوْزَيْنِ وَ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ صَدَقَتَا اِنَّهُمْ يُعَذَّبُوْنَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا، فَمَا رَاَيْتُهُ بَعْدُ فِيْ صَلَاةٍ اِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

اوريدلے.

۹۵ : ادم، شعبه، عبد الملک، مصعب نه روايت کوي، چه سعد به د پنځو (۵) خبرونه د پناه غوښتلو حکم کولو، او د دے پنځو خبرو به ئے د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کولو. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به د دے پنځو خبرو نه پناه غوښتله (حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به فرمائيل): اللّٰهمّ اني اعوذ بک من البخل و اعوذ بک من الجبن و اعوذ بک ارد الى ارزل العمر و اعوذ بک من فتنة الدنيا يعني فتنة الدجال و اعوذ بک من عذاب القبر.

۹۶ : عثمان بن ابي شيبه، جرير، منصور، ابو وائل، مسروق، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها نه روايت کوي، مدينه کښې ما ته دوه (۲) يهوديانے ښځے راغلے. هغے دواړو ماته اووے. چه قبر والو ته خپلو قبرونو کښې عذاب ورکولے شي، نو ما د هغوي خبرو ته دروغ اووے، او دا م ښه اونه ګنړله، چه د هغوي تصديق اوکړم، هغه دواړه لاړلے، بيا ما پله نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو. ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه. يا رسول اللّٰه، دوه (۲) بوډۍ ښځے راغلے وے، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته م ټوله واقعه بيان کړله. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. هغے دواړو ټيک خبره کړيده. بيشکه خلقو ته قبر کښې عذاب ورکولے شي. چه هغه (عذاب) ټول څوپايه اوري، نو دے نه پس ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هر مونځ پسے د قبر د عذاب نه پناه غوښتونکے اوليدلو.

ف : اللّٰه پاک دے د خپل رحمت او فضل د مخه مونږ ټول د قبر د عذاب نه په امان کړي. اللّٰهم امين.

باب ٦٢ : التَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ.

٩٧ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: كَانَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ.

باب ٦٢ : د ژوند او مرګ د فتنونه د پناه غوښتلو بيان.

٩٧ : مسدد، معتمر، د معتمر پلار، انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل: اللّٰهمّ انی اعوذ بک من العجز والکسل والجبن والهرم و اعوذ بک من عذاب القبر و اعوذ بک من فتنة المحياء والممات. (يا اللّٰه، زه ستا پناه غواړم، د عجز، سستي، بزدلي او ډير زيات بوډا والي نه، او زه ستا پناه غواړم د ژوند او مرګ د فتنې نه).

باب ٦٣ : التَّعَوُّذِ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ.

٩٨ : حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ وَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَ عَذَابِ النَّارِ وَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنٰى وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ عَنِّيْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّ قَلْبِيْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَ بَاعِدْ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ

باب ٦٣ : د ګناه او قرض نه د پناه غوښتلو بيان.

٩٨ : معلي بن اسد، وهيب، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها نه روايت کوي. د هغې بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به دا دعا کوله: اللّٰهم انی اعوذ بک الخ: يعني اے اللّٰه، زه ستا پناه غواړم، د سستي، بوډا توب نه، او ګناه او قرض او قبر د ازمايش نه، او د قبر د عذاب نه، او د اور د ازمائښت او د اور د عذاب نه، او د مالداري د ازمائش، شر نه، او ستا پناه غواړم د فقر د ازمائش نه، او ستا پناه غواړم د مسيح، دجّال د فتنې نه. يا اللّٰه، ته مانه خما ګناهونه د واورے او ګلئ په اوبو او وينزے. او خما زړه د ګناهونو نه صاف کړے، څنګه چه تا سپينه کپړه د ګندګئ نه صافه کړه، او خما او خما د ګناهونو په مينځ کښ داسے لرے والے (دوري)

خَطَايَایَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.

راولې، څنګه چې لرې والې چه تا د مشرق او مغرب مينځ کښې کړې دې.

بــاب ٦٤ : اَلْاِسْتِعَاذَةِ مِنَ الْجُبْنِ وَالْكَسَلِ.

باب ٦٤ : د بزدلۍ او سستۍ نه د پناه غوښتلو بيان.

٩٩ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مُخَلَّدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ اَبِيْ عَمْرٍو وَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَ ضَلَعِ الدَّيْنِ وَ غَلَبَةِ الرِّجَالِ.

٩٩ : خالد بن مخلد، سليمان، عمرو بن ابي عمرو، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به دعا کښې وئيلې: اللّٰهمّ اني اعوذ بک الخ: يا اللّٰه، زه ستا پناه غواړم، د غم او حزن او عجز او سستۍ او بزدلۍ او بخل نه، او د قرض دروند بوج او د خلقو د غلبې نه.

بَاب ٦٥ : اَلتَّعَوُّذِ مِنَ الْبُخْلِ وَالْبُخْلُ وَالْبَخَلُ وَاحِدٌ مِثْلُ الْحُزْنِ وَالْحَزَنِ.

باب ٦٥ : د بخل نه د پناه غوښتلو بيان. بُخل (بالضم) او بَخل (بالفتح) يو معنٰي دي، لکه د حُزن او حَزن چه يو معنٰي دي.

ف: (١) بالضم: پيش (ـُـ) سره. (٢) بالفتح: زبر (ـَـ) سره.

١٠٠ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنِيْ غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كَانَ يَاْمُرُ بِهٰؤُلَاءِ الْخَمْسِ وَ يُحَدِّثُهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُرَدَّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَ اَعُوْذُ بِكَ

١٠٠ : محمد بن مثنٰي، غندر، شعبه، عبدالملک بن عمر، مصعب بن سعد، سعد بن ابي وقاص نه روايت کوي، سعد به د دې پنځو (٥) څيزونو د پناه غوښتلو حکم کولو. او دا به ئې د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کول (او هغه دا دي) اې اللّٰه، زه ستا پناه غواړم، د بخل نه، او ستا پناه غواړم، د بزدلۍ نه، او ستا پناه غواړم د دې خبرې نه، چه زه د ډير زوړ عمر طرف ته واړولې شم. او ستا پناه غواړم، د دنيا د فتنې نه، او ستا پناه غواړم،

مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. د قبر د عذاب نه.

ف: ډیر زوړ عمر هغه وي چه هغې کښې سړے هره خبره کښې د بل محتاج وي. الله پاک دے مونږ داسې محتاجۍ نه په امان کړي. آمین.

بَاب ٦٦: التَّعَوُّذِ مِنْ اَرْذَلِ الْعُمُرِ اَرَاذِلُنَا اَسْقَاطُنَا.

باب ٦٦: د ارزل عمر نه د پناه غوښتلو بیان.

ارازلنا: اسقاطنا په معنې کښې يو دے.

١٠١: حَدَّثَنَا اَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ.

١٠١: ابو معمر، عبدالوارث، عبد العزيز بن صهيب، انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم به پناه غوښتله، او داسې به ئې فرمائيل چه: اے الله، زه ستا پناه غواړم د سستۍ او بزدلۍ نه، او ستا پناه غواړم، د ډير بوډا توب او بخل نه.

بَاب ٦٧: الدُّعَاءِ بِرَفْعِ الْوَبَاءِ وَالْوَجَعِ.

باب ٦٧: وبا او تکليف دُعا سره لرې کيږي.

١٠٢: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللّٰهُمَّ حَبِّبْ اِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَمَا حَبَّبْتَ اِلَيْنَا مَكَّةَ اَوْ اَشَدَّ وَانْقُلْ حُمَّاهَا اِلَى الْجُحْفَةِ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ مُدِّنَا وَ صَاعِنَا.

١٠٢: محمد بن يوسف، سفيان، هشام بن عروه، عروه بي بي عائشې رَضِيَ اللّٰهُ عنها نه روايت کوي، د هغې بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، يا الله، خمونږ زړونو کښې د مدينې محبت پيدا کړې څنګه چه د د مکې محبت راکړے دے. او د دے تبه جُحفې طرف ته منتقل کړې. يا الله، زمونږ مُد او، صاع (دوه پيمانے دي) کښې بر کت عطا کړې.

١٠٣: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ

١٠٣: موسي بن اسماعيل، ابراهيم بن سعد، ابن شهاب، عامر بن سعد رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه پلار سعد بيان او که، حضور صلي الله عليه وسلم

بْـنِ سَـعْـدٍ اَنَّ اَبَـاهُ قَـالَ: عَـادَنِـيُ رَسُوْلُ اللّٰـهِ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فِـيُ حَـجَّةِ الْـوَدَاعِ مِنُ شَـكْـوٰى اَشْـفَيْـتُ مِنْهَـا عَـلَـى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بَلَغَ فِيُ مَا تَرٰى مِنَ الْوَجْعِ وَ اَنَا ذُوْ مَالٍ وَّ لَا يَرِثُنِيُ اِلَّا ابْنَةٌ لِّيُ وَاحِدَةٌ اَفَاَ تَصَدَّقُ بِثُلُثَيُ مَالِيُ؟ قَالَ لَا قُلْتُ، فَبِشَطْرِهٖ قَالَ لَا قَالَ: الثُّلُثُ كَثِيْرٌ اِنَّكَ اَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ اَغْنِيَآءَ خَيْرٌ مِّنُ اَنُ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُوْنَ النَّاسَ وَ اِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِيُ بِهَا وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا اُجِرْتَ حَتّٰى مَا تَجْعَلُ فِيُ فِيِ امْرَاَتِكَ، قُلْتُ ءَ اُخَلَّفُ بَعْدَ اَصْحَابِيُ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِيُ بِهٖ وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا ازْدَدْتَ بِهٖ دَرَجَةً وَّ رِفْعَةً وَ لَعَلَّكَ تُخَلَّفُ حَتّٰى يَنْتَفِعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَ يُضَرَّ بِكَ اٰخَرُوْنَ اَللّٰهُمَّ اَمْضِ لِاَصْحَابِيُ هِجْرَتَهُمْ وَ لَا تَرُدَّهُمْ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ لٰكِنِ الْبَآئِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ قَالَ سَعْدٌ رَثٰى لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَنْ تُوُفِّيَ بِمَكَّةَ.

بـاب ٦٨: اَلْاِسْتِعَاذَةِ مِنُ

خما هغې بيمارئ كښ، چه هغې كښ زه مرګ ته نژدې ووم، د حجة الوداع په موقع پښتنې له تشريف راوړلو، ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، ما ته چه كوم تكليف دے، هغه تاسو وينئے، او زه مالدار يم. ليكن د يوے جينئے نه سوا بل څوک وارث م نشته. نو ايا زه دو تهائي (۲/۳) مال صدقه كړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، نه. نو ما تپوس اوكه، نو ايا نيم مال (خيرات كړم) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل تهائي (۱/۳) ډير دے. وارثان مال دار پريښودل ستا د پاره د دے نه بهتره ده، چه هغوي محتاج پريږدے، چه خلقو ته د سوال لاسونه اوږدوي او ګرځي (خير غواړي) او ته چه د اللّٰه د رضامندي د پاره هر څه خرچ كوے اللّٰه به د هغے اجر دركوي، تر دے چه د هغے نوړے (لقمے، هم، چه ته ئے د خپلے بي بي په خوله كښ اچوے. ما اووے، ايا زه به د خپلو دوستانو نه ورستو پاتے شم (يعني دوستان به م مدينے ته په هجرت لاړ شي، او زه به مكه كښ پاتے شم، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، نه، بلكه څومره چه د، اللّٰه د مرض پيش نظر عمل كوے، درجه او بلندي كښ به دے زياتے كيږي. او اميد دے چه ته به اوس ژوندے ئے. او مسلمانان به تا نه نفع اوچتوي، او كافرو ته به درنه، نقصان رسي. يا اللّٰه، زمونږ د صحابهؓ ؤ هجرت پوره كړے. او هغوي په وروستو واپس مه كړے. ليكن د سعد بن خوله هجرت پوره نه شولو. سعد بيان اوكه، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د هغه مكه كښ د وفات كيدو په سبب ډيره صدمه اوشوله.

بـاب ٦٨: د ډير زيات عمر، او د، د

اَرْذَلِ الْعُمُرِ وَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ.

۱۰۴ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ اَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ مُصْعَبٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ تَعَوَّذُوْا بِكَلِمَاتٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ، اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ اَرُدَّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْقَبْرِ.

۱۰۵ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَاْثَمِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَ فِتْنَةِ النَّارِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنٰى وَ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَاىَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَ نَقِّ قَلْبِىْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْاَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ وَ بَاعِدْ بَيْنِىْ وَ بَيْنَ خَطَايَاىَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.

دنيا د ازمائش، او د اور د ازمائش نه، د پناه غوښتو بيان.

۱۰۴ : اسحاق بن ابراهيم، حسين زائده، عبدالملک، مصعب، د خپل پلار نه روايت کوي، د هغه بيان دے. د دے کلماتو پذريعه پناه غواړے، چه د هغے په ذريعه به حضور صلّي اللّه عليه وسلّم پناه غوښتله، (هغه کلمات دا دي) اللّهم اني اعوذ بک من الجبن. و اعوذ بک من البخل. و اعوذ بک من ان اردّالي ارزل العمر. و اعوذ بک من فتنة الدنيا و عذاب القبر.

۱۰۵ : يحيي بن موسي، وکيع، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشے رضي اللّه عنه نه روايت کوي، د هغے بيان دے. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم به دا دعا کوله: اللّهم انى اعوذ بک من الکسل والهرم والمغرم والماثم. اللّهمّ انى اعوذ بک من عذاب النار. وَ فتنة النار. و عذاب القبر. و شرفتنة الغنى و شر فتنة الفقر. و من شر فتنة المسيح الدجال. اللّهم اغسل خطاياى بماء الثلج والبرد و نق قلبى من الخطايا کما ينقى الثوب الابيض من الدنس و باعد بينى وَ بين خطاياى کما باعدت بين المشرق والمغرب.

بـاب ۶۹: اَلْاِسْتِعَاذَةِ مِنْ فِتْنَةِ الْغِنٰى.

۱۰۶: حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا سَلَّامُ بْنُ اَبِىْ مُطِيْعٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ خَالَتِهٖ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْغِنٰى وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ.

باب ۶۹: د مالداري د فتنې نه پناه غوښتلو بيان.

۱۰۶: موسى بن اسماعيل، سلام بن ابي مطيع، هشام، د خپل پلار نه هغه د خپلې ترور (خاله) بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت كوي. د هغې بيان دې. حضور صلى الله عليه وسلم به داسې پناه غوښتله: اللّٰهم انى اعوذ بک من فتنة النار و من عذاب النار. و اعوذ بک من فتنة القبر و اعوذ بک من عذاب القبر. و اعوذ بک من فتنة الغنٰى و اعوذ بک من فتنة القبر. و اعوذ بک من فتنة المسيح الدجال.

بـاب ۷۰: اَلتَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ.

۱۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَ عَذَابِ النَّارِ وَ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنٰى وَ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ قَلْبِىْ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَ الْبَرَدِ وَنَقِّ قَلْبِىْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَ بَاعِدْ بَيْنِىْ وَ

باب ۷۰: د فقر د فتنې نه د پناه غوښتلو بيان.

۱۰۷: محمد، ابو معاويه، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلم به فرمائيل، يا الله، زه ستا پناه غواړم، د اور د فتنې نه، او د اور د عذاب نه، او د قبر د فتنې نه، او د قبر د عذاب نه، او د مالداري د فتنې د شر نه، او د فقر د فتنې د شر نه. يا الله (جل جلاله)، زه ستا پناه غواړم، د مسيح دجال د فتنې د شر نه، يا الله، خما زړه د واورې او ګلۍ په اوبو اووينځې. او خما زړه د ګناهونو نه صاف كړې. څنګه چه تا سپينه كپړه د ګندګي نه صافه كړه. او خما او خما د ګناهونو مينځ كښې داسې لرې والې پيدا كړې.

بِمَنْ خَطَايَایَ كَمَا بَاعَدْتَّ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْمَاثَمِ وَالْمَغْرَمِ.

خنكه چه تا د مشرق او مغرب په مينځ كښې والې پيدا كړې دې. يا الله (جل جلاله) زه پناه غواړم، د سُستي نه او د گناه او قرض نه.

بَاب ٤١: الدُّعَاءِ بِكَثْرَةِ الْمَالِ مَعَ الْبَرَكَةِ.

باب ٤١: بركت سره د مال د ډيروالي د دعا كولو بيان.

١٠٨: حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اُمِّ سُلَيْمٍ اَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَسٌ خَادِمُكَ اُدْعُ اللّٰهَ لَهُ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ مَالَهُ وَ وَلَدَهُ وَ بَارِكْ لَهُ فِيْمَا اَعْطَيْتَهُ وَ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ مِثْلَهُ.

١٠٨: محمد بن بشار، غندر، شعبه، قتاده، انس، ام سليم نه روايت كوي، ام سليم عرض اوكه، يا رسول الله، انس ستاسو خادم دے. تاسو د الله (جل جلاله) نه ده د پاره دعا او غواړئ. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، يا الله، د ده مال او اولاد زيات كړے، او څه چه تا ده ته وركړي دي، هغے كښې ورله بركت واچوے. او هشام بن زيد نه روايت دے. ما د انس بن مالک رضي الله عنه نه دغسے بيان كول اوريدلے دي.

١٠٩: حَدَّثَنَا اَبُوْ زَيْدٍ سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ اَنَسٌ خَادِمُكَ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ مَالَهُ وَ وَلَدَهُ وَ بَارِكْ لَهُ فِيْمَا اَعْطَيْتَهُ.

١٠٩: ابو زيد بن سعيد بن ربيع، شعبه، قتاده نه روايت كوي، ما د انس رضي الله عنه نه واوريدل چه ام سليمؓ عرض اوكه، (يا رسول الله) انس رضي الله عنه ستاسو خادم دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، يا الله، د ده مال او اولاد زيات كړے. او څه چه تا ده ته وركړے دي. هغے كښې بركت واچوے.

بَاب ٤٢: الدُّعَاءِ عِنْدَ الْاِسْتِخَارَةِ.

باب ٤٢: د استخارے په وخت د دعا كولو بيان.

١١٠: حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَبُوْ مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِی الْمَوَالِ عَنْ مُحَمَّدِ بن الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ

١١٠: مطرف بن عبدالله، ابو مصعب، عبد الرحمن بن ابي الموال، محمد بن منكدر، حضرت جابر رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به مونږ خلقو ته ټولو امورو كښې

وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُوْرِ كُلِّهَا كَالسُّوْرَةِ مِنَ الْقُرْاٰنِ اِذَا هَمَّ بِالْاَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَ اَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَ لَا اَقْدِرُ وَ تَعْلَمُ وَ لَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ خَيْرٌ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَ مَعَاشِيْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِيْ اَوْ قَالَ فِيْ عَاجِلِ اَمْرِيْ وَ اٰجِلِهٖ فَاقْدِرْهُ لِيْ وَ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ شَرٌّ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَ مَعَاشِيْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِيْ اَوْ قَالَ فِيْ عَاجِلِ اَمْرِيْ وَ اٰجِلِهٖ فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَ اقْدِرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِيْ بِهٖ وَ يُسَمِّيْ حَاجَتَهٗ.

د استخارے تعلیم راکولو. څنګه چه به ئے راته د قراٰن سورت ښودلو. هر کله چه تاسو کښې يو سړے د څه کار کولو اراده اوکړي، نو دوه رکعاته مونځ دې اوکړي، بيا دې اووائي: اللّٰهم انی استخيرک بعلمک و استقدرک بقدرتک و اسألک من فضلک العظيم فانک تقدر ولا اقدر و تعلم و لا اعلم و انت علام الغيوب. اللّٰهم ان كنت تعلم ان هٰذا الامر خير لی فی دينی و معاشی و عاقبة امری (يا وے فرمائيل فی عاجل امری و اٰجله فاقدرة لی و ان كنت تعلم ان هٰذا الامر شرّ لی فی دينی و معاشی وَ عاقبة امری (يا وے فرمائيل، فی عاجل امری و اٰجله) فاصرفه عن و اصرفنی عنه واقدر لی الخير حيث كان ثم رضنی به: بيا دې دعا نه پس دے خپل حاجت بيان کړي.

ف: يا اللّٰه، د دے استخارے د، دعا په برکت خمونږ د ټولو ديني او دنياوي امور په خير کړے. او دواړه جهانه مو خائسته کړے. اللّٰهم آمين.

بَابٌ ۴۳: اَلدُّعَآءِ عِنْدَ الْوُضُوْءِ.

باب ۴۳: د اودس په وخت د، دُعا کولو بيان.

۱۱۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعُلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَآءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ اَبِيْ عَامِرٍ وَ

۱۱۱: محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد بن عبد اللّٰه، ابو برده، حضرت ابو موسي رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلم اوبه اوغوښتلے، او اودس ئے اوکه. بيائے دواړه لاسونه اوچت کړل. او دعا ئے اوکړه چه اے اللّٰه، عبيد ابي عامر اوبښے، او ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلم د ترخ

رَاَيْتُ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ فَقَالَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيْرٍ مِّنْ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ.

مبارک سفيدي اوليده. بيائے او فرمائيل چه اے الله قيامت په ورځ خپل مخلوق کښې ډيرو سرو کښې دۀ مرتبه اوچته (بلنده) کړے.

باب ۷۴: الدُّعَاءِ اِذَا عَلَا عَقَبَةً قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ عُقْبًا عَاقِبَةً وَّ عُقْبًا وَّ عَاقِبَةً وَّاحِدٌ وَّ هُوَ الْاٰخِرَةُ.

باب ۷۴: په اوچت خائے د ختلو په وخت، د دُعا کولو بيان.

۲۱۱۲: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَكُنَّا اِذَا عَلَوْنَا كَبَّرْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوْا عَلٰى اَنْفُسِكُمْ فَاِنَّكُمْ لَا تَدْعُوْنَ اَصَمَّ وَ لَا غَائِبًا وَّ لٰكِنْ تَدْعُوْنَ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ثُمَّ اَتٰى عَلَيَّ وَ اَنَا اَقُوْلُ فِيْ نَفْسِيْ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ فَاِنَّهَا كَنْزٌ مِّنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ اَوْ قَالَ اَلَا اَدُلُّكَ عَلٰى كَلِمَةٍ هِيَ كَنْزٌ مِّنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ.

۲۱۱۲: سليمان بن حرب، حماد بن زيد، ايوب، ابو عثمان، حضرت ابو موسىٰ رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغ بيان دے مونږ خلق نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره يو سفر کښې وو. کوم وخت چه به مونږ به بلندئ ختلو، نو تکبير (الله اکبر) به مو وئيلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اے خلقو، په خپل ځان نرمي کوئے، ځکه چه تاسو څوک کونړ يا غائب نه بلئے. بلکه تاسو هغه څوک بلئے، چه اوريدونکے اوليدونکے دے. بيائے ما پله تشريف راوړلو، (ما خپل زړه کښې لاحول ولا قوة الا باللّٰه وئيلے) نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، اے عبد الله بن قيس: لا حول ولا قوة الا باللّٰه: وايه ځکه چه دا د جنت د خزانو نه يوه خزانه ده، يا (راوي ته شک دے) حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ايا زه تا ته داسے کلمه اونه ښائيم، چه د جنت د خزانو يوه خزانه ده، هغه: لا حول ولا قوة الا باللّٰه: ده.

ف: څوک چه لا حول ولا قوة الا باللّٰه: وائي، نو ګويا چه هغه د جنت د خزانو نه د يوے خزانے مالک دے.

باب ۷۵: الدُّعَاءِ اِذَا هَبَطَ وَادِيًا فِيْهِ حَدِيْثُ

باب ۷۵: يوے وادي کښې د کوزيدو په وخت د دُعا کولو بيان، د دے متعلق د حضرت جابرؓ حديث

جَابِرٍ.

بَابُ ٧٦: الدُّعَاءُ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَوْ رَجَعَ.

۱۱۳: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

بَابُ ٧٧: الدُّعَاءُ لِلْمُتَزَوِّجِ.

۱۱۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ مَهْيَمْ أَوْ مَهْ قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

۱۱۵: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ

دي.

باب ٧٦: د سفر د ارادې کولو په وخت، يا سفر نه د واپسۍ په وخت د دُعا کولو بیان.

۱۱۳: اسماعیل، مالک، نافع، عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روایت کوي، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم چه به کله د جهاد، یا حج، یا عمرې نه واپس کیدلو، نو په هر اوچت ځائې به ئې درې ځله تکبیر وئیلو. بیا به ئې فرمائیل، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه وحده لا شریک له الخ: یعني د، یو اللّٰه نه بغیر هیڅ معبود نشته، د هغه هیڅوک شریک نشته، د هغه ملک دې، او هغه د پاره تعریف دې، او هغه په هر څیز قادر دې، مونږ واپس کیدونکي، توبه کونکي، عبادت کونکي د خپل زب حمد (ثنا) بیانونکي یو. اللّٰه، خپل وعده ریښتینې اوښودله، هغه د خپل بنده مدد اوکه، او فوځونو ته ئې یوازې (تنها) شکست ورکړلو.

باب ٧٧: د واده کونکي (د واده د خاوند) د پاره د دُعا کولو بیان.

۱۱۴: مسدد، حماد بن زید، ثابت، د انس رضي الله عنه نه روایت کوي، نبي صلي الله علیه وسلّم په عبد الرحمٰن بن عوف د زردئ نښنه اولیده، نو وې فرمائیل: مهیم یا، مَه: یعني څه خبره ده، هغه جواب ورکه، ما یوې ښځې سره د یوې کُټهکي برابر د سرو زرو په عوض کښې نکاح کړې ده. حضور صلي الله علیه وسلّم ورته او فرمائیل، اللّٰه، دې برکت درکړي. د ولیمې دعوت اوکه، اګر که یوه چیلۍ ولې نه وي.

۱۱۵: ابو نعمان، حماد بن زید، عمر، جابر رضي الله

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ هَلَكَ اَبِيْ وَ تَرَكَ سَبْعَ اَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَزَوَّجْتُ امْرَاَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكْرًا اَمْ ثَيِّبًا؟ قُلْتُ ثَيِّبًا، قَالَ هَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَ تُلَاعِبُكَ اَوْ تُضَاحِكُهَا وَ تُضَاحِكُكَ قُلْتُ هَلَكَ اَبِيْ فَتَرَكَ سَبْعَ اَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَكَرِهْتُ اَنْ اَجِيْئَهُنَّ بِمِثْلِهِنَّ فَتَزَوَّجْتُ امْرَاَةً تَقُوْمُ عَلَيْهِنَّ، قَالَ فَبَارَكَ اللّٰهُ عَلَيْكَ لَمْ يَقُلْ اِبْنُ عُيَيْنَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرٍو، بَارَكَ اللّٰهُ عَلَيْكَ.

عنه نه روايت كوي، زما پلار وفات شولو. او اوه (۷) يا نهه (۹) لونړه ترې پاتې شوې. ما يوې ښځې سره نكاح اوكړه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، جابره تا واده كړې دې؟ ما اُوې هاؤ جي. وې فرمائيل پيغلې سره يا كُنډې سره. ما اووې، كُنډې سره. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، پيغلې سره دې ولې نكاح اونكړله، چه ته هغې سره لوبيدې او هغه تاسره لوبيده، يا وې فرمائيل، چه تا هغه خاندوله، او هغې ته خاندولې. ما عرض او كه زما پلار چه مړ شو، نو اوه (۷) يا نهه (۹) لونړه ترې پاتې شوې، پدې وجه ما خوښه نه كړله چه هغوي له د هغوي په شان جينۍ راولم، نو ما داسې ښځې سره نكاح اوكړله، چه د هغوي نګراني كوي، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه تعالٰي دې د بركت خاوند كړه. ابن عينيه او محمد بن مسلم د عمرو نه: باركـ اللّٰه عليكـ الفاظ نه دي نقل كړې.

بَاب ۷۸: مَا يَقُوْلُ اِذَا اَتٰى اَهْلَهٗ.

باب ۷۸: چه خپلې بي بي له راځي، نو څه به وائي.

۱۱۶: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ اَحَدَهُمْ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَأْتِيَ اَهْلَهٗ قَالَ بِاسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطٰنَ وَ جَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَاِنَّهٗ اِنْ يُّقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِيْ ذٰلِكَ لَمْ يَضُرَّهٗ شَيْطَانٌ اَبَدًا.

۱۱۶: عثمان بن ابي شيبه، جرير، منصور، سالم، كريب، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دې. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، كه دوي كښې څوك خپلې بي بي له ورځي (يعني د صحبت كولو اراده اوكړي)، او دا اووائي: باسم اللّٰه اللّٰهمّ جنّبنا الشيطان و جنّب الشيطان ما رزقتنا: بيا كه د هغې د صحبت نه څه اولاد مقدّر وي، نو هغه ته شيطان هيڅكله ضرر نشي رسولې.

باب ٧٩: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً.

باب ٧٩: د نبي صلي الله عليه وسلم د: ربنا اتنا في الدنيا حسنة فرمائيل.

١١٧ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ اَكْثَرُ دُعَآءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ.

١١٧ : مسدد' عبد الوارث' عبد العزيز' انس رضي الله عنه نه روايت كوي' د نبي صلي الله عليه وسلم اكثر دعا دا وه: اللّٰهم ربنا الخ: يعني اے الله' مونږ ته دنيا كښ خير راكړے' او آخرت كښ خير راكړے او د' دوزخ د اور نه مو' بچ كړے.

ف: يا الله' مونږ ټول درنه هم دغه دعا غواړو' په خپل لوئي درګاه كښ قبوله او منظوره كړے. اللّٰهم امين.

باب ٨٠: اَلتَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا.

باب ٨٠: د دنيا د فتنے نه د پناه غوښتلو بيان.

١١٨ : حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ اَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ ابْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَنْ اَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ' قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا هٰؤُلَآءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا تُعَلَّمُ الْكِتَابَةُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ اُرَدَّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْقَبْرِ.

١١٨ : فروه بن ابي المغراء' عبيده بن حميد' عبد الملک بن عمير' مصعب بن سعد بن ابي وقاص' خپل پلار (سعد بن ابي وقاص) نه روايت كوي. د هغه بيان دے. مونږ ته به نبي صلي الله عليه وسلم دا كلمات داسے ښودل څنګه چه تاسو ليكل زده كوے: اللّٰهم اني اعوذ بک الخ: يعني يا الله' زه ستا پناه غواړم د بخل نه' او ستا پناه غواړم' د بزدلي نه' او ستا پناه غواړم' د دے خبرے نه' چه ډير زيات عمر بياموم' او ستا پناه غواړم' د دنيا د فتنے نه' او د قبر د عذاب نه.

باب ٨١: تَكْرِيْرِ الدُّعَاءِ.

باب ٨١: د مكرر (په بيا بيا) دعا كولو بيان.

١١٩ : حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ

١١٩ : ابراهيم بن منذر' انس بن عياض' هشام د

بْنُ مُنْذِرٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طُبَّ حَتَّى إِنَّهُ لَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ قَدْ صَنَعَ الشَّيْءَ وَ مَا صَنَعَهُ وَ أَنَّهُ دَعَا رَبَّهُ ثُمَّ قَالَ: أَشَعَرْتِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ جَاءَنِي رَجُلَانِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ مَا وَجَعُ الرَّجُلِ؟ قَالَ مَطْبُوبٌ قَالَ مَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيدُ بْنُ الْأَعْصَمِ، قَالَ فِيمَا ذَا قَالَ فِي مُشُطٍ وَّ مُشَاطَةٍ وَ جُفِّ طَلْعَةٍ قَالَ فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ فِي ذَرْوَانَ وَ ذَرْوَانُ بِئْرٌ فِي بَنِي زُرَيْقٍ، قَالَتْ فَأَتَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ وَ لَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُؤُسُ الشَّيَاطِينِ. قَالَتْ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت کوي، په رسول الله صلّي الله عليه وسلّم جادو اوکړې شو، تر دې چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به خيال کولو، چه يو کار ئې کړې دې: حالانکه هغه به ئې نه وو کړې. نو حضور صلّي الله عليه وسلّم د خپل رب نه دعا او غوښتله. بيائې او فرمائيل اې عائشې رضي الله عنها، ايا تا ته معلومه ده، چه الله پاک ماته هغه خبره اوښودله، کومه چه ما معلومول غوښتل، بي بي عائشې رضي الله عنها ترې تپوس اوکه، هغه څه خبره وه، يا رسول الله؟ حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل: ما له دوه سړي راغلل، هغوي کښې يو سړې څما سرته، او بل څما پښو ته کيناستلو. هغوي کښې يو خپل ملګري ته اووې. دې سړي ته څه تکليف دې. بل ورته اووې، په ده جادو شوې دې، وړمبني ترې تپوس اوکه. چا پرې جادو کړې دې. جواب ئې ورکه، لبيد بن اعصم، تپوس ئې اوکه، څه څيز کښې، جواب ئې ورکه، ګومنز کښې او د ګومنز نه وتلو ويښتو کښې، او د قجورې غلاف (پوستکي) کښې. وړمبني سړي ترې تپوس اوکه، هغه د (جادو څيز) چيرته دې. دوئم سړي ورته اووې، ذروان کښې. او ذروان بني زريق کښې يو کوهې دې. د بي بي عائشې رضي الله عنها بيان دې. حضور صلّي الله عليه وسلّم هغې کوهي له تشريف يوړلو. بيا بي بي عائشې رضي الله عنها ته واپس راغې. نو وې فرمائيل، والله، د هغې اوبه د، نکريزو (مهيندي) د نچوړ په شان سرې (سرخ)، دي، او هغې سره د قجورو اونې ګويا د شيطان د سرونو په شان دي. د بي بي عائشې رضي الله عنها

فَأَخْبَرَهَا عَنِ الْبِئْرِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَهَلَّا أَخْرَجْتَهُ قَالَ أَمَّا أَنَا فَقَدْ شَفَانِي اللّٰهُ وَ كَرِهْتُ أَنْ أُثِيْرَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا زَادَ عِيْسَى ابْنُ يُوْنُسَ وَاللَّيْثُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُحِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا وَ دَعَا وَ سَاقَ الْحَدِيْثَ.

بیان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم واپس تشریف راوړلو. او د کوهي هغه حالت ئے بیان که. نو ما عرض اوکه، یا رسول اللّٰه، تاسو هغه (د جادو څیز) ولے راؤ نه بنکلو، حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اللّٰه ماله شفاء راکړه، نو ما دا خبره ښه اونه ګنړله. چه خلقو ته شر، راپورته کړم، عیسٰي ابن یونس او لیث، هشام نه په وسطه د، عروه، عائشے رضي اللّٰه عنه نقل اوکه، چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم باندے چا جادو کړے وو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دُعا اوکړله. بیائے پوره حدیث بیان کړلو.

بَاب ۸۲: الدُّعَاءِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ.

وَ قَالَ بْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ أَعِنِّيْ عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ يُوْسُفَ وَ قَالَ اللّٰهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِيْ جَهْلٍ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلٰوةِ اللّٰهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَّ فُلَانًا حَتّٰى أَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ.

باب ۸۲: مشرکینو ته د بددعاء کولو بیان.

او ابن مسعود رضي اللّٰه عنه اووے، نبي صلي اللّٰه علیه وسلم او فرمائیل، اے اللّٰه، ته د دے. کافرو خلاف د یوسف علیه السلام د اوه (۷) کاله قحط پشان د اوه (۷) کاله قحط پذریعه خمونږ مدد اوکړے. او، وے فرمائیل، یا اللّٰه، په ابو جهل لعنت وکړے. او ابن عمرؓ اووے، نبيؐ په مانځه کښې دعا اوکړه، چه یا اللّٰه، په فلاني فلاني لعنت اوکړے، تر دے چه اللّٰه تعالٰي دا ایٓت نازل کړلو: لیس لک من الامر شیئی.

۱۲۰ : حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنِ ابْنِ أَبِيْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِيْ أَوْفٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيْعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اهْزِمْهُمْ وَ زَلْزِلْهُمْ.

۱۲۰ : ابن سلام، وکیع، ابن ابي خالد، ابن ابي اوفٰي رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم په احزابو بد دعا اوکړله. او وے فرمائیل، اے اللّٰه، چه کتاب نازلونکے ئے، او زر حساب اخستونکے ئے، احزابو له شکست ورکړے. هغوي په تیښته کړے. او هغوي متزلزل کړے (یعني قدمونه ئے او خویوے).

۱۲۱: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فِي الرَّكْعَةِ الْاٰخِرَةِ مِنْ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ قَنَتَ: اَللّٰهُمَّ اَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ اَبِيْ رَبِيْعَةَ اللّٰهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ، اَللّٰهُمَّ اَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْاَتَكَ عَلٰى مُضَرَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ.

۱۲۱: معاذ بن فضاله، هشام، يحيٰي، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم به چه د ماسختن مونځ كښ آخري ركعت كښ سمع الله لمن حمده وئيلے، نو قنوت به ئے لوستلو، اے الله، عياش بن ربيعه له نجات وركړے. يا الله، وليد بن وليد له نجات وركړے، اے الله، سلمه وليد بن وليد له نجات وركړے، اے الله، سلمه بن هشام له نجات وركړے. يا الله، كمزورو مسلمانانو له نجات وركړے. يا الله، خپل گرفت په مضر (قبيله) سخت كړے. اے الله، دا كافر د يوسف عليه السلام د قحط سالي په شان په قحط سالي كښ اخته كړے.

۱۲۲: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيْعَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْاَحْوَصِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّآءَ فَاُصِيْبُوْا فَمَا رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلٰى شَيْءٍ مَّا وَجَدَ عَلَيْهِمْ فَقَنَتَ شَهْرًا فِيْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ يَقُوْلُ اِنَّ عُصَيَّةَ عَصَوُ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ.

۱۲۲: حسن بن ربيع، ابو الاحوص عاصم، انس رضي الله عنه نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلم يوه وړوكے شان دسته اوليږله. دے خلقو ته به ئے قراء (قاريان) وئيلے، هغه خلق قتل كړے شو، نو نبي صلي الله عليه وسلم دومره خفه شولو، چه يوه واقعه كښ ما دومره خفه نه وو ليدلے، نو د سحر مونځ كښ به حضور صلي الله عليه وسلم يو مياشت پورے قنوت لوستلو، او فرمائيل به ئے چه عصيه د الله او رسول صلي الله عليه وسلم نافرماني اوكړله.

۱۲۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الْيَهُوْدُ يُسَلِّمُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲۳: عبد الله بن محمد، هشام، معمر، زهري، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغے بيان دے. چه يهودو به نبي صلي الله عليه وسلم ته سلام كولو، نو وئيل به ئے: السام عليكم. بي بي عائشه رضي الله عنه د دوي په دے خبره پوه شوه، نو هغے ورته

يَقُولُوْنَ السَّامُ عَلَيْكَ فَفَطِنَتْ عَائِشَةُ إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا يَقُولُوْنَ؟ قَالَ أَوَلَمْ تَسْمَعِي أَرُدُّ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَقُولُ وَ عَلَيْكُمْ.

اووے په تاسو دے هلاکت او لعنت وي. نبي صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل: عائشے (رضي الله عنها) پريږده، الله تعالى ټولو امورو کښې نرمي خوښوي. بي بي عائشے رضي الله عنها عرض او کړه: اے د الله نبيَّ ايا تاسو وانه ريدل. څه چه دے خلقو اووے. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل: ايا تا وانه وريدل. څه چه ما دے خلقو ته جواب ورکړے دے، ما ورته ونيلي دي "و عليكم" يعني په تاسو دے وي.

۱۲۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ حَدَّثَنَا عَبِيْدَةُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَقَالَ: مَلَأَ اللّٰهُ قُبُوْرَهُمْ وَ بُيُوْتَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُوْنَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطٰى حَتّٰى غَابَتِ الشَّمْسُ وَ هِيَ صَلٰوةُ الْعَصْرِ.

۱۲۴: محمد بن مثنى، انصاري، هشام بن حسان، محمد بن سيرين عبيده، حضرت عليَّ بن ابي طالب نه روايت کوي: د هغه بيان دے. مونږ غزوه خندق کښې حضور صلي الله عليه وسلم سره وو، نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، الله دے د دوي قبرونه او د، دوي کورونه، د اور نه ډک کړي، ځکه چه دے خلقو مونږ د مينځني مونځ نه د نمر پريوتو پورے منع کړو. د مينځني مونځ نه د مازيگر مونځ مراد دے.

بَابُ ۸۳: الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِيْنَ.

باب ۸۳: مشرکينو د پاره د دعا کولو بيان.

۱۲۵: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَدِمَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ وَ

۱۲۵: علي، سفيان، ابو الزناد، اعرج، ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، طفيل بن عمرو د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کښې راغے او عرض ئے اوکه: يا رسول الله، د وس نافرماني او کړه، او انکار ئے اوکه، نو تاسو دِ هغوي حق کښې بددعا اوکړئے، د خلقو دا خيال وو، چه حضور صلي الله عليه

اَبَتْ فَادْعُ اللّٰهَ عَلَيْهَا فَظَنَّ النَّاسُ اَنَّهُ يَدْعُوْا عَلَيْهِمْ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اَهْدِ دَوْسًا وَّاْتِ بِهِمْ.

وسلّم به هغوي ته خيرے او كړي. ليكن حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' يا الله' دوس قبيلے ته هدايت اوكړے' او هغوي ماله راولے.

باب ۸۴: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَ مَا اَخَّرْتُ.

باب ۸۴: د نبي صلّي الله عليه وسلّم فرمائيل چه: اللّٰهمّ اغفرلی ما قدمت و ما اخّرت: يا الله ما معاف كړے' څه چه ما مخكښ كړي دي' او اخر كښ كړي دي.

۱۲۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنِ بْنِ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يَدْعُوْا بِهٰذَا الدُّعَاۤءِ رَبِّ اغْفِرْلِيْ خَطِيْئَتِيْ وَجَهْلِيْ وَ اِسْرَافِيْ فِيْ اَمْرِيْ كُلِّهِ وَ مَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ خَطَايَايَ وَ عَمْدِيْ وَ جَهْلِيْ وَ هَزْلِيْ وَ كُلُّ ذٰلِكَ عِنْدِيْ' اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَ مَا اَخَّرْتُ وَ مَا اَسْرَرْتُ وَ مَا اَعْلَنْتُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَ اَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَ اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنِ مُعَاذٍ وَّ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۲۶: محمد بن بشار' عبد الملک بن صباح' شعبه' ابو اسحاق' ابن ابو موسٰي' خپل پلار ابو موسٰي نه' هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به دا دعا كوله: ب اغفرلی خطيئتی وجهلی و اسرافی فی امری كله. و ما انت اعلم به من. اللهم اغفرلی خطايای و عمدی وجهلی و هزلی و كل ذالک عندی. اللهم اغفرلی ما قدمت وما اخرت وما اسررت و ما اعلنت. انت المقدم و انت المؤخر و انت علی كل شیء قدير. او عبيد اللّٰه بن معاذ د خپل پلار نه پواسطه د ابو اسحاق ابو برده بن ابي موسٰي' حضرت ابو موسٰي رضي اللّٰه عنه' د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوكه.

۱۲۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيْلُ حَدَّثَنَا اَبُوْ

۱۲۷: محمد بن مثني' عبيد اللّٰه بن عبد المجيد' اسرائيل' ابو اسحاق' ابو بكر بن ابي موسٰي او' ابو برده' حضرت

اِسْحَاقَ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى وَ اَبِيْ بُرْدَةَ اَحْسِبُهٗ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ يَدْعُوْا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ خَطِيْئَتِيْ وَجَهْلِيْ وَ اِسْرَافِيْ فِيْ اَمْرِيْ وَ مَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ مِنِّيْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ هَزْلِيْ وَجِدِّيْ وَ خَطَايَ وَ عَمْدِيْ وَ كُلُّ ذَالِكَ عِنْدِيْ.

ابو موسى اشعري د، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به دا دعا كوله: اللّٰهمّ اغفرلى خطيئتى وجهلى و اسرافى فى امرى وما انت اعلم به من. اللهم اغفرلى هزلى وجدى و خطاياى. و عمدى و كل ذالک عندى.

بَابُ ۸۵: اَلدُّعَآءِ فِي السَّاعَةِ الَّتِيْ فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ.

باب ۸۵: د جمعې په ورځ (مقبول) ساعت كښې د دعا كولو بيان.

۱۲۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَخْبَرَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ لَّا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ وَ هُوَ قَائِمٌ يُّصَلِّيْ يَسْاَلُ خَيْرًا اِلَّا اَعْطَاهُ وَ قَالَ بِيَدِهٖ قُلْنَا يُقَلِّلُهَا يُزَهِّدُهَا.

۱۲۸ : مسدد، اسماعيل بن ابراهيم، ايوب، محمد، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ابو القاسم صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، د جمعې ورځ كښې يو داسې ساعت دے، چه هغې كښې مسلمان اودريږي، مونځ اوكړي، او د خير دعا او غواړي نو هغه ضرور قبليږي. او خپل لاس سره ئې اشاره اوكړه، گويا د هغې كمي طرف ته ئې اشاره كوله.

بَابُ ۸٦ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَجَابُ لَنَا فِي الْيَهُوْدِ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيْنَا.

باب ۸٦ : د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، د يهودو متعلق ځمونږ دعا قبليږي، او ځمونږ متعلق د هغوي دُعا نه قبليږي.

۱۲۹ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّ الْيَهُوْدَ اَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۲۹ : قتيبه بن سعيد، عبد الوهاب، ايوب، ابن ابي مليكه، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها، نه روايت كوي. يهود د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو، او وئيلې: السام عليک: حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، و عليكم. بي بي عائشې

وَسَلَّمَ فَقَالُوْا السَّامُ عَلَيْكَ، قَالَ وَ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ السَّامُ عَلَيْكُمْ وَ لَعَنَكُمُ اللّٰهُ وَ غَضِبَ عَلَيْكُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا عَائِشَةُ عَلَيْكِ بِالرِّفْقِ وَ اِيَّاكِ وَالْعُنْفَ اَوِ الْفُحْشَ قَالَتْ اَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوْا؟ قَالَ: اَوَلَمْ تَسْمَعِيْ مَا قُلْتُ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِيْ فِيْهِمْ وَ لَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ.

رضي الله عنها او وئیل: السام علیکم او لعنکم الله: (په تاسو دې هلاکت وي او د، الله لعنت) او په تاسو دې خپل غضب نازل کړي. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم او فرمائیل، اې عائشې رضي الله عنها، دا خبره پریږده، نرمي اختیار کړه، او سختي کولو نه بچ شه. یا وې فرمائیل، بدګوئي نه بچ شه. بي بي عائشې رضي الله عنها عرض اوکه، ایا تاسو وا نه ریدل، څه چه دې خلقو (یعني یهودیانو) اووې. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته او فرمائیل، ایا تا وا نه ریدل، څه چه ما جواب ورکړلو. څما دعا د هغوي په حق کښې قبلیږي. لیکن د هغوي دعا څما حق کښې نه قبلیږي.

بَاب ۸۷: اَلتَّامِيْنِ.

باب ۸۷: د، آمین وئیلو بیان.

۱۳۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَاهُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اَمَّنَ الْقَارِئُ فَاَمِّنُوْا فَاِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ تُؤَمِّنُ فَمَنْ وَّافَقَ تَامِيْنُهُ تَامِيْنَ الْمَلٰٓئِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

۱۳۰: علي بن عبد الله، سفیان، زهري، سعید بن مسیب، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم او فرمائیل، کوم وخت چه لوستونکې (یعني امام) آمین اووائي، نو تاسو هم آمین اووائې، ځکه چه فریښتې هم آمین وائي، نو د کوم سړي آمین وئیل چه د فریښتو آمین وئیلو سره موافق شي، نو د هغه مخکښي ګناه اوبښلې شي.

بَاب ۸۸: فَضْلِ التَّهْلِيْلِ.

باب ۸۸: د: لا اله الا الله: وئیلو د فضیلت بیان.

۱۳۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

۱۳۱: عبد الله بن مسلمه، مالک، سمي، ابو صالح، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دې، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم او فرمائیل، کوم سړې چه لا اله الا الله وحده لا

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرِ رِكَابٍ وَّ كُتِبَ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَّ مُحِيَتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَ كَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِّنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذٰلِكَ حَتّٰى يُمْسِيَ وَ لَمْ يَأْتِ اَحَدٌ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ اِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ اَكْثَرَ مِنْهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو وَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ قَالَ: مَنْ قَالَ عَشْرًا كَانَ كَمَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً مِّنْ وُّلْدِ اِسْمَاعِيلَ قَالَ عَمْرُو بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ مِّثْلَهُ فَقُلْتُ لِلرَّبِيعِ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ مِنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ فَاَتَيْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُوْنٍ فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ مِنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى فَاَتَيْتُ ابْنَ اَبِيْ لَيْلٰى فَاَتَيْتُ ابْنَ اَبِيْ لَيْلٰى فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ فَقَالَ مِنْ اَبِيْ اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ قَالَ اِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ مَيْمُوْنٍ عَنْ عَبْدِ

شریک لـه لـه الـملک ولـه الـحمد وهو علـی کـل شـيء قـدیـر: یـو ورځ کـښې سـل خـلـه اووے' نـو هـغـه تـه بـه د' لسو غلامانو ازادولـو ثـواب حـاصلیږي. او سل ګـناهونـه ئـے رژولے شـي' او پـه هغـه ورځ بـه د مـابـنـامه پورے د شیـطـان نـه مـحفوظ وي' او د هغـه نـه بـه هیـڅـوک افـضـل نـه وي' خو هغـه سړے چـه دا کـلـمـات د هغـه نـه زیـات اووائي. عبد اللّٰـه بـن مـحـمـد' پـه واسطـه د عبد الـملک بـن عمرو' عـمـر بـن ابـي زائـده' ابـو اسـحـاق' عـمـرو بـن میـمـون نـه روایـت کـوي' د هـغـه بیـان دے' چا چـه لـس خـلـه: لا الـه الا اللّٰـه وحده: الخ اووے' نو هغه د هغـے سـړي پـه شـان دے' چـه د اسـمـاعیـل علیه السـلام د اولاد نـه لـس غـلامـان ازاد کـړي' عمَر بـن ابـي زائـده' پـه واسـطـه د عـبداللّٰـه بـن ابي اسفـر' شعـبـي' ربیع بـن خثیـم نـه دغه شان روایـت کـوي. د شـعـبـي بیـان دے' مـا د ربیع نـه تپوس اوکـه' چـه دا تـا د چـا نـه اوریدلـي دي. هغه اووے' د عـمـرو بـن میـمـون نـه. زه عـمرو بـن میـمون لـه راغـلـم' او تپـوس م تـرے اوکـه' چـه دا تـا د چـا نـه اوریـدلـي دي' نـو هـغـه اووے' د ابـن ابـي لیلـي نـه. زه ابـن ابـي لیـلـي لـه راغـلـم' او تپوس م ترے اوکـه' دا تـا د چـا نـه اوریـدلـي دي' هـغـه جواب راکـه' د ابو ایـوب انـصـاري رضـي اللّٰـه عـنـه نـه' چه هغه ئے د حـضـور صـلـي الـلّٰـه عـلیـه وسـلـم نـه روایت کـوي' او ابـراهیـم بـن یـوسف د خپـل پـلار نـه

الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَيْلٰى عَنْ اَبِیْ اَيُّوْبَ قَوْلُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ مُوْسٰى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَيْلٰى عَنْ اَبِیْ اَيُّوْبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ اِسْمَاعِيْلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الرَّبِيْعِ قَوْلُهُ وَ قَالَ اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ سَمِعْتُ هِلَالَ بْنَ يَسَافٍ عَنِ الرَّبِيْعِ بْنِ خُثَيْمٍ وَ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَوْلُهُ وَ قَالَ الْاَعْمَشُ وَ حُصَيْنٌ عَنْ هِلَالٍ عَنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَوْلُهُ وَ رَوَاهُ اَبُوْ مُحَمَّدٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ اَبِیْ اَيُّوْبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

په واسطه د اسحاق، عمرو بن ميمون، عبد الرحمٰن بن ابي ليلٰي، حضرت ابو ايوب رضي اللّٰه عنه نه د هغه قول د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل کوي. او موسٰي په واسطه د وهيب، داؤد، عامر، عبد الرحمٰن، بن ابي ليلٰي، ابو ايوب رضي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. او اسماعيل په واسطه د شعبي، ربيع نه د هغه قول نقل که. آدم په واسطه د شعبه، عبد الملک بن ميسره، هلال بن يساف، ربيع بن خثيم او عمرو بن ميمون، حضرت ابن مسعود رضي اللّٰه عنه نه د هغه قول نقل کوي. اعمش او حصين، هلال نه، هغه ربيع نه، هغه عبد اللّٰه نه، د هغه قول نقل که. او ابو محمد حضرمي په واسطه د ابو ايوب رضي اللّٰه عنه، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي.

باب ۸۹ : فَضْلِ التَّسْبِيْحِ.

باب ۸۹ : د، سبحان اللّٰه: وئيلو د، فضيلت بيان.

۱۳۲ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهٖ فِیْ يَوْمٍ مِّائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَ اِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.

۱۳۲ : عبد اللّٰه بن مسلمه، مالک، سمي ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، کوم سړے چه: سبحان اللّٰه او الحمد للّٰه: يو ورځ کښې سل ځله اووائي، نو د هغه ګناه معاف کړے شي. اګر که هغه ګناه د سمندر د زګ برابرولے نه وي.

۱۳۳ : حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ

۱۳۳ : زهير بن حرب، ابن فضيل، غماره، ابو

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَلِمَتَانِ خَفِيْفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيْلَتَانِ فِي الْمِيْزَانِ حَبِيْبَتَانِ اِلَى الرَّحْمٰنِ، سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ، سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهٖ.

زرعه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه، حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، دوه کلمې داسې دي چه په ژبه اسانې (ﷺ) دي ليکن تول کښې وزني دي، او الله ته خوښې دي، (هغه دا دي): سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْم، سُبْحَانَ اللّٰهِ و بحمده.

باب ۹۰ : فَضْلِ ذِكْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

باب ۹۰ : د الله بزرګ او برتر د ذکر د فضيلت بيان.

۱۳۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِيْ يَذْكُرُ رَبَّهٗ وَالَّذِيْ لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ.

۱۳۴ : محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد بن عبد الله، ابو برده، ابو موسي رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، څوک چه خپل رب يادوي، او کوم چه ئے نه يادوي، د هغوي مثال د ژوندي او د مړي په شان دے، (يعني خدائے يادونکے ژوندے او نه يادونکے مړے دے).

۱۳۵ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لِلّٰهِ مَلَائِكَةً يَطُوْفُوْنَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُوْنَ اَهْلَ الذِّكْرِ فَاِذَا وَجَدُوْا قَوْمًا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوْا اِلٰى حَاجَتِكُمْ قَالَ فَيَحُفُّوْنَهُمْ بِاَجْنِحَتِهِمْ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسْاَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَ هُوَ

۱۳۵ : قتيبه بن سعيد، جرير، اعمش، ابو صالح، ابو هريرة رضي الله عنه نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، د الله څه فريښتې دي، چه لارو (راستون) کښې چکر وهي، او ذکر کونکي لټوي، هر کله چه هغوي يو قوم ذکرُ الله کښې مشغول اووينې، نو يو بل ته نعرے کړي، چه خپل ضرورت طرف ته راشئ. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هغه فريښتې هغوي په خپلو وزرو کښې پټ کړي، او د دنيا آسمان ته اورسي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هغوي نه خپل رب تپوس کوي، چه خما بنديان څه کوي، حالانکه هغه ته د هغې فريښتو نه زياته معلومه ده

اَعْلَمُ مِنْهُمْ مَّا يَقُوْلُ عِبَادِيْ؟ قَالُوْا يَقُوْلُوْنَ يُسَبِّحُوْنَكَ وَ يُكَبِّرُوْنَكَ وَ يَحْمَدُوْنَكَ وَ يُمَجِّدُوْنَكَ قَالَ فَيَقُوْلُ هَلْ رَاَوْنِيْ قَالَ فَيَقُوْلُوْنَ لَا وَاللّٰهِ مَا رَاَوْكَ قَالَ فَيَقُوْلُ وَ كَيْفَ لَوْ رَاَوْنِيْ قَالَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ رَاَوْكَ كَانُوْا اَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَّ اَشَدَّ لَكَ تَمْجِيْدًا وَ اَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيْحًا، قَالَ يَقُوْلُ فَمَا يَسْاَلُوْنِيْ قَالَ يَسْاَلُوْنَكَ الْجَنَّةَ قَالَ يَقُوْلُ وَ هَلْ رَاَوْهَا قَالَ يَقُوْلُوْنَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَبِّ مَا رَاَوْهَا، قَالَ يَقُوْلُ، فَكَيْفَ لَوْ اَنَّهُمْ رَاَوْهَا قَالَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ اَنَّهُمْ رَاَوْهَا كَانُوْا اَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَّ اَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَ اَعْظَمَ فِيْهَا رَغْبَةً، قَالَ فَمِمَّ يَتَعَوَّذُوْنَ قَالَ يَقُوْلُوْنَ مِنَ النَّارِ قَالَ يَقُوْلُ وَ هَلْ رَاَوْهَا قَالَ يَقُوْلُوْنَ لَا وَاللّٰهِ مَا رَاَوْهَا، قَالَ يَقُوْلُ فَكَيْفَ لَوْ رَاَوْهَا؟ قَالَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ رَاَوْهَا كَانُوْا اَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَ اَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُوْلُ فَاُشْهِدُكُمْ اَنِّيْ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ يَقُوْلُ مَلَكٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ فِيْهِمْ فُلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ اِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ

فریښتے جواب ورکوي، چه هغوي ستا تسبیح او حمد او لوئي بیانوي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیل، اللّٰه پاک فرمائي که هغوي زه لیدلے وے څه به ئے کولے. فریښتے وائي. که ته ئے لیدلے وے نو ستا ډیر عبادت به ئے کولو. او ډیره زیاته لوئي او پاکي به ئے بیانوله. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل؛ اللّٰه فرمائي، هغوي څما نه څه غواړي، فریښتے وائي، هغوي تا نه جنت غواړي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اللّٰه د هغوي نه تپوس کوي، ایا هغوي جنت لیدلے دے، فریښتے وائي، په خدائے چه هغوي خو جنت نه دے لیدلے. اللّٰه فرمائي، که هغوي جنت لیدلے وے، نو څه به ئے کولے، فریښتے وائي، که هغوي جنت لیدلے وے، نو د هغے به ئے ډیر زیات حرص کولو، او ډیر زیات به ئے طلب ګار، وو، او هغے ته به ئے زیات رغبت وو. اللّٰه فرمائي، د څه څیز نه هغوي پناه غواړي، فریښتے به وائي، د جهنم نه. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اللّٰه فرمائي، ایا هغوي جهنم لیدلے دے، فریښتے به جواب ورکړي، په خدائے چه هغوي جهنم نه دے لیدلے. اللّٰه به فرمائي، که هغوي هغه لیدلے وے، نو څه به ئے کولے، فریښتے به وائي، د هغے نه به ډیر زیات تښتیدل، او ډیر زیات به ویریدل. نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اللّٰه به فرمائي، زه تاسو ګواه کوم، چه ما هغوي اوبښل. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، هغے فریښتو کښې به یوه فریښته وائي. چه هغوي کښې فلانے سړے هغے ذکر کونکو کښې نه وو، بلکه هغه څه ضرورت د پاره راغلے وو. اللّٰه به ورته

هُمُ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيْسُهُمْ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَ رَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فرمائي' هغه داسې خلق دي' چه هغوي سره كيناستونكے محرومه كيږي نه. شعبه دا حديث د اعمش نه روايت كه' ليكن مرفوع ئې بيان نه كړلو. او سهيل په واسطه د خپل پلار' هغه د ابو هريره رضي اللّٰه عنه' هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دا حديث نقل كه.

بَاب ۹۱ : قَوْلِ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ.

باب ۹۱ : د': لا حول ولا قوّة الّا باللّٰه: وئيلو بيان.

۱۳۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ اَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ عَقَبَةٍ اَوْ قَالَ فِيْ ثَنِيَّةٍ قَالَ فَلَمَّا عَلَا عَلَيْهَا رَجُلٌ نَادٰى فَرَفَعَ صَوْتَهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ قَالَ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى بَغْلَتِهِ قَالَ فَاِنَّكُمْ لَا تَدْعُوْنَ اَصَمَّ وَ لَا غَائِبًا ثُمَّ قَالَ يَا اَبَا مُوْسٰى اَوْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ اَلَا اَدُلُّكَ عَلٰى كَلِمَةٍ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلٰى قَالَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ.

۱۳۶ : محمد بن مقاتل ابو الحسن' عبد اللّٰه' سليمان تيمي' ابو عثمان' حضرت ابو موسٰي اشعري رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلم په يوه غونډئ ختلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دغه وخت په يوه قچره سؤر وو' چه يو سړے په هغې غونډې اوختلو' نو هغه په اوچت اواز اووے: لا اله الا اللّٰه واللّٰه اكبر: حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' تاسو څوک كونړ او غائب نه بلئې' بيائې او فرمائيل' اے ابو موسٰي' يا وے فرمائيل' اے د اللّٰه بنده' ايا زه تا ته داسې يوه كلمه او نه ښائيم' چه د جنت خزانه ده' ما اووے' او. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل: لا حول ولا قوة الّا باللّٰه.

بَاب ۹۲ : لِلّٰهِ مِائَةُ اسْمٍ غَيْرَ وَاحِدٍ.

باب ۹۲ : د اللّٰه تعالٰي يو كم سل (۹۹) نومونه دي.

۱۳۷ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ

۱۳۷ : علي بن عبد اللّٰه' سفيان' ابو الزناد' اعرج' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے. د اللّٰه تعالٰي يو كم سل (۹۹)

رِوَايَةً قَالَ: لِلّٰهِ تِسْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ اِسْمًا مِائَةٌ اِلَّا وَاحِدٌ لَا يَحْفَظُهَا اَحَدٌ اِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَ هُوَ وَتْرٌ يُحِبُّ الْوَتْرَ.

نو مونه دي. څوک چه دا زباني ياد کړي، هغه به جنت له ځي. او الله تعالیٰ وتر دے. او وتر خوښوي.

ف: وتر: هغه عدد چه په دوو پوره تقسيم نشي. تنها. يوازے. يو.

(۲) هغه درے رکعته واجب مونځ چه د ماسختن د فرض او سنتو کښې پس کولے شي.

(۳) څوک چه آسمائے حسنٰي يعني د، الله پاک يو کم سل (۹۹) نو مونه ياد کړي، نو جنت له به ځي. راشئے دا ياد کړئے او جنت له ځئے. دا غنيمت د لاس نه مه وکاږئے.

(۴) په آسمائے حسنٰي سوال هم قبليږي، نو ولے ترے فيض نه اخلے. (الله پاک دے خمونږ د ټولو د آسمائے حسنٰي فيوضات او برکات نصيب کړي. اللّٰهم آمين). (محمد عباس)

باب ۹۳: اَلْمَوْعِظَةِ سَاعَةً بَعْدَ سَاعَةٍ.

باب ۹۳: څه وقفے سره د، وعظ کولو بيان.

۱۳۸: حَدَّثَنَا عُمَرُوْ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ قَالَ كُنَّا نَنْتَظِرُ عَبْدَ اللّٰهِ اِذْ جَآءَ يَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَقُلْنَا اَلَا تَجْلِسُ قَالَ لَا وَ لٰكِنْ اَدْخُلُ فَاُخْرِجُ اِلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ وَ اِلَّا جِئْتُ اَنَا فَجَلَسْتُ فَخَرَجَ عَبْدُ اللّٰهِ وَ هُوَ اٰخِذٌ بِيَدِهٖ فَقَامَ عَلَيْنَا فَقَالَ اَمَا اِنِّيْ اُخْبَرُ بِمَكَانِكُمْ وَ لٰكِنَّهٗ يَمْنَعُنِيْ مِنَ الْخُرُوْجِ اِلَيْكُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْاَيَّامِ كَرَاهِيَّةَ السَّاٰمَةِ عَلَيْنَا.

۱۳۸: عمرو بن حفص، حفص، اعمش، شقيق نه روايت کوي، مونږ خلقو د، عبد الله بن مسعود رضي الله عنه انتظار کولو، يزيد بن معاويه راغے. مونږ اووے، ايا ته نه کينے. هغه اووے، نه. بلکه زه دننه ځم، او تاسوله ستاسو ملګرے راولم، کني زه به راشم، او کينم (اور بيٹھ جاؤں گا) نو عبد الله بن مسعود رضي الله عنه راووتلو، او هغه د يزيد بن معاويه لاس نيولے وو. هغه خمونږ خلقو مخکښې اودريدلو. او وئيلے چه زه دلته ستاسو خلقو د موجودګي نه خبر ووم، ليکن کوم ځيز. چه زه بهرته د، راوتلو نه منع کولم، هغه صرف دا خيال وو. چه نبي صلي الله عليه وسلم به مونږ ته وعظ کولو کښې د دے خبرے خيال ساتلو، چه چرته خمونږ د ستومانتے سبب جوړ نشي، چه د حضور صلي الله عليه وسلم دا خبره ناخوښه وه.

يوه دُعا: يا الله، د دے دعاګانو په خاطر خمونږ ستا رضا، ستا ديدار، او، ته نصيب شے. او په قلعه د: لا اله الا الله محمد الرسول الله: کښې زمونږ ستا پناه، ستا امن و امان، ستا حفاظت، ستا سلامتي او عافيت نصيب کړے. اللّٰهم آمين.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

كِتَابُ الرِّقَاقِ

بَــاب ۹۴ : مَــا جَــآءَ فِــي الــرِّقَــاقِ وَ اَنْ لَّا عَيْشَ اِلَّا عَيْشُ الْاٰخِرَةِ.

۱۳۹ : حَـدَّثَـنَـا الْـمَـكِـيُّ بْنُ اِبْـرَاهِيْـمَ اَخْبَـرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ هُـوَ ابْـنُ اَبِـىْ هِنْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّـاسٍ رَضِـىَ الـلّٰـهُ عَـنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِـيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ: نِـعْمَتَـانِ مَـغْبُـوْنٌ فِيْهِمَـا كَثِيْـرٌ مِّنَ الـنَّـاسِ الـصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ. قَالَ عَبَّاسُ الْـعَـنْبَـرِيُّ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسٰى عَـنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ اَبِىْ هِنْدٍ عَـنْ اَبِيْـهِ سَـمِـعْـتُ ابْنَ عَبَّـاسٍ عَنِ النَّبِـيِّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۴۰ : حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَـدَّثَـنَـا غُـنْـدُرٌ حَـدَّثَـنَـا شُعْبَةُ عَنْ مُـعَـاوِيَةَ بْـنِ قُرَّةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَـلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَللّٰهُمَّ لَا عَيْـشَ اِلَّا عَيْـشُ الْاٰخِـرَةِ فَاَصْلِحِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ.

۱۴۱ : حَـدَّثَـنِـىْ اَحْـمَـدُ بْـنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

كتاب (د زړه نرمونكو خبرو بيان)

بــاب ۹۴ : د زړه نــرم كــونـكـو خبـرو بيــان او دا چـــه د آخــرت ژونــد، ژونــد دے.

۱۳۹ : مـكـي بـن ابـراهيم، عبد اللّٰـه بن سعيد بـن ابـي هـنـد، سـعيـد بـن ابـي هـنـد، حـضـرت ابـن عبـاس رضـي الـلّٰـه عـنـه نـه روايت كوي. د هـغـه بيـان دے، حـضـور صلّـي اللّٰـه عليـه وسـلّـم او فـرمـائيل، دوه (۲) نـعـمتـونـه داسـے دي، چـه اكثـر خـلـق د هـغـے قـدر نـه كـوي، (۱) يـو تـنـدرسـتـي او (۲) فـراغـت. عبـاس عنبـري دا پـه واسـطـه د صـفـوان بـن عيسٰي، عبـد اللّٰـه بـن سـعيـد بـن بـن ابـي هـنـد، سـعيـد بـن ابـي هـنـد، ابـن عبـاس رضـي الـلّٰـه عـنـه، د نبـي صلـي اللّٰـه عـليـه وسـلّـم نـه دغـه شـان روايـت كوي.

۱۴۰ : مـحـمـد بـن بشـار، غـنـدر، شعبـه، معاويـه بـن قـره، حـضـرت انـس رضـي اللّٰه عنه، حـضـور صلّي الـلّٰـه عـليـه وسـلّـم نـه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليـه وسـلّـم او فـرمـائيل، اے اللّٰـه، د آخـرت ژوند، ژونـد دے، پـه دے وجـه انـصـار او مهـاجـريـن روغ لرے.

۱۴۱ : احـمـد بـن مـقـدام. فـضـيـل بن سليمان. ابـو حـازم. سهـل بـن سـعـد سـاعـدي رضي اللّٰه عنه نه

حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ السَّاعِدِيُّ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَحْفِرُ وَ نَحْنُ نَنْقُلُ التُّرَابَ وَ يَمُرُّ بِنَا فَقَالَ اَللّٰهُمَّ لَا عَيْشَ اِلَّا عَيْشُ الْاٰخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ تَابَعَهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

روايت كوي. د هغه بيان دے، مونږ خلق غزوۀ خندق كښ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم سره وو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم مزكه كنوله، او مونږه خاوره لرے كوله. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم په مونږ تيريدلو نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، يا اللّٰه، د اخرت ژوند ژوند دے، په دے وجه انصار او مهاجرين او بښے.

باب ۹۵: مَثَلِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى: اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّ لَهْوٌ وَّ زِيْنَةٌ وَّ تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا وَّ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَّ مَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ رِضْوَانٌ وَ مَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ.

باب ۹۵: اخرت كښ د دنيا مثال (څنګه دے) او د اللّٰه تعالٰي قول، چه دنياوي ژوند لوبے توقے دي، او زينت دے، او په يو بل فخر كول، او زيات مال او اولاد طلب كول دي، لكه د يو باران حالت واخله چه د هغے سبزه په زميندارو ښه لږي. بيا په زور راشي، بيا چه ګورے ورته، نو زيړه شوے وي. بيا ميده شوي وابته ترے جوړ شي. او اٰخرت كښ سخت عذاب دے، او د اللّٰه نه معافي هم ده، او رضامندي هم، او د، دنيا ژوند چه دے، نو دا د، دهوكے يوه سرمايه ده.

۱۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيْهَا وَ لَغَدْوَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا.

۱۴۲: عبداللّٰه بن مسلمه. عبدالعزيز بن ابي حازم. ابو حازم. سهل نه روايت كوي. د هغه بيان دے ما د نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه واوريدل. جنت كښ د، يوے كوړے ځائے د، دنيا او د، دنيا د ټولو څيزونو نه بهتر دے، او د اللّٰه په لار كښ سحر يا ماښام وخت تلل، د، دنيا او د، دنيا د ټولو څيزونو نه بهتر دي. (لكه يو د هغے نه تبليغ واخله).

باب ۹۶: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى

باب ۹۶: د نبي صلي اللّٰه عليه وسلم

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَاَنَّكَ غَرِيْبٌ اَوْ عَابِرِ سَبِيْلٍ.

فرمائيل' دنيا كښې داسې اوسه' گويا مسافر يا په لاره تيريدونكې ئې.

۱۴۴۳ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَبُو الْمُنْذِرِ الطُّفَاوِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْكِبَيَّ فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَاَنَّكَ غَرِيْبٌ اَوْ عَابِرُ سَبِيْلٍ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُوْلُ اِذَا اَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ وَ اِذَا اَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَ خُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

۱۴۴۳ : علي بن عبدالله. محمد بن عبدالرحمٰن ابوالمنذر طفاوي. سليمان اعمش. مجاهد. عبدالله بن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي' رسول الله صلي الله عليه وسلم ځما اوږه (مونډها) اونيوله' وې فرمائيل' ته په دنيا كښې داسې اوسه گويا ته مسافر' يا لار وهونكې ئې. او ابن عمر رضي الله عنه وئيلې. چه مابنام شي' نو د سحر انتظار مه كوه' او كله چه سحر شي' نو د مابنام انتظار مه كوه. او د خپل صحت د اوقاتونه د خپل مرض د وخت د پاره حصه واخله. (يعني د خپل صحت زمانه كښې دومره عبادت اوكړه. كه مرض كښې څه كمې راشي نو هغه پوره كړې شي) او د خپل ژوند د وخت نه د خپل مرګ د پاره څه حصه واخله).

باب ۹۷ : فِي الْاَمَلِ وَ طُوْلِهِ وَ قَوْلِهِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَ اُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَ يَتَمَتَّعُوْا وَ يُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ وَ قَالَ عَلِيٌّ اِرْتَحَلَتِ الدُّنْيَا مُدْبِرَةً وَّ ارْتَحَلَتِ الْاٰخِرَةُ مُقْبِلَةً وَلِكُلٍّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بَنُوْنَ فَكُوْنُوْا مِنْ اَبْنَاءِ الْاٰخِرَةِ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنْ اَبْنَاءِ الدُّنْيَا فَاِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَّ لَا حِسَابَ وَ غَدًا حِسَابٌ وَلَا عَمَلٌ. بِمُزَحْزِحِهِ: بِمُبَاعِدِهِ.

باب ۹۷ : اميد او د هغې د' درازي بيان' او د الله تعالىٰ قول' كوم سړې چه د جهنم نه بچ كړې شو' او جنت كښې داخل كړې شو' نو هغه كامياب شولو. او دنياوي ژوند صرف د' دهوكې سامان دې. دوي پريږده. چه خوري او فايده حاصله كړي' او د عمر د اوږدوالي اميد هغوي د' ايمان نه منع كوي. دوي ته به عنقريب معلومه شي. او حضرت عليؓ اوفرمائيل' دنيا شا كرځونكې ده' او آخرت راتلونكې دې. او هغوي كښې هر يو د پاره فرزند دې نو' تاسو د آخرت فرزند جوړ شئې' د' دنيا فرزند مه جوړيږئې. ځكه چه نن د عمل ورځ ده' د حساب نه ده' او صبا له به د حساب ورځ وي' د عمل به نه وي. مزحزحه: د مباعده په معني دې.

۱۴۴ : حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ مُنْذِرٍ عَنْ رَّبِيْعِ بْنِ خَيْثَمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا مُّرَبَّعًا وَّ خَطَّ خَطًّا فِي الْوَسَطِ خَارِجًا مِنْهُ وَ خَطَّ خُطَطًا صِغَارًا اِلٰى هٰذَا الَّذِيْ فِي الْوَسَطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِيْ فِي الْوَسَطِ وَ قَالَ هٰذَا الْاِنْسَانُ وَ هٰذَا اَجَلُهُ مُحِيْطٌ بِهِ اَوْ قَدْ اَحَاطَ بِهِ وَ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ خَارِجٌ اَمَلُهُ وَ هٰذِهِ الْخُطَطُ الصِّغَارُ الْاَعْرَاضُ فَاِنْ اَخْطَاَهُ هٰذَا نَهَشَهُ هٰذَا وَ اِنْ اَخْطَاَهُ هٰذَا نَهَشَهُ هٰذَا

۱۴۴ : صدقه بن فضل. يحيٰي. سفيان. د سفيان پلار. منذر. ربيع بن خيثم. عبدالله نه روايت كوي. نبي صلي الله عليه وسلم يو شكل د څلورو خطو (كرښو) جوړ كړلو. او هغې كښې ئې يو خط راښكلو، چه د هغې نه بهر وتلے وو. او د هغې دواړه طرف ته ئې وړے وړے كرښے هغې طرف ته جوړے كړے، كومه حصه چه د هغې مربعې مينځ كښ وه. او وے فرمائيل، دا سړے دے او دا د هغه مرګ دے. چه هغه ئې راګير كړے دے. او كوم خط چه بهر ته وتلے دے د هغه اوږدے ارزو ګانے او اميدونه دي. او دا وړے وړے كرښے اعراض او مصائب دي كه د يو نه بچ شو، او وتلو، نو بل كښ اونښتلو، او كه د هغې نه اووتلو نو بل كښ اونښتلو (د هغې شكل :ا دے).

۱۴۵ : حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطُوْطًا فَقَالَ هٰذَا الْاَمَلُ وَ هٰذَا اَجَلُهُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذٰلِكَ اِذْ جَآءَهُ الْخَطُّ الْاَقْرَبُ.

۱۴۵ : مسلم. همام. اسحاق بن عبدالله بن ابي طلحه. حضرت انس رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم څو خطونه (كرښے) راښكلے اووے فرمائيل، دا د انسان اوږده اميدونه دي. او دا د، هغه مرګ دے. او هغه ددے اميد حالت كښ اوسي، چه دے كښ پرے مرګ راشي.

بَابُ ۹۸ : مَنْ بَلَغَ سِتِّيْنَ سَنَةً فَقَدْ اَعْذَرَ اللّٰهُ اِلَيْهِ فِي الْعُمُرِ لِقَوْلِهِ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَ جَآءَكُمُ النَّذِيْرُ.

باب ۹۸ : د كوم سړي عمر چه شپيته كاله شي

نو الله تعالٰي به د عمر متعلق د هغه عذر قبول نه كړي. ځكه چه الله او فرمائيل، آيا مونږ تاته هغه عمر درنه كړلو چه چا دے كښ نصيحت حاصلول غوښتل نو حاصلولے ئې شو، او تاسو ته ويرونكے هم راغلے.

١٤٦ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مُطَهَّرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَّعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغِفَارِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعْذَرَ اللّٰهُ اِلَى امْرِئٍ اَخَّرَ اَجَلَهُ حَتّٰى بَلَّغَهُ سِتِّيْنَ سَنَةً تَابَعَهُ اَبُوْ حَازِمٍ وَّابْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ.

١٤٦ : عبدالسلام بن مطهر. عمر بن علي. معن بن محمد غفاري. سعيد بن ابي سعيد مقبري. حضرت ابوهريره رضي الله عنه نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي چه چاله اوږد عمر وركړلو، تردې چه هغه شپيتو كالوته اورسيدو، نو اللّٰه د، هغه عذر نه قبلوي. ابو حازم او ابن عجلان ددې متابعت كښې د سعيد مقبري نه روايت كړې دې.

١٤٧ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَفْوَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَزَالُ قَلْبُ الْكَبِيْرِ شَابًّا فِي اثْنَتَيْنِ فِيْ حُبِّ الدُّنْيَا وَ طُوْلِ الْاَمَلِ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ وَابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدٌ وَ اَبُوْا اُسَامَةَ.

١٤٧ : علي بن عبداللّٰه. ابو صفوان. عبداللّٰه بن سعيد. يونس. ابن شهاب. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دې ما د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم نه واوريدل، د بوډا زړه هميشه دوو خبرو كښې ځوان وي. (١) د دنيا محبت او (٢) د اميد درازي (اوږدوالې). ليث اووې. ما ته يونس بيان اوكه. او بان وهب د، يونس نه په واسطه د ابن شهاب، سعيد، او ابو سلمه روايت كه.

١٤٨ : حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبَرُ ابْنُ اٰدَمَ وَ يَكْبَرُ مَعَهُ اثْنَانِ حُبُّ الْمَالِ وَ طُوْلُ الْعُمْرِ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ.

١٤٨ : مسلم بن ابراهيم. هشام. قتاده. حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، سړې لوئيږي، او د هغه دوه څيزونه هم لوئيږي، يو د، مال محبت. او بل د عمر درازي (اوږدوالې). شعبه دا د قتاده نه روايت كه.

باب ۹۹: الْعَمَلِ الَّذِىْ يُبْتَغٰى بِهٖ وَجْهُ اللّٰهِ فِيْهِ سَعْدٌ.

باب ۹۹: د هغې عمل بيان، چه صرف د خدائې د خوشنودي د پاره اوکړې شي. دې باب کښې د سعد روايت دې.

۱۴۹: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِىِّ قَالَ اَخْبَرَنِىْ مَحْمُوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَ زَعَمَ مَحْمُوْدٌ اَنَّهٗ عَقَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ وَ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ دَلْوٍ كَانَتْ فِىْ دَارِهِمْ قَالَ سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ الْاَنْصَارِىَّ ثُمَّ اَحَدَ بَنِىْ سَالِمٍ قَالَ غَدَا عَلَىَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنْ يُوَافِىَ عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُوْلُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَبْتَغِىْ بِهٖ وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ النَّارَ.

۱۴۹: معاذ بن اسد. عبدالله. معمر. زهري. محمود بن ربيع رضي الله عنه نه روايت کوي. او محمد بن ربيع بيان اوکه، ماته ياد دي رسول الله صلي الله عليه وسلم خمونړ د کور بورقې (ډول) نه ئې اوبه واخستې او خوله ئې کنګاله کړه د محمود بيان دې ما د عتبان بن مالک انصاري نه واوريدل هغه اووې، ما پله رسول الله صلي الله عليه وسلم تشريف راوړلو. او وې فرمائيل، چه کوم بنده: لا اله الا الله: صرف د الله تعالٰي د رضامندي حاصلولو د پاره اووې، نو د قيامت په ورځ به په هغه د جهنم اور حرام وي.

۱۵۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِىِّ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى مَا لِعَبْدِى الْمُؤْمِنِ عِنْدِىْ جَزَآءٌ اِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهٗ مِنْ اَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهٗ اِلَّا الْجَنَّةُ.

۱۵۰: قتيبه. يعقوب بن عبدالرحمٰن. عمرو. سعيد مقبري. حضرت ابوهريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دې. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، الله تعالٰي فرمائي، هر هر کله چه زه د، يو مؤمن بنده محبوب څيز د، دې دنيا نه واخلم، بيا هغه د، ثواب په نيت صبر اوکړي، نو د هغه بدله جنت ده.

باب ۱۰۰: مَا يُحْذَرُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَ التَّنَافُسِ فِيْهَا.

باب ۱۰۰: د، دنيا د زينت نه د بچ کيدو او هغې طرف ته د رغبت کولو بيان.

۱۵۱ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُوْسٰى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَّهُوَ حَلِيْفٌ لِّبَنِيْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَّعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ اِلَى الْبَحْرَيْنِ يَاْتِيْ بِجِزْيَتِهَا وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَالَحَ اَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَ اَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ لِمَالٍ مِّنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتِ الْاَنْصَارُ بِقُدُوْمِهٖ فَوَافَتْهُ صَلٰوةَ الصُّبْحِ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرَّضُوْا لَهٗ فَتَبَسَّمَ حِيْنَ رَاٰهُمْ وَ قَالَ اَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ بِقُدُوْمِ اَبِيْ عُبَيْدَةَ وَ اَنَّهٗ جَآءَ بِشَيْءٍ قَالُوْا اَجَلْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاَبْشِرُوْا وَ اَمِّلُوْا مَا يَسُرُّكُمْ فَوَاللّٰهِ مَا الْفَقْرَ اَخْشٰى عَلَيْكُمْ وَلٰكِنْ اَخْشٰى عَلَيْكُمْ اَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلٰى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوْهَا كَمَا

۱۵۱ : اسماعيل بن عبدالله. اسماعيل بن ابراهيم بن عقبه. موسٰي بن عقبه. ابن شهاب. عروه بن زبير. مسور بن مخرم نه روايت كوي، (چه عمرو بن عوف چه د بني عامر بن لوئي حليف وو، او رسول الله صلي الله عليه وسلم سره جنګ بدر کښ شريک وو) بيان اوکه چه رسول الله صلي الله عليه وسلم، ابو عبيده بن جراح بحرين طرف ته اوليږلو، چه د هغه ځائے جزيه راوړي. او رسول الله صلي الله عليه وسلم د بحرين خلقو سره صلح کړے وه، او علاء بن حضرمي ئے په هغوي امير مقرر کړے وو. نو ابو عبيده د بحرين نه مال راوړلو. انصارو د هغه د راتلو خبر واوريدلو نو د سحر مونځ کښ رسول الله صلي الله عليه وسلم سره شريک شول. کوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلم د مانځه نه فارغ شولو. نو دا خلق حضور صلي الله عليه وسلم ته مخے ته راغلل، حضور صلي الله عليه وسلم چه دوي اوليدل، نو مسکے شولو. او وے فرمايل. زه ګمان کوم چه تاسو خلقو د، ابو عبيده د، راتلو او د څه راوړلو خبر اوريدلے دے، نو راغلے يئے. خلقو اووے، او، يا رسول الله، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، تاسوته دے خوشخبري وي، او تاسو د هغه څيز اميد لرئے، چه تاسو به خوشحاله کړي. په خدائے مې دے قسم وي، زه ستاسو د فقر نه، نه ويرېږم. ليکن زه ددے نه ويرېږم چه دنيا به په تاسو کشاده کړے شي څنګه چه تاسونه مخکښ خلقو باندے کشاده کړے شوے وه، نو تاسو خلق به هم هغے ته رغبت راواخلئے، څنګه چه هغے خلقو رغبت راخستے وو. او تاسو به غافل کړي، څنګه

تَنَافَسُوْهَا وَ تُلْهِيَكُمْ كَمَا اَلْهَتْهُمْ.

١٥٢: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِى الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلّٰى عَلٰى اَهْلِ اُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ اِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِنِّيْ فَرَطُكُمْ وَ اَنَا شَهِيْدٌ عَلَيْكُمْ وَ اِنِّيْ وَاللّٰهِ لَاَنْظُرُ اِلٰى حَوْضِي الْاٰنَ وَ اِنِّيْ قَدْ اُعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَزَائِنِ الْاَرْضِ اَوْ مَفَاتِيْحَ الْاَرْضِ وَ اِنِّيْ وَاللّٰهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوْا بَعْدِيْ وَلٰكِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنَافَسُوْا فِيْهَا.

١٥٣: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَكْثَرَ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللّٰهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الْاَرْضِ قِيْلَ وَمَا بَرَكَاتُ الْاَرْضِ قَالَ زَهْرَةُ الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ هَلْ يَاْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَصَمَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهُ يُنَزَّلُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِيْنِهِ فَقَالَ اَيْنَ السَّائِلُ قَالَ اَنَا

چه هغه خلق ئې غافل کړي وو.

١٥٢: قتيبه بن سعيد. ليث. يزيد بن ابي حبيب. ابوالخير. عقبه بن عامر نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم يوه ورځ بهر تشريف راوړلو. او د اُحد په شهيدانو ئې مونځ اوکړلو، څنګه چه د جنازې مونځ کولې شي. بيا منبر طرف ته راغې، اووې فرمائيل، زه جنت کښې ستاسو د پاره پيش خيمه يم، او زه په تاسو ګواه يم، او په خدائې م دې قسم وي، زه دا وخت خپل حوض وينم. او ماته د ځمکې د خزانو قنجيانې راکړې شوې وي. قسم په خدائې، زه ستاسو متعلق ددې خبرې نه، نه ويريږم چه تاسو به شرک اوکړئې، خو زه ددې خبرې نه ويريږم، چه تاسو به دې دنيا ته رغبت کول راواخلئې.

١٥٣: اسماعيل. مالک. زيد بن اسلم. عطاء بن يسار. ابو سعيد رضي الله عنه نه روايت کوي. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، زه چه ستاسو متعلق د کوم څيز نه ويريږم، هغه د زمکې برکتونه دي، چا تپوس اوکه، د ځمکې برکتونه څه دي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، د دنيا زينت يو سړي عرض اوکه، ايا د خير نه شر پيدا کيږي. نبي صلي الله عليه وسلم خاموش شولو، تردې چه مونږ ګمان اوکه، چه په حضور صلي الله عليه وسلم وحي نازليږي، بيا د تندي مبارک نه ئې خوله (پسينه) اُچول شروع کړل. بيائې اوفرمائيل. تپوس کونکې کوم خائې دې. هغه اووې دا يم د ابو سعيد بيان دې. کوم وخت ددې سوال جزاب، مونږ د

قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ لَقَدْ حَمِدْنَاهُ حِيْنَ طَلَعَ ذٰلِكَ قَالَ لَا يَاْتِي الْخَيْرُ اِلَّا بِالْخَيْرِ اِنَّ هٰذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَ اِنَّ كُلَّ مَا اَنْبَتَ الرَّبِيْعُ يَقْتُلُ حَبَطًا اَوْ يُلِمُّ اِلَّا اٰكِلَةَ الْخُضْرَةِ اَكَلَتْ حَتّٰى اِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ فَاجْتَرَّتْ وَ ثَلَطَتْ وَ بَالَتْ ثُمَّ عَادَتْ فَاَكَلَتْ وَ اِنَّ هٰذَا الْمَالَ حُلْوَةٌ مَنْ اَخَذَهٗ بِحَقِّهٖ وَ وَضَعَهٗ فِيْ حَقِّهٖ فَنِعْمَ الْمَعُوْنَةُ هُوَ وَمَنْ اَخَذَهٗ بِغَيْرِ حَقِّهٖ كَانَ كَالَّذِيْ يَاْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ.

حضور صلي الله عليه وسلم نه واوريدلو، نو مونږ د الله حمد (ثناء) بيان کړه. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل. د خير نه خير پيدا کيږي دا مال د سرسبز او شيرين وابنو (گهاس) په شان دے. کوم څناور چه حرص سره دا، زيات اوخوري، نو دائې هلاکت ته قريب يا هلاک ئې کړي، او کوم چه ئې په مړه خيټه اوخوري. او نمر طرف ته مخ کړي، شخوند مات کړي. او خاشنړه او متيازې اوکړي، بيا ورته راؤ گرځي او خوړل شروع کړي. دا شان دا مال دے، چا چه دا حق سره واخستو، او حق ئې خرچ کړلو، نو هغه بهترينه ذريعه ده. او چا چه دا په ناحقه واخستو، نو هغه د هغې سړي په شان دے، چه خوري، ليکن اسوده کيږي نه.

۱۵۴ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَهْدَمُ بْنُ مُضَرِّبٍ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُكُمْ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ قَالَ عِمْرَانُ فَمَا اَدْرِيْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ قَوْلِهٖ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا ثُمَّ يَكُوْنَ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُوْنَ وَلَا يُسْتَشْهَدُوْنَ وَ يَخُوْنُوْنَ وَلَا يُؤْتَمَنُوْنَ وَ يَنْذُرُوْنَ وَلَا يَفُوْنَ وَ يَظْهَرُ فِيْهِمُ السِّمَنُ.

۱۵۴ : محمد بن بشار. غندر. شعبه. ابو جمره. زهدم بن مضرب. عمران بن حصين. حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، تاسو کښې د ټولونه بهتر څما د زمانې خلق دي. بيا هغه خلق چه د هغوي نه پس به راځي، بيا هغه خلق چه د هغوي نه پس به راځي. عمران اووے، ماته ياد نه وي، چه نبي صلي الله عليه وسلم دوه ځله يا درے ځله نه پس اوفرمائيل، بيا د هغوي نه پس به هغه خلق وي، چه هغوي به گواهي ورکوي، حالانکه هغوي ته به گواهي ورکولو د پاره نشي وئيلے. او هغوي به امانت کښې خيانت کوي. او نذر به مني. ليکن هغه به پوره کوي نه، او هغوي کښې به غټوالے (موټاپا) ظاهر شي.

۱۵۵ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ

۱۵۵ : عبدان. ابو حمزه. اعمش. ابراهيم.

حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ يَجِيْءُ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتُهُمْ اَيْمَانَهُمْ وَ اَيْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ.

عبيده. عبدالله. حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' بهترين خلق هغه دي' چه ځما زمانه كښ دي. بيا هغه خلق چه د هغوي نه پس به راځي' او بيا هغه خلق چه د هغوي نه پس به راځي. بيا د هغوي نه پس به هغه خلق راځي' چه د هغوي ګواهي به د هغوي په قسمونو او قسمونه په ګواهو سبقت اُوړي.

۱۵۶ : حَدَّثَنِيْ يَحْيٰى بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ خَبَّابًا وَّ قَدِ اكْتَوٰى يَوْمَئِذٍ سَبْعًا فِيْ بَطْنِهٖ وَ قَالَ لَوْ لَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ نَّدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِالْمَوْتِ اِنَّ اَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضَوْا وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا بِشَيْءٍ وَّ اِنَّا اَصَبْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا لَا نَجِدُ لَهٗ مَوْضِعًا اِلَّا التُّرَابَ.

۱۵۶ : يحيي بن موسي. وكيع. اسماعيل. قيس نه روايت كوي' د هغه بيان دے' ما د خباب نه واوريدل. په هغه ورځ د هغه په خيټه اوه داغونه لږيدلے وو. هغه اووے' كه رسول الله صلي الله عليه وسلم مونږ د مرګ د' دعا كولونه' نه منع كولے' نو ما به د مرګ دُعا كړے وه. د محمد صلي الله عليه وسلم ملګري تير شول' ليكن دنيا د هغوي د' اعمالونه هيڅ هم كم نه كړلو. او مونږ د' دنيا نه هغه څيز حاصل كړلو. او مونږ د' دنيا نه هغه څيز حاصل كړلو' چه د هغے ځائے سِوا د' خاورے نه نور هيڅ نه دے (يعني دومره مال راغے' چه سِوا د عمارت جوړولو نه د هغے هيڅ مصرف بيا نه موندے شو).

۱۵۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ اَتَيْتُ خَبَّابًا وَهُوَ يَبْنِيْ حَائِطًا لَهٗ فَقَالَ اِنَّ اَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ مَضَوْا لَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا شَيْئًا وَ اِنَّا اَصَبْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لَا نَجِدُ لَهٗ مَوْضِعًا اِلَّا التُّرَابَ.

۱۵۷ : محمد بن مثني. يحيي. اسماعيل. قيس نه روايت كوي' د هغه بيان دے. زه خباب له راغلم' هغه وخت هغه د خپل باغ ديوال ايښودلو. هغه اووے' زمونږ هغه ملګري چه د دنيا نه تير شولو' دنيا د هغوي عمل كښ هيڅ هم كمے اونۀ كړلو. او د هغوي نه پس مونږ ته هغه څيز حاصل شوے دے' چه د هغے ځائے سِوا د خاورے نه زه بل هيڅ نه پيامومو.

۱۵۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ خَبَّابٌ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۵۸: محمد بن كثير. سفيان. اعمش. ابو وائل. خباب رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. مونږ خلقو د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره هجرت اوكه.

باب ۱۰۱: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ اِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحَابِ السَّعِيْرِ جَمْعُهٗ سُعُرٌ قَالَ مُجَاهِدٌ الْغَرُوْرُ الشَّيْطَانُ.

باب ۱۰۱: د اللّٰه تعالي قول اے خلقو د اللّٰه وعده ريښتينے ده. دنياوي ژوند دے تاسوله دهوكه درنه كړي. او نه دے شيطان تاسو د اللّٰه د لارے نه غافل كړي، بيشكه شيطان ستاسو دشمن دے، تاسوئے دشمن جوړ كړئے، هغه خو خپل جماعت بلي، چه هغوي د دوزخ والو نه شي. د سعير جمع سُعُر ده. مجاهد اووے چه غرور نه شيطان مراد دے.

۱۵۹: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ الْقُرَشِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُعَاذُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ بْنَ اَبَانَ اَخْبَرَهٗ قَالَ اَتَيْتُ عُثْمَانَ بِطَهُوْرٍ وَّهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمَقَاعِدِ فَتَوَضَّاَ فَاَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّاَ وَهُوَ فِيْ هٰذَا الْمَجْلِسِ فَاَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّاَ مِثْلَ هٰذَا الْوُضُوْءِ ثُمَّ اَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ قَالَ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغْتَرُّوْا.

۱۵۹: سعد بن حفص. شيبان. يحيي. محمد بن ابراهيم قرشي. معاذ بن عبدالرحمٰن. ابن ابان نه روايت كوي، دٔ هغه بيان دے. ما حضرت عثمان رضي اللّٰه عنه له د، اودس اوبه راوړلے. هغه وخت هغه په مقاعد ناست وو. هغه په ښه شان اودس اوكه، بيائے اووے. ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلم په دے ځائے اوليدو، چه اودس ئے اوكړلو، او په ښه شان ئے اودس اوكړلو. بيائے اوفرمائيل، چا چه دا شان اودس اوكه، بيا جُماعت ته راغے. او دوه ركعاته مونځ ئے اوكه. بيا كيناست، نو د هغه مخكنے ګناه ښنلے شي. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، دهوكه كښ مه پريوځے.

باب ۱۰۲: ذَهَابِ

باب ۱۰۲: د نيكانو خلقو د تيريدو (ګزرجانے

الصَّالِحُونَ.

۱۶۰ : حَدَّثَنِي يَحْيٰى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ بَيَانٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ مِرْدَاسٍ الْاَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ الصَّالِحُوْنَ الْاَوَّلُ فَالْاَوَّلُ وَ يَبْقٰى حُفَالَةٌ كَحُفَالَةِ الشَّعِيْرِ اَوِ التَّمْرِ لَا يُبَالِيْهِمُ اللّٰهُ بَالَةً قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ يُقَالُ حُفَالَةٌ وَ حُثَالَةٌ.

کا) بیان.

۱۶۰ : یحیٰي بن حماد. ابو عوانه. بیان. قیس بن ابي حازم. میرواس اسلمي نه روایت کوي، د هغه بیان دے. نبي صلي اللّٰه علیه وسلم اوفرمائیل، ورمبني نیکو کار خلق به تیر شي. بیا د هغوي نه پس چه کوم بنه خلق وي (تیر به شي) او باقي خراب خلق به پاتې شي، خنکه چه د، وربشو یا قجورو اخر کبن خرابې، باقي پاتې شي. اللّٰه به د هغوي هیڅ پرواه نه ساتي. ابو عبداللّٰه (بخاريؒ) اووے. حفالة او حُثاله: یو معني دي، یعني د هر څیز خرابه حصه ده.

باب ۱۰۳ : مَا يُتَّقٰى مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَ اَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ.

باب ۱۰۳ : د مال د فتنې نه د بچ کیدو بیان، او د اللّٰه تعالٰي قول، ستاسو مال او ستاسو اولاد ستاسو د پاره فتنه ده.

۱۶۱ : حَدَّثَنِي يَحْيٰى بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعِسَ عَبْدُ الدِّيْنَارِ وَالدِّرْهَمِ وَالْقَطِيْفَةِ وَالْخَمِيْصَةِ اِنْ اُعْطِيَ رَضِيَ وَ اِنْ لَّمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ.

۱۶۱ : یحیٰي بن یوسف، ابوبکر، ابو حصین، ابو صالح، ابو هریره رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، د دینار، و، درهم او قطیفه او خمیصه (د، ریښمین څادر اوني کپړو) بندیان دے هلاک شي. که هغوي ته دا څیزونه حاصلیږي، نو خوشحالیږي، اوکه. ورنه کړے شي نو ناراضه شي.

۱۶۲ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَوْ كَانَ لِابْنِ اٰدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَابْتَغٰى ثَالِثًا وَّ لَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ اٰدَمَ اِلَّا التُّرَابُ وَ

۱۶۲ : ابو عاصم، ابن جریج، عطاء، ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. ما د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه واوریدل، که یو سړي سره د مال دوه (۲) وادي وي، نو هغه به دریمه تلاش کوي، او د بني ادم خیټه صرف خاوره ډکولے شي، او او اللّٰه تعالٰي د توبه قبلونکو

يَتُوْبُ اللّٰهِ عَلٰى مَنْ تَابَ.

توبه قبلوي.

ف: (۱) هفت اقليم از بگيرد پادشاه: هم چنان در بند اقليم دگر

(۲) گفت چشم تنگ دنيا دار را: يا قناعت پر كند يا خاک گور

۱۶۳: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا مُخَلَّدٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَآءً يَقُوْلُ سَمِعْتُ بْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَوْ اَنَّ لِابْنِ اٰدَمَ مِثْلَ وَادٍ مَالًا لَاَحَبَّ اَنَّ لَهٗ اِلَيْهِ مِثْلَهٗ وَ لَا يَمْلَاُ عَيْنَ ابْنِ اٰدَمَ اِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ تَابَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلَا اَدْرِيْ مِنَ الْقُرْاٰنِ هُوَ اَمْ لَا قَالَ وَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُوْلُ ذٰلِكَ عَلَى الْمِنْبَرِ.

۱۶۳: محمد، مخلد، ابن جريج، عطاء، ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، كه يو انسان د پاره د يو وادي برابر مال وي، نو هغه به غواړي، چه هغه سره دغه هومره نور هم وي. او د بني ادم ستركه (صرف) خاوره ډكولے شي. او د توبه كونكو توبه اللّٰه قبلوي. حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه اووے، ماته ياد نه دي، چه دا قران كښ دي، يا نه، او ما د، ابن زبير نه په منبر دا واوريدل.

۱۶۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيْلِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى الْمِنْبَرِ بِمَكَّةَ فِيْ خُطْبَتِهٖ يَقُوْلُ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ لَوْ اَنَّ ابْنَ اٰدَمَ اُعْطِيَ وَادِيًا مَلْاٰ مِنْ ذَهَبٍ اَحَبَّ اِلَيْهِ ثَانِيًا وَّ لَوْ اُعْطِيَ ثَانِيًا اَحَبَّ اِلَيْهِ ثَالِثًا وَّ لَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ اٰدَمَ اِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ تَابَ.

۱۶۴: ابو نعيم، عبد الرحمٰن بن سليمان بن غسيل، عباس بن سهل بن سعد رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما د ابن زبير رضي اللّٰه عنه نه مكه كښ په منبر واوريدل. اے خلقو، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، كه يو سړي ته د سرو (زرو) نه ډكه يوه وادي وركړے شي، نو هغه به د دوئمے خواهش كوي. او كه هغه ته دوئمه هم حاصله شي، نو بيا به د دريمے خواهش كوي. او د بني ادم خيټه خاوره ډكولے شي. او اللّٰه تعالٰي د توبه كونكو توبه قبلوي.

۱۶۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ

۱۶۵: عبد العزيز بن عبد اللّٰه، ابراهيم بن

عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اَنَّ لِابْنِ اٰدَمَ وَادِيًا مِّنْ ذَهَبٍ اَحَبَّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهُ وَادِيَانِ وَ لَنْ يَّمْلَاَ فَاهُ اِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ تَابَ وَ قَالَ لَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اُبَيٍّ قَالَ كُنَّا نَرٰى هٰذَا مِنَ الْقُرْاٰنِ حَتّٰى نَزَلَتْ اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ.

سعد، صالح، ابن شهاب، حضرت انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، که ير سړي سره د سرو زرو، يوه وادي وي، نو هغه به غواړي، چه ورسره دوه وي. نو د هغه خوله صرف خاوره ډکولے شي. او الله تعالٰي د توبه قبلونکو توبه قبلوي، او ابو الوليد په واسطه د حماد بن سلمه، ثابت، حضرت انس، ابي رضي الله عنه نه نقل او که. حضرت ابي رضي الله عنه اووے، مونږ دا گنړله، چه دا قرآن کښې دي. تر دے چه سورت: الهاكم التكاثر: نازل شولو.

ف: وادي: (۱) د درے دوړاند سمه زمکه. ميره. صحراه، ژوره زمکه.
(۲) د دنيا په مال سړے نه مړيږي، د قبر په خاورو به موړ شي.

باب ۱۰۴: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا الْمَالُ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَّ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى: زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا قَالَ عُمَرُ اِنَّا لَا نَسْتَطِيْعُ اِلَّا اَنْ نَّفْرَحَ بِمَا زَيَّنْتَهُ لَنَا، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْاَلُكَ اَنْ اُنْفِقَهُ فِيْ حَقِّهِ.

باب ۱۰۴: د نبي صلّي الله عليه وسلّم فرمائيل، چه دا مال تروتازه او شيرين (خوږ) دے. او الله تعالٰي او فرمائيل. خلقو د پاره د مرغوب خيزونو، يعني ښځو او اولاد، او د سرو سپينو د، ډهيرونو، او نبنه شوي اسونو او، چوپايه ؤ او پټو (کھیتوں) محبت خوشنما ښودلے شوے دے. دا د، دنيا د ژوند سامان دے. حضرت عمر رضي الله عنه اووے. اے الله، کوم خيز سره چه تا مونږ ته زينت راکړے دے، مونږ هغے سره خوشحاليږو، اے الله، زه تا نه دُعا غواړم، چه زه دا مناسب ځاے کښې خرچ کړم.

ف: الله پاک دے مونږ له هم توفيق راکړي چه خپل مالونه په مناسبو ځايونو کښې خرچ کړو. امين.

۱۶۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ

۱۶۶: علي بن عبد الله، سفيان، زهري، عروه او سعيد بن مسيب، حکيم بن حزام نه روايت کوي. د هغه

الزُّهرِيّ يَقُوْلُ اَخبَرَنِي عُرْوَةُ وَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ حَكِيْمِ ابْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْطَانِيْ ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَاَعْطَانِيْ ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَاَعْطَانِيْ ثُمَّ قَالَ هٰذَا الْمَالُ وَ رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ لِيْ يَا حَكِيْمُ اِنَّ هٰذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ اَخَذَهُ بِطِيْبِ نَفْسٍ بُوْرِكَ لَهُ فِيْهِ وَ مَنْ اَخَذَهُ بِاِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيْهِ وَ كَانَ كَالَّذِيْ يَاْكُلُ وَ لَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى.

بیان دے. ما د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه څه (مال) اوغوښتلو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ماله راکړلو. بیا ما د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه اوغوښتلو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل (او اکثر سفیان دے لفظ سره روایت اوکه، چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل) اے حکیم، دا مال ترو تازه او شیرین دے. په دے وجه کوم سړے چه دا، ښه نیت سره اخلي، هغے کښې برکت وي. او کوم سړے چه دے کښې بخل کوي، نو هغه د پاره به دے کښې برکت نه وي. او هغه د هغے سړي په شان دے. چه خوري، خو مړیږي نه، او د پاسه لاس د لاندے لاس نه ښه دے.

بَاب ۱۰۵ : مَا قَدَّمَ مِنْ مَّالِهٖ فَهُوَ لَهٗ.

باب ۱۰۵ : خپل مال چه مخکښې ئې خپل ژوند کښې خرچ که، هغه د هغه دے.

۱۶۷ : حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّكُمْ مَالُ وَارِثِهٖ اَحَبُّ اِلَيْهِ مِنْ مَّالِهٖ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا مِنَّا اَحَدٌ اِلَّا مَالُهٗ اَحَبُّ اِلَيْهِ قَالَ فَاِنَّ مَالَهٗ مَا قَدَّمَ وَ مَالُ وَارِثِهٖ مَا اَخَّرَ.

۱۶۷ : عمر بن حفص، حفص، اعمش، ابراهیم تیمي، حارث بن سوید، عبد اللّٰه، نه روایت کوي. د هغه بیان دے. نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، تاسو کښې کوم سړے داسے دے، چه هغه ته د خپل مال نه زیات د، وارث مال خوږ وي. خلقو عرض اوکه، مونږ کښې هر سړي ته خپل مال محبوب دے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، د هغه مال هغه دے، چه هغه خپل ژوند کښې مخکښې خرچ کړلو. او هغه د، هغه وارث مال هغه دے، چه ځان نه وروستو، ئې پریږدي.

بَاب ۱۰۶ : اَلْمُكْثِرُوْنَ هُمُ الْمُقِلُّوْنَ وَ قَوْلُهٗ تَعَالٰى: مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَ زِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا

باب ۱۰۶ : زیات مال واله کم نیکئ واله وي، او د اللّٰه تعالٰي قول، کوم سړے چه دنیاوي ژوند او د هغے زینت غواړي، نو مونږ د هغه د اعمالو پوره پوره بدله دے دنیا کښې ورکوو، او هغے کښې به هغے خلقو ته

وَ هُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَ حَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَ بٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ.

هيڅ كمي هم نه وركيږي. دا هغه خلق دي، چه هغوی د پاره آخرت كښې صرف اور دے. او څه چه دے خلقو اوكړل، هغه به برباد شي، او څه چه دا خلق كوي، دا ټول باطل دي.

۱۲۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِيْ فَاِذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِيْ وَحْدَهٗ وَ لَيْسَ مَعَهٗ اِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَنْتُ اَنَّهٗ يَكْرَهُ اَنْ يَّمْشِيَ مَعَهٗ اَحَدٌ قَالَ فَجَعَلْتُ اَمْشِيْ فِيْ ظِلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَاٰنِيْ فَقَالَ مَنْ هٰذَا قُلْتُ اَبُوْ ذَرٍّ جَعَلَنِيَ اللّٰهُ فِدَآءَكَ قَالَ يَا اَبَا ذَرٍّ تَعَالَهْ قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهٗ سَاعَةً فَقَالَ اِنَّ الْمُكْثِرِيْنَ هُمُ الْمُقِلُّوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا مَنْ اَعْطَاهُ اللّٰهُ خَيْرًا فَنَفَحَ فِيْهِ يَمِيْنَهٗ وَ شِمَالَهٗ وَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ وَرَآئَهٗ وَ عَمِلَ فِيْهِ خَيْرًا قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهٗ سَاعَةً فَقَالَ لِيْ

۱۲۸: قتيبه بن سعيد، جرير، عبد العزيز بن رفيع، زيد بن وهب، حضرت ابو ذر رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. يوه شپه زه بهر اووتلم، نو څه گورم، چه نبي صلّي الله عليه وسلّم يوازے چرته روان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم سره هيڅوک سړے نه وو. ما خيال اوكه چه شايد حضور صلّي الله عليه وسلّم دا څيز نه خوښوي. چه څوک دے حضور صلّي الله عليه وسلّم سره روان شي، په دے وجه زه د سپوږمۍ رڼا كښې حضور صلّي الله عليه وسلّم پسے پسے تلم. حضور صلّي الله عليه وسلّم راوګرځيدلو، نو زه ئے اوليدم. وے فرمائيل، څوک دے. ما جواب وركه، ابوذرؓ، الله دے ما په تاسو قربان كړي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، اے ابوذرؓ، راځه. يو ساعت زه حضور صلّي الله عليه وسلّم سره روان ووم. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، زيات مال واله به د قيامت په ورځ د نيكئ د اعتبار نه مفلس وي، خو هغه سړے چه هغه ته الله مال وركړلو، او هغه ئے خپل ښي، ګس، مخكښ ورستو خرچ كړلو. او هغه مال ئے نيكو كارونو كښې اولږولو، (نو هغه سړے به د نيكي د، اعتبار نه هم مالدار وي) بيا زه حضور صلّي الله عليه وسلّم سره لږ ساعت روان ووم. حضور صلّي الله عليه وسلّم ماته او فرمائيل، دلته كينه، زه ئے داسے ميدان كښې كينولم، چه

اَجْلِسْ هٰهُنَا حَتّٰى اَرْجِعَ اِلَيْكَ قَالَ فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتّٰى لَا اَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِّي فَاَطَالَ اللُّبْثَ ثُمَّ اِنِّي سَمِعْتُهُ وَ هُوَ مُقْبِلٌ وَ هُوَ يَقُوْلُ: وَ اِنْ سَرَقَ وَ اِنْ زَنٰى قَالَ فَلَمَّا جَآءَ لَمْ اَصْبِرْ حَتّٰى قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ جَعَلَنِيَ اللّٰهُ فِدَاكَ مَنْ تَكَلَّمَ فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ مَا سَمِعْتُ اَحَدًا يَرْجِعُ اِلَيْكَ شَيْئًا قَالَ ذٰلِكَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَرَضَ لِيْ فِيْ جَانِبِ الْحَرَّةِ قَالَ بَشِّرْ اُمَّتَكَ اَنَّهُ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ يَا جِبْرِيْلُ وَ اِنْ سَرَقَ وَ اِنْ زَنٰى قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ وَ اِنْ سَرَقَ وَ اِنْ زَنٰى؟ قَالَ نَعَمْ وَ اِنْ شَرِبَ الْخَمْرَ. قَالَ النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ وَ حَدَّثَنَا حَبِيْبُ بْنُ اَبِيْ ثَابِتٍ وَالْاَعْمَشُ وَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ بِهٰذَا. قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ حَدِيْثُ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ مُرْسَلٌ لَا يَصِحُّ اِنَّمَا اَوْرَدْنَاهُ لِلْمَعْرِفَةِ

هـغـې څلور واړه طرفونو ته كاتږي وو. وې فرمائيل' څو پورې چه زه واپس نه شم' هغه وخته پورې دلته ناست اوسه. حضور صلّي الله عليه وسلّم كانړيجنې زمكې طرف ته روان شولو' تر دې چه زما د نظر نه غايب شولو. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم هلته ډير وخت واخستلو. بيا ما اوليدل چه حضور صلّي الله عليه وسلّم واپس تشريف راوړي. ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه دا' واوريدل' اګر كه غلائې كړې وي اګر كه زنائې كړې وي. كوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ماپلـه تشريف راوړلو' نو زه صبر نه شوم' او تپوس مې اوكه' يا نبي الله' ما دې الله تعالٰي په تاسو قربان كړي' تاسو دغې كانړيجنې زمكې كښې چا سره خبرې كولې' ما تاسو نه چاسره خبرې كول واوريدل. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' هغه جبرائيل عليه السلام وو' ماته هغې كانړيجنې زمكې ته راغلې وو' هغه اووې' خپل امت ته خوشخبري وركړه' څوك چه مړشي او الله سره شريك جوړ نه كړي' نو هغه به جنت كښې داخليږي. ما اووې' اې جبرائيل عليه السلام' اګر كه غلائې كړې وي' او اګر كه زنائې كړې وي. وئيلې' او. ما اووې' اګر كه غلائې كړې وي' او اګر كه زنائې كړې وي' جبرائيل عليه السلام اووې' او. اګر كه شراب ئې څكلې وي. نضر په واسطه د شعبه او حبيب بن ابي ثابت او' اعمش او' عبد العزيز بن رفيع' زيد بن وهب نه دا حديث روايت كه. ابو عبد الله (بخاريّ) اووې. د' ابو صالح حديث د' ابو درداء نه مرسل دې. صحيح نه دې' صحيح د ابو ذر رضي الله عنه حديث دې. ابو عبدالله

وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ قِيلَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدِيثُ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ مُرْسَلٌ أَيْضًا لَا يَصِحُّ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ وَ قَالَ اضْرِبُوا عَلَى حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ هٰذَا إِذَا مَاتَ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ.

(بخاريؒ) نه د عطاء بن يسار' د حديث متعلق' چه په واسطه د ابو درداءؓ منقول دے' تپوس اوشه' نو وئيلے ئې چه دا هم مرسل دے. صحيح نه دے' او صحيح د ابو ذر رضي الله عنه حديث دے. او وئيلے د' ابو درداء په حديث دومره اضافه اوکړه' چه دا صرف هغه صورت کښې دے' چه هر کله يو سړے مړشولو' او د مرګ په وخت هغه صرف: لا اِله الا اللّٰه: اووے. ۱

۱. د امام بخاريؒ مقصد دادے چه دَ مسلمان زاني اَو غل په جنت کښې داخليدلو چه کومه تصريح په حديث کښې ده' د هغې مقصد دا نهٔ دے چه په هر حال کښې به هغهٔ جنت ته داخليږي بلکه مقصد دادے چه که چرے د مرګ نه پس هغه توبه اوويسته نو جنت ته به داخل شي. ليکن بعضو عالمانو ددے مفهوم دا بيان کړے دے چه مقصد دادے چه که چرے مسلمان ګنهګار وي نو دَ ګناهونو سزا نه پس به جنت ته ځي' ګويا کافرو سره ئې مقابله ښودل مقصود دي چه کافر چرے هم جنت ته نشي تلے. ددے برخلاف کلمه ګو به ضرور جنت ته ځي. او که چرے هغه ګنهګار وي نو هم به د خپلو ګناهونو سزا خوړلو نه پس جنت ته ځي. بهرحال مسلمان به آخر الامر جنت ته ضرور ځي' او منکر چرے هم نشي تلے. ج

بَاب ۱۰۷ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُحِبُّ أَنَّ لِيْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا.

باب ۱۰۷ : د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل' زه نه خوښوم چه ما سره دے د اُحد برابر سره (زر) وي.

۱۶۹ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَرَّةِ الْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلَنَا أُحُدٌ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا يَسُرُّنِيْ أَنَّ عِنْدِيْ مِثْلَ أُحُدٍ

۱۶۹ : حسن بن ربيع' ابو الاحوص' اعمش' زيد بن وهب نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ابو ذر رضي الله عنه اووے' زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره د مدينے کاڼړيجنے زمکے کښې روان ووم. مونږ ته اُحد غر په نظر راغے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل اے ابوذرؓ. ما عرض اوکه' لبيک (حاضر جنابُ) يا رسول اللّٰه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. ماته ښه نه ښکاري' چه ماسره دے د اُحد برابر سره (زر) وي' او درے شپے دے د' دے نه د قرض د' آدائيکي نه سِوا يو دينار' دے هم ماسره باقي پاتے شي' بلکه زه دے هغه د'

هٰذَا ذَهَبًا تَمْضِيْ عَلَيَّ ثَالِثَةٌ وَ عِنْدِيْ مِنْهُ دِيْنَارٌ اِلَّا شَيْئًا اَرْصُدُهُ لِدَيْنٍ اِلَّا اَنْ اَقُوْلَ بِهٖ فِيْ عِبَادِ اللّٰهِ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا عَنْ يَّمِيْنِهٖ وَعَنْ شِمَالِهٖ وَ مِنْ خَلْفِهٖ وَ قَلِيْلٌ مَّا هُمْ ثُمَّ قَالَ لِيْ مَكَانَكَ لَا تَبْرَحْ حَتّٰى اٰتِيَكَ ثُمَّ انْطَلَقَ فِيْ سَوَادِ اللَّيْلِ حَتّٰى تَوَارٰى فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدِ ارْتَفَعَ فَتَخَوَّفْتُ اَنْ يَّكُوْنَ قَدْ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَرَدْتُّ اَنْ اٰتِيَهُ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِيْ لَا تَبْرَحْ حَتّٰى اٰتِيَكَ فَلَمْ اَبْرَحْ حَتّٰى اَتَانِيْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَخَوَّفْتُ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ وَ هَلْ سَمِعْتَهُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ ذَاكَ جِبْرِيْلُ اَتَانِيْ فَقَالَ مَنْ مَّاتَ مِنْ اُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ قَالَ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ.

اللّٰه په بندیانو داسې او داسې خرچ کړم. خپل ښي، ګس او، شا، ته ئې اشارې کولو سره او فرمائيل. بيا لږ ساعت روان وو. نو وې فرمائيل، زیات مالدار به د قيامت په ورځ د، نيکي د اعتبار نه مفلس (يعني خوار، وي، خو هغه چه داسې او داسې (ښي، ګس او شا، طرف ته اشاره کولو سره او فرمائيل) خرچ اوکړي. او داسې خلق کم دي. بيائې ماته او فرمائيل، چه دلته ایسار، اوسه، څو پورې چه زه واپس رانشم. بيا د شپې تاريکي کښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم روان وو، تر دې چه د نظر نه غايب شولو، ما يو اواز واوريدلو، چه اوچتيدلو، زه اويريدم، چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته حادثه پيښه شوه. ما اوغوښتل، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له ورشم. خو ماته د، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمان راياد شولو، چه څو پورې زه واپس نه شم ته دلته ایسار اوسه. زه هلته ایسار ووم. تر دې چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ما پله تشريف راوړلو. نو ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، ما يو اواز واوريدلو، ما سره ويره پيدا شوه چه چرته څه حادثه نه وي پيښه شوې، ما تاسو له درتلل اوغوښتل، خو، ماته ستاسو حکم راياد شولو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، ايا تا هغه اواز اوريدلے وو. ما، اووې، او. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هغه جبرائيل عليه السلام وو، ماله راغلے وو، هغه اووې، که ستا امت کښې څوک مړ شي، او اللّٰه جل جلاله سره ئې څوک شريک نه وي جوړ کړے، نو هغه به جنت کښې داخليږي. ما اووې، اګر که غلا او زنا ئې کړې وي. هغه اووې، او. اګر که زنا او غلائې کړې وي.

۱۷۰: حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ يُوْنُسَ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِيْ مِثْلُ اُحُدٍ ذَهَبًا لَسَرَّنِيْ اَنْ لَّا تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلٰثُ لَيَالٍ وَّ عِنْدِيْ مِنْهُ شَيْءٌ اِلَّا شَيْئًا اَرْصُدُهُ لِدَيْنٍ.

۱۷۰: احمد بن شبیب، شبیب، یونس (دونم سند) لیث، یونس، ابن شهاب، عبید اللّٰه، عبد اللّٰه بن عتبه، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، که ماسره د احد برابر سره زر وے. نو خما نه ده خوښه، چه درې ورځے دے شپے داسے تیرے شي، چه هغے کښې څه هم ماسره وي. سوا د، دے نه چه زه ئے د قرض د اداء کولو د پاره اوساتم.

باب ۱۰۸: اَلْغِنٰى غِنَى النَّفْسِ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّ بَنِيْنَ اِلٰى قَوْلِهٖ تَعَالٰى مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُوْنَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ لَمْ يَعْمَلُوْهَا لَا بُدَّ مِنْ اَنْ يَعْمَلُوْهَا.

باب ۱۰۸: مالداري د زړۀ (مالداري) ده (توانگری بہ دل است نہ بہ مال) او د، اللّٰه تعالٰي قول: ایحسبون انما نمدهم به من مال و بنین. هم لها عاملون: پورے. ابن عیینه اووے. چه څه هغوي نه دي کړے، هغه به ضرور کوي.

۱۷۱: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْغِنٰى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَ لٰكِنَّ الْغِنٰى غِنَى النَّفْسِ.

۱۷۱: احمد بن یونس، ابوبکر، ابو حصین، ابو صالح، ابو هریره رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، د مال او اسباب د زیاتوالي په سبب مالداري نه ده، بلکه مالداري اصل کښې د زړۀ مالداري ده.

ف: توانگری بہ دل است نہ بہ مال بزرگی بہ عقل است نہ بہ سال۔

باب ۱۰۹: فَضْلِ الْفَقْرِ.

باب ۱۰۹: د فقر د فضیلت بیان.

۱۷۲: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ

۱۷۲: اسماعیل، عبد العزیز بن ابي حازم، ابو حازم، سهل بن سعد ساعدي، نه روایت کوي، یو سړے د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم خوا کښې تیر شو، نو یو سړے

السَّاعِدِيِّ اَنَّهُ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهٗ جَالِسٌ مَا رَاْيُكَ فِيْ هٰذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ اَشْرَافِ النَّاسِ هٰذَا وَاللّٰهِ حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ يُّنْكَحَ وَ اِنْ شَفَعَ اَنْ يُّشَفَّعَ قَالَ فَسَكَتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَاْيُكَ فِيْ هٰذَا فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِيْنَ هٰذَا حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ لَّا يُنْكَحَ وَ اِنْ شَفَعَ اَنْ لَّا يُشَفَّعَ وَ اِنْ قَالَ اَنْ لَّا يُسْمَعَ لِقَوْلِهٖ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا خَيْرٌ مِّنْ مِّلْءِ الْاَرْضِ مِثْلَ هٰذَا.

چه حضور صلّي الله عليه وسلّم سره ناست وو، حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، د دې سړي متعلق ستا څه رائې ده، هغه اووې، دې د شريف خلقو نه دې. دا سړې خو په خدائې د، دې لايق دې، که د نکاح پيغام چاته اوليږي، نو نکاح به اوکړې شي، او که سفارش اوکړي، نو سفارش به ئې قبول کړې شي. د سهل بيان دې. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خاموش شولو. بيا يو سړې د حضور صلّي الله عليه وسلّم خواء کښې تير شولو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم تپوس اوکه، د ده متعلق دې څه رائې ده، هغه سړي جواب ورکه. يو فقير مسلمان دې. د دې لايق نه دې، چه نکاح ورسره اوکړې شي، که دې د نکاح پيغام اوليږي، او که دې سفارش اوکړي، نو قبول به نه کړې شي. او که څه خبره اوکړي، نو څوک به ورته غوږ نه اږدي. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، دا سړې د، ټولې دنيا (د، اميرانو) نه معتبر دې.

۱۷۴۳ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيْدُ وَجْهَ اللّٰهِ فَوَقَعَ اَجْرُنَا عَلَى اللّٰهِ فَمِنَّا مَنْ مَّضٰى لَمْ يَاْخُذْ مِنْ اَجْرِهٖ مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ اُحُدٍ وَّ تَرَكَ نَمِرَةً فَاِذَا غَطَّيْنَا رَاْسَهٗ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَ اِذَا

۱۷۴۳ : حميدي، سفيان، اعمش، د، ابو وائل قول نقل کوي، زه د خباب تپوس له ورغلم، هغه اووې، مونږ رسول الله صلّي الله عليه وسلّم سره هجرت اوکه، خمونږ مقصد صرف د خدائې خوشنودي (رضامندي) ده. خمونږ اجر به الله تعالیٰ ضرور راکوي. مونږ کښې بعضې خلق تير شو، او هغوي ته د، هغې بدله دې دنيا کښې حاصله نه شوه، چه هغې کښې مصعب بن عمير رضي الله عنه هم وو، چه د، اُحد په ورځ شهيد شولو. هغه يو څادر پريښود، چه د هغه سر به لې هغې سره پټولو، نو پښې به لې څرګندې پاتې کيدې، او که پښې

غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَاسُهُ فَاَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نُغَطِّيَ رَاْسَهُ وَ نَجْعَلَ عَلٰى رِجْلَيْهِ مِنَ الْاِذْخَرِ وَ مِنَّا مَنْ اَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا.

به ئے ورله پټولے' نو سر به ئے ښکاره شو کله به مو سر ورباندې پټولو نو پښې به ئے ښکاره شوې. نبي صلّي الله عليه وسلّم مونږ ته حکم راکړلو' چه د هغه سر پټ کړئے' او په پښو ورله اذخر (واښه) واچوئے. او مونږ کښې بعضے هغه دي' چه د هغوي ميوے دنيا کښې پخے شوے' او هغوي هغه انړوي (خوري).

۱۷۴ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَآءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَآءَ تَابَعَهُ اَيُّوْبُ وَ عَوْفٌ وَ قَالَ صَخْرٌ وَ حَمَّادُ بْنُ نَجِيْحٍ عَنْ اَبِيْ رَجَآءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۱۷۴ : ابو الوليد' مسلم بن زرير' ابو رجاء' عمران بن حصين' حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' ما جنت کښې او کتل' هنه راته اکثر خلق فقيران په نظر راغلل' او جهنم کښې م او کتل. هلته م اکثر ښځے بيا مندے. ايوب او عوف د دے متابعت کښې حديث روايت کړے دے. او صخر او حماد بن نجيح د' ابو رجاء نه' هغه د حضرت ابن عباسؓ نه روايت کړے دے.

۱۷۵ : حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ عُرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ لَمْ يَاْكُلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى خُوَانٍ حَتّٰى مَاتَ وَ مَا اَكَلَ خُبْزًا مُرَقَّقًا حَتّٰى مَاتَ.

۱۷۵ : ابو معمر' عبد الوارث' سعيد بن ابي عروبه' قتاده' حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے' حضور صلّي الله عليه وسلّم نه په خوان طعام او خوړلو' تر دے چه حضور صلّي الله عليه وسلّم وفات شولو' او نه ئے نرئ چپاتي اوخوړله' تر دے چه حضور صلّي الله عليه وسلّم وفات شولو.

۱۷۶ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا فِيْ رَفِّيْ مِنْ

۱۷۶ : عبد الله بن ابي شيبه' ابو اسامه' هشام' عروه' بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت کوي. د هغے بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم وفات شولو. او هغه وخت خمونږ الماري کښې هيڅ داسے څيز نه وو' چه د جاندار د خوړلو لايق وي. خو لږے شان وربشے

شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُوْ كَبِدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيْرٍ فِيْ رَفٍّ لِيْ فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتّٰى طَالَ عَلَيَّ فَكِلْتُهُ فَفَنِيَ.

وې. چه خما الماري کښې وې، چه ما ډيرو ورځو پورې خوړلې (يو ورځ) ما هغه وزن کړې، نو هغه ختمې شوې.

باب ۱۱۰۱: كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَصْحَابُهُ وَ تَخَلِّيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا.

باب ۱۱۰۱: د نبي صلّي الله عليه وسلّم او دا صحابهٔ ژوند تيرول، او د دنيا د لذتونو نه د جدا اوسيدو بيان.

۱۷۷: حَدَّثَنِيْ أَبُوْ نُعَيْمٍ بِنَحْوٍ مِّنْ نِّصْفِ هٰذَا الْحَدِيْثِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُوْلُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَأَعْتَمِدُ بِكَبِدِيْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوْعِ وَ إِنْ كُنْتُ لَأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلٰى بَطْنِيْ مِنَ الْجُوْعِ وَ لَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلٰى طَرِيْقِهِمُ الَّذِيْ يَخْرُجُوْنَ مِنْهُ فَمَرَّ أَبُوْ بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللّٰهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيُشْبِعَنِيْ فَمَرَّ وَ لَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِيْ عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللّٰهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيُشْبِعَنِيْ فَمَرَّ فَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِيْ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَسَّمَ حِيْنَ رَآنِيْ وَ عَرَفَ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَ مَا فِيْ وَجْهِيْ ثُمَّ قَالَ أَبَا هِرٍّ

۱۷۷: ابو نعيم (تقريباً د دې حديث نيمه حصه بيان کړله) عمر بن ذر، مجاهد، ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دې، د الله نه سِوا هيڅوک معبود نه شته. زه د لوږې په وجه په خمکه د خيټې په طرف ملاست ووم. او د لوږې په سبب به م په خيټه کانړي تړل، زه يوه ورځ په هغه لار کښې کيناستم، په کوم ځائې چه به خلق تيريدل. حضرت ابوبکر رضي الله عنه تير شو، ما د هغه نه د کتاب الله د يو آيت تپوس اوکه، او ما صرف په دې غرض تپوس کړې وو، چه په ما ډوډئ او خوروي. هغه تير شولو، او په مائې ډوډي اونه خوروله. بيا خما خوا کښې ابو القاسم صلّي الله عليه وسلّم تير شو، کوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم زه اوليدم، نو مسکې شولو. او خما زړه کښې چه کومه خبره وه، خما د مخ نه حضور صلّي الله عليه وسلّم ههغې پته اولږوله. بيائې او فرمائيل، اې ابو هريرهؓ، ما اووې، لبيک يا رسول الله، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، راځه. حضور صلّي الله عليه وسلّم مخکښې شو، زه هم حضور صلّي الله عليه وسلّم پسې شولم. حضور صلّي الله عليه وسلّم کور کښې داخل شو، ما هم د ورتلو اجازت اوغوښتلو. ماته اجازت اوشولو، کوم

قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْحَقْ وَ مَضٰى فَتَبِعْتُهٗ فَدَخَلَ فَاسْتَاْذَنَ فَاُذِنَ لِيْ فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبَنًا فِيْ قَدَحٍ فَقَالَ مِنْ اَيْنَ هٰذَا اللَّبَنُ قَالُوْا اَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ اَوْ فُلَانَةُ قَالَ اَبَاهِرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْحَقْ اِلٰى اَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِيْ قَالَ وَ اَهْلُ الصُّفَّةِ اَضْيَافُ الْاِسْلَامِ لَا يَاْوُوْنَ اِلٰى اَهْلٍ وَّ مَالٍ وَّ لَا عَلٰى اَحَدٍ اِذَا اَتَتْهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا اِلَيْهِمْ وَ لَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا وَّ اِذَا اَتَتْهُ هَدِيَّةٌ اَرْسَلَ اِلَيْهِمْ وَ اَصَابَ مِنْهَا وَ اَشْرَكَهُمْ فِيْهَا فَسَاءَنِيْ ذٰلِكَ فَقُلْتُ وَ مَا هٰذَا اللَّبَنُ فِيْ اَهْلِ الصُّفَّةِ كُنْتُ اَحَقُّ اُصِيْبُ مِنْ هٰذَا اللَّبَنِ شَرْبَةً اَتَقَوّٰى بِهَا فَاِذَا جَاءَ اَمَرَنِيْ فَكُنْتُ اَنَا اُعْطِيْهِمْ وَ مَا عَسٰى اَنْ يَّبْلُغَنِيْ مِنْ هٰذَا اللَّبَنِ وَ لَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللّٰهِ وَ طَاعَةِ رَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُدٌّ فَاَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَاَقْبَلُوْا فَاسْتَاْذَنُوْا فَاُذِنَ لَهُمْ وَ اَخَذُوْا مَجَالِسَهُمْ

وخت چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دننه تشريف يوړلو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يوے پيالئے کښے پئے اوليدل، تپوس ئے اوکه، دا، د کوم ځائے نه راغلے دي، خلقو ورته اووے، فلاني سړي يا ښځے تاسوَ ته هديه راليږلے ده. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اے ابوهر، ما عرض اوکه. لبيک يا رسول اللّٰه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اهل صفه له ورشه، او هغوي ماله راوغواړه. د ابو هريره رضي اللّٰه عنه بيان دے، چه اهل صفه د، اسلام ميلمانه وو، يعني نه به څه کورته، نه د چا مال له او نه چاسرې له ورتلل (يعني د اوسيدو او خوراک څه وسيله ئے نه وه) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له چه به صدقه راغله، هغوي له به ئے ورليږله. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به د هغے نه هيڅ نه اخستل. او کله چه به حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له هديه راغله، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به هغوي له هم ليږله، او خپله به ئے هم اخستله، او هغوي به ئے هغے کښې شريکول. ماته بده معلومه شوه، او خپل زړهٔ کښې م اووے، چه دومره لږ پئے به اهل صفه د پاره څنګه کافي شي، زه د دے زيات مستحق يم، چه دا اوڅکم، چه پرے موړ شم. کله چه اهل صفه راشي، نو دا پئے به هغوي له ورکړم، او ما د پاره به هيڅ هم نشي. ليکن اللّٰه او د هغه د، رسول د حکم منلو نه بغير بل څه چارهٔ کار هم نه وو، نو زه اصحاب صفه له ورغلم، او هغوي م راوغښتل، هغے خلقو اجازت اوغوښتلو، چه اجازت ورته اوشو، نو دننه راغلل، اوپه خپل خپل ځائے کيناستل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اے ابوهر، ما اووے، لبيک، يا

مِنَ الْبَيْتِ قَالَ يَا اَبَاهِرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ خُذْ فَأَعْطِهِمْ قَالَ فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ اُعْطِيْهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتّٰى يَرْوٰى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ فَأُعْطِيْهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتّٰى يَرْوٰى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ فَيَشْرَبُ حَتّٰى يَرْوٰى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ حَتّٰى انْتَهَيْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَدْرَوِيَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلٰى يَدِهٖ فَنَظَرَ اِلَيَّ فَتَبَسَّمَ فَقَالَ اَبَاهِرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بَقِيْتُ اَنَا وَ اَنْتَ قُلْتُ صَدَقْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اقْعُدْ فَاشْرَبْ فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ فَقَالَ اشْرَبْ فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ يَقُوْلُ اشْرَبْ حَتّٰى قُلْتُ لَا وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا اَجِدُ لَهٗ مَسْلَكًا قَالَ فَأَرِنِيْ فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَ سَمّٰى وَ شَرِبَ الْفَضْلَةَ.

رسول الله. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، واخله او په دے خلقو ئے تقسيم کړه. د، ابو هريره رضي الله عنه بيان دے، ما پيالے واخسته. يو سړي له م ورکړه، چه هغه موړ شو، نو هغه پيالئے ماله راکړه، ما هغه پيالئے دوئم سړي له ورکړه، هغه هم په مړه خيټه پئے اوڅکل، بيائے پياله ماله راکړه (دغه شان ټولو پئے اوڅکل) د، نبي صلّي الله عليه وسلّم وار راغے، ټولو خلقو پئے څکلي وو. حضور صلّي الله عليه وسلّم پيالئے واخسته، او په خپل لاس کښ ئے کيښوده. ماته ئے اوکتل، او مسکے شولو. او وے فرمائيل، اے ابوهر، ما اووے، لبيک يا رسول الله، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، اوس زه او، ته باقي پاتے شوے. يو، ما ورته اووے، تاسو ريښتيا او فرمائيل، يا رسول الله، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، کينه، او پئے اوڅکه. زه کيناستم، او پئے م څکل، حضور صلّي الله عليه وسلّم به راته فرمائيل، نور اُوڅکه، نور اُوڅکه، تر دے چه ما اووے، په هغه ذات م دے قسم وي چه تاسوئے حق سره راليږلے ئے. اوس د، نور څکلو ګنجايش نشته (يعني د مرئے مرئے پورے پسه پيو موړ شم، نور څکلے نه شم) حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، پيالئے ماته اوښايه، ما هغه پيالے حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ورکړله، حضور صلّي الله عليه وسلّم د خدائے شکر ادا که، بسم الله ئے اووے، او باقي پئے ئے اوڅکل.

١٧٨: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُوْلُ اِنِّيْ لَاَوَّلُ

١٧٨: مسدد، يحيٰي، اسماعيل، قيس، سعد، نه روايت کوي، هغه وئيلے، عربو کښې د ټولو نه ورمبنے سړے زه يم، چه هغه د الله په لار کښ

الْعَرَبِ رَمٰى بِسَهْمٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ رَاَيْتُنَا نَغْزُوْا وَ مَا لَنَا طَعَامٌ اِلَّا وَرَقُ الْحُبْلَةِ وَ هٰذَا السَّمُرُ وَ اِنَّ اَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَالَهُ خِلْطٌ ثُمَّ اَصْبَحَتْ بَنُوْ اَسَدٍ تُعَزِّرُنِيْ عَلَى الْاِسْلَامِ خِبْتُ اِذًا وَّ ضَلَّ سَعْيِيْ.

تير اوچلولو. مونږ به جهاد کولو، خو مونږ سره د حبله د پانړو او د کيکر د، اونو نه سِوا هيڅ څيز د خوراک د پاره نه وو. او څمونږ د سړو به د چيلو په شان پچې کيدلې. بيا بنو اسد اسلام راوړلو، او اوس ئې زه په اسلام ملامته کولم، ګويا څمونږ د هغه وخت کوشش ضائع شولو.

۱۷۹ : حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَّنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ اٰلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ مِنْ طَعَامِ بُرٍّ ثَلٰثَ لِيَالٍ تِبَاعًا حَتّٰى قُبِضَ.

۱۷۹ : عثمان، جرير، منصور، ابراهيم، اسود، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغې بيان دے. د محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم اٰل درې شپې په مړه خيټه پرله پسې د غنمو ډوډئ نه ده خوړلې، د کوم وخت نه چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مدينې ته تشريف راوړلو، تر دے چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات شولو.

۱۸۰ : حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ هُوَ الْاَزْرَقُ عَنْ مِّسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ عَنْ هِلَالٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَتْ مَا اَكَلَ اٰلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُكْلَتَيْنِ فِيْ يَوْمٍ اِلَّا اِحْدٰهُمَا تَمْرٌ.

۱۸۰ : اسحاق بن ابراهيم بن عبد الرحمٰن، اسحاق ارزق، مسعر بن کدام، هلال، عروه، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها نه روايت کوي، د هغې بيان دے، چه اٰل محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم په هيڅ ورځ دوه طعامونه نه دي خوړلې، خو دا چه يو وخت به چوهارے وے.

۱۸۱ : حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَدَمٍ وَّحَشْوُهٗ مِنْ لِيْفٍ.

۱۸۱ : احمد بن رجاء، نضر، هشام، عروه، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغې بيان دے. د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم بستره د څرمنې وه، چه هغه دننه د، قجورو د پوستکو نه ډکه شوې وه.

۱۸۲ : حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ

۱۸۲ : هدبه بن خالد، همام بن يحيیٰ، قتاده رضي

خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ كُنَّا نَأْتِيُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَ خَبَّازُهُ قَآئِمٌ وَّ قَالَ كُلُوْا فَمَا اَعْلَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَغِيْفًا مُرَقَّقًا حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ وَ لَا اَرٰى شَاةً سَمِيْطًا بِعَيْنِهٖ قَطُّ.

اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، مونږ حضرت انس رضي اللّٰه عنه له راغلو، نو څه ګورو چه د هغه باورچي هغه سره ولاړ وو. هغه اووے، خوره. ما ته نه معلومه، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نرئے چپاتے ليدلے وو، تر دے چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اللّٰه سره يو ځائے شولو (يعني وفات شولو) او نه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپلو سترګو سره وريته كړے چيلے ليدلے وه.

۱۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَأْتِيْ عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوْقِدُ فِيْهِ نَارًا اِنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَآءُ اِلَّا اَنْ نُؤْتٰى بِاللُّحَيْمِ.

۱۸۳: محمد بن مثنٰي، يحيٰي، هشام، عروه، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغے بيان دے. مونږ خلقو به يو يو مياشت اور نه بلولو. صرف قجورے او اوبه، يو مو استعمالولے، خو دا چه لږه غونډے غوښه به مونږ خلقو ته راغله، نو هغه به مو پخه كړله.

۱۸۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاُوَيْسِيُّ حَدَّثَنِيْ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ ابْنَ اُخْتِيْ اِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ اِلَى الْهِلَالِ ثَلٰثَةَ اَهِلَّةٍ فِيْ شَهْرَيْنِ وَ مَا اُوْقِدَتْ فِيْ اَبْيَاتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارٌ فَقُلْتُ مَا كَانَ يُعِيْشُكُمْ قَالَتِ الْاَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَآءُ اِلَّا اَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِيْرَانٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ كَانَ لَهُمْ مَنَائِحُ وَ كَانُوْا

۱۸۴: عبد العزيز بن عبد اللّٰه اويس، ابن ابي حازم، ابو حازم، يزيد بن رومان، عروه، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها نه روايت كوي، د هغے بيان دے، هغے عروة ته اووے، اے خما خوريه (بهانجے) مونږ خلقو به دوو (۲) مياشتو كښ درے (۳) سپوږمي ليدے، او د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم كورونو كښ به اور نه بليدو. د عروه بيان دے. ما تپوس اوكه، بيا ژوند څنګه تيريدلو. هغے اووے، چوهارو، او، اوبو سره. خو، دا چه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خو انصار ګوانډيان وو، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته به ئے هديَة پئے راستول. او

يَمۡنَحُوۡنَ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ مِنۡ اَبۡيَاتِهِمۡ فَيَسۡقِيۡنَاهُ.

حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به هغه په مونږ خلقو څکول.

۱۸۵ : حَدَّثَنَا عَبۡدُ اللّٰهِ بۡنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ فُضَيۡلٍ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ عُمَارَةَ عَنۡ اَبِيۡ زُرۡعَةَ عَنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنۡهُ قَالَ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ ارۡزُقۡ اٰلَ مُحَمَّدٍ قُوۡتًا.

۱۸۵ : عبد اللّٰه بن محمد، محمد بن فضیل، فضیل، عماره، ابو زرعه، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم دعا اوکړله. اے الله، ال محمد صلّي الله علیه وسلّم له قوت لا یموت ورکړے (یعني دومره چه هغې سره ګذاره قدرے اوکړے شي).

بَابُ ۱۱۱ : اَلۡقَصۡدِ وَالۡمُدَاوَمَةِ عَلَى الۡعَمَلِ.

باب ۱۱۱ : اعتدال او عمل باندے د همیشګي کولو بیان.

۱۸۶ : حَدَّثَنَا عَبۡدَانُ اَخۡبَرَنَا اَبِيۡ عَنۡ شُعۡبَةَ عَنۡ اَشۡعَثَ قَالَ سَمِعۡتُ اَبِيۡ قَالَ سَمِعۡتُ مَسۡرُوۡقًا قَالَ سَاَلۡتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنۡهَا اَيُّ الۡعَمَلِ كَانَ اَحَبَّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَالَتِ الدَّائِمُ قَالَ قُلۡتُ فَاَيَّ حِيۡنٍ كَانَ يَقُوۡمُ قَالَتۡ كَانَ يَقُوۡمُ اِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ.

۱۸۶ : عبدان، د عبدان پلار، شعبه، اشعث د خپل پلار نه، هغه د مسروق نه، هغه د بي بي عائشے رضي الله عنها نه روایت کوي، وائي، ما د بي بي عائشے رضي الله عنها نه تپوس اوکه، چه کوم عمل د الله په نزد زیات محبوب دے. هغے اووے، هغه عمل کوم چه همیشه اوکړے شي. د مسروق بیان دے. بیا ما تپوس اوکه، چه تهجد د پاره به کوم وخت پاسیدلو، نو هغے اووے، هغه وخت چه د چرګ اذان به ئے واوریدلو.

۱۸۷ : حَدَّثَنَا قُتَيۡبَةُ عَنۡ مَالِكٍ عَنۡ هِشَامِ بۡنِ عُرۡوَةَ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتۡ قَالَ اَحَبُّ الۡعَمَلِ اِلٰى رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ الَّذِيۡ يَدُوۡمُ عَلَيۡهِ صَاحِبُهُ.

۱۸۷ : قتیبه، مالک، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنها نه روایت کوي، هغے اووے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلم ته د ټولو نه زیات محبوب هغه عمل وو، چه په هغے سرے همیشګي کوي.

۱۸۸ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا ابۡنُ اَبِيۡ ذِئۡبٍ عَنۡ سَعِيۡدٍ الۡمَقۡبُرِيِّ عَنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَ قَالَ

۱۸۸ : آدم، ابن ابي ذئب، سعید مقبري، ابو هریره رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، رسول الله صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، تاسو کښې به هیچا ته د هغه

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يُّنَجِّيَ اَحَدًا مِّنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوْا وَ لَا اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ وَ لَا اَنَا اِلَّا اَنْ يَّتَغَمَّدَنِيَ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ سَدِّدُوْا وَ قَارِبُوْا وَاغْدُوْا وَ رُوْحُوْا وَ شَيْءٌ مِّنَ الدُّلْجَةِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوْا.

عمل نجات نه ورکوي. خلقو تپوس اوکه: تاسو ته هم نه، يا رسول اللّٰه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. ما ته هم نه، خو دا چه اللّٰه ما خپل رحمت سره پټ کړي (يعني خپل رحمت را باندې اوکړي) خپل قول و فعل کښې ميانه روي اختيار کړئې. او اللّٰه سره قربت اختيار کړئې. او سحر ماښام او د شپې اخري حصه کښې (عبادت د پاره) راوځئې. اعتدال اختيار کړئې. اعتدال، نو منزل مقصود ته به اورسئې.

ف: يا اللّٰه، دې منزل مقصود ته مونږ په خير اورسوې. اللّٰهم امين.

۱۸۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ مُوْسٰى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَدِّدُوْا وَ قَارِبُوْا وَاعْلَمُوْا اَنْ لَّنْ يُّدْخِلَ اَحَدَكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَ اَنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ اَدْوَمُهَا اِلَى اللّٰهِ وَ اِنْ قَلَّ.

۱۸۹ : عبد العزيز بن عبد اللّٰه، سليمان، موسي بن عقبه، سلمه بن عبد الرحمٰن، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها نه روايت کوي، د هغې بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اعمالو کښې ميانه روي اختيار کړې. او د اللّٰه قربت حاصل کړئې. او پوه شئ، چه تاسو کښې هيڅوک به د هغه عمل جنت، کښې داخل نه کړي، او د اللّٰه په نزد غوريز عمل هغه دې، چه هميشه اوکړې شي. اګرکه کم وي.

ف: هر څوک چه اللّٰه غواړي، د هغه په فضل به جنت له خي، په خپل عمل نيازيدل نه دي پکار. اللّٰه پاک دې خمونږ د هغه رحمت او فضل نصيب کړې. اللّٰهم امين.

۱۹۰ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الْاَعْمَالِ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ قَالَ اَدْوَمُهَا وَ اِنْ قَلَّ وَ قَالَ اكْلَفُوْا

۱۹۰ : محمد بن عرعره، شعبه، سعد بن ابراهيم، ابو سلمه، بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغې بيان دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه چا تپوس اوکه، کوم عمل د اللّٰه تعالي ډير زيات خوښ دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، هغه عمل چه هميشه اوکړې شي، اګرکه کم وي. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، د هغې اعمالو پابندي کوئې،

مِنَ الْاَعْمَالِ مَا تُطِيْقُوْنَ.

۱۹۱ : حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ سَاَلْتُ اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَائِشَةَ قُلْتُ يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ يَخُصُّ شَيْئًا مِّنَ الْاَيَّامِ قَالَتْ لَا كَانَ عَمَلُهُ دِيْمَةً وَ اَيُّكُمْ تَسْتَطِيْعُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَطِيْعُ.

۱۹۲ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَدِّدُوْا وَ قَارِبُوْا وَ اَبْشِرُوْا فَاِنَّهُ لَا يُدْخِلُ اَحَدًا نِ الْجَنَّةَ عَمَلُهُ قَالُوْا وَ لَا اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ وَ لَا اَنَا اِلَّا اَنْ يَّتَغَمَّدَنِيَ اللّٰهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّ رَحْمَةٍ قَالَ اَظُنُّهُ عَنْ اَبِي النَّضْرِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا وَ قَالَ عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ

چه د هغې تاسو طاقت لرئ.

۱۹۱ : عثمان بن ابي شيبه، جرير، منصور، ابراهيم، علقمه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما ام المؤمنين بي بي عائشے رضي الله عنها نه تپوس اوكړ اے ام المؤمنين. د حضور صلي الله عليه وسلم څه طريقه وه، آيا څه ورځ د عبادت د پاره مخصوص وه. هغې، جواب راكه، نه. بلكه د حضور صلي الله عليه وسلم عمل كښې هميشګي وه. او تاسو كښې كوم سړے كولے شي، څه چه نبي صلي الله عليه وسلم كولے شو (يعني د پيغمبر هومره طاقت د بل چا نشي كيدے او نه هغه هومره اخلاص د بل چا كيدے شي).

۱۹۲ : علي بن عبد الله، محمد بن زبرقان، موسي بن عقبه، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، بي بي عائشهؓ نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، اعمالو كښې ميانه روي اختيار كړئ. او د الله قربت حاصل كړئ. او تاسو ته دے خوشخبري وي، چه د چا عمل خوك نشي رسولے. خلقو تپوس اوكه، تاسو هم نه، يا رسول الله. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، او، ما هم نه، خو دا چه الله م د بخشش او مهرباني په سوري كښې پټ كړي. علي بن عبد الله اووے. زه ګمان كوم چه دا حديث د، ابو النضر نه منقول دے. هغه د، ابو سلمه نه، هغه د بي بي عائشے رضي الله عنها نه نقل اوكه، او عفان اووے، ما ته وهيب په واسطه د، موسي بن عقبه، ابو سلمه، بي بي عائشه رضي الله عنها، نبي صلي الله عليه وسلم نه حديث نقل كه. حضور صلي الله عليه وسلم او

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَدِّدُوْا وَ اَبْشِرُوْا وَ قَالَ مُجَاهِدٌ سَدَادًا سَدِيْدًا صِدْقًا.

فرمائيل اعتدال اختيار كړئ او د ثواب خوش خبري حاصله كړئ. او مجاهد اووے سداد او سديدا د صدقا په معنٰي كښې دي يعني اخلاص سره عبادت كوئي.

۱۹۳: حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لَنَا يَوْمًا الصَّلٰوةَ ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ فَاَشَارَ بِيَدِهٖ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ قَدْ اُرِيْتُ الْاٰنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمُ الصَّلٰوةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِيْ قُبُلِ هٰذَا الْجِدَارِ فَلَمْ اَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فَلَمْ اَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

۱۹۳: ابراهيم بن منذر، محمد بن فليح، هلال بن علي، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ما د هغه نه واوريدل رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته يو ورځ مونځ راكړلو. بيائے منبر ته تشريف يوړلو. بيائے خپل لاس سره قبله مسجد طرف ته اشاره كولو سره او فرمائيل اوس چه ما تاسو ته مونځ دركولو، نو د دے ديوال مخے ته ماته جنت او، دوزخ اوښودلے شو. ما د نن ورځ په شان هيڅ خير او شر نه دے ليدلے.

بَابٌ ۱۱۲: الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْفِ وَ قَالَ سُفْيَانُ مَا فِي الْقُرْاٰنِ اٰيَةٌ اَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا التَّوْرٰةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَّبِّكُمْ.

باب ۱۱۲: خوف سره د اُميد بيان. سفيان اووے د قران د دے ايت نه زيات د هيڅ ايت نه خمونږ خوف نه كيږي (هغه ايت دا دے) لستم علي شيء حتي تقيموا التورة والانجيل و اما انزل اليكم من ربكم.

۱۹۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ اَبِيْ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اللّٰهَ خَلَقَ

۱۹۴: قتيبه بن سعيد، يعقوب بن عبد الرحمٰن، عمرو بن ابي عمرو، سعيد بن ابي سعيد مقبري، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے ما د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، اللّٰه تعالي چه په كومه ورځ

الرَّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةَ رَحْمَةٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعًا وَّ تِسْعِيْنَ رَحْمَةً وَّ أَرْسَلَ فِيْ خَلْقِهِ كُلِّهِمْ رَحْمَةً وَّاحِدَةً فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِيْ عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَيْأَسْ مِنَ الْجَنَّةِ وَ لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِيْ عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ.

رحمت پيدا كړلو، نو په هغه ورځ ئې د هغې سل (۱۰۰) حصې كړې يو كم سل (۹۹) حصې ئې خان سره او ساتلې، او يو حصه ئې خپل ټول مخلوق ته اوليږله. كه كافرو د اللّٰه تعالٰي ټول رحمت پيژندلې وې، نو د جنت نه به نااميده شوې نه وو. او كه ايمان دار د اللّٰه تعالٰي جل جلاله پوره عذاب او پيژني، نو هيڅكله به د جهنم نه بې خوفه نه شي.

بَابُ ۱۱۳: الصَّبْرِ عَنْ مَحَارِمِ اللّٰهِ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَ قَالَ عُمَرُ وَجَدْنَا خَيْرَ عَيْشِنَا بِالصَّبْرِ.

باب ۱۱۳: د محرمات الٰهيه نه د منع كيدو بيان (د اللّٰه تعالٰي قول چه) صبرناكو ته به د هغوي اجر بې حسابه وركيږي. او حضرت عمر اووې، مونږ بهتر ژوند صبر كښې بيامند.

۱۹۵: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ ابْنُ يَزِيْدَ أَنَّ أَبَا سَعِيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُنَاسًا مِّنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَسْأَلْهُ أَحَدٌ مِّنْهُمْ إِلَّا أَعْطَاهُ حَتّٰى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِيْنَ نَفِدَ كُلُّ شَيْءٍ بِيَدِهِ مَا يَكُنْ عِنْدِيْ مِنْ خَيْرٍ لَّا أَدَّخِرُهُ عَنْكُمْ وَ إِنَّهُ مَنْ يَّسْتَعِفَّ يُعِفَّهُ اللّٰهُ وَ مَنْ يَّتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللّٰهُ وَ مَنْ يَّسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللّٰهِ وَ لَنْ تُعْطَوْا عَطَاءً خَيْرًا وَّ أَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ.

۱۹۵: ابو اليمان، شعيب، زهري، عطاء بن يزيد، ابو سعيد نه بيان اوكه، د انصارو څه خلقو د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه څه څيز اوغوښتلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هر چاله له څه نه څه وركړل، تر دې چه څه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره وو، هغه ختم شو. هغې نه پس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ماټول څيزونه خرچ كړل. اوس ما سره هيڅ مال پاتې نه شو، زه تاسو نه څه څيز پټ نه اړدم، تاسو كښې چه كوم سړې د سوال نه بچ كيدل غواړي، نو اللّٰه تعالٰي هغه بچ كوي. او كوم سړې چه صبر كول غواړي، اللّٰه تعالٰي هغه له صبر وركوي، او كوم سړې چه استغنې ظاهروي، اللّٰه هغه غني كوي. او د صبر نه بهتر او وسيع هيڅ څيز تاسو ته نه دې دركړې شوې.

ف: يا اللّٰه، خمونږ د ټولو د ال و اولاد سره د سوال نه بچ كيدل، صبر او استغنې نصيب كړې. اللّٰهم امين.

۱۹۶ : حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ حَتّٰى تَرِمَ اَوْ تَنْتَفِخَ قَدَمَاهُ فَيُقَالُ لَهُ فَيَقُوْلُ اَفَلَا اَكُوْنَ عَبْدًا شَكُوْرًا.

۱۹۶ : خلاد بن يحيي' مسعر' زياد بن علاقه' مغيره بن شعبه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلم به مونځ كولو' تر دے چه پښيے مبارکے به ئے اوپړسيدے' د دے متعلق حضور صلي الله عليه وسلم ته اووئيلے شو' تاسو دومره تكليف ولے كوئے' حضور صلي الله عليه وسلم به ورته فرمائيل' ايا زه دے شکر ګذار بنده جوړ نه شم.

ف: ډيرو احساناتو' اکراماتو او انعاماتو سره ډير شکر ګذار جوړيدل پكار دي.

بَاب ۱۱۴ : وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ. قَالَ الرَّبِيْعُ بْنُ خُثَيْمٍ مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ عَلَى النَّاسِ.

باب ۱۱۴ : كوم سړے چه په الله بهروسه كوي' هغه ورله كافي دے.

۱۹۷ : حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِيْ سَبْعُوْنَ اَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ هُمُ الَّذِيْنَ لَا يَسْتَرْقُوْنَ وَ لَا يَتَطَيَّرُوْنَ وَ عَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ.

۱۹۷ : اسحاق' روح بن عباده' شعبه' حصين بن عبد الرحمن نه روايت كوي. د هغه نه ئے واوريدل' زه سعيد بن جبير سره ناست ووم' هغه د ابن عباس رضي الله عنه نقل اوكه' حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' زما امت كښې به اويا زره (۷۰۰۰۰) سړي جنت ته بے حسابه داخليږي' دا هغه خلق دي' چه جنتر منتر نه كوي' او نه بدفالي كوي' او په خپل رب بهروسه كوي. (الله پاک دے مونږ هم د' دوي نه كړي. اللهم امين).

بَاب ۱۱۵ : مَا يُكْرَهُ مِنْ قِيْلٍ وَ قَالٍ.

باب ۱۱۵ : د قيل و قال د مكروه كيدو بيان.

۱۹۸ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُغِيْرَةُ وَ فُلَانٌ وَ رَجُلٌ ثَالِثٌ اَيْضًا عَنِ الشَّعْبِيِّ عن وَرَّادٍ كَاتِبِ

۱۹۸ : علي بن مسلم' هشيم د متعدد سړو نه چه هغوي كښې مغيره او فلانے او د يو دريم سړي نه' هغه د شعبي نه' شعبي د وراد' كاتب د مغيره نه نقل اوكه' او معاويه رضي الله عنه' مغيره ته اوليكل'

الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ مُعٰوِيَةَ كَتَبَ اِلَى الْمُغِيرَةِ اَنِ اكْتُبْ اِلَيَّ بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَتَبَ اِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ اِنِّيْ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ عِنْدَ انْصِرَافِهٖ مِنَ الصَّلٰوةِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ وَ كَانَ يَنْهٰى عَنْ قِيْلَ وَ قَالَ وَ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَ اِضَاعَةِ الْمَالِ وَ مَنْعٍ وَّ هَاتِ وَ عُقُوْقِ الْاُمَّهَاتِ وَ وَادِ الْبَنَاتِ وَ عَنْ هُشَيْمٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ وَرَّادًا يُحَدِّثُ هٰذَا الْحَدِيْثَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه چه کوم حديث تا اوريدلے وي' هغه ماته ليکلے راوليږه' نو مغيره هغه ته ليکلے اوليږلو. ما د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د مانځه نه د فارغ کيدو په وخت درے ځله دا کلمات لوستل واوريدل: لا اله الا اللّٰه وحده لا شريک له' له الملک وله الحمد و هو علي کل شيء قدير: او قيل و قال او ډير زيات سوال کولو او مال ضائع کولو نه منع فرمائيله. او کوم څيز ورکول چه ضروري دي' د هغے نه ورکولو سره او د' ميندو د نافرماني نه' او د لونړو ژوندے ښخولو نه ئے منع فرمائيلے ده. او هشيم نه روايت دے' مونږ ته عبد الملک بن عمر بيان اوکه' هغه اووے' ما د وراد نه واوريدل' هغه دا حديث د مغيره نه' او هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کولو.

بَابٌ ۱۱۶: حِفْظِ اللِّسَانِ.

وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ.

باب ۱۱۶: د ژبے د حفاظت کولو بيان'

او کوم سړے چه اللّٰه او' د' آخرت په ورځ ايمان لري' هغه له پکار دي چه ښه خبره اوکړي' يا خاموش پاتے شي' او د اللّٰه تعالٰي قول چه' سړے هيڅ خبره د خپلے خولے نه' نه اوکاږي' چه هغے د پاره څوک محافظ تيار نه وي.

۱۹۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ سَمِعَ اَبَا حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يَّضْمَنْ لِيْ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ اَضْمَنْ لَهُ

۱۹۹: محمد بن ابي بکر مقدمه' عمر بن علي' ابو حازم' سهل بن سعد' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' کوم سړے چه د خپلو دواړو جامو (جړ ول) مينځ کښ د څيز (يعني ژبے) او د' دواړو پښو مينځ کښ د څيز (يعني د شرم ګاه) ضامن شي' نو زه به هغه د پاره د جنت ضامن

الْجَنَّةَ.

يم.

۲۰۰: حَدَّثَنِيُ عَبُدُ الْعَزِيُزِ بُنُ عَبُدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبُرَاهِيُمُ بُنُ سَعُدٍ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ عَنُ اَبِيُ سَلَمَةَ عَنُ اَبِيُ هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوُمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلُ خَيُرًا اَوُ لِيَصُمُتُ وَ مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوُمِ الْاٰخِرِ فَلَا يُؤُذِ جَارَهُ وَ مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوُمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكُرِمُ ضَيُفَهُ.

۲۰۰: عبد العزيز بن عبد الله، ابراهيم بن سعد، ابن شهاب، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، كوم سړے چه الله او د قيامت په ورځ ايمان لري، نو هغه له پكار دي، چه ښه خبره اوكړي، كني خاموش دے شي، او كوم سړے چه الله او د اخرت په ورځ ايمان لري، هغه دے خپل ګاونډي ته تكليف نه رسوي، او څوک چه الله او په ورځ د اخرت ايمان لري، هغه له پكار دي، چه د ميلمه ميلمستيا اوكړي.

ف: يعني د ميلمه ميلمستيا كول هم د ايمانداري يوه نښه ده، يا الله څمونږ دستر خوان د ميلمنو او مسافرو د پاره تل غوړيدلے لرے. اللّهم امين.

۲۰۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيُدِ حَدَّثَنَا لَيُثٌ حَدَّثَنَا سَعِيُدُ الْمَقُبُرِيُّ عَنُ اَبِيُ شُرَيُحِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ سَمِعَ اُذُنَايَ وَ وَعَاهُ قَلُبِيُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ يَقُوُلُ الضِّيَافَةُ ثَلٰثَةُ اَيَّامٍ جَآئِزَتُهُ قِيُلَ مَا جَآئِزَتُهُ قَالَ يَوُمٌ وَّ لَيُلَةٌ وَّ مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوُمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكُرِمُ ضَيُفَهُ وَ مَنُ كَانَ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوُمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلُ خَيُرًا اَوُ لِيَسُكُتُ.

۲۰۱: ابو الوليد، ليث، سعيد، مقبري، ابو شريح خزاعي نه روايت كوي، څما دواړو غوږونو د حضور صلي الله عليه وسلم نه اوريدلے دي، او څما زړه محفوظ ساتلے دي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، ميلمستيا درے ورځو پورے ده. د دے جائزه وركړئے. چا تپوس اوكه، د دے جائزه څه ده. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، يوه ورځ او يوه شپه ده، او څوک چه الله او د اخرت په ورځ ايمان لري، هغه له پكار دي، چه د خپل ميلمه عزت اوكړي، او څوک چه الله او په ورځ د اخرت ايمان لري، هغه له پكار دي، چه ښه خبره اوكړي، كني چپ دے شي.

۲۰۲: حَدَّثَنِيُ اِبُرَاهِيُمُ بُنُ حَمُزَةَ حَدَّثَنِيُ ابُنُ اَبِيُ حَازِمٍ عَنُ

۲۰۲: ابراهيم بن حمزه، ابن ابي حازم، محمد بن ابراهيم، عيسى بن طلحه تيمي، حضرت ابو هريره

يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيْهَا يَزِلُّ بِهَا فِي النَّارِ اَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ.

رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، هغه د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، بنده بعضے وخت خبرے كوي، او د هغې په نتيجه غور نه كوي. او د هغې په وجه او خويږي، جهنّم ته لاړ شي، حالانكه هغه د هغې نه دومره لرې وي، څومره لرې والے چه د مشرق او مغرب مينځ كښې دے.

۲۰۳ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ اَبَا النَّضْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ يَعْنِيْ ابْنَ دِيْنَارٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللّٰهِ لَا يُلْقِيْ لَهَا بَالًا يَرْفَعُ اللّٰهُ بِهَا دَرَجَاتٍ وَّ اِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللّٰهِ لَا يُلْقِيْ لَهَا بَالًا يَهْوِيْ بِهَا فِيْ جَهَنَّمَ.

۲۰۳ : عبد اللّٰه بن منير، ابو النضر، عبد الرحمٰن بن عبد اللّٰه بن دينار، عبد اللّٰه بن دينار، ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، بعضے وخت بنده د، اللّٰه د، رضامندي خبره كوي، او د هغې هغه ته پرواه هم نه وي، ليكن د هغې په سبب اللّٰه تعالٰي د، هغه درجات اوچتوي. او بعضے وخت بنده، د، اللّٰه تعالٰي د ناراض كولو خبره اوكړي، او د، هغې پرواه نهٔ كوي. ليكن د هغې په سبب هغه جهنّم كښې او غورځيږي.

باب ۱۱۷ : اَلْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ.

باب ۱۱۷ : د، اللّٰه د، ويرے نه د، ژړلو بيان.

۲۰۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ خُبَيْبُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ ابْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللّٰهُ رَجُلٌ ذَكَرَ اللّٰهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ.

۲۰۴ : محمد بن بشار، يحيٰي، عبيد اللّٰه، خبيب بن عبد الرحمٰن، حفص بن عاصم، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اووه (۷) سړي داسے دي، چه په هغوي اللّٰه تعالٰي د خپل رحمت سورے كوي. هغوي كښې يو سړے هغه دے، چه د، اللّٰه تعالٰي ذكر كوي، نو د هغه د سترګو نه اوښكے جاري شي.

ف : يا اللّٰه، دا كيفيت زمونږ هم نصيب كړے. اللّٰهم آمين.

باب ۱۱۸: اَلْخَوْفِ مِنَ اللّٰهِ.

۲۰۵: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيْءُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ فَقَالَ لِاَهْلِهِ اِذَا اَنَا مُتُّ فَخُذُوْنِيْ فَذَرُّوْنِيْ فِيْ يَوْمٍ صَائِفٍ فَفَعَلُوْا بِهِ فَجَمَعَهُ اللّٰهُ ثُمَّ قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِيْ صَنَعْتَ قَالَ مَا حَمَلَنِيْ اِلَّا مَخَافَتُكَ فَغَفَرَ لَهُ.

باب ۱۱۸: د' اللّٰه نه د' ويريدلو بيان.

۲۰۵: عثمان بن ابي شيبه' جرير' منصور' ربعي' حذيفه' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ستاسو نه مخكښې اُمت كښې يو سړے وو. چه خپل اعمال ئے بدګڼړل. هيغه خپل كور والو ته اووے' چه كوم وخت زه مړ شم' نو مانه غبار جوړ كړئے' د ګرمي په ورځو كښې م سمندر كښې او غرځوئے' هغے خلقو دغسے اوكړل. اللّٰه تعالٰي د هغه ټول اجزا جمع كړل. بيائے ورته او فرمائيل' ته څه خيز دے حركت ته اماده كړے. هغه عرض اوكه' ما صرف ستا د' خوف د' وجے نه داسے اوكړل' په دے خبره اللّٰه تعالٰي هغه اوبښلو.

۲۰۶: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِيْ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ رَجُلًا فِيْ مَنْ كَانَ سَلَفَ اَوْ قَبْلَكُمْ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا وَّ وَلَدًا يَعْنِيْ اَعْطَاهُ فَلَمَّا حُضِرَ قَالَ لِبَنِيْهِ اَيَّ اَبٍ كُنْتُ قَالُوْا خَيْرَ اَبٍ قَالَ فَاِنَّهُ لَمْ يَبْتَئِرْ عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرًا فَسَّرَهَا قَتَادَةُ لَمْ يَدَّخِرْ وَ اِنْ يَّقْدَمْ عَلَى اللّٰهِ يُعَذِّبْهُ فَانْظُرُوْا فَاِذَا مِتُّ فَاَحْرِقُوْنِيْ حَتّٰى اِذَا صِرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُوْنِيْ اَوْ قَالَ فَاسْهَكُوْنِيْ

۲۰۶: موسٰي' معتمر' د معتمر پلار' عقبه بن عبد الغافر' ابو سعيد خوري' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم' د تيرو اُمتونو د يو سړي متعلق او فرمائيل' اللّٰه پاک هغه له مال او اولاد وركړے وو. كوم وخت چه د هغه د مرګ وخت رانزدے شو' نو خپل اولاد نه ئے تپوس اوكه' زه ستاسو څنګه پلار ووم' هغوي جواب وركه. ښه پلار وے. نو هغے سړي اووے' ما اللّٰه پاک سره هيڅ نيكي نه ده جمع كړے. (قتاده د: لم يبتئر: تفسير: لم يدّخر: بيان كه) او اللّٰه تعالٰي له به ورځم' نو هغه به ما له عذاب راكوي' ګورے' كوم وخت چه زه مړ شم' ما' او سوزوئے' تر دے چه كوم وخت زه بالكل سكاره شم' نو ما' اوړه كړئے (فاستحقوني يا فسهكوني: ئے اووے' راوي ته شک دے) بياچه تيزه هوا راشي' نو ما هغے كښې والوخوئے. هغه خلقو د دے پخه اراده اوكړله' خما

ثُمَّ اِذَا كَانَ رِيْحٌ عَاصِفٌ فَاذْرُوْنِيْ فِيْهَا فَاَخَذَ مَوَاثِقَهُمْ عَلٰى ذٰلِكَ وَ رَبِّيْ فَفَعَلُوْا ذٰلِكَ فَقَالَ اللّٰهُ كُنْ فَاِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ اَيْ عَبْدِيْ مَا حَمَلَكَ عَلٰى مَا فَعَلْتَ قَالَ مَخَافَتُكَ اَوْ فَرَقٌ مِّنْكَ فَمَا تَلَا فَاهُ اَنْ رَّحِمَهُ اللّٰهُ فَحَدَّثْتُ اَبَا عُثْمَانَ فَقَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ غَيْرَ اَنَّهُ زَادَ فَاذْرُوْنِيْ فِي الْبَحْرِ اَوْ كَمَا حَدَّثَ وَ قَالَ مُعَاذٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

دے په پروردګار قسم وي' چه هغے خلقو د دے مطابق کار اوکړلو. بیا اللّٰه تعالیٰ او فرمائیل' چه "شه". نو هغه وخت هغه سړے ولاړ موجود وو. بیا اللّٰه تعالیٰ او فرمائیل' اے ځما بنده' ته کوم څیز دے کار ته جوت کړے. هغه جواب ورکه' ستا د خوف د سبب نه ما داسے کړے وو. (مخافتک یا فرق منک: ئے اووے' راوي ته شک دے) نو د هغے تلافي ئے داسے اوکړه' چه اللّٰه په هغه رحم اوکه. ما ابو عثمان ته دا حدیث بیان که' نو هغه اووے' ما دا د سلمان نه اوریدلے دے. خو' دا چه د: فأذروني في البحر: اضافه ئے اوکړله. او معاذ په واسطه د شعبه' قتاده' ابو سعید' حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه دا حدیث نقل که.

بَاب ١١٩ : اَلْاِنْتِهَاءِ عَنِ الْمَعَاصِيْ.

باب ١١٩ : د ګناهونو نه د منع کیدلو بیان.

٢٠٧ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلِيْ وَ مَثَلُ مَا بَعَثَنِيَ اللّٰهُ كَمَثَلِ رَجُلٍ اَتٰى قَوْمًا فَقَالَ رَاَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنَيَّ وَ اِنِّيْ اَنَا النَّذِيْرُ الْعُرْيَانُ فَالنَّجَاءَ النَّجَاءَ فَاَطَاعَتْهُ طَائِفَةٌ فَاَدْلَجُوْا عَلٰى مَهْلِهِمْ فَنَجَوْا وَ كَذَّبَتْهُ طَائِفَةٌ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَاَجْتَاحَهُمْ.

٢٠٧ : محمد بن علاء' ابو اسامة' برید بن عبد اللّٰه بن ابي برده' ابو برده' ابو موسیٰ نه روایت کوي' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل' ځما مثال او د هغه مثال چه اللّٰه ماته راکولو سره رالیږلے یم' د هغے سړي په شان دے' چه خپل قوم له راغے' او وئیلے' ما خپلو سترګو سره لښکر لیدلے دے' او زه تاسو ته ښکاره ویرونکے یم. په دے وجه تاسو بچ شئے' تاسو بچ شئے' یو جماعت د هغه خبره اومنله' او د شپے یو محفوظ مقام ته اووتل' نو هغے خلقو خلاصي بیامند. او یو جماعت هغه دروغجن اوګڼړلو' نو سحر وخت کښې یو لښکر په هغوي حمله اوکړه. او هغوي ئے قتل کړل.

٢٠٨ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ

٢٠٨ : ابو الیمان' شعیب' ابو الزناد'

اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّمَا مَثَلِيْ وَ مَثَلُ النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلِ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَآءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشُ وَ هٰذِهِ الدَّوَابُّ الَّتِيْ تَقَعُ فِي النَّارِ يَقَعْنَا فِيْهَا فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَ يَغْلِبْنَهُ فَيَقْتَحِمْنَ فِيْهَا فَاَنَا اٰخُذُ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ وَ اَنْتُمْ تَقْتَحِمُوْنَ فِيْهَا.

عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، هغه د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، خما او د خلقو مثال د هغې سړي په شان دے، چه هغه اور بل کړه، نو هر کله چه د هغه خواوشا کښې رنړا خوره شوه، نو پتنګان او هغه چينجي چه اور کښې غرځيږي، هغې کښې غرځيدل شروع شو. هغې سړي هغه بهرته راوښکل شروع کړل، او هغوي په هغه غالب راغلل، هغې کښې غرځيږي. دغه شان زه تاسو د ملا (کمر) نه نيسم، د اور نه مو بهر ته راکاږم. او تاسو يئې چه په هغې غرځيږئے.

۲۰۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ لِّسَانِهٖ وَ يَدِهٖ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللّٰهُ عَنْهُ.

۲۰۹: ابو نعيم، زکريا، عامر، عبد اللّٰه بن عمرو نه روايت کوي. د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، مسلمان هغه دے، چه د هغه د لاس او ژبے نه مسلمان محفوظ وي. او مهاجر هغه دے، چه د اللّٰه تعالي منع کړے شوي خيزونه پريږدي.

باب ۱۲۰: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَّ لَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا.

باب ۱۲۰: د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، زه چه په څه پوهيږم، که تاسو په هغې پوهيدئے، نو کم به مو خاندل او زيات به مو ژړل.

۲۱۰: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كَانَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۱۰: يحيٰي بن بکير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سعيد بن مسيب نه روايت کوي، د حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، که تاسو په هغه څه پوهيدئے، په کوم چه زه پوهيږم،

لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَ لَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا.

نو تاسو به ډير كم خاندل' او ډير به مو ژړل.

۲۱۱ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوْسٰى بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَ لَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا.

۲۱۱ : سليمان بن حرب' شبه' موسي بن انس' انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' كه تاسو په هغه څه پوهيدئے' چه زه پرے پوهيږم' نو خندا به مو كمه وه' او ژړا زياته.

باب ۱۲۱ : حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوٰتِ.

باب ۱۲۱ : دوزخ شهوتونو سره پټ كړے شوے دے.

۲۱۲ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَ حُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ.

۲۱۲ : اسماعيل' مالك' ابو الزناد' اعرج' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' دوزخ شهوتونو سره پټ كړے شوے دے' او جنت مصيبتونو سره پټ كړے شوے دے.

باب ۱۲۲ : اَلْجَنَّةُ اَقْرَبُ اِلٰى اَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلَيْهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذٰلِكَ.

باب ۱۲۲ : جنت او دغه شان جهنم هم ستاسو د' پيزار د قسمونه ډير زيات تاسو ته قريب دے.

۲۱۳ : حَدَّثَنِيْ مُوْسٰى بْنُ مَسْعُوْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَّنْصُوْرٍ وَّالْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْجَنَّةُ اَقْرَبُ اِلٰى اَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذٰلِكَ.

۲۱۳ : موسي بن مسعود' سفيان' منصور' او اعمش' ابو وائل' حضرت عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' جنت او دغه شان جهنم هم ستاسو د' پيزار د تسمونه ډير زيات تاسو ته قريب دے.

۲۱۴: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَصْدَقُ بَيْتٍ قَالَهُ الشَّاعِرُ. اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللّٰهُ بَاطِلٌ.

۲۱۴: محمد بن مثني' غندر' شعبه' عبد الملک بن عمير' ابو سلمه' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' د شاعرانو په شعرونو کښ دا مصرعه د ټولو نه زياته ريښتيا ده' چه اګاه شئے' ټول ځيزونه' د اللّٰه (ج) نه سِوا باطل دي.

باب ۱۲۳: لِيَنْظُرْ اِلٰى مَنْ هُوَ اَسْفَلُ مِنْهُ وَ لَا يَنْظُرْ اِلٰى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ.

باب ۱۲۳: د هغه طرف ته نظر پکار دے چه (مال و صورت کښ) کم وي' د هغه طرف ته دے نه ګوري چه مال او دولت کښ زيات وي.

۲۱۵: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا نَظَرَ اَحَدُكُمْ اِلٰى مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ اِلٰى مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مِنْهُ.

۲۱۵: اسماعيل' مالک' ابو الزناد' اعرج' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' هر کله چه تاسو کښ څوک سړے داسے کس اووينې' چه مال و صورت کښ په هغه فضيلت لري' نو هغے سړي ته هم کتل پکار دي' چه د هغه نه (مال او صورت کښ) پست وي.

باب ۱۲۴: مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ اَوْ بِسَيِّئَةٍ.

باب ۱۲۴: د' نيکي يا بدي د' ارادے کولو بيان.

۲۱۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا جَعْدٌ اَبُوْ عُثْمٰنَ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا يَرْوِيْ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذٰلِكَ فَمَنْ هَمَّ

۲۱۶: ابو معمر' عبد الوارث' جعد ابو عثمان' ابو رجاء عطاردي' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د اللّٰه (جل جلاله) بزرګ و برتر متعلق بيان کوي' چه اللّٰه تعالي نيکئ او بدئ ليکلے دي. بيائے هغه بيان کړے دي' نو کوم سړي چه د نيکي اراده وکړه' او د هغے مطابق ئے لا عمل نه دے کړے'

بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللّٰهُ لَهٗ عِنْدَهٗ حَسَنَةً كَامِلَةً فَاِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللّٰهُ لَهٗ عِنْدَهٗ عَشْرَ حَسَنَاتٍ اِلٰى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ اِلٰى اَضْعَافٍ كَثِيْرَةٍ وَّ مَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللّٰهُ لَهٗ عِنْدَهٗ حَسَنَةً كَامِلَةً فَاِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللّٰهُ لَهٗ سَيِّئَةً وَّاحِدَةً.

نو اللّٰه تعالىٰ هغه د پاره پوره يوه نيكي اوليكي. او كه هغه نيت كولو سره عمل هم اوكه، نو هغه د پاره اللّٰه تعالىٰ د، لسو (۱۰) نيكو، نه واخله تر اوو سوو (۷۰۰) پورې نيكئ ليكي. او كوم سړي چه د بدئ اراده اوكړله، او په هغې ئې عمل او نه كه. نو اللّٰه تعالىٰ هغه د پاره يوه پوره نيكي ليكي. او كه نيت سره ئې عمل هم اوكه، نو هغه د پاره يوه بدئ ليكلې شي.

بَابُ ۱۲۵: مَا يُتَّقٰى مِنْ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوْبِ.

باب ۱۲۵: ګناهونه د حقير ګنړلو نه د بچ كيدو بيان.

۲۱۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ عَنْ غَيْلَانَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اِنَّكُمْ لَتَعْلَمُوْنَ اَعْمَالًا هِيَ اَدَقُّ فِيْ اَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ اِنْ كُنَّا نَعُدُّهَا عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ يَعْنِيْ بِذٰلِكَ الْمُهْلِكَاتِ.

۲۱۷: ابو الوليد، مهدي، غيلان، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، هغه اووې، تاسو خلق داسې كارونه كوې، چه ستاسو نظر كښې د، ويښتـه نـه هم زيات باريك دي، حالانكه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې مونږ خلقو دا موبقات كښې شمارل. ابو عبد اللّٰه (بخاريّ) اووې، موبقات نه مراد مهلكات (يعني هلاكونكي څيزونه) دي.

بَابُ ۱۲۶: اَلْاَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيْمِ وَ مَا يُخَافُ مِنْهَا.

باب ۱۲۶: اعمال په خاتمه موقوف دي. او خاتمې نه د، ويريدو بيان (اللّٰه پاک دې څمونږ خاتمه په خير كړي. اللّٰهم اٰمين).

۲۱۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ نَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى رَجُلٍ يُّقَاتِلُ الْمُشْرِكِيْنَ وَ

۲۱۸: علي بن عياش، ابو غسان، ابو حازم، سهل بن سعد ساعدي نه روايت كوي. د هغه بيان دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو سړې اوليدلو. چه مشركينو سره ئې جنګ كولو. او د، مالدارئ د لحاظ نه د، لويو مسلمانانو نه وو. حضور

كَانَ مِنْ اَعْظَمِ الْمُسْلِمِيْنَ غَنَآءً عَنْهُمْ فَقَالَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يَّنْظُرَ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْ اَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ اِلٰى هٰذَا فَتَبِعَهُ رَجُلٌ فَلَمْ يَزَلْ عَلٰى ذٰلِكَ حَتّٰى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَقَالَ بِذُبَابَةِ سَيْفِهٖ فَوَضَعَهٗ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ فَتَحَامَلَ عَلَيْهِ حَتّٰى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَتِفَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ فِيْمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ اِنَّهٗ لَمِنْ اَهْلِ النَّارِ وَ يَعْمَلُ فِيْمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ اَهْلِ النَّارِ وَ هُوَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِخَوَاتِيْمِهَا.

صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' که څوک دوزخي سړے ليدل غواړي' نو ده ته دے او ګوري. نو يو سړے هغه پسے اولړيدلو. او دغه شان جنګ ئے کولو' چه زخمي شولو. او د تکليف د زياتي په وجه زر مړ کيدل ئے غوښتل' نو هغه د خپلے تورے مخ په خپله سينه کيښودلو' او زور سره ئے دباؤ کړله' تر دے چه توره په کښې ورننوته' او مړ شولو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' بنده داسے کار کوي' چه هغه نور خلق د جنت عمل ګڼړي. حالانکه هغه دوزخي وي' او څنے بنده داسے کار کوي' چه د هغے په سبب هغه خلق دوزخي ګڼړي' حالانکه هغه جنتي وي. د اعمالو دار و مدار په خاتمه دے.

ف: الله پاک دے خمونږ د ټولو خاتمه په خير کړي. اللّٰهم امين.

باب ۱۲۷ : اَلْعُزْلَةُ رَاحَةٌ مِنْ خُلَّاةِ السُّوْٓءِ.

باب ۱۲۷ : ګوشه نشيني د خرابو ملګرو نه د بچ کيدو ذريعه ده.

۹۱۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَطَآءُ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّ اَبَا سَعِيْدٍ حَدَّثَهٗ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَآءَ اَعْرَابِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ قَالَ رَجُلٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهٖ وَ

۹۱۲: ابو اليمان' شعيب' زهري' عطاء بن يزيد' ابو سعيد نه نقل کوي' چا تپوس او که' يا رسول الله (دوئم سند) محمد بن يوسف' اوزاعي' زهري' عطاء بن يزيد' ليثي' حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. يو اعرابي د حضور صلي الله عليه وسلم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئے او که' يا رسول الله' کوم سړے د ټولو نه ښه دے' حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل' هغه سړے چه خپل جان و مال سره

مَالِهٖ وَ رَجُلٌ فِیْ شِعْبٍ مِنَ الشِّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهٗ وَ يَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهٖ تَابَعَهُ الزُّبَيْدِىُّ وَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرٍ وَّالنُّعْمٰنُ عَنِ الزُّهْرِىِّ وَ قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِىِّ عَنْ عَطَآءٍ اَوْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ يُوْنُسُ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَّ يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ بَعْضِ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ئے جهاد اوكه' او هغه سړے چه (د غرونو په) غانبو كښې ناست وي' د خپل پروردګار عبادت كوي' او خلق د خپل شر نه محفوظ ساتي. زبيدي او سليمان بن كثير او نعمان' زهري نه د دے. متابعت كښې روايت كړے دے. او معمر په واسطه د' زهري' عطاء يا عبيد اللّٰه' ابو سعيد رضي اللّٰه عنهم' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل اوكه. او يونس او ابن مسافر او يحيي بن سعيد' ابن شهاب نه' هغه د عطاء نه' هغه د' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د چا صحابي نه' او هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل اوكه.

۲۲۰ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُوْنَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَاْتِیْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ خَيْرُ مَالِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الْغَنَمُ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهٖ مِنَ الْفِتَنِ.

۲۲۰ : ابو نعيم' ماجشون' عبد الرحمٰن بن ابي صعصعه' ابو صعصعه' ابو سعيد نه روايت كوي. هغه اووے' ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' په خلقو به داسے يوه زمانه راشي' چه د مسلمان سړي بهترين مال به د چيلو رمه وي. چه هغے سره به هغه د غرونو څوكو ته او د باران كيدو ځائے ته ځي. او خپل دين به د فتنو نه بچ كوي.

باب ۱۲۸ : رَفْعِ الْاَمَانَةِ.

باب ۱۲۸ : د' امانت د' پاسيدو بيان.

۲۲۱ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ ـ ـ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِیٍّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا ضُيِّعَتِ الْاَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ قَالَ كَيْفَ

۲۲۱ : محمد بن سنان' فليح بن سليمان' هلال بن علي' عطاء بن يسار' حضرت ابو هريرة رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' كوم وخت چه امانت ضائع شي' نو د قيامت انتظار كوئے. تپوس اوشو' د دے ضائع كيدل به څنګه وي' يا رسول اللّٰه'

اِضَاعَتُهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ اِذَا اُسْنِدَ الْاَمْرُ اِلٰى غَيْرِ اَهْلِهٖ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ.

حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، كوم وخت چه كار نااهلو ته اوسپارلے شي، نو د قيامت انتظار كوه.

۲۲۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيٰنُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثَيْنِ رَاَيْتُ اَحَدُهُمَا وَ اَنَا اَنْتَظِرُ الْاٰخَرَ حَدَّثَنَا اَنَّ الْاَمَانَةَ نَزَلَتْ فِيْ جَذْرِ قُلُوْبِ الرِّجَالِ ثُمَّ عَلِمُوْا مِنَ الْقُرْاٰنِ ثُمَّ عَلِمُوْا مِنَ السُّنَّةِ وَ حَدَّثَنَا عَنْ رَّفْعِهَا قَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْاَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهٖ فَيَظَلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ اَثَرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَيَبْقٰى اَثَرُهَا مِثْلَ الْمَجَلِ كَجَمْرٍ دَحْرَجْتَهُ عَلٰى رِجْلِكَ فَنَفِطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَّ لَيْسَ فِيْهِ شَيْءٌ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُوْنَ فَلَا يَكَادُ اَحَدٌ يُّؤَدِّيْ الْاَمَانَةَ فَيُقَالُ اِنَّ فِيْ بَنِيْ فُلَانٍ رَّجُلًا اَمِيْنًا وَّ يُقَالُ لِلرَّجُلِ مَا اَعْقَلَهٗ وَ مَا اَظْرَفَهٗ وَ مَا اَجْلَدَهٗ وَ مَا فِيْ قَلْبِهٖ مِثْقَالُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِّنْ اِيْمَانٍ وَّلَقَدْ

۲۲۲: محمد بن كثير، سفيان، اعمش، يزيد بن وهب، حذيفه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. مونږ ته رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دوه خبرے بيان كړے وے، هغے كښې يوه خبره ما اوليده، او د دوئمے انتظار كوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته بيان اوكه، امانت د خلقو د زړونو په ژوروالي كښې كوز شو. بيا هغے خلقو د قران نه د هغے حكم او پيژندلو. بيائے د سنت نه او پيژندلو. او مونږ ته ئے د هغے د اوچتيدو حال بيان كه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. سړے به په خوب اُوده وي، او امانت به د هغه دَ زړه نه اوچت كړے شي. او د هغے يوه تته (دهندلا) شان نبنه به پاتي شي. بيا به اُوده شي، نو باقي امانت به هم د، هغه د زړه نه اوښكلے شي، او د هغے نښه به د، پولئے (آبلے) په شان باقي پاتے شي، لكه د اور بڅرے چه خپلے پښے سره اووښے، او هغه پولے شي، او ته به هغه پړسيدلے اووينے، حالانكه هغے كښې هيڅ ځيز نشته. حالت به داوي، چه خلق به خپلو كښې خريد و فروخت كوي، ليكن څوک به امانت نه اداء كوي، تر دے چه او، به وئيلے شي، چه بني فلان كښې يو امانت دار سړے دے. او د چا متعلق به وئيلے شي، چه څومره عاقل دے، څومره ظريف (خوش طبع) دے، او څومره شجاع (تكړه، زړوور، بهادر) دے. حالانكه د هغه زړه كښې به د، اُوري برابر ايمان هم نه وي. او په مونږه يوه داسے زمانه تيره

اَتٰى عَلَىَّ زَمَانٌ وَّ مَا اُبَالِيْ اَيَّكُمْ بَايَعْتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَىَّ الْاِسْلَامُ وَ اِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدَّهُ عَلَىَّ سَاعِيْهِ فَاَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ اُبَايِعُ اِلَّا فُلَانًا وَّ فُلَانًا.

شوے ده، چه د چا په لاس خريد و فروخت كولو كښې به هيڅ پرواه نه كيدله. كه مسلمان به وو، نو هغه به اسلام او كه نصراني به وو، نو د هغه مددګارو به ګمراهئ نه منع كولو. ليكن نن صبا فلان فلان (يعني خاص خلقو سره خريد و فروخت كوم).

ف: اورے، جمامه (ليونيے) د شړشمو په شان يو بوټيے او د هغے تخم. نرى نرى زيړ بخنے غنوبے غنوبے شان دانے، چه په تاثير او خوند كښې د مرچكي نه هم تيز، وي. ډير وړو كے وړو كے څيز. پوټكے.

۲۲۳ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّمَا النَّاسُ كَالْاِبِلِ الْمِائَةِ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيْهَا رَاحِلَةً.

۲۲۳ : ابو اليمان، شعيب، زهري، سالم بن عبد الله، حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما رسول الله صلى الله عليه وسلم نه واوريدل، خلق به داسے وي، لكه اوښان، چه په سلو كښې هيله يو اوښ د سورلئ قابل وي.

باب ۱۲۹ : الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ.

باب ۱۲۹ : دريا او شهرت بيان.

۲۲۴ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيٰنَ حَدَّثَنِيْ سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ وَ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَمْ اَسْمَعْ اَحَدًا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ اللّٰهُ بِهِ وَ مَنْ يُرَآئِي يُرَآئِي اللّٰهُ بِهِ.

۲۲۴ : مسدد، يحيى، سفيان، سلمه بن كهيل (دوئم سند) ابو نعيم، سفيان، سلمه، جندب رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. نبي صلى الله عليه وسلم او فرمائيل، (د ده نه علاوه م هيچا نه قال النبي وئيل نه دي آوريدلي) زه هغه ته نزدے ورغلم، نو هغه نه م واوريدل. نبي صلى الله عليه وسلم او فرمائيل، چا چه د شهرت په خاطر يو كار او كه، نو الله پاك به هغه له شهرت وركړي، او چا چه، د نمائش په غرض څه كار او كه، نو الله پاك، به د هغے كار نمود (نمائش) ظاهر كړي.

باب ۱۳۰ : مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِيْ طَاعَةِ اللّٰهِ.

۵۲۲۵ : حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا رَدِيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ اِلَّا اٰخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلٰى عِبَادِهٖ قُلْتُ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللّٰهِ عَلٰى عِبَادِهٖ اَنْ يَّعْبُدُوْهُ وَ لَا يُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ اِذَا فَعَلُوْهُ قُلْتُ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ اَنْ لَّا يُعَذِّبَهُمْ.

باب ۱۳۰ : د هغې سړي بيان، چه د الله اطاعت کښې کوشش (مجاهده) او کړي.

۵۲۲۵ : هدبه بن خالد، همام، قتاده، انس بن مالک، معاذ بن جبل رضي الله عنه نه روايت کوي. زه نبي صلي الله عليه وسلم پسې ورستو سور، ووم، خما او د حضور صلي الله عليه وسلم مينځ کښې صرف د، پالان (کتهې) لرګې حائل وو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، اې معاذ، ما عرض او که، لبيک يا رسول الله و سعديک، بيا لږ ساعت روان وو. بيائې او فرمائيل، اې معاذ، ما عرض او که، لبيک يا رسول الله صلي الله عليه وسلم و سعديک. بيا لږ ساعت روان وو. او وې فرمائيل. اې معاذ بن جبل. ما عرض او که، لبيک يا رسول الله و سعديک. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، تا ته معلومه ده، چه د، الله پاک په بنده څه حق دې. ما اووې، الله پاک او د هغه رسول صلي الله عليه وسلم ښه پوهيږي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، د الله (جلّ جلاله) حق په بنده دا دې، چه د هغه عبادت او کړي، او څوک د هغه شريک جوړ نه کړي. بيا لږ ساعت روان وو. نو وې فرمائيل. اې معاذ بن جبل، ما اووې: لبيک يا رسول الله و سعديک، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، تا ته معلومه ده، چه هر کله بنده دغه کار او کړي، نو په الله (جلّ جلاله) د بنده څه حق دې. ما اووې، الله (ج) او د هغه رسول ښه پوهيږي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، د بنده حق په الله (ج) دا دې، چه هغه ورله عذاب ورنکړي.

باب ۱۳۱ : التَّوَاضُعِ.

باب ۱۳۱ : د، تواضع بيان.

ف: تواضع: عاجزي، انكسار، خاطر مدار، برې كړه، نذر، دعوت، روتي ته بلنه، خوش اخلاقي.

۶۲۲۶: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةٌ قَالَ وَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ وَ اَبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَتْ نَاقَةٌ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَمَّى الْعَضْبَاءَ وَ كَانَتْ لَا تُسْبَقُ فَجَآءَ اَعْرَابِيٌّ عَلٰى قَعُوْدٍ لَّهُ فَسَبَقَهَا فَاشْتَدَّ ذٰلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ وَ قَالُوْا سُبِقَتِ الْعَضْبَآءُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ حَقًّا عَلَى اللّٰهِ اَنْ لَّا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا اِلَّا وَضَعَهُ.

۶۲۲۶: مالک بن اسماعيل، زبير، حميد، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، د نبي صلي الله عليه وسلم يوه اوښه وه. (دوئم سند) محمد، فزاري او ابو خالد احمر، حميد طويل، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، د حضور صلي الله عليه وسلم يوه اوښه وه، د هغې نوم عضباء وو. هيڅ ځاروے د هغې نه مخکښ کيدے نه شو. يو اعرابي په خپل اوښ سور راغے، او د هغې نه مخکښ شو، په مسلمانانو دا بده اولږيده، او وئيلے، عضباء ورستو پاتے شوه. رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، په الله حق دے، چه دنيا کښ کوم څيز اوچت (بلند) کړي، نو هغه (اخر کښ) ختکه کړي.

۶۲۲۷: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِيْ شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ نَمِرٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ قَالَ مَنْ عَادٰى لِيْ وَلِيًّا فَقَدْ اٰذَنْتُهٗ بِالْحَرْبِ وَ مَا تَقَرَّبَ اِلَيَّ عَبْدِيْ بِشَيْءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَ مَا يَزَالُ عَبْدِيْ يَتَقَرَّبُ اِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتّٰى اُحِبَّهٗ فَاِذَا اَحْبَبْتُهٗ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِيْ يَسْمَعُ بِهٖ وَ

۶۲۲۷: محمد بن عثمان، خالد بن مخلد، سليمان بن بلال، شريک بن عبد الله بن ابي نمر، عطاء، ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، الله پاک فرمائي، چا چه ځما دوست سره دشمني اوکړه، نو هغه سره اعلان جنګ کوم. او ځما بنده ځما د فرض شوے محبوب څيزونو په ذريعه ماته قرب حاصلوي، تر دے چه زه هغه سره محبت راواخلم، هر کله چه زه ورسره محبت شروع کړم، نو زه د هغه غوږ شم، چه هغے سره هغه (حق) اوري. او د هغه سترګه شم، چه هغے سره هغه (حق) ويني. او د هغه لاس شم،

بَصَرَهُ الَّذِيْ يُبْصِرُ بِهٖ وَ يَدَهُ الَّذِيْ يَبْطِشُ بِهَا وَ رِجْلَهُ الَّذِيْ يَمْشِيْ بِهَا وَ اِنْ سَأَلَنِيْ لَاُعْطِيَنَّهٗ وَ لَئِنِ اسْتَعَاذَنِيْ لَاُعِيْذَنَّهٗ وَ مَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ اَنَا فَاعِلُهٗ تَرَدُّدِيْ عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَ اَنَا اَكْرَهُ مَسَآءَ تَهٗ.

چه هغې سره هغه نيول كوي. او د هغه پښنه شم، چه هغې سره هغه ګرځي. او كه هغه خما نه څه څيز غواړي، نو زه ئې وركوم. او كه هغه خمانه پناه اوغواړي، نو زه پناه وركوم. او زه چه كوم كار كونكے يم. د هغې كولو كښې ماته تردّد نه وي. خومره چه ماته د نفس مؤمن نه تردّد وي، چه هغه مرګ بد ګنړي. او زه د هغه ناګواري نه خوښوم.

باب ۱۳۲ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ○

باب ۱۳۲ : د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، زه او قيامت داسے رااليږلے شوے يو، څنګه چه دا دوه (۲) ګوتے. او د قيامت معامله بس د، ستر ګے د، رپ په شان ده، بلكه د، دے نه به هم زر وي. بيشكه اللّٰه تعالٰي په هر څيز قادر دے.

۲۲۸ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةَ هٰكَذَا وَ يُشِيْرُ بِاَصْبَعَيْهِ فَيَمُدُّ بِهِمَا.

۲۲۸ : سعيد بن ابي مريم، ابو غسان، ابو حازم، سهل نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، زه او قيامت داسے رااليږلے شوے يو. او خپلو دواړو ګوتو سره ئې اشاره اوكړله. بيائے هغه دواړه خورے كړے.

۲۲۹ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَ اَبِي التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِثْتُ وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ.

۲۲۹ : عبد اللّٰه بن محمد جعفي، وهب بن جرير، شعبه، قتاده، او ابو التياح، حصرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. زه او قيامت ددے دواړو ګوتو پشان (نزدے نزدے) ليګلے شوي يو.

۲۳۰ : حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ

۲۳۰ : يحيٰي بن يوسف، ابوبكر، ابو حصين، ابو صالح، ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي،

خَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ يَعْنِيْ اِصْبَعَيْنِ تَابَعَهُ اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ.

نبي صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' زه او قيامت دواړو (ګوتو) پشان (نزدې نزدې) راليګلي شوي يُو' اسرائيل په واسطه دابو حصين د دې متابعت كړې روايت كړې دې.

باب ۱۳۳ :

باب ۱۳۳ : (دا باب بې سرخي دې).

۱۲۳۱ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَّغْرِبِهَا فَاِذَا طَلَعَتْ فَرَاٰهَا النَّاسُ اٰمَنُوْا اَجْمَعُوْنَ فَذٰلِكَ حِيْنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتَبَايَعَانِهٖ وَ لَا يَطْوِيَانِهٖ وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدِ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِقْحَتِهٖ فَلَا يَطْعَمُهٗ وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ هُوَ يَلِيْطُ حَوْضَهٗ فَلَا يَسْقِيْ فِيْهِ وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدْ رَفَعَ اُكْلَتَهٗ اِلٰى فِيْهِ فَلَا يَطْعَمُهَا.

۱۲۳۱ : ابو اليمان' شعيب' ابو الزناد' عبد الرحمٰن' ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي' رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. قيامت به هغه وخته پورې نه راځي' څو پورې چه نمر د مغرب نه طلوع نه شي (راونه خيژي) او كله چه نمر د مغرب (نمر پريواته) نه طلوع كيدونكې اووينې' نو ټول خلق به ايمان راوړي. ليكن دا به داسې وخت وي' چه هغې كښې به د چا ايمان چا ته څه فايده نه شي رسولي. څو پورې چه د مخكښې نه ئې ايمان نه وي راوړې. او قيامت به داسې قايم شي' چه دوه سړو به د خريد و فروخت د پاره كپړه خوره كړې وي. ليكن خريد و فروخت به اونه كړې شي' او نه به هغه اونغښتلې شي. او يو سړي به د اوښې پئې اخستې وي' خو هغه به اونه څكلې شي' چه قيامت به شي. او يو سړي به خپل څناور اوبه كولو د پاره حوض ته تيار كړې وي' او خپل څناور به اوبه نه كړې شي' چه قيامت به شي. او يو سړي به نوړئې (لقمه) اوچته كړې وي' خو هغه به (خولې ته) اوچته نه كړې شي چه قيامت به شي.

بَابُ ۱۳۴ : مَنْ اَحَبَّ لِقَاءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَاءَهٗ.

باب ۱۳۴ : څوک چه د الله ملاقات خوښوي' نو الله هغه سره ملاقات خوښوي.

۲۳۲ : حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ وَ مَنْ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ، قَالَتْ عَائِشَةُ اَوْ بَعْضُ اَزْوَاجِهٖ اِنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ وَ لٰكِنَّ الْمُؤْمِنَ اِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللّٰهِ وَ كَرَامَتِهٖ فَلَيْسَ شَيْءٌ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِمَّا اَمَامَهٗ فَاَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ وَ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ وَ اِنَّ الْكَافِرَ اِذَا حُضِرَ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللّٰهِ وَ عُقُوْبَتِهٖ فَلَيْسَ شَيْءٌ اَكْرَهَ اِلَيْهِ مِمَّا اَمَامَهٗ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ وَ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ اخْتَصَرَهٗ اَبُوْ دَاوُدَ وَ عَمْرٌو عَنْ شُعْبَةَ وَ قَالَ سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۳۲ : حجاج، همام، قتاده، انس، عباده بن صامت نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، كوم سړے چه د الله (ج) ملاقات خوښوي، الله (ج) هغه سره يو ځائے كيدل خوښوي. او كوم سړے چه الله (ج) سره ملاقات نه خوښوي، الله (ج) هغه سره يو ځائے كيدل نه خوښوي. بي بي عائشےؓ يا د حضور صلّي الله عليه وسلّم يوے بلے بي بيؓ عرض اوكه، چه مونږ خو مرګ بد ګنړو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، دا خبره نه ده، بلكه مطلب دا دے، چه د كوم مؤمن د وفات وخت قريب شي، نو هغه ته د، الله (ج) د، رضا مندي او بزرګي خوش خبري وركولے شي، نو كوم څيز چه د هغه مخكښ وي، د هغے نه بهتر هيڅ څيز هغه ته نه معلوميږي، او هغه الله (ج) سره يو ځائے كيدل او الله (ج) هغه سره يو ځائے كيدل خوښوي. او د كافر د مرګ وخت چه نزدے راشي، نو د الله (ج) د عذاب او د هغه د، ناراضګي خبر ورته اوورولے شي. د هغه مخكښ چه څه څيز وي، د هغے نه زيات ناګواره څيز هغه ته بل هيڅ نه وي. نو هغه الله (ج) سره يو ځائے كيدل نه خوښوي. ابو داؤد او، عمرو د، شعبه نه دا مختصرًا نقل كړے دے. او سعيد په واسطه د قتاده، زراره، سعد، بي بي عائشے رضي الله عنها د، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كه.

ف : يا الله (ج)، زمونږ ستا د، رضا مندي او بزرګي خوش خبري نصيب كړے، اللّٰهم آمين.

۲۳۳ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ

۲۳۳ : محمد بن علاء، ابو اسامه، بزيد، ابو برده، حضرت ابوموسي، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه

بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحَبَّ لِقَآءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ وَ مَنْ كَرِهَ لِقَآءَ اللّٰهِ كَرِهَ اللّٰهُ لِقَآءَهٗ.

روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل: كوم سړے چه الله (ج) سره يو ځائے كيدل خوښوي. الله (ج) هغه سره يو ځائے كيدل خوښوي. او څوک چه الله (ج) سره يو ځائے كيدل نه خوښوي، الله (ج) هغه سره يو ځائے كيدل نه خوښوي.

۲۳۴: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فِيْ رِجَالٍ مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَ هُوَ صَحِيْحٌ اِنَّهٗ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيٌّ قَطُّ حَتّٰى يُرٰى مَقْعَدَهٗ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُخَيَّرُ فَلَمَّا نَزَلَ بِهٖ وَ رَاْسُهٗ عَلٰى فَخِذِيْ غُشِيَ عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ اَفَاقَ فَاَشْخَصَ بَصَرَهٗ اِلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ الرَّفِيْقَ الْاَعْلٰى قُلْتُ اِذًا لَّا يَخْتَارُنَا وَ عَرَفْتُ اَنَّهُ الْحَدِيْثُ الَّذِيْ كَانَ يُحَدِّثُنَا بِهٖ قَالَتْ فَكَانَتْ تِلْكَ اٰخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلُهُ اللّٰهُمَّ الرَّفِيْقَ الرَّفِيْقَ الْاَعْلٰى.

۲۳۴: يحيي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سعيد بن مسيب او عروه بن زبير نه روايت كوي. دي دواړو د، يو څو اهل علم موجودګي كښ بيان او كه، چه بي بي عائشے رضي الله عنها ته د نبي صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به د خپلے تندرستي په زمانه كښ فرمائيل. يو نبي هغه وخته پورے نه وفات كيږي، څو پورے چه هغه ته جنت كښ د هغے ځائے اونه ښودلے شي. بيا ژوند او مرګ كښ اختيار وركړے شي. كوم وخت چه د حضور صلّي الله عليه وسلّم د، وفات وخت رانزدے شو، نو د حضور صلّي الله عليه وسلّم سر مبارک ځما په پتون پروت وو، لږ وخته پورے حضور صلّي الله عليه وسلّم باندے بيهوشي راغله. بيا په خپل حال شولو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم چهت طرف ته نظر اوكه. بيائے او فرمائيل: اللهم الرفيق الاعلي: ما اووے، حضورً اوس مونږ سره پاتے كيدل نه غواړي. او زه پوه شوم، دا هغه خبره ده چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به مونږ ته (د تندرستيٓ په زمانه كښ) فرمائيله. د بي بي عائشے رضي الله عنها بيان دے. اخري كلمه چه حضور صلّي الله عليه وسلم او فرمائيله، هغه دا كلمه وه، چه: اللّٰهم الرفيق الاعلي.

باب ۱۳۵ : سَكَرَاتِ الْمَوْتِ.

۲۳۵ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُوْنٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَقُوْلُ إِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةٌ أَوْ عُلْبَةٌ فِيْهَا مَاءٌ يَشُكُّ عُمَرُ فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَ يَقُوْلُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُوْلُ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلٰى حَتّٰى قُبِضَ وَ مَالَتْ يَدُهُ.

۲۳۶ : حَدَّثَنِيْ صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْأَعْرَابِ جُفَاةٌ يَأْتُوْنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسْأَلُوْنَهُ مَتَى السَّاعَةُ فَكَانَ يَنْظُرُ إِلٰى أَصْغَرِهِمْ فَيَقُوْلُ إِنْ يَّعِشْ هٰذَا لَا يُدْرِكْهُ الْهَرَمُ حَتّٰى تَقُوْمَ عَلَيْكُمْ سَاعَتُكُمْ قَالَ هِشَامٌ يَعْنِيْ مَوْتَهُمْ.

۲۳۷ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ

باب ۱۳۵ : د مرګ د سختو (سکرات موت) بیان.

۲۳۵ : محمد بن عبید بن میمون، عیسی بن یونس، عمر بن سعید، ابن ابي ملیکه، ابو عمرو، ذکوان (د بي بي عائشے رضي الله عنه ازاد کرده غلام) د بي بي عائشے رضي الله عنها متعلق بیان کوي، هغه فرمائي د رسول اللّٰه صلّي الله علیه وسلّم مخکښ (د وفات په وخت رکوه، یا (راوي ته شک دے) علبه یعني یو، لوښے وو، چه هغے کښ اوبه وے. حضور صلّي الله علیه وسلّم به خپل دواړه لاسونه اوبو کښي خکته کول، او هغه به ئے په خپل مخ مبارک مږل. او فرمائیل به ئے: لا اله الا اللّٰه: بي شکه مرګ کښ لوئے تکلیف دے. بیائے خپل لاسونه اوچت کړل، وے فرمائیل: اللهم رفیق الاعلي: تر دے چه د حضور صلّي الله علیه وسلّم روح (مبارک) قبض شولو. او د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم لاس (مبارک) راښکته شولو.

۲۳۶ : صدقه، عبده، هشام، د خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشے رضي الله عنها نه روایت کوي. دهغے بیان دے. اعرابیانو (بانډیسانو) کښ څه خلق ښنے ابلے ښنے د نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښ حاضریدل، او تپوس به ئے کولو، قیامت به کله وي. حضور صلّي الله علیه وسلّم د هغوي وړوکي طرف ته کتلو سره فرمائیل، که دا سړے ژوندے پاتے شو، نو په ده به بوډا توب نه راځي. تر دے چه تاسو باندے به قیامت راشي. هشام اووے، یعني مرګ به راشي.

۲۳۷ : اسماعیل، مالک، محمد بن عمرو

حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رِبْعِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَ مُسْتَرَاحٌ مِنْهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا الْمُسْتَرِيحُ وَ الْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَ أَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللّٰهِ وَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَ الْبِلَادُ وَ الشَّجَرُ وَ الدَّوَابُ.

بن حلحله، معبد بن كعب بن مالك، ابو قتاده بن ربعي انصاري رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يوه جنازه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خوا كښې تيره شوه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، دا "مستريح" دے يا "مستراح منه" دے. خلقو تپوس اوكه، يا رسول اللّٰه، مستريح او مستراح منه څه څيز دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم جواب وركه، مؤمن بنده د، دنيا د مشقتونو او مصيبتونو نه د، اللّٰه (ج) رحمت كښې آرام بيامومي او د بدكار بنده نه د، اللّٰه تعالىٰ بنديان او، ښارونه، او، اونے او څاروي (غرض د، اللّٰه تعالىٰ ټول مخلوق) آرام بيامومي.

٢٣٨: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ حَدَّثَنِي بْنُ كَعْبٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُسْتَرِيحٌ وَ مُسْتَرَاحٌ مِنْهُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ.

٢٣٨: مسدد، يحيي، عبد ربه بن سعيد، محمد بن عمرو بن حلحله، ابن كعب، ابو قتاده نه روايت كوي، د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. دا مستريح يا مستراح منه دے. ايمان دار آرام بيامومي.

٢٣٩: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلٰثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَ يَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَ مَالُهُ وَ عَمَلُهُ فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَ مَالُهُ وَ يَبْقَى عَمَلُهُ.

٢٣٩: حميدي، سفيان، عبد اللّٰه بن ابي بكر بن عمرو بن حزم، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، مړي پسے درے څيزونه ځي. دوه خو واپس راشي، او يو ورسره پاتے شي، د هغه د كور خلق، او د هغه دولت، او د هغه عمل ورسره پاتے شي.

۲۴۰ : حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَاتَ اَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدْوَةً وَ عَشِيًّا اِمَّا النَّارُ وَ اِمَّا الْجَنَّةُ فَيُقَالُ هٰذَا مَقْعَدُكَ حَتّٰى تُبْعَثَ.

۲۴۰ : ابو نعمان، حماد بن زيد، ايوب، نافع، ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. هر كله چه تاسو كښې خوك مړ شي، نو سحر ماښام هغه ته خپله ټيكاونړه جنت يا دوزخ كښې ښودلے شي، او هغه ته وئيلے شي، دا ستا ټيكاونړه ده، تر دے چه ته د قبر نه پاسولے شې.

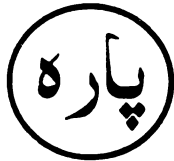
۲۴۱ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْاَمْوَاتَ فَاِنَّهُمْ قَدْ اَفْضَوْا اِلٰى مَا قَدَّمُوْا.

۲۴۱ : علي بن جعد، شعبه، اعمش، مجاهد، بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغے بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، مړو ته بد رد مه وائے، ځكه چه هغوي هغه خيز ته اورسيدل، كوم چه هغوي كړے وو.

الحمد للّٰه، و الشكر للّٰه، د صحيح بخاري شپږويشتمه پاره ختمه شوه.







شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دار العلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظر ثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسټرډ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C-20

تاج البخاري پاره ٢٧ د مضامينو فهرست

تمت

اوه ايشتمه پاره

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

باب ۱۳۶: نَفۡخِ الصُّوۡرِ قَالَ مجَاهِدُ الصُّوۡرِ كَهَيۡئَةِ الۡبُوۡقِ زَجۡرَةٌ صَيۡحَةٌ وَ قَالَ ابۡنُ عَبَّاسٍ النَّاقُوۡرُ الصُّوۡرُ الرَّاجِفَةُ النَّفۡخَةُ الۡاُوۡلٰى وَ الرَّادِفَةُ النَّفۡخَةُ الثَّانِيَةُ.

باب ۱۳۶: د شپیلئ پوکلو (وهلو) بیان. مجاهد اووے. چه صور' د' بوق په شان یو څیز دے. زجره: یعني د' چغے (چیخ) وي. او ابن عباسؓ اووے' چه ناقور نه مراد صور' دے. راجفه نه مراد وړمبنے پو کل دي. او رادفه نه مراد دوئم پو کل (شپیلئ وهل) دي.

۲۴۲: حَدَّثَنِيۡ عَبۡدُ الۡعَزِيۡزِ بۡنُ عَبۡدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيۡ اِبۡرَاهِيۡمُ بۡنُ سَعۡدٍ عَنِ بۡنِ شِهَابٍ عَنۡ اَبِيۡ سَلَمَةَ بۡنِ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ وَ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ الۡاَعۡرَجِ اَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ اَنَّ اَبَا هُرَيۡرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنۡهُ قَالَ اسۡتَبَّ رَجُلَانِ رَجُلٌ مِنَ الۡمُسۡلِمِيۡنَ وَ رَجُلٌ مِّنَ الۡيَهُوۡدِ فَقَالَ الۡمُسۡلِمُ وَالَّذِىۡ اصۡطَفٰى مُحَمَّدًا عَلَى الۡعٰلَمِيۡنَ فَقَالَ الۡيَهُوۡدِيُّ وَالَّذِىۡ اصۡطَفٰى مُوۡسٰى عَلَى الۡعٰلَمِيۡنَ قَالَ فَغَضِبَ الۡمُسۡلِمُ عِنۡدَ ذٰلِكَ فَلَطَمَ وَجۡهَ الۡيَهُوۡدِيِّ فَذَهَبَ الۡيَهُوۡدِيُّ اِلٰى رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَاَخۡبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنۡ اَمۡرِهٖ وَ اَمۡرِ الۡمُسۡلِمِ فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ لَا تُخَيِّرُوۡنِيۡ عَلٰى مُوۡسٰى فَاِنَّ النَّاسَ يَصۡعَقُوۡنَ يَوۡمَ الۡقِيَامَةِ فَاَكُوۡنُ فِيۡ اَوَّلِ مَنۡ يُّفِيۡقُ فَاِذَا

۲۴۲: عبدالعزیز بن عبدالله. ابراهیم بن سعد. ابن شهاب. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. او عبدالرحمٰن اعرج. حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي' د هغه بیان دے. دوو سړو یو بل ته بد رد اووے. هغوي کښ یو مسلمان وو' او بل یهودي وو. مسلمان اووے' قسم دے په هغه ذات' چه هغه محمد صلي الله علیه وسلم ته په ټولو دنیا والو فضیلت ورکړے دے. یهودي اووے' قسم دے په هغه ذات' چه هغه موسیٰ علیه السلام له په ټولو دنیا والو فضیلت ورکړے دے. هغه مسلمان په دے خبره غصه شو' او هغه یهودي له ئے په مخ څپیړه ورکړله. یهودي د نبي صلي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شو' او حضور صلي الله علیه وسلّم ته ئې خپله او د مسلمان معامله بیان کړه (چه د غصے نه په مخ ئے اووهلم) رسول الله صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل' ماته په موسیٰ علیه السلام فضیلت مه راکوئ' ځکه چه ټول خلق به د قیامت په ورځ بیهوشه شي' زه به د ټولو نه مخکښ په هوش کښ راشم' هغه وخت به اووینم' چه موسیٰ علیه السلام د عرش غاړه نیولے ده. زه نه پوهیږم'

مُوْسٰى بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ فَلَا اَدْرِيْ اَكَانَ مُوْسٰى فِيْمَنْ صَعِقَ فَاَفَاقَ قَبْلِيْ اَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَى مِنْهُ.

چه ايا موسي عليه السلام د بيهوشي نه پس خما نه مخکښې هوش کښې راغلے دے. يا د هغې خلقو نه دے، چه هغوي به الله تعالي د بيهوشي نه مستثنى کړے وي.

۲۴۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْعَقُ النَّاسُ حِيْنَ يَصْعَقُوْنَ فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ قَامَ فَاِذَا مُوْسٰى اٰخِذٌ بِالْعَرْشِ فَمَا اَدْرِيْ اَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ رَوَاهُ اَبُوْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۴۳: ابواليمان. شعيب. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، کوم وخت چه ټول خلق بيهوشه شي، زه به د ټولو نه مخکښې هوش کښې راشم، نو وينم به، چه موسي عليه السلام به د عرش پايه نيولے وي. اوس ماته نه ده معلومه، چه هغه د بيهوشه کيدو والو نه وو (يا نه).

باب ۱۳۷: يَقْبِضُ اللّٰهُ الْاَرْضَ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱۳۷: اللّٰه تعالي به خمکه خپل موټي کښې واخلي. نافع دا د، ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه، هغه د حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت اوکه.

۲۴۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْبِضُ اللّٰهُ الْاَرْضَ وَ يَطْوِى السَّمَآءَ بِيَمِيْنِهٖ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ اَيْنَ مُلُوْكُ الْاَرْضِ.

۲۴۴: محمد بن مقاتل. عبداللّٰه. يونس. زهري. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريره رضي اللّٰه عنه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم نه روايت کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، اللّٰه تعالي به د قيامت په ورځ زمکه موټي کښې واخلي، او آسمان به خپل ښي لاس سره ونغاړي. بيا به فرمائي، زه بادشاه يم، د زمکے بادشاهان چرته دي.

۲۴۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ

۲۴۵: يحيي بن بکير. ليث. خالد. سعيد بن ابي هلال. زيد بن اسلم. عطاء بن يسار. ابو سعيد خدري

عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ هِلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُوْنُ الْاَرْضُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ خُبْزَةً وَّاحِدَةً يَتَكَفَّؤُهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهٖ كَمَا يَكْفَأُ اَحَدُكُمْ خُبْزَتَهٗ فِي السَّفَرِ نُزُلًا لِاَهْلِ الْجَنَّةِ فَاَتٰى رَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحْمٰنُ عَلَيْكَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ اَلَا اُخْبِرُكَ بِنُزُلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ بَلٰى قَالَ تَكُوْنُ الْاَرْضُ خُبْزَةً وَّاحِدَةً كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْنَا ثُمَّ ضَحِكَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ ثُمَّ قَالَ اَلَا اُخْبِرُكَ بِاِدَامِهِمْ قَالَ اِدَامُهُمْ بَالَامٌ وَّ نُوْنٌ قَالُوْا وَمَا هٰذَا قَالَ ثَوْرٌ وَّ نُوْنٌ يَاْكُلُ مِنْ زَآئِدَةِ كَبِدِهِمَا سَبْعُوْنَ اَلْفًا.

رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، زمكه به د قيامت په ورځ د، يو روټئ په شان وي، چه اللّٰه تعالىٰ به هغه خپللاس كښې د، جنتيانو د ميلمستيا د پاره راغنډه كړي. څنګه چه يو سړے تاسو كښې سفر كښې خپله روټے خپل لاس كښې راغنډوي، يهودو كښې يو سړے راغے، او وئيلے، اے ابو القاسم صلي الله عليه وسلم، الله (ج) دے په تاسو بركت نازل كړي، ايا زه د قيامت په ورځ د، اهل جنت د دعوت متعلق تاسوته خبر درنه كړم، حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، اُو. (يعني خبر راكړه) هغه اووے، چه زمكه به د يوے روټے په شان شي، څنګه چه نبي صلي الله عليه وسلم فرمائيلي وو. هغه شان هغه اووے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ خلقو طرف ته اوكتل. بيائے اوخاندل، ترديے چه د حضور صلي الله عليه وسلم غاښونه مبارك ښكاره شو. بيائے اوفرمائيل، آيا زه تاسو ته د هغوي د اينكولي (سالن) متعلق اونه ښائم، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د هغوي اينكولے به بالام او نون وي، خلقو عرض اوكه، دا څه څيزونه دي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل چه غوئے او كب (بيل اومچهلی) دي، چه د هغے د كليجي د نوك نه به اويا زره سړي خوراك كوي.

ف: (۱) كليجي: اينه (۲) نوك: څوكه، د څه څيز نرے سر، مخوكه.

۶۲۴۶: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

۶۲۴۶: سعيد بن ابي مريم. محمد بن جعفر. ابو حازم. سهل بن سعدؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، د خلقو حشر به د

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلٰى اَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقُرْصَةِ نَقِيٍّ قَالَ سَهْلٌ اَوْ غَيْرُهُ لَيْسَ فِيْهَا مَعْلَمٌ لِاَحَدٍ.

قيامت په ورځ په تكه سپينه زمكه وي چه د سپينو غنمو د روټے په شان به وي. او سهلٌ يا بل چا اووے هغے كښې به د چا جنډه نه وي.

باب ١٣٨ : كَيْفَ الْحَشْرُ.

باب ١٣٨ : د حشر د كيفيت بيان.

٢٤٧ : حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحْشَرُ النَّاسُ عَلٰى ثَلٰثِ طَرَائِقَ رَاغِبِيْنَ رَاهِبِيْنَ وَاثْنَانِ عَلٰى بَعِيْرٍ وَّ ثَلٰثَةٌ عَلٰى بَعِيْرٍ وَّ اَرْبَعَةٌ عَلٰى بَعِيْرٍ وَّ عَشَرَةٌ عَلٰى بَعِيْرٍ وَّ تَحْشُرُ بَقِيَّتَهُمُ النَّارُ تَقِيْلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوْا وَ تَبِيْتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوْا وَ تُصْبِحُ مَعَهُمْ حَيْثُ اَصْبَحُوْا وَ تُمْسِيْ مَعَهُمْ حَيْثُ اَمْسَوْا.

٢٤٧ : معلي بن اسد. وهيب. ابن طاؤس. طاؤس. ابوهريرةؓ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د خلقو حشر به په درے شانه وي، يوه ډله به د راغبينُ راهبينُ وي، دوئمه ډله به د هغو خلقو وي، چه په يو اوښ به دوه، په څنے اوښ به درے، په څنے به څلور او په څنے اوښ به لس سړي سواره وي. او بقيه به هغه خلق وي، چه هغوي به اور راټول كړي، چه كوم ځائے هغوي سملي، هلته به هغه ورسره وي، او كوم ځائے چه هغوي شپه تيروي، هغه اور به ورسره شپه تيروي، او كوم ځائے چه هغوي صبا كوي. هغه به ورسره صبا كوي. أو كوم ځائے چه هغوي ماښام كوي، هلته به ورسره هغه ماښام كوي.

٢٤٨ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلٰى وَجْهِهٖ قَالَ اَلَيْسَ الَّذِيْ اَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلٰى اَنْ يُّمْشِيَهٗ عَلٰى وَجْهِهٖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلٰى وَ عِزَّةِ رَبِّنَا.

٢٤٨ : عبدالله بن محمد. يونس بن محمد بغدادي. شيبان. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، يو سړي عرض اوكه، اے د الله نبيّ، د كافرو حشر به د مخونو په اړخ وي (يعني د ښپو په ځائے به په مخونو پاسي). حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا هغه ذات چه هغه دنيا كښې هغه (كافر) د ښپو په طرف اوګرځولو. په دے قادر نه دے، چه د قيامت په ورځ د مخونو په طرف ئے اوګرځوي؟ قتاده اووے، او، د خپل پروردګار په عزت م دے قسم وي. (ضرور قادر دے).

۶۲۴۹ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو وَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍؓ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّكُمْ مُلَاقُوا اللّٰهِ حُفَاةً عُرَاةً مُشَاةً غُرْلًا قَالَ سُفْيَانُ هٰذَا مِمَّا نَعُدُّ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍؓ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۲۴۹ : علي. سفيان. عمرو. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي ما د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' تاسو خلق به يقيناً اللّٰه تعالٰي سره يو ځائے كيږئ' داسے حال كښ چه تاسو به پښے ابلے پښے' بربنډ بدن' پياده پا او ﺋﺎ سنت كړے ئے. سفيان اووے' مونږ دا حديث هغے حديثونو كښ شمار كوو' چه ابن عباسؓ د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دي.

۶۲۵۰ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ اِنَّكُمْ مُلَاقُوا اللّٰهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا.

۶۲۵۰ : قتيبه بن سعيد. سفيان. عمرو. سعيد بن جبير. ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے' ما د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه په منبر واوريدل' بيشكه تاسو اللّٰه سره پښے ابلے پښے' بربنډ جسم او ناسنته يو ځائے كيدونكي ئے.

۶۲۵۱ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ ابْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَامَ فِيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ اِنَّكُمْ مَحْشُوْرُوْنَ حُفَاةً عُرَاةً كَمَا بَدَاْنَا اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهُ الْاٰيَةَ وَ اِنَّ اَوَّلَ الْخَلَائِقِ يُكْسٰى يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِبْرَاهِيْمُ وَ اَنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِّنْ اُمَّتِيْ فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُوْلُ يَا رَبِّ

۶۲۵۱ : محمد بن بشار. غندر. شعبه. مغيره بن نعمان. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي' زمونږ مينځ كښ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خطبے وركولو د پاره اودريدلو. وے فرمائيل' ستاسو حشر به داسے حال كښ وي' چه تاسو به پښے ابلے پښے او بربنډ جسم ئے (اللّٰه تعالٰي فرمائي) په ورمبني ځل مو' چه څنګه پيدا كړي وئے' دغه شان به مو' دوباره پيدا كوو' آخر آيت پورے. او د قيامت په ورځ به د ټولونه مخكښ ابراهيم عليه السلام ته لباس واغستولے شي. خما د امت څنے خلق به راوستے شي. كس لاس واله به وي (يعني اعمالنامه به ئے كس لاس كښ وي) او د هغوي مواخذه به كيږي. زه به عرض اوكړم' اے خما پروردګاره' دا

اَصۡحَابِیۡ فَیَقُوۡلُ اِنَّكَ لَا تَدۡرِیۡ مَا اَحۡدَثُوۡا بَعۡدَكَ فَاَقُوۡلُ كَمَا قَالَ الۡعَبۡدُ الصَّالِحُ وَ كُنۡتُ عَلَیۡهِمۡ شَهِیۡدًا مَا دُمۡتُ فِیۡهِمۡ اِلٰی قَوۡلِهٖ الۡحَكِیۡمُ قَالَ فَیُقَالُ اِنَّهُمۡ لَمۡ یَزَالُوۡا مُرۡتَدِّیۡنَ عَلٰی اَعۡقَابِكُمۡ.

خـما امت دے' الله تعالی به فرمائي' تاته نه ده معلومه چه دوي ستانه پس څه څه کړي دي' نو زه به هغه عرض اوکړم' چه صالح بنده (یعني حضرت عیسی علیه السلام) به ئے کوي' چه زه په هغوي گواه ووم' څو پورے چه زه هغوي کښ ووم' او د الله قول: الحکیم: پورے. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. بیا به دا جواب ورکړے شي' چه دے خلقو همیشه روګرداني کوله.

۲۵۲: حَدَّثَنَا قَیۡسُ بۡنُ حَفۡصٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بۡنُ الۡحَارِثِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بۡنُ اَبِیۡ صَغِیۡرَةَ عَنۡ عَبۡدِ اللّٰهِ بۡنِ اَبِیۡ مُلَیۡكَةَ قَالَ حَدَّثَنِیۡ الۡقَاسِمُ بۡنُ مُحَمَّدِ بۡنِ اَبِیۡ بَكۡرٍ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتۡ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ تُحۡشَرُوۡنَ حُفَاةً عُرَاةً غُرۡلًا قَالَتۡ عَائِشَةُ فَقُلۡتُ یَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَآءُ یَنۡظُرُ بَعۡضُهُمۡ اِلٰی بَعۡضٍ فَقَالَ الۡاَمۡرُ اَشَدُّ مِنۡ اَنۡ یُّهِمَّهُمۡ ذَاكِ.

۲۵۲: قیس بن حفص. خالد بن حارث. حاتم بن ابي صغیره. عبدالله بن ابي ملیکه. قاسم بن محمد بن ابي بکر نه روایت کوي' د بي بي عائشے رضي الله عنها بیان دے. رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' چه تاسو به پښے ابلے پښے' بربنډ بدن او ناسنته پاسولے شے. بي بي عائشه رضي الله عنها وائي' ما عرض اوکه' یا رسول الله' سړي او ښځے به یو بل ته ګوري' حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' هغه وخت به ددے نه زیات سخت وي' چه هغوي دِ ددے قصد هم اوکړے شي (یعني د هغے وخت د سختي په سبب هیڅوک بل چاته متوجه کیدے نه شي).

۲۵۳: حَدَّثَنِیۡ مُحَمَّدُ بۡنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنۡدَرٌ حَدَّثَنَا شُعۡبَةُ عَنۡ اَبِیۡ اِسۡحٰقَ عَنۡ عَمۡرِو بۡنِ مَیۡمُوۡنٍ عَنۡ عَبۡدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ فِیۡ قُبَّةٍ فَقَالَ اَتَرۡضَوۡنَ اَنۡ تَكُوۡنُوۡا رُبۡعَ اَهۡلِ الۡجَنَّةِ قُلۡنَا نَعَمۡ قَالَ

۲۵۳: محمد بن بشار. غندر. شعبه. ابو اسحٰق. عمرو بن میمون. عبدالله نه روایت کوي' مونږ نبي صلي الله علیه وسلّم سره یو خیمه کښ وو' حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' ایا تاسو دا خوښوئے' چه تاسو د اهل جنت څلورمه (چوتهائي) حصه ئے. مونږ عرض اوکه' جي' او. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' ایا تاسو دا خوښوئے. چه تاسو د اهل جنت دریمه حصه ئے'

اَتَرۡضَوۡنَ اَنۡ تَكُوۡنُوۡا ثُلُثَ اَهۡلِ الۡجَنَّةِ قُلۡنَا نَعَمۡ قَالَ اَتَرۡضَوۡنَ اَنۡ تَكُوۡنُوۡا شَطۡرَ اَهۡلِ الۡجَنَّةِ قُلۡنَا نَعَمۡ قَالَ وَالَّذِيۡ نَفۡسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ اِنِّيۡ لَاَرۡجُوۡا اَنۡ تَكُوۡنُوۡا نِصۡفَ اَهۡلِ الۡجَنَّةِ وَ ذٰلِكَ اَنَّ الۡجَنَّةَ لَا يَدۡخُلُهَا اِلَّا نَفۡسٌ مُّسۡلِمَةٌ وَّ مَا اَنۡتُمۡ فِيۡ اَهۡلِ الشِّرۡكِ اِلَّا كَالشَّعۡرَةِ الۡبَيۡضَاءِ فِيۡ جِلۡدِ الثَّوۡرِ الۡاَسۡوَدِ اَوۡ كَالشَّعۡرَةِ السَّوۡدَاءِ فِيۡ جِلۡدِ الثَّوۡرِ الۡاَحۡمَرِ.

مونږ جواب اوکه' جي. او. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' آيا تاسو دے خبرے سره خوشحاله ئے' چه تاسو د اهل جنت نيمه (نصف) ئے. مونږ جواب اوکه' جي' او. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' په هغه ذات م دے قسم وي' د چا په قبضه قدرت کښ چه د محمدؐ ساه ده. زه اميد کوم' چه تاسو به نيم (نصف) اهل جنت ئے. او خبره داده چه جنت کښ مسلمان داخليدے شي. او تاسو د اهل شرک مقابله کښ داسے ئے' څنګه چه د تور (سياه) غوئي (بيل) څرمن سپين ويښته يا د سُر (سرخ) غوئي په څرمن تور ويښته وي.

۲۵۴ : حَدَّثَنَا اِسۡمَاعِيۡلُ حَدَّثَنِيۡ اَخِيۡ عَنۡ سُلَيۡمَانَ عَنۡ ثَوۡرٍ عَنۡ اَبِي الۡغَيۡثِ عَنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَوَّلُ مَنۡ يُدۡعٰى يَوۡمَ الۡقِيَامَةِ اٰدَمُ فَتَرَاءٰى ذُرِّيَّتَهٗ فَيُقَالُ هٰذَا اَبُوۡكُمۡ اٰدَمُ فَيَقُوۡلُ لَبَّيۡكَ وَ سَعۡدَيۡكَ فَيَقُوۡلُ اَخۡرِجۡ بَعۡثَ جَهَنَّمَ مِنۡ ذُرِّيَّتِكَ فَيَقُوۡلُ يَا رَبِّ كَمۡ اُخۡرِجُ فَيَقُوۡلُ اَخۡرِجۡ مِنۡ كُلِّ مِائَةٍ تِسۡعَةً وَ تِسۡعِيۡنَ فَقَالُوۡا يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اِذَا اُخِذَ مِنَّا مِنۡ كُلِّ مِائَةٍ تِسۡعَةٌ وَّ تِسۡعُوۡنَ فَمَاذَا يَبۡقٰى مِنَّا قَالَ اِنَّ اُمَّتِيۡ فِي الۡاُمَمِ كَالشَّعۡرَةِ الۡبَيۡضَاءِ فِي الثَّوۡرِ الۡاَسۡوَدِ.

۲۵۴ : اسماعيل. برادر اسماعيل. ثور. ابوالغيث. ابوهريرةؓ نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' د قيامت په ورځ به د ټولونه مخکښ آدم عليه السلام اوبللے شي. هغه به خپل بال بچ (ذريّت) ويني. هغوي ته به وئيلے شي' چه دا ستاسو پلار آدم عليه السلام دے' (ددے په جواب کښ به) آدم عليه السلام عرض اوکړي' لبيک و سعديک. الله تعالي به فرمائي' جهنم ته چه ستا کوم اولاد ليږلے شي' هغوي راوکاږه (راجدا کړه). حضرت آدم عليه السلام به عرض اوکړي. اے پروردګاره' څومره کسان ترے راجدا کړم' الله تعالي به فرمائي' هر سل کښ يو کم سل راوکاږه خلقو عرض اوکه' يا رسول اللهؐ هر کله چه مونږ کښ سلو کښ يو کم سل راوښکلے شي' نو مونږ کښ څومره باقي پاتے شي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل' د' نورو امتونو مقابله کښ ځما امت د سپين ويښته په شان دے' چه د تور غوئي په جسم وي.

باب ۱۳۹ : قَوْلِهٖ عَزَّ وَ جَلَّ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ اَزِفَةِ الْاٰزِفَةُ اِقْتَرَبَةِ السَّاعَةُ.

۲۵۵ : حَدَّثَنِيْ يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ يَا اٰدَمُ فَيَقُوْلُ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ قَالَ يَقُوْلُ اَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ قَالَ وَمَا بَعْثُ النَّارِ قَالَ مِنْ كُلِّ اَلْفٍ تِسْعَ مِائَةٍ وَ تِسْعَةً وَّ تِسْعِيْنَ فَذَاكَ حِيْنَ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكْرٰى وَمَاهُمْ بِسُكْرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ فَاشْتَدَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّنَا ذٰلِكَ الرَّجُلُ قَالَ اَبْشِرُوْا فَاِنَّ مِنْ يَّاْجُوْجَ وَ مَاْجُوْجَ اَلْفٌ وَّ مِنْكُمْ رَجُلٌ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ فِيْ يَدِهٖ اِنِّيْ لَاَطْمَعُ اَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ فَحَمِدْنَا اللّٰهَ وَ كَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ فِيْ يَدِهٖ اِنِّيْ لَاَطْمَعُ اَنْ تَكُوْنُوْ شَطْرَ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِنَّ مَثَلَكُمْ فِي الْاُمَمِ كَمَثَلِ الشَّعَرَةِ الْبَيْضَاءِ فِيْ جِلْدِ الثَّوْرِ الْاَسْوَدِ اَوِ الرَّقْمَةِ فِيْ ذِرَاعِ

باب ۱۳۹ : د اللّٰه تعالىٰ قول' بيشكه د قيامت زلزله يو ډير لوئې خيز دې' (د' اللّٰه تعالىٰ قول چه) راتلونکې راغې' او قيامت نزدې راغې.

۲۵۵ : يوسف بن موسىٰ. جرير. اعمش. ابو صالح. ابو سعيد نه روايت کوي' رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه تعالىٰ به فرمائي' اے اٰدم عليه السلام. اٰدم عليه السلام به عرض اوکړي' لبيک و سعديک' خير ستا لاس کښې دې. اللّٰه تعالىٰ به فرمائي' دوزخ ته آستولو د پاره خلق راوکاږه. اٰدم عليه السلام به عرض اوکړي څومره. اللّٰه تعالىٰ به فرمائي' هر زرو کښې يو کم زر (حضور صلى اللّٰه عليه وسلّم فرمائي) دا وخت به هغه وي' چه بچې به بوډا شي' او هر حمل واله به خپل حمل اوغورځوي' او ته به خلق د بيهوشي حالت کښې بيامومې. حالانکه هغوي به بيهوشه نه وي' ليکن د اللّٰه عذاب ډير سخت دې. په صحابه ؓ دا امر ډير سخت تير شو. او هغوي عرض اوکه' يا رسول اللّٰه (هغه يو سړے به) مونږ کښې څوک وي. حضور صلى اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' ياجوج ماجوج کښې به يو زر او تاسو نه به يو فرد' وي. بيائې اوفرمائيل' په هغه ذات مِ دې قسم وي' د چا په قبضه کښې چه ځما ساه ده' زه اميد کوم چه تاسو به د اهل جنت دريمه حصه ئې. مونږ الحمدللّٰه او اللّٰه اکبر: اووے. بيا حضور صلى اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' په هغه ذات مِ دې قسم وي' د چا په قبضه کښې چه ځما ساه ده' چه تاسو به نيم (نصف) اهل جنت ئې. د نورو امتونو د اعتبار نه به ستاسو مثال داسې وي' لکه سپين ويښته چه د تور غوئي په څرمن کښې وي'

الْحِمَارِ.

یا سپین داغ چه د خر په مخکښې پتون کښ وي.

باب ۱۴۰ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى: اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَّ تَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ قَالَ الْوُصُلَاتُ فِي الدُّنْيَا.

باب ۱۴۰ : د اللّٰه تعالىٰ قول' آيا هغه خلق يقين نه کوي' چه هغوي به په يوه لويه ورځ پاسولے شي' په کومه ورځ چه به خلق د' رب العلمين مخکښې اودريږي' او ابن عباسؓ اووے: و تقطعت بهم الاسباب: (د کافرو ټول اسباب به منقطع شي) او ونيلے' چه ميل جول صرف دنيا پورے دے.

۲۵۶ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبَانَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ قَالَ يَقُوْمُ اَحَدُهُمْ فِيْ رَشْحِهٖ اِلٰى اَنْصَافِ اُذُنَيْهِ.

۲۵۶ : اسماعيل بن ابان. عيسى بن يونس. ابن عون. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي' د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' په کومه ورځ چه خلق د رب العلمين مخکښې اودريږي' نو د خپل نيم غوږونو پورے به خوله (پسينه) کښې غرق وي.

۲۵۷ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمٰنُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتّٰى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْاَرْضِ سَبْعِيْنَ ذِرَاعًا وَّ يُلْجِمُهُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ اٰذَانَهُمْ.

۲۵۷ : عبدالعزيز بن عبداللّٰه. سليمان. ثور بن زيد. ابوالغيث. حضرت ابوهريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل' د قيامت په ورځ به خلق خپله خوله (پسينه) کښې ډوب وي' تردے چه د هغوي خوله به زمکه کښې اويا گزه خوره شي. او د هغوي خولو ته رسيدو سره به د هغوي غوږونو ته اورسي.

بَابُ ۱۴۱ : الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ هِيَ الْحَاقَّةُ لِاَنَّ فِيْهَا الثَّوَابَ وَ حَوَاقَّ الْاُمُوْرِ الْحَقَّةُ وَ الْحَاقَّةُ وَاحِدٌ وَّ الْقَارِعَةُ وَ الْغَاشِيَةُ وَ الصَّاخَّةُ

باب ۱۴۱ : قيامت کښې د قصاص اخستلو بيان. او ددے نوم حاقه دے' ځکه چه په دغه ورځ به د ټولو کارونو بدله ورکيدے شي' حقه او حاقه او قارعه او غاشيه او د صاخه يو معني دي. او دَ تغابن معني دي' د'

وَالتَّغَابُنُ غَبْنُ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَهْلَ النَّارِ.

اهل جنت دوزخ واله هيرول.

۲۵۸ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلُ مَا يُقْضٰى بَيْنَ النَّاسِ بِالدِّمَآءِ.

۲۵۸ : عمر بن حفص. حفص. اعمش. شقيق. حضرت عبدالله نه روايت كوي' د هغه بيان دے حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د قيامت په ورځ به د هر څه نه مخکښ د' خون (وينے يعني قتل) فيصله كيږي.

۲۵۹ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلِمَةٌ لِاَخِيْهِ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهَا فَاِنَّهُ لَيْسَ ثَمَّ دِيْنَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ مِّنْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُؤْخَذَ لِاَخِيْهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ حَسَنَاتٌ اُخِذَ مِنْ سَيِّاٰتِ اَخِيْهِ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ.

۲۵۹ : اسماعيل. مالک. سعيد مقبري. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' كوم سړي چه په خپل وړور ظلم کړے وي' نو د هغه نه دے معافي اوغواړي' دَ' دے نه مخکښ چه د هغه د وړور د پاره د' هغه نيکئ واخستے شي. او كه هغه سره نيکئ نه وي' نو د هغه د مظلوم وړور گناه به په هغه ورځ په هغه واچولے شي' (ځکه چه په هغه ورځ به درهم و دينار نه وي).

۲۶۰ : حَدَّثَنِي الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ ذُرَيْعٍ وَّ نَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُوْنَ مِنَ النَّارِ فَيُحْبَسُوْنَ عَلٰى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيُقَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِّنْ بَعْضٍ مَّظَالِمُ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتّٰى اِذَا هُذِّبُوْا وَ نُقُّوْا اُذِنَ لَهُمْ فِيْ

۲۶۰ : صلت بن محمد. يزيد بن ذريع بيان اوكه (و نزعنا لما في صدورهم من غل) سعيد. قتاده. ابوالمتوكل. ناجي. حضرت ابوسعيد خدريؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' مومنان به د دوزخ نه خلاصے بيامومي' نو په يو پُل به ايسار کړے شي' چه د جنت او جهنم مينځ کښ به وي. نو د يو نه به بل ته بدله ورکولے شي. چه هغوي په يو بل دنيا کښ ظلمونه کړے وي. تردے چه هغوي به پاک او صاف شي' نو هغوي ته به جنت کښ د' داخلے (يعني ورتلو) اجازت ورکړے شي. په هغه ذات م

دُخُولَ الْجَنَّةِ فَوَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَاَحَدُهُمْ اَهْدٰى بِمَنْزِلِهٖ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَنْزِلِهٖ كَانَ فِي الدُّنْيَا.

دے قسم وي د چا په قبضه کښې چه د محمد صلي الله عليه وسلّم ساه ده، هر سړے به جنت کښې خپل کور د دنيا د کور نه زيات ښه پيژني.

ف: الله دے خمونږ د ټولو نصيب کړي. اللّهم امين.

باب ۱۴۲ : مَنْ نُوْقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ.

باب ۱۴۲ : د چا حساب کښې چه تفتيش اوشي، نو هغه له عذاب دے.

۲۶۱ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَآئِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نُوْقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ قَالَتْ قُلْتُ اَلَيْسَ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيْرًا قَالَ ذٰلِكِ الْعَرْضُ.

۲۶۱ : عبدالله بن موسي. عثمان بن اسود. ابن ابي مليکه. بي بي عائشهؓ. نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د چا حساب کښې چه تفتيش اوشي، نو هغه له عذاب دے (الله دے ترے مونږ په امان کړي. اللّهم امين) د بي بي عائشےؓ بيان دے، ما عرض اوکه، آيا دا د الله تعالي قول نه دے، چه عنقريب آسان حساب به وي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دا خو (صرف) پيشي ده.

۲۶۲ : حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْاَسْوَدِ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَؓ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ وَ تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَّ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ وَ اَيُّوْبُ وَ صَالِحُ بْنُ رُسْتُمٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَآئِشَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۶۲ : عمرو بن علي. يحيي. عثمان بن اسود. ابن ابي مليکه. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. د هغے بيان دے. ما د حضور صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي، ابن جريج او محمد بن سليم او ايوب او صالح بن رستم په واسطه د، ابن ابي مليکه، بي بي عائشےؓ الله عنها، حضور صلي الله عليه وسلّم نه ددے متابعت کښې روايت کړے دے.

۲۶۳ : حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ اَبِيْ صَغِيْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

۲۶۳ : اسحق بن منصور. روح بن عباده. حاتم بن ابي صغيره. عبدالله بن ابي مليکه. قاسم بن محمد. بي بي عائشے رضي الله عنها

اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَتْنِيْ عَائِشَةُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ اَحَدٌ يُحَاسَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا هَلَكَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِيْنِهٖ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيْرًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا ذٰلِكَ الْعَرْضُ وَ لَيْسَ اَحَدٌ يُنَاقِشُ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا عُذِّبَ.

نه روايت كوي. د هغې بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د قيامت په ورځ چه د چا حساب واخستے شي، نو هغه به هلاک شي. ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، آيا اللّٰه تعالي دا نه دي فرمائيلي، د كوم سړي عمل نامه چه هغه ته په ښي لاس وركړې شي، نو عنقريب هغه نه به آسان حساب واخستے شي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا خو صرف پيشي ده. او د قيامت په ورځ د چا په حساب كښ چه تفتيش اوشي، نو هغه له به عذاب وركولے شي.

۲۶۴ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍؓ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ يُجَاءُ بِالْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُقَالُ لَهُ اَرَاَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا اَكُنْتَ تَفْتَدِيْ بِهٖ فَيَقُوْلُ نَعَمْ فَيُقَالُ لَهُ قَدْ كُنْتَ سُئِلْتَ مَا هُوَ اَيْسَرُ مِنْ ذٰلِكَ.

۲۶۴ : علي بن عبداللّٰه. معاذ بن هشام. قتاده. حضرت انسؓ. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي (دوئم سند) محمد بن معمر. روح بن عباده. سعيد. حضرت انسؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د قيامت په ورځ چه كافر راوغوښتلے شي، نو هغه ته به اووئيلے شي، وايه، كه تا سره د زمكے برابر سره زر وے، نو هغه بدله كښ وركولو سره به تا عذاب نه خلاصي غوښتلے، هغه به وائي، او. نو هغه ته به اوئيلے شي چه تا نه د نه نه كم څيز غوښتلے شوے وو.

۲۶۵ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ

۲۶۵ : عمر بن حفص. حفص. اعمش. خثيمه. عدي بن حاتم نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم

حَدَّثَنِيُ الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيُ خَيْثَمَةُ عَنُ عَدِيِّ بُنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَا مِنُكُمُ مِنُ اَحَدٍ اِلَّا وَ سَيُكَلِّمُهُ اللّٰهُ يَوُمَ الْقِيٰمَةِ لَيُسَ بَيُنَ اللّٰهِ وَ بَيُنَهُ تَرُجُمَانٌ ثُمَّ يَنُظُرُ فَلَا يَرٰى شَيُئًا قُدَّامَهُ ثُمَّ يَنُظُرُ بَيُنَ يَدَيُهِ فَتَسُتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَنِ اسُتَطَاعَ مِنُكُمُ اَنُ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوُ بِشِقِّ تَمُرَةٍ قَالَ الْاَعُمَشُ حَدَّثَنِيُ عَمُرٌو وَ عَنُ خَيُثَمَةَ عَنُ عَدِيِّ بُنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ اِتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ اَعُرَضَ وَ اَشَاحَ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ اَعُرَضَ وَ اَشَاحَ ثَلٰثًا حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهُ يَنُظُرُ اِلَيُهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوُ بِشِقِّ تَمُرَةٍ فَمَنُ لَّمُ يَجِدُ بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

اوفرمائيل: تاسو كښې به هر سړي سره د قيامت په ورځ الله تعالي خبرې كوي، په دا شان چه د هغه او د الله مينځ كښې به هيڅ ترجمان نه وي. بيا به هغه نظر اوچت كړي، نو خپلې مخې ته به هيڅ اونه وينې. بيا به خپلې مخې ته نظر اوكړي. نو دوزخ به ورته مخې ته راشي. نو تاسو كښې چه څوک د دوزخ نه بچ كيدل غواړي (هغه دې خان بچ كړي) اګر كه د قجورې د يوې ټكړې په ذريعه ولې نه وي. اعمش په واسطه د: عمرو، خثيمه، عدي بن حاتم: نبي صلي الله عليه سلّم نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د اور نه بچ شئې. بيائې خپل مخ واوړلو. اووې فرمائيل. اور نه بچ شئې. بيائې خپل مخ واړولو، درې ځله ئې داسې اووې، تردې چه مونږ ګمان اوكه، چه حضور صلي الله عليه وسلّم هغه ويني. بيائې اوفرمائيل، د اور نه بچ شئې: اګر كه د قجورې د يوې ټكړې په ذريعه ولې نه وي، او چا ته چه دا هم حاصل نه وي، نو د ښو خبرو پذريعه (دې خان د اور نه بچ كړي).

باب ۱۴۳ : يَدُخُلُ الْجَنَّةَ سَبُعُوُنَ اَلْفًا بِغَيُرِ حِسَابٍ.

باب ۱۴۳ : جنت كښې به اويا زره (سړي) بې حسابه داخليږي.

۲۶۶ : حَدَّثَنَا عِمُرَانُ بُنُ مَيُسَرَةَ حَدَّثَنَا بُنُ فُضَيُلٍ حَدَّثَنَا حُصَيُنٌ وَ حَدَّثَنِيُ اُسَيُدُ بُنُ زَيُدٍ حَدَّثَنَا هُشَيُمٌ عَنُ حُصَيُنٍ قَالَ كُنُتُ عِنُدَ سَعِيُدِ بُنِ جُبَيُرٍ فَقَالَ حَدَّثَنِيُ ابُنُ عَبَّاسٌ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عُرِضَتُ عَلَيَّ الْاُمَمُ

۲۶۶ : عمران بن ميسره. ابن فضيل. حصين او اسيد بن زيد. هشيم. حصين. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، څما مخكښې امتونه پيش كړې شو، نو يو نبي تير شولو چا سره چه يو اُمت وو، چا سره يوه ډله وه. چا سره لس او چا سره پنځه سړي وو. او څوک يوازې روان وو. بيا ما نظر اوچت كړلو، نو په يو لوئې جماعت م نظر پريوتلو.

فَأَخَذَ النَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأُمَّةُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ النَّفَرُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْعَشَرَةُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْخَمْسَةُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ وَحْدَهُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ قُلْتُ يَا جِبْرِيلُ هٰؤُلَاءِ أُمَّتِي قَالَ لَا وَلٰكِنِ انْظُرْ إِلَى الْأُفُقِ فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ قَالَ هٰؤُلَاءِ أُمَّتُكَ وَهٰؤُلَاءِ سَبْعُونَ أَلْفًا قُدَّامَهُمْ لَا حِسَابَ لَهُمْ وَلَا عَذَابَ قُلْتُ وَلِمَ قَالَ كَانُوا لَا يَكْتَوُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ فَقَامَ إِلَيْهِ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ فَقَالَ ادْعُ اللّٰهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللّٰهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ.

ما اووے اے جبرائيلؑ دا خما امت دے. جبرائيلؑ اووے نه. افق طرف ته اوگوره ما اوکتل نو يو لوئے جماعت به نظر راغے. جبرائيلؑ اووے دا ستاسو اُمت دے. او دوي نه مخکښې چه کوم اويا زره دي هغوي سره به نه حساب وي او نه به پرے عذاب وي. ما تپوس اوکه ولے جبرائيلؑ اووے دے خلقو به داغ نه لګولو او نه به ئے جنتر منتر کولو او نه به ئے بدفالي کوله او صرف خپل رب باندے ئے بهروسه کوله. عکاشه بن محصن حضور صلي الله عليه وسلم ته مخکښې اودريدلو او عرض ئے اوکه (يا رسول الله) الله تعالي نه دعا اوغواړئے چه ما د دے خلقو نه کړي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل: يا الله دے ددے کسانو نه کړے بيا يو بل سړے اودريدلو او عرض ئے اوکه (يا رسول الله) الله تعالي نه دعا اوغواړئے چه ما هم ددے خلقو نه کړي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل چه عکاشه ستا نه نمبر يوړلو (يعني مخکښې شولو).

۲۶۷ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي زُمْرَةٌ هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ الْأَسَدِيُّ يَرْفَعُ نَمِرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ

۲۶۷ : معاذ بن اسد. عبدالله. يونس. زهري. سعيد بن مسيب. ابوهريرهؓ نه روايت کوي ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم نه واوريدل خما د امت نه به د اويا زرو يو جماعت داخل شي. د هغوي مخونه به داسے خليږي. څنګه چه د څوارلسمے شپے سپوږمۍ خليږي. د ابوهريرهؓ بيان دے عکاشه بن محصن اسدي خپل څادر اوچتولو سره پاسيدلو او عرض ئے اوکه يا رسول الله، الله نه دعا اوغواړئے چه ما ددے خلقو نه کړي. حضور صلي الله عليه وسلم

ادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ قَالَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ عُكَّاشَةُ.

اوفرمائيل' اے اللّه' دے ددوي نه کړے . بيا انصارو كښې يو سړے اودريدلو او عرض ئے اوكه' يا رسول اللّه' اللّه نه دعا اوغواړئے' چه ما هم ددوي نه كړي' حضور صلي اللّه عليه وسلم ورته اوفرمائيل' عكاشه تانه مخكښې شولو.

۱. د اوياؤ يا اويا زرو تعداد په عربۍ كښې عموما د كثرت او مبالغې اظهار د پاره استعمالولے شي او په دے احاديثو كښې هم په دے معني كښې استعمال شوے دے. حقيقي معني ئے مراد نه ده.

۲۶۸ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِيْ سَبْعُوْنَ اَلْفًا اَوْ سَبْعُ مِائَةِ اَلْفٍ شَكَّ فِيْ اَحَدِهِمَا مُتَمَاسِكِيْنَ اٰخِذٌ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ حَتّٰى يَدْخُلَ اَوَّلُهُمْ وَ اٰخِرُهُمْ الْجَنَّةَ وُجُوْهُهُمْ عَلٰى ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ.

۲۶۸ : سعيد بن ابي مريم' ابو غسان' ابو حازم' سهل بن سعد نه روايت كوي' د هغه بيان دے' نبي صلي اللّه عليه وسلم او فرمائيل' خما د امت اويا (۷۰) زره يا' وے فرمائيل' اوه (۷) لاكهه (راوي ته شک دے) سړي به جنت كښې داخليږي. د يو بل لاس به ئے نيولے وي' تر دے چه دوي كښې مخكني او ورستني به ټول جنت كښې داخل شي. او د هغوي مخونه به د څوارلسمې (۱۴) سپوږمۍ په شان ځليږي.

۲۶۹ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَ اَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُوْمُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ يَا اَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ وَ يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ خُلُوْدٌ.

۲۶۹ : علي بن عبد اللّه' يعقوب بن ابراهيم' ابراهيم' صالح' نافع' ابن عمرؓ حضور صلي اللّه عليه وسلم نه روايت كوي' حضور صلي اللّه عليه وسلم او فرمائيل' كوم وخت چه جنت واله جنت كښې او دوزخ واله دوزخ كښې داخل شي' نو د هغوي مينځ كښې به يو اعلان كونكے اعلان اوكړي' اے' دوزخ والو' دلته مرګ نشته' او' اے جنت والو' دلته مرګ نشته' هميشه اوسيدل دي.

۲۷۰ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ

۲۷۰ : ابو اليمان' شعيب' ابو الزناد' اعرج'

اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِاَهْلِ الْجَنَّةِ خُلُوْدٌ لَّا مَوْتَ وَ لِاَهْلِ النَّارِ يَا اَهْلَ النَّارِ خُلُوْدٌ لَّا مَوْتَ.

حضرت ابو هريره نه روايت كوي٠ د هغه بيان دے٠ نبي صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل٠ جنت والو ته به اوونيلے شي٠ اے جنت والو٠ دلته هميشه اوسيدل دي٠ دلته مرګ نشته٠ او دوزخ والو ته به هم اوونيلے شي٠ اے دوزخ والو٠ دلته هميشه اوسيدل دي٠ مرګ نشته.

باب ۱۴۴ : صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

باب ۱۴۴ : د٠ جنت او دوزخ د صفت بيان.

وَ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلُ طَعَامٍ يَّاْكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ زِيَادَةُ كَبِدِ حُوْتٍ عَدْنٌ خُلْدٌ عَدَنْتُ بِاَرْضٍ اَقَمْتُ وَ مِنْهُ الْمَعْدِنُ فِيْ مَعْدِنِ صِدْقٍ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ.

ابو سعيد اووے٠ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل٠ جنتيان به د ټولو نه وړمبے چه كوم طعام خوري٠ هغه به د٠ كب (مچھلی) اينه وي. عدن معني دي: هميشه اوسيدل. عدنت بارض: معني دي٠ ما٠ دے زمكه كښې قيام اوكه. معدن صدق: كښې "معدن" دے نه ماخوذ دے٠ يعني د ربنتياؤ د پيدا كيدو ځائے.

۱۷۷ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ اَبِيْ رَجَآءٍ عَنْ اَبِيْ رَجَآءٍ عَنْ عِمْرَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَآءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَآءَ.

۱۷۷ : عثمان بن هيثم٠ عوف٠ ابو رجاء٠ عمران٠ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه روايت كوي٠ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل. ما جنت كښې اوكتل٠ هلته م اكثر فقيران اوليدل (اللّه دے خمونږ هم نصيب كړي. اللّهم آمين). او٠ چه دوزخ كښې م او كتل٠ نو هغے كښې زياتے اوسيدونكے ښځے وے.

۲۷۷ : مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُمْتُ عَلٰى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِيْنَ وَ اَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوْسُوْنَ غَيْرَ اَنَّ اَصْحَابَ النَّارِ قَدْ

۲۷۷ : مسدد٠ اسمٰعيل٠ سليمان٠ تيمي٠ ابو عثمان٠ حضرت اسامه٠ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه روايت كوي٠ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل٠ زه٠ د٠ جنت په دروازه اودريدم٠ څه كورم٠ هلته زيات داخليدونكي مسكينان دي. او مال واله محبوس (قيد) وو. سوا د٠ دوزخيانو نه٠ چه د هغوي دوزخ ته د بوتلو حكم وركړے شوے وو. او زه د٠ دوزخ په دروازه

أُمِرَ بِهِمْ اِلَى النَّارِ وَ قُمْتُ عَلٰى بَابِ النَّارِ فَاِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَآءُ.

اودريدم، نو اوږم ليدل چه هلته داخليدونکو کښې زياتې ښځې وې.

۲۷۳ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَارَ اَهْلُ الْجَنَّةِ اِلَى الْجَنَّةِ وَ اَهْلُ النَّارِ اِلَى النَّارِ جِيْئَ بِالْمَوْتِ حَتّٰى يُجْعَلَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُذْبَحُ ثُمَّ يُنَادِيْ مُنَادِيًا اَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ يَا اَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ فَيَزْدَادُ اَهْلُ الْجَنَّةِ فَرَحًا اِلٰى فَرَحِهِمْ وَ يَزْدَادُ اَهْلُ النَّارِ حُزْنًا اِلٰى حُزْنِهِمْ.

۲۷۳ : معاذ بن اسد، عبد اللّٰه، عمر بن محمد بن زيد، محمد بن زيد، ابن عمرؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، کوم وخت چه جنت والا جنت کښې او دوزخ والا دوزخ کښې داخل شي، نو مرګ به راوستے شي، تر دے چه د جنت او دوزخ مينځ کښې به کيښودے شي، بيا به ذبح کړے شي. بيا به يو اعلان کونکے اعلان اوکړي، اے جنت والو، دلته مرګ نشته. او اے دوزخ والو، دلته مرګ نشته. د جنتيانو په خوشحالي کښې به ايضافه اوشي، او د دوزخيانو غم به زيات شي.

۲۷۴ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ زَيْدِ ابْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ لِاَهْلِ الْجَنَّةِ يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ يَقُوْلُوْنَ لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَ سَعْدَيْكَ فَيَقُوْلُ هَلْ رَضِيْتُمْ فَيَقُوْلُوْنَ وَ مَا لَنَا لَا نَرْضٰى وَ قَدْ اَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُوْلُ اَنَا اُعْطِيْكُمْ اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ

۲۷۴ : معاذ بن اسد، عبد اللّٰه، مالک بن انس، زيد بن اسلم، عطاء بن يسار، ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، اللّٰه تعالي به فرمائي، اے جنت والو، هغوي به عرض اوکړي، اے خمونږ پروردګاره لبيک و سعديک. بيا به اللّٰه تعالي فرمائي، آيا تاسو خوشحاله ئے، هغه خلق به وائي، مونږ دے ولے راضي نه يو، هر کله چه تا مونږ ته هغه څيز عطاء کړے دے، چه خپل مخلوق کښې دے هيچا ته نه دے ورکړے. اللّٰه تعالي به ورته فرمائي، زه به تاسو ته د دے نه بهتر څيز درکړم، هغه خلق به

قَالُوا يَا رَبِّ وَاَيُّ شَيْءٍ اَفْضَلُ مِنْ ذٰلِكَ فَيَقُوْلُ اُحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِيْ فَلَا اَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهٗ اَبَدًا.

تپوس او کړي، اے ربه، د دے نه بهتر څه څيز دے الله تعالي به اوفرمائي، زه به په تاسو خپله رضامندي نازله کړم، دے نه پس به زه تاسو نه هيڅ کله ناراضه نه شم.

۲۷۵ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو وَّ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحٰقَ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ اُصِيْبَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ وَ هُوَ غُلَامٌ فَجَآءَتْ اُمُّهٗ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِّيْ فَاِنْ يَّكُ فِي الْجَنَّةِ اَصْبِرُ وَ اَحْتَسِبُ وَ اِنْ تَكُنِ الْاُخْرٰى تَرٰى مَا اَصْنَعُ فَقَالَ وَيْحَكِ اَوْ هَبِلْتِ اَوْ جَنَّةٌ وَّاحِدَةٌ هِيَ اِنَّهَا جِنَانٌ كَثِيْرَةٌ وَ اِنَّهٗ لَفِيْ جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ.

۲۷۵ : عبد الله بن محمد، معاويه بن عمرو، ابو اسحق، حميد نه روايت کوي، د هغه بيان دے، ما د انسؓ نه واوريدل، حارثه د بدر په ورځ شهيد شولو، هغه کم عمره وو، د هغه مور د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضره شوه. او عرض ئے اوکه، يا رسول الله، تاسوّ ته معلومه ده، چه د، حارثه مرتبه څما په زړه کښ څه ده، که هغه جنت کښ وي، نو زه به صبر کوم، او ثواب به حاصلوم، او که بل ځائے وي، نو تاسو به اووينئے، چه زه څه کوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته: ويحک يا هبلت: (يعني احمق) او فرمائيل، آيا جنت څه يو دے، جنتونه خو ډير دي، او هغه به جنت فردوس کښ وي.

۲۷۶ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ اَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَيِ الْكَافِرِ مَسِيْرَةُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ وَ قَالَ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَخْبَرَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا وَهِيْبٌ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَّسِيْرُ

۲۷۶ : معاذ بن اسد، فضل بن موسي، فضيل، ابو حازم، حضرت ابو هريرهؓ، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، د کافر، د، دواړو اوږو (مونڈھوں) په مينځ کښ به د تيز رفتار سور (سوار) د، درے ورځو مسافت وي. او اسحاق بن ابراهيم په واسطه د مغيره بن سلمه، وهيب، ابو حازم، سعد بن سهل رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، جنت کښ به يوه اونه وي، د هغے په سوري کښ به يو سور (سوار) سل کاله پورے مزل کوي، او ذ هغه

الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا قَالَ اَبُو حَازِمٍ فَحَدَّثْتُ بِهِ النُّعْمَانَ بْنَ اَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي اَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادَ الْمُضَمَّرَ السَّرِيعَ مِائَةَ عَامٍ مَّا يَقْطَعُهَا.

سفر به هيڅله نه ختميږي د ابو حازم بيان دے. ما دا حديث نعمان بن ابي عياش ته بيان كه، هغه اوورے، ماته ابو سعيد بيان اوكه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، جنت كښې به يوه اونه وي، د هغے په سوري كښې به تيز رفتاره چست اس سوار سل كاله پورے مزل كوي. بيا به هم د هغه سفر ختم نه شي.

۲۷۷ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِي سَبْعُونَ اَوْ سَبْعُ مِائَةِ اَلْفٍ لَا يَدْرِي اَبُو حَازِمٍ اَيُّهُمَا قَالَ مُتَمَاسِكُونَ اٰخِذٌ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لَا يَدْخُلُ اَوَّلُهُمْ حَتّٰى يَدْخُلَ اٰخِرُهُمْ وَجُوهُهُمْ عَلٰى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ.

۲۷۷ : قتيبه، عبد العزيز، ابو حازم، سهل بن سعد نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، څما اُمّت كښې به اويا زره يا (وے فرمائيل) اوه لاكه سړي جنت كښې داخليږي. د ابو حازم بيان دے، ماته ياد نه دي، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اويا زره يا اوه لاكه او فرمائيل، دَ يو بل لاس به ئے نيولے وي. څو پورے چه دَ هغوي وروستي داخل نه شي، هغه وخت پورے به وړومبي نه داخليږي، د هغوي مخونه به لكه دَ څوارلسمے دَ سپوږمۍ په شان خليږي.

۲۷۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَآءَوْنَ الْغُرَفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَتَرَآءَوْنَ الْكَوْكَبَ فِي السَّمَآءِ قَالَ اَبِي فَحَدَّثْتُ النُّعْمَانَ بْنَ اَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ اَشْهَدُ لَسَمِعْتُ اَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ وَيَزِيدُ فِيهِ كَمَا تَرَآءَوْنَ الْكَوْكَبَ

۲۷۸ : عبد اللّٰه بن مسلمه، عبد العزيز خپل پلار نه، هغه دَ سهل نه، او سهل د، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، جنت واله به جنت كښې بالاخانو كښې داسے ويني، څنګه چه تاسو آسمان كښې ستوري وينئ. څما پلار بيان اوكه. ما نعمان بن ابي عياش ته دا حديث بيان كه، هغه اوورے، ما دَ ابو سعيد نه واوريدل، او دومره ئے نور زيات بيان اوكه، چه څنګه تاسو ډوبيدونكي ستوري په مشـ‌ـقي او

الْغَارِبَ فِيْ الْاُفُقِ الشَّرْقِيِّ وَالْغَرْبِيِّ.

مغربي افق وينې.

٢٧٩: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى لِاَهْوَنِ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ لَوْ اَنَّ لَكَ مَا فِيْ الْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ اَكُنْتَ تَفْتَدِيْ بِهٖ فَيَقُوْلُ نَعَمْ فَيَقُوْلُ اَرَدْتُّ مِنْكَ اَهْوَنَ مِنْ هٰذَا وَ اَنْتَ فِيْ صُلْبِ اٰدَمَ اَنْ لَّا تُشْرِكَ بِيْ شَيْئًا فَاَبَيْتَ اِلَّا اَنْ تُشْرِكَ بِيْ.

٢٧٩: محمد بن بشار، غندر، شعبه، ابو عمران، انس بن مالکؓ، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، الله تعالي به د قيامت په ورځ د ټولو نه کم عذاب والا ته اوفرمائي، که تاسره د زمکے برابر څه څيز (يعني دولت) وي، نو آيا تا به د هغے ورکولو سره د عذاب نه خلاصي غوښتلو. هغه به جواب ورکړي. او. الله به فرمائي، ماتا نه د دے نه لږ څيز غوښتلے وو، کوم وخت چه ته د آدم په صلب کښ وے، هغه دا چه ماسره څوک مه شريکوه، ليکن تا انکار اوکه، او ماسره دے شريک جوړ کړلو.

٢٨٠: حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ كَاَنَّهُمُ الثَّعَارِيْرُ قُلْتُ مَا الثَّعَارِيْرُ قَالَ الضَّغَابِيْسُ وَ كَانَ قَدْ سَقَطَ فَمُهٗ لِعَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ اَبَا مُحَمَّدٍ سَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَخْرُجُ بِالشَّفَاعَةِ مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ.

٢٨٠: ابو النعمان. حماد، عمرو جابرؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، د شفاعت په ذريعه به څه خلق د دوزخ نه اوځي، دا شان چه هغه به ثعارير، وي. ما تپوس اوکه ثعارير څه څيز دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، ضغابيس دے. د هغوي خولے (منه) به راغرځيدلے وي. د حماد بيان دے ما د عمرو بن دينار نه تپوس اوکه، آيا تا د، جابر بن عبد الله نه اوريدلي دي، حضور صلي الله عليه وسلم فرمائيلي دي، خلق به د شفاعت په ذريعه دوزخ نه اوځي، هغه اووے. او.

٢٨١: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بَعْدَ

٢٨١: هدبه بن خالد، همام، قتاده، حضرت انس بن مالکؓ، نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. څه خلق به د عذاب بيامندو نه، پس د دوزخ نه

مَا مَسَّهُمْ مِنْهَا سَفْعٌ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ فَيُسَمِّيْهِمْ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيِّيْنَ.

اوخي، جنت كښ به داخل شي او جنت واله به هغوي د دوزخيانو په نوم بلي.

۲۸۲ : حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَ اَهْلُ النَّارِ النَّارَ يَقُوْلُ اللّٰهُ مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ اِيْمَانٍ فَاَخْرِجُوْهُ فَيَخْرُجُوْنَ قَدِ امْتُحِشُوْا وَ عَادُوْا حُمَمًا فَيُلْقَوْنَ فِيْ نَهَرِ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُوْنَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِيْ حَمِيْلِ السَّيْلِ اَوْ قَالَ حَمِيَّةِ السَّيْلِ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَمْ تَرَوْا اَنَّهَا تَنْبُتُ صَفْرَآءَ مُلْتَوِيَةً.

۲۸۲ : موسي، وهيب، عمرو بن يحيي، يحيي. حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلم فرمائيل. كوم وخت چه جنت واله جنت كښ او دوزخ واله دوزخ كښ داخل شي، نو الله تعالي به فرمائي، د كوم سړي په زړه كښ چه دَ اُوري (رائی) برابر ايمان وي، هغه د دوزخ نه او كاږئ. هغه به اُوښكلي شي. هغوي به دَ سكاره (كوئلې) په شان راوخي. نو هغوي به دَ ژوندانه په نهر (نہر حيات) كښ واچولې شي. او هغوي به داسې ترو تازه راوخي، خنكه چه دَ درياب په غاړه ډيراني (کوڑا کرکٹ) كښ تروتازه دانه زرغنيږي. او حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، آيا تاسو نه ګورئ. چه هغه دانه انغښتې زيړه راوخي.

۲۸۳ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَهْوَنَ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ لَرَجُلٌ تُوْضَعُ فِيْ اَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَةٌ يَّغْلِيْ مِنْهَا دِمَاغُهُ.

۲۸۳ : محمد بن بشار، غندر، شعبه، ابو اسحاق، نعمان، حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي. ما د حضور صلي الله عليه وسلم نه واوريدل، د قيامت په ورځ به د ټولو نه كم عذاب واله هغه سړې وي، چه د هغه په دواړو پښو به دَ اُور بخري لږيدلي وي. او هغې سره به د هغه دماغ ويشيږي، خنكه چه كټوئ ويشيږي.

۲۸۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِيْ

۲۸۴ : عبد الله بن رجاء، اسرائيل، ابو اسحاق، نعمان بن بشير نه روايت كوي. د هغه بيان دې.

اسْحٰقَ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَهْوَنَ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ رَجُلٌ عَلٰى اَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِيْ مِنْهُمَا دِمَاغُهٗ كَمَا يَغْلِيْ الْمِرْجَلُ وَالْقُمْقُمُ.

ما د حضور صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل د قيامت په ورځ به د تولو نه کم عذاب په هغه سړي وي چه د هغه په دواړو پښو به دوه د اور خرو ټکے لږيدلے وي او د هغے دواړو په سبب به د هغه دماغ داسے جوش وهي خنګه چه کټوئ يا ديګ جوش وهي.

۲۸۵ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو وَّ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ اَلنَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ النَّارَ فَاَشَاحَ بِوَجْهِهٖ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

۲۸۵ : سليمان بن حرب، شعبه، عمرو خيثمه، عدي بن حاتم نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلّم د دوزخ ذکر اوکه. نو خپل مخ مبارک ئے واړولو، او د هغے نه ئے پناه او غوښتله. بيائے او فرمائيل، دوزخ نه بچ شئے اګر که د قحجورے په يوه ټکړه ولے نه وي، او چاسره چه داهم نه وي (يعني بالکل لينګ وی) نو د نيکو خبرو په ذريعه (دے خان بچ کړي).

۲۸۶ : حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ وَالدَّارَا وَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذُكِرَ عِنْدَهٗ عَمُّهٗ اَبُوْ طَالِبٍ فَقَالَ لَعَلَّهٗ تَنْفَعُهٗ شَفَاعَتِيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُجْعَلُ فِيْ ضَحْضَاحٍ مِّنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ يَغْلِيْ مِنْهُ اُمُّ دِمَاغِهٖ.

۲۸۶ : ابراهيم بن حمزه، ابن ابي حازم او، دراوردي، بريد، عبد الله بن خباب، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي، هغه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل. حضور صلي الله وسلّم ته د خپل تره (چچا) ذکر اوشو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، شايد د قيامت په ورځ خما شفاعت د هغه په کار راشي، چه اور به د هغه ترکيتو پورے وي. او هغے سره به د هغه مازغه (دماغ) يشيري.

۲۸۷ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ

۲۸۷ : مسدد، ابو عوانه، قتاده، انس نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، الله به د قيامت په ورځ خلق جمع کړي، نو خلق به وائي. کاش چه د الله دربار کښ څوک خمونږ شفاعت اوکړي. چه

النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا عَلٰى رَبِّنَا حَتّٰى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ اٰدَمَ فَيَقُولُونَ اَنْتَ الَّذِىْ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ نَفَخَ فِيكَ مِنْ رُّوحِهٖ وَ اَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَ يَذْكُرُ خَطِيْئَتَهٗ وَ يَقُولُ ائْتُوا نُوحًا اَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللّٰهُ فَيَأْتُونَهٗ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَ يَذْكُرُ خَطِيْئَتَهٗ ائْتُوا اِبْرٰهِيمَ الَّذِىْ اتَّخَذَهُ اللّٰهُ خَلِيلًا فَيَأْتُونَهٗ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَ يَذْكُرُ خَطِيْئَتَهٗ ائْتُوا مُوسَى الَّذِىْ كَلَّمَهُ اللّٰهُ فَيَأْتُونَهٗ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ فَيَذْكُرُ خَطِيْئَتَهٗ ائْتُوا عِيْسٰى فَيَأْتُونَهٗ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ ائْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ وَ مَا تَاَخَّرَ فَيَأْتُونِيْ فَاَسْتَاْذِنُ عَلٰى رَبِّيْ فَاِذَا رَاَيْتُهٗ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ رَاْسَكَ سَلْ تُعْطَهْ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَاَرْفَعُ رَاْسِيْ فَاَحْمَدُ

مونږ د دے خائے نه خلاصي بيامومو. نو هغه خلق به حضرت آدم عليه السلام له راشي ورته به وايي تاسو الله پاک خپل لاس سره پيدا كړے ئے او تاسو كښې ئے خپل روح واچولو. او فريښتو ته ئے حكم اوكه نو هغوي درته سجده اوكړله. تاسو خمونږ پروردګار ته سفارش اوكړئے آدم عليه السلام به ورته فرمائي زه د دے لائق نه يم او د خپلے غلطي ذكر به اوكړي او فرمائي به نوح عليه عليه السلام له ورشئے هغه د ټولو نه وړمبنے رسول دے. چه الله مبعوث كړلو خلق به هغه له ورشي هغه به د خپلے غلطي ذكر اوكړي فرمائي به زه د دے لائق نه يم تاسو ابراهيم عليه السلام له ورشئے چه الله خپل خليل جوړ كړلو خلق به هغه له ورشي نو هغه به د خپلے غلطي ذكر اوكړي فرمائي به زه د دے لائق نه يم تاسو موسي عليه السلام له ورشے چه هغه سره الله كلام (خبرے) كړے دي. خلق به هغه له ورشي. هغه به فرمائي زه نن د دے قابل نه يم. و د خپلے غلطي ذكر به اوكړي. فرمائي به تاسو عيسي عليه السلام له ورشے. خلق به عيسي عليه السلام له ورشي. هغه به فرمائي زه نن د دے قابل نه يم تاسو حضرت محمد صلي الله عليه وسلم له ورشے د هغه مخكني او وروستني ګناهونه معاف شوے دي. خلق به ماله راشي (حضور صلي الله عليه وسلم فرمائي) زه به د خپل پروردګار نه اجازت اوغواړم. كوم وخت چه زه الله اووينم نو په سجده به پريوځم. څو پورے چه د الله خوښه وي ما به دے حالت كښې ساتي. بيا به راته اوونيلے شي. خپل سر اوچت كه. عواړه دربه كړے شي. اووايه اوريدلے به

رَبِّي بِتَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيْ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا ثُمَّ اُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَ اُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَعُوْدُ فَاَقَعُ سَاجِدًا مِثْلَهُ فِي الثَّالِثَةِ اَوِ الرَّابِعَةِ حَتّٰى مَا بَقِيَ فِي النَّارِ اِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْاٰنُ. وَ كَانَ قَتَادَةُ يَقُوْلُ عِنْدَ هٰذَا اَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُوْدُ.

شي. او شفاعت كوه. قبليږي به، نو زه به خپل سر اوچت كړم، د خپل پروردګار به هغه حمد او كړم. چه اللّٰه به ئې ماته اوښائي. بيا به زه شفاعت كوم، نو اللّٰه پاك به ما د پاره حد مقرر كړي. بيا به زه هغوي د دوزخ نه روكاږم، او جنت كښې به ئې داخل كړم. بيا به زه واپس راشم. او په سجده به هغه شان پريوځم، په دريم يا څلورم ځل به هم دغسې او كړم، تر دې چه دوزخ كښې به هيڅوك سړې باقي پاتې نشي، ماسوا د هغه نه چه هغه قرآن بند كړې وي. او قتاده د دې تفسير بيانولو، دې نه مراد هغه سړې دې، چه د هغه متعلق د هميشه پاتې كيدو حكم (قرآن كښې) بيان شوې دې.

۲۸۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّيْنَ.

۲۸۸ : مسدد، يحيي، حسن بن ذكوان، ابو رجاء، عمرنا بن حصين نه روايت كوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، د محمد صلي اللّٰه عليه وسلم د شفاعت په ذريعه به يو جماعت ذ دوزخ نه اوځي، بيا به هغه خلق جنت كښې داخل شي. چه جنت كښې اوسيدونكي به هغوي ذ جهنميانو په نوم بلي.

۲۸۹ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍؓ اَنَّ اُمَّ حَارِثَةَ اَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَدْ هَلَكَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ اَصَابَهُ غَرْبُ سَهْمٌ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ عَلِمْتَ مَوْقِعَ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِيْ فَاِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ

۲۸۹ : قتيبه، اسمٰعيل بن جعفر، حميد، حضرت انسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې، د حضرت حارثهؓ مور د حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت كښې حاضره شوه. او حضرت حارثهؓ جنګ بدر كښې يو تير سره شهيد شوې وو. هغې عرض او كه، تاسوؐ ته معلومه ده، ځما زړه كښې ذ حارثهؓ مقام څه دې. كه هغه جنت كښې وي.

لَمْ اَبُكِ عَلَيْهِ وَ اِلَّا سَوْفَ تَرٰى مَا اَصْنَعُ فَقَالَ لَهَا هَبِلْتِ اَجَنَّةٌ وَّاحِدَةٌ هِيَ اِنَّهَا جِنَانٌ كَثِيْرَةٌ وَّ اِنَّهُ فِي الْفِرْدَوْسِ الْاَعْلٰى وَ قَالَ غَدْوَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيْهَا وَ لَقَابُ قَوْسِ اَحَدِكُمْ اَوْ مَوْضِعُ قَدَمٍ مِّنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيْهَا وَ لَوْ اَنَّ امْرَاَةً مِّنْ نِّسَآءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ اِلَى الْاَرْضِ لَاَضَآءَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَ لَمَلَاَتْ مَا بَيْنَهُمَا رِيْحًا وَ لَنَصِيْفُهَا يَعْنِي الْخِمَارَ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيْهَا.

نو زه به په هغه نه ژاړم، کني عنقریب تاسو به اووینئے چه زه څه کوم. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته، اوفرمائیل، کم عقلے، آیا جنت څه یو دے. جنتونه خو ډیر دي. هغه به فردوس اعلي کښې وي. او وې فرمائیل، د اللّٰه په لار کښې سحریا ماښام تلل د دُنیا او د دُنیا د ټولو څیزونو نه بهتر دي. او جنت کښې د یو قدم برابریا د لیندے د فاصلے برابر جائے د دُنیا او د دُنیا د ټولو څیزونو نه بهتر دے. که د جنتي ښځو نه یوه ښځه دُنیا طرف ته تا قدرے او کړي (او ګوري) نو ټوله زمکه به روښانه شي، او د خوشبوئ نه به ډکه شي. او د هغے پړونے د دُنیا او دے کښې د ټولو څیزونو نه بهتر دے.

٦٢٩٠ : حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ اَحَدٌ الْجَنَّةَ اِلَّا اُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْ اَسَآءَ لِيَزْدَادَ شُكْرًا وَّ لَا يَدْخُلُ النَّارَ اَحَدٌ اِلَّا اُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ اَحْسَنَ لِيَكُوْنَ عَلَيْهِ حَسْرَةً.

٦٢٩٠ : ابو الیمان، شعیب، ابو الزناد، اعرج، ابو هریرهؓ نه روایت کوي. حضرت صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، جنت کښې چه کوم سړے هم داخل شي، دوزخ کښې به د هغه ټیکاونړه هغه ته ښودلے شي. که هغه بدي کولے، د پاره د دے چه هغه زیات شکر اوباسي، او کوم سړے چه هم دوزخ کښې داخل شي، هغه ته به جنت کښې د هغه ټیکاونړه ښودلے شي، که هغه نیکي کولے، د پاره د دے چه ورته افسوس وي.

٦٢٩١ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ اَنَّهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقَالَ لَقَدْ

٦٢٩١ : قتیبه بن سعید، اسمٰعیل بن جعفر، عمرو، سعید بن ابي سعید مقبري، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے، ما عرض او که، یا رسول اللّٰه د قیامت په ورځ به ستاسو د شفاعت سعادت زیات کوم سړے حاصلوي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اے ابو هریرهؓ څما خیال وو، چه ستانه به

ظَنَنْتُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ ؓ اَنْ لَّا يَسْأَلُنِيُ عَنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ اَحَدٌ اَوَّلُ مِنْكَ لِمَا رَاَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيْثِ اَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِيُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ خَالِصًا مِنْ قِبَلِ نَفْسِه.

مخکښې هیڅوک خما نه د دے خبرے متعلق تپوس نه کوي، پـه دے سبب چه تـه ما پـه حدیث (زده کولو) کښې د ټـولـو نـه زیـات حـریص (ډیر خواهشمند) اولیدے. د قیـامـت پـه ورځ بـه خـمـا د شفاعت د سعادت د ټولو نه زیـات حـاصـلـونکـے هغه سړے وي، چا چه د زړه صدق او خلوص سره: لَآ اله الا اللّٰه: ونیلے وي.

۲۹۲ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ اَبِيُ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيُ لَاَعْلَمُ اٰخِرَ اَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنْهَا وَ اٰخِرَ اَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُوْلًا رَّجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ كَبُوًا فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اذْهَبُ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيْهَا فَيُخَيَّلُ اِلَيْهِ اَنَّهَا مَلْاٰى فَيَرْجِعُ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ وَجَدْتُّهَا مَلْاٰى فَيَقُوْلُ اذْهَبُ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيْهَا فَيُخَيَّلُ اِلَيْهِ اَنَّهَا مَلْاٰى فَيَرْجِعُ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ وَجَدْتُّهَا مَلْاٰى فَيَقُوْلُ اذْهَبُ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَاِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَ عَشَرَةَ اَمْثَالِهَا وَ اِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشَرَةِ اَمْثَالِ الدُّنْيَا فَيَقُوْلُ تَسْخَرُ مِنِّيُ اَوْ تَضْحَكُ مِنِّيُ وَ اَنْتَ الْمَلِكُ فَلَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ وَ كَانَ يُقَالُ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَهْلِ الْجَنَّةِ

۲۹۲ : عثمـان بـن ابـي شيبـه، جریره، منصور، ابراهیم، عبید، عبد اللّٰه نه روایت کوي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلَم او فرمائیل. زه هغه سړے پیژنم، چه د ټولو نه به آخر کښې د دوزخ نه اُوځي. او د ټولو نه آخر کښې به جنت کښې داخلیږي هغه به هغه سړے وي. چه دوزخ نه به اړولے مخ اوځي. او اللّٰه تعالي به ورته فرمائي. خه جنت کښې داخل شه، هغه به جنت ته راشي. هغه ته به خیال راشي. چه هغه (یعني جنت) ډک دے. نو هغه به واپس شي. او عرض به او کړي، یاکه ربه، ما هغه ډک بیامند. اللّٰه تعالي به ورته فرمائي. خه، جنت کښې داخل شه. هغه چه جنت له ورشي، نو خیال به ورسره پیدا شي. چه ډک دے. بیا به واپس شي، او عرض به او کړي، اے پروردګاره، ما خو هغه ډک بیامند، اللّٰه تعالي به ورته فرمائي خه، جنت کښې داخل شه، ستا د پاره دَ دُنیا او د هغې په شان لس (۱۰) چنده دے. یا وے فرمائیل، ستا د پاره دَ دُنیا پـه مثل لس (۱۰) چنده (جنت) دے. هغه به وائي، آیا تاسو ماسره ټوقې یا خندا کوئې، حالانکه تاسو بادشاه ئې. ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلَم ته او کتل، حضور صلي اللّٰه علیه وسلَم او خاندل، تر دے چه د حضور صلي اللّٰه علیه وسلَم غاښونه مبارک ښکاره شو.

مَنْزِلَةً.

او ونيلے' دا د جنت والو ادني مرتبه ده.

ف: يعني د دے دُنيا' لس (۱۰) چنده جنت د يو ادنيٰ جنتي ځائے دے.

۲۹۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنِ الْعَبَّاسِ اَنَّهٗ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَفَعْتَ اَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ.

۲۹۳: مسدد' ابو عوانه' عبد الملك' عبد الله بن حارث بن نوفل' حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. هغه حضور صلي الله عليه وسلم ته عرض اوكه' تاسو' ابو طالب ته څه فائده اورسوله.

باب ۱۴۵: الصِّرَاطُ جِسْرُ جَهَنَّمَ.

بـاب ۱۴۵ صراط ذ جهنم پُل دے.

۲۹۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدٌ وَّ عَطَآءُ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَؓ اَخْبَرَهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَالَ اُنَاسٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ نَرٰى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقَالَ هَلْ تُضَآرُّوْنَ فِى الشَّمْسِ لَيْسَ دُوْنَهَا سَحَابٌ قَالُوْا لَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ هَلْ تُضَآرُّوْنَ فِى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُوْنَهٗ سَحَابٌ قَالُوْا لَا يَا

۲۹۴: ابو اليمان' شعيب' زهري' سعيد او عطاء بن يزيد' ابو هريرهؓ نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي (دوئم سند) محمود' عبد الرزاق' معمر' زهري' عطاء بن يزيديثي' ابو هريرهؓ نه روايت كوي' ځنے خلقو عرض اوكه' يا رسول الله' آيا مونږ ته به د قيامت په ورځ خپل پروردګار' وينو. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل آيا تاسو ته د نمر د ليدو نه نقصان رسي' هر كله چه په هغه وريځ نه وي. خلقو عرض اوكه' نه' يا رسول الله. بيا حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' آيا ليلة القدر كښ تاسو ته د سپوږمۍ ليدو نه تكليف وي' هر كله چه په هغے وريځ نه وي. خلقو عرض اوكه' نه' يا رسول الله. نو حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل' تاسو به د قيامت په ورځ الله دغسے وينئے. الله تعالي به خلق راجمع كړي' او فرمائي به' كوم سړي چه د كوم څيز عبادت كولو' هغه سره دے شي' نو د نمر عبادت كونكي به نمر سره' د سپوږمۍ عبادت كونكي به

رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاِنَّكُمْ تَرَوْنَهٗ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ يَجْمَعُ اللّٰهُ
النَّاسَ فَيَقُوْلُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ
شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ فَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ
يَعْبُدُ الشَّمْسَ وَ يَتْبَعُ مَنْ كَانَ
يَعْبُدُ الطَّوَاغِيْتَ وَ تَبْقٰى هٰذِهِ
الْاُمَّةُ فِيْهَا مُنَافِقُوْهَا فَيَاْتِيْهِمُ
اللّٰهُ فِيْ غَيْرِ الصُّوْرَةِ الَّتِيْ
يَعْرِفُوْنَ فَيَقُوْلُ اَنَا رَبُّكُمْ
فَيَقُوْلُوْنَ نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ هٰذَا
مَكَانُنَا حَتّٰى يَاْتِيَنَا رَبُّنَا فَاِذَا
اَتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَاْتِيْهِمُ
اللّٰهُ فِي الصُّوْرَةِ الَّتِيْ يَعْرِفُوْنَ
فَيَقُوْلُ اَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُوْلُوْنَ
اَنْتَ رَبُّنَا فَيَتْبَعُوْنَهٗ وَ يُضْرَبُ
جِسْرُ جَهَنَّمَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَكُوْنُ
اَوَّلَ مَنْ يُّجِيْرُ وَ دُعَآءُ الرُّسُلِ
يَوْمَئِذٍ اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ وَ
بِهٖ كَلَالِيْبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ
اَمَا رَاَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟ قَالُوْا
بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاِنَّهَا
مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ اَنَّهَا لَا
يَعْلَمُ قَدْرَ عَظَمِهَا اِلَّا اللّٰهُ
فَتَخْطَفُ النَّاسَ بِاَعْمَالِهِمْ
مِنْهُمُ الْمُوْبَقُ بِعَمَلِهٖ وَ

سپوږمۍ سره او د بُتانو عبادت کونکي به بُتانو سره شي.
او دا اُمت به باقي پاتې شي. چه د دې اُمت منافقان به
هم په کښې وي، نو اللّٰه تعالٰی به هغوي ته دَ هغې نه علاوه
صورت کښې راشي، چه کوم کښې هغوي پیژندلو. بیا به
اللّٰه تعالٰی فرمائي، زه ستاسو پروردګار یم. هغه خلق به
وائي. مونږ تانه دَ اللّٰه پناه غواړو، مونږ به دلته کښېنو،
څو پورې چه خمونږ پروردګار مونږ له رانشي. کوم
وخت چه خمونږ پروردګار مونږ له راشي، نو مونږ به
هغه اوپیژنو. بیا به اللّٰه تعالٰی هغوي ته په هغې صورت
کښې راشي کوم صورت کښې چه هغوي پیژندلو. او
فرمائي به زه ستاسو رب یم. هغه خلق به وائي، بیشکه ته
خمونږ رب ئې. هغه خلق به هغه سره شي. او د جهنّم پُل
به قائم کړې شي. د ټولو نه به مخکښې پرې زه (حضور
فرمائي) پور یوځم. او د ټولو رسولانو دُعا به په دغه
ورځ: اللّٰهم سلِّم سلِّم: وي. او دَ، سعدان دَ ازغو په شان
ازغي به وي، آیا تاسو دَ سعدان ازغي لیدلي دي. خلقو
اووې او. یا رسول اللّٰه، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او
فرمائیل. هغه به د سعدان دَ ازغو په شان وي. خو د هغې
د غټ والي مقدار، دَ اللّٰه تعالٰی نه سِوا بل څوک نه
پیژني. هغه ازغي به د هغوي دُ اعمالو موافق هغوي کښې
چُکه کیږي. هغوي کښې به بعضې خلق د خپل عمل په
سبب هلاک کیږي. او د بعضو اعمال به دَ اُوري (رائي)
برابر (لږ) وي. بیا به نجات بیاموي. تر دې چه کوم
وخت اللّٰه تعالٰی خپلو بندیانو د فیصلې نه فارغ شي. او د
لا اله الا اللّٰه (اللّٰه نه سوا بل معبود نشته) د شهادت
کونکو نه چه کوم سړې اوښکې غواړي، نو فریښتو ته به

مِنۡهُمۡ الۡمُخَرۡدَلُ ثُمَّ يَنۡجُوۡا حَتّٰى اِذۡ فَرَغَ اللّٰهُ مِنَ الۡقَضَآءِ بَيۡنَ عِبَادِهٖ وَ اَرَادَ اَنۡ يُخۡرِجَ مِنَ النَّارِ مَنۡ اَرَادَ اَنۡ يُخۡرِجَ مِمَّنۡ كَانَ يَشۡهَدُ اَنۡ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اَمَرَ الۡمَلٰٓئِكَةَ اَنۡ يُخۡرِجُوۡهُمۡ فَيَعۡرِفُوۡنَهُمۡ بِعَلَامَةِ اٰثَارِ السُّجُوۡدِ وَ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَى النَّارِ اَنۡ تَاۡكُلَ مِنِ ابۡنِ اٰدَمَ اَثَرَ السُّجُوۡدِ فَيُخۡرِجُوۡنَهُمۡ قَدِ امۡتُحِشُوۡا فَيُصَبُّ عَلَيۡهِمۡ مَآءٌ يُقَالُ لَهٗ مَآءُ الۡحَيٰوةِ فَيَنۡبُتُوۡنَ نَبَاتَ الۡحِبَّةِ فِيۡ حَمِيۡلِ السَّيۡلِ وَ يَبۡقٰى رَجُلٌ مُّقۡبِلٌ بِوَجۡهِهٖ عَلَى النَّارِ فَيَقُوۡلُ يَا رَبِّ قَدۡ قَشَبَنِيۡ رِيۡحُهَا وَ اَحۡرَقَنِيۡ ذَكَآؤُهَا فَاصۡرِفۡ وَجۡهِيۡ عَنِ النَّارِ فَلَا يَزَالُ يَدۡعُوا اللّٰهَ فَيَقُوۡلُ لَعَلَّكَ اِنۡ اَعۡطَيۡتُكَ اَنۡ تَسۡاَلَنِيۡ غَيۡرَهٗ فَيَقُوۡلُ لَا وَ عِزَّتِكَ لَا اَسۡاَلُكَ غَيۡرَهٗ فَيَصۡرِفُ وَجۡهَهٗ عَنِ النَّارِ ثُمَّ يَقُوۡلُ بَعۡدَ ذٰلِكَ يَا رَبِّ قَرِّبۡنِيۡ اِلٰى بَابِ الۡجَنَّةِ فَيَقُوۡلُ اَلَيۡسَ قَدۡ زَعَمۡتَ اَنۡ لَّا تَسۡاَلَنِيۡ غَيۡرَهٗ وَيۡلَكَ ابۡنَ اٰدَمَ مَا اَغۡدَرَكَ فَلَا

حكم وركړي. چه هغه د جهنَم نه اوكاږي، فرښتې به هغوي د سجدو د نښو په سبب پيژني. او اللّٰه تعالىٰ په اور حرام كړې دي، چه د بني آدم د سجدې ځائې او خوري، نو فرښتې به هغوي اوكاږي، داسې حال كښې چه هغوي د سكرو (كوئلې) په شان وي. بيا به په هغوي اوبه اُوبهيولې شي. چه هغې ته د ژوندانه اُوبه (ماءالحيات) وئيلې شي. او هغوي به داسې ترو تازه شي، څنګه چه د درياب په غاړه څخلو (كوڑاكركٹ) كښې دانه زرغنيږي يو سړې به دوزخ ته مخ كړې اُودريږي. او عرض به اوكړي. اې پروردګاره، زه د دې هوا او چمك اوسيزلم، څما مخ د دوزخ نه واړوې، هغه به اللّٰه تعالىٰ نه دُعا غواړي، اللّٰه تعالىٰ به ورته فرمائي، كه زه درسره دغسې اوكړم، نو اُميد دې، چه ته به د دې نه علاوه هم څه غواړې. هغه به عرض اوكړي، نه، ستا په عزت مِ دې قسم وي، د دې نه علاوه به درنه هيڅ سوال نه كوم، نو د هغه مخ به د دوزخ نه واړولې شي. بيا به عرض اوكړي، اې ربه، مَا د جنت دروازې ته نزدې كړې، اللّٰه به ورته فرمائي، آيا تا دا نه وو وئيلې، چه دې نه علاوه به ما نه هيڅ څيز نه غواړې. اې بني آدمه په تا افسوس دې، تا څپله وعده ماته كړله. هغه به دغه شان دُعا كوي. اللّٰه تعالىٰ به ورته فرمائي، اُميد دې. كه زه تا ته دا دركړم، نو د دې نه علاوه به هم بيا مانه څه سوال كوې. هغه سړې به عرض اوكړي، ستا په عزت مِ دې قسم وي، د دې نه علاوه به درنه اوس بل هيڅ سوال نه كوم. بيا به اللّٰه سره عهد و اقرار اوكړي، چه دې نه علاوه به بل څه نه غواړي، نو اللّٰه پاك به ئې د جنت دروازې ته قريب

يَــزَالُ يَــدْعُــوْا فَيَــقُــوْلُ لَعَــلِّــىْ اِنْ اَعْـطَيْتُكَ ذٰلِكَ تَسْــاَلْــنِىْ غَيْـرَهٗ فَيَـقُــوْلُ لَا وَ عِـزَّتِكَ لَا اَسْـاَلُكَ غَيْـرَهٗ فَيُعْطِى اللّٰهَ عَنْ عُهُوْدٍ وَّ مَوَاثِيْقَ اَنْ لَّا يَسْـاَلَهٗ غَيْرَهٗ فَيُقَرِّبُهٗ اِلٰى بَابِ الْجَنَّةِ فَـاِذَا رَاٰى مَـا فِيْهَـا سَكَتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّسْـكُـتَ ثُـمَّ يَـقُوْلُ رَبِّ اَدْخِلْنِى الْـجَـنَّةَ ثُمَّ يَقُوْلُ اَوَ لَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ اَنْ لَّا تَسْـاَلَـنِـىْ غَيْرَهٗ وَيْلَكَ يَابْنَ اٰدَمَ مَـا اَغْدَرَكَ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِىْ اَشْـقٰى خَلْقِكَ فَلَا يَزَالُ يَدْعُوْا حَتّٰى يَـضْحَكَ فَـاِذَا ضَحِكَ مِـنْــهُ اَذِنَ لَـهٗ بِـالـدُّخُـوْلِ فِيْهَـا فَـاِذَا دَخَلَ فِيْهَا قِيْلَ تَـمَـنَّ مِـنْ كَـذَا فَيَتَمَنّٰى ثُمَّ يُقَالُ لَهٗ تَـمَـنَّ مِنْ كَذَا فَيَتَمَنّٰى حَتّٰى تَنْقَطِعَ بِـهِ الْاَمَـانِىُّ فَيَقُوْلُ لَهٗ هٰذَا لَكَ وَ مِثْلُهٗ مَـعَهٗ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ وَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ اٰخِرُ اَهْـلِ الْـجَـنَّةِ دُخُـوْلًا قَالَ وَ اَبُوْ سَعِيْدٍ الْـخُـدْرِىُّ جَـالِـسٌ مَـعَ اَبِىْ هُرَيْرَةَ ؓ لَا يُـغَيِّـرُ عَـلَيْـهِ شَيْـئًا مِنْ حَدِيْثِهٖ حَتّٰى انْتَهٰـى اِلٰـى قَوْلِهٖ هٰذَا لَكَ وَ مِثْلُهٗ مَعَهٗ قَـالَ اَبُـوْ سَـعِـيْـدٍ سَـمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ هٰذَا لَـكَ وَ عَـشْـرَةُ اَمْـثَـالِهٖ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ حَفِظْتُ مِثْلَهٗ مَعَهٗ.

کـړي. بيا چه هغه څه اووينې، چه جنت کښې دي. نو څو پـورې چـه الـلّٰه غواړي، هغه سړے به خاموش وي. بيا به عـرض اوکـړي، يـا ربه، ما جنت کښې داخل کړے. بيا به ورتـه الـلّٰـه تعالٰي او فرمائي، آيا تا نه وو وئيلے، چه دے نه عـلاوه بـه بـل څـه نه غواړے. افسوس اے بني آدمه، تا دَ وعدے خلاف کار اوکه. هغه به عرض اوکړي، يا ربه، ما خپل مخلوق کښې دَ ټولو نه زيات بدبخت مه کړے. هغه بـه دغسـے دُعـا کوي، تر دے چه اللّٰه تعالٰي به اوخاندي، هـر کله چه اللّٰه تعالٰي اوخاندي نو هغه ته به جنت کښې دَ داخـليدو اجازت ورکړي. څه وخت چه هغه جنت کښې داخـل شـي، نـو ورتـه بـه اووئيلے شي، چه څه ستا آرمان وي، هـغـه بيـان کـړه، هغه به خپله آرزو بيان کړي. بيا به هـغـه ته اووئيلے شي. چه خواهش اوکړه، نو هغه به خپل خـواهــش بيـان کـړي، تـر دے چـه دَ هـغه ټول ارمانونه (خواهشونه) به ختم شي، نو اللّٰه تعالٰي به ورته او فرمائي، چـه دا ستا ارزو ده، او دومره نور هم (واخله). ابو هريرهؓ اووے دا سـړے بـه جـنـت کـښې دَ ټـولـو نه آخر کښې دَ داخـلـيـدونـکو نه وه. دَ عطاء بيان دے، ابو سعيد خدري، ابو هريرهؓ سره ناست وو. حديث کښې ئے څه اختلاف او نــه کــه. تر دے چه کوم وخت: هٰذَا لَکَ وَ مِثْلُهٗ: تـه اورسيـدو، نـو ابـو سعيدؓ اووے، ما دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عـلـيـه وسـلّم نه اوريدلے دي: هٰـذَا لَکَ وَ عَشَـرَةُ اَمْثَالِهٖ: (يـعـنـي دا هم واخله، او دَ دے په شان لس (۱۰) نور هم واخله). ابو هريرهؓ اووے. ماته: مِثْلَهٗ مَعَهٗ: (دَ دے په شان نور هم) ياد دي.

باب ۱۴۶ : فِى الْحَوْضِ. وَ

باب ۱۴۶ : دَ حوض بيـان. او دَ الـلّٰـه تعالٰي

قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ وَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ عَلَى الْحَوْضِ.

قول' بيشكه مونږ تاته كوثر عطا كړے دے. او عبد الله بن زيد بيان اوكه' نبي صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' صبر كوي' حتي چه ماسره په حوض كوثر يو ځائے شے.

۲۹۵: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ. وَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَ لَيُرْفَعَنَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ ثُمَّ لَيُخْتَلَجُنَّ دُوْنِيْ فَاَقُوْلُ يَا رَبِّ اَصْحَابِيْ فَيُقَالُ اِنَّكَ لَا تَدْرِيْ مَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ تَابَعَهُ عَاصِمٌ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ وَّ قَالَ حُصَيْنٌ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۹۵: يحيي بن حماد' ابو عوانه' سليمان' شقيق' عبد الله (بن مسعود) حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' زه به په حوض ستاسو پيش خيمه يم. (دوئم سند) عمرو بن علي' محمد بن جعفر' شعبه' مغيره' ابو وائل. حضرت عبد اللّٰهؓ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' زه به په حوض ستاسو پيش خيمه يم. تاسو كښې به څه خلق ځما مخے ته راوستے شي. بيا به ځما نه جُدا كړے شے. نو زه به وائم' اے ځما پروردګاره. دا ځما دَ اُمت خلق نه دي' نو ما ته به جواب راكړے شي' تاته نه ده معلومه' څه چه دوي ستانه پس څه كړے دي. عاصم دَ ابو وائل نه د دے متابعت كښې روايت كړے دے. او حصين په واسطِ دَ ابو وائل' حضرت حذيفهؓ دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه نقل كړے دے.

۲۹٦: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَامَكُمْ حَوْضٌ كَمَا بَيْنَ جَرْبَآءَ وَ اَذْرُحَ.

۲۹٦: مسدد' يحيي' عبيد الله' نافع' حضرت ابن عمرؓ. حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. ستاسو مخكښې به حوض (كوثر په دومره فاصله) وي' څومره فاصله چه دَ جرباء او اذرح' مينځ كښې ده.

۲۹۷: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ

۲۹۷: عمرو بن محمّد' هشيم' ابو بشر او عطاء

مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرٍ وَّ عَطَآءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْكَوْثَرُ الْخَيْرُ الْكَثِيْرُ الَّذِىْ اَعْطَاهُ اللّٰهُ اِيَّاهُ قَالَ اَبُوْ بِشْرٍ قُلْتُ لِسَعِيْدٍ اِنَّ اُنَاسًا يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُ نَهَرٌ فِى الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيْدٌ النَّهَرُ الَّذِىْ فِى الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِىْ اَعْطَاهُ اللّٰهُ اِيَّاهُ.

بن سائب، سعيد بن جبير، حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. كوثر (نه مراد) خير كثير (لوئے خير) دے، چه الله تعالىٰ حضور صلّي الله عليه وسلّم ته وركړے دے. دَ ابو بشر بيان دے. ما سعيد ته اووے. خلق ګمان كوي، چه هغه جنت كښ يو نهر دے. سعيد اووے، هغه نهر چه جنت كښ دے، منجمله د خير نه دے. چه الله تعالىٰ حضور صلّي الله عليه وسلّم ته عطاء كړے دے.

٢٩٨ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِىْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ اَبِىْ مُلَيْكَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضِىْ مَسِيْرَةُ شَهْرٍ مَّآءُهُ اَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ وَ رِيْحُهُ اَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَ كِيْزَانُهُ كَنُجُوْمِ السَّمَآءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَاُ اَبَدًا.

٢٩٨ : سعيد بن ابي مريم، نافع بن عمر، ابن ابي مليكه، حضرت عبد الله بن عمرؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ځما حوض په درے مياشتو د مسافت برابر دے، د هغے اُوبه د پيؤ نه زياتے سپينے، او د مشک نه زياتے خوشبودارے دي، او د هغے كوزے دَ اسمان د ستورو په شان (ډير تعداد كښ) دي. څوک چه ترے اوڅكي، نو هيڅ كله به بيانه تږے كيږي.

٢٩٩ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِىْ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِىْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ قَدْرَ حَوْضِىْ كَمَا بَيْنَ اَيْلَةَ وَ صَنْعَآءَ مِنَ الْيَمَنِ وَ اِنَّ فِيْهِ مِنَ الْاَبَارِيْقِ كَعَدَدِ نُجُوْمِ السَّمَآءِ.

٢٩٩ : سعيد بن عفير، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ځما د حوض مقدار (مسافت) دومره دے، كوم چه ايله او صنعائے يمن مينځ كښ دے. او هلته لوټے دومره تعداد كښ دي. څنګه چه آسمان كښ ستوري (يعني ډير تعداد كښ دي).

٣٠٠ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٠٠ : ابو الوليد، همام، قتاده، حضرت انس، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي (دوئم سند) هدبه بن خالد، همام، قتاده، حضرت انس بن مالکؓ

وَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا اَسِيْرُ فِي الْجَنَّةِ اِذَا اَنَا بِنَهَرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ الدُّرِّ الْمُجَوَّفِ قُلْتُ مَا هٰذَا يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هٰذَا الْكَوْثَرُ الَّذِىْ اَعْطَاكَ رَبُّكَ فَاِذَا طِيْنُهُ اَوْ طِيْبُهُ مِسْكٌ اَذْفَرُ شَكَّ هُدْبَةُ.

حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل' ما جنت كښې سيل كولو' د يو نهر ته اورسيدم' چه د هغې دواړو طرفونو ته دَ ډډو موتيانو ګنبدونه جوړ شوي وو. ما تپوس اوكه. اے جبرائيل' دا څه دي' هغه اووے' دا هغه (حوض) كوثر دے' چه ستاسو رب تاسو ته عطاء كړے دے. د هغې خاوره يا خوشبوي د مشك وه. هدبه ته شك شو' چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم طين يا طيب (خاوره يا خوشبو) كښې كوم لفظ او فرمائيلو.

۳۰۱: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ اَصْحَابِيْ الْحَوْضَ حَتّٰى عَرَفْتُهُمُ اخْتُلِجُوْا دُوْنِيْ فَاَقُوْلُ اَصْحَابِيْ فَيَقُوْلُ لَا تَدْرِيْ مَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ.

۳۰۱: مسلم بن ابراهيم' وهيب' عبد العزيز' انسؓ' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. ځما مخكښې به ځما دَ اُمت څه خلق په حوض كوز شي. تر دے چه زه به هغوي اوپيژنم. هغوي به ځما د مخے نه راښكلے شي. زه به وائيم. چه دا ځما دَ اُمت خلق دي' نو اللّٰه تعالٰي به فرمائي' تا ته نه ده معلومه' چه ستا نه پس دوي څه څه كړے دي.

۳۰۲: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرَّ عَلَيَّ شَرِبَ وَ مَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ اَبَدًا لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ اَقْوَامٌ اَعْرِفُهُمْ وَ يَعْرِفُوْنِيْ ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُمْ قَالَ اَبُوْ حَازِمٍ فَسَمِعَنِيْ النُّعْمَانُ بْنُ

۳۰۲: سعيد بن ابي مريم' محمد بن مطرف' ابو حازم' سهل بن سعد نه روايت كوي' د هغه بيان دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' زه به په حوض ستاسو پيش خيمه يم. او كوم سړے چه ځما خوا كښې تيريږي هغه به ترے څكي' او چا چه ترے اوڅكلے' نو هيڅ كله به نه تږے كيږي. ځما مخے ته به څه خلق راكوز شي' چه زه به ئے پيژنم' او هغه خلق به ما پيژني' بيا به ځما او د هغوي تر مينځه پرده حائله شي. دَ ابو حازم بيان دے' مانه چه نعمان بن ابن عياش واوريدل' نو

اَبِیْ عَیَّاشٍ فَقَالَ هٰکَذَا سَمِعْتَ مِنْ سَهْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ اَشْهَدُ عَلٰی اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ لَسَمِعْتُهٗ وَ هُوَ یَزِیْدُ فِیْهَا فَاَقُوْلُ اِنَّهُمْ مِنِّیْ فَیُقَالُ اِنَّكَ لَا تَدْرِیْ مَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ فَاَقُوْلُ سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ غَیَّرَ بَعْدِیْ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ سُحْقًا بُعْدًا یُقَالُ سَحِیْقٌ بَعِیْدٌ وَّ اَسْحَقَهٗ اَبْعَدَهٗ وَ قَالَ اَحْمَدُ بْنُ شَبِیْبِ بْنِ سَعِیْدِ الْحَبَطِیُّ حَدَّثَنَا اَبِیْ عَنْ یُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَؓ اَنَّهٗ کَانَ یُحَدِّثُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ یَرِدُ عَلَیَّ یَوْمَ الْقِیَامَةِ رَهْطٌ مِنْ اَصْحَابِیْ فَیُحَلَّؤُوْنَ عَنِ الْحَوْضِ فَاَقُوْلُ یَا رَبِّ اَصْحَابِیْ فَیَقُوْلُ اِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ بِمَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ اِنَّهُمْ ارْتَدُّوْا عَلٰی اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرٰی.

وئيلے آبا تا د سهل نه دغسے آوريدلے دي. ما ورته او هغه اوويے، زه په ابو سعيد خدري ګواهي ورکوم، ما د هغه نه دومره زيات اوريدلے دي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، زه به وايم، دا خلق خما ذ اُمت دي، نو راته اوبه وئيلے شي، تاته نه ده معلومه، چه ستا نه پس دے خلقو څه څه کړے دي. زه به وائم، د الله ذ رحمت نه دے هغه سرے لرے وي، چه هغه خما نه پس تبدلي اوکړله. ابن عباسؓ اووے: سحقًا: نه مراد لرے کيدل دي. سحيق د بعيد معنٰي کښ دے. او اسحقه: معني دي، هغه ئے لرے کړلو. او احمد بن شبيب بن سعيد الحبطي په واسطه د سعيد حبطي، يونس، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريرهؓ نه نقل اوکه. هغه حديث بيانولو، رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. خما د اُمت نه څه خلق به د قيامتؔ په ورځ خما مخے ته کوز شي. بيا به هغوي د حوض نه جدا کړے شي، نو زه به وايم، يا ربه، دا خو خما ذ اُمت خلق دي. جواب به اوشي. تا ته د دے علم نشته، چه دے خلقو ستانه پس نوے خبرے پيدا کړے. دا خلق ذ دين نه ګرځيدلي وو.

۳۰۳: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ یُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَیَّبِ اَنَّهٗ کَانَ یُحَدِّثُ عَنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ یَرِدُ عَلَی الْحَوْضِ رِجَالٌ مِّنْ اَصْحَابِیْ فَیُحَلَّئُوْنَ عَنْهُ فَاَقُوْلُ اِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ

۳۰۳: احمد بن صالح، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، ابن مسيب نه روايت کوي. هغه د نبي صلي الله عليه وسلم د صحابهؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. خما ذ اُمت څه خلق به په حوض کوز شي، بيا به د هغے نه جدا کړے شي. زه به وايم، اے ربه، دا خو خما د اُمت خلق دي. الله تعالي به فرمائي، تا ته د دے علم

بِمَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ اِنَّهُمُ ارْتَدُّوْا عَلٰى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرٰى وَ قَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُجْلَوْنَ وَقَالَ عُقَيْلٌ فَيُحَلَّئُوْنَ مَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نشته. ستا نه پس دې خلقو نوې خبرې پيدا کړې. دا خلق د خپل دين نه واوړيدل. او شعيب دَ زهري نه نقل اوکه، چه حضرت ابو هريرهؓ دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه: فيجلون: لفظ نقل کړې دې. او زبيدي په واسط دَ زهري، محمد بن علي، عبيد اللّٰه بن ابي رافع، حضرت ابو هريرهؓ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل کړې دې.

۳۰۴: حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنِيْ هِلَالٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا اَنَا قَائِمٌ اِذَا زُمْرَةٌ حَتّٰى اِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَيْنِيْ وَ بَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلُمَّ فَقُلْتُ اَيْنَ قَالَ اِلَى النَّارِ وَاللّٰهِ قُلْتُ وَ مَا شَاْنُهُمْ قَالَ اِنَّهُمُ ارْتَدُّوْا بَعْدَكَ عَلٰى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرٰى ثُمَّ اِذَا زُمْرَةٌ حَتّٰى اِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَيْنِيْ وَ بَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلُمَّ قُلْتُ اَيْنَ قَالَ اِلَى النَّارِ وَاللّٰهِ قُلْتُ مَا شَاْنُهُمْ قَالَ اِنَّهُمُ ارْتَدُّوْا بَعْدَكَ عَلٰى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرٰى فَلَا اَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ اِلَّا مِثْلُ هَمَلِ النَّعَمِ.

۳۰۴: ابراهيم بن منذر، محمد بن فليح، هلال، عطاء بن يسار، حضرت ابو هريرهؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، دې دوران کښې زه اُو ولاړ وم، په يوه ډله مِ نظر او غرځيږي، تر دې چه زه به هغه اوپيژنم، نو ځما او د هغوي مينځ کښې به يو سړې راوځي، او وائي به، ديخوا راځئ، زه به وايم، چرته، هغه به وائي، دوزخ طرف ته، په خدائې مِ دې قسم وي، زه به وائم، د هغوي څه حال دې. هغه به وائي، دوي ستاسو نه پس اُوړيدلې وو. زه گمان کوم، چه هغوي کښې به صرف دَ اُوښ د گوارچي برابر (يعني ډير کم) نجات بيامومي.

۵۳۰۵: حَدَّثَنِي اِبْرٰهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ خُبَيْبٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِيْ وَ مِنْبَرِيْ رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ وَ مِنْبَرِيْ عَلٰى حَوْضِيْ.

۵۳۰۵: ابراهیم بن منذر، انس بن عیاض، عبید الله، حبیب، حفص بن عاصم، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے. رسول الله صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل، څما د کور او څما د مبر میڅ کښې د جنت د باغونو یو باغ دے. او څما منبر څما حوض (کوثر) باندے دے.

۶۳۰۵: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ.

۶۳۰۵: عبدان، دَ عبدان پلار، شعبه، عبد الملک، جندبؓ نه روایت کوي. د هغه بیان دے. ما د حضور صلّي الله علیه وسلّم نه واوریدل، زه به په حوض ستاسو پیش خیمه یم.

۷۳۰۵: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلّٰى عَلٰى اَهْلِ اُحُدٍ صَلٰوتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِنِّيْ فَرَطٌ لَّكُمْ وَ اَنَا شَهِيْدٌ عَلَيْكُمْ وَ اِنِّيْ وَاللّٰهِ لَاَنْظُرُ اِلٰى حَوْضِيَ الْاٰنَ وَ اِنِّيْ اُعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَزَآئِنِ الْاَرْضِ اَوْمَفَاتِيْحَ الْاَرْضِ وَ اِنِّيْ وَاللّٰهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوْا بَعْدِيْ وَ لٰكِنْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنَافَسُوْا فِيْهَا.

۷۳۰۵: عمرو بن خالد، لیث، یزید، ابو الخیر، عقبهؓ نه روایت کوي. د هغه بیان دے. حضور صلي الله علیه وسلّم یوه ورځ بهرته تشریف روړلو، اُحد والو باندے حضور صلّي الله علیه وسلّم مونځ او کړلو، څنګه چه مُرده باندے مونځ کولے شي. بیا منبر طرف ته واپس شولو، او وے فرمائیل، زه ستاسو پیش خیمه یم، او په الله مِ دے قسم وي، زه خپل حوض ته دا وخت هم ګورم، او ماته د زمکے خزانے راکړے شوے یا (وے فرمائیل) دَ زمکے قنجیانے راکړے شوے. او په خدائے مِ دے قسم وي. ما سره ستاسو متعلق دا آندیښنه نشته، چه ما نه پس به شرک شروع کړئے. لیکن زه ویریږم، چه تاسو به دَ دُنیا حصول کښې یو بل سره مقابله کول راواخلئے.

۳۰۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ اَنَّهُ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ يَّقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا بَيْنَ الْمَدِيْنَةِ وَ صَنْعَآءَ وَ زَادَ ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَارِثَةَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَآءَ وَالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ اَلَمْ تَسْمَعْهُ قَالَ الْاَوَانِيْ قَالَ لَا قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ تُرٰى فِيْهِ الْاٰنِيَةُ مِثْلَ الْكَوَاكِبِ.

۳۰۹: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍؓ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ عَلَى الْحَوْضِ حَتّٰى اَنْظُرَ مَنْ يَّرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ وَ سَيُؤْخَذُ نَاسٌ دُوْنِيْ فَاَقُوْلُ يَا رَبِّ مِنِّيْ وَ مِنْ اُمَّتِيْ فَيُقَالُ هَلْ شَعَرْتَ مَا عَمِلُوْا بَعْدَكَ وَاللّٰهِ مَا بَرِحُوْا يَرْجِعُوْنَ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ فَكَانَ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ يَقُوْلُ اللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ اَنْ نَرْجِعَ عَلٰى اَعْقَابِنَا اَوْ نُفْتَنَ عَنْ دِيْنِنَا اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ تَرْجِعُوْنَ

۳۰۸: علي بن عبد اللّٰه، حرمي بن عماره، شعبه، معبد بن خالد، حارثه بن وهب نه روايت كوي. د هغه بيان دے، ما د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د حوض ذكر كولو كښ او فرمائيل. څومره چه د مدينے او صنعاء مينځ كښ فاصله ده. دغه هومره ذَ دے مسافت دے. او ابن ابي عدي د شعبه نه، هغه د معبد بن خالد نه، هغه د حارثه نه، هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه ارشاد واوريدلو، چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د حوض فاصله دومره ده څومره چه د صنعاء او د مدينے مينځ كښ فاصله ده. هغه ته مستورد اووے، آيا تا هغه نه دي اوريدلے. څه چه اواني وئيلے دي. وئيلے نه دي. مستورد اووے، چه هغے كښ به لوښي ذَ ستورو په شان (بے شماره) په نظر راځي.

۳۰۹: سعيد بن ابي مريم، نافع بن عمر، ابن ابي مليكه، اسماء بنت ابي بكرؓ نه روايت كوي، د هغے بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، زه به په حوض يم، تر دے چه زه به اووينم، چه تاسو كښ به څوک ماته راځي. او څه خلق به څما د مخے نه نيولے بوتلے شي، زه به عرض اوكړم. يا ربه، دا خو څما ذَ اُمت خلق دي. جواب به راكړے شي، آيا تاته معلومه ده. چه دے خلقو تا نه پس څه څه كړے دي. په خدائے م دے قسم وي، دا خلق اوړيدلے دي، ابن ابي مليكه به دُعا كوله، يا اللّٰه، د دے خبرے نه مونږ ستا پناه غواړو، چه مونږ دے (ذَ دين نه) اوګرځو يا مونږ دے د دين معامله كښ فتنه كښ پريوځو: اعقابكم تنكصون: معني دي، چه تاسو به په خپلو پوندو واپس شئے. (يا اللّٰه مونږ هم، ذَ دے خبرے

عَلَى الْعَقِبِ.

نه ستا پناه غواړو. ته مونږ په آمان کړې. اَللّٰهم امين).

باب ۱۴۷ : فِي الْقَدَرِ.

باب ۱۴۷ : كتاب التقدير (دَ تقدير بيان).

۳۱۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَنْبَأَنِيْ سُلَيْمَانُ الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ قَالَ اِنَّ اَحَدَكُمْ يَجْمَعُ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ثُمَّ عَلَقَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَبْعَثُ اللّٰهُ مَلَكًا فَيُؤْمَرُ بِاَرْبَعٍ بِرِزْقِهٖ وَ اَجَلِهٖ وَ شَقِيٌّ اَوْ سَعِيْدٌ فَوَاللّٰهِ اِنَّ اَحَدَكُمْ اَوِ الرَّجُلَ يَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَ بَيْنَهَا غَيْرُ بَاعٍ اَوْ ذِرَاعٍ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا وَ اِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَ بَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ اَوْ ذِرَاعَيْنِ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا قَالَ اٰدَمُ اِلَّا ذِرَاعٌ.

۳۱۰: ابو الوليد، هشام بن عبد الملک، شعبه، سليمان اعمش، زيد بن وهب، عبد الله نه روايت کوي. دَ هغه بيان دې، مونږ ته رسول الله صلّي الله عليه وسلّم چه صادق او مصدوق دې. او فرمائيل، تاسو کښې هر سړې د خپلې مور په خيټه کښې څلويښت ورځو پورې جمع وي، بيا دې څلويښت ورځو کښې دَ چکه وينې په شکل کښې شي. بيا څلويښت ورځو کښې دَ غوښې يوه ټکړه شي. بيا اللّٰه تعالٰي فريښته راليږي، او د څلورو خيزونو يعني دَ (۱) رزق، (۲) مرګ، (۳) بدبخت، يا (۴) نيک بخت، کيدو متعلق د ليکلو حکم ورکوي. په خدائې چه تاسو کښې يو يا (وې فرمائيل) سړې د دوزخيانو کار کوي. تر دې چه د هغه او دوزخ مينځ کښې دَ يو لاس يا ګز فاصله پاتې شي. په هغۀ کتاب (د تقدير نوشته) غالب شي. نو هغه دَ جنتيانو په شان کار شروع کړي. او هغې کښې داخل شي. او يو سړې دَ جنتيانو په شان عمل کوي، تر دې چه د هغه او جنت مينځ کښې يو ګز يا دوه ګزه فاصله پاتې شي، په هغه کتاب يعني دَ تقدير ليک غالب شي، او هغه دَ دوزخيانو په شان عمل راواخلي. او دوزخ کښې داخل شي. آدَمُ: اِلَّا ذِرَاع: يعني صرف دَ يو ګز لفظ نقل کړې دې.

۳۱۱: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ

۳۱۱: سليمان بن حرب، حَماد، عبيد الله بن ابي بکر بن انس، انس بن مالک، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه نقل کوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او

اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ كَّلَ اللّٰهُ بِالرَّحِمِ مَلَكًا فَيَقُوْلُ اَیْ رَبِّ نُطْفَةٌ اَیْ رَبِّ عَلَقَةٌ اَیْ رَبِّ مُضْغَةٌ فَاِذَا اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّقْضِیَ خَلْقَهَا قَالَ اَیْ رَبِّ ذَكَرٌ اَمْ اُنْثٰی اَشَقِيٌّ اَمْ سَعِيْدٌ فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الْاَجَلُ فَيُكْتَبُ كَذٰلِكَ فِیْ بَطْنِ اُمِّهٖ.

فرمائيل' اللّٰه تعالٰي په رحِم يوه فريښته مقرر وي' هغه عرض كوي' يا ربه' نطفه (قرار ګرځولے شوے) ده. يا ربه' علقه (چكه وينه شوے) ده يا ربه' مضغه (دَ غوښے ټكړه شوے) ده. كوم وخت چه اللّٰه تعالٰي د هغے خلقت پوره كول غواړي. نو فريښته وائي' يا ربه' سړے به وي يا ښځه' بدبخت به وي يا نيک بخت' نو څومره رزق او ژوند چه ئے وي' هغه' هغه وخت اوليكلے شي. چه هغه لا د مور په خيټه كښ وي.

باب ۱۴۸ : جَفَّ الْقَلَمُ عَلٰی عِلْمِ اللّٰهِ وَ اَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰی عِلْمٍ

وَّ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا اَنْتَ لَاقٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ لَهَا سَابِقُوْنَ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ.

باب ۱۴۸ : قلم دَ اللّٰه تعالٰي په علمِ خشک شوے دے. او دَ اللّٰه قول' اللّٰه هغه ګمراه كړے دے' باوجود' د دے چه هغه په دے پوهيږي. او ابو هريرهؓ اووے ماته نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' قلم خشک شوے دے' څه سره چه تاسو يو ځائے كيدونكے ئے. ابن عباسؓ اووے: لها سابقون: معني دي' هغوي د پاره سعادت د مخكښ نه مقرر شوے دے.

۶۲۱۲: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ الرِّشْكُ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ الشِّخِّيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ يُعْرَفُ اَهْلُ الْجَنَّةِ مِنْ اَهْلِ النَّارِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلِمَ يَعْمَلُ الْعَامِلُوْنَ قَالَ كُلٌّ يَّعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهٗ اَوْ لِمَا يُسِّرَ لَهٗ.

۶۲۱۲: آدم' شُعبه' يزيد' رشک' مطرف بن عبد اللّٰه بن شخير' عمران بن حصينؓ نه روايت كوي' يو سړي عرض او كه' يَا رسول اللّٰه آيا جنتيان به دَ دوزخيانو نه پيژندے شي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل او. هغه عرض او كه. بيا عمل والا دے ولے عمل او كړي' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل' هر سړے عمل كوي كوم د پاره چه پيدا شوے دے' يا كوم څيز چه هغه د پاره آسان كړے شوے دے.

باب ۱۴۹ : اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عٰمِلِيْنَ.

باب ۱۴۹ : اللّٰه تعالٰي هغه څيز پيژني' چه خلق ئے كونكي وو.

۶۲۱۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ

۶۲۱۳: محمد بن بشار' غندر' شعبه' ابو بشر'

حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَوْلَادِ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ.

سعيد بن جبير، حضرت عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه د مشركينو دَ اولاد متلق تپوس اوشو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه تعالىٰ په هغه څيز زيات پوهيږي، چه هغوي كوي.

۶۱۴ ۳: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ وَاَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ.

۶۱۴ ۳: يحيي بن بكير، ليث، يونس، ابن شهاب، عطاء بن يزيد، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د مشركينو دَ اولاد متعلق پښتنه اوشوله، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل اللّٰه په هغه څيز زيات ښه پوهيږي، چه هغوئ ئے كوي.

۶۱۵ ۳: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَّوْلُوْدٍ اِلَّا يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَاَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهٖ وَ يُنَصِّرَانِهٖ كَمَا تُنْتِجُوْنَ الْبَهِيْمَةَ هَلْ يَجِدُوْنَ فِيْهَا مِنْ جَدْعَاءَ حَتّٰى تَكُوْنُوْا اَنْتُمْ تَجْدَعُوْنَهَا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَرَاَيْتَ مَنْ يَّمُوْتُ وَ هُوَ صَغِيْرٌ قَالَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ.

۶۱۵ ۳: اسحاق، عبد الرزاق، معمر، همام، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. بچے په فطرت پيدا كيږي. بيا د هغه مور پلار هغه يهودي يا نصراني جوړ كړي، څنګه چه چوپايه بچے راوړي آيا تاسو هغے كښ څوك غوږ پريكړے وينئے، څو پورے چه تاسو خپله د هغے غوږ پرے نه كړے. خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه د دے متعلق او فرمائيے چه د كم عمرئ په حالت كښ څوك مړ شي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، اللّٰه تعالىٰ ښه پوهيږي. چه هغوي به څه كول.

باب ۱۵۰: وَ كَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا.

باب ۱۵۰: دَ اللّٰه تعالىٰ قول، چه دَ اللّٰه حكم يو قدر معين سره دے.

۶۱۶ ۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۶۱۶ ۳: عبد اللّٰه بن يوسف، مالك، ابو الزناد،

يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْاَلِ الْمَرْاَةُ طَلَاقَ اُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا وَالْتَنْكِحْ فَاِنَّ لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا.

اعرج، ابو هريرةؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هيڅ ښځه دے د خپلے خور طلاق نه غواړي، چه دَ هغے دَ ركابي نه نجات حاصل كړي. بلكه هغه دے نكاح او كړي، ځكه چه هغے ته به هغه رسي، چه دَ هغے مقدر كښ وي.

۳۱۷: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ جَآءَهُ رَسُوْلُ اِحْدٰى بَنَاتِهٖ وَ عِنْدَهُ سَعْدٌ وَّ اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَّ مُعَاذٌ اَنَّ ابْنَهَا يَجُوْدُ بِنَفْسِهٖ فَبَعَثَ اِلَيْهَا لِلّٰهِ مَا اَخَذَ وَ لِلّٰهِ مَا اَعْطٰى كُلٌّ بِاَجَلٍ فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ.

۳۱۷: مالک بن اسمٰعيل، اسرائيل، عاصم، ابو ثمان، اسامه نه روايت كوي. وائي زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست ووم، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره سعدؓ ابي بن كعبؓ او معاذؓ هم موجود وو. دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د يوے لور رالېږلے شوے سړے حاضر شولو. او عرض ئے اوكه، د هغے بچے د زنكدن حالت كښ دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته جواب اولېږلو، هغه څيز د اللّٰه دے، چه هغه واخستلو. او د اللّٰه هغه څيز دے، چه هغه وركه. د هر سړي يوه موده مقرر ده. نو پكار دي، چه هغه صبر اوكړي. او دا ثواب اوګنړي.

۳۱۸: حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَيْرِزٍ الْجُمَحِيُّ اَنَّ اَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا نُصِيْبُ سَبْيًا وَ نُحِبُّ الْمَالَ كَيْفَ تَرٰى فِي الْعَزْلِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَ اِنَّكُمْ

۳۱۸: حبان بن موسٰي، عبد اللّٰه، يونس، زهري، عبد اللّٰه بن محيريز جمحي، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. دغے دوران كښ مونږ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست وو، چه انصارو كښ يو سړے راغے او عرض ئے اوكه، يا رسول اللّٰه، مونږ وينزو له ورځو. او مال سره محبت كوو. تاسو د عزل متعلق څه فرمائے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، آيا تاسو دا كوئے. كه تاسو دا اونه كړے. نو په تاسو څه فرق نه پريوځي (يعني تاسو عزل كول

تَفْعَلُوْنَ ذٰلِكَ لَا عَلَيْكُمْ اَنْ لَّا تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ لَيْسَتْ نَسَمَةٌ كَتَبَ اللّٰهُ اَنْ تَخْرُجَ اِلَّا هِيَ كَائِنَةٌ.

او نه كول برابر دي. ځكه چه د كوم نفس پيدا كول الله تعالى ليكلے دي، هغه به (ضرور) پيدا كيږي.

ف: عزل: ښځے سره د جماع (صحبت) كولو په وخت بغير خلاصيدو (انزال) نه جدا كيدل.

۶۳۱۹: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ مَسْعُوْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا تَرَكَ فِيْهَا شَيْئًا اِلٰى قِيَامِ السَّاعَةِ اِلَّا ذَكَرَهٗ عَلِمَهٗ مَنْ عَلِمَهٗ وَ جَهِلَهٗ مَنْ جَهِلَهٗ اِنْ كُنْتُ لَاَرَى الشَّيْءَ قَدْ نَسِيْتُ فَاَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ اِذَا غَابَ عَنْهُ فَرَاٰهُ فَعَرَفَهٗ.

۶۳۱۹: موسي بن مسعود، سفيان، اعمش، ابو وائل، حذيفهؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته خطبه راكړه نو د قيامته پورے كيدونكے هيڅ خبره ئے پرے نه ښوده، چا چه ياد ساتل، هغه ياد اوساتل، او چا چه هيرول، هغه هير كړل، كه زه ځه داسے ځيز اووينم. چه زه هغه هير كړم، نو زه هغه پيژنم، ځنګه چه يو سړے څوك پيژني، كوم وخت چه هغه غائب شي، بيا چه هغه اووينى. نو وے پيژني.

۶۳۲۰: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّؓ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَعَهٗ عُوْدٌ يَنْكُتُ فِي الْاَرْضِ وَ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهٗ مِنَ النَّارِ اَوْمِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ اَلَا نَتَّكِلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ لَا اِعْمَلُوْا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ ثُمَّ قَرَاَ فَاَمَّا مَنْ

۶۳۲۰: عبدان، ابو حمزه، اعمش، سعد بن عبيده، ابو عبد الرحمٰن، سلمي، حضرت عليؓ نه روايت كوي. مونږ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست وو. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره يو لرګے وو. هغے سره ئے زمكه وګروله. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو كښ هيڅوك سړے داسے نشته، چه د هغه ټيكاونړه جنت يا دوزخ كښ نه وي ليكلے شوے. جماعت نه يو سړي عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، بيا مونږ دے په دے بهروسه ولے اونه كړو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، نه، تاسو عمل كوے. ځكه چه هر سړي ته هغه عمل آسان دے. كوم د پاره چه پيدا شوے دے. بيائے آيت: فامّا من اعطٰى واتقٰى: آخر پورے

اَعۡطٰى وَاتَّقٰى الۡاٰيَةَ.

تلاوت کړلو.

بـــاب ۱۵۱: الۡـعَـمَـلُ بِالۡخَوَاتِيۡمِ.

بـاب ۱۵۱: عـمـل پـه خـاتـمـه موقوف دے.

۱۳۲۱: حَـدَّثَـنَـا حِبَّـانُ بۡـنُ مُـوۡسٰى اَخۡبَرَنَا عَبۡدُ اللّٰهِ اَخۡبَرَنَا مَعۡمَرٌ عَـنِ الزُّهۡـرِيِّ عَنۡ سَعِيۡدِ بۡنِ الۡمُسَيِّبِ عَـنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَ قَالَ شَهِدۡنَا مَعَ رَسُوۡلِ الـلّٰـهِ صَـلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ خَيۡبَرَ فَـقَـالَ رَسُـوۡلُ الـلّٰـهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَـلَّـمَ لِـرَجُـلٍ مِـمَّـنۡ مَّعَـهٗ يَدَّعِـيۡ الۡاِسۡلَامَ هٰـذَا مِـنۡ اَهۡـلِ الـنَّـارِ فَلَمَّـا حَـضَـرَ الۡـقِـتَـالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ مِنۡ اَشَدِّ الۡقِتَـالِ وَ كَثُـرَتۡ بِهِ الۡجِرَاحُ فَاَثۡبَتَتۡهُ فَجَآءَ رَجُلٌ مِّنۡ اَصۡحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اَرَءَيۡـتَ الَّـذِيۡ تَـحَـدَّثۡتَ اَنَّهٗ مِنۡ اَهۡلِ الـنَّـارِ قَـدۡ قَـاتَـلَ فِيۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ مِنۡ اَشَـدِّ الۡقِتَالِ فَكَثُرَتۡ بِهِ الۡجِرَاحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اَمَا اِنَّهٗ مِنۡ اَهۡلِ النَّارِ فَكَادَ بَعۡضُ الۡمُسۡلِمِيۡنَ يَـرۡتَـابُ فَبَيۡنَمَا هُوَ عَلٰى ذٰلِكَ اِذۡ وَجَدَ الرَّجُـلُ اَلَمَ الۡجَرۡحِ فَاَهۡوٰى بِيَدِهٖ اِلٰى كِنَانَتِهٖ فَانۡتَزَعَ مِنۡهَا سَهۡمًا فَانۡتَحَرَ بِهَا فَـاشۡتَـدَّ رِجَـالٌ مِّـنَ الۡـمُـسۡلِمِيۡنَ اِلٰى رَسُـوۡلِ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَـقَـالُـوۡا يَـا رَسُـوۡلَ الـلّٰـهِ صَدَّقَ اللّٰـهُ

۱۳۲۱: حبـان بـن مـوسٰي، عبد اللّٰه، معمر، زهري، سـعـيـد بـن مسيب، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. مونږ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره خيبـر کـښ مـوجـود وو. نـو رسـول الـلّٰه صلّي اللّٰه عليه وسـلّـم خپـلـو ملگرو کښ د يو سړي متعلق، چه دَ اسلام دعـوٰي ئـے کـولـه، او فـرمائيل. چه دے دوزخي نه دے، کـوم وخـت چه د جنگ وخت راغـے، نو هغـے سړي ډير زيـات جـنـگ اوکه، او ډير زخمي شو، او ثابت قدمي ئـے اوښـودلـه، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم صحابهؓ ؤ کښ يـو سـړے د حـضـور صـلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. او عرض ئے اوکه، يا رسول اللّٰه، د کوم سړي متـعلق چه تاسوؐ فرمائيلے وو، چه هغه دوزخيانو (اهلِ نار) نـه دے، هغه خو دَ اللّٰه په لار کښ زبردست جنگ اوکه، او د هـغـے په وجه سخت زخمي شوے دے. اوس تاسو د هـغه متعلق څه فرمائے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فـرمـائـيـل، واوره، هـغـه دَ دوزخيـانو نـه دے. بعضے مسلمانانو ته دے کښ شبهه شوه، هغه سړے لا، دے حال کـښ وو، چـه هـغه دَ زخم تکليف برداشت نه کړے شو. نـو خپـل لاس ئے ترکش طرف ته ورمخکښ که. د هغے نــه ئـے يـو تيـر راوښـکـلـو، او خپـل گردن کـښ ئـے ور اُتـومبلو. نو مسلمانانو کښ څښے خلق په منډه دَ حضور صـلّـي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. او عرض ئـے اوکـه، يـا رسول اللّٰه، اللّٰه تعالٰي ستاسو خبره ريښتنے

حَدِيثَكَ قَدِ انْتَحَرَ فُلَانٌ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ قُمْ فَاَذِّنْ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا مُؤْمِنٌ وَ اِنَّ اللّٰهَ لَيُؤَيِّدُ هٰذَا الدِّيْنَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ.

اوښودله فلاني سړي ځپل ځان وژلے دے او هلو سره خود کشي او کړله. رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل: اے بلاله! او دريږه، اعلان او کړه چه جنت کښې به صرف مؤمن داخليږي. او الله تعالي د دے دين د فاجر سړي نه هم مدد اخلي.

۲۲ ۳۲: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ اَعْظَمِ الْمُسْلِمِيْنَ غَنَآءً عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فِيْ غَزْوَةٍ غَزَاهَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يَّنْظُرَ اِلَى الرَّجُلِ مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ اِلٰى هٰذَا فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ وَ هُوَ عَلٰى تِلْكَ الْحَالِ مِنْ اَشَدِّ النَّاسِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَجَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ حَتّٰى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَتِفَيْهِ فَاَقْبَلَ الرَّجُلُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْرِعًا فَقَالَ اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالَ وَ مَا ذَاكَ قَالَ قُلْتَ لِفُلَانٍ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يَّنْظُرَ اِلٰى رَجُلٍ مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ اِلَيْهِ وَ كَانَ مِنْ اَعْظَمِنَا غَنَآءً عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ لَا يَمُوْتُ عَلٰى ذٰلِكَ فَلَمَّا جُرِحَ اسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ

۲۲ ۳۲: سعد بن ابي مريم، ابو غسان، ابو حازم، سهل نه روايت کوي. يو سړے يوه غزا کښې حضور صلي الله عليه وسلّم سره شريک شو. او د مسلمانانو د طرف ته نے ډير شدت سره جنګ کولو، حضور صلي الله عليه وسلّم چه اوليدلو نو وے فرمائيل، څوک چه دوزخي ليدل غواړي، نو دے سړي ته دے او ګوري. مسلمانانو کښې يو سړے هغه سره شو، او هغه مشرکانو سره دومره سختي سره جنګ کولو، تر دے چه زخمي شولو. او زر مړکيدل نے غوښتل. هغه د تورے مخ په خپله سينه کيښودلو، او زور نے ورکه، تر دے چه هغه نے د اوږو (مونڈھوں) نه اووتله (او مړ شولو) نو هغه سړے د حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې په تلوار راغے. او وئيلے، زه ګواهي کوم، چه تاسو د الله رسول نے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، څه خبره ده، هغه عرض او که، تاسو د فلاني سړي متعلق فرمائيلے وو، چه څوک دوزخي ليدل غواړي، نو ده ته دے او ګوري. هغه د مسلمانانو د طرف نه سخت جنګ کولو. نو ما اووے، هغه به دے حالت کښې نه مري. بيا چه هغه زخمي شو، نو هغه تادئ سره مړ کيدل

فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذٰلِكَ اِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ النَّارِ وَ اِنَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ يَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَ اِنَّهُ مِنْ اَهْلِ النَّارِ وَ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيْمِ.

غوښتل. خود کشي ئے او کړله. دے خبرے اوريدو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، يو بنده د دوزخيانو شان عمل کوي. حالانکه هغه د جنتيانو نه وي. او د جنتيانو شان عمل کوي. حالانکه هغه د دوزخيانو نه وي، او (خبره دا ده چه) اعمال په خاتمه موقوف دي

ف: اللّٰه پاک دے خمونږ خاتمه په خير کړي. اللّٰهم آمين.

باب ۱۵۲: اِلْقَاءِ النَّذْرِ الْعَبْدَ اِلَى الْقَدَرِ.

باب ۱۵۲: د نذر، د بنده د قدر د حواله کولو بيان.

۳۲۳: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رض قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ قَالَ اِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَّ اِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهٖ مِنَ الْبَخِيْلِ.

۳۲۳: ابو نعيم، سفيان، منصور، عبد اللّٰه بن مره، حضرت ابن عمر رض نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د نذر منلو نه منع فرمائيلے ده. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائل، نذر څه څيز دفع کولے نشي، صرف د دے په ذريعه د بخيل مال خرچ شي.

۳۲۴: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رض عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْتِ ابْنَ اٰدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ قَدْ قَدَّرْتُهُ وَ لٰكِنْ يُلْقِيْهِ الْقَدَرُ وَ قَدْ قَدَّرْتُهُ لَهُ اَسْتَخْرِجُ بِهٖ مِنَ الْبَخِيْلِ.

۳۲۴: بشر بن محمد، عبد اللّٰه، معمر، همام بن منبه، حضرت ابو هريره رض حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، نذر سړي له هغه څيز نشي راوړے. چه د هغه تقدير کښې نه وي ليکلے شوے. ليکن هغه له تقدير راوړي. او هغه نذر هم. د هغه په تقدير کښې ليکلے شوے دے، چه د بخيل نه د هغه مال خرچ کړے شي.

باب ۱۵۳: لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ.

باب ۱۵۳: لا حول و لا قوة الا باللّٰه: گناه نه د بچ کيدو طاقت او د عبادت قوت د اللّٰه نه دے.

۳۲۵: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ

۳۲۵: محمد بن مقاتل، ابو الحسن، عبد اللّٰه، خالد حذآء، ابو عثمان نهدي، حضرت ابو موسي

اَخۡبَرَنَا خَالِدُ الۡحَذَّاءُ عَنۡ اَبِیۡ عُثۡمَانَ النَّهۡدِیِّ عَنۡ اَبِیۡ مُوۡسٰی قَالَ کُنَّا مَعَ رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ فِیۡ غَزَاةٍ فَجَعَلۡنَا لَا نَصۡعَدُ شَرَفًا وَّ لَا نَعۡلُوۡ شَرَفًا وَّ لَا نَهۡبِطُ فِیۡ وَادٍ اِلَّا رَفَعۡنَا اَصۡوَاتَنَا بِالتَّکۡبِیۡرِ قَالَ فَدَنَا مِنَّا رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ ارۡبَعُوۡا عَلٰۤی اَنۡفُسِکُمۡ فَاِنَّکُمۡ لَا تَدۡعُوۡنَ اَصَمَّ وَ لَا غَآئِبًا اِنَّمَا تَدۡعُوۡنَ سَمِیۡعًا بَصِیۡرًا ثُمَّ قَالَ یَا عَبۡدَ اللّٰهِ بۡنَ قَیۡسٍ اَلَا اُعَلِّمُكَ کَلِمَةً هِیَ مِنۡ کُنُوۡزِ الۡجَنَّةِ لَا حَوۡلَ وَ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ.

نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يو غزا كښې مونږ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره شريک وو، كوم وخت چه به مونږ په يوے بلندئ ختلو او اوچت به شو، يا يو وادي كښې به راكوز شو، نو مونږ خلقو به په اوچت آواز تكبير (اللّٰه اكبر) وئيلو. د حضرت ابو موسیٰ بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه مونږ ته قريب شو نو وے فرمائيل، اے خلقو په خپلو ځانونو رحم كوئے، تاسو څوک كونړ يا غير حاضر نه بلئے، تاسو خو هغه څوک بلئے، چه آوريدونكے ليدونكے دے. بيائے او فرمائيل، اے عبد اللّٰه بن قيس، زه تاته هغه كلمه او نه ښايم، چه د جنت د خزانو نه يوه خزانه ده. هغه: لا حول و لا قوة الا باللّٰه: ده.

بَابٌ ۱۵۴ : اَلۡمَعۡصُوۡمُ مَنۡ عَصَمَ اللّٰهُ. عَاصِمٌ مَّانِعٌ قَالَ مُجَاهِدٌ سَدًّا عَنِ الۡحَقِّ یَتَرَدَّدُوۡنَ فِی الضَّلَالَةِ دَسَّاهَا اَغۡوَاهَا.

باب ۱۵۴ : معصوم هغه دے، چه اللّٰه ئے بچ كړي.

دَ عاصم معني دي، بچ كونكے. او مجاهد اووے: سداً عن الحق: معني دي، چه هغوي به گمراهي كښې اخوا ديخوا حيران وي. دسّاها: معني دي، هغه ئے گمراه كړلو.

۶۳۲۶: حَدَّثَنَا عَبۡدَانُ اَخۡبَرَنَا عَبۡدُ اللّٰهِ اَخۡبَرَنَا یُوۡنُسُ عَنِ الزُّهۡرِیِّ قَالَ حَدَّثَنِیۡ اَبُوۡ سَلَمَةَ عَنۡ اَبِیۡ سَعِیۡدِ الۡخُدۡرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اسۡتُخۡلِفَ خَلِیۡفَةٌ اِلَّا لَهٗ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَاۡمُرُهٗ بِالۡخَیۡرِ وَ تَحُضُّهٗ عَلَیۡهِ وَ بِطَانَةٌ تَاۡمُرُهٗ بِالشَّرِّ وَ تَحُضُّهٗ عَلَیۡهِ وَالۡمَعۡصُوۡمُ مَنۡ

۶۳۲۶: عبد اللّٰه، عبد اللّٰه، يونس، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو سعيد خدريؓ، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. هيڅ سړے خليفه نشي جوړولے، خو هغه د پاره دوه (۲) باطن وي. يو باطن هغه ته د خير حكم وركوي، او د هغے رغبت وركوي، او دوئم باطن هغه ته د شر حكم وركوي، او شر طرف ته ئے راپاروي، او معصوم هغه دے، چه اللّٰه ئے

عَصَمَ اللّٰهُ.

محفوظ او ساتي.

بَـــاب ۱۵۵ : وَ حَـــرَامٌ عَـلٰـى قَـرْيَةٍ اَهْـلَـكْـنٰهَـا اَنَّهُـمْ لَا يَـرْجِـعُـوْنَ اَنَّـــهُ لَـنْ يُّـؤْمِـنَ مِـنْ قَـــوْمِكَ اِلَّا مَـــنْ قَـــدْ اٰمَـــنَ وَ لَا يَـلِـدُوْا اِلَّا فَـاجِـرًا كَـفَّـارًا وَّ قَـالَ مَـنْـصُـوْرُ ابْـنُ الـنُّـعْمَانِ عَنْ عَكْرَمَةَ عَـنِ ابْـنِ عَبَّـاسٍؓ وَّ حِرْمٌ بِـالْحَبْشِيَّةِ وَجَبَ.

باب ۱۵۵ : دَ اللّٰه تعالٰي قول، د كوم ښار، د هلاكت چه موږ اراده او كړو، په هغې حرام دي چه واپس راشي (يعني د گمراهي نه منع شي) او كومو خلقو چه ستا د قوم نه ايمان راوړے دے. د هغوي نه سِوا نور هيڅوک اوس ايمان نه راوړي، هغوي به صرف بدكاري بچي راوړي، او منصور بن نعمان په واسطه د عكرمه، ابن عباسؓ نه نقل او كه، چه حبشي ژبه كښ د حرم معني دي، واجب كيدل.

۳۲۷: حَـدَّثَـنِـىْ مَـحْـمُـوْدُ بْنُ غَيْلَانَ حَـدَّثَـنَـا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَـعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاءُوْسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْـنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ مَا رَاَيْتُ شَيْـئًا اَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمَّا قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّـى اللّٰـهُ عَـلَـيْـهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ عَلَـى ابْنِ اٰدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا اَدْرَكَ ذٰلِكَ لَا مَحَالَةَ فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ وَ زِنَـا اللِّسَانِ الْمَنْطِقُ وَالنَّفْسُ تَمَنّٰى وَ تَشْتَهِىْ وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذٰلِكَ وَ يُكَذِّبُهُ وَ قَالَ شَبَابَةُ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۲۷: محمود بن غيلان، عبد الرَّزاق، معمر، ابن طاؤس، حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، چه دَ لمم (وړو وړو گناهونو) مشابه د دې نه زيات ما هيڅ څيز نه دے ليدلے، چه حضرت ابو هريرهؓ دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه نقل كړے دے، اللّٰه تعالٰي په بني آدم دَ زنا حصه ليكلے ده. چه هغه به هغه يقيناً بياموmي، د ستركے زنا كتل دي، دَ ژبے زنا وئيل دي، او نفس د هغے، تمنّا او خواهش كوي. او فرج (شرم گاه) د هغے تصديق او تكذيب كوي. او شبابه په واسطه د ورقاء ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابو هريرهؓ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت او كه.

بَاب ۱۵۶ : وَمَـا جَـعَـلْـنَـا الـرُّؤْيَـا الَّتِـىْ اَرَيْـنٰكَ اِلَّا فِتْـنَـةً لِّلنَّاسِ.

باب ۱۵۶ : د اللّٰه تعالٰي قول، چه موږ كوم خوب تا ته اوښودَلو، هغه صرف د خلقو دَ آزمائش د پاره وو.

۳۲۸: حَـدَّثَـنَـا الْـحُـمَـيْدِىُّ

۳۲۸: حميدي، سفيان، عمرو، عكرمه،

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ مَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِيْ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ اُرِيَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِهٖ اِلٰى بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْاٰنِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ.

حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. چه آيت: و ما جعلنا الرؤيا التي اريناك الا فتنة للناس: كښ رويا نه مراد د سترګے ليدل دي، چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته ئے په هغه شپه اوښودلو، چه هغے كښ بيت المقدس طرف ته بوتلے شوے وو. او ابن عباسؓ اووے، قرآن كښ "شجرة ملعونه" نه مراد د زقوم اُونه ده.

بَاب ١٥٧ : تَحَاجَّ اٰدَمُ وَ مُوْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ.

باب ١٥٧ : د آدمؑ او موسيٰؑ اللّٰه سره نزدے د خبرو اترو كولو بيان.

٣٢٩: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَجَّ اٰدَمُ وَ مُوْسٰى فَقَالَ لَهٗ مُوْسٰى يَا اٰدَمُ اَنْتَ اَبُوْنَا خَيَّبْتَنَا وَ اَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهٗ اٰدَمُ يَا مُوْسٰى اصْطَفَاكَ اللّٰهُ بِكَلَامِهٖ وَ خَطَّ لَكَ بِيَدِهٖ اَتَلُوْمُنِيْ عَلٰى اَمْرٍ قَدَّرَ اللّٰهُ عَلَيَّ قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَنِيْ بِاَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى ثَلٰثًا قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ.

٣٢٩: علي بن عبد اللّٰه، سفيان، عمرو، طاؤس، حضرت ابو هريرهؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. آدمؑ او موسيٰؑ بحث اوكه. موسيٰؑ ورته اووے. اے آدمؑ، تاسو خمونږ پلار ئے، تا مونږ محروم كړلو. او جنت نه مو اُوښكلو، آدمؑ ورته او فرمائيل، اے موسي عليه السلام ته اللّٰه تعالي خپل كلام سره برګزيده كړلے. او خپل لاس سره ئے ستا د پاره اوليكل، آيا ته ما په هغه خبره ملامته كوے، چه اللّٰه تعالي خما تقدير كښ خما د پيدائش نه څلويښت كاله آګاهو ليكلے وه. آدمؑ په موسيٰؑ دے بحث كښ غالب راغے. دا درے خله حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. سفيان په واسطه، ابو الزناد، ابو هريرهؓ، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د دے په مثل نقل كړے دے.

بَاب ١٥٨ : لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَى اللّٰهُ.

باب ١٥٨ : چاله چه اللّٰه وركړي، هغه څوك منع كولے (بندولے) نشي.

۶۳۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ اَبِيْ لُبَابَةَ عَنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ اِلَى الْمُغِيْرَةِ اُكْتُبْ اِلَيَّ مَا سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خَلْفَ الصَّلٰوةِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَ لَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَ لَا يَنْفَعُ ذَالْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ عَبْدَةُ اَنَّ وَرَّادًا اَخْبَرَهٗ بِهٰذَا ثُمَّ وَفَدْتُ بَعْدُ اِلٰى مُعَاوِيَةَ فَسَمِعْتُهٗ يَاْمُرُ النَّاسَ بِذٰلِكَ الْقَوْلِ.

۶۳۳۰: محمد بن سنان، فليح، عبده بن ابي لبابه، وراد (د مغيره بن شعبه آزاد کرده غلام) نه روايت کوي. د هغه بيان دے. امير معاويهؓ مغيره ته خط اوليکه، ماته اوليکه، څه چه تا د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د مانځه نه پس لوستل آوريدلے دي. نو مغيره په ما اوليکل، هغه اووے. ما د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د مانځه نه پس لوستل واريدل: لا اله الا اللّٰه الخ: يعني د اللّٰه نه سوا بل څوک معبود نشته، چه يو دے، د هغه څوک شريک نشته آيا اللّٰه چاله چه ته ورکوے، هغه څوک بندولے نشي. او چاله چه ورکول بند کړے، نو څوک ورکونکے ئے نشته. او کوشش کونکي ته کوشش نفع نشي ورکولے. (څو پورے چه اللّٰه نفع ورکولو اونه غواړي). ذ ابن جريج بيان دے. ماته عبده اووے، چه ماته وراد، دا بيان اوکه. بيا دے نه پس زه معاويهؓ له لاړم، نو ما د هغه نه د دے دُعا د لوستلو حکم ورکول واوريدل.

باب ۱۵۹: مَنْ تَعَوَّذَ بِاللّٰهِ مِنْ دَرْكِ الشَّقَآءِ وَسُوْءِ الْقَضَآءِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

باب ۱۵۹: د هغے سړي بيان، چه د بدبختي او خراب تقدير نه ذ اللّٰه پناه غواړي. د اللّٰه تعالي قول، ورته او وايه، چه زه د مخلوقاتو د شر نه د سحر ذ رڼا د رب پناه غواړم.

۶۳۳۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَوَّذُوْا بِاللّٰهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَآءِ وَ دَرْكِ الشَّقَآءِ وَ سُوْءِ الْقَضَآءِ وَ شَمَاتَةِ الْاَعْدَآءِ.

۶۳۳۱: مسدد، سفيان، سُمي، ابو صالح، حضرت ابو هريرهؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، د مصيبت د سختي، بدبختي د تقدير ذ خرابئ او ذ دښمنانو د خندا نه د اللّٰه تبارک و تعالي پناه غواړئ.

ف: يا اللّٰه، مونږ ټول له ذ آل و اولاد سره د مصيبت د سختي، باءبختي د تقدير د خرابي او د دشمنانو د

شر نه پناه راکړې. اللّٰهم آمين.

باب ۱۶۰ : يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ.

باب ۱۶۰ : اللّٰه تعالىٰ د انسان او د هغه د زړه مينځ کښې حائل وي. (دې)

۳۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ كَثِيْرًا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ لَا وَ مُقَلِّبِ الْقُلُوْبِ.

۳۳۲: محمد بن مقاتل ابو الحسن عبد اللّٰه، موسىٰ بن عقبه، سالم، حضرت عبد اللّٰه نه روايت کوي. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم به اکثر قسم داسې خوړلو: لا و مقلب القلوب (يعني قسم دې د زړونو د کرځونکي).

۳۳۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ وَ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ صَيَّادٍ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْئًا. قَالَ الدُّخُّ قَالَ اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُ وَ قَدْرَكَ قَالَ عُمَرُ ائْذَنْ لِيْ فَاَضْرِبَ عُنُقَهُ قَالَ دَعْهُ اِنْ يَكُنْ هُوَ فَلَا تُطِيْقُهُ وَ اِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِيْ قَتْلِهِ.

۳۳۳: علي بن حفص، او بشر بن محمد، عبد اللّٰه، معمر، زهري، سالم، حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دې، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم، ابن صياد ته او فرمائيل، ما خپل زړه کښې يوه خبره پټه کړې وه، هغه اووې، هغه لوګې (دهواں) دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، خاموش شه. ته د خپل تقدير نه مخکښې نه شې تلې. عمرؓ عرض او که (يا رسول اللّٰه) اجازت راکړئ، چه زه دَ ده کردن والوځوم، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، دې پريږده که دا هغه (دجّال) وي. نو ته دَ ده طاقت نه لرې، او که هغه نه وي، نو دَ ده قتلولو کښې ستا د پاره هيڅ خير نشته.

باب ۱۶۱ : قُلْ لَنْ يُّصِيْبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا قَضٰى قَالَ مُجَاهِدٌ بِفَاتِنِيْنَ بِمُضِلِّيْنَ اِلَّا مَنْ كَتَبَ اللّٰهُ اَنَّهُ يَصْلَى الْجَحِيْمِ قَدَّرَ فَهَدٰى قَدَّرَ

باب ۱۶۱ : (آيت) ورته او وايه، مونږ ته به هغه رسي، چه اللّٰه تعالىٰ مونږ د پاره ليکلې وي. کتب: معني دي فيصله کړې. فاتنين: معني دي، کمراه کيدونکي. (الامن هو صال الجحيم) معني دي. خو دَ چا چه جهنّم کښن داخليدل اللّٰه ليکلې دي، قدر فهدي: معني دي. چه بدبختي

الشَّقَآءَ وَالسَّعَادَةَ وَ هَدَى الْاَنْعَامَ لِمَرَاتِعِهَا.

او نيک بختي تقدير کښې ليکلے شوے وي. او (هدي الانعام لمراتعها) معني دي. خناور ورشو (څراګاه) ته رسَول.

۳۳۴: حَدَّثَنِىْ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ اَخْبَرَنَا النَّضْرُ حَدَّثَنَا دَاوٗدُ بْنُ اَبِى الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ اَنَّ عَآئِشَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا سَاَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُوْنِ فَقَالَ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ فَجَعَلَهُ اللّٰهُ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَّكُوْنُ فِىْ بَلَدٍ يَّكُوْنُ فِيْهِ وَ يَمْكُثُ فِيْهِ لَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَلَدِ صَابِرًا مُّحْتَسِبًا يَعْلَمُ اَنَّهُ لَا يُصِيْبُهُ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ اِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ اَجْرِ شَهِيْدٍ.

۳۳۴: اسحاق بن ابراهيم حنظلي، نضر، داؤد بن ابي الفرات، عبد اللّٰه بن بريده، يحيٰي بن معمر، بي بي عائشے نه روايت کوي. د هغے بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د طاعون باره کښې تپوس اوشو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، دا يو عذاب دے. چه اللّٰه تعالیٰ ئے راليږي، په چا چه غواړي. مسلمانانو د پاره دا رحمت ګرځوي. که سړے يو داسے ښار کښې وي، چه هلته طاعون وي، او هغه هلته ايسار شي، صبر کوي. او د ثواب کار ګڼړلو سره د هغے ښار نۀ نه اوځي، او هغه دا يقين اوکړي، چه هغۀ ته به هغه رسي، چه اللّٰه تعالیٰ د هغه په تقدير کښې ليکلے وي، نو د شهيد ثواب به ورته ملاؤ شي.

ف: يا اللّٰه، ته خپل امر باندے غالب ئے (وَاللّٰه غالبٌ عَلٰی امره) که خمونږ تقدير ښه نه وي، نو ته ئے ښه کړے، مونږ د هر قسم دنياوي او اُخروي بدخيرئ، شر، او خراب انجام نه ستا پناه غواړو. اللّٰهم امين. ثم امين. يا ربّ العٰلمين.

بَاب ۱۶۲: وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِىَ لَوْ لَا اَنْ هَدَانَا اللّٰهُ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدَانِىْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ.

باب ۱۶۲: دَ اللّٰه تعالیٰ قول، مونږ به هدايت بيامندونکے نه وو، که اللّٰه مونږ ته هدايت نه وے کړے، او که اللّٰه ماته هدايت کړے وے. نو زه به دَ متقيانو نه ووم.

۳۳۵: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ هُوَ ابْنُ حَازِمٍ عَنْ اَبِىْ اِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۵: ابو النعمان، جرير بن حازم، ابو اسحاق، حضرت براء بن عازب نه روايت کوي. د هغه بيان دے، ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د خندق په ورځ اوليدلو، چه

يَوْمَ الْخَنْدَقِ مَعَنَا التُّرَابَ وَ هُوَ يَقُوْلُ وَاللّٰهِ.

لَوْ لَا اللّٰهُ مَا اهْتَدَيْنَا
وَ لَا صُمْنَا وَ لَا صَلَّيْنَا
فَأَنْزِلَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا
وَ ثَبِّتِ الْاَقْدَامَ اِنْ لَاقَيْنَا
وَالْمُشْرِكُوْنَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا
اِذَا اَرَادُوْا فِتْنَةً اَبَيْنَا

مونږ سره ئې خاوره چلوله. او فرمانيل ئې په خدائې م دې قسم وي. كه اللّٰه تعالي مونږ ته هدايت نه كولې. نو نه به مونږ روژه نيولې او نه به مو مونځ كولو. په مونږ سكينه نازل كړې. او كه مونږ د دشمن مقابل شو نو مونږ ثابت قدم لرې. او مشركينو په مونږ ظلم كړې دې. كوم وخت چه هغوي د د فتنې اراده او كړي نو مونږ انكار كوو.

ف: سكينه. تسلي. آرام. سكون. آسائش. د يوې فريښتې نوم.

كِتَابُ الْاَيْمَانِ وَالنُّذُوْرِ (د قسمونو او نذرونو بيان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

باب ۱۶۳ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْ اَيْمَانِكُمْ وَ لٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوْا اَيْمَانَكُمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ.

باب ۱۶۳ : د اللّٰه تعالي قول، چه اللّٰه تاسو په لغو قسمونو نه نيسي، بلكه په هغه قسمونو به مو نيسي، چه تاسو ئې قصداً خورئې او د هغې كفّاره په لس (۱۰) مسكينانو په اوسط درجې طعام خوړول دي، چه تاسو ئې په خپل كور والو خوروئې. يا د هغوي كپړې اغستول يا يو غلام آزادول دي، كوم سړي ته چه دا حاصل نه دي. نو درې روژې دې اونيسي، دا ستاسو د قسمونو كفاره ده، كله چه تاسو قسم او خورئې. او د خپلو قسمونو حفاظت كوئې. دا شان اللّٰه تعالي ستاسو د پاره خپلې نښې بيانوي، شايد چه تاسو شكر گذار جوړ شئې

۶۲۳۲ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ

۶۲۳۲ : محمد بن مقاتل ابو الحسن، عبد اللّٰه، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشې نه روايت كوي. د هغې بيان دې. حضرت ابوبكر به هيڅ كله قسم نه

عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَكُنْ يَحْنَثُ فِيْ يَمِيْنٍ قَطُّ حَتّٰى أَنْزَلَ اللّٰهُ كَفَّارَةَ الْيَمِيْنِ وَ قَالَ لَا أَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَأَيْتُ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَ كَفَّرْتُ عَنْ يَمِيْنِيْ.

ماتولو، تر دے چه الله تعالیٰ د كفاره يمين آيت نازل كړلو. او هغه اووے، چه زه په كوم څيز هم قسم اوخورم، او د هغے نه علاوه زه خير بيامومم، نو زه هغه څيز اختياروم. چه د خير وي. او زه د خپل قسم كفاره وركوم.

ف: كفاره: هغه خيرات چه گناهونه رژوي. د گناه عوض.

۳۳۷: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُوْتِيْتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ وُّكِلْتَ إِلَيْهَا وَ إِنْ أُوْتِيْتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَ إِذَا حَلَفْتَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا فَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِكَ وَائْتِ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ.

۳۳۷: ابو النعمان محمد بن فضل، جرير بن حازم، حسن، عبد الرحمن بن سمرهؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلى الله عليه وسلم او فرمائيل، اے عبد الرحمن بن سمرهؓ د امارت (اميري) طلب مه كوه. ځكه كه تا ته د طلب كولو نه پس امارت دركړے شو، نو ته به هغے ته حواله كړے شے، او كه بے غوښتلو تا ته حاصل شي، نو ستا به (خدائي) مدد كولے شي. او كله چه ته په څه خبره قسم او خوړے، او خير د هغے نه علاوه خبره كښ بيامومے، نو د خپل قسم كفاره ادا كوه، او هغه څه كوه، چه د دے نه بهتر وي.

۳۳۸: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ أَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَ مَا عِنْدِيْ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ

۳۳۸: ابو النعمان، حماد بن زيد، غيلان بن جرير، ابو برده د خپل پلار نه روايت كوي، زه د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښ د اشعريانو يو جماعت سره د سورلي غوښتلو د پاره حاضر شوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، په خدائے چه زه تاسو له سورلي درنه كړم، او نه ماسره څه څيز شته، چه په هغے سورلي اوكړے. د راوي بيان دے. مونږ صبر كولو څو پورے چه الله ته منظوره وه. بيا حضور صلّي الله عليه

قَالَ ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ نَّلْبَثَ ثُمَّ اُتِيَ بِثَلٰثِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرٰي فَحَمَلَنَا عَلَيْهَا فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا اَوْ قَالَ بَعْضُنَا وَاللّٰهِ لَا يُبَارَكُ لَنَا اَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ اَنْ لَّا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَارْجِعُوْا بِنَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنُذَكِّرُهُ فَاَتَيْنَاهُ فَقَالَ مَا اَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللّٰهُ حَمَلَكُمْ وَ اِنِّيْ وَاللّٰهِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَا اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰي غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا اِلَّا كَفَّرْتُ عَنْ يَمِيْنِيْ وَ اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ اَوْ اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَّ كَفَّرْتُ عَنْ يَمِيْنِيْ.

وسلّم ته درې (۳) خوبصورته اوښې راوستلې شوې. حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ په هغې سواره كړلو، څه وخت چه مونږ روان شو. نو مونږ (خپلو كښې) اووې. يا مونږ كښې چا اووې، په خدائې چه، مونږ كښې به بركت نه وي مونږ نبي صلّي الله عليه وسلّم له سورلۍ غوښتلو د پاره راغلې وو. نو حضور صلّي الله عليه وسلّم قسم او خوړلو، چه مونږ له به سورلي نه راكوي، بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ ته سورلي راكړې. (معلوميږي چه حضور صلّي الله عليه وسلّم نه خپله خبره هيره شوه) مونږ د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښې واپس حاضر شو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. ما تاسو سواره كړې نه يئ، بلكه الله تعالىٰ تاسو سواره كړې يئ. او په خدائ چه، كله چه زه دَ الله د مشيّت مطابق قسم اوخورم، او د هغې نه علاوه خبرې كښې خير وينم، نو زه خپل قسم كفاره ادا كوم، او څه چه بهتر وي هغه كوم. يا (دائې) او فرمائيل، زه هغه كوم، كوم چه بهتر وي، او د خپل قسم كفاره وركوم.

۹ ۳۳: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هٰذَا مَا حَدَّثَنَا اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ لَاَنْ يَّلِجَّ اَحَدُكُمْ بِيَمِيْنِهٖ فِيْ اَهْلِهٖ اٰثَمُ لَهٗ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ اَنْ يُّعْطِيَ

۹ ۳۳: اسحٰق بن ابراهيم، عبد الرزّاق، معمر، همام بن منبه، حضرت ابو هريرةؓ نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، مونږ (د ظهور دَ اعتبار نه د ټولو نه) آخر يو. ليكن د قيامت په ورځ به مخكښې يو. بيا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، د خپل كور والو معامله كښې ستاسو په خپلو قسمونو ټينګيدل (مُصر پاتې كيدل) دَ زياتې ګناه خبره ده، په نسبت د دې، چه د هغې كفاره وركړئې، چه الله تعالىٰ به

كَفَّارَتَهُ الَّتِيُ افْتَرَضَ اللّٰهُ عَلَيْهِ.

تاسو فرض كړے ده.

۶۳۴۰: حَدَّثَنِيُ اِسُحٰقُ يَعُنِي بُنَ اِبُرٰهِيُمَ حَدَّثَنَا يَحُيَى بُنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنُ يَحُيٰى عَنُ عِكُرَمَةَ عَنُ اَبِيُ هُرَيُرَةَؓ قَالَ قَالَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَنِ اسُتَلَجَّ فِيُ اَهُلِهِ بِيَمِيُنٍ فَهُوَ اَعُظَمُ اِثُمًا لِيَبَرَّ يَعُنِي الْكَفَّارَةَ.

۶۳۴۰: اسحٰق بن ابراهيم، يحيٰي بن صالح، معاويه، يحيٰي، عكرمه، ابو هريرهؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، كوم سړے چه د خپل كور والو معامله كښې په خپل قسم اصرار كوي، نو هغه ډير لوئے گنهگار دے. هغه له پكار دي، چه قسم پاک كړي، يعني كفاره ادا كړي.

باب ۱٦۴: قَوُلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَ اَيُمُ اللّٰهِ.

باب ۱٦۴: د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم وَ اَيُمُ اللّٰه (قسم په خدائي) فرمائيل.

۶۳۴۱: حَدَّثَنَا قُتَيُبَةُ بُنُ سَعِيُدٍ عَنُ اِسُمٰعِيُلَ بُنِ جَعُفَرٍ عَنُ عَبُدِ اللّٰهِ بُنِ دِيُنَارٍ عَنِ بُنِ عُمَرَؓ قَالَ بَعَثَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بَعُثًا وَّ اَمَّرَ عَلَيُهِمُ اُسَامَةَ بُنَ زَيُدٍ فَطَعَنَ بَعُضُ النَّاسِ فِيُ اِمُرَتِهٖ فَقَامَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنُ كُنُتُمُ تَطُعُنُوُنَ فِيُ اِمُرَتِهٖ فَقَدُ كُنُتُمُ تَطُعُنُوُنَ فِيُ اِمُرَةِ اَبِيُهِ مِنُ قَبُلُ وَ اَيُمُ اللّٰهِ اِنُ كَانَ لَخَلِيُقًا لِلْاِمَارَةِ وَ اِنُ كَانَ لَمِنُ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ وَ اِنَّ هٰذَا لَمِنُ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ بَعُدَهُ.

۶۳۴۱: قتيبه بن سعيد، اسمٰعيل بن جعفر، عبد اللّٰه بن دينار، ابن عمرؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلم يو لښكر اوليږلو، او اسامه بن زيد، ئے په هغے امير مقرر كړلو. بعضے خلقو د هغه په سرداري ملامتيا اوكړه، نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو وے فرمائيل، كه (نن) تاسو دَ ده په سرداري ملامتيا كوئے. نو دَ ده نه مخكښې تاسو دَ دهٔ دَ پلار په سرداري هم بد، وئيلے وو. په خدائے مِ دے قسم وي. هغه دَ امارت (اميري سرداري. مشرئ) مستحق وو. او خلقو كښې ځما په نزد ډير زيات محبوب وو. او د هغه نه پس دے (يعني اسامهؓ) خلقو كښې ماته د ټولو نه زيات محبوب دے.

باب ۱٦۵: كَيُفَ كَانَتُ يَمِيُنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ. وَ قَالَ سَعُدٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيُ نَفُسِيَ بِيَدِهٖ

باب ۱٦۵: د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم قسم به څنگه وو. او حضرت سعدؓ او وے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم: وَالَّذِى نفسى بيده: او فرمائيل. او ابو قتاده اووے، حضرت ابوبكرؓ دَ حضور

وَ قَالَ اَبُوْ قَتَادَةَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَاللّٰهِ اِذًا يُقَالُ وَ اللّٰهِ وَ بِاللّٰهِ وَ تَاللّٰهِ.

صلي الله عليه وسلم: لا والله: او وے. كوم خاۓ چه والله' او بالله او تالله: وئيلے شي.

۳۴۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوْسَى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ يَمِيْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَ مُقَلِّبِ الْقُلُوْبِ.

۳۴۲: محمد بن يوسف' سفيان' موسي بن عقبه' سالم' حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي' د هغه بيان دے. د حضور صلي الله عليه وسلم قسم دا وو: لا و مقلب القلوب: (قسم دے د زړونو په كرځونكي).

۳۴۳: حَدَّثَنَا مُوْسَى حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهٗ وَ اِذَا هَلَكَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهٗ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوْزُهُمَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

۳۴۳: موسي ابو عوانه' عبد الملک' جابر بن سمره' نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي. كوم وخت چه قيصر هلاک شو' نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' دے نه پس به هيڅ قيصر نه وي. او څه وخت چه كسري هلاک شو. نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' دے نه پس به هيڅ كسري نه وي' په هغه ذات م دے قسم وي' چه د هغه په قبضه كښ ځما ساه ده. چه د دے دواړو خزانے به د الله په لار كښ خرچ كيږي. (يعني د مسلمانانو په لاس به راشي او خرچ كيږي به).

۳۴۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا هَلَكَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهٗ وَ اِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهٗ وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوْزُهُمَا

۳۴۴: ابو اليمان' شعيب' زهري' سعيد بن مسيب' ابو هريرهؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. چه كسري هلاک شو' نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' ده نه پس به هيڅ كسري نه وي' او چه قيصر هلاک شو' نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' ده نه پس به هيڅ قيصر نه وي. قسم دے په هغه ذات' چه د هغه په قبضه كښ د محمد صلي الله عليه وسلم ساه ده. چه د دے دواړو خزانے به د الله په لار كښ خرچ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

کولے شي.

۶۴۵ ۳: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ يَا اُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللّٰهِ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا وَّ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا.

۶۴۵ ۳: محمد، عبده، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. د هغې بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل: اے د محمد صلي الله عليه وسلم امت: قسم په خدائے که تاسو ته معلومه وے. څه چه ماته معلوم دي نو زيات به مو ژړل او کم به مو خاندل.

۶۴۶ ۳: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حَيْوَةُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ عَقِيْلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ اَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ اٰخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَاَنْتَ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِلَّا مِنْ نَفْسِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ حَتّٰى اَكُوْنَ اَحَبَّ اِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ فَاِنَّهُ الْاٰنَ وَاللّٰهِ لَاَنْتَ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ نَفْسِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاٰنَ يَا عُمَرُ.

۶۴۶ ۳: يحيي بن سليمان، ابن وهب، حيوه، ابو عقيل، زهره بن معبد، د خپل نيکه (دادا) عبد الله بن هشام نه روايت کوي. د هغه بيان دے. مونږ حضور صلي الله عليه وسلم سره وو. او حضور صلي الله عليه وسلم د حضرت عمرؓ بن خطاب لاس نيولے وو. حضرت عمرؓ حضور صلي الله عليه وسلم ته عرض اوکه، يا رسول الله تاسو ماته بغير د خپل ځان نه د نورو ټولو څيزونو نه زيات محبوب ئے. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، په هغه ذات مې دے قسم وي، چه د هغه په قبضه کښې ځما ساه ده (ستا ايمان کامل نه دے) څو پورے چه زه تاته ستا د ځان نه هم زيات محبوب نشم. حضرت عمرؓ عرض اوکه. اوس، په خدائے مې دے قسم وي، تاسو ماته د خپل ځان نه هم زيات (عزيز) محبوب ئے. نو نبي صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، اوس اے عمرؓ (ستا ايمان کامل دے).

۶۴۷ ۳: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدٍ

۶۴۷ ۳: اسمعيل، مالک، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله بن عتبه بن مسعود، ابو هريره، زيد بن خالدؓ نه روايت کوي. د دے دوارو بيان دے. دوه (۲) سړي د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کښې په جګړه

بْـنِ خَـالِـدٍ اَنَّهُـمَـا اَخْبَـرَهُ اَنَّ رَجُـلَيْـنِ اخْتَـصَـمَـا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰـهِ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَحَدُهُمَا اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰـهِ وَ قَـالَ الْاٰخَـرُ وَ هُوَ اَفْقَهُهُمَا اَجَـلْ يَـا رَسُـوْلَ اللّٰـهِ فَـاقْـضِ بَيْـنَـنَـا بِـكِتَابِ اللّٰـهِ وَ اْذَنْ لِيْ اَنْ اَتَـكَـلَّـمَ قَـالَ تَـكَـلَّـمْ قَـالَ اِنَّ ابْنِيْ كَـانَ عَسِيْـفًـا عَلٰى هٰذَا قَـالَ مَـالِكٌ وَالْـعَسِيْفُ الْاَجِيْـرُ زَنٰـى بِـامْـرَاَتِـهٖ فَـاَخْبَـرُوْنِـيْ اَنَّ عَـلٰـى ابْنِـي الـرَّجْـمَ فَـافْتَـدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَّ جَارِيَـةٍ لِّـيْ ثُـمَّ اِنِّـيْ سَـاَلْـتُ اَهْـلَ الْـعِـلْـمِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ مَا عَلٰى ابْنِيْ جَلْدُ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبُ عَامٍ وَ اِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَى امْرَاَتِهٖ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّـى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَا وَالَّذِيْ نَـفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰـهِ اَمَّا غَنَمُكَ وَ جَارِيَتُكَ فَرَدٌّ عَلَيْكَ وَ جَـلَـدَ ابْـنَهٗ مِائَةً وَّ غَرَّبَهٗ عَامًا وَّ اُمِرَ اُنَيْسُ الْاَسْلَمِيُّ اَنْ يَّاْتِيَ اِمْرَاَةَ الْاٰخَرِ فَـاِنِ اعْتَـرَفَـتْ رَجَمَهَـا فَـاعْتَـرَفَـتْ فَرَجَمَهَا.

راغـلـل. هغوي كښ يو اووې خمونږ مينځ كښ د كتاب اللّٰـه مـطـابق فيصله اوكړې. او هغه دوئم چه هغې دواړو كښ پوه وو. وئيلې' او. يا رسول اللّٰه' خمونږ مينځ كښ د كـتـاب الـلّٰـه مـطـابـق فـيـصـلـه اوكړې. او ماته اجازت راكړئې. چه زه عرض اوكړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورتـه او فـرمائيل' وايه' هغه اووې. خما خوئې ده سره مزدور وو. مالک اووې دَ عسيف نه مراد مزدور دې. خـما خـوئې دَ ده ښځې سره زنا اوكړه. خلقو ماته اووې. چه خـمـا خـوئې بـه سـنگسار كړې شي. ما سل (۱۰۰) چيلئې او يوه وينزه فديه كښ وركړه. هغه مِ خلاص كړلو. بيا ما دَ اهلِ علمو نه تپوس اوكه. نو هغوي اووې' چه خما خوئې به سل (۱۰۰) كوړې وهلې شي' او يـو كـال د پـاره بـه بې وطنه (جلا وطن) كولې شي' او سنگساره خو به دَ ده ښځه كولې شي' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰـه عـليه وسلّم او فرمائيل' په هغه ذات مِ دې قسم وي' چه د هغه په قبضه كښ خما ساه ده. زه به ستاسو فيصله دَ كـتـاب الـلّٰـه مطابق كوم. ستا چيلئې او وينزه تاته واپس كـولې شي' او دَ هـغـه خوئې ئې سل (۱۰۰) كوړې او وهـلـو' او يـو كـال د پـاره ئې جلاوطن كړلو. او انيس اسلمي ته ئې حكم وركه. چه د هغې دوئم سړي ښځې له ورشي' كـه هغه اعتراف اوكړي' نو هغه دې سنگساره كـړې شي. هغې اعتراف اوكه. (يعني وې منله' چه ما زنا كړې ده) نو هغه سنگساره كړې شوه.

۳۴۸: حَـدَّثَـنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُـحَـمَّـدِ بْـنِ اَبِـيْ يَـعْـقُوْبَ عَنْ عَبْدِ

۳۴۸: عـبـد الـلّٰـه بن محمد' وهب' شعبه' محمد بـن ابـي يـعـقـوب' عـبـد الـرحمٰن بن ابي بكره' خپل پلار ابي بـكـرهؓ نـه' هـغـه د حـضـور صـلّي اللّٰه عليه وسلّم نه

الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ اَسْلَمُ وَ غِفَارُ وَ مُزَيْنَةُ وَ جُهَيْنَةُ خَيْرًا مِّنْ تَمِيْمٍ وَّ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ وَ غَطَفَانَ وَ اَسَدٍ خَابُوْا وَ خَسِرُوْا قَالُوْا نَعَمْ فَقَالَ وَالَّذِىْ نَفْسِىْ بِيَدِهٖ اِنَّهُمْ خَيْرٌ مِّنْهُمْ.

روايت كوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، او وايه، كه اسلم او غفار او مُزينه او جهينه (ذ قبيلو نومونه دي) قبيله تميم او عامر بن صعصعه او غطفان او اسد نه بهتر وي. نو هغه خلق تاوان او نقصان كښ دي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، قسم دے په هغه ذات چه ذ هغه قبضه كښ ځما ساه ده. چه هغه خلق ذ دوي نه بهتر دي.

۶۳۴۹: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عُرْوَةُ عَنْ اَبِىْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ عَامِلًا فَجَآءَهُ الْعَامِلُ حِيْنَ فَرَغَ مِنْ عَمَلِهٖ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا لَكُمْ وَ هٰذَا اُهْدِىَ لِىْ فَقَالَ لَهُ اَفَلَا قَعَدْتَّ فِىْ بَيْتِ اَبِيْكَ وَ اُمِّكَ فَنَظَرْتَ اَيُهْدٰى لَكَ اَمْ لَا ثُمَّ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلٰوةِ فَتَشَهَّدَ وَ اَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهٗ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهٗ فَيَاْتِيْنَا فَيَقُوْلُ هٰذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَ هٰذَا اُهْدِىَ لِىْ اَفَلَا قَعَدَ فِىْ بَيْتِ اَبِيْهِ وَ اُمِّهٖ فَنَظَرَ هَلْ يُهْدٰى لَهٗ اَمْ لَا فَوَ الَّذِىْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَا يَغُلُّ اَحَدُكُمْ مِنْهَا شَيْئًا اِلَّا جَآءَ بِهٖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهٗ عَلٰى عُنُقِهٖ اِنْ

۶۳۴۹: ابو اليمان، شعيب، زهري، عروه، ابي حميد ساعدي نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم يو سړے عامل جوړ كړلو، عامل چه خپل كار نه فارغ شولو، نو د حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو. او عرض ئے اوكه. يا رسول الله، دا (مال) ستاسو دے، او دا ماته هديه كښ راليږلے شوے دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ته د خپل مور پلار كور كښ ولے نه كيناستلے. بيا به مو كتلے. چه تا ته هديه درليږلے شي. كه نه. بيا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د ماسختن د مانځه نه پس اوريدلو. تشهد ئے اووے. ذ الله تعريف ئے بيان كه. چه د هغے مستحق دے. بيائے او فرمائيل. اما بعد: داسے عامل څه حال دے. چه مونږ هغه عامل جوړ كړو. بيا هغه مونږ ته راشي. او وائي چه دا ستاسو حاصل شوے مال دے. او دا ماته هديه كښ راكړے شوے دے. هغه د خپل مور پلار كور كښ ولے نه كيني. چه بيا اوګورو، هغه ته څوک هديه راليږي، كه نه. په هغه ذات م دے قسم وي، چه د هغه په قبضه كښ ځما ساه ده. تاسو كښ چه كوم سړے هم څه خير ... حان سره اوساتي. نو د

كَانَ بَعِيْرًا جَآءَ بِهٖ لَهٗ رُغَآءٌ وَّ اِنْ كَانَتْ بَقَرَةً جَآءَ بِهَا لَهَا خُوَارٌ وَّ اِنْ كَانَتْ شَاةً جَآءَ بِهَا تَيْعَرُ فَقَدْ بَلَّغْتُ فَقَالَ اَبُوْ حُمَيْدٍ ثُمَّ رَفَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهٗ حَتّٰى اِنَّا لَنَنْظُرُ اِلٰى عُفْرَةِ اِبْطَيْهِ فَقَالَ اَبُوْ حُمَيْدٍ وَّ قَدْ سَمِعَ ذٰلِكَ مَعِيْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلُوْهُ.

قیامت په ورځ به هغه، هغه څیز داسې راوړي چه هغه څیز به د هغه په ګردن سوروي. که هغه اوښ وي. نو هغه به بررېږي. او که هغه غوا وي، یا چیلۍ وي، نو هغه به چغې وهي، ما تاسو خلقو ته رسولې دي. ذ ابو حمید بیان دې. بیا رسول الله صلّي الله علیه وسلّم خپل لاس مبارک اوچت کړلو. تر دې چه مونږ خلقو د حضور صلّي الله علیه وسلّم ذ ترخونو سپیدي اولیده. ابو حمید اووې. ما سره دا زید بن ثابت هم ذ نبي صلّي الله علیه وسلّم نه آوریدلې دي، د هغه نه تپوس او کړئ.

٦٣٥٠: حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ هُوَ ابْنُ يُوْسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا وَّ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا.

٦٣٥٠: ابراهیم بن موسٰي، هشام بن یوسف، معمر، همام، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دې. ابو القاسم صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل، په هغه ذات م دې قسم وي. چه د هغه په قبضه کښې د محمد صلّي اللّه علیه وسلّم ساه ده، که تاسو ته هغه معلومه وې، څه چه ماته معلومه دي. نو زیات به مو ژړل او کم به مو خاندل.

٦٣٥١: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُوْرِ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ انْتَهَيْتُ اِلَيْهِ وَ هُوَ يَقُوْلُ فِيْ ظِلِّ الْكَعْبَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ وَ رَبِّ الْكَعْبَةِ قُلْتُ مَا شَاْنِيْ اَيُرٰى فِيَّ شَيْءٌ مَا شَاْنِيْ فَجَلَسْتُ اِلَيْهِ وَ هُوَ يَقُوْلُ فَمَا اسْتَطَعْتُ اَنْ اَسْكُتَ وَ

٦٣٥١: عمر بن حفص، حفص، اعمش، معرور، ابو ذر رضي الله عنه نه روایت کوي. زه د حضور صلّي الله علیه وسلّم خدمت کښې اولیږلې شوم، هغه وخت حضور صلّي الله علیه وسلّم د کعبې په سوري کښې فرمائیل، هغه خلق نقصان کښې دي. د کعبې په پروردګار م دې قسم وي، هغه خلق نقصان کښې دي. ځما خیال راغې ځما څه حالت دې، آیا ما کښې څه خبره په نظر راغلې ده، څه خبره ده. نو زه حضور صلّي اللّه علیه وسلّم سره کیناستم. او حضور صلّي الله علیه وسلّم به دا فرمائیل، ما حضور صلّي الله علیه وسلّم خاموش نهٔ کړې شو. او

تَغۡشَانِىۡ مَا شَآءَ اللّٰهُ فَقُلۡتُ مَنۡ هُمۡ بِاَبِىۡ اَنۡتَ وَ اُمِّىۡ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ قَالَ الۡاَكۡثَرُوۡنَ اَمۡوَالًا اِلَّا مَنۡ قَالَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا.

څو پورې چه الله ته منظور وه. په ما د غم كيفيت خور وو. ما عرض اوكه، يا رسول الله خما مور پلار دې په تاسو قربان وي. هغه كوم خلق دي. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، هغه خلق چه زيات مال والا دي، خو هغه چه داسې او داسې او داسې خرچ كوي.

۳۵۲: حَدَّثَنَا اَبُوۡ الۡيَمَانِ اَخۡبَرَنَا شُعَيۡبٌ حَدَّثَنَا اَبُوۡ الزِّنَادِ عَنۡ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ الۡاَعۡرَجِ عَنۡ اَبِىۡ هُرَيۡرَةَؓ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُلَيۡمَانُ لَاَ طُوۡفَنَّ اللَّيۡلَةَ عَلٰى تِسۡعِيۡنَ امۡرَاَةً كُلُّهُنَّ تَاۡتِىۡ بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ فَقَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ فَلَمۡ يَقُلۡ اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ فَطَافَ عَلَيۡهِنَّ جَمِيۡعًا فَلَمۡ يَحۡمِلۡ مِنۡهُنَّ اِلَّا امۡرَاَةٌ وَّاحِدَةٌ جَآءَتۡ بِشِقِّ رَجُلٍ وَ اَيۡمُ الَّذِىۡ نَفۡسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَوۡ قَالَ اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ لَجَاهَدُوۡا فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ فُرۡسَانًا اَجۡمَعُوۡنَ.

۳۵۲: ابو اليمان، شعيب، ابو الزناد، عبد الرحمٰن اعرج، ابو هريرهؓ نه روايت كوي، رسول الله صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، سليمان عليه السلام اووے، زه به خپلو لس كم سلو (۹۰) بيبيانو كښ هرے يوے له يوه شپه كښ ورځم، هغے كښ به هره يوه داسے بچے راوړي، چه شهسوار به وي، او دَ الله په لار كښ به جهاد كوي. يو ملګري ورته اووے، انشاء الله اووائے، خو هغه انشاء اللّٰه اونهٔ ووے نو خپلو ټولو بيبيانو له ورغے، خو هغوي كښ صرف يوه بي بي حامله شوه، چه هغے يو نيمګړے بچے راوړلو، او قسم دے په هغه ذات، چه دَ هغه په قبضه كښ دَ محمد ساه ده، كه هغه (يعني سليمانؑ) انشاء الله وئيلے وے، نو دَ ټولو بيبيانو نه به ئے داسے بچي پيدا شوي وؤ، چه شهسواران به وو، او ټولو به دَ الله په لار كښ جهاد كولو.

۳۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوۡ الۡاَحۡوَاصِ عَنۡ اَبِىۡ اِسۡحٰقَ عَنِ الۡبَرَآءِ بۡنِ عَازِبٍؓ قَالَ اُهۡدِىَ اِلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ سَرَقَةٌ مِنۡ حَرِيۡرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَدَاوَلُوۡنَهَا بَيۡنَهُمۡ وَ يَعۡجَبُوۡنَ مِنۡ حُسۡنِهَا وَلِيۡنِهَا فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ

۳۵۳: محمد، ابو الاحواص، ابو اسحٰق، براء به عازبؓ نه روايت كوي. نبي صلّي الله عليه وسلّم ته دَ ريښمو يوه ټکړه هديه كښ اوليږلے شوه خلقو به هغه لاس په لاس اخستله. او دَ هغے نرمي او خوبصورتئ ته ئے دَ تعجب په نظر كتل، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، آيا تاسو دے ته تعجب اوړي يئ. خلقو جواب وركه، او. يا رسول الله. حضور صلّي الله عليه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَعْجَبُوْنَ مِنْهَا قَالُوْ نَعَمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَمَنَادِيْلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا لَمْ يَقُلْ شُعْبَةُ وَ اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ.

وسلّم ورته او فرمائيل' قسم دے په هغه ذات' چه دَ هغه په قبضه کښې دَ محمدٌ ساه ده' البته دَ سعد رومالونه جنت کښې دَ دے نه بهتر دي. شعبه او اسرائيل په واسطه دَ' اسحاق (چه کوم روايت او کۀ هغے کښې) والذي نفسي بيده: (قسم دے په هغه ذات' چه دَ هغه په قبضه کښې زما ساه ده) الفاظ نه دي بيان کړي.

۳۵۴: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ اِنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا كَانَ مِمَّا عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ اَخْبَآءٍ اَوْ خِبَآءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ اَنْ يَذِلُّوْا مِنْ اَهْلِ اَخْبَاءِكَ اَوْ خِبَآئِكَ شَكَّ يَحْيٰى ثُمَّ مَا اَصْبَحَ الْيَوْمَ اَهْلُ اَخْبَآءٍ اَوْ خِبَآءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ يَعِزُّوْا مِنْ اَهْلِ اَخْبَاءِكَ اَوْ خِبَآئِكَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَيْضًا وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسِّيْكٌ فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ اَنْ اُطْعِمَ مِنَ الَّذِيْ لَهٗ قَالَ لَا اِلَّا بِالْمَعْرُوْفِ.

۳۵۴: يحيي بن بکير' ليث' يونس' ابن شهاب' عروه بن زبير' بي بي عائشے نه روايت کوي' دَ هغے بيان دے. هند بنت عتبه بن ربيعه عرض او کړ يا رسول اللّٰه (يو وخت داسے وو' چه) دَ' زمکے په مخ څما د تهولو نه دا خبره خوښه وه' چه تاسو خيمے واله (يعني ستاسوٌ تابع خلق) ذليل وي. ليکن نن ما ته دَ دے نه غوريزه خبره بله نه ښکاري' چه ستاسو دَ خيمے خلق دے غالب وي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل' په هغه ذات مِ دے قسم وي' چه دَ هغه په قبضه کښې دَ محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم ساه ده. دے کښې به اوس نوره ترقي کيږي. هند عرض او کړ' يا رسولَ اللّٰه' ابو سفيان يو بخيل سړے دے' آيا ما د پاره دے خبره کښې څه حرج شته' کۀ زۀ دَ هغه دَ مال نه (دَهغه په اولاد) اوخورو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل' نه' خو په شرط دَ دے' چه دَ' دستور مطابق وي.

۳۵۵: حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ سَمِعْتُ عَمْرَوا بْنَ مَيْمُوْنٍ قَالَ

۳۵۵: احمد بن عثمان' سريح بن مسلمه' ابراهيم' دَ ابراهيم پلار' ابو اسحاق' عمرو بن ميمون' حضرت عبد اللّٰه بن مسعودٌ نه روايت کوي' د هغه بيان دے. يو ځل حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم' دَ يماني

حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضِيْفٌ ظَهْرَهٗ اِلٰى قُبَّةٍ مِّنْ اَدَمٍ يَمَانٍ اِذْ قَالَ لِاَصْحَابِهٖ اَتَرْضَوْنَ اَنْ تَكُوْنُوْا رُبُعَ اَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوْا بَلٰى قَالَ اَفَلَمْ تَرْضَوْا اَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوْا بَلٰى قَالَ فَوَ الَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ اِنِّيْ لَاَرْجُوْا اَنْ تَكُوْنُوْا نِصْفَ اَهْلِ الْجَنَّةِ.

ځرمنے خيمے سره شا لږولے وه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپلو ملګرو ته او فرمائيل، آيا تاسو په دے خبره راضي يئ، چه تاسو دے دَ اهل جنت ځلورمه حصّه يئي. خلقو اووے. جي. او. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، آيا ستاسو دا خوښه ده، چه تاسو دے دَ اهل جنّت دريمه حصه يئي. خلقو اووے. جي. او. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، قسم دے په هغه ذات، چه دَ هغه په قبضه کښ دَ محمدؐ ساه ده. زهٔ اُميد کوم، چه تاسو به دَ، اهلِ جنت نيمه حصه يئي.

۳۵۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَّالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَّقْرَاُ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ جَآءَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهٗ وَكَاَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَآلُّهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْاٰنِ.

۳۵۶: عبد اللّٰه بن مسلمه، مالک، عبد الرحمٰن بن عبد اللّٰه بن عبد الرحمٰن، عبد اللّٰه بن عبد الرحمٰن، ابو سعيد نه روايت کوي، يو سړي دَ چا نه: قل هو اللّٰه احد: لوستل واوريدل او هغه ئے بار بار لوستلو. کوم وخت چه سحر شو، نو هغه دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم په خدمت کښ حاضر شولو، او هغے سړي دَ دے سورت تلاوت کم ګڼړلو، نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، قسم دے په هغه ذات، چه دَ هغه قبضه کښ خما ساه ده، چه دا سورت دَ، قرآن دَ، دريمے حصّے برابر دے (يعني دومره ثواب لري، کهٔ چا درے ځله اووے، نو ګويا چه قرآن ئے ختم کړ، مطلب دا چه لوئے فضيلت لري).

۳۵۷: حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍؓ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَتِمُّوا الرُّكُوْعَ وَالسُّجُوْدَ فَوَ الَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اِنِّيْ لَاَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِيْ اِذَا

۳۵۷: اسحاق، حبان، همام، قتاده، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل تاسو رکوع او سجده پوره کوئي، په هغه ذات مِ دے قسم وي، دَ چا په قبضه کښ چه خما ساه ده، چه زهٔ تاسو دَ وروستو نه وينم، کله چه تاسو رکوع او

مَا رَكَعْتُمْ وَ اِذَا مَا سَجَدْتُمْ.

۳۵۸: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ امْرَاَةً مِنَ الْاَنْصَارِ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا اَوْلَادٌ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اِنَّكُمْ لَاَحَبُّ النَّاسِ اِلَيَّ قَالَهَا ثَلٰثَ مِرَارٍ.

سجده کوئي.

۳۵۸: اسحٰق، وهب بن جرير شعبه، هشام بن زيد، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، دَ انصارو يوه ښځه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حدمت کښ حاضره شوه. هغے سره دَ هغے بچي وو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل په هغه ذات مِ دے قسم وي، دَ چا قبضه کښ چه څما ساه ده، چه تاسو په، خلقو کښ ماته زيات محبوب يئي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم داسے درے ځله اوفرمائيل.

بَاب ۱۶۶: لَا تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ.

باب ۱۶۶: په خپلو پلرونو قسم مه خورئي.

۳۵۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍؒ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَ هُوَ يَسِيْرُ فِيْ رَكْبٍ يَحْلِفُ بِاَبِيْهِ فَقَالَ اَلَا اِنَّ اللّٰهَ يَنْهَاكُمْ اَنْ تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ مَّنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللّٰهِ اَوْ لِيَصْمُتْ.

۳۵۹: عبد اللّٰه بن مسلمه، مالک، نافع، حضرت عبد اللّٰه بن عمرؓ نه روايت کوي دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم حضرت عمر له ورغے. هغه وخت هغه په اَس سور وو. او په خپل پلار ئے قسم خوړلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. خبردار. اللّٰه تعالٰي تاسو، دَ دے خبرے نه منع کوي، چه په خپلو پلرونو دے قسم اوخورئي. کوم سړے چه (خامخا) قسم خوري، نو هغه دے په اللّٰه تعالٰي قسم خوري. يا خاموش دِ اوسي.

۳۶۰: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ عُمَرَؓ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يَنْهَاكُمْ اَنْ تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ قَالَ

۳۶۰: سعيد بن عفير، ابن وهب. يونس. ابن شهاب. سالم. حضرت ابن عمر. حضرت عمرؓ نه روايت کوي، د هغه نه ئے واوريدل، ماته رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، چه اللّٰه تعالٰي په خپلو پلرونو دَ قسم خوړلو نه منع کوي. دَ حضرت عمر بيان دے په خدائے مِ دے قسم وي، دَ

عُمَرَؓ فَوَاللّٰهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكِرًا وَّ لَا اٰثِرًا قَالَ مُجَاهِدٌ اَوْ اَثْرَةٍ مِنْ عِلْمٍ يَّأْثُرُ عِلْمًا تَابَعَهُ عُقَيْلٌ وَّالزُّبَيْدِيُّ وَ اِسْحَاقُ الْكَلْبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ.

كوم وخت چه ما' دا' ذَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دي' نو نه قصداً او نه په هيره مِ په پلار قسم خوړلے دے. مجاهد اووے: او اثرة من علم: نه مراد: ياثر: علم: دے. عقيل او زبيدي او اسحاق قلبي ذَ' زهري نه ذَ دے متابعت کښ روايت کړے دے. او ابن عينيه او معمر په واسطه ذَ' سالم' ابن عمر' حضرت عمرؓ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کړے دے.

١٣٦١: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ.

١٣٦١: موسٰي بن اسمٰعيل' عبد العزيز بن مسلم' عبد اللّٰه بن دينار' حضرت عبد اللّٰه بن عمر نه روايت کوي' ذَ هغه نه ئے واوريدل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ذَ خپلو پلرونو قسمونه مه خورئ.

٢٣٦٢: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّيْمِيِّ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ هٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَّ بَيْنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ وُدٌّ وَّ اِخَاءٌ فَكُنَّا عِنْدَ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ فَقُرِّبَ اِلَيْهِ طَعَامٌ فِيْهِ لَحْمُ دَجَاجٍ وَ عِنْدَهٗ رَجُلٌ مِّنْ بَنِيْ تَيْمِ اللّٰهِ اَحْمَرُ كَاَنَّهٗ مِنَ الْمَوَالِيْ فَدَعَاهُ اِلَى الطَّعَامِ فَقَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُهٗ يَاْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهٗ فَحَلَفْتُ اَنْ

٢٣٦٢: قُتَيبه' عبد الوهاب' ايوب' ابو قلابه' قاسم تيمني' زهدم نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے. ذَ جَرم او اشعريانو قبيلو مينځ کښ وروروَلي او دوستي وه. مونږ ابو موسٰي اشعري سره وو' هغه ته طعام راوړے شو. هغے کښ ذَ چرگے غوښه وه. ذَ بني تميم يو سړے هغه سره وو' ذَ هغه سُر (سرخ) رنګ وو. هغه ئے ډوډئ ته راوغوښتلو' نو هغه اووے' ما دا په نجاست خوړلو ليدلے دے' نو څما طبيعت ترے متنفر شو او قسم مِ او خوړلو' چه چرګ به نه خورم' هغه ورته اووے. راپاسه' زه تاته د دے بابت کښ حديث بيانوم. زه ذَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ څو اشعريانو سره ذَ سورلئ غوښتلو د پاره حاضر شوم' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم

لَآ اُكَلِّمُهُ فَقَالَ قُمْ فَلَاُحَدِّثَنَّكَ عَنْ ذَاكَ اِنِّىْ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ نَفَرٍ مِّنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَا اَحْمِلُكُمْ وَ مَا عِنْدِىْ مَا اَحْمِلُكُمْ فَاُتِىَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ اِبِلٍ فَسَاَلَ عَنَّا فَقَالَ اَيْنَ النَّفَرُ الْاَشْعَرِيُّوْنَ فَاَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرٰى فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا تَغَفَّلْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِيْنَهُ وَاللّٰهِ لَا نُفْلِحُ اَبَدًا فَرَجَعْنَا اِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ اِنَّا اَتَيْنَاكَ لِتَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ اَنْ لَّا تَحْمِلَنَا وَ مَا عِنْدَكَ مَا تَحْمِلُنَا فَقَالَ اِنِّىْ لَسْتُ اَنَا حَمَلْتُكُمْ وَ لٰكِنَّ اللّٰهَ حَمَلَكُمْ وَاللّٰهِ لَا اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا اِلَّا اَتَيْتُ الَّذِىْ هُوَ خَيْرٌ وَّ تَحَلَّلْتُهَا.

او فرمائيل، قسم په خدائے زه به تاسو ته سورلي درنه کړم، او نه ماسره څه څيز شته، چه په هغې تاسو سوارهٔ کړم. دېے کښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له دَ مال غنيمت اوښان راغلل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم څمونږ متعلق تپوس اوکهٔ. اشعريان چرته دي، او مونږ د پاره ئے دَ پنځو ښو اوښو راکولو حکم اوکړو. کوم وخت چه مونږ روان شو، نو مونږ اووې، دا مونږ څه اوکړل، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم قسم خوړلے وو، چه مونږ له به سورلي نه راکوي، او نه هغوي سره څه سورلي شته، چه مونږ پرے سواره کړي. بيا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ له سورلئ راکړے، شايد مونږ ترے قسم هير کړلو، په خدائے مو دے قسم وي، دے صورت کښې به مونږ فلاح (خلاصي) بيا نه مومو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له واپس راغلو، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته مو عرض اوکه، چه مونږ تاسو له دَ سورلئ په غرض راغلي وو خو تاسو قسم اوخوړلو، چه مونږ خلقو له به سورلي نه راکړے او نه تاسو سره څه څيز شته، چه مونږ پرے سوارهٔ کړئے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل ما تاسو له سورلئ درنه کړے، ليکن اللّٰه تاسو له درکړے. په خدائے، چه زه په څه خبره قسم اوخورم، او دَ هغے نه سيوا بله خبره کښې خير (نيکي) وي، نو زه هغه صورت اختياروم، کوم چه بهتر وي، او زه قسم مات کړم.

باب ١٦٧ : لَا يُحْلَفُ بِاللَّاتِ وَالْعُزّٰى وَ لَا بِالطَّوَاغِيْتِ.

باب ١٦٧ : په لات وعزي او بتانو دے قسم نه خوري.

٣٦٣: حَدَّثَنِىْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

٣٦٣: عبد اللّٰه بن محمد، هشام بن يوسف،

مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضی عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِيْ حَلْفِهٖ بِاللَّاتِ وَالْعُزّٰى فَلْيَقُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهٖ تَعَالَ اُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ.

معمر، زهري، حميد بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريرهٔ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، كوم سړے چه (ذَ اللّٰه نه سِوا په بل چا) قسم او خوري. لكه په لات او عزي، نو هغه دے لا اله الا اللّٰه اووايي. او كوم سړے چه خپل دوست ته اووائي. راځه چه جواري اوكړو نو هغه دے خيرات اوكړي (دَ كفارے په طور دے صدقه اوكړي).

باب ۱۶۸ : مَنْ حَلَفَ عَلَى الشَّيْءِ وَ اِنْ لَمْ يُحَلَّفْ.

باب ۱۶۸ : بغير قسم وركولو قسم خوړل.

۳۶۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضی اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْطَنَعَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ وَّ كَانَ يَلْبَسُهٗ فَيَجْعَلُ فَصَّهٗ فِيْ بَاطِنِ كَفِّهٖ فَصَنَعَ النَّاسُ ثُمَّ اِنَّهٗ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهٗ فَقَالَ اِنِّيْ كُنْتُ اَلْبَسُ هٰذَا الْخَاتَمَ وَ اَجْعَلُ فَصَّهٗ مِنْ دَاخِلٍ فَرَمٰى بِهٖ ثُمَّ قَالَ وَاللّٰهِ لَا اَلْبَسُهٗ اَبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ.

۳۶۴: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه. وے مونږ ته ليث بن سعد. هغه ذَ نافع نه، هغه ذَ ابن عمرؓ نه، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ سرو زرو يوه ګوته جوړه كړه. هغه به ئے اچوله او غمے به ئے تلي طرفته كولو. خلقو هم ذَ (حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ليدو سره) ذَ سرو زرو ګوتے جوړے كړے. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په منبر كيناستلو. او ګوته ئے اوښكله. وے فرمائيل، ما دا ګُته اچوله. د دے غمے به م دننه طرفته ساتلو. بيا هغه ګُته ئے او غورځوله. وے فرمائيل قسم په خدائے اوس به زهٔ هيچرے دا وانهٔ چوم. خلقو هم دے ليدو سره خپلے خپلے ګُتے اوغورځولے.

باب ۱۶۹ : مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوٰى مِلَّةِ الْاِسْلَامِ. وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزّٰى فَلْيَقُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ لَمْ يَنْسِبْهُ اِلَى

باب ۱۶۹ : كوم سړے چه ذَ اسلام نه سِوا بل (مذهب) باندے ذَ كيدو قسم اوخوري، او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل (دا حديث هم موصولاً تير شوے وه) چه كوم سړے لات او عزي باندے قسم او خوري هغه دے لا اله الّا اللّٰه اووائي. ليكن هغه ته ئے

الْكُفْرِ.

كافر اونۀ فرمائيل.

۳٦٥: حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ مِلَّةِ الْاِسْلَامِ فَهُوَ كَمَا قَالَ وَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذِّبَ بِهِ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ وَ لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ وَ مَنْ رَمٰى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ.

۳٦٥: مونږ ته معلي بن اسد بيان اوکۀ. وے مونږ ته وهب بن خالد. هغه دَ ايوب هغه دَ ابو قلابه نه هغه دَ ثابت بن ضحاک نه. هغه اووے. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل کوم سړے چه دَ اِسلام نه سِوا بل مذهب (ملّت) باندے دَ کيدو قسم او خوري. نو هغه به هغسے شي. او کوم سړے چه يو څيز سره ځان قتل کړي. (مثلاً وَسلے سره يا زهرو سره) نو دوزخ کښ به هغے څيز سره عذاب ورکولے شي. او مسلمان باندے لعنت کول. دَ هغه دَ قتلولو برابر دي. دغسے مسلمان ته کافر وئيل هم دَ هغه دَ قتلولو برابر دي.

باب ١٧٠: لَا يَقُوْلُ مَا شَآءَ اللّٰهُ وَ شِئْتَ وَ هَلْ يَقُوْلُ اَنَا بِاللّٰهِ ثُمَّ بِكَ وَ قَالَ عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِيْ عَمْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ ثَلٰثَةً فِيْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّبْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ مَلَكًا فَاَتَى الْاَبْرَصَ فَقَالَ تَقَطَّعَتْ بِيَ الْحِبَالُ فَلَا بَلَاغَ لِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ ثُمَّ بِكَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ.

باب ١٧٠: داسے وئيل منع دي. چه څه الله غواړي او حضور صلّي الله عليه وسلّم غواړي' او آيا څوک سړے داسے وئيلے شي چه ماته دَ الله آسره ده. بيا دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم. او عمرو بن عاصم اووے (دا حديث موصولاً اخبار بني اسرائيل کښ تير شويدے) مونږ ته همام بن يحيٰي بيان اوکه. وے' مونږ ته اسحاق بن عبد الله اووے. وے مونږ ته عبد الرحمٰن بن عمر. هغه ته ابو هريرهؓ بيان اوکه هغه دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل' بني اسرائيلو کښ درے سړي وو. الله تعالي دَ هغوي ازمائيل اوغوښتل (بيا ټوله قصه ئے بيان کړله) ملائکه ئے جذامي (کوڑھی) ته اوليږله. هغه ته ئے اووے. خما دَ روزئ ټولے ذريعے کټ شوے دي اوس بس صرف دَ الله آسره ده. بيا ستا (يعنې اوس دَ الله مدد پکار دے. بيا ستا).

باب ١٧١: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ. وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ فَوَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَتُحَدِّثَنِيْ بِالَّذِيْ اَخْطَأْتُ فِي الرُّؤْيَا قَالَ لَا تُقْسِمْ.

٦٦٦٣: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَشْعَثَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَشْعَثَ عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِؓ قَالَ اَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاِبْرَارِ الْمُقْسِمِ.

٦٦٦٤: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنَا عَاصِمُ الْاَحْوَلُ سَمِعْتُ اَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اُسَامَةَ اَنَّ ابْنَةً لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِ وَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَّ سَعْدٌ وَّ اُبَيٌّ اَنَّ ابْنِيْ قَدِ احْتُضِرَ فَاشْهَدْنَا

باب ١٧١: دَ اللّٰه تعالٰي فرمائيل دا منافق په اللّٰه غټ پاخهٔ قسمونه خوري. او ابن عباسؓ اووې (دا حديث به كتاب التعبير كښې مخكښې موصولًا مذكور شي. ابوبكر صديقؓ اووې. دَ اللّٰه قسم يا رسول اللّٰه. ماته بيان كړې. چه ما تعبير وركولو كښې څهٔ غلطي اوكړه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. قَسم مه خوره.

٦٦٦٣: مونږ ته قبيصه بن عتبه بيان اوكه، وې مونږ ته سفيان ثوري هغه دَ اشعث بن ابي الشعثاء نه، هغه دَ معاويه بن سويد بن مقرن نه هغه دَ براء بن عازبؓ نه هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. دويم سند امام بخاريؒ اووې او ماته محمد بن بشار بيان اوكه. وې مونږ ته غندر محمد بن جعفر اووې. مونږ ته شعبه. هغه دَ اشعث نه. هغه دَ معاويه بن سويد بن مقرن نه. هغه دَ براءؓ نه. هغه اووې، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم قسم خوړونكي ته دَ رښتيا كولو دَ پاره حكم اوفرمائيلو.

٦٦٦٤: مونږ ته حفص بن عمر حوشي بيان اوكه. وې. مونږ ته شعبه بن حجاجِ اووې مونږ ته عاصم احول خبر راكه. وې. ما دَ ابو عثمان نهدي نه واؤريدل. هغه د اسامه بن زيد نه نقل كړل. چه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يوې لور (بي بي زينبؓ) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته پيغام راوليږلو، چه دَ هغې بچې مرګ ته قريب دې. تاسو تشريف راوړئ. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته جواب اوليږلو. څما سلام ورته وايه. او دا چه ټول دَ اللّٰه مال دې، څهٔ چه هغه واخستل او څهٔ چه هغهٔ عنايت (عطا. پيرزو) كړل. او دَ هر څيز هغه سره يو

فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلَامَ وَ يَقُولُ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ مُسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ وَ قُمْنَا مَعَهُ فَلَمَّا قَعَدَ رُفِعَ إِلَيْهِ فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَ نَفْسُ الصَّبِيِّ تَقَعْقَعُ فَفَاضَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ مَا هٰذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ يَضَعُهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ.

وخت مقرر دے. صبر کوه. الله نه ذ ثواب اُمید لره. لور بې بې قسم ورکولو سره ورته عرض اوکهٔ چه تاسو ضرور تشریف راوړئے. نو هغه وخت حضور صلّي الله علیه وسلّم راپاسیدلو. مونږ خلق ورسره هم راپاسیدلو. کوم وخت چه حضور صلّي الله علیه وسلّم ذ لور بې بې کور ته اورسیدلو. هلته کیناستلو نو بچے ئے اوچت کهٔ حضور صلّي الله علیه وسلّم ته ئے راوړلو. حضور صلّي الله علیه وسلّم هغه غیږ کښې واخستلو. ذ هغه ساه په ختووه دے حال پُرملال لیدو سره حضور صلّي الله علیه وسلّم ذ سترګو مبارکو نه اُوښکے او بهیدے (په ژړا شولو) سعد بن حفص عرض اوکهٔ. یا رسول الله. دا ژړا څنګه (دا خو ستاسو ذ شان خلاف ده) حضور صلّي الله علیه وسلّم او فرمائیل، دا ژړا ذ رحم په وجه وه. او الله تعالٰي ذ کوم بنده زړهٔ کښې چه غواړي رحم اچوي. چه الله تعالٰي په هغے خپلو بندیانو رحم کوي. څوک چه نورو باندے رحم کوي.

۳۶۸: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مٰلِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلٰثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ تَمَسُّهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ.

۳۶۸: مونږ ته اسمٰعیل بن اویس بیان وړے ماته امام مالک، هغه ذ ابن شهاب نه هغه ذ سعید بن مسیب نه. هغه ذ ابو هریرهؓ نه چه حضور صلّي الله علیه وسلّم او فرمائیل ذ کوم مسلمان چه درے (۳) بچے مړهٔ شي نو ذ دوزخ عذاب به ئے مس کوي هم نه. خو صرف قسم پوره کولو ذ پاره.

۳۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنِي غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنِ

۳۶۹: مونږ ته محمد بن مثنٰي بیان اوکه وړے. ماته غندر (محمد بن جعفر) وړے مونږ ته شعبه، هغه ذ معبد بن خالد نه. وړے. ما ذ حارثه بن وهب نه واوریدل.

وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَلَا اَدُلُّكُمْ عَلٰى اَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيْفٍ مُتَضَعَّفٍ لَوْ اَقْسَمَ عَلَى اللّٰهِ لَاَ بَرَّهُ وَ اَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَوَّاظٍ عُتُلٍّ مُسْتَكْبِرٍ.

هغه وئيل. زهٔ تاسو خلقو ته اوښايم چه جنتيان خلق څوک دي؟ هر غريب ناتوان، چه دَ اللّٰه د فضل و كرم په بهروسه قسم او خوري، نو اللّٰه هغه ريښتنے كړي (دَ هغه مطلب پوره كړي). او دوزخيان كوم خلق دي. هرغټ. جګړه مار. مغرور.

باب ۲۷۱ : اِذَا قَالَ اَشْهَدُ بِاللّٰهِ اَوْ شَهِدْتُ بِاللّٰهِ.

باب ۲۷۱ : كه چا اووے. اشهد باللّٰه يا شهدت باللّٰه، نو دا به قسم وي، يا نه؟

۳۷۰ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ قَالَ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ يَجِيْءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ اَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَ يَمِيْنُهُ شَهَادَتَهُ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ وَ كَانَ اَصْحَابُنَا يَنْهَوْنَا وَ نَحْنُ غِلْمَانٌ اَنْ نَّحْلِفَ بِالشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ.

۳۷۰ : مونږ ته سعد بن حفص بيان او كه وے مونږ ته شيبان بن عبد الرحمٰن نحوي. هغه د منصور بن معتمر نه. هغه دَ ابراهيم نخعي هغه دَ عبيده سلماني نه. هغه دَ عبد اللّٰه بن مسعود نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوشو. كوم خلق بهتر دي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. څما دَ زمانے (يعني صحابهؓ) بيا چه دَ هغوي نه پس دي (يعني تابعينؒ) بيا چه دَ هغوي نه پس دي (يعني تبع تابعينؒ) بيا به داسے خلق پيدا شي، چه دَ قسم نه مخكښے به ګواهئ وركوي. او دَ ګواهئ نه مخكښے به قسمونه خوري. ابراهيم نخعيؒ (دَ سند سره) اووے. كوم وخت چه مونږ بچي وو، نو څمونږ بزرګانو (مشرانو) به مونږ منع كولو، چه مونږ ګواهي يا عهد كښې قسم او خورو.

باب ۲۷۳ : عَهْدِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

باب ۲۷۳ : كوم سړے چه على عَهْدَ اللّٰه اووائي نو څهٔ حكم دے.

۳۷۱ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا بْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ

۳۷۱ : ماته محمد بن بشار بيان او كه. وے مونږ ته محمد بن ابي عدي. هغه دَ شعبه نه. هغه دَ سليمان بن اعمش او منصور بن معتمر نه. هغوي دواړو دَ ابو وائل نه. هغه دَ عبد اللّٰه بن مسعود نه هغه دَ حضور صلّي اللّٰه

اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ كَاذِبَةٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ اَوْ قَالَ اَخِيْهِ لَقِيَ اللّٰهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَصْدِيْقَهُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ قَالَ سُلَيْمَانُ فِيْ حَدِيْثِهٖ فَمَرَّ الْاَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا يُحَدِّثُكُمْ عَبْدُ اللّٰهِ قَالُوْا لَهُ فَقَالَ الْاَشْعَثُ نَزَلَتْ فِيَّ وَ فِيْ صَاحِبٍ لِّيْ فِيْ بِئْرٍ كَانَتْ بَيْنَنَا.

عليه وسلّم نه. حضورؐ او فرمائيل. كوم سړے چه د يو مسلمان مال (يا حق) وهلو دَ پاره دروغ قسم اوخوري. يا داسے ئے او فرمائيل' دَ خپل ورور مال (يا حق) وهلو دَ پاره' نو هغه چه اللّٰه سره (دَ حشر په ورځ) يو ځائے كيږي' اللّٰه به په هغه غصه وي. بيا اللّٰه تعالٰي قرآن شريف كښې دَ دے تصديق نازل كه (سورة آل عمران كښې ئے) او فرمائيل اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا. اعمش په خپل روايت كښې داسے اووے. دے نه پس اشعث بن قيس (صحابي) اخوا تير شو. هغه دَ خلقو نه تپوس اوكه' عبد اللّٰه تاسو ته دَ څه حديث بيانولو. هغوي بيان كه. اشعث اووے' چه دا آيت خو ځما او ځما د ملګري په باره كښې نازل شوے دے چه دَ يو كوهي باره كښې ځمونږ دواړو جګړه وه.

بَاب ۱۷۴۱ : اَلْحَلَفِ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَ صِفَاتِهٖ وَ كَلِمَاتِهٖ.

باب ۱۷۴۱ : دَ اللّٰه په عزت او عظمت او دَ هغه په صفات او كلام قَسم خوړل.

وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَعُوْذُ بِعِزَّتِكَ وَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْقٰى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ لَا وَ عِزَّتِكَ لَا اَسْاَلُكَ غَيْرَهَا وَ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ لَكَ ذٰلِكَ وَ عَشَرَةُ اَمْثَالِهٖ

او ابن عبّاس اووے (دا خپله امام بخاري توحيد كښې وصل كه) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به داسے فرمائيل' يا اللّٰه' ستا دَ عظمت پناه غواړم. او ابو هريرهؓ دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوكه' چه يو سړے به دَ دوزخ او جنت مينځ كښې پاتے شي. هغه به داسے دُعا كوي. اے پروردګاره' دومره اوكړے چه ځما مخ دَ دوزخ طرفنه واړوے. بس ستا په عزت مِ دے قسم وي. زهٔ به بل څهٔ سوال نهٔ كوم. او ابو سعيد اووے (دا روايت هم دے حديث كښې ذِكر شويدے) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. اللّٰه تعالٰي به او فرمائي دا هم واخله او دَ دے لس چنده نور او ايوب پيغمبرؑ اووے (دا حديث كتاب الطهارة كښې

وَ قَالَ اَیُّوْبُ وَ عِزَّتِكَ لَا غِنٰی عَنْ بَرَکَتِكَ.

موصولًا تیر شوی دی) ای پروردګاره ستا په عزت م دې قسم وي. زۀ ستا دَ برکت نه بې پروا کیدې نشم.

۶۲۷۲: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شَیْبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِیْدٍ حَتّٰی یَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِیْهَا قَدَمَهٗ فَتَقُوْلُ قَطْ قَطْ وَ عِزَّتِكَ وَ یُزْوٰی بَعْضُهَا اِلٰی بَعْضٍ وَّرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ.

۶۲۷۲: مونږ ته اٰدم بن ابي ایاس بیان اوکه وې مونږ ته شیبان. وې. مونږ ته قتاده. هغه دَ انس بن مالک نه، چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل. دوزخ به دا برابر وائي. نور څۀ شته نور څۀ شته. تر دې چه پروردګار به خپله پښنه هغې کښې کیږدي. نو هغه وخت به دوزخ وائي. بس بس (زۀ ډک شوم) ستا په عزت م قسم. اورا غُنډ به شي. دا حدیث شعبه هم دَ قتاده نه روایت کړې دې.

بَابٌ ۱۷۵: قَوْلِ الرَّجُلِ لَعَمْرُ اللّٰهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ لَعَمْرُكَ لَعَیْشُكَ.

باب ۱۷۵: دَ اللّٰه دَ بقا قسم خوړل. ابن عباس اووې (دا ابن ابي حاتم وصل که). دا چه (سورۀ حجر کښې) او فرمائیل: لَعَمْرک انهم لفی سکرتهم یعمهون. (دلته عمرک نه دَ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ژوند مراد دې. اللّٰه په دې قسم او خوړلو).

۶۲۷۳: حَدَّثَنَا الْاُوَیْسِیُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح وَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَیْرِیُّ حَدَّثَنَا یُوْنُسُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِیَّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَیْرِ وَ سَعِیْدَ بْنَ الْمُسَیَّبِ وَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ وَ عُبَیْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ حَدِیْثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حِیْنَ قَالَ لَهَا اَهْلُ الْاِفْكِ مَا قَالُوْا فَبَرَّاَهَا اللّٰهُ

۶۲۷۳: مونږ ته عبد العزیز بن عبد اللّٰه اویسي بیان اوکۀ. وې مونږ ته ابراهیم بن سعد هغه دَ صالح بن کیسان نه هغه دَ ابن شهاب نه. (دویم سند) امامِ بخاريؒ اووې. او مونږ ته حجاج بن منهال. وې. مونږ ته عبد اللّٰه بن عمر نمیري. وې. مونږ ته یونس بن یزید وئیلي وه. ما دَ زهري نه واوریدل وې. ما دَ عروه ابن زبیر او سعید بن مسیب او علقمه بن وقاص او عبید اللّٰه بن عبد اللّٰه نه، دې ټولو، بي بي عائشېؓ باندې چه کوم طوفان ښودلې شوې وو، دَ هغې قصه بیان کړه. او اللّٰه تعالٰي چه دَ هغې پاکدامني ظاهر کړه دوي کښې هر سړي دَ حدیث یوه یوه ټکړه ماته نقل کړه. آخر حضور صلّي اللّٰه علیه

وَكُلٌّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِّنَ الْحَدِيثِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَعْذَرَ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اُبَيٍّ فَقَامَ اُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ لَعَمْرُ اللّٰهِ لَنَقْتُلَنَّهُ.

وسلّم اودريدلو. او دَ عبد اللّٰه بن ابي سلول (منافق) مقابله كښې ئې دَ خلقو نه مدد اوغوښتلو. دې آوريدو سره اُسيد بن حُضير (صحابيؓ) اودريدلو او سعد بن عباده ته ئې اووې دَ اللّٰه په بقاء مو دې قسم وي، مونږ به هغه قتل كړو.

باب ۱۷۶ : لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ.

باب ۱۷۶ : دَ اللّٰه تعالٰي سُورهٔ بقره كښې فرمائيل: اللّٰه تعالٰي په لغو قسمونو تاسو نهٔ نيسي ليكن په دې مواخذه كوي چه تاسو دَ زړهٔ نه قصد اوكړئې. او اللّٰه ښښونكے برداشت كونكے (زغمونكے).

۳۷۴: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَنْ اَبِي عَنْ عَائِشَةَؓ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ قَالَ قَالَتْ اُنْزِلَتْ فِيْ قَوْلِهٖ لَا وَاللّٰهِ وَ بَلٰى وَاللّٰهِ.

۳۷۴: ماته محمد بن مثنٰي بيان اوكه. مونږ ته يحيٰي بن سعيد قطان. هغه دَ هشام بن عروه نه. هغه اووې، زهٔ خپل پلار خبر كړم. هغه دَ بي بي عائشےؓ نه. هغې اووې: لا يؤاخذكم اللّٰه باللغو في ايمانكم: كښې لغو قَسم نه دا مراد دې. دَ سړي خبرو كښې) لا واللّٰه بلٰي واللّٰه وئيل.

باب ۱۷۷ : اِذَا حَنِثَ نَاسِيًا فِي الْاَيْمَانِ. وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَقَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ.

باب ۱۷۷ : كه قسم خوړلو نه پس په هيره هغه مات كړي (نو كفاره به لازميږي يا نه). او اللّٰه تعالٰي او فرمائيل څهٔ چه تاسو خطاء اوكړه هغې كښې تاسو باندې ګناه نشته. او وې فرمائيل هيره باندې مانه مواخذه مهٔ كوه.

۳۷۵: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا زُرَارَةُ بْنُ اَوْفٰى عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ يَرْفَعُهٗ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَجَاوَزَ بِاُمَّتِيْ عَمَّا وَسْوَسَتْ اَوْ حَدَّثَتْ بِهٖ اَنْفُسُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ

۳۷۵: مونږ ته خلا بن يحيٰي بيان اوكه، وې مونږ ته مسعر بن كدام اووې. مونږ ته قتاده اووې. مونږ ته زراره بن اوفي. هغه دَ ابو هريرهؓ نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. اللّٰه، تعالٰي زما اُمت ته دَ زړهٔ وسوسه، يا زړهٔ كښې چه څهٔ خطره راشي، معاف كړے ده (په هغې مواخذه

بِهٖ اَوْ تَكَلَّمْ.

نشته) څو پورې چه په هغې عمل يا وئيل اونه کړي.

۳۷۶: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ اَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شِهَابٍ يَقُولُ حَدَّثَنِيْ عِيْسٰى بْنُ طَلْحَةَ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ حَدَّثَهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النَّحْرِ اِذْ قَامَ اِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ كُنْتُ اَحْسَبُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَذَا وَ كَذَا قَبْلَ كَذَا وَ كَذَا ثُمَّ قَامَ اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كُنْتُ اَحْسَبُ كَذَا وَ كَذَا لِهٰٓؤُلَآءِ الثَّلٰثِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِفْعَلْ وَ لَا حَرَجَ لَهُنَّ كُلِّهِنَّ يَوْمَئِذٍ فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ اِلَّا قَالَ اِفْعَلْ وَ لَا حَرَجَ.

۳۷۶: مونږ ته عثمان بن هشيم بيان اوکړ يا محمد بن يحيٰي ديلمي دَ عثمان بن هشيم نه (دا امام بخاريؒ ته شک دې) هغه دَ ابن جريج نه وې ما دَ ابن شهاب نه واورېدل. هغه وئيل. ما ته عيسٰي بن طلحه بيان اوکړ. هغه ته عبد الله بن عمرو بن عاص بيان اوکړ چه حضور صلي الله عليه وسلم په لسم تاريخ دَ ذوالحجې خطبه لوستله. دې کښې يو (نامعلومه) سړې اودرېدلو. او عرض ئې اوکړ يا رسول الله، ما داسې اوګڼړله چه دَ حج فلانې کار دَ فلاني کار نه مخکښې کول پکار دي (او يا هغسې اوکړل) بيا دويم سړې اودرېدلو عرض ئې اوکړ يا رسول الله، ما اوګڼړله، چه دا کار دَ هغې نه مخکښې کول پکار دي دَ دې درې کارونو په نسبت دواړه سړو تپوس اوکړ (يعني دَ حلق، نحر او، رمي په نسبت) حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. اوس اوکړئې. هيڅ حرج نشته دَ دې درې کارونو په نسبت په هغه ورځ ئې دا جواب ورکړلو. او په هغه ورځ چه کوم تپوس دَ حضور صلي الله عليه وسلم نه اوشو، نو حضور صلي الله عليه وسلم دا جواب ورکړلو. چه اوس ئې اوکړئې. هيڅ حرج نشته.

۳۷۷: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۷۷: مونږ ته احمد بن يونس بيان اوکړ وې مونږ ته ابوبکر بن عباشؓ. هغه دَ عبد العزيز بن رفيع نه. هغه دَ عطاء بن ابي رياح نه. هغه دَ ابن عباسؓ نه. هغه اووې. يو سړي حضور صلي الله عليه وسلم ته عرض اوکړ ما دَ رمي نه مخکښې طوافِ زيارت اوکړ. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، هيڅ حرج نشته

زُرْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ قَالَ لَا حَرَجَ قَالَ اٰخَرُ حَلَقْتُ قَبْلَ اَنْ اَذْبَحَ قَالَ لَا حَرَجَ قَالَ اٰخَرُ ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ قَالَ لَا حَرَجَ.

دويم سړے اووے. ما دَ ذبح نه مخکښ سر او خرئيلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. هيڅ حرج نشته. دويم سړي اووے ما دَ رَمي نه مخکښ ذبح اوکړه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. هيڅ حرج نشته.

۳۷۸: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يُصَلِّيْ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَجَآءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلّٰى ثُمَّ سَلَّمَ فَقَالَ وَ عَلَيْكَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَاِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ قَالَ فِي الثّٰلِثَةِ فَاَعْلِمْنِيْ قَالَ اِذَا قُمْتَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاَسْبِغِ الْوُضُوْءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ وَاقْرَاْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ رَاْسَكَ حَتّٰى تَعْتَدِلَ قَآئِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَسْتَوِيَ وَ تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى

۳۷۸: مونږ ته اسحاق بن منصور بيان اوکه. وے مونږ ته اسامه اووے. مونږ ته عبيد اللّٰه بن عمر. هغه دَ سعيد بن ابي سعيد نه هغه دَ ابو هريرهؓ نه. چه يو سړے (خلاد بن رافع) مسجدِ نبويّ ته راغے. مونځ ئے شروع که. هغه وخت حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ جُومات يو کُټ کښ تشريف فرما وو. مونځ کولو نه پس راغے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته ئے سلام اوکه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. واپس لاړشه. بيا مونځ اوکه، تا مونځ نهٔ دے کړے هغه لاړ. دوباره ئے مونځ اوکه. بيا واپس راغے سلام ئے اوکه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ سلام جواب ورکهٔ. ورته ئے او فرمائيل. لاړشه مونځ اوکه. تا مونځ نهٔ دے کړے. آخر په دريم ځل هغه عرض که. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماته اوښائے، چه زهٔ څرنګ مونځ اوکړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، هر کله چه تهٔ مانځه دَ پاره اودريږے نو پوره اودس اوکړه بيا قبلے طرفته مخ کړه. اللّٰه اکبر اووايه. او څومره آسانئ سره چه لوستے شے قرآن شريف اولوله. هغے نه پس اطمينان سره رکوع اوکړه. بيا سر اوچت که. نيغ اودريږه بيا اطمينان سره سجده اوکړه بيا سر اوچت که، اطمينان سره نيغ کينه. بيا دويمه سجده هم اطمينان سره اوکړه.

تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ افْعَلْ ذٰلِكَ فِيْ صَلَاتِكَ كُلِّهَا.

بيا سر اوچتې که او نيغ اودريږه. دغسې ټول مونځ اوکه.

۶۷۹: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ اَبِي الْمَغْرَآءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ ؓ قَالَتْ هُزِمَ الْمُشْرِكُوْنَ يَوْمَ اُحُدٍ هَزِيْمَةً تُعْرَفُ فِيْهِمْ فَصَرَخَ اِبْلِيْسُ اَيْ عِبَادَ اللّٰهِ اُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ اُوْلَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَ اُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ ابْنُ الْيَمَانِ فَاِذَا هُوَ بِاَبِيْهِ فَقَالَ اَبِيْ اَبِيْ قَالَتْ فَوَ اللّٰهِ مَا انْحَجَزُوْا حَتّٰى قَتَلُوْهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ قَالَ عُرْوَةُ فَوَاللّٰهِ مَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةٌ حَتّٰى لَقِيَ اللّٰهَ.

۶۷۹: مونږ ته فروه بن ابي المغراء بيان اوکه. وې مونږ ته علي بن مسهر. هغه د هشام بن عروه نه. هغه د خپل پلار نه هغه دَ بي بي عائشې ؓ نه. هغې اووې' اوشو' داسې' چه جنګ اُحد کښې مخکښې کافرو ته ځرګند شکست اوشۀ. هغه وخت ابليس ملعون آواز اوکه. دَ خدائې بندیانو. ورستو چه کوم خلق راروان دي. هغوي نه بچ شئې. وې آوريدو سره مخکښې واله مسلمانانُ په ورستو مسلمانانو حمله اوکړه او خپلو کښې جنګ شروع شو. حذيفه بن يمان (صحابيؓ) اوليدل. چه خلقو دَ هغه پلار کافر ګنړلو سره ئې قتلوي. هغه ورته آواز اوکه. اې ورونړو. دا ځما پلار دې (دې مه وژنئې) خو چا آوريدل. بي بي عائشهؓ وائي. مسلمانانو هغه پرې نښودلو تر دې چه هغه ئې قتل کړلو. آخر حذيفهؓ اووې اللّٰه دې تاسو اوبخښي. قسم په خدائې. حذيفهؓ چه ځو پورې ژوندې وو. دَ هغه زړۀ کښې دَ هغه (يعني دَ خپل پلار دَ قتل) غم او افسوس وو.

۶۸۰: حَدَّثَنِيْ يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَوْفٌ عَنْ خِلَاسٍ وَ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَكَلَ نَاسِيًا وَّ هُوَ صَائِمٌ فَلْيُتِمَّ صَوْمَهٗ فَاِنَّمَا اَطْعَمَهُ اللّٰهُ وَ سَقَاهُ.

۶۸۰: ماته يوسف بن موسٰي بيان اوکۀ. وې مونږ ته ابو اسامه. وې. ماته عوف اعرابي هغه دَ خلاص بن عمرو او محمد بن سيرين نه. هغه دَ ابو هريرهؓ نه. هغه اووې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. څوک چه روژه کښې په هيره څه او خوري (اوڅکي) هغه دې خپله روژه پوره کړي. ځکه چه هغه خپله اونۀ خوړل. بلکه اللّٰه تعالٰي پرې اوخوړول' او څکول.

۶۸۱: حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِيْ

۶۸۱: مونږ ته آدم بن ابي اياس بيان اوکه' وې.

اَيَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْاُوْلَيَيْنِ قَبْلَ اَنْ يَجْلِسَ فَمَضَى فِيْ صَلٰوتِهٖ فَلَمَّا قَضٰى صَلٰوتَهٗ انْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيْمَهٗ فَكَبَّرَ وَ سَجَدَ قَبْلَ اَنْ يُّسَلِّمَ ثُمَّ رَفَعَ رَاْسَهٗ ثُمَّ كَبَّرَ وَ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَاْسَهٗ وَسَلَّمَ.

مونږ ته محمد بن عبد الرحمٰن بن ابي ذئب. هغه ز زهري نه هغه ذَ اعرج نه. هغه ذَ عبد اللّٰه بن بحينه نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ ماسپخين مونځ ورکړلو او دوه رکعاته کولو سره کښيناستلو. په هيره اودريدلو. چه مونځ ئے پوره که. خلق ذَ سلام په انتظار کښې وو. دے کښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ سلام ګرځولو نه مخکښې اللّٰه اکبر اووے او سجده ئے اوکړله. بيا ذَ سجدے نه سر مبارک اوچتولو سره اللّٰه اکبر ئے اووے او دويمه سجده ئے اوکړه. بيا سر مبارک ئے اوچت که. سلام ئے اوګرځولو.

۳۸۲: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدَ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍؓ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى بِهِمْ صَلٰوةَ الظُّهْرِ فَزَادَ اَوْ نَقَصَ مِنْهَا قَالَ مَنْصُوْرٌ لَّا اَدْرِيْ اِبْرٰهِيْمُ وَهِمَ اَوْ عَلْقَمَةُ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقَصُرَتِ الصَّلٰوةُ اَمْ نَسِيْتَ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوْا صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ لَّا يَدْرِيْ

۳۸۲: ماته اسحاق بن راهويه بيان اوکه هغه ذَ عبد العزيز بن عبد الصمد نه واوريدل وے. مونږ ته منصور بن معتمر بيان اوکه. هغه ذَ ابراهيم نخعي نه، هغه ذَ علقمه نه هغه ذَ عبد اللّٰه بن مسعودؓ نه. هغه اووے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ ماسپخين مونځ ورکولو. هغے کښې (په هيره) څۀ کمے بيشي اوشو. معتمر بن منصور وائي. ماته نۀ ده معلومه دا شک (چه مونځ کښې کمے اوشو، يا بيشي) ابراهيم نخعي ته اوشو يا علقمه ته. خير (مانځه نه پس) خلقو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، آيا مونځ کښې کمے اوشو، يا تاسو نه هيره اوشوه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. څۀ خبره ده. خلقو عرض اوکه. تاسو دومره رکعاته اوکړل. ابن مسعودؓ وائي. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم (ذَ سهوے) دوه (۲) سجدے اوکړے. اووے فرمائيل دا دوه سجدے هغه سړي ذَ پاره دي چه هغه ته ياد پاتے نشي چه هغه مونځ کښې کمے

زَادَ فِيْ صَلٰوتِهٖ اَمْ نَقَصَ فَيَتَحَرَّ الصَّوَابَ وَ يُتِمُّ مَا بَقِيَ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ.

او کـه یا بیشي نو هغه له پکار دي چه سوچ کولو سره څه ورته ټیک معلوم شي. هغې حساب سره مونځ پوره کړي. بیا (: سهوې) دوه (۲) سجدې او کړي.

۳۸۳: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ حَدَّثَنَا اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَ لَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا قَالَ كَانَتِ الْاُوْلٰى مِنْ مُوْسٰى نِسْيَانًا.

۳۸۳: مونږ ته عبد الله بن زبیر حمیدي بیان او کـه. وې. مونږ ته سفیان بن عینیه اووې مونږ ته عمرو بن دینار. وې. ماته سعید بن جبیر خبر راکه. وې. ما ابن عباسؓ ته اووې. هغه اووې. مونږ ته ابي بن کعبؓ بیان او که. هغه ذ دې آیت تفسیر کښ (چه سورهٔ کهف کښ دې) لا تؤاخذني بما نسيت ولا ترهقني من امري عسرًا' ذ حضور صلّي الله علیه وسلّم نه واؤریدل چه وړومبې سوال چه موسیٰؑ کړې وو' هغه ذ هیرې په وجه وو.

۳۸۴: قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ كَتَبَ اِلَيَّ مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ الْبَرَآءُ بْنُ عَازِبٍؓ وَ كَانَ عِنْدَهُمْ ضَيْفٌ لَهُمْ فَاَمَرَ فَلَهُ اَنْ يَذْبَحُوْا قَبْلَ اَنْ يَرْجِعَ لِيَاْكُلَ ضَيْفُهُمْ فَذَبَحُوْا قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَذَكَرُوْا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهُ اَنْ يُعِيْدَ الذَّبْحَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عِنْدِيْ عَنَاقٌ جَذَعٌ عَنَاقُ لَبَنٍ هِيَ خَيْرٌ مِّنْ شَاتَيْ لَحْمٍ فَكَانَ ابْنُ عَوْنٍ يَقِفُ فِيْ هٰذَا الْمَكَانِ عَنْ حَدِيْثِ الشَّعْبِيِّ وَيُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيْرِيْنَ بِمِثْلِ هٰذَا

۳۸۴: امام بخاريؒ اووې' محمد بن بشار ماته اولیکل' چه مونږ ته معاذ بن جبلؓ بیان که' چه مونږ ته محمد بن عون' هغه ذ شعبي نه. هغه اووې. براء بن عازبؓ سره یو میلمه کوز شو. هغه (ذ بقرِ عید په ورځ) خپلو خلقو ته اووې. زهٔ چه ذ اختر مونځ کولو نه واپس شم' نو تاسو ذ هغې نه مخکښ قرباني او کړئ' چه میلمه ته طعام حاصل شي. آخر هغوي ذ مونځ نه مخکښ قرباني او کړه هغې نه پس حضور صلّی الله علیه وسلّم ته ئې ذ دې ذکر او کـه. نو حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته او فرمائیل. بیا قرباني او کړه. هغه اووې' یا رسول الله' اوس خو ماسره یو حلوان (ګډورې) دې. اوس لا پئې څکي. ګویا هغه ذ غوښې ذ' دوه چیلو نه بهتر دې. ابن عون راوي ذ شعبي نه دا حدیث نقل کولو سره دلته ایساریږي. او محمد ابن سیرین نه ئې هم دغسې حدیث نقل کولو. او په دې ځائې به ایساریدلو. بیا به ئې ونیل.

الْحَدِيْثِ وَ يَقِفُ فِيْ هٰذَا الْمَكَانِ وَ يَقُوْلُ لَآ اَدْرِيْٓ اَبَلَغَتِ الرُّخْصَةُ غَيْرَهٗٓ اَمْ لَا رَوَاهُ اَيُّوْب عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ماته نۀ ده معلومه چه دا، اجازت (چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغې گډوري دَ قربانئ ورکړې وو) صرف براء دَ پاره وو، یا نورو دَ پاره هم. دا حدیث ایوب سختیاني هم دَ ابن سیرین نه هغه دَ انسؓ نه روایت کړے دے. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه.

۳۸۵: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا قَالَ شَهِدْتُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى يَوْمَ عِيْدٍ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ قَالَ مَنْ ذَبَحَ فَلْيُبَدِّلْ مَكَانَهَا وَ مَنْ لَّمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللّٰهِ.

۳۸۵: مونږ ته سُليمان بن حرب بيان اوکه. چه مونږ ته شعبه. هغه دَ اسود بن قيس نه. هغه اووے. ما دَ جندب نه واوريدل. هغه وے. دَ قربانئ دَ اختر مونځ کښې زۀ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره موجود وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوّل مونځ اوکه. بيائے خُطبه واورولَه. هغے نه پس ئے اوفرمائيل. چاچه دَ مانځه نه مخکښې قرباني اوکړه. هغه دے دويمه قربانئ اوکړي. او چا چه نۀ وي کړے هغه دے اوس دَ اللّٰه په نوم قرباني اوکړي.

بَاب ۱۷۸: الْيَمِيْنِ الْغَمُوْسِ. وَ لَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَ تَذُوْقُوا السُّوْٓءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ دَخَلًا مَكْرًا وَّ خِيَانَةً.

باب ۱۷۸: غموس (دروغ) قِسم بيان. او اللّٰه تعالٰي (سورۀ نحل کښې) او فرمائيل. خپل قسمونه. خپلو کښې دَ فساد (مکر و فريب) ذريعه مه جوړوئے. ځکه چه اسلام باندے دَ خلقو قدم جمع شي. بيا په ورستو اوخويږي. او د اللّٰه دَ لار نه د منع کولو بدل کښې تاسو دَ دوزخ اُور اوڅکئے. او سخته سزا درکړے شي. دے آيت کښې چه دَخَلًا لفظ دے، دَ هغے معنٰي دَ مکر او فريب دي.

۳۸۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا فِرَاسٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ

۳۸۶: مونږ ته محمد بن مقاتل بيان اوکه وے. مونږ ته نضر بن شميل خبر راکه. وے. مونږ ته شعبه بن حجاج اووے. مونږ ته فراس بن يحيٰي بيان اوکه. وے. ما دَ شعبه نه واوريدل هغه دَ عبد اللّٰه بن عمر بن عاصؓ نه،

بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَبَائِرُ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ وَ قَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوْسُ.

هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. لوئے ګناهونه دا دي (۱) اللّٰه سره شرک کول (۲) دَ مور پلار آزارول (۳) ناحق خون کول. (۴) غموس يعني دروغ قسم خوړل.

باب ۱۷۹ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَ لَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ لَا يُزَكِّيْهِمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَ قَوْلِهٖ جَلَّ ذِكْرُهٗ وَ لَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَ تَتَّقُوْا وَ تُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ وَ قَوْلِهٖ جَلَّ ذِكْرُهٗ وَ لَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا اِنَّ مَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ وَ اَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عَاهَدْتُّمْ وَ لَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَ قَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا.

باب ۱۷۹ : دَ اللّٰه تعالىٰ (سُوره اٰل عمران کښې) فرمائيل، کوم خلق چه دَ اللّٰه نوم آخستو سره لوظ کولو سره قسمونو خوړلو باندے لږ قيمت اَخلي. دَ هغوي آخرت کښې هيڅ حصه نشته اللّٰه تعالىٰ به هغوي سره خبره پورے اونکړي نه به ورته دَ قيامت په ورځ دَ رحمت په نظر اوګوري نه به هغوي پاک کړي. او هغوي دَ پاره دردناک عذاب دے. او اللّٰه تعالىٰ (سورۀ بقره کښې) او فرمائيل. او دَ اللّٰه نوم دَخپلو قسمونو دَ پاره نشانه مه ګرځوئے. چه دَ نيکئ، تقوئ او دَ خلقو تر مينځه دَ روغے راوستلو نه پرے ځان منع کړئے، او اللّٰه هر څۀ آوري او په هر څۀ پوهه دے. او سورۀ نحل کښې ئے او فرمائيل، دَ اللّٰه عهد کولو سره دَ دُنيا لږ مال مه آخلئے اللّٰه سره چه څه (ثواب او اجر) دے هغه ستاسو دَ پاره بهتر دے، که تاسو پوهيږئے. او (دے سورت کښې) اوفرمائيل. او دَ اللّٰه نوم سره چه. کوم عهد اوکړئے، هغه پوره کړئے. او پاخۀ قسمونه خوړلو نه پس بيا هغه مۀ ماتوئے (ځنګه به ئے ماتوئے) تاسو دَ اللّٰه ضمانت په هغه خبره ورکړے دے.

۳۸۷: حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَآ اَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

۳۸۷: مونږ ته موسىٰ بن اسمٰعيل بيان اوکه. وے. مونږته ابو عوانه (وضاح يشکري) هغه دَ، اعمش نه هغه دَ ابو وائل نه، هغه دَ عبد اللّٰه بن مسعود نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، کوم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنِ صَبْرٍ يَّقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِيءٍ مُّسْلِمٍ لَقِيَ اللّٰهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَصْدِيْقَ ذٰلِكَ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ فَدَخَلَ الْاَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا حَدَّثَكُمْ اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَقَالُوْا كَذَا وَ كَذَا فَقَالَ فِيَّ اُنْزِلَتْ كَانَتْ لِيْ بِئْرٌ فِيْ اَرْضِ ابْنِ عَمٍّ لِّيْ فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَيِّنَتُكَ اَوْ يَمِيْنُهُ قُلْتُ اِذًا يَّحْلِفُ عَلَيْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنِ صَبْرٍ وَّ هُوَ فِيْهَا فَاجِرٌ يَّقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِيءٍ مُّسْلِمٍ لَقِيَ اللّٰهَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ.

سړے چه مجبوريدو سره (يعني ذَ حاكم ذَ حكم نه چه د هغے تعميل كول ضروري وي) قَسم او خوري. او قسم خوړلو سره ذَ چا مُسلمان مال (يا حق) اووهي' **هغه چه** اللّٰه سره (آخرت كښې) يو ځائے شي' **نو اللّٰه به پرے** غُصه وي. بيا اللّٰه تعالٰي ذَ دے تصديق **خپل كتاب كښې** نازل كه: ان الذين يشترون بعهد اللّٰه و **ايمانهم ثمنًا قليلًا** (چه سورۂ اٰل عمرٰن كښې دے) **عبد اللّٰه دا حديث بيان** كړے وو' چه دے كښې اشعث بن قيس **(دويم (صحابي)** راغے. هغه ذَ خلقو نه تپوس اوكه. **ولے عبد اللّٰه بن** مسعود' تاسو ته څه حديث بيان كه. **هغوي ورته اووے** داسے داسے (حديث ئے بيان كه) **اشعث اووے' دا آيت** خو ځما مقدمه كښې نازل شوے دے. **او شوه داسے چه** ځما ذَ تره يو ځوئے وو. **ذَ هغه په مزكه ځما يو كوهے** وو. زۀ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له **راغلم (ذَ خپل** كوهي دعويٰ مِ اوكړه) **حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او** فرمائيل' **ګواه راوله. يا ذَ مدعٰي عليه نه قسم واخله. ما** عرض اوكه' يا رسول اللّٰه' **هغه خو' به قسم او خوري** (ذَ دروغو) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم **او فرمائيل.** څوک چه دروغ قَسم په دے غرض او خوري چه ذَ چا مُسلمان حق اووهي' ذَ قيامت په ورځ چه اللّٰه سره يو ځائے شي. نو اللّٰه تعالٰي به پرے غصه وي.

باب ۱۸۰ : اَلْيَمِيْنِ فِيْمَا لَا يَمْلِكُ وَ فِي الْمَعْصِيَةِ وَ فِي الْغَضَبِ.

باب ۱۸۰ : ملک حاصلولو نه مخکښې يا ذَ ګناه خبرے ذَ پاره يا ذَ غصے حالت كښې ذَ قسم خوړلو حكم.

۳۸۸: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ

۳۸۸: ماته محمد بن علاء بيان اوكه. وے

بْنُ الْعَلَآءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ اَرْسَلَنِيْ اَصْحَابِيْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْأَلُهُ الْحُمْلَانَ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَا اَحْمِلُكُمْ عَلٰى شَيْءٍ وَ وَافَقْتُهُ وَ هُوَ غَضْبَانُ فَلَمَّا اَتَيْتُهُ قَالَ انْطَلِقْ اِلٰى اَصْحَابِكَ فَقُلْ اِنَّ اللّٰهَ اَوْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُكُمْ.

مونږ ته ابو اسامه، هغه ذ بريد بن عبد الله نه. هغه ذ ابي برده هغه ذ، ابو موسٰي اشعري: هغه اووې. ځما قوم (والو اشعري خلقو)، سورلئ غوښتلو ذ پاره زۀ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته اوليږلم. زۀ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له ورغلم. اتفاقي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه وخت غصه کښې وو. وې فرمائيل قَسم په خدائے زۀ تاسو ته هيڅ سورلي نه درکوم. دې آوريدو سره زۀ واپس شوم. او خپل قوم مِ خبر کۀ. لږ ساعت کښې بلالؓ زۀ اوبللم. زۀ ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، خپل قوم له ورشه. او ورته اووايه، چه اللّٰه تعالٰي يا ذ اللّٰه تعالٰي رسُول تاسوته سورلئ درکوي.

۳۸۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح وَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُوْنُسَ بْنُ يَزِيْدَ الْاَيْلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيْدَ ابْنَ الْمُسَيِّبَ وَ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ وَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ حَدِيْثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَالَ لَهَا اَهْلُ الْاِفْكِ مَا قَالُوْا فَبَرَّاَهَا اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا كُلٌّ حَدَّثَنِيْ طَائِفَةً

۳۸۹: مونږ ته عبد العزيز بن عبد اللّٰه اويسي بيان اوکه. وې. مونږ ته ابراهيم بن سعد، هغه ذ صالح بن کيسان نه هغه ذ ابنِ شهاب نه. دويم سند. امامِ بخاريؒ اووې. او مونږ ته حجاج بن منهال بيان اوکه. مونږ ته عبد اللّٰه بن عمر نميري اووې. مونږ ته يونس بن يزيد ايلي اووې. ما ذ زهري نه واوريدل وې. ما ذ عروه بن زبير او سعيد بن مسيب او علقمه بن وقاص او عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه بن عتبه نه. هغه ذ بي بي عائشےؓ نه، چه ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بيَ بي وه، هر کله چه طوفان والو ذ هغې په نسبت طوفان اوچت کۀ (تهمت ئې اولګولو) او اللّٰه تعالٰيَ ذ هغې پاکدامني نازله کړه. دا قصه هغې ځلورو: هريو بيان کړه. بيا اللّٰه تعالٰي (ذ سُورة نور) دا آيت نازل که: ان الذين جآء وا بالافک آخير لس (۱۰) آيتونو پورې او هر يو ځما پاکدامني بيان

مِنَ الْحَدِيْثِ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ إِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوْا بِالْاِفْكِ الْعَشْرَ الْاٰيَاتِ كُلَّهَا فِيْ بَرَاءَتِيْ فَقَالَ أَبُوْ بَكْرِ الصِّدِّيْقُ وَ كَانَ يُنْفِقُ عَلٰى مِسْطَحٍ لِقَرَابَتِهٖ مِنْهُ وَاللّٰهِ لَا أُنْفِقُ عَلٰى مِسْطَحٍ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِيْ قَالَ لِعَائِشَةَ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ وَ لَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوْا أُولِي الْقُرْبٰى الْاٰيَةَ قَالَ أَبُوْبَكْرٍ بَلٰى وَاللّٰهِ إِنِّيْ لَأُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لِيْ فَرَجَعَ إِلٰى مِسْطَحٍ النَّفَقَةَ الَّتِيْ كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَ قَالَ وَاللّٰهِ لَا أَنْزِعُهَا عَنْهُ أَبَدًا.

کړه. دے واقعے نه پس چه ابوبکر صدیقؓ دَ رشته دارۍ په وجه مسطح بن اثاثه سره (چه دَ هغه خاله زاد یعني د ترور خوئے وو) څهٔ خیر ښیګړه کوله' دا اووے' قسم په خدائے' اوس به زهٔ مسطح سره هیڅکله څهٔ ښیګړه نهٔ کوم' هر کله چه هغه (دَ احسان بدله کښې) داسے اوکړل' چه بي بي عائشےؓ باندے (چه خپله دَ مسطح وریره ده. دا تهمت او لګولو) نو هغه وخت اللّٰه تعالیٰ دا آیت نازل که: ولا یاتل اولوا الفضل منکم والسعة ان یؤتوا اولي القربیٰ اخیر پورے. ابوبکر صدیقؓ اووے وَلے نه. قسم په خدائے. زهٔ خو دا غواړم' چه اللّٰه تعالیٰ ما اوبښي. او مسطح سره چه ئے څهٔ خیر ښیګړه کوله. هغه ئے بیا جاري اوساتله. او وئیلے. قسم په خدائے زهٔ به هیڅ کله دا ښیګړه بند نهٔ کړم.

۶۳۹۰: حَدَّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَفَرٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ فَوَافَقْتُهُ وَ هُوَ غَضْبَانُ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ قَالَ وَاللّٰهِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَا أَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَأَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَ تَحَلَّلْتُهَا.

۶۳۹۰: مونږ ته ابو معمر (عبد اللّٰه بن عمر مقعد) بیان اوکه. وے. مونږ ته عبد الوارث بن سعید اووے. مونږ ته ایوب سختیاني هغه دَ قاسم بن عاصم نه. هغه دَ زهدم بن مضرب جرمي نه. هغه اووے. مونږ ابو موسیٰ اشعري سره ناست وو' هغه اووے. زهٔ نور څو اشعري سړو سره حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ته راغلم. اتفاقي هغه وخت حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم غُصه کښې وو' مونږ ترے سورلۍ اوغوښتے نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم قسم اوخوړلو. چه زهٔ تاسو ته سورلۍ نهٔ درکوم. بیائے او فرمائیل قسم په خدائے' که اللّٰه ته منظوره وي' زهٔ چه په کومه خبره قَسم اوخورم. او دَ هغے خلاف کول بهتر اوګنړم نو کوم کار چه بهتر وي' هغه کوم. او قسم به کفاره ورکولو سره مات کړم.

بَاب ۱۸۱ : اِذَا قَالَ وَاللّٰهِ لَا اَتَكَلَّمُ الْيَوْمَ فَصَلّٰى اَوْ قَرَاَ اَوْ سَبَّحَ اَوْ كَبَّرَ اَوْ حَمِدَ اَوْ هَلَّلَ فَهُوَ عَلٰى نِيَّتِهِ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفْضَلُ الْكَلَامِ اَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ قَالَ اَبُوْ سُفْيَانَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى هِرَقْلَ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ كَلِمَةُ التَّقْوٰى لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ.

باب ۱۸۱ : كه يو سړي داسے قسم اوخوړلو چه نن به زۀ خبرے نۀ كوم. بيائے مونځ اوكۀ يا قرآن ئے اولوستۀ يا تسبيح او تكبير او تهليل ئے[۱] اوكۀ، نو دَ هغه دَ نيت موافق به حكم وي. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل تولو كلامونو كښ افضل څلور (۴) كلام دي. (۱) سبحان اللّٰه (۲) الحمد للّٰه (۳) لا اله الا اللّٰه (۴) اللّٰه اكبر (دا امام نسائي ابو هريرهؓ سره وصل كه) او ابو سفيان اووے، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هرقل (شاه روم) ته اوليكل، كتاب والو هغے خبرے ته راشئے. چه مونږ او تاسو كښ برابر منلے شي (يعني دَ توحيدِ الٰهي خبره ئے اوفرمائيله) او مجاهد اووے (دا عبد بن حميد وصل كه) تقويٰ يعني دَ پرهيزګارئ كلمه لا الٰه الا اللّٰه ده.

۱. يعني اګرچه دا هم د كلام په حكم كښے راځي ليكن په خبرو اَترو كښے په دے څيزونو باندے د كلام اِطلاق نۀ كيږي. دے د پاره كه چرے دَ قسم خوړلو وخت كښے ئے ددے شاملؤلو نيت هم كړے وي نو ددے كولو سره به هم قسم مات شي ګنے نه به وي.

۳۹۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ اَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَآءَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قُلْ "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ كَلِمَةً اُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللّٰهِ.

۳۹۱: مونږ ته ابو اليمان بيان اوكه. وے مونږ شعيب خبر كړو. هغه دَ زهري نه. وے. زۀ سعيد بن مسيب خبر كړم. هغه دَ خپل پلار (مسيب بن حزن) نه. هغه اووے، كوم وخت چه ابو طالب مرګ ته قريب شو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورغلو. ورته ئے اوفرمائيل (اے تره) تۀ دَ لا اله الّا اللّٰه كلمه اووايه. بس زۀ به دَ قيامت په ورځ اللّٰه سره ستا دَ پاره حُجّت كوم (يعني ستا دَ بخشش دَ پاره به سفارش كوم).

۳۹۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا

۳۹۲: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه. وے. مونږ ته محمد بن فضيل. وے مونږ ته عماره بن قعقاع

عَمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ خَفِيْفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيْلَتَانِ فِي الْمِيْزَانِ حَبِيْبَتَانِ اِلَى الرَّحْمَانِ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ.

خبر راکه، هغه ذَ ابو زرعه نه، هغه ذَ ابو هريرة نه، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. دوه کلمے داسے دي چه په ژبه آسانے (مختصرے) دي. او ذَ قيامت په ورځ ذَ اعمالو تله (ميزان) کښ درنے دي. ذَ اللّٰه ډيرے خوښے دي (او هغه دا دي) سبحان اللّٰه و بحمده سبحان اللّٰه العظيم.

٣٩٣: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً وَّ قُلْتُ اُخْرٰى مَنْ مَّاتَ يَجْعَلُ لِلّٰهِ نِدًّا اُدْخِلَ النَّارَ وَ قُلْتُ اُخْرٰى مَنْ مَّاتَ لَا يَجْعَلُ لِلّٰهِ نِدًّا اُدْخِلَ الْجَنَّةَ.

٣٩٣: مونږ ته موسيٰ بن اسماعيل بيان اوکه. وے. مونږ ته عبد الواحد بن زياد اروے وے. مونږ ته اعمش. هغه ذَ شقيق بن سلمه نه هغه ذَ عبد اللّٰه بن مسعود نه. هغه اووے، يو کلمه خو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيله، يعني څوک چه داسے حالت کښ مړ شي، چه اللّٰه سره څوک شريک جوړوي، هغه به دوزخ له ځي، او يوه کلمه زهٔ ذَ خپل طرفنه وائم. يعني څوک چه داسے حالت کښ مړ شي، چه اللّٰه سره شريک نه جوړوي (بلکه موحّدوي) نو هغه (يوه نه يوه ورځ ضرور) جنّت له ځي.

بَاب ١٨٢ : مَنْ حَلَفَ اَنْ لَّا يَدْخُلَ عَلَى اَهْلِهٖ شَهْرًا وَّ كَانَ الشَّهْرُ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ.

باب ١٨٢ : که يو سړے داسے قَسم اوخوري چه زهٔ به خپلے ښځے له يو مياشت پورے نهٔ ورځم او اتفاق سره هغه مياشت ذَ يو کم ديرش ورځو وي.

٣٩٤: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اٰلٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِّسَائِهٖ وَ كَانَتِ انْفَكَّتْ رِجْلُهٗ فَاَقَامَ فِيْ مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ

٣٩٤: مونږ ته عبد العزيز بن عبد اللّٰه بيان اوکه. وے. مونږ ته سليمان ابن بلال. هغه ذَ حميدطويل نه هغه ذَ انس نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو مياشت پورے خپلو بيبيانو سره ايلاء اوکړله. (چه نزديکت به ورسره نهٔ کوم) او پښه کښ ئے بريخ هم راغلے وو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو کم ديرش (٢٩) ورځو پورے يوه بالاخانه کښ وو. هغے نه پس

نَزَلَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اٰلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ اِنَّ الشَّهْرَ يَكُوْنُ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ.

راکوز شولو (بیبیانو له ورغے) هغوي اووے' یا رسول اللّٰه. تاسو خو د یو میاشت ایلاء کړے وه. وے فرمائیل هاں میاشتے دَ ۲۹ ورځو هم دي.

بَابٌ ۱۸۳ : اِنْ حَلَفَ اَنْ لَّا يَشْرَبَ نَبِيْذًا فَشَرِبَ طِلَآءً اَوْ سَكَرًا اَوْ عَصِيْرًا لَّمْ يَحْنَثْ فِيْ قَوْلِ بَعْضِ النَّاسِ وَ لَيْسَتْ هٰذِهٖ بِاَنْبِذَةٍ عِنْدَهٗ

باب ۱۸۳ : که یو سړي داسے قسم اوخوړلو.

چه نبیذ به نهٔ ځکم. بیا هغه طلاء یا سکر. یا عصبر اوځکل. نو دَ هغو قَسم نهٔ ماتیږي. دَ بعضے خلقو (یعني حنفیه) دا قول دے. ځکه چه دا څیزونه دَ هغوي په نزد نبیذ نهٔ دي.

۳۹۵: حَدَّثَنِيْ عَلِيٌّ سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيْزِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ اَبَآ اُسَيْدٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْرَسَ فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُرْسِهٖ فَكَانَتِ الْعُرُوْسُ خَادِمُهُمْ فَقَالَ سَهْلٌ لِّلْقَوْمِ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا سَقَتْهُ قَالَ اَنْقَعَتْ لَهٗ تَمْرًا فِيْ تَوْرٍ مِّنَ اللَّيْلِ حَتّٰى اَصْبَحَ عَلَيْهِ فَسَقَتْهُ اِيَّاهُ.

۳۹۵: ماته علي بن عبد اللّٰه بیان اوکهٔ هغه دَ عبد العزیز بن ابي حازم نه واؤریدل. هغه اووے' زهٔ خما پلار خبر کړم. هغه دَ سهل بن سعد نه' چه دَ ابو اُسید وادهٔ اوشو. هغه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته دعوت ورکه. او دَ هغه ناوے (اُم اسید بنت وهب بن سلافه) خپله دَکور کار کولو. سهل خلقو ته اووے (چانه ئے چه دا حدیث بیان که) تاسو خبر ئے چه اُم اسید' حضور صلّے اللّٰه علیه وسلّم باندے څه ځکولے وو. هغوي اووے' څهٔ وو. دَ شپے ئے خورین لوښي کښ قجورے خوسنے کړے وے. سحر ته ئے دغه شربت په حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوځکولو.

۳۹۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَاتَتْ لَنَا شَاةٌ فَدَبَغْنَا مَسْكَهَا ثُمَّ مَازِلْنَا نَنْبِذُ فِيْهِ حَتّٰى

۳۹۶: مونږ ته محمد بن مقاتل بیان اوکهٔ وے' مونږ عبد اللّٰه بن مالک خبر کړو. وے مونږ اسمٰعیل بن ابي خالد' هغه دَ شعبي نه. هغه دَ عکرمه نه. هغه دَ ابن عباسؓ نه. هغه دَ ام المؤمنین بي بي سوده بن زمعه نه. هغے اووے. خمونږ یوه چیلئے مړه شوے ده. مونږ دَ هغے دَ څرمن د باغت اوکه (نچه موکړله) هغے کښ به نبیذ جوړول' تر دے

صَارَتْ شَنًّا.

چه هغه زړه شوه.

بَاب ۱۸۴: إِذَا حَلَفَ أَنْ لَا يَأْتَدِمَ فَأَكَلَ تَمْرًا بِخُبْزٍ وَ مَا يَكُونُ مِنَ الْأُدُمِ.

باب ۱۸۴: كه چا دا قسم او خوړلو، چه اينكولے به نه خورم. بيا قجورو سره ئے روټئ خوړله.

۳۹۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَائِشَةَ رضی قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ بُرٍّ مَّا دُوْمٍ ثَلٰثَةَ أَيَّامٍ حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ وَ قَالَ ابْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَائِشَةَ بِهٰذَا.

۳۹۷: مونږ ته محمد بن يُوسف بيكندي بيان اوكړو. مونږ ته سفيان بن عينيه. هغه ذ عبد الرحمٰن بن عابس نه هغه ذ خپل پلار (عابس بن ربيعه نخعي) نه هغه د بي بي عائشےؓ نه. هغے اووے، د حضور صلّي الله عليه وسلّم آل هيڅ كله درے (۳) ورځے برابر د غنمو روټئ اينكولي سره په مړه خيټه نه ده خوړلے تر دے چه وفات شولو. او محمد بن كثير اووے. مونږ سفيان ثوريؒ خبر كړو. هغه د عبدالرحمٰن نه هغه د خپل پلار نه هغه د عائشےؓ نه روايت كړے دے.

۳۹۸: قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ أَبُوْ طَلْحَةَ لِأُمِّ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ الْجُوْعَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَتْ نَعَمْ فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِّنْ شَعِيْرٍ ثُمَّ أَخَذَتْ خِمَارًا لَّهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهِ ثُمَّ أَرْسَلَتْنِيْ إِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبْتُ فَوَجَدْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى

۳۹۸: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه، هغه ذ امام مالک نه، هغه ذ اسحاق بن عبد الله بن ابي طلحه نه هغه ذ انس بن مالكؓ نه واوريدل هغه اووے. ابو طلحه، اُم سليم (خپله بي بي) ته اووے. نن ما ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم آواز كښ كمزورتيا اوليده، څما خيال دے. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوږے دے. تاسره خوراک ذ پاره څه شته (نو راكه چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ئے اوليږم) اُمّ سليم اووے. هاں شته. بيا هغے ذ، وربشو څو روټئ راوښكلے. خپل پړوني كښ ئے هغه روټئ پټيے كړے. او ماته ئے راكړے، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ئے اُورسوم. زۀ چه اورسيدم، نو څه گورم، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم جومات كښ تشريف فرما دے. خلق ورسره ناست دي. زۀ هلته رسيدو سره خاموش اودريدم. حضور صلّي الله عليه

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَ مَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَكَ اَبُوْ طَلْحَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَّعَهُ قُوْمُوْا فَانْطَلِقُوْا وَ انْطَلَقْتُ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ حَتّٰى جِئْتُ اَبَا طَلْحَةَ فَاَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ يَا اُمَّ سُلَيْمٍ قَدْ جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ فَقَالَتِ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ فَانْطَلَقَ اَبُوْ طَلْحَةَ حَتّٰى لَقِيَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَقْبَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبُوْ طَلْحَةَ حَتّٰى دَخَلَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُمِّي يَا اُمَّ سُلَيْمٍ مَّا عِنْدَكِ فَاَتَتْ بِذَالِكَ الْخُبْزِ قَالَ فَاَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذٰلِكَ الْخُبْزِ فَفُتَّ وَ عَصَرَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ عُكَّةً لَّهَا فَاَدَمَتْهُ ثُمَّ قَالَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّقُوْلَ ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَاَذِنَ لَهُمْ فَاَكَلُوْا حَتّٰى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَ، فَاَذِنَ لَهُمْ فَاَكَلَ الْقَوْمُ

وسلّم خپله مانه تپوس او که' آيا تهٔ ابو طلحهٔ رالیږلے ئے. ما عرض او که. جي هاں. دے آوریدو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپلو ملګرو ته و فرمائيل. څے چه څو. هغوي روان شو' زهٔ د هغوي نه مخکښې مخکښې (تادئ سره) لاړم' ابو طلحه م خبر که (چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دومره سړو سره (راروان دے) هغه اُمّ سليمؓ ته اووے (اوس څه کول پکار دي) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خو راورسيدلو' او مونږ سره دومره طعام نشته' چه هغوي ذَ پاره کافي شي. اُمّ سليم اووے (تاسره څه فکر دے) اللّٰه او رسُول (خپل مصلحت) ښهٔ پيژني. خير ابو طلحه ذَ کور نه راووتلو. او لار کښې حضورﷺ صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره يو ځائے شولو. بيا ابو طلحهؓ او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دواړه يو ځائے کور کښې داخل شو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اُمّ سليمؓ ته او فرمائيل. کوم طعام چه تاسره موجود دے' هغه حاضر کړه. اُمّ سليمؓ هغه روټئ راؤړلے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حکم او که' نو روټئ ماتے کړے شوے. اُمّ سليمؓ پرے ذَ پاسه ذَ کُپئ نه غوړي نچوړي کړل. دا ګويا اينګولے وو. بيا کومه دُعا چه اللّٰه ته منظوره وه' په هغے طعام ئے او کړله (وے فرمائيل بسم اللّٰه يا اللّٰه. دے کښې ډير برکت واچوے) او ابو طلحهؓ ته ئے او فرمائيل. ذَ بهر نه لس (۱۰) سړي راوغواړه. هغه لس سړو ته اِجازت او کړو. هغوي راغلل او په مړه خيټه واپس لاړل. بيائے او فرمائيل اوس نور لس (۱۰) سړي راوغواړه. ابو طلحهؓ هغوي ته هم اِجازت ور که. هغوي په مړه خيټه طعام اوخوړلو. غرض دغسے ټولو په مړه خيټه

كُلُّهُمْ وَ شَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ او ثَمَانُونَ رَجُلًا.

خوراک اوکه. دا ټول شمیر کښ اویا (۷۰) یا اتیا (۸۰) کسان وو.

باب ۱۸۵ : النِّيَّةِ فِي الْاَيْمَانِ.

باب ۱۸۵ : قسم کښې به دَ نیت اعتبار وي.

۳۹۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيْدٍ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ اَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَ اِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوٰى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ مَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلٰى دُنْيَا يُصِيْبُهَا اَوِ امْرَاَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ.

۳۹۹: مونږ ته قتیبه بن سعید بیان اوکه. وے مونږ ته عبد الوهاب ثقفي اووے. ما دَ یحیٰي بن سعید انصاري نه واؤریدل هغه وئیل. ماته محمد بن ابراهیم تیمي خبر راکه، هغه دَ علقمه بن وقاص لیثي نه واؤریدل. هغه وئیل ما دَ عمر بن خطابؓ نه واوریدل. هغه وئیل. ما دَ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه واؤریدل فرمائیل ئے. اعمالو کښې دَ نیت اعتبار دے. او هر سړي ته به هغه حاصلیږي. څه چه دَ هغهٔ نیت وي. بیا څوک چه اللّٰه تعالیٰ او رسول دَ پاره هجرت اوکړي. دَ هغے ثواب به ورته حاصلیږي او څوک چه دَ یوے ښځے وادهٔ کولو دَ پاره یا دَ دُنیا مال ګټلو دَ پاره هجرت اوکړي، نو دَ هغه هجرت به هغے خیزونو دَ پاره وي (هغه ته به دَ هجرت ثواب نهٔ حاصلیږي).

باب ۱۸۶ : اِذَا اَهْدٰى مَالَهُ عَلٰى وَجْهِ النَّذْرِ وَالتَّوْبَةِ.

باب ۱۸۶ : که یو سړے نذر یا دَ توبے په طور خپل مال خیرات کړي.

۴۰۰: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا بْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَّ كَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيْهِ حِيْنَ عَمِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فِيْ حَدِيْثِهٖ وَ عَلَى الثَّلٰثَةِ

۴۰۰: مونږ ته احمد بن صالح بیان اوکه. وے مونږ ته عبد اللّٰه بن وهب وے. ماته یونس خبر راکه (یعني یونس خبر کړم) هغه دَ ابن شهاب نه. وے. ماته عبد الرحمٰن بن عبد اللّٰه بن کعب بن مالکؓ (هغه دَ خپل پلار عبد اللّٰه بن کعب نه) وے عبد اللّٰه به کعب بوتلو، کوم وخت چه هغه ړوند شوے وو. هغه اووے ما دَ کعب (خپل پلار) نه واؤریدل. هغه دَ دے آیت (چه سُورهٔ توبه کښې دے) وَ عَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوا: قصه بیانوله. آخر

الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا فَقَالَ فِيْ اٰخِرِ حَدِيْثِهٖ اِنَّهٗ مِنْ تَوْبَتِيْ اَنْ اَنْخَلِعَ مِنْ مَّالِيْ صَدَقَةً اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ.

کښې کعبٌ دا اووې: یا رسُول اللّٰه، زه د خپلې توبې قبلیدو شکریه کښې دا کوم، چه خپل ټول مال د الله تعالٰي او د هغه د رسول لار کښې خیرات کوم. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته او فرمائیل. لږ مال خان د پاره هم اوساته. دا ستا حق کښې بهتره ده.

باب ۱۸۷ : اِذَا حَرَّمَ طَعَامَهٗ وَ قَوْلُهٗ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَاۤ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ تَبْتَغِيْ مَرْضَاةَ اَزْوَاجِكَ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ وَ قَوْلُهٗ لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَاۤ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ.

باب ۱۸۷ : که یو سړے څۀ طعام حرام کړي. او اللّٰه تعالٰي (سُورۀ تحریم کښې) او فرمائیل. اے پیغمبره، تۀ خان باندے هغه څیزونه ولے حراموے، چه اللّٰه ستا دَ پاره حلال کړي دي تۀ دَ خپلو بیبیانو خوشحالي غواړے. او اللّٰه تعالٰي بښونکے مهربانه دے. او په تاسو ئے ذ قسمونو ماتول لازم کړي دي. او (سورۀ مائده کښې) او فرمائیل اللّٰه چه کوم پاکیزه څیزونه ستاسو دَ پاره حلال کړي دي. هغه په خان مه حراموئ.

۱۰۴: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ زَعَمَ عَطَاۤءٌ اَنَّهٗ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَّقُوْلُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَزْعُمُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَّ يَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصَيْتُ اَنَا وَ حَفْصَةُ اَنَّ اَيَّتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلْ اِنِّيْ اَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ مَغَافِيْرَ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَدَخَلَ عَلٰى اِحْدٰهُمَا

۱۰۴: مونږ ته حسن بن محمد بن صباح بیان اوکه. وے. مونږ ته حجاج بن محمد، هغه دَ ابن جریج نه. هغه اووے. عطاء بن ابي رباح اووے، ما دَ عبید بن عمر نه واوریدل، هغه وئیل. ما دَ بي بي عائشےؓ نه واؤریدل. هغے اووے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به اُمّ المؤمنین بي بي زینب بنتِ جحش سره ایساریدلو. هلته به ئے شهد څکل (په دے مونږ ته رشک اوشو) ما او بي بي حصفهٔ دواړو د اصلاح اوکړه. چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم مونږ دواړو کښې کومے یوے له راشي، نو هغه دے ورته داسے ووائي (چه یا رسُول اللّٰه) ستاسو د خلے نه د ګوندو بوی راځي. شاید تاسو مغافیر ریز قسم بدبودار ګوند) خوړلے وي. خیر حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم مونږ کښې یوے له راغلو. نو هغے ورته هغسے

فَقَالَتْ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لَا بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَ لَنْ اَعُوْدَ لَهُ فَنَزَلَتْ يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ اِلٰى قَوْلِهِ اِنْ تَتُوْبَا اِلَى اللّٰهِ لِعَآئِشَةَ وَ حَفْصَةَ وَ اِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهِ حَدِيْثًا لِقَوْلِهِ بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا وَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى عَنْ هِشَامٍ وَّ لَنْ اَعُوْدَ لَهُ وَ قَدْ حَلَفْتُ فَلَا تُخْبِرِيْ بِذٰلِكَ اَحَدًا.

اووے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. نه (ز) کوند نه دي خوړلي) بلکه زينب بنت جحش کره م شهد (شات) څکلے دي. اوس به آئنده شهد (شات) نه څکم. نو هغه وخت دا آيت نازل شو: يا ايها النبي لم تحرم (ما) احل الله لک: دے آيت پورے: ان تتوبا الي الله. دا آيت بي بي عائشے او حفصے طرفته خطاب دے. دا چه پيغمبر خپلے يوے بي بي ته او فرمائيل د راز خبره ئے اوکړه. دے نه دا مراد دے چه ما شات څکلے وو (بيا به ئے نه څکم) ابراهيم بن موسي هم دا حديث د هشام بن يوسف نه روايت کړه (هغه د ابن جريج نه) دے کښ دا دي، اوس به زۀ شات نه څکم. د دے قسم م خوړلے دے. نو د دے ذکر چاته مه کوه.

باب ١٨٨ : اَلْوَفَآءِ بِالنَّذْرِ وَ قَوْلِهِ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ.

باب ١٨٨ : نذر او منت (منبنته) پوره کول واجب دي. الله تعالي (سورۀ دهر کښ) او فرمائيل.

٤٠٢ : حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْحَارِثِ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ (رض) يَقُوْلُ اَوَلَمْ تُنْهَوْا عَنِ النَّذْرِ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ النَّذْرَ لَا يُقَدِّمُ شَيْئًا وَّ لَا يُؤَخِّرُ وَ اِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِالنَّذْرِ مِنَ الْبَخِيْلِ.

٤٠٢ : مونږ ته يحيي بن صالح بيان اوکه. وے. مونږ ته فليح بن سُليمان. وے. مونږ ته سعيد بن حارث. هغه د عبد الله بن عمر نه واوريدل. هغه وئيل، آيا تاسو ته د نذر کولو نه ممانعت نۀ دے شوے. بيائے اووے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. نذر (يعني منبنته کولو) سره، هيڅ خبره، چه تقدير کښ ليکلے شوے وي، مخکښ ورستو کيدے نه شي. بلکه د نذر په وجه دومره کيږي، چه د بخيل د جيب نه مال اوبنکلے شي.

٤٠٣ : حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

٤٠٣ : مونږ ته خلاد بن يحيي بيان اوکه وے. مونږ ته سُفيان ثوري. هغه د منصور بن معسر نه هغه اووے. زۀ عبد الله بن مره خبر کړم. هغه د عبد الله بن

مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ اِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَّلٰكِنَّهُ يُسْتَخْرَجُ بِهٖ مِنَ الْبَخِيْلِ.

مره خبر كړم، هغه د عبد الله بن عمر نه. هغه اووې حضور صلى الله عليه وسلم نذر منلو نه منع فرمائيلې ده. او وې چه دې سره هيڅ نۀ كيږي. كوم آفت چه تقدير كښې دې هغه نه لرې كيږي. صرف دومره كيږي چه د دې په وجه د بخيل (شوم) د جيب نه څه روپۍ اوښكلې شي.

۴۰۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَاْتِي ابْنَ اٰدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَّمْ يَكُنْ قُدِّرَ لَهٗ وَلٰكِنْ يُّلْقِيْهِ النَّذْرُ اِلَى الْقَدْرِ قَدْ قُدِرَ لَهٗ فَيَسْتَخْرِجُ اللّٰهُ بِهٖ مِنَ الْبَخِيْلِ فَيُؤْتِيْ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُؤْتِيْ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلُ.

۴۰۴: مونږ ته ابو اليمان بيان او كه. وې. مونږ شعيب خبر كړو. وې. مونږ ته ابو الزناد هغه ذ اعرج نه. هغه ذ ابو هريرةؓ نه. هغه اووې. حضور صلى الله عليه وسلم او فرمائيل نذر منلو سره چاته څه فائده نۀ رسي كومه چه ذ هغه تقدير كښې نشته، بلكه نذر سړې دې امر طرفته بوځي. كوم چه ذ هغه تقدير كښې دې. او الله تعالى ذ نذر په وجه د بخيل ذ جيب نه څۀ مال اوكاږي. الله تعالى فرمائي، سړې نذر كولو سره ماته هغه راكوي، چه ذ نذر نه مخكښې نۀ راكوي.

باب ۱۸۹ : اِثْمِ مَنْ لَّا يَفِيْ بِالنَّذْرِ.

باب ۱۸۹ : ذ نذر نه پوره كولو ګناه.

۴۰۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ جَمْرَةَ حَدَّثَنَا زَهْدَمُ بْنُ مُضَرِّبٍ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍؓ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُكُمْ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ قَالَ

۴۰۵: مونږ ته مسدد بيان اوكه، هغه ذ يحيى قطان نه. هغه ذ شعبه بن حجاج نه. وې. ماته ابو حمزه. وې. مونږ ته زهدم بن مضرب. وې. ما ذ عمران بن حصينؓ نه. هغه د حضور صلى الله عليه وسلم نه روايت كولو. حضور صلى الله عليه وسلم او فرمائيل، بهتر خلق زمانه كښې دي (يعني صحابهؓ) بيا چه ذ هغوي نه پس دي (يعني تابعين) بيا چه د هغوي نه پس دي (يعني تبع تابعين). عمران وائي. ماته ياد نۀ دي. چه حضور صلى الله عليه وسلم ذ خپلې زمانې نه پس ثم الذين يلونهم

عِمْرَانُ لَا اَدْرِیْ ذَكَرَ اثْنَتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا بَعْدَ قَرْنِهٖ ثُمَّ يَجِيْءُ قَوْمٌ يَنْذُرُوْنَ وَلَا يَفُوْنَ وَ يَخُوْنُوْنَ وَلَا يُؤْتَمَنُوْنَ وَ يَشْهَدُوْنَ وَ لَا يُسْتَشْهَدُوْنَ وَ يَظْهَرُ فِيْهِمُ السِّمَنُ.

دوه خله او فرمانيل' يا درے خله. بيا به داسے خلق پيدا شي. چه نذرونه به مني. بيا پوره كوي به ئے نه. او خيانت به كوي. امانت دار به نۀ وي. او ګواهي غوښتلو بغير به ګواهي كوي او هغوي كښې به غټ والے (موټاپا) زيات شي (يعني حرام مال خوړلو خوړلو سره به بنه سنډاګان شي).

بَابُ ۱۹۰: النَّذْرِ فِي الطَّاعَةِ. وَ مَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ وَ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ.

باب ۱۹۰: د هغے نذر پوره كول لازم دي' چه دَ عبادت او اطاعت كار دَ پاره اوكړے شي' نه چه ګناه دَ پاره. او اللّٰه تعالي (سُورة بقره كښې) او فرمائيل. څه چه تاسو دَ اللّٰه لار كښې خرچ كړئے (يا دَ شيطان لار كښې) اللّٰه تعالي د هغے نه خبر دے' دغسے كوم نذر چه تاسو اُومنئے. آخر آيت پورے.

۴۰۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَآئِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ اَنْ يُطِيْعَ اللّٰهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ اَنْ يَعْصِيَهٗ فَلَا يَعْصِهٖ.

۴۰۶: مونږ ته ابو نعيم بيان اوكه. وے. مونږ ته امام مالكؒ. هغه دَ طلحه بن عبد الملك نه. هغه دَ قاسم بن محمد نه. هغه د بي بي عائشےؓ نه هغے اووے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل ښوک چه دَ اللّٰه دَ اطاعت نذر اوكړي' هغه دِ پوره كړي او كوم سړے چه دَ ګناه دَ كار نذر اوكړي. هغه دِ دَ ګناه كار نه كوي (داسے نذر دے نه پوري كوي).

بَابُ ۱۹۱: اِذَا نَذَرَ اَوْ حَلَفَ اَنْ لَّا يُكَلِّمَ اِنْسَانًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ اَسْلَمَ.

باب ۱۹۱: يو سړي دَ جاهليت زمانه كښې (چه هغه لا كافر وو) نذر اومنلو يا قسم ئے اوخوړلو. چه فلاني سړي سره به خبرے نه كوم بيا هغه مسلمان شو نو څه حكم دے.

۴۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَّافِعٍ

۴۰۷: مونږ ته محمد بن مقاتل بيان اوكه. وے. مونږ ته عبد اللّٰه بن مبارك خبر راكه. وے. مونږ ته عبد اللّٰه عمري. هغه د نافع نه هغه د عبد اللّٰه بن عمرؓ نه.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَنْ اَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ اَوْفِ بِنَذْرِكَ.

حضرت عمرؓ عرض اوکه: یا رسول الله. ما د جاهلیت زمانه کښې دا نذر منلے وو. چه یوه شپه به مسجد حرام کښې اعتکاف کوم. اوس تاسو څه فرمائے. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل: خپل نذر پوره کړه.

باب ۱۹۲ : مَنْ مَّاتَ وَ عَلَيْهِ نَذْرُهٗ وَ اَمَرَ ابْنُ عُمَرَ امْرَاَةً جَعَلَتْ اُمُّهَا عَلٰى نَفْسِهَا صَلٰوةً بِقُبَآءٍ فَقَالَ صَلِّيْ عَنْهَا وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَحْوَهٗ.

باب ۱۹۲ : که یو سړے مړ شي او په هغه څه نذر وي. نو د هغه وارث دے د هغه د طرفنه پوره کړي. او عبد الله بن عمرؓ یوے ښځے ته حکم اوکړ چه د هغے مور مسجد قبا کښې د مونځ کولو نذر منلے وو. چه ته د هغے د طرفنه مونځ اوکه. او ابن عباسؓ هم داسے وئیلي دي.

۶۴۰۸ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْاَنْصَارِيَّ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَذْرٍ كَانَ عَلٰى اُمِّهٖ فَتُوُفِّيَتْ قَبْلَ اَنْ تَقْضِيَهٗ فَاَفْتَاهُ اَنْ يَّقْضِيَهٗ عَنْهَا فَكَانَتْ سُنَّةً بَعْدُ.

۶۴۰۸ : مونږ ته ابو الیمان بیان اوکړو. وے. مونږ ته شعیب خبر راکه. هغه د زهري نه. وے. زۀ عبید الله بن عبد الله خبر کړم هغه د عبد الله بن عباسؓ نه، چه سعد بن عباده انصاريؓ د حضور صلّي الله علیه وسلّم نه دا مسئله اوپوښتله چه د هغه په مور یو نذر وو، هغه د هغے د ادا کولو نه مخکښې مړه شوه. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته او فرمائیل، ته ئے د هغے د طرفنه ادا که. بیا دا طریقه قائمه شوه.

۶۴۰۹ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَتٰى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهٗ اِنَّ اُخْتِيْ نَذَرَتْ اَنْ تَحُجَّ وَ اِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ

۶۴۰۹ : مونږ ته آدم بن ایاس بیان اوکه. وے. مونږ ته شعبه. هغه د ابو بشر نه. وے. ما د سعید بن جبیر نه واوریدل. هغه د ابن عباسؓ نه روایت کولو. یو سړے (عقبه بن عامر جهني) حضور صلّي الله علیه وسلّم له راغے. عرض ئے اوکه. خما خور (نوم نامعلومه) د حج کولو نذر منلے وو. لیکن هغه (د نذر ادا نه مخکښې) مړه شوه. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته او فرمائیل. که په هغے څه قرضه وے، نو تا به ادا کوله، که نه. هغے

كَانَ عَلَيْهَا دَيْنٌ اَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ اللّٰهَ فَهُوَ اَحَقُّ بِالْقَضَاءِ.

سړي اووے' جي هاں. ادا كوله به م. نو حضورﷺ ورته او فرمائيل. بيا د الله قرض هم ادا كه. د هغے ادا كول خو زيات مقدم دي.

باب ۱۹۳ : النَّذْرِ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَ فِيْ مَعْصِيَتِهِ.

باب ۱۹۳ : كه يو سړے داسے نذر اوكړي' چه په هغے د هغه ملک نهٔ وي' يا د ګناه.

۴۱۰ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَّذَرَ اَنْ يُّطِيْعَ اللّٰهَ فَلْيُطِعْهُ وَ مَنْ نَّذَرَ اَنْ يَّعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ.

۴۱۰ : مونږ ته ابو عاصم نبيل بيان اوكه هغه د امام مالک نه. هغه د طلحه بن عبد الملک نه. هغه د قاسم بن محمد نه. هغه د بي بي عائشےؓ نه. هغے اوويل حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. كوم سړے چه د الله د اطاعت (نيک كار) نذر او كړي. هغه دے په ځائے راوړي. او كوم سړے چه د الله تعالي د نافرمانۍ (ګناه) نذر اومني. نو هيڅكله دے هغه كار نهٔ كوي.

۴۱۱ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنْ تَعْذِيْبِ هٰذَا نَفْسَهُ وَ رَاٰهُ يَمْشِيْ بَيْنَ ابْنَيْهِ وَ قَالَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِيْ ثَابِتٌ عَنْ اَنَسٍ.

۴۱۱ : مونږ ته مسدّد بيان اوكه. وے. مونږ ته يحيي بن سعيد قطان' هغه د حميد نه. هغه د ثابت نه. هغه د انسؓ نه. هغه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه. حضور صلّي الله عليه وسلّم يو بوډا (ابو اسرائيل) ته اوفرمائيل الله ته د هغه پروا نشته' چه هغه دے ځان ته تكليف وركړي. دا بوډا د خپل دوه (۲) ځامنو په تكيه (پياده حج له) روان وو. او مروان بن معاويه فزاري دا حديث د حميد نه روايت كه. هغے كښ داسے دي. ماته ثابت بيان اوكه. هغه د' انسؓ نه.

۴۱۲ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَجُلًا يَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ بِزِمَامٍ اَوْ غَيْرِهِ

۴۱۲ : مونږ ته ابو عاصم نبيل بيان اوكه. هغه د ابن جريج نه. هغه د سليمان احول نه. هغه د طاؤس نه. هغه د ابن عباسؓ نه. چه حضور صلّي الله عليه وسلّم يو سړے اوليدلو' چه د كعبے شريفے طواف ئے كولو' چه رسۍ يا بل څيز سره تړلے وو. حضور صلّي الله عليه

فَقَطَعَهُ.

وسلّم هغه رسئ پريکړله.

۶۱۶۳: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ اَنَّ طَاؤُسًا اَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ وَ هُوَ يَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ بِاِنْسَانٍ يَقُوْدُ اِنْسَانًا بِخِزَامَةٍ فِيْ اَنْفِهٖ فَقَطَعَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ ثُمَّ اَمَرَهُ اَنْ يَّقُوْدَهُ بِيَدِهٖ.

۶۱۶۳: مونږته ابراهيم بن موسٰي بيان اوکه. وې. مونږ ته هشام بن يوسف خبر راکه. هغه د ابن جريج نه. وې ماته سُليمان احول بيان اوکه. هغه د طاؤس نه. هغه د ابن عباسؓ نه چه حضور صلّي اللّه عليه وسلّم يو سړې په طواف کولو اوليدلو، چه هغه بل سړې د هغه پوزه کښې رسئ اچولو سره طواف کوي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم هغه رسئ پريکړله. ورته ئې او فرمائيل. لاس نيولې پرې طواف اوکه.

۶۱۶۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰى اِبْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ اِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَآئِمٍ فَسَاَلَ عَنْهُ فَقَالُوْا اَبُوْ اِسْرَائِيْلَ نَذَرَ اَنْ يَّقُوْمَ وَ لَا يَقْعُدَ وَ لَا يَسْتَظِلَّ وَ لَا يَتَكَلَّمَ وَ يَصُوْمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْهُ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَظِلَّ وَلْيَقْعُدْ وَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ قَالَ عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۱۶۴: مونږته موسي بن اسماعيل بيان اوکه. وې. مونږ ته وهيب بن خالد. وې مونږ ته ايوب سختياني. هغه د عکرمه نه هغه دَ ابن عباسؓ نه. هغه اووې. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خطبه لوستله. دې کښې يو سړې ئې اوليدلو، چه نمر (ډوپ) کښې ولاړ دې حضور صلّي اللّه عليه وسلّم د هغه د حال تپوس اوکه. خلقو ورته عرض اوکه چه دا سړې ابو اسرائيل دې (قيشر يا ميسر يا قيصر)، دهٔ دا نذر منلې دې، چه ولاړ به وي، کيني به نه. نه به سوري ته ځي. نه به خبرې کوي (نه به څه خوري څکي، بلکه) روژه به ئې وي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل، دهٔ ته اووائې چه خبرې کوي. سوري کښې دِ کيني او خپله روژه پوره کړي. عبد الوهاب شقفي دا حديث داسې روايت که، مونږته ايوب بيان اوکه. هغه دَ عکرمه نه. هغه د حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه (مرسلاً دَ ابن عباسؓ نه ذکر ئې اونهٔ که).

بــاب ۱۹۴ : مَــنْ نَــذَرَ اَنْ يَـصُـوْمَ اَيَّامًا فَـوَافَـقَ الـنَّحْـرَ اَوِ الْفِطْرَ.

باب ۱۹۴ : كه يو سړي څو مقررو ورځو كښې د روژې د نـذر نيت اوكه. اتـفـاق سره هغه ورځو كښې وړوكے يا لوئے اختر شو.

۴۱۵ : حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ اَبِيْ بَـكْـرِ الْـمُـقَـدَّمِـيُّ حَـدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْـمَـانَ حَـدَّثَـنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ حَـدَّثَنَا حَكِيْمُ بْنُ اَبِيْ حُرَّةَ الْاَسْلَمِيُّ اَنَّـهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ سُئِلَ عَنْ رَجُـلٍ نَّـذَرَ اَنْ لَّا يَـأْتِيَ عَلَيْهِ يَوْمٌ اِلَّا صَـامَ فَـوَافَـقَ يَـوْمَ اَضْحٰى اَوْ فِطْرٍ فَـقَـالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَـسَـنَـةٌ لَّـمْ يَكُنْ يَصُوْمُ يَوْمَ الْاَضْحٰى وَالْفِطْرِ وَ لَا يَرٰى صِيَامَهُمَا.

۴۱۵ : مونږ ته محمد بن ابي بكر مقدمي بيان اوكه. وے. مونږ ته فضيل بن سليمان وے. مونږ ته موسي بن عقبه وے. مونږ ته حكيم بن ابي حره اسلمي هغه د عبد اللّٰه بن عمرؓ نه واؤريدل. هغه نه چا تپوس اوكه. كه يو سړي داسے نذر اُومنلو چه فلانے ورځ راشي، نو زۀ به روژه كوم. اتفاقاً په هغه ورځ وړوكے يا لوئے اختر شولو. نو هغه اووے. تاسو له د رسُول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم پيروي پكار ده حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به وړوكي او لوئے اختر كښې روژه نۀ نيوله. اونه دے ورځو كښې روژه نيول ئے درست گنړل.

۴۱۶ : حَـدَّثَـنَا عَبْدُ الـلّٰـهِ بْـنُ مَسْـلَـمَةَ حَـدَّثَـنَـا يَـزِيْـدُ بْـنُ زُرَيْـعٍ عَـنْ يُـوْنُـسَ عَـنْ زِيَـادِ بْـنِ جُبَيْـرٍ قَـالَ كُـنْـتُ مَـعَ ابْـنِ عُـمَـرَ فَسَـاَلَـهُ رَجُـلٌ فَـقَـالَ نَـذَرْتُ اَنْ اَصُـوْمَ كُـلَّ يَـوْمٍ ثَلَاثَآءَ اَوْ اَرْبِعَآءَ مَـا عِشْـتُ فَـوَافَقْتُ هٰذَا الْيَـوْمَ يَـوْمَ الـنَّـحْـرِ فَـقَـالَ اَمَـرَ الـلّٰـهُ بِـوَفَـاءِ الـنَّـذْرِ وَ نُهِيْـنَـا اَنْ نَّصُوْمَ يَـوْمَ الـنَّـحْـرِ فَاَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ مِثْلَهٗ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهِ.

۴۱۶ : مونږ ته عبد اللّٰه بن مسلمه قعنبي بيان اوكه. وے. مونږ ته يزيد بن زريع هغه دَ يونس نه، هغه دَ زياد بن جبير نه. هغه اووے، زۀ عبد اللّٰه بن عمرؓ سره ووم، دے كښې يو سړي (نوم نامعلومه) دَ هغه نه تپوس اوكه ما دا نذر منلے وو. چه په هر نهے (منگل) يا چارشنبے (بدھ) به روژه نيسم. اتفاقًا په هغه ورځ لوئے اختر شو. عبد اللّٰه اووے. اللّٰه تعالي د نذر پوره كولو حكم كړے دے. او د لوئے اختر په ورځ موبږ ته دَ روژے نيولو ممانعت شوے دے. هغه بيا تپوس اوكه، صافه مسئله اُوښائے. دے ورځو كښې روژه اونيسم يا نه نيسم. عبد اللّٰه ورته بيا هغسے اووے.

بـاب ۱۹۵ : هَـلْ يَـدْخُـلُ فِـي الْاَيْـمَـانِ وَالنُّـذُوْرِ الْاَرْضُ

باب ۱۹۵ : كه چا د مال نذر اومنلو، نو آيا مال كښې مزكه اوچيلئ او نور اسباب راسونه وسله. كپړے

وَالْغَنَمُ وَالزُّرُوْعُ وَالْاَمْتِعَةُ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصَبْتُ اَرْضًا لَمْ اُصِبْ مَالًا قَطُّ اَنْفَسَ مِنْهُ قَالَ اِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ اَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا وَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَبُّ اَمْوَالِيْ اِلَيَّ بَيْرُحَاءَ لِحَائِطٍ لَهُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ.

وغيره) هم داخل دي. او عبد اللّٰه بن عمرؓ اوويے. حضرت عمرؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكه ما يوه مزكه حاصله كړے ده. ذ هغے نه بنه مال ماته نۀ دے حاصل شوے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. كه تۀ غواړے نو اصل مال خان سره اوساته او ذ هغے پيداوار خيرات كړئے او ابو طلحهؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض كړے وو. خما تولو مالونو كښې بيرحا خما زيات خوښ دے. بيرحا د مسجد نبويّ مخے ته يو باغ وو (دا هم كتاب الوصايا كښې ذكر شوے دے).

۶۱۷۷: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مٰلِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيْلِيِّ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى بْنِ مُطِيْعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ فَلَمْ تَغْنَمْ ذَهَبًا وَّلَا فِضَّةً اِلَّا الْاَمْوَالَ وَالثِّيَابَ وَالْمَتَاعَ فَاَهْدٰى رَجُلٌ مِنْ بَنِي الضُّبَيْبِ يُقَالُ لَهُ رِفَاعَةُ ابْنُ زَيْدٍ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَوَجَّهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى وَادِ الْقُرٰى حَتّٰى اِذَا كَانَ بِوَادِ الْقُرٰى بَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحُطُّ رَحْلًا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سَهْمٌ عَائِرٌ فَقَتَلَهُ فَقَالَ النَّاسُ هَنِيْئًا لَهُ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَسُوْلُ

۶۱۷۷: مونږ ته اسماعيل بن ادريس بيان اوكه. وے. ماته امام مالك. هغه ذ ثور بن زيد ديلي نه. هغه ذ ابو الغيث نه، چه ذ ابن مطيع غلام وو، هغه ذ ابو هريرهؓ نه. هغه اووے. مونږ جنګ خيبر كښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره اووتلو. هلته مونږ ته لوټ كښې سرۀ، سپين زر، نه، البته مالونه راته حاصل شو (اوښان چيلے وغيره) او كپړے او نور سامان. ذ بني ضبيب يو سړي رفاعه بن زيد، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته يو غلام تحفه كښې وركه، چه ذ هغه نوم مدعم وو. هغے نه پس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وادي القرىٰ طرفته روان شولو، مدعم، ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم كجاوه سمؤله دے كښې يو غشے راغے، هغے بانډ اولګيد. او مدعم مړ شولو. خلقو اووے، دے ته دے جنّت مُبارك وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هيڅكله نه. په هغه ذات مِ دے قَسَم وي، چه هغه

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِيْ اَخَذَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ ذٰلِكَ النَّاسُ جَآءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ اَوْ شِرَاكَيْنِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شِرَاكٌ مِنْ نَارٍ اَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ.

قبضه کښې خما ساه ده، دا دَ خیبر په ورځ دَ لوټ دِ مال نه یو کمبل پټ کړے وو. هغه اُور جوړېږ سره پړے بلیږي خلقو چه دَ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دا ارشاد واوریدلو نو یو سړي (ویریدو سره) دَ پیزار یو تسمه یا دوه ئے راوړلے (شاید هغه دَ لوټ مال نه اخستے وے) حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، دا دَ اوُر تسمه ده یا دوه تسمے داوُر دي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

دَ اللّٰه نوم سره شروع کوم چه ډیر مهربانه او رحم کونکے دے

بَاب ۱۹۶ : كَفَّارَاتِ الْاَيْمَانِ.

وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَكَفَّارَتُهٗ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِيْنَ وَ مَا اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ نَزَلَتْ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ وَّ يُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ وَّ عَطَآءٍ وَّعِكْرِمَةَ مَا كَانَ فِي الْقُرْاٰنِ اَوْ اَوْ فَصَاحِبُهٗ بِالْخِيَارِ وَ قَدْ خَيَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعْبًا فِي الْفِدْيَةِ.

باب ۱۹۶ : دَ قسم دَ کفارو بیان کښې.

او اللّٰه تعالٰي (سُورۂ مائده کښې) او فرمائیل. بیا دَ قسم کفاره لس مسکینانو باندے طعام خورول دي. او کوم وخت چه دا آیت (سُورۂ بقره) نازل شو: ففدیة من صیام او صدقه او نسک. نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم، کعب بن حجره ته څه حکم ورکه (دا حدیث وړاندے راځي) او ابن عبّاسؓ. عطاء بن ابي رباحؒ. او عکرمهؒ نه منقول دي. چرته چه قرآن کښې اَوْ اَوْ راغلے دي، نو هلته سړي ته اختیار دے کومه کفاره چه غواړي، ادا کړي. او حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم، کعب بن عجره ته اختیار ورکړے وو (کومه فدیه چه غواړي ور دِ کړي).

۴۱۸ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ اَتَيْتُهٗ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۴۱۸ : مونږ ته احمد بن یونس بیان اوکه. وے. مونږ ته ابو شهاب عبد ربه بن نافع هغه دَ عبد اللّٰه بن عون نه، هغه دَ مجاهد نه، هغه دَ عبد الرحمٰن بن لیلٰي نه. هغه دَ کعب بن عجره نه. هغه اووے. زهٔ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم له راغلم. نو وے فرمائیل نزدے راشه. زهٔ نزدے ورغلم. نو وے فرمائل، تاته سر کښې دَ سپږو

وَسَلَّمَ فَقَالَ اُدْنُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ اَيُؤْذِيْكَ هَوَآمُّكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ وَّ اَخْبَرَنِي ابْنُ عَوْنٍ عَنْ اَيُّوبَ قَالَ صِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ وَالنُّسُكُ شَاةٌ وَّ مَسَاكِيْنُ سِتَّةٌ.

تكليف دے. ما عرض اوكه. جي هان' نو وے فرمائيل (سر اوخريه) فِديه وركړه. يا روژے اونيسه يا خيرات يا قرباني وركړه (دے سند سره ابو شهاب اووے) زۀ عبد اللّٰه بن عون خبر كړم' هغه دَ ايوب نه' هغه اووے' روژے درے (۳) دي. او قربانۍ نه يوه چيلے او خيرات نه شپږ مسكينانو باندے طعام خوړول مراد دي.

بَاب ۱۹۷ : قَوْلِهٖ تَعَالٰى قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ مَتٰى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيْرِ.

باب ۱۹۷ : دَ اللّٰه تعَالٰي (سُورۀ تحريم كښې دا فرمائيل: اللّٰه تعالٰي تاسو باندے دَ قسمونو پوره كول. يعني كفاره وركول) واجب كړے دي. او اللّٰه تعالٰي ستاسو كارساز دے هغه دَ عِلم او حِكمت خاوند دے. او كفاره مالدار او محتاج دواړو باندے واجب ده.

۴۱۹ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ فِيْهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ مَا شَاْنُكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلٰى امْرَاَتِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ تَسْتَطِيْعُ تُعْتِقُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا قَالَ اِجْلِسْ فَجَلَسَ فَاُتِيَ النَّبِيُّ

۴۱۹ : مونږ ته علي بن عبد اللّٰه مديني بيان اوكه. وے. مونږ ته سفيان بن عينيه هغه د زهري نه. سفيان اووے' ما دا حديث دَ' زهري دَ خُلے نه واوريدلو. هغه دَ حميد بن عبد الرحمٰن بن عوف نه' هغه دَ ابو هريره نه. هغه اووے. يو سړي (سلمه صخر بياضي) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له راغے. هغه اووے (يا رسُول اللّٰه) زۀ تباه شوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ترے تپوس اوكه' څۀ چل اوشو. عرض ئے اوكه' زۀ رمضان كښې (دَ' ورځے) خپلے ښځے سره يو ځائے شوم. حضورؐ ورته اوفرمائيل ښه نو' تۀ يو غلام (وينزه) آزادولے شے. هغه عرض اوكه' نه. خما دومره وَس نشته. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' دوه مياشتے پرله پسے روژے نيولے شے. عرض ئے اوكه نه جي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل ښه نو. شپيتۀ مسكينانو باندے طعام خوړولے شے. وئيلے نه جي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ الضَّخْمُ قَالَ خُذْ هٰذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ قَالَ اَعَلٰى اَفْقَرَ مِنَّا فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ اَطْعِمْهُ عِيَالَكَ.

فرمائیل بنه کیږه. دے کښې حضور صلي الله علیه وسلم ته د قجورو یو ټهیلۍ راغله. (چه هغې کښې پنځلس صاع قجورے راتلے) حضور صلي الله علیه وسلم ورته فرمائیل دا بورۍ یوسه او په فقیرانو ئے خیرات کړه. هغه اووے یا رسول الله، په چائے خیرات کړم، په هغه چه موږ نه زیات محتاج وي (یعني موږ نه زیات محتاج خوک نشته) دے آوریدو سره حضور او خاندل چه ورستنی غاښونه مبارک ئے ښکاري شو. نو حضور ورته اوفرمائیل خیر. خپل بال بچ باند اوخوروه.

باب ١٩٨ : مَنْ اَعَانَ الْمُعْسِرِ مِنَ الْكَفَّارَةِ.

باب ١٩٨ : کفاره ادا کولو کښې د محتاج مدد کول.

٤٢٠ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رض قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكْتُ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ وَقَعْتُ بِاَهْلِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ تَجِدُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَتَسْتَطِيْعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا

٤٢٠ : موږ ته محمد بن محبوب بصري بیان اوکه. وے. موږ ته عبد الواحد بن زیاد وے. موږ ته معمر بن راشد. هغه د زهري نه هغه د حمید بن عبد الرحمن بن عوف نه. هغه د ابو هریرة رض نه. هغه اووے. یو سړے حضور صلي الله علیه وسلم ته راغے. عرض ئے اوکه، یا رسول الله. زهٔ تباه شوم. حضور صلي الله علیه وسلم ترے تپوس اوکه، څه چل اوشو. وے زهٔ خپلے ښځے سره رمضان کښې د ورځے یو ځائے شوم حضور صلي الله علیه وسلم ترے تپوس اوکه. ته یو غلام یا (وینزه) آزادولے شے. عرض ئے اوکه، نه جي. وے فرمائیل. بیا نو دوه (٢) میاشتے پرله پسے روژے نیولے شے. هغه اووے، نه جي حضور صلي الله علیه وسلم ترے تپوس اوکه، بیا نو شپیتهٔ مسکینانو باندے طعام خوړولے شے، وے نه جي. راوي وائي. دے کښې یو انصاري د قجورو یوه بورۍ راوړله. چه هغے ته عرق

قَالَ فَجَآءَ رَجُلٌ مِّنَ اَنْصَارٍ بِعَرَقٍ وَّالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ فِيْهِ تَمْرٌ فَقَالَ اذْهَبْ بِهٰذَا فَتَصَدَّقْ بِهٖ قَالَ عَلٰى اَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا اَهْلُ بَيْتٍ اَحْوَجُ مِنَّا ثُمَّ قَالَ اذْهَبْ فَاطْعِمْهُ اَهْلَكَ.

وائي حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم هغې سړي ته او فرمائیل دا قجورې واخله او فقیرانو باندې خیرات کړه. هغه عرض اوکه یا رسول اللّٰه. دا په هغې چا خیرات کړم چه مونږ نه زیات محتاج وي. په هغه پروردګار م دې قسم وي چه تاسو ئې په حقه پیغمبر رالیږلې ئې. د مدینې دواړو غاړو (کانړیجنو سرونو) کښې دې سر نه هغې سر پورې هیڅ کوروانه مونږ نه زیات محتاج نشته) دې آوریدو سره حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل. خپل کور والو (بال بچ) باندې اوخوروه.

باب ۱۹۹ : يُعْطِيْ فِي الْكَفَّارَةِ عَشَرَةَ مَسَاكِيْنَ قَرِيْبًا، اَوْ كَانَ بَعِيْدًا.

باب ۱۹۹ : د قسم کفاره کښې لس مسکینانو باند خوړول پکار دي. د نزدې رشته داروي یا د لرې.

۴۲۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا شَاْنُكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلٰى امْرَاَتِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَجِدُ مَا تُعْتِقُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا اَجِدُ

۴۲۱: مونږ ته عبد اللّٰه بن مسلمه قعنبي بیان اوکه. وې مونږ ته سفیان ابن عینیه هغه د زهري نه. هغه د حمید بن عبد الرحمٰن نه، هغه د ابو هریرة رضي الله عنه نه. هغه اووې یو سړې حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته راغې. عرض ئې اوکه. زهٔ تباه شوم. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم تپوس اوکه، څه چل اوشو. عرض ئې اوکه. رمضان کښې (د ورځې) زهٔ خپلې ښځې سره یو ځائې شوم. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ترې تپوس اوکه. تهٔ یو غلام (یا وینزه) آزادولې شې. وئیلې. نه جي (وَس م نشته). بیا تپوس ئې ترې اوکه. پرله پسې دوه میاشتې روژې نیولې شې. وئیلې نه جي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته او فرمائیل ښه نو. شپیتهٔ مسکینانو له طعام خوړولې شې. هغه اووې نه جي. دې کښې حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته د قجورو یوه ټوکرئ راغله. حضور

فَأُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ قَالَ خُذْ هٰذَا فَتَصَدَّقْ بِهٖ فَقَالَ اَعَلٰى اَفْقَرَ مِنَّا مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا اَفْقَرُ مِنَّا ثُمَّ قَالَ خُذْهُ فَاَطْعِمْهُ اَهْلَكَ.

ورته او فرمائيل. خه. دا يوسه، خيرات ئے کړه. هغه اووے. په هغه چا، ئے خيرات کړم، چه مونږ نه زيات محتاج وي. د مدينے دواړو سرونو کښې دے سر نه واخله، هغے سر پورے هيڅوک مونږ نه زيات محتاج نشته، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل ښه ده. ته ئے يوسه. او په خپل بال بچ ئے اوخوروه.

باب ٢٠٠: صَاعِ الْمَدِيْنَةِ وَ مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَرَكَتِهٖ وَ مَا تَوَارَثَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذٰلِكَ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ.

باب ٢٠٠: د مدينے والو صاع. او د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مُد او هغے کښې د برکت کيدو. او مدينے والو کښې د کوم صاع رواج چه قرنًا بعد قرن راغلے دے. د هغے بيان.

٤٢٢: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا الْجُعَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ كَانَ الصَّاعُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدًّا وَّ ثُلُثًا بِمُدِّكُمُ الْيَوْمَ فَزِيْدَ فِيْهِ فِيْ زَمَنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ.

٤٢٢: مونږ ته عثمان بن ابي شيبه بيان اوکه. وے. مونږ ته قاسم بن مالک مزني وے. مونږ ته جعيد بن عبد الرحمان، هغه د سائب بن زيد نه. هغه اووے. د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې صاع د هغے وخت يو مُد اوتهائي مُد او بيا د عمر بن عبد العزيز زمانه کښې صاع زيات شو.

٤٢٣: حَدَّثَنَا مُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيْدِ الْجَارُوْدِيُّ حَدَّثَنَا اَبُوْ قُتَيْبَةَ وَ هُوَ سَلْمٌ حَدَّثَنَا مٰلِكٌ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِيْ زَكٰوةَ رَمَضَانَ بِمُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُدِّ الْاَوَّلِ وَ فِيْ كَفَّارَةِ الْيَمِيْنِ بِمُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبُوْ قُتَيْبَةَ قَالَ لَنَا مَالِكٌ مُدُّنَا اَعْظَمُ مِنْ

٤٢٣: مونږ ته منذر بن وليد جارودي بيان اوکه. وے. مونږ ته ابو قتيبه سلم شعري وے. مونږ ته امام مالک. هغه د نافع نه. هغه اووے. عبد اللّٰه بن عمرؓ د فطر صدقه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مُد سره اوښکله (چه د يو رطل او تهائي رطل وي) يعني د مخکښنے زمانے مُد. او د قسم کفاره کښې هم د هغے مُد په حساب سره ابو قتيبه (دے سند سره) اووے. امام مالک اووے. خمونږ (يعني د مدينے والو) مُد ستاسو د

مُـدِّكُمْ وَ لَا نَـرَى الْـفَضْلَ اِلَّا فِيْ مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ لِيْ مَالِكٌ لَوْ جَآءَكُمْ اَمِيْرٌ فَضَرَبَ مُدًّا اَصْغَرَ مِنْ مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تُعْطُوْنَ قُلْتُ كُنَّا نُعْطِيْ بِمُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَفَلَا نَرٰى اَنَّ الْاَمْرَ اِنَّمَا يَعُوْدُ اِلٰى مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مُد نه زيات دے (يعني د بني اُميه د مُد نه) او مونږ خو هغه مُد افضل گنړو، كوم چه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم مُد وو. او امام مالكؒ ماته اووے فرض كه، كه يو بل حاكم راغے. او ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم د مُد نه هم وړوكے مُد جاري كړي. نو تاسو به صدقهٔ فطر او كفاره وغيره ذ كوم مُد په حساب سره وركوئے. ما اووے. مونږ به ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم مُد سره وركوو هغه اووے. آخر تاسو بيا ذ حضورؐ مُد ته راغلئے. نو اوس هم د دے مُد حساب ساتئے. بني اُميه سره ستاسو څه غرض ذ هغوي مُد وَلے اخلئے.

۴۲۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْ مِكْيَالِهِمْ وَ صَاعِهِمْ وَ مُدِّهِمْ.

۴۲۴: مونږ ته عبد الله بن يُوسف تنيسي بيان اوكه. وے. مونږ امام مالكؒ خبر كړو. هغه ذ اسحاق بن عبد الله ابن ابي طلحه نه. هغه ذ انس بن مالكؓ نه. چه حضور صلّي الله عليه وسلّم مدينے والو ته داسے دُعا اوكړه، يا الله ذ، دوي ناپ او صاع او مد كښې بركت واچوے (يا الله خمونږ د پاكستان ناپ تول او وزن كښې هم بركت واچوے. اللّٰهم آمين.)

بَاب ۲۰۱: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ وَّ اَيُّ الرِّقَابِ اَزْكٰى.

باب ۲۰۱: ذ الله تعالي دا فرمائيل (سورهٔ مائده كښې ذ قسم كفاره كښې) او تحرير رقبه يعني يو برده آزادول. او كوم برده (غلام. وينزه) آزادول افضل دي.

۴۲۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ اَبِيْ غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

۴۲۵: مونږ ته محمد بن عبد الرحيم بيان اوكه. وے. مونږ ته داؤد بن رشيد. وے. مونږ ته وليد بن مسلم. هغه ذ امام زين العابدين نه، هغه ذ سعيد بن مرجانه نه. هغه د ابو هريرهؓ نه. هغه ذ ابو هريرهؓ نه هغه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل كوم سړے چه مسلمان برده آزاد كړي. الله

أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللّٰهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ فَرْجَهُ بِفَرْجِهٖ.

تعالى به د هغه د هر اندام بدل كښې دَ آزاد كونكي هر اندام دَ دوزخ نه آزاد كړي' تر دے چه دَ هغه د شرمګاه بدل كښې دَ آزاد كونكي شرمګاه هم.

باب ۲۰۲ : عِتْقِ الْمُدَبَّرِ وَ أُمِّ الْوَلَدِ وَالْمُكَاتَبِ فِي الْكَفَّارَةِ وَ عِتْقِ وَلَدِ الزِّنَا وَ قَالَ طَاوُسٌ يُجْزِئُ الْمُدَبَّرُ وَ أُمُّ الْوَلَدِ.

باب ۲۰۲ : كفاره كښې مُدبر. اُم ولد او د مكاتب[۱] آزاد كول درست دي. دغسے د ولد الزنا. او طاؤس (تابعي) اووے. د اُم ولد او مُدبر آزادول كافي دي.

۱ . دلته د غلام داسے درے قسمونه بيان شوي دي كوم چه يو غلام دَ مكملے غلامئ دَ زُمرے نه اوباسي. مُدبَر هغه غلام ته وائي د چا مالک چه دا وئيلي وي چه خما د مرګ نه پس دے آزاد دے. اُمّ وَلَد: هغه وينزه ده د چا د خيټے نه چه د مالک ماشوم اوشي. داسے وينزه د مالک د مرګ نه پس دَ شريعت په نظر كښے خود بخود آزاده ده. مكاتب: هغه غلام دے چا چه د خپل مالک سره په يو مقرره موده كښے د يو خاص رقم معاهده كړے وي چه په دے موده كښے كه چرے هغه رقم ادا كړي نو آزاد به شي. په دے ټولو صورتونو كښے غلام مكمل غلام نه دے او نهٔ ورته آزاد وئيلے كيدے شي. مصنفؒ بحث دا كړے دے چه آيا په دے صورت كښے هم كفارے شته' د دوئ آزادي د يو غلام دَ ازادئ په حكم كښے راځي.

۴۲۶ : حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرٍو عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوكًا لَهُ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ النَّحَّامِ بِثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ فَسَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أَوَّلَ.

۴۲۶ : مونږ ته ابو النعمان بيان اوكه' وے مونږ ته حماد بن زيد. هغه د عمر بن دينار. هغه دَ جابر بن عبد اللّٰه انصاري نه. يو انصاري سړي (ابو مذكور) خپل يو غلام (يعقوب نومے) مدبر كړے وو. هغه سره بل هيڅ مال نه وو. دا خبر چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته اورسيدو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه غلام نيلام كه. وے فرمائيل. څوک دے خريد كوي. بيا نعيم بن نحام هغه په اته سوه (۸۰۰) درهمه خريد كړلو. عمرو بن دينار وائي. ما دَ جابر بن عبد اللّٰه انصاري نه واورېدل. وئيل ئے. دا غلام قبطي وو. (دَ فرعون دَ قوم) په ورمبني كال مړ شولو.

بَابُ ۲۰۳ : إِذَا أَعْتَقَ فِي الْكَفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ

باب ۲۰۳ : كوم سړے چه كفاره كښې برده آزاد كړي يا مشرک برده آزاد كړي نو دَ هغه ولاء به

وَ لَاءُهٗ.

۴۲۷: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَآئِشَةَ ؓ اَنَّهَا اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيْرَةَ فَاشْتَرَطُوْا عَلَيْهَا الْوَلَآءَ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيْهَا اِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ.

باب ۲۰۴: اَلْاِسْتِثْنَآءِ فِي الْاِيْمَانِ.

۴۲۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَهْطٍ مِّنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ اَسْتَحْمِلُهٗ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَا اَحْمِلُكُمْ مَا عِنْدِيْ مَا اَحْمِلُكُمْ ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَآءَ اللّٰهُ فَاُتِيَ بِاِبِلٍ فَاَمَرَ لَنَا بِثَلٰثَةِ ذَوْدٍ فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللّٰهُ لَنَا اَتَيْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهٗ فَحَلَفَ

څوک اخلي.

۴۲۷: مونږ ته سليمان بن حرب بيان او کړ. وړے. مونږ ته شعبه. هغه دَ حکم بن عتبه نه. هغه دَ ابراهيم نخعي نه. هغه دَ اسود بن يزيد نه. هغه دَ بي بي عائشےؓ نه. هغې بريره خريد کول اوغوښتل. ليکن دَ هغې مالکانو دا شرط اولګولو چه دَ بريره ولاء به مونږ اخلو. بي بي عائشےؓ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته دَ دے ذکر او کړو نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل تهٔ ئے خريد کړه (او آزاده ئے کړه) ولاء خو به هغې چاته حاصليږي چه آزاده ئے کړي.

باب ۲۰۴: که يو سړے قَسم کښې انشاء اللّٰه اووائي.

۴۲۸: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوکړ. وړے. مونږ ته حمان بن يزيد. هغه دَ غيلان بن جرير نه، هغه دَ ابو هرده بن موسٰي نه. هغه دَ خپل پلار ابو موسٰي اشعري نه. هغه اووے. زهٔ څو نورو اشعري سړو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته سورلئ غوښتلو دَ پاره راغلم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل زهٔ خو قَسم په خدائے، تاسوله سورلي نه درکوم بيا څومره وخت چه خدائے ته منظوره وه. مونږ ايسار وو. هغې نه پس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته څهٔ اوښان راغلل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم درے (۳) اوښان مونږ ته راکړل. مونږ چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روان شو. نو خپلو کښې مو اووے، دا اوښان به ستاسو حق کښې راست نهٔ راخي. (مبارک به نهٔ وي) ځکه چه مونږ ته حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم قَسم خوړلے وو، چه زهٔ

اَنْ لَّا يَحْمِلَنَا فَحَمَلَنَا فَقَالَ اَبُوْ مُوْسٰى فَاَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ مَا اَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ اللّٰهُ حَمَلَكُمْ اِنِّيْ وَاللّٰهِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَا اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا اِلَّا كَفَّرْتُ عَنْ يَّمِيْنِيْ وَ اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ.

تاسو ته سورلئ نۀ در کوم بيا (شايد هيره کبن) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته سورلئ را کړلے. ابو موسي وائي. مونږ خلق واپس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته راغلو. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته مو حال بيان که. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل ما دا سورلئ تاسو ته نۀ دي در کړے (خما قسم اوسه پورے قائم دے) بلکه اللّٰه تعالي در کړے دي. او زۀ خو قسم په خدائے خه چه اللّٰه ته منظوره وي. هر کله چه په خه خبره قسم او خورم. بيا د هغے خلاف بهتر اووينم. نو د خپل قسم کفاره ورکوم. او کوم کار چه بهتر معلوميږي هغه کوم.

۴۲۹: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَ قَالَ اِلَّا كَفَّرْتُ يَمِيْنِيْ وَ اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ اَوْ اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَّ كَفَّرْتُ.

۴۲۹: مونږ ته ابو النعمان بيان اوکه. مونږ ته حماد بن زيد. بيا دا حديث ئے نقل که. هغے کبن دا دي. زۀ د خپل قسم کفاره ورکوم. او کوم کار چه بهتر وي. هغه کوم. يا داسے ئے او فرمائيل. زۀ چه کوم کار بهتر وي هغه کوم. او د قسم کفاره ادا کوم.

۴۳۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ لَاَطُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلٰى تِسْعِيْنَ امْرَاَةً كُلٌّ تَلِدُ غُلَامًا يُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي الْمَلَكَ قُلْ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَنَسِيَ فَطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَاْتِ امْرَاَةٌ مِّنْهُنَّ بِوَلَدٍ اِلَّا وَاحِدَةٌ بِشِقِّ

۴۳۰: مونږ ته علي بن عبد اللّٰه مديني بيان اوکه. وے. مونږ ته سفيان بن عينيه. هغه د هشام بن حجير نه هغه د طاؤس نه. هغه د ابو هريرةؓ نه واوريدل. حضرت سليمان پيغمبرؑ اووے. نن شپه به زۀ نوے (۹۰) بيبيانو له ورځم. هرے بي بي نه به يو هلک پيدا کيږي چه د اللّٰه تعالي لار کبن به جهاد کوي. د هغه ملګري هغه ته اووے. سفيان اووے. يعني ملائکے ورته اووے. انشاء اللّٰه اووايه. ليکن هغه نه انشاء اللّٰه ونيل هير شو. خير د شپے تولو بيبيانو له ورغے. ليکن يوے هم بچے راوړلو او کومے يوے چه راوړلو. هغه هم نيمګړے بچے وو. ابو هريره د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه

غُلَامٍ فَقَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ يَرْوِيْهِ قَالَ لَوْ قَالَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَمْ يَحْنَثْ وَ كَانَ دَرَكًا لَهُ فِيْ حَاجَتِهٖ وَ كَانَ مَرَّةً قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوِ اسْتَثْنٰى وَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ مِثْلَ حَدِيْثِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

روايت اوکه. که سليمان عليه السّلام انشاء الله ونيلي وے. نو د هغه قسم به رښتيا شوے وو. او مطلب به ئے پوره شوے وو. کله ابو هريرهٔ داسے اووے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. که سليمان استثناء کړے وے (يعني انشاء الله ونيلے وے) سفيان به عينيه (دے سند سره) اووے. دا حديث مونږ ته ابو الزناد هم د اعرج نه، هغه د ابو هريرهٔ نه دغسے نقل که.

بَابُ ۲۰۵ : اَلْكَفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ وَ بَعْدَهٗ.

باب ۲۰۵ : د قسم کفاره قسم ماتولو نه مخکښ او هغے نه پس دواړه شانه ورکولے شي.

۶۴۳۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيْمِيِّ عَنْ زَهْدَمٍ الْجَرْمِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَبِيْ مُوْسٰى وَ كَانَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ هٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ اِخَآءٌ وَّ مَعْرُوْفٌ قَالَ وَ قُدِّمَ فِيْ طَعَامِهٖ لَحْمُ دَجَاجٍ قَالَ وَ فِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِّنْ بَنِيْ تَيْمِ اللّٰهِ اَحْمَرُ كَاَنَّهٗ مَوْلًى قَالَ فَلَمْ يَدْنُ قَالَ اَبُوْ مُوْسٰى اُدْنُ فَاِنِّيْ قَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ مِنْهُ قَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُهٗ يَاْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهٗ فَحَلَفْتُ اَنْ لَّا اَطْعَمَهٗ اَبَدًا فَقَالَ اُدْنُ اُخْبِرْكَ عَنْ ذٰلِكَ اَتَيْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۶۴۳۱: مونږ ته علي بن حجر بيان اوکه وے. مونږ ته اسمٰعيل بن ابراهيم. هغه د ايوب سختياني نه. هغه د قاسم تميمي نه. هغه د زهدم جرمي نه. هغه اووے. مونږ ابو موسي اشعري سره وو. او مونږ خلقو کښ او د جرم قبيلے خلقو کښ ورورولي او دوستي وه. خير ابو موسي ته طعام راوړلے شو، هغے کښ د چرګے غوښه هم وه. هغه وخت خلقو کښ د بني تيم الله قبيلے د سور رنګ يو سړے هم ناست وو. معلوميده چه غلام دے. هغه طعام ته رانغے. ابو موسي ورته اووے. ولے. طعام ته نۀ راځے. ما حضور صلي الله عليه وسلم د دے په خوراک ليدلے وے. هغه اووے، ما چرګه په نجاست خوړلو ليدلے ده. خما ترے نفرت اوشو، نو ما قسم اوخوړلو، چه اوس به د چرګے غوښه نۀ خورم. ابو موسيٰ ورته اووے. زۀ تاته د قسم علاج هم ښايم. اوشو داسے چه مونږ اشعري خلق سورلئ غوښتلو د پاره حضور صلي الله عليه وسلم له راغلو هغوی هغه وخت د صدقے اوښان تقسيمول ايوب راوي اووے. خما خيال دے. قاسم دا هم اووے. چه هغه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعَمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ أَيُّوبُ أَحْسِبُهُ قَالَ وَهُوَ غَضْبَانُ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبِلٍ فَقِيلَ أَيْنَ هَؤُلَاءِ الْأَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ هَؤُلَاءِ الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَتَيْنَا فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرَى قَالَ فَانْدَفَعْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلَنَا نَسِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا ارْجِعُوا بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْنُذَكِّرْهُ يَمِينَهُ فَرَجَعْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَظَنَنَّا أَوْ فَعَرَفْنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ قَالَ انْطَلِقُوا فَإِنَّمَا

وخت حضور صلي الله عليه وسلم غصه كښ وو. وې فرمائيل. قسم په خدائے زۀ تاسو ته سورلي نۀ دركوم. او ما سره (زياتے) سورلۍ شته هم نه. خير مونږ لاړو بيا داسے اوشو چه د لوټ څه اوښان حضور صلي الله عليه وسلم ته راغلل. حضور صلي الله عليه وسلم تپوس اوكه، هغه اشعري خلق (چه سورلۍ غوښتلو د پاره راغلي وو) چرته لاړل. (بلال مونږ ته آواز اوكه) مونږ بيا راغلو. حضور صلي الله عليه وسلم ډير ښۀ سپين قب والا پنځه اوښان مونږ ته عطا كړل مونږ هغے اوښانو سره لاړلو. ما خپلو ملګرو ته اووے. مونږ چه حضور صلي الله عليه وسلم ته سورلۍ غوښتلو د پاره ورغلے وو. نو حضور صلي الله عليه وسلم قسم خوړلے وو. چه مونږ ته به سورلۍ نۀ راكوي. بيا دا سورلۍ ئے راته عطا كړلے. څمونږ خيال دے چه حضور صلي الله عليه وسلم ته خپل قسم ياد نۀ دے پاتے شوے قسم په خدائے، كه مونږ حضور صلي الله عليه وسلم ته خپل قسم ورياد نۀ كړو. او دا اوښان (دهوكه كښ) بوځو. نو دے كښ به مونږ د پاره هيڅ خير نۀ وي. څئ. چه بيا حضور صلي الله عليه وسلم له ورشو. او ورته عرض اوكړو او خپل قسم ورته ورياد كړو. خير مونږ واپس راغلو او عرض مو اوكه، يا رسول الله. مونږ چه تاسو ته سورلۍ غوښتلو د پاره راغلي وو، نو تاسو قسم خوړلے وو، چه مونږ ته به سورلۍ نۀ راكوے. او بيا تاسو دا سورلي راكړے. څمونږ ګمان دے، شايد تاسو نه خپل قسم هير شوے دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل (مانه قسم نۀ دے هير) خبره داده، چه دا سورلۍ الله تاسوته دركړے دي، مانه

حَمَلَكُمُ اللّٰهُ اِنِّیْ وَاللّٰهِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَا اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا اِلَّا اَتَيْتُ الَّذِیْ هُوَ خَيْرٌ وَ تَحَلَّلْتُهَا تَابَعَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَاصِمٍ الْكُلَيْبِیِّ.

دي در كړې) او زهٔ خو كه په څهٔ خبره قَسم اوخورم. بيا دَ هغې خلاف بهتر اوګنړم، نو كوم كار چه بهتر وي، هغه كوم. او دَ قَسم كفاره وركوم. اسماعيل سره دا حديث عماد بن زيد هم دَ ايوب نه، هغه دَ ابو قلابه او قاسم بن عاصم كليبي نه روايت كه (دا خپله امام بخاريؒ باب فرض الخمس كښې وصل كه).

۴۳۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيْمِیِّ عَنْ زَهْدَمٍ بِهٰذَا.

۴۳۲: مونږ ته قتيبه بيان اوكه. وې. مونږ ته عبد الوهاب. هغه دَ ايوب سختياني نه. هغه دَ ابو قلابه او قاسم تميمي نه. هغه دَ، زهدم نه. بيا دا حديث نقل كه.

۴۳۳: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ بِهٰذَا.

۴۳۳: مونږ ته معمر بيان اوكه. وې. مونږ ته عبد الوارث. وې. مونږ ته ايوب سختياني. هغه دَ قاسم نه. هغه دَ زهدم نه دا حديث نقل كه.

۴۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْاَلِ الْاِمَارَةَ فَاِنَّكَ اِنْ اُعْطِيْتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ اُعِنْتَ عَلَيْهَا وَ اِذَا حَلَفْتَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَاَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا فَأْتِ الَّذِیْ هُوَ خَيْرٌ وَّ كَفِّرْ عَنْ يَّمِيْنِكَ تَابَعَهُ اَشْهَلُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ وَّ تَابَعَهُ يُوْنُسُ وَ سِمَاكُ ابْنُ

۴۳۴: مونږ ته محمد بن عبد اللّٰه بيان اوكه. وې. مونږ ته عثمان بن عمر بن فارس وې. مونږ ته عبد اللّٰه بن عون خبر راكه هغه دَ حضرت امام حسن بصريؒ نه. هغه دَ عبد الرحمٰن بن سمره نه. هغه اووې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. تهٔ دَ دُنيا حكومت (خدمت يا عهده) دَ خپل طرفنه مه غواړه. كه بغير غوښتلو تاته حاصل شي نو اللّٰه به ستا مدد كوي. اوكه په غوښتلو درته حاصل شي، نو اللّٰه به ستا مدد پريږدي. تهٔ پوهې شه او ستاكار پوهې او هر كله چه تهٔ دَ يوې خبرې قسم اوخورې بيا دَ هغې خلاف كول تاته ښهٔ ښكاره شي. نو كوم چه ښه ګنړې، هغه كار اوكړه. او دَ خپل قَسم كفاره وركړه. عثمان بن عمر سره دا حديث اشهل بن حاتم هم عبد اللّٰه بن عون نه روايت اوكه (دا ابو عوانه او

عَطِيَّةَ وَ سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ وَّ حُمَيْدٌ وَّ قَتَادَةُ وَمَنْصُوْرٌ وَّ هِشَامٌ وَّالرَّبِيْعُ.

حاكم وصل كړه) او عبد الله بن عون سره دا حديث يونس او سماک بن عطيه او سماک بن حرب او حميد او قتاده او منصور او هشام او ربيع هم روايت كړه.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

د الله نوم سره شروع كوم چه ډير مهربانه او رحم كونكے دے

كِتَابُ الْفَرَائِضِ

(يعني دَ ميراثے دَ حصّو بيان)

وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِىْٓ اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ فَاِنْ كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَ اِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَ لِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّ وَرِثَهٗٓ اَبَوَاهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِىْ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ اٰبَآؤُكُمْ وَ اَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ. اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا. وَ لَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ

او الله تعالى (سورهٔ نساء كښې) او فرمائيل الله تعالى تاسو ته د اولاد په باره كښې دا حكم دركوي چه هلک (خوئ) ته به دوه حصے او لور ته به يوه حصه وركيږي. كه د مړي خوئے نه وي، ټولے لونړه وي (دوه (۲) يا د دوؤ نه زياتے) نو هغوي ته به تهائي تركه حاصليږي. كه د مړي يوه لور وي نو هغے ته نيمه تركه (ميراثه) حاصليږي. او د مړي مور پلار هر يوته به ميراثه كښې شپږمه شپږمه حصه وركيږي كه د مړي اولاد وي (خوئے يا لور. نمسے. نمسئ) كه اولاد نه وي. او صرف مور پلار ئے وارثان وي. نو مور ته به دَ مال تهائي حصه (باقي ټول به پلار ته) وركيږي. كه (دَ مور پلار نه سِوا) دَ مړي څو ورونړه خويندے وي بيا به مور ته شپږمه حصه. دا ټولے حصے به د مړي دَ وصيت او قرض ادا كولو نه پس كولے شي. تاسو ته څه معلومه ده، چه پلار او ځامنو كښې تاسو ته د چا نه زياته فائده رسي (خكه خپلے رائے له دے كښې دخل مه وركوي) دا حصے الله مقرر كړي دي (هغه خپل مصلحت ښه پيژني) خكه چه الله دَ لوئے علم او حكمت خاوند دے. او ستاسو ښځے چه كوم مال او اسباب پريږدي. او ستاسو اولاد نه وي (نۀ خوئے نه لور) بيا به تاسو ته نيمه ميراثه (تركه)

فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلٰلَةً أَوِ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصٰى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ.

۴٣۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ مَرِضْتُ فَعَادَنِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبُو بَكْرٍ وَ هُمَا مَاشِيَانِ فَأَتَانِي فَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَيَّ وَضُوءَهُ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي فَلَمْ يُجِبْنِي بِشَيْءٍ حَتّٰى نَزَلَتْ آيَةُ الْمَوَارِيثِ.

در کيږي. او که اولاد وي نو چوتهائي دا هم د وصيت او قرضے ادا کولو نه پس. دغسے تاسو چه کوم مال پريږدئے. او ستاسو اولاد (خوئے لور) هيڅ نه وي نو ستاسو ښځو ته به د هغې نه چوتهائي ورکيږي که اولاد وي. نو اتمه حصه. دا هم د وصيت او قرض ادا کولو نه پس او که څوک سړے يا ښځه مړه شي. او هغه کلاله وي (نه ئے پلار وي نه خوئے) بلکه مور راوړے يو ورور يا خور وي (يعني اضافي) نو هر يو ته به شپږمه حصه ورکيږي. دغسے که (اضافي) څو ورونړه خويندے وي نو ټول به يو تهائي بيامومي. دا هم د وصيت او قرض ادا کولو نه پس، په شرط د دے چه مړي وارثانو ته نقصان رسولو د پاره وصيت نه وي کړے (يعني ثلث مال نه زيات) دا ټول فرمان د الله دے. او الله د هر يو حال ښه پيژني. لوئے بردبار او زغمونکے دے.

۴٣۵: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوکه وے. مونږ ته سفيان بن عيينه نه، هغه د محمد بن منکدر نه هغه د جابر بن عبد الله نه واوريدل. هغه وے. زه ناروغه شوم. نو حضور صلي الله عليه وسلم او ابوبکرؓ پياده خما تپوس له راغلل. کوم وخت چه راورسيدل، نو زه بيهوشه ووم. حضور صلي الله عليه وسلم د خپل اودس اوبه په ما واچولے، نو زه هوش کښ راغلم. ما عرض اوکه يا رسول الله. زه د خپل مال څنګه فيصله اوکړم. حضور صلي الله عليه وسلم هيڅ جواب رانکړلو. تر دے چه د ميراثے آيت (يوصيکم الله في اولادکم) نازل شو.

باب ۲۰۶ : تَعْلِيْمُ الْفَرَائِضِ. وَ قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ تَعَلَّمُوْا قَبْلَ الظَّانِّيْنَ يَعْنِيْ الَّذِيْنَ يَتَكَلَّمُوْنَ بِالظَّنِّ.

باب ۲۰۶ : دَ فرائض علم ښوول. او عقب بن عامر اووې (د دين) علم زده کړې. دینه مخکښ چه اټکل والا پیدا شي (يعني بې د شرعي دليل نه په خپل ګمان خبرې کوي).

۶۴۳۶ : حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَاِنَّ الظَّنَّ اَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَ لَا تَحَسَّسُوْا وَ لَا تَجَسَّسُوْا وَ لَا تَبَاغَضُوْا وَ لَا تَدَابَرُوْا وَ كُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا.

۶۴۳۶ : مونږ ته موسي بن اسماعيل بيان اوکه. وې مونږ ته وهب بن خالد. وې. مونږ ته عبد الله بن طاؤس هغه ذ خپل پلار نه. هغه ذ ابو هريرةؓ نه. هغه اووې. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. تاسو د ګمان نه بچ اوسئې (يعني چه هغې دليل نهٔ وي) ځکه چه ګمان ډير دروغ خبره ده. او جاسوسي مهٔ کوئې. خپلو کښې حسد مه کوئې يو بل ته مه شا کوئې (ملاقات ترک کولو سره) بلکه ورونړه ورونړه او ذ' الله بنديان جوړ شئې.

باب ۲۰۷ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ.

باب ۲۰۷ : ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم دا فرمائيل. څمونږ پيغمبرانو هيڅوک وارث نهٔ وي کوم مال چه مونږ پريږدو هغه صدقه ده.

۶۴۳۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ ؓ اَنَّ فَاطِمَةَ ؓ وَالْعَبَّاسَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اَتَيَا اَبَابَكْرٍ يَلْتَمِسَانِ مِيْرَاثَهُمَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُمَا حِيْنَئِذٍ يَطْلُبَانِ اَرْضَيْهِمَا مِنْ فَدَكٍ وَّ سَهْمَهُمَا مِنْ خَيْبَرَ فَقَالَ لَهُمَا

۶۴۳۷ : مونږ ته عبد الله بن محمد بيان اوکه. وې. مونږ ته هشام بن يُوسف يماني اووې. وې. مونږ ته معمر خبر راکه. هغه ذ' زهري نه. هغه ذ عروه نه' هغه ذ بي بي عائشےؓ نه. هغې اووې. بي بي فاطمةؓ او حضرت عبّاسؓ دواړه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ وفات نه پس ابوبکر صديقؓ له راغلل. د حضور صلّي الله عليه وسلّم ترکه (ميراثه) ئې ترې غوښتله' يعني کومه مزکه چه ئې فدک کښې وه' او خيبر کښې چه کومه حصّه وه. ابوبکرؓ دا جواب ورکه' ما ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه آوريدلي دي. فرمائيلې دي. څمونږ پيغمبرانو څوک

أَبُوبَكْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مِّنْ هٰذَا الْمَالِ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ وَّاللّٰهِ لَا أَدَعُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُهُ فِيْهِ إِلَّا صَنَعْتُهُ قَالَ فَهَجَرَتْهُ فَاطِمَةُ فَلَمْ تُكَلِّمْهُ حَتّٰى مَاتَتْ.

وارث نۀ وي. کوم مال چه مونږ نه پاتے شي. هغه صدقه دے، البته دا ده، چه د حضرت محمد صلّي الله عليه وسلّم آل به د هغے نه خوري ځکي ابوبکرؓ دا هم اووے. زۀ خو قسم په خدائے، کوم کار چه کله حضور صلّي الله عليه وسلّم کولو، هغسے به کوم. د حضور صلّي الله عليه وسلّم هيڅ کار پريښودونکے نۀ يم (داسے نه چه زۀ ګمراه شم) دے آوريدو سره بي بي فاطمےؓ صديق اکبرؓ سره ملاقات کول پريښودل. وفات پورے نے ورسره خبرے اونکړے.

۴۳۸: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ أَبَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَؓ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ.

۴۳۸: مونږ ته اسماعيل بن ابان بيان اوکه. وے. مونږ ته عبد الله بن مُبارک خبر راکه. هغه د يُونس نه. هغه د زهري نه، هغه د عروه نه. هغه د بي بي عائشےؓ نه. هغے اووے. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل ځمونږ پيغمبرانو څوک وارث نه وي. څه چه مونږ پريږدو هغه صدقه ده.

۴۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مَالِكُ ابْنُ أَوْسِ ابْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِيْ مِنْ حَدِيْثِهِ ذٰلِكَ فَانْطَلَقْتُ حَتّٰى دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَسَأَلْتُهُ فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتّٰى أَدْخُلَ عَلٰى عُمَرَ فَأَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ هَلْ لَّكَ فِيْ عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمٰنِ

۴۳۹: مونږ ته اسماعيل بن بکرؓ بيان اوکه. وے. مونږ ته ليث بن سعد، هغه د عقيل نه، هغه د ابن شهاب نه، هغه اووے، ماته مالک بن اوس بن حدثان خبر راکه، ابن شهاب اووے، محمد بن جبير بن مطعم ماته د مالک بن اوس څه حديث مخکښ بيان کړے وو. بيا زۀ خپله مالک بن اوس له ورغلم. او هغه نه م دا حديث اوپوښتلو. هغه بيان اوکه. زۀ لاړم او حضرت عمرؓ ته اورسيدم. دے کښ د هغه دربان يرفا نومے راغے. عرض ئے اوکه، حضرت عثمانؓ او عبد الرحمٰن بن عوف او زبير بن عوام او سعد بن ابي وقاص، تاسوته راتلل غواړي. حضرت عمرؓ اووے ښه ده، راځي دے. يرفا

وَالزُّبَيْرِ وَ سَعْدٍ قَالَ نَعَمْ فَاذِنَ	هغوي له اجازت ورکه. بيا يرفا اووے. حضرت عليؓ او
لَهُمْ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ فِي	حضرت عباسؓ تاسوته راتلل غواړي. وے، راځي دے.
عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ قَالَ نَعَمْ	هغوي راغلل. حضرت عباسؓ اووے. اے امير المؤمنين
قَالَ عَبَّاسٌ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ	خما او د دهٔ (يعني عليؓ) مينځ کښې فيصله اوکړه.
اقْضِ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ هٰذَا	حضرت عمرؓ اووے. زهٔ تاسو ته د هغے پروردګار قسم
قَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ الَّذِيْ	درکوم، چه د هغه حُکم سره مزکه او آسمان قائم دي.
بِاِذْنِهٖ تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ	آيا تاسوته دا معلومه نه ده چه حضور صلّي اللّٰه عليه
هَلْ تَعْلَمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ	وسلّم فرمائيلي دي، خمونږ پيغمبرانو څوک وارث نهٔ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	وي، څه چه مونږ پريږدو هغه صدقه ده. حضور صلّي اللّٰه
قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ	عليه وسلّم خپل ځان مراد واخستلو. هغه وخت حضرت
يُرِيْدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ	عُثمانؓ او د هغه ملګرو اووے بيشکه حضور صلّي اللّٰه
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ فَقَالَ	عليه وسلّم خو دغسے فرمائيلي دي بيا حضرت عمرؓ
الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذٰلِكَ فَاَقْبَلَ عَلٰى	حضرت عليؓ او حضرت عباسؓ ته مخاطب شو. او
عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ فَقَالَ هَلْ	وئيلے. آيا تاسو دواړو ته معلومه ده، چه حضور صلّي اللّٰه
تَعْلَمَانِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ	عليه وسلّم داسے فرمائيلي دي. هغوي اووے، هان،
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذٰلِكَ قَالَا	حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم داسے فرمائيلي دي. نو
قَدْ قَالَ ذٰلِكَ قَالَ عُمَرُ فَاِنِّيْ	حضرت عمرؓ ورته اووے اوس زهٔ تاسو ته حقيقت حال
اُحَدِّثُكُمْ هٰذَا الْاَمْرَ اَنَّ اللّٰهَ	بيانوم. اوشوه داسے، چه اللّٰه تعالي دَ لوټ هغه مال چه
قَدْ كَانَ خَصَّ رَسُوْلَهٗ صَلَّى	بے جنګه په لاس راغے، خپل پيغمبر صلّي اللّٰه عليه
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هٰذَا	وسلّم د پاره خاص کړه. هغے کښې ئے دَ بل چا حصّه
الْفَيْءِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهٖ اَحَدًا غَيْرَهٗ	اونکړه، لکه چه سُورهٔ حشر کښې ئے او فرمائيل ما اَفاء
فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ مَا اَفَآءَ اللّٰهُ	اللّٰه علي رسوله قدير پورے. نودا بنو نضير. خيبر.
عَلٰى رَسُوْلِهٖ اِلٰى قَوْلِهٖ قَدِيْرٌ	فدک وغيره، خاص د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مال
فَكَانَتْ خَالِصَةً لِّرَسُوْلِ اللّٰهِ	وو. خو قسم په خدائے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا	خپل ذات د پاره پرے نښودل. نه تاسو پريښودو سره
اخْتَارَهَا دُوْنَكُمْ وَ لَا اسْتَأْثَرَ	خاص خپلے مرضئ کښې ئے خرچ کړل بلکه تاسو خلقو

بِهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ اَعْطَاكُمُوْهُ وَبَثَّهَا حَتّٰى بَقِيَ مِنْهَا هٰذَا الْمَالُ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلٰى اَهْلِهٖ مِنْ هٰذَا الْمَالِ نَفَقَةَ سَنَةٍ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ فَجَعَلَ مَالِ اللّٰهِ فَعَمِلَ بِذٰلِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ هَلْ تَعْلَمُوْنَ ذٰلِكَ قَالُوْا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ لِعَلِيٍّ وَ عَبَّاسٍ نْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذٰلِكَ قَالَ نَعَمْ فَتَوَفَّى اللّٰهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا فَعَمِلَ بِمَا عَمِلَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَوَفَّى اللّٰهُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ اَنَا وَلِيُّ وَلِيِّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ اَعْمَلُ فِيْهَا مَا عَمِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَكْرٍ ثُمَّ جِئْتُمَانِيْ وَ كَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَ اَمْرُكُمَا

له ئے در کړلو او په تاسو ئے تقسیم کړلو. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به داسے کول، چه خپل کور والو ډ پاره به ئے ډ یو کال خرچ دے مال نه اوښکو. او څه چه به باقي بچ شو، هغه به هغے کارونو کښ صرف کول. چه هغے کښ ډ بیت المال (قومي خزانے) روپے خرچ کیږي. (یعني مصالح او منافع عامه کښ) حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به خپل ټول ژوند کښ دغسے کول. ستاسو دے په اللّٰه قسم وي، تاسو ته دا معلومه نۀ ده. حضرت عُثمانؓ او ډ هغۀ ملګرو اووے. بیشکه معلومه ده. بیا حضرت عليؓ او حضرت عباسؓ ته مخاطب شو. هغوي ته ئے اووے. ستاسو دے په خدائے قسم وي. اووائے چه تاسو ته معلومه ده یا نه. دواړو اووے. بیشکه معلومه ده. بیا حضرت عمرؓ اووے دے نه پس اللّٰه تعالي خپل پیغمبر واخستلو. نو حضرت ابوبکر صدیق خلیفه شولو، هغه اووے، زۀ ډ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ولي (کار چلونکے) یم. هغه ډ هغوي جائیدادونه خپل قبضه کښ اوساتل. او کوم کارونو کښ چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم خرچ کولو. هغے کارونو کښ ئے خرچ کوۀ. بیا اللّٰه تعالي ابوبکرؓ هم واخستلو نو ما دا اووے، چه زۀ ډ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ډ ولي، ولي یم. او دوه (۲) کاله پورے ما دا ټول جائیدادونه خپله قبضه کښ اوساتل. او کومو کومو کارونو کښ چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او ابوبکرؓ هغه خرچ کول. هغے کښ ما هم خرچ کول. بیا عليؓ او عبّاسؓ ستاسو دواړه ماله راغلئے هغه وخت تاسو دواړه یوه خُله، یو زړۀ وے. (یعني خپلو کښ متفق وے) اے عبّاسؓ، تا خو دا اووے

جَمِيُعٌ جِئُتَنِي تَسْأَلُنِي نَصِيبَكَ عَنِ ابْنِ اَخِيكَ وَ اَتَانِي هٰذَا يَسْأَلُنِي نَصِيبَ امْرَاَتِهٖ مِنْ اَبِيهَا فَقُلْتُ اِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا بِذَالِكَ فَتَلْتَمِسَانِ مِنِّي قَضَاءً غَيْرَ ذٰلِكَ فَوَاللّٰهِ الَّذِي بِاِذْنِهٖ تَقُومُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ لَا اَقْضِي فِيهَا قَضَآءً غَيْرَ ذٰلِكَ حَتّٰى تَقُومَ السَّاعَةُ فَاِنْ عَجَزْتُمَا فَادْفَعَاهَا اِلَيَّ فَاَنَا اَكْفِيكُمَاهَا.

څما د ورارۀ مال کښې ماله حصّه راکړه. او اے عليؓ تاداً اووے چه څما د بي بي حصّه د هغے د پلار مال کښې هغے له ورکړه. ما اووے. د پيغمبر مال نشي تقسيميدے. البته زۀ په دے شرط دا ټول جائيداد (انتظامًا) تاسو ته حواله کولے شم. اوس تاسو دا غواړئ' چه زۀ د دے جائيداد په حقله څۀ بله فيصله اوکړم. نو (دا ممکنه نۀ ده) په هغه پروردګار م دے قسم وي' چه د هغه حُکم سره مزکه او آسمان قائم دي. زۀ قيامته پورے بله فيصله کونکے نۀ يم البته دا کيدے شي. که تاسو خلقو نه د دے جائيداد نګراني نشي کيدے. نو بيا ماته ئے حوالے کړے. زه به پخپله ددے بندوبست کوم.

● ۴۴۰: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَؓ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا مَّا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَآئِي وَ مَؤُونَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ.

● ۴۴۰: مونږ ته اسماعيل بن ابي اويس بيان اوکه. وے. مونږ ته امام مالکؒ' هغه د ابو الزناد نه. هغه د اعرج نه. هغه د ابو هريرهؓ نه. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. څما ورثه به د دينار پشان نه تقسيمېږي بلکه کوم جائيداد چه زۀ پريږدم. هغے نه دے څما د بيبيانو او عملے خرچ اوښکلو سره' څه چه بچ شي. هغه دے د اللّٰه تعالٰي لار کښې خيرات کړے شي.

۴۴۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَؓ اَنَّ اَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَدْنَ اَنْ يَّبْعَثْنَ عُثْمَانَ اِلَى

۴۴۱: مونږ ته عبد اللّٰه بن سلمه قعنبي بيان اوکه. هغه د امام مالکؒ نه هغه د ابن شهاب نه' هغه د عروه نه هغه د بي بي عائشےؓ نه' هغے اووے. کوم وخت چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات شو. نو بيبيانو مبارکو ئے دا قصه اوکړه' چه حضرت عُثمانؓ ئے د خپل طرفنه حضرت صديق اکبرؓ ته اوليږي. او د خپلے ميراثے

اَبِیْ بَکْرٍ یَسْأَلْنَهٗ مِیْرَاثَهُنَّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ اَلَیْسَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَکْنَا صَدَقَةٌ.

مطالبه اوکړي. هغه وخت ما اووې' تاسو ته دا' نه ده معلومه. چه حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلي دي. چه دَ پيغمبرانو څوک وارث نهٔ وي. مونږ چه څه پريږدو هغه صدقه ده.

باب ۲۰۸: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَکَ مَالًا فَلِاَهْلِهٖ.

باب ۲۰۸: حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. کوم سړے چه مال اسباب پريږدي هغه به د هغهٔ وارثانو ته حاصليږي.

۲۴۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا یُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَنَا اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَّاتَ وَ عَلَیْهِ دَیْنٌ وَّلَمْ یَتْرُكْ وَفَآءً فَعَلَیْنَا قَضَآؤُهٗ وَ مَنْ تَرَکَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهٖ.

۲۴۴۲: مونږ ته عبدان بيان اوکه. وې مونږ عبد اللّٰه بن مبارک خبر کړو. وې مونږ ته يُونس بن يزيد ايلي. هغه دَ ابن شهاب نه وې. ماته ابو سلمه بن عبد الرحمٰن بيان اوکهٔ هغه دَ ابو هريرهؓ نه. هغه دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه. حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل. زهٔ په مُسلمانانو دَ هغوي دَ ځانونو نه زيات حق لرم (په هغوي دَ هغوي نه زيات مهربان يم) که څوک مُسلمان مړ شي او قرض پرے پاتے شي. ادائيگي دَ پاره ئے جائيداد نهٔ وي' نو مونږ به دَ هغه قرضه (دَ بيت المال نه) ادا کوؤ. او کوم مُسلمان چه مال دولت پريږدي' نو هغه دَ هغهٔ دَ وارثانو حق دے.

باب ۲۰۹: مِیْرَاثُ الْوَلَدِ مِنْ اَبِیْهِ وَ اُمِّهٖ. وَ قَالَ زَیْدُ بْنُ ثَابِتٍ اِذَا تَرَکَ رَجُلٌ اَوِ امْرَاَةٌ بِنْتًا فَلَهَا النِّصْفُ وَ اِنْ کَانَتَا اثْنَتَیْنِ اَوْ اَکْثَرَ فَلَهُنَّ الثُّلُثَانِ وَ اِنْ کَانَ مَعَهُنَّ ذَکَرٌ بُدِئَ بِمَنْ شَرِکَهُمْ فَیُؤْتٰی فَرِیْضَتَهٗ فَمَا بَقِیَ فَلِلذَّکَرِ مِثْلُ حَظِّ

باب ۲۰۹: اولاد ته به دَ مور پلار دَ مال نه څه حاصليږي. زيد بن ثابتؓ اووې (چه دَ فرائضُ لوئے عالم وو) که څوک سړے يا ښځه يوه لور پريږدي نو هغه به نيم مال اخلي. اوکه دوه يا زياتے لونړه وي' نو دوه تهائي ۲/۳ به اخلي. او که هغے لونړو سره څوئے وي. بيا خو' دَ لونړو به هيڅ مقرره حصّه نه وي. بلکه نورو دَ ذي الفروضُ (حصے والو مثلًا مور پلار ته) ورکولو سره چه کوم مال بچ شي. هغے کښې به سړي ته دوه (۲) حصے

الْأُنْثَيَيْنِ.

او ښځې ته يوه حصّه حاصليږي.

۶۴۳: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمٰعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَىٰ رَجُلٍ ذَكَرٍ.

۶۴۳: مونږ ته موسي بن اسماعيل بيان اوکه وے. مونږ ته وهيب. مونږ ته عبد اللّٰه بن طاؤس. هغه د خپل پلار نه. هغه د ابن عباسؓ نه. هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. ذوي الفروض يعني حصّه دارو ته د هغوي مقرره حصّه ورکړئے. کوم مال چه حصے ورکولو نه هغوي ته پاتې شي. هغه د قريب رشته دار (يعني عصبه) دے.

باب ۲۱۰: مِيرَاثُ الْبَنَاتِ.

باب ۲۱۰: د لونړو د ترکے (ميراثے) بيان.

۶۴۴: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرِضْتُ بِمَكَّةَ مَرَضًا فَأَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَّ لَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي قَالَ لَا قَالَ قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ الثُّلُثُ قَالَ الثُّلُثُ كَبِيرٌ إِنَّكَ إِنْ تَرَكْتَ وَلَدَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَتْرُكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتَّى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا

۶۴۴: مونږ ته عبد اللّٰه بن زبير حميدي بيان اوکه. وے. مونږ ته سفيان بن عينيه. وے. مونږ ته زهري. وے. مونږ ته عامر بن سعد بن ابي وقاص خبر راکه. هغه د خپل پلار نه هغه اووے. زه مکه کښې (حجة الوداع) کښې داسے ناروغه شوم. چه مرګ ته قريب شوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خما تپوس د پاره تشريف راؤړلو. ما عرض اوکه يا رسول اللّٰه زه ډير مالدار يم. يوے لور (اُم حکم کبريٰ) نه سِوا بل څوک وارث م نشته آيا زه خپل دوتهائي (۲/۳ حصّه) مال خيرات کړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نه. ما اووے' بنه. نيم مال. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل نه. ما اووے' بنه دريمه حصّه (تهائي ۱/۳) مال. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. بس تهائي (۱/۳ حصّه) مال ډير دے. خبره دا ده' که ته خپل اولاد مالدار پريږدے' نو هغه دينه بهتره ده' چه ته هغوي محتاج پريږدے' چه د خلقو مخے ته لاس غزوي (سوال کوي کرخي) او تاته به هر خرچ باند ثواب حاصليږي

اِلٰى فِىْ امْرَاَتِكَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُخَلَّفُ عَنْ هِجْرَتِىْ فَقَالَ لَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِىْ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تُرِيْدُ بِهٖ وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا ازْدَدْتَ بِهٖ رِفْعَةً وَّ دَرَجَةً لَعَلَّكَ اَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِىْ حَتّٰى يَنْتَفِعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَ يُضَرَّبِكَ اٰخَرُوْنَ لٰكِنِ الْبَآئِسَ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرْثِىْ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ مَّاتَ بِمَكَّةَ قَالَ سُفْيَانُ وَ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِىْ عَامِرِ ابْنِ لُؤَىٍّ.

(چه ذ اللّه د رضامندئ د پاره ئې او کړې) تر دې چه هغې نوړئې باندې هم چه د خپلې ښځې خلې ته ئې اوچته کړې ما عرض او که یا رسُول اللّه. آیا خما هجرت به خراب شي. زۀ به ورستو پاتې شم. حضور صلّي اللّه علیه وسلّم او فرمائیل. که ته بالفرض خما نه پس هم (مکه کښ) پاتې شې (نو څۀ به وي) کوم عمل چه ته د اللّه ذ رضامندئ د پاره او کړې. په هغې به ږتاته ثواب حاصلیږي) ستا درجه به اوچتیږي. ستا شان به لوئې کیږي. او شاید چه ته خما نه پس ژوندې پاتې شې (ستا عُمر اوږدوي) تانه څه خلق فائده اوچته کړي څه درنه نقصان بیامومي (نو تذښه پاتې شوې) خو سعد بن باندې افسوس دې. حضور صلّي اللّه علیه وسلّم په سعد بن خوله افسوس او که. ځکه چه هغه مکه کښ مړ شوې وو (حالانکه هلته نه ئې هجرت کړې وو) سُفیان بن عینیه اووې چه سعد بن خوله ذ بني عامر بن لُؤي ذ قبیلې نه یو سړې وو.

۵۴۴۵: حَدَّثَنِىْ مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا اَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ شَيْبَانُ عَنْ اَشْعَثَ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ اَتَانَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ بِالْيَمَنِ مُعَلِّمًا وَّ اَمِيْرًا فَسَاَلْنَاهُ عَنْ رَّجُلٍ تُوُفِّىَ وَ تَرَكَ ابْنَتَهٗ وَ اُخْتَهٗ فَاَعْطَى الْاِبْنَةَ النِّصْفَ وَالْاُخْتَ النِّصْفَ.

۵۴۴۵: ماته محمود بن غیلان بیان او که. وې. مونږ ته ابو النصر. وې. مونږ ته ابو معاویه شیبان. هغه د اشعث بن ابي الشعثاء نه. هغه ذ اسود بن یزید نه. هغه اووې. معاذ بن جبلؓ خلقو ته تعلیم ورکولو د پاره یا حاکم جوړیدو سره یمن کښې مونږ ته راغې. مونږ هغه نه د دې مسئلې تپوس او که. یو سړې مړشو. هغه یوه لور او یوه خور پریښودهٔ نو څه ځکم دې هغهٔ نیم مال لورته او نیم مال خورته ورکړلو.

باب ۱۱۲: مِيْرَاثُ ابْنِ الْاِبْنِ اِذَا لَمْ يَكُنِ ابْنٌ. وَ قَالَ زَيْدٌ

باب ۱۱۲: د نمسي د میراث بیان. هر کله چه د مړي خوئې نه وي. زید بن ثابتؓ اووې. د خامنو اولاد

وَلَدُ الْاَبْنَآءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَلَدِ اِذَا لَمْ يَكُنْ دُوْنَهُمْ وَلَدٌ ذَكَرُهُمْ كَذَكَرِهِمْ وَاُنْثَاهُمْ كَاُنْثَاهُمْ يَرِثُوْنَ كَمَا يَرِثُوْنَ وَ يَحْجُبُوْنَ كَمَا يَحْجُبُوْنَ وَ لَا يَرِثُ وَلَدُ الْاِبْنِ مَعَ الْاِبْنِ.

په مثل دَ خپل اولاد دے. هر کله چه دَ مړي (صلبي) ځوئے نهٔ وي، نو دَ ځامنو ځامن دَ خپلو ځامنو په شان او دَ ځامنو لونړه دَ خپلو لونړو په شان دي. دَ ځامنو اولاد دَ ځامنو په شان وارث دے. او نور وارثان محروم کوي. البته که ځوئے موجود وي، نو دَ ځوئے اولاد ته به هيڅ نه ملاويږي.

۶۴۴۶: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِاَوْلٰى رَجُلٍ ذَكَرٍ.

۶۴۴۶: مونږ ته مسلم بن ابراهيم بيان اوکه. وے مونږ ته وهيب. وے. مونږ ته عبد الله بن طاؤس. هغه دَ خپل پلار نه هغه دَ ابن عباسؓ نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. اول دَ ذوي الفرض حصے ورکړئے. بيا چه څه بچ شي. هغه به هغے چاته ورکيږي، چه دَ نارينه مړي ډير نزدے رشته دار وي.

باب ۲۱۲: مِيْرَاثِ اِبْنَةِ اِبْنٍ مَعَ اِبْنَةٍ.

باب ۲۱۲: که لور سره نمسئ هم وي.

۶۴۴۷: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ قَيْسٍ سَمِعْتُ هُزَيْلَ بْنَ شُرَحْبِيْلَ قَالَ سُئِلَ اَبُوْ مُوْسٰى عَنِ ابْنَةٍ وَّابْنَةِ ابْنٍ وَّ اُخْتٍ فَقَالَ لِلْاِبْنَةِ النِّصْفُ وَ لِلْاُخْتِ النِّصْفُ وَأْتِ ابْنَ مَسْعُوْدٍ فَسَيُتَابِعُنِيْ فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ وَّ اُخْبِرَ بِقَوْلِ اَبِيْ مُوْسٰى فَقَالَ لَقَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّ مَا اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ

۶۴۴۷: مونږ ته آدم بن ابي اياس بيان اوکه. وے. مونږ ته شعبه. وے. مونږ ته ابوقيس (عبد الرحمٰن بن شروان) وے. ما دَ هزيل بن شرحبيل نه واوريدل. هغه وئيل. ابو موسٰي اشعري نه دا مسئله اوپوښتلے شوه. که يو سړے مړ شي او يوه لور يوه نمسئے اويوه خور پريږدي نو هغه اووے، لور ته به نيمه حصه حاصليږي نيمه به خور ته (نمسئے به محرومه وي) ليکن تهٔ داسے اوکه، چه عبد اللّٰه بن مسعودؓ له ورشه. هغه نه تپوس اوکه. شايد هغه هم داسے اووائي. هغه سړے ورغے. عبد اللّٰه بن مسعودؓ نه ئے تپوس اوکه. او ابو موسٰي چه کومه فتوي ورکړے وه، هغه ئے هم هغه ته بيان کړه. نو هغه اووے. که زهٔ داسے فتوي ورکړم نو ګمراه به شم.

اَقْضِيْ فِيْهَا بِمَا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْاِبْنَةِ النِّصْفُ وَ لِاِبْنَتِهِ ابْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثُّلُثَيْنِ وَ مَا بَقِيَ فَلِلْاُخْتِ فَاَتَيْنَا اَبَا مُوْسٰى فَاَخْبَرْنَاهُ بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ فَقَالَ لَا تَسْئَلُوْنِيْ مَا دَامَ هٰذَا الْحِبْرُ فِيْكُمْ.

او دَ صحيح لارے نه به بے لارے شم. زهٔ خو به دے مسئله کښې هغه حکم ورکوم، کوم چه حضور صلّي الله عليه وسلّم حکم کړے وو. يعني لور ته نيمه حصّه او نمسئے ته شپږمه حصه. چه دوه (۲) تهائے پوره شي، مابقي دَ خور. تپوس کونکے وائي. بيا مونږ. عبد الله بن مسعودؓ نه ابو موسٰي ته واپس راغلو. هغه ته مو بيان اوکه نو هغه اووے. څو پورے چه دا عالم (يعني عبد الله بن مسعودؓ) تاسو کښې موجود دے، نو مانه څه مسئله مه پوښتئے.

بَاب ۲۱۳: مِيْرَاثُ الْجَدِّ مَعَ الْاَبِ وَالْاِخْوَةِ

وَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ وَّابْنُ عَبَّاسٍؓ وَّابْنُ الزُّبَيْرِ الْجَدُّ اَبٌ قَرَاَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ يَا بَنِيْ اٰدَمَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَآئِيْ اِبْرَاهِيْمَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ وَ لَمْ يُذْكَرْ اَنَّ اَحَدًا خَالَفَ اَبَا بَكْرٍ فِيْ زَمَانِهٖ وَ اَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَافِرُوْنَ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ يَرِثُنِيْ ابْنُ ابْنِيْ دُوْنَ اِخْوَتِيْ وَ لَا اَرِثُ اَنَا ابْنَ ابْنِيْ وَ يُذْكَرُ عَنْ عُمَرَؓ وَ عَلِيٍّؓ وَّابْنِ مَسْعُوْدٍؓ وَ زَيْدٍ اَقَاوِيْلُ مُخْتَلِفَةٌ.

باب ۲۱۳: دَ پلار، يا ورونړو موجودګئ کښې دَ نيکه (ورور) دَ ميراث بيان. او ابوبکرؓ او ابن عباسؓ او ابن زبيرؓ اووے، نيکهٔ (دادا) دَ پلار په شان دے (يعني هر کله چه پلار نوي) او ابن عباسؓ دا آيت (دَ سورهٔ اعراف) اولوست يا بني آدم. او (سُورهٔ يُوسف) دا آيت واتبعت ملة آبائي ابراهيم و اسحاق و يعقوب. او ابوبکر صديقؓ چه نيکه (دادا) دَ پلار په شان اوګرځولو نو هيڅ صحابيؓ ئے مخالفت اونهٔ که. حالانکه هغه وخت دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ډير صحابه موجود وو (ګويا دَ ټولو اجماع سکوتي شوه) او ابن عباسؓ اووے. نمسے خو څما وارث شو. او ورور دے محروم وي. او زهٔ دے دَ خپل نمسي وارث نهٔ يم. دا څنګه کيدے شي. او حضرت عليؓ. حضرت عمرؓ. ابن مسعودؓ او زيد بن ثابتؓ نه دے باب کښې مختلف اقوال منقول دي.

۶۴۴۸: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۶۴۴۸: مونږ ته سُليمان بن حرب بيان اوکه. وے مونږ ته وهيب بن خالد. هغه دَ عبد الله بن عباسؓ نه هغه دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه. حضور صلّي الله عليه

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَلِاَوْلٰى رَجُلٍ ذَكَرٍ.

وسلّم او فرمائیل: ذوي الفروض ته د هغوي حصې ورکړې. بیا کوم مال چه بچ شي. هغه به هغې رشته دار سړي ته ورکیږي. چه مړي سره ډیره نزدې وشته لري.

۴۴۹: حَدَّثَنَا اَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَمَّا الَّذِيْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ خَلِيْلًا لَاتَّخَذْتُهُ وَلٰكِنْ خُلَّةُ الْاِسْلَامِ اَفْضَلُ اَوْ قَالَ خَيْرٌ فَاِنَّهُ اَنْزَلَهُ اَبًا اَوْ قَالَ قَضَاهُ اَبًا.

۴۴۹: مونږ ته ابو معمر بیان اوکه. وې مونږ ته عبد الوارث بن سعید. وې. مونږ ایوب سختیاني اووې هغه د عکرمه نه: هغه د ابن عباسؓ نه. هغه اووې. د کوم سړي حق کښې چه حضور صلي الله علیه وسلّم دا وفرمائیل که ما د دې امت خلقو کښې څوک خاني دوست جوړولې نو هغه به م جوړ کړے وو لیکن د اسلام دوستي دا افضله ده یا بهتره ده. هغه (یعني ابوبکر صدیقؓ) خو نیکه (دادا) د پلار په ځائې کیدلو. یا داسې ئې اووې د نیکه (دادا) په نسبت ئې دا حکم ورکړلو. چه هغه د پلار په شان دے.

باب ۲۱۴: مِيْرَاثُ الزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ.

باب ۲۱۴: اولاد سره به خاوند ته څه حاصلیږي.

۴۵۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ وَرْقَاءَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ فَنَسَخَ اللّٰهُ مِنْ ذٰلِكَ مَا اَحَبَّ فَجَعَلَ لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ وَجَعَلَ لِلْاَبَوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ وَجَعَلَ لِلْمَرْاَةِ الثُّمُنَ وَالرُّبُعَ وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرَ وَالرُّبُعَ.

۴۵۰: مونږ ته محمد بن یوسف فریابي بیان اوکه، هغه د ورقاء یشکري نه، هغه د ابن ابي نجیح نه هغه د عطاء ابن ابي رباح نه، هغه د ابن عباسؓ نه. هغه اووې (د اسلام شروع زمانه کښې) د مړي مال به ټول د هغه اولاد ته ورکیدې شو. او مور پلار د پاره به چه مړي څه وصیت اوکه، هغه به ورکیدې شو. بیا الله تعالي چه د هغې نه څومره غوښتل، هغه ئې منسوخ کړل. او نارینه ته ئې د زنانه دوچند حصّه ورکړله. او مور پلار کښې هر یو ته شپږمه حصّه او ښځې ته اتمه یا څلورمه حصّه، او خاوند ته نیمه حصّه (که د مړي اولاد نهٔ وي) یا څلورمه حصّه (که د مړي اولاد وي).

باب ۲۱۵ : مِيرَاثُ الْمَرْاَةِ وَالزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ.

۶۴۵۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ قَالَ قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جَنِيْنِ امْرَاَةٍ مِّنْ لِحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ ثُمَّ اِنَّ الْمَرْاَةَ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوُفِّيَتْ فَقَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَنَّ مِيْرَاثَهَا لِبَنِيْهَا وَ زَوْجِهَا وَ اَنَّ الْعَقْلَ عَلٰى عَصَبَتِهَا.

باب ۲۱۵ : ښځې او خاوند ته به اولاد وغيره سره څه حاصليږي.

۶۴۵۱ : مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوکه. وې مونږ ته امام ليث بن محمد. هغه د ابن شهابؒ نه. هغه د سعيد بن مسيب نه. هغه د ابو هريرهؓ نه. هغه اووې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بني لحيان د يوې ښځې (مليکه بنت عويم يا عوير) دا فيصله اوکړه. چه د هغې د خيټې بچې مړ شوې غورځولې شوې وو. چه وژونکې ښځه د يوه برده (غلام يا وينزه) ورکړي. بيا داسې اوشو کومې ښځې ته چه د برده ورکولو حکم شوې وو (يعني غورځونکې ته) هغه مړه شوه نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغې ترکه د هغې خامنو او خاندان ته ورکړله او خاوند والو ته ئې ورنهٔ کړله. او د ديت ادا کولو حکم ئې د هغې خاندان والو ته ورکړې وو.

باب ۲۱۶ : مِيْرَاثُ الْاَخَوَاتِ مَعَ الْبَنَاتِ عَصَبَةً.

۶۴۵۲ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ قَالَ قَضٰى فِيْنَا مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّصْفُ لِلْاِبْنَةِ وَالنِّصْفُ لِلْاُخْتِ ثُمَّ قَالَ سُلَيْمَانُ قَضٰى فِيْنَا وَ لَمْ يَذْكُرْ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۲۱۶ : لونړو سره خويندې عصبه شي.

۶۴۵۲ : مونږ ته بشر بن خالد بيان اوکه. وې. مونږ ته محمد بن جعفر. هغه د شعبه بن حجاج نه. هغه د سُليمان. اعمش نه. هغه د ابراهيم نخعي نه. هغه د اسود بن يزيد نه. هغه اووې. د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې معاذ بن جبلؓ مونږ يمن والو ته حکم کړې وو. چه نيمه ترکه (ميراث) د لور او د خور ده (هر کله چه د مړي دا دوه (۲) وارثان وي) بيا سُليمان چه دا حديث ئې روايت کړ، دومره اووې. معاذ مونږ يمن والو ته دا حکم اوکړ، دائې اونه وې. چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې.

۶۴۵۳: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْ قَيْسٍ عَنْ هُذَيْلٍ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ لَاَقْضِيَنَّ فِيْهَا بِقَضَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْاِبْنَةِ النِّصْفُ وَ لِاِبْنَةِ الْاِبْنِ السُّدُسُ وَ مَا بَقِيَ فَلِلْاُخْتِ.

۶۴۵۳: مونږ ته عمرو بن عباسؒ بيان اوكړو مونږ ته عبد الرحمٰن بن مهدي. وړے. مونږ ته سفيان ثوري. هغه دَ ابو قيس (عبد الرحمٰن بن غزوان) نه هغه دَ هزيل بن شرجيل نه. هغه اووړے. عبد الرحمٰن بن سعد (دَ ابو موسٰي اشعري فتوئ آوريدو سره) دا اووړے. زۀ خو به دے مسئله كښې هغه حكم وركوم، چه ما دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي. لورته به نيمه حصّه وركيږي او نمسئے ته شپږمه حصّه. او مابقي خور ته (نو خور عصبه شوه).

بَاب ۲۱۷: مِيْرَاثُ الْاَخَوَاتِ وَالْاِخْوَةِ.

بـاب ۲۱۷: ورونړو خويندو تـه بـه څه حاصليږي.

۶۴۵۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُثْمَانَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا قَالَ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا مَرِيْضٌ فَدَعَا بِوَضُوْءٍ فَتَوَضَّاَ ثُمَّ نَضَحَ عَلَيَّ مِنْ وَضُوْئِهِ فَاَفَقْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّمَا لِيْ اَخَوَاتٌ فَنَزَلَتْ اٰيَةُ الْفَرَائِضِ.

۶۴۵۴: مونږ ته عبد اللّٰه بن عثمان بيان اوكړ. وړے. مونږ ته عبد اللّٰه بن مبارك خبر راكړو. وړے مونږ ته شعبه بن حجاج هغه دَ محمد بن منكدر نه. هغه اووړے. ما دَ جابر بن عبد اللّٰه انصاريؓ نه واوريدل. هغه اووړے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم څما تپوس له راغلو. دَ اودس اوبه ئے اوغوښتلے. اودس ئے اوكه. بيا دَ اودس اوبه ئے په ما اونوستلے. زۀ بيهوشه ووم. اوبه اچولو سره زۀ هوش كښې راغلم. ما عرض اوكه، يا رسُول اللّٰه. څما څو خويندے دي نو هغه وخت دَ فرائض آيت نازل شو.

بَاب ۲۱۸: يَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ اِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَّلَهُ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَ هُوَ يَرِثُهَا اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ فَاِنْ كَانَتَا

باب ۲۱۸: دَ اللّٰه تعالٰي سُورة نساء كښې دا فرمائيل خلق تانه تپوس كوي. نو ورته اووايه اللّٰه تعالٰي تاسو ته دَ كلاله باره كښې دا حكم دركوي. كه يَو سړے مړ شي. او دَ هغه اولاد (يعني څوئے) نه وي يوه خور، ئے وي (سكه يا علاتي) نو هغے ته به نيمه تركه (ميراثه) حاصليږي دغسے دا سړے به دَ خپلے خور وارث وي.

اثْــنَتَيْــنِ فَــلَهُــمَــا الثُّــلُثٰــنِ مِــمَّـــا تَــرَكَ وَ اِنْ كَــانُــوْا اِخْــوَةً رِّجَـالًا وَّ نِـسَـآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَــظِّ الْاُنْثَيَيْــنِ يُبَيِّــنُ الــلّٰـــهُ لَـكُمْ اَنْ تَـضِـلُّـوْا وَاللّٰـهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ○

كـه دَ خـورنـے څوک خوئے نۀ وي. بياکه دوه خويندے وي، نـو هـغـوي بـه دوه تهائي ترکه بياسومي. که ورونړه خـويندے کډوډ وي، نو نارينه ته به دوه حصے او زنانه ته بـه يـوه حصّه حاصليږي. اللّٰه تعالٰي دا حکم تاسوته ځکه بيانوي، چه چرته تاسو ګمراه نه شئے. او اللّٰه تعالٰي په هر څه پوه دے.

۶۵۵: حَـدَّثَـنَـا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ اِسْرَآئِيْلَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَـرَآءِ قَـالَ اٰخِرُ اٰيَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةُ سُـوْرَةِ الـنِّـسَـآءِ يَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ.

۶۵۵: مـونـږ تـه عبيـد اللّٰه بن موسٰي بيان اوکه. هـغـه دَ اسـرائـيـل نـه. هغه دَ ابو اسحاق نه، هغه دَ براء بن عـازبؓ نـه. هـغـه اووے، اخير آيت، چه حضور صلّي اللّٰه عـليه وسلّم باندے نازل شو، هغه دَ سُورۀ نساء اخير کښې دے يستفتونک قل اللّٰه يفتيکم في الکلاله.

بـــاب ۲۱۹: اِبْـــنَـــيْ عَـــمٍّ اَحَـــدُهُـــمَـــا اَخٌ لِّلْاُمِّ وَالْاٰخَـــرُ زَوْجٌ. وَ قَـــالَ عَـلِــيٌّ لِـلــزَّوْجِ الــنِّـصْفُ وَ لِلْاَخِ مِـــــــنَ الْاُمِّ السُّـدُسُ وَمَـــا بَـقِـــيَ بَيْنَهُـمَـــا نِصْفَانِ.

باب ۲۱۹: کـه يوه ښځه مړه شي. او خپل دوه دَ تـرۀ ځـامـن پـريـږدي. يو خو هغے کښې دَ هغے اَخيافي ورور وي، دوئـم دَ هـغـے خـاونـد وي. او حـضرت عليؓ اووے، خاوند ته به نيمه حصّه ورکيږي. او اخيافي ورور تـه شپـږمـه حـصّه (بموجب دَ فرض) بياکوم مال چه بچ شي، يـعـنـي يـو ثـلـث. هـغـه بـه دواړو کښې برابر برابر تقسيميږي (ځکه چه دواړه عصبه دي).

۶۵۶: حَـدَّثَـنَـا مَـحْـمُـوْدٌ اَخْبَـرَنَـا عُبَيْدُ اللّٰـهِ عَنْ اِسْرَآئِيْلَ عَــنْ اَبِــيْ حُـصَيْـنٍ عَــنْ اَبِــيْ صَـالِـحٍ عَـنْ اَبِـيْ هُـرَيْـرَةَؓ قَالَ قَـالَ رَسُـوْلُ الــلّٰـــهِ صَــلَّــى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ اَنَـا اَوْلٰـى بِـالْـمُـؤْمِـنِـيْـنَ مِـنْ اَنْـفُسِهِمْ فَمَنْ مَّـاتَ وَ تَـرَكَ مَـالًا فَـمَـالُـهُ لِمَوَالِيَ

۶۵۶: مـونـږ تـه مـحـمـود بن غيلان بيان اوکه. وے. مـونـږ عبيد اللّٰه بن موسٰي خبر کړو. هغه دَ اسرائيل نـه. هـغـه دَ ابـو حـصـيـن نه، هغه دَ ابو صالح نه، هغه دَ ابو هـريـرهؓ نـه. هـغـه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فـرمائيل. زۀ په مؤمنانو دَ هغوي دَ ذات نه زيات حق لرم. بيـا کوم مؤمن چه مړ شي. او مال او اسباب پريږدي هغه بـه دَ هـغـه عـصـبـه وارثانو ته ورکيږي. او کوم سړے چه بـوج. قـرض او اهـل و عـيـال پـريـږدي (چـه دَ هغـه خبر

الْعَصَبَةِ وَ مَنْ تَرَكَ كَلًّا اَوْ ضِيَاعًا فَاَنَا وَلِيُّهُ فَلِاُدْعٰى لَهُ.

کيږنه وي) نو زه د هغه ولي يم. هغوئ د پاره غوښتنه دې ما نه او کړې شي.

۴۵۷: حَدَّثَنَا اُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلِاَوْلٰى رَجُلٍ ذَكَرٍ.

۴۵۷: مونږ ته اُميه بن بسطام بيان او کړه. وې مونږ ته يزيد بن زريع. هغه د روح بن قاسم نه، هغه د عبد الله بن طاؤس نه. هغه د خپل پلار نه. هغه د ابن عباسؓ نه. هغه د حضور صلي الله عليه وسلم نه. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. د ذوي الفروض حصې د مخکښې نه ور کړې. بيا کوم مال چه بچ شي. هغه د هغې رشتې او سړد حق دې، چه مړي ته د ټولو نه زيات نزدې وي.

بَاب ۲۲۰: ذَوِى الْاَرْحَامِ.

باب ۲۲۰: د ذوي الارحام (رشته دارو) بيان کښې.

۴۵۸: حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لِاَبِيْ اُسَامَةَ حَدَّثَكُمْ اِدْرِيْسُ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ قَالَ كَانَ الْمُهَاجِرُوْنَ حِيْنَ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَرِثُ الْاَنْصَارِيُّ الْمُهَاجِرِيَّ دُوْنَ ذَوِيْ رَحِمِهِ لِلْاُخُوَّةِ الَّتِيْ اٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا نَزَلَتْ جَعَلْنَا مَوَالِيَ قَالَ نَسَخَتْهَا وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ.

۴۵۸: ماته اسحاق بن ابراهيم بيان او کړه. وې ما ابو اسامه ته اووې. تاسو ته ادريس بن يزيد دا حديث بيان کړو. وې. مونږ ته طلحه بن مصرف بيان کړه، هغه د سعيد بن جبير نه. هغه د ابن عباسؓ نه، هغه اووې دا آيت چه نازل شو: والذين عقدت ايمانكم. دا د اسلام د ابتداء دې. هر کله چه مهاجرين مدينې ته راغلل (او حضور صلي الله عليه وسلم يو يو مهاجر د يو يو انصاري وررور جوړ کړلو) نو د انصاري وارث به هغه مهاجر وو. د هغه به نور رشته دار نه وو. د دې بهائي چارې (يعني وررورولی) په وجه چه حضور صلي الله عليه وسلم هغوئ کښې جوړه کړې وه. هغې نه پس چه دا آيت نازل شو، ولكلّ جعلنا موالي ما ترك الولدان والاقربون. نو دا آيت والذين عقدت ايمانكم: منسوخ شولو.

بَاب ۲۲۱: مِيرَاثُ

باب ۲۲۱: لعان کونکي ښځه د خپل بچي وارثه

الْمُلَاعِنَةِ.

وي (ليكن د هغې خاوند به د هغې د مال وارث نوي.

۴۵۹: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا لَا عَنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَ أَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ.

۴۵۹: مونږ ته يحيي بن قزعه بيان اوكه. وې مونږ ته امام مالک. هغه د نافع نه. هغه د عبد الله بن عمرؓ نه. چه يو سړي (عويمر) خپلې ښځې (خوله بنت قيس) سره د حضور صلي الله عليه وسلم زمانه كښې لعان اوكه او د هغې بچي ته ئې اووې چه دا خما بچې نه دې. حضور صلي الله عليه وسلم دواړو كښې جدائي اوكړه. او بچې ئې ښځې ته وركه.

بَابُ ۲۲۲: اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً.

باب ۲۲۲: بچې به د هغې چاوي د چا د ښځې يا وينځې نه چه هغه پيداوي (او زنا كونكي باندې به كاڼړي پريوځي).

۴۶۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عُتْبَةُ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ مِنِّي فَاقْبِضْهُ إِلَيْكَ فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ ابْنُ أَخِي عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ فَقَامَ عَبْدُ ابْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أَبِي وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَاوَقَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ

۴۶۰: مونږ ته عبد الله بن يُوسف تنيسي بيان اوكه. وې. مونږ ته امام مالکؒ هغه د ابن شهاب نه، هغه د عروه بن زبيرؓ نه، هغه د بي بي عائشېؓ نه. هغې اووې. عتبه بن ابي وقاصؓ (چه مړ كيده. نو هغه) خپل وروړ سعد بن ابي وقاصؓ ته وصيت اوكه. چه د زمعه بن قيس وينزه (نوم نامعلومه) خوئې خما د نطفې نه دې، نو هغه خپله قبضه كښې كه. په كوم كال چه مكه فتح شوه. نو سعد هغه هلک (عبد الرحمٰن) واخست وې، دا خما وراره دې. خما وروړ د ده د اخستو ماته وصيت كړې وو. دې حال ليدلو سره عبد بن زمعه اودريد وئيلې (واه واه) دا خو خما وروړ دې. خما د پلار وينزې نه پيدا دې دواړو كښې جګړه شوه. نو حضور صلې الله عليه وسلم له راغلل. سعد اووې، يا رسول الله. دا خما وراره دې. خما وروړ د هغه باره كښې ماته وصيت كړې دې. عبد بن زمعه اووې. دا خما وروړ دې. خما د پلار د

اللّٰهِ ابْنُ اَخِيْ قَدْ كَانَ عَهِدَ اِلَيَّ فِيْهِ فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ اَخِيْ وَابْنُ وَلِيْدَةِ اَبِيْ وُلِدَ عَلٰى فِرَاشِهٖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ احْتَجِبِيْ مِنْهُ لِمَا رَاٰى مِنْ شَبَهِهٖ بِعُتْبَةَ فَمَا رَاٰهَا حَتّٰى لَقِيَ اللّٰهَ.

وينـزے نـه پيدا شويدے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. اے عبد بن زمعه. دا بچے ته واخله. بچے دَ هغه دے دَ چا دَ بښځے يا وينزے دَ خيتے نه چه پيدا شي. او په زنا كونكي كانړي پريوتل دي (سنگسار كول دي) باوجود دَ دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بي بي سوده بنت زمعه (چه دَ هغے هلک خور كيده) ته اوفرمائيل، چه تـه دَ دے هلک نه پرده كوه. ځكه چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغے هلک شكل و صورت دَ عتبه بن ابي وقاصؓ په شان اوليدو. غرض بي بي سوده (دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم تبر مُباركه) هغے هلک مركه پورے اُونه ليده.

۴٦١: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِصَاحِبِ الْفِرَاشِ.

۴٦١: مونږ ته مسدد بن مسرهد بيان اوكه. وے. مونږ ته يحيٰي بن سعيد قطان، هغه دَ شعبه نه، هغه دَ محمد بن زياد نه، هغه دَ ابو هريرهؓ نه واوريدل. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. بچے دَ هغه دے، دَ چا بښځے يا وينزے نه چه هغه پيدا شوے وي.

بَاب ۲۲۳: اَلْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ مِيْرَاثُ اللَّقِيْطِ وَقَالَ عُمَرُ اللَّقِيْطُ حُرٌّ.

باب ۲۲۳: دَ غلام وينزے تركه (ميراثه) به هغه

ځوک اخلي. ځوک چه ئے آزاد كړي او كوم هلک چه لار كښې پروت بيامونديے شي. دَ هغه وارث به ځوک وي. دَ دے بيان. حضرت عمرؓ اووے. لار كښې چه كوم هلک پروت بيامونديے شي (د هغه مور پلار معلوم نه وي. نو هغه به آزادوي)

☆☆☆☆☆

۴٦٢: حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ

۴٦٢: مونږ ته حفص بن عمر حوضي بيان اوكه. وے. مونږ ته حجاج بن حجاج. هغه دَ حكم بن عتيبه نه. هغه دَ ابراهيم نخعي نه. هغه دَ اَسود بن يزيد نه. هغه دَ بي

الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رض قَالَتِ اشْتَرَيْتُ بَرِيْرَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيْهَا فَاِنَّ الْوَلَآءَ لِمَنْ اَعْتَقَ وَ اُهْدِىَ لَهَا شَاةٌ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَ لَنَا هَدِيَّةٌ قَالَ الْحَكَمُ وَ كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا وَّ قَوْلُ الْحَكَمِ مُرْسَلٌ وَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رض رَاَيْتُهُ عَبْدًا.

بي عائشې رض نه' هغې اووې. ما بريره خريد كول اوغوښتل نو حضور صلّے اللّٰـه عليه وسلّم او فرمائيل' ته بريره خريد كړه. ولاء خو به هغه ځوک اخلي' چه آزاده ئې كړي. او دغسې اوشو. بريره ته دَ خيرات يوه چيلئې راغله. حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. دا چيلئې بريره ته خيرات کښې حاصله شوې ده. او مونږ دَ پاره (دَ دې طرفنه) تحفه ده. حكم بن عتيبه (دې سند سره) اووې. دَ بريره خاوند مغيث آزاد وو. امام بخاريؒ اووې. دَ حكم دا قول مرسل دې. او ابن عباس وائي. ما هغه خپلو ستر ګو سره ليدلې وو. هغه غلام وو.

۶۳۴: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رض عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ.

۶۳۴: مونږ ته اسماعيل بن ابي اويس بيان اوكه. وې. ماته امام مالکؒ. هغه دَ نافع نه. هغه دَ ابن عمر رض نه' هغه دَ حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. ولاء دَ هغې چا حق دې' ځوک ئې چه آزاد كړي.

باب ۲۲۴: مِيْرَاثِ السَّائِبَةِ.

باب ۲۲۴: دَ سائبه ميراث به چاته وركيږي.

۶۴۴: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ ابْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْ قَيْسٍ عَنْ هُزَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ اَهْلَ الْاِسْلَامِ لَا يُسَيِّبُوْنَ وَ اِنَّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوْا يُسَيِّبُوْنَ.

۶۴۴: مونږ ته قبيصه بن عقبه بيان اوكه. وې. مونږ ته سُفيان ثوري. هغه دَ ابو قيس (عبد الرحمٰن بن شروان) نه هغه دَ هذيل نه. هغه دَ عبد اللّٰه بن مسعود رض نه هغه اووې. مُسلمانان خو سائبه نه پريږدي. البته دَ جاهليّت مشرک خلقو به سائبه پريښودله.

۶۵۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مَّنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ اَنَّ عَائِشَةَ رض اشْتَرَتْ بَرِيْرَةَ لِتُعْتِقَهَا وَاشْتَرَطَ اَهْلُهَا وَلَآءَهَا

۶۵۴: مونږ ته موسٰي بن اسماعيل بيان اوكه. وې. مونږ ته ابو عوانه (وضاح يشكري)' هغه دَ منصور بن معتمر نه. هغه دَ ابراهيم نخعي نه. هغه دَ اسود بن يزيد نه. هغه اووې. بي بي عائشې رض بريره آزادولو دَ پاره خريد كول غوښتل. او دَ بريره مالكانو دا شرط اوكړلو.

فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اشْتَرَيْتُ بَرِيْرَةَ لِاُعْتِقَهَا وَ اِنَّ اَهْلَهَا يَشْتَرِطُوْنَ وَلَاءَهَا فَقَالَ اَعْتِقِيْهَا فَاِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ اَوْ قَالَ اَعْطَى الثَّمَنَ قَالَ فَاشْتَرَتْهَا فَاَعْتَقَتْهَا قَالَ وَ خُيِّرَتْ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَ قَالَتْ لَوْ اُعْطِيْتُ كَذَا وَ كَذَا مَا كُنْتُ مَعَهُ قَالَ الْاَسْوَدُ وَ كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا قَوْلُ الْاَسْوَدِ مُنْقَطِعٌ وَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍؓ رَاَيْتُهُ عَبْدًا اَصَحُّ.

چه ولاء به هغوي اخلي نو حضور صلے الله عليه وسلم بي بي عائشےؓ ته اوفرمائيل' ته بريره خريد كړه. بيائے آزاد كړه ځكه چه ولاء خو به د هغے چاوي' چه آزاده ئے كړي' يا داسے ئے اوفرمائيل' چه قيمت ئے وركړي. اسود وائي. بيا بي بي عائشے بريره خريد كړه. او آزاده ئے كړه. اسود وائي بريره ته اختيار حاصل شو هغے خاوند پريښودل اختيار كړل. او وئيلے. كه ماته دومره دومره دولت هم حاصل شي. بيا هم زۀ هغه سره نه اوسم. اسود اووے. د هغے خاوند (مغيث) آزاد وو. امام بخاريؒ اووے. د اسود دا قول منقطع دے. او د ابن عباسؓ قول' چه ما هغه خپلو سترګو سره اوليدلو' او هغه غلام وو' زيات صحيح دي.

باب ۲۲۵ : اِثْمِ مَنْ تَبَرَّاَ مِنْ مَوَالِيْهِ.

باب ۲۲۵ : كتوم غلام چه خپل اصل مالك پريږدي' نور مالكان جوړ كړي (هغوي سره موالات اوكړي).

۶۲۶۴ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّؓ مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرَاُهُ اِلَّا كِتَابُ اللّٰهِ غَيْرَ هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ قَالَ فَاَخْرَجَهَا فَاِذَا فِيْهَا اَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ وَ اَسْنَانِ الْاِبِلِ قَالَ وَ فِيْهَا الْمَدِيْنَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ اِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ اَحْدَثَ فِيْهَا حَدَثًا اَوْ اٰوٰى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ صَرْفٌ

۶۲۶۴ : مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه. وے مونږ ته جرير بن عبد الحميد. هغه د سليمان بن اعمش نه هغه د ابراهيم تيمي نه. هغه د خپل پلار يزيد بن شريك بن طارق تيمي نه. هغه اووے. حضرت عليؓ اوفرمائيل. مونږ سره د الله د كتاب نه سوا بل هيڅ كتاب نشته چه مونږ هغه لولو (پڑھتے ہیں) البته دا يوه پاڼره ده بيا هغه ئے راوښكله' نو هغے كښې څو خبرے ليكلے وے. د زخمونو احكام او د اوښانو نصاب راوي اووے' هغے كښې دا هم ليكلے وو' چه مدينه طيبه د عير نه ثور پورے (دا' دواړه مدينه طيبه كښې غرونه دي) حرم دے. څوك چه دے كښې نوے بدعت راواكاږي' يا بدعتي له ځائے وركړي په هغه د الله. ملائكو او د ټولو

وَّ لَا عَدُلٌ وَّ مَنُ وَّ الٰى قَوُمًا بِغَيُرِ اِذُنِ مَوَالِيُهِ فَعَلَيُهِ لَعُنَةُ اللّٰهِ وَالُمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجُمَعِيُنَ لَا يُقُبَلُ مِنُهُ يَوُمَ الُقِيٰمَةِ صَرُفٌ وَّ لَا عَدُلٌ وَّ ذِمَّةُ الُمُسُلِمِيُنَ وَاحِدَةٌ يَّسُعٰى بِهَا اَدُنَاهُمُ فَمَنُ اَخُفَرَ مُسُلِمًا فَعَلَيُهِ لَعُنَةُ اللّٰهِ وَالُمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجُمَعِيُنَ لَا يُقُبَلُ مِنُهُ يَوُمَ الُقِيٰمَةِ صَرُفٌ وَّ لَا عَدُلٌ.

خلقو لعنت وي. ذَ قيامت په ورځ به د هغه نه فرض قبول وي، نه نفل. او كوم غلام چه ذَ خپل اصل مالكانو د اجازت نه بغير نورو خلقو سره موالات (دوستي) اوكړي. نو په هغه دې ذَ اللّٰه تعالىٰ ملائكو او ټولو خلقو لعنت وي. د قيامت په ورځ به نه د هغه فرض او نه نفل قبول وي. او ذَ مسلمانانو ذمّه يوه ده. ادنىٰ مسلمان امان وركولې شي. چا چه ذَ مسلمان عهد مات كه، په هغه دې ذَ اللّٰه ملائكو او د ټولو خلقو لعنت وي. ذَ قيامت په ورځ به نه ذَ هغه فرض قبول وي نه نفل.

۴۶۷: حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيُمٍ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَبُدِ اللّٰهِ بُنِ دِيُنَارٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ عَنُ بَيُعِ الُوَلَاءِ وَ عَنُ هِبَتِهٖ.

۴۶۷: مونږ ته ابو نعيم بيان اوكه. مونږ ته سُفيان ثوري. هغه ذَ عبد اللّٰه بن دينار نه. هغه ذَ عبد اللّٰه بن عمرؓ نه. هغه اووې. حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم ذَ ولاء ذَ بيع او هبه نه منع فرمائيلے ده.

بَاب ۲۲۶: اِذَا اَسُلَمَ عَلٰى يَدَيُهِ وَ كَانَ الُحَسَنُ لَا يَرٰى لَهُ وَلَايَةً وَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ اَلُوَلَآءُ لِمَنُ اَعُتَقَ وَيُذُكَرُ عَنُ تَمِيُمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ هُوَ اَوُلَى النَّاسِ بِمَحُيَاهُ وَ مَمَاتِهٖ وَاخُتَلَفُوُا فِيُ صِحَّةِ هٰذَا الُخَبَرِ.

باب ۲۲۶: هر كله چه څوک سړے ذَ چا په لاس مسلمان شي، نو هغه ذَ هغه وارث وي، يا نه او حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. ولاء به هغې چاته حاصليږي، چه آزاد ئے كړي (دا حديث موصولا تير شوے دے) او تميم بن اوس داري نه. منقول دي. هغه مرفوعاً روايت كه، چه هغه ژوند او مرګ دواړو حالتونو كښې په هغه ذَ ټولو نه زيات حق لري. ليكن ذَ دے حديث صحت كښې اختلاف دے.

۴۶۸: حَدَّثَنَا قُتَيُبَةُ بُنُ سَعِيُدٍ عَنُ مَالِكٍ عَنُ نَافِعٍ عَنِ ابُنِ عُمَرَ اَنَّ عَائِشَةَ اُمَّ الُمُؤُمِنِيُنَ اَرَادَتُ اَنُ تَشُتَرِيَ

۴۶۸: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه هغه ذَ امام مالكؒ نه، هغه ذَ نافع نه، هغه د عبد اللّٰه بن عمرؓ نه، چه اُم المؤمنين بي بي عائشهؓ يوه وينزه (بريره) خريد كولو سره آزادول غوښتل. ذَ هغې مالكانو اووې. مونږ

جَارِيَةً تُعْتِقُهَا فَقَالَ اَهْلُهَا نَبِيْعُكِهَا عَلٰى اَنَّ وَلَآءَهَا لَنَا فَذَكَرَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكِ ذٰلِكِ فَاِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ.

ئې په دې شرط خرڅوو. چه ۮ دې ولاء به مونږ اخلو. بي بي عائشې حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم ته ۮ دې ذکر اوکه. نو حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. ته هغه خريد کړه. بيائې آزاده کړه. ولاء خو ۮ هغې چاده چه آزاده ئې کړي.

۶۲۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَيْتُ بَرِيْرَةَ فَاشْتَرَطَ اَهْلُهَا وَلَآءَهَا فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعْتِقِيْهَا فَاِنَّ الْوَلَآءَ لِمَنْ اَعْطَى الْوَرِقَ قَالَتْ فَاَعْتَقْتُهَا قَالَتْ فَدَعَاهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَيَّرَهَا مِنْ زَوْجِهَا فَقَالَتْ لَوْ اَعْطَانِيْ كَذَا وَ كَذَا مَا بِتُّ عِنْدَهُ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا قَالَ وَ كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا.

۶۲۶۹: ماته محمد بن سلام (يا محمد بن يُوسف بيکندي) بيان اوکه. وې. مونږ جرير خبر کړو. هغه ۮ منصور بن معتمر نه، هغه ۮ ابراهيم نخعي نه، هغه ۮ اسود بن يزيد نه، هغه ۮ اُمّ المؤمنين بي بي عائشې صديقې نه. هغې اووې. ما بريره خريد کول غوښتل. نو ۮ هغې مالکانو دا شرط اوتړلو، چه ولاء به مونږ اخلو. ما حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم ته ۮ دې ذِکر اوکه. نو حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل تۀ ئې خريد کړه. بيائې آزاده کړه. ولاء خو به ۮ هغې چاوي، چه روپئې خرچ کړي يعني خريد ئې کړي. بي بي عائشۀ فرمائي. ما هغه خريد کولو سره آزاده کړله. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه راوغوښتله. ورته ئې اوفرمائيل اوس تاته اختيار دې، که خپل (مخکني) خاوند سره نکاح قائمه ساتې، يا فسخ کوې ئې. بريره اووې که هغه ماله دومره دومره دولت هم راکوي. بيا به هم زۀ هغه سره يوه شپه هم تيره نکړم آخر خپل خاوند نه جُدا شوه. اَسود اووې، ۮ هغې خاوند آزاد وو.

بَاب ۲۲۷: مَا يَرِثُ النِّسَآءُ مِنَ الْوَلَآءِ.

بـاب ۲۲۷: ښـځـو تـه هـم ولاء ورکيږي.

۶۲۷۰: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ

۶۲۷۰: مونږ ته حفص بن عمر حوضي بيان اوکه. وې. مونږ ته همام بن يحيٰي. هغه ۮ نافع ؒ. هغه ۮ ابن

ابْنِ عُمَرَ قَالَتْ اَرَادَتْ عَائِشَةُ اَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيْرَةَ فَقَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهُمْ يَشْتَرِطُوْنَ الْوَلَآءُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيْهَا فَاِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ.

عمر نه. هغه اووې. بي بي عائشې اوغوښتل' چه بريره خريد کړي. او حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم ته ئے عرض اوکه' چه دَ دې مالکان دَ ولاء شرط اږدي (يعني ولاء به هغوي آخلي) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ته ئے خريد که. او آزاده ئے کړه. ولاء خو' به هغه آخلي' چه غلام يا وينزه آزاده کړي.

۴۷۱: حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْطَى الْوَرِقَ وَ وَلِيَ النِّعْمَةَ.

۴۷۱: مونږ ته محمد بن سلام بيان اوکه. وې. مونږ وکيع خبر کړو. هغه دَ سُفيان ثوري نه. هغه دَ منصور بن معتمر نه. هغه دَ ابراهيم نخعي نه' هغه دَ اسود نه' هغه دَ بي بي عائشې نه. هغې دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ولاء به هغه آخلي چه چاندي ورکړي (روپې خرچ کړي) او احسان اوکړي (يعني آزاده ئے کړي).

بَاب ۲۲۸: مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَابْنُ الْاُخْتِ مِنْهُمْ.

باب ۲۲۸: کوم سړے چه دَ يو قوم وي. او آزاد کړے شي. نو هغې قوم کښې به شميرلے شي. دغسې دَ يو قَول خورئے (بهانجا) هم هغې قوم کښې داخل دے.

۴۷۲: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ وَ قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ اَوْ كَمَا قَالَ.

۴۷۲: مونږ ته آدم بن ابي اياس بيان اوکه. وې. مونږ ته شعبه. وې. مونږ ته معاويه بن قره او قتاده' هغوي دَ انس بن مالک نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. دَ هر يو قول غلام' چه آزاد کړے شي. هغې قوم کښې به شمير وي. (دغسې دَ يو قوم خورئے (بهانجا) هم هغې قوم کښې داخل دے).

۴۷۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ اُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ اَوْ مِنْ

۴۷۳: مونږ ته ابو الوليد بيان اوکه. وې مونږ ته شعبه. هغه دَ قتاده نه. هغه دَ انس بن مالک نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' دَ يو قوم خورئے (بهانجا) هم هغې قوم

أَنْفُسِهِمْ.

کښې داخل دے.

بَابٌ ۲۲۹ : مِيْرَاثُ الْاَسِيْرِ. قَالَ وَ كَانَ شُرَيْحٌ يُوَرِّثُ الْاَسِيْرَ فِيْ اَيْدِي الْعَدُوِّ وَ يَقُوْلُ هُوَ اَحْوَجُ اِلَيْهِ وَ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ اَجِزْ وَصِيَّةَ الْاَسِيْرِ وَ عَتَاقَهٗ وَ مَا صَنَعَ فِيْ مَالِهٖ مَالَمْ يَتَغَيَّرْ عَنْ دِيْنِهٖ فَاِنَّمَا هُوَ مَالُهٗ يَصْنَعُ فِيْهِ مَا يَشَاءُ.

باب ۲۲۹ : کـه يو وارث د کافرو لاس کښې قيد شي. نو هغه ته به ترکه (ميراثه) کښې حصه حاصليږي يا نه. امام بخاري اووے شريح (دَ کوفې قاضي) به قيدي ته ميراثه (ترکه) ورکوله. اوونيل به ئے هغه خو لا زيات محتاج دے. او عمر بن عبد العزيز اووے. دَ قيدي وصيت او د هغه آزادي به دَ هغه مال کښې نافذ وي، څو پورے چه هغه دَ خپل دين نه اونه گرځي. ځکه چه مال دَ هغه مال دے (قيد کيدو سره د هغه ملکيت نهٔ خي) هغه خپل مال کښې چه څنګه تصرف کول غواړي، کولے شي (دا عبد الرزاق وصل که).

۶۷۴ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهٖ وَ مَنْ تَرَكَ كَلًّا فَاِلَيْنَا.

۶۷۴ : مونږ ته ابو الوليد بيان اوکه. وے مونږ ته شعبه. هغه د عدي بن ثابت انصاري نه، هغه دَ ابو حازم نه، هغه د ابو هريرة نه. هغه دَ حضور صلي الله عليه وسلم نه. حضور صلے الله عليه وسلم اوفرمائيل. کوم سړے چه مړ شي مال او اسباب پريږدي. هغه دَ هغه دَ وارثانو دے. او څوک چه قرض او اهل و عيال پريږدي. دَ هغوي بندوبست ځما په ذمه دے.

بَابٌ ۲۳۰ : لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَ لَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَ اِذَا اَسْلَمَ قَبْلَ اَنْ يُّقْسَمَ الْمِيْرَاثُ فَلَا مِيْرَاثَ لَهٗ.

باب ۲۳۰ : مُسلمان دَ کافر وارث نهٔ دے او کافر دَ مُسلمان. کـه يو سړے دَ ميراث تقسيميدو نه مخکښې مُسلمان شي (او کوم وخت چه مورث مړ شوے وو. کافر وو) نو هغه ته به ميراث نه حاصليږي.

۶۷۵ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۶۷۵ : مونږ تـه ابو عاصم بيان اوکه. هغه دَ ابن جريج نه، هغه د ابن شهاب نه. هغه د امام زين العابدين نه علي بن حُسين نه. هغه دَ عمر بن عثمان بن عفان نه، هغه د اسامه بن زيد نه. هغه اووے. حضور صلے الله عليه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

وسلّم او فرمائيل مُسلمان د كافر وارث كيدے نشي او نه كافر د مُسلمان.

بَـاب ٢٣١ : مِيْرَاثِ الْعَبْدِ النَّصْرَانِيِّ وَمُكَاتِبِ النَّصْرَانِيِّ وَإِثْمِ مَنِ انْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ.

بـاب ٢٣١ : كـه ذ چـا غـلام نصرانـي وي يـا مكـاتـب نصراني وي، هغه مړ شي. نو د هغه مال به د هغه مالك ته حاصليږي (نه بطريق وراثت بلكه بوجه غلامي او ملوكيت) او كوم سړے چه بلاوجه خپل بچي ته اووائي، چه دا خما بچے نه دے. ذ دے گناه.

☆☆☆☆☆

باب ٢٣٢ : مَنِ ادَّعٰى اَخًا اَوِ ابْنَ اَخٍ.

بـاب ٢٣٢ : كوم سړے چه د خپل ورور يا ورارهٔ دعويٰ اوكړي.

٦٧٤ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها اَنَّهَا قَالَتِ اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ وَّعَبْدُ ابْنُ زَمْعَةَ فِيْ غُلَامٍ فَقَالَ سَعْدٌ هٰذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ابْنُ اَخِيْ عُتْبَةَ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَهِدَ اِلَيَّ اَنَّهُ ابْنُهُ اُنْظُرْ اِلٰى شَبَهِهٖ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هٰذَا اَخِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وُلِدَ عَلٰى فِرَاشِ اَبِيْ مِنْ وَّلِيْدَتِهٖ فَنَظَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى شَبَهِهٖ فَرَاٰى شَبَهًا بَيِّنًا لِعُتْبَةَ فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَاحْتَجِبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ قَالَتْ فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطُّ.

٦٧٤ : مونږ تـه قتيبه بن سعيد بيان اوكه. وے مونږ ته امام ليث بن سعد، هغه ذ ابن شهاب نه، هغه ذ عروه نه. هغه ذ بي بي عائشے نه. هغے اووے. سعد بن ابي وقاص او عبد بن زمعهؓ په يو بچي (عبد الرحمٰن) جګړه اوكړه. سعدؓ اووے، يا رسُول اللّٰه، خما ورور عتبه ابن ابي وقاص ذ مړ كيدو وخت ماته وصيّت كړے وو، چه دا خما خوئے دے، تاسو ذ دهٔ شكل ته اوګورئے، ذ عتبه په شان دے او عبد بن زمعه اووې، يا رسُول اللّٰه. دا خما ورور دے. خما د پلار ذ وينزے نه پيدا شوے وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بچي ته اوكتل، نو عتبه سره څرګند مشابهت ئے بياموندلو ليكن حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا حكم اوكړلو اے عبد بن زمعه، بچے ذ هغه وي چه ذ هغه ښځه يا وينزه وي. او حرام كار ذ پاره كانړي (سنګسار كيدل دي. باوجود ذ دے ذ مؤمنانو مور، بي بي سودهؓ، بنت زمعه ته ئے او فرمائيل، ته د دهٔ نه پرده كوه. نو هغے بچي ټول عمر بي بي سودهؓ اونهٔ ليده.

باب ٢٣٣ : مَنِ الدَّعٰى اِلٰى

باب ٢٣٣ : كوم سړے چه ذ خپل واقعي پلار نه

غَيْرِ اَبِيْهِ.

سِوا، دَ بل چا ځوئے جوړ شي.

۷۷۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنِ ادَّعٰى اِلٰى غَيْرِ اَبِيْهِ وَهُوَ يَعْلَمُ اَنَّهٗ غَيْرُ اَبِيْهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَكَرْتُهٗ لِاَبِيْ بَكْرَةَ فَقَالَ وَ اَنَا سَمِعَتْهُ اُذُنَایَ وَ وَعَاهُ قَلْبِيْ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۷۷۴: مونږ ته مسدد بيان اوکه. وے. مونږ ته خالد بن عبد الله طحان. وے. مونږ ته خالد بن مهران خداء. هغه دَ ابو عثمان نهدي نه. هغه دَ سعد بن ابي وقاصؓ نه. هغه اووے. ما دَ رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل، څوک چه دَ خپل اصل پلار نه سِوا بل څوک خپل پلار جوړ کړي. او پوهيږي، چه هغه ئے پلار نهٔ دے، نو په هغه جنت حرام دے ابو عثمان نهدي اووے. ما دا حديث ابوبکره صحابي ته بيان که. نو هغه اووے. څما غوږونو هم دا حديث دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدلو. او ياد مِ اوساتلو.

۷۷۸: حَدَّثَنَا اَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو وَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْغَبُوْا عَنْ اٰبَآئِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ اَبِيْهِ فَهُوَ كُفْرٌ.

۷۷۸: مونږ ته اصبغ بن فرج بيان اوکه. وے مونږ عبد اللّٰه بن وهب خبر کړو. وے. ماته عمرو بن حارث مصري، هغه دَ جعفر بن بيعه نه، هغه دَ عراک بن مالک نه، هغه دَ ابو هريرهؓ نه، هغه دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه، چه وے فرمائيل، تاسو دَ خپلو پلرونو نه انحراف مه کوئ (يعني نور خلق خپل پلاران مه جوړوئے) کوم سړے چه خپل پلار پريږدي. بل څوک خپل پلار جوړ کړي، نو هغه ناشکري اوکړه.

باب ۲۳۴: اِذَا ادَّعَتِ الْمَرْاَةُ ابْنًا.

باب ۲۳۴: دَ ښځے دعويٰ کول چه دا څما بچے دے.

۷۷۹: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

۷۷۹: مونږ ته ابو اليمان بيان اوکه. مونږ شعيب خبر کړو. وے. مونږ ته ابو الزناد بيان اوکه. هغه دَ اعرج نه. هغه دَ ابو هريرهؓ نه، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل (بني اسرائيلو کښ) دوه ښځے وے (نوم نامعلومه) دَ، هرے يو يو بچے وو. دے کښ شرمخ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتِ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا جَاءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ لِصَاحِبَتِهَا إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرٰى فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَأَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ ائْتُونِي بِالسِّكِّيْنِ أَشُقُّهُ بَيْنَهُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرٰى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرٰى قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللّٰهِ إِنْ سَمِعْتُ بِالسِّكِّيْنِ قَطُّ إِلَّا يَوْمَئِذٍ وَّ مَا كُنَّا نَقُوْلُ إِلَّا الْمُدْيَةَ.

راغے او ذ يوے بچے ئے اوتښتولو. اوس دواړه په جګړه شوے. يوے' بلے ته اووے. ستا بچے ئے اوتښتولو. بلے اووے' نه. ستا بچے ئے يوړلو. آخر دواړه حضرت داؤد عليه السّلام ته فيصلے ذ پاره حاضرے شوے. هغوي هغه بچے ذ لوئے عمر (مشرے) ښځے ته ورکړلو. بيا هغه دواړه ښځے (دوباره فيصلے ذ پاره) حضرت سُليمان پيغمبرؑ ته راغلے او خپله خپله دعويٰ ئے ورته بيان کړله (دغه وخت ذ حضرت عليه السَّلام عمر يوولس (۱۱) کاله وو) هغه دا حکم اوکه. چاړه راؤړئے. زهٔ دا بچے نيم په نيمه پريکولو سره دواړوله ورکوم دے آوريدو سره کم عمر والا (کشرے) ښځے عرض اوکه اللّٰه دے په تاسو رحم اوکړي. دا بچے دے (مشرے) ښځے له ورکړئے (خو نيموے ئے مه) آخر هغه بچے ئے کم عمر والا ښځے له ورکه. ابو هريرهؓ راوي اووے' ما چاړهٔ ذ پاره سکين لفظ دے حديث کښ واؤريدلو. مونږ خلقو به چاړهٔ ته مُديه وے.

باب ۲۳۵: اَلْقَائِفِ.

باب ۲۳۵: د قيافه شناس بيان.

۴۸۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُوْرًا تَبْرُقُ أَسَارِيْرُ وَجْهِهٖ فَقَالَ أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزِّزًا نَّظَرَ آنِفًا إِلٰى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ إِنَّ هٰذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

۴۸۰: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوکه. وے مونږ ته ليث بن سعد. هغه ذ ابن شهاب نه. هغه ذ عروه نه' هغه ذ بي بي عائشےؓ نه. هغے اووے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماپله په خوشحالئ خوشحالئ تشريف راؤړلو. ذ خوشحالئ نه ئے مخ مُبارک چمک وهلو. وے فرمائيل' تا اوليدل. محرز بن اعور بن جعده مدلجي (چه لوئے قيافه شناس وو) اوس هغه ذ زيد بن حارثه او اُسامه بن زيد قدمونه ليدو سره اووے. دا قدمونه خو ذ يو بل نه وتلے دي (يعني ذ پلار. خوئ دي).

۶۴۸۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَّ هُوَ مَسْرُوْرٌ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اَلَمْ تَرَى اَنَّ مُجَزِّزًا اَلْمُدْلِجِيَّ دَخَلَ فَرَاٰى اُسَامَةَ وَزَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطِيْفَةٌ قَدْ غَطَّيَا رُءُوْسَهُمَا وَبَدَتْ اَقْدَامُهُمَا فَقَالَ اِنَّ هٰذِهِ الْاَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ م بَعْضٍ.

۶۴۸۱ : مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوکه. وې. مونږ ته سُفيان بن عينيه، هغه دَ زهري نه، هغه دَ عروه نه، هغه دَ بي بي عائشې نه. هغې اووې داسې اووې، چه يوه ورځ حضور صلے اللّٰه عليه وسلم خوشحالئ خوشحالئ کښې ماپله تشريف راوړلو. وې فرمائيل. اَے عائشې. تا اوليدل چه مجزز مدلجي دلته راغے. هغه اُسامهؓ او زيد اوليدل. دواړو يو څادر اَغوستے سرونه ئے پټ کړي وو. او پښے ئے څرګندې کړې وې. نو وئيلے. دا پښے خو ديو بل نه وَتلے معلوميږي (يعني دَ پلار څوئ دي).

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

دَ اللّٰه نوم سره شروع کوم چه ډير مهربانه او رحم کونکے دے

كِتَابُ الْحُدُوْدِ

دَ سزاګانو بيان

وَمَا يُحَذَّرُ مِنَ الْحُدُوْدِ.

او دَ حدي ګناهونو وعيد (سزا).

باب ۲۳۶ : لَا يُشْرَبُ الْخَمْرُ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُنْزَعُ مِنْهُ نُوْرُ الْاِيْمَانِ فِي الزِّنَا.

باب ۲۳۶ : دَ زنا او شراب خورئ په بيان کښې.

ابن عباسؓ اووې. زنا کولو کښې دَ ايمان نور اوچتولے شي (دا ابن ابي شيبه کتاب الايمان کښې وصل که).

۶۴۸۲ : حَدَّثَنِيْ يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزْنِي الزَّانِيْ حِيْنَ يَزْنِيْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِيْنَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَّ لَا يَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَّ لَا يَنْتَهِبُ نُهْبَةً يَّرْفَعُ النَّاسُ

۶۴۸۲ : ماته يحيٰي بن بکير بيان اوکه. وې. مونږ ته ليث بن سعد. هغه دَ عقيل نه، هغه دَ ابن شهاب نه، هغه دَ ابوبکر بن عبد الرحمٰن ابن حارث نه. هغه دَابو هريرهؓ نه، چه حضور صلے اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل. زنا کونکے چه زنا کوي نو هغه وخت هغه مؤمن نهٔ وي (يعني کامل الايمان) او شرابي چه کوم وخت شراب څکي. هغه وخت هغه مؤمن نهٔ وي او غل چه کوم وخت غلا کوي. هغه وخت هغه مؤمن نه وي. او لوټ مار چه لوټ کوي، چه خلق ورته سترګے

اِلَيۡهِ فِيۡهَا اَبۡصَارُهُمۡ وَ هُوَ مُؤۡمِنٌ وَّ عَنِ ابۡنِ شِهَابٍ عَنۡ سَعِيۡدِ بۡنِ الۡمُسَيَّبِ وَاَبِيۡ سَلَمَةَ عَنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ بِمِثۡلِهٖ اِلَّا النُّهۡبَةَ.

اوچتولو سره ګوري (او منع کولې ئې نشي) نو هغه مؤمن نه وي. او ابن شهاب دَ سعيد بن مسيب او ابو سلمه بن عبد الرحمٰن نه. دوي دواړو دَ ابو هريرهؓ نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. دغسې روايت کړې دې.

باب۲۳۷ : مَا جَآءَ فِيۡ ضَرۡبِ شَارِبِ الۡخَمۡرِ.

باب ۲۳۷ : دَ شراب څکونکي دَ سزا بيان.

۴۸۳ : حَدَّثَنَا حَفۡصُ بۡنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنۡ قَتَادَةَ عَنۡ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ ح حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعۡبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنۡ اَنَسِ بۡنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ فِي الۡخَمۡرِ بِالۡجَرِيۡدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ اَبُوۡ بَكۡرٍؓ اَرۡبَعِيۡنَ.

۴۸۳ : مونږ ته حفص بن عمر حوضي بيان او که. وې. مونږ ته هشام دستوائي. هغه دَ قتاده بن دعامه نه. هغه دَ انسؓ نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه (دويم سند) او مونږ ته آدم بن ابي اياس بيان او که. وې. مونږ دَ شعبه نه. وې. مونږ دَ قتاده نه. هغه دَ انس بن مالکؓ نه. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَشرابو سزا کښې (شرابي) پنړو او لختو سره اووهلو. او ابوبکر صديقؓ (خپل خلافت کښې) څلويښت کوړې اووهلو.

باب ۲۳۸ : مَنۡ اَمَرَ بِضَرۡبِ الۡحَدِّ فِي الۡبَيۡتِ.

باب ۲۳۸ : کور کښې دننه حد لږول.

۴۸۴ : حَدَّثَنَا قُتَيۡبَةُ حَدَّثَنَا عَبۡدُ الۡوَهَّابِ عَنۡ اَيُّوۡبَ عَنِ ابۡنِ اَبِيۡ مُلَيۡكَةَ عَنۡ عُقۡبَةَ بۡنِ الۡحَارِثِ قَالَ جِيۡءَ بِالنُّعَيۡمَانِ اَوۡ بِابۡنِ النُّعَيۡمَانِ شَارِبًا فَاَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ مَنۡ كَانَ فِي الۡبَيۡتِ اَنۡ يَّضۡرِبُوۡهُ فَكُنۡتُ اَنَا فِيۡمَنۡ ضَرَبَهٗ بِالنِّعَالِ.

۴۸۴ : مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان او که. وې. مونږ ته عبد الوهاب ثقفي. هغه دَ ايوب سختياني نه، هغه دَ ابن ابي مليکه نه. هغه دَ عقبه بن حارث نه. هغه اووې. نعيمان يا دَ نعيمان ځوئې، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته پيش کړې شو، هغه شراب څکلې وو (نشه کښې وو) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم کور کښې چه کوم خلق وو، هغوي ته ئې حکم ورکه، چه دې اووهئ، نو هغوي اووهلو. عقبه وائي. زهٔ هم هغه خلقو کښې ووم چه هغه ئې پنړو سره اووهلو.

باب ٢٣٩: الضَّرْبَ بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَالِ.

٤٨٥: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِنُعَيْمَانَ أَوْ بِابْنِ نُعَيْمَانَ وَ هُوَ سَكْرَانُ فَشَقَّ عَلَيْهِ وَأَمَرَ مَنْ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَّضْرِبُوْهُ بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَالِ وَكُنْتُ فِيْمَنْ ضَرَبَهُ.

٤٨٦: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ جَلَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ وَ بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ أَبُوْ بَكْرٍ أَرْبَعِيْنَ.

٤٨٧: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ ضَمْرَةَ أَنَسٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ قَالَ اضْرِبُوْهُ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِنَعْلِهِ وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْزَاكَ اللّٰهُ قَالَ

باب ٢٣٩: شرابو كښې پنړو او لختو سره وهل.

٤٨٥: مونږ ته سُليمان بن حرب بيان اوكړه وړے. مونږ ته وهيب بن خالد. هغه دَ ايوب نه. هغه دَ عبد اللّٰه بن ابي مليكه نه. هغه دَ عقبه بن حارث نه. هغه اووړے. نعيمان يا دَ نعيمان ځوئے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته راوستے شو. هغه نشه كښې وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم باندې دا امر سخت ناگوار تير شو. كوم خلق چه هغه وخت كور كښې وو. هغوي ته ئے اوفرمائيل چه دے اووهئے، نو هغوي پنړو او لختو سره اووهلو. عقبه اووړے. زۀ هم هغے وهونكو كښې شريك ووم.

٤٨٦: مونږ ته مسلم بن ابراهيم بيان اوكه وړے. مونږته هشام دستوائي. وړے. مونږ ته قتاده. هغه دَ انسؓ نه. هغه اووړے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم شرابو كښې (شرابي) لختو او پنړو سره اووهلو. او ابوبكر صديقؓ څلويښت كوړے وركړلے.

٤٨٧: مونږ ته قتيبه بن سعيد بيان اوكه. وړے. مونږ ته ابو ضمره انس بن عياض هغه دَ ابو سلمه نه. هغه دَ ابو هريرهؓ نه. هغه اووړے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته يو سړے (نعيمان يا عبد اللّٰه حمار) راوستے شو. هغه شراب څكلي وو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم صحابهؓ ته او فرمائيل. دے اووهئے. ابو هريرهؓ وائي. دے اِرشاد آوريدو سره مونږ كښې چا هغه په لاسونو اووهلو، چا پنړو سره چا كپړے سره هغه چه (وهل خوړلو سره) واپس لاړ. نو بعضے خلقو (لكه حضرت عمرؓ) اووړے. اللّٰه دِ دے ذليل كړي. (چه شراب نه پريږدي) نو حضور

لا تَقُولُوا هٰكَذَا لَا تُعِيْنُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ.

صلّے اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دَ هغه مقابله کښې دَ شيطان مدد مه کوئے.

۴۸۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُوْ حُصَيْنٍ سَمِعْتُ عُمَيْرَ بْنَ سَعِيْدٍ النَّخْعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍؓ قَالَ مَا كُنْتُ لِاُقِيْمَ حَدًّا عَلٰى اَحَدٍ فَيَمُوْتُ فَاَجِدُ فِيْ نَفْسِيْ اِلَّا صَاحِبَ الْخَمْرِ فَاِنَّهُ لَوْمَاتَ وَ دَيْتُهُ وَ ذٰلِكَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُنَّهُ.

۴۸۸: مونږ ته عبد اللّٰه بن عبد الوهاب بيان اوکه. وے مونږ ته خالد بن حارث وے. مونږ ته سُفيان ثوري. وے. مونږ ته ابو حصين (عثمان بن عاصم اسدي) وے. ما دَ عمير بن سعيد نه واوريدل. هغه وئيل. ما دَ حضرت علي نه واؤريدل. که زهٔ چاته شرعي حد ورکړم او هغه مړ شي. نو ماته به دَ دے څه تردّد نه وي (که مړشو نو مړشو) ليکن شرابي ته که حد ورکړم، او هغه مړشو، نو زهٔ به دَ هغه ديت (خون بها) ورکړم. ځکه چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم شرابو کښې څه حد نهٔ دے مقرر کړے.

۴۸۹: حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْجُعَيْدِ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ كُنَّا نُوْتِيْ بِالشَّارِبِ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اِمْرَاةِ اَبِيْ بَكْرٍ وَّ صَدْرًا مِّنْ خِلَافَةِ عُمَرَؓ فَنَقُوْمُ اِلَيْهِ بِاَيْدِيْنَا وَ نِعَالِنَا وَاَرْدِيَتِنَا حَتّٰى كَانَ اٰخِرِ اِمْرَاةِ عُمَرَ فَجَلَدَ اَرْبَعِيْنَ حَتّٰى اِذَا عَتَوْا وَفَسَقُوْا جَلَدَ ثَمَانِيْنَ.

۴۸۹: مونږ ته مکّي بن ابراهيم بيان اوکه هغه دَ جعيد بن عبد الرحمٰن نه. هغه دَ يزيد بن خصيفه نه، هغه دَ سائب بن يزيد نه. هغه اووے. دَ حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم. ابوبکر صديقؓ. او عمر فاروقؓ دَ خلافت شروع کښې شرابي به څمونږ مخے ته راوستلے شو. نو مونږ به پاسيدو. لاسونو. پنړو او څادرونو سره به مووهلو تر دے چه دَ حضرت عمرؓ دَ خلافت آخره زمانه شوه. نو هغه وخت به هغه شرابي څلويښت کوړے وهلو. هر کله چه خلقو شرارت او زيات شراب څکل شروع کړل، نو هغه به اَتيا (۸۰) کوړے وهلو.

باب ۲۴۰: مَا يُكْرَهُ مِنْ لَعْنِ شَارِبِ الْخَمْرِ وَ اِنَّهُ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنَ الْمِلَّةِ.

باب ۲۴۰: شراب څکونکے به دَ اسلام نه بهر نهٔ وي. نه په هغه لعنت کول پکار دي.

۴۹۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ

۴۹۰: مونږ ته يحيٰي بن بکير بيان اوکه. وے.

حَدَّثَنِيُ اللَّيۡثُ قَالَ حَدَّثَنِيُ خَالِدُ بۡنُ يَزِيۡدَ عَنۡ سَعِيۡدِ بۡنِ اَبِيُ هِلَالٍ عَنۡ زَيۡدَ بۡنِ اَسۡلَمَ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ عُمَرَ بۡنَ الۡخَطَّابِ اَنَّ رَجُلًا عَلٰى عَهۡدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ كَانَ اسۡمُهٗ عَبۡدَ اللّٰهِ وَ كَانَ يُقَلَّبُ حِمَارًا وَّ كَانَ يُضۡحِكُ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَدۡ جَلَدَهٗ فِي الشَّرَابِ فَاُتِيَ بِهٖ يَوۡمًا فَاَمَرَ بِهٖ فَجُلِدَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الۡقَوۡمِ اَللّٰهُمَّ الۡعَنۡهُ مَا اَكۡثَرَ مَا يُؤۡتٰى بِهٖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ لَا تَلۡعَنُوۡهُ فَوَ اللّٰهِ مَا عَلِمۡتُ اِلَّا اِنَّهٗ يُحِبُّ اللّٰهُ وَرَسُوۡلَهٗ.

ماته ليث وي. ماته خالد بن يزيد، هغه دَ سعيد بن ابي هلال نه. هغه دَ زيد بن اسلم نه هغه دَ خپل پلار نه. هغه دَ حضرت عمرؓ نه. چه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې يو سړے وو. خلقو به هغه ته عبد اللّٰه حمار وے. هغه به حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خاندولو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په هغه دَ شرابو حد هم لږولے وو. يو ځل داسے اوشو. چه خلقو هغه راوستلو (هغه شراب څکلي وو. دا واقعه غزوه خيبر کښې شوے وه) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حکم اوکه. هغه ته کوړے ورکړے شوے. دے کښې خلقو کښې يو سړي (حضرت عمرؓ) اووے يا اللّٰه! په دهٔ لعنت اوکړے. کم بخت څو ځله دَ شرابو علّت کښې راغلے دے (منع کيږي نه) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل په ده لعنت مه کوئے. قسم په خدائے. دے دَ اللّٰه او دَ هغه رسُول سره محبت کوي.

۱۹۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بۡنُ عَبۡدِ اللّٰهِ بۡنِ جَعۡفَرٍ حَدَّثَنَا اَنَسُ بۡنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا ابۡنُ اِبۡرٰهِيۡمَ عَنۡ اَبِيُ سَلَمَةَ عَنۡ اَبِيُ هُرَيۡرَةَ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ بِسَكۡرَانَ فَاَمَرَ بِضَرۡبِهٖ فَمِنَّا مَنۡ يَّضۡرِبُهٗ بِيَدِهٖ وَ مِنَّا مَنۡ يَّضۡرِبُهٗ بِنَعۡلِهٖ وَ مِنَّا مَنۡ يَضۡرِبُهٗ بِثَوۡبِهٖ فَلَمَّا انۡصَرَفَ قَالَ رَجُلٌ مَّا لَهٗ اَخۡزَاهُ اللّٰهُ فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ

۱۹۴: مونږ ته علي بن عبد اللّٰه بن جعفر بيان اوکه. وے مونږ ته انس بن عياض وے. مونږ ته عبد اللّٰه بن شداد بن هاد. هغه دَ مُحمّد بن ابراهيم نه. هغه دَ ابو سلمه بن عبد الرحمٰن نه. هغه دَ ابو هريرهؓ نه. هغه اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته يَو نشه کښې مست (مخمور) راوستے شو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغه دَ وهلو حکم اوکړو اوس مونږ چا هغه په لاسونو وهلو. چا په پنړو چا په کپړو. هغه چه وَهل خوړلو نه پس واپس شو نو يو سړي (حضرت عمرؓ) اووے. دے کم بخت له څه شوے دي (چه بيا بيا (بار بار) شراب څکي) اللّٰه دِ دے ذليل کړي. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم

لَا تَكُونُوا عَوْنَ الشَّيْطَانِ عَلٰى اَخِيْكُمْ.

ورته اوفرمائيل چه. دَ خپل وررور مقابله کښې دَ شيطان مدد مهٔ کوئ.

بَاب ۱ ۲۴ : اَلسَّارِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ.

باب ۱ ۲۴ : غل چه هر کله غلا کوي.

۴۹۲: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي الزَّانِيُ حِيْنَ يَزْنِيْ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَّ لَا يَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ .

۴۹۲: ماته عمرو بن علي فلاس بيان اوکه. وے. مونږ ته عبد اللّٰه بن داؤد. وے. مونږ ته فضيل بن غزوان. هغه دَ عکرمه نه. هغه دَ ابن عباسؓ نه. هغه دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. وے فرمائيل. زنا کار چه زنا کوي. نو هغه وخت مؤمن نهٔ وي. او غل چه غلا کوي هغه وخت مؤمن نهٔ وي.

بَاب ۲ ۲۴ : لَعْنِ السَّارِقِ اِذَا لَمْ يُسَمَّ.

باب ۲ ۲۴ : غل باندے مطلق بے نوم اخستو لعنت کول درست نهٔ دي.

۴۹۳: حَدَّثَنَا عُمَرَ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدَهُ وَ يَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتُقْطَعُ يَدَهُ قَالَ الْاَعْمَشُ كَانُوْا يَرُوْنَ اَنَّهُ مِنْهَا مَا يَسْوٰى دِرَاهِمَ.

۴۹۳: مونږ ته عمر بن حفص بن عياث بيان اوکه. وے ماته څما پلار وے. مونږ ته اعمش وے. ما دَ ابو صالح نه واؤريدل هغه دَ ابو هريرهؓ نه، هغه دَ حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم نه، وے فرمائيل. اللّٰه تعالٰي دے په غل لعنت کړي (کم بخت) اګئ (انڈا) پټهوي. نو دَ هغه لاس پريکولے شي. رسئ پټهوي. نو دَ هغه لاس پريکولے شي. اعمش اووے. دَ خلقو خيال وو، چه دَ اګئ (انڈے) نه مراد دَ اُوسپنے جنګي توپئ (خود) دے او دَ رسئ نه رسئ مراد دے، چه دَ څو (کم نه کم څلور) درهمو مساوي قيمت لري.

بَاب ۳ ۲۴ : اَلْحُدُوْدُ كَفَّارَةٌ.

باب ۳ ۲۴ : حد قائمولو سره دَ ګناه کفاره کيږي.

۴۹۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا ابْنُ

۴۹۴: مونږته محمد بن يُوسف (فريابي يا بيکندي) بيان اوکه. وے. مونږ ته سُفيان بن عينيه. هغه

عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَجْلِسٍ فَقَالَ بَايِعُوْنِيْ عَلٰى أَنْ لَّا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّ لَا تَسْرِقُوْا وَ لَا تَزْنُوْا وَقَرَأَ هٰذِهِ الْآيَةَ كُلَّهَا فَمَنْ وَّفٰى مِنْكُمْ فَأَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعُوْقِبَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَتُهٗ وَ مَنْ أَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ إِنْ شَآءَ غَفَرَ لَهٗ وَ إِنْ شَآءَ عَذَّبَهٗ.

دَ زهري نه. هغه دَ ابو ادريس خولاني نه. هغه دَ عباده بن صامتؓ نه. هغه اووے. مونږ يو مجلس كښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست وو. دے كښې حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. مانه په دے خبرو بيعت اوكړئے. اللّٰه سره څه ځيز شريک نه جوړول. غلا نه كول. زنا نه كول. او دا آيت (دَ سورهٔ ممتحنه) ئې اولوست: يا ايها النبي اذا جاءک المؤمنات آخير آيت پورے. وے فرمائيل. څوک چه دا شرطونه پوره كړي. هغه ته به اللّٰه سره ثواب حاصليږي. او څوک چه دے ګناهونو كښې يوه ګناه كښې اُونښلي. بيا هغه ته (دُنيا كښې) سزا وركړے شي (حد او خوري) نو هغه به دَ دے ګناه كفاره شي. او څوک چه دے ګناهونو كښې څه ګناه اوكړي. ليكن اللّٰه تعالي (دُنيا كښې) دَ هغه قصور پټ كړي. نو (آخرت كښې) اللّٰه اختيار لري. كه غواړي هغه ګناه به اوبښي. كه غواړي عذاب به وركړي.

بَاب ۲۴۴: ظَهْرُ الْمُؤْمِنِ حِمًى إِلَّا فِيْ حَدٍّ أَوْ حَقٍّ.

باب ۲۴۴: دَ مسلمان شا محفوظ ده. هاں. هر كله چه دَ څه حدكار اوكړي نو هغه په شا وهل خوړلے شي.

۴۹۵: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ وَّاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَبِيْ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَلَا أَيُّ شَهْرٍ تَعْلَمُوْنَ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوْا

۴۹۵: مونږ ته محمد بن عبد اللّٰه بيان اوكه. وے. مونږ ته عاصم بن علي. وے. مونږ ته عاصم بن محمد. هغه دَ واقد بن محمد نه. هغه اووے. ما دَ خپل پلار محمد بن زيد بن عبد اللّٰه بن عمرؓ نه واوريدل. چه څما نيكه (دادا) عبد اللّٰه بن عمرؓ اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حجة الوداع كښې اوفرمائيل. اَے خلقو. تاسو ته معلومه ده كومه مياشت دَ ډير حرمت (اَدب) ده. هغوي عرض اوكه. دا دَ ذي الحجه مياشت. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كوم ښار دَ لوئے

اَلَا شَهْرُنَا هٰذَا قَالَ اَلَا اَیُّ بَلَدٍ بَلَدُنَا هٰذَا قَالَ اَلَا اَیُّ یَوْمٍ تَعْلَمُوْنَهُ اَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوْا اَلَا یَوْمُنَا هٰذَا قَالَ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی قَدْ حَرَّمَ دِمَآءَ کُمْ وَ اَمْوَالَکُمْ وَ اَعْرَاضَکُمْ اِلَّا بِحَقِّهَا کَحُرْمَةِ یَوْمِکُمْ هٰذَا فِیْ بَلَدِکُمْ هٰذَا فِیْ شَهْرِکُمْ هٰذَا اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ ثَلٰثًا کُلُّ ذٰلِكَ یُجِیْبُوْنَهُ اَلَا نَعَمْ قَالَ وَیْحَکُمْ اَوْ وَیْلَکُمْ لَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِیْ کُفَّارًا یَّضْرِبُ بَعْضُکُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

حرمت (اَدب) والا دے. خلقو عرض اوکه' دا ښار (مکه معظمه) بیا حضور صلّے اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل کومه ورځ دَ لوئے حرمت ده خلقو اووے دا ورځ (یعني یوم النحر). بیا حضور صلّے اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل. ګورے اللّٰه تعالٰي ستاسو وینه (خون) مال او آبرو (عزّت) په یو بل حرام کړي دي. خو' هاں دَ چا حق بدل کښې' څنګه چه دَ دے ورځ. ښار او میاشتے حرمت دے واورئے. ما درته دَ اللّٰه حکم اورسولو. درے ځله ئے دغسے اوفرمائیل هر ځل به خلقو جواب ورکولو بیشکه. تاسو دَ اللّٰه حکم راورسولو. بیا حضور صلّے اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. ګورے. کم بختو چرته داسے اونکړئے. چه ځما نه پس دَ یو بل ګردنونه وهلو سره کافر شئے.

باب ۴۴۵: اَقَامَةِ الْحُدُوْدِ وَالْاِنْتِقَامِ لِحُرُمَاتِ اللّٰهِ.

باب ۴۴۵: دَ حدونو قائمول او دَ اللّٰه حرمت چه څوک مات کړي. هغه نه بدله اخستل.

۶۴۹۲: حَدَّثَنَا یَحْیَی بْنُ بُکَیْرٍ حَدَّثَنَا اللَّیْثُ عَنْ عُقَیْلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَؓ قَالَتْ مَا خُیِّرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بَیْنَ اَمْرَیْنِ اِلَّا اخْتَارَ اَیْسَرَهُمَا مَا لَمْ یَأْثَمْ فَاِذَا کَانَ الْاِثْمُ کَانَ اَبْعَدَهُمَا مِنْهُ وَاللّٰهِ مَا انْتَقَمَ لِنَفْسِهٖ فِیْ شَیْءٍ یُؤْتٰی اِلَیْهِ قَطُّ حَتّٰی تُنْتَهَكَ حُرُمَاتُ اللّٰهِ فَیَنْتَقِمُ

۶۴۹۲: مونږ ته یحيٰي بن بکیر بیان اوکه. وے. مونږ ته لیث بن سعد. هغه دَ عقیل نه. هغه دَ ابن شهاب نه. هغه دَ عروه نه. هغه دَ عروه نه. هغه دَ بي بي عائشےؓ نه. هغے اووے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته چه به دوه کارونو کښې دَ یو کار اختیار ورکړے شو. نو هغه کار به ئے اِختیارولو چه زیات آسان به وه. په شرط دَ دے چه هغه به ګناه نه وه. که ګناه به وه' نو دَ ټولو خلقو نه به زیات دَ هغے نه لرے اوسیدلو. او قسم په خدائے. حضور صلّے اللّٰه علیه وسلّم خپل ذات دَپاره هر کله چه هغه به مخے ته راغے' چانه بدله نه ده آخستے. البته که دَ اللّٰه حرمت به چا مات که' نو اللّٰه دَ پاره به ئے دَهغه نه

لِلّٰهِ.

بدله آخسته.

بـــاب ۲۴۶ : اِقَـــامَةِ الْـحُـدُوْدِ عَـلَــى الشَّـــرِيْفِ وَالْوَضِيْعِ.

بـــاب ۲۴۶ : شـــريف او كـــم ذات تـولـو خـلـقـو بـانـدې بـه ئـې بـرابـر حـد قائمول.

۴۹۷ : حَـدَّثَـنَـا اَبُـو الْـوَلِيْدِ. حَـدَّثَـنَـا اللَّيْثُ عَنِ ابْـنِ شِهَـابٍ عَـنْ عُرْوَةَ عَنْ عَـآئِشَـةَ اَنَّ اُسَامَةَ كَلَّمَ النَّبِيَّ صَـلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فِـي امْـرَأَةٍ فَقَالَ اِنَّمَا هَلَكَ مَـنْ كَـانَ قَبْـلَـكُـمْ اَنَّهُـمْ كَـانُـوْا يُـقِيْـمُـوْنَ الْحَـدَّ عَـلَـى الْـوَضِيْـعِ وَ يَتْـرُكُـوْنَ الشَّـــرِيْفَ وَالَّـذِیْ نَـفْسِـيْ بِيَدِهٖ لَـوْ فَـاطِـمَةُ﵂ فَـعَـلَـتْ ذٰلِكَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا.

۴۹۷ : مـونږ ته ابو الوليد بيان اوكه. وې مونږ ته ليث بن سعد. هغه دَ ابن شهاب نه. هغه دَ عروه نه. هغه دَ بـي بي عائشې﵂ نه چه اسامه بن زيد﵁ چه دَ حضور صلّي اللّٰه عـليـه وسلّم ډېر محبوب وو، دَ يوې زنانه سفارش اوكه. حـضـور صلّـې اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل (واه واه) تاسونه مخكښ چه كوم اُمتونه تير شوي دي. هغوي په دې وجه تباه شو. چـه غـريـب سړي باندې به ئې حد قائمولو او شـريف بـه ئـې پـريښودلو. په هغه پروردګار مِ دې قسم وي. كه فاطمه﵂ (ځما لور) هم غلا اوكړي نو زهٔ به دَ هغې لاس هم پريكړم.

بابِ ۲۴۷ : كَـرَاهِيَةِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحَدِّ اِذَا رُفِعَ اِلَى السُّلْطَانِ.

باب ۲۴۷ : هـر كـلـه چه حدي مقدّمه حاكم ته اورسي نو بيا سفارش كول منع دي.

۴۹۸ : حَـدَّثَـنَـا سَعِيْـدُ بْـنُ سُـلَيْـمَـانَ حَـدَّثَـنَـا الـلَّيْـثُ عَـنِ ابْـنِ شِـهَـابٍ عَـنْ عُـرْوَةَ عَـنْ عَآئِشَةَ﵂ اَنَّ قُـرَيْـشًـا اَهَـمَّـتْـهُـمُ الْـمَـرْأَةُ الْــمَـخْــزُوْمِيَّةُ الَّتِـيْ سَـرَقَـتْ فَـقَـالُـوْا مَـنْ يُـكَـلِّـمُ رَسُـوْلَ الـلّٰـهِ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ وَ مَـنْ يَّـجْـتَرِئُ عَـلَـيْـهِ اِلَّا اُسَـامَةُ حِـبُّ رَسُـوْلِ الـلّٰـهِ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فَـكَـلَّـمَ رَسُـوْلَ

۴۹۸ : مـونـږ ته قتيبه بن سُليمان بيان اوكه. وې مونږ ته ليث بن سعد. هغه دَ ابن شهاب نه. هغه دَ عروه نه. هـغـه دَ بـي بـي عـائشې﵂ نـه، چـه قريشو خلقو سره دَ يوې مـخـزومـي ښځې په وجه سخت فِكر شو (هغه غلا كښ ګـرفتـاره شـوې وه) هـغـوي اووې دې مقدّمه كښ بـه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته څوك عرض اوكړي (چه دَ هـغـې لاس پـرې نكړې شِي. او څه بله سزا اوخوري يا معـاف كـړې شي) خلقو اووې. داسې جرأت دَ اُسامه نه بغير بـل څـوك كـولې شي. هغه خو دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم محبوب دې. هغه وَيلې شي خير اُسامه دې

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَتَشْفَعُ فِيْ حَدٍّ مِّنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ قَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا ضَلَّ مَنْ قَبْلَكُمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا اِذَا سَرَقَ الشَّرِيْفُ تَرَكُوْهُ وَ اِذَا سَرَقَ الضَّعِيْفُ فِيْهِمْ اَقَامُوْا عَلَيْهِمُ الْحَدَّ وَ اَيْمُ اللّٰهِ لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَؓ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعَ مُحَمَّدٌ ؐ يَدَهَا.

باب كښې عرض اوكه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم (غُصّه كښې اوفرمائيل) آيا ته دَ اللّٰه حد كښې سفارش كوې. دې نه پس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اُودريدلو. خطبه كښې اوفرمائيل. اې خلقو. تاسو نه وړمبني اُمتونونه په دې گمراه شو چه شريف سړي به غلا اوكړي، نو په هغه به ئې پريښودلو. اوكه غريب (بې وسيلې) سړي به غلا اوكړه، نو هغه بانديې به ئې دَ اللّٰه تعالٰي حد قائمولو، قسم په خدائې، كه فاطمهؓ (دَ محمدؐ لور) هم غلا اوكړي، نو محمّدؐ به دَ هغې لاس هم پريكړي.

باب ۲۴۸: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا وَ فِيْ كَمْ يُقْطَعُ وَ قَطَعَ عَلِيٌّ مِنَ الْكَفِّ وَقَالَ قَتَادَةُ فِي امْرَأَةٍ سَرَقَتْ فَقُطِعَتْ شِمَالُهَا لَيْسَ اِلَّا ذٰلِكَ.

باب ۲۴۸: دَ اللّٰه تعالٰي (سُورهٔ مائده) كښې فرمائيل دَ غل سړي او غلې ښځې لاس پريكړې. دې باب كښې دا بيان دې. چه څومره ماليت غلا كولو بانديې لاس پريكولې شي. او حضرت عليؓ دَ غل لاس مړوند پورې پريكړلو. او قتاده اووې. كه يوې ښځې غلا اوكړه او غلطئ سره دَ هغې كس لاس پريكړې شو نو اوس به ښې لاس ئې نشي پريكولې.

۴۹۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُقْطَعُ الْيَدُ فِيْ رُبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ وَّابْنُ اَخِي الزُّهْرِيِّ وَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

۴۹۹: مونږ ته عبد اللّٰه بن مسلمه قعنبي بيان اوكه. وې. مونږ ته ابراهيم بن سعد. هغه دَ ابن شهاب نه. هغه دَ عروه نه. هغه دَ بي بي عائشےؓ نه. هغې اووې. حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. دَ غل لاس دَ ربع (۱/۴) دينار ماليت غلا كښې پريكولې شي. يا دينه زيات ماليت كښې ابراهيم بن سعد دا حديث عبد الرحمٰن بن خالد او دَ زهري وراړهٔ او معمر هم دَ زهري نه روايت كه.

۵۰۰: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ابْنُ اَبِيْ اُوَيْسٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ

۵۰۰: مونږ ته اسماعيل بن ابي اويس بيان اوكه. هغه دَ عبد اللّٰه بن وهب نه. هغه دَ يونس نه، هغه دَ

عَنْ يُوْنُسَ عَنِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَ عَمْرَةَ عَنْ عَآئِشَةَ رضي الله عنها عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبُعِ دِيْنَارٍ.

ابن شهاب نه هغه دَ حضرت عروه او بي بي عمره نه. دے دواړو دَ بي بي عائشے رضي الله عنها نه. هغے دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل چه دَ غل لاس به ربع دينار (۴/۱ دينار) يا دَهغے نه زيات ماليت غلا کولو کښ پريکولے شي.

۱ ۰ ۵: حَدَّثَنِيْ يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْا اُسَامَةَ قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَخْبَرَنَا عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ لَمْ تُقْطَعْ يَدُ سَارِقٍ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اَدْنٰى مِنْ ثَمَنِ الْمَجَنِّ تُرْسٍ اَوْ جَحَفَةٍ وَ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا ذَا ثَمَنٍ.

۱ ۰ ۵: ماته يُوسف بن موسٰي بيان اوکه وے. مونږ ته ابو اسامه، چه هشام بن عروه مونږ ته دَ خپل پلار نه خبر راکه. هغه دَ بي بي عائشے رضي الله عنها نه. هغے اووے. دَ حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښ به لاس دَ ډهال يا سپر نه کم قيمت کښ نشو پريکولے. هغے کښ هر يو څيز قيمت دار وو.

۲ ۰ ۵: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ نَّافِعٍ مَّوْلٰى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِيْ مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلٰثَةُ دَرَاهِمَ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحٰقَ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ قِيْمَتُهُ.

۲ ۰ ۵: مونږ ته اسمٰعيل بن ابي اويس بيان اوکه. وے. ماته امام مالک رحمه الله. هغه دَ نافع نه. هغه دَ بن عمر رضي الله عنه نه. چه حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم دَ يو ډهال بدل کښ دَ غل لاس پريکړلو، چه دَ هغے قيمت درے درهم وو. امام مالک سره دا حديث محمد بن اسحاق هم روايت که. او ليث بن سعد داسے اووے. ماته نافع بيان اوکه. دَهغه روايت کښ دَ ثمنه، بدل کښ قيمته دے.

۳ ۰ ۵: حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلٰثَةُ دَرَاهِمَ.

۳ ۰ ۵: مونږ ته موسٰي بن اسماعيل بيان اوکه. وے. مونږ ته جويريه، هغے دَ نافع نه، هغه دَ ابن عمر رضي الله عنه نه، چه حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم دَ يو ډهال غلا کښ دَ غل لاس پريکړلو. دَ هغے قيمت درے درهم وو.

۴ ۰ ۵: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ

۴ ۰ ۵: مونږ ته عمران بن مېسره بيان اوکه.

مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَتْهُ اَنَّ عَائِشَةَ رضي الله عنها حَدَّثَتْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُقْطَعُ فِيْ رُبُعِ دِيْنَارٍ.

وې. مونږ ته عبد الوارث. وې. مونږ ته حسين معلم. هغه دَ يحيٰي ابن كثير نه هغه دَ محمد بن عبد الرحمٰن انصاري نه. هغه دَ بي بي عمره بنت عبد الرحمٰن نه، هغې ته بي بي عائشې بيان اوكه، چه حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. دَ غل لاس به چوتهائي دينار كښ پريكولې شي.

۵۰۵: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَتْنِيْ عَائِشَةُ اَنَّ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تُقْطَعْ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا فِيْ ثَمَنِ مِجَنٍّ حَجَفَةٍ اَوْ تُرْسٍ.

۵۰۵: مونږ ته عثمان بن ابي شيبه بيان اوكه. وې. مونږ ته عبده بن سُليمان. هغه دَ هشام بن عروه نه، هغه دَ خپل پلار نه. وې. زۀ بي بي عائشې رضي الله عنها خبر كړم. هغې اووې. دَ حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښ به لاس نه شو پريكولې خو دَ ډ..ال قيمت كښ. (يعني دَ ډهال دَ قيمت برابر ... كښ به پريكولې شو. يا ربع دينار كښ).

۵۰۶: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها مِثْلَهُ.

۵۰۶: مونږ ته عمان بن ابي شيبه بيان اوكه. وې. مونږ ته حميد بن عبد الرحمٰن. وې. مونږ ته هشام بن عروه، هغه دَ خپل پلار نه هغه دَ بي بي عائشې رضي الله عنها نه. بيا دغه شان حديث ئې نقل كه.

۵۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عُرْوَةُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ لَمْ تَكُنْ تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِيْ اَدْنٰى مِنْ جَحَفَةٍ اَوْ تُرْسٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا ذُوْ ثَمَنٍ رَوَاهُ وَكِيْعٌ وَّابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ مُرْسَلًا.

۵۰۷: مونږ ته محمد بن مقاتل بيان اوكه. وې. مونږ عبد اللّٰه بن مُبارك خبر كړو. وې. مونږ هشام بن عروه، هغه دَ خپل پلار نه. هغه دَ بي بي عائشې رضي الله عنها نه. هغې اووې. دَ غل لاس به دَ ډهال يا سپرنه دَ كم قيمت څيز كښ نه شو پريكولې. دا دواړه څيزونه قيمت دار دي دا وكيع او عبد اللّٰه بن ادريس دَ هشام نه روايت كه. هغه دَ خپل پلار مرسل روايت كه.

۵۰۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ

۵۰۸: مونږ ته مسدّد بيان اوكه. وې. مونږ ته يحيٰي بن سعيد قطان. هغه دَ عبيد اللّٰه نه. وې. ماته نافع

نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلٰثَةُ دَرَاهِمَ.

بيان اوکه. هغه دَ عبد الله بن عمرؓ نه، چه حضور صلے الله عليه وسلّم دَ يو ډهال غلا کښ لاس پريکړلو، چه دَ هغے قيمت درے (۳) درهم وو.

۵۰۹: حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَّافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ سَارِقٍ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلٰثَةُ دَرَاهِمَ.

۵۰۹: ماته ابراهيم بن منذر بيان اوکه. وے. مونږ ته ابو ضمره (انس بن عياض) وے. مونږ ته موسي بن عقبه، هغه دَ نافع نه، چه عبد الله بن عمرؓ اووے، حضور صلے الله عليه وسلّم دَ سپر (ډهال) دَ غل لاس پريکړلو. دَ هغے قيمت درے (۳) درهم وو.

۵۱۰: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ السَّارِقُ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهٗ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتُقْطَعُ يَدُهٗ.

۵۱۰: مونږ ته موسي بن اسمٰعيل بيان اوکه. وے. مونږ ته عبد الواحد. وے. مونږ ته اعمش. وے. مونږ دَ ابو صالح نه واوريدل. وے. ما دَ ابو هريرهؓ نه. وے. حضور صلے الله عليه وسلّم اوفرمائيل. الله تعالٰي دَ په غل لعنت اوکړي. اګئ (انډا) پتهوي. نو دَ هغه لاس پريکولے شي. رَسئ (پړے) پتهوي، نو دَ هغه لاس پريکولے شي.

باب ۲۴۹: تَوْبَةُ السَّارِقِ.

باب ۲۴۹: دَ غل (چور) دَ توبے بيان.

۵۱۱: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ يَدَ امْرَاَةٍ قَالَتْ عَائِشَةُؓ وَ كَانَتْ تَاْتِيْ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاَرْفَعُ حَاجَتَهَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَابَتْ وَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا.

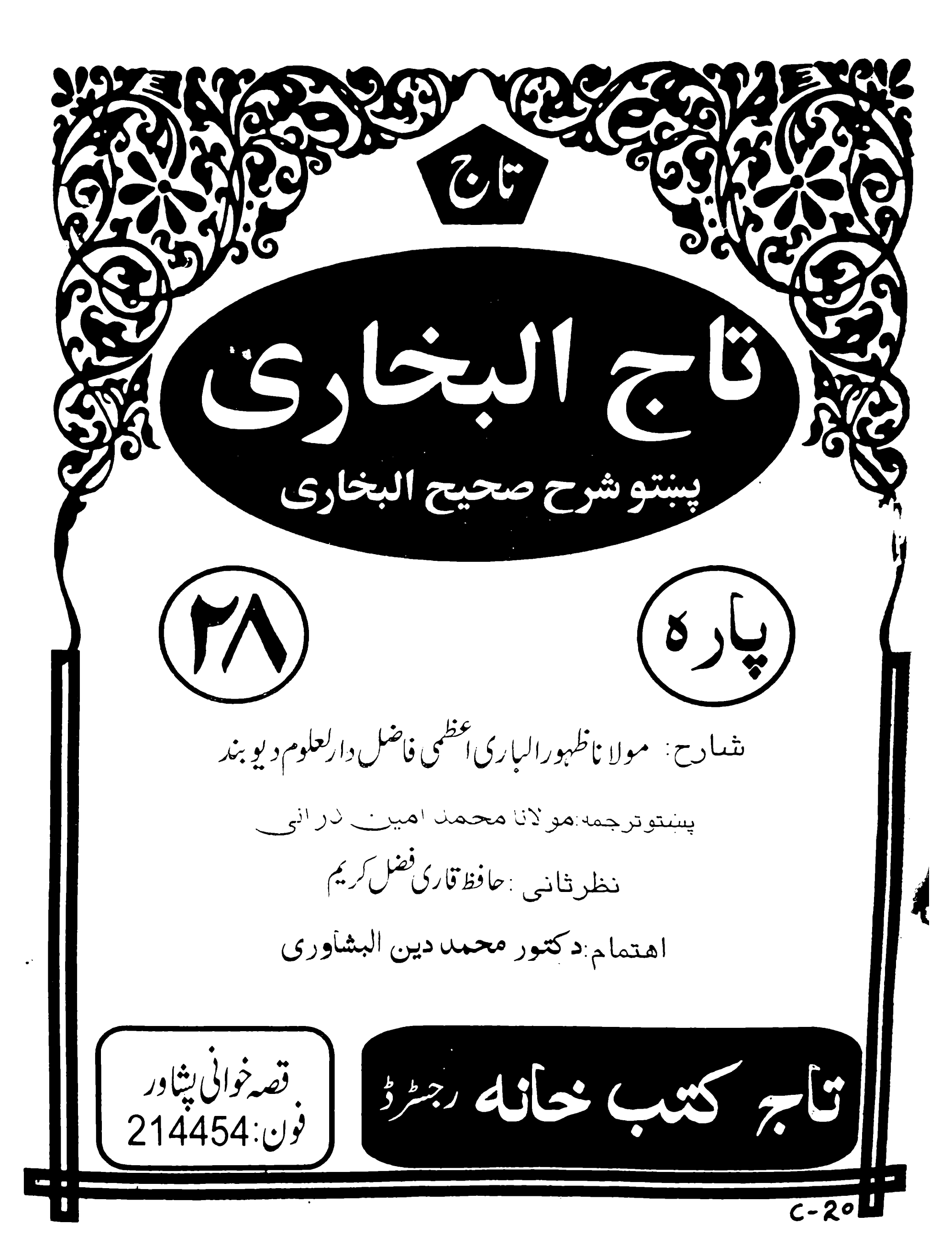
۵۱۱: مونږ ته اسماعيل بن ابي اويس بيان اوکه. وے. مونږ ته عبد الله بن وهب هغه دَ يونس نه، هغه دَ ابن شهاب نه. هغه دَ عروه نه. هغه دَ بي بي عائشےؓ نه. هغے اووے، حضور صلے الله عليه وسلّم دَ يوے غلے ښځے (فاطمه مخزوميه) لاس پريکړے وو (لاس ځکه پريکولے شي چه غلا لاس سره کيږي). بي بي عائشهؓ وائي. دے سزا نه پس به هغه ښځه مونږ کره راتله. ښکه ما به دَ هغے چه څۀ کار وو، حضور صلے الله عليه وسلّم ته وئيلو. غرض هغے توبه کړه. اوښه توبه ئے اوښکله.

۲ ۱ ۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ اِدْرِيْسَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَهْطٍ فَقَالَ اُبَايِعُكُمْ عَلٰى اَنْ لَّا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّلَا تَأْتُوْا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُوْنَهُ بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَاَرْجُلِكُمْ وَ لَا تَعْصُوْنِيْ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَمَنْ وَفّٰى مِنْكُمْ فَاَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَاُخِذَ بِهٖ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَ طَهُوْرٌ وَّ مَنْ سَتَرَهُ اللّٰهُ فَذٰلِكَ اِلَى اللّٰهِ اِنْ شَآءَ عَذَّبَهُ وَ اِنْ شَآءَ غَفَرَ لَهُ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ اِذَا تَابَ السَّارِقُ بَعْدَ مَا قُطِعَ يَدُهُ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ وَ كُلُّ مَحْدُوْدٍ كَذٰلِكَ اِذَا تَابَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ.

۲ ۱ ۵ : مونږ ته عبد اللّٰه بن مُحمد جُعفي بيان اوکه. وے. مونږ ته هشام بن يُوسف. وے. مونږ ته معمر خبر راکه. هغه دَ زهري نه. هغه دَ ابو ادريس خولاني نه' هغه دَ عباده بن صامت نه' هغه اووے. ما نورو څو سړو سره دَ حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم نه بيعت اوکه' حضور صلّے اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. زهٔ تاسونه په دے خبره بيعت اَخلم چه اللّٰه سره به څوک نه شريکوئے. او غلا به نه کوئے. خپل اولاد به نه قتلوئے. په چا به تهمت نه لږوئے. نيکه خبره کښې به څما نافرماني نه کوئ څوک چه دا شرطونه پُوره کړي. دَ هغه ثواب په اللّٰه دے. او څوک چه دے کښې څه خطا اوکړي. هغه به دُنيا کښې سزا بياموي. نو هغه به ئے کفاره شي. هغه به ئے پاک کړي' او که اللّٰه تعالٰي دَ هغه خطا پټه کړي. نو اوس (آخرت کښې) به اللّٰه تعالٰي ته اختيار وي. خواه هغه ته عذاب ورکړي. خواه معاف ئے کړي. امام بخاريؒ اووے. غل که لاس پريکولو نه پس توبه اوباسي. نو دَ هغه ګواهي به قبوله وي. دغسے هر حد کښې چه توبه اوکاړي نو ګواهي به ئے قبليږي.

الحمد للّٰه والشكر للّٰه

دَ اللّٰه په فضل اوويشتمه (۲۷) پاره ختمه شوه.



تاج
تاج البخاریؒ
پښتو شرح صحیح البخاری
پاره
۲۸
شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند
پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی
نظر ثانی: حافظ قاری فضل کریم
اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری
تاج کتب خانه رجسټرډ
قصه خوانی پشاور
فون: 214454
C-20

تاج البخاري پاره ۲۸ دمضامینو فهرست

اتيشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب ۲۵۰: كِتَابُ الْمُحَارِبِيْنَ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالرِّدَّةِ. قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّمَا جَزَآءُ الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوْا أَوْ يُصَلَّبُوْا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيْهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ.

باب ۲۵۰: ذ جنګ کونکي کافر او مرتد بيان. د' الله تعالى قول د دے نه سوا بله خبره نه ده چه د دے خلقو سزا چه الله او رسول سره جنګ کوي او زمکه کښې فساد خوري، دا ده' چه هغوئ دے قتل کړے شي' يا په سولي دے کړے شي' يا د هغوئ لاس پښے دے ادل بدل پريکړے شي' يا دے بے وطنه (جلاوطن) کړے شي.

۵۱۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ قِلَابَةَ الْجَرْمِيُّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ عُكْلٍ فَأَسْلَمُوْا فَاجْتَوَوُا الْمَدِيْنَةَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَّأْتُوْا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَيَشْرَبُوْا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَفَعَلُوْا فَصَحُّوْا فَارْتَدُّوْا وَقَتَلُوْا رُعَاتَهَا وَاسْتَاقُوْا فَبَعَثَ فِيْ آثَارِهِمْ فَأُتِيَ بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَ سَمَلَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ لَمْ يَحْسِمْهُمْ حَتّٰى مَاتُوْا.

۵۱۳: علي بن عبد الله' وليد بن مسلم' اوزاعي' يحيٰي بن ابي كثير' ابو قلابه جرمي' حضرت انسؓ نه روايت کوي ذ هغه بيان دے د نبي صلعم خدمت کښې ذ عسکل (قبيلے) خلق حاضر شو. او اسلام ئے راوړلو. د مدينے آب و هوا ذ هغوئ موافق رانغله نو حضورؐ هغے خلقو ته حکم اوکه چه ذ' صدقے اُوښانو له دے لاړ شي ذ هغے متيازے او پئے دے څکي. هغوئ دغسے اوکړل. او تندرست شول. بيا هغه خلق مرتد شول او ذ حضورؐ ګوارچي (چرواهه) ئے قتل کړو او څاروي ئے اوتختول. حضورؐ هغوي پسے سړي اوليږل هغوي راوستے شو (ګرفتار کړے) د حضورؐ په حکم ذ هغوئ لاس پښے پريکړے شو' سترګے ورله راوښکلے شوے. او هغوئ ته (ذ پريکولو په ځائے) داغ ورنکړے شو' تر دے چه مړه شول.

باب ۲۵۱: لَمْ يَحْسِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُحَارِبِيْنَ

باب ۲۵۱: نبيؐ مرتد جنګ کونکو ته داغ اونه لږولو' تر دے چه هغوئ هلاک

مِنْ اَهْلِ الرِّدَّةِ حَتّٰى هَلَكُوْا.

۵۱۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ اَبُوْ يَعْلٰى حَدَّثَنَا اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ الْعُرَنِيِّيْنَ وَلَمْ يَحْسِمْهُمْ حَتّٰى مَاتُوْا.

بَابٌ ۲۵۲: لَمْ يُسْقَ الْمُرْتَدُّوْنَ الْمُحَارِبُوْنَ حَتّٰى مَاتُوْ.

۵۱۵: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ وُهَيْبٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمَ رَهْطٌ مِنْ عُكْلٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوْا فِيْ صُفَّةٍ فَاجْتَوُوا الْمَدِيْنَةَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَبْغِنَا رِسْلًا فَقَالَ مَا اَجِدُلَكُمْ اِلَّا اَنْ تَلْحَقُوْا بِاِبِلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَوْهَا فَشَرِبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَاَبْوَالِهَا حَتّٰى صَحُّوْا وَسَمِنُوْا وَ قَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّرِيْخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِيْ اٰثَارِهِمْ فَمَا تَرَجَّلَ النَّهَارُ حَتّٰى اُتِيَ بِهِمْ فَاَمَرَ بِمَسَامِيْرَ فَاُحْمِيَتْ فَكَحَلَهُمْ وَ قَطَعَ اَيْدِيَهُمْ وَ وَاَرْجُلَهُمْ وَ مَا حَسَمَهُمْ ثُمَّ اُلْقُوْا فِيْ

شول.

۵۱۴: محمد بن صلت ابو يعلٰي، وليد اوزاعي يحيٰي، ابو قلابه، حضرت انسؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے، چه بيشكه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ اهلِ عرينه لاس پښے پريكړے او هغه خلقو ته ئے داغ اونه لږولو، تر دے چه هغوئ مړه شول.

باب ۲۵۲: د دے امر بيان، چه حضورؐ مرتد محاربينو باندے اوبه نه څكولے، تر دے چه هغوئ هلاك شول.

۵۱۵: موسٰي بن اسمٰعيل، وهيب، ايوب، قلابه، حضرت انسؓ نه روايت كوي دَ عكل يو جماعت د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، او هغه خلق صفه كښې اوسيدل. خو دَ مدينے آب و هوا پرے موافق رانغلله. هغوئ عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، مونږ د پاره دَ پيو څاروي تلاش كړئے. حضورؐ ورته اوفرمائيل، زه بغير د دے نه بل صورت نه بياموم چه څمونږ اوښانو كښې اوسيږئے نو هغه خلق هلته لاړل او دَ هغوئ (يعني دَ اوښانو) متيازے او پئے به ئے څكل، تر دے چه تندرست او غټ شول، نو، كوارچي ئے قتل كه، او اُوښان ئے اوتښتول، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم، ته يو خبر رسان راغے، حضورؐ دَ هغوئ دَ تلاش د پاره سړي اُوزغلول. ورځ لا نه وه تيره شوے چه هغوئ نيولے (گرفتار شوے) راوستے شو. حضورؐ سيخونه گرم كړل او دَ هغوئ په سترگو كښې ئے اووهل او لاس پښے ئے ورله پريكړل. او هغوئ ته ئے داغ اونه لږولو. بيا هغوئ په گرمه زمكه او غرخولے شو اوبه ئے غوښتلے.

الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُوْنَ فَمَا سَقُوْا حَتَّى مَاتُوْا قَالَ اَبُوْ قِلَابَةَ سَرَقُوْا وَ قَتَلُوْا وَحَارَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ.

خو اوبه ورنه کړے شوے' تر دے چه هغوئ مړه شول. ابو قلابه اووے. هغوي غلا او کړه' او قتل ئے کړے وو' او الله رسول سره ئے جنګ او که.۱

ف: څوک چه الله او رسول سره جنګ کوي نو دغه به ئے نتيجه وي.

۱. دا حديث ددے نه مخکښے هم په مختلفو خايونو کښے تير شوے دے او نوټ هم وربانديے ليکلے شوے دے. پيو سره ئے د متيازو څکلو هم اجازت دے د پاره ورکړے وو چه په کوم مرض کښے هغوئ مبتلا وو د هغے په دغه زمانه کښے همدغه علاج وو. دغه خلقو روستو دَ غلا هم ارتکاب او کړو ارتداد ئے اختيار کړو او څروونکے ئے نه صرف قتل کړو بلکه د هغه لاسونه خپے ئے هم پريکړي وو' په دے وجه هغوئ له هم همدغه شان سزا ورکړے شوه ليکن دا په مدينه منوره کښے د پاک حضرتؐ د قيام ابتدائي زمانه وه' روستو په دے طريقے سره د سزا دَ ممانعت حکم اوشو. قاتل چه څرنګے هم قتل او کړي بهرحال هغه به د هغے په بدله کښے صرف قتلولے شي' د هغه لاس خپو پريکولو سره به د هغه مُثله نشي کولے.

باب ۲۵۳: سَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْيُنَ الْمُحَارِبِيْنَ.

باب ۲۵۳: دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم' دَ جنګ کونکو سترګو دَ' راوبنکلو بيان.

۶۱۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَبِيْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَهْطًا مِنْ عُكْلٍ اَوْ قَالَ عُرَيْنَةَ وَاَعْلَمُهُ اِلَّا قَالَ مِنْ عُكْلٍ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَاَمَرَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلِقَاحٍ وَاَمَرَهُمْ اَنْ يَخْرُجُوْا فَيَشْرَبُوْا مِنْ اَبْوَالِهَا وَ اَلْبَانِهَا فَشَرِبُوْا حَتَّى اِذَا بَرِءُوْا قَتَلُوْا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوْا النَّعَمَ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُدْوَةً فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِيْ اَثْرِهِمْ فَمَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ حَتَّى جِيْءَ بِهِمْ فَاَمَرَبِهِمْ فَقَطَعَ

۶۱۵: قتيبه بن سعيد' حماد' ايوب' ابو قلابه' حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي. د عکل (قبيلے) يو جماعت' يا وئيلے' دَ عرينه يوْ جماعت (دَ' ابو قلابه بيان دے. هغه عکل وو) مدينے ته راغلل. هغوي د پاره نبي صلعم دَ' اُوښو (اونټنيوں) حکم او که. او هغوئ ته ئے حکم او که چه هغے اوښوله لاړشئ' او دَ هغوئ متيازے او پيئے دے څکي. هغوئ اوڅکل' تر دے چه کوم وخت هغوئ تندرست شو. نو ګوارچي ئے قتل که' او څاروي ئے اوتښتول. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته سحر وخت کښے خبر اورسيد' نو دَ هغوئ تلاش پسے ئے سړي اوليږل' اُوس له ورځ سمه ختلے هم نهٔ وه چه هغوئ ګرفتار کړے راوستے شو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغوي د لاس' پښو پريکولو حکم او کړلو. بيائے دَ هغوئ سترګے راوښکلے (يعني سترګے ئے ورله ړندے

اَيۡدِيَهُمۡ وَاَرۡجُلَهُمۡ وَسَمَرَ اَعۡيُنَهُمۡ فَاُلۡقُوۡا بِالۡحَرَّةِ يَسۡتَسۡقُوۡنَ فَلَا يُسۡقَوۡنَ، قَالَ اَبُوۡ قِلَابَةَ هٰؤُلَآءِ قَوۡمٌ سَرَقُوۡا وَقَتَلُوۡا وَكَفَرُوۡا بَعۡدَ اِيۡمَانِهِمۡ وَحَارَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوۡلَهٗ.

کړلے) او هغوي ئے په ګرمه زمکه او غرځول. هغوئ اوبه غوښتلے، خو ورنه کړے شوے ابو قلابه اووے، دا هغه جماعت دے، چه غلائے کړے وه، او قتل ئے کړے وو، او د ایمان راوړلو نه پس کافر شوے وو، او الله او رسول سره ئے جنګ کړے وو.

بَابٌ ٢٥٤ : فَضۡلُ مَنۡ تَرَكَ الۡفَوَاحِشَ

باب ٢٥٤ : ذ هغے سړي ذ فضیلت بیان چه هغه فواحش پریښودل.

٦٥١٧ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ سَلَامٍ اَخۡبَرَنَا عَبۡدُ اللّٰهِ عَنۡ عُبَيۡدِ اللّٰهِ بۡنِ عُمَرَ عَنۡ خُبَيۡبِ بۡنِ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ عَنۡ حَفۡصِ بۡنِ عَاصِمٍ عَنۡ اَبِيۡ هُرَيۡرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبۡعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللّٰهُ يَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ فِيۡ ظِلِّهٖ يَوۡمَ لَا ظِلَّ اِلَّا ظِلُّهٗ اِمَامٌ عَادِلٌ وَ شَابٌّ نَشَأَ فِيۡ عِبَادَةِ اللّٰهِ وَ رَجُلٌ ذَكَرَ اللّٰهَ فِيۡ خَلَآءٍ فَفَاضَتۡ عَيۡنَاهُ وَرَجُلٌ قَلۡبُهٗ مُعَلَّقٌ فِيۡ الۡمَسۡجِدِ وَ رَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللّٰهِ وَ رَجُلٌ دَعَتۡهُ امۡرَاَةٌ ذَاتَ مَنۡصَبٍ وَجَمَالٍ اِلٰى نَفۡسِهَا قَالَ اِنِّيۡ اَخَافُ اللّٰهَ وَ رَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَاَخۡفَاهَا حَتّٰى لَا تَعۡلَمَ شِمَالُهٗ مَا صَنَعَتۡ يَمِيۡنُهٗ.

٦٥١٧ : محمد بن سلام، عبد الله، عبيد الله بن عمر، خبيب بن عبد الرحمٰن، حفص بن عاصم، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے نبي صلعم اوفرمائيل، ذَ قيامت په ورځ به الله تعالىٰ اوه (٧) قسمه خلق ذَ خپل سوري لاندے کړي، چه په هغه ورځ به ذَ هغه د سورلئ نه علاوه بل سورے نه وي، (١) امام عادل (٢) او هغه چه خپله ځواني ئے ذَ الله په لار کښ صرف کړے وي. (٣) او هغه سړے چه هغه الله تنهائي کښ ياد کړي او ذَ سترګو نه ئے اوښکے جاري شي. (٤) او هغه سړے چه ذَ هغه زړهٔ ذَ جماعت سره لړيدلے وي. (٥) او هغه دوه (٢) سړي چه خپلو کښ خدائے د پاره محبت کوي. (٦) او هغه سړے چه هغه يو منصب واله خوبصورته ښځه ځان ته اوبلي، او هغه اووائي، چه زهٔ د الله نه يريږم. (٧) او هغه سړے چه په پټه داسے صدقه ورکړي، چه کس لاس ئے ترے هم خبر نه شي، چه ښئ لاس څه ورکړل.

ف : الله پاک دے مونږه هم دے کسانو کښ کړئ. اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا آمين.

٦٥١٨ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ اَبِيۡ بَكۡرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بۡنُ عَلِيٍّ وَحَدَّثَنِيۡ

٦٥١٨ : محمد بن ابي بكر، عمر بن علي (دويم سند) خليفه، عمر بن علي. ابو حازم، سهل بن سعد

خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَكَّلَ لِيْ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ تَوَكَّلْتُ لَهُ بِالْجَنَّةِ.

ساعدي نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلم او فرمائيل: کوم سړے چه ما د پاره د دے خيز ضامن شي، چه د هغه دواړو پښو مينځ کښے (يعني شرمګاه) او هغه خيز چه د هغه دواړو ژامو مينځ کښ دے (يعني ژبه) لو زه د هغه د پاره د جنت ضامن يم.

ف: دا چه څوک ژبه او شرمګاه بے ځايه استعمال نه کړي، نو خدائے ئے جنت دے.

باب ۲۵۵: اِثْمِ الزُّنَاةِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ لَا يَزْنُوْنَ، وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَا اِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَّ سَآءَ سَبِيْلًا.

باب ۲۵۵: د زنا کارو د ګناه بيان. او د الله تعالي قول، چه هغه خلق زنا نه کوي او زنا ته نزدے مه ورځئ، ځکه چه دا فحش او خرابه لار ده.

اَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ شَبِيْبٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ اَخْبَرَنَا اَنَسٌ قَالَ لَاُحَدِّثَنَّكُمْ حَدِيْثًا لَا يُحَدِّثُكُمُوْهُ اَحَدٌ مِنْ بَعْدِيْ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ وَ اِمَّا قَالَ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَ يَظْهَرَ الْجَهْلُ وَ يُشْرَبَ الْخَمْرُ وَ يَظْهَرَ الزِّنَا وَ يَقِلَّ الرِّجَالُ وَ يَكْثُرَ النِّسَآءُ حَتّٰى يَكُوْنَ لِلْخَمْسِيْنَ امْرَاَةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ.

موږ ته داؤد بن شبيب په واسطه د همام، قتاده، د حضرت انس قول نقل کړے دے هغه اووے زه تاسو ته داسے حديث بيانوم، چه مانه پس به ئے تاسو ته هيڅوک بيان نه کړي. ما دا، حضور صلي الله عليه وسلم نه اوريدلے دي، حضور صلي الله عليه وسلم فرمائيل، قيامت به نهٔ قائميږي، يا، وے فرمائيل، د قيامت دَ نښو نه (يوه) دا ده، چه علم به اوچت کړے شي. او جهالت به خور شي او شراب به څکلے شي، او دَ زنا به کثرت وي سړي به کم شي او، ښځے به زياتے شي. تر دے چه پنځوس ښځو بانديے به يو سړے نګران وي.

۶۵۱۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى اَخْبَرَنَا اِسْحٰقُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي الْعَبْدُ حِيْنَ

۶۵۱۹: محمد بن مثني اسحٰق بن يوسف، فضيل بن غزوان، عکرمه، ابن عباس نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، هيڅ بنده زنا نه کوي داسے حال کښ چه هغه مؤمن وي، او هيڅ غل (چور) غلا نه کوئ داسے حال کښ چه هغه مؤمن وي. او نه شراب څکي،

يَزْنِي وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ حِيْنَ يَشْرَبُ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَقْتُلُ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ قَالَ عِكْرَمَةُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ كَيْفَ يُنْزَعُ الْاِيْمَانُ مِنْهُ قَالَ هٰكَذَا وَ شَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهٖ ثُمَّ اَخْرَجَهَا فَاِنْ تَابَ عَادَ اِلَيْهِ هٰكَذَا وَ شَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهٖ.

داسې حال کښې، چه هغه مؤمن وي او هيڅ قاتل قتل نه کوي داسې حال کښې، چه هغه مؤمن وي. عکرمه اووې، ما، حضرت ابن عباسؓ نه تپوس اوکه، چه څنګه دَ هغه نه ايمان راښکلې شي هغه اووې، داسې چه خپلې ګوتې ئې خپلو ګوتو کښې ورکړې، بيائې هغه راښکلې. او که توبه اوکاږي نو داشان هغې طرف ته واپس راځي، او خپلې ګوتې ئې ګوتو کښې واچولې.

٥٢٠: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي الزَّانِي حِيْنَ يَزْنِي وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ حِيْنَ يَشْرَبُهَا وَ هُوَ مُؤْمِنٌ وَ التَّوْبَةُ مَعْرُوْضَةٌ بَعْدُ.

٥٢٠: ادم، شعبه، اعمش، ذکوان، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، زنا کونکې (زناکار) زنا نه کوي داسې حال کښې، چه هغه مؤمن وي، او هيڅ سړې غلا نه کوي، داسې حال کښې، چه هغه مؤمن وي، او شراب نه څکي، داسې حال کښې، چه هغه مؤمن وي. او توبه دې نه پس پرانستې ده.

٥٢١: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُوْرٌ وَ سُلَيْمَانُ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الذَّنْبِ اَعْظَمُ قَالَ اَنْ تَجْعَلَ لِلّٰهِ نِدًّا وَ هُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ قَالَ اَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ اَجْلِ اَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ قَالَ اَنْ تُزَانِيَ حَلِيْلَةَ جَارِكَ قَالَ يَحْيٰى

٥٢١: عمر بن علي، يحيٰي، سفيان، منصور او سليمان، ابو وائل، ابو ميسره، عبد اللّٰهؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دې. ما عرض اوکه. يا رسول اللّٰه، کومه ګناه دَ ټولو نه لويه ده. حضورؐ او فرمائيل، دا چه اللّٰه سره څوک شريک جوړ کړي، حالانکه هغه ته پيدا کړې ئې. ما تپوس اوکه. بيا کومه يوه، حضورؐ اوفرمائيل، دا چه ته خپل بچې په دې سبب قتل کړې، چه تاسره به ډوډي خوري ماتپوس اوکه. بيا کومه يوه، حضورؐ اوفرمائيل داچه ته دَ خپل ګواندي ښځې سره

وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ وَاصِلٌ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مِثْلَهُ قَالَ عَمْرٌو فَذَكَرْتُهُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ كَانَ حَدَّثَنَا عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ وَ مَنْصُوْرٍ وَ وَاصِلٍ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ اَبِيْ مَيْسَرَةَ قَالَ دَعْهُ دَعْهُ.

زنا اوکړے. يحيي اووے ماته سفيان په واسطه د واصل، ابو وائل، د حضرت عبد الله قول نقل کړے، ما عرض اوکه، يا رسول الله. او دغه شان بيان ئے اوکه. عمرو اووے. مادا عبد الرحمن ته بيان اوکه. او هغه مونږ ته په واسطه د سفيان اعمش او منصور، او، واصل، ابو ميسره حديث بيان کړے وو، نو هغه اووے، دا پريږده، دا پريږده.

باب ۲۵۶: رَجْمِ الْمُحْصَنِ وَ قَالَ الْحَسَنُ مَنْ زَنٰى بِاُخْتِهٖ حَدُّهٗ حَدُّ الزَّانِيْ.

باب ۲۵۶: د، واده زناکار، د، سنگسارولو بيان. حسن اووے. چا چه خپلے خور سره زنا اوکړله، هغه ته به هم د، زنا، حد، لږي.

۵۲۲: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٍّ رضى اللّٰهُ عَنْهُ حِيْنَ رَجَمَ الْمَرْاَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ قَدْ رَجَمْتُهَا بِسُنَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۲۲: اٰدم، شعبه، سلمه بن کُهيل، شعبي، حضرت عليؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. کوم وخت چه د جمعے په ورځ حضرت عليؓ يوه ښځه سنگسار کړله، نو وئيلے مادا، د، رسول الله صلي الله عليه وسلم د سنت مطابق سنگسار کړے ده.

۵۲۳: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ سَاَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى هَلْ رَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ قَبْلَ سُوْرَةِ النُّوْرِ اَمْ بَعْدُ قَالَ لَا اَدْرِيْ.

۵۲۳: اسحاق، خالد، شيباني نه روايت کوي. د هغه بيان دے، ما د، عبد الله بن ابي اوفي نه تپوس اوکه، آيا نبي صلي الله عليه وسلم سنگسار کړے دي، هغه اووے، او، ما تپوس اوکه، د سورۀ نور نه مخکښ يا ورستو. هغه اووے ماته نه ده معلومه.

۵۲۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ

۵۲۴: محمد بن مقاتل، عبد الله، يونس، ابن شهاب، ابو سلمه، بن عبد الرحمن، حضرت جابر بن عبد الله انصاري نه روايت کوي. د هغه بيان دے د قبيلۀ اسلم نه يو سړے د حضور صلي الله عليه

عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيّ اَنَّ رَجُلًا مِنْ اَسْلَمَ اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ اَنَّهُ قَدْ زَنٰى فَشَهِدَ عَلٰى نَفْسِهٖ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَاَمَرَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَ وَكَانَ قَدْ اُحْصِنَ.

وسلّم خدمت كښې حاضر شو. هغه بيان اوكه' ما زنا كړے ده. او په خپل ځان ئے څلور شهادتونه اوكړل (يعني څلور ځله ئے دَ خپلے گناه اعتراف اوكړلو) حضور صلي الله عليه وسلّم دَ هغه دَ سنگسارولو حكم اوكه' نو هغه سنگسار كړے شو' او هغه واده شوے (شادي شده) وو.

باب ۲۵۷ : لَا يُرْجَمُ الْمَجْنُوْنُ وَالْمَجْنُوْنَةُ وَقَالَ عَلِيٌّ لِعُمَرَ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنِ الْمَجْنُوْنِ حَتّٰى يُفِيْقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتّٰى يُدْرِكَ وَعَنِ النَّآئِمِ حَتّٰى يَسْتَيْقِظَ.

باب ۲۵۷ : ليونے سړي او ليونئ ښځه دے نه شي سنگسارولے. حضرت عليؓ' حضرت عمرؓ ته اووے آيا تاته نه معلومه چه ليوني نه څو پورے چه هغه هوش كښې رانشي' او بچئ نه څو پورے چه بالغ نشي او اُوده نه څو پورے بيدار نشي قلم اوچت كړے شوے دے. (يعني څه گرفت پرے نشي راتلے).

۵۲۵ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اَتٰى رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ زَنَيْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ حَتّٰى رَدَّدَ عَلَيْهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا شَهِدَ عَلٰى نَفْسِهٖ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبِكَ جُنُوْنٌ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ اَحْصَنْتَ' قَالَ نَعَمْ' فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُوْا بِهٖ فَارْجُمُوْهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَاَخْبَرَنِيْ

۵۲۵ : يحيي بن بكير' ليث' عقيل' ابن شهاب ابو سلمه او سعيد بن مسيب' حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي. هغه اووے رسول الله صلي الله عليه وسلّم له يو سړے راغے دغه وخت حضور صلي الله عليه وسلّم جماعت كښې تشريف فرما وو. هغه حضورؐ ته آواز اوكه' اووئيلے' يا رسول الله' ما زنا كړے ده. حضور دَ هغه نه مخ واړولو' تر دے چه هغه څلور ځله دغه كلمات اووے. كوم وخت چه هغه په ځان څلور شهادتونه وركړل' نو نبي صلي الله عليه وسلّم هغه راوغوښتلو (يعني ځان ته ئے رانزدے كه) او ورته ئے اوفرمائيل' آيا ته ليونے شوے ئے هغه اووے نه. حضورؐ ورته اوفرمائيل' آيا ته واده شوے ئے' هغه اووے' او. نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دے بوځئے' سنگسار' ئے كړئے. دَ' ابن شهاب بيان دے ماته هغه سړي بيان اوكه' هغه دَ جابر بن عبد الله نه

مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ فَكُنْتُ فِيْمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلّٰى، فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ فَاَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

واوريدل. هغه اووے. زه هم هغه سنګسار کونکو کښې ووم. او مقام مصلّي کښې مونږ هغه سنګسار کړلو. کوم وخت چه هغه په کاڼړو اولږيد. نو اُوتښتيدلو. نو مونږ مقام حره کښې راونيولو. او سنګسار، مو کړلو.

باب ٢٥٨ : لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

باب ٢٥٨ : زنا کار د پاره کاڼړي دي.

٥٢٦ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتِ اخْتَصَمَ سَعْدٌ وَّابْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجِبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ زَادَ لَنَا قُتَيْبَةُ عَنِ اللَّيْثِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

٥٢٦ : ابو الوليد، ليث، ابن شهاب، عروه، بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. ډ سعد ابن زمعه مينځ کښې ډ، يو هلک متعلق اختلاف پيدا شو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے عبد بن زمعه هغه ستا دے. هلک ډ هغه چادے چه ډ هغه په بستره پيدا شي. او اے سودهؓ ته د، ده نه پرده کوه. او قتيبه په واسطه د، ليث دومره زيات بيان اوکه چه زنا کار د پاره کاڼړي دي.

٥٢٧ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

٥٢٧ : اٰدم، شعبه، محمد بن زياد، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي ډ هغه بيان دے، حضورؐ صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. هلک د بسترے والا دے، او زنا کار د پاره کاڼړي دي.

باب ٢٥٩ : الرَّجْمِ فِي الْبَلَاطِ

باب ٢٥٩ : بلاط کښې ډ سنګسارولو بيان.

٥٢٨ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهُوْدِيٍّ وَ يَهُوْدِيَّةٍ قَدْ اَحْدَثَا جَمِيْعًا فَقَالَ لَهُمْ مَا تَجِدُوْنَ لَهُمْ مَا تَجِدُوْنَ

٥٢٨ : محمّد بن عثمانؓ، خالد بن مخلد، سليمان، عبد اللّٰه بن دينار ابن عمرؓ نه روايت کوي. ډ هغه بيان دے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته يو يهودي سړے او يوه يهودنړه ښځه راستے شوه هغوئ زنا کړے وه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغے خلقو ته اوفرمائيل، ستاسو کتاب کښې څه حکم دے. هغوئ اووے. څمونږ علماؤ، مخ تورول او په خر آړولے سورل ښودلے دي.

فِيْ كِتَابِكُمْ قَالُوْا اِنَّ اَحْبَارَنَا اَحْدَثُوْا تَحْمِيْمَ الْوَجْهِ وَالتَّجْبِيَةَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ اُدْعُهُمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِالتَّوْرَاةِ فَاُتِيَ بِهَا فَوَضَعَ اَحَدُهُمْ يَدَهٗ عَلٰى اٰيَةِ الرَّجْمِ وَ جَعَلَ يَقْرَاُ مَا قَبْلَهَا وَ مَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهٗ ابْنُ سَلَامٍ ارْفَعْ يَدَكَ فَاِذَا اٰيَةُ الرَّجْمِ تَحْتَ يَدِهٖ فَاَمَرَ بِهِمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَرُجِمَا عِنْدَ الْبَلَاطِ فَرَاَيْتُ الْيَهُوْدِيَّ اَحْنَا عَلَيْهَا.

عبد الله بن سلام عرض او كه' يا رسول الله دوئ ته دَ تورات راوړلو حكم وركړے' نو تورات راوړلے شو هغوئ كښ يو كس دَ سنګسار په آيت خپل لاس كيښودلو. او دَ هغے مخكښ او ورستوئے لوستل شروع كړل' عبد الله بن سلام اوورے خپل لاس اوچت كه. نو هلته دَ هغه دَ لاس د لاندے دَ سنګسار' آيت وو' حضور صلعم دَ هغے دواړو (زناكارو) د سنګسارولو حكم او كه او دواړه سنګسار كړے شو. ابن عمرؓ اوورے. دواړه بلاط كښ سنګسار كړے شو ما هغه يهودي سړے اوليدلو' چه په ښځه ورخكته شوے وو.

باب ٢٦٠ : اَلرَّجْمِ بِالْمُصَلّٰى.

باب ٢٦٠ : عيدګاه كښ دَ سنګسارولو بيان.

٩٢٥ : حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلًا مِنْ اَسْلَمَ جَآءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَرَفَ بِالزِّنَا فَاَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى شَهِدَ عَلٰى نَفْسِهٖ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبِكَ جُنُوْنٌ قَالَ لَا قَالَ اَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَاَمَرَ بِهٖ فَرُجِمَ' بِالْمُصَلّٰى فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرَّ فَاُدْرِكَ فَرُجِمَ' حَتّٰى مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ' لَمْ يَقُلْ يُوْنُسُ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ

٩٢٥ : محمود' عبد الرزاق' معمر' زهري' ابو سلمة' حضرت جابرؓ نه روايت كوي' هغه اوورے' دَ قبيله اسلم يو سړے دَ حضور صلعم خدمت كښ حاضر شو او دَ زنا اقرار ئے اوكه' نبي صلعم دَ هغه نه خپل مخ مبارك واړولو' تر دے چه هغه په خپل ځان څلور ځله شهادتونه اوكړل' نبي صلعم هغه ته اوفرمائيل' آيا ته ليونے شوے ئے. هغه اوورے' نه. حضورؐ ورته اوفرمائيل' آيا تهٔ واده شوے ئے. هغه اوورے' او. حضور صلعم دَ هغه د سنګسارولو حكم وركړلو' نو هغه عيدګاه كښ سنګسار كړے شو. كوم وخت چه په كاڼړو اولړيدلو' نو اوتختيدلو' خو اونيولے شو. او رجم (سنګسار) كړے شو' تر دے چه مړ شولو. نبي صلعم دَ هغه نيكي سره ذكر اوكړلو. او په هغه ئے مونځ اوكړلو. يونس او ابن جزيج دَ زهري نه: فصلي عليه: (په هغه ئے مونځ اوكه)

فَصَلّٰى عَلَيْهِ.

نه دي نقل کړے.

بَابٌ ١٢٦١: مَنْ اَصَابَ ذَنْبًا دُوْنَ الْحَدِّ فَاَخْبَرَ الْاِمَامَ فَلَا عُقُوْبَةَ عَلَيْهِ بَعْدَ التَّوْبَةِ اِذَا جَآءَ مُسْتَفْتِيًا، قَالَ عَطَآءٌ لَمْ يُعَاقِبْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَلَمْ يُعَاقِبِ الَّذِيْ جَامَعَ فِيْ رَمَضَانَ وَلَمْ يُعَاقِبْ عُمَرُ صَاحِبَ الظَّبْيِ وَ فِيْهِ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ١٢٦١: که يو سړے د' داسے ګناه مرتکب شي' چه د هغے حد نه وي. او امام ذَ هغے نه خبر کړي' نو توبه کولو نه پس هغه باندے هيڅ حد نشته' هر کله چه هغه حکم دريافت کولو د پاره راشي. ذَ عطاء بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه له سزا ورنه کړله. او ابن جريج اووے' حضورؐ هغے سړي له سزا ورنه کړله' چه هغه رمضان کښې خپلے ښځے سره جماع کړے وه. او حضرت عمرؓ په حالت د' احرام کښې د' اوسئ (هرِنې) ښکار کونکي له سزا ورنه کړله. او دے باب کښې د' ابو عثمان' ابن مسعودؓ' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه منقول دي.

٠٥٣٠: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَجُلًا وَقَعَ بِامْرَاَتِهٖ فِيْ رَمَضَانَ فَاسْتَفْتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَسْتَطِيْعُ صِيَامَ شَهْرَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَاَطْعِمْ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا وَ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَآئِشَةَ اَتٰى رَجُلُ النَّبِيَّ

٠٥٣٠: قتيبه' ليث' ابن شهاب' حميد بن عبد الرحمٰن' حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي ذَ هغه بيان دے. يو سړي رمضان کښې خپلے ښځے سره کوروالے اوکه. بيا هغه ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه مسئله اوپښتله' حضورؐ ورته اوفرمائيل' آيا تاسره غلام شته. هغه اووے نه' حضورؐ ورته اوفرمائيل' آيا ته دوه مياشتے روژے نيولے شے. هغه اووے نه. حضورؐ ورته اوفرمائيل ته شپيته مسکينانو باندے طعام اوخورو. او ليث په واسطه ذَ عمرو بن حارث' عبد الرحمٰن بن قاسم' محمد بن جعفر بن زبير بن عباد بن عبد اللّٰه بن زبيرؓ' بي بي عائشےؓ نه روايت کوي' يو سړے د نبي صلعم خدمت کښې جمات کښې ذَ حضور صلعم خدمت کښې حاضر شو او عرض ئے اوکه زه هلاک شوم. حضورؐ صلعم ترے تپوس اوکه' څه چل اوشو. هغه اووے' ما خپلے بي بي سره ذَ روژے مياشت (رمضان) کښې صحبت اوکه.

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ احتَرَقْتُ قَالَ مِمَّ ذٰلِكَ قَالَ وَقَعْتُ بِامْرَاَتِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ شَيْءٌ فَجَلَسَ وَ اَتَاهُ اِنْسَانٌ يَسُوْقُ حِمَارًا وَّ مَعَهٗ طَعَامٌ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ مَا اَدْرِيْ مَا هُوَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَيْنَ الْمُحْتَرِقُ فَقَالَ هَا اَنَا ذَا قَالَ خُذْ هٰذَا فَتَصَدَّقْ بِهٖ قَالَ عَلٰى اَحْوَجَ مِنِّيْ مَا لِاَهْلِيْ طَعَامٌ قَالَ فَكُلُوْهُ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَدِيْثُ الْاَوَّلُ اَبْيَنُ قَوْلُهٗ اَطْعِمْ اَهْلَكَ.

حضورﷺ ورته اوفرمائيل' صدقه ورکه' هغه اووے' ماسره هيڅ نشته. بيا هغه کيناست. حضورﷺ ته يو سړے خر باندے غله اچولے' راغے. عبد الرحمٰن اووے تاته نۀ ده معلومه' چه کوم قسم غله وه' چه حضورﷺ ته ئے راوړے وه. حضورﷺ اوفرمائيل' هغه هلاکيدونکے کوم ځائے دے هغه اووے. زه دلته يم. حضورﷺ ورته اوفرمائيل داغله واخله خيرات ئے کړه. هغه تپوس اوکه' آيا د ځان نه زيات محتاج ته ئے ورکړم. ځما کوروالو سره خوراک نشته. حضورﷺ ورته اوفرمائيل' په هغوئ ئے اوخوروه. ابو عبد اللّٰه (بخاريؒ) اووے' وړمبنے حديث زيات واضحه دے. چه هغے کښ د: اَطْعِمْ اهلکَ: الفاظ دي.

بَابٌ ۲۶۲: اِذَا اَقَرَّ بِالْحَدِّ وَلَمْ يُبَيِّنْ هَلْ لِلْاِمَامِ اَنْ يَّسْتُرَ عَلَيْهِ.

باب ۲۶۲: که يو سړے دَ حد اقرار اوکړي' او هغه ظاهر نه کړي' نو آيا امام ته اختيار دے چه دَ هغه پرده پوشي اوکړي.

۶۳۱۵: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْقُدُّوْسِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامُ ابْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَآءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَصَبْتُ حَدًّا فَاَقِمْهُ عَلَيَّ قَالَ وَلَمْ يَسْاَلْهُ عَنْهُ قَالَ وَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَصَلّٰى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۳۱۵: عبد القدوس بن محمد' عمرو بن عاصم کلابي' همام بن يحيٰي' اسحاق بن عبد بن ابي طلحه حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي دَ هغه بيان دے' زه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره وُوم' يو سړے راغے' عرض ئے اوکه' يا رسول اللّٰه' زه دَ حد واله د ګناه مرتکب شوے يم' نو تاسوﷺ په ما حد قائم کوئے. حضور دَ هغه نه د هغے ګناه متعلق هيڅ تپوس اونه کړو. بيا د مونځ وقت راغے' نو هغے سړي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره مونځ اوکه. کوم وخت چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ مانځه نه فارغ شو' نو هغه سړے بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته راغے. او وئيلے' يا رسول اللّٰه' زه دَ حد واله ګناه مرتکب شوے يم' نو تاسوﷺ دَ

الصَّلٰوة قَامَ اِلَیْهِ الرَّجُلُ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ اَصَبْتُ حَدًّا فَاَقِمْ فِیَّ کِتَابَ اللّٰهِ قَالَ اَلَیْسَ قَدْ صَلَّیْتَ مَعَنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ غَفَرَلَكَ ذَنْبَكَ اَوْ قَالَ حَدَّكَ.

کتاب الله حد په ما قائم کړئ. حضورﷺ ورته اوفرمائیل. تا مونږ سره مونځ نه دے کړے هغه اووے. او. (کړے مے دے) حضورﷺ ورته اوفرمائیل چه الله، ستا ګناه یا، وے فرمائیل ستا حد اوبخلو.

باب ۲۶۳ : هَلْ یَقُوْلُ الْاِمَامُ لِلْمُقِرِّ لَعَلَّكَ لَمَسْتَ اَوْ غَمَزْتَ،

باب ۲۶۳ : آیا امام اقرار کونکي ته وئیلے شي چه شاید تا مَس کړے وي، یا اشاره دے کړے وي.

۵۳۲ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِیُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِیْرٍ حَدَّثَنَا اَبِیْ قَالَ سَمِعْتُ یَعْلَی بْنَ حَکِیْمٍ عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا اَتٰی مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهٗ لَعَلَّكَ قَبَّلْتَ اَوْ غَمَزْتَ اَوْ نَظَرْتَ قَالَ لَا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَنِکْتَهَا لَا یَکْنِیْ قَالَ فَعِنْدَ ذٰلِكَ اَمَرَ بِرَجْمِهٖ.

۵۳۲ : عبد الله بن محمد جعفي، وهب بن جریر، جویر، یعلي بن حکیم، عکرمه ابن عباسؓ نه روایت کوي، کوم وخت چه ماعزبن مالک ذ نبي صلي الله علیه وسلم خدمت کښ حاضر شو. او د زنا اقرار ئے، اوکه، نو حضورﷺ هغه ته او فرمائیل چه شاید تابوسه (کوکئے) اخستے وي، یا اشاره دے کړے وي یا لیدلے دي وي، هغه اووے نه یا رسول الله، حضورﷺ اوفرمائیل آیا هغے سره دِ کوروالے (صحبت) کړے دے. یعني بغیر څه کنائے ئے صراحةً دریافت اوکه. د راوي بیان دے، دے نه پس حضورﷺ د هغه د سنګسار کولو حکم ورکړلو.

باب ۲۶۴ : سُؤَالِ الْاِمَامِ الْمُقِرَّ هَلْ اَحْصَنْتَ.

باب ۲۶۴ : د اقرار کونکي نه د، امام دریافت کول چه آیا ته واده شوے ئے.

۵۳۳ : حَدَّثَنَا سَعِیْدُ ابْنُ عُفَیْرٍ قَالَ حَدَّثَنِیْ اللَّیْثُ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَیَّبِ وَاَبِیْ سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَیْرَةَ قَالَ اَتٰی رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنَ النَّاسِ وَ هُوَ فِی الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

۵۳۳ : سعید بن عفیر، لیث، عبد الرحمٰن بن خالد، ابن شهاب، ابن مسیب او ابو سلمه نه روایت کوي. د حضرت ابو هریره نه بیان دے، یو سړے نبي صلي الله علیه وسلم له راغے. او دغه وخت حضورﷺ په جمات کښ وو، هغه نعرے کړے یا رسول الله ما زنا کړے ده. نبي صلي الله علیه وسلم د هغه نه مخ واړولو، بیا هغه حضور ته بلے مخے ته راغے. اووئیلے، یا رسول

اِنِّیْ زَنَیْتُ یُرِیْدُ نَفْسَهٗ فَاَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحّٰی لِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِیْ اَعْرَضَ قِبَلَهٗ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ زَنَیْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَجَآءَ لِشِقِّ وَجْهِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الَّذِیْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا شَهِدَ عَلٰی نَفْسِهٖ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبِكَ جُنُوْنٌ قَالَ لَا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ اَحْصَنْتَ، قَالَ نَعَمْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اذْهَبُوْا فَارْجُمُوْهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ اَخْبَرَنِیْ مَنْ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ فَكُنْتُ فِیْمَنْ رَجَمَهٗ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلّٰی فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّٰى اَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

باب ٢٦٥ : اَلْاِعْتِرَافِ بِالزِّنَا.

٥٣٤ : حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ فِی الزُّهْرِیِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عُبَیْدُ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَیْرَةَ وَزَیْدَ بْنَ خَالِدٍ قَالَا كُنَّا عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَجُلٌ اَنْشُدُكَ اللّٰهَ اِلَّا قَضَیْتَ بَیْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصْمُهٗ وَكَانَ اَفْقَهَ مِنْهُ فَقَالَ اقْضِ بَیْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَاْذَنْ لِیْ قَالَ قُلْ

اللّٰه، ما زنا کړې ده. حضورؐ د هغه نه مخ واړولو نو هغه نبي صلعم تـه د، دريم طرف نـه راغـے اوويلے يـا رسول اللّٰـه مـا زنـا کـړې ده. حضورؐ ترے بيامخ واړولو، نو بيا ډ څلورم طرف نه حضور تـه مخے تـه راغـے. کـوم وخـت چـه هغـه پـه خپـل ځان څلور ځلـه شهادت ورکـړلو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه راوغبنتلو (يعني رانزدے ئے که) او ورته ئے او فرمائيل، آيا ته ليونے شوے ئے هغه اووے نه، يا رسول اللّٰه، حضورؐ ورتـه اوفرمـائيـل آيـا تـه واده شوے (شادي شلے) ئے هغه اووے. جي. او يا رسول اللّٰه نو حضور صلي اللّٰه عليـه وسلّم او فرمائيل. دے بوځئے سنگسار ئے کړئ. د، ابن شهـاب بيان دے. ماته هغے سړي بيان اوکه، هغه د جابر نه واوريدل، مونږ هغه سړے عيدگاه کښ سنگسار (رجم) کـړلـو. کـوم وخـت چـه پـه کـانړو اولگيدلو، نو اوتښتيـدلـو. خـو مـونـږه مـقـام حـره کـښ رانيولو او سنگسار، مو، کړلو.

باب ٢٦٥ : د، زنا د، اقرار کولو بيان.

٥٣٤ : علي بن عبد اللّٰه، سفيان، زهري عبيد اللّٰه، حضـرت ابو هـريـرهؓ او زيد بل خـالدؓ روايـت کوي. مـونږ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره وو يو سړے اودريد، وئيلے، زه تـاسوؐ تـه قسم درکولو سره وائم، چه خمونږ مينـځ کـښ ډ خـدائے د کتاب موافق فيصله اوکړئے، او مـاتـه د عـرض کـولـو اجـازت راکـړئے حضورؐ ورتـه اوفرمائيل، بيان کړه هغه اووے ځما خوئ دے سړي سره پـه مـزدوري و، و، د ده ښـځے سـره (ځمـا خوئ) زنا اوکـړه. يـو سـل چيلے او يو خادم ما فديه کښ ورکړل.

قَالَ اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا فَزَنٰى بِاِمْرَاَتِهٖ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَ خَادِمٍ ثُمَّ سَأَلْتُ رِجَالًا مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلَى ابْنِيْ جَلْدَ مِائَةٍ وَ تَغْرِيْبَ عَامٍ وَّ عَلٰى اِمْرَاَتِهِ الرَّجْمُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ جَلَّ ذِكْرُهُ اَلْمِائَةُ شَاةٍ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ وَعَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاغْدُ يَا اُنَيْسُ عَلٰى اِمْرَاَةِ هٰذَا فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا قُلْتُ لِسُفْيَانَ لَمْ يَقُلْ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلٰى اِبْنِيْ الرَّجْمَ فَقَالَ اَشُكُّ فِيْهَا مِنَ الزُّهْرِيِّ فَرُبَّمَا قُلْتُهَا وَ رُبَّمَا سَكَتُّ.

بیا ما د، اهلِ علمو نه په په دے حقله تپوس اوکه نو هغوئ اووے، خما خوئے به سل کوړے وهلے شي او یو کال د پاره به بے وطنـي (جلا وطن) کیږي او د ده ښځه به رجم (سنګسار) کیږي. نبي صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل په هغه ذات م دِ قسم وي، چه دَ هغه په قبضه کښ خما ساه ده، زه به ستاسو مینځ کښ دَ کتاب اللّٰه مطابق فیصله اوکړم، سل چیلئے او خادم خو به تاته واپس کولے شي. او ستا خوئے به سل کوړے وهلے شي، او یو کال د پاره به بے وطنه کولے شي او آے اُنیسَ ته سحر ته د ده ښځے له ورشه، که هغه اقرار اوکړي، نو هغه سنګساره کړه. بخاري وائي. ما د سفیان ته اووے، زهري دا بیان نه دے کړے: فَاخبروني انّ علي ابن الرجم: (هغه اووے چه خما په خوئ رجم دے). سفیان اووئے ماته دے کښ دَ زهري نه دَ اوریدو متعلق شک دے. کله زه دا، وایم او کله خاموش شم.

۵۳۵ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ عُمَرُ لَقَدْ خَشِيْتُ اَنْ يَّطُوْلَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ حَتّٰى يَقُوْلَ قَائِلٌ لَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ فَيُضِلُّوْا بِتَرْكِ فَرِيْضَةٍ اَنْزَلَهَا اللّٰهُ اَلَا وَ اَنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ عَلٰى مَنْ زَنٰى وَ قَدْ اَحْصَنَ اِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ اَوْ كَانَ الْحَمْلُ اَوِ لْاِعْتِرَافُ قَالَ سُفْيَانُ كَذَا

۵۳۵ : علي بن عبد اللّٰه، سفیان، زهري، عبید اللّٰه، ابن عباسؓ نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے حضرت عمرؓ اووے، ما سره اندیښنه ده، یوه زمانه به په خلقو داسے راشي، یو ویونکے به وائي، مونږ کتاب اللّٰه کښ د رجم (سنګسارئ) حکم نه بیامومو، نو هغوي به یو فرض پریږدي ګمراه به شي، چه اللّٰه تعالٰي نازل کړے دے. خبردار رجم واجب دے په هغه چا چه زنا، ئے کړے وي، او واده شوے (شادي شده) وي، په شرط د دے چه په هغه ګواهي قائمه شي، یا حمل شي، یا اقرار، وي

حَفِظْتُ أَلَا وَقَدْ رَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَجَمْنَا بَعْدَهُ.

سفیان اووے، دا شان ماتـه یاد کړے دي واورئ رسول اللّٰه حکم د، رجم کړے دے او دَ حضور صلعم نه پس مونږ رجم کړے دے.

بَاب ۲۶۶ : رَجْمِ الْحُبْلٰى مِنَ الزِّنَا إِذَا أَحْصَنَتْ.

باب ۲۶۶ : دَ، واده شوے ښځے زنا سره حامله کیدو باندے دَ، سنګسارولو بیان.

۶۳۶ ۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ أُقْرِئُ رِجَالًا مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ فَبَيْنَمَا أَنَا فِي مَنْزِلِهِ بِمِنًى وَ هُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا إِذْ رَجَعَ إِلَيَّ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقَالَ لَوْ رَأَيْتَ رَجُلًا أَتَى أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْيَوْمَ فَقَالَ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ هَلْ لَكَ فِي فُلَانٍ يَقُوْلُ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ لَقَدْ بَايَعْتُ فُلَانًا فَوَ اللّٰهِ مَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِي بَكْرٍ إِلَّا فَلْتَةً فَتَمَّتْ فَغَضِبَ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَقَائِمٌ الْعَشِيَّةَ فِي النَّاسِ فَمُحَذِّرُهُمْ هٰؤُلَاءِ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ أَنْ يَغْصِبُوْهُمْ أُمُوْرَهُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقُلْتُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ وَ غَوْغَاءَهُمْ فَإِنَّهُمْ

۶۳۶ ۵ : عبد العزیز بن عبد اللّٰه ابراهیم بن سعد صالح، ابن شهاب، عبید اللّٰه بن عبد اللّٰه بن عتبه بن مسعود، حضرت ابن عباسؓ نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے. ما به، دَ مهاجرینو څنو خلقو ته سبق ورکولو هغوئ کښ عبد الرحمٰن بن عوف هم وُ. یو ورځ زه مِنیٰ کښ دَ هغه کور کښ ناست ووم او هغه حضرت عمرؓ بن خطاب سره وُ، هغے حج کښ چه حضرت عمرؓ په آخري وار کړے وو. عبد الرحمٰن ماته واپس راغے اووئیلے، کاش، چه تا هغه سړے لیدلے وے چه نن امیر المؤمنین له راغے. اووئیلے. اے امیر المؤمنین، تاسو ته دَ فلاني متعلق څهٔ خبر شته چه وائي، که عمرؓ مړشي، نو زه به دَ فلاني نه بیعت اوکړم. په خدائے مِ دے قسم وي دَ، ابوبکرؓ بیعت اتفاقیه وو، چه پوره شو، نو حضرت عمرؓ له غصه ورغله. بیائے اووے زه به انشاء اللّٰه دَ ماښام وخت کښ خلقو کښ اودریږم، او هغوئ به اویروم، چه دَ مسلمانانو اُمور غصب کول غواړي. دَ عبدالرحمٰن بیان دے. ما اووے، اے امیر المؤمنین، داسے مه کوئے، په دے چه حج موسم کښ جاهلان رزیلان او پست قسم خلق جمع کیږي. کوم وخت چه تاسو اودریږے، نو د دے قسم خلقو اکثریت به تاسو سره وي. او ماسره یره ده چه تاسو اودریږئے کومه خبره کوئے، هغه به وانوخوئ

هُمُ الَّذِيْنَ يَغْلِبُوْنَ عَلٰى قُرْبِكَ حِيْنَ تَقُوْمُ فِي النَّاسِ وَ اَنَا اَخْشٰى اَنْ تَقُوْمَ فَتَقُوْلَ مَقَالَةً يُطَيِّرُهَا وَ اَنْ لَا يَضَعُوْهَا عَلٰى مَوَاضِعِهَا فَاَمْهِلْ حَتّٰى تَقْدَمَ الْمَدِيْنَةَ فَاِنَّهَا دَارُ الْهِجْرَةِ وَالسُّنَّةِ فَتَخْلُصَ بِاَهْلِ الْفِقْهِ وَاَشْرَافِ النَّاسِ فَتَقُوْلَ مَا قُلْتَ مُتَمَكِّنًا فَيَعِيْ اَهْلُ الْعِلْمِ مَقَالَتَكَ وَ يَضَعُوْنَهَا عَلٰى مَوَاضِعِهَا فَقَالَ عُمَرُ اَمَا وَاللّٰهِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَقُوْمَنَّ بِذٰلِكَ اَوَّلَ مَقَامٍ اَقُوْمُهٗ بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فِيْ عَقِبِ ذِى الْحَجَّةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عَجَّلْنَا الرَّوَاحَ حِيْنَ زَاغَتِ الشَّمْسُ حَتّٰى اَجِدَ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ جَالِسًا اِلٰى رُكْنِ الْمِنْبَرِ فَجَلَسْتُ حَوْلَهٗ تَمَسُّ رُكْبَتِيْ رُكْبَتَهٗ فَلَمْ اَنْشَبْ اَنْ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا رَاَيْتُهٗ مُقْبِلًا قُلْتُ لِسَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ لَيَقُوْلَنَّ الْعَشِيَّةَ مَقَالَةً لَمْ يَقُلْهَا مُنْذُ اسْتُخْلِفَ فَاَنْكَرَ عَلَيَّ وَقَالَ مَا عَسَيْتَ اَنْ يَقُوْلَ مَا لَمْ يَقُلْ قَبْلَهٗ فَجَلَسَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمَّا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُوْنَ قَامَ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهٗ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنِّيْ قَائِلٌ لَكُمْ مَقَالَةً قَدْ قُدِّرَ لِيْ اَنْ اَقُوْلَهَا

او هر طرف ته به ئے اورسوي، او ۮ هغې حفاظت به نه کوي او هغه به ۮ هغې په مناسب ځائے نه کوي. نو تاسو انتظار او کړئے تر دے تاسو مدینې ته اورسئے ځکه چه هغه دارالهجرت والسنة دے، صرف د پوهې او سربرآورده خلقو مخکښ تاسو چه څۀ وئيل غواړے هغه اووئے، اهل علم به ستاسو خبرے محفوظ اوساتي، او هغه به په خپل مناسب مقام استعمال کړي. حضرت عمرؓ اووے، په خدائے مِ دے قسم وي، که خدائے ته منظوره وي، نو مدینه کښې به ۮ ټولو نه مخکښ زه دا بیانوم. ابن عباسؓ وائي مونږ خلق د ذالحجه آخر کښې مدینې ته اورسیدو. چه ۮ جمعې ورځ راغله، نو نمر زوال کیدو سره مونږ جمات طرف ته په تادي روان شو، تر دے چه ما سعید بن زید بن عمرو بن نفیل ۮ منبر ستنې سره ناست بیامند، زه هم هغه سره کیناستم ځما ګنډهٔ ۮ هغه ګنډهٔ سره لږیدلے وه سمدستي حضرت عمر بن خطاب راووتلو. کوم وخت چه مَا هغه په راتلو اولیدلو، نو مَا سعید بن زید بن عمر بن نفیل ته اووے، نن به حضرت عمرؓ یوه داسے خبره کوي، چه هغه هیڅرے نه وه کړے ۮ کوم وخت نه چه خلیفه شوے دے. سعید ځما د دے خبرے نه انکار اوکه. اووئیلے، ځما امید نه دے، چه داسے خبره به اوکړي، چه د دے نه مخکښ ئے نه وي کړے. حضرات عمرؓ په منبر کیناست کوم وخت چه خلق خاموش شو، هغه اودریدلو، او د الله حمد ئے بیان که، چه ۮ هغې هغه مستحق دے. بیائے اووے، امابعد: زه تاسو ته داسے خبره کوم، چه ۮ هغې کول ځما په مقدر کښې وو، زه په دے نه پوهیږم، چه شاید دا ځما د

لَا اَدْرِیْ لَعَلَّهَا بَیْنَ یَدَیْ اَجَلِیْ فَمَنْ
عَقَلَهَا وَ وَعَاهَا فَلْیُحَدِّثْ بِهَا حَیْثُ
اَنْتَهَتْ بِهٖ رَاحِلَتُهٗ وَمَنْ خَشِیَ اَنْ لَّا
یَعْقِلَهَا فَلَا اُحِلُّ لِاَحَدٍ اَنْ یَّكْذِبَ
عَلَیَّ، اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ وَ اَنْزَلَ
عَلَیْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ اٰیَةَ
الرَّجْمِ فَقَرَاْنَاهَا وَ عَقَلْنَاهَا وَ وَ
عَیْنَاهَا رَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ
عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ رَجَمْنَا بَعْدَهٗ فَاَخْشٰی
اِنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ اَنْ یَّقُوْلَ قَآئِلٌ
وَاللّٰهِ مَا نَجِدُ اٰیَةَ الرَّجْمِ فِیْ كِتَابِ
اللّٰهِ فَیَضِلُّوْا بِتَرْكِ فَرِیْضَةٍ اَنْزَلَهَا اللّٰهُ
وَالرَّجْمُ فِیْ كِتَابِ اللّٰهِ حَقٌّ عَلٰی
مَنْ زَنٰی اِذَآ اُحْصِنَ مِنَ الرِّجَالِ
وَالنِّسَآءِ اِذَا قَامَتِ الْبَیِّنَةُ اَوْ كَانَ
الْحَبَلُ اَوِ الْاِعْتِرَافُ ثُمَّ اِنَّا كُنَّا نَقْرَاُ
فِیْمَا نَقْرَاُ مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ اَنْ لَّا
تَرْغَبُوْا عَنْ اٰبَآئِكُمْ فَاِنَّهٗ كُفْرٌ بِكُمْ اَنْ
تَرْغَبُوْا عَنْ اٰبَآئِكُمْ اَوْ اِنَّ كُفْرًا بِكُمْ
اَنْ تَرْغَبُوْا عَنْ اٰبَآئِكُمْ اَلَا ثُمَّ اِنَّ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تُطْرُوْنِیْ كَمَا اُطْرِیَ عِیْسَی ابْنُ
مَرْیَمَ وَقُوْلُوْا عَبْدُ اللّٰهِ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ
اِنَّهٗ بَلَغَنِیْ اَنَّ قَآئِلًا مِنْكُمْ یَقُوْلُ
وَاللّٰهِ لَوْ مَاتَ عُمَرُ بَایَعْتُ فُلَانًا فَلَا

مرګ نه مخکښ وي. څوک چه په دے پوهـ شو او یاد ئے کړو، نو هغه چه کوم ځائے ته هم اورسي، نورو ته دے بیان کړي او کوم سړي ته چه خطره وي، چه هغه به په دے پوهـ نشي، نو زه هیچا د پاره حلال نه کړم، چه هغه ځما متعلق دروغ اووائي، بیشکه الله تعالیٰ محمد صلعم حق سره رالیږلے دے، او په هغه ئے خپل کتاب نازل کړے دے. الله چه کوم قرآن نازل که، هغے کښ دَ رجم آیت هم وو. مونږ هغه اولوست، او پوهـ شو، پرے او محفوظ مو اوساتلو، حضور صلعم سنګسار اوکړلو او مونږ هم حضور صلعم نه پس سنګسار اوکړلو. ماسره اندیښنه ده، چه په خلقو به اوږدے مودے تیریدو نه پس یوه داسے زمانه راشي، چه یو ویونکے به وائي، په خدائے مِ دے قسم وي، مونږ د، رجم آیت کتاب الله کښ نه بیامومو، هغه به دا فرض پریږي ګمراه به شي، چه الله نازل کړے دے او رجم کتاب الله کښ زنا کونکے سړي او ښځے باندے چه واده شوے (شادي شده) وي، واجب دے، په شرط د دے چه ګواه قائم شي، یا حمل ځائے اونیسي یا اقرار اوکړي. بیا مونږ چه کتاب الله کښے لوستل، هغے کښ دا هم وو، چه تاسو دَ خپلو پلرونو نه نفرت مه کوئے ځکه چه ستاسو دَ خپلو پلرونو نه نفرت کول کفر دے. یا، دا، ئے او فرمائیل، بیشکه دا ستاسو د پاره کفر دے، چه تاسو دَ خپلو پلارانو نه نفرت کوئے بیا واورئے، نبي صلعم او فرمائیل، ځما تعریف کښ مبالغه مه کوئے، ځنګه چه دَ عیسٰي بن مریم تعریف کښ مبالغے اوشوے، او تاسو صرف د، الله بنده او رسول وائے. بیائے اووئے، ماته خبر رارسیدلے دے، چه تاسو کښ څوک

يَغْتَرَنَّ امْرُؤٌ اَنْ يَّقُوْلَ اِنَّمَا كَانَتْ بَيْعَةُ اَبِيْ بَكْرٍ فَلْتَةً وَتَمَّتْ اَلَا وَ اِنَّهَا قَدْ كَانَتْ كَذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ وَقٰى شَرَّهَا وَلَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ تُقْطَعُ الْاَعْنَاقُ اِلَيْهِ مِثْلَ اَبِيْ بَكْرٍ مَّنْ بَايَعَ رَجُلًا عَنْ غَيْرِ مَشْوَرَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَلَا يُبَايَعُ هُوَ وَلَا الَّذِيْ بَايَعَهُ تَغِرَّةً اَنْ يُّقْتَلَا وَ اِنَّهُ قَدْ كَانَ مِنْ خَيْرِنَا حِيْنَ تَوَفَّى اللّٰهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا اَنَّ الْاَنْصَارَ خَالَفُوْنَا وَاجْتَمَعُوْا بِاَسْرِهِمْ فِيْ سَقِيْفَةِ بَنِيْ سَاعِدَةَ وَ خَالَفَ عَنَّا عَلِيٌّ وَالزُّبَيْرُ وَ مَنْ مَعَهُمَا وَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُوْنَ اِلٰى اَبِيْ بَكْرٍؓ فَقُلْتُ لِاَبِيْ بَكْرٍ يَا اَبَا بَكْرٍ اِنْطَلِقْ بِنَا اِلٰى اِخْوَانِنَا هٰؤُلَاءِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَانْطَلَقْنَا نُرِيْدُهُمْ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْهُمْ لَقِيْنَا مِنْهُمْ رَجُلَانِ صَالِحَانِ فَذَكَرَ امَا تَمَالٰى عَلَيْهِ الْقَوْمُ، فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُوْنَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِيْنَ فَقُلْنَا نُرِيْدُ اِخْوَانَنَا هٰؤُلَاءِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَا لَا عَلَيْكُمْ اَنْ لَا تَقْرَبُوْهُمْ اِقْضُوْا اَمْرَكُمْ فَقُلْتُ وَاللّٰهِ لَنَاْتِيَنَّهُمْ فَانْطَلَقْنَا حَتّٰى اَتَيْنَا هُمْ فِيْ سَقِيْفَةِ بَنِيْ سَاعِدَةَ فَاِذَا رَجُلٌ مُزَمَّلٌ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا فَقَالُوْا هٰذَا سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقُلْتُ مَالَهُ قَالُوْا يُوْعَكُ فَلَمَّا جَلَسْنَا قَلِيْلًا تَشَهَّدَ

وائي، چه قسم په خدائے، که عمرؓ مړشي، نو زه به دَ فلاني نه بيعت اوکړم، تاسو ته دے څوک دے وئيلو سره دهوکه درنه کړي، چه د، ابوبکرؓ بيعت اتفاقيه وو، او بيا هغه پوره شو، واورئے، چه هغه داسے وو، ليکن الله هغه دَ شر نه محفوظ اوساتلو. او تاسو کښې هيڅوک نشته، چه هغه د، ابوبکرؓ په شان فضيلت لري، کوم سړي چه دَ مسلمانانو د مشورے نه بغير چانه بيعت واخست، نو نه دے دَ هغه او نه دَ بيعت کونکي پيروي اوکړے شي، د دے خوف نه چه هغوئ به قتل شي، کوم وخت چه الله تعالٰي خپل نبي صلعم وفات کړلو، نو هغه وخت هغه (يعني ابوبکرؓ) مونږ ټولو کښې بهتر وو. خو انصارو خمونږ مخالفت اوکه. او ټول خلق سقيفه بني ساعده کښې جمع شو. نو ما ابوبکرؓ ته اووے اَئے ابوبکرؓ، مونږ دے انصارو ورونړو له ورځو په دے اراده چه روان شو، او مونږ هغوئ ته قريب اورسيدو. نو هغوئ کښې دوه نيک بخت سړئ مونږ سره يو ځائے شو، هغے دواړو هغه بيان اوکه، چه هغے ته هغه خلق مائل وو. بيا هغوئ تپوس اوکه. اَے دَ مهاجرينو جماعته کوم خواه قصد دے. مونږ اووے، مونږ دے خپلو انصارو ورونړو له ورتلل غواړو، هغوئ اووے، نه، تاسو له مناسب نه دي، چه هغوئ ته قريب ورشئے، تاسو، د خپل امر فيصله اوکړئے. ما اووے، په خدائے مِ دے قسم وي، مونږ به هغوئ له ورځو، نو مونږ روان شو، تر دے چه سقيفه بني ساعده کښې مونږ هغوئ ته اورسيدو. دَ هغوئ مينځ کښې مو يو سړے اوليدو، چه کمبل کښې پروت دے. ما اووے، دا څوک دے. هغوئ اووے، سعد بن عباده دے.

خَطِيبُهُمْ فَأَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَنَحْنُ أَنْصَارُ اللّٰهِ وَكَتِيبَةُ الْإِسْلَامِ وَأَنْتُمْ مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ رَهْطٌ وَقَدْ دَفَّتْ دَافَّةٌ مِنْ قَوْمِكُمْ فَإِذَا هُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْتَزِلُونَا مِنْ أَصْلِنَا وَأَنْ يَحْضُنُونَ مِنَ الْأَمْرِ فَلَمَّا سَكَتَ أَرَدْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ وَكُنْتُ زَوَّرْتُ مَقَالَةً أَعْجَبَتْنِي أُرِيدُ أَنْ أُقَدِّمَهَا بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ وَكُنْتُ أُدَارِي مِنْهُ بَعْضَ الْحَدِّ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عَلٰى رِسْلِكَ فَكَرِهْتُ أَنْ أُغْضِبَهُ فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَانَ هُوَ أَحْلَمَ مِنِّي وَأَوْقَرَ مَا تَرَكَ مِنْ كَلِمَةٍ أَعْجَبَتْنِي فِي تَزْوِيرِي إِلَّا قَالَ فِي بَدِيهَتِهِ مِثْلَهَا أَوْ أَفْضَلَ مِنْهَا حَتّٰى سَكَتَ فَقَالَ مَا ذَكَرْتُمْ فِيكُمْ مِنْ خَيْرٍ فَأَنْتُمْ لَهُ أَهْلٌ وَلَنْ يُعْرَفَ هٰذَا الْأَمْرُ إِلَّا لِهٰذَا الْحَيِّ مِنْ قُرَيْشٍ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ نَسَبًا وَدَارًا وَقَدْ رَضِيتُ لَكُمْ أَحَدَ هٰذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ فَبَايِعُوا أَيَّهُمَا شِئْتُمْ فَأَخَذَ بِيَدِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَنَا فَلَمْ أَكْرَهْ مِمَّا قَالَ غَيْرَهَا كَانَ وَاللّٰهِ أَنْ أُقَدَّمَ فَتُضْرَبَ عُنُقِي لَا يُقَرِّبُنِي ذٰلِكَ مِنْ إِثْمٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَأَمَّرَ عَلٰى قَوْمٍ فِيهِمْ

ما تپوس او كه، په ده څه شوي دي. خلقو اووے د ده نه ده. مونږ لږ ساعت ناست وو چه د هغوئ خطيب كلمه شهادت اووے، او د الله حمد و ثنائے بيان كړه چه د هغے هغه لائق دے. بيا ئے اووے، امابعد: مونږ د الله انصار او د اسلام لښكر يو او تاسو، ائے مهاجرينو، هغه ډلے ئے، چه ستاسو د قوم لږ شان سړي د فقر حالت كښې دے ارادے سره اووتل چه مونږ خمونږ د جړ نه جدا كړي او خمونږ حكومت خمونږ نه واخلي. كوم وخت چه هغه خاموش شو. نو ماوئيل غوښتل، ما د يوے خبرے سوچ كړے وو، چه هغه ما ابوبكرؓ ته بيانول غوښتل، او ما د هغه يو حده پورے لحاظ كولو. كوم وخت چه ما وئيل اوغوښتل. نو ابوبكرؓ اووے، صبر او كه. ما د هغه ناراضه كول نه غوښتل، ابوبكرؓ خبرے شروع كړے، هغه خما نه زيات بردبار او باوقار وو، قسم په خدائے، كومه خبره چه خما په پوهه كښې ښه معلوميده، هغه شان يا، د هغے نه ښه پيرايه كښې هغه فِي البديهه (سمدستي) بيان كړه، تر دے چه هغه چپ شولو هغه اووئے تاسو خلقو چه كومے خوبئ بيان كړے، تاسو د هغے اهل ئے. ليكن دا امر (خلافت) صرف قريشو د پاره مخصوص دے. دا خلق عربو كښې د نسب او كور د لحاظ نه اوسط دي. زه ستاسو د پاره دے دوو سړو كښې په يو راضي يم. دے دواړو كښې د، يو نه بيعت اوكړئ، نو هغه خما او د ابو عبيده بن جراح لاس اونيولو. او هغه خمونږ مينځ كښې ناست وو (عمرؓ وائي) ماته د دے نه علاوه د هغه هيڅ خبره ناګواره نه شوه، قسم په خدائے، د هغے جماعت په سرداري چه هغے كښې ابوبكرؓ وي، خپل ګردن الوځولو

أَبُوْ بَكْرٍ اَللّٰهُمَّ اِلَّا اَنْ تُسَوِّلَ اِلَيَّ نَفْسِيْ عِنْدَ الْمَوْتِ شَيْئًا لَا اَجِدُهُ الْاٰنَ فَقَالَ قَائِلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكَّكُ وَ عُذَيْقُهَا الْمُرَجَّبُ مِنَّا اَمِيْرٌ وَّ مِنْكُمْ اَمِيْرٌ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ فَكَثُرَ اللَّغَطُ وَارْتَفَعَتِ الْاَصْوَاتُ حَتّٰى فَرِقْتُ مِنَ الْاِخْتِلَافِ فَقُلْتُ اُبْسُطْ يَدَكَ يَا اَبَا بَكْرٍ فَبَسَطَ يَدَهُ فَبَايَعْتُهُ وَ بَايَعَهُ الْمُهَاجِرُوْنَ ثُمَّ بَايَعَهُ الْاَنْصَارُ وَ نَزَوْنَا عَلٰى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فَقُلْتُ قَتَلَ اللّٰهُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ عُمَرُ وَ اِنَّا وَاللّٰهِ مَا وَجَدْنَا فِيْمَا حَضَرْنَا مِنْ اَمْرٍ اَقْوٰى مِنْ مُبَايَعَةِ اَبِيْ بَكْرٍ خَشِيْنَا اِنْ فَارَقْنَا الْقَوْمَ وَلَمْ تَكُنْ بَيْعَةٌ اَنْ يُّبَايِعُوْا رَجُلًا مِنْهُمْ بَعْدَنَا فَاِمَّا بَايَعْنَاهُمْ عَلٰى مَالَا نَرْضٰى وَ اِمَّا نُخَالِفُهُمْ فَيَكُوْنَ فَسَادٌ فَمَنْ بَايَعَ رَجُلًا عَلٰى غَيْرِ مَشْوُرَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَلَا يُتَابَعُ هُوَ وَلَا الَّذِيْ بَايَعَهُ تَغِرَّةً اَنْ يُقْتَلَا.

ته م ترجيح ور كوله' يا الله' خو' دا چه خما نفس ذ مرگ په وخت ماته دا څيز ښه ښکاره کړي. چه هغه زه اوس نه بيامومم. انصارو کښې يو ويونکي اووے' چه مونږ د دے جرړ او د دے لوئے ستنے يو. اے قريشو' يو امير دے مونږ نه وي' او يو دے تاسو نه وي دے کښې شور زيات شو' او اوازونه اوچت شو' تر دے چه ماسره د' اختلاف خطره پيدا شوه ما اووے اے ابوبکرؓ خپل لاس رامخکښے کړه. هغه لاس رامخکښې که. نو ما ذ هغه نهٔ بيعت اوکه' او مهاجرينو ترے هم بيعت اوکه. بيا ترے انصارو بيعت اوکه او مونږ په سعد بن عباده غالب راغلو. چا ويونکي اووے' چه تاسو سعد بن عباده قتل کړلو ما اووے' الله سعد بن عباده قتل کړلو. عمرؓ اووے کومه معامله چه مونږ ته پېښه وه' هغے کښې د' ابوبکرؓ د بيعت نه زياته اهمه هيڅ معامله نه وه. مونږ سره انديښنه شوۀ که مونږ د قوم نه جدا شو' او د' ابوبکرؓ بيعت او نه شو' نودا خلق به خمونږ نه ورستو ذ چا په لاس بيعت اوکړي داسے صورت کښې به يا مونږ د' يو داسے سړي په لاس بيعت کولے' چه خمونږ ذ مرضئ خلاف به وو' يا به مونږ ذ هغه مخالفت کولو' او فساد به کيدلو' چا چه مسلمانانو ذ مشورے نه بغير بيعت چانه واخست. ذ هغه پيروي دے نه شي کولے او نه د هغے چا' چه هغه بيعت کړے وي' د دے خوف نه' چه هغوئ به قتل کړے شي.

باب ۲۶۷: اَلْبِكْرَانِ يُجْلَدَانِ وَ يُنْفَيَانِ. اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَّ لَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ

باب ۲۶۷: ناواده سړے او ښځه به په درّو وهلے شي. او بے وطنه (جلاوطن) کولے به شي. زنا کاره ښځه او زنا کار سړے هر يو سل سل کوړے اووهئے' او ذ' الله دين کښې دے تاسوله په هغوئ رحم نه

كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً وَّ الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ وَّ حُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ. قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ رَاْفَةٌ فِيْ اِقَامَةِ الْحُدُوْدِ.

راځي، كه تاسو الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لرئ. او پكار دي، چه د' مومنانو يو جماعت دے دواړو له ذسزا وركولو په موقعه حاضر، وي او زناكار، دے سوا' د' زناكارے او مشركے نه بلے ښځے سره نكاح نه كوي. او زناكارے ښځے سره دے سوا' د' زناكار يا مشرك نه بل سړے نكاح نه كوي او دا په مسلمانانو حرام كړے شوے ده ابن عيينه اووے' رافة نه مراد دادے' چه حدود قائمولو كښ د تاسوله رحم نه راځي.

۵۳۷ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ اَخْبَرَنَا بْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْمُرُ فِيْمَنْ زَنٰى وَلَمْ يُحْصَنْ جَلْدَ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبَ عَامٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَاَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ غَرَّبَ، ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تِلْكَ السُّنَّةُ.

۵۳۷ : مالك بن اسماعيل، عبد العزيز، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله بن عتبه، زيد بن خالد جهني نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے. ما د نبي صلعم نه واوريدل، چه ناواده شوے زنا كونكي ته ئے ذ سل كوړو وهلو او يو كال د پاره د' بے وطنه (جلاوطن) كولو حكم وركولو. ابن شهاب اووے. ماته عروه بن زبير بيان اوكه، چه عمر بن خطاب، جلاوطن كولو. او بيا دا طريقه جاري پاتے وه.

۵۳۸ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى فِيْمَنْ زَنٰى وَلَمْ يُحْصَنْ بِنَفْيِ عَامٍ بِاِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَيْهِ.

۵۳۸ : يحيي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سعيد بن مسيب حضرت ابي هريره نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، رسول الله صلعم ذ هغے ناواده شوے (غير شادي شده) سړي متعلق چه هغه زنا اوكړه، حد قائمولو كښ د' يو كال جلاوطن كولو حكم اوكړلو.

باب ۲۶۸ : نَفْيُ اَهْلِ

باب ۲۶۸ : د' ګنهګارانو او هيجړاګانو د'

الْمَعَاصِي وَالْمُخَنَّثِيْنَ.

بڼهر نه د' اُوښکلو بیان.

۵۳۹ : حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَآءِ وَ قَالَ اَخْرِجُوْهُمْ مِنْ بُيُوْتِكُمْ وَاَخْرَجَ فُلَانًا وَّ اَخْرَجَ فُلَانًا.

۵۳۹ : مسلم بن ابراهيم، هشام، يحيٰي، عکرمه، ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. نبي صلعم ناريـنوو کس مخنثانو (يعني زنانوو سره مشابهت کونکو) باندے او زنانوو کښې د' نارينوو شکل اختيارونکو باندے لعنت کړے دے. او فرمائيلے دي، چه دوي دَ خپلو کورونو نه اوکاږئے، او فلانے فلانے او کاږئے.

بَـابٌ ۲۶۹ : مَنْ اَمَرَ غَيْرَ الْاِمَامِ بِاِقَامَةِ الْحَدِّ غَآئِبًا عَنْهُ.

باب ۲۶۹ : دَ هغے سړي بيان، چه دَ هغه غير موجودګئ کښې امام دَ حد جاري کولو حکم ورکړي.

۵۴۰ : حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ اَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْاَعْرَابِ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ جَالِسٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ اقْضِ لَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِكِتَابِ اللّٰهِ اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا فَزَنٰى بِامْرَاَتِهِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلٰى ابْنِيَ الرَّجْمَ فَافْتَدَيْتُ بِمِائَةٍ مِّنَ الْغَنَمِ وَ وَلِيْدَةٍ ثُمَّ سَاَلْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَزَعَمُوْا اَنَّ عَلٰى ابْنِيْ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ فَقَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ اَمَّا

۵۴۰ : عاصم بن علي، ابن ابي ذئب، زهري، عبيد اللّٰه، ابو هريرهؓ او زيد بن خالدؓ نه روايت کوي، يو اعرابي دبن صلعم خدمت کښې حاضر شو. دَغه وخت حضور صلعم ناست. هغه اووے، يا رسول اللّٰه، زمونږ تر مينځه د' اللّٰه دَ کتاب مطابق فيصله اوکړے بيا مخالف فريق اودريد، وئيلے، ده ټيک خبره اوکړه، يا رسول اللّٰه، تاسوّ د کتاب اللّٰه مطابق فيصله اوکړئے ځما ځوئے ده سره مزدور (نوکر) وو، د' ده ښځے سره ځما ځوئے زنا اوکړله، خلقو اووے ځما په ځوئے رجم دے (يعني سنګسارولے به شي). ما سل چيلے او يو وينزه فديه کښې ورکړه. بيا ما د اهلِ علمو نه تپوس اوکه، هغوئ اووے، ځما ځوئے به سل دُرّے وهلے شي او يو کال د پاره به جلاوطن کولے شي. حضورؐ اوفرمائيل، په هغهِ ذات م دے قسَم وي د چا قبضه کښې چه ځما ساه ده، زه به د کتاب اللّٰه مطابق ستاسو فيصله اوکړم، چيلئے او وينزه

الْغَنَمُ وَالْوَلِيدَةُ فَرَدٌّ عَلَيْكَ وَ عَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَ تَغْرِيبُ عَامٍ وَّاَمَّا اَنْتَ يَا اُنَيْسُ فَاغْدُ عَلٰى امْرَاَةِ هٰذَا فَارْجُمْهَا فَغَدَا اُنَيْسٌ فَرَجَمَهَا.

خوبه، تاته واپس کولے شي. او ستا ځوئ د پاره سل دُرّے او د، يو کال جلاوطني ده او ته، اے، اُنيس، صباته د، ده ښځے له ورشه، او هغه رجم (سنګسار) کړه. نو انيس سحر کښې ورغے او سنګسار ئے کړله.

بَاب ٢٧٠ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَّ لَا مُتَّخِذَاتِ اَخْدَانٍ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَ اَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ.

باب ۲۷۰ : د، اللّٰه تعالٰي قول، چه تاسو کښې څوک د دے قدرت نه لري، چه ازادوه مسلمانو ښځو سره دے واده اوکړئ نو هغه له پکار دي چه خپلو مؤمنو وينزو سره نکاح اوکړي. او اللّٰه تعالٰي ستاسو په ايمان پوهيدونکے دے تاسو کښې بعضے د بعضونه دي، نو هغوئ سره د هغوئ دَ مالکانو اجازت سره نکاح کوئ، او دَ هغوئ مهر د، دستور مطابق ورکړئے، هغه دِ پاک دامنے وي، زنا کونکے دِ نه وي. او نه دِ په پټه دوستي ساتونکي وي. بيا چه هغوئ واده اوکړي، او، د، زنا مرتکبے شي، نو په هغوئ دَ ازادو ښځو نيمه سزا ده، دا هغے چا د پاره ده چه په تاسو کښې د، زنانه ويريږي. او که تاسو صبر اوکړئے نو تاسو د پاره بهتره ده. او اللّٰه تعالٰي بخښونکے مهربانه دے.

بَاب ٢٧١ : اِذَا زَنَتِ الْاَمَةُ.

باب ۲۷۱ : د، وينزے دَ، زنا کولو بيان.

۱ ۵۴۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْاَمَةِ اِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصَنْ قَالَ اِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوْهَا ثُمَّ اِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوْهَا ثُمَّ اِنْ زَنَتْ

۱ ۵۴۱ : عبد اللّٰه بن يوسف مالک، ابن شهاب، عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه، ابو هريرهؓ او زيد بن خالد نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلعم دَ، وينزے دَ حکم تپوس اوشو، چه زنا اوکړي، او، واده (شادي شده) نه وي. حضورؐ اوفرمائيل، هر کله چه هغه زنا اوکړي په درّو، ئے اووهے. بيا که زنا اوکړي، نو په دُرّو، ئے اووهے. بياکه زنا اوکړئ، نو په دُرّو، ئے اووهے. بيائے خرڅه کړئے اګر که دَ، ويښتو د، يوے رسئ په عوض ولے نه وي. دَ،

فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ بِيعُوهَا بِضَفِيرٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ لَا أَدْرِي بَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ.

ابن شهاب بیان دے، ماته یاد نه دي، چه حضورؐ دا دریم یا خلورم ځل نه پس اوفرمائیل.

بَاب ۲۷۲: لَا يُثَرَّبُ عَلَى الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ لَا تُنْفَى.

باب ۲۷۲: که وینزه زنا اوکړي، نو هغه دے ملامته کولے نه شي، او نه دے بے وطنه (جلاوطن) کولے شي.

۶۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يُثَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يُثَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۴۲: عبد الله بن یوسف، لیث، سعید مقبري، دَ خپل پلار نه. هغه دَ حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، هغه نه ئے واوریدل، حضور صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل، چه وینزه زنا اوکړي او دَ هغے زنا ظاهره شي، نو هغه دے په دُرّو اووهي، او او ملامته کوي دے نه. بیا که په دویم ځل زنا اوکړي نو هغه دِ په دُرو اُوهي او ملامته کوي دِ نه. بیا که په دریم ځل ئے زنا اوکړي، نو هغه خرڅول پکار دي، اګر که دَ ویښتو دَ یوے رسئ په عوض وي. اسماعیل بن امیه واسطه دَ سعید، حضرت ابو هریرهؓ، نبي صلي الله علیه وسلّم نه دَ دے متابعت کښې روایت کړے دے.

بَاب ۲۷۳: أَحْكَامِ أَهْلِ الذِّمَّةِ وَإِحْصَانِهِمْ إِذَا زَنَوْا وَرُفِعُوا إِلَى الْإِمَامِ.

باب ۲۷۳: دَ ذمیانو احکام او دَ واده نه پس دَ هغوئ دَ زنا کولو او امام ته دَ راوستلو بیان.

۶۴۳: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ الرَّجْمِ فَقَالَ: رَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَقَبْلَ النُّورِ أَمْ بَعْدَهُ؟ قَالَ لَا أَدْرِي. تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَالْمُحَارِبِيُّ وَعُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ

۶۴۳: اسماعیل بن عبد الله، مالک، نافع، عبد الله بن عمرؓ نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے. ما دَ عبد الله بن ابي اوفي نه دَ رجم متعلق تپوس اوکه، هغه اووے، نبي صلي الله علیه وسلّم، سنګسار کړے دے، بیا ما تپوس اوکه، دَ سورۀ نور دَ نازلیدو نه مخکښې یا ورستو. هغه اووے ماته نه ده معلومه (په دے نه پوهیږم) علي بن مسهر او خالد بن عبد الله او محاربي او عبده بن حمید دَ شیباني نه دَ دے

الشَّيْبَانِيّ. وَ قَالَ بَعْضُهُمُ الْمَائِدَةُ وَالْاَوَّلُ اَصَحُّ.

متابعت کښې روایت اوکه. او بعضو د سورهٔ مائده نوم واخست. لیکن ورمبنے صحیح دے.

۵۴۴ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّهُ قَالَ: اِنَّ الْيَهُوْدَ جَآءُوْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوْا لَهُ اَنَّ رَجُلًا مِّنْهُمْ وَ امْرَاَةً زَنَيَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَجِدُوْنَ فِي التَّوْرَاةِ فِيْ شَاْنِ الرَّجْمِ؟ فَقَالُوْا نَفْضَحُهُمْ وَ يُجْلَدُوْنَ، قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ كَذَبْتُمْ اِنَّ فِيْهَا الرَّجْمَ، فَاَتَوْا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوْهَا فَوَضَعَ اَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلٰى اٰيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَاَ مَا قَبْلَهَا وَ مَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَلَامٍ اِرْفَعْ يَدَكَ، فَرَفَعَ يَدَهُ فَاِذَا فِيْهَا اٰيَةُ الرَّجْمِ قَالُوْا صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فِيْهَا اٰيَةُ الرَّجْمِ فَاَمَرَ بِهِمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَا فَرَاَيْتُ الرَّجُلَ يَحْنِيْ عَلَى الْمَرْاَةِ يَقِيْهَا الْحِجَارَةَ.

۵۴۴ : اسماعیل بن عبد الله، مالک، نافع، عبد الله بن عمرؓ نه روایت کوي، چه یهود، د رسول الله صلعم خدمت کښې حاضر شو او بیان ئے اوکه چه هغوئ کښې یو سړي او ښځے زنا کړے ده. حضور صلعم ورته اوفرمائیل، تاسو تورات کښې د، رجم متعلق څه حکم بیاموئے، هغوئ اووے، مونږ هغوئ ذلیل کوو، او په دُرّو، ئے وهو. عبد الله بن سلام اووے، تاسو دروغ وائے، هغے کښې خو، دَ سنگسار حکم دے نو هغے خلقو تورات راوړلو، هغه ئے پرانستلو. هغوئ کښې یو سړي خپل لاس د، رجم په آیة کیښودلو. او د هغے مخکښې او ورستو لوستل ئے شروع کړل عبد الله بن سلام هغه ته اووے، خپل لاس اوچت کړه، هغه لاس اوچت کړلو، نو هم هلته د، رجم آیت وو. هغے خلقو اووے، اے محمد (صلعم) ده تهیک اووے، تورات کښې د، رجم آیت دے، نو دَ هغوئ دَ سنگسارولو حکم ورکړے شو. ما هغه سړے اولیدلو، چه په هغه ښځه به ورخکته کیدلو، چه هغه د، کانړو نه بچ کړي.

باب ۲۷۴ : اِذَا رَمٰى امْرَاَتَهُ اَوِ امْرَاَةَ غَيْرِهٖ بِالزِّنَا عِنْدَ الْحَاكِمِ وَالنَّاسِ هَلْ عَلَى الْحَاكِمِ اَنْ يَّبْعَثَ اِلَيْهَا فَيَسْاَلَهَا عَمَّا رُمِيَتْ بِهٖ.

باب ۲۷۴ : هر کله چه یو سړے په خپلے یا د بل چا په ښځے باندے د حاکم یا خلقو په نزد، د، زنا تهمت اولږوي، نو آیا حاکم هغے ښځے ته خوک سړے لیږلے شي، چه دَ هغے نه د تهمت متعلق دریافت اوکړي.

۵۴۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ اَنَّهُمَا اَخْبَرَاهُ اَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَحَدُهُمَا اِقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَ قَالَ الْاٰخَرُ وَ هُوَ اَفْقَهُهُمَا اَجَلْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَاْذَنْ لِيْ اَنْ اَتَكَلَّمَ قَالَ تَكَلَّمْ قَالَ: اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا فَزَنٰى بِامْرَاَتِهٖ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلٰى ابْنِيْ الرَّجْمَ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَ بِجَارِيَةٍ لِّيْ ثُمَّ اِنِّيْ سَاَلْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ مَا عَلَى ابْنِيْ جَلْدُ مِائَةٍ وَ تَغْرِيْبُ عَامٍ، وَّ اِنَّمَا الرَّجْمُ عَلٰى امْرَاَتِهٖ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ اَمَّا غَنَمُكَ وَ جَارِيَتُكَ فَرَدٌّ عَلَيْكَ، وَ جَلَدَ ابْنَهٗ مِائَةً وَّ غَرَّبَهٗ عَامًا وَ اَمَرَ اُنَيْسًا الْاَسْلَمِيَّ اَنْ يَّاْتِيَ امْرَاَةَ الْاٰخَرِ فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

۵۴۵: عبد اللّٰه بن يوسف، مالك، ابن شهاب، عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه بن عتبه بن مسعود ابو هريرةؓ او زيد بن خالدؓ نه روايت كوي، دوه سړي د رسول اللّٰه صلعم خدمت كښې په جګړه راغلل. يو اووې، څمونږ مينځ كښې دَ كتاب اللّٰه متعلق فيصله اوكړې، او دويم چه پوه (سمجهدار) وو، وئيلې، يا رسول اللّٰه، څمونږ مينځ كښې دَ كتاب الله مطابق فيصله اوكړئ او ماته اجازت راكړئ، چه زه عرض اوكړم، حضورؐ ورته او فرمائيل بيان اوكړه. هغه اووې څما څوئ ده سره مزدوري كوله (مالك اووې عسيف نه مراد مزدور دې) څما څوئ د ده ښځې سره زنا اوكړه. خلقو زه خبر كړم، چه څما په څوئ رجم دې، ما سل چيلئې او يوه وينزه دَ فديې په طور وركړله. بيا مَا د، اهلِ علمو نه تپوس اوكه، نو هغوئ ماته اووې، چه څما څوئ به سل دُرّې وهلې شي او يو كال د پاره به جلاوطن كولې شي. او دَ هغې سړي ښځه به سنګساروله شي. رسول الله صلعم او فرمائيل قسم دې په هغه ذات چه دَ هغه په قبضه كښې څما ساه ده، زه به ستاسو مينځ كښې دَ كتاب الله مطابق فيصله كوم. او ستا چيلئې او وينزه تاته واپس كولې شي. دَ هغه څوئ ئې سل دُرّې اووهلو. او يو كال د پاره ئې بې وطنه كړلو. او انيس اسلمي ته ئې حكم وركړلو. چه دَ هغې دوئِم سړي ښځې له ورشي، كه هغه اقرار اوكړي، نو سنګسار، ئې كړه. هغې اقرار اوكه، نو سنګسار كړې شوه.

باب ۲۷۵: مَنْ اَدَّبَ اَهْلَهٗ اَوْ

باب ۲۷۵: دَ سلطان نه علاوه څوك سړې چه

غَيْرَهُ دُوْنَ السُّلْطَانِ وَ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى فَاَرَادَ اَحَدٌ اَنْ يَّمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ فَاِنْ اَبٰى فَلْيُقَاتِلْهُ وَ فَعَلَهُ اَبُوْ سَعِيْدٍ.

خپل كور والو يا نورو ته ادب اوښائي ابو سعيد ذ نبي صلعم نه نقل اوكه. هر كله چه څوک مونځ كوئ او د هغه ذ مخے نه څوک تيريدل غواړي، نو هغه دے دفع كړي، كه نه مني، نو هغه سره دے جنگ اوكړي، او ابو سعيد دغسے كړي. هم دي.

۵۴۶: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَآءَ اَبُوْبَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ رَاْسَهُ عَلٰى فَخِذِيْ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسَ وَ لَيْسُوْا عَلٰى مَآءٍ فَعَاتَبَنِيْ وَ جَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهٖ فِيْ خَاصِرَتِيْ وَ لَا يَمْنَعُنِيْ مِنَ التَّحَرُّكِ اِلَّا مَكَانُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ اٰيَةَ التَّيَمُّمِ.

۵۴۶: اسماعيل، مالک، عبد الرحمٰن بن قاسم، بي بي عائشے نه روايت كوي د هغے بيان دے. حضرت ابوبكرؓ راغے هغه وخت رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل سر مبارک ځما په پتون ايښے وو. هغه اووے. تا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او خلق داسے حال كښې ايسار كړے دي، چه هغوئ اوبو سره نه دي. ما نه ناراضه شو، او خپل لاس سره ئے زه په تشي وهلم. او خوزيدو كښې ماته هيڅ څيز حائل نه وو، سوا، د دے نه چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ځما په ورونږ (پتون) سر مبارک ايښے وو. نو اللّٰه تعالٰي د تيمم آيت نازل كړلو.

۵۴۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَقْبَلَ اَبُوْبَكْرٍ فَلَكَزَنِيْ لَكْزَةً شَدِيْدَةً، وَ قَالَ حَبَسْتِ النَّاسَ فِيْ قِلَادَةٍ. فَبِيَ الْمَوْتُ لِمَكَانِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ قَدْ اَوْجَعَنِيْ نَحْوَهُ.

۵۴۷: يحيي بن سليمان، ابن وهب، عمرو، عبد الرحمٰن بن قاسم، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، د هغے بيان دے. حضرت ابوبكرؓ راغے او زه ئے په زوره په موكو وهلم. اوونيلے، تا حلق د هار په خاطر ايسار كړل. د رسول اللّٰه صلعم په وجه ځما مرګ وؤ، او زه هغے موكو (گهونسے) په تكليف كښې اخته كړم. بيا د دے مثل حديث ئے بيان كه.

باب ۲۷۶: مَنْ رَّاٰى مَعَ

باب ۲۷۶: ذ هغه سړي بيان چه خپلے ښځے

اِمْرَاَتِهٖ رَجُلًا فَقَتَلَهٗ.

سره څوک سړے اووينې، او هغه قتل کړي.

۶۵۴۸: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَاَيْتُ رَجُلًا مَعَ اِمْرَاَتِيْ لَضَرَبْتُهٗ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَحٍ، فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَتَعْجَبُوْنَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ لَاَنَا اَغْيَرُ مِنْهُ وَاللّٰهُ اَغْيَرُ مِنِّيْ.

۶۵۴۸: موسىٰ، ابو عوانه، عبد الملک، وراد (د مغيره کاتب) مغيره نه روايت کوي ذ هغه بيان دے. سعد بن عباده اووے که زه خپلے ښځے سره څوک اووينم، نو هغه به نيغے تورے سره قتل کړم حضور صلعم ته چه دا خبر اورسيد نو وے فرمائيل، آيا تاسو د سعد غيرت سره تعجب کوئے، زه د هغه نه زيات غيرتي يم، او اللّٰه تعالىٰ ځما نه زيات غيرتي دے.

بَابُ ۲۷۷: مَا جَآءَ فِي التَّعْرِيْضِ.

باب ۲۷۷: د، تعريض متعلق چه منقول دي.

۶۵۴۹: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَهٗ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اِمْرَاَتِيْ وَلَدَتْ غُلَامًا اَسْوَدَ، فَقَالَ هَلْ لَّكَ مِنْ اِبِلٍ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ مَا اَلْوَانُهَا؟ قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيْهَا مِنْ اَوْرَقَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاَنّٰى كَانَ ذٰلِكَ؟ قَالَ: اُرَاهُ عِرْقٌ نَزَعَهٗ، قَالَ فَلَعَلَّ ابْنَكَ هٰذَا نَزَعَهٗ عِرْقٌ.

۶۵۴۹: اسماعيل، مالک، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، ابو هريرهؓ نه روايت کوي ذ هغه بيان دے، يو اعرابي، رسول اللّٰه صلعم له راغے او عرض ئے اوکه، يا رسول اللّٰه، ځما ښځے تور بچے (سياه بچه) راوړے دے. حضورؐ ورته اوفرمائيل، آيا تاسره څه اوښان شته. هغه اووے، او. حضور ورته اوفرمائيل، ذ کوم رنګ. هغه اووے، سره (سرخ) دي. حضور صلعم ورته اوفرمائيل، آيا هغے کښې څه خړبوجن (بهورا) هم شته. هغه اووے. او. حضور ورته او فرمائيل، دا رنګ ذ کوم ځائے نه راغے. هغه اووے. زه پوهيږم، چه د ده اصل به داسے رنګ راوښکلے وي. حضورؐ ورته اوفرمائيل، ستا دا بچے هم شايد چه اصل داسے راوښکلے وي.

بَابُ ۲۷۸: كَمِ التَّعْزِيْزُ وَالْاَدَبُ.

باب ۲۷۸: ذ تعزير او ذ ادب د مقدار بيان.

۶۵۵۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ

۶۵۵۰: عبد اللّٰه بن يوسف، ليث، يزيد

يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرِ جَلْدَاتٍ اِلَّا فِيْ حَدٍّ مِنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ.

بن ابي حبیب، بکیر بن عبد اللّٰه، سلیمان بن یسار، عبد الرحمٰن بن جابر بن عبد اللّٰه، ابو بردهؓ نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے، حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ارشاد اوفرمائیلو، چه د، حدود د اللّٰه نه سوا (ذ هیڅ گناه په سزا کښې) ذ لس دُرّو نه زیات وهل نه دي پکار.

۱ ۵ ۵ : حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ جَابِرٍ عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا عُقُوْبَةَ فَوْقَ عَشْرِ ضَرَبَاتٍ اِلَّا فِيْ حَدٍّ مِّنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ.

۱ ۵ ۵ : عمرو بن علي، فضیل بن سلیمان، مسلم بن ابي مریم، عبد الرحمٰن بن جابر، ذ هغے سړي نه روایت کوي، چه هغه ذ، رسول اللّٰه صلي الله علیه وسلّم نه ارشاد واوریدنو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل. ذ حدود اللّٰه نه سوا، د لسو (۱۰) دُرو نه زیاته سزا نشته.

۲ ۵ ۵ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا جَالِسٌ عِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ اِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ جَابِرٍ فَحَدَّثَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ فَقَالَ: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ جَابِرٍ اَنَّ اَبَاهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا بُرْدَةَ الْاَنْصَارِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَجْلِدُوْا فَوْقَ عَشْرَةِ

۲ ۵ ۵ : یحیٰي بن سلیمان، ابن وهب، عمرو، دا بکیر قول نقل کوي. یو ځل زه سلیمان بن یسار سره ناست ووم دے کښې هغه ته عبد الرحمٰن بن جابر راغے. او هغه ذ سلیمان بن یسار نه حدیث بیان که. بیا سلیمان بن یسار مونږ طرف ته متوجه شو، او وئیلے، ماته عبد الرحمٰن بن جابر بیان اوکه، او هغه، د، ابو بردة انصاري نه او هغه ذ حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم نه واوریدل. د، اللّٰه تعالیٰ ذ حدودو نه سوا، ذ لسو (۱۰) دُرّو نه زیات څوک

اَسْوَاطٍ اِلَّا فِيْ حَدٍّ مِّنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ.

۵۵۳: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ، فَقَالَ لَهٗ رِجَالٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَاِنَّكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تُوَاصِلُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّكُمْ مِثْلِيْ؟ اِنِّيْ اَبِيْتُ يُطْعِمُنِيْ رَبِّيْ وَ يَسْقِيْنِ، فَلَمَّا اَبَوْا اَنْ يَّنْتَهُوْا عَنِ الْوِصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ رَاَوُا الْهِلَالَ فَقَالَ لَوْ تَاَخَّرَ لَزِدْتُّكُمْ كَالْمُنَكِّلِ بِهِمْ حِيْنَ اَبَوْا تَابَعَهٗ شُعَيْبٌ وَّ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ وَّ يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۵۴: حَدَّثَنِيْ عَيَّاشُ ابْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُمْ كَانُوْا يُضْرَبُوْنَ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اشْتَرَوْا طَعَامًا جِزَافًا اَنْ يَّبِيْعُوْهُ فِيْ مَكَانِهِمْ حَتّٰى يُؤْوُهُ اِلٰى رِحَالِهِمْ.

مه وهې.

۵۵۳: يحيٰي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، ابو سلمة ته ؓ ابو هريره قول نقل كوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم دَ، صوم وصال يعني پرله پسې څو ورځو پورې روژو نيولو نه منع فرمائيلې ده، نو مسلمانانو كښې څو سړو عرض او كه، يا رسول الله، تاسو خو مسلسل روژې نيسئ، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاسو كښې څوک څما په شان دې، زه خو شپه تيروم داسې حال كښې چه څما رب په ما څكوي او خوروي كوم وخت چه خلق دَ، صوم وصال نه منع نه شو، نو حضورؐ هغوي سره روژه اونيوله بيا دوئمه ورځ ئې هم يو ځائې كړه. بيا خلقو مياشت اوليده، نو حضورؐ اوفرمائيل. كه مياشت ورستوليدې شوې وې. نو مابه په تاسو نورې هم زياتې كړې وې. او دا حضورؐ تنبيهًا اوفرمائيل، كوم وخت چه هغوئ نه منله. شعيب او يحيٰي بن سعيد او يونس دَ، زهري نه د دې متابعت كښې روايت اوكه. او عبد الرحمٰن بن خالد په واسطه دَ، ابن شهاب، سعيد، ابو هريرهؓ نبي صلعم نقل اوكه.

۵۵۴: عيّاش بن وليد، عبد الاعلٰي، معمر، زهري، سالم، حضرت عبد الله بن عمرؓ نه روايت كوي دَ هغه بيان دې. خلقو به دَ، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم زمانه كښې وهل خوړل، چه غله به ئې اندازې سره (بغير وزن نه) اخستله، د پاره د دې چه هغه غلې (غلوں كو) د خريدارئ په ځائې خرڅې نه كړي، څو پورې چه هغه خپلې ټيكاونړې ته رانشي.

۵۵۵ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنَا عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا انْتَقَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهٖ فِيْ شَيْءٍ يُّوْتٰى اِلَيْهِ حَتّٰى تُنْتَهَكَ مِنْ حُرُمَاتِ اللّٰهِ فَيَنْتَقِمُ لِلّٰهِ.

۵۵۵ : عبدان، عبد اللّٰه، يونس، زهري، عروه بـي بـي عـائشې نـه روايـت كـوي. دَ هغې بيـان دی: رسـول صلّـي اللّٰـه عليـه وسلّم دَ خپل ذات پـه خاطر هيـڅ معـاملـه كـښې چـه حضورؐ سره بـه وه، بدلـه نـه اخستلـه، ځو پورې چه د خدائې دَ حدودو به پرده دري (خلاف ورزي) كيدلـه (او هـر كله چه به داسې وه، نو اللّٰه د پاره به ئې بدله اخستله (انتقام ليتا).

باب ۲۷۹ : مَنْ اَظْهَرَ الْفَاحِشَةَ وَاللَّطْخَ وَالتُّهْمَةَ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ.

باب ۲۷۹ : دَ هغې سړي بيـان، چه هغه د بې حيائي كار، او آلودګي او تهمت بغير دَ ګواه نه بيان كه.

۵۵۶ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ شَهِدْتُ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَ اَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ، فَرَّقَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ زَوْجُهَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا اِنْ اَمْسَكْتُهَا قَالَ فَحَفِظْتُ ذَاكَ مِنَ الزُّهْرِيِّ اِنْ جَاءَتْ بِهٖ كَذَا وَ كَذَا فَهُوَ وَ اِنْ جَاءَتْ بِهٖ كَذَا وَ كَذَا كَاَنَّهٗ وَحَرَةٌ فَهُوَ، وَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ جَاءَتْ بِهٖ لِلَّذِيْ يُكْرَهُ.

۵۵۶ : علـي، سفيـان، زهـري، سهـل بن سعد نه روايـت كـوي، دوه لِعـان كونكي راغلل زه هغه وخت دَ پـنـځلسو كـالـو ووم. حـضورؐ د هغې دواړو مينځ كښې جـدائي راوسته. دَ هغې خاوند اووې كه زه دا ځان سره ساتـم، نـو مـا بـه پـه دې دروغ وئيلي وي. دَ سفيان بيان دی، ما، د، زهري نه دا هم ياد كړې دي، كه ښځې داسې داسې بچې راوړلو، نو هغه سړې ريښتنې دې، او كه داسې داسې يعـنـي د چرمخكې (چپكلي) په شان پيدا شـولو، نو هغه دروغجن دې. او ما د، زهري نه واوريدل، دَ هغې داسې بچې پيدا شو، چه بدګنړلې شو.

۵۵۷ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُوا الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُتَلَاعِنَيْنَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ شَدَّادٍ هِيَ الَّتِيْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا اِمْرَاَةً عَنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ؟ قَالَ لَا

۵۵۷ : علـي بـن عبد اللّٰـه، سفيـان، ابو الزناد، قـاسـم بـن محـمـد نـه روايـت كـوي. ابـن عبـاسؓ پـه دوو (۲) لعـان كـونـكـو ذكر اوكه، نو عبد اللّٰه بن شداد اووې، هـغـه، هـغـه ښځه وه، چه دَ هغې متعلق رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد فرمائيلې وو، كه ما يوه ښځه بغيـر ګـواه سنګسارولې (نو دا به مِ سنګسار كړې وه). ابـن عبـاسؓ اووې، نـه. هـغې ښـځې بـه پـه ښـكـاره

تِلْكَ امْرَأَةٌ أَعْلَنَتْ.

۵۵۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنِ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا ذُكِرَ التَّلَاعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ ابْنُ عَدِيٍّ فِيْ ذٰلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ وَ اَتَاهُ رَجُلٌ مِّنْ قَوْمِهٖ يَشْكُوْا اَنَّهٗ وَجَدَ مَعَ اَهْلِهٖ فَقَالَ عَاصِمٌ مَا ابْتُلِيْتُ بِهٰذَا اِلَّا لِقَوْلِيْ فَذَهَبَ بِهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهٗ بِالَّذِيْ وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَاَتَهٗ وَ كَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًّا قَلِيْلَ اللَّحْمِ سَبِطَ الشَّعْرِ وَ كَانَ الَّذِيْ ادَّعٰى عَلَيْهِ اَنَّهٗ وَجَدَهٗ عِنْدَ اَهْلِهٖ اٰدَمَ خَدْلًا كَثِيْرَ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ، فَوَضَعَتْ شَبِيْهًا بِالرَّجُلِ الَّذِيْ ذَكَرَ زَوْجُهَا اَنَّهٗ وَجَدَهٗ عِنْدَهَا، فَلَاعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ هِيَ الَّتِيْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجَمْتُ اَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ رَجَمْتُ هٰذِهٖ؟ فَقَالَ لَا تِلْكَ امْرَاَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ فِي

بدکاري کوله.

۵۵۸: عبد اللّٰه بن یوسف، لیث، یحیٰي بن سعید، عبد الرحمٰن بن قاسم، قاسم بن محمد، حضرت ابن عباسؓ روایت کوي. دَ هغه بیان دے. دَ نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم مخکښې دَ لعان کونکو ذکر اوشو، نو قاسم بن عدي دَ هغے متعلق څه خبره اوکړه. بیا واپس لاړلو. او هغه سره دَ قوم یو سړے راغے. او شکایت ئے اوکه. چه هغه خپلے ښځے سره یو سړے لیدلے دے. عاصم اووے، زه دے کښې صرف دَ خپلے یوے خبرے په وجه آخته کړے شوم، نو هغهٔ دغه سړے حضورؐ ته بوتلو. او دَ هغے سړي متعلق ئے بیان اوکه. چه هغه ئے خپلے ښځے سره لیدلے وو. هغه سړے خپله خو، زیړ رنګ واله کم غوښے او نیغو ویښتو واله وو او هغه سړے چه دَ هغه متعلق ئے دعويٰ کړے وه چه هغه ئے خپلے ښځے سره لیدلے دے، غنم، رنګے، ډکو پنډو واله او ډک غوښے وو، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، ائے اللّٰه، دا ظاهر کړے (یعني حقیقت ظاهر کړے) نو هغے ښځے دَ هغهٔ هم شکل بچے راوړلو، چه دَ هغه متعلق دَ هغے خاوند بیان کړے وو، چه هغه ئے خپلے ښځے سره لیدلے دے، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دَ هغے دواړو مینځ کښې لعان اوکه یو سړے په مجلس کښې ناست وو. ابن عباسؓ ته ئے اووے، آیا دا هغه ښځه وه، چه دَ هغے متعلق نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیلے وو که ما څوک بغیر دَ ګواه نه سنګسار کولے، نو هغه به مے سنګسار کړے وه. نو هغه اووے نه، بلکه دا هغه ښځه وه چه اسلام کښې ئے

الْإِسْلَامِ السُّوْٓءَ.

اعلانيه بدكاري كوله.

باب ۲۸۰ : رَمْيِ الْمُحْصَنَاتِ، وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوْا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ. فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً وَّ لَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا وَّ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ط اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَ اَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ط اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ.

باب ۲۸۰ : واده شوي ښځه زنا سره د مهتم (تهمتي) كولو بيان. او كوم خلق چه واده شوي ښځې باندې تهمت لږوي. بيا هغوئ څلور ګواهان نه راولي نو هغوئ اتيا كوړې اووهئ او د هغوي ګواهي هيڅ كله مه قبلوئې. او داسې خلق فاسق دي. خو چاچه دې نه پس توبه كړه. او اصلاح ئې اوكړه، نو اللّٰه تعالىٰ بښونكې مهربانه دې. بيشكه كوم خلق چه پاكدامن غافل، مؤمنو ښځو باندې د، زنا تهمت لږوي. دنيا او اخرت كښې به په هغوئ لعنت وي او هغوئ د پاره لوئې عذاب دې.

۵۵۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْتَنِبُوْا السَّبْعَ الْمُوْبِقَاتِ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ مَاهُنَّ؟ قَالَ الشِّرْكُ بِاللّٰهِ، وَالسِّحْرُ وَ قَتْلُ النَّفْسِ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ، وَ اَكْلُ الرِّبَا، وَ اَكْلُ مَالِ الْيَتِيْمِ وَالتَّوَلِّيْ يَوْمَ الزَّحْفِ، وَ قَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ.

۵۵۹ : عبد العزيز بن عبد اللّٰه، سليمان، ثور بن زيد، ابو الغيث، حضرت ابو هريرةؓ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل اوه (۷) مهلک څيزونو نه بچ شئ. خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، هغه څه څيزونه دي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل (۱) اللّٰه پاک سره شرک كول (۲) او جادو (۳) او كوم نفس چه اللّٰه تعالىٰ حرام كړې، هغه په ناحقه قتلول (۴) او سود خوړل. (۵) او د يتيم مال خوړل (۶) او د جنګ يعني غزا په ورځ تښتيدل (۷) او غافلو، مومنو، پاكدامنو ښځو باندې د، زنا تهمت لږول.

باب ۲۸۱ : قَذْفِ الْعَبِيْدِ.

باب ۲۸۱ : د غلامانو د تهمت (تور) لږولو بيان.

۵۶۰ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعْمٍ عَنْ اَبِيْ

۵۶۰ : مسدد، يحيٰي بن سعيد، فضيل بن غزوان، ابن ابي نعيم، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دې. ما د، ابو القاسم صلّي اللّٰه

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَنْ قَذَفَ مَمْلُوْكَهُ وَهُوَ بَرِئٌ مِمَّا قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَّا اَنْ يَّكُوْنَ كَمَا قَالَ.

عليه وسلّم نه اوريدلے دي. چا چه خپل غلام باندے تهمت اوتړلو، او هغه دَ هغے تهمت نه بري وو، نو د قيامت په ورځ به هغه ته كوړے لږولے شي. خو دا چه هغه غلام داسے وي، څنگه چه دَ هغه مالک وئيلے وي.

باب ۲۸۲ : هَلْ يَأْمُرُ الْاِمَامُ رَجُلًا فَيَضْرِبُ الْحَدَّ غَائِبًا عَنْهُ، وَ قَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ.

باب ۲۸۲ : آيا امام چا سړي ته حكم وركولے شي، چه دَ هغه غير موجودگئ كښې به چا حد اولږوي او حضرت عمرؓ داسے كړے دي.

۱۵۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَا جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَنْشُدُكَ اللّٰهَ اِلَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصْمُهُ وَ كَانَ اَفْقَهَ مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَأْذَنْ لِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْ فَقَالَ اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا فِيْ اَهْلِ هٰذَا فَزَنٰى بِامْرَاَتِهِ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَّ خَادِمٍ وَّ اِنِّيْ سَاَلْتُ رِجَالًا مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلَى ابْنِيْ جَلْدَ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبَ عَامٍ، وَ اَنَّ عَلَى امْرَاَةِ هٰذَا الرَّجْمَ فَقَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ

۱۵۶۱: محمد بن يوسف، ابن عيينه، زهري، عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه، بن عتبه حضرت ابو هريره او زيد بن خالد جهني نه روايت كوي د دے دواړو بيان دے يو سړے دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو. اووئيلے، زه تاسوٌ ته د، اللّٰه قسم دركوم، چه خمونږ مينځ كښې د كتاب اللّٰه مطابق فيصله اوكړئے. دَ هغه مخالف فريق چه دَ هغه نه زيات پوهے واله وو، اودريد اووئيلے، دے ټيک وائي، تاسوٌ خمونږ مينځ كښې د كتاب اللّٰه مطابق فيصله اوكړئے، او اے د اللّٰه رسوله ماته دَ عرض كولو اجازت اوكړئے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، وايه (څه بيان دے) هغه اووے. خما خوئ د ده كور كښې مزدوري كوله، د ده ښځے سره خما خوئ زنا اوكړه. ما سل (۱۰۰) چيلئے او يو خادم فديه كښې وركړل. بيا ما د، اهلِ علمو نه تپوس اوكه، هغوي اووے خما خوئ د پاره سل (۱۰۰) دُرّے او يو كال د پاره جلاوطني ده. او د ده ښځه به سنگساروله شي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل په هغه ذات مِ دے قسم وي، دَ چا قبضه كښې چه خما ساه ده. زه

الْمِائَةُ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ وَ عَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَ تَغْرِيبُ عَامٍ وَ يَا أُنَيْسُ اُغْدُ عَلٰى اِمْرَاَةِ هٰذَا فَسَلْهَا فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا، فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

دَ كتاب اللّٰه مطابق ستاسو فيصله كوم. ستا چيلئ او خادم به تاته واپس كيږي. او ستا ځوئ د پاره سل (۱۰۰) دُرّې او يو كال جلاوطني ده. اې 'انيسَ' صبا ته د ده ښځې له ورشه، كه هغه اقرار اوكړي، نو هغه رجم كړه. هغې ښځې اقرار اوكه، نو هغه سنگسار كړې شوه.

كِتَابُ الدِّيَاتِ

دَ خون بها بيان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع كوم په نامه دَ خدائې چه بخښونكې او مهربان دې

باب ۲۸۳: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ.

باب ۲۸۳: دَ اللّٰه تعالٰي قول چا چه څوك مومن قصداً قتل كه، نو دَ هغه بدله جهنم ده.

۵۶۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ رَجُلٌ، يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الذَّنْبِ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ؟ قَالَ اَنْ تَدْعُوَ لِلّٰهِ نِدًّا وَّ هُوَ خَلَقَكَ قَالَ ثُمَّ اَيٌّ قَالَ ثُمَّ اَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ اَنْ يَّطْعَمَ مَعَكَ قَالَ ثُمَّ اَيٌّ؟ قَالَ ثُمَّ اَنْ تُزَانِيَ بِحَلِيْلَةِ جَارِكَ، فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ تَصْدِيْقَهَا وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُوْنَ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ الْاٰيَةَ.

۵۶۲: قتيبه بن سعيد، جَرير، اعمش ابو وائل، عمر بن شرحبيل نه روايت كوي دَ عبد اللّٰه بيان دې. يو سړي عرض اوكه يا رسول اللّٰه، كومه گناه دَ اللّٰه په نزد ډيره لويه ده. حضورؐ ورته اوفرمائيل، چه ته اللّٰه سره شرك اوكړې حالانكه هغه ته پيدا كړې ئې. هغه تپوس اوكه. بيا كومه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، چه ته خپل اولاد قتل كړې، د دې ويرې نه چه تاسره به اوخوري. هغه تپوس اوكه، بيا كومه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، بيا ستا دَ خپل گوانډي ښځې سره زنا كول، نو اللّٰه تعالٰي د دې په تصديق كښې دا، آيت نازل كړلو: چه كوم خلق اللّٰه تعالٰي سره بل معبود نه بلي، او هغه نفس نه قتلوي، چه هغه اللّٰه حرام كړې دې، خو حق سره (يعني په حقه) او زنا نه كوي، آخر آيت پورې.

۵۶۳: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا

۵۶۳: علي، اسحاق، بن سعيد بن عمرو

إِسْحٰقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَّزَالَ الْمُؤْمِنُ فُسْحَةٍ مِّنْ دِيْنِهٖ مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا.

بن سعيد بن عاص، سعيد بن عمرو بن عاص، حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، چه مؤمن هميشه کشادګئ سره اوسي، خو پورے چه هغه په ناحقه خون اونه کړي.

۵۶۴: حَدَّثَنِيْ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوْبَ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ سَمِعْتُ أَبِيْ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ إِنَّ مِنْ وَّرَطَاتِ الْأُمُوْرِ الَّتِيْ لَا مَخْرَجَ لِمَنْ أَوْقَعَ نَفْسَهٗ فِيْهَا سَفْكُ الدَّمِ الْحَرَامِ بِغَيْرِ حِلِّهٖ.

۵۶۴: احمد بن يعقوب، اسحاق دَ خپل پلار نه، هغه دَ حضرت عبد اللّٰه بن عمرؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، چه څوک په ناحقه قتلول دَ هغے مهلکو اُمورو نه دے، چه هغے کښې د غُرځيدلي راوتل ډير ګران وي.

۵۶۵: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُوْسٰى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يُقْضٰى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ.

۵۶۵: عبيد اللّٰه بن موسٰي، اعمش، ابو وائل، حضرت عبد اللّٰه نه روايت کوي دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، د ټولو نه مخکښې به دَ هغے خلقو مقدمے فيصله کولے شي، چه دَ قتل متعلق وي.

۵۶۶: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ أَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَدِيٍّ حَدَّثَهٗ أَنَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرٍو الْكِنْدِيَّ حَلِيْفَ بَنِيْ زُهْرَةَ حَدَّثَهٗ وَ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَّعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهٗ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنْ لَقِيْتُ كَافِرًا فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ يَدِيْ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَاذَ بِشَجَرَةٍ وَ قَالَ

۵۶۶: عبدان، عبد اللّٰه، يونس، زهري، عطاء بن يزيد، عبيد اللّٰه بن عدي، مقداد بن عمرو کندي (د بني زهره حليف) نه، چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره جنګ بدر کښې شريک وو، روايت کوي. دَ هغه بيان دے ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، که زه يو کافر سره يو ځائے شم او هغه ماسره جنګ اوکړي او توره سره ځما لاس پريکړي. بيا د اونے خوا کښې پناه واخلي، اووائي، چه زه دَ اللّٰه اطاعت ګزاريم (يعني اسلام م راورلو) نو ايا دَ

اَسْلَمْتُ لِلّٰهِ اَقْتُلُهُ بَعْدَ اَنْ قَالَهَا؟ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلْهُ، قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاِنَّهُ طَرَحَ اِحْدٰى يَدَيَّ ثُمَّ قَالَ ذٰلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا اَقْتُلُهُ؟ قَالَ لَا تَقْتُلْهُ فَاِنْ قَتَلْتَهُ فَاِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ اَنْ تَقْتُلَهُ وَ اَنْتَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ اَنْ يَّقُوْلَ كَلِمَتَهُ الَّتِيْ قَالَ وَ قَالَ حَبِيْبُ بْنُ اَبِيْ عَمْرَةَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمِقْدَادِ اِذَا كَانَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ يُخْفِيْ اِيْمَانَهُ مَعَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَاَظْهَرَ اِيْمَانَهُ فَقَتَلْتَهُ فَكَذَالِكَ كُنْتَ اَنْتَ تُخْفِيْ اِيْمَانَكَ بِمَكَّةَ مِنْ قَبْلُ.

هغه داسے وئیلو نه پس هغه قتل کړم. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل' هغه مه قتلوه هغه عرض اوکه' یا رسول الله صلّي الله علیه وسلّم هغه ځما یو لاس پرے کړلو. بیا دا کلمه هغه ځما د لاس پرے کولو نه پس وئیلے ده' آیا بیا هم زه هغه قتل نه کړم. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل. او. هغه مه قتلوه. که تا هغه قتل که' نو هغه به ستا په ځائے ﺩَ قتلولو نه مخکښ حالت کښ شي' او ته به ﺩَ هغه ﺩَ کلمه وئیلو نه مخکښ واله حالت کښ شے. حبیب بن عمره ﺩَ سعید نه' هغه د' ابن عباسؓ نه روایت کړے دے. حضور صلّي الله علیه وسلّ مقداد ته اوفرمائیل' هر کله چه یو مومن سړي خپل ایمان ﺩَ کافرو نه پټ ساتلے وي. او هغه خپل ایمان ظاهر کړلو بیا تا هغه قتل که' نو دغه شان تاهم مکه کښ مخکښ خپل ایمان پټ ساتلو.

باب ۲۸۴ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مَنْ اَحْيَاهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا اِلَّا بِالْحَقِّ حَيِيَ النَّاسُ مِنْهُ جَمِيْعًا.

باب ۲۸۴ : ﺩَ الله تعالٰي قول وَ مَن احیاها تفسیر. ابن عباس اووے' ﺩَ چا چه سوا' ﺩَ حق نه قتلول حرام دي' هغه ئے بچ کړلو' نو هغے سره ګویا ټول خلق ژوندي پاتے شو.

۵۶۷ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ اِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ اٰدَمَ الْاَوَّلِ كِفْلٌ مِّنْهَا.

۵۶۷ : قبیصه' سفیان' اعمش' عبد الله بن مره' مسروق' حضرت عبد الله نه روایت کوي ﺩَ هغه بیان دے. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. چه کوم نفس قتلیږي' ﺩَ هغے د ګناه یوه حصه د' آدم علیه السّلام په وړمبني خوئ یعني په قابیل وي.

ف : عام طور سره سرے دے کښ فرق نه شي کولے' یا داسے به اووایو' چه قابیل او هابیل د' آدم علیه السلام دواړو ځامنو کښ قاتل کوم یو وو' چه ﺩَ کوم نوم سر کښ ق راځي' هغه قاتل دے. یعني قابیل قاتل

دے. يعني دے فرق معلومولو د پاره نوم كښ ذَ ق حرف ياد ساتل پكار دي دلته ق سره په آسانئ ذَ قاتل پيژندګلو كيدے شي.

۵۶۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَاقِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَنِي عَنْ اَبِيْهِ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

۵۶۸: ابو الوليد، شعبه، واقد بن عبد اللّٰه ذَ خپل پلار نه، هغه ذَ حضرت عبد اللّٰه بن عمر رض روايت كوي. ذَ هغه بيان دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو خما نه پس كافر كيږئ مه، چه ذَ يو بل څټونه اووهئے.

۵۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا زُرْعَةَ بْنِ عُمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَجَّةِ الْوِدَاعِ. اِسْتَنْصِتِ النَّاسَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. رَوَاهُ اَبُوْ بَكْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۶۹: محمد بن بشار، غندر، شعبه، علي بن مدرک، ابو زرعه بن عمرو بن جرير حضرت جرير رض نه روايت كوي. ذَ هغه بيان دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ حجة الوداع په موقع ارشاد اوفرمائيلو، خلق خاموش كړه بيائے اوفرمائيل، تاسو ما نه پس كافر كيږئے مه، چه د يو بل كردن اووهے ابوبكر او ابن عباس رضي اللّٰه دا، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كړے دے.

۵۷۰: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَبَائِرُ الْإِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ اَوْ قَالَ الْيَمِيْنُ الْغَمُوْسُ شَكَّ شُعْبَةُ. وَ قَالَ مُعَاذٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْكَبَائِرُ

۵۷۰: محمد بن بشار، محمد بن جعفر شعبه، فراس، شعبي، عبد اللّٰه بن عمر نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، چه كبائر (لوئے) ګناه دا دي، اللّٰه سره څوک شريک جوړول، او ذَ مور پلار نافرماني، يا وے فرمائيل، چه يمين غموس دے كښ شعبه ته شک شوے دے. او معاذ اووے موږ ته شعبه بيان اوكه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كبائر

اَلْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوْسُ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ اَوْ قَالَ وَ قَتْلُ النَّفْسِ.

ف: يمين غموس: په دروغه قسم

گناه دا دي، الله سره څوک شريک جوړول. او يمين غموس او دَ مور پلار نافرماني، يا؛ وې فرمائيل او نفس قتلول.

۱۵۷۱: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ ابْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ اَبِیْ بَكْرٍ سَمِعَ اَنَسًا رَّضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَبَآئِرُ وَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ اَبِیْ بَكْرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَكْبَرُ الْكَبَآئِرِ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ قَتْلُ النَّفْسِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ وَ قَوْلُ الزُّوْرِ اَوْ قَالَ وَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ.

۱۵۷۱: اسحاق بن منصور، عبد الصمد، شعبه، عبيد الله بن ابي بكر، حضرت انس نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم ارشاد اوفرمائيلو چه لوئې گناهونه دا دي (دويم سند) عمرو، شعبه، ابي بكر، حضرت انس بن مالك نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلم ارشاد اوفرمائيلو، چه کبيره گناهونو کښې دَ ټولو نه لوئې گناهونه دا دي. الله تعالىٰ سره څوک شريکول، او نفس قتلول او مور پلار نافرماني او دروغ وئيل، يا، وې فرمائيل په دروغه گواهي کول.

۲۵۷۲: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ ظُبْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ قَالَ بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْحُرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ قَالَ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ قَالَ وَ لَحِقْتُ اَنَا وَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ رَجُلًا مِّنْهُمْ قَالَ فَلَمَّا غَشِيْنَاهُ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ قَالَ فَكَفَّ عَنْهُ الْاَنْصَارِیُّ فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِیْ حَتّٰى قَتَلْتُهُ، قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا

۲۵۷۲: عمرو بن زراره، هشيم، حصين، ابو ظبيان، اسامه بن زيد بن حارثهؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دې. مونږ خلق رسول الله صلي الله عليه وسلم دَ جهينه يو قبيلې طرف ته جنګ د پاره اوليږلو. مونږ خلقو سحر کېدو سره په هغوئ حمله اوکړه او هغوئ ته مو شکست ورکړلو. دَ هغه بيان دې، زه او يو انصاري دَ هغې قبيلې يو سړي سره مقابل شو. کوم وخت چه مونږ په هغه حمله اوکړه نو هغه اووې. لا اله الا الله. دَ اسامهؓ بيان دې. انصاري خو، د هغه نه منع شو. ليکن ما هغه خپلې نيزې سره اووهلو، تر دې چه ما هغه قتل کړلو. کوم وخت چه مونږ واپس شو، او نبي صلي الله عليه

بَـلَـغَ ذٰلِكَ النَّبِـيَّ صَـلَّى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ لِيْ يَا أُسَامَةُ اَقْتَلْتَهُ بَـعْـدَ مَا قَالَ لَآ اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ؟ قَالَ قُلْتُ يَـا رَسُـوْلَ الـلّٰـهِ اِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا قَالَ اَقْتَـلْتَـهُ بَـعْـدَ اَنْ قَالَ لَآ اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ؟ قَـالَ فَـمَـا زَالَ يُـكَـرِّرُهَـا عَـلَيَّ حَتّٰى تَـمَـنَّـيْـتُ اَنِّـيْ لَمْ اَكُنْ اَسْلَمْتُ قَبْلَ ذٰلِكَ الْيَوْمِ.

وسلّم ته دا خبر اورسيد، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماته اوفرمائيل. اے اُسامه، آيا تا هغه دَ لا اله الا اللّٰه وئيلو نه پس قتل که. ما اووے، يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم، هغه صرف دَ خپل ځان بچ کولو د پاره داسے وئيلے وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تا هغه د، لا اله الا اللّٰه: وئيلو نه پس قتل که. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دغه شان بار بار فرمائيل، تر دے چه ما آرزو کوله، چه کاش دَ نن نه مخکښې مسلمان نه وے.

۵۷۳ : حَـدَّثَـنَـا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُـوْسُفَ حَـدَّثَـنَـا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ عَـنْ اَبِـيْ الْـخَيْـرِ عَنِ الصُّنَابِحِيِّ عَنْ عُـبَـادَةَ بْـنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَـالَ اِنِّـيْ مِـنَ الـنُّـقَبَـآءِ الَّذِيْنَ بَايَعُوا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَـايَـعْنَاهُ عَلٰى اَنْ لَّا نُشْرِكَ بِاللّٰهِ شَيْـئًـا وَّ لَا نَسْـرِقَ وَ لَا نَـزْنِـيَ وَ لَا نَـقْتُـلَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ وَ لَا نَنْتَهِبَ وَ لَا نَـعْـصِيَ بِـالْجَنَّةِ اِنْ فَعَلْنَا ذٰلِكَ فَاِنْ غَشِيْنَا مِنْ ذٰلِكَ شَيْـئًـا كَانَ قَضَآءُ ذٰلِكَ اِلَى اللّٰهِ.

۵۷۳ : عبد اللّٰه بن يوسف، ليث، يزيد، ابو الخير، ضابحي، حضرت عبادة بن صامتؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، زه دَ هغے نقباء نه ووم، چه هغوئ د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه بيعت کړے وو. مونږ خلقو په دے خبره بيعت اوکه، چه هيڅوک به اللّٰه سره شريک نه جوړوو، او نه به غلا کوو، او نه به زنا کوو، او نه به يو نفس قتلوو، چه هغه اللّٰه تعالي حرام کړے دے او نه به لوټ مار کوو او نه به نافرماني کوو. که مونږ داسے اوکړل نو مونږ د پاره جنت دے. او که دے کښې د، يو مرتکب شو، نو د دے فيصله د، اللّٰه تعالي په لاس کښې ده.

ف: نقباء: دَ نقيب جمع ده. دَ اولياء اللّٰه يو جماعت چه دَ هغوئ درجه د، ابدالو دَ پاسه وي. نګهبان. محافظان.

۵۷۴ : حَـدَّثَـنَـا مُـوْسَى بْـنُ اِسْـمَـاعِيْـلَ حَـدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَّافِعٍ عَـنْ عَبْـدِ الـلّٰـهِ رَضِـيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ الـنَّبِيِّ صَـلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۵۷۴ : موسي بن اسماعيل جويريه نافع، حضرت عبد اللّٰه نه روايت کوي دَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چاچه په مونږ وسله اوچته کړه، هغه خمونږ نه،

مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ اَبُوْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نـه دے. دا حضرت ابو موسیٰ د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روایت کړے دے.

۵۷۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ وَ يُوْنُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْاَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ ذَهَبْتُ لِاَنْصُرَ هٰذَا الرَّجُلَ، فَلَقِيَنِيْ اَبُوْ بَكْرَةَ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُ؟ قَالَتُ اَنْصُرُ هٰذَا الرَّجُلَ، فَقَالَ ارْجِعْ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُوْلُ فِي النَّارِ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُوْلِ؟ قَالَ اِنَّهٗ كَانَ حَرِيْصًا عَلٰى قَتْلِ صَاحِبِهٖ.

۵۷۵: عبد الرحمٰن بن مبارك، حماد بن زيد، ايوب او يونس، حسن، احنف بن قيس نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. زه د هغے سړي مدد له ورغلم، نو ما سره ابوبكرؓ يو ځائے شو او تپوس ئے اوكه، د كوم ځائے اراده ده ماورته اووے، د دغے سړي د مدد كولو ته. هغه اووے، واپس شه. ځكه چه ما دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي، چه قاتل او مقتول به دواړه دوزخ كښ وي. ما اووے يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم، قاتل خو خير (ده له دوزخ كښ كيدل پكار دي) ليكن مقتول ولے؟ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل ځكه چه هغه هم دَ خپل ملګري په قتل حريص وو.

باب ۲۸۵: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ؕ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ وَ اَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ؕ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ رَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ.

باب ۲۸۵: د، اللّٰه تعالٰي قول، اے ايمان والو، د مقتولانو متعلق په تاسو قصاص فرض شوے دے. دَ ازاد په بدله كښ ازاد. دَ غلام په بدله كښ غلام، دَ ښځے بدله كښ ښځه. چا د پاره چه دَ هغه د، ورور دَ طرف نه څهٔ معاف كړے شي، نو د، دستور موافق اتباع كول دي. او په ښه شان دَ هغه طرف ته رسَول دي. دا ستاسو د، رب دَ طرف نه تخفيف او رحمت دے. كوم سړے چه دے نه پس دَ حد نه واوړي، نو دَ هغه د پاره دردناك عذاب دے.

باب ۲۸۶: سُؤَالِ الْقَاتِلِ

باب ۲۸۶: دَ قاتل نه تپوس كول، تر دے چه

حَتّٰى يُقِرَّ وَالْإِقْرَارِ فِي الْحُدُوْدِ.

هغه اقرار اوکړي او حدودو کښ د اقرار کولو بيان.

۵۷۶: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ يَهُوْدِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيْلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكِ هٰذَا؟ اَفُلَانٌ اَوْ فُلَانٌ حَتّٰى سُمِّيَ الْيَهُوْدِيُّ فَاُتِيَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتّٰى اَقَرَّ بِهِ فَرُضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ.

۵۷۶: حجاج بن منهال، همام، قتاده، انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے. يو يهودي د يو جينئ سر د دوو کانړو مينځ چيخنړے که، د جينئ نه تپوس اوشو، چه تاسره دا سلوک چا اوکه. آيا فلاني يا فلاني کړے دے، تر دے چه د يو يهودي نوم واخستے شو، نو هغه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته راوستے شو. تپوس باندے هغه اقرار اوکړو، نو د هغه سر کانړي سره چيخنړے کړے شو.

باب ۲۸۷: اِذَا قَتَلَ بِحَجَرٍ اَوْ بَعْضًا.

باب ۲۸۷: هر کله چه يو سړے، شوک کانړي يا ډنډے سره قتل کړي.

۵۷۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ هَشَامِ ابْنِ زَيْدِ ابْنِ اَنَسٍ عَنْ جَدِّهٖ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَجَتْ جَارِيَةٌ عَلَيْهَا اَوْ ضَاحٌ بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ فَرَمَاهَا يَهُوْدِيٌّ بِحَجَرٍ قَالَ فَجِيْءَ بِهَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بِهَا رَمَقٌ فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُلَانٌ قَتَلَكِ؟ فَرَفَعَتْ رَأْسَهَا فَاَعَادَ عَلَيْهَا قَالَ فُلَانٌ قَتَلَكِ. فَرَفَعَتْ رَأْسَهَا فَقَالَ لَهَا فِي الثَّالِثَةِ فُلَانٌ قَتَلَكِ فَخَفَضَتْ رَأْسَهَا فَدَعَا بِهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَتَلَهُ بَيْنَ

۵۷۷: محمد، عبد اللّٰه بن ادريس، شعبه هشام بن زيد بن انس، د خپل نيکه (دادا) انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. يوے جينئ کالي اچولے وو مدينه کښ بهرته راووتله. يو يهودي هغه په کانړي اوويشتله. هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ راوستے شوه. اوس لا ساه په کښ باقي وه. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغے (ماشومے) جينئ نه تپوس اوکه، آيا ته فلاني قتل کړے ئے. هغے خپل سر (انکار کښ) او خوزولو بيا دوباره ترے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم تپوس اوکه، آيا فلاني ته قتل کړے ئے. نو هغے خپل سره اشاره اوکړه، چه نه. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته په دريم ځل اوفرمائيل، چه ته فلاني وژلے ئے، هغے خپل سرخکته کړلو، نو هغه يهودي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم راوغوښتلو، او د، دوو کانړو مينځ کښ

الْحَجَرَيْنِ.

ئے ایښودو سره قتل کړلو.

باب ٢٨٨: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ.

باب ٢٨٨: د الله تعالیٰ قول. دَ نفس په بدله کښې نفس، او د سترګې په بدله کښې سترګه ده او دَ پوزې په بدله کښې پوزه، او دَ غوږ په بدله کښې غوږ او د غاښ په بدله کښې غاښ، او د زخمونو هم بدلې دي. چا چه صدقه اوکړه، نو هغه کفاره ده. او چا چه دَ هغې مطابق فیصله اونه کړه چه الله تعالیٰ نازل کړې دې نو داسې خلق ظالمان دي.

٥٧٨: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِیْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَّسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَّا بِاِحْدٰی ثَلَاثٍ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالثَّيِّبُ الزَّانِیْ، وَالْمَارِقُ مِنَ الدِّيْنِ التَّارِكُ الْجَمَاعَةَ.

٥٧٨: عمر بن حفص، حفص، اعمش عبد الله بن مره، مسروق، حضرت عبد الله رضي الله نه روایت کوي، دَ هغه بیان دې رسول صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، کوم مسلمان چه د دې خبرې ګواهي ورکوي، چه الله نه سوا بل معبود نشته، او دا چه زه د الله رسول یم، دَ هغه خون حلال نه دې، خو دې درې صورتونو کښې یو صورت کښې جائز دي (١) د نفس په بدله کښې نفس (٢) واده شوې زناکار (٣) د دین نه وتونکې جماعت پرېښودونکې (مرتد).

باب ٢٨٩: مَنْ اَقَادَ بِالْحَجَرِ.

باب ٢٨٩: کاڼړي سره، د وژلو، دَ قصاص بیان.

٥٧٩: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ يَهُوْدِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلٰى اَوْضَاحٍ لَهَا فَقَتَلَهَا بِحَجَرٍ فَجِیْءَ بِهَا اِلَى النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بِهَا رَمَقٌ فَقَالَ اَقَتَلَكِ فُلَانٌ وَّ اَشَارَتْ بِرَاْسِهَا اَنْ لَّا ثُمَّ قَالَ الثَّانِيَةَ فَاَشَارَتْ

٥٧٩: محمد بن بشار، محمد بن جعفر شعبه، هشام بن زید، حضرت انسؓ نه روایت کوي یو یهودي یوه (ماشومه) جینۍ دَ کالو په وجه چه هغې اچولې وو، په کاڼړي قتل کړله. هغه جینۍ حضور صلّي الله علیه وسلّم ته راوستې شوه. دغه وخت هغې کښې څه ساه باقي وه. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، آیا ته فلاني قتل کړې ئې. هغې خپل سر، سره اشاره اوکړه، چه نه. بیا په دویم ځل ترې حضور صلّي الله علیه وسلّم تپوس اوکه،

بِـرَأْسِهَـا اَنْ لَّا' ثُـمَّ سَـأَلَهَـا الثَّـالِثَةَ فَـاَشَـارَتْ بِـرَأْسِهَـا اَنْ نَـعَمْ' فَقَتَلَـهُ النَّبِيُّ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ بِحَجَرَيْنِ.

نو هغې خپل سر' سره اشاره اوکړه چه نه' بيا په دريم ځل ترې حضور صلّي الله عليه وسلّم تپوس اوکه' نو هغې خپل سر' سره اشاره اوکړه' چه. او. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه (قاتل) دوو کانړو سره قتل کړلو.

بـاب ۲۹۰ : مَـنْ قُتِـلَ لَـهُ قَتِيْـلٌ فَهُـوَ بِـخَيْـرِ النَّظَرَيْنِ.

باب ۲۹۰ : دَ چا چه څوک قتل کړے شو' نو هغه ته دوه امرو (يعني قصاص او ديت) کښې د' يو اختيار دے.

۵۸۰ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ خُزَاعَةَ قَتَلُوْا رَجُلًا وَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا حَرْبٌ عَنْ يَحْيٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ قَتَلَتْ خُزَاعَةُ اَبُوْ رَجُلًا مِنْ بَنِيْ لَيْثٍ بِقَتِيْلٍ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيْلَ وَ سَلَّطَ عَلَيْهِمْ رَسُوْلَهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ اَلَا وَ اِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِاَحَدٍ قَبْلِيْ وَ لَا تَحِلُّ لِاَحَدٍ بَعْدِيْ اَلَا وَ اِنَّمَا اُحِلَّتْ لِيْ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ اَلَا وَ اِنَّهَا سَاعَتِيْ هٰذِهٖ حَرَامٌ لَا يُخْتَلٰى شَوْكُهَا وَ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يَلْتَقِطُ سَاقِطَتَهَا اِلَّا مُنْشِدٌ' وَ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيْلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ

۵۸۰ : ابو نعيم' شيبان' يحيىٰ' ابو سلمه حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي' د' خزاعه (قبيلې) خلقو يو سړے قتل کړلو (دويم سند) عبد اللّٰه بن رجاء' حرب' يحيىٰ' ابو سلمه. حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي. دَ مکې دَ فتح په کال خزاعه دَ بني ليث يو سړے دَ جاهليت دَ خون په بدله کښې قتل که. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو. او وې فرمائيل. اللّٰه تعالىٰ دَ مکې نه هاتيان منع کړل' او دَ هغه ځائې په باشندګانو ئې خپل رسول او مومنان مسلّط کړل. خبردار دلته قتل کول نه خمونږ نه مخکښې چا د پاره حلال وو' او نه مانه پس چا د پاره حلال دي. واورې' چه د' ورځې صرف يو حصه کښې ما د پاره حلال شو. واورئې' چه دا وخت دا' د مخکښې په شان حرام دے. د دے هيڅ آزغې دے نشي اوښکلې. او نه د دے اونه دے پريکولې شي. او نه د دے ځائې پريوتې څيز دے اوچتولې شې. خو هغه چه اعلان کونکي وي. او د چاچه څوک سړے قتل کړے شو. نو هغه ته دوه امرو کښې د' يو اختيار دے' يا دے هغه ته ديت (خون بها) ورکړے شي' يا قصاص دے واخلي. اهل يمن کښې يو سړے چه دَ هغه نوم ابو شاه وو' اودريد'

اَمَّا يُوْدٰى وَ اِمَّا يُقَادُ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ اَبُوْ شَاهٍ فَقَالَ اُكْتُبْ لِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُكْتُبُوْا لِاَبِيْ شَاهٍ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِلَّا الْاِذْخِرَ فَاِنَّمَا نَجْعَلُهُ فِيْ بُيُوْتِنَا وَ قُبُوْرِنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اِلَّا الْاِذْخِرَ وَ تَابَعَهُ عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ شَيْبَانَ فِي الْفِيْلِ قَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ اَبِيْ نُعَيْمٍ الْقَتْلَ. وَ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ اَمَّا اَنْ يُّقَادَ اَهْلُ الْقَتِيْلِ.

او عرض ئے اوکه. یا رسول الله دا څما د پاره اولیکئ. نو رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، ابو شاه د پاره دا اولیکئے. بیا قریشو کښې یو سړے اودرید او عرض ئے اوکه یا رسول اللّٰه، خو، د، اذخر دوابنو اجازت راکړئے ځکه چه دا مونږ خپلو کورونو او قبرونو کښې استعمالوو، نو حضور صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل (ښه ده) سوا، د، اذخر نه (یعني دار بیلے شئے) او عبید الله د، شیبان نه "الفیل" لفظ کښې د دے حدیث متابعت کړے دے. او بعضے د، ابو نعیم نه د "القتل" لفظ نقل کړے دے. او عبید اللّٰه "اما ان یقاد" نه پس "اهل القتیل" لفظ بیان که (یعني دَ مقتول وارث دے قصاص واخلي).

ف: قصاص: د خون عوض اخستل. د قتل بدله اخستل. عوض. بدله.

۵۸۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو وَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ، كَانَتْ فِيْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ قِصَاصٌ وَ لَمْ تَكُنْ فِيْهِمُ الدِّيَةُ فَقَالَ اللّٰهُ لِهٰذِهِ الْاُمَّةِ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى اِلٰى هٰذِهِ الْاٰيَةِ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَالْعَفْوُ اَنْ يَّقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمَدِ قَالَ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ اَنْ يَّطْلُبَ بِمَعْرُوْفٍ وَّ يُؤَدِّيَ بِاِحْسَانٍ.

۵۸۱: قتیبه بن سعید، سفیان، عمرو، مجاهد، حضرت ابن عباسؓ نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے، بني اسرائیلو کښې قصاص وو او دَ، دیت (خون بها) دستور نه وو. اللّٰه تعالیٰ د دے اُمت د پاره فرمائیلے دي. کتب علیکم القصاص في القتلي الخ. یعني تاسو باندے قتل کښې قصاص فرض شوے دے. دَ حضرت ابن عباسؓ بیان دے، "عفوه" دا ده، چه قتل عمد کښې هم خون بها قبوله کړے شي. او دا، ئے هم اوفرمائیل، "اتباع بالمعروف" نه مراد دا دے، چه د، دستور مطابق طلب کړي. او ډیرے ښے طریقے سره ئے ادا کړي.

ف: قتل عمد: په قصد یا ارادے سره قتل.

باب ۲۹۱: مَنْ طَلَبَ دَمَ

باب ۲۹۱: د هغے سړي بیان چه دَ چا ناحق

امْرِیءٍ بغير حَقٍّ.

۵۸۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِیْ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبْغَضُ النَّاسِ اِلَى اللّٰهِ ثَلَاثَةٌ مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ وَمُبْتَغٍ فِي الْاِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ" وَ مُطَّلِبُ دَمِ امْرِیءٍ بِغَيْرِ حَقٍّ لِيُهَرِيْقَ دَمَهُ.

باب ۲۹۲: اَلْعَفُوَ فِي الْخَطَاءِ بَعْدَ الْمَوْتِ.

۵۸۳: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ هُزِمَ الْمُشْرِكُوْنَ يَوْمَ اُحُدٍ وَّ حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ يَحْيَى ابْنُ اَبِیْ زَكَرِيَّاءَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ صَرَخَ اِبْلِيْسُ يَوْمَ اُحُدٍ فِي النَّاسِ يَا عِبَادَ اللّٰهِ اُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ اُوْلَاهُمْ عَلٰى اُخْرَاهُمْ حَتّٰى قَتَلُوا الْيَمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ اَبِیْ اَبِیْ فَقَتَلُوْهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ قَالَ وَ قَدْ كَانَ انْهَزَمَ مِنْهُمْ قَوْمٌ حَتّٰى لَحِقُوْا بِالطَّائِفِ.

باب ۲۹۳: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ

خون کول غواړي.

۵۸۲: ابو اليمان، شعيب، عبد الله بن ابي حسين، نافع بن جبير، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم ارشاد اوفرمائيلو. خلقو کښې د ټولو نه زيات مبغوض (يعني خراب. غضب وهلے) د الله تعالي په نزد درے سړي دي (۱) حرم کښې ظلم کونکے (۲) اسلام کښې د جاهليت طريقه تلاش کونکے (۳) او د چاپه ناحقه خون طلب کول، چه د هغه وينه توئے کړي.

باب ۲۹۲: خطأ قتل کښې د مرګ نه پس د معاف کولو بيان.

۵۸۳: فروه، علي بن مسهر، هشام، د خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشے نه روايت کوي جنګ احد کښې مشرکانو ته شکست اوشو (دويم سند) محمد بن حرب، ابو مروان يحيٰي بن ابي زکريا، هشام، عروه، بي بي عائشے نه روايت کوي د هغے بيان دے، د احد په ورځ ابليس خلقو ته آواز ورکه، ائے د خدائے بنديانو. خپل ورستو خلقو ته اوګورئے، نو د مخکښې خلق ورستو خلقو ته متوجه شو، تر دے چه خلقو يمان قتل کړلو. حذيفه اووے. خما پلار دے، خما پلار دے (يعني فام کوئے، غلطئ کښې ئے قتل نه کړے، ليکن هغوئ قتل کړلو. حذيفه اووے، الله دے تاسو معاف کړي. دوي کښې څه خلق داسے اوتښتيدل، چه طائف کښې ئے پناه واخسته.

باب ۲۹۳: د الله تعالي قول، يو مؤمن

مَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَأً وَّ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّ دِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰى اَهْلِهٖۤ اِلَّاۤ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَ اِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰى اَهْلِهٖ وَ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ وَ كَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا.

له جائز نه دي، چه بل مؤمن قتل کړي، خو غلطي سره. او چا چه يو مؤمن غلطئ سره قتل کړ نو د، يو مؤمن غلام آزادول دي، خو دا چه هغه خلق ئے معاف کړي. نو که هغه دَ هغے قوم نه وي، چه ستاسو دشمن وي، او هغه مسلمان وي، نو دَ يو مؤمن غلام آزادول دي. او چا ته چه دا ميسّر (حاصل) نه وي، نو دوه مياشتے پرله پسے (مسلسل) روژے نيول دي توبه ده دَ اللّٰه تعالٰي نه، او اللّٰه پوهيدونکے حکمت واله دے.

باب ۲۹۴ : اِذَا اَقَرَّ بِالْقَتْلِ مَرَّةً قُتِلَ بِهٖ.

باب ۲۹۴ : هر کله چه يو سړے يو وار دَ قتل اقرار اوکړي، نو هغه به قتلولے شي.

۵۸۴ : حَدَّثَنِىْ اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ يَهُوْدِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيْلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكِ هٰذَا؟ اَفُلَانٌ؟ اَفُلَانٌ؟ حَتّٰى سُمِّيَ الْيَهُوْدِيُّ فَاَوْمَاَتْ بِرَأْسِهَا فَجِيْءَ بِالْيَهُوْدِيِّ فَاعْتَرَفَ فَاَمَرَ بِهٖ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُضَّ رَأْسُهٗ بِالْحِجَارَةِ وَ قَدْ قَالَ هَمَّامٌ بِحَجَرَيْنِ.

۵۸۴ : اسحٰق، حبّان، همّام، قتاده، حضرت انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. يو يهودي دَ يوے جينئ سر د دوو کاڼړو مينځ کښې اوچقولو. هغے نه تپوس اوشو، چا تاسره دا سلوک کړے دے، فلاني فلاني سړي کړے دے. تر دے چه د يو يهودي نوم واخستے شو، نو هغے خپل سر، سره، اشاره اوکړه يهودي حاضر کړے شو، هغه اقرار اوکړلو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حکم اوکړلو د هغه سر کاڼړو سره اوچقولے شو. او همام بيان اوکه، چه د دوو کاڼړو سره اوچقولے شو.

بَاب ۲۹۵ : قَتْلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْاَةِ.

باب ۲۹۵ : دَ ښځے په عوض (بدله) د سړي دَ قتلولو بيان.

۵۸۵ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ

۵۸۵ : مسدد، يزيد بن زريع، سعيد قتاده، حضرت انس بن مالک نه روايت کوي،

قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ يَهُوْدِيًّا بِجَارِيَةٍ قَتَلَهَا عَلَى اَوْ ضَاحٍ لَهَا.

حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم' يو يهودي' د' يوې جينۍ په بدله كښې قتل كړے وو' چه هغه' هغه جينۍ د كالو (زيور) په وجه قتل كړې وه.

باب ٢٩٦: اَلْقِصَاصِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ فِي الْجِرَاحَاتِ' وَ قَالَ اَهْلُ الْعِلْمِ يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالْمَرْاَةِ' وَ يُذْكَرُ عَنْ عُمَرَ تُقَادُ الْمَرْاَةُ مِنَ الرَّجُلِ فِي كُلِّ عَمَدٍ يَبْلُغُ نَفْسَهُ فَمَا دُوْنَهَا مِنَ الْجِرَاحِ' وَ بِهِ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ وَ اِبْرَاهِيْمُ وَ اَبُو الزِّنَادِ عَنْ اَصْحَابِهٖ وَ جَرَحَتْ اُخْتُ الرُّبَيِّعِ اِنْسَانًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِصَاصُ.

باب ٢٩٦: د سړي او ښځې مينځ كښې' زخمونو كښې' دَ قصاص اخستو بيان' او اهلِ علم اووې سړے دے د ښځے په بدله كښې قتل كړے شي او حضرت عمرؓ نه منقول دي' چه دَ ښځې قصاص دے دَ سړي نه هر قتل عمد كښې' يا' د هغې نه كم زخمي كيدو په حالت كښې واخستے شي. عمر بن عبد العزيز او ابراهيم' او ابو الزناد دَ خپل اصحاب نه دغسے نقل كړے دي او داربيع خور يو سړے زخمي كه' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چه قصاص واخله.

٥٨٦: حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اَبِيْ عَائِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَرَضِهٖ فَقَالَ لَا تُلِدُّوْنِيْ؟ فَقُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيْضِ لِلدَّوَآءِ' فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ لَا يَبْقٰى اَحَدٌ مِّنْكُمْ اِلَّا لُدَّ غَيْرَ الْعَبَّاسِ فَاِنَّهٗ لَمْ يَشْهَدْكُمْ.

٥٨٦: عمر بن علي' يحيٰي' سفيان' موسٰي بن ابي عائشه' عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه' بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' دَ هغې بيان دے. مونږ دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خوله (منه) مباركه كښې د بيمارئ په حالت كښې دوائي واچوله. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ماته دارو' مه راكوئے خو مونږ خيال اوكه' چه مريض دارو نۀ خوښوي (حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم منع اوفرمائيله) كوم وخت چه هوش كښې راغے' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل تاسو كښې دے هيڅوک بغير دوائي څكولو نه بغير دَ عباسؓ نه باقي پاتے نه شي' څكه چه هغه تاسو سره شريک نه وو.

باب ٢٩٧: مَنْ اَخَذَ حَقَّهٗ اَوْ

باب ٢٩٧: دَ هغې سړي بيان چه خپل حق

اِقْتَصَّ دُوْنَ السُّلْطَانِ.

واخلي' يا' د بادشاه اطلاع نه بغير قصاص واخلي.

۵۸۷ : حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ الزِّنَادِ اَنَّ الْاَعْرَجَ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ اِنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ وَ بِاِسْنَادِهٖ لَوِ اطَّلَعَ فِیْ بَیْتِكَ اَحَدٌ وَّ لَمْ تَاْذَنْ لَهٗ خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَاْتَ عَيْنَهٗ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ.

۵۸۷ : ابو اليمان' شعيب' ابو الزناد' اعرج حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي' دَ هغه بيان دے ما د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل مونږ دَ ظهور د' اعتبار نه اخريو. ليكن جنت كښ د' داخليدو د' اعتبار نه به اول يو. او دے اسناد سره روايت دے. كه يو سړے ستا كور كښ تا اوكړي (جهانكے) او اجازت وانخلي. او ته كانړي سره هغه اُولے او د هغه ستركه اوچوي' نو په تا څه گناه نشته.

۵۸۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰی عَنْ حُمَيْدٍ اَنَّ رَجُلًا اطَّلَعَ فِیْ بَيْتِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَدَّدَ اِلَيْهِ مِشْقَصًا' فَقُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ.

۵۸۸ : مسدد' يحيٰي' حميد نه روايت كوي' يو سړي دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم كور كښ تا اوكړلو (جهانكا) نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه طرف ته دَ تير څوكه ويشتلو د پاره اوچته كړه. ما تپوس اوكه' تاته چا دا بيان اوكه هغه اووے. انس بن مالک رضي اللّٰه عنه.

بَابُ ۲۹۸ : اِذَا مَاتَ فِی الزِّحَامِ اَوْ قُتِلَ.

باب ۲۹۸ : كله چه څوک په گڼړه كښے مړ شي يا قتل كړے شي.

۵۸۹ : حَدَّثَنِیْ اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ هِشَامٌ اَخْبَرَنَا عَنْ اَبِيْهِ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمَ اُحُدٍ هَزَمَ الْمُشْرِكُوْنَ فَصَاحَ اِبْلِيْسُ اَیْ عِبَادَ اللّٰهِ اُخْرٰكُمْ فَرَجَعَتْ اُوْلَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِیَ وَ اُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَاِذَا هُوَ بِاَبِيْهِ الْيَمَانَ فَقَالَ اَیْ عِبَادَ اللّٰهِ اَبِیْ اَبِیْ.

۵۸۹ : اسحٰق بن منصور ابو اسامه هشام' دَ خپل پلار نه' هغه دَ بي بي عائشے نه روايت كوي' كوم وخت چه جنگ اُحد كښ مشركانو ته شكست اوشو' نو ابليس نعرے كړے. اے د' اللّٰه بنديانو' خپل ورستو اوگورئے. نو' د مخكښ خلق راتاؤ شو او ورستو خلقو سره ئے جنگ شروع كه' ناساپه د حُذيفه په خپل پلار نظر شو' وئيلے اے دَ خدائے بنديانو دا خو خما پلار دے' خما پلار دے. دَ بي بي عائشے

قَالَتْ فَوَاللّٰهِ مَا احْتَجَزُوْا حَتّٰى قَتَلُوْهُ قَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ. قَالَ عُرْوَةُ فَمَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهُ بَقِيَّةٌ حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ.

بیان دے، قسم په خدائے، هغے خلقو اونه منله، تر دے چه هغه ئے قتل کـه. حـذیفهؓ اووے، اللّٰه دے تاسو اوبښي، عروه وائي، دَ حذیفهؓ زړه کښې د مرګه پورے دَ خپل پلار دَ مرګ افسوس وو.

باب ۲۹۹: اِذَا قَتَلَ نَفْسَهُ خَطَأً فَلَادِيَةَ لَهُ.

باب ۲۹۹: هر کله چه یو سړے خان غلطئ سره قتل کړي. نو د دے دیت نشته.

۵۹۰: حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ. خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى خَيْبَرَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ اَسْمِعْنَا يَا عَامِرُ مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَحَدَابِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ السَّائِقُ؟ قَالُوْا عَامِرٌ فَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ، فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلَّا اَمْتَعْتَنَا بِهٖ؟ فَاُصِيْبَ صَبِيْحَةَ لَيْلَتِهٖ فَقَالَ الْقَوْمُ حَبِطَ عَمَلُهُ قَتَلَ نَفْسَهُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ وَ هُمْ يَتَحَدَّثُوْنَ اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ فَجِئْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ فِدَاكَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ زَعَمُوْٓا اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ، فَقَالَ كَذَبَ مَنْ قَالَهَا اِنَّ لَهُ لَاَجْرَيْنِ اِثْنَيْنِ اِنَّهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ وَ اَيُّ قَتْلٍ يَزِيْدُهُ عَلَيْهِ.

۵۹۰: مکي بن ابراهیم، یزید بن ابي عبید، سلمه نه روایت کوئ هغه اووے مونږ نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم سره خیبر ته لاړلو. جماعت نه یو سړي اووے اَے عامر، مونږ ته خپل څۀ شعرونه واوروه هغه شعر وئیل شروع کړل. نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، څوک (اوښان) شړونکے دے خلقو جواب ورکه. عامر. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، اللّٰه دے په ده رحم اوکړي خلقو عرض اوکه، یا رسول اللّٰه، تاسو مونږ ته د ده نه دَ فائدے اخستو موقع ولے رانه کړله بیا د هغے شپے سحر کښې عامر شهید شولو. خلقو اووے، د ده اعمال ضائع شو. هغه خپله ځان قتل که. کوم وخت چه زه واپس شوم هغے خلقو دغه خبرے کولے. چه د، عامر، اعمال ضائع شو. زه دَ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم، او عرض م اوکه یا نبي اللّٰه څما مور پلار دے په تاسوٌ قربان وي. خلق وائي، دَ عامر عمل برباد شولو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. څوک چه داسے وائي، هغه دروغجن دے هغه د پاره دوچند اجر دے. هغه کوشش کونکے جهاد کونکے وو. او د دے نه زیات کوم قتل د، اجر باعث کیدے شي.

باب ۳۰۰: اِذَا عَضَّ رَجُلًا

باب ۳۰۰: هر کله چه یو سړے څوک غاښ

فَوَقَعَتْ ثَنَايَاهُ.

سره اوچيچي، او دَ هغه غابښ او غرځيږي.

۱ ۵۹: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنُ اَوْفٰى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ اَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتَاهُ فَاخْتَصَمُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعَضُّ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ لَا دِيَةَ لَكَ.

۵۹۱: آدم، شعبه، قتاده، زراره بن اوفٰي، عمران بن حصين نه روايت كوي، يو سړي د چا لاس غابښ سره اوچيچلو، هغه خپل لاس دَ هغه د، خولې (منه) نه راښكلو، نو د مخكښ دوه غابښونه ئې او غرځيدل، هغه خپله مقدمه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له يوړله حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو كښې يو سړے خپل رور داسے چيچي. ښنګه چه اوښ چيچي. تاته به خون بها نشي دركيدے.

۲ ۵۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ صَفْوَانَ ابْنِ يَعْلٰى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ خَرَجْتُ فِيْ غَزْوَةٍ فَعَضَّ رَجُلٌ فَانْتَزَعَ ثَنِيَّتَهُ فَاَبْطَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۹۲: ابو عاصم، ابن جريج، عطاء، صفوان بن يعلي، دَ خپل پلار نه روايت كوي زه يو غزا كښې اووتم، نو يو سړي په غابښونو چيچل اوكړل. د هغه مخكني دوه غابښونه اوغرځيدل نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه باطل اوګرځول.

باب ۳۰۱: اَلسِّنُّ بِالسِّنِّ.

باب ۳۰۱: د، غابښ بدله كښې غابښ دے.

۵۹۳: حَدَّثَنَا الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ ابْنَةَ النَّضْرِ لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ ثَنِيَّتَهَا فَاَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَ بِالْقِصَاصِ.

۵۹۳: انصاري، حميد، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ نضر لور يوه جينئ په څپيړه اووهله. نو دَ هغې مخكني دوه غابښونه او غرځيدل. هغه خلق د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د قصاص حكم وركړلو.

باب ۳۰۲: دِيَةِ الْاَصَابِعِ.

باب ۳۰۲: د، ګوتو د، ديت بيان.

۵۹۴: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هٰذِهٖ وَ هٰذِهٖ سَوَآءٌ

۵۹۴: آدم، شعبه، قتاده، عكرمه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، چه دا، او، دا، برابر ي، يعني قچه ګوته

يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ.

او قته.

۵۹۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

۵۹۵: محمد بن بشار، ابن ابي عدي، شعبه، قتاده، عكرمه، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روايت كوي دَ هغه بيان دے، ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه د دے په مثل آوريدلے دي.

باب ۳۰۳: اِذَآ اَصَابَ قَوْمٌ مِّنْ رَّجُلٍ هَلْ يُعَاقَبُ اَوْ يُقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلِّهِمْ وَ قَالَ مُطَرِّفٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ فِيْ رَجُلَيْنِ شَهِدَا عَلٰى رَجُلٍ اَنَّهُ سَرَقَ فَقَطَعَهُ عَلِيٌّ ثُمَّ جَآءَ بِاٰخَرَ وَ قَالَا اَخْطَأْنَا فَاَبْطَلَ شَهَادَتَهُمَا وَ اُخِذَ بِدِيَةِ الْاَوَّلِ، وَ قَالَ لَوْ عَلِمْتُ اَنَّكُمَا لَعَمَدْتُّمَا لَقَطَعْتُكُمَا وَ قَالَ لِيْ ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّ غُلَامًا قُتِلَ غِيْلَةً فَقَالَ عُمَرُ لَوِ اشْتَرَكَ فِيْهَا اَهْلُ صَنْعَآءَ لَقَتَلْتُهُمْ وَ قَالَ مُغِيْرَةُ بْنُ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ اِنَّ اَرْبَعَةً قَتَلُوْا صَبِيًّا فَقَالَ عُمَرُ مِثْلَهُ وَ اَقَادَ اَبُوْبَكْرٍ وَّ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَ عَلِيٌّ وَّ سُوَيْدُ ابْنُ مُقَرِّنٍ مِّنْ لَّطْمَةٍ وَ اَقَادَ عُمَرُ مِنْ ضَرْبَةٍ بِالدِّرَّةِ وَ اَقَادَ عَلِيٌّ مِّنْ ثَلَاثَةِ اَسْوَاطٍ وَّاقْتَصَّ شُرَيْحٌ مِّنْ سَوْطٍ

باب ۳۰۳: هر كله چه څو كسان يو سړے قتل كړي، نو آيا دَ هغے ټولو نه به بدله يا قصاص اخستے شي. او مطرف د شعبي نه نقل او كه، دوه سړو دَ يو سړي متعلق ګواهي وركړله چه ده غلا كړے ده، نو حضرت عليؓ دَ هغه لاس پريكړلو، بيا هغوئ يو بل سړے راوست، او وئيلے، مونږ نه غلطي اوشوه (غل دا دے) حضرت عليؓ دَ هغے دواړو شهادت باطل كه. او دَ هغوئ نه ئے ورمبني ته ديت وركولو او وئيلے، كه ماته معلومه وے، چه تاسو قصداً داسے كړے دي، نو ما به ستاسو لاس پريكړے وو. او ماته ابن بشار په واسطه د، يحيٰي، عبيد الله، نافع ابن عمرؓ نقل او كه، يو هلك پټ طور سره قتل كړے شو. نو حضرت عمرؓ اوفرمائيل، كه دے كښ ټول اهل صنعا شريك وے، نو ما به هغوئ ټول قتل كړے وو. او مغيره بن حكيم دَ خپل پلار نه نقل او كه، څلورو سړو يو ماشوم قتل كه، نو حضرت عمرؓ دغه شان اوفرمائيل. او، ابوبكرؓ او، ابن زبير رضي الله عنه، او، علي رضي الله عنه او، سويد بن مقرن د څپيړے قصاص وركړے دے. او حضرت عمرؓ د كوړو قصاص وركړے. حضرت علي رضي الله عنه د، درے كوړو قصاص وركړے دے او، شريح دَ كوړو او شو كولو

وَعَمُّوشٍ.

قصاص ورکړے دے (دلایاہے).

۵۹۲ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُوسٰى ابْنُ اَبِيْ عَآئِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَتْ عَآئِشَةُ لَدَدْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَرَضِهٖ وَ جَعَلَ يُشِيْرُ اِلَيْنَا لَا تَلُدُّوْنِيْ، قَالَ فَقُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيْضِ بِالدَّوَاءِ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ اَلَمْ اَنْهَكُمْ اَنْ تَلُدُّوْنِيْ قَالَ قُلْنَا كَرَاهِيَةٌ لِلدَّوَآءِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْقٰى مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا لُدَّوَ اَنَا اَنْظُرُ اِلَّا الْعَبَّاسَ فَاِنَّهٗ لَمْ يَشْهَدْكُمْ.

۵۹۲ : مسدد، يحيٰي، موسٰي ابن ابي عائشه، عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه نه روايت کوي. د بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها بيان دے مونږ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د بيمارئ حالت کښ دوائي ورکړله. او حضورؐ اشارے سره. فرمائيل، چه ماله دارو مه راکوئے دَ بي بي عائشے رضي اللّٰهُ بيان دے مونږ خيال اوکه، چه مريض دارو نه خوښوي، په دے وجه حضور صلعم منع فرمائي. کوم وخت چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هوش کښ راغے نو وے فرمائيل آيا ماتاسو منع کړے نه وئے، چه ماته دارو مه راکوئے. مونږ اووے، مريض خو دارو بد ګنړي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو کښ دے هيڅوک باقي نشي خو داچه په هغه دے دوائي اوڅکولے شي، سِوا، د حضرت عباس رضي اللّٰه عنه، چه هغه تاسو سره هغه وخت شريک نه وو.

بَاب ۳۰۴ : الْقَسَامَةِ وَ قَالَ الْاَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدَاكَ اَوْ يَمِيْنُهٗ وَ قَالَ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ لَمْ يُقِدْبِهَا مُعَاوِيَةُ وَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ اِلٰى عَدِيِّ بْنِ اَرْطَاةَ وَ كَانَ اَمَّرَهٗ عَلَى الْبَصَرَةِ فِيْ قَتِيْلٍ وُجِدَ عِنْدَ بَيْتٍ مِّنْ بُيُوْتِ السَّمَّانِيْنَ اِنْ وَّجَدَ اَصْحَابُهٗ بَيِّنَةً وَّ اِلَّا فَلَا تَظْلِمِ النَّاسَ فَاِنَّ هٰذَا لَا يُقْضٰى فِيْهِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

باب ۳۰۴ : دَ، قسامه بيان.[1] او اشعث بن قيس اووے، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل ستا دوه ګواهان پکار دي. يا ده نه به قسم اخلم. او ابن مليکه اووے، د دے قصاص حضرت معاويه رضي اللّٰه عنه وانه خستلو او عمرؒ بن عبد العزيز، عدي بن ارطاة ته چه هغه ئے دَ بصرے حاکم مقرر کړے وو، د، مقتول متعلق چه د، غوړي خرڅونکووالو کورونو سره بيامندے شوے وو، اوليکل که د، ده وارث ګواه بيامومي، نو خير کني په چا ظلم مه کوه، ځکه چه د دے فيصله به د قيامته پورے اونه کړے شي.

۱. قسامه د قسم نه ماخوذ ده. په اصطلاح کښے د مقتول هغه اولياؤ ته وائي کوم چه د مقتول په

سلسله كښې څوک ذمه وار گرخولو سره قسم اوخوري. د قسامه په صورت كښې د مدعي په قسم باندې اعتماد كول وي ليكن د جمهورو رائې داده چه مدعي له به گواهي راوړل وي، قسم صرف د مدّعا عليه په ذمه دې.

۷ ۵۹ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ زَعَمَ اَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ سَهْلُ بْنُ اَبِيْ حَثْمَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ نَفَرًا مِّنْ قَوْمِهٖ انْطَلَقُوْا اِلٰى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوْا فِيْهَا وَ وَجَدُوْا اَحَدَهُمْ قَتِيْلًا وَّ قَالُوْا لِلَّذِيْ وُجِدَ فِيْهِمْ قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا، قَالُوْا مَا قَتَلْنَا وَ لَا عَلِمْنَا قَاتِلًا فَانْطَلَقُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ انْطَلَقْنَا اِلٰى خَيْبَرَ فَوَجَدْنَا اَحَدَنَا قَتِيْلًا فَقَالَ الْكُبْرَ الْكُبْرَ فَقَالَ لَهُمْ تَاْتُوْنَ بِالْبَيِّنَةِ عَلٰى مَنْ قَتَلَهٗ قَالُوْا مَا لَنَا بَيِّنَةٌ قَالَ فَيَحْلِفُوْنَ قَالُوْا لَا نَرْضٰى بِاَيْمَانِ الْيَهُوْدِ فَكَرِهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّبْطِلَ دَمَهٗ فَوَدَاهُ مِائَةً مِّنْ اِبِلِ الصَّدَقَةِ.

۷ ۵۹ : ابو نعيم، سعيد بن عبيد بشير بن يسار نه روايت كوي. او انصارو كښې يو سړي چه د هغه نوم سهل بن ابي حثمه وو، بيان اوكه. د هغه د قوم څه خلق خيبر ته لاړل. هلته رسيدو سره هغوئ د، يو بل نه جدا شو. او هغوئ كښې يو مقتول بيامندې شو. د هغې ځائې خلقو ته هغوئ اووې، تاسو خمونږ ملگرې قتل كړلو. هغوي اووې، مونږ نه خو قاتلان يو، او نه قاتل پيژنو، هغې خلقو د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې عرض اوكه. يا رسول اللّٰهؐ مونږ خيبر ته لاړو، مونږ خپلو كښې يو مقتول بيامندو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، لوئې لوئې، يعني مشر سړې دې خبرې اوكړي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغوئ ته اوفرمائيل، آيا تاسو به گواهي پيش كړئې، چه دې چا قتل كړې دې هغوئ اووې، مونږ سره گواه نشته. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل نو هغه خلق به قسم خورئ. هغوئ اووې، مونږ خو، د يهودو په قسمونو راضي نه يُو نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغه خون باطل كول خوښ نه كړل. او د بيت المال نه ئې ديت وركړلو.

۵۹۸ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ الْاَسَدِيُّ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ اَبِيْ عُثْمَانَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ رَجَاءٍ مِّنْ اٰلِ اَبِيْ قِلَابَةَ اَنَّ عُمَرَ

۵۹۸ : قتيبه بن سعيد، ابو بشر اسماعيل بن ابراهيم اسدي، حجاج بن ابو عثمان، ابو رجاء (چه آل ابي قلابه نه وو) ابو قلابه نه روايت كوي. يو ورځ په تخت عمر بن عبد العزيز كيناست، او خلقو ته ئې يو عام اجازت (إذن عام) وركړلو چه دننه راځي، كوم وخت چه

بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ اَبْرَزَ سَرِيْرَهُ
يَوْمًا لِلنَّاسِ ثُمَّ اَذِنَ لَهُمْ
فَدَخَلُوْا فَقَالَ مَا تَقُوْلُوْنَ
فِي الْقَسَامَةِ؟ قَالَ نَقُوْلُ
الْقَسَامَةُ الْقَوَدُ بِهَا حَقٌّ وَ قَدْ اَقَادَتْ
بِهَا الْخُلَفَآءُ. قَالَ لِيْ. مَا تَقُوْلُ يَا
اَبَا قِلَابَةَ وَ نَصَبَنِيْ لِلنَّاسِ فَقُلْتُ
يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عِنْدَكَ
رُءُوْسُ الْاَجْنَادِ وَ اَشْرَافُ
الْعَرَبِ اَرَاَيْتَ لَوْ اَنَّ خَمْسِيْنَ
مِنْهُمْ شَهِدُوْا عَلٰى رَجُلٍ
مُّحْصَنٍ بِدِمَشْقَ اَنَّهُ قَدْ زَنٰى لَمْ
يَرَوْهُ اَكُنْتَ تَرْجُمُهُ قَالَ لَا،
قُلْتُ اَرَاَيْتَ لَوْ اَنَّ خَمْسِيْنَ
مِنْهُمْ شَهِدُوْا عَلٰى رَجُلٍ بِحِمْصَ
اَنَّهُ سَرَقَ اَكُنْتَ تَقْطَعُهُ وَ لَمْ
يَرَوْهُ؟ قَالَ لَا، قُلْتُ فَوَاللّٰهِ مَا
قَتَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَدًا قَطُّ اِلَّا فِيْ
اِحْدٰى ثَلَاثِ خِصَالٍ، رَجُلٌ
قَتَلَ بِجَرِيْرَةِ نَفْسِهِ فَقُتِلَ اَوْ
رَجُلٌ زَنٰى بَعْدَ اِحْصَانٍ اَوْ
رَجُلٌ حَارَبَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ
وَارْتَدَّ عَنِ الْاِسْلَامِ فَقَالَ الْقَوْمُ
اَوَ لَيْسَ قَدْ حَدَّثَ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

خلق راغلل، نو وئيلے. تاسو د، قسامه متعلق څهٔ وائے.
خلقو اووے، دَ قسامه متعلق څمونږ دا خيال دے، په دے
ذريعه قصاص اخستل حق وي. او خلفاؤ هم په دے ذريعه
قصاص اخستلے دے. بيائے ماته اووے، اے ابو قلابه ته
څه وائے. او زهٔ ئے دَ خلقو مخکښ اودرولم. ما اووئے
ائے امير المؤمنين، تاسو سره دَ عربو شرفاء او سرداران
موجود دي، اوبنائے، که هغوي کښ پنځوس (۵۰) سړي
د، دمشق دَ يو واده شوي (شادی شده) سړي متعلق ګواهي
ورکړي، چه هغه زنا کړے ده، ليکن ليدلے ئے نهٔ دے، نو
آيا سنګسار وئے به ئے؟ هغه اووے، نه. ما اووے. که
هغوئ کښ پنځوس سړي دَ حمص د، يو سړي متعلق
ګواهي اوکړي. چه هغه غلا کړے ده، نو آيا تاسو به دَ
هغه لاس پريکوئے؟ هر کله چه هغه چانه وي ليدلے. هغه
اووے، نه. ما اووے، په خدائے چه، رسول الله صلّي الله
عليه وسلّم ماسوا، د، درے حالتونو نه بل هيڅ حالت کښ
څوک قتل کړے نه دے. يو هغه چه قصاص کښ قتل
شوے وي. يا هغه چه هغه واده شوے (شادی شده) وي، او
زنا، ئے کړے وي. يا هغه چه هغه الله او رسول سره ئے
جنګ اوکه، او دَ اسلام نه مرتد شو. څه خلقو اووے، آيا
انس بن مالک رضي الله عنه دا بيان اونه که چه حضور
صلّي الله عليه وسلّم غلا کښ لاس پرے کړے دے، او
سترګے ئے چولے دي، بيائے هغوي نمر (دهوپ) کښ
اوغرځول. ما اووے، زهٔ تاته د، انس رضي الله عنه،
حديث بيانوم. ماته انس رضي الله عنه، بيان اوکه. چه دَ
قبيلهٔ عکل څه خلق دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم
خدمت کښ حاضر شو. او دَ، اسلام بيعت ئے اوکه هغه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي السَّرَقِ وَ سَمَرَ الْاَعْيُنَ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ فَقُلْتُ اَنَا اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْثَ اَنَسٍ حَدَّثَنِيْ اَنَسٌ اِنَّ نَفَرًا مِّنْ عُكْلٍ ثَمَانِيَةً قَدِمُوْا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعُوْهُ عَلَى الْاِسْلَامِ فَاسْتَوْخَمُوْا الْاَرْضَ فَسَقِمَتْ اَجْسَامُهُمْ فَشَكَوْا ذٰلِكَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ، اَفَلَا تَخْرُجُوْنَ مَعَ رَاعِيْنَا فِيْ اِبِلِهٖ فَتُصِيْبُوْنَ مِنْ اَلْبَانِهَا وَ اَبْوَالِهَا قَالُوْا بَلٰى فَخَرَجُوْا فَشَرِبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَ اَبْوَالِهَا فَصَحُّوْا فَقَتَلُوْا رَاعِيَ، رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَطْرَدُوا النَّعَمَ، فَبَلَغَ، ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَرْسَلَ فِيْ اٰثَارِهِمْ فَاُدْرِكُوْا فَجِيْءَ بِهِمْ فَاَمَرَبِهِمْ فَقُطِعَتْ اَيْدِيْهِمْ وَ اَرْجُلُهُمْ وَ سَمَرَ اَعْيُنَهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ حَتّٰى مَاتُوْا قُلْتُ وَ اَيُّ شَيْءٍ اَشَدُّ مِمَّا صَنَعَ هٰؤُلَاءِ اِرْتَدُّوْا عَنِ الْاِسْلَامِ، وَ قَتَلُوْا وَ سَرَقُوْا فَقَالَ عَنْبَسَةُ

زمكه په هغوئ راسته راغله' هغوئ مريضان شو. بو هغوئ حضور صلي الله عليه وسلم ته شكايت اوكه. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل تاسو خلق خمونږ كوارچي له اوښانو له ولے نه ځئ چه د هغے ښئے او' متيازے څكئے. هغے خلقو اووے. ضرور هغوئ لاړل د'اوښانو پئے او متيازے ئے څكلے' چه تندرست شول نو د حضور صلي الله عليه وسلم كوارچي ئے قتل كه. او څناور' ئے اوتښتول' دا خبر چه حضور صلي الله عليه وسلم ته اورسيدلو' نو هغوئ پسے ئے سړي اوليږل' او گرفتار' ئے راوستل. حضور صلي الله عليه وسلم حكم اوكه' نو د هغوئ لاس' پښے پريكړے شو' او د هغوئ ستر كے اوښكلے شوے. بيا نمر (دهوپ) كښ او غرځولے شو تر دے چه هغوئ مړه شولو. ما اووے' د دے نه زيات سخت څۀ څيز كيدے شي' چه هغوئ كړے وو' چه دين اسلام نه واوړيدل' قتل ئے اوكه. او غلائے اوكړله' عنبسه اووے په خدائے چه' ما دَ نن په شان هيڅ كله نۀ وو اوريدلے. د' ابو قلابه بيان دے. ما اووے' اے عنبسه' ته څما حديث رد كوے. عنبسه اووے نه. بلكه تا حديث دا شان بيان كړے دے' څنگه چه هغه حقيقت كښ دے. په خدائے چه' څو پورے دا بوډا سړے (ابو قلابه) دے (شاميانو) كښ ژوندے دے. دا خلق به نيكئ (بھلائی) سره وي. ما اووے. دے كښ دَ حضور صلي الله عليه وسلم يو سنت دي. او هغه دا چه حضور صلي الله عليه وسلم ته د' انصارو څۀ خلق راغلل. حضور صلي الله عليه وسلم سره ئے خبرے اوكړے بيا هغوئ كښ يو سړے بهر راووتلو' او هغه قتل كړے شو. دے نه

ابْنُ سَعِيدٍ، وَاللّٰهِ اَنْ سَمِعْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ، فَقُلْتُ! اَتَرُدُّ عَلَيَّ حَدِيْثِيْ يَا عَنْبَسَةُ؟ قَالَ لَا وَلٰكِنْ جِئْتَ بِالْحَدِيْثِ عَلٰى وَجْهِهٖ، وَاللّٰهِ لَا يَزَالُ هٰذَا الْجُنْدُ بِخَيْرٍ مَّا عَاشَ هٰذَا الشَّيْخُ بَيْنَ اَظْهُرِهِمْ قُلْتُ وَ قَدْ كَانَ فِيْ هٰذَا سُنَّةٌ مِّنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِ نَفَرٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَتَحَدَّثُوْا عِنْدَهٗ فَخَرَجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ فَقُتِلَ فَخَرَجُوْا بَعْدَهٗ فَاِذَاهُمْ بِصَاحِبِهِمْ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّمِ، فَرَجَعُوْا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَاحِبُنَا كَانَ تَحَدَّثَ مَعَنَا فَخَرَجَ بَيْنَ اَيْدِيْنَا فَاِذَا نَحْنُ بِهٖ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّمِ فَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِمَنْ تَظُنُّوْنَ اَوْ تَرَوْنَ قَتَلَهٗ؟ قَالُوْا نَرٰى اَنَّ الْيَهُوْدَ قَتَلَتْهُ، فَاَرْسَلَ اِلَى الْيَهُوْدِ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ! اَنْتُمْ قَتَلْتُمْ هٰذَا؟ قَالُوْا لَا، قَالَ اَتَرْضَوْنَ نَفَلَ خَمْسِيْنَ مِنَ الْيَهُوْدِ مَا قَتَلُوْهُ، فَقَالُوْا مَا يُبَالُوْنَ اَنْ يَّقْتُلُوْنَا اَجْمَعِيْنَ ثُمَّ يَنْتَفِلُوْنَ قَالَ اَفَتَسْتَحِقُّوْنَ الدِّيَةَ بِاَيْمَانِ خَمْسِيْنَ مِنْكُمْ قَالُوْا مَا كُنَّا

پس دا خلق بهر راووتل، نو وې ليدل، چه دَ هغوئ ملګرې وينو (خون) کښې لوغړيږي، هغه خلق واپس شو. دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئې اوکه، يا رسول اللّٰه، څمونږ ملګرې چه مونږ سره خبرې کولې، هغه دې ځائې نه پاسيدو، بهرنه اووتلو. اوس مونږ هغه اوليدلو، چه په وينو کښې لوغړيږي دې آوريدو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بهر تشريف راوړلو. اووې فرمائيل، دَ چا متعلق تاسو ګمان کوئې. يا، وې فرمائيل، دَ چا متلق ستاسو خيال دې، چه دې ئې قتل کړې دې. هغوئ اووې، څمونږ خيال دې، چه يهودو دې قتل کړې دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يهود راوغوښتل. او وې فرمائيل، آيا تاسو دا سړې قتل کړې دې. هغوئ اووې، نه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسو په دې راضي ئې، چه يهودو نه پنځوس سړي د دې قسم اوخوري، چه هغې خلقو دې نه دې قتل کړې. هغوئ اووې، که يهود مونږ ټول قتل کړي، نو بيا به هم قسم خوري، هغوئ ته به باک نه وي (يعني څه باک نه کوي) حضورؐ اوفرمائيل بيا تاسو خلق پنځوس قسمونو خوړلو سره د، ديت مستحق شئې. هغې خلقو اووې، مونږ خو، قسمونهٔ خورو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ خپل طرف نه دَ هغه خون بها ادا کړله. ابو قلابه وائي. ما اووې د، هذيل (قبيلې) خلقو، يو سړې د، جاهليت زمانه کښې دَ ځان نه جدا کړې وو. هغه مقام بطحاء کښې دَ چا. يمني په کور کښې کوز شولو. يمن والو کښې چاته خبر اوشو، نو په هغه ئې تورې سره حمله اوکړهٔ قتل ئې که. د، هذيل خلق

لِنَخْلِفَ فَوَدَاهُ مِنْ عِنْدِهٖ، قُلْتُ وَ قَدْ كَانَتْ هُذَيْلٌ خَلَعُوْا خَلِيْعًا لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَطَرَقَ اَهْلَ بَيْتٍ مِّنَ الْيَمَنِ بِالْبَطْحَآءِ فَانْتَبَهَ لَهُ رَجُلٌ مِّنْهُمْ فَحَذَفَهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ، فَجَآءَتْ هُذَيْلٌ فَاَخَذُو الْيَمَانِيَ فَرَفَعُوْهُ اِلٰى عُمَرَ بِالْمَوْسِمِ وَ قَالُوْا قَتَلَ صَاحِبَنَا فَقَالَ: اِنَّهُمْ قَدْ خَلَعُوْهُ، فَقَالَ يُقْسِمُ خَمْسُوْنَ مِنْ هُذَيْلٍ مَا خَلَعُوْهُ، قَالَ فَاَقْسَمَ مِنْهُمْ تِسْعَةٌ وَ اَرْبَعُوْنَ رَجُلًا وَ قَدِمَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ مِنَ الشَّامِ فَسَاَلُوْهُ اَنْ يُّقْسِمَ فَافْتَدٰى يَمِيْنَهُ مِنْهُمْ بِاَلْفِ دِرْهَمٍ فَاَدْخَلُوْا مَكَانَهُ رَجُلًا اٰخَرَ فَدَفَعَهُ اِلٰى اَخِي الْمَقْتُوْلِ فَقُرِنَتْ يَدُهُ بِيَدِهٖ قَالُوْا فَانْطَلَقَا وَالْخَمْسُوْنَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا حَتّٰى اِذَا كَانُوْا بِنَخْلَةَ اَخَذَتْهُمُ السَّمَآءُ فَدَخَلُوْا فِي غَارٍ فِي الْجَبَلِ فَانْهَجَمَ الْغَارُ عَلَى الْخَمْسِيْنَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا فَمَاتُوْا جَمِيْعًا وَ اَفْلَتَ الْقَرِيْنَانِ وَ اتَّبَعَهُمَا حَجَرٌ فَكَسَرَ رِجْلَ اَخِي الْمَقْتُوْلِ فَعَاشَ حَوْلًا ثُمَّ مَاتَ، قُلْتُ وَ قَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ اَقَادَ رَجُلًا بِالْقَسَامَةِ ثُمَّ نَدِمَ بَعْدَ مَا صَنَعَ فَاَمَرَ بِالْخَمْسِيْنَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا فَمُحُوْا مِنَ الدِّيْوَانِ وَ سَيَّرَهُمْ اِلَى الشَّامِ.

راغلل او هغه يمني ئې اونيولو، او حضرت عمر رضي الله عنه ته ئې د حج زمانه كښې بوتلو. هغې خلقو اووې، ده خمونږ ملګرے قتل كړے دے. هغې يمني اووې. هذيليانو دے پرېښے وو. حضرت عمر رضي الله عنه اووې، هذيليانو كښې دې پنځوس كسان قسم اوخوري، چه هغوئ دے نه وو پرېښے. يو كم پنځوس سړو هغوئ كښې قسم اوخوړ، چه هغوئ، هغه نه وو پرېښے. هغې خلقو كښې يو سړے دَ ملک شام نه راغے. هغه ته هغې خلقو دَ قسم د پاره اووې، هغه يو زر دينار وركولو سره قسم خوړلو نه معافي اوغوښتله، نو هغې خلقو يو بل سړے دَ هغه په ځائے شامل كه. او دَ مقتول ورور له ئې بوتلو. دَ هغه لاس سره ئې دَ هغه لاس يو ځائے كړلو. دَ خلقو بيان دے، چه هغه دواړه او هغه پنځوس سړي هم لاړل، چه هغوئ قسم خوړلے وو، تر دے چه كوم وخت مقام نخله ته اورسيدل، نو هغه خلق باران راګير كړل. هغه خلق دَ غر يو غار كښې داخل شو. غار په هغې پنځوسو سړو راوغرځيدلو، كومو چه قسم خوړلے وو، نو هغوئ مړه شولو، او هغه دواړه لاس يو ځائے كونكي بچ پاتے شو. او هغه دواړه په يو كاڼړي اولګيدل، چه هغې سره دَ مقتول د، ورور پښه ماته شوه. دے نه پس هغه يو كال ژوندے وو، بيا مړ شولو. د، ابو قلابه بيان دے. زه وائم، عبد الملک بن مروان يو سړي له د، قسامه په بنا قصاص وركولو (دلايا) بيا په خپل دے حركت پښيمانه شو، دَ پنځوس قسم خوړونكو متعلق ئې حكم اوكه، نو دَ هغې خلقو نوم دَ دفتر (رجسټر) نه كټ كړے شو. او هغوئ شام طرف ته بنار بدر كړے شو.

بـــاب ۳۰۵: مَـــنُ اَطَّـلَـعَ فِيُ بَيُتِ قَـوُمٍ فَـفَقَؤُا عَيُنَـهُ فَلَادِيَةَ لَهُ.

باب ۳۰۵: كـوم سـړے چه د يو قوم كور كښې تا اوكړي (جهانكے) او هـغه خلق دَ هغه ستر كے اوچوي؛ نو د دے ديت نشته.

۵۹۹: حَـدَّثَـنَـا اَبُـو الْيَـمَـانِ حَـدَّثَـنَا حَمَّادُ بُنُ زَيُدٍ عَنُ عُبَيُدِ اللّٰهِ بُـنِ اَبِـيُ بَـكُـرِ بُـنِ اَنَـسٍ عَنُ اَنَـسٍ رَضِـيَ الـلّٰـهُ عَـنُهُ اَنَّ رَجُلًا اِطَّلَعَ فِيُ بَـعُـضِ حُـجَـرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّـمَ فَـقَـامَ اِلَيُـهِ بِـمِشُـقَصٍ اَوُ بِمَشَاقِصَ وَّ جَعَلَ يَخُتِلُهُ لِيَطُعَنَهُ.

۵۹۹: ابو اليمان، حماد بن زيد، عبيد الله بن ابي بـكـر بـن انـس، حـضـرت انـس رضي الله عنه نه روايت كـوي. دَ هـغـه بيـان دے يـو سـړي د نبي صلّي الله عليه وسلّـم بـعـضـے حـجـرو (كـوټـكو) كښې تا اوكړه (چوند كـښې ئـے اوكـتـل) نـو حـضـور صلّي الله عليه وسلّم هغه طـرف تـه دَ تـيـر څـوكـه واخسته، اودريدلو، او داسے ئے ظاهرول، گويا د هغے سړي ستر گه كښې ئے ورټوبي.

۶۰۰: حَدَّثَنَا قُتَيُبَةُ بُنُ سَعِيُدٍ حَـدَّثَنَا لَيُثٌ عَنِ ابُنِ شِهَابٍ اَنَّ سَهُلَ بُـنَ سَـعُـدِ السَّـاعِدِيَّ اَخُبَرَهُ اَنَّ رَجُلًا اِطَّـلَـعَ فِيُ جُحُرٍ فِيُ بَابِ رَسُوُلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَ مَعَ رَسُوُلِ الـلّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مِدُرًى يَـحُكُّ بِـهٖ رَاُسَـهُ فَلَمَّا رَاٰهُ رَسُوُلُ اللّٰهِ عَـلَيُـهِ وَسَـلَّـمَ قَـالَ لَـوُ اَعُلَمُ اَنَّكَ تَـنُـتَـظِرُنِيُ لَطَنَعُتُ بِهٖ فِيُ عَيُنَيُكَ قَالَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ، اِنَّمَا جُعِلَ الْاِذُنُ مِنُ قِبَلِ الْبَصَرِ.

۶۰۰: قتيبه بن سعيد، ليث، ابن شهاب نه روايت كـوي. سهـل بـن سـعـد سـاعـدي بيـان اوكـه، يو سړي د، رسـول الـلّٰـه صـلّـي الـلّٰـه عـليـه وسلّم دروازه كښې چـونـد كـښې اوكـتـل. او رسـول الـلّٰـه صلّي اللّٰه عليه وسلّـم سـره دَ سر، گرولو، آله وه، چه هغے سره ئے خپل سر، گرولو، كوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم هغـه سـړے اوليـدلـو، نـو ارشـاد ئـے اوفرمائيلو، كه ماته مـعلومه وئے چه ته به ماته گورے نو مابه دا ستا په ستر گه كـښې تـومبلـے وو. دے نـه پـس حـضـور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د، اجازت اخستلو حكم خو، دَ كتلو په سبب وركولے شي.

۶۰۱: حَـدَّثَـنَـا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ الـلّٰـهِ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَـنِ الْاَعُـرَجِ عَنُ اَبِيُ هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ اَبُـو الُـقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ لَـوُ اَنَّ امُـرَاً اِطَّـلَـعَ عَلَيُكَ بِغَيُرِ اِذُنٍ

۶۰۱: عـلـي بـن عـبـد الـلّٰـه، سفيـان، ابو الزناد، اعـرج، ابـو هـريـره رضـي الـلّٰـه عـنـه، نـه روايت كوي. دَ هـغـه بيـان دے. ابـو الـقـاسـم صـلّي الله عليـه وسلّم او فـرمـائـيـل كـه يـو سـړے تا بے اجازته، تا، كولو (چوند كـښې كـتـلـو) سـره اووينـي او تـه هغـه پـه كنكر اُولے،

فَحَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ جُنَاحٌ.

او، د هغه ستر ګه اوچوي نو په تا هيڅ ګناه نشته.

باب ۳۰۶: اَلْعَاقِلَةِ.

باب ۳۰۶: دَ، عاقله بيان.

۶۰۲: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مَا لَيْسَ فِي الْقُرْاٰنِ؟ وَ قَالَ مَرَّةً مَا لَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ فَقَالَ وَالَّذِيْ فَلَقَ الْحَبَّ وَ بَرَاَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا اِلَّا مَا فِي الْقُرْاٰنِ اِلَّا فَهْمًا يُعْطٰى رَجُلٌ فِي كِتَابِهٖ وَ مَا فِي الصَّحِيْفَةِ قُلْتُ وَ مَا فِي الصَّحِيْفَةِ؟ قَالَ الْعَقْلُ وَ فِكَاكُ الْاَسِيْرِ وَ اَنْ لَّا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ.

۶۰۲: صدقه بن فضل، ابن عيينه، مطرف، شعبي ابو جحيفه رضي الله عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے .ما دَ حضرت علي رضي اللّٰه عنه نه تپوس او كه، تاسو سره څه داسے څيز شته، كوم چه قرآن كښ نشته، او بعضے ځل ئے داسے اووے، چه خلقو سره نه وي، حضرت علي رضي اللّٰه عنه اووے، قسم دے په هغه ذات، چه هغه دانه زرغنه كړه، او نسمه ئے پيدا كړه (نسمه: سړے. نفس. روح. ساه) مونږ سره هغه څيز دے، كوم چه قرآن كښ دے. سوا د كتاب دَ فهم نه چه يو سړي ته وركولے شي، او دَ هغے څيز نه چه صحيفه كښ دي. ما تپوس او كه، صحيفه كښ څهٔ دي، هغه اووے، د، ديت (خون بہا) او قيدي دَ، ازادولو متعلق احكام دي، او دا چه مسلمان دے دَ كافر په عوض كښ نشي قتلولے.

باب ۳۰۷: جَنِيْنُ الْمَرْاَةِ.

باب ۳۰۷: دَ ښځے دَ جنين بيان.

ف: جنين: هغه بچے چه اوس له، دَ مور په خيټه كښ وي.

۶۰۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ امْرَاَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ رَمَتْ اِحْدَاهُمَا الْاُخْرٰى فَطَرَحَتْ جَنِيْنَهَا

۶۰۳: عبد اللّٰه بن يوسف. مالك (دويم سند) اسماعيل، مالك، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. دَ هذيل (قبيلے) دوو ښځو يوه بله په كانړي اوويشتله، هغے سره دَ هغے د خيټے بچے او غورځيدلو. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغے كښ دَ،

فَقَضٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْهَا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ.

یو غلام یا وینزې تاوان کښې د' ورکولو فیصله اوکړله.

۶۰۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰی ابْنُ اِسْمَاعِیْلَ حَدَّثَنَا وُهَیْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ الْمُغِیْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ اسْتَشَارَهُمْ فِیْ اِمْلَاصِ الْمَرْاَةِ، فَقَالَ الْمُغِیْرَةُ قَضَی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِالْغُرَّةِ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ اَنَّهُ شَهِدَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی بِهٖ.

۶۰۴: موسیٰ بن اسماعیل، وهیب، هشام دَ خپل پلار نه، هغه دَ مغیره بن شعبه نه، هغه دَ حضرت عمر رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي هغه دَ خلقو نه دَ ښځې د حمل غرځولو د' دیت (خون بها) باره کښې مشوره واخسته، نو مغیره اووې. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم د یو غلام یا وینزې دیت کښې د' ورکولو فیصله کړې ده محمد بن مسلمه ګواهي اوکړه، چه هغه هم هغه وخت حاضر وو. کوم وخت چه نبي صلعم دَ هغې فیصله ورکړې وه.

۶۰۵: حَدَّثَنَا عُبَیْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُوْسٰی عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ، مَنْ سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَضٰی فِی السَّقْطِ وَ قَالَ الْمُغِیْرَةُ اَنَا سَمِعْتُهُ قَضٰی فِیْهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ قَالَ ائْتِ مَنْ یَشْهَدُ مَعَكَ عَلٰی هٰذَا فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ اَنَا اَشْهَدُ عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ هٰذَا.

۶۰۵: عبید اللّٰه بن موسیٰ، هشام، دَ خپل پلار نه روایت کوي. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه دَ خلقو نه مشوره واخسته، چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه د حمل غرځولو متعلق فیصله کول چا آوریدلې دي. مغیره رضي اللّٰه عنه اووې، ما اوریدلې وه، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم د' یو غلام یا، وینزې تاوان کښې د' ورکولو حکم اوکړلو. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه اوفرمائیل: څوک سړې راوله چه تاسره په دې ګواهي اوکړي. محمد بن مسلمه اووې، زه د دې په مثل دَ نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه ګواهي ورکوم.

۶۰۶: حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِیْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ یُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَ اَنَّهُ اسْتَشَارَهُمْ فِیْ

۶۰۶: محمد بن عبد اللّٰه، محمد بن سابق، زائده، هشام بن عروه، عروه، مغیره بن شعبه، حضرت عمر رضي اللّٰه عنه متلق روایت کوي دَ حمل غرځولو د' دیت (خون بها) متعلق د هغه نه مشوره واخسته. او د دې مخکښې حدیث په مثل

إِمْلَاصِ الْمَرْأَةِ مِثْلَهُ.

حديث ئې روايت كه.

باب ۳۰۸: جَنِيْنِ الْمَرْأَةِ وَ اَنَّ الْعَقْلَ عَلَى الْوَالِدِ وَ عَصَبَةِ الْوَالِدِ لَا عَلَى الْوَلَدِ.

باب ۳۰۸: د ښځې د، جنين بيان او دا چه ديت په پلار او د پلار په عصبه دے، په خوئ نه دے.

۶۰۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى فِيْ جَنِيْنِ امْرَأَةٍ مِّنْ بَنِيْ لِحْيَانَ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَةٍ. ثُمَّ اِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوَفِّيَتْ فَقَضٰى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ مِيْرَاثَهَا لِبَنِيْهَا وَ زَوْجِهَا وَ اَنَّ الْعَقْلَ عَلٰى عَصَبَتِهَا.

۶۰۷: عبد اللّٰه يوسف، ليث، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د، بني لحيان د، يوے حمل غرخولو كبنې د، يو غلام يا وينزے د، وركولو حكم اوكړلو. بيا هغه ښځه چه ذ هغے په حق كښ د، ديت فيصله شوے وه، مړه شوه، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حكم اوكه، د هغے ميراث به ذ هغے ذ خامنو. او خاوند وي، او د هغے ديت ذ هغے په عصبه دے.

۶۰۸: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اقْتَتَلَتْ امْرَاَتَانِ مِنْ هُذَيْلٍ فَرَمَتْ اِحْدَاهُمَا الْاُخْرٰى بِحَجَرٍ قَتَلَتْهَا وَ مَا فِيْ بَطْنِهَا، فَاخْتَصَمُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضٰى اَنَّ دِيَةَ جَنِيْنِهَا غُرَّةٌ عَبْدٌ اَوْ وَلِيْدَةٌ وَ قَضٰى دِيَةَ الْمَرْأَةِ عَلٰى عَاقِلَتِهَا.

۶۰۸: احمد بن صالح، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، ابن مسيب او، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن نه روايت كوي، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه، بيان اوكه، د، هذيل (قبيلے) ذوو ښځو جګړه اوكړه، يوے بله په كانړي اوويشتله، د هغے د صدمے نه هغه مړه شوه. او ذ هغے ذ خيټے بچے هم مړ شولو. خلقو دا مقدمه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم له يوړله، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فيصله اوكړه، چه د دے جنين (يعني د خيټے د بچي) ديت يو غلام يا وينزه ده. او د ښځے د، ديت ئې د هغے وارثانو ته حكم وركړلو.

باب ۳۰۹: مَنِ اسْتَعَانَ عَبْدًا

باب ۳۰۹: ذ هغے سړي بيان چه غلام يا بچے

أَوْ صَبِيًّا، وَ يُذْكَرُ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ بَعَثَتْ إِلَى مُعَلِّمِ الْكِتَابِ، اِبْعَثْ إِلَيَّ غِلْمَانًا يَنْفُشُوْنَ صُوْفًا وَّ لَا تَبْعَثْ إِلَيَّ حُرًّا.

عاريتًا طلب كړي. او راوړے دي، چه اُم سليم دَ كتاب معلم ته ليكلے اوليږل، چه ماته څو هلكان راواستوه، چه وړئے (اُون) صاف كړي، او څوك آزاد ماته مه راليږه.

۶۰۹ : حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ أَخَذَ أَبُوْ طَلْحَةَ بِيَدِيْ فَانْطَلَقَ بِيْ إِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ: إِنَّ أَنَسًا غُلَامٌ كَيِّسٌ فَلْيَخْدُمْكَ، قَالَ فَخَدَمْتُهُ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، فَوَاللّٰهِ مَا قَالَ لِيْ لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتَ هٰذَا هٰكَذَا، وَ لَا لِشَيْءٍ لَمْ أَصْنَعْهُ لِمَ لَمْ تَصْنَعْ هٰذَا هٰكَذَا.

۶۰۹ : عمر بن زراره، اسماعيل بن ابراهيم، عبد العزيز، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه مديني ته تشريف راوړلو نو ابو طلحه څما لاس اونيولو، او زهٔ ئے دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت له بوتلم. او وئيلے، يا رسول اللّٰه، انسؓ يو هښيار هلک دے، دے به ستاسوؐ خدمت كوي. دَ، انس رضي اللّٰه عنه، بيان دے. ما سفر او حضر كښ دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت اوكه، خو په خدائے م دے قسم وي كله چه ما څهٔ كار كړے دے، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دي فرمائيلے چه ولے تا دا كار داسے كړے دے. او كله چه ما څه كار نه دے كړے، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دي فرمائيلے، چه تا دا كار داسے ولے نه دے كړے.

بَابٌ ۳۱۰ : اَلْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَّالْبِئْرُ جُبَارٌ.

باب ۳۱۰ : كان او كوهي كښ غرځيدو سره دَ مړ كيدونكي خون معاف دے.

۶۱۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَ أَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْبِئْرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَ

۶۱۰ : عبد الرحمٰن بن يوسف، ليث، ابن شهاب، سعيد بن مسيب او ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي، دَ، چوپايه، و زخمي كول بلا قصاص دي (يعني قصاص ئے نشته) او كوهي كښ كښ دَ، غرځيدونكي او، كان كنولو كښ

فِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ. دَ مړ کیدونکي خون معاف دے.

ف: کان: درنګ. هغه ځائے چه په کنستو ترے نه د' لاندے نه مختلف قسم معدنیات لکه اوسپنه' سره' سپین' تانبه او داسے نور ډیر څیزونه راوکاږي. منبع سرچینه.

باب ۱ ۱ ۳: اَلْعَجْمَاءِ جُبَارٌ

وَ قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ كَانُوْا لَا يُضَمِّنُوْنَ مِنَ النَّفْحَةِ وَ يُضَمِّنُوْنَ مِنْ رَدِّ الْعِنَانِ. وَ قَالَ حَمَّادٌ لَا تُضْمَنُ النَّفْحَةُ اِلَّا اَنْ يَّنْخَسَ اِنْسَانُ الدَّآبَّةَ وَ قَالَ شُرَيْحٌ لَا تُضْمَنُ مَا عَاقَبَتْ اَنْ يَّضْرِبَهَا فَتَضْرِبَ بِرِجْلِهَا. وَ قَالَ الْحَكَمُ وَ حَمَّادٌ اِذَا سَاقَ الْمَكَارِيُ حِمَارًا عَلَيْهِ امْرَاَةٌ فَتَخِرُّ لَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَ قَالَ الشَّعْبِيُّ اِذَا سَاقَ دَآبَّةً فَاَتْعَبَهَا فَهُوَ ضَامِنٌ لِمَا اَصَابَتْ وَاِنْ كَانَ خَلْفَهَا مُتَرَسِّلًا لَمْ يَضْمَنْ.

باب ۱ ۱ ۳: د' چوپايه ؤ خون کول معاف دي.

او ابن سیرین اووے' صحاباؤ به دَ ځناور دَ' لتے وهلو تاوان نه ورکولو' او د' واړو ګرځولو تاوان به ئے ورکولو او حماد اووے دَ ځناور د' لتے وهلو تاوان دے نشي ورکولے. خو داسے صورت کښ چه يو سړے هغه اوتښنوي. او شريح اووے' سور' به هغه وخته پورے هرجانه نه ورکوي' چه هغه' هغه تښنوي' او هغه' هغه له لته ورکړي. او حکم او حماد اووے هر کله چه کيرايه اخستونکے يو ځناور شړي (ہانکے) او په هغے يوه ښځه ناسته وي' او هغه اوغرځيږي' نو په هغه هيڅ نشته. او شعبي اووے که ځناور ئے اوشړلو (ہنکایا) او هغه ئے ستړے که' نو هغه دَ هغے صدمے ذمه وار دے' چه اورسي. او که هغه پسے پريخودلے شوے راځي' نو هغه ذمه وار نه دے.

۱ ۱ ٦: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجْمَآءُ عَقْلُهَا جُبَارٌ وَّالْبِئْرُ جُبَارٌ وَّالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَ فِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ.

۱ ۱ ٦: مسلم' شعبه' محمد بن زياد' حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' که چوپايه ئے قتل کړي' نو' خون ئے معاف دے. او کوهي کنولو کښ يا کان کنستلو کښ که اوغرځيږي' مړ شي' نو خون ئے معاف دے. او' رکاز کښ پنځمه حصه ده.

ف: رکاز: هغه مال چه الله تعالي زمکه کښ پيدا کړي. زمکه کښ ښخه خزانه.

باب ۲ ۱ ۳: اِثْمِ مَنْ قَتَلَ ذِمِّيًّا بِغَيْرِ جُرْمٍ.

باب ۲ ۱ ۳: دَ هغے سړي ګناه' چه يو ذمي بغير ګناه نه قتل کړي.

۶۲۱۲ : حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرٍ وَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مَعَاهَدًا لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَ اِنَّ رِيْحَهَا يُوْجَدُ مِنْ مَّسِيْرَةِ اَرْبَعِيْنَ عَامًا.

۶۲۱۲ : قيس بن حفص، عبد الواحد، حسن، مجاهد، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو. چا چه يو داسے سړے قتل كه، چه هغه سره معاهده وي، نو هغه به دَ جنت خوشبوئ نه بيامومي، حالانكه دَ هغے خوشبوئ دَ څلويښت (۴۰) كاله دَ مسافت نه محسوسيږي.

باب ۳۱۳: لَا يُقْتَلُ الْمُسْلِمُ بِالْكَافِرِ.

باب ۳۱۳: مسلمان دے دَ كافر په عوض كښ نه شي قتلولے.

۶۲۱۳ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٍ اَنَّ عَامِرًا حَدَّثَهُمْ عَنْ اَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيٍّ وَّ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جُحَيْفَةَ سَاَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِّمَّا لَيْسَ فِي الْقُرْاٰنِ وَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ مَرَّةً مَّا لَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ فَقَالَ، وَالَّذِيْ فَلَقَ الْحَبَّةَ وَ بَرَاَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَآ اِلَّا مَا فِي الْقُرْاٰنِ اِلَّا فَهْمًا يُّعْطٰى رَجُلٌ فِيْ كِتَابِهٖ وَ مَا فِي الصَّحِيْفَةِ؟ قُلْتُ وَ مَا فِي الصَّحِيْفَةِ؟ قَالَ الْعَقْلُ وَ فِكَاكُ الْاَسِيْرِ وَ اَنْ لَّا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ.

۶۲۱۳ : احمد بن يونس، زهير، مطرف، عامر، ابو جحيفه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما حضرت علي رضي اللّٰه عنه ته اووے (دويم سند) صدقه بن فضل، ابن عيينه مطرف شعبي، ابو جحيفه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. ما دَ حضرت علي رضي اللّٰه عنه نه تپوس اوكه، آيا تاسو سره داسے څه څيز شته. چه قرآن كښ نشته. او ابن عيينه كله دا بيان اوكه، تاسو سره داسے څه څيز شته، چه هغه نورو خلقو سره نشته، نو هغه اووے، په هغه ذات مِ دے قسم وي. چه هغه دانه زرغنه كړه، او جاندار، ئے پيدا كه، مونږ سره هغه دي، چه قرآن كښ دي، سوا، د كتاب دَ فهم نه چه يو سړي ته عطا كولے شي، او هغه څيز چه صحيفه كښ وي. ما اووے. صحيفه كښ څه دي. نو هغه اووے، چه د ديت او غلام آزادولو احكام دي، او دا چه مسلمان دے د كافر په عوض (بدله) كښ نه شي قتلولے.

باب ۳۱۴: اِذَا لَطَمَ الْمُسْلِمُ

باب ۳۱۴: هر كله چه يو مسلمان، يو يهودي د

يَهُوْدِيًّا عِنْدَ الْغَضَبِ، رَوَاهُ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

غصے حالت کښې په څپېړه اووهي. حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه دا، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کړے دے.

۶۱۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو ابْنِ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُخَيِّرُوْا بَيْنَ الْاَنْبِيَآءِ.

۶۱۴: ابو نعيم سفيان، عمرو بن يحيٰي، يحيٰي، حضرت ابو سعيد رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلي دي، چه دَ انبياؤ په مينځ کښې يو له په بل باندے فضيلت مه ورکوئ.

۶۱۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيٰى الْمَازِنِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لُطِمَ وَجْهُهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اِنَّ رَجُلًا مِّنْ اَصْحَابِكَ مِنَ الْاَنْصَارِ لَطَمَ فِيْ وَجْهِيْ، قَالَ ادْعُوْهُ فَدَعَوْهُ قَالَ، لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ؟ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ مَرَرْتُ بِالْيَهُوْدِ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ، وَالَّذِي اصْطَفٰى مُوْسٰى عَلَى الْبَشَرِ، قَالَ قُلْتُ اَعَلٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاَخَذَتْنِيْ غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ قَالَ لَا تُخَيِّرُوْنِيْ مِنْ بَيْنِ الْاَنْبِيَآءِ فَاِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُوْنَ يَوْمَ

۶۱۵: محمد بن يوسف، سفيان، عمرو بن يحيي مازني، يحيٰي، ابو سعيد خدري نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. يهودو کښې يو سړے دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. چه په مخ چا په څپېړه وهلے وو. هغه عرض اوکه، اے محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم ستاسو د، انصارو صحابه ؤ نه يو سړي ما له په مخ څپېړه راکړه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، هغه راوغواړه، نو هغه ئے راوستلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. تا دے ولے په مخ په څپېړه اووهلو هغه عرض اوکه، يا رسول اللّٰه. زه په يهودو تيريدم، ما د، ده نه واوريدل، قسم دے په هغه ذات، چه هغه موسٰي عليه السلام له په تمامو انسانانو فضيلت ورکړے دے. ما، اووے، آيا په محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم باندے هم، ده اووے. او. ماته غصه راغله، نو ما په مخ په څپېړه اووهلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل انبياؤ کښې ماله په چا فضيلت مه راکوئ. ځکه چه دَ قيامت په ورځ به ټول خلق بيهوشه شي. او دَ ټولو نه مخکښې به زه په هوش کښې راشم، نو وينم به، چه

الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِّنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِيْ أَفَاقَ قَبْلِيْ أَمْ جُزِيَ بِصَعْقَةِ الطُّوْرِ.

حضرت موسي عليه السّلام دَ عرش يوه پايه نيولے ولاړ دے. ماته نه ده معلومه، چه آيا هغه به ماْ نه مخکښ هوښ کښ راغلے وي، يا کوهِ طور باندے د هغه بيهوشه کيدل د دے بدله گرځيدلے ده.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع کوم په نامه د خدائے چه بخښونکے او مهربانه دے

كِتَابُ

اِسْتِتَابَةِ الْمُرْتَدِّيْنَ وَالْمُعَانِدِيْنَ وَ قِتَالِهِمْ وَ اِثْمِ مَنْ اَشْرَكَ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْبَتِهٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ.

كِتَابُ

اِستتابةِ المرتدّين الخ (مرتدانو او دشمنانو باندے د توبه کولو بيان، او هغوي سره جنگ کول، او د هغے سړي گناه، چه هغه اللّٰه سره شرک اوکه او دنيا او آخرت کښ دَ هغے د سزا بيان).

باب ۳۱۵: قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى، اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ. لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ.

باب ۳۱۵: دَ اللّٰه تعالٰي قول، چه شرک ډير لوئے ظلم دے. او که تا شرک اوکه، نو ستا عمل به ضائع شي، او ته به د، تاوانيانو نه شے.

۶۱۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ لَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ شَقَّ ذٰلِكَ عَلٰى اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالُوْا اَيُّنَا لَمْ يَلْبِسْ اِيْمَانَهُ بِظُلْمٍ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اِنَّهُ لَيْسَ بِذَاكَ اَلَا تَسْمَعُوْنَ اِلٰى قَوْلِ لُقْمَانَ اِنَّ الشِّرْكَ

۶۱۶: قتيبه بن سعيد، جرير، اعمش، ابراهيم، علقمه، حضرت عبد اللّٰه نه روايت کوي کوم وخت چه دا، آيت نازل شو، هغه خلق چه ايمان ئے راوړلو. او خپل ايمان ئے ظلم سره يو ځائے نه که الخ نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په صحابه ؤ ډيره سخته تيره شوه، هغوئ وئيلے. مونږ کښ داسے څوک دے چه هغه ايمان ظلم سره نه وي يو ځائے کړے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل د دے مطلب دا، نه دے. آيا تاسو د حضرت لقمان قول نه دے اوريدلے (چه هغه خپل خوئ ته وئيلے وو) چه شرک ډير لوئے

لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ.

ظلم دے. (نو دلته د ظلم نه مراد شرک دے. عارف)

٦٤١٧ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا الْجَرِيْرِيُّ وَ حَدَّثَنِي قَيْسُ ابْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَخْبَرَنَا سَعِيْدُ الْجَرِيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْبَرُ الْكَبَائِرِ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ، وَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ وَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ ثَلَاثًا اَوْ قَوْلُ الزُّوْرِ. فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتّٰى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ.

٦٤١٧ : مسدد، بشر بن مفضل، جريري (دويم سند) قيس بن حفص، اسماعيل بن ابراهيم سعيد جريري، عبد الرحمٰن بن ابي بكره دَ خپل پلار نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو. كبيره ګناهونو كښې دَ ټولو نه لويه ګناه داده، چه اللّٰه تعالٰي سره څوک شريک جوړ كړے شي، او دَ مور پلار نافرماني كول، او د، دروغے ګواهي كول، د، دروغے ګواهي كول، درے خله حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا، ارشاد اوفرمائيلو. يا، وے فرمائيل، چه دروغ وئيل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا، بار بار وئيلو، تر دے چه مونږ اووے، كاش چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خاموش شي.

٦٤١٨ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ، جَاءَ اَعْرَابِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا الْكَبَائِرُ؟ قَالَ الْاِشْرَاكُ بِاللّٰهِ. قَالَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ ثُمَّ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ الْيَمِيْنُ الْغَمُوْسُ قُلْتُ وَ مَا الْيَمِيْنُ الْغَمُوْسُ؟ قَالَ الَّذِيْ يَقْتَطِعُ مَالَ امْرِئٍ مُّسْلِمٍ هُوَ فِيْهَا كَاذِبٌ.

٦٤١٨ : محمد بن ابراهيم، عبيد اللّٰه، شيبان، فراس، شعبي، عبد اللّٰه بن عمرو رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې يو اعرابي حاضر شو، او تپوس ئے اوكه، يا رسول اللّٰه. كبائر (لوئے ګناهونه) كوم كوم دي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، اللّٰه سره څوک شريک جوړول. تپوس ئے اوكه. بيا كوم حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل د، مور پلار نافرماني كول. تپوس ئے اوكه بيا كوم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. يمين غموس. ما تپوس اوكه يمين غموس څه ته وائي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل كوم سړے چه د، يو مسلمان مال هضم كړي، او هغه په هغه قسم كښې دروغجن وي.

ف: يمين غموس: په دروغه قسم خوړل.

۶۵۱۹: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ وَالْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنُؤَاخَذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: مَنْ اَحْسَنَ فِي الْاِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَ مَنْ اَسَاءَ فِي الْاِسْلَامِ اُخِذَ بِالْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ.

۶۵۱۹: خلاد بن يحيٰي، سفيان، منصور او اعمش، ابو وائل، ابن مسعودؓ نه روايت کوي. يو سړي عرض اوکه، يا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم آيا خمونږ مواخذه (نيوکه) به خمونږ په هغې اعمالو هم کيږي، چه مونږ دَ جاهليت په زمانه کښې کړے دي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه دَ اسلام حالت کښې نيکي اوکړه، نو هغه نه به مواخذه نه کيږي، چه د هغې هغه دَ جاهليت زمانه کښې کړے وي، او چا چه حالت د اسلام کښې بدي اوکړه نو د هغه په مخکنو او روستو اعمالو به مواخذه وي.

باب ۱۶۳۶: حُكْمِ الْمُرْتَدِّ وَالْمُرْتَدَّةِ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَالزُّهْرِيُّ وَ اِبْرَاهِيْمُ. تُقْتَلُ الْمُرْتَدَّةُ وَاسْتِتَابَتِهِمْ وَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى: كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَ شَهِدُوْا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّ جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ط خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَ لَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ط اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَ اَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ط اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

باب ۱۶۳۶: دَ مرتد سړي او مرتدے ښځے حکم، او په هغوي دَ توبه اوښکلو بيان. ابن عمر زهري او ابراهيم اووے، چه مرتده ښځه به قتلولے شي. او اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي به هغې قوم ته څرنګ هدايت اوکړي، چه دَ ايمان راوړلو نه پس ئے کفر اوکه. او هغوي ګواهي اوکړه، چه رسول حق دے. او هغوي ته دليلونه راغلے وو. او اللّٰه تعالٰي ظالم قومونو ته هدايت نه کوي دا خلق دي، دَ دوئ بدله دا ده، چه په دوئ به دَ اللّٰه او فريښتو او ټولو خلقو لعنت وي. دے کښې به هميشه وي، دَ دوي عذاب کښې به کمي نه کيږي، او نه به مهلت ورکيږي خو هغه خلق چه هغوئ دے نه پس توبه کړله او نيک کارونه ئے اوکړل، نو بيشکه اللّٰه بخښونکے او مهرباني دے. بيشکه چا چه دَ ايمان نه پس کفر اوکه. بيا کفر کښې يئے زياتے راواخست، نو دَ هغوئ توبه به هيڅ کله قبوله نشي. او داسے خلق ګمراه

بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ. وَ قَالَ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كَافِرِيْنَ: وَ قَالَ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَ لَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا. وَ قَالَ: مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّوْنَهٗ اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِيْنَ، وَ لٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ. اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَ سَمْعِهِمْ وَ اَبْصَارِهِمْ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ لَا جَرَمَ يَقُوْلُ حَقًّا. اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُوْنَ اِلٰى قَوْلِهٖ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَ لَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى يَرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا وَ مَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَ هُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ وَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ

(لارخطا) دي. او اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل. كه تاسو اهل كتابو كښې د يوې ډلې اطاعت كوئې، نو هغوئ به تاسو د مؤمن كيدو نه پس بيا تاسو كافر جوړ كړي، اووې فرمائيل. بيشكه كومو خلقو چه ايمان راوړلو. بيا كافر شول. بيائې ايمان راوړلو، بيا كافر شول. بيا كفر كښې زيات شو، نو اللّٰه تعالٰي د هغوئ بښونكې نه دې. او نه به هغوئ ته نيغه لار اوښائي اووې فرمائيل. تاسو كښې چه څوک ډ خپل دين نه واوړيدلو، نو عنقريب اللّٰه تعالٰي به داسې قوم راولي. چه اللّٰه تعالٰي به هغوئ سره محبت كوي او هغوئ به اللّٰه سره محبت كوي (اللّٰه پاک دې دا محبت څمونږ هم نصيب كړي. اللّٰهُمَّ آمين). په ايماندارو به مهربان او په كافرو به سخت وي ليكن چا چه كفر سره سينه پرانسته، نو په هغوئ د، اللّٰه تعالٰي ډ طرفه غضب دې. او هغوئ د پاره لوئې عذاب دې. څكه چه هغوي دنياوي ژوند ته په آخرت ترجيح وركړله او دا چه اللّٰه تعالٰي كافر قوم ته هدايت نه كوي دا خلق دي، چه د، دوي زړونو، غوږونو او ستركو باندې مهر لږولې شوې دې. او خلق غافل دي. هيڅ شک نشته چه اخرت كښې هم دا خلق تاوانيان دي، آخر آيت يعني بيشكه ستارب دې نه پس هم بښونكې او مهربانه دې پورې. هغه خلق به هميشه تاسو سره جنگ كوي، تر دې چه هغوي تاسو، ډ خپل دين نه واړوي، كه ډ هغوي په وس كښې وي. او تاسو كښې چه كوم سړې ډ خپل دين نه واوړيدلو، او مړ شولو، داسې حال كښې چه كافر وي، نو دا خلق دې، چه اعمال ئې دنيا او آخرت كښې ضائع شو. او داسې خلق هميشه جهنم كښې

هُمْ فِيهَا خٰلِدُوْنَ ط

اوسيدونكي دي.

۶۲۰: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ اُتِيَ عَلِيٌّ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ بِزِنَادِقَةٍ فَاَحْرَقَهُمْ فَبَلَغَ ذٰلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: لَوْ كُنْتُ اَنَالَمْ اُحْرِقْهُمْ لِنَهْيِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ لَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاقْتُلُوْهُ.

۶۲۰: ابو نعمان محمدبن فضل حماد بن زيد، ايوب، عكرمةؓ نه روايت كوي حضرت علي رضي اللّٰه عنه ته زنادقه (زنديقان) راوستے شو، نو هغوئ حضرت علي رضي اللّٰه عنه اوسوزول. حضرت ابن عباس رضي الله عنه چه دے نه خبر شو، نو وئيلے، كه زه وے، نو مابه نه وو سوزولي، ځكه چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د دے نه منع فرمائيلے وه بلكه ما به هغه خلق قتل كړي وو. ځكه چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّ فرمائيلے دي چا چه خپل دين بدل كه، هغه قتل كړي.

۶۲۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ اَقْبَلْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ اَحَدُهُمَا عَنْ يَّمِيْنِيْ وَالْاٰخَرُ عَنْ يَّسَارِيْ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ فَكِلَاهُمَا سَاَلَ، فَقَالَ: يَا اَبَا مُوْسٰى اَوْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ قَيْسٍ، قَالَ قُلْتُ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا اَطْلَعَانِيْ مَا فِيْ اَنْفُسِهِمَا وَ مَا شَعَرْتُ اَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ فَكَاَنِّيْ اَنْظُرُ

۶۲۱: مسدد، يحيٰي، قره بن خالد، حميد بن هلال، ابو برده، حضرت ابو موسٰي نه روايت كوي. زه ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شوم، ماسره ذ اشعريانو دوه سړي وو. يو ځما ښي طرف او بل كس طرف ته وو. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مسواك كولو. هغے دواړو خواست اوكه (چه چرته عامل ئے مقرر كړي) حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل اے ابو موسٰي، يا، وے فرمائيل، عبد الله بن قيس ابو موسٰي وائي، ما اووے، په هغه ذات مِ دِ قسم وي چه هغه تاسوّ حق سره راليږلے ئے. هغوي ماته ذَ خپل زړه خبره نه ده ښودلے. او نه ماته پته وه چه دوي دواړه به كومے عهدے د پاره خواست كوي. او ما ګويا ذَ حضور صلّي الله عليه وسلّم مسواك ته كتل، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم خپلو شونډو سره دباؤ كړے وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. مونږ درخواست

إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفَتِهِ قَلَصَتْ فَقَالَ: لَنْ أَوْلَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ وَلٰكِنِ اذْهَبْ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ قَيْسٍ إِلَى الْيَمَنِ، ثُمَّ اتْبَعَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ أَلْقَى لَهُ وِسَادَةً قَالَ انْزِلْ وَ إِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مُوثَقٌ قَالَ مَا هٰذَا قَالَ كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ، قَالَ اجْلِسْ قَالَ لَا أَجْلِسُ حَتّٰى يُقْتَلَ قَضَاءُ اللّٰهِ وَ رَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ ثُمَّ تَذَاكَرْنَا قِيَامَ اللَّيْلِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: أَمَّا أَنَا فَأَقُومُ وَ أَنَامُ وَ أَرْجُو فِي نَوْمَتِي مَا أَرْجُو فِي قَوْمَتِي.

کونکي هيڅ کله عامل نه جوړوو. ليکن اے ابو موسٰي، يا وے فرمائيل، اے عبد الله بن قيس، ته يمن ته لاړشه. بيا هغه پسے ئے معاذ بن جبل اوليږلو. معاذ بن جبل چه يمن ته اورسيد، نو ابو موسٰي هغه د پاره بچونړه اوغوړوله. اووئيلے. راکوز شه هغه وخت يو سړے ئے هغه سره اوليدلو. چه تړلے شوے وو. تپوس ئے اوکه، دا څه دي. وئيلے. دا يهودي وو، اسلام ئے راوړولو، بيا يهودي شولو ابو موسٰي اووے، کينه. هغه ورته اووے، زه هغه وخته پورے نه کينم، څو پورے چه دے قتل نه کړے شي. الله او دَ هغه د، رسول دا حکم دے. درے ځله ئے داسے اووے، نو د هغه په حکم هغه قتل کړے شو، بيا مونږ دَ شب بيدارئ ذکر اوکه، نو هغوئ کښې يو کس اووے، زه خو، د شپے عبادت هم کوم، او اوده کيږم هم. او خوب کښې دَ هغے څيز اُميد لرم چه دَ هغے بيدارئ کښې لرم.

بَابُ ١٧ ٣: قَتْلِ مَنْ أَبَى قَبُولَ الْفَرَائِضِ وَ مَا نُسِبُوا إِلَى الرِّدَّةِ.

باب ١٧ ٣: دَ هغے سړي دَ قتل بيان، چه دَ فرائضو دَ قبلولو نه انکار اوکړي، او د هغه نسبت ارتداد طرف ته اوکړ شي.

٦٢٢: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتُخْلِفَ أَبُوبَكْرٍ وَ كَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ: يَا أَبَابَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَ قَدْ قَالَ

٦٢٢: يحيٰي بن بکير، ليث، عقيل، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله بن عتبه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، کوم وخت چه نبي صلّي الله عليه وسلّم وفات شو. او حضرت ابوبکر رضي الله عنه خليفه شو دَ عربو بعض خلق کافر شو، حضرت عمر رضي الله عنه اووے، اے ابوبکر رضي الله عنه، تاسو به څنگه خلقو سره جهاد کوئے، هر کله چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي. ماته حکم راکړے شوے دے، چه زه خلقو سره جهاد اوکړم تر دے

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمِرْتُ اَنْ اُقَاتِلَ النَّاسَ حَتّٰى يَقُوْلُوْا لَا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ فَمَنْ قَالَ لَا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ عَصَمَ مِنِّيْ مَالَهُ وَ نَفْسَهُ اِلَّا بِحَقِّهٖ وَ حِسَابُهُ عَلَى اللّٰهِ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ وَاللّٰهِ لَاُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ فَاِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللّٰهِ لَوْ مَنَعُوْنِيْ عَنَاقًا كَانُوْا يُؤَدُّوْنَهَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلٰى مَنْعِهَا قَالَ عُمَرُ فَوَاللّٰهِ مَاهُوَ اِلَّا اَنْ رَاَيْتُ اَنْ قَدْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَ اَبِيْ بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ الْحَقُّ.

اوړ چه: لا اله الا الله: اووائي. چا چه: لا اِلٰه الا اللّٰه: هغه مانه خپل سر و مال بچ کړو. خو د هغه حق سره او د هغه حساب په الله دے. ابوبکر رضي الله عنه اووې په خدائے چه، زه به هغه چا سره جهاد کوم، چه هغه مونځ او روژه کښې فرق اوکړي، ځکه چه زکوٰة دَ مال حق دے په خدائے چه، که دا خلق دَ چیلئے یو بچے هم، چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته به ئے ورکولو، ماته رانه کړي، نو زه به دوي سره په دے نه ورکولو جهاد کوم، د حضرت عمر رضي اللّٰه عنه بیان دے، په خدائے م دے قسم وي، ما اولیدل، ابوبکر رضي اللّٰه عنه چه ورته وائي دا صرف په دے وجه، چه اللّٰه، د، ابوبکر رضي اللّٰه عنه سینه د جهاد د پاره پرانستے وه، نو زه پوه شوم چه هغه په حقه دے.

بَاب ۳۱۸: اِذَا عَرَّضَ الذِّمِّيُّ وَغَيْرُهُ بِسَبِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَمْ يُصَرِّحْ نَحْوَ قَوْلِهٖ السَّامُ عَلَيْكَ.

باب ۳۱۸: هر کله چه ذمي یا، د هغه نه علاوه څوک سړے نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته کنايةً بدرد اووائي، او صراحةً او نه وائي نکه السام علیک وئیل.

۶۲۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُوْ الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ: مَرَّ يَهُوْدِيٌّ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَتَدْرُوْنَ مَا يَقُوْلُ؟ قَالَ

۶۲۳: محمد بن مقابل، ابو الحسن، عبد اللّٰه، شعبه، هشام بن زید بن انس بن مالک نه نقل کوي، دَ هغه بیان دے، یو یهودي د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم خوا کښې تیر شو، او وئیلے، السّام علیک (په تا دے مرګ وي، یا ته مړ شے) حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل و علیک (په تا، دے وي) رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل آیا تاسو ته معلومه ده، څه چه هغه وائي. هغه السّام علیک (یعني په تا، دے مرګ وي) وئیلے دي. خلقو عرض اوکه، اے د، اللّٰه

سَّامُ عَلَيْكَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا نَقْتُلُهُ؟ قَالَ: لَا، اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ اَهْلُ الْكِتَابِ فَقُوْلُوْا وَ عَلَيْكُمْ.

رسوله آيا مونږ دے قتل نه کړو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته ارشاد اوفرمائيلو' نه' (بيانے اوفرمائيل) هر کله چه تاسو ته اهل کتاب سلام اوکړي. نو تاسو ورته: وعليکم: وائے.

۶۲۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتِ اسْتَأْذَنَ رَهْطٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا اَلسَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْتُ بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اِنَّ اللّٰهَ رَفِيْقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْاَمْرِ كُلِّهِ قُلْتُ اَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوْا؟ قَالَ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ.

۶۲۴: ابو نعيم' ابن عيينه' زهري' عروه' بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت کوي. د هغے بيان دے. د يهودو يو جماعت حضور صلّي الله عليه وسلّم نه دننه د' راتلو اجازت طلب که (هغوي دننه راغلل) نو وے وئيل: السام عليک (ته هلاک شے) د بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها بيان دے' ماورته اووے' په تاسو دے هلاکت او لعنت' وي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل اے عائشے. اللّٰه رفيق دے. هر امر کښ رفق (نرمي) خوښوي. ما ورته اووے' تاسو واونه ريدل' څه چه دوي اووے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' ماهم ورته: وعليکم: وئيلے وو.

۶۲۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ وَ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْيَهُوْدَ اِذَا سَلَّمُوْا عَلَى اَحَدِكُمْ اِنَّمَا يَقُوْلُوْنَ سَامٌ عَلَيْكَ فَقُلْ عَلَيْكَ.

۶۲۵: مسدد' يحيي بن سعيد' سفيان او مالک بن انس' عبد اللّٰه بن دينار' حضرت عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. دَ هغه نه' واوريدل' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو يهود چه کله تاسو کښ چاته سلام کوي. نو هغوي سام عليک (په تادے مرګ راشي) وائي' نو تاسو ورته جواب کښ وعليک وائے.

باب ۳۱۹:

باب ۳۱۹: (دا باب څه عنوان نه لري).

۶۲۶: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ

۶۲۶: عمر بن حفص' حفص' اعمش' شقيق' د' حضرت عبد اللّٰه قول نقل کوي'

حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ قَالَ، قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِيْ نَبِيًّا مِّنَ الْاَنْبِيَآءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَاَدْمَوْهُ فَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَّجْهِهٖ وَ يَقُوْلُ رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ.

ګویا چه زه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلم وینم، چه ذ یو نبي واقعه بیانوي، چه: هغه قوم هغه اووهلو. او په وینو ئے رنګ بهنګ که. هغه د خپل مخ نه وینه پاکوله. او وئیل ئے اے خما پروردګاره خما قوم اوبښے دوئ ناپوهه دي.

بَابٌ ٣٢٠: قَتْلُ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْحِدِيْنَ بَعْدَ اِقَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اِذْ هَدَاهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَرَاهُمْ شِرَارَ خَلْقِ اللّٰهِ وَ قَالَ اِنَّهُمْ اِنْطَلَقُوْا اِلٰى اٰيَاتٍ نَزَلَتْ فِى الْكُفَّارِ فَجَعَلُوْهَا عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ.

باب ٣٢٠: د، خوارج او ملحدین د قتل کولو بیان، هر کله چه ذ هغوي خلاف حجت قائم کړے شي. او د، اللّٰه تعالٰي قول چه اللّٰه تعالٰي داسے نه دے، چه هغه یو قوم، هدایت ورکولو نه پس ګمراه کړي، تر دے چه هغه، هغے خلقو د پاره بیان کړي، چه ذ کومو څیزونو نه بچ کیدل دي. او ابن عمر رضي اللّٰه عنه به هغه خلق د، اللّٰه بدترین مخلوق ګنړلو، او وئیلے، دا خلق هغه ایتونه چه ذ کفارو حق کښ نازل شوے دي، هغه ذ مسلمانانو په حق کښ استعمالوي.

٦٢٧: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا خَيْثَمَةُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَفَلَةَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا، فَوَاللّٰهِ لَاَنْ اَخِرَّ مِنَ السَّمَآءِ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اَكْذِبَ عَلَيْهِ، وَ اِذَا حَدَّثْتُكُمْ فِيْمَا بَيْنِيْ وَ بَيْنَكُمْ فَاِنَّ الْحَرْبَ خُدْعَةٌ وَ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: سَيَخْرُجُ قَوْمٌ

٦٢٧: عمر بن حفص بن غیاث، حفص بن غیاث، اعمش، خیثمه، سوید بن غفله، حضرت علي رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي هغه اووے، کله چه زه تاسوته د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم څه حدیث بیانوم، نو په خدائے چه، د، اسمان نه راغرځیدل ماته د دے نه زیات محبوب دي، چه زه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم طرف ته یوه غلطه خبره منسوب کړم. او هر کله چه زه تاسو ته ذ هغے څیز متعلق خبرے کوم، چه څمونږ او ستاسو تر مینځه دے. نو خیال ساتئ چه جنګ خو، فریب دے، ما د حضور صلعم نه واوریدل، آخري زمانه کښ به یو قوم پیدا کیږي. چه نو عمر او کم عقل به

فِي اٰخِرِ الزَّمَانِ حُدَّاثُ الْاَسْنَانِ سُفَهَآءُ الْاَحْلَامِ، يَقُوْلُوْنَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ اِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ فَاَيْنَمَا لَقِيْتُمُوْهُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ فَاِنَّ فِي قَتْلِهِمْ اَجْرًا لِّمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

وي. خبرې خو، به د ښو خلقو په شان کوي. ليکن د هغوئ ايمان به د هغوئ د حلق نه لاندې نه تيريږي. (حلوق يا حناجر لفظ ئې او فرمائيلو) هغه خلق به د، دين نه داسې اوځي، ځنګه چه غشې د، ښکار نه اوځي، تاسو چه کوم ځائې داسې خلق بيامومئې، قتلوئې ئې، ځکه چه دَ قيامت په ورځ به هغه ته اجر ورکيږي، چا چه دوئ قتل کړل.

۶۲۸ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ اَنَّهُمَا اَتَيَا اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ فَسَاَلَاهُ عَنِ الْحَرُوْرِيَّةِ اَسَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ لَا اَدْرِيْ مَا الْحَرُوْرِيَّةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَخْرُجُ فِيْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ وَ لَمْ يَقُلْ مِنْهَا قَوْمٌ تَحْقِرُوْنَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ حُلُوْقَهُمْ اَوْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ مُرُوْقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ فَيَنْظُرُ الرَّامِيْ اِلٰى سَهْمِهٖ اِلٰى نَصْلِهٖ، اِلٰى رِصَافِهٖ، فَيَتَمَارٰى فِي الْفُوْقَةِ هَلْ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءٌ.

۶۲۸ : محمد بن مثنى، عبد الوهاب، يحيى بن سعيد، محمد بن ابراهيم، ابو سلمه او عطاء بن يسار نه روايت کوي، هغوئ دواړه حضرت ابو سعيد خدري له راغلل، دَ هغه نه ئې دَ حروريه متعلق تپوس اوکه، تاسو، دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د دې متعلق څه اوريدلې دي. هغه اووې، زه نه پوهيږم، چه حروريه څه دي. خو ما دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلې دي، دې امت کښ به څه خلق پيدا شي، دا، ئې اونه فرمائيل چه دې امت نه به پيدا کيږي. تاسو به خپل مونځونه دَ هغوي دَ مونځونو مقابله کښ حقير اوګڼړئې. هغه خلق به قرآن لولي، خو داسې چه دَ حلقونو نه به يا، وې فرمائيل، حناجر نه به لاندې نه تيريږي. هغه خلق به د، دين نه داسې اوځي، ځنګه چه غشې د، ښکار نه اوځي. او ښکاري خپل تير، او د هغې سنبه (څوکه) او د هغې وزرو ته ګوري. او شک کوي چه هغه د، وينو شوې دې، که نه.

۶۲۹ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

۶۲۹ : يحيي بن سليمان، ابن وهب، عمر،

سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ وَ ذَكَرَ الْحَرُورِيَّةَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

ذ خپل پلار متعلق بيانوي، هغه ذ عبد الله بن عمر نه روايت اوکه. او ذ حروريه ذکر ئې اوکه، نو وئيلې. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ارشاد فرمائيلې دې، هغه خلق به ذ اسلام نه داسې اوځي، څنګه چه غشې ذ ښکار نه اوځي.

بَابُ ۱۲۳۱: مَنْ تَرَكَ قِتَالَ الْخَوَارِجِ لِلتَّأَلُّفِ وَ أَنْ لَا يَنْفِرَ النَّاسُ عَنْهُ.

باب ۱۲۳۱: ذ هغې سړي بيان، چه، د زړونو مائل کولو د پاره په دې خيال، چه خلق به د هغه نه نفرت کول راواخلي. خوارج سره جنګ کول پريږدي.

۶۳۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ ذِي الْخُوَيْصِرَةِ التَّمِيمِيُّ فَقَالَ اعْدِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ وَيْلَكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ؟ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِ وَ صِيَامَهُ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ فِي قُذَذِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَصْلِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رِصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ

۶۳۰ : عبد اللّه بن محمد، هشام، معمر، زهري، ابو سلمه، ابو سعيد نه روايت کوي، ذ هغه بيان دې. يو ځل نبي صلّي اللّه عليه وسلّم تقسيمولو، عبد اللّه بن ذي الخويصره تميمي راغې اووئيلې، يا رسول اللّه، عدل نه کار واخلئې. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ستا دې خرابي وي، (خوارشې) چه زه عدل نه کوم، نو بل څوک به عدل کوي. حضرت عمر بن خطاب عرض اوکه، ماته اجازت راکړئې، چه د ده ګردن والوځوم حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دې پريږده. د ده به داسې ملګري وي، چه تاسو کښې به يو سړې د هغوي ذ مونځونو مقابله کښې خپل مونځ او خپله روژه ذ هغوئ د، روژې مقابله کښې حقير اوګنړئ. هغه خلق به د، دين نه داسې اوځي څنګه چه تير د، ښکار نه اوځي، که ذ هغې وزرو کښې اوکتلې شي، نو هيڅ به معلوم نشي. بيا چه د هغې تيره څوکه اوکتلې شي، نو هيڅ به نه معلوميږي هر کله چه ذ هغې لرګي ته اوکتلې شي، نو هيڅ به نه معلوميږي، حالانکه هغه د، وينې او

شَيْءٌ، ثُمَّ يَنْظُرُ فِيْ نَصْلِهِ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ قَدْ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالدَّمَ اٰيَتُهُمْ رَجُلٌ اِحْدٰى يَدَيْهِ اَوْ قَالَ ثَدْيَيْهِ مِثْلُ ثَدْيِ الْمَرْاَةِ اَوْ قَالَ مِثْلُ الْمُضْغَةِ تَدَرْدَرُ يَخْرُجُوْنَ عَلٰى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ. قَالَ اَبُوْسَعِيْدٍ اَشْهَدُ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ اَشْهَدُ اَنَّ عَلِيًّا قَتَلَهُمْ وَ اَنَا مَعَهُ جِيْءَ بِالرَّجُلِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِيْ نَعَتَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ فَنَزَلَتْ فِيْهِ وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ.

سوتهو (ګوبر) نه تير شوے وي. ذَ هغے نښه به دا' وي' چه هغوي کښې به يو داسے سړے پيدا شي. چه دَ هغه يو لاس يايوتے (چهاتی) به دَ ښځے دَتي په شان وي. يا وے فرمائيل. چه دَ غوښے د' ټکړے په شان به وي. او خوزيږي به. دَ خلقو دَ تفرقے په وخت به راوخي. دَ' ابو سعيد بيان دے' زه ګواهي کوم. ما دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دي' حضرت علي رضي اللّٰه عليه هغه خلق قتل کړل او زه هغه سره ووم' هغه وخت يو سړے د هغے صورت راوستے شو' چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ئے بيان فرمائيلے وو. د' ابو سعيد بيان دے. چه آيت: و منهم من يلمزک في الصّدقات: دَ هغے سړي (ذو الخويصره تميمي) باره کښې نازل شوے دے.

۶۳۱ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا يُسَيْرُ بْنُ عَمْرٍو وَ قَالَ قُلْتُ لِسَهْلِ ابْنِ حُنَيْفٍ هَلْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِي الْخَوَارِجِ شَيْئًا؟ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ وَ اَهْوٰى بِيَدِهٖ قِبَلَ الْعِرَاقِ. يَخْرُجُ مِنْهُ قَوْمٌ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الْاِسْلَامِ مُرُوْقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ.

۶۳۱ : موسٰي بن اسماعيل' عبد الوَاحد' شيباني' يسير بن عمرو' نه روايت کوي دَ هغه بيان دے. ما د سهل بن حنيف نه تپوس اوکه' آيا تا دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ' خوارجو متعلق څه آوريدلے دي. هغه اووے. ما دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' خپل لاس ئے عراق طرف ته ورمخکښې که' وے فرمائيل دَ هغے خائے نه به يو قوم راوخي. هغه خلق به داسے قرآن لولي' چه دَ هغوي حلقونو نه به لاندے نه کوزيږي' هغه خلق به د' دين نه داسے اوخي' څنګه چه تير د' ښکار نه اوخي.

باب ۳۲۲ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةٌ.

باب ۳۲۲ : دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد

قيامت به هغه وخته پورے نه راخي. څو پورے چه دوو جماعتونو کښې جنګ اونشي او دَ هغے دواړو دعويٰ به يوه وي.

۶۳۲ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا

۶۳۲ : علي' سفيان' ابو الزناد' اعرج' حضرت

سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ.

ابـو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي دَ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، قيامت به هغه وخته پورے نه قائميږي، څو پورے چه دوو جماعتونو کښې جنګ اونشي، او د، دواړو دعوېٰ به يوه وي (يعني دواړه کښې به هر يو دِ په حقه کيدو مدعي) وي.

بـاب ۳۲۳: مَا جَاءَ فِي الْمُتَاوِّلِيْنَ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ قَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ اَخْبَرَاهُ اَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِؓ يَقُوْلُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيْمٍ يَقْرَأُ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ فِيْ حَيٰوةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَآءَتِهٖ فَاِذَا هُوَ يَقْرَأُهَا عَلٰى حُرُوْفٍ كَثِيْرَةٍ لَّمْ يُقْرِئْنِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذٰلِكَ فَكِدْتُ اُسَاوِرُهٗ فِي الصَّلَاةِ فَانْتَظَرْتُهٗ حَتّٰى سَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمَ لَبَّبْتُهٗ بِرِدَآئِهٖ اَوْ بِرِدَآئِيْ فَقُلْتُ مَنْ اَقْرَاَكَ هٰذِهِ السُّوْرَةَ؟ قَالَ اَقْرَاَنِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ لَهٗ كَذَبْتَ فَوَاللّٰهِ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْرَاَنِيْ هٰذِهِ السُّوْرَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُكَ تَقْرَؤُهَا.

بـاب ۳۲۳: دَ تـاويـل کـونکـو متعلق چه کـوم روايتـونـه منـقـول دي. ابـو عبـد اللّٰـه (بخاري) اووے، ليث پـه واسطـه د، يـونـس، ابن شهـاب، عروه بـن زبيـر مسـور بـن مـخـرمـه او عبد اللّٰه بن عبد القاري نـه روايـت کـوي. دَ هـغـه بيـان دے د حضـرت عمر بـن خـطـاب نـه ئے واوريدل، ما د هشام بن حکيم نه د، رسـول الـلّٰــه پــه ژونـد کـښې سوره فـرقـان لـوستـل واوريـدل. مـا د هـغـه نـه ډيـر حرفونـه داسے لـوستـل واوريـدل، چـه هـغـه رسول الـلّٰـه صلّي اللّٰه عليـه وسـلّم مـونږ تـه نـه وو لـوستے، نـزدے وه چه مَا دَ مـانـځـه پـه حـالـت کـښې پـه هغه حمله کړے وے. ليکن ما انتظار اوکړلو، تر دے چه هغه سلام اوګرځولو. بيـا مـا خپـل يـا، د هـغـه څـادر دَ هـغـه غـاړه کـښې واچـولـو. مـا اووے، تـاتـه دا سـورت چـا ښودلے دے. هغه اووے ما تـه دا سـورت رسـول اللّٰه صلّي اللّٰه عليـه وسـلّم ښودلے دے. ما هغه تـه اووے، تـه دروغ وائـے، پـه خـدائـے مِ دے قسـم وي، مـاتـه رسـول اللّٰه صـلّي الـلّٰـه عـلـيـه وسـلّم دا سورت ښودلے دے، چه تاته مـا واوريـدلـو، نـو مـا هغه په رابنکلو د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليـه وسـلّم خدمت کښې حاضر کړلو. ما اووے،

فَانْطَلَقْتُ اَقُوْدُهٗ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ سَمِعْتُ هٰذَا یَقْرَأُ بِسُوْرَةِ الْفُرْقَانِ عَلٰی حُرُوْفٍ لَّمْ تُقْرِءْنِیْهَا وَ اَنْتَ اَقْرَاْتَنِیْ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْسِلْهُ یَا عُمَرُ اِقْرَاْ یَا هِشَامُ، فَقَرَاَ عَلَیْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِیْ سَمِعْتُهٗ یَقْرَاُهَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ هٰکَذَا اُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِقْرَاْ یَا عُمَرُ، فَقَرَاْتُ فَقَالَ هٰکَذَا اُنْزِلَتْ، ثُمَّ قَالَ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ اُنْزِلَ عَلٰی سَبْعَةِ اَحْرُفٍ فَاقْرَءُوْا مَا تَیَسَّرَ مِنْهُ.

یا رسول اللّٰه، ما د، ده نه سورهٔ فرقان دے حروفونو سره لوستل آوریدلے دي، چه تاسوٌ ماته دغسے نه وي ښودلے، حالانکه تاسوٌ ماته سورهٔ فرقان ښودلے دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، اے عمر رضي اللّٰه عنه، دے پريږده، او، اے هشام، ته اولوله نو هغه، هغه شان اولوستلو، څنګه چه ترے ما اوريدلے وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد فرمائيلو، دا سورت داسے نازل شوے دے. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اے عمر رضي اللّٰه عنه اوس ته اولوله. ما اولوست، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. دا شان نازل شوے دے. بيائے او فرمائيل، قرآن په اوو طريقو نازل شوے دے. په دے وجه په کومه طريقه چه آسان وي. هغسے ئے لولے.

۶۳۳ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ اَخْبَرَنَا وَکِیْعٌ ح حَدَّثَنَا یَحْیٰی حَدَّثَنَا وَکِیْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰیَةُ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ لَمْ یَلْبِسُوْا اِیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ شَقَّ ذٰالِكَ عَلٰی اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالُوْا: اَیُّنَا لَمْ یَظْلِمْ نَفْسَهٗ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَیْسَ کَمَا تَظُنُّوْنَ اِنَّمَا هُوَ کَمَا قَالَ لُقْمَانُ لِاِبْنِهٖ یَا بُنَیَّ لَا تُشْرِكْ

۶۳۳ : اسحاق بن ابراهيم، وکيع. ح. يحيي، وکيع، اعمش، ابراهيم، علقمه، عبد اللّٰه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے کوم وخت چه دا آيت نازل شو، کوم خلقو چه ايمان راوړلو، او خپل ايمان ئے ظلم سره يو ځائے نه کړه. نو دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په اصحابوٌ دا ډير سخت تير شو. او هغے خلقو اووے، مونږ کښې داسے څوک دے، چه په خپل نفس ئے ظلم نه وي کړے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل دا خبره نه ده، څنګه چه ستاسو ګمان دے. هغه خو صرف دا ده. کومه چه لقمان خپل ځوي ته وئيلے وو، چه اے بچيه، اللّٰه سره شريک مه جوړوه بيشکه

بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ.

ف: لوئے ظلم شرک دے.

شرک ډير لوئے ظلم دے.

۶۳۴ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ مَحْمُوْدُ ابْنُ الرَّبِيْعِ قَالَ سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ يَّقُوْلُ غَدَا عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ اَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُنِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَّا ذٰلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلَا تَقُوْلُوْهُ يَقُوْلُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَبْتَغِيْ بِذٰلِكَ وَجْهَ اللّٰهِ. قَالَ بَلٰى قَالَ فَاِنَّهٗ لَا يُوَافِيْ عَبْدٌ يَّوْمَ الْقِيَامَةِ بِهٖ اِلَّا حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ النَّارَ.

۶۳۴ : عبدان، عبد اللّٰه، معمر، زهري محمود بن ربيع، عتبان بن مالک نه روايت کوي هغه وائي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سحر وخت کښې ماپلـه تشريف راوړلو، يو سړي اووے، مالک بن دخشن کوم ځائے دے. مونږ کښې يو سړي اووے هغه منافق دے، اللّٰه او د هغه رسول سره محبت نه ساتي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل آيا ته نه وائے، چه هغه: لا الٰهَ الا اللّٰه: محض د اللّٰه د، رضاجوئي د پاره وائي. هغه اووے. او. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو کوم سړے چه د، زړه د، اخلاصه دا کلمه اووائي، اللّٰه تعالي به د قيامت په ورځ په هغه اُور حرام کړي.

۶۳۵ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ فُلَانٍ قَالَ تَنَازَعَ اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ حِبَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ فَقَالَ اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ لِحِبَّانَ لَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِيْ جَرَّاَ صَاحِبَكَ عَلَى الدِّمَاءِ يَعْنِيْ عَلِيًّا، قَالَ مَا هُوَ لَا اَبَا لَكَ؟ قَالَ شَيْءٌ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُهٗ قَالَ مَا هُوَ؟ قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالزُّبَيْرَ وَ اَبَا

۶۳۵ : موسٰي بن اسماعيل، ابو عوانه، حصين، فلان (سعد بن عبيده) نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. ابو عبد الرحمٰن او حبان بن عطيه کښې جګړه اشوه. نو ابو عبد الرحمٰن، حبان ته اووے، زه په هغه خبره پوهيږم، چه هغې ستا دوست يعني حضرت علي رضي اللّٰه عنه په خون ريزي زړوَر کړلو. حبان اووے هغه څه ده، ستا پلار دے نه وي. ابو عبد الرحمٰن ورته اووے، ما دَ هغه نه اوريدلے دي. حبان اووے، اووايه، هغه څه دي" ابو عبد الرحمٰن اووے، هغه بيان کولو، زه، زبير رضي اللّٰه عنه او ابو مرثد رضي اللّٰه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوليږلو. او مونږ ټول سواره وو. حضور صلّي اللّٰه عليه

مَـرْثَـدٍ وَّ كُـلُّـنَـا فَـارِسٌ قَـالَ انْطَلِقُوْا حَتّٰى تَأْتُوْا رَوْضَةَ حَاجٍ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ هٰكَذَا قَالَ اَبُوْ عَوَانَةَ حَاجٍ فَاِنَّ فِيْهَا امْرَاَةً مَّعَهَا صَحِيْفَةٌ مِّنْ حَاطِبِ بْنِ اَبِيْ بَلْتَعَةَ اِلَى الْمُشْرِكِيْنَ فَأْتُوْنِيْ بِهَا فَانْطَلَقْنَا عَلٰى اَفْرَاسِنَا حَتّٰى اَدْرَكْنَاهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسِيْرُ عَلٰى بَعِيْرٍ لَّهَا وَ كَانَ كَتَبَ اِلٰى اَهْلِ مَكَّةَ بِمَسِيْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْهِمْ فَقُلْنَا اَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِيْ مَعَكِ؟ قَالَتْ مَا مَعِيَ كِتَابٌ، فَاَنَخْنَا بِهَا بَعِيْرَهَا فَابْتَغَيْنَا فِيْ رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا، فَقَالَ صَاحِبِيْ مَا نَرٰى مَعَهَا كِتَابًا، قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ عَلِمْنَا مَا كَذِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَلَفَ عَلِيٌّ وَالَّذِيْ يُحْلَفُ بِهٖ لَتُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ اَوْ لَاُجَرِّدَنَّكِ، فَاَهْوَتْ اِلٰى حُجْزَتِهَا وَ هِيَ مُحْتَجِزَةٌ بِكِسَاءٍ فَاَخْرَجَتِ الصَّحِيْفَةَ فَاَتَوْا بِهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ خَانَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ وَالْمُؤْمِنِيْنَ دَعْنِيْ

وسلّم اوفرمائيل. تاسې خلق لاړ شئې، تر دې چه روضه حاج ته اورسئې. دَ ابو سلمه بيان دې. چه ابو عوانه دَ حاج لفظ وئيلې وو. هلته به يوه ښځه وي. هغې سره به دَ حاطب بن ابي بلتعه خط دَ مشركينو په نوم وي، هغه خط ماته راوړئې. مونږ خلق په خپلو آسونو ورغلو، تر دې چه مونږ هغه هلته بيامنده، دَ كوم ځائې متعلق چه مونږ ته رسول الله صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلې وو. هغه په خپل اُوښ سوره روانه وه. حاطب دَ اهلِ مكه په نوم دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم دَ روانګۍ متعلق ليکلي وو. مونږ هغې ښځې ته اووې، تاسره هغه خط چرته دې. هغې اووې. ماسره څه خط نشته. مونږ دَ هغې اوښ كينولو. او د هغې د كجاوې تالاشي مو واخسته، ليكن بيامو، نه موندلو. څما ملګري اووې. چه مونږ هغې سره څه خط نه وينو. دَ حضرت علي رضي الله عنه بيان دې. ما اووې، څما يقين دې، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم دروغ نه دي وئيلې. بيا حضرت علي رضي الله عنه قسم اوخوړلو، په هغه ذات، چه په هغه قسم خوړلې شي، چه ته هغه خط راوكاږه، كني زه به دې بربنډه كړم. هغه ښځه ملا (كمر) طرف ته ښكته شوه. او ملا (كمر) سره ئې يو څادر تړلې وو. دَ هغې نه ئې خط راوښكلو، دې خلقو هغه خط حضور صلّي الله عليه وسلّم ته راوړلو. حضرت عمر رضي الله عنه اووې يا رسول الله. ده الله، دَ هغه رسول او مؤمنانو سره خيانت كړې دې. ماته اجازت راكړئې، چه دَ ده ګردن والوخوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. اې حاطبه، نه څه څيز په دې كار اماده كړې. حاطب عرض اوكه، يا رسول الله،

فَاَضْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا حَاطِبُ مَا حَمَلَكَ عَلٰى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَالِيْ اَنْ لَّا اَكُوْنَ مُؤْمِنًا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَلٰكِنِّيْ اَرَدْتُ اَنْ يَّكُوْنَ لِيْ عِنْدَ الْقَوْمِ يَدٌ يُّدْفَعُ بِهَا عَنْ اَهْلِيْ وَ مَالِيْ وَ لَيْسَ مِنْ اَصْحَابِكَ اَحَدٌ اِلَّا لَهٗ هُنَالِكَ مِنْ قَوْمِهٖ مَنْ يَّدْفَعُ اللّٰهُ بِهٖ عَنْ اَهْلِهٖ وَ مَالِهٖ قَالَ صَدَقَ لَا تَقُوْلُوْا لَهٗ اِلَّا خَيْرًا، قَالَ فَعَادَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ خَانَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ وَالْمُؤْمِنِيْنَ دَعْنِيْ فَلَاَضْرِبَ عُنُقَهٗ. قَالَ: اَوَ لَيْسَ مِنْ اَهْلِ بَدْرٍ وَ مَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللّٰهَ اَطَّلَعَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ اَوْجَبْتُ لَكُمُ الْجَنَّةَ فَاغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ.

مالـه څـه شوي دي، چه زه دې الـلّٰه او د هغه په رسول ايـمـان راوړونكې نه شم. ليكن ما اوغوښتل، چه په دغې قـوم (مكه والو) خما څه احسان اوشي چه ځما د، اهل او مال حفاظت كـوي، او ستاسوّ اصحابوّ كښې هيڅوک داسې نشته چه دَ هغه څه نه څه خلق هلته (مكه) كښې نه وي، الـلّٰه دَ هغوي په ذريعه د هغوي د اهل و مال حفاظت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، ټيک ئې اووې، تاسـو خـلـق ده تـه سوا، دَ خير نه بل څه مه وائې. حـضـرت عـمـر رضـي الـلّٰـه عنـه دوبـاره عرض اوكـه. اووئيـلې. ده، د اللّٰه، رسول او مؤمنانو خيانت كړې دې. تـاسـوّ مـاتـه اجـازت راكړئې، چـه د، ده ګردن اووهم. حـضـور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا دې بدري نه دې. او آيـا تـاته معلومه نه ده، چه اللّٰه د، دوي د، زړونو دَ حـال نـه آګـاه دې. او فـرمائيلې ئې دي، چه څه غواړئې كوئې، ستاسو د پاره جنت واجب شولو. د حضرت عمر رضـي اللّٰه عنه ستر ګې د، أوښكو نه ډكې شوې. اووئيلې اللّٰه او د هغه رسول ښه پوهيږي.

كِتَابُ الْاِكْرَاهِ

(اكراه: يعني دَ جبر كولو بيان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

باب ۳۲۴: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَنْ اُكْرِهَ وَ قَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ط وَ قَالَ: اِلَّا اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقَاةً. وَ هِيَ تَقِيَّةٌ، وَ قَالَ: اِنَّ

شروع كوم په نامه دَ خدائې چه بخښونكې او مهربانه دې

باب ۳۲۴: دَ، الـلّٰـه تـالٰي قول، خو، هغه، چه په هغـه جبـر كړې شوې. او دَ هغه قلب ايمان سره مطمئن وي. ليـكـن هـغـه دَ هـغـه سينه كفر د پاره پرانستله، نو په هـغـوئ بـه د، الـلّٰه دَ طرف نه غضب نازنيږئ، او هغوئ د پـاره لوئې عذاب دې. او، وې فرمائيل. اَلا ان تتقوا منهم تقاة: الخ د، تقاة معني: تقيه: دي (يعني د، كافرو دَ خوف

الَّذِيْنَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَا كُنْتُمْ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ اِلٰى قَوْلِهٖ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيْرًا فَعَذَرَ اللّٰهُ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ الَّذِيْنَ لَا يَمْتَنِعُوْنَ مِنْ تَرْكِ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ وَالْمُكْرَهُ لَا يَكُوْنُ اِلَّا مُسْتَضْعَفًا غَيْرَ مُمْتَنِعٍ مِنْ فِعْلِ مَا اُمِرَ بِهٖ. وَ قَالَ الْحَسَنُ التَّقِيَّةُ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِيْمَنْ يُكْرِهُهُ اللُّصُوْصُ فَيُطَلِّقُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَ بِهٖ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَالشَّعْبِيُّ وَالْحَسَنُ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اَلْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ.

نه ايمان پتهول) او الله تعالىٰ او فرمائيل: إنّ الذين توفاهم المَلٰئِكَةُ ظالمي انفسهم قالوا فيما كنتم قالوا كنّا مستضعفين في الارض (الي قوله) واجعل لنا من لَدنك نصيرا: نو الله تعالىٰ ضعيفان معذوره او گنړل، چه د الله تعالىٰ د، اوامرو، دَ ترک نه منع کيدے نه شي او په چا چه جبر شوے دے، هغه هم کمزورے دے، چه هغه ته څه حکم ورکړے شو، دَ هغے دَ کولو نه منع کيدے نه شو، او دَ حسن بيان دے، چه تقيه قيامته پورے جاري ده. او حضرت ابن عباس رضي الله عنه اووے. په کوم سړي چه غلو (چورو) زبردستي اوکړه. او هغه هغے له طلاق ورکړي، نو دا هيڅ څيز نه دے. او حضرت ابن عمر رضي الله عنه او ابن زبير رضي الله عنه او شعبي او حسن هم دغسے وئيلے دي. او حضور صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل، چه اعمال په نيت موقوف دي.

٦٣٦: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ اَبِيْ هِلَالٍ ابْنِ اُسَامَةَ اَنَّ اَبَا سَلَمَةَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَخْبَرَهٗ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوْا فِي الصَّلٰوةِ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ اَبِيْ رَبِيْعَةَ وَ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَّالْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدِ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْاَتَكَ عَلٰى مُضَرَ وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ.

٦٣٦: يحيي بن بکير، ليث، خالد بن يزيد، سعيد بن ابي هلال بن اسامه، ابو سلمة بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، حضور صلّي الله عليه وسلّم به دعا کښ وئيلے، اے الله، عياش بن ابي ربيعه او سلمه بن هشام او وليد بن وليد له (دَ کفارو دَ ظلم نه) نجات ورکړے. اے الله، کمزوري مسلمانانو له نجات ورکړے. اے الله، خپل گرفت په (قبيلهٔ) مضر سخت کړے. او هغوي دَ حضرت يوسف عليه السّلام په شان قحط کښ اخته کړے.

بـــاب ۳۲۵: مَـــنِ اخْتَـــارَ الضَّرْبَ وَالْقَتْلَ وَالْهَوَانَ عَلَى الْكُفْرِ.

باب ۳۲۵: دَ هغه سړي بیان، چه کفر باندې وهلو قتلیدلو، او ذلّت له ترجیح ورکړي.

۶۳۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ حُوشَبٍ الطَّائِفِيُّ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللّٰهُ وَ رَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَ أَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلّٰهِ وَ أَنْ يَكْرَهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ.

۶۳۷ : محمد بن عبد اللّٰه بن خوشب طائفي، عبد الوهاب، ایوب، ابو قلابه، حضرت انسؓ نه روایت کوي، دَ هغه بیان دې، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم ارشاد اوفرمائیلو، درې خبرې چه کوم سړي کښې بیامندې شي، هغه به دَ ایمان لذت بیامومي. (۱) دا چه اللّٰه او رسول هغه ته دَ ټولو څیزونو نه زیات محبوب وي (۲) او داکه چا سره محبت کوي، نو صرف دَ خدائې د پاره کوي (۳) او دا چه کفر طرف ته ګرځیدل داسې ناخوښه کړي، څنګه چه اور کښې غورځیدل ناخوښوي.

ف: اللّٰه پاک دې څمونږ دا درې واړه صفات نصیب کړي. اَللّٰهُمَّ آمین.

۶۳۸ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ سَمِعْتُ قَيْسًا سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَ إِنَّ عُمَرَ مُوثِقِيٌّ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَ لَوْ انْقَضَّ أَحَدٌ مِمَّا فَعَلْتُمْ بِعُثْمَانَ كَانَ مَحْقُوقًا أَنْ يَنْقَضَّ.

۶۳۸ : سعید بن سلیمان، عباد، اسماعیل، قیس، سعید بن زید نه روایت کوي، د هغه نه ئې واوریدل، مالیدل، چه حضرت عمر رضي اللّٰه عنه به زه د، اسلام په وجه تړلم. او اوس حال دا دې که د، اُحد غر، د هغې په وجه اوچوي، چه تاسو حضرت عثمان سره کړي دي نو هغه به ځائې دي. (یعني د حضرت عثمانؓ شهید کول ډیر عظیم ظلم دې. عارف)

۶۳۹ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ خَبَّابِ ابْنِ الْأَرَتِّ قَالَ شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ

۶۳۹ : مسدد، یحیي، اسماعیل، قیس، حباب بن ارت نه روایت کوي. دَ هغه بیان دې، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم د یو څادر تکیه جوړه کړې وه. او دَ کعبې په سوري کښې ناست وو. مونږ شکایت اوکه، چه مونږ د پاره ولې مدد نه طلب کوئې. مونږ د پاره دعا

الْكَعْبَةِ فَقُلْنَا اَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا؟ اَلَا تَدْعُوْ لَنَا؟ فَقَالَ قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُلَهٗ فِي الْاَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيْهَا فَيُجَآءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوْضَعُ عَلٰى رَاْسِهٖ فَيُجْعَلُ نِصْفَيْنِ وَ يُمْشَطُ بِاَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا دُوْنَ لَحْمِهٖ وَ عَظْمِهٖ فَمَا يَصُدُّهٗ ذٰلِكَ عَنْ دِيْنِهٖ وَاللّٰهِ لَيُتِمَّنَّ هٰذَا الْاَمْرُ حَتّٰى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَآءَ اِلٰى حَضَرَ مَوْتَ لَا يَخَافُ اِلَّا اللّٰهَ وَالذِّئْبَ عَلٰى غَنَمِهٖ وَ لٰكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُوْنَ.

ولے نه کوئے حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. تاسو نه مخکښ چه کوم خلق وو، هغوئ به اونيولے شو، زمکه به او کنستلے شوه او هغے کښ به کينولے شو. او آره به پرے د پاسه راښکلے شوه دوه ټکړے به شو. او د اوسپنے ګومنزو سره به د هغوئ غوښه او هډو کي خيرلے شو. ليکن دے سلوک هغوي د خپل دين نه منع کولے نه شو، قسم په خدائے، دا دين به تکميل ته رسي تر دے چه يو سور به صنعاء نه حضر موت پورے ځي او د الله نه سِوا به ورته د هيچا نه ويره وي. او چيلو ته به د شرمخانو نه سوا، د بل څيز خطره نه وي. ليکن تاسو د تادئ نه کار اخلئے.

بَاب ۳۲۶: فِيْ بَيْعِ الْمُكْرَهِ وَ نَحْوِهٖ فِي الْحَقِّ وَ غَيْرِهٖ.

باب ۳۲۶: د مجبور وغيره د خپل حقوق خرڅولو بيان.

۶۴۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ اِذَا خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنْطَلِقُوْا اِلٰى يَهُوْدَ فَخَرَجْنَا مَعَهٗ حَتّٰى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُمْ يَا مَعْشَرَ يَهُوْدَ اَسْلِمُوْا تَسْلَمُوْا: فَقَالُوْا قَدْ بَلَّغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ

۶۴۰ : عبد العزيز بن عبد الله، ليث، سعيد مقبري، خپل پلار نه، هغه د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے، مونږ خلق يو جماعت کښ ناست وو، مونږ پله رسول الله صلّي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو، او وے فرمائيل. يهودو طرف ته راځئے، مونږ حضور صلّي الله عليه وسلّم سره روان شو، تر دے چه مونږ خلق بيت المدراس ته اورسيدو. نبي صلّي الله علىه وسلّم اودريدلو، او هغوئ ته ئے آواز اوکه، اے د يهودو ډلے، تاسو اسلام راوړئے. محفوظ به شئے. هغوئ اووے، اے ابو القاسم (صلعم) تاسو حکم راورسولو، حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. خما مقصد هم دا وو. بيا په دويم ځل حضور صلّي الله عليه وسلّم دغه کلمات او فرمائيل، هغے خلقو

ذٰلِكَ اُرِيۡدُ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ فَقَالُوۡا قَدۡ بَلَّغۡتَ يَا اَبَا الۡقَاسِمِ، ثُمَّ قَالَ الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعۡلَمُوۡا اَنَّ الۡاَرۡضَ لِلّٰهِ وَ رَسُوۡلِهٖ وَ اِنِّيۡ اُرِيۡدُ اَنۡ اُجۡلِيَكُمۡ فَمَنۡ وَجَدَ مِنۡكُمۡ بِمَالِهٖ شَيۡئًا فَلۡيَبِعۡهُ وَ اِلَّا فَاعۡلَمُوۡا اِنَّمَا الۡاَرۡضُ لِلّٰهِ وَ رَسُوۡلِهٖ.

اووے (اے ابو القاسمؐ) تاسو' راورسولو. بيا په دريم ځل حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' تاسو.پوه شئ چه زمکه د' اللّه او رسول ده. زه غواړم چه تاسو جلاوطن کړم' تاسو کښ چه چاسره مال وي' هغه دې خرڅ کړي. کني ياد ساتئ' چه زمکه د' اللّه او رسول ده.

باب ۳۲۷: لَا يَجُوۡزُ نِكَاحُ الۡمُكۡرَهِ وَ لَا تُكۡرِهُوۡا فَتَيَاتِكُمۡ عَلَى الۡبِغَآءِ اِنۡ اَرَدۡنَ تَحَصُّنًا لِّتَبۡتَغُوۡا عَرَضَ الۡحَيٰوةِ الدُّنۡيَا وَ مَنۡ يُّكۡرِهۡهُنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنۡ بَعۡدِ اِكۡرَاهِهِنَّ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ.

باب ۳۲۷: دَ مجبور نکاح جائزه نه ده. او تاسو خپلے وينزے' که هغوي پاک دامنے اوسيدل غواړي' په دے وجه په زنا' مه مجبوروئے' چه د' دنياوي ژوند سامان برابر کړئے. او کوم سړے چه هغوئ مجبورے کړي' نو اللّه تعالٰي دَ هغوئ دَ مجبورولو نه پس بخښونکے مهربانه دے.

۶۴۱: حَدَّثَنَا يَحۡيٰى ابۡنُ قَزَعَةَ مَالِكٌ عَنۡ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ بۡنِ الۡقَاسِمِ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ وَ مُجَمِّعٍ اِبۡنَيۡ يَزِيۡدَ ابۡنِ جَارِيَةَ الۡاَنۡصَارِيِّ عَنۡ خَنۡسَآءَ بِنۡتِ خِذَامٍ الۡاَنۡصَارِيَّةِ اَنَّ اَبَاهَا زَوَّجَهَا وَ هِيَ ثَيِّبٌ فَكَرِهَتۡ ذٰلِكَ فَاَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ نِكَاحَهَا.

۶۴۱: يحيي بن قزعه' مالک' عبد الرحمٰن بن قاسم' قاسم' عبد الرحمٰن او مجمع بن زيد بن جاريه انصاري' خنساء بنت خزام انصاريه نه روايت کوي' دَ خنساء پلار دَ هغے نکاح اوکړله حالانکه هغه ثيبه وه. دَ هغے دا' واده ناخوښه وو' نو هغه نبي عليه السلام له دے باره کښے راغله نو نبي صلّي اللّه عليه وسلّم د هغے نکاح منسوخ کړله.

۶۴۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ يُوۡسُفَ حَدَّثَنَا سُفۡيَانُ عَنِ ابۡنِ جُرَيۡجٍ عَنِ ابۡنِ اَبِيۡ مُلَيۡكَةَ عَنۡ اَبِيۡ عَمۡرٍو وَ هُوَ ذَكۡوَانُ عَنۡ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنۡهَا قَالَتۡ قُلۡتُ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ يُسۡتَاۡمَرُ النِّسَآءُ فِيۡ اَبۡضَاعِهِنَّ؟ قَالَ نَعَمۡ، قُلۡتُ

۶۴۲: محمد بن يوسف' سفيان ابن جريج' ابن ابي مليکه' ابو عمر ذکوان' بي بي عائشؓ نه روايت کوي. دَ هغے بيان دے. ما عرض اوکه' يا رسول' آيا د ښځو نه د هغوئ د' واده متعلق اجازت اخستل پکار دي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم او فرمائيل' او. ما اووے' چه باکره (پيغلے) نه اجازت اخلي نو هغه شرم محسوسوي.

فَاِنَّ الْبِكْرَ تُسْتَأْمَرُ فَتَسْتَحِيُ فَتَسْكُتُ قَالَ: سُكَاتُهَا اِذْنُهَا.

او خاموش وي حضورؐ او فرمائيل٬ د هغې خاموشي اجازت دے.

بـاب ۳۲۸: اِذَآ اُكْرِهَ حَتّٰى وَهَبَ عَبْدًا اَوْ بَاعَهُ لَمْ يَجُزْ٬ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فَاِنْ نَذَرَ الْمُشْتَرِيُ فِيْهِ نَذْرًا فَهُوَ جَآئِزٌ بِزَعْمِهِ وَ كَذٰلِكَ اِنْ دَبَّرَهُ.

باب ۳۲۸: هر كله چه يو سړے مجبور كړے شي٬ تر دے چه هغه چاله غلام وركړي٬ يا خرخ كړي٬ نو جائز نه دي. او بعضے اووے٬ كه خريدار هغے كښې نذر مني٬ نو د هغوئ خيال كښې جائز دي. دغه شان كه هغه مدبر كړي (نو جائز دي).

ف: مُدَبَّر: هغه غلام يا وينزه چه ذ هغې آقا د هغې آزادي په خپل مرګ موقوف كړے وي.

۶۴۳: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوْكًا وَّ لَمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَلَغَ ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَّشْتَرِيْهِ مِنِّيْ؟ فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ النَّحَّامِ بِثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ. قَالَ فَسَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ اَوَّلٍ.

۶۴۳: ابو نعمان٬ حماد بن زيد٬ عمرو بن دينار٬ حضرت جابر نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. انصارو كښې يو سړي خپل غلام مُدَبّر كه. او هغه سره د هغه نه سوا بل هيڅ مال نه وو. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته چه د دے پته اولګيده٬ نو وے فرمائيل دے ما نه څوک په بيع آخلي. نعيم بن نحام هغه په اته سوه (۸۰۰) درهم واخستلو. ذ عمرو بيان دے. ما ذ حضرت جابر رضي اللّٰه عنه نه واوريدل٬ هغه قبطي غلام وو٬ به وړمبني كال مړ شو.

باب ۳۲۹: مِنَ الْاِكْرَاهِ كَرْهٌ وَّ كُرْهٌ وَّاحِدٌ.

باب ۳۲۹: اِكراه نه كُرْهٌ او كَرْهٌ يو معنې كښې راځي.

۶۴۴: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا اَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سُلَيْمَانُ بْنُ فَيْرُوْزٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ وَ حَدَّثَنِيْ عَطَآءٌ اَبُو الْحَسَنِ السَّوَآئِيُّ وَ لَا اَظُنُّهُ اِلَّا ذَكَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۶۴۴: حسين بن منصور٬ اسباط بن محمد٬ شيباني٬ سليمان بن فيروز٬ عكرمه٬ حضرت ابن عباس٬ شيباني اووے ماته عطاء ابو الحسن سوائي بيان اوكه٬ خما ګمان دے٬ چه هغه صرف حضرت ابن عباس رضي الله نه روايت كړے دے٬ چه هغه د٬ ايت يا ايها الذين امنوا لا يحلّ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا. يَاۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا اْلاٰيَةِ قَالَ كَانُوْا اِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ اَوْلِيَآؤُهُ اَحَقَّ بِامْرَاَتِهٖ اِنْ شَآءَ بَعْضُهُمْ تَزَوَّجَهَا وَ اِنْ شَآءُوْا زَوَّجُوْهَا وَ اِنْ شَآءُوْا لَمْ يُزَوِّجُوْهَا فَهُمْ اَحَقُّ بِهَا مِنْ اَهْلِهَا فَنَزَلَتْ هٰذِهِ اْلاٰيَةُ بِذٰلِكَ.

لكم ان ترثو النساء كرها تفسير بيان كه، وړمبنے دا، دستور وو، چه څوک سړے به مړ شو، نو دَ هغه ولي به دَ هغه د ښځے زيات مستحق وو، كه غوښتل به ئے، نو واده به ئے كړه، او كه غوښتل به ئے نو نه به ئے واده كوله. دَ خاوند ولي به دَ هغے زيات مستحق وو، نو دا، ايت د دے متعلق نازل شولو.

باب ٣٣٠: اِذَا اسْتُكْرِهَتِ الْمَرْاَةُ عَلَى الزِّنَا فَلَاحَدَّ عَلَيْهَا فِيْ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ مَنْ يُّكْرِهُّهُنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْ م بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ. وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ اِنَّ صَفِيَّةَ ابْنَةَ اَبِيْ عُبَيْدٍ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ عَبْدًا مِّنْ رَّقِيْقِ الْاِمَارَةِ وَقَعَ عَلٰى وَلِيْدَةٍ مِنَ الْخُمُسِ فَاسْتَكْرَهَهَا حَتّٰى اقْتَضَّهَا فَجَلَدَهُ عُمَرُ الْحَدَّ وَ نَفَاهُ وَ لَمْ يَجْلِدِ الْوَلِيْدَةَ مِنْ اَجْلِ اَنَّهُ اسْتَكْرَهَهَا قَالَ الزُّهْرِيّ فِي الْاَمَةِ الْبِكْرِ يَفْتَرِعُهَا الْحُرُّ يُقِيْمُ ذٰلِكَ الْحُكْمُ مِنَ الْاَمَةِ الْعَذْرَآءِ بِقَدْرِ قِيْمَتِهَا وَ يُجْلَدُ وَ لَيْسَ فِي الْاَمَةِ الثَّيِّبِ فِيْ قَضَآءِ الْاَئِمَّةِ غُرْمٌ وَ لٰكِنْ عَلَيْهِ الْحَدُّ.

باب ٣٣٠: كه يوه ښځه په زنا مجبوره كړے شوه، نو په هغے حد نشته. ځكه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل چا چه هغوئ مجبورے كړے، نو اللّٰه تعالٰي دَ هغوئ دَ جبر كولو نه پس بخښونكے مهربانه دے. او ليث اووے، ماته نافع بيان اوكه. صفيئے بنت ابي عبيد بيان اوكه، د، امارت غلامانو كښ يو غلام دَ خمس يوے وينزے سره صحبت اوكړلو. په هغے ئے زبردستي اوكړه، تر دے چه دَ هغے بكارت (پيغلتوب) زائل شولو، نو حضرت عمر رضي اللّٰه عنه په هغه حد اولږولو. او جلا وطن ئے كه. او هغه وينزه ئے په دُرَو اونه وهله، په دے سبب چه په هغے زبردستي شوے وه. او د، زهري بيان دے. كه پيغلے وينزے سره ازاد سړے جماع اوكړي، نو حاكم به دَ هغے پيغلے وينزے دَ قيمت د كمي د، اعتبار نه قيمت وصول كړي. او هغه به په دُرَو وهي. او د، ثيبه (واده شوے) وينزے په صورت كښ د، امامانو حكم تاوان نشته بلكه په هغه حد دے.

٦٤٥: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

٦٤٥: ابو اليمان، شعيب الزناد، اعرج، ابو هريرةؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. ابراهيم عليه السلام بي بي سارةؓ سره

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاجَرَ اِبْرَاهِيْمُ بِسَارَةَ دَخَلَ بِهَا قَرْيَةً فِيْهَا مَلِكٌ مِّنَ الْمُلُوْكِ او جَبَّارٌ مِّنَ الْجَبَابِرَةِ فَاَرْسَلَ اِلَيْهِ اَنْ اَرْسِلْ اِلَيَّ بِهَا فَاَرْسَلَ بِهَا فَقَامَ اِلَيْهَا فَقَامَتْ تَوَضَّأُ وَ تُصَلِّيْ فَقَالَتْ: اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ اٰمَنْتُ بِكَ وَ بِرَسُوْلِكَ فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ الْكَافِرَ فَغُطَّ حَتّٰى رَكَضَ بِرِجْلِهِ.

هجرت اوکه. او يوې آبادي کښې داخل شو، هلته د بادشاهانو نه يو بادشاه يا، د جابرانونه يو جابر وو. هغه اووې، سارهٔ ماته راوليږه. نو هغه ئې ورته اوليږله. هغه بادشاه سارهٔ له راغے. دا، اودريده. اودس ئې اوکه، مونځ ئې اوکه، او دعائې اوکړله، يا الله، که زه په تا او ستا په رسول ايمان لرم، نو په ما کافر مسلّط مه کړې، هغه (کافر) خرړا شروع کړه، تر دې چه پوندې ئې زمکې سره مږل شروع کړل. (يعني تکليف کښې او غرخيدلو).

باب ۱۳۳۱: يَمِيْنِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ اِنَّهُ اَخُوْهُ اِذَا خَافَ عَلَيْهِ الْقَتْلَ اَوْ نَحْوِهِ وَ كَذٰلِكَ كُلُّ مُكْرَهٍ يَّخَافُ فَاِنَّهُ يَذُبُّ عَنْهُ الْمَظَالِمَ وَ يُقَاتِلُ دُوْنَهُ وَ لَا يَخْذُلُهُ، فَاِنْ قَاتَلَ دُوْنَ الْمَظْلُوْمِ فَلَا قَوَدَ عَلَيْهِ وَ لَا قِصَاصَ، وَ اِنْ قِيْلَ لَهُ لَتَشْرَبَنَّ الْخَمْرَ اَوْ لَتَاْكُلَنَّ الْمَيْتَةَ اَوْ لَتَبِيْعَنَّ عَبْدَكَ اَوْ تُقِرُّ بِدَيْنٍ، اَوْ تَهَبُ هِبَةً وَ تَحُلُّ عُقْدَةً اَوْ لَنَقْتُلَنَّ اَبَاكَ اَوْ اَخَاكَ فِي الْاِسْلَامِ وَسِعَهُ ذٰلِكَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ اَخُو الْمُسْلِمِ. وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَوْ قِيْلَ لَهُ لَتَشْرَبَنَّ الْخَمْرَ اَوْ لَتَاْكُلَنَّ الْمَيْتَةَ اَوْ لَنَقْتُلَنَّ ابْنَكَ اَوْ اَبَاكَ اَوْ ذَا

باب ۱۳۳۱: دَ يو کس، دَ خپل ملګري متعلق هر کله چه دَ هغه دَ قتلولو، يا دغه شان دَ بل څه څيز خطره وي، دَ قسم خوړلو بيان، چه هغه څما ورور دې، او دغه شان هر هغه سړې چه پرې زبردستي اوشي، او خائف وي، ځکه چه هغه مظالم دَ هغه نه دفع کوي. او دَ هغه د طرف نه جنګ کوي. او هغه بې اسرې نه پريږدي، که دَ مظلوم حمايت کښې اوجنګيږي، نو په هغه قصاص يا خون بها نشته. که هغه ته او ونيلې شي، چه ته به شراب څکې. يا مرداره به خورې، يا ته به خپل غلام خرڅوې، يا ته به د، قرض اقرار کوې، يا ته به هبه کوې، يا د څه بل څه عقد قائمولو د پاره ورته اوونيلې شي، کني ستا پلار يا اسلامي ورور به مونږ قتل کړو نو هغه ته د دې اجازت دې، ځکه چه حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلې دي. چه مسلمان دَ مسلمان ورور دې. او بعضې خلقو اووې، که هغه ته اوونيلې شي، چه ته به شراب څکې، يا مرداره به خورې، کني ستا پلار يا ځوې يا څوک قريبي رشته دار به مونږ قتل کړو. دا هغه د پاره

رَحِمٍ مُحَرَّمٍ لَمْ يَسَعْهُ لِاَنَّ هٰذَا لَيْسَ بِمُضْطَرٍّ ثُمَّ نَاقَضَ فَقَالَ اِنْ قِيْلَ لَهُ لَتَقْتُلَنَّ اَبَاكَ اَوْ اِبْنَكَ اَوْ لَتَبِيْعَنَّ هٰذَا الْعَبْدَ اَوْ تُقِرُّ بِدَيْنٍ اَوْ تَهَبُ يَلْزَمُهُ فِي الْقِيَاسِ، وَ لٰكِنَّا نَسْتَحْسِنُ وَ نَقُوْلُ الْبَيْعُ وَالْهِبَةُ وَ كُلُّ عُقْدَةٍ فِي ذٰلِكَ بَاطِلٌ، فَرَّقُوْا بَيْنَ كُلِّ ذِيْ رَحِمٍ مُحَرَّمٍ وَغَيْرِهٖ بِغَيْرِ كِتَابٍ وَ لَا سُنَّةٍ. وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ لِاِمْرَاتِهٖ هٰذِهٖ اُخْتِيْ وَ ذٰلِكَ فِي اللّٰهِ وَ قَالَ النَّخْعِيُّ اِذَا كَانَ الْمُسْتَحْلِفُ ظَالِمًا فَنِيَّةُ الْحَالِفِ وَ اِنْ كَانَ مَظْلُوْمًا فَنِيَّةُ الْمُسْتَحْلِفِ.

جائز نه دي، ځکه چه هغه مجبور نه دے. بيا د دے قول خلاف ذ هغوي دا قول دے. که هغه ته اوونيلے شي چه ستا پلار يا خوئے به قتل کړو، کني ته دا غلام خرڅ کړه يا د، قرض اقرار او کړه يا، هبه او کړه، نو د قياس مطابق دا هغه له لازم دي. ليکن مونږ بهتر ګنړو او وايو، چه بيع او، هبه او ټول عقود دے صورت کښ باطل دي. هغوئ ذ قريبي رشته دارو او د هغوي نه ذ علاوه خلقو مينځ کښ بغير ذ کتاب او سنت نه تفريق کړے دے، حالانکه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، حضرت ابراهيم عليه السّلام ذ خپلے بي بي متعلق وئيلے وو، دا ځما خور ده، او دا هغه د، اللّٰه د، رشتے ذ لحاظ نه فرمائيلے وو. او نخعي اووے، هر کله چه قسم اخستونکے ظالم وي، نو ذ قسم خوړونکي ذ نيت او کـه مظلوم وي، نو ذ قسم اخستونکي ذ نيت به اعتبار وي.

۶۴۶ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَالِمًا اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلْمُسْلِمُ اَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَ لَا يُسْلِمُهُ وَ مَنْ كَانَ فِيْ حَاجَةِ اَخِيْهِ كَانَ اللّٰهُ فِيْ حَاجَتِهٖ.

۶۴۶ : يحيي بن بکير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سالم، عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل مسلمان ذ مسلمان ورور دے، نه دے په هغه ظلم کوي، او نه دے هغه ظالم ته حواله کوي او کوم سړے چه ذ خپل ورور حاجت روائي وي کښ نو اللّٰه تعالیٰ ذ هغه حاجت پوره کولو کښ (مشغول) وي.

۶۴۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ

۶۴۷ : محمد بن عبد الرحيم، سعيد بن سليمان، هشيم، عبيد اللّٰه بن ابي بکر بن انس حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه

اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اُنْصُرْ اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مَظْلُوْمًا فَقَالَ رَجُلٌ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْصُرُهٗ اِذَا كَانَ مَظْلُوْمًا اَفَرَاَيْتَ اِذَا كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ اَنْصُرُهٗ: قَالَ تَحْجُزُهٗ اَوْ تَمْنَعُهٗ مِنَ الظُّلْمِ فَاِنَّ ذٰلِكَ نَصْرُهٗ.

وسلّم اوفرمائيل. د خپل ظالم يا مظلوم ورور مدد كوه. يو سړي عرض اوكه' اې د' اللّٰه رسوله' خوک چه مظلوم وي زه د هغه مدد كوم' ليكن هر كله چه يو سړې ظالم وي نو اوفرمائې' زه ډ هغه څنګه مدد اوكړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل ته هغه ظلم نه منع كه دغه ډ هغه مدد دې.

كِتَابُ الْحِيَلِ

ډ' حيلو بيان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

باب ۳۳۲: فِيْ تَرْكِ الْحِيَلِ وَ اَنَّ لِكُلِّ امْرِیءٍ مَّا نَوٰى فِي الْاَيْمَانِ وَ غَيْرِهَا.

باب ۳۳۲: ډ حيلو د' پريښودو بيان' او دا چه هر سړي د پاره هغه دي' چه هغه ئې قسمونو وغيره كښې نيت كوي.

۶۴۸: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَّحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: يٰاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَ اِنَّمَا لِاَمْرِیءٍ مَّا نَوٰى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ مَنْ هَاجَرَ اِلَى الدُّنْيَا يُصِيْبُهَا اَوْ امْرَاَةٍ يَّتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهٗ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ.

۶۴۸: ابو النعمان' حماد بن يزيد' يحيٰي بن سعيد' محمد بن ابراهيم' علقمه بن وقاص نه روايت كوي. ډ هغه بيان دې. ما ډ عمرؓ بن خطاب نه خطبه كښې واوريدل (وائي) ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' اې خلقو' اعمال په نيتونو موقوف دي' او هر سړي ته به هغه رسي چه د هغې نيت اوكړي. ډ كوم سړي هجرت چه اللّٰه او ډ هغه د' رسولؐ طرف ته وي' نو ډ هغه هجرت به اللّٰه او ډ هغه رسول طرف ته وي. او چا چه دنيا د پاره هجرت كړې وي' چه هغه حاصله كړي' يا يوې ښځې طرف ته وي' چه هغې سره واده اوكړي' نو ډ هغه هجرت به هغې څيز د پاره وي. څه د پاره چه ئې هجرت كړې وي.

باب ۳۳۳: فِي الصَّلٰوةِ.

باب ۳۳۳: مانځه كښې د' حيلې كولو بيان.

۶۴۹ : حَدَّثَنِيُ اِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنُ مَعْمَرٍ عَنُ هَمَّامٍ عَنُ اَبِيُ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ صَلٰوةَ اَحَدِكُمُ اِذَآ اَحْدَثَ حَتّٰى يَتَوَضَّاً.

۶۴۹ : اسحاق، عبد الرزاق، معمر، همام حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، اللّٰه تعالٰي تاسو کښې دَ يو کس اودسه سړي مونځ نه قبلوي، تر دے چه اودس اوکړي.

باب ۳۳۴: فِي الزَّكٰوةِ وَ اَنْ لَا يُفَرَّقَ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ وَّ لَا يُجْمَعَ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ.

باب ۳۳۴: زکٰوة کښې دَ حيلے بيان، او دا چه دَ صدقے دَ خوف نه دے يو ځائے څيزونه متفرق کوي نه او متفرق څيزونه دے يو ځائے کوي نه.

۶۵۰ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا اَبِيُ حَدَّثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَنَسٍؓ اَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ فَرِيْضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِيُ فَرَضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَّ لَا يُفَرَّقَ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ.

۶۵۰ : محمد بن عبد اللّٰه انصاري، عبد الله انصاري، ثمامه عبد اللّٰه بن انس، حضرت انسؓ نه روايت کوي. هغه اووے حضرت ابوبکرؓ هغه ته دَ مفروضه زکٰوة متعلق اوليکل. کوم چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مقرر کړے وو (منجمله دَ هغے نه داهم وو، چه) د صدقے دَ خوف نه دے متفرق څيزونه يو ځائے کولے نه شي، او نه دے يو ځائے څيزونه متفرق کولے شي.[1]

[1] . په بعضو رواياتو کښے د "غَنَم" او "اِبِل" اضافه هم شته. يعني د چيلئ يا اوبښ نه زکٰوة اخستلو وخت کښې به د هغے سابقه پوزيشن باقي لرلے کيږي. په اصل کښې کوم حساب سره چه صدقے اخستے کيږي دَ هغے تر مخه بعضے اوقات که چرے ځناور د مختلفو خلقو مِلک وي او بيل بيل اوسيږي نو په بعضو صورتونو کښې زکٰوة په هغوئ باندے زيات کيدے شي او د هغې يوځائے کولو سره د زکٰوة په مقدار کښې کمے کيدے شي. ددے برخلاف بعضے اوقات په يوځائے والي کښې زکٰوة کښې اضافه اوشي او متفرق کولو کښې کمے کيدے شي. په حديث کښې ددے نه بنديز شوے دے چه څه داسے حيله دِ اختيار نه کړے شي کومے سره چه په زکات کښې کموالے او دَ واجبي نه بچت مقصود وي. دا صرف ځناور سره مخصوص نه ده، په نورو مالونو کښې هم دا صورت کيدے شي.

۶۵۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِيْ سُهَيْلٍ

۶۵۱ : قتيبه، اِسماعيل بن جعفر، ابو سهيل، دَ هغه پلار، طلحه بن عبيد اللّٰه نه روايت کوي. يو اعرابي دَ

عَنْ اَبِيْهِ عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَنَّ اَعْرَابِيًّا جَآءَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَائِرَ الرَّأْسِ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَخْبِرْنِيْ مَاذَا فَرَضَ اللّٰهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ اِلَّا اَنْ تَطَوَّعَ شَيْئًا فَقَالَ اَخْبِرْنِيْ بِمَا فَرَضَ عَلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ. فَقَالَ شَهْرُ رَمَضَانَ اِلَّا اَنْ تَطَوَّعَ شَيْئًا. قَالَ اَخْبِرْنِيْ بِمَا فَرَضَ اللّٰهُ عَلَيَّ مِنَ الزَّكٰوةِ قَالَ فَاَخْبَرَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرَآئِعَ الْاِسْلَامِ. قَالَ وَالَّذِيْ اَكْرَمَكَ لَا اَتَطَوَّعُ شَيْئًا وَ لَا اَنْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللّٰهُ عَلَيَّ شَيْئًا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفْلَحَ اِنْ صَدَقَ اَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ اِنْ صَدَقَ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِيْ عِشْرِيْنَ وَ مِائَةِ بَعِيْرٍ حِقَّتَانِ فَاِنْ اَهْلَكَهَا مُتَعَمِّدًا اَوْ وَهَبَهَا اَوْ احْتَالَ فِيْهَا فِرَارًا مِّنَ الزَّكٰوةِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ.

رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، عرض ئې اوکه، يا رسول الله ماته اوښائے، چه الله تعالٰي په ما څومره مونځونه فرض کړے دي حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل پنځه وخته مونځونه، خو دا چه ته دَ هغے نه علاوه نفل خوښے سره اوکړے. بيائے اووے، ماته دَ روژو متعلق اوښائے، چه په ما فرض دي، حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل دَ رمضان روژے، خو دا چه ته د دے نه علاوه (نفلي روژے) خپلے خوښے سره اونيسے. هغه اووے ماته دَ زکٰوة متعلق اوښائے، چه الله تعالٰي په ما فرض کړے دے رسول الله صلّي الله عليه وسلّم هغه ته دَ اسلام خبرے اوښودلے، نو هغه اووے، په هغه ذات م دے قسم وي، چه تاسوَ ته ئې عزت درکړے دے زۀ به نه دے نه زيات اوکړم، او نه به دے کښې کمے اوکړم، کوم چه الله په ما فرض کړے دي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دا سړے کامياب شو، که ريښتنے وي. يا جنت کښې داخل شو که ريښتنے وي. او بعضے خلقو اووے، شپږ شلے (۱۲۰) اوښانو کښې به دوه حِقّے ورکوي، که هغه دا قصداً هلاک کړي يا چاله ئې ورکړي، يا زکٰوة نه بچ کيدو د پاره څه حيله اوکړي، نو په هغه هيڅ نشته.

۶۵۲ : حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ يَكُوْنُ كَنْزُ اَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا

۶۵۲ : اسحاق، عبد الرزاق، معمر، همام، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو کښې به دَ يو سړي خزانه دَ برګ مار (اژدها) په شان جوړشي. د هغے مالک به دَ هغے نه تښتي. او هغه اژدها به هغه پسے وي. او ورته به وائي، زۀ ستا هغه خزانه يم. حضور صلّي الله

اَقْرَعَ يَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ فَيَطْلُبُهُ وَ يَقُوْلُ اَنَا كَنْزُكَ قَالَ وَاللّٰهِ لَنْ يَّزَالَ يَطْلُبُهُ حَتّٰى يَبْسُطَ يَدَهٗ فَيُلْقِمُهَا فَاهُ وَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَا رَبُّ النَّعَمِ لَمْ يُعْطِ حَقَّهَا تُسَلَّطُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَخْبِطُ وَجْهَهٗ بِاَخْفَافِهَا وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِيْ رَجُلٍ لَهٗ اِبِلٌ فَخَافَ اَنْ تَجِبَ عَلَيْهِ الصَّدَقَةُ فَبَاعَهَا بِاِبِلٍ مِثْلِهَا اَوْ بِغَنَمٍ اَوْ بِبَقَرٍ اَوْ بِدَرَاهِمَ فِرَارًا مِّنَ الصَّدَقَةِ بِيَوْمٍ اِحْتِيَالًا فَلَا بَأْسَ عَلَيْهِ وَ هُوَ يَقُوْلُ اِنْ زَكّٰى اِبِلَهٗ قَبْلَ اَنْ يَّحُوْلَ الْحَوْلُ بِيَوْمٍ اَوْ بِسَنَةٍ جَازَتْ عَنْهُ.

عليه وسلّم اوفرمائيل قسم په خدائے' هغه به برابر هغه لټوي' تر دے چه هغه سړے به خپل لاس خور كړي' او هغه اژدها به هغه خپلے خوله كښ نوړے (لقمه) جوړه كړي. او دَ څناورو مالک چه هغه دَ هغوئ حق نه وي وركړے' دَ قيامت په ورځ به په هغه مسلّط شي' چه دَ هغوئ مخونه به په خپلو سمونو وهي. او بعضے خلقو اووے' د هغه سړي متعلق چه هغه سره اوښان وي' او هغه سره ويره وي' چه په هغه به زكوٰة واجب شي' په دے وجه هغه دَ اوښانو يا چيلو يا غواګانو يا دَ درهمونو په عوض' زكوٰة نه بچ كيدو د پاره حيلو كولو سره يو ورځ مخكښ خرڅ كړي' نو په هغه هيڅ حرج نشته' حالانكه هغه د دے هم قائل دے' كه د خپلو اوښانو زكوٰة يو كال تيريدو نه يو ورځ يا يو كال مخكښ يو سړے وركړي' نو دا جائز دي.

۶۵۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهٗ قَالَ اِسْتَفْتٰى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ الْاَنْصَارِيُّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَذْرٍ كَانَ عَلٰى اُمِّهٖ تُوُفِّيَتْ قَبْلَ اَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْضِهٖ عَنْهَا' قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِذَا بَلَغَتِ الْاِبِلُ عِشْرِيْنَ فَفِيْهَا اَرْبَعُ شِيَاهٍ' فَاِنْ وَّهَبَهَا قَبْلَ الْحَوْلِ اَوْ بَاعَهَا فِرَارًا وَّ اِحْتِيَالًا لِّاِسْقَاطِ الزَّكٰوةِ فَلَا شَيْءَ

۶۵۳: قتيبه بن سعيد' ليث' ابن شهاب' عبيد الله بن عتبه' حضرت عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' سعد بن عباده انصاري د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه دَ هغے نذر متعلق مسئله اوپوښتله چه دَ هغه د مور په ذمه واجب وو. او هغه دَ هغے د' ادا كولو نه مخكښ مړه شو' رسول الله صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د هغے د طرف نه ئے ادا كړه. او بعضے خلقو اووے. كه د اوښانو تعداد شل (۲۰) شي' نو دے صورت كښ څلور چيلئے دي' نو د' يو كال پوره كيدو نه مخكښ د' زكوٰة د ساقط كيدو د پاره حيله كولو سره ئے چاته هبه كړي' يا خرڅ ئے كړي' نو په هغه هيڅ نشته. دغه شان

عَلَيْهِ وَ كَذَالِكَ اِنْ اَتْلَفَهَا فَمَاتَ فَلَا شَيْءَ فِيْ مَالِهِ.

كه هغه ضائع كړي، او مړ شي نو د هغه مال كښې هيڅ نشته.

بَاب ۳۳۵:

باب ۳۳۵: (دا باب بے عنوانه دے).

۶۵۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الشِّغَارِ، قُلْتُ لِنَافِعٍ: مَا الشِّغَارُ؟ قَالَ يَنْكِحُ ابْنَةَ الرَّجُلِ وَ يُنْكِحُهُ ابْنَتَهُ بِغَيْرِ صَدَاقٍ وَ يَنْكِحُ اُخْتَ الرَّجُلِ وَ يَنْكِحُهُ اُخْتَهُ بِغَيْرِ صِدَاقٍ. وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ احْتَالَ حَتّٰى تَزَوَّجَ عَلَى الشِّغَارِ فَهُوَ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَّ قَالَ فِي الْمُتْعَةِ النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَّالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَ قَالَ بَعْضُهُمُ الْمُتْعَةُ وَالشِّغَارُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ.

۶۵۴: مسدد، يحيٰي بن سعيد، عبيد اللّٰه، نافع، حضرت عبد اللّٰهؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ شغار نه منع فرمائيلے ده، ما دَ نافع نه تپوس اوكه. شغار څه ته وائي. هغه اووے. كه يو سړے د چا لور سره په دے شرط نكاح اوكړي. چه هغه به دَ خپلے لور نكاح هغه سره بغير مهرنه اوكړي او كه يو سړے دَ چا خور سره نكاح په دے شرط اوكړي، چه هغه به د خپلے خور نكاح هغه سره بغير مَهر نه اوكړي او بعضے خلقو وئيلے دي. كه يو سړے حيله كولو سره نكاح شغار اوكړي، نو دا جائز دي ليكن شرط باطل دے 'و' د' متعه متعلق وئيلے دي، چه نكاح فاسد ده، او شرط باطل دے. او دوي كښې بعضو اووے، چه متعه او شغار جائز دي، او شرط باطل دے.

۶۵۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ الْحَسَنِ وَ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اَبِيْهِمَا اَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قِيْلَ لَهُ اِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَا يَرٰى بِمُتْعَةِ النِّسَاءِ بَأْسًا فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْهَا يَوْمَ خَيْبَرَ وَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاِنْسِيَّةِ: وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ

۶۵۵: مسدد، يحيٰي، عبيد اللّٰه بن عمر، زهري، حسن او عبد اللّٰه بن محمد بن علي، حضرت علي رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، هغه ته چا بيان اوكه، چه حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه ښځو سره متعه كولو كښې څه حرج نه ګنړي. نو هغه اووے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د دے نه او د، كورنو خرونو دَ غوښے خوړلو نه د، خيبر په ورځ منع فرمائيلے وه. او بعضے خلقو وئيلے دي. كه حيله جوني اوكړي، تر دے چه متعه اوكړي نو

إِنِ احْتَالَ حَتّٰى تَمَتَّعَ فَالنِّكَاحُ فَاسِدٌ وَ قَالَ الْبَعْضُ النِّكَاحُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ.

نكاح فاسده ده. او دوي كښې بعضو ويلي دي' چه نكاح جائز ده' او شرط باطل دے.

باب ۳۳٦: مَا يُكْرَهُ مِنَ الْاِحْتِيَالِ فِي الْبُيُوْعِ' وَ لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهٖ فَضْلُ الْكَلَاءِ.

باب ۳۳٦: خريد و فروخت (اخستلو خرڅولو) كښې دَ' حيله جوړولو دَ' كراهت بيان او زياتو اوبو نه دے په دے نه منع كوي.

٦٥٦ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ' لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهٖ فَضْلُ الْكَلَاءِ.

٦٥٦ : اسماعيل' مالک' ابو الزناد' اعرج حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. ذهغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او فرمائيل: د ضرورت نه زياتو اوبو نه دے په دے وجه نه منع كوي' چه دَ زياتو واښونه ئے منع كړي.

باب ۳۳۷: مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّنَاجُشِ.

باب ۳۳۷: دَ' تَنَاجش دَ مكروه كيدو بيان.

٦٥٧ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ النَّجْشِ.

٦٥٧ : قتيبه بن سعيد' مالک' نافع' حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ نجش نه منع فرمائيلے ده.

ف : تناجش (نجش) دَ' خريداري دَ' ارادے بغير دَ يو څيز قيمت په دے خيال زيات بنودل' چه خريدار دهوكه كړي.

باب ۳۳۸: مَا يُنْهٰى مِنَ الْخِدَاعِ فِي الْبُيُوْعِ. وَ قَالَ اَيُّوْبُ يُخَادِعُوْنَ اللّٰهَ كَمَا يُخَادِعُوْنَ اٰدَمِيًّا لَوْ اَتَوُا الْاَمْرَ عِيَانًا كَانَ اَهْوَنَ عَلَيَّ.

باب ۳۳۸: خريد و فروخت كښې د' دهوكے وركولو د ممانعت بيان. او ايوب اووے' خلق اللّٰه دهوكه وركوي. څنګه چه سړي له دهوكه وركوي' كه هغوي كار ظاهرولو سره او كړي' نو په ما ډير آسان دے.

٦٥٨ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ

٦٥٨ : اسماعيل' مالک' عبد اللّٰه بن دينار' حضرت عبد اللّٰه بن عبد اللّٰه عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' يو سړي د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې عرض اوكه خريد و فروخت كښې خلق

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوْعِ فَقَالَ: اِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ.

ماته دهوکه راکوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. چه کله ته خريد کوې' نو داسے وايه چه دے کښ به دهوکه نه وي.

بَاب ۹ ۳۳: مَا يُنْهٰى مِنَ الْاِحْتِيَالِ لِلْوَلِيِّ فِي الْيَتِيْمَةِ الْمَرْغُوْبَةِ وَ اَنْ لَا يُكَمِّلَ صَدَاقَهَا.

باب ۹ ۳۳: هغے يتيمے جينئ کښ' چه مرغوبه وي' دَ حيله جوړئي کولو کراهت' او د هغے مهر دَ پوره نه مقررولو بيان.

۶۵۹: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ كَانَ عُرْوَةُ يُحَدِّثُ اَنَّهُ سَاَلَ عَائِشَةَ وَ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ لَا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتَامٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَآءِ' قَالَتْ هِيَ الْيَتِيْمَةُ فِيْ حَجْرِ وَلِيِّهَا فَيَرْغَبُ فِي مَالِهَا وَ جَمَالِهَا فَيُرِيْدُ اَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِاَدْنٰى مِنْ سُنَّةِ نِسَآئِهَا فَنُهُوْا نِكَاحِهِنَّ اِلَّا اَنْ يُقْسِطُوْا لَهُنَّ فِي اِكْمَالِ الصَّدَاقِ ثُمَّ اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ وَ يَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ.

۶۵۹: ابو اليمان' شعيب' زهري' عروه نه روايت کوي. هغے دَ بي بي عائشےؓ نه د' آيت: وَ اِنْ خِفتم ان لا تقسطو فِي اليتامٰى: متعلق تپوس اوکه' نو هغے اووے' دا' دَهغے يتيمے جينئ متعلق دے' چه د' ولي زير پرورش وي' ولي دَ هغے دَ مال او خوبصورتي په وجه هغے ته رغبت لري' او غواړي' چه هغے سره د' دستور نه کم مهر کښ نکاح اوکړي' نو هغے خلقو ته دوي سره د' نکاح کولو نه ممانعت اوشو' خو دا چه هغوي مهر پوره کولو کښ د' انصاف نه کار واخلي (نو اجازت دے ورته) بيا دے نه پس خلقو د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ مسئلے تپوس اوکه. نو اللّٰه تعالیٰ آيت: و يستفتونک فی النّساء: نازل کړلو. او پوره حديث ئے بيان که.

بَاب ۳۴۰: اِذَا غَصَبَ جَارِيَةً فَزَعَمَ اَنَّهَا مَاتَتْ فَقُضِيَ بِقِيْمَةِ الْمَيِّتَةِ ثُمَّ وَجَدَ صَاحِبُهَا فَهِيَ لَهُ وَ يَرُدُّ الْقِيْمَةَ وَلَا تَكُوْنُ الْقِيْمَةُ ثَمَنًا. وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ الْجَارِيَةُ لِلْغَاصِبِ لِاَخْذِهِ الْقِيْمَةَ وَ فِيْ هٰذَا اِحْتِيَالٌ لِمَنْ

باب ۳۴۰: که يو سړے د چا وينزه غصب کړي' او' اووائي' چه هغه خو مړه شوله. او دَ هغے فوت شده وينزے د قيمت فيصله حاکم اوکړي' بيا د هغے مالک هغه بياموميّ' نو هغه د هغه ده' او قيمت به واپس کړي او هغه به دَ هغے قيمت پالے نشي. او بعضے خلقو اووے' چه هغه وينزه د غصب کونکي ده' ځکه چه دَ هغے قيمت ئے اخستے دے. او دے کښ هغے سړي د

اشْتَهٰى جَارِيَةَ رَجُلٍ لَا يَبِيعُهَا فَغَصَبَهَا وَاعْتَلَّ بِأَنَّهَا مَاتَتْ حَتّٰى يَأْخُذَ رَبُّهَا قِيمَتَهَا فَيَطِيبُ لِلْغَاصِبِ جَارِيَةُ غَيْرِهِ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْوَالُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ وَلِكُلِّ غَادِرٍ لِوَآءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

پاره حيله جوړي ده، چه د چا وينزه ئې خوښه وي او د هغې مالک هغه نه خرڅوي او هغه، هغه غصب کړه. او بهانه ئې اوکړه، چه هغه مړه شوله، چه د هغې مالک د هغې قيمت واخلي، نو داسې صورت کښې غصب کونکي د پاره د بل وينزه جائزه ده. نبي اوفرمائيل: ستاسو مال تاسو باندې حرام دې. او هر دهوکه ورکونکي د پاره به د قيامت په ورځ يوه جنډه وي.

۶۶۰: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَآءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهٖ.

۶۶۰: ابو نعيم، سفيان، عبد اللّٰه بن دينار، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، نبي صلعم اوفرمائيل، هر غداري کونکي د پاره به د قيامت په ورځ يوه جنډه وي، چه د هغې په ذريعه به هغه پيژندلې شي.

باب ۳۴۱:

باب ۳۴۱: (دا باب بې عنوانه دې).

۶۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَّ اِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنَ بِحُجَّتِهٖ مِنْ م بَعْضٍ وَّاَقْضِيْ لَهٗ عَلٰى نَحْوِ مَا اَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهٗ مِنْ حَقِّ اَخِيْهِ شَيْئًا فَلَا يَاْخُذْ فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهٗ قِطْعَةً مِّنَ النَّارِ.

۶۶۱: محمد بن کثير، سفيان، هشام، عروه، زينب بنت ام سلمهؓ روايت کوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، زه خو هم انسان يم، تاسو ماله مقدمه راوړئې. ډيره ممکنه ده، چه تاسو کښې يو سړې دليل پيش کولو کښې د بل نه زيات فصيح البيان وي او زه د هغه حق کښې د هغه خبره اوريدو سره فيصله اوکړم. په دې وجه زه چه د چا موافق د هغه د، ورور، د حق نه د څه څيز فيصله اوکړم، نو هغه دې نه اخلي، ځکه چه ما هغه د پاره د اور يوه ټکړه جدا کړې ده.

باب ۳۴۲: فِي النِّكَاحِ.

باب ۳۴۲: نکاح کښې حيله کولو بيان.

۶۶۲: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ

۶۶۲: مسلم بن ابراهيم، هشام، يحيٰي بن ابي

اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتّٰى تُسْتَأْذَنَ وَلَا الثَّيِّبُ حَتّٰى تُسْتَأْمَرَ فَقِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ اِذْنُهَا قَالَ اِذَا سَكَتَتْ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ لَمْ تُسْتَأْذَنِ الْبِكْرُ وَ لَمْ تَزَوَّجْ فَاحْتَالَ رَجُلٌ فَاَقَامَ شَاهِدَيْ زُوْرٍ اَنَّهُ تَزَوَّجَهَا بِرِضَاهَا فَاَثْبَتَ الْقَاضِيْ نِكَاحَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ اَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةٌ فَلَا بَأْسَ اَنْ يَّطَاَهَا وَ هُوَ تَزْوِيْجٌ صَحِيْحٌ.

كثير، ابو سلمةؓ، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، حضورؐ او فرمائيل، دَ پيغلے جينئ دے نكاح نشي كولے څو پورے چه دَ هغے نه اجازت وانخستے شي او نه دِ دَ كُنډے نكاح كولے شي، څو پورے چه د هغے نه حكم وانخستے شي. چا تپوس او كه، يا رسول اللّٰه، دَ هغے اجازت به څنگه وي. حضورؐ او فرمائيل كوم وخت چه هغه خاموشي شي. او بعضے خلقو اووے كه دَ پيغلے ښځے نه اجازت وانخستلو. او نه هغے واده اوكه، او يو سړي حيلے سره دوه د، دروغے گواهان پيش كړل، چه هغه د دے ښځے رضامندي سره واده كړے دے او قاضي دَ هغه نكاح ثابته اوساتله، حالانكه خاوند ته معلومه ده چه گواهي په دروغه ده، نو هغے سره صحبت كولو كښې هيڅ حرج نشته. او دا نكاح صحيح ده.

٦٦٣ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ اَنَّ اِمْرَاَةً مِّنْ وَّلَدِ جَعْفَرٍ تَخَوَّفَتْ اَنْ يُّزَوِّجَهَا وَلِيُّهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ فَاَرْسَلَتْ اِلٰى شَيْخَيْنِ مِنَ الْاَنْصَارِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ مُجَمِّعٍ ابْنَيْ جَارِيَةٍ قَالَا فَلَا تَخْشَيْنَ فَاِنَّ خَنْسَاءَ بِنْتَ خِذَامٍ اَنْكَحَهَا اَبُوْهَا وَ هِيَ كَارِهَةٌ فَرَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذٰلِكَ قَالَ سُفْيَانُ وَ اَمَّا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ خَنْسَاءَ.

٦٦٣ : علي بن عبد اللّٰه، سفيان، يحيٰى بن سعيد، قاسم نه روايت كوي، د حضرت جعفرؓ دَ خاندان يوے ښځے سره خوف شو، چه دَ هغے ولي به دَ هغے نكاح اوكړي او دَ هغے داسے كول خوښ نه وو، نو هغے انصارو كښې دوه (٢) بوډاگان يعني عبد الرحمٰن او مجمعے ته چه د جاريه ځامن وو، اطلاع اوليږله، نو هغے دواړو اووے، ته هيڅ اَنديښنه مه كوه د، خنساء بنت خذام نكاح دَ هغے پلار كړے وه، چه دَ هغے ناخوښه وه، نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه نكاح فسخ كړله. سفيان اووے. ما د عبد الرحمٰن نه واوريدل، هغه دَ خپل پلار نه نقل كولو چه د، خنساء، نكاح دَ هغے پلار كړے وه.

۶۶۴ : حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْكَحُ الْاَيِّمُ حَتّٰى تُسْتَأْمَرَ وَ لَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتّٰى تُسْتَأْذَنَ قَالُوْا كَيْفَ اِذْنُهَا قَالَ اَنْ تَسْكُتَ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنِ احْتَالَ اِنْسَانٌ بِشَاهِدَيْ زُوْرٍ عَلٰى تَزْوِيْجِ امْرَاَةٍ ثَيِّبٍ بِاَمْرِهَا فَاَثْبَتَ الْقَاضِيْ نِكَاحَهَا اِيَّاهُ وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ اَنَّهٗ لَمْ يَتَزَوَّجْهَا قَطُّ فَاِنَّهٗ يَسَعُهٗ هٰذَا النِّكَاحُ وَ لَا بَاْسَ بِالْمُقَامِ لَهٗ مَعَهَا.

۶۶۴ : ابو نعیم، شیبان، یحيٰی، ابو سلمه، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي ذ هغه بیان دے، رسول الله صلعم او فرمائیل د، کنډے نکاح دے نشي کولے، څو پورے چه ذ هغے حکم وانخستے شي، او ذ پېغلے نکاح دے نشي کولے، څو پورے چه ذ هغے نه اجازت وانخستے شي. خلقو تپوس اوکه، ذ هغے اجازت به څنګه وي، حضورؐ ورته اوفرمائیل، دا چه هغه خاموشه پاتے شي، او بعضے خلقو اووے که یو سړے حیله اوکړي، او دوه د، دروغے ګواه پیش کړي، چه هغه د دے کنډے په حکم دے سره نکاح کړے ده. او قاضي ذ هغے نکاح برقرار اوساتي. او خاوند ته د دے علم هم وي، چه هغه، هغے سره هیڅ کله نکاح نه ده کړے، نو هغه د پاره دا نکاح جائزه ده. او هغے ښځے سره اوسیدو کښ هیڅ حرج نشته.

۶۶۵ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْبِكْرُ تُسْتَاْذَنُ قُلْتُ اِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحْيِيْ قَالَ اِذْنُهَا صُمَاتُهَا وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ هَوِيَ رَجُلٌ جَارِيَةً يَتِيْمَةً اَوْ بِكْرًا فَاَبَتْ فَاحْتَالَ فَجَاءَ بِشَاهِدَيْ زُوْرٍ عَلٰى اَنَّهٗ تَزَوَّجَهَا فَاَدْرَكَتْ فَرَضِيَتِ الْيَتِيْمَةُ فَقَبِلَ الْقَاضِيْ شَهَادَةَ الزُّوْرِ وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ بِبُطْلَانِ ذٰلِكَ حَلَّ لَهٗ

۶۶۵ : ابو عاصم، ابن جریج، ابي ملیکه، زکوان، بي بي عائشےؓ نه روایت کوي رسول الله صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، ذ پېغلے نه دے اجازت اخستلے شي، بي بي عائشہؓ وائي ما عرض اوکه، پېغله خو، اجازت ورکولو کښ شرم محسوس کوي. حضورؐ اوفرمائیل، ذ هغے خاموشي اجازت دے او بعضے خلقو اووے که یو سړے یو یتیمه او پېغله جینۍ غواړي، او هغه انکار اوکړي، نو هغه سړے دے حیله سره دوه د، دروغے ګواهان پیدا کړي چه هغه دے سره نکاح کړے ده، بیا هغے ته خبر اورسید، او هغه راضي شوه. او قاضي د، دروغے ګواهي قبوله کړه. او خاوند ته علم هم دے، چه دا ګواهي په دروغه ده، بیا هم هغه، هغے سره صحبت

الْوَطْءُ.

كول جائز دي.

بَـابٌ ۳۴۳: مَـا يُكْرَهُ مِنْ إِحْتِيَالِ الْمَرْأَةِ مَعَ الزَّوْجِ وَالضَّرَآئِرِ وَ مَا نَزَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ ذٰلِكَ.

باب ۳۴۳: د ښځې خاوند یا ښو (سوکنوں) سره دَ حیله کولو دَ کراهت بیان، او د هغې څیز بیان، چه نبي صلعم بانديے د دې متعلق نازل شوي دي.

۶۶۶: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَآءَ وَ يُحِبُّ الْعَسَلَ، وَ كَانَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ أَجَازَ عَلَى نِسَآئِهِ فَيَدْنُوْ مِنْهُنَّ فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَاحْتَبَسَ عِنْدَهَا أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ يَحْتَبِسُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ لِيْ أَهْدَتْ إِمْرَأَةٌ مِّنْ قَوْمِهَا عُكَّةَ عَسَلٍ فَسَقَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ شَرْبَةً، فَقُلْتُ أَمَا وَاللّٰهِ لَنَحْتَالَنَّ لَهُ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِسَوْدَةَ قُلْتُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ سَيَدْنُوْ مِنْكِ فَقُوْلِيْ لَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَإِنَّهُ سَيَقُوْلُ لَا فَقُوْلِيْ لَهُ مَا هٰذِهِ الرِّيْحُ وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْتَدُّ عَلَيْهِ أَنْ يُوْجَدَ مِنْهُ الرِّيْحُ فَإِنَّهُ سَيَقُوْلُ سَقَتْنِيْ حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ فَقُوْلِيْ لَهُ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ وَ سَأَقُوْلُ ذٰلِكَ، وَ قُوْلِيْهِ أَنْتِ يَا

۶۶۶: عبید الله بن اسماعیل ابو اسامه، هشام، دَ خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشې نه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه وسلّم به حلوا او شات (شهد) ډیر خوښول او دَ مازیګر مونځ چه به ئې اوکړلو، نو خپلو بیبیانو له به ورتلو. او هغوئ ته به قریب شو، یو ورځ بي بي حفصې له ئې تشریف یوړو. او دَ معمول نه زیات ایسار شولو. ما دَ حضور صلّي الله علیه وسلّم نه د دې متعلق تپوس اوکه. نو حضورٌ او فرمائیل دَ حفصې د قوم یوې ښځې یو کوپئې شات دَ، هدیئې په طور رالیږلې وو. او دَ هغې نه هغې په رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوڅکول. دَ بي بي عائشې بیان دې. ما خپل زړه کښې اووې، په خدائې چه، زه به هغوئ دَ پاره حیله جوړه کړم. ما د دې ذکر بي بي سودهٔ سره اوکه. او وئیلې م کوم وخت چه حضورٌ تاله راشي. او در، نزدې شي، نو ته ورته اووایه، یا رسول الله، آیا تاسو مغافیر (دَ، جاؤلې پشان یو بدبویه څیز) خوړلې دي. حضورٌ به فرمائي، نه، نو ته ورته اووایه دا، بوئ دَ، څه دې، او رسول صلعم باندې به دا، امر سخت لګیدلو، چه د حضورٌ نه دې بوئ راشي. حضورٌ به یقیناً فرمائي، چه ما باندې حفصې دَ، شاتو شربت څکلې دې، نو ته ورته اووایه چه شاید مچو، دَ، عرفط رَس څکلې وي زه به هم دغسې اووایم. او، اې

صَفِيَّةُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلٰى سَوْدَةَ قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ وَالَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَقَدْ كِدْتُ اَنْ اُبَادِرَهُ بِالَّذِيْ قُلْتِ لِيْ وَ اِنَّهُ لَعَلَى الْبَابِ فَرَقًا مِّنْكِ فَلَمَّا دَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ قَالَ لَا قُلْتُ فَمَا هٰذِهِ الرِّيْحُ قَالَ سَقَتْنِيْ حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ قُلْتُ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيَّ قُلْتُ لَهٗ مِثْلَ ذٰلِكَ وَ دَخَلَ عَلٰى صَفِيَّةَ فَقَالَتْ لَهٗ مِثْلَ ذٰلِكَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلٰى حَفْصَةَ قَالَتْ لَهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَآ اَسْقِيْكَ مِنْهُ قَالَ لَا حَاجَةَ لِيْ بِهٖ قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ سُبْحَانَ اللّٰهِ لَقَدْ حَرَمْنَاهُ قَالَتْ قُلْتُ لَهَا اُسْكُتِيْ.

باب ۳۴۴: مَا يُكْرَهُ مِنَ الْاِحْتِيَالِ فِي الْفِرَارِ مِنَ الطَّاعُوْنِ.

۶۶۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ خَرَجَ اِلَى الشَّامِ فَلَمَّا جَآءَ بِسَرْغَ بَلَغَهُ اَنَّ الْوَبَآءَ وَقَعَ بِالشَّامِ فَاَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا سَمِعْتُمْ بِهٖ بِاَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوْا عَلَيْهِ

صفيې ته هم دغسې اووایه. حضورؐ بي بي سودهؓ له تشريف يوړلو. د بي بي عائشېؓ بيان دے بي بي سودهؓ اووے. قسم دے په هغه ذات چه دَ هغه نه سوا بل معبود نشته، چه زه ستا دَ ويرے نه تادئ سره رسول صلعم ته دا خبره اوكړم، چه تا ماته وئيلې ده هغه وخت حضورؐ په دروازه وو. كوم وخت چه حضورؐ قريب شو، نو ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، آيا تاسو مغافير خوړلې دي. حضورؐ اوفرمائيل نه حفصېؓ په ما، شات څكولې دي. ما اووے دَ شاتو مچو به دَ، عرفط رس څكلې وي كوم وخت چه ما (عائشېؓ) ته ئې تشريف راوړلو، نو ما هم ورته دغسې اووے. او دغه شان صفيئېؓ هم اووئے بيا چه حفصېؓ ته ئې تشريف يوړلو. نو حفصېؓ اووے، يا رسول اللّٰه، آيا زه په تاسوؐ شات اونه څكوم. حضورؐ ورته اوفرمائيل، ماته د دے ضرورت نشته. بي بي سودېؓ اووے، سبحان اللّٰه، مونږ پرے دا، حرام كړل، ما اووے، چپ شه.

باب ۳۴۴: طاعون نه تښتيدو د پاره د حيله جوئي دَ، كراهت بيان.

۶۶۷: عبد اللّٰه بن مسلمه، مالك، ابن شهاب، عبد اللّٰه بن عامر بن ربيعه نه روايت كوي. حضرت عمر بن خطاب شام طرف ته روان شو، كوم وخت چه مقام سرغ ته اورسيد نو خبر شو، چه شام كښې وباء خوره شوے ده، نو عبد الرحمٰن بن عوف خبر كه، چه رسول اللّٰه صلعم فرمائيلې دي هر كله چه تاسو د، يوے زمكے متعلق واورئے (چه هلته وباء خوره شوے ده) نو هلته مه ځئې او هر كله چه يوه زمكه كښې وباء خوره شي او تاسو هلته موجود، ئې،

وَ إِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَ أَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ فَرَجَعَ عُمَرُ مِنْ سَرْغَ، وَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عُمَرَ اِنَّمَا انْصَرَفَ مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ.

نو ذ هغې ځائې نه ذ تيښتې په اراده مه اوځئ. نو حضرت عمرؓ ذ سرغ نه واپس شولو او ابن شهاب نه د سالم بن عبد اللّٰه په ذريعه منقول دي، چه حضرت عمرؓ صرف ذ عبد الرحمٰن د حديث په بنا واپس شولو.

۶۶۸ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ اَنَّهُ سَمِعَ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْوَجَعَ فَقَالَ رِجْزٌ اَوْ عَذَابٌ عُذِّبَ بِهِ بَعْضُ الْاُمَمِ ثُمَّ بَقِيَ مِنْهُ بَقِيَّةٌ فَيَذْهَبُ الْمَرَّةَ وَ يَأْتِي الْاُخْرٰى فَمَنْ سَمِعَ بِاَرْضٍ فَلَا يَقْدِمَنَّ عَلَيْهِ وَ مَنْ كَانَ بِاَرْضٍ وَقَعَ بِهَا فَلَا يَخْرُجْ فِرَارًا مِّنْهُ.

۶۶۸ : ابو اليمان، شعيب، زهري، عامر بن سعد بن ابي وقاصؓ نه روايت کوي، هغه د اسامه بن زيد نه د سعد نه بيان واوريدلو، رسول اللّٰه صلعم ذ طاعون ذکر اوکه. اووې فرمائيل، هغه مصيبت يا عذاب دې، چه هغې کښې بعضې قومونه آخته کړې شوې وو. بيا دې نه څه باقي پاتې شو، چه کله نه ځي، او کله راځي نو کوم سړې چه د يو ځائې متعلق واوري چه هلته وَبا خوره شوې ده، نو هلته دې نه ځي. او کوم سړې چه يو ځائې کښې وي او هلته وَبا خوره شي، نو ذ هغې ځائې نه دې نه تختي.

بَابٌ ۳۴۵: فِي الْهِبَةِ وَالشُّفْعَةِ. وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ وَهَبَ هِبَةً اَلْفَ دِرْهَمٍ اَوْ اَكْثَرَ حَتّٰى مَكَثَ عِنْدَهٗ سِنِيْنَ وَ احْتَالَ فِيْ ذٰلِكَ ثُمَّ رَجَعَ الْوَاهِبُ فِيْهَا فَلَا زَكَاةَ عَلٰى وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فَخَالَفَ الرَّسُوْلُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْهِبَةِ وَ اَسْقَطَ الزَّكَاةَ.

باب ۳۴۵: هبه او شفعه کښې ذ حيلې کولو بيان. او بعضې خلقو اووې که يو سړې يو زر درهم يا، د دې نه زيات چاته هِبه کړي، او هغه، سره په کلونو (برسوں) پاتې شي. بيا هغه ذ حيلې نه کار واخلي. او هبه کونکې هغه واپس واخلي نو زکوٰة دې دوارو کښې په يو هم واجب نه دې. دغې خلقو هبه کښې د حضور صلعم مخالفت اوکه، او زکاة ئې ساقط کړلو.

۶۶۹ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ

۶۶۹ : ابو نعيم، سفيان، ايوب سختياني، عکرمه، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، د

عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْعَائِدُ فِيْ هِبَتِهٖ كَالْكَلْبِ يَعُوْدُ فِيْ قَيْئِهٖ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ.

هغه بيان دے، نبي صلعم ارشاد اوفرمائيلو، چه هبه کونکے او بيا هغه واپس اخستونکے ذ هغے سپي پشان دے، چه قے اوکړي، او بيائے اُوخټي مونږ د پاره بد مثال مناسب نه دے.

٦٧٠ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّفْعَةَ فِيْ كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ، فَاِذَا وَقَعَتِ الْحُدُوْدُ وَ صُرِّفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ. اَلشُّفْعَةُ لِلْجِوَارِ ثُمَّ عَمَدَ اِلٰى مَا شَدَّدَهٗ فَاَبْطَلَهٗ وَ قَالَ اِنِ اشْتَرٰى دَارًا فَخَافَ اَنْ يَّاْخُذَ الْجَارُ بِالشُّفْعَةِ فَاشْتَرٰى سَهْمًا مِنْ مِائَةِ سَهْمٍ ثُمَّ اشْتَرَى الْبَاقِيْ وَ كَانَ لِلْجَارِ الشُّفْعَةُ فِي السَّهْمِ الْاَوَّلِ وَ لَا شُفْعَةَ لَهٗ فِيْ بَاقِي الدَّارِ وَ لَهٗ اَنْ يَحْتَالَ فِيْ ذٰلِكَ.

٦٧٠ : عبد ابن محمد، هشام، بن يوسف، معمر، زهري، ابو سلمه، حضرت جابر بن عبد اللّٰهؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، نبي صلعم هر هغه خيز کښ شفعه مقرر کړے چه لـه تقسيم شوے نه وي. کوم وخت چه حد بندي اوشي. او لارے اوګرځولے شي. نو هغے صورت کښ شفعه نشته. او بعضے خلقو وئيلے دي. چه شفعه ذ ګونډيانو د پاره ده. بيا خپل پيش کړے دليل ئے باطل کړلو. او وئيلے، که يو سړے مکان واخلي، او هغه ته خطره وي، چه ګونډي به ئے ذ شفعے په بنا واخلي، نو هغه ذ هغے مکان سل (١٠٠) حصو کښ يو حصّه واخسته، او ذ هغے نه پس ئے باقي واخسته. او ګونډي د پاره ذ شفعے حق په وړمبنے حصه کښ دے باقي کور کښ هغه ته د شفعے حق نشته، نو هغے خريدار ته د، داسے حيلے کولو اختيار دے.

٦٧١ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ سَمِعْتُ عَمْرَوَ ابْنَ الشَّرِيْدِ قَالَ جَاءَ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ فَوَضَعَ يَدَهٗ عَلٰى مَنْكِبِيْ فَانْطَلَقْتُ مَعَهٗ اِلٰى سَعْدٍ فَقَالَ اَبُوْ

٦٧١ : علي بن عبد اللّٰه، سفيان ابراهيم بن ميسره عمرو بن شريد نه روايت کوي. هغه اووے، مسور بن مخرمه راغے، او خپل لاس ئے خما په اُوږه کيښودلو. زه هغه سره سعد طرف ته روان شوم. ابو رافع، مسور ته اووے تاسو سعد ته ولے نه وائے، چه هغه، هغه خائے، واخلي، چه خما کور کښ دے. هغه اووے زه

رَافِعٍ لِلْمِسْوَرِ اَلَا تَأْمُرُ هٰذَا اَنْ يَشْتَرِيَ مِنِّيْ بَيْتِيَ الَّذِيْ فِي دَارِيْ فَقَالَ لَا اَزِيْدُهٗ عَلٰى اَرْبَعِ مِائَةٍ اِمَّا مُقَطَّعَةٍ وَ اِمَّا مُنَجَّمَةٍ قَالَ اُعْطِيْتُ خَمْسَ مِائَةٍ نَقْدًا فَمَنَعْتُهٗ وَ لَوْ لَا اِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْجَارُ اَحَقُّ بِصَقَبِهٖ مَا بِعْتُكَهٗ اَوْ قَالَ مَا اَعْطَيْتُكَهٗ قُلْتُ لِسُفْيَانَ اِنَّ مَعْمَرًا لَّمْ يَقُلْ هٰكَذَا قَالَ لٰكِنَّهٗ قَالَ لِيْ هٰكَذَا وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِذَآ اَرَادَ اَنْ يَّبِيْعَ الشُّفْعَةَ فَلَهٗ اَنْ يَّحْتَالَ حَتّٰى يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ فَيَهَبُ الْبَآئِعُ لِلْمُشْتَرِيْ الدَّارَ وَ يَحُدُّهَا وَ يَدْفَعُهَا اِلَيْهِ وَ يُعَوِّضُهُ الْمُشْتَرِيْ اَلْفَ دِرْهَمٍ فَلَا يَكُوْنُ لِلشَّفِيْعِ فِيْهَا شُفْعَةٌ.

ذَ څلور سوو (۴۰۰) درهمونه زيات نشم وركولے. هغه به هم تېكړے تېكړے يعني قسطونو كښ وركوم. ابو رافع اووے، ماته پنځه سوه (۵۰۰) نغدے راكولے شوے، خو مَا ورنـه كړلو، او كـه مـا د نبي صلعم نـه، نـه وے اوريـدلے، چه كونډې د شفعے زيات حقدار دے، لو دا، به ما پـه تـا، نه وو خرخ كړے. يا وئيلے ئے، چه ما به تاته نه وے دركړے مـا سفيان ته اووے، چه معمر داسے بيان نه دے كړے. نـو هغه اووے. ليكن ماته دغسے وئيلے دي. او بعضے وئيلے دي، چه كله څوک يو مكان خرخول غواړي، نـو هغه ذَ شفعے حق باطل كولو د پاره دا حيله اختيـارولے شـي، چـه بـائـع (خـرڅـونكے) مشتري (اخستـونكي) ته مكان هبه كړي، او ذَ هغے حد راكاږي او هغه لـه ئے وركړي، او خريـدار هغه ته يو زر درهم معـاوضـه وركړي، نـو ذَ شـفيـع هغے كښ حق شفعه نه كيږي.

۶۷۲ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيْدِ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ اَنَّ سَعْدًا سَاوَمَهٗ بَيْتًا بِاَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ فَقَالَ لَوْ لَا اَنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْجَارُ اَحَقُّ بِصَقَبِهٖ لَمَا اَعْطَيْتُكَ. وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ اِشْتَرٰى نَصِيْبَ دَارٍ فَاَرَادَ اَنْ يُّبْطِلَ الشُّفْعَةَ وَهَبَ لِابْنِهِ الصَّغِيْرِ وَ لَا يَكُوْنُ عَلَيْهِ يَمِيْنٌ.

۶۷۲ : محمد بن يوسف، سفيان، ابراهيم بن ميسره، عمرو بن اشريد، ابو رافع نه روايت كوي، ذَ هغه بيان دے. سعد ذَ هغه نه يو كور څلور سوه (۴۰۰) مثقال بانديے واخست. اووئيلے. كه ما د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه، نه وے آوريدلے، چه كوانډي ذَ شفعے زيات حقدار دے، نو ما به تاله نه وے دركړے. او بعضے خلقو وئيلے دي كه يو سړے ذَ چا د، كور يوه حصه واخلي او شفعه باطل كول غواړي، نو خپل نابالغ خوئيے ته دے هبه كړي. او په هغه قسم هم نشته.

باب ۳۴۶: اِحْتِيَالُ الْعَامِلِ لِيُهْدٰى لَهُ.

۶۷۳ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ اِسْتَعْمَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا عَلٰى صَدَقَاتِ بَنِيْ سُلَيْمٍ يُدْعٰى بْنَ اللُّتْبِيَّةِ فَلَمَّا جَآءَ حَاسَبَهُ قَالَ هٰذَا مَالُكُمْ وَ هٰذَا هَدِيَّةٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا جَلَسْتَ فِيْ بَيْتِ اَبِيْكَ وَ اُمِّكَ حَتّٰى تَاْتِيَكَ هَدِيَّتُكَ اِنْ كُنْتَ صَادِقًا ثُمَّ خَطَبَنَا فَحَمِدَ اللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنِّيْ اَسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّانِيَ اللّٰهُ فَيَاْتِيْ فَيَقُوْلُ هٰذَا مَالُكُمْ وَ هٰذَا هَدِيَّةٌ اُهْدِيَتْ لِيْ اَفَلَا جَلَسَ فِيْ بَيْتِ اَبِيْهِ وَ اُمِّهٖ حَتّٰى تَاْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ وَاللّٰهِ لَا يَاْخُذُ اَحَدٌ مِّنْكُمْ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهٖ اِلَّا لَقِيَ اللّٰهَ يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَاَعْرِفَنَّ اَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللّٰهَ يَحْمِلُ بَعِيْرًا لَهُ رُغَاءٌ اَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ اَوْ شَاةً تَيْعَرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَهُ حَتّٰى رُؤِيَ بَيَاضُ اِبْطِهٖ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ بَصُرَ عَيْنِيْ وَ سَمِعَ

باب ۳۴۶: ذ عامل حیله کول' چه هغه ته هدیه اولیږلے شي.

۶۷۳ : عبید بن اسماعیل ابو اسامه' هشام' د خپل پلار نه' هغه د' ابو حمید ساعدي نه روایت کوي. د هغه بیان دے' رسول اللّٰه صلعم یو سړے چه د هغه نوم ابن التبیه وو' ذ بني سلیم د' صدقاتو عامل جوړ کړلو. کوم وخت چه هغه واپس راغے. هغه حساب ور کړلو' نو ونیلے ئے' دا ستاسوَ دے او دا ماته هدیه کښ راکړے شوے دے. رسول اللّٰه صلعم ورته اوفرمائیل. ذَ خپلے مور یا پلار په کور کښ ولے نه کیناستے چه تاله هدیه راتلے' که ته ریښتنے ئے. بیا حضورؐ خمونږ مخکښ خطبه اولوسته' د' اللّٰه ذَ حمد و ثنا بیانونو نه پس ئے اوفرمائیل امابعد: زهٔ تاسو کښ یو سړے څه کار د پاره اولیږم. چه ذَ هغے اللّٰه تعالیٰ مونږ مالکان کړے یو. هغه چه واپس راشي' نو وائي. دا ستا (مال) دے. او دا هدیه ده چه ماته رالیږلے شوے ده. نو هغه ولے ذَ خپل پلار یا مور په کور کښ نه کیناستلو. بیا به ئے لیدلے وے' چه هغه ته هدیه راځي (یانه) په خدائے م دے قسم وي' تاسو کښ چه څوک یو څیز په ناحقه واخلي' نو ذَ قیامت په ورځ په هغه اللّٰه سره داسے حال کښ یو ځائے کیږي' چه هغه څیز به په هغه سور' وي. زه به تاسو کښ هر هغه سړے اوپیژنم' چه د' برېږ کونکي اوښ' باں باں کونکے غوا' او بېں بېں کونکے چیلے به ئے په ځان سوره کړے وي. بیا حضورؐ خپل لاس اوچت (بلند) کړلو. تر دے چه ذ حضورؐ د' ترخ سپیدي په نظر راغله. حضورؐ اوفرمائیل' یا اللّٰه' آیا ما (د حق پیغام اورسولو. دے فرمانیلو سره

اُنثیٰ.

خما ستر ګو اوليدل او خما غوږونو واوريدل.

٦٧٤ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيْدِ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْجَارُ اَحَقُّ بِصَقَبِهٖ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ اشْتَرٰى دَارًا بِعِشْرِيْنَ اَلْفَ دِرْهَمٍ فَلَا بَأْسَ اَنْ يَحْتَالَ حَتّٰى يَشْتَرِيَ الدَّارَ بِعِشْرِيْنَ اَلْفَ دِرْهَمٍ وَ يَنْقُدَهٗ تِسْعَةَ اٰلَافِ دِرْهَمٍ وَّ تِسْعَ مِائَةِ دِرْهَمٍ وَّ تِسْعَةٍ وَّ تِسْعِيْنَ وَ يَنْقُدَهٗ دِيْنَارًا بِمَا بَقِيَ مِنَ الْعِشْرِيْنَ الْاَلْفَ فَاِنْ طَلَبَ الشَّفِيْعُ اَخَذَهَا بِعِشْرِيْنَ اَلْفَ دِرْهَمٍ وَّ اِلَّا فَلَا سَبِيْلَ لَهٗ عَلَى الدَّارِ فَاِنِ اسْتُحِقَّتِ الدَّارُ رَجَعَ الْمُشْتَرِيْ عَلَى الْبَائِعِ بِمَا وَقَعَ اِلَيْهِ وَهُوَ تِسْعَةُ اٰلَافِ دِرْهَمٍ وَّ تِسْعُ مِائَةٍ وَ تِسْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ دِرْهَمًا وَّ دِيْنَارٌ لِاَنَّ الْبَيْعَ حِيْنَ اسْتُحِقَّ انْتَقَضَ الصَّرْفُ فِي الدِّيْنَارِ فَاِنْ وَّجَدَ بِهٰذِهِ الدَّارِ عَيْبًا وَلَمْ تُسْتَحَقَّ فَاِنَّهٗ يَرُدُّهَا عَلَيْهِ بِعِشْرِيْنَ اَلْفَ دِرْهَمٍ قَالَ فَاَجَازَ هٰذَا الْخِدَاعَ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا دَآءَ وَ لَا خِبْثَةَ وَ لَا غَائِلَةَ.

٦٧٤ : ابو نعيم، سفيان، ابراهيم بن ميسر، عمر بن شريد حضرت ابو رافع نه روايت كوي. د هغه بيان دے، نبي صلعم اوفرمائيل، ګوانډي د شفعے زيات حقدار دے. او بعضے خلقو اووے، كه يو سړے يو كور په شل (۲۰) زره درهم اخستل اوغواړي، نو داسے حيله كول كښ هيڅ حرج نشته، چه نهه زره نهه سوه درهم نغد وركړي. او شل (۲۰) زره كښ د باقي په عوض يو دينار وركړي كه شفيع د دے مطالبه اوكړي نو شفيع به ئے په شل (۲۰) زره اخلي. كني د كور حاصليدو هيڅ صورت نشته. بيا كه هغه مكان د، بائع نه سوا، ذ چا بل سړي حق اوختلو، نو خريدار د، بائع نه، چه هغه هغه له وركړے وي، هغه دے تړے واپس واخلي (يعني نهه زره نهه سوه او يو درهم) ځكه چه ذ خرڅ شوي څيز هر كله چه اصل مستحق راووتلو، نو د، دينار تجارت چه صرف يو زياتي وو، باطل شولو او كه خريدار هغے مكان كښ څه عيب اوليدلو، او ذ هغے مكان څوك مستحق هم راونه وتلو، نو مشتري ذ شل (۲۰) زره درهم په بدله كښ به بائع ته مكان واپس وركولے شي. امام بخاريؒ وئيلے دي، چه داسے دهوكه وركول مسلمانانو كښ جائز ګرزولے شوے دي، حالانكه رسول صلعم فرمائيلے دي، چه ذ مسلمان خريد و فروخت كښ نه بيماري وي، او نه بيع ناجائز كونكے څه څيز، وي. او نه چاته نقصان وي.

٦٧٥ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

٦٧٥ : مسدد، يحيي، سفيان، ابراهيم بن

يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيْدِ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ سَاوَمَ سَعْدَ ابْنَ مَالِكٍ بَيْتًا بِأَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ وَقَالَ لَوْ لَا إِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْجَارُ أَحَقُّ بِصَقَبِهِ مَا أَعْطَيْتُكَ.

ميسره، عمرو بن شريد نه روايت كوي. د هغه بيان دے، ابو رافع د سعد بن مالک په لاس يو كور څلور سوه (۴۰۰) مثقال باندے خرڅ كه. او ونيلے، كه ما د حضور صلعم دا ارشاد نه وے آوريدلے، چه گوانډي د شفعے زيات حقدار دے، نو مابه دا مكان تاته نه وو دركړے.

ف: مثقال: دُ څلور نيمے (۴½) ماشے وزن.

كِتَابُ التَّعْبِيْرِ

دَ خوبونو د تعبير بيان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

باب ۳۴۷: اَلتَّعْبِيْرِ وَ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ.

۶۷۶: حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. وَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ النَّوْمِ فَكَانَ لَا يَرٰى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ فَكَانَ يَأْتِيْ حِرَاءَ فَيَتَحَنَّثُ فِيْهِ. وَهُوَ التَّعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَ يَتَزَوَّدُ لِذٰلِكَ

باب ۳۴۷: دَ خوبونو دَ تعبير بيان او دا چه حضور صلعم باندے دَ ټولو نه مخكښ د، وحي ابتدا، د، رويائے صالحه (ښوښو خوبونو) په ذريعه اوشوه.

۶۷۶: يحيٰي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، (دويم سند) عبد اللّٰه بن محمد، عبد الرزاق، معمر، زهري، عروه، بي بي عائشے نه روايت كوي دَ هغے بيان دے رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم باندے د، وحي ابتداء د، رويائے صالحه په ذريعه اوشوه، چه حضورؐ به دَ خوب په حالت كښ ليدل، نو هغه به دَ صبا دَ ظاهريدو په شان ظاهريدل حضورؐ به غار حرا ته تشريف اُوړلو. او تَحَنُّثْ به ئے كولو، يعني څو څو شپے به ئے هلته عبادت كولو، او هغے د پاره به ئے توښه خان سره اُوړله. بيا به بي بي خديجےؓ ته واپس راتلو، توښه به ئے واخسته، واپس به لاړلو، ناساپه يوه ورځ حضورؐ ته وحي راغلے دغه وخت حضورؐ غارِ حِرَا كښ وو، هلته جبرائيل عليه

ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ فَتُزَوِّدُهُ لِمِثْلِهَا حَتَّى فَجِئَهُ الْحَقُّ وَ هُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فِيهِ فَقَالَ اقْرَأْ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ، اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ. حَتَّى بَلَغَ مَا لَمْ يَعْلَمْ فَرَجَعَ بِهَا تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ فَقَالَ يَا خَدِيجَةُ مَا لِي وَ أَخْبَرَهَا الْخَبَرَ، وَ قَالَ قَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي، فَقَالَتْ لَهُ كَلَّا أَبْشِرْ فَوَاللّٰهِ لَا يُخْزِيكَ اللّٰهُ أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَ تَصْدُقُ الْحَدِيثَ وَ تَحْمِلُ الْكَلَّ وَ تَقْرِي الضَّيْفَ وَ تُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ ثُمَّ انْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ ابْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى ابْنِ قُصَيٍّ، وَ هُوَ ابْنُ عَمِّ خَدِيجَةَ أَخُو أَبِيهَا، وَ كَانَ امْرَأً تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَ كَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ

السلام راغے، اوونیلے، اولوله (پړه) حضورٌ ورته اوفرمائیل، چه زه ناخوانده یم (حضورٌ فرمائي) هغه زه اونیولم او زور سره ئے دباؤ کړم، چه هغے سره ماته تکلیف اوشو. بیائے زه پریښودم. اوونیلے اولوله (پړه) ماورته اووئے، زه خوانده نه یم هغه په دوئم ځل زه اونیولم او زور سره ئے دباؤ کړم. اوونیلے اولوله ماورته اووے زه لوستونکے نه یم. بیائے زه په دریم ځل زور سره دباؤ کړم، چه هغے سره ماته تکلیف اوشو. بیائے پریښودم، ونیلے، اِقرأ باسم ربک الذي خلق: الخ یعني ذَ خپل رب نوم سره لوله، چه هغه پیدا که: مالم یعلم: پورے اولست. حضورٌ بي بي خدیجے ته واپس تشریف (اوړلو، نو د حضورٌ اوږے (شانے) رپیدلے. حضورٌ اوفرمائیل، په ما ټمبل واچوئے، په ما کمبل واچوے خلقو پرے کمبل واچولو، تر دے چه د خوف اثر لاړلو، نو وے فرمائیل. آے خدیجےؓ په ما څه ځل شوے دے، او ټوله واقعه ئے ورته بیان کړه، او وے فرمائیل چه ما سره د ځان ویره ده. بي بي خدیجےؓ ورته اووے، هیڅ کله نه. تاسوٌ خوشحاله اوسئے په خدائے مِ دے قسم وي، اللّٰه به هیڅ کله تاسوٌ رسوا نه کړي، تاسوٌ خو صله رحمي کوئے، او حقه خبره کوئے. غریبانو سره نیک سلوک کوئے د میلمنو میلمستیا کوئے. او دَ حق لار کښې راتلونکے مصیبتونو کښې مدد کوئے. بیا بي بي خدیجےؓ حضورٌ ورقه بن نوفل بن اسد بن عبد العزيٰ بن قصي له بوتلو، چه دَ بي بي خدیجےؓ د، تره خوئے وو. او دَ جاهلیت زمانه کښې نصراني شوے وو. او عربي ژبه کښې ئے لیکل کول. انجیل به ئے عربي ژبه کښې لیکلو،

الْعَرَبِيَّ، فَيَكْتُبُ بِالْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْإِنْجِيلِ
مَا شَآءَ اللّٰهُ أَنْ يَكْتُبَ، وَ كَانَ شَيْخًا
كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ، فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ أَيْ
ابْنَ عَمِّ اسْمَعْ مِنِ ابْنِ أَخِيكَ فَقَالَ
وَرَقَةُ ابْنَ أَخِي مَاذَا تَرٰى فَأَخْبَرَهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
رَأٰى، فَقَالَ وَرَقَةُ هٰذَا النَّامُوسُ الَّذِي
أُنْزِلَ عَلٰى مُوسٰى، يَا لَيْتَنِي فِيهَا
جَذَعًا أَكُونُ حَيًّا حِينَ يُخْرِجُكَ
قَوْمُكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَ مُخْرِجِيَّ هُمْ فَقَالَ
وَرَقَةُ نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمَا
جِئْتَ بِهِ إِلَّا عُودِيَ وَ إِنْ يُدْرِكْنِي
يَوْمُكَ أَنْصُرْكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا ثُمَّ لَمْ
يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُوُفِّيَ وَ فَتَرَ الْوَحْيُ
فَتْرَةً حَتّٰى حَزِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا بَلَغَنَا حُزْنًا غَدَا
مِنْهُ مِرَارًا كَيْ يَتَرَدّٰى مِنْ رُؤُسِ
شَوَاهِقِ الْجِبَالِ، فَكُلَّمَا أَوْفٰى بِذِرْوَةِ
جَبَلٍ لِكَيْ يُلْقِيَ مِنْهُ نَفْسَهُ تَبَدّٰى لَهُ
جِبْرِيْئِلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ رَسُولُ
اللّٰهِ حَقًّا، فَيَسْكُنُ لِذٰلِكَ جَاشُهُ وَ تَقِرُّ
نَفْسُهُ فَيَرْجِعُ، فَإِذَا طَالَتْ عَلَيْهِ فَتْرَةُ
الْوَحْيِ غَدَا بِمِثْلِ ذٰلِكَ فَإِذَا أَوْفٰى
بِذِرْوَةِ جَبَلٍ تَبَدّٰى لَهُ مِثْلَ ذٰلِكَ. قَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ضَوْءُ

څومره چه الله ته منظوره وه. او ډير بوډا سړے وو او
نابينا شوے وو، هغه ته بي بي خديجے اووے، اے د تره
ځويه. دَ خپل وراره واوره. ورقه تپوس اوکه. اے وراره
تاسو څه وينئے، نبي صلي الله عليه وسلّم چه څه ليدلے
وو، هغه ئے ورته بيان کړلو. ورقه اووے. دا هغه
(فريښته) ناموس دے، چه موسیٰ عليه السّلام باندے نازل
شوے وه کاش چه زه هغه وخت ځوان وے، او ژوندے
وے، هر کله چه ستا قوم به تا او کاږي. حضور صلعم
ورته اوفرمائيل، آيا دا خلق به مَا او کاږي. ورقه ورته
اُووے. او. کوم سړي چه هم دا څيز راوړلے دے، کوم
چه تا راوړلے دے. نو هغه سره دښمني شوے ده، که ما
ستاسو زمانه موندلے وے، نو ستاسو مدد به مِ کړے وو.
بيا څو ورځے پس ورقه وفات شولو او وحي راتلل بند
شو. تر دے چه نبي صلعم د هغے واقعاتو نه، چه مونږ ته
معلوم شوے دي، دومره غمګين شولو، چه څو ځله ئے د،
اوچت غر دَ څوکے نه ځان غُرځولو سره هلاکول او
غوښتل. کله چه به حضور صلعم دَ غر ځوکے ته اوختلو،
چه خپل ځان راوغرځوي نو جبرائيل عليه السَّلام به
ورته ظاهر شولو او ورته به ئے ونيلے، اے محمدؐ تاسو د،
اللّٰه ريښتنے رسول ئے، نو دے سره به دَ حضورؐ جوش
يخ شولو او طبيعت ته به ئے سکون (ارام) حاصل شولو.
او واپس به ئے تشريف راوړلو. د، وحي د، راتلو سلسله
چه ډير وخته پورے بنده شوه، نو بيا هغه شان اووتلو، د
غر ځوکے ته چه اورسيدو، نو جبرائيل عليه السلام ورته
مخے ته راغے. او هغه شان ئے ورته اووے، حضرت ابن
عباسؓ وائي چه: فالق الاصباح: نه مراد، ورځ کښ دَ نمر

الشَّمْسِ بِالنَّهَارِ وَضَوْءُ الْقَمَرِ بِاللَّيْلِ.

رنړا ده، او شپه کښې د سپوږمۍ رڼا ده.

باب ۳۴۸: رُؤْيَا الصَّالِحِيْنَ وَ قَوْلِهِ تَعَالٰى لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَ مُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُوْنَ فَعَلِمَ مَالَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا.

باب ۳۴۸: د نیکانو خلقو د خوب بیان، او د الله تعالی قول: بیشکه الله تعالی د خپل رسول خوب رښتینے اوښودلو، که خدائے ته منظوره وي، نو مسجد حرام کښې به خپل سر، خریلو او ویښته قینچي کولو سره داسے داخل شئ، چه تاسو ته به خوف نه وي، الله تعالی ته معلومه ده، کومه چه تاسو ته نه ده معلومه، هغه د دے نه مخکښې زر، د، بوے بلے فتح پیرزؤ نه اوکړله.

۶۷۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحٰقَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِنَ النُّبُوَّةِ.

۶۷۷ : عبد الله بن مسلمه، مالک، اسحق بن عبد الله بن ابي طلحه، حضرت انس بن مالک نه روایت کوي. د هغه بیان دے، رسول الله صلعم ارشاد اوفرمائیلو، : صالح سړي ښه خوب د نبوت د شپږ څلویښت اجزاؤ نه یو جز دے.

باب ۳۴۹: الرُّؤْيَا مِنَ اللّٰهِ.

باب ۳۴۹: خوبونو د الله د جانب دي.

۶۷۸ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى هُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْيَا مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ.

۶۷۸ : احمد بن یونس، زهیر، یحیٰي بن سعید، ابو سلمه، حضرت ابو قتاده نه روایت کوي. د هغه بیان دے، حضور صلي الله علیه وسلّم ارشاد اوفرمائیلو. ښه خوبونه د خدائے د طرف نه وي. او خراب خوبونه د شیطان د طرف نه وي.

ف: الله پاک دے مونږ د شیطان د خوبونو نه په آمان کړي. اَللّٰهُمَّ آمین.

۶۷۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ

۶۷۹ : عبد الله بن یوسف، لیث، ابن هاد، عبد الله بن حباب، حضرت ابو سعید خدريؓ نه روایت کوي، هغه د نبي صلي الله علیه وسلّم نه واوریدل، هر کله چه

سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا رَاٰى اَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَاِنَّمَا هِيَ مِنَ اللّٰهِ فَلْيَحْمَدِ اللّٰهَ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا وَ اِذَا رَاٰى غَيْرَ ذٰلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَاِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا وَ لَا يَذْكُرْهَا لِاَحَدٍ فَاِنَّهَا لَا تَضُرُّهٗ.

تاسو کښې څوک داسې خوب اووينې، چه هغه خوښوي نو هغه د اللّٰه دَ طرف نه دے. هغه له د اللّٰه شکر ادا کول پکار دي، او هغه دے بيان هم کړي، او د دے نه علاوه که څه داسې څيز اووينې، چه هغه نه خوښوي نو هغه دَ شيطان د طرف نه دے دَ هغه شرنه دے پناه اوغواړي او دَ هغې ذکر دے چاسره نه کوي، نو هغه به ورته نقصان نه رسوي.

باب ۳۵۰: اَلرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِّنَ النُّبُوَّةِ.

بـاب ۳۵۰: ښـکـلـے خـوب د نبـوت د شپږ څلويښت (۴۶) اجزاؤ نه يو جزء دے.

۶۸۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يَحْيَى اَبِيْ كَثِيْرٍ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ خَيْرًا لَقِيْتُهٗ بِالْيَمَامَةِ عَنْ اَبِيْهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِذَا حَلَمَ فَلْيَتَعَوَّذْ مِنْهُ وَلْيَبْصُقْ عَنْ شِمَالِهٖ فَاِنَّهَا لَا تَضُرُّهٗ. وَ عَنْ اَبِيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ.

۶۸۰: مسدد عبد اللّٰه بن يحيٰي بن کثير، ابو سلمه، حضرت ابو قتادهؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. ښکلے خوب د اللّٰه دَ جانبه وي. او خراب خوب دَ شيطان د طرف نه وي. چه خراب خوب اووينې، نو هغې نه دے پناه اوغواړي. او خپل کس طرف ته دے اُوتوکي، نو هغه ورته نقصان نه شي رسولے. او يحيٰي بن کثير دَ خپل پلار نه روايت اوکه، چه عبد اللّٰه بن قتاده دَ خپل پلار نه، هغه دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دغسې روايت اوکه.

۶۸۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ

۶۸۱: مُحَمَّد بن بشار، غندر، شعبه، قتاده، حضرت بن مالک، حضرت عباده بن صامتؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضورؐ اوفرمائيل. د مؤمن ښکلے خوب د نبوت دَ شپږ څلويښت (۴۶) حصو نه يوه حصّه

سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِّنَ النُّبُوَّةِ.

۶۸۲ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزْعَةَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ رَوَاهُ ثَابِتٌ وَّ حُمَيْدٌ وَّ اِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ وَ شُعَيْبٌ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۸۳ : حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ وَّ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِّنَ النُّبُوَّةِ.

بَابٌ ۳۵۱ : الْمُبَشِّرَاتُ.

۶۸۴ : حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَمْ يَبْقَ مِنَ النُّبُوَّةِ اِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوْا وَ مَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ.

ده.

۶۸۲ : يحيي بن قزعه، ابراهيم بن سعد، زهري، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو. د مؤمن ښكلے خوب د نبوت د شپږ څلويښت (۴۶) اجزاؤ نه يو جز دے. دا ثابت او حميد او اسحاق بن عبد اللّٰه او شعيب، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه او هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي.

۶۸۳ : ابراهيم بن حمزه، ابي حازم او دراوردي، يزيد، عبد اللّٰه بن خباب، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي، هغه د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه ارشاد واوريدلو، چه ښكلے خوب د نبوّت د شپږ څلويښت (۴۶) حصو نه يوه حصّه ده.

باب ۳۵۱ : د مبشراتو بيان.

۶۸۴ : ابو اليمان، شعيب، زهري، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي هغه اووے، ما د نبي صلعم نه واوريدل چه د نبوت نه صرف مبشرات باقي پاتے شوے دي. خلقو تپوس اوكه، مبشرات څه څيزونه دي، حضورؐ ورته اوفرمائيل، ښكلي خوبونه.

باب ۳۵۲: رُؤْيَا يُوسُفَ. وَ قَوْلِهِ تَعَالٰى اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلٰى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ○ وَ كَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَ عَلٰى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَا اَتَمَّهَا عَلٰى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرَاهِيْمَ وَ اِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ○ وَ قَوْلِهِ تَعَالٰى يَا اَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا وَ قَدْ اَحْسَنَ بِيْ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَ جَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْ م بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ اِخْوَتِيْ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ○. رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَ عَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّ اَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ○ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْبَدِيْعُ وَ الْمُبْتَدِعُ وَالْبَارِئُ وَالْخَالِقُ، وَاحِدٌ مِنَ الْبَدْءِ بَادِئَةٌ.

باب ۳۵۲: ذ يوسف عليه السلام د خوب بيان، او د، اللّه تعالي قول، چه كوم وخت يوسف عليه السلام خپل پلار ته اووے، اے خما پلاره، ما اوليدل چه يولس (۱۱) ستوري او نمر او سپوږمئ ماته سجده كوي، هغه ورته اووے، اے خما بچيه، خپلو ورونړو ته دے دا خوب مه وايه، كني هغوئ به تاته مكر جوړ كړي، بيشكه شيطان د، انسان خرگند دشمن دے. او دا شان به ستا رب تا منتخب كړي، او تاته به ذ خوبونو ذ تعبير علم دركړي، او په تا او ذ يعقوبٌ په خاندان به خپل انعام كامل كړي، خنگه چه د دے نه مخكښ ستا په نيكه، قرنيكه ابراهيمٌ او اسحاقٌ باندے ئے خپل انعام كامل كړے دے. واقعي ستا رب لوئے علم والا حكمت واله دے. او د، اللّٰه تعالٰي قول، چه حضرت يوسفٌ اووے اے خما بابا جانه، دا خما ذ خوب هغه تعبير دے، چه ما مخكښ ليدلے وو، چه هغه خما رب رينښتنے كړلو. او خدائے ماسره احسان اوكه يو خو، دا چه زه د قيد نه ازاد كړم، دويم دا چه تاسو قول ئے ذ ځنگل نه دلته راوستئے، پس ذ هغے نه چه شيطان خما او خما د، ورونړو مينځ كښ فساد اوغرځولو، بلاشبه خما رب چه څه غواړي، ذ هغے ښه تدبير كوي، هغه لوئے علم او حكمت واله دے. اَے خما ربه، تا ماله ذ سلطنت حصَه راكړله. او ذ خوبونو ذ تعبير علم دے راكړلو. اے د، اسمان او زمكے پيدا كونكيه، ته خما دنيا او اخرت كښ كارساز ئے. ما مسلمانئے كښ وفات كړے، او نيكانو سره م يو ځائے كړے. فاطر، بديع، مبتدع، باري، او د، خالق يو معني دي. بدء: بادئة: راځي.

باب ۳۵۳: رُؤْيَا اِبْرَاهِيْمَ

باب ۳۵۳: ذ، حضرت براهيم عليه السّلام ذ

عليه السَّلَامُ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى. فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يَا بُنَىَّ اِنِّىْٓ اَرٰى فِى الْمَنَامِ اَنِّىْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى. قَالَ يَا اَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِىْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ فَلَمَّا اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِيْنِ وَ نَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ. قَالَ مُجَاهِدٌ. اَسْلَمَا سَلَّمَا مَا اُمِرَا بِهٖ. وَتَلَّهٗ. وَضَعَ وَجْهَهٗ بِالْاَرْضِ.

خوب بيان، او د الله تعالي قول، كوم وخت چه ابراهيم عليه السلام سره اسماعيل عليه السّلام د، ګرځيدو شو، نو حضرت ابراهيمؑ اووے، اے خما بچوړيه، ما خوب ليدلے دے چه زه تا، ذبح كوم. وايه، ستا څه خيال دے. هغه ورته اووے، اے خما بابا جانه، دَ څه چه تاسو ته حكم دركړے شوے دے .هغه ترسره كړئے. انشاء الله تاسوَ به ما د صابرانو نه بياموئے، كوم وخت چه دواړه تيار شو. او پرمخے ئے واچولو نو مونږ ورته نعرے كړے، چه اے ابراهيم (عليه السّلام)، تا خپل خوب رينبتنے اوبنودلو، مونږ نيكانو ته دغسے بدله وركوو. مجاهد اووے، چه: اسلما: نه مراد، چه دواړو تسليم كړه (اومنله) او: تله: نه مراد دا دے، چه د هغه مخ ئے په زمكه كيښودلو.

بَابُ ۳۵۴: التَّوَاطُؤُ عَلَى الرُّؤْيَا.

باب ۳۵۴: د، ډيرو سړو دَ، يو قسم خوب ليدو بيان.

۶۸۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ اُنَاسًا اُرُوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْاَوَاخِرِ وَ اَنَّ اُنَاسًا اُرُوْا اَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلْتَمِسُوْهَا فِي السَّبْعِ الْاَوَاخِرِ.

۶۸۵: يحيي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سالم بن عبد الله، حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. خنيے. خلقو ته شب قدر اخري اوو شپو كښ اوښودلے شوه، او خنيے خلقو ته آخري لس (۱۰) شپو كښ اوښودلے شوه نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل چه دا، آخري اوو شپو كښ تلاش كوئے.

بَابُ ۳۵۵: رُؤْيَا اَهْلِ السُّجُوْنِ وَالْفَسَادِ وَالشِّرْكِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ دَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ اَحَدُهُمَا اِنِّىْٓ اَرٰىنِىْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا

باب ۳۵۵: دَ قيديانو، هندوانو او مشركانو د خوب ليدو بيان، ځكه چه الله پاك اُوفرمائيل، چه حضرت يوسف عليه السّلام سره دوه (۲) خوانان هم جيل خانه كښ داخل شول. يو كس اووے. مَا خوب

وَ قَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ. قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ هُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ. وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَآءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ مَا كَانَ لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى النَّاسِ وَ لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ. يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ وَ قَالَ الْفُضَيْلُ لِبَعْضِ الْاَتْبَاعِ. يَا عَبْدَ اللّٰهِ اَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَ اٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا وَ اَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ

ليدلے دے' چه زه شراب نچوړې كوم' او بل كس اووے' زه خپل ځان داسے وينم' چه په سر روټئے اُوړم (لے جاتا ہوں) او مارغان د هغے نه (په ټونګو) خوري. مونږ ته د دے (خوب) تعبير اوښايه. تاله مونږ ته نيک ښكاريږے يوسف عليه السّلام ورته اوفرمائيل' كوم طعام چه تاسوله راځي' چه هغه تاسو خورئے دَ هغے د' راتلو نه مخكښ به زه تاسوته د دے حقيقت اوښايم' او دا ښودل د هغے علم په بركت دي' چه خما رب ماله راكړے دے ما د هغوي ملت پريښودو' چه په اللّٰه ايمان نه راوړي. او هغوي د' اخرت هم منكر دي. او زه دَ خپل پلار نيكه د' ملت تابع يم. د' ابراهيمؑ' اسحاقؑ او يعقوبؑ مونږ سره ن ښائي' چه اللّٰه سره څه څيز شريک اوګرځوو. دا په مونږ او په خلقو د' اللّٰه يو فضل دے. ليكن اكثر خلق شكر نه اوباسي اے دَ قيدخانے ملګرو' ايا متفرق معبودان ښه دي يا يو معبود برحق' چه دَ ټولو نه زبردست دے هغه ښه دے. تاسو خلق خو' خدائے پريږدئے' صرف دَ يو څو بے حقيقته نومونو عبادت كوئے' چه هغه تاسو او ستاسو پلرونو نيكونو (خدايان) ګرځولے دي. خدائے تعالٰي خو' دَ هغے څه دليل نه دے راليږلے. حكم دَ خدائے دے. هغه دا حكم كړے دے. چه بغير دَ هغه نه دَ بل هيچا عبادت مه كوئے دا سمه نيغه لاره ده. ليكن اكثر خلق نه پوهيږي. اے د جيل خانے ملګرو' تاسو كښې يو' خو' به خپل آقا باندے شراب څكوي او دويم به په سُولئ اوخيژولے شي. او دَ هغه سره به مارغان خوري' دَ څه څيز په باره كښې چه تاسو تپوس كولو' هغه داسے مقدر شوے دے او په كوم سرې چه دَ خلاصي (رہائی) ګمان

مِنْ رَّاْسِهٖ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ وَ قَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّ سَبْعَ سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّ اُخَرَ يٰبِسٰتٍ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُؤْيَايَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُوْنَ. قَالُوْا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّ سَبْعِ سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّ اُخَرَ يٰبِسٰتٍ لَّعَلِّيْ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ. قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْبُلِهٖ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ. ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ. ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ

وو. هغه ته يوسف عليه السّلام اوفرمائيل. چه خپل آقا ته خما ذكرهم اوكړه. بيا خپل آقا ته تذكره كول ذ هغه نه شيطان هير كړل. نو قيد خانه كښې نور هم يو څو كاله هغه پاتې شو. او بادشاه اووې' زه وينم' چه اووه (۷) سربې غواګانې دي چه هغه اوو خوارو غواګانو او خوړې او اووه وږي شنه دي او د دې نه علاوه اووه (۷) وږي نور دي' چه خشک دي. اې دربار والو كه تاسو تعبير راكولې شې خما د دې خوب باره كښې ماله جواب راكړې. هغوئ ورته اووې داهسې پريشان خيالات دي. او مونږ خلق د خوبونو ذ تعبيرونو علم هم نه لرو هغې دوو قيديانو كښې چه كوم خلاص (رہا) شوې وو. هغه اووې. او څه موده پس هغه ته خيال راغې. زه د دې تعبير خبر راوړم' تاسو ماته ذ تلو لږ اجازت راكړئې اې يوسف عليه السّلام' اې صدق مجسم تاسو مونږ ته د دې جواب راكړئې' چه اووه (۷) سربې غواګانې دي' هغه اووه (۷) خوارو غواګانو او خوړلې. او اووه (۷) شنه وږي دي او ذ هغې نه علاوه خشک هم دي چه زه خلقو له ورشم. چه هغوي ته هم (د دې خوبونو تعبير) معلوم شي. يوسف عليه السّلام اوفرمائيل' تاسو اووه (۷) كاله متواتر غله كرئې (غلہ بوتا) بيا چه كوم فصل اوريبئې' هغه په وږو كښې پريږدې (يعني سپينه وې ئې مه) خو هغه لږ شان چه ستاسو د خوراک د پاره وي. بيا به ذ هغې نه اوه (۷) كاله نور به داسې سخت راشي' چه دا ذخيره به اوخوري' چه تاسو به دې كلونو (برسوں) د پاره جمع ايښې وي' خو لږ شان چه تاسو به ئې پريږدئې. بيا به دې نه پس يو كال راشي' چه هغې كښې

النَّاسُ وَ فِيْهِ يَعْصِرُوْنَ. وَ قَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِي بِهٖ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ وَادَّكَرَ افْتَعَلَ مِنْ ذَكَرٍ اُمَّةٍ قَرْنٍ وَ يَقْرَأُ اَمَهٍ نِسْيَانٍ. وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَعْصِرُوْنَ الْاَعْنَابَ وَالدُّهْنَ تَحْصِنُوْنَ. تَحْرُسُوْنَ.

به خلقو د پاره بنه باران اوشي: آخر آيت پورے. او: وَ اَدَّكَرَ: باب افتعال نه دے. "ذكر" نه ماخوذ دے. او "اُمه" نه مراد قرن دے. او بعضے "اَمهٍ" لوستے دے، په معنٰي د، نسيان (هيرے). او ابن عباسؓ وائي چه: يعصرون الاعناب والدهن: انگور نچوړول، او تيل اوبنكل. او تحصنون معنٰي دي: تاسو حفاظت كوئے.

٦٨٦ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنِ الزُّهْرِي اَنَّ سَعِيْدَ ابْنَ الْمُسَيَّبِ وَ اَبَا عُبَيْدٍ اَخْبَرَاهُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنِ مَا لَبِثَ يُوْسُفُ ثُمَّ اَتَانِيَ الدَّاعِيْ لَاَجَبْتُهُ.

٦٨٦ : عبد اللّٰه، جويريه، مالك، زهري، سعيد بن مسيب او، ابو عبيد حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كه زه قيد خانه كښې دومره موده پاتے شوے وے، څومره موده چه يوسف عليه السّلام پاتے وو، او ماله د، بادشاه قاصد راغلے وے، نو ما به (بلاشرط) د هغه دعوت قبول كړے وو.

بَابٌ ٣٥٦: مَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ.

باب ٣٥٦: دَ هغه سړي دَ خوب بيان چه هغه نبي صلّعم خوب كښې اوليدلو.

٦٨٧ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ رَّاٰنِيْ فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِيْ فِي الْيَقْظَةِ وَ لَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِيْ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ اِذَا رَاٰهُ فِيْ صُوْرَتِهٖ.

٦٨٧ : عبدان، عبد اللّٰه، يونس، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، ما دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه زه په خوب كښې اوليدم، نو عنقريب ما به د، بيداري حالت كښې اوويني. او شيطان څما صورت كښې نشي راتلے ابو عبد اللّٰه (بخاريؒ) وائي. ابن سيرين (د خوبونو امام) اووے، چه هر كله حضورؐ، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په صورت كښې اوويني.

٦٨٨ : حَدَّثَنَا مَعَلَّى ابْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُخْتَارٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ عَنْ اَنَسٍ رَّضِيَ اللّٰهُ

٦٨٨ : معلّي بن اسد، عبد العزيز بن مختار، ثابت بناني، حضرت انسؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے حضور صلعم اوفرمائيل،

عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَاٰنِيْ فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَاٰنِيْ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَخَيَّلُ بِيْ وَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِّنَ النُّبُوَّةِ.

چا چه زه په خوب كښې اوليدم، نو هغه زه اوليدم څكه چه شيطان څما په صورت كښې نه شي راتلے او د مؤمن خوب د شپږ څلويښت (۴۶) حصو نه يوه حصه ده.

۶۷۸۹ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَمَنْ رَاٰى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلَاثًا وَّلْيَتَعَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ وَ اِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَزَايَابِيْ.

۶۷۸۹ : يحيي بن بكير، ليث، عبيد الله بن ابي جعفر، ابو سلمه، حضرت ابو قتاده رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه نه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل ښكلي خوب د الله د طرف نه دے، او خراب خوب د شيطان د طرف نه دے. نو هر كله چه څوک خوب كښې ناخوښه څيز اويني، نو خپل كس طرف ته دے درے ځله لاړے تو كړي او شيطان نه دے پناه اوغواړي (اعوذ بالله مِنَ الشيطان الرجيم: دے اووائي) نو هغه ته به هيڅ نقصان نه رسي، او شيطان څما هم شكل نشي جوړيدے.

۶۷۹۰ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ قَالَ اَبُوْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَاٰنِيْ فَقَدْ رَاَى الْحَقَّ تَابَعَهُ يُوْنُسُ وَابْنُ اَخِي الزُّهْرِيِّ.

۶۷۹۰ : خالد بن خلي، محمد بن حرب، زبيدي، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو قتاده رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل چا چه زه (خوب كښې) اوليدم. نو هغه ټيک اوليدم. يونس او د زهري برادر زاده (وراره) د دے متابعت كښې روايت كړے دے.

۶۷۹۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ سَمِعَ النَّبِيَّ

۶۷۹۱ : عبد الله بن يوسف، ليث، ابن هاد، عبد الله بن خباب، حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت كوي، هغه د حضور صلي الله عليه وسلم نه واوريدل

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ رَّاٰنِيْ فَقَدْ رَاَى الْحَقَّ فَاِنَّ الشَّيْطٰنَ لَا يَتَكَوَّنُنِيْ.

چـا چـه زه (خـوب كـښې) اوليـدم نـو ټيك ئـې اوليـدم ځكـه چـه شيطـان څـما صـورت كښې نشي راتلے.

بـاب ٣٥٧: رُؤْيَـا اللَّيْلِ رَواهُ سَمُرَةُ.

باب ٣٥٧: دَ شپے دَ خوب ليدو بيان دا' سمره روايت او كه.

٦٩٢: حَـدَّثَـنَـا اَحْـمَـدُ بْـنُ الْـمِـقْـدَامِ الْعَجْلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْـدِ الـرَّحْمٰنِ الطُّفَاوِيُّ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَـنْ مُـحَـمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ الـنَّبِـيُّ صَلَّى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ اُعْـطِيْـتُ مَـفَـاتِيْـحَ الْـكَلِمِ وَ نُصِرْتُ بِـالرُّعْبِ' وَ بَيْنَمَا اَنَا نَائِمٌ الْبَارِحَةَ اِذْ اُعْـطِيْـتُ بِـمَـفَـاتِيْحِ خَـزَائِنِ الْاَرْضِ حَتّٰـى وُضِـعَـتْ فِـيْ يَدِيْ. قَـالَ اَبُوْ هُـرَيْرَةَ فَذَهَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنْتُمْ تَنْتَقِلُوْنَهَا.

٦٩٢: احـمـد بـن مـقـدام عـجـلـي مـحـمد بن عبـد الـرحـمٰن طفـاوي' ايـوب' محـمـد' حضـرت ابـو هـريـرهؓ نـه روايـت كـوي. دَ هغـه بيـان دے. نبي صـلّـي الـلّـه عليـه وسـلّـم اوفـرمـائيـل مـاتـه مـفـاتيـح الـكـلـم راكـرے شـو د' رعـب پـه ذريعـه څـمـا مـدد اوكـړے شـو او يـوه شپـه چـه زه اوده ووم نـو مـاتـه دَ زمكـے دَ خـزانـے قُـنـجيـانے راكـړے شـو' تـر دے چـه څـمـا لاس كـښې كيخودے دَ حضرت ابـو هـريـره رضـي الـلّـه عـنـه بيان دے' رسول اللّٰه صلّي اللّٰـه عـلـيـه وسـلّـم څـو تشـريـف يـوړلو' او تـاسو هغه خزانے منتقل كوئے.

٦٩٣: حَـدَّثَـنَـا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُسْـلِـمَةَ عَـنْ مَـالِكٍ عَـنْ نَـافِـعٍ عَنْ عَبْـدِ الـلّٰـهِ ابْـنِ عُـمَـرَ رَضِـيَ اللّٰـهُ عَـنْـهُـمَـا اَنَّ رَسُـوْلَ الـلّٰـهِ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُرَانِي اللَّيْلَةَ عِـنْـدَ الْـكَـعْبَةِ فَـرَاَيْـتُ رَجُلًا اٰدَمَ كَـاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِّنْ اُدْمِ الرِّجَالِ لَهٗ لِمَّةٌ كَاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنَ اللِّمَمِ قَـدْ رَجَّـلَهَـا تَـقْـطُـرُ مَاءً مُتَّكِئًا عَلٰى رَجُـلَيْـنِ اَوْ عَـلٰـى عَـوَاتِـقِ رَجُلَيْنِ

٦٩٣: عبد اللّٰه بن مسلمه' مالک' نافع' حضرت عبد اللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. مَا ته يوه شپه كعبے سره خوب كښې اوښودلے شو چه ما يو غنم رنگے ښكلے سړے اوليد څنگه چه تاسو يو ښكلے او غنم رنگے سړے وينـئـے. دَ هغه لوئے لوئے خوبصورته ويخته وو' چه هغه ئـے گـومـنـز كړي وو' څنگه چه تۀ يو ښائسته سنړو والا وينـے او دَ هـغـے ويښتونه دَ' اوبو څاڅكي څڅيدل او دَ' دوو سـړو پـه سهارا يا د' دوو' سړو د اوږو (كاندهوں) په سهـارا' ئـے دَ خانه كعبے طواف كولو. ما تپوس اوكه' دا

يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هٰذَا فَقِيْلَ الْمَسِيْحُ بْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ أَعْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنٰى كَأَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ فَسَأَلْتُ مَنْ هٰذَا فَقِيْلَ الْمَسِيْحُ الدَّجَّالُ.

څوک دے نو راته اُوونيلے شو دا مسيح بن مريم دے بيا ما يو سړے اوليد چه دَ هغه ويښته ولول وو. او' ښئے ستركه ئے كاڼړئے وه او د' انګور په شان پړسيدلے وه. ما تپوس اوكه' دا څوک دے نو راته اوونيلے شو' چه دا' مسيح دجال دے.

۶۹۴: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّيْ أُرِيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ وَ سَاقَ الْحَدِيْثَ وَ تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ ابْنُ كَثِيْرٍ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ وَ سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَ قَالَ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ شُعَيْبٌ وَ إِسْحٰقُ بْنُ يَحْيٰى عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ مَعْمَرٌ لَا يُسْنِدُهُ حَتّٰى كَانَ بَعْدُ.

۶۹۴: يحيٰي' ليث' يونس ابن شهاب' عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. يو سړے دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو او عرض اوكه' ما دَ شپے يو خوب ليدلے دے. او حديث بيان كه. او سفيان بن كثير او دَ' زهري برادر زاده او سفيان بن حسين په واسطه د' زهري' عبيد اللّٰه' حضرت ابن عباسؓ د حضرت صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت متابعت كښې روايت كړے دے او زبيدي په واسطه د' زهري' عبيد اللّٰه حضرت ابن عباسؓ يا حضرت ابو هريرهؓ دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كړے دے. او شعيب او اسحاق بن يحيٰي د' زهري نه نقل كړے دے. چه حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه به دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه حديث روايت كولو او معمر به اول د دے سند نه بيانولو' خو ورستو ئے بيانولو.

باب ۳۵۸: الرُّؤْيَا بِالنَّهَارِ وَ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ رُؤْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُؤْيَا اللَّيْلِ.

باب ۳۵۸: دَ' ورځے د خوب ليدو بيان. او ابن عون د' ابن سيرين نه روايت كړے دے' چه د' ورځے خوب دَ شپے د خوب په شان دے.

۲۹۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلٰى اُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ وَ كَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاَطْعَمَتْهُ وَ جَعَلَتْ تَفْلِيْ رَاْسَهُ فَنَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَ هُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ نَاسٌ مِّنْ اُمَّتِيْ عُرِضُوْا عَلَيَّ غُزَاةً فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يَرْكَبُوْنَ ثَبَجَ هٰذَا الْبَحْرِ مُلُوْكًا عَلَى الْاَسِرَّةِ اَوْ مِثْلَ الْمُلُوْكِ عَلَى الْاَسِرَّةِ شَكَّ اِسْحٰقُ، قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ وَضَعَ رَاْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَ هُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَاسٌ مِّنْ اُمَّتِيْ عُرِضُوْا عَلَيَّ غُزَاةً فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَا قَالَ فِي الْاُوْلٰى قَالَتْ فَقُلْتُ يَا

۲۹۵ : عبد اللّه بن يوسف، مالک، اسحاق بن عبد اللّه بن ابي طلحه، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي. ذ هغه نه ئې واوريدل، رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم به ام حرام بنت ملحان پله چه ذ عباده بن صامت په نکاح کښ وه، تشريف اوړلو يو ورځ ئې ذ هغې پله تشريف يوړلو، نو هغې په حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ډوډئ اوخوروله او ذ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم سر مبارک لټولو، نو رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم له خوب راغې. بيا حضور صلّي اللّه عليه وسلّم بيدار شولو، نو، خاندل ئې. د، ام حرام بيان دې، ما اووې، يا رسول اللّه په کومه خبره تاسو خاندئې. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، خما د، اُمت څه خلق خما مخې ته پيش کړې شو، چه د، اللّه په لار کښ جهاد کوي، د سمندر مينځ کښ په جهازونو سواره د، بادشاهانو په شان په تختونو ناست وو، (اسحاق ته شک دې چه، ملوکا علي الاسرة يا مثل الملوک علي الاسرة: ئې اوفرمائيل) ام حرام اووې. ما عرض اوکه، يا رسول اللّه، اللّه نه دعا اوغواړئې، چه ما هم هغوئ کښ شامله کړي حضور صلّي اللّه عليه وسلّم هغې د پاره دعا اوغښتله بيا حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خپل سر مبارک کيښودلو. او اوده شولو. بيا بيدار شولو، نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خاندل. ما (اُم حرام) تپوس اوکه، يا رسول اللّه، تاسو په څه خبره خاندئې حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل خما د، امت څنې خلق خما مخکښ پيش کړې شو، چه د خدائې په لار کښ غزا کوي څنګه چه مخکښې خل ئې فرمائيلې وو. اُم حرام اووې، يا رسول

رَسُوْلَ اللّٰهِ اُدْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ. قَالَ اَنْتِ مِنَ الْاَوَّلِيْنَ فَرَكِبَتِ الْبَحْرَ فِيْ زَمَانِ مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِيْ سُفْيَانَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

اللّٰه. دعا او كړئ چه الله ما هغوي كښې شامله كړي' حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل ته د' وړمبو خلقو نه يې ام حرام د' معاويه بن ابي سفيان زمانه كښې جهاز كښې سوره شوه. نو د سمندر نه د' وتلو په وخت ذ خپلې سورلي نه اوغرځيده او وفات شوله.

باب ۳۵۹: رُؤْيَا النِّسَاءِ.

باب ۳۵۹: د' ښځو ذ خوب بيان.

٦٩٢: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ اَنَّ اُمَّ الْعَلَاءِ اِمْرَاَةٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ، بَايَعَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهُمُ اقْتَسَمُوْا الْمُهَاجِرِيْنَ قُرْعَةً قَالَتْ فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُوْنٍ وَ اَنْزَلْنَاهُ فِيْ اَبْيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجْعَهُ الَّذِيْ تُوُفِّيَ فِيْهِ، فَلَمَّا تُوُفِّيَ غُسِلَ وَ كُفِّنَ فِيْ اَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْكَ اَبَا السَّائِبِ فَشَهَادَتِيْ عَلَيْكَ لَقَدْ اَكْرَمَكَ اللّٰهُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا يُدْرِيْكَ اَنَّ اللّٰهَ اَكْرَمَهُ؟ فَقُلْتُ بِاَبِيْ اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللّٰهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا هُوَ فَوَاللّٰهِ لَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِيْنُ، وَاللّٰهِ اِنِّيْ لَاَرْجُوْا لَهُ الْخَيْرَ، وَ وَاللّٰهِ مَا اَدْرِيْ وَ اَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ مَاذَا يُفْعَلُ بِيْ

٦٩٢: سعيد بن عفير' ليث' عقيل' ابن شهاب' خارجه بن زيد بن ثابت نه روايت كوي. أم علاء انصاريه' چه هغې د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه بيعت كړے وو. ذ هغې بيان دے. مهاجرين' قرعه اچولو سره انصارو تقسيم كړل' نو عثمان بن مظعون خمونږ حصّه كښې راغے' او هغه مونږ خپل كور كښې كوز كړلو' بيا هغه ته هغه درد شو' چه هغې كښې هغه وفات شولو. كوم وخت چه هغه وفات شولو' نو هغه له غسل ور كړے شو. او د هغه په كپړو كښې كفن كړے شو. نبي صلّي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو' نو ما اووے. اے ابو السائب' په تا دے ذ خدائے رحمت وي' زه ګواهي كوم' چه الله تاله بزرګي در كړله. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' تاته څنګه معلومه شوه' چه الله تعالٰي ده له بزرګي ور كړے وه ما عرض او كه' يا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم' څما مور پلار دے په تاسو قربان شي بيا چاته به اللّٰه تعالٰي بزرګي ور كوي. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' چه هغه خو' وفات شو' په خدائے م دے قسم وي' زه ذ هغه د پاره ذ خير اميد لرم' او قسم په خدائے' زه د' الله رسول يم. بيا هم ماته نه ده معلومه' چه ماسره به څه سلوک كيږي. د' ام علاء بيان دے. ما قسم

فقالت، والله لا أزكي بعده أحدا أبدا.

۶۹۷ : حدثنا أبو اليمان أخبرنا شعيب عن الزهري بهذا وقال ما أدري ما يفعل به، قالت وأحزنني فنمت فرأيت لعثمان عينا تجري فأخبرت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال، ذلك عمله.

باب ۳۶۰: الحلم من الشيطن فإذا حلم فليبصق عن يساره وليستعذ بالله عز وجل.

۶۹۸ : حدثنا يحيى بن بكير حدثنا الليث عن عقيل عن ابن شهاب عن أبي سلمة أن أبا قتادة الانصاري وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وفرسانه. قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الرؤيا من الله والحلم من الشيطن فإذا حلم أحدكم الحلم يكرهه فليبصق عن يساره وليستعذ بالله منه فلن يضره.

باب ۳۶۱: اللبن.

۶۹۹ : حدثنا عبدان أخبرنا عبد الله أخبرنا يونس عن الزهري أخبرني حمزة بن عبد الله أن ابن

وحوړلو چه اوس به هيڅ کله د چا برې والے نه کوم

۶۹۷ : ابو اليمان، شعيب، زهري نه هغه حديث روايت کوي چه حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل: ماته نه ده معلومه چه هغه سره به څه سلوک کيږي د ام علاء بيان دے، زه خفه شوم، او ده شوم، نو اوم ليدل چه عثمانؓ د پاره يوه چينه جاري ده. ما رسول الله صلي الله عليه وسلم ته واقعه بيان کړه، نو حضورؐ اوفرمائيل دا د هغه عمل دے.

باب ۳۶۰: خراب خوب د شيطان د طرف نه دے. هر کله چه څوک خراب خوب اووينى نو خپل کس طرف ته دے اُوتوکي. او د الله بزرگ و برتر پناه دے اوغواړي.

۶۹۸ : يحيي بن بکير، ليث، عقيل، ابن شهاب، ابو سلمه، حضرت ابو قتاده انصاري (چه د نبي صلي الله عليه وسلم صحابي او شهسوار وو) روايت کوي، د هغه بيان دے. ما د، رسول الله صلي الله عليه وسلم نه واوريدل، ښکلے خوب د، الله د طرف نه دے، او خراب خوب د شيطان د طرف نه دے، تاسو کښې چه څوک داسے خوب اووينى، چه د هغه خوښ نه وي، نو هغه دے خپل کس طرف (لاړے) اُوتوکي، او د، الله پناه دے اوغواړي. نو هغه ته هيڅ کله نقصان نشي رسولے (اعوذ بالله مِنَ الشيطان الرجيم دے اووائي).

باب ۳۶۱: خوب کښې د پيو ليدو بيان.

۶۹۹ : عبدان، عبد الله، يونس، زهري، حمزه بن عبد الله، حضرت ابن عمر نه روايت کوي. د هغه بيان دے، ما د نبي صلي الله عليه وسلم نه واوريدل،

عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اُتِيْتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتّٰى اِنِّيْ لَاَرَى الرِّيَّ يَخْرُجُ مِنْ اَظْفَارِيْ ثُمَّ اَعْطَيْتُ فَضْلِيْ يَعْنِيْ عُمَرَ قَالُوْا فَمَآ اَوَّلْتَهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْعِلْمُ.

يو خل زه اُوده ووم. ماته ذ پيږ يوه پيالے راوړے شوه ما ذ هغې نه اوڅكل، تر دے چه د، موږ ... ي اثر خمه د نوكونو نه ظاهر شو، بيا ما بچ شوے بيئے ع. له وركړل. خلقو تپوس اوكه يا رسول ... دے څه تعبير اوكړلو. حضور صلّي اللّه ... ورته اوفرمائيل، علم.

باب ۳۶۲: اِذَا جَرَى اللَّبَنُ فِيْ اَطْرَافِهٖ اَوْ اَظَافِيْرِهٖ.

باب ۳۶۲: خوب كښې پيو څكلو سره ذ خپلو نوكونو او د، اطرافو ذ سيرابي د ليدو بيان.

۷۰۰۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ، قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اُتِيْتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتّٰى اِنِّيْ لَاَرَى الرِّيَّ يَخْرُجُ مِنْ اَطْرَافِيْ فَاَعْطَيْتُ فَضْلِيْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ مَنْ حَوْلَهٗ فَمَا اَوَّلْتَ ذٰلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ الْعِلْمُ.

۷۰۰۰: علي بن عبد اللّه، يعقوب بن ابراهيم، ابراهيم، صالح، ابن شهاب، حمزه بن عبد اللّه بن عمر، حضرت عبد اللّه بن عمرؓ نه روايت كوي ذ هغه بيان دے. ما د نبي صلّي اللّه عليه وسلّم نه واوريدل يو خل زه اُوده ووم، چه د پيږ يوه پيالے راوړلے شوه ما د هغې نه اوڅكل، تر دے چه خما د، نوكونو نه هم ذ، سيرابي (موړوالي) اثر ظاهر شولو بيا باقي پاتے شوے پيئے ما عمرؓ بن خطاب له وركړل، كوم خلق چه خواؤ شا كښې ناست وو، هغوئ تپوس اوكه، يا رسول اللّه، تاسوؐ د دے څه تعبير اوښكلو. حضورؐ اوفرمائيل، علم.

باب ۳۶۳: اَلْقَمِيْصُ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۶۳: خوب كښې ذ قميص ليدو بيان.

۷۰۰۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ اُمَامَةَ بْنُ

۷۰۰۱: علي بن عبد اللّه يعقوب بن ابراهيم، ابراهيم، صالح، ابن شهاب، ابو امامه بن سهل، حضرت ابو سعيد خدري رضي اللّه عنه نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے. رسول اللّه صلّي اللّه عليه

سَهْلٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُوْنَ عَلَيَّ وَ عَلَيْهِمْ قُمُصٌ مِّنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيَّ وَ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُوْنَ ذٰلِكَ وَ مَرَّ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَ عَلَيْهِ قَمِيْصٌ يَجُرُّهُ قَالُوْا مَا اَوَّلْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الدِّيْنُ.

وسلّم اوفرمائیل، یو خل زه اُوده ووم. ما اولیدل چه خلق ماته پیش کیږي او هغوي قمیصونه اغستي دي د بعضو قمیص سینې پورې او د بعضو د هغې نه لاندې وو، خما خواته عمرؓ تیر شو. او د هغه قمیص راکښلې شو (یعني ډیر اوږد وو) خلقو تپوس اوکه، یا رسول الله صلّي الله علیه وسلّم تاسو د دې څه تعبیر اوښکلو. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، دین.

بَاب ۳۶۴: جَرِّ الْقَمِيْصِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۶۴: خوب کښې د قمیص راښکلو د لیدو بیان.

۷۰۲: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اُمَامَةَ ابْنُ سَهْلٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ، بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُ النَّاسَ عُرِضُوْا عَلَيَّ وَ عَلَيْهِمْ قُمُصٌ فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيَّ وَ مِنْهَا مَا دُوْنَ ذٰلِكَ وَ عُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ وَ عَلَيْهِ قَمِيْصٌ يَجْتَرُّهُ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ، قَالَ الدِّيْنَ.

۷۰۲: سعید بن عفیر، لیث، عقیل، ابن شهاب، ابو امامه بن سهل حضرت ابو سعید خدريؓ نه روایت کوي ما د، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم نه واوریدل یو خل زه اُوده ووم. ما اولیدل چه خلق خما مخې ته پیش کیږي او هغوئ قمیصونه اغستي دي. د بعضو قمیصونه سینو پورې او د بعضو د هغې نه لاندې پورې دي او خما مخې ته عمر بن خطابؓ پیش کړې شو. او هغه داسې قمیص اغستې وو، چه راښکلو ئې. خلقو تپوس اوکه، یا رسول الله، تاسو د دې څه تعبیر اوښکلو. حضورؐ ورته اوفرمائیل، دین.

بَـاب ۳۶۵: اَلْخُضْرِ فِي الْمَنَامِ وَالرَّوْضَةِ الْخُضْرَاءِ.

باب ۳۶۵: خوب کښې د سبزي او شین باغ د لیدو بیان.

۷۰۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا حُرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ

۷۰۳: عبد الله بن محمد جعفي حرمي بن عماره، قره بن خالد، محمد بن سیرین، د قیس بن عباده قول نقل کوي د هغه بیان دې

بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ' قَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ كُنْتُ فِيْ حَلْقَةٍ فِيْهَا سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ وَابْنُ عُمَرَ فَمَرَّ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالُوْا هٰذَا رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَقُلْتُ لَهٗ اِنَّهُمْ قَالُوْا كَذَا وَ كَذَا قَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ' اِنَّمَا رَاَيْتُ كَاَنَّمَا عَمُوْدٌ وُضِعَ فِيْ رَوْضَةٍ خَضْرَآءَ فَنُصِبَ فِيْهَا وَ فِيْ رَاْسِهَا عُرْوَةٌ وَّ فِيْ اَسْفَلِهَا مِنْصَفٌ وَالْمِنْصَفُ الْوَصِيْفُ فَقِيْلَ ارْقَهْ فَرَقِيْتُهٗ حَتّٰى اَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَصَصْتُهَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُوْتُ عَبْدُ اللّٰهِ وَهُوَ اٰخِذٌ بِالْعُرْوَةِ.

سيرين څخه بيان کړی دی چې ويل يې قيس بن عباد: زه په مدينه کې ناست وم. هغې کې سعد بن مالک او ابن عمرؓ هم وو. عبد الله بن سلام د هغې ځاى نه تېر شو نو حلقو اووې چه دا د ښتنانو د جنت نه يو سړې دې. نو ما هغه نه اووې. چه خلق داسې داسې خبرې کوي. نو عبد الله بن سلام اووې. سبحان اللّٰه' هغوي له داسې خبره کول مناسب نه وه' چه ذ هغې ورته علم نشته' ما خوب کښې يو سرسبز باغ کښې يوه شنه ستنه نصب کړې اوليده' ذ هغې په سر يوه کړئ (حلقه) لګېدلې وه. او ذ هغې لاندې يو منصف وو' منصف نه مراد خادم دې نو ماته اوونيلې شو' چه په دې اوخيژه. زه اوختلم. او هغه حلقه مې اونيوله بيا دا خوب ما رسول صلعم ته بيان که' نو حضورؐ اوفرمائيل' ذ عبد اللّٰه مرګ به داسې حال کښې راځي' چه هغه به عروة الوثقٰي نيولې وي (يعني دين به ئې مضبوطې سره نيولې وي).

باب ۳٦٦: كَشْفِ الْمَرْاَةِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳٦٦: خوب کښې د ښځې ذ مخ پرانستو بيان.

۴۰۷: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُرِيْتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ اِذَا رَجُلٌ يَحْمِلُكِ فِيْ سَرَقَةِ حَرِيْرٍ فَيَقُوْلُ هٰذِهٖ اِمْرَاَتُكَ فَاَكْشِفُهَا فَاِذَا هِيَ اَنْتِ اَقُوْلُ اِنْ يَّكُنْ

۴۰۷: عبيد اللّٰه بن اسماعيل ابو اسامه' هشام ذ خپل پلار نه' هغه ذ بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. ذ هغې بيان دې' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چه ماته خوب کښې دوه (۲) خله اوښودلې شوې چه يو سړې ريښمنې کپړه کښې ته اوچته کړې ئې او' وائي' چه دا ستا ښځه ده' ته دا پرانزه ماچه پرانسته' نو هغه ته وې. ما اووې که دا خبره د' اللّٰه ذ طرف نه وي' نو ضرور به پوره

هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ يُمْضِهِ.

باب ۳۶۷: ثِيَابِ الْحَرِيْرِ فِي الْمَنَامِ.

۷۰۰۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ، قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُرِيْتُكِ قَبْلَ اَنْ اَتَزَوَّجَكِ مَرَّتَيْنِ رَاَيْتُ الْمَلَكَ يَحْمِلُكِ فِيْ سَرَقَةٍ مِّنْ حَرِيْرٍ فَقُلْتُ لَهُ اكْشِفْ فَكَشَفَ فَاِذَا هِيَ اَنْتِ فَقُلْتُ اَنْ يَّكُنْ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ يُمْضِهِ ثُمَّ اُرِيْتُكِ فِيْ سَرَقَةٍ مِّنْ حَرِيْرٍ فَقُلْتُ اكْشِفْ فَكَشَفَ فَاِذَا هِيَ اَنْتِ فَقُلْتُ اِنْ يَّكُ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ يُمْضِهِ.

باب ۳۶۸: اَلْمَفَاتِيْحَ فِي الْيَدِ.

۷۰۰۶: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَ نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اُتِيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَائِنِ الْاَرْضِ فَوُضِعَتْ فِيْ يَدِيْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بَلَغَنِيْ اَنَّ جَوَامِعَ الْكَلِمِ اِنَّ اللّٰهَ يَجْمَعُ الْاُمُوْرَ الْكَثِيْرَةَ الَّتِيْ كَانَتْ

کيږي.

باب ۳۶۷: خوب کښې د ريښمنې کپړې د ليدو بيان.

۷۰۰۵: محمد، ابو معاويه، هشام ذ خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشہؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل د، واده نه مخکښې ته ما دوه ځله خوب کښې اوليدې ما يوه فريښته اوليده، چه په ريښمينه کپړه کښې نې اوچته کړې ؤې. ما هغې ته اووې، دا پرانزه. هغې پرانسته، نو ته وې. ما اووې، که دا، د الله د طرف نه وي، نو دا، به ضرور پوره کړي بياته ماته اوښودلې شوې چه ته ريښمينه کپړه کښې فريښتې اوچته کړې وې. ما اووې. دا پرانزه. هغې پرانسته نو ته په نظر راغلې ما اووې که د الله ذ طرف نه وي، نو دا، به ضرور پوري کړي.

باب ۳۶۸: لاس کښې د قنجيانو د، ليدو بيان.

۷۰۰۶: سعيد بن عفيرؒ، ليث، عقيل، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دې، ما د، رسول الله صلعم نه واوريدل، چه زه جوامع الکلم سره راليږلې شوې يم. او، د، رُعب په ذريعه خما مدد شوې دې. او يو ځل اُوده ووم، نو ماته د، زمکې د خزانې قنجيانې راکړې شوې. او خما لاس کښې کيښودې شوې. او ذ محمد بيان دې ماته خبر راسدلې دې، چه جوامع الکلم دادې چه الله تعالي به ډير امور راجمع کړي، چه د حضور صلي الله

تَكْتُبُ فِي الْكُتُبِ قَبْلَهُ فِي الْأَمْرِ الْوَاحِدِ وَالْأَمْرَيْنِ أَوْ نَحْوَ ذَالِكَ.

عليه وسلم نه مخکښ به ذ يو يا' دوه کارونو متعلق کتابونو کښ ليکلے شو.

ف: جوامع الكلم: هغه كلام چه ذ هغے الفاظ لږ او مطلب ډير زيات وي. قرآن شريف.

جوامع: ټول' کل' داسے چه لفظونه ئے کم او مطلبونه ئے ډير وي.

باب ۳۶۹: التَّعْلِيقِ بِالْعُرْوَةِ وَالْحَلْقَةِ.

باب ۳۶۹: قلابه او څه حلقه نيولو سره د' اويزاندلو د ليدو بيان.

۷۰۷: حَدَّثَنِيُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ح وَحَدَّثَنِيُ خَلِيُفَةُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَيُسُ ابْنُ عَبَّادٍ عَنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ رَاَيْتُ كَاَنِّيُ فِيُ الرَّوْضَةِ وَسْطَ الرَّوْضَةِ عُمُوْدٌ فِيُ اَعْلَى الْعُمُوْدِ عُرْوَةٌ فَقِيْلَ لِيُ اِرْقَهُ قُلْتُ لَا اَسْتَطِيْعُ فَاَتَانِيُ وَصِيُفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي فَرَقِيْتُ فَاسْتَمْسَكْتُ بِالْعُرْوَةِ فَانْتَبَهْتُ وَ اَنَا مُسْتَمْسِكٌ بِهَا فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تِلْكَ الرَّوْضَةُ رَوْضَةُ الْاِسْلَامِ' وَ ذَلِكَ الْعُمُوْدُ عُمُوْدُ الْاِسْلَامِ وَ تِلْكَ الْعُرْوَةُ عُرْوَةُ الْوُثْقٰى لَا تَزَالُ مُسْتَمْسِكًا بِالْاِسْلَامِ حَتّٰى تَمُوْتَ.

۷۰۷: عبد الله بن محمد' ازهر ابن عون' ح' خليفه' معاذ' ابن عون' محمد' قيس بن عباد' عبد بن سلامؓ نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. ما خوب اوليدو' چه يو باغ کښ يم او ذ' باغ مينځ کښ يو ستن ده. او ستنے د پاسه يوه قلابه (حلقه) ده. ماته اوئيلے شو' په دے اوخيږه ما اووے زه نشم ختلے. ماله خادم راغے' هغه خما کپړه اوچته کړه. (زه اوختلم. او ما قلابه (حلقه) اونيوله. بيا زه راويښ شوم' نو هغه م نيولے وه' مادا خوب حضور صلعم ته بيان که. نو حضور صلعم اوفرمائيل' هغه باغ د اسلام باغ دے او هغه ستن ذ' اسلام ستن ده. او هغه قلابه (حلقه) عروة الوثقي ده. او تابه اسلام تر مرګه پورے ټينګ نيولے وي.

باب ۳۷۰: عُمُوْدِ الْفُسْطَاطِ تَحْتَ وِسَادَتِهٖ.

باب ۳۷۰: د خپلے تکيه لاندے ذ خيمے د' ستن ليدو بيان.

بـــاب ۳۷۱: اَلْاِسْتَبْـــرَقِ وَ دُخُوْلِ الْجَنَّةِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۷۱: خوب کښ استبرق او جنت کښ ذ' داخليدو ذ ليدو بيان.

ف: استبرق: غټه ريښمينه کپړه. ديبا.

۷۰۸: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَاَنَّ فِيْ يَدِيْ سَرَقَةً مِّنْ حَرِيْرٍ لَا اَهْوِيْ بِهَا اِلٰى مَكَانٍ فِي الْجَنَّةِ اِلَّا طَارَتْ بِيْ اِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلٰى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اَخَاكِ رَجُلٌ صَالِحٌ اَوْ قَالَ اِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ رَجُلٌ صَالِحٌ.

۷۰۸: معلى بن اسد، وهيب، ايوب، نافع، ابن عمر نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. ما خوب كښې اوليدل چه خما لاس كښې ذ ريښمينو يوه كپړه ده. او د جنت كوم مكان ته چه تلل غواړم، هغه ما ورالوځوي ما دا خوب حفصې ته بيان كه، او حفصې نبي صلعم ته بيان كه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چه ستا ورور صالح سړے دے. يا وے فرمائيل، چه عبد اللّٰه صالح سړے دے.

باب ۴۲۷۳: اَلْقَيْدِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۴۲۷۳: خوب كښې د قيد ليدو بيان.

۷۰۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنِ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ عَوْفًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدْ تَكْذِبُ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ وَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَّ اَرْبَعِيْنَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ. قَالَ مُحَمَّدٌ وَّ اَنَا اَقُوْلُ هٰذِهٖ قَالَ وَ كَانَ يَقُوْلُ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ حَدِيْثُ النَّفْسِ وَ تَخْوِيْفُ الشَّيْطَانِ، وَ بُشْرٰى مِنَ اللّٰهِ فَمَنْ رَّاٰى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقُصُّهُ عَلٰى اَحَدٍ وَّلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ وَ كَانَ يَكْرَهُ الْغُلَّ فِي النَّوْمِ. وَ كَانَ يُعْجِبُهُمُ الْقَيْدُ. وَ

۷۰۹: عبد اللّٰه بن صباح، معتمر، عوف، محمد بن سيرين، ابو هريرة نه نقل كوي رسول اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كوم وخت چه قيامت قريب شي، نو ذ مؤمن خوب به دروغ نه وي. او ذ مؤمن خوب ذ نبوت د شپږ څلويښت (۴٦) حصو نه يوه حصه ده محمّد (بخاري) وائي. زه هم دا وايم. ابن سيرين وئيلے دي، داسے وئيلے شي، چه خوب په درے قسمه دے (۱) يو خو ذ نفس خيالات (۲) دويم د شيطان د طرف نه ويرول (۳) دريم د اللّٰه تعالٰي ذ طرف نه خوشخبري. كوم سړے چه څه مكروه خوب اووينې، نو هغه دے چاته نه بيانوي، او پادے سي مونځ دے اوكړي او خوب كښې طوق ليدل ئے مكروه كنړل. او بيړے نے خوښ ؤلے. او وئيلے

يقال القيد ثبات في الدين و روى قتادة و يونس و هشام و ابو هلال عن ابن سيرين عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم و ادرجه بعضهم كله في الحديث عوف ابين و قال يونس لا احسبه الا عن النبي صلى الله عليه وسلم في القيد قال ابو عبد الله لا تكون الاغلال الا في الاعناق.

شي' چه بيړئ نه مراد دين كښې ثابت قدمي ده. او قتاده او يونس او هشام او ابو هلال په واسطه د' ابن سيرين ابو هريرة' نبي صلعم نه دا' روايت كړه. او بعضو دا ټولې خبرې حديث كښې درج كړې دي. او ذ عوف حديث زيات واضحه دې او يونس اووې. چه زه ذ قيد متعلق روايت ذ حضور صلعم نه خيال كوم. ابو عبد اللّه (بخاريؒ) اووې' چه اغلال (طوق) كردنونو كښې وي.

باب ۳۷۳: العين الجارية في المنام.

باب ۳۷۳: خوب كښې د بهيدونكې چينې د ليدو بيان.

۷۰۱۰: حدثنا عبدان اخبرنا معمر عن الزهري عن خارجة بن ثابت عن ام العلاء و هي امرأة من نسائهم بايعت رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت طار لنا عثمان بن مظعون في السكنى حين اقترعت الانصار على سكنى المهاجرين فاشتكى فمرضناه حتى توفي ثم جعلناه في اثوابه فدخل علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت رحمة الله عليك ابا السائب فشهادتي عليك لقد اكرمك الله قال و ما يدريك؟ قلت لا ادري و الله قال اما

۷۰۱۰: عبدان' عبد اللّه' معمر' زهري' خارجه بن زيد بن ثابت' ام العلاء چه ذ هغوئ نه يوه ښځه وه' او رسول اللّه صلعم نه ئې بيعت كړې وو' روايت كوي د هغې بيان دې. كوم وخت چه انصارو' د مهاجرينو د' استوګنې د پاره قرعه اندازي اوكړله نو عثمان بن مظعون خمونږ په حصّه كښې راغې. هغه ناروغه شو. مونږ ذ هغه ذ ناروغتيا (دارودرملو) خدمت اوكړلو' تر دې چه هغه وفات شولو' بيا مونږ هغه' ذ هغه په كپړو كښې كفن كه. رسول اللّه صلعم مونږ پله تشريف راوړلو' نو ما اووې' اې ابو السائب' په تادې د خدائې رحمت وي' زه په تاګواه يم' چه اللّه تاله بزرګي در كړې ده. حضورؐ اوفرمائيل' تاته څنګه معلومه شو. ما اووې' په خدائې م دې قسم وي' زه نه پوهيږم' حضورؐ اوفرمائيل ده له خو مرګ راغې. زه ده د پاره د اللّه د' اللّه نه ذ خير اُميد لرم' قسم په خدائې' زه نه پوهيږم' چه

هُوَ فَقَدْ جَآءَهُ الْيَقِيْنُ اِنِّىْ لَاَرْجُوْا لَهُ الْخَيْرَ مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا اَدْرِىْ وَ اَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ مَا يُفْعَلُ بِىْ وَ لَا بِكُمْ قَالَتْ اُمُّ الْعُلَاءِ فَوَاللّٰهِ لَا اُزَكِّىْ اَحَدًا بَعْدَهُ قَالَتْ وَ رَاَيْتُ لِعُثْمَانَ فِى النَّوْمِ عَيْنًا تَجْرِىْ، فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ ذَاكَ عَمَلُهُ يَجْرِىْ لَهُ.

ماسره او تاسره به څه کیږي، حالانکه زه د الله رسول یم. اُمّ علاء اووے، په خدائے م دے قسم وي. دے نه پس به زه د هیچا تعریف اونه کړم. د ام علاء بیان دے. ما خوب کښې عثمانؓ د پاره یوه بهیدونکے چینه اولیده. زه د رسول الله صلّي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضره شوم، او حضور صلّي الله علیه وسلّم ته م دا بیان اوکه، نو حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل دا، ذ هغه عمل دے، هغه د پاره به جاري وي.

ف: الله پاک دے دا کتاب خمونږ ذ طرف نه هم صدقه جاریه لري. اَللّٰهم آمین.

بَابٌ ۳۷۴: نَزْعُ الْمَآءِ مِنَ الْبِئْرِ حَتّٰى يَرْوِىَ النَّاسُ. رَوَاهُ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۳۷۴: خوب کښې ذ کوهي نه د اوبو راښکلو (اوښکلو) بیان، تر دے چه ټول خلق سیراب شي. حضرت ابوهریرهؓ دا، د حضورؐ نه روایت کړے دے.

۷۱۱: حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ابْنِ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا صَخْرُ ابْنُ جُوَيْرِيَّةَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ اَنَّ بْنَ عُمَرَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُمَا حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا عَلٰى بِئْرٍ اَنْزِعُ مِنْهَا اِذْ جَآءَ اَبُوْبَكْرٍ وَّ عُمَرُ فَاَخَذَ اَبُوْبَكْرٍ الدَّلْوَ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَ فِىْ نَزْعِهٖ ضُعْفٌ فَغَفَرَ اللّٰهُ لَهُ ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَّدِ اَبِىْ بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِىْ يَدِهٖ غَرْبًا فَلَمْ اَرَعَبْقَرِيًّا مِّنَ النَّاسِ يَفْرِىْ فَرِيَّهُ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

۷۱۱: یعقوب بن ابراهیم بن کثیر، شعیب بن حرب، صحر بن جویریه، نافع، حضرت ابن عمرؓ نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے، رسول اللّٰه صلعم اوفرمائیل، ما خوب اولید چه زه په یو، کوهي یم، او ذ هغے نه اوبه راوکاږم په دے کښې حضرت ابوبکر او عمرؓ راغلل ابوبکرؓ بورقه واخسته او یو یا دوه بورقے ئے راوښکلے. ذ هغه په راوښکلو کښې کمزوري وه الله تعالٰي دے هغه معاف کړي. بیا ډول (بورقه یا بالټۍ) ابن خطابؓ د ابوبکر د لاس نه واخستلو. ذ عمر لاس کښې هغه ډول، چرس جوړ شولو. ما هیڅ پهلوان ذ عمرؓ په شان اوبه راوښکونکے نه دے لیدلے. او دومره اوبه ئے راوښکلے، چه خلقو د اوښانو د اوبه کولو د پاره حوضونه ډک کړل.

بَابُ ۳۷۵: نَزْعِ الذَّنُوبِ وَالذَّنُوبَيْنِ مِنَ الْبِئْرِ بِضَعْفٍ.

۷۱۲: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوسٰى عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اَبِيْ بَكْرٍ وَّعُمَرَ قَالَ رَاَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوْا فَقَامَ اَبُوْبَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَ فِيْ نَزْعِهٖ ضُعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُلَهٗ ثُمَّ قَامَ ابْنُ الْخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَمَا رَاَيْتُ مِنَ النَّاسِ يَفْرِيْ فَرِيَّهٗ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

باب ۳۷۵: خوب كښې د كوهي نه يو يا دوه ډول (بورقې) كمزورئ سره د' راوښكلو د ليدو بيان.

۷۱۲: احمد بن يونس' زهير' موسٰي' سالم د خپل پلار نه د' رسول اللّٰه خوب دوباره د حضرت ابوبكرؓ او عمرؓ باره كښې روايت كوي. حضورؐ اوفرمائيل. ما اوليدل چه خلق جمع دي. ابوبكرؓ اودريد' اويو يا دوه (۲) بورقې اوبه ئې راوښكلې او د هغه په راوښكلو كښې كمزوري وه' اللّٰه تعالي دے ورته مغفرت اوكړي. بيا ابن خطابؓ اودريدلو' د هغه ډول په چرس كښې بدل شو. ما خلقو كښې هيڅوک نه دے ليدلے چه د هغه په شان اوبه راوكاږي' تر دے چه د' اوښانو د' اوبه كيدو حوض خلقو ډک كړلو.

ف: چرس' د خرمنے لوئے ډول چه د' ارټ په كوهي پرے فصل اوبه كوي او په غويانو' ئے راوكاږي.

۷۱۳: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدٌ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَآئِمٌ رَاَيْتُنِيْ عَلٰى قَلِيْبٍ وَّ عَلَيْهَا دَلْوٌ فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ اَبِيْ قُحَافَةَ فَنَزَعَ مِنْهَا ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَ فِيْ نَزْعِهٖ ضُعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَاَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ

۷۱۳: سعيد بن عفير' ليث' عقيل' ابن شهاب' سعيد' حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. يو ځل زه اوده ووم' چه ما خپل ځان يو كوهي سره اوليدو' چه پرے ډول ((بوقه) يا بوكه. د خرمن يا د' اوسپنے نه جوړ لوښے چه د كوهي نه اوبه پرے راوباسي يا' ډكوي' يا بل خه قسم وړوكے يا لوئے لوښے چه اوبه پرے راخلي) ايښے شوے وو. ما د هغے سره اوبه راوښكلے' څومره چه اللّٰه ته منظوره وه. بيا ابن قحافه (يعني ابوبكرؓ) هغه ډول واخستلو اويو يا دوه (۲) ډول ئے راوښكل. د هغه راښكلو كښې كمزوري وه اللّٰه دے اوبښي. بيا هغه ډول' چرس جوړ شولو. او هغه عمر بن خطابؓ واخستلو. ما هيڅ طاقتور سړے د عمر بن خطابؓ په شان اوبه

يَنْزِعُ نَزَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

بَاب ۳۷۶: اَلْاِسْتِرَاحَةِ فِي الْمَنَامِ.

۷۱۴: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُ اَنِّيْ عَلٰى حَوْضٍ اَسْقِيْ النَّاسَ فَاَتَانِيْ اَبُوْبَكْرٍ فَاَخَذَ الدَّلْوَمِنْ يَدِيْ لِيُرِيْحَنِيْ فَنَزَعَ ذَنُوْبَيْنِ وَ فِيْ نَزْعِهٖ ضُعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ فَاَتَى ابْنُ الْخَطَّابِ فَاَخَذَ مِنْهُ فَلَمْ يَزَلْ يَنْزِعُ حَتّٰى تَوَلَّى النَّاسُ وَالْحَوْضُ يَتَفَجَّرُ.

بَاب ۳۷۷: اَلْقَصْرِ فِي الْمَنَامِ.

۷۱۵: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُنِيْ فِي الْجَنَّةِ فَاِذَا امْرَاَةٌ تَتَوَضَّاُ اِلٰى جَانِبِ قَصْرٍ قُلْتُ لِمَنْ هٰذَا الْقَصْرُ قَالُوْا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَذَكَرْتُ

راوښکونکے نه دے ليدلے، تر دے چه خلقو د اُوښانو، اوبه کولو د پاره حوض ډک کړلو.

باب ۳۷۶: خوب کښې د آرام کولو بيان.

۷۱۴: اسحٰق بن ابراهيم، عبد الرزاق، معمر، همام، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے رسول اللّٰه صلعم اوفرمائيل، زه اوده ووم، مَا خوب کښې اوليدل، چه زه په يو حوض يم او په خلقو اوبه څکوم. ماته ابوبکرؓ راغے. او ډول ئے څما د لاسه واخست، چه ماله آرام راکړي. بيا دوه بوقے ئے راوښکلے. ذ هغه راوښکلو کښې کمزوري وه، اللّٰه دے اوبښي بيا ابن خطابؓ راغے. او ذ هغه نه ئے بوقه (بوکه) واخسته. او برابر، ئے راښکله، تر دے چه خلق واپس شو، نو ذ حوض نه اوبه بهيدلے.

باب ۳۷۷: خوب کښې ذ محل ليدو بيان.

۷۱۵: سعيد بن عفير، ليث، عقيل، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. مونږ رسول اللّٰه صلعم سره ناست وو، نو حضورؐ او فرمائيل زه اوده ووم، نو ما څپل ځان جنت کښې اوليدلو او، اوم ليدل، چه يوه ښځه يو محل سره (خوا کښې) اودس کوي. ما تپوس اوکه، دا د چا محل دے. خلقو راته اووے د عمر بن خطابؓ محل دے. ماته د عمرؓ غيرت راياد شو، نو زه راواپس

غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا' قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثُمَّ قَالَ أَعَلَيْكَ بِأَبِيْ أَنْتَ وَ أُمِّيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَغَارُ.

شوم. د حضرت ابو هريرهٔ بيان دے چه حضرت عمرؓ په ژړا شو. بيائے عرض اوكه: يا رسول الله خما مور پلار دے په تاسوؐ قربان وي. آيا زه به تاسوؐ سره هم غيرت كوم.

۶۷۱: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا فَقَالُوْا لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَمَا مَنَعَنِيْ أَنْ أَدْخُلَهُ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِلَّا مَا أَعْلَمُ مِنْ غَيْرَتِكَ قَالَ وَ عَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ.

۶۷۱: عمرو بن علي' معتمر بن سليمان' عبيد اللّٰه بن عمر' محمد بن منكدر' حضرت جابر بن عبد اللّٰه نه روايت كوي' ذ هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلعم اوفرمائيل' زه جنت ته داخل شوم' نو زه ذ سرو زرو يو محل سره ولاړ ووم. ما تپوس اوكه. دا د چا محل دے' خلقو راته اووے. ذ قريشو د' يو سړي دے. اے ابن خطابؓ زه هغے كښې د' داخليدو نه څه څيز منع نه كړم' خو' دا چه ماته ستا غيرت معلوم وو. حضرت عمرؓ عرض اوكه' يا رسول اللّٰه' آيا زه به تاسوؐ سره غيرت كوم.

بَابُ ۳۷۸: اَلْوُضُوْءِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۷۸: خوب كښې د' اودس كولو بيان.

۶۷۲: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِيْ فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا الْقَصْرُ فَقَالُوْا لِعُمَرَ [illegible]رْتُ غَيْرَتَهُ

۶۷۲: يحيى بن بكير' ليث' عقيل' ابن شهاب' سعيد بن مسيب' حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي. يو ځل موږ رسول اللّٰه صلعم سره ناست وو' نو حضورؐ اوفرمائيل يو ځل زه اُوده شوم' نو ما خپل ځان جنت كښې اوليدو. او' اوم ليدل' چه يوے ښځے يو محل سره (خوا كښې) اودس كولو. ما تپوس اوكه. دا' د چا محل دے. خلقو اووے' د عمرؓ دے. ماته د ع[illegible] غيرت راياد شو نو زه راواپس شوم' حضرت

فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكَى عُمَرُ وَ قَالَ عَلَيْكَ بِأَبِيْ أَنْتَ وَ أُمِّيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَغَارُ.

عمرؓ په ژړا شو. او ونیلے، یا رسول الله، خما مور پلار دے په تاسو قربان وي. آیا زه به تاسو سره هم غیرت کوم.

باب ۹۷۹: اَلطَّوَافُ بِالْكَعْبَةِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۹۷۹: خوب کښې دَ کعبے دَ طواف کولو بیان.

۷۱۸: حَدَّثَنَا أَبُوْ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِيْ أَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبْطُ الشَّعَرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطِفُ رَأْسُهُ مَاءً فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا ابْنُ مَرْيَمَ فَذَهَبْتُ أَلْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلٌ أَحْمَرُ جَسِيْمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنٰى كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا هٰذَا الدَّجَّالُ أَقْرَبُ النَّاسِ بِهٖ شَبَهًا ابْنُ قَطَنٍ وَ ابْنُ قَطَنٍ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ الْمُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةَ.

۷۱۸: ابو الیمان، شعیب، زهري، سالم بن عبد الله بن عمر، عبد الله بن عمرؓ نه روایت کوي. رسول الله صلعم او فرمائیل زه اُوده ووم، نو ما خپل ځان اولیدلو، چه د خانه کعبے طواف کوم. په یو غنم رنګے سړي م نظر پریوتلو. چه دَ هغه ویښته نیغ وو، او د دوو سړو مینځ کښې وو. دَ هغه د سر نه اوبه څڅیدلے. ما تپوس اوکه، دا څوک دے خلقو اووے. ابن مریم (عیسی علیه السلام) دے بیا چه زه واپس کیدم، نو په یو سُور (سرخ) سړي م نظر اُوغرځیدلو، چه وزني جسم ئے وو، دَ هغه دَ سر ویښته ګولګوتے وو، په ښئے سترګه کاڼے (کانا) وو. یا د هغه سترګه دَ اوچ آنګور پشان وه. ما تپوس اوکه، دا څوک دے. خلقو اووے دا، دجّال دے. او دا، دجّال خلقو کښې ابن قطن سره زیات مشابه وو (ابن قطن دَ خزاعه د بني مصطلق یو سړے وو).

باب ۹۸۰: إِذَا أَعْطٰى فَضْلَهُ غَيْرَهُ فِي النَّوْمِ.

باب ۹۸۰: خوب کښې دَ خپلو څکلونه دَ بچ شوے څیز نورو ته د، ورکولو بیان.

۷۱۹: حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ حَمْزَةُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ

۷۱۹: یحیی بن بکیر، لیث، عقیل، ابن شهاب، حمزه بن عبد الله بن عمر، عبد الله بن عمرؓ نه روایت کوي. ما د، رسول الله صلعم نه واوریدل، زه اوده ووم، نو ماته د، اوبو یوه پیالے راوړلے شوه. ما د هغے نه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اُتِيْتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتّٰى اِنِّيْ لَاَرَى الرِّيَّ يَجْرِيْ ثُمَّ اَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْعِلْمُ.

اوڅکل، تر دې چه ما اوليدل، چه ذَ سيرابي (يعني د، موړوالي) اثر خما د، رګونو نه ظاهريږي بيا ما باقيمانده (پښې) عمرؓ ته ورکړل. خلقو تپوس اوکه، يا رسول اللّٰه، تاسوً د دې څه تعبير اوښکلو، حضورً ورته اوفرمائيل، چه علم.

بَاب ۳۸۱: اَلْاَمْنِ وَ ذَهَابِ الرَّوْعِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۸۱: خوب کښې ذَ خوف لرې کيدو او د، آمن ليدو بيان.

۷۲۰: حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ اِنَّ رِجَالًا مِّنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوْا يَرَوْنَ الرُّؤْيَا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُصُّوْنَهَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُوْلُ فِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَآءَ اللّٰهُ وَ اَنَا غُلَامٌ حَدِيْثُ السِّنِّ وَ بَيْتِي الْمَسْجِدُ قَبْلَ اَنْ اَنْكِحَ فَقُلْتُ فِيْ نَفْسِيْ لَوْ كَانَ فِيْكَ خَيْرٌ لَّرَاَيْتَ مِثْلَ مَا يَرٰى هٰؤُلَآءِ فَلَمَّا اضْطَجَعْتُ لَيْلَةً قُلْتُ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ فِيَّ خَيْرًا فَاَرِنِيْ رُؤْيَا فَبَيْنَمَا اَنَا كَذٰلِكَ اِذْ جَآءَنِيْ مَلَكَانِ فِيْ يَدِ كُلِّ وَّاحِدٍ مِّنْهُمَا مِقْمَعَةٌ مِّنْ حَدِيْدٍ يُقْبِلَانِ بِيْ اِلٰى جَهَنَّمَ وَ اَنَا بَيْنَهُمَا اَدْعُوا اللّٰهَ

۷۲۰: عبيد اللّٰه بن سعيد، عفان بن مسلم، صخر بن جويريه، نافع، حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دې صحاباؓ چه به د، رسول اللّٰه صلعم زمانه کښې خوب اوليدلو، نو حضورً ته به ئې بيانولو. حضورً به ذَ هغې تعبير فَرمائيلو، څه چه به اللّٰه تعالٰي ته منظور وو. هغه وخت زه کم عمره ځلمې ووم، او د، نکاح نه مخکښې به زه جمات کښې اوليدم مابه خپل ځان سره وئيلې. که تا کښې څه خوبي وې، نو تا به هم داسې خوب ليدې. څنګه چه دا خلق خوب ويني. ذَ شپې چه زه سملاستم، نو ما اووې يا اللّٰه، که ته ما کښې څه نيکي وينې. نو ماته هم خوب اوښائې. زه دې حال کښې ووم، چه ماله دوه (۲) فريښتې راغلې. هغوي کښې هر يو سره د، اوسپنې څټکې (ہتھوڑا) وو، او هغوي زه جهنَم طرف ته بوتلم ما ذَ هغې دواړو مينځ کښې د، اللّٰه تعالٰي نه دعاء غوښتله چه يا اللّٰه، زه ذَ جهنَم نه ستا پناه غواړم. بيا ماته اوښودلې شو. چه ماسره يوه فريښته يوځائې شوه. ذَ

اَللّٰهُمَّ اَعُوْذُبِكَ مِنْ جَهَنَّمَ ثُمَّ اُرَانِيْ لَقِيَنِيْ مَلَكٌ فِيْ يَدِهٖ مِقْمَعَةٌ مِّنْ حَدِيْدٍ فَقَالَ لَنْ تُرَاعَ نِعْمَ الرَّجُلُ اَنْتَ لَوْ تُكْثِرُ الصَّلٰوةَ فَانْطَلَقُوْا بِيْ حَتّٰى وَقَفُوْا بِيْ عَلٰى شَفِيْرِ جَهَنَّمَ فَاِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبِئْرِ لَهٗ قُرُوْنٌ كَقَرْنِ الْبِئْرِ بَيْنَ كُلِّ قَرْنَيْنِ مَلَكٌ بِيَدِهٖ مِقْمَعَةٌ مِّنْ حَدِيْدٍ وَّ اَرٰى فِيْهَا رِجَالًا مُعَلَّقِيْنَ بِالسَّلَاسِلِ رُؤُوْسُهُمْ اَسْفَلَهُمْ عَرَفْتُ فِيْهَا رِجَالًا مِّنْ قُرَيْشٍ فَانْصَرَفُوْا بِيْ عَنْ ذَاتِ الْيَمِيْنِ فَقَصَصْتُهَا عَلٰى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقَالَ نَافِعٌ لَمْ يَزَلْ بَعْدَ ذٰلِكَ يُكْثِرُ الصَّلٰوةَ.

هغې لاس کښې دَ اوسپنې يو ځټک وو. هغې اؤوې، ته خوف مه کوه. ته ښه سړے ئې، که ته کثرت سره مونځ کوې. هغې خلقو زه بوتلم، تر دې چه دَ جهنّم په غاړه ئې اُودرولم هغه دَ کوهي په شکل وو. او دَ کوهي په شان دَ هغې هم دوه (۲) ښکرونه وو، او دَ هغې د هر دواړه ښکرونو مينځ کښې يوه فرېښته دَ، اوسپنې ځټن اخستې ولاړه وه. او ما دوزخ کښې ډنه ډير خلق زنځيرونو سره آړولي اويزانه اوليدل. ما هغې کښې دَ قريشو څو سړي اوپيژندل بيا هغې فرېښتو زه دَ ښي طرف نه واخستم او واپس شو. بيا ما دا خوب بي بي حفصې رضي اللّٰه عنها ته بيان که او حفصې رضي اللّٰه عنها دا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه ته بيان که. نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اؤفرمائيل. عبد اللّٰه يو، صالح سړے دے. او، دَ نافع بيان دے چه هغه به دے نه پس برابر کثرت سره مونځ کولو.

بَابٌ ۳۸۲: اَلْاَخْذِ عَلَى الْيَمِيْنِ فِي النَّوْمِ.

باب ۳۸۲: خوب کښې په ښي طرف دَ بوتللو بيان.

۱۴۷: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا شَابًّا عَزَبًا فِيْ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كُنْتُ اَبِيْتُ فِي الْمَسْجِدِ وَ كَانَ مَنْ رَاٰى مَنَامًا قَصَّهٗ عَلَى النَّبِيِّ

۱۴۷: عبد اللّٰه بن محمد، هشام بن يوسف، معمر، زهري، سالم، حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه، نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے، زه د نبي صلعم زمانه کښې ناواده ځلمے ووم او زه به جماعت کښې اوسيدم. او کوم سړي چه به خوب ليده، نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته به ئې بيانولو. ما به خپل زړه کښې وې، يا اللّٰه، که ما د پاره

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ لِيْ عِنْدَكَ خَيْرٌ فَاَرِنِيْ مَنَامًا يُعَبِّرُهُ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنِمْتُ فَرَاَيْتُ مَلَكَيْنِ اَتَيَانِيْ فَانْطَلَقَا بِيْ فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ اٰخَرُ فَقَالَ لِيْ لَنْ تُرَاعَ اِنَّكَ رَجُلٌ صَالِحٌ فَانْطَلَقَا بِيْ اِلَى النَّارِ فَاِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبِئْرِ وَ اِذَا فِيْهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَاَخَذَابِيْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ فَلَمَّا اَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِحَفْصَةَ فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ اَنَّهَا قَصَّتْهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ رَجُلٌ صَالِحٌ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلٰوةَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بَعْدَ ذٰلِكَ يُكْثِرُ الصَّلٰوةَ مِنَ اللَّيْلِ.

تاسره څه نيکي وي، نو ماته اوښائے، چه ذ هغې تعبير رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم ماته اوفرمائي، زه اوده شوم. نو ما دوه (۲) فريښتې اوليدې. چه ما له راغلې او زه ئې بوتلم. بيا هغوئ سره يوه فريښته بله يو ځائے شوه. هغې ماته اووے، چه ته خوف مه کوه، ځکه چه ته يو صالح سړے ئې. هغوئ دواړه زه جهنم طرف ته بوتلم، چه د کوهي په شان جوړ شوے وو. په هغې کښې م په ځنو خلقو نظر پريوتلو. چه هغوي کښې بعضې ما اوپيژندل. بيا هغې فريښتو زه ښي طرف ته بوتلم. چه صبا شو. نو ما دا خوب بي بي حفصې ته بيان که. حفصې نبي صلّي اللّه عليه وسلّم ته بيان که. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، عبد اللّه يو صالح سړے دے کاش چه ذ شپې ئې کثرت سره مونځونه کولے. ذ، زهري بيان دے. عبد اللّه به دے نه پس د شپې کثرت سره مونځونه کول.

باب ۳۸۳: اَلْقَدَحِ فِي النَّوْمِ.

باب ۳۸۳: خوب کښې ذ پيالې ليدو بيان.

۷۰۲۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اُتِيْتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ اَعْطَيْتُ فَضْلِيْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُوْلَ

۷۰۲۲: قتيبه بن سعيد، ليث، عقيل، ابن شهاب، حمزه بن عبد اللّه، حضرت عبد اللّه بن عمر رضي اللّه عنه نه روايت کوي ذ هغه بيان دے، ما د، رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم نه واوريدل، چه زه اوده ووم، ماته د، پيو يوه پيالے راوړے شوه. ما ذ هغې نه اوڅکل، او باقيمانده م عمر بن خطاب له ورکړل. خلقو تپوس اوکه، يا رسول اللّه، تاسو د دے څه تعبير اوفرمائيلو، حضور صلّي اللّه عليه وسلّم

اللّٰهِ قَالَ الْعِلْمَ.

ورته اوفرمائیل علم.

بَابٌ ۳۸۴: إِذَا طَارَ الشَّيْءُ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۸۴: هر کله چه یو څیز خوب کښې الوتونکے اووینې.

۷۴۲۳: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عُبَيْدَةَ بْنِ نَشِيطٍ قَالَ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ سَأَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنْ رُؤْيَا رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِيْ ذَكَرَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ذُكِرَلِيْ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ أَنَّهُ وُضِعَ فِيْ يَدَيَّ سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَطَعْتُهُمَا وَ كَرِهْتُهُمَا فَأُذِنَ لِيْ فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا. فَأَوَّلْتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ أَحَدُهُمَا الْعَنَسِيُّ الَّذِيْ قَتَلَهُ فَيْرُوْزُ بِالْيَمَنِ وَالْآخَرُ مُسَيْلَمَةُ.

۷۴۲۳: سعید بن محمد، یعقوب بن ابراهیم، ابراهیم، صالح، ابن عبیده بن نشیط، عبید الله بن عبد الله نه روایت کوي ځ هغه بیان دے، ما ځ عبد الله بن عباسؓ نه ځ رسول الله صلي الله علیه وسلّم ځ هغے خوب متعلق تپوس اوکه، چه بیان ئے که نو ابن عباسؓ اووے، ماته بیان اوشو، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. یو ځل زه اُوده ووم نو ما خوب کښې اولیدل، چه څما دواړو لاسونو کښې د سرو، زرو کنګن کیښودے شو، نو په ما دے دواړو معامله ګرانه تیره شوه او ما، ناخوښه کړه. ماته اجازت راکړے شو، نو ما هغے دواړوله پوکے ورکړلو. نو هغه دواړه (کنګن) والوتل. ما ځ هغے دواړو تعبیر دا، اوښکلو، چه دوه (۲) دروغجن نبیان به پیدا شي. عبید الله اووے. هغے دواړو کښې یو عنسي وو، چه هغه فیروز په یمن کښې قتل کړلو. او دویم مسیلمه وو.

بَابٌ ۳۸۵: إِذَا رَأَى بَقَرًا تُنْحَرُ.

باب ۳۸۵: هر کله چه یو سړے غوا (ګاے) خوب کښې ذبح کول اووینې.

۷۴۲۴: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى أُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۷۴۲۴: محمد بن علاء ابو اسامه، برید، ابو برده، حضرت ابو موسٰي نه روایت کوي. وائي. څما خیال کښې ابو موسٰي نبي صلّي الله علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل ما خوب اولیدلو، چه زه د مکے نه هغے زمکے طرف ته هجرت

رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهْلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ وَ رَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَاللّٰهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ وَ إِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللّٰهُ مِنَ الْخَيْرِ وَ ثَوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا اللّٰهُ بِهِ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ.

کوم، کوم خائے چه ڈ قجورے اونے دي. خما خیال هغے طرف ته لاړلو، چه دا یمامه یا هجر دے. لیکن هغه ډ مدینے زمکه :ه، چه ډ هغے (زوړ) نوم یثرب دے او ما هلته غوا (گاۓ) ذبح شوے اولیده الله سره خیر، دے دا هغه مسلمانان وو، چه جنګ أحد کښ شهید شو. او خیر هغه دے، چه الله مال غنیمت عطاء کړلو، او د، صدق بدله، چه الله ډ جنګ بدر نه پس عنایت کړله (یعني د مکے فتح وغیره).

بَاب ۳۸٦: النَّفْخِ فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۸٦: خوب کښ ډ، پُوکي وهلو بیان.

۷۲۵: حَدَّثَنِي إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هٰذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ وَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذَا أُوتِيتُ خَزَائِنَ الْأَرْضِ فَوُضِعَ فِي يَدَيَّ سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَكَبُرَا عَلَيَّ وَ أَهَمَّانِي فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنْ انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا فَأَوَّلْتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَ صَاحِبَ الْيَمَامَةِ.

۷۲۵: اسحٰق بن ابراهیم، حنظلي، عبد الرزاق، معمر، همام بن منبه، حضرت ابو هریرهؓ حضور صلّي الله علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل مونږ دنیا کښ د ټولو نه ورستو راتلونکي یو. او رومبني هم یُو او رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل چه زه یو خل اوده ووم، نو ماته د، زمکے خزانے راکړے شوے. خما لاس کښ د، سرو، دوه (۲) کنګن کیښودے شو، چه په ما بد اولږیدل، او زړه ئے ډیر پریشانئ کښ واچولم. ماته د وحي په ذریعه اوونیلے شو، چه په دے دواړو پوک اووهه (یعني پو کے ورکړه) ما پُوکے ورکه، نو دواړه والوتل، ما د دے دا تعبیر اوکه، چه دوه (۲) په دروغه نبیان به پیدا شي، او زه ډ هغے دواړو مینځ کښ یم، یو به صنعاء کښ وي او بل به یمامه کښ وي.

بَاب ۳۸۷: إِذَا رَأَى أَنَّهُ أَخْرَجَ الشَّيْءَ مِنْ كُوَّرَةٍ فَأَسْكَنَهُ مَوْضِعًا

باب ۳۸۷: هر کله چه یو سړے اووینی، چه هغه یو څیز د، کړکی نه راوبنکلو، او هغه ئے بل ځائے

الحَرَّ.

۷۴۲۶: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ أَخِيْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ كَأَنَّ امْرَأَةً سَوْدَآءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتّٰى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ وَ هِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلْتُ أَنَّ وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ إِلَيْهَا.

كښې اولګولو.

۷۴۲۶: إسماعيل بن عبد الله، عبد الحميد، سليمان بن بلال، موسىٰ بن عقبه، سالم بن عبد الله د خپل پلار نه روايت کوي ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، ما يوه توره ښځه خوب کښې اوليده، چه ذ هغې ويښته ښر وو. هغه ذ مدينې نه اووتله، تر دے چه مهيعه کښې ايساره شوه، چه هغې ته جحفه وئيلے شي. ما د دے تعبير دا، اوکه، چه ذ مدينې وباء هغې طرف ته منتقل کړے شوه.

بَابُ ۳۸۸: اَلْمَرْأَةِ السَّوْدَآءِ.

باب ۳۸۸: خوب کښې ذ تورے ښځے ذ ليدو بيان.

۷۴۲۷: حَدَّثَنَا أَبُوْبَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا فِيْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِيْنَةِ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَآءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتّٰى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ فَتَأَوَّلْتُهَا أَنَّ وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ إِلٰى مَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ.

۷۴۲۷: ابوبکر مقدمي، فضيل بن سليمان، موسىٰ، سالم بن عبد اللّٰه، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مدينه کښې ذ خوب ليدو متعلق روايت کوي (حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمايل) ما يوه توره ښځه اوليده، چه ذ هغې ويښته ښر وو، هغه ذ مدينې نه اووتله، تر دے چه مهيعه کښې ايساره شوه. نو ما د، هغې دا تعبير اوکه، چه د مدينې وباء مهيعه يعني جحفه طرف ته منتقل شوه.

بَابُ ۳۸۹: اَلْمَرْأَةِ الثَّائِرَةِ الرَّأْسِ.

باب ۳۸۹: خوب کښې پريشانه ويښتو واله ښځه ذ ليدو بيان.

۷۴۲۸: حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنِيْ أَبُوْبَكْرِ بْنُ أَبِيْ

۷۴۲۸: ابراهيم بن منذر، ابو بکر بن اويس، سليمان، موسىٰ بن عقبه سالم خپل پلار

أُوَيْسٍ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ مُوْسٰى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ إِمْرَأَةً سَوْدَآءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتّٰى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ فَأَوَّلْتُ أَنَّ وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ إِلٰى مَهْيَعَةَ وَ هِيَ الْجُحْفَةُ.

نــه روايــت كــوي، د هــغــه بيــان دے، حــضــور صلّي اللّــه عليــه وسلّم اوفـرمـائيل، ما يوه توره ښځــه اوليــده، چــه د هــغې ويښتــه بېـر وو، هغـه د مدينـے نـه اووتـلـه، تر دے چه مهيعه كښې اتهاله شـوه مـا د هــغې تـعبيـر دا، اوبـكـلـو چـه د مـديـنے وبـا، مهيـعـه يـعنـي جـحـفـه طـرف تـه منتقل كـړے شوه.

باب ۳۹۰: إِذَا هَزَّ سَيْفًا فِي الْمَنَامِ.

باب ۳۹۰: خـوب كـښې د، تـورے خوزولو د ليدو بيان.

۷۲۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَآءِ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى أُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ فِيْ رُؤْيَا أَنِّيْ هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرٰى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَآءَ اللّٰهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَ إِجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ.

۷۲۹: محمد بن علاء ابو اسامه بريد بن عبد اللّٰه بـن ابـي بـرده، ابـو بـرده، ابـو مـوسٰي رضي اللّٰـه عنـه نـه روايـت كـوي، د هـغـه بيـان دے، حـضـور صـلّي اللّٰه عـليـه وسـلّـم اوفـرمـائيـل مـا خوب كښې اوليدل، چه ما تـوره اوخـوزولـه نو هـغـه مينـځ كـښې ماتـه شـوه. دا هـغـه مـضيبـت وو، چـه مـسـلـمـانـانو تـه د، أحد پـه ورځ رسيـدلے وو. بيـا مـا هـغـه پـه دويم ځل اوخوزوله، نو هـغـه د مخـكـښې نـه زيـاتـه ښـه شولـه. دا هغه څيز وو چـه اللّٰـه تـعالٰي دَ فتـح او د مـؤمنانو د، اجتماع شكل كښې ظاهر كړلو.

باب ۳۹۱: مَنْ كَذَبَ فِيْ حُلْمِهِ.

باب ۳۹۱: دَ هغے سړي بيان، چه دروغ خوب بيان كړي.

۷۳۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ

۷۳۰: عـلـي بـن عبد اللّٰه، سفيان، ايوب، عكرمه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نـه روايت كـوي. حـضـور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چاچه دروغ، خوب بيان كه، نو اللّٰه تعالٰي به دَ قيامت پـه ورځ هغه ته د، وربشے د، دوو (۲) دانو مينځ

بِحُلُمٍ لَمْ يَرَهُ كُلِّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلَ وَمَنِ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَفِرُّونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أُذُنِهِ الْآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُذِّبَ وَكُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِخٍ. قَالَ سُفْيَانُ وَصَلَهُ لَنَا أَيُّوبُ وَقَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَوْلَهُ مَنْ كَذَبَ فِي رُؤْيَاهُ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الرُّمَّانِيِّ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ وَمَنْ تَحَلَّمَ وَمَنِ اسْتَمَعَ.

کښې ډ غوټې لګولو تکليف ورکړې او هغه به غوټه نشي ورکولې. او چا چه د‘ يو قوم خبرې غوږ کيښودو سره واوريدلې (يعني غوږ کيښودو سره د بل چا خبره اوريدل نه دي پکار) او هغه خلق هغه‘ نه خوښوي‘ يا تښتي ترې‘ نو ډ قيامت په ورځ به ډ هغه غوږونو کښې ويلې کړې سکه اچولې شي او چا چه د‘ يو څيز تصوير جوړ که‘ نو هغه له به عذاب ورکولې شي. او هغه له به دا تکليف ورکولې شي چه هغې (تصوير) کښې روح واچوي‘ او روح به پکښې نشي اچولې سفيان اووې‘ موږ ته ايوب موصولاً روايت که. او قتيبه په واسطه د‘ ابو عوانه‘ قتاد‘ عکرمه‘ ابو هريره رضي الله عنه نه. من کذب في الرؤياه: لفظ بيان کړلو. او شعبه په واسطه د‘ ابو هاشم رماني‘ عکرمه‘ ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي‘ چه چا تصوير جوړ کړلو‘ او چا چه په دروغه خوب بيان کړلو. او چا چه ډ نورو خبرې واوريدې (يعني غوږ کيښودو سره ډ بل چا خبرې اوريدل نه دي پکار).

۷۳۱: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَنِ اسْتَمَعَ وَمَنْ تَحَلَّمَ وَمَنْ صَوَّرَ نَحْوَهُ تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ.

۷۳۱: اسحاق‘ خالد‘ خالد‘ عکرمه حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه دغسې روايت کوي‘ هغې کښې بيان دې‘ چا چه غوږ کيښودو سره ډ نورو خبرې واوريدې. او چا چه د‘ دروغو خوبونه جوړ (بيان) کړل‘ او چا چه تصوير جوړ کړلو.

۷۳۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

۷۳۲: علي بن مسلم‘ عبد الصمد‘ عبد الرحمٰن بن عبد الله بن دينار (د‘ ابن عمرؓ آزاد کرده) ډ خپل پلار نه‘ هغه د‘ ابن عمرؓ نه روايت کوي. ډ هغه بيان دې. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل‘ بدترينه افترا

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَفْرَى الْفِرٰى أَنْ يُرِيَ عَيْنَيْهِ مَالَمْ تَرَ.

پردازي (ذ خانه جوړه جوړول' يعني دروغ) داوي' چه انسان خپلو سترګو ته هغه څيز اوښائي' چه هغه نه وي ليدلي.

بـاب ۲۹۲: إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلَا يُخْبِرُ بِهَا وَ لَا يَذْكُرُهَا.

باب ۳۹۲: هر كله چه يو سړے خوب كښې داسے څيز اووينې' چه هغه نه خوښوي نو ذ هغے دے غېرګه كوي' او نه دے د هغه بيانوي.

۷۳۳: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهٖ ابْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُوْلُ لَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرُّؤْيَا فَتُمْرِضُنِيْ حَتّٰى سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُوْلُ وَ أَنَا كُنْتُ لَأَرَى الرُّؤْيَا تُمْرِضُنِيْ حَتّٰى سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ اللّٰهِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلَا يُحَدِّثْ بِهٖ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ وَ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا وَ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَلْيَتْفُلْ ثَلَاثًا وَ لَا يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ.

۷۳۳: سعيد بن ربيع' شعبه' عبد ربه بن سعيد ابو سلمه رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے چه ما به خوب اوليد' نو ناروغه به شوم تر دے چه ما د' ابو قتاده نه واوريدل' چه ما خوب اوليد' نو' ناروغه شوم' تر دے چه ما ذ نبي صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل' چه ښه (يعني ښكلے) خوب د' الله ذ طرف نه دے' هر كله چه تاسو كښې يو سړے داسے خبره اووينې' چه ذ هغه خوښه وي' نو داسے سړے ته دے بيان كړي' چه ده سره محبت ساتي. او كله چه يو سړے داسے خوب اووينې' چه د هغه خوښ نه وي' نو ذ هغے د شر نه او د شيطان د شر نه دے د' الله پناه اوغواړي. او درے ځله دے (ګس طرف ته) اوتوكي. او هغه خوب دے چاته نه بيانوي' نو دا' به ورته نقصان نه رسوي.

۷۳۴: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ حَازِمٍ وَالدَّارَوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّهَا مِنَ اللّٰهِ فَلْيَحْمَدِ اللّٰهَ

۷۳۴: ابراهيم بن حمزه' ابن حازم او' دراوردي' يزيد' عبد اللّه بن خباب' حضرت ابو سعيد خدري رضي اللّه عنه نه روايت كوي. هغه ذ حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه واوريدل. هر كله چه تاسو كښې يو سړے داسے خوب اووينې' چه ذ هغه خوښ وي' نو هغه د' اللّه ذ طرف نه دے' او په هغے دے د' الله شكر ادا كړي. او هغه دے بيان كړي. او هر كله چه ذ هغے

عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا وَ إِذَا رَاٰى غَيْرَ ذٰلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا وَ لَا يَذْكُرْهَا لِاَحَدٍ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ.

بَاب ۳۹۳: مَنْ لَمْ يَرَ الرُّؤْيَا لِاَوَّلِ عَابِرٍ إِذَا لَمْ يُصِبْ.

۷۳۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَجُلًا اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ ظُلَّةً تَنْطُفُ السَّمْنَ وَالْعَسَلَ فَاَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُوْنَ مِنْهَا فَالْمُسْتَكْثِرُ وَالْمُسْتَقِلُّ وَ إِذَا سَبَبٌ وَاصِلٌ مِنَ الْاَرْضِ اِلَى السَّمَآءِ فَاَرَاكَ اَخَذْتَ بِهٖ فَعَلَوْتَ ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ اٰخَرُ فَعَلَا بِهٖ ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ اٰخَرُ فَعَلَا بِهٖ ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ اٰخَرُ فَانْقَطَعَ ثُمَّ وُصِلَ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَاللّٰهِ لَتَدَعَنِّيْ فَاَعْبُرَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ

نه علاوه څه څيز اووينې چه هغه نه خوښوي، نو هغه ذ شيطان د طرف نه دے. ذ هغې ذ شر نه دې پناه اوغواړي، او د هغې ذکر دې چاته نه کوي، نو نقصان به ورته نه رسي.

باب ۳۹۳: ذ هغې سړي دليل، چه دا خيال کوي، که وړمبنے تعبير کونکے غلط تعبير اوکړي، نو هغه تعبير معتبر نه دے.

۷۳۵: يحيي بن بکير، ليث، يونس ابن شهاب، عبيد اللّٰه بن عبد الله بن عتبه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، يو سړے د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئے اوکه. ما خوب کښې يو چهترئے اوليده، چه ذ هغې نه غوړي او شات راڅاڅي. او خلق د هغې نه اخلي. څوک زيات اخلي او څوک کم. او يوه رسۍ ما د اسمان نه زمکے پورے اويزانده اوليده، ما اوليدل چه تاسوَ هغه اونيوله او پورته اوختلئے. بيا تاسوَ نه پس يو بل سړي هغه (رسۍ) اونيوله او هغه هم په هغې اوختلو. بيا د هغه نه پس يو بل سړي هغه (رسۍ) اونيوله او هغه هم پورے اوختلو بيا هغه يو سړي اونيوله نو هغه رسۍ اوشليده. او بيا ورسته شوه. حضرت ابوبکر رضي الله عنه عرض اوکه: يا رسول الله صلي الله عليه وسلم ماته اجازت راکړئ چه زه د دے تعبير بيان کړم. نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل (ډيره ښه ده) د دے تعبير بيان کړه. نو هغه (ابوبکر صديقؓ) اووے: چهترئ خو اسلام دے او غوړي او شات چه د هغې نه راڅاڅي هغه د قرآن خوږوالے (حلاوت) دے، چه ذ هغې نه راڅاڅي او

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُعْبُرْ، قَالَ اَمَّا الظُّلَّةُ فَالْاِسْلَامُ، وَ اَمَّا الَّذِيْ يَنْطُفُ مِنَ الْعَسَلِ، وَالسَّمْنِ فَالْقُرْاٰنُ حَلَاوَتُهُ تَنْطُفُ فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنَ الْقُرْاٰنِ وَالْمُسْتَقِلُّ وَ اَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِيْ اَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهٖ فَيُعْلِيْكَ اللّٰهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهٖ رَجُلٌ اٰخَرُ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُوْا بِهٖ، ثُمَّ يَأْخُذُ رَجُلٌ اٰخَرُ فَيَعْلُوْا بِهٖ، ثُمَّ يَأْخُذُهٗ فَيَنْقَطِعُ بِهٖ ثُمَّ يُوَصَّلُ لَهٗ فَيَعْلُوْبِهٖ فَاَخْبِرْنِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ اَصَبْتُ اَمْ اَخْطَأْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصَبْتَ بَعْضًا وَّ اَخْطَأْتَ بَعْضًا قَالَ فَوَاللّٰهِ لَتُحَدِّثَنِّيْ بِالَّذِيْ اَخْطَأْتُ قَالَ لَا تُقْسِمْ.

د هغې نه مخلوق زيات و کم آخلي. او هغه رسئ چه د آسمان نه زمکې پورې ځړا اوېرانده ده، هغه حق دے، چه په هغې تاسو (قائم) يئ. تاسو به هغه اونيسئ، چه هغې سره به الله تاسو پورته اوخيژوي. بيا ستاسو نه پس به هغه يو دويم سړے اونيسي، او پورته به خيژي بيا ذ هغه نه پس به ئې يو بل سړے اونيسي او پورته به خيژي بيا به هغه يو سړے اونيسي او هغه رسئ به اوشليږي. بيا به هغه وروستے (جوړه کړے) شي، او هغه به ذ هغې په ذريعه اوخيژي. يا رسول الله صلي الله عليه وسلم، خما مور پلار دې په تاسو قربان وي، اُوښائې، آيا ما صحيح وئيلې (يعني ټيک تعبير مې اوښکلے دے) يا غلط نبيؐ صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل. څه دې صحيح وئيلې دي، او څه غلط هغه (ابوبکر صديقؓ) اووے، ستاسو دې په خدائې قسم وي، چه ما په کښې څه غلطي کړې ده هغه بيان کړئ. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، قسم مه راکوه.

بَاب ۳۹۴: تَعْبِيْرُ الرُّؤْيَا بَعْدَ صَلٰوةِ الصُّبْحِ.

باب ۳۹۴: ذَ سحر ذَ مانځه نه پس ذَ خوب د تعبير کولو بيان.

۷۳۶: حَدَّثَنِيْ مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ اَبُوْ هِشَامٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يُكْثِرُ اَنْ يَقُوْلَ لِاَصْحَابِهٖ، هَلْ رَاٰى اَحَدٌ

۷۳۶: مؤمل بن مقام ابو مقام اسمٰعيل بن ابراهيم، عوف، ابو رجاء، سمره بن جندب نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم به اکثر فرمائيل، تاسو کښې چا خوب ليدلے دے. نو چا چه به خوب ليدلے وو، هغه به ئې حضورؐ ته بيانولو، څنګه چه به الله تعالي ته منظوره وه. يو سحر حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل د شپې ماله دوه (۲) فرېښتې راغلې. زه ئې پاسولم او، ماته ئې اووے، ځه چه ځو، زه

مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا قَالَ فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَآءَ اللّٰهُ أَنْ يَقُصَّ، وَ إِنَّهُ قَالَ ذَاتَ غَدَاةٍ إِنَّهُ أَتَانِيَ اللَّيْلَةَ اٰتِيَانِ وَ إِنَّهُمَا ابْتَعَثَانِيْ، وَ إِنَّهُمَا قَالَا لِيَ انْطَلِقْ وَ إِنِّيَ انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا، وَ إِنَّا أَتَيْنَا عَلٰى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ وَّ إِذَا اٰخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِصَخْرَةٍ وَ إِذَا هُوَ يَهْوِيْ بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهٖ فَيَثْلَغُ رَأْسَهٗ فَيَتَهَدَّهُ الْحَجَرُ هٰهُنَا فَيَتْبَعُ الْحَجَرَ فَيَأْخُذُهٗ فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَتّٰى يَصِحَّ رَأْسُهٗ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُوْدُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ بِهٖ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُوْلٰى قَالَ قُلْتُ لَهُمَا، سُبْحَانَ اللّٰهِ مَا هٰذَانِ؟ قَالَ قَالَا لِيَ انْطَلِقْ، قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلٰى رَجُلٍ مُسْتَلْقٍ لِقَفَاهُ وَ إِذَا اٰخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِكَلُّوْبٍ مِنْ حَدِيْدٍ وَّ إِذَا هُوَ يَأْتِيْ أَحَدَ شِقَّيْ وَجْهِهٖ فَيُشَرْشِرُ شِدْقَهٗ إِلٰى قَفَاهُ وَ مِنْخَرَهٗ إِلٰى قَفَاهُ وَ عَيْنَهٗ إِلٰى قَفَاهُ قَالَ وَ رُبَّمَا قَالَ أَبُوْ رَجَآءٍ فَيَشُقُّ قَالَ ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْاٰخَرِ فَيَفْعَلُ بِهٖ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذٰلِكَ

هغې دوارو سره لاړم. مونږ يو سړي ته اورسيلو چه ملاست وو، او دويم هغه سره كاڼړې اخستې ولاړ وو. هغه به د هغه په سر كاڼړې ويشتلو، چه هغې سره به ذ هغه سر ماتيدلو او كاڼړې به لرې اُور غړليدلو. هغه به كاڼړي پسې ورغې. هغه به ئې راواخستو، او واپس به لا نه وو راغلې، چه ذ هغه سر، به ټيک شوې وو، ځنگه چه به مخكښ وو، بيا به هغه ته واپس راغې، او داسې به ئې كول، ځنگه چه مخكښ ئې كړې وو. ما ذ هغې دوارو نه تپوس اوكه، سبحان الله، دا څوک دي. هغې دوارو اووې مخ په وړاندې ځه، مونږ روان شو، نو يو سړي ته اورسيدو، چه سم ملاست وو. او يو بل سړې د اُوسپنې يوه کُنډه يا، اَمبور اخستې هغه سره ولاړ وو. او هغې کُنډې (يا امبور) سره ئې د هغه يوه ژامه د، څټ پورې او يوه سپږه (نتهنا) ذ څټ پورې څيرله. ذ عوف بيان دې. ابو رجاء به اكثر دغسې وئيلې، چه هغه به ذ يو طرف نه بل طرف ته څيرلو. او ذ يو طرف د، څيرلو نه به لا فارغ شوې نه وو، چه هغه طرف به ذ مخكښ په شان بنه (روغ) شولو. بيا به ئې دغسې كول. ځنگه چه ئې مخكښ كول. ما اووې، سبحان الله، دا، دواړه څوک دي، هغې دواړو اووې، مخ په وړاندې ځه. مونږ روان شو، نو يو تنور له اورسيدو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل څما خيال دې، چه ما هلته د، شور اواز واوريدلو مونږ هغې كښ اوكتل، نو هغې كښ څه سړي او ښځې بربنډ په نظر راغلل چه ذ هغوي د لاندې نه به هغوي ته د، اُور شغله راتله چه هغوئ ته به شغله راغله، نو هغوي به په زوره چغې وهلې. مَا تپوس اوکړ، دا څوک

الْجَانِبِ حَتّٰى يَصِحَّ ذٰلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُوْدُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْاُوْلٰى، قَالَ قُلْتُ سُبْحَانَ اللّٰهِ مَا هٰذَانِ؟ قَالَ قَالَا لِىْ اِنْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَاَتَيْنَا عَلٰى مِثْلِ التَّنُّوْرِ قَالَ فَاَحْسِبُ اَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ فَاِذَا فِيْهِ لَغَطٌ وَّ اَصْوَاتٌ، قَالَ فَاطَّلَعْنَا فِيْهِ فَاِذَا فِيْهِ رِجَالٌ وَّ نِسَاءٌ عُرَاةٌ وَ اِذَا هُمْ يَاْتِيْهِمْ لَهَبٌ مِّنْ اَسْفَلَ مِنْهُمْ فَاِذَا اَتَاهُمْ ذٰلِكَ اللَّهَبُ ضَوْضَوْا، قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰؤُلَاءِ قَالَ قَالَا لِىْ اِنْطَلِقْ اِنْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَاَتَيْنَا عَلٰى نَهْرٍ حَسِبْتُ اَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ اَحْمَرَ مِثْلَ الدَّمِ وَ اِذَا فِى النَّهْرِ رَجُلٌ سَابِحٌ وَ اِذَا عَلٰى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهٗ حِجَارَةً كَثِيْرَةً وَّ اِذَا ذٰلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يَسْبَحُ ثُمَّ يَاْتِىْ ذٰلِكَ الَّذِىْ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ فَيَفْغَرُ لَهٗ فَاهُ فَيُلْقِمُهٗ حَجَرًا فَيَنْطَلِقُ يَسْبَحُ ثُمَّ يَرْجِعُ اِلَيْهِ كُلَّمَا رَجَعَ اِلَيْهِ فَغَرَ لَهٗ فَاهُ فَاَلْقَمَهٗ حَجَرًا، قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰذَانِ؟ قَالَ قَالَا لِىْ اِنْطَلِقْ اِنْطَلِقْ. قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَاَتَيْنَا عَلٰى رَجُلٍ كَرِيْهِ الْمَرْاٰةِ كَاَكْرَهِ مَا اَنْتَ رَاءٍ رَجُلًا مَّرْاٰةً وَ اِذَا عِنْدَهٗ نَارٌ يَحُشُّهَا وَ يَسْعٰى حَوْلَهَا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا

دي. نو هغې دواړو راته اوويل چې مخکښې خه مونږ به مخکښې روان شو، نو يو نهر ته اورسيدو ما ګمان اوکه، چه د هغې رنګ د وينو (خون) په شان سور (سرخ) وو او نهر کښې مو يو سړے اوليد، چه پوړيوتلو (جو تير رہا تھا) او دَ نهر په غاړه يو (بل) سړے ولاړ وو، چه هغه سره ډېر کانړي جمع وو. کوم وخت چه هغه پوړيوتونکے به پوړيوتو سره هغه ته راغے، نو د هغه په مخکښې به ئے خپله خوله وازه کړه (پرانسته) نو هغه به ورله خوله کښې يو کانړے واچولو بيا به هغه پوړيوتلو. او هغه له به واپس راغے. او کله چه به هغه واپس راغے، نو خوله به ئے پرانسته، او هغه به ورله خوله کښې کانړے واچولو. ما دَ هغوي نه تپوس اوکه، دا، دواړه څوک دي نو هغوئ دواړو راته اوويل، په مخه خه په مخه خه. مونږ په مخه روان شو نو يو سړي ته اورسيدو، چه ډېر کريهُ المنظر (بد شکل، بدصورت) وو څنګه چه تاسو يو ډېر بدصورت سړے اووينئے. او هغه سره اُور وو، هغه ئے بلولو (جلا رہا تھا) او دَ هغې څلور طرف ته ئے منډې وهلې. ما تپوس اوکه، دا څوک دے. نو هغې دواړو راته اوويل، مخکښې خه، مخکښې خه. مونږ په مخکښې روان شو نو يو باغ ته اورسيدو، چه هلته دَ فصل ربيع (د، سپرلي دَ فصل) هر قسم ګلونه لږيدلي وو، او دَ هغې مينځ کښې يو سړے وو. چه دَ هغه قد دومره اوږد (طويل) وو، چه د سر، د اوږدوالي (لمبائی) په سبب ما هغه او نه ليدے شو. او د هغه څلورواړه طرفه ته ډېر هلکان په نظر راغلل، چه دومره مو هيڅ کله ليدلي نه وو ما هغوئ نه تپوس اوکه، دا څوک دي. هغې دواړو راته

مَا هٰذَا قَالَ قَالَا لِيْ اِنْطَلِقْ اِنْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَاَتَيْنَا عَلٰى رَوْضَةٍ مُعْتَمَّةٍ فِيْهَا مِنْ نَوْرِ الرَّبِيْعِ وَ اِذَا بَيْنَ ظَهْرَيِ الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيْلٌ لَا اَكَادُ اَرٰى رَأْسَهٗ طُوْلًا فِي السَّمَآءِ وَ اِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ اَكْثَرِ وِلْدَانٍ رَاَيْتُهُمْ قَطُّ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰذَا مَا هٰؤُلَآءِ؟ قَالَ قَالَا لِيْ اِنْطَلِقْ اِنْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَانْتَهَيْنَا اِلٰى رَوْضَةٍ عَظِيْمَةٍ لَمْ اَرَ رَوْضَةً قَطُّ اَعْظَمَ مِنْهَا وَلَا اَحْسَنَ قَالَ قَالَا لِيْ اِرْقَ فِيْهَا، قَالَ فَارْتَقَيْنَا فَانْتَهَيْنَا اِلٰى مَدِيْنَةٍ مَبْنِيَّةٍ بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّةٍ فَاَتَيْنَا بَابَ الْمَدِيْنَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيْهَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَآءٍ وَّ شَطْرٌ كَاَقْبَحِ مَا اَنْتَ رَآءٍ، قَالَ قَالَا لَهُمْ اِذْهَبُوْا فَقَعُوْا فِيْ ذٰلِكَ النَّهْرِ، قَالَ وَ اِذَا نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِيْ كَاَنَّ مَآءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ فَذَهَبُوْا فَوَقَعُوْا فِيْهِ، ثُمَّ رَجَعُوْا اِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذٰلِكَ السُّوْٓءُ عَنْهُمْ فَصَارُوْا فِيْ اَحْسَنِ صُوْرَةٍ قَالَ قَالَا لِيْ هٰذِهٖ جَنَّةُ عَدْنٍ وَّ هٰذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ فَسَمَا بَصَرِيْ صُعُدًا، فَاِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَآءِ قَالَ قَالَا لِيْ هٰذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا بَارَكَ

لوري، مخ په وړاندې ځه، مخ په وړاندې ځه. مونږ په مخه روان شو نو يو لوئي باغ ته راورسيدو چه دومره لوئي او خوبصورته باغ مو هيڅ کله نه وو ليدلے. هغې دواړو ملګرو اووې، دې نه اوخيژه. مونږ ورزاوختلو. نو يو ښار په نظر راغے، چه هغې کښې بوره ښختنه د سرو، او بله د سپينو (زرو) لګيدلې وه. مونږ د هغې ښار دروازې ته اورسيدو او پرانستلو د پاره مو اووې نو مونږ د پاره دروازه پرانستې شوه. مونږ دننه ورغلو، نو هلته راته څه خلق په نظر راغلل، چه دَ هغوئ نيم بدن خو ډير خوبصورته وو، څنګه چه تاسو ډير خوبصورته سړے وينئے، او نيم بدن ئے ډير بدصورته وو. څنګه چه تاسو يو بدصورته سړے وينئے. دې دواړو هغې خلقو ته اووې، چه ورشئے، او دې نهر کښې اوغرځيږئے. يو نهر په عرض کښې بهيدلو. د هغې اوبه خالص سپينې وې. نو هغه خلق ورغلل. او هغې کښې اُغرځيدل (يعني ځان ئې په کښې اوغرځولو) بيا هغه خلق مونږ له راغلل، نو دَ هغوئ بدصورتي ختمه شوې وه. او هغوي ډير خوبصورتي شوې وو. هغې دواړو ماته اووې، چه دا جنت عدن دې، او دا ستاسوَ مقام دې. ما خپل نظر پورته کړه، نو بالکل دَ سپينې وريځې په شان يو محل مِ اوليدلو. هغې دواړو اووې، او دا ستاسوَ محل دې ما هغې دواړو ته اووې، اللّٰه دې تاسو دواړو دَ برکت خاوندان کړي، ما پريږدئے، چه زه دې محل ته داخل شم، هغې دواړو راته اووې، چه اوس نه، خو تاسوَ به ضرور دې محل کښې داخليږئے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ما هغې دواړو ته اووې، چه نن شپه ما

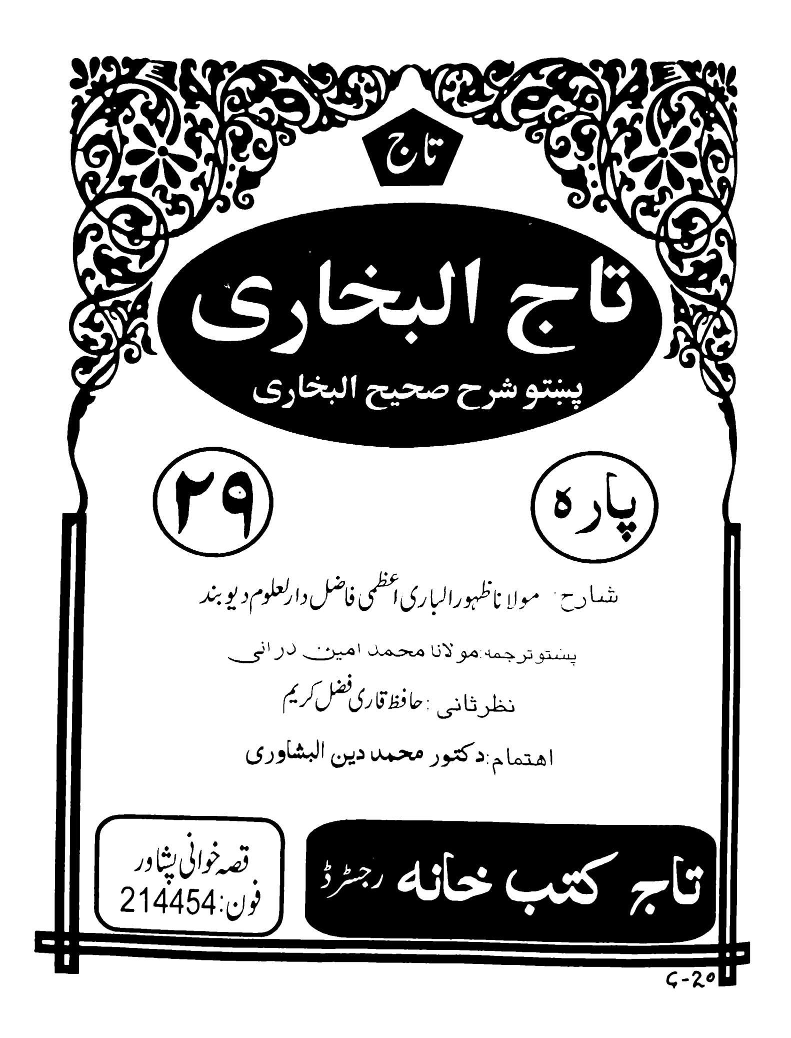
اللّٰهُ فِيُكُمَا ذَرَانِيُ فَاَدُخُلَهُ قَالَا اَمَّا الْاٰنَ فَلَا وَ اَنُتَ دَاخِلُهُ قَالَ قُلُتُ لَهُمَا فَاِنِّيُ قَدُ رَاَيُتَ مُنُذُ اللَّيُلَةِ عَجَبًا فَمَا هٰذَا الَّذِيُ قَالَ قَالَالِيُ اَمَّا اِنَّا سَنُخُبِرُكَ اَمَّا الرَّجُلُ الْاَوَّلُ الَّذِيُ اَتَيُتَ عَلَيُهِ يُثْلَغُ رَاُسُهُ بِالْحَجَرِ فَاِنَّهُ الرَّجُلُ يَاُخُذُ الْقُرْاٰنَ فَيَرُفِضُهُ وَ يَنَامُ عَنِ الصَّلٰوةِ الْمَكْتُوُبَةِ وَ اَمَّا الرَّجُلُ الَّذِيُ اَتَيُتَ عَلَيُهِ يُشَرُشَرُ شِدُقُهُ اِلٰى قَفَاهُ وَ مُنُخِرُهُ اِلٰى قَفَاهُ وَ عَيُنَهُ اِلٰى قَفَاهُ فَاِنَّهُ الرَّجُلُ يَغُدُوُ مِنُ بَيُتِهٖ فَيَكُذِبُ الْكَذُبَةَ تَبُلُغُ الْاٰفَاقَ وَ اَمَّا الرِّجَالُ وَالنِّسَآءُ الْعُرَاةُ الَّذِيُنَ فِيُ مِثْلِ بِنَآءِ التَّنُّوُرِ فَاِنَّهُمُ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِيُ. وَ اَمَّا الرَّجُلُ الَّذِيُ اَتَيُتَ عَلَيُهِ يَسُبَحُ فِي النَّهُرِ وَ يُلُقَمُ الْحَجَرُ فَاِنَّهُ اٰكِلُ الرِّبَا وَ اَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيُهُ الْمَرْاٰةِ الَّذِيُ عِنُدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَ يَسُعٰى حَوُلَهَا فَاِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ. وَ اَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيُلُ الَّذِيُ فِي الرَّوُضَةِ فَاِنَّهُ اِبُرَاهِيُمُ عَلَيُهِ السَّلَامُ وَ اَمَّا الْوِلُدَانُ الَّذِيُنَ حَوُلَهُ فَكُلُّ مَوُلُوُدٍ مَّاتَ عَلَى الْفِطُرَةِ. قَالَ فَقَالَ بَعُضُ الْمُسُلِمِيُنَ يَا رَسُوُلَ اللّٰهِ وَ اَوُلَادُ الْمُشُرِكِيُنَ فَقَالَ رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَ اَوُلَادُ الْمُشُرِكِيُنَ. وَ اَمَّا الْقَوُمُ الَّذِيُنَ كَانُوُا

عجيبه عجيبه څيزونه اوليدل (آخر) دا څه څيزونه وو' چه ما اوليدل. هغې دواړو راته اووے. اوس ئے درته مونږ بيانوو' هغه وړمبنے سړے چه تاسو ورله ورغلئے' او د هغه سر' کانړي سره ماتولے شو' هغه سړے دے' چه قرآن ئے يادولو نه پس پريږدي او د' فرض مونځ ئے بے پروائي کوله. او هغه سړے چه ذ هغه سپږمه (نتھنا) د' څته پورے څيرلے شوه' او ذ هغه ژامه د څته پورے څيرلے شوه' او د هغه ستر ګه د څته پورے څيرلے شوه' هغه سړے وو' چه سحر سحر به د کورنه اووتلو' او داسے افواه ګانے به ئے خورولے' چه ټوله دنيا کښ به خورے شوے. او هغه بربنډ سړي او ښځے چه تنور کښ دے ليدلي وو' نو هغه زناکار سړي او زناکارے ښځے وے. او هغه سړے چه په نهر پوريوتلو' او تاسو پرے تيريدلئے' او هغه به د' کانړي نوړئے (لقمه) جوړوله. هغه سود خور وو. او هغه بدصورته سړے چه تاسو ته اُور سره په نظر راغے' او' چه اُور به ئے بل که' د هغے څلور واړه طرفه ته به ئے منډے وهلے' هغه مالک د' دوزخ داروغه (ملائکه) وه. او هغه اوږد قدمے (دراز قد) سړے چه باغ کښ تاسو ته په نظر راغے' هغه ابراهيم عليه السلام وو. او هغه بچي چه د هغه په څلورواړه طرفه تاسو اوليدل' دا هغه بچي وو' چه فطرت (اسلام) باندے مړه شوے وو. د' راوي بيان دے. بعضے مسلمانانو عرض اوکه' اے د' الله رسوله' او ذ مشرکانو بچي (يعني هغوئ کوم ځائے دي) نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ورته ارشاد اوفرمائيلو' او ذ مشرکانو بچي (يعني هغوئ هم هلته کښ وو) او هغه خلق چه ذ هغوئ نيم بدن ډير

شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنًا وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحًا فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

خوبصورته وو، او نیمه حصه ئې ډیره بدصورته وه، هغه خلق وو، چه هغوی ګډوډ کارونه کړي وو. (یعني نیک اعمال ئې کړي وو، او بد، اعمال ئې هم کړي) الله تعالی د هغوی خطا ګانې معاف کړلې.

الحمد لِلّٰه والشکر لِلّٰه اتیشتمه پاره ختمه شوه


تاج
تاج البخاری
پښتو شرح صحیح البخاری
پاره
۲۹
شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند
پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی
نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم
اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری
تاج کتب خانه رجسټرډ
قصه خوانی پشاور
فون: 214454
G-20

تاج البخاري پاره ۲۹ دمضامينو فهرست

يوكم ديرشمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع كوم په نامه ذ خداے چه بخښونكے او مهربان دے

كِتَابُ الْفِتَنِ

د' فتنو بيان

باب ۳۹۵: مَا جَآءَ فِيْ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً وَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَذِّرُ مِنَ الْفِتَنِ.

باب ۳۹۵: ذ هغه خيز بيان' چه د' الله تعالي قول كښ راغلے دے' چه د هغے فتنے نه اوېرېږئ چه تاسو كښ به صرف ظالمانو ته نه رسي' او د دے امر بيان' چه حضور صلي الله عليه وسلّم به فتنو نه خلق ويرول.

۷۳۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ قَالَتْ اَسْمَآءُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَنَا عَلٰى حَوْضِيْ اَنْتَظِرُ مَنْ يَّرِدُ عَلَيَّ فَيُؤْخَذُ بِنَاسٍ مِنْ دُوْنِيْ فَاَقُوْلُ اُمَّتِيْ فَيَقُوْلُ لَا تَدْرِيْ مَشَوْا عَلَى الْقَهْقَرٰى قَالَ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ اَنْ نَّرْجِعَ عَلٰى اَعْقَابِنَا اَوْنُفْتَنَ.

۷۳۷: علي بن عبد الله' بشر بن سري' نافع بن عمر' ابن ابي مليكه' اسماء' حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' زه به په خپل حوض ذ هغې خلقو انتظام كوم' چه ماله به راځي. ځنے خلق به خما د مخے نه اونيولے شي. نو زه به وائم. چه دا خما اُمت دے. جواب به راكړے شي تاته نه معلومه' دا خلق واپس گرځيدلي وو. ابن ابي مليكه اووے. اَے الله. مونږ ستا پناه غواړو' د دے خبرے نه' چه مونږ (د' اسلام نه) واپس اوگرځو' يا فتنه كښ اوغرځيږو.

۷۳۸: حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُوَانَةَ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ لَيُرْفَعَنَّ اِلَيَّ

۷۳۸: مُوسٰي بن اسماعيل' ابو عوانه مغيره' ابو وائل' حضرت عبد الله رضي الله عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے' نبي صلعم او فرمائيل زه به په حوض ستاسو پيش خيمه يم. تاسو كښ به ځنے خلق خما مخے ته راوستے شي. تر دے چه زه به ښكته شم' چه هغوئ له

رِجَالٌ مِنْكُمْ حَتَّى إِذَا أَهْوَيْتُ لِأُنَاوِلَهُمْ اخْتُلِجُوا دُونِي فَأَقُولُ أَيْ رَبِّ أَصْحَابِي يَقُولُ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ.

اُوبه ورکړم، نو هغوئ به خما د مخے نه رابنکلے شي. زه به وايم أے پروردګاره، دا، خو خما ملګري دي، نو الله تعالٰي به فرمائي، تاته نه ده معلومه، دے خلقو ستانه پس څه نوے خبرے پيدا کړے.

۹ ۳ ۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهُ أَبَدًا لَيَرِدُ عَلَيَّ أَقْوَامٌ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عَيَّاشٍ أَنَا أُحَدِّثُهُمْ هٰذَا، فَقَالَ هٰكَذَا سَمِعْتُ سَهْلًا فَقُلْتُ نَعَمْ. قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ لَسَمِعْتُهُ يَزِيدُ فِيهِ قَالَ إِنَّهُمْ مِنِّي فَيُقَالُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا بَدَّلُوا بَعْدَكَ فَأَقُولُ سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ بَدَّلَ بَعْدِي.

۹ ۳ ۷: يحيٰي بن بكير، يعقوب بن عبد الرحمٰن، ابو حازم، سهل بن سعد نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے، مَا ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل زه به په حوض ستاسو پيش خيمه يم. کوم سړے چه حوض ته راځي، هغه به ذ هغے نه څکي. او څوک چه ترے اوڅکي، نو هيڅ کله به بيا نه تږے کيږي، ماته به څه خلق راوستے شي، زه به هغوي اوپيژنم، او هغوئ به ما اوپيژني بيا به خما او ذ هغوئ په مينځ حجاب (پرده) حائله شي. ابو حازم اووے، نعمان بن عياش ته چه مَا دا حديث بيانولو، نو هغه تپوس اوکه، آيا دا شان تا ذ سهل نه اوريدلے دي، مَا اووے، اَو، هغه اووے زه د، ابو سعيد خدري متعلق ګواهي ورکوم، هغه نه مو، دے نه زياتے سره اوريدلے دي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل دا خما ذ امت، خلق دي، نو ورته به اوونيلے شي، تاته نه ده معلومه. ستانه پس دوي (دين کښ) تبديلي اوکړه. زه به وايم. لعنت دے وي. لعنت دے وي. چاچه مانه پس (دين) بدل کړلو. (يعني د اسلام نه علاوه بل دين ئے اختيار کړلو).

باب ۳۹۶: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أُمُورًا تُنْكِرُونَهَا وَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

باب ۳۹۶: د نبي صلّي الله عليه وسلّم ارشاد، تاسو به عنقريب داسے خبرے اووينے، چه تاسو به ئے بدے ګنړئے. او عبد اللّٰه بن زيد اووے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو صبر کوئے.

وَسَلَّمَ اِصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ عَلَى الْحَوْضِ.

حتٰي چه تاسو ماسره په حوض كوثر ملاقات اوكړئ.

۷۰۴۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِيْ اُثْرَةً وَّ اُمُوْرًا تُنْكِرُوْنَهَا قَالُوْا فَمَا تَاْمُرُنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ اَدُّوْا اِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُوْا اللّٰهَ حَقَّكُمْ.

۷۰۴۰: مسدد، يحيٰي بن سعيد، اعمش، زيد بن وهب، عبد اللّٰهؓ نه روايت كوي د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، عنقريب تاسو به خويش پروري او داسے امور اووينئے، چه تاسو ته به بد ښكاري خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم، تاسوّ مونږ ته د كومے خبرے حكم راكوئے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل تاسو هغوي له دَ هغوي حق وركړئے، او اللّٰه نه تاسو خپل حق اوغواړئے.

۷۰۴۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنِ الْجَعْدِ عَنْ اَبِيْ رَجَآءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَرِهَ مِنْ اَمِيْرِهٖ شَيْئًا فَلْيَصْبِرْ فَاِنَّهٗ مَنْ خَرَجَ مِنَ السُّلْطَانِ شِبْرًا مَّاتَ مِيْتَةً جَاهِلِيَّةً.

۷۰۴۱: مسدد، عبد الوارث، جعد، ابو الرجاء، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم سړے چه د خپل امير نه څه ناګوار (ناخوښه) خبره اووينې، نو هغه له صبر كول پكار دي، ځكه چه كوم سړے د، بادشاه د، اَطاعت نه يوليشت هم بهر شو، نو هغه دَ جاهليت په مرګ مړ شو.

۷۰۴۲: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ اَبِيْ عُثْمَانَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ رَجَآءِ الْعُطَارِدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَّاٰى مِنْ اَمِيْرِهٖ شَيْئًا يَّكْرَهُهٗ فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ فَاِنَّهٗ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَمَاتَ اِلَّا مَاتَ مِيْتَةً جَاهِلِيَّةً.

۷۰۴۲: ابو نعمان، حماد بن زيد، جعد، ابو عثمان، ابو رجاء عطاردي، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل كوم سړے چه دَ خپل اميرنه يوه داسے خبره اووينې چه خوښه ئے نه وي، نو هغه له پكار دي، چه صبر اوكړي، ځكه چه كوم سړے د جماعت نه يويشت قدرے هم جدا شو. اومړشو. نو هغه دَ جاهليت په مرګ مړشو.

۷۴۳: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ قُلْنَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ حَدِّثْ بِحَدِيثٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْنَاهُ فَقَالَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعَنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا أُثْرَةً وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ.

۷۴۳: اسماعيل بن وهب، عمرو، بکير، بسر بن سعيد، جناده بن ابي اميه نه روايت کوي ﺫ هغه بيان دے. مونږ خلق عباده بن صامت له ورغلو، هغه ناروغه وو. مونږ خلقو اووے، الله دے ستا اصلاح اوکړي (يعني خدائے دے روغ کړه) تاسو څه حديث بيان کړئے، چه تاسو د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه آوريدلے وي، چه الله درته ﺫ هغے نه نفع اورسوي. هغه اووے، نبي صلّي الله عليه وسلّم مونږ خلق راوغبنتلو. او مونږ ترے بيعت اوکه. حضور صلّي الله عليه وسلّم چه ﺫ کومو خبرو مونږ نه بيعت واخست، هغه دا وے، مونږ به دے خبره بيعت کوو، چه مونږ به خپلے خوشحالي او غم کښې او تنګدستي او اسوده حالي کښې اوپه خپل خان ﺫ ترجيح ورکولو صورت کښې آورو، او اطاعت به کوو، او حکومت د پاره به حاکمانو سره جګړه نه کوو، خو په علانيه کفر، چه په هغے ﺫ، الله ﺫ طرف نه دليل وي.

۷۴۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُسَيْدِ ابْنِ حُضَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِي؟ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أُثْرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي.

۷۴۴: محمد بن عرعره، شعبه، قتاده، انس بن مالک، اسيد بن حضير نه روايت کوي، يو سړے د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے اوکه، يا رسول الله تاسو فلانے عامل مقرر کړلو. او زه مو مقرر نه کړم. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل عنقريب تاسو به مانه پس خويش پروري اووينئے، نو صبر کوئے، تر دے چه ماسره ملاقات اوکړئے.[۱]

ف: خويش پروري دے ته وائي، چه سړے يوازے ﺫ خپل خان او خپلو خپلوانو خيال ساتي، او ﺫ نورو خلقو حق نه ادا کوي. ﺫ حاکم په حيثيت به هر چا ته په خپل خپل خائے حق ورکولے شي. او نااهلو ته کار سپارل هم يو قسم خويش پروري يا خپل طبيعت کول دي.

۱. د پاک حضرت صلي الله عليه وسلّم ارشادات د هغه وخت د مخصوص ماحول نه وجے سره دي

كله چه په عربو كښې لامركزيت وو او اگرچه اسلام عملي طور باندې مركزيت قائم كړې وو ليكن څنګه چه روسعوني واقعات ګواه دي چه د عامو عربو ذهن په پوره توګه نه وو بدل شوې. اسلام چه د كوم تحمل، بُردبارۍ او صبر تلقين كړې وو. اګر كه د هغې اثرات په يو مخصوص جماعت باندې ژور وو ليكن د حكومت د معاملاتو تعلق عامو خلقو سره وي او د حكومت په معاملاتو كښې كومې مشوره له چه اسلام بنيادي حيثيت وركړې وو په هغې كښې ذ پوخ والي توقع د هغه زمانې په ماحول كښې نه شوه كيدې. په دې وجه پاك حضرت صلي الله عليه وسلّم بار بار ددې خطرې نه ېره وركول چه مشتعل او جلد باز طبيعتونه دِ په خپلو حاكمانو كښې څه خبره خلاف مزاج يا خلاف شريعت ليدلو سره مشتعل نشي او دِ اسلام مركزيت دِ مجروح نه كړي. دې احاديثو يو لوئې اهم بحث د امير المؤمنين خلاف د بغاوت وغيره په سلسله كښې پيدا كړې دې، او اصل مقصد صرف دومره دې چه معمولي خبرې بهانه كولو سره دِ قوانين نشي ماتولې. د "جاهلي مرګ" الفاظ خاص طور سره ذ غور قابل دي.

باب ۳۹۷: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَاكُ أُمَّتِيْ عَلٰى يَدَيْ أُغَيْلِمَةٍ سُفَهَآءَ.

باب ۳۹۷: ذ نبي صلّي الله عليه وسلّم ارشاد چه څما د، امت هلاكت به د، كم عقل او نو عمر هلكانو د، لاسه وي.

۶۴۵: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَمْرُوُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَدِّيْ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَّعَ اَبِيْ هُرَيْرَةَ فِيْ مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ وَ مَعَنَا مَرْوَانُ، قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصْدُوْقَ يَقُوْلُ. هَلَكَةُ اُمَّتِيْ عَلٰى يَدَيْ غِلْمَةٍ مِّنْ قُرَيْشٍ، فَقَالَ مَرْوَانُ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ غِلْمَةٍ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ لَوْ شِئْتُ اَنْ اَقُوْلَ بَنِيْ فُلَانٍ وَ بَنِيْ فُلَانٍ لَفَعَلْتُ، فَكُنْتُ اَخْرُجُ مَعَ جَدِّيْ اِلٰى بَنِيْ مَرْوَانَ حِيْنَ مَلَكُوْا بِالشَّامِ فَاِذَا رَاٰهُمْ غِلْمَانًا اَحْدَاثًا قَالَ لَنَا عَسٰى هٰؤُلَآءِ اَنْ

۶۴۵: موسي بن اسماعيل، عمرو بن يحيي بن سعيد بن عمرو بن سعيد، ذ خپل نيكه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې. زه حضرت ابو هريره رضي الله عنه سره ذ نبي صلّي الله عليه وسلّم جماعت كښې مدينه كښې ناست ووم. او مونږ سره مروان هم وو. حضرت ابو هريره رضي الله عنه اووې، ما ذ صادق او مصدوق صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل، چه څما د، امت هلاكت به ذ قريشو د، نو عمر هلكانو ذ لاسه وي. مروان اووې، په هغه هلكانو دې د، الله لعنت وي. حضرت ابو هريره رضي الله عنه اووې، كه تاسو غواړئ، چه زه ئې درته اوښايم، چه هغه بني فلان او بني فلان دي، نو ما به درته ښودلې وو، زه به خپل نيكه (دادا) سره، بني مروان له چه هغه د شام مالك وو، تلم. چه دا نو عمر هلكان ئې اوليدل، نو مونږ ته ئې اووئې، شايد، دا هلكان ذ هغوي نه وي مونږ اووې،

يَكُوْنُوْا مِنْهُمْ؟ قُلْنَا أَنْتَ أَعْلَمُ.

تاسو زيات پوهيږئ.

ف: صادق او مصدوق: صادق معني رښتنے او مصدوق معني رښتنے گڼړلے شوے.

باب ۳۹۸: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ.

باب ۳۹۸: دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد دَ عربو دَ هغې شر نه هلاکت دے. چه قريب دے.

۶۴۷: حَدَّثَنَا مَالِكُ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُنَّ أَنَّهَا قَالَتْ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّوْمِ مُحْمَرًّا وَجْهُهُ يَقُوْلُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَيْلٌ لِّلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَاجُوْجَ وَ مَاجُوْجَ مِثْلُ هٰذِهٖ وَ عَقَدَ سُفْيَانُ تِسْعِيْنَ اَوْ مِائَةً قِيْلَ اَنَهْلِكُ وَ فِيْنَا الصَّالِحُوْنَ قَالَ نَعَمْ اِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ.

۶۴۷: مالک بن اسماعيل، ابن عيينه، زهري، عروه، زينب بنت اُمّ سلمه، اُمّ حبيبه، زينب جحش نه روايت کوي، دَ هغې بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ خوب نه بيدار شولو، نو مخ مبارک ئې سر (سُرخ) وو، فرمائيل ئې، دَ اللّٰه نه سِوا هيڅوک معبود نشته. دَ هغې شر نه دَ عربو هلاکت دے، چه نزدے دے. نن دَ ياجوج ماجوج دَ ديوال نه دومره قدرے پرانستے شو، او، سفيان دَ نوے (۹۰) يا سل (۱۰۰) د پاره گوته اوتړله (يعني دَ عربو په قاعده اشاره د پاره، چا تپوس اوکه، چه مونږ به هم هلاک شو، هر کله چه مونږ کښ صالح خلق هم موجود وي. وے فرمائيل، او هر کله چه دَ خباثت کثرت شي.

ف: دَ عربو په قاعده اشارے د پاره گوته تړل، يعني دَ گوتو نه حلقه جوړول، چه دومره قدرے سورے (سوراخ) په کښ اوشو.

۶۴۷: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدًا اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ اُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اَشْرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۶۴۷: ابو نعيم، ابن عيينه، زهري (دويم سند) محمود، عبد الرزاق، معمر، زهري، عروه، اسامه بن زيد نه روايت کوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ مدينے يو ډيرئ ته اوختلو او ے فرمائيل آيا تاسو وينئ، څه چه زه

وَسَلَّمَ عَلٰی اُطُمٍ مِّنْ اٰطَامِ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَا اَرٰی قَالُوْا لَا' قَالَ فَاِنِّيْ لَاَرٰی الْفِتَنَ تَقَعُ خِلَالَ بُيُوْتِكُمْ كَوَقْعِ الْقَطْرِ.

وينم. خلقو اووے. نه. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو' زه فتنے وينم' چه ستاسو كورونو كښې د باران پشان وريږي.

باب ۳۹۹: ظُهُوْرِ الفتن.

باب ۳۹۹: دَ فتنو دَ ظاهريدو بيان.

۶۴۸: حَدَّثَنَا عَيَّاشُ ابْنُ الْوَلِيْدِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰی حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَ يَنْقُصُ الْعَمَلُ وَ يُلْقَی الشُّحُّ وَ تَظْهَرُ الْفِتَنُ وَ يَكْثُرُ الْهَرْجُ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّمَ هُوَ؟ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ. وَ قَالَ شُعَيْبٌ وَ يُوْنُسُ وَاللَّيْثُ وَابْنُ اَخِي الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۴۸: عياش بن وليد' عبد الاعلٰي' معمر' زهري' سعيد' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوفرمائيلو. دَ قيامت زمانه چه قريب شي' نو عمل به كم شي' او بخل به پيدا شي. فتنے به ظاهرے شي او دَ هرج كثرت به وي. خلقو تپوس اوكه' يا رسول اللّٰه' هرج څه ته وائي. حضورؐ ورته اوفرمائيل قتل دے. قتل. او شعيب او يونس او ليث او د زهري برادر زاده (وراره) په واسطه د' زهري حميد' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي.

۶۴۹: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُوْسٰی عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ وَ اَبِيْ مُوْسٰی فَقَالَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ لَاَيَّامًا يَنْزِلُ فِيْهَا الْجَهْلُ وَ يُرْفَعُ فِيْهَا الْعِلْمُ وَ يَكْثُرُ فِيْهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ.

۶۴۹: عبيد اللّٰه بن موسٰي' اعمش' شقيق نه روايت كوي. د هغه بيان دے. زه عبد اللّٰهؓ او موسٰيؓ سره ووم' هغے دواړو بيان اوكه' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. دَ قيامت نه مخكښې ورخے به داسے وي' چه هغے كښې به علم اوچت شي او جهالت به خور شي. او د' هرج كثرت به وي او هرج نه مراد قتل دے.

ف: دَ علم اوچتيدو نه مطلب دَ' عالمانو ختميدل دي. دا نه چه علم به دَ هغوئ دَ سينو نه اوبنكلے شي. او هر كله چه عالمان ختم شي نو علم به پخپله ختم شي.

۶۵۰: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ

۶۵۰: عمر بن حفص' اعمش' شقيق بيان

حَدَّثَنَا اَبِیْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِیْقٌ قَالَ جَلَسَ عَبْدُ اللّٰهِ وَ اَبُوْ مُوْسٰی فَتَحَدَّثَا فَقَالَ اَبُوْ مُوْسٰی قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ بَیْنَ یَدَیِ السَّاعَةِ اَیَّامًا یُرْفَعُ فِیْهَا الْعِلْمُ وَ یَنْزِلُ فِیْهَا الْجَهْلُ وَ یَكْثُرُ فِیْهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ.

کوي، چه عبد اللّٰه او موسٰي ناست وو، خبرې ئې کولې. نو حضرت ابو موسٰي اووې، حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ارشاد اوفرمائیلو، ذ قیامت نه څه ورځې مخکښې به علم ختم کړې شي. او جهالت به خور شي او ذ هرج به ډیر زیات کثرت شي او، هرج نه مراد قتل دې.

۷۵۱: حَدَّثَنَا قُتَیْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِیْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَآئِلٍ قَالَ. اِنِّیْ لَجَالِسٌ مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ وَ اَبِیْ مُوْسٰی رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا فَقَالَ اَبُوْ مُوْسٰی سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَالْهَرْجُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ الْقَتْلُ.

۷۵۱: قتیبه، جریر، اعمش، ابو وائل نه روایت کوي، زه، عبد اللّٰه رضي اللّٰه او موسٰي رضي اللّٰه عنه سره ناست ووم، نو حضرت ابو موسٰي رضي اللّٰه عنه اووې ما د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه د دې په مثل آوریدلې دي. او، هرج د، حبشیانو، ژبه کښې قتل ته وائي.

۷۵۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ اَبِیْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ اَحْسِبُهُ رَفَعَهُ قَالَ. بَیْنَ یَدَیِ السَّاعَةِ اَیَّامُ الْهَرْجِ یَزُوْلُ الْعِلْمُ وَ یَظْهَرُ فِیْهَا الْجَهْلُ قَالَ اَبُوْ مُوْسٰی وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ وَ قَالَ اَبُوْ عُوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِیْ وَآئِلٍ عَنِ الْاَشْعَرِیِّ اَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللّٰهِ تَعْلَمُ الْاَیَّامَ الَّتِیْ ذَكَرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیَّامَ الْهَرْجِ نَحْوَهُ. قَالَ اِبْنُ مَسْعُوْد سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ

۷۵۲: محمد، غندر، شعبه، واصل، ابو وآئل، حضرت عبد الله رضي الله عنه نه روایت کوي. او ځما خیال دې، هغه دا، مرفوعاً روایت که چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، ذ قیامت نه مخکښې به د هرج ورځې وي. علم به اوچت شي (ختم) کړې شي. او جهالت به ظاهر شي. ابو موسٰي اووې هرج د، حبشیانو ژبه کښې قتل ته وئیلې شي او ابو عوانه په واسطه د، عاصم، ابو وائل اشعري نه روایت کوي، هغه عبد الله رضي اللّٰه عنه ته اووې. ته هغه ورځې پیژنې (یعني تاله معلومې دي) چه ذ هغې متعلق رسول الله صلّي الله علیه وسلّم فرمائیلې دي، چه دې کښې به هرج وي، څنگه چه مخکښې حدیث کښې تیر شو. او ابن مسعود اووې. ما د

وَسَلَّمَ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ تُدْرِكُهُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ اَحْيَاءٌ.

نبي صلّي الله عليه وسلّم نه و اوريدلي' فرمايل يې چې هغه وي' چه د هغوي په ژوند کښې به قيامت راشي.

باب ۴۰۰: لَا يَأْتِيْ زَمَانٌ اِلَّا الَّذِيْ بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ.

باب ۴۰۰: هيڅ زمانه نه راځي خو د هغې نه پس زمانه' به د هغې نه خرابه وي.

۷۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ اَتَيْنَا اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَشَكَوْنَا اِلَيْهِ مَا نَلْقٰى مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اصْبِرُوْا فَاِنَّهُ لَا يَأْتِيْ عَلَيْكُمْ زَمَانٌ اِلَّا الَّذِيْ بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتّٰى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۷۵۳: محمد بن يوسف' سفيان' زبير بن عدي نه روايت کوي. مونږ انس بن مالک له راغلو. او د هغې ظلمونو شکايت مو' اوکه' چه د حجاج د طرف نه په مونږ کيدل. هغې اووے. صبر کوئے' ځکه چه هيڅ زمانه به داسے نه راځي' خو' د هغې پس زمانه به د هغې نه زياته خرابه وي' حَتّٰي چه تاسو خپل رب سره يو ځائے شئے. ما دا ستاسو' د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي.

۷۵۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةِ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ اِسْتَيْقَظَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَزِعًا يَقُوْلُ سُبْحَانَ اللّٰهِ مَاذَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْخَزَآئِنِ؟ وَ مَاذَا اُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ مَنْ يُوْقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ. يُرِيْدُ اَزْوَاجَهُ. لِكَيْ يُصَلِّيْنَ' رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْاٰخِرَةِ.

ف: ح. دويم سند.

۷۵۴: ابو اليمان' شعيب' زهري' ح' اسماعيل' برادر اسماعيل (د اسماعيل ورور) سليمان' محمد بن ابي عتيق' ابن شهاب' هند بنت حارث فراسيه' بي بي ام سلمه رضي الله عنها تېر د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. د هغې بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم يوه شپه د خوب نه ويره کښې بيدار شولو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اُوفرمائيل. سبحان الله' الله څنګه څنګه خزانے نازلے کړے دي. او څومره فتنے ئے نازلے کړے دي' څوک شته' چه دا حجرے (کوټکو) والے بيبيانے راويښے کړي' چه مونځ اوکړي. ډيرے ښځے داسے دي' چه دُنيا کښې لباس اغندي' او اخرت کښې به بربنډے وي.

باب ۴۰۱: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

٧٥٥: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

٧٥٦: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ. مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

٧٥٧: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُشِيْرُ اَحَدُكُمْ عَلٰى اَخِيْهِ بِالسِّلَاحِ فَاِنَّهُ لَا يَدْرِيْ لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِيْ يَدِهٖ فَيَقَعُ فِيْ حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ.

٧٥٨: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرٍو: يَا اَبَا مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ مَرَّ رَجُلٌ بِسِهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

باب ۴۰۱: ذَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد مبارک، چا چه په مونږ وَسله اوچته کړه هغه خمونږ نه نه دے.

٧٥٥: عبد اللّٰه بن يوسف، مالک، نافع، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چاچه په مونږ وسله اوچته کړه. هغه خمونږ نه نه دے.

٧٥٦: محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد، ابو برده، حضرت ابو موسٰي رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه په مونږ وسله اوچته کړه، هغه خمونږ نه، نه دے.

٧٥٧: محمد، عبد الرزاق، معمر، همام، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ستاسو کښ دے هيڅوک په خپل ورور وسلے سره اشاره نه کوي. ځکه چه هغه ته نه ده معلومه، چه شايد شيطان ذَ هغه د، لاس نه اوچلوي، او د هغې په وجه د، اور په کنده کښ اوغرځيږي.

٧٥٨: علي بن عبد اللّٰه، سفيان بيان اوکه، ما عمرو ته اووے. اے ابو محمد، آيا تا د، جابر بن عبد اللّٰه نه دا بيان اوريدلے دے، چه يو سړي غشي اخستے د، جمات نه تير شولو نو هغه ته رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْسِكْ بِنِصَالِهَا قَالَ نَعَمْ.

اوفرمائيل د دے (تير) څوکے اونيسه. نو هغه اوورے بنه.

۷۵۹: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلًا مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ بِاَسْهُمٍ قَدْ اَبْدٰى نُصُوْلَهَا فَاُمِرَ اَنْ يَّاْخُذَ بِنُصُوْلِهَا لَا يُخْدِشُ مُسْلِمًا.

۷۵۹: ابو نعمان، حماد بن يزيد، عمرو بن دينار، جابر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. يو سړے ځو غشو سره په جمات تيريدلو دَ هغے سرونه (څوکے) بهرته راوتلي وے، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته حکم ورکړلو، دے د څوکے (سرونه) اونيسه، چه څوک مسلمان پرے اونه لږي.

۷۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا مَرَّ اَحَدُكُمْ فِيْ مَسْجِدِنَا اَوْفِيْ سُوْقِنَا وَ مَعَهُ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ عَلٰى نِصَالِهَا اَوْ قَالَ فَلْيَقْبِضْ بِكَفِّهٖ اَنْ يُّصِيْبَ اَحَدًا مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْهَا شَيْءٌ.

۷۶۰: محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد، ابو برده، حضرت ابو موسي رضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، کله چه تاسو کښ څوک سره خمونږ په جمات يا بازار تيريږي، او هغه سره غشي وي، نو د هغے سرونه (څوکے) دے اونيسي، يا، وے فرمائيل خپل لاس سره دے هغه اونيسي، چه څوک مسلمان پرے زخمي نه شي.

باب ۴۰۲: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

باب ۴۰۲: دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد، تاسو مانه پس مه کافر کيږئ چه د، يو بل گردن اووهئ.

۷۶۱: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ وَّ قِتَالُهٗ كُفْرٌ.

۷۶۱: عمر بن حفص، حفص، اعمش، حضرت عبد اللّٰه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل مسلمان ته کنځل کول فسق دے، او هغه سره جنگ کول کفر دے.

۷۶۲: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِيْ وَاقِدٌ

۷۶۲: حجاج بن منهال، شعبه، واقد، دَ خپل پلار نه، هغه د ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه

عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

روايت كوي، هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، تاسو مانه پس مه كافر كيږئ، چه د يو بل گردن اووهئ.

۶۶۳۷: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ وَ عَنْ رَجُلٍ اٰخَرَ هُوَ اَفْضَلُ فِيْ نَفْسِيْ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ اَلَا تَدْرُوْنَ اَيُّ يَوْمٍ هٰذَا؟ قَالُوْا اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهُ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اِسْمِهِ فَقَالَ اَلَيْسَ بِيَوْمِ النَّحْرِ قُلْنَا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَيُّ بَلَدٍ هٰذَا؟ اَلَيْسَتْ بِالْبَلْدَةِ قُلْنَا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ، قَالَ فَاِنَّ دِمَآءَكُمْ وَ اَمْوَالَكُمْ وَ اَعْرَاضَكُمْ وَ اَبْشَارَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْ بَلَدِكُمْ هٰذَا اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَاِنَّهُ رُبَّ مُبَلِّغٍ يُبَلِّغُهُ مَنْ هُوَ اَوْعٰى

۶۶۳۷: مسدد، يحيٰي، قره بن خالد، ابن سيرين، عبد الرحمٰن بن ابي بكره، ابو بكره او د، يو دويم سړي نه، چه خما خيال كښ چه عبد الرحمٰن بن ابي بكره نه افضل وو، ابوبكره نه روايت كوي، چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خطبه وركړه، نو، وې فرمائيل، آيا تاسو ته نه ده معلومه، چه نن كومه ورځ ده. خلقو اووې، اللّٰه او د هغه رسول صلّي اللّٰه عليه وسلّم زيات پوهيږي، د، راوي بيان دے. مونږ گمان اوكه، چه شايد حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د دے څه بل نوم بيان كړي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا دا، يوم نحر (دَ قربانۍ ورځ) نه ده. مونږ اووې. او. يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا كوم ښار، دے، آيا دا بلده حرام نه ده. مونږ اووې. جي. او. يا رسول اللّٰه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ستاسو ځانونه، ستاسو مال، ستاسو مال، ستاسو عزت او ستاسو څرمن په يو بل حرام ده، څنگه چه دے مياشت كښ دے ښار كښ نن ورځ دَ حرمت ده واورے آيا ما اورسولو (د حق پيغام) مونږ اووې جي. او. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. يا اللّٰه، ته گواه اوسے. كوم خلق چه دلته موجود دي هغوئ دے هغے خلقو ته اورسوي، چه دلته موجود نه وي. ځكه چه اكثر رسونكي هغه چاته رسوي، چه دوئ نه زيات ياد ساتونكي وي (او دغسے

لَهُ فَكَانَ كَذٰلِكَ، قَالَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ حُرِّقَ ابْنُ الْحَضْرَمِيِّ حِيْنَ حَرَّقَهُ جَارِيَةُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ أَشْرِفُوْا عَلٰى أَبِيْ بَكْرَةَ فَقَالُوْا هٰذَا أَبُوْ بَكْرَةَ يَرَاكَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَحَدَّثَتْنِيْ أُمِّيْ عَنْ أَبِيْ بَكْرَةَ أَنَّهُ قَالَ، لَوْ دَخَلُوْا عَلَيَّ مَا بَهَشْتُ بِقَصَبَةٍ.

اوشوه) حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مانه پس مه كافر كيږئ، چه د يو بل كردن اووهئ. هر كله چه هغه ورځ وه، په كومه ورځ چه ابن حضرمي اوسوزولے شو، چه هغه جاريه بن قدامه اوسوزولو، نو وئيلے ابوبكره اوګورے (چه هغه مطيع دے يا نه) خلقو اووے. دغه ابوبكره دے، تاويني. د عبد الرحمٰن بيان دے، ماته خما مور د، ابوبكره قول نقل كه، هغه اووے كه هغه خلق ماله راغلے وے، نو ما به هغه په يو، ډكي هم نه وو، وهلے.

٧٦٤: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِشْكَابٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا تَرْتَدُّوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

٧٦٤: احمد بن اشكاف، محمد بن فضيل، فضيل، عكرمه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل مانه پس مه كافر كيږئ، چه د، يو بل كردن اووهئ.

٧٦٥: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَدِّهِ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتِ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ، لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

٧٦٥: سليمان بن حرب، شعبه، علي بن مدرك، ابو زرعه بن عمرو بن جرير د خپل نيكه (دادا) جرير نه روايت كوي. د هغه بيان دے ماته رسول الله صلّي اللّٰه عليه وسلّم د حجة الوداع په موقع اوفرمائيل. خلق خاموش كړه. كوم وخت چه خلق خاموش شو نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ما نه پس كافر كيږئ مه، چه د، يو بل څټونه اووهئ (يعني يو بل قتل كړئ).

بَابٌ ۴۰۳: تَكُوْنُ فِتْنَةٌ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ.

باب ۴۰۳: يوه داسے فِتنه به راشي، چه هغه زمانه كښې به ناست سړے، د ولاړ سړي نه بهتر وي.

٧٦٦: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ

٧٦٦: محمد بن عبيد اللّٰه، ابراهيم بن سعد،

اللّٰهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُوْنُ فِتْنَةٌ اَلْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ الْمَاشِيْ وَالْمَاشِيْ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ السَّاعِيْ، مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ فَمَنْ وَجَدَ فِيهَا مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْ بِهٖ.

۷٦۷: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُوْنُ فِتَنٌ اَلْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِّنَ الْمَاشِيْ وَالْمَاشِيْ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ السَّاعِيْ مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ فَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْ بِهٖ.

بَابُ ۴۰۴: إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا.

۷٦۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ رَجُلٍ

سعد، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. او ابراهیم بن کیسان، ابن شهاب، سعید بن مسیب، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي ذ هغه بیان دے. رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. عنقریب داسے فتنے به راشي، چه هغه وخت به ناست سړے د، ولاړ سړي نه، او ولاړ سړے به د، پیدل تلونکي سړي نه او پیدل تلونکے به ذ منډے وهونکي نه بهتر دي. څوک چه دے کښې اخته شي، خلق به هغه هلاک کړي. په دے وجه کوم سړے چه څه تیکاونړه یا د پناه ځائے بیامومي، نو د هغه پناه دے واخلي.

۷٦۷: ابو الیمان، شعیب، زهري، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل عنقریب داسے فتنے به راشي، چه هغے زمانه کښې به ناست د، ولاړ سړي نه بهتر، وي. او ولاړ، به د پیدل تلونکي نه بهتر وي او پیاده تلونکے به د، منډے وهونکي نه بهتر وي. څوک چه دے کښې اخته شي، نو هغه خلق به هغه هلاک کړي. په دے وجه کوم سړے چه ذ څه تیکاونړے یا، د پناه ځائے بیامومي، نو د هغے پناه دے واخلي.

باب ۴۰۴: هر کله چه دوه (۲) مسلمانان تورے واخلي، او د، یو بل مقابل شي.

۷٦۸: عبد الله بن عبد الوهاب، حماد، یو سړي نه روایت کوي، ذ هغه نوم ئے بیان نه که، هغه ذ حسن

لَمْ يُسَمِّهِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ خَرَجْتُ بِسَلَاحِيْ لَيَالِيَ الْفِتْنَةِ فَاسْتَقْبَلَنِيْ اَبُوْبَكْرَةَ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُ؟ قُلْتُ اُرِيْدُ نُصْرَةَ ابْنِ عَمِّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَكِلَاهُمَا مِنْ اَهْلِ النَّارِ قِيْلَ فَهٰذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُوْلِ قَالَ اِنَّهُ اَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهٖ. قَالَ حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ فَذَكَرْتُ هٰذَا الْحَدِيْثَ لِاَيُّوْبَ وَ يُوْنُسَ بْنَ عُبَيْدٍ وَ اَنَا اُرِيْدُ اَنْ يُحَدِّثَانِيْ بِهٖ فَقَالَا اِنَّمَا رَوٰى هٰذَا الْحَدِيْثَ الْحَسَنُ عَنِ الْاَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بِهٰذَا وَ قَالَ مُؤَمَّلُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ وَ يُوْنُسُ وَ هِشَامٌ وَّ مُعَلَّى بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْاَحْنَفِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنْ اَيُّوْبَ وَ رَوَاهُ بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ. وَ قَالَ غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُهُ سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ.

بصري نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے، ذ فتنے زمانه کښې زه خپلے وسلے سره اووتم نو ابوبکره خما مخے ته راغے. او تپوس ئے اوکه، د کوم خائے اراده ده. ما ورته اووے، خما اراده ده، چه د، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم ذ تره ذ خوئ مدد اوکړم. ابوبکره اووے. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم فرمائیلے دي. هر کله چه دوه (۲) مسلمانان تورے واخلي، ذ یو بل مقابل شي، نو دواړه دوزخیان دي چا تپوس اوکه، چه قاتل خو (خیر) کیدے شي. لیکن مقتول ولے. حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، هغه ذ خپل ورور قتلول غوښتل. او حماد بن زید اووے ما دا حدیث ایوب او یونس بن عبید ته بیان که. او خما اراده وه، چه هغوئ دواړه دا حدیث ماته بیان کړي. نو هغے دواړو اووے، دا حدیث حسن د، احنف بن قیس نه، هغه د، ابوبکره نه روایت کړے دے. امام بخاريؒ وائي. مونږ ته سلیمان په واسطه د، دا حدیث بیان که. او، موئل اووے، چه ماته حماد بن زید په واسطه د، ایوب او یونس او هشام او معلي بن زیاد، حسن نه، هغه د، احنف نه، هغه د، ابوبکره نه، ابوبکره رضي الله عنه د حضور صلّي الله علیه وسلّم نه روایت که. او معمر دا د، ایوب نه روایت که. او بکار بن عبد العزیز په واسطه ذ خپل پلار، ابي بکره رضي الله عنه نه دا روایت که. او غندر په واسطه ذ شعبه، منصور، ربعي بن حراش، ابي بکره حضور صلّي الله علیه وسلّم نه دا حدیث روایت که. او سفیان، منصور نه د دے قتل کولو کښې مرفوعاً روایت نه دے کړے.

باب ۴۰۵: كَيْفَ الْأَمْرُ إِذَا لَمْ تَكُنْ جَمَاعَةٌ.

٧٦٩: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنِيْ بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الْحَضْرَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُوْلُ كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ وَ كُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِيْ، فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَ شَرٍّ فَجَاءَنَا اللّٰهُ بِهٰذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هٰذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَ هَلْ بَعْدَ ذٰلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ قَالَ نَعَمْ وَ فِيْهِ دَخَنٌ، قُلْتُ وَ مَا دَخَنُهُ قَالَ قَوْمٌ يَهْدُوْنَ بِغَيْرِ هَدْيِيْ تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَ تُنْكِرُ قُلْتُ فَهَلْ بَعْدَ ذٰلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ قَالَ نَعَمْ دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوْهُ فِيْهَا، قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صِفْهُمْ لَنَا قَالَ هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا وَ يَتَكَلَّمُوْنَ بِأَلْسِنَتِنَا قُلْتُ فَمَا تَأْمُرُنِيْ

باب ۴۰۵: هر كله چه جماعت نه وي نو معامله به څنګه فيصله كيږي.

٧٦٩: محمد بن مثنى، وليد بن مسلم، ابن جابر، بسر بن عبيد الله حضرمي، ابو ادريس خولاني، حذيفه بن يمان نه روايت كوي ذَ هغه نه ئے بيان واوريدلو، خلقو به د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ، خير متعلق تپوس كولو. او مابه ترے د شر متعلق تپوس كولو، د دے ويرے نه چه چرته هغه ما بيا نه مومي (چه په ما رانشي) نو ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، مونږ جاهليت او بدي (خرابي) كښې وو، اللّٰه تعالىٰ مونږ ته دا خير راوليږلو، نو آيا د دے خير نه پس به څه شر وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل او. ما تپوس اوكه، آيا د دے شر نه پس به هم خير وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. او. او هغے كښې به څه لُوګے وي. مَا تپوس اوكه ذَ هغے لوګے به څه وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه به داسے خلق وي، چه څما ذَ طريقے خلاف به ځي. ذَ هغوئ بعضے خبرے به تاسو ته ښے ښكاري. او بعضے به درته بدے (خرابے) ښكاري. ما تپوس اوكه. آيا د دے خير نه پس به هُم څه شر، وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، او. څه خلق به جهنم طرف ته بلونكي وي. څوک چه د هغوي دعوت قبول كړي، هغه به جهنم كښې اوغرځوي. مَا عرض اوكه، يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم تاسو ذَ هغے خلقو اوصاف مونږ ته بيان كړئے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغوئ به خمونږ د قوم نه وي. او خمونږ ژبه كښې به خبرے كوي ما عرض اوكړ، كه زه

إِنْ أَدْرَكَنِيْ ذٰلِكَ؟ قَالَ تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ إِمَامَهُمْ، قُلْتُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ قَالَ فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلَّهَا وَ لَوْ أَنْ تَعَضَّ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتّٰى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَ أَنْتَ عَلٰى ذٰلِكَ.

هغه زمانه بیاموم (یعني هغه زمانه په ما راشي) نو ناسو ماته څه حکم راکونے. وے فرمائیل ' ذ مسلمانانو جماعت او ذ هغوئ امام سره اوسه. ما اووے. که د هغوئ جماعت او امام نه وي' وے فرمائیل' بیا د هغے ټولو جماعتونه نه جدا اوسه' اګر که تاته د' اونے جرړے جوپل پریوځي' تر دے چه دے حال کښ درله مرګ راشي.

باب ۴۰۶: مَنْ كَرِهَ أَنْ يُكَثِّرَ سَوَادَ الْفِتَنِ وَالظُّلْمِ.

باب ۴۰۶: ذ هغے سړي بیان' چه هغه د فتنے او ظلم جماعت زیاتول مکروه او ګنړل.

۶۶۷۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ وَغَيْرُهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ أَوْ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ قُطِعَ عَلٰى أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ بَعْثٌ فَاكْتُتِبْتُ فِيْهِ فَلَقِيْتُ عِكْرِمَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَنَهَانِيْ أَشَدَّ النَّهْيِ ثُمَّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ أُنَاسًا مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوْا مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ يُكَثِّرُوْنَ سَوَادَ الْمُشْرِكِيْنَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتِي السَّهْمُ فَيُرْمٰى فَيُصِيْبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ أَوْ يَضْرِبُهُ فَيَقْتُلُهُ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ أَنْفُسِهِمْ.

۶۶۷۷: عبد الله بن یزید' حیوة وغیره ابو الاسود نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. ذ مدینے ذ خلقو یو لښکر جنګ د پاره اولیږلو. او زه هم هغے کښ شریک کړے شوم. (واقعه حره ده) زه عکرمه سره یو ځائے شوم. او هغه ته م بیان اوکه. نو هغه زه سختئ سره منع کړم. بیائے اووے ماته ابن عباس رضي الله عنه بیان اوکه' ذ مسلمانانو نه څه خلق مشرکینو سره یو ځائے شو' او ذ هغوئ ډله ئے په رسول الله صلّي الله علیه وسلّم د جنګ د پاره زیاتوله. نو کوم تیر چه به راتلو' نو هغوئ کښ به په چالګیدلو. او هغه به ئے قتلولو یا چه هغوئ به توره وهله' نو هغوئ به ئے قتلول بیا الله تعالٰي دا' آیت نازل کړلو: إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ أَنْفُسِهِمْ الخ: یعني کوم خلق چه فرښتے ئے فوت کوي' داسے حال کښ' چه هغوئ په خپل ځان ظلم کونکي وي.

باب ۴۰۷: إِذَا بَقِيَ فِيْ حُثَالَةٍ مِّنَ النَّاسِ.

باب ۴۰۷: داسے امر بیان' چه هر کله خلق د' بورے په شان پاتے شي.

۱۷۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَ أَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ. وَ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ: يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَثَرُهَا مِثْلَ أَثَرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَيَبْقَى فِيهَا أَثَرُهَا مِثْلَ أَثَرِ الْمَجْلِ كَجَمْرٍ دَحْرَجْتَهُ عَلَى رِجْلِكَ فَنَفِطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ وَ يُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ فَيُقَالُ إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، وَ يُقَالُ لِلرَّجُلِ مَا أَعْقَلَهُ فَمَا أَظْرَفَهُ وَ مَا أَجْلَدَهُ وَ مَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ. وَ لَقَدْ أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَ لَا أُبَالِي أَيَّكُمْ بَايَعْتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الْإِسْلَامُ وَ إِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدَّهُ عَلَيَّ سَاعِيهِ وَ أَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أُبَايِعُ إِلَّا فُلَانًا وَ فُلَانًا.

۱۷۷: محمد بن كثير، سفيان، اعمش، زيد بن وهب، حذيفه رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم مونږ ته دوه (۲) خبرے بيان كړے. هغے كښ خو، يوه ما اوليده. او د، يوے انتظار كوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ ته فرمائيلے وو، چه امانت ذ خلقو په زړونو كښ اينښے شوے وے. او بيا هغوئ ذ قرآن نه اوپيژند، او سنت نه ئے اوپيژند. او مونږ ته حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ هغے د، اوچتيدو ذكر اوكه. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مرد مؤمن به أوده شي. بيا به امانت ذ هغه د، زړه نه اوچت كړے شي. ذ هغے اثر به په مثل د، داغ د نښے پاتے شي. بيا به أوده شي، نو ذ هغے اثر به داسے پاتے شي، لكه د، يو كار، د كولو اثر چه په لاس پاتے شي. يا يوه څروټكه تا خپلے پښے سره رغړولے وي، نو د هغے پُو لبړ (ابله) اووينے چه هغے كښ هيڅ هم نه وي. او خلق به خريد و فروخت كوي. ليكن هغوئ كښ به هيڅوك هم امانت نه ادا كوي. اووئيلے به شي، چه بني فلان كښ يو امانتدار سړے دے. اووئيلے به شي، چه فلانے سړے څومره عاقل، څومره ظريف او څومره هوښيار دے، حالانكه د هغه زړه كښ به د، أوري (رائي) برابر ايمان نه وي يوه زمانه په ما داسے تيره شوے ده، چه ما به پرواه نه كوله. چه تاسو كښ چاسره خريد و فروخت اوكړم. كه هغه به مسلمان وو، نو د هغه اسلام به ماله راكولو، او كه نصراني به وو، نو ماته به ذ هغه ساعي راكولو او اوس خو زه فلاني فلاني سره خريد و فروخت كوم.

ف: ساعي ذ عيسايانو او يهوديانو سردار. خراج وصولونكے.

باب ۴۰۸: اَلتَّعَرُّبِ فِي الْفِتْنَةِ.

۷۷۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْاَكْوَعِ اَنَّهُ دَخَلَ عَلَى الْحَجَّاجِ فَقَالَ يَا ابْنَ الْاَكْوَعِ اِرْتَدَدْتَ عَلٰى عَقِبَيْكَ تَعَرَّبْتَ؟ قَالَ لَا وَلٰكِنْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَذِنَ لِيْ فِي الْبَدْوِ وَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ خَرَجَ سَلَمَةُ بْنُ الْاَكْوَعِ اِلَى الرَّبَذَةِ وَ تَزَوَّجَ هُنَاكَ امْرَاَةً وَّ وَلَدَتْ لَهُ اَوْلَادًا فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتّٰى قَبْلَ اَنْ يَمُوْتَ بِلَيَالٍ فَنَزَلَ الْمَدِيْنَةَ.

۷۷۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْشِكُ اَنْ يَكُوْنَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَّتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهٖ مِنَ الْفِتَنِ.

باب ۴۰۹: اَلتَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَنِ.

باب ۴۰۸: ذ فتنے په وخت خنګل كښې ذ اوسيدو بيان.

۷۷۲: قتيبه بن سعيد، حاتم يزيد بن ابي عبيد، سلمه بن اكوع نه روايت كوي هغه حجاج له ورغے، نو حجاج اووے، اے ابن اكوع ته ذ هجرت نه واپس شولے، چه خنګل كښې اوسيږے هغه اووے، نه. ليكن رسول الله صلي الله عليه وسلم ماته خنګل كښې د، اوسيدو، اجازت راكړے وو، يزيد بن ابي عبيد نه منقول دي، د هغه بيان دے. كوم وخت چه حضرت عثمانؓ بن عفان قتل كړے شو، نو سلمه بن اكوع مقام ربذه طرف ته لاړلو، او هلته ئے يوے ښځے سره نكاح اوكړله چه ذ هغې نه څو بچي پيدا شو. او برابر هلته اوسيدلو تر دے چه د مرګ نه څو شپے مخكښې مدينے ته راغلے وو.

۷۷۳: عبد الله بن يوسف، مالك عبد الرحمٰن بن عبد الله بن ابي صعصعه، عبد الله، عبد الله بن ابي صعصعه، حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل نزدے ده، چه د مسلمان بهترين مال به چيلئے وي، چه هغې سره به ذ غر څوكو او د باران وريدو ځايونو ته لاړشي. د پاره د دے چه خپل دين د فتنو نه بچ كړي.

باب ۴۰۹: ذ فتنو نه د پناه غوښتلو بيان.

۶۷۷۴: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْفَوْهُ بِالْمَسْأَلَةِ فَصَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ الْمِنْبَرَ فَقَالَ لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلَّا بَيَّنْتُ لَكُمْ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ يَمِينًا وَ شِمَالًا فَإِذَا كُلُّ رَجُلٍ رَأْسُهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي فَأَنْشَأَ رَجُلٌ كَانَ إِذَا لَاحَى يُدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَنْ أَبِي فَقَالَ أَبُوكَ حُذَافَةُ ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَرُ فَقَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَ بِمُحَمَّدٍ رَسُولًا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَوْمِ قَطُّ إِنَّهُ صُوِّرَتْ لِيَ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا دُونَ الْحَائِطِ قَالَ قَتَادَةُ يُذْكَرُ هَذَا الْحَدِيثُ عِنْدَ هَذِهِ الْآيَةِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَ قَالَ عَبَّاسٌ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَ قَالَ كُلُّ رَجُلٍ لَافًّا رَأْسَهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي وَ قَالَ

۶۷۷۴: معاذ بن فضاله، هشام، قتاده، حضرت انس بن مالک نه روايت کوي، د هغه بيان دے. خلقو به دَ نبي صلّي اللّه عليه وسلّم نه تپوسونه کول، حتّي چه کثرت سره تپوسونه شروع شو، نو يوه ورځ نبي صلّي اللّه عليه وسلّم منبر ته اوختلو. او ورے فرمائيل. تاسو چه مانه څه تپوس کوئے، زه به ذ هغے جواب درکوم. مَا خپل ښي او ګس طرف ته کتل، هغه وخت هر سړي خپل مخ کپړه کښ دننه کړے وو، ژړل ئے. يو سړے مخے ته راغے، چه کنځل به کيدل، نو دَ خپل پلار نه علاوه بل چاته به منسوب کيدلو. هغه عرض اوکه، اے د اللّه نبيّ، څما پلار څوک دے، حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل ستا پلار حذافه دے. بيا حضرت عمر رضي اللّه عنه ظاهر شو. او عرض اوکه. مونږ د، اللّه نه راضي يو، چه څمونږ رب دے، او دين اسلام او محمد صلّي اللّه عليه وسلّم باندے، چه رسول دے، راضي يو. مونږ د خرابو فتنو نه د، اللّه پناه غواړو. نبي صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل. ما د نن په شان خير و شر هيڅ کله نه دے ليدلے. څما مخکښ دَ جنت او دوزخ صورت پيش کړے شو، تر دے چه ما دواړه ديوال سره اوليدل. قتاده اووے دا حديث دے آيت سره بيانولے شي، چه: اے ايمان والو، د داسے څيزونو متعلق تپوس مه کوے، که تاسو ته هغه ظاهر کړے شي، نو په تاسو به بد اولږي. او عباس نرسي اووے. مونږ ته يزيد بن زريع په واسطه د سعيد، قتاده انس نه روايت کوي. د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّه عليه وسلّم دغه شان اوفرمائيل اوونيلے چه هر سړي خپل مخ

عَائِذًا بِاللّٰهِ مِنْ سُوْءِ الْفِتَنِ وَ قَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ وَ مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ قَتَادَةَ اَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا وَ قَالَ عَائِذًا بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ.

به كهر و كښې بټ كړے ژړل نے. او حضرت عمر رضي الله عنه: عَآئِذًا بِاللهِ مِنْ سُوْءِ الْفِتَنِ. اووے. يا: اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ سُوْءِ الْفِتَنِ. نے اووے. او امام بخاري وائي، ماته خليفه په واسطه د، يزيد بن زريع، سعيد او معتمر ذ خپل پلار نه، هغه د قتاده نه روايت اوكه. او: عَآئِذًا بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ. الفاظ نے بيان كړل.

بَاب ۴۱۰: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِتْنَةُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ.

باب ۴۱۰: ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم، ارشاد چه فتنه به د مشرق طرف نه ظاهريږي.

۷۷۵: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَامَ اِلٰى جَنْبِ الْمِنْبَرِ فَقَالَ: الْفِتْنَةُ هٰهُنَا الْفِتْنَةُ هٰهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ اَوْ قَالَ قَرْنُ الشَّمْسِ.

۷۷۵: عبد اللّٰه بن محمد، هشام بن يوسف، معمر، زهري، سالم، ذ خپل پلار نه، هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ منبر خوا كښې اودريدلو. اووے فرمائيل، فتنه دے طرف ته ده، د كوم خائے نه چه ذ شيطان ښكر راخيژي، يا وے فرمائيل، چه د نمر ښكر راخيژي (يعني طلوع كيږي).

۷۷۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَشْرِقِ يَقُوْلُ: اَلَا اِنَّ الْفِتْنَةَ هٰهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ.

۷۷۶: قتيبه بن سعيد، ليث، نافع، حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. هغه ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، او هغه وخت د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم رُخ مشرق طرف ته وو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، واورئے. فتنه دے طرف ته ده، كوم خائے نه چه ذ شيطان ښكرراخيژي.

۷۷۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ

۷۷۷: علي بن عبد اللّٰه، ازهر بن سعد، ابن عون، نافع، ابن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه

ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ شَامِنَا، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ يَمَنِنَا قَالُوْا اَوَفِيْ نَجْدِنَا قَالَ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ شَامِنَا اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ يَمَنِنَا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ فِيْ نَجْدِنَا، فَاَظُنُّهُ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ هُنَاكَ الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنُ وَ بِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ.

بيان دے، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل يا اللّٰه خمونږ شام كښې بركت واچوې يا اللّٰه، خمونږ يمن كښې بركت واچوے. خلقو اووے، او خمونږ نجد كښې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يا اللّٰه خمونږ شام كښې بركت واچوے، يا اللّٰه خمونږ يمن كښې بركت واچوے. خلقو اووے، يا رسول اللّٰه، او خمونږ نجد كښې. خما خيال دے، چه شايد حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دريم ځل كښې اوفرمائيل هلته به زلزلے وي، او فتنے وي، او دَ هغے ځائے نه به دَ شيطان ښكر طلوع كيږي.

۸۷۷: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَلَفٌ عَنْ بَيَانٍ عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ فَرَجَوْنَا اَنْ يُحَدِّثَنَا حَدِيْثًا حَسَنًا قَالَ فَبَادَرَنَا اِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ يَا اَبَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ: حَدِّثْنَا عَنِ الْقِتَالِ فِي الْفِتْنَةِ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ: وَ قَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَقَالَ تَدْرِيْ مَا الْفِتْنَةُ ثَكِلَتْكَ اُمُّكَ اِنَّمَا كَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِيْنَ وَ كَانَ الدُّخُوْلُ فِيْ دِيْنِهِمْ فِتْنَةٌ وَ لَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ.

۸۷۷: اسحاق واسطي، خلف، بيان، وبره بن عبد الرحمٰن، سعيد بن جبير نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. مونږ خلقو ته عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه راغلے نو مونږ اميد كښې شو، چه هغه به مونږ ته يو ښه حديث بيان كړي. دَ هغه بيان دے. مونږ نه يو سړے مخكښې شو، اووئيلے. اے ابو عبد الرّحمٰن. مونږ ته فتنه كښې دَ جنګ متعلق بيان اوكه. او اللّٰه تعالٰي فرمائي. هغوي سره جنګ كوئے، تر دے چه فتنه پاتے نه شي. ابن عمر رضي اللّٰه عنه اووے، مور دربانده بُوره شه، ته پوهيږے، چه فتنه څه ده. محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم خو صرف مشركينو سره جنګ كولو. او دَ كافرو دين كښې داخليدل فتنه ده. دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم جنګ د ملك په خاطر نه وو، څنګه چه تاسو كوئے.

بَابُ ۱۱۴۱: اَلْفِتْنَةِ الَّتِيْ تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ وَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ

باب ۱۱۴۱: دَ هغے فتنے بيان، چه دَ درياب په شان موجزن وي. او ابن عيينه د خلف بن حوشب

عَنْ خَلَفِ ابْنِ حَوْشَبٍ كَانُوْا يَسْتَحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَمَثَّلُوْا بِهٰذِهِ الْاَبْيَاتِ عِنْدَ الْفِتَنِ قَالَ امْرَؤُا الْقَيْسِ ـ

اَلْحَرْبُ اَوَّلُ مَا تَكُوْنُ فَتِيَّةً
تَسْعٰى بِزِيْنَتِهَا لِكُلِّ جَهُوْلِ
حَتّٰى اِذَا اشْتَعَلَتْ وَ شَبَّ ضِرَامُهَا
وَلَّتْ عَجُوْزًا غَيْرَ ذَاتِ حَلِيْلِ
شَمْطَآءَ يُنْكَرُ لَوْنُهَا وَ تَغَيَّرَتْ
مَكْرُوْهَةً لِلشَّمِّ وَالتَّقْبِيْلِ

۷۷۹: حَدَّثَنَا عُمَرَ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِىْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُوْلُ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ عُمَرَ اِذْ قَالَ اَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى الْفِتْنَةِ: قَالَ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِىْ اَهْلِهٖ وَ مَالِهٖ وَ وَلَدِهٖ وَ جَارِهٖ تُكَفِّرُهَا الصَّلٰوةُ وَالصَّدَقَةُ وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْىُ عَنِ الْمُنْكَرِ. قَالَ لَيْسَ عَنْ هٰذَا اَسْاَلُكَ وَ لٰكِنِ الَّتِىْ تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَاْسٌ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنَّ بَيْنَكَ وَ بَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ عُمَرُ اَيُكْسَرُ الْبَابُ اَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ

نه نقل او كه چه خلقو ذ فتنو په وخت د' اشعار ذ مثال په طور لوستل بهتر گنړل. امرؤ القيس وئيلے دي.

(۱) جنگ خو اول يو كچه جينۍ معلوميږي'
او ذ هر جاهل مخكښ خپل سنگار سره منډے وهي
(۲) تر دے چه كوم وخت گرم شي او د هغے شعلے پورته شي
نو هغه د' بے خاونده بوډے په شان شا' اگرزوي
(۳) چه ويښتـه ئے تور سپين شي' نو ذ هغے رنگ بدمعلوميږي
او متغيّر كيدو سره بويولو اوبوسه اخستو د پاره مكروه شي

۷۷۹: عمـر بن حفص بن عيـاث' حفص بن عياث' اعمش' شقيق' حذيفه نه نقل كوي. ذ هغه نه ئے واوريدل مونږ حضرت عمر رضي الله عنه سره ناست وو' هغه اووے' تاسو كښ چاته د نبي صلّي الله عليه وسلّم ارشاد ذ فتنے متعلق ياد دے. حذيفه اووے' ذ خپل كوروالو' او' اولاد او گوانډي متعلق چه سړے فتنه كښ پريوځي' نو هغه د پاره مونځ او صدقه او د ښو خبرو حكم او ذ خرابو خبرو نه منع كيدل كناره جوړشي حضرت عمر رضي الله عنه اووے. زه تانه د دے متعلق تپوس نه كوم' بلكه د هغے فتنے متعلق تپوس كوم' چه د' درياب ذ موجونو په شان په موجزنه وي. حذيفه اووے' اے امير المؤمنين' تاسوله ذ هغے نه ويريدل نه دي پكار. خكه چه ستاسو او ذ هغے مينځ كښ يوه بنده دروازه ده. حضرت عمر رضي الله عنه اووے' هغه دروازه به ماته كړے شي' يا پرابه نستے شي. وئيلے' ماته به كړے شي' حضرت عمر رضي الله عنه اووے. بيا به هيچرے نه بنديږي. ما اووے. او. مونږ د حذيفه تپوس اوكه' آيا

بَلْ يُكْسَرُ قَالَ عُمَرُ اِذًا لَا يُغْلَقُ اَبَدًا. قُلْتُ اَجَلْ. قُلْنَا لِحُذَيْفَةَ اَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ الْبَابَ قَالَ نَعَمْ كَمَا اَعْلَمُ اَنَّ دُوْنَ غَدٍ لَيْلَةً وَ ذٰلِكَ اَنِّيْ حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْاَغَالِيْطِ، فَهِبْنَا اَنْ نَّسْاَلَهُ مَنِ الْبَابُ فَاَمَرْنَا مَسْرُوْقًا فَسَاَلَهُ فَقَالَ مَنِ الْبَابُ؟ قَالَ عُمَرُ.

عمر رضي الله عنه ته دا، دروازه معلومه وه. وئيلے او. خنكه چه ماته معلومه ده، چه صبا ورځے نه پس به شپه راځي. خكه چه ما داسے حديث بيان كه، چه غلط نه وو. شقيق اووے. مونږ ته دَ، دروازے متعلق تپوس كولو كښې ويره معلومه شوه، ما مسروق ته اووے، نو هغه تپوس اوكه، چه دروازے (نه مراد) څوك دے. هغه اووے، حضرت عمرؓ.

• ۷۸۰: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى حَائِطٍ مِّنْ حَوَائِطِ الْمَدِيْنَةِ لِحَاجَتِهٖ وَ خَرَجْتُ فِيْ اِثْرِهٖ فَلَمَّا دَخَلَ الْحَائِطَ جَلَسْتُ عَلٰى بَابِهٖ وَ قُلْتُ لَاَكُوْنَنَّ الْيَوْمَ بَوَّابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَمْ يَاْمُرْنِيْ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَضٰى حَاجَتَهٗ وَ جَلَسَ عَلٰى قُفِّ الْبِئْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِى الْبِئْرِ فَجَاءَ اَبُوْ بَكْرٍ يَسْتَاْذِنُ عَلَيْهِ لِيَدْخُلَ فَقُلْتُ كَمَا اَنْتَ حَتّٰى اَسْتَاْذِنَ لَكَ فَوَقَفَ فَجِئْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا

• ۷۸۰: سعيد بن ابي مريم، محمد بن جعفر، شريک بن عبد الله، سعيد بن مسيب، ابو موسیٰ اشعري نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. نبي صلّي الله عليه وسلّم دَ مدينے يو باغ طرف ته رفع حاجت د پاره اووتلو. او زه هم حضور صلّي الله عليه وسلّم پسے پسے تلم. كوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم باغ كښې داخل شو، نو زه دَ هغے (باغ) په دروازه كيناستم ما زړه كښې اووے، زه به نن دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم دربان يم. حالانكه حضور صلّي الله عليه وسلّم حكم نه وو كړے. حضور صلّي الله عليه وسلّم تشريف يوړلو، او حاجت، نه فارغ شولو. او د كوهي په غاړه كيناستلو. او خپلے دواړه پنډئ ئے پرانستے، كوهي كښې ئے آويزاندے كړے، حضرت ابوبكر رضي الله عنه راغے، دَ راتلو اجازت ئے اوغوښتلو. ما ورته اووے، دلته ايسار شئے، چه زه درله دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه اجازت واخلم، زه نبي صلّي الله عليه وسلّم له راغلم. او عرض م اوكه اے دَ، الله نبيّ، حضرت ابوبكر رضي الله عنه، دننه دَ، راتلو اجازت غواړي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، راځي دے، او هغه ته د جنت

نَبِيُّ اللّٰهِ اَبُوْ بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْكَ قَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ عَنْ يَمِيْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبِئْرِ فَجَاءَ عُمَرُ فَقُلْتُ كَمَا اَنْتَ حَتّٰى اَسْتَأْذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَجَاءَ عَنْ يَسَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ فَدَلَّاهُمَا فِي الْبِئْرِ فَامْتَلَاءَ الْقُفُّ فَلَمْ يَكُنْ فِيْهِ مَجْلِسٌ. ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقُلْتُ كَمَا اَنْتَ حَتّٰى اَسْتَأْذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ مَعَهَا بَلَاءٌ تُصِيْبُهُ فَدَخَلَ فَلَمْ يَجِدْ مَعَهُمْ مَجْلِسًا فَتَحَوَّلَ حَتّٰى جَاءَ مُقَابِلَهُمْ عَلٰى شَفَةِ الْبِئْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ثُمَّ دَلَّاهُمَا فِي الْبِئْرِ فَجَعَلْتُ اَتَمَنّٰى اَخًا لِّيْ وَاَدْعُوا اللّٰهَ اَنْ يَّأْتِيَ. قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَتَأَوَّلْتُ ذٰلِكَ قُبُوْرَهُمْ اِجْتَمَعَتْ هٰهُنَا وَانْفَرَدَ عُثْمَانُ.

خوشخبري ورکړه. هغه دننه راغے ' او د نبي صلّي الله عليه وسلّم بنـي طرف ته دواړه پنډئ پرانستے کوهي کښې اويزانـدے کـړے. بيا حضرت عمر رضي الله عنه راغے. ما ورته اووے' دلته ايسار شـئـے چه زه درله د حضورؐ نه اجازت واخلم. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دننه دے راځي' او د جنت خوشخبري ورکړه. هغه ذ نبي صلّي الله عليه وسلّم کس طرف ته راغے' خپلے پنډئ پرانستے' کوهي کښې ئے آويزانـدے کړے. د کوهي هغه ډبه ډکه شوه او د ناستے ځائے پاتے نه شو. بيا حضرت عثمان راغے ماورته اووے' دلته ايسار شئے' چه تاسو د پاره اجازت واخلم' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل دننه دے راځي. ذ جنت خوشخبري ورکړه' او هغے سره به يو مصيبت وي' چه هغه ته به رسي' هغه دننه راغے. او هغے خلقو سره ئے د ناستے ځائے بيانه مُند' نو ذ هغے نه تاؤ شو' حضور صلّي الله عليه وسلّم ته مخامخ د کوهي په غاړه کيناستلو. او خپلے پنډئ ئے پرانستے او کوهي کښې آويزانـدے کړے د' ابو موسٰي بيان دے. ما آرزو اوکړله' چه ځما رور هم دے وخت کښې راغلے وے' چه هغه ته هم د جنت خوشخبري ورکړے شوے وے. ابن مسيب وائي' ما د دے دا تاويل اوکه چه ذ هغوئ قبرونه به يو ځائے دي. او ذ حضرت عثمانؓ ذ هغے ټولو نه جدا دے.

۱۷۸: حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ قِيْلَ لِاُسَامَةَ اَلَا تُكَلِّمُ هٰذَا؟ قَالَ قَدْ

۱۷۸: بشر بن خالد' محمد بن جعفر' شعبه' سليمان' ابو وائل نه روايت کوي ذ هغه بيان دے' اسامهؓ ته اوونيلے شو' ته ولے د' دے متعلق څه نه وائے. هغه اووے' زه وائم ليکن دومره نه چه ستا د پاره ذ فتنے

كَلِمَةً مَا دُوْنَ اَنْ اَفْتَحَ بَابًا اَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ يَفْتَحُهُ وَ مَا اَنَا بِالَّذِيْ اَقُوْلُ لِرَجُلٍ بَعْدَ اَنْ يَّكُوْنَ اَمِيْرًا عَلٰى رَجُلَيْنِ اَنْتَ خَيْرٌ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: يُجَآءُ بِرَجُلٍ فَيُطْرَحُ فِي النَّارِ فَيَطْحَنُ فِيْهَا كَطَحْنِ الْحِمَارِ بِرَحَاهُ فَيُطِيْفُ بِهٖ اَهْلُ النَّارِ فَيَقُوْلُوْنَ اَيْ فُلَانُ اَلَسْتَ كُنْتَ تَاْمُرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَ تَنْهٰى عَنِ الْمُنْكَرِ فَيَقُوْلُ اِنِّيْ كُنْتُ اٰمُرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَ لَا اَفْعَلُهُ وَ اَنْهٰى عَنِ الْمُنْكَرِ وَ اَفْعَلُهُ.

دروازه پرانیزم. او زه دَ ټولو نه مخکښې د دې پرانستونکې شم. زه داسې سړے نه يم، چه هغه سړي له چه په دوو سړو امير وي، دا، او وائم، چه ته ښه يې، حالانکه ما دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلي دي، چه يو سړے به راوستې شي، او دوزخ کښې به اُوغرځولې شي، او داسې به گرځي، څنگه چه خر به ژرنده گرځي د، دوزخ ټول خلق به دَ هغه نه راچاپيره شي. او تپوس به ترې کوي، اَے فلاني سړيه، آيا تا به د ښو خبرو حکم نه ورکړلو، او دَ خرابو نه به دې نه منع کول هغه به وائي، ما به د ښو خبرو حکم ورکولو. ليکن خپله به مِ نه کولے. او دَ خرابو کارونو نه به مِ خلق منع کول، خو، خپله به مِ کول.

باب ٤١٢:

☆☆☆☆☆

باب ٤١٢: د دې باب څه عنوان نه دے قائم کړے شوے.

٧٨٢: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِيَ اللّٰهُ بِكَلِمَةٍ اَيَّامَ الْجَمَلِ لَمَّا بَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ فَارِسًا مَلَّكُوْا ابْنَةَ كِسْرٰى قَالَ لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَّلَّوْا اَمْرَهُمُ امْرَاَةً.

٧٨٢: عثمان بن هيثم، عوف، حسن، ابوبکرهؓ نه روايت کوي. هغوي اووے، ماته دَ جنگ جمل زمانه کښې د دې کلمې په ذريعه اللّٰه نفع راورسوله، هغه دا چه کوم وخت نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خبر شو، چه د فارس خلقو د کسرئ لُور بادشاه جوړه کړې ده، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه قوم به هيڅ کله فلاح (فلاحي) بيانه مومي. چه حکومت يوې ښځې ته حواله کړي.

٧٨٣: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ اٰدَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ حُصَيْنٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْيَمَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زِيَادٍ

٧٨٣: عبد اللّٰه بن محمد، يحيٰي بن آدم، ابوبکر بن عياش، ابو حصين، ابو مريم عبد اللّٰه بن زياد اسدي نه روايت کوي، د هغه بيان دے، کوم وخت چه طلحهؓ او زبيرؓ او بي بي عائشهؓ

أبو حصين قال لما سار طلحة والزبير وعائشة إلى البصرة بعث علي عمار بن ياسر وحسن بن علي فقدما علينا الكوفة فصعدا المنبر فكان الحسن بن علي فوق المنبر في أعلاه وقام عمار أسفل من الحسن فاجتمعنا إليه فسمعت عمارا يقول إن عائشة قد سارت إلى البصرة وَاللهِ إِنَّهَا لَزَوْجَةُ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلٰكِنَّ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ابْتَلَاكُمْ لِيَعْلَمَ إِيَّاهُ تُطِيعُونَ أَمْ هِيَ.

بصرې طرف ته روان شو نو حضرت علیؓ عمار بن یاسرؓ او حضرت حسن بن علیؓ کوفې ته اولېږلو دا دواړه مونږ سره کوفې ته راغلل منبر ته او ختل حضرت حسنؓ د پاسه او حضرت عمار بن یاسرؓ د هغه نه په لاندې سیړۍ (صعدیلی) وو مونږ ټول د هغوی نه ګېر چاپېره راجمع شو ما د عمار بن یاسرؓ نه واورېدل چه بي بي عائشهؓ بصرې طرف ته روانه شوې ده او په خدای مې دې قسم وي، هغه دُنیا او آخرت کښې ستاسو د نبي صلی الله علیه وسلم ښځه ده. لیکن الله تبارک و تعالی تاسو ازمائي: چه تاسو د حضرت علیؓ اطاعت کوئ، یا د بي بي عائشهؓ.

باب ۲۱۳:

باب ۲۱۳: (دا باب بې سُرخۍ دے).

۷۸۴: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَامَ عَمَّارٌ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَةِ فَذَكَرَ عَائِشَةَ وَذَكَرَ مَسِيرَهَا وَقَالَ إِنَّهَا زَوْجَةُ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلٰكِنَّهَا مِمَّا ابْتُلِيتُمْ.

۷۸۴: ابو نعیم، ابن ابي غنیه، حکم، ابو وائلؒ نه روایت کوي، حضرت عمار د کوفې په منبر اودرېدلو. او د بي بي عائشې او، د هغې د روانګي ذکر، ئې او کړه. او ونیلې، هغه دنیا او اخرت کښې ستاسو د نبي صلعم ښځه دے. لیکن د هغې په وجه تاسو آزمائښت کښې اچولې شوې ئې.

۷۸۵: حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَسَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ دَخَلَ أَبُو مُوسَى وَأَبُو مَسْعُودٍ عَلَى عَمَّارٍ حَيْثُ بَعَثَهُ عَلِيٌّ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ يَسْتَنْفِرُهُمْ فَقَالَا

۷۸۵: بدل بن محبر، شعبه، عمرو، ابو وائل نه روایت کوي. ابو موسیٰ او ابو مسعود، حضرت عمارؓ له هغه وخت ورغلل، هر کله چه حضرت علیؓ هغوی کوفیانو ته فوج جمع کولو د پاره لېږلو وو. هغې دواړو عمارؓ ته اووې د کوم وخت نه چه ته مسلمان شوې ئې د هغې وخت نه مونږ ته دے کار کښې د، ټادي کولو نه

مَا رَأَيْتُ مِنْكَ أَمْرًا أَكْرَهُ عِنْدِيْ مِنْ إِسْرَاعِكَ فِيْ هٰذَا الْأَمْرِ مُنْذُ أَسْلَمْتَ فَقَالَ عَمَّارٌ: مَا رَأَيْتُ مِنْكُمَا مُنْذُ أَسْلَمْتُمَا أَمْرًا أَكْرَهَ عِنْدِيْ مِنْ إِبْطَائِكُمَا عَنْ هٰذَا الْأَمْرِ وَ كَسَاهُمَا حُلَّةً ثُمَّ رَاحُوْا إِلَى الْمَسْجِدِ.

زیات خراب هیڅ کار کولو کښې نه یې لیدلې. حضرت عمارؓ اووې. د کوم وخت نه چه تاسو دواړه مسلمانان شوې یې' ذَ هغې وخت نه ما ستاسو دے کار کښې د تاخیر کولو نه زیات خراب هیڅ کار نه دے لیدلې. او هغې دواړو ته یې یوه یوه جوړه واغندوله. بیا جُمات طرف ته روان شو.

٧٨٦: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقِ بْنِ سَلَمَةَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِيْ مَسْعُوْدٍ وَّ أَبِيْ مُوْسٰى وَ عَمَّارٍ فَقَالَ أَبُوْ مَسْعُوْدٍ مَا مِنْ أَصْحَابِكَ أَحَدٌ إِلَّا لَوْشِئْتُ لَقُلْتُ فِيْهِ غَيْرَكَ وَ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ شَيْئًا مُنْذُ صَحِبْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيَبَ عِنْدِيْ مِنِ اسْتِسْرَاعِكَ فِيْ هٰذَا الْأَمْرِ قَالَ عَمَّارٌ يَا أَبَا مَسْعُوْدٍ وَ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ وَ لَا مِنْ صَاحِبِكَ هٰذَا شَيْئًا مُنْذُ صَحِبْتُمَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيَبَ عِنْدِيْ مِنْ إِبْطَائِكُمَا فِيْ هٰذَا الْأَمْرِ فَقَالَ أَبُوْ مَسْعُوْدٍ وَّ كَانَ مُوْسِرًا يَّا غُلَامُ هَاتِ حُلَّتَيْنِ وَ أَعْطٰى إِحْدَاهُمَا أَبَا مُوْسٰى وَالْأُخْرٰى عَمَّارًا وَّ قَالَ رُوْحَا فِيْهِ إِلَى الْجُمُعَةِ.

٧٨٦: عبدان' ابو حمزه رضي اللّٰه عنه' اعمش' شقيق بن سلمه نه روايت کوي' ذَ هغه بيان دے' زه' ابو مسعود' ابو موسٰي او حضرت عمارؓ سره ناست ووم نو ابو مسعود' حضرت عمارؓ ته اووې ستانه علاوه چه څومره ستا ملګري دي هغوي کښې هر يو ته زه وئيلے شم' چه د کوم وخت نه ستاسو د' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم صحبت اختيار کړے دے دے امر کښې ذَ تاخير نه زيات هيڅ خبره ذَ عيب نه ده ليدلے. حضرت ابو مسعود چه خوشحال وو' هغه اووې. اے غلامه دوه (۲) جوړے راوړه. يوه خو' نے حضرت ابو موسٰي ته ورکړله' او دوېمه نے حضرت عمار ته ورکړله. اووئيلے' چه تاسو دواړه جُمعے پله خئې.

باب ۴۱۴: إِذَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ عَذَابًا.

باب ۴۱۴: هر کله چه اللّٰه تعالٰي په يو قوم عذاب نازلوي.

٧٨٧: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

٧٨٧: عبد اللّٰه بن عثمان رضي اللّٰه

عُثْمَانَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ عَذَابًا اَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيْهِمْ ثُمَّ بُعِثُوْا عَلٰى اَعْمَالِهِمْ.

عنه، عبد اللّٰه، يونس، زهري، حمزه بن عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. هر كله چه اللّٰه تعالىٰ په يو قوم عذاب نازلوي، نو خومره خلق چه هغے قوم كښې وي، هغوئ ټول هغے عذاب كښې آخته كيږي. بيا به ذ خپل خپل اعمالو مطابق پاسولے شي.

باب ۴۱۵: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَسَنِ ابْنِ عَلِيٍّ اِنَّ ابْنِيْ هٰذَا لَسَيِّدٌ وَ لَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُّصْلِحَ بِهٖ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

باب ۴۱۵: ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ حضرت حسن بن عليؓ متعلق فرمائيل، ذا خما خوئے دے او اميد دے، چه اللّٰه تعالىٰ به د ده په ذريعه ذ مسلمانانو د، دوو (۲) جماعتونو مينځ كښې مصالحت راولي.

۷۸۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِيْلُ اَبُوْ مُوْسٰى وَ لَقِيْتُهٗ بِالْكُوْفَةِ جَآءَ اِلَى ابْنِ شُبْرُمَةَ فَقَالَ اَدْخِلْنِيْ عَلٰى عِيْسٰى فَاَعِظَهٗ فَكَانَ ابْنُ شُبْرُمَةَ خَافَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ، قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ لَمَّا سَارَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اِلٰى مُعٰوِيَةَ بِالْكَتَآئِبِ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ لِمُعَاوِيَةَ اَرٰى كَتِيْبَةً لَا تُوَلِّيْ حَتّٰى تُدْبِرَ اُخْرٰهَا قَالَ مُعَاوِيَةُ مَنْ لِّذَرَارِيِّ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ اَنَا فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَامِرٍ وَّ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ سَمُرَةَ

۷۸۸: علي بن عبد اللّٰه، سفيان، اسرائيل، ابو موسيٰ نه روايت كوي. زه هغه سره كوفه كښې يو خائے شوے ووم. هغه ابن شبرمه له راغے. اوونيلے، ما عيسيٰ له بوخه، چه زه هغه ته نصيحت او كړم. خو، ابن شبرمه ته خوف شو، په دے وجه هغه داسے اونه كړم. اسرائيل اووے. مونږ ته حسن بيان او كه. كوم وخت چه حسن بن عليؓ د معاويهؓ مقابلے د پاره لښكر بوتلو، نو عمرو بن عاصؓ معاويهؓ ته اووے. زه حسن سره داسے لښكر وينم، چه واپس به نشي. خو پورے چه ذ مقابل لښكر اونه تښتوي. معاويهؓ اووے. ذ مسلمانانو د، اولاد نګراني به څوک كوي. عمرو بن عاص اووے، زه. عبد اللّٰه بن عامر او عبد الرحمٰن بن سمره اووے. مونږ به هغه سره

نـاـفَـلَةً فَنَقُوْلُ لَهُ الصُّلْحَ قَالَ الْحَسَنُ وَ لَقَدْ سَمِعْتُ اَبَا بَكْرَةَ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ جَآءَ الْحَسَنُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْنِيْ هٰذَا سَيِّدٌ وَّ لَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُّصْلِحَ بِهٖ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

بـو خـانـے شـو. او صـلـح د پـاره بـه ورسـره خبـرے اتـرے اوکـړو. حـضـرت حسن بـصـري اووے. مـا د' ابوبکـره نـه واوريـدل يـو ځـل نـبـيّ صـلـعم خطبه ورکوله. نو حضرت حسنؓ راغـے. نبيّ اوفرمائيل' ځما دا ځوئے سـردار دے. او اميـد دے' چـه اللّٰه تعالیٰ به د' ده په ذريعه د مسلمـانـانو د' دوو (۲) ډلو مينځ کښې صلح اوکړي.

٧٨٩: حَـدَّثَـنَـا عَـلِـيُّ ابْـنُ عَبْـدِ اللّٰـهِ حَـدَّثَـنَـا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عَـمْـرُو اَخْبَـرَنِـيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ اَنَّ حَرْمَلَةَ مَوْلٰى اُسَامَةَ اَخْبَرَهُ قَالَ عَمْرُو وَ قَـالَ اَنَّـهُ سَيَسْـاَلُكَ الْاٰنَ فَيَـقُوْلُ مَا خَـلَّفَ صَاحِبَكَ فَـقُلْ لَهُ يَقُوْلُ لَكَ لَوْ كُـنْـتُ فِـيْ شِدْقِ الْاَسَدِ لَاَحْبَبْتُ اَنْ اَكُوْنَ مَـعَكَ فِيْـهِ وَ لٰـكِنْ هٰذَا اَمْرٌ لَمْ اَرَهُ فَـلَـمْ يُـعْـطِنِيْ شَيْـئًـا فَذَهَبْتُ اِلٰى حَسَـنٍ وَّ حُسَيْـنٍ وَّابْنِ جَعْفَرٍ فَاَوْقَرُوْا لِيْ رَاحِـلَتِـيْ قَالَ رَاَيْتُ حَرْمَلَةَ قَالَ قَـالَ اَرْسَـلَـنِـيْ اُسَامَةُ اِلٰـى عَلِـيٍّ رَاحِلَتِيْ.

٧٨٩: عـلـي بـن عـبـد اللّٰـه' سفيـان' عـمـرو' مـحـمـد بـن عـلـي' حـرملـه (د' اسامـه مولي) نـه روايت کـوي. دَ حـرمـلــه بيــان دے. زه اسـامـه حضرت عـلـيؓ لـه اوليـږم. او. وئيـلـے. چـه هغـه بـه تـانـه هغـه وخت تپوس کـوي' چـه څـه څيز ستا ملګرے ماسره دَ پـاتـے کيـدونـه ورسـتـو کـه' نو هغـهٔ تـه ځما دَ طرفـه اووايـه' کـه تـاسـو د' امـزري پـه خولـه کښې ئـے' نـو ځـمـا بيـا هـم دا خـوښـه ده' چه زه دے کښې تاسو سـره يـم. ليـکـن دا مـعـامـلـه داسـے ده' مـا اونـه ليدل' حـضـرت عـلـيؓ مـالـه هيـڅ رانـه کـړل' زه حـضـرت حسنؓ' حـضـرت حسيـنؓ او ابـن جـعـفـرؓ لـه ورغلم' نو هـغـوي ځـمـا سـورلـي ډکـه کـړلـه (يعني ډيـر زيات مال ئے راکړلو).

بَـابٌ ٤١٦: اِذَا قَـالَ عِـنْـدَ قَـوْمٍ شَيْـئًـا ثُـمَّ خَـرَجَ فَـقَـالَ بِخِلَافِهٖ.

باب ٤١٦: دَ هغے سړي بيان' چه يو جماعت کښې څه اووائي. بيا د هغے ځائے نه اوځي. دَ هغے خلاف څه اووائي.

٧٩٠: حَـدَّثَـنَـا سُلَيْمَـانُ بْنُ حَرْبٍ حَـدَّثَـنَـا حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّـوْبَ عَـنْ نَـافِعٍ قَـالَ لَـمَّا خَلَعَ اَهْلُ

٧٩٠: سـلـيـمـان بن حـرب' حماد بن زيد' ايوب' نـافـع نـه روايـت کـوي. کـوم وخت چـه اهل مدينه دَ يـزيـد بـن مـعـاويـه بيـعـت فسـخ کـه. نو ابن عمرؓ خپل

الْمَدِيْنَةَ يَزِيْدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ جَمَعَ ابْنُ عُمَرَ حَشَمَهُ وَ وَلَدَهُ فَقَالَ اِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَآءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اِنَّا قَدْ بَايَعْنَا هٰذَا الرَّجُلَ عَلٰى بَيْعِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ اِنِّيْ لَآ اَعْلَمُ غَدْرًا اَعْظَمَ مِنْ اَنْ يُّبَايَعَ رَجُلٌ عَلٰى بَيْعِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ ثُمَّ يَنْصَبُ لَهُ الْقِتَالُ، وَ اِنِّيْ لَآ اَعْلَمُ اَحَدًا مِّنْكُمْ خَلَعَهُ وَ لَا بَايَعَ فِيْ هٰذَا الْاَمْرِ اِلَّا كَانَتِ الْفَيْصَلَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ.

ملګري او بچي راغنډ کړل او، وئيلے. ما ذَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دي، هر عهد شکني کونکي د پاره به د قيامت په ورځ يوه جنډه نصب وي. او مونږ ذَ هغه سري بيعت، اللّٰه او د هغه، د رسول موافق کړے دے. زه نه پوهيږم چه د دے نه زياته هم څه بے وفائي کيدے شي، چه ذَ يو سړي بيعت د خدائے او د هغه د، رسول موافق اوکړے شي، بيا هغه سره جنګ اوکړے شي. زه نه پوهيږم، چه تاسو کښې کوم سړے هغه د خلافت ذَ تخت نه معزول کړي، او ذَ هغه ذَ، اطاعت نه مخ اړوي، نو خمونږ او ذَ هغه مينځ کښې به ذَ جدائي پرده حائله شي.

۱۹۷۱: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَنْ عَوْفٍ عَنْ اَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ لَمَّا كَانَ ابْنُ زِيَادٍ وَّ مَرْوَانُ بِالشَّامِ وَ وَثَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ وَ وَثَبَ الْقُرَّاءُ بِالْبَصْرَةِ فَانْطَلَقْتُ مَعَ اَبِيْ اِلٰى اَبِيْ بَرْزَةَ الْاَسْلَمِيِّ حَتّٰى دَخَلْنَا عَلَيْهِ فِيْ دَارِهٖ وَ هُوَ جَالِسٌ فِيْ ظِلِّ عُلِّيَّةٍ لَّهُ مِنْ قَصَبٍ فَجَلَسْنَا اِلَيْهِ فَاَنْشَاَ اَبِيْ يَسْتَطْعِمُهُ الْحَدِيْثَ فَقَالَ يَا اَبَا بَرْزَةَ اَلَا تَرٰى مَا وَقَعَ فِيْهِ النَّاسُ فَاَوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ تَكَلَّمَ بِهٖ اِنِّيْ اِحْتَسَبْتُ عِنْدَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَصْبَحْتُ سَاخِطًا عَلٰى اَحْيَاءِ قُرَيْشٍ اِنَّكُمْ يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ كُنْتُمْ عَلَى الْحَالِ الَّذِيْ عَلِمْتُمْ مِنَ

۱۹۷۱: احمد بن يونس، ابو شهاب، عوف، ابو منهال نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے، ابن زياد کوفه کښې، او، مروان شام کښې او ابن زبير مکه کښې او، قراء بصره کښې په خپلو خپلو حکومتونو قابض وو. زه خپل پلار سره ابو برزه اسلمي له ورغلم. مونږ خلق ذَ هغه کورته اورسيدو. هغه د خپل بانس (بانړس) ذَ سيوري کښې ناست وو. مونږ هم هغه سره کيناستلو. څما پلار هغه سره خبرے شروع کړے. نو هغه اووے. اے ابو برزه، ايا ته نه وينے، چه خلق په څه څيز کيوتلے دي. ورمبنے خبره چه مو، ذَ هغه نه واوريده، هغه دا چه، د، اللّٰه نه د ثواب اميد لرم، په خبره، چه صبا له په قريشو غصب ناک پاسم. اے د عربو ډلے، تاسو چه د، ذلت، کمي او ګمراهي کوم حالت کښې وئے،

الذِّلَّةِ وَالْقِلَّةِ وَالضَّلَالَةِ وَ اِنَّ اللّٰهَ اَنْقَذَكُمْ بِالْاِسْلَامِ وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَلَغَ بِكُمْ مَا تَرَوْنَ وَ هٰذِهِ الدُّنْيَا الَّتِيْ اَفْسَدَتْ بَيْنَكُمْ اِنَّ ذَاكَ الَّذِيْ بِالشَّامِ وَاللّٰهِ اَنْ يُّقَاتِلَ اِلَّا عَلَى الدُّنْيَا وَ اِنَّ هٰؤُلَآءِ الَّذِيْنَ بَيْنَ اَظْهُرِكُمْ وَاللّٰهُ اَنْ يُّقَاتِلُوْنَ اِلَّا عَلَى الدُّنْيَا وَ اِنَّ ذَاكَ الَّذِيْ بِمَكَّةَ وَاللّٰهِ اِنْ يُّقَاتِلَ اِلَّا عَلَى الدُّنْيَا.

هغه تاسو ته معلوم دے الله تعالٰي تاسو ته د اسلام او محمد صلّي الله عليه وسلّم په ذريعه نجات در کړلو، تر دے چه ستاسو هغه خبرے نصيب شوے چه نن ئے تاسو وينئ. او دے دُنيا ستاسو مينځ کښې فساد اچولے دے، او هغه سړے چه شام کښې دے، قسم په خدائے، دنيا (د پاره جنګيږي. او هغه سړے چه مکه کښې دے قسم په خدائے، دنيا د پاره جنګيږي يعني دا ټول، د دنيا خواهش مند او د دے غوښتونکي دي.

۷۹۲: حَدَّثَنَا اٰدَمُ ابْنُ اَبِيْ اِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَّاصِلٍ الْاَحْدَبِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ ابْنِ الْيَمَانِ قَالَ اِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ الْيَوْمَ شَرٌّ مِنْهُمْ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوْا يَوْمَئِذٍ يُسِرُّوْنَ وَالْيَوْمَ يَجْهَرُوْنَ.

۷۹۲: آدم بن ابي اياس، شعبه، واصل احدب، ابو وائل، حذيفه بن يمان نه روايت کوي، د هغه بيان دے. د نن پرون منافقان د هغے نه زيات خراب دي کوم چه د نبي صلّي الله عليه وسلّم په زمانه کښې وو. هغے خلقو به هغه زمانه کښې (خپل بد، اعمال) پټ ساتل. او دا (ننني) خلق ئے په ډاګه (علي الاعلان) کوي.

۷۹۳: حَدَّثَنَا خَلَّادُ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ اَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ اَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ اِنَّمَا كَانَ النِّفَاقُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ.

۷۹۳: خلاد، مسعر، حبيب بن ابي ثابت، ابو الشعشاع، حضرت حذيفهؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. نفاق خو، د حضور صلّي الله عليه وسلّم په زمانه کښې وو او چه نن صبا دے، نو سوا، د دے نه، نه دے چه دا، د ايمان راوړلو نه پس کفر کول دي.

باب ۷۱۴: لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يُغْبَطَ اَهْلُ الْقُبُوْرِ.

باب ۷۱۴: قيامت به اوبه کړے شي څو پورے چه قبر والو باندے رشک اونه کړے شي.

۷۹۴: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ

۷۹۴: اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج،

حَدَّثَنِیْ مَالِكٌ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ، لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی یَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَیَقُوْلُ یَا لَیْتَنِیْ مَکَانَهٗ.

حضرت ابو هریرهؓ نبي صلّي اللّٰـه علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، قیامت به نه قائمیږي، تر دې چه یو سړے به د یو قبر خوا کښې تیریږي. او وائي به، کاش چه زه د ده په ځائے وے.

باب ۴۱۸: تَغْیِیْرِ الزَّمَانِ حَتّٰی یَعْبُدُوا الْاَوْثَانَ.

باب ۴۱۸: د زمانے د بدلیدو بیان، تر دې چه خلق د، بتانو پرستش را واخلي.

۷۹۵: حَدَّثَنَا اَبُو الْیَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَیْبٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ قَالَ قَالَ سَعِیْدُ بْنُ الْمُسَیَّبِ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْ هُرَیْرَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تَضْطَرِبَ اَلْیَاتُ نِسَآءِ دَوْسٍ عَلٰی ذِی الْخَلَصَةِ وَ ذُوْ الْخَلَصَةِ طَاغِیَةُ دَوْسٍ الَّتِیْ کَانُوْا یَعْبُدُوْنَ فِی الْجَاهِلِیَّةِ.

۷۹۵: ابو الیمان، شعیب، زهري، سعید بن مسیب، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي. د هغه بیان دې، رسول اللّٰـه صلّي اللّٰـه علیه وسلّم اوفرمائیل. قیامت به نه قائمیږي، تر دې چه د قبیلهٔ دوس د ښځو کوناتې (د کثرت په سبب) په ذوالخلصه رپیږي. او ذوالخلصه د قبیلهٔ دوس یو بُت وو، چه د جاهلیت زمانه کښې به ئے د هغے عبادت کولو.[۱]

۱. مطلب دادے چه د قیامت قائمیدلو نه مخکښې به دغه خلق هم د اسلام نه واوړي او د بوتانو عبادت به شروع کړي. دوس د عربو مشهوره قبیله ده. ابو هریره رضي الله عنه ددغه قبیلے یو فرد وو.

۷۹۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِیْ سُلَیْمَانُ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ اَبِی الْغَیْثِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ، لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی یَخْرُجَ رَجُلٌ مِّنْ قَحْطَانَ یَسُوْقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ.

۷۹۶: عبد العزیز بن عبد اللّٰـه، سلیمان، ثور، ابو الغیث، حضرت ابو هریره رضي اللّٰـه عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دې. رسول اللّٰه صلّي اللّٰـه علیه وسلّم اوفرمائیل، قیامت به هغه وخته پورے نه راځي، څو پورے چه یو سړے به د قحطان قبیلے نه راوځي. او خلق به خپلے ډنډے سره شړي.

باب ۴۱۹: خُرُوْجِ النَّارِ، وَ

باب ۴۱۹: د، اور د، راتلو بیان او حضرت

قَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ نَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ.

انس رضي الله عنه اووے. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د قيامت ذ ټولو نه ورمبنے علامت اور دے، چه خلق به د مشرق نه مغرب طرف ته بوځي.

۷۹۷: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ تُضِيءُ أَعْنَاقَ الْإِبِلِ بِبُصْرٰى.

۷۹۷: ابو اليمان، شعيب، زهري، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، قيامت به نه راځي. تر دے چه د حجاز، د، زمکے ذ به يو اور راوځي، چه هغے سره به د، بصرئ د، اُوښانو گردنونه روښانه شي.

۷۹۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنْ يَحْسِرَ عَنْ كَنْزٍ مِنْ ذَهَبٍ فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ عُقْبَةُ وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ يَحْسِرُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ.

۷۹۸: عبد اللّٰه بن سعيد کندي، عقبه بن خالد، عبيد اللّٰه، خبيب بن عبد الرحمٰن، ذ خپل نيکه (دادا) حفص بن عاصم، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، عنقريب دريائے فرات به د، سرو زرو خزانه راوکاږي، نو کوم سړي ته چه په لاس ورشي، هغه به ترے هيڅ وانخلي ذ عقبه بيان دے. مونږ ته عبد اللّٰه په واسطه د، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريرهؓ، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه دغسے روايت اوکه. خو، دا چه هغه اووے د سرو زرو غر به راوکاږي.

باب ۴۲۰:

باب ۴۲۰: (دا باب څه عنوان نه لري).

۷۹۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ مَعْبَدٌ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ

۷۹۹: مسدد، يحيٰي، شعبه، معبد، حارثه بن وهب نه روايت کوي ذ هغه بيان دے. ما د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، خيرات

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ تَصَدَّقُوْا فَسَيَأْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا. قَالَ مُسَدَّدٌ حَارِثَةُ اَخُوْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ لِاُمِّهِ.

او کړې خکه چه عنقریب یو داسې زمانه به راشي چه صدقې والا به صدقه ګرځوي، خو ذ هغې قبلونکې به څوک بیانه موميي مسدد اووې، حارثه د مور د طرف نه د عبید الله بن عمر رضي الله عنه ورور وو.

۸۰۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ عَظِيْمَتَانِ يَكُوْنُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةٌ دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةٌ وَّ حَتّٰى يُبْعَثَ دَجَّالُوْنَ كَذَّابُوْنَ قَرِيْبٌ مِّنْ ثَلَاثِيْنَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَ حَتّٰى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَ تَكْثُرَ الزَّلَازِلُ وَ يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَ تَظْهَرَ الْفِتَنُ وَ يَكْثُرَ الْهَرَجُ وَ هُوَ الْقَتْلُ وَ حَتّٰى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيْضَ حَتّٰى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ وَ حَتّٰى يَعْرِضَهُ فَيَقُوْلَ الَّذِيْ يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لَا اَرَبَ لِيْ بِهٖ، وَ حَتّٰى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ وَ حَتّٰى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَيَقُوْلُ يَالَيْتَنِيْ مَكَانَهُ وَ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَاِذَا طَلَعَتْ وَ رَاٰهَا النَّاسُ يَعْنِيْ اٰمَنُوْا اَجْمَعُوْنَ فَذٰلِكَ حِيْنَ لَا

۸۰۰: ابو الیمان، شعیب، ابو الزناد، عبد الرحمٰن، حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. ذ هغه بیان دې. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، قیامت به نه قائمیږي تر دې چه دوه (۲) لوئې ډلې به خپلو کښې اوجنګیږي. او ذ هغوئ مینځ کښې به سخته خون ریزي وي. ذ هغوي دعوي به یوه وي. او هغه وخته پورې به تقریبًا دیرش دجالان پیدا شي هغوئ کښې به هر یو دا دعوي کوي، چه هغه د، الله رسول دې. او علم به اوچت کړې شي. د، زلزلو به کثرت وي. او زمانه به یو بل ته قریبه وي. او هرج یعني ذ قتل به زیاتې وي او هغه وخت به تاسو کښې د مال دومره کثرت شي، چه بهیږي به، او د مال مالک به قصد کوي، چه د هغه صدقه څوک قبوله کړي. اوهغه به هغه پیش کړي. او چاته چه پیش کړي. هغه به وائي، ماته د دې ضرورت نشته. او هغه وخت به خلق لویو لویو عمارتونو باندې فخر کوي. او هغه وخت به یو سړې ذ چا قبر سره تیریږي نو وائي به، کاش چه زه د، ده په ځائې وې او نمر به د مغرب نه راوخیژي. چه نمر د مغرب نه طلوع شي، او خلق هغه اووینې نو

يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتَبَايَعَانِهِ وَ لَا يَطْوِيَانِهِ وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدِ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِقْحَتِهِ فَلَا يَطْعَمُهُ وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ هُوَ يَلِيْطُ حَوْضَهُ فَلَا يَسْقِيْ فِيْهِ وَ لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَ قَدْ رَفَعَ اُكْلَتَهُ اِلٰى فِيْهِ فَلَا يَطْعَمُهَا.

ټول به ايمان راوړي، خو د هغه وخت ايمان ورته څه نفع نشي رسولے، څو پورے چه د مخکښ نه ايمان نه وي راوړے. يا خپل ايمان کښ ئے نيکي اونه کړه. او قيامت به داسے قائميږي، چه يو سړے به د، اوښے لښلے پئے راوړي. ليکن هغه به اونه څکلے شي او قيامت به داسے حال کښ قائم شي. چه يو سړے به خپلو څاروو د پاره حوض درست کوي. خو هغے کښ به خوروڵ څکول اونه کړے شي. او قيامت به داسے حال کښ قائميږي. چه يو سړے به خپلے خولے ته نوړئے اوچتوي خو هغه به اونه خوړلے شي.

بَاب ۴۲۱: ذِكْرِ الدَّجَّالِ.

باب ۴۲۱: ذَ، دجّال بيان.

٨٠١: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِيَ الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ مَا سَاَلَ اَحَدٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَّالِ مَا سَاَلْتُهُ، وَ اِنَّهُ قَالَ لِيْ مَا يَضُرُّكَ مِنْهُ؟ قُلْتُ لِاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اَنَّ مَعَهُ جَبَلَ خُبْزٍ وَ نَهَرَ مَاءٍ قَالَ هُوَ اَهْوَنُ عَلَى اللّٰهِ مِنْ ذٰلِكَ.

٨٠١: مسدد، يحيٰي، اسماعيل، قيس، مغيره بن شعبه نه روايت کوي، د دجّال متعلق چه څومره ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوسونه کړے دي، دومره بل چانه دي کړي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماته اوفرمائيل. تاته به د هغه نه څه نقصان اورسي، ما عرض اوکه، دا چه خلق وائي، چه هغه سره به د، روټئے غر او د، اوبو نهر، وي. حضورؐ اوفرمائيل او هغه په اللّٰه د، دے نه (يعني د دے خبرے نه، چه هغه ذ مؤمن د گمراه کولو ذريعه جوړه کړي) زيات آسان دے.

٨٠٢: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اِسْحٰقَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَجِيْءُ الدَّجَّالُ حَتّٰى يَنْزِلَ فِيْ نَاحِيَةِ

٨٠٢: سعد بن حفص، شيبان، يحيٰي، اسحاق بن عبد اللّٰه بن ابي طلحه، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيل. دجال به راځي، تر دے چه ذ مدينے په يو گټ کښ به کوز شي بيا به په

الْمَدِيْنَةِ ثُمَّ تَرْجُفُ الْمَدِيْنَةُ ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَيَخْرُجُ اِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَّ مُنَافِقٍ.

مدينه دړې ځله زلزله راشي. او ټول كافر او منافق به هغې دجّال سره راجمع شي.

۸۰۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُعْبُ الْمَسِيْحِ لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ اَبْوَابٍ عَلٰى كُلِّ بَابٍ مَّلَكَانِ قَالَ وَ قَالَ ابْنُ اِسْحٰقَ عَنْ صَالِحِ ابْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَدِمْتُ الْبَصْرَةَ فَقَالَ لِيْ اَبُوْ بَكْرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا.

۸۰۳: علي بن عبد الله محمد بن بشر، مسعر، سعد بن ابراهيم، حضرت ابو بكره رضي الله عنه نه روايت كوي ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. مدينه كښې به د مسيح دجّال خوف داخل نشي. په هغه ورځ به ذ مدينې اووه (۷) دروازې وي. او په هره دروازه به دوه (۲)، دوه (۲) فريښتې وي. ابن اسحاق په واسطه د، صالح بن ابراهيم د، ابراهيم قول روايت كړے دے، زه بصرے ته راغلم. نو ماته ابوبكرةؓ اووے، ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دا حديث اوريدلے دے.

۸۰۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنِّيْ لَاُنْذِرُكُمُوْهُ وَ مَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَ قَدْ اَنْذَرَهُ قَوْمَهُ وَ لٰكِنِّيْ سَاَقُوْلُ لَكُمْ فِيْهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ اِنَّهُ اَعْوَرُ وَ اِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ.

۸۰۴: عبد العزيز بن عبد اللّٰه، ابراهيم، صالح، ابن شهاب، سالم بن عبد اللّٰه، حضرت بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ خلقو مينځ كښې اودريدلو او د، اللّٰه تعالٰي تعريف ئے بيان كه، چه ذ هغې هغه مستحق دے، بيا د، دجّال ذكر، ئے اوكه، وے فرمائيل، زه تاسو ذ هغه نه ويروم. او هيڅ نبي داسے نه دے راغلے، چه هغه خپل قوم د، دجّال نه، نه وي ويرولے. ليكن زه به تاسو ته عنقريب داسے خبره اوښايم، چه هيڅ نبي خپل قوم ته نه ده كړے او هغه دا چه دجّال به كاڼړے (كانا) وي. او اللّٰه تعالٰي كانا نه دے.

۸۰۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ اَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ فَاِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبْطُ الشَّعْرِ يَنْطُفُ اَوْ يُهَرَاقُ رَأْسُهُ مَاءً قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ اَلْتَفِتُ فَاِذَا رَجُلٌ جَسِيْمٌ اَحْمَرُ جَعْدُ الرَّأْسِ اَعْوَرُ الْعَيْنِ كَاَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ قَالُوْا هٰذَا الدَّجَّالُ اَقْرَبُ النَّاسِ بِهٖ شَبَهًا ابْنُ قَطَنٍ رَجُلٌ مِّنْ خُزَاعَةَ.

۸۰۵: يحيى بن بكير' ليث' عقيل' ابن شهاب' سالم بن عبد الله' حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' يو ځل زه اوده شوې (نو خواب كښې مې اوليدل چه) زه د خانه كعبې طواف كوم' په يو سړي مې نظر اوغورځيد' چه غنم رنګې وو. او د هغه ويښته نيغ وو' او' د سر نه ئې اوبه څڅيدلې. ما تپوس اوكه' دا څوك دې جواب راكړې شو' دا' ابن مريم (عيسي عليه السلام) دې. بيا ما اخوا ديخوا نظر اوزغلولو. نو يو غټ سړې مې اوليدلو' چه ويښته ئې ولول وو. او په يوه ستركه كانړې وو ګويا' د ستركه د انګور پشان پړسيدلې وه. خلقو اووې' دا دجّال دې. دې په خلقو كښې د بني خزاعه د' يو سړي ابن قطن مشابه وو.

۸۰٦: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِيْذُ فِيْ صَلَاتِهٖ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ.

۸۰٦: عبد العزيز بن عبد اللّٰه' ابراهيم بن سعد' صالح' ابن شهاب' عروه نه روايت كوي' ذ هغه بيان دې. بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها اووې ما ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلې دي' چه مونځ كښې ئې د دجال د فتنې نه پناه غوښتله.

۸۰۷: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الدَّجَّالِ اِنَّ مَعَهُ مَاءً وَّ نَارًا فَنَارُهُ مَاءٌ بَارِدٌ وَّ مَاؤُهُ نَارٌ قَالَ اَبُوْ مَسْعُوْدٍ اَنَا سَمِعْتُهُ

۸۰۷: عبدان' د عبدان پلار' شعبه' عبد المالک' ربعي' حضرت حذيفه رَضي اللّٰه عنه' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د' دَجّال متعلق ارشاد اوفرمائيلو' هغه سره به اُور او اُوبه وي. او (حقيقت كښې) هغه اُور به يخې اوبه وي' او ذ هغه اُوبه اُور دې. ابو مسعود

مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اوري . ما دا' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه آوريدلے دي.

۸۰۸: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بُعِثَ نَبِيٌّ اِلَّا اَنْذَرَ اُمَّتَهُ الْاَعْوَرَ الْكَذَّابَ اَلَا اِنَّهُ اَعْوَرُ وَ اِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِاَعْوَرَ وَ اِنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوْبٌ كَافِرٌ فِيْهِ اَبُوْ هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۰۸: سليمان بن حرب' شعبه' قتاده' حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' هيڅ نبي داسے نه دے راغلے' چه هغه خپل امت د' کانړا او دروغجن (دجّال) نه ويرولے نه وي. ښه واورئ' چه دجّال به کانړے (کانا) وي. او ستاسو پروردگار کانا نه دے. او ذ هغه د' دواړو سترګو مينځ کښ به کافر ليکلے وي. دے باب کښ ابو هريرهؓ او ابن عباسؓ د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي.

باب ۴۲۲: لَا يَدْخُلُ الدَّجَّالُ الْمَدِيْنَةَ.

باب ۴۲۲: دجال به مدينه کښ نه شي داخليدے.

۸۰۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ اَبَا سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا حَدِيْثًا طَوِيْلًا عَنِ الدَّجَّالِ فَكَانَ فِيْمَا يُحَدِّثُنَا بِهِ اَنَّهُ قَالَ يَاْتِيْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ اَنْ يَّدْخُلَ نِقَابَ الْمَدِيْنَةِ فَيَنْزِلُ بعض السِّبَاخِ الَّتِيْ تَلِي الْمَدِيْنَةَ فَيَخْرُجُ اِلَيْهِ يَوْمَئِذٍ رَجُلٌ وَ هُوَ خَيْرُ النَّاسِ اَوْمِنْ خِيَارِ النَّاسِ فَيَقُوْلُ اَشْهَدُ اَنَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِيْ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۸۰۹: ابو اليمان' شعيب' زهري' عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه بن عتبه بن مسعود' ابو سعيد نه روايت کوي' د هغه بيان دے. مونږ ته رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د' دجّال متعلق يو' اوږود (طويل) حديث بيان کړلو' حضورؐ چه څه اوفرمائيل' منجمله ذ هغے نه دا وو چه دجّال به داسے حال کښ راځي' چه په هغه به حرام وي' چه ذ مدينے لارو کښ داخل شي نو هغه به په يوه ښوره زمکه راکوزيږي' چه مدينے سره متصل وي په هغه ورځ به هغه له يو سړے ورشي' او هغه به ټولو خلقو کښ ښه وي هغه به وائي' زه ګواهي کوم' چه ته دجال ئے' چه د هغه متعلق حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي' دجال به خپلو ملګرو ته مخاطب شي' ورته به وائي اووايئ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَهُ فَيَقُوْلُ اَرَاَيْتُمْ اِنْ قَتَلْتُ هٰذَا ثُمَّ اَحْيَيْتُهُ هَلْ تَشُكُّوْنَ فِي الْاَمْرِ، فَيَقُوْلُوْنَ لَا فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يُحْيِيهِ فَيَقُوْلُ وَاللّٰهِ مَا كُنْتُ فِيْكَ اَشَدَّ بَصِيْرَةً مِّنِّي الْيَوْمَ فَيُرِيْدُ الدَّجَّالُ اَنْ يَّقْتُلَهُ فَلَا يُسَلَّطُ عَلَيْهِ.

کـه زه دے قتـل کـرم. او بیـانـے را ژوندے کرم نو آیا دے معاملـه (یعني خما خدائي) کښ به شک کوئے. هغـه خلق بـه وائي، نـه. نو هغه به قتل کړي. بیا به ئے ژونـدے کـړي. هغه سړے به وائے، په خدائے م دے قسم وي، نـن د مـخـکـښ پـه نسبت ستـا متعلق زه ډیر زیات بصیـرت لـرم. دجّال به بیا هغه قتلول غواړي خو وس به ئے پرے نه رسي.

۸۱۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْمَجْمِرِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى اَنْقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلَآئِكَةٌ لَّا يَدْخُلُهَا الطَّاعُوْنَ وَ لَا الدَّجَّالُ.

۸۱۰: عبـد اللّٰـه بـن مسلـمـه، مـالک، نعیم بـن عبـد اللّٰـه مـجـمـر، حـضـرت ابو هريره رضي الله عنـه نـه روایـت کـوي. د هـغـه بیـان دے، رسـول اللّٰـه صلّي اللّٰـه علیـه وسلّـم اوفـرمـائیل، د مدینے پـه لارو فـرښتـے دي. هـلتـه طـاعون او دجال داخلیدے نه شي.

۸۱۱: حَدَّثَنِيْ يَحْيٰى ابْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَدِيْنَةُ يَاْتِيْهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلَآئِكَةَ يَحْرُسُوْنَهَا فَلَا يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ وَ لَا الطَّاعُوْنُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ.

۸۱۱: یـحیٰي بـن مـوسٰي، یزید بن هارون، شعبه، قتاده، حـضـرت انـس بـن مـالک رضي الله عنه حضور صلّي الله علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل مدینے ته به دجّال راتلل غواړي، نو ورتـه بـه مـعلومه شي چه فرښتے دَ هغے نگراني کوي، نو دجـال بـه هـغـے ته قریب نه شي. او که خدائے ته منظوره وي، نو طاعون (به دلته هم داخل نه شي).

بَاب ۴۲۳: يَاْجُوْجَ وَ مَاْجُوْجَ.

باب ۴۲۳: د، یاجُوج مَاجوج بیان.

۸۱۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ

۸۱۲: ابـو الیـمـان، شـعـیـب، زهـري، ح، اسـماعیل، برادر اسماعیل، سلیمان، محمد بن محمد بن ابي عتیق، ابـن شـهـاب، عـروه بـن زبیـر، زینب بنت ابي سلـمـه، ام حبیبـه رضـي اللّٰه عنه بنت ابي سفیان، زینب رضـي اللّٰـه عنه بنت جحش نه روایت کوي. رسول الله

أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَزِعًا يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَحَلَّقَ بِإِصْبَعَيْهِ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا، قَالَتْ زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ.

صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو ورځ هغې پله ويرې سره تشريف راوړلو اووې فرمائيل، د اللّٰه تعالیٰ نه سوا هيڅوک معبود نشته، عربو د پاره خرابي ده، ذ هغې شر نه، چه عنقريب راتلونکې دې. نن د، ياجوج ماجوج ديوال کښې دومره پرانستې شو، او خپلو ګوتو کښې ئې د، ګتې ګوتې او هغې سره ګوتې نه حلقه جوړه کړله، او اشارې سره ئې اوښودله ذ، زينب بنت جحش بيان دې. ما عرض اوکه اې د اللّٰه رسوله، آيا مونږ به هلاک شو حالانکه مونږ کښې به صالحان خلق وي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. هاؤ. کوم وخت چه خباثت زيات شي.

٨١٣: حَدَّثَنَا مُوسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُفْتَحُ الرَّدْمُ رَدْمُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ وُهَيْبٌ تِسْعِينَ.

٨١٣: موسیٰ بن اسماعيل، وهيب، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل د، ياجوج ماجوج ديوال کښې دومره پرانستې شوې دې او وهيب ذ، نوې (٩٠) حلقه جوړه کړه، ذ هغې مقدار ئې ظاهر که.

كِتَابُ الْأَحْكَامِ

ذ، احکامو بيان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ○

شروع کوم په نامه ذ خدائې چه بخښونکې او مهربان دې

بَاب ۴۴۴: قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ.

باب ۴۴۴: ذ، اللّٰه تعالیٰ قول، چه د، اللّٰه او رسول او ذ خپلو حاکمانو اطاعت کوئې.

٨١٤: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ

٨١٤: عبدان، عبد اللّٰه، يونس، زهري، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دې. رسول

اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَطَاعَنِيْ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ وَ مَنْ عَصَانِيْ فَقَدْ عَصَا اللّٰهَ وَ مَنْ اَطَاعَ اَمِيْرِيْ فَقَدْ اَطَاعَنِيْ وَ مَنْ عَصَا اَمِيْرِيْ فَقَدْ عَصَانِيْ.

اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چاچه اطاعت اوكه خما' هغه د اللّٰه اطاعت اوكه. او چاچه خمانافرماني اوكړه' هغه دَ اللّٰه نافرماني اوكړه او چاچه خما د' امير اطاعت اوكه هغه خما اطاعت اوكه' او چاچه خما د' امير نافرماني اوكړه' هغه خما نافرماني اوكړه.

۶۸۱۵: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَّ كُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَّعِيَّتِهٖ فَالْاِمَامُ الَّذِيْ عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَّ هُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَّعِيَّتِهٖ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلٰى اَهْلِ بَيْتِهٖ وَ هُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَّعِيَّتِهٖ وَالْمَرْاَةُ رَاعِيَةٌ عَلٰى اَهْلِ بَيْتِ زَوْجِهَا وَ وَلَدِهٖ وَ هِيَ مَسْئُوْلَةٌ عَنْهُمْ وَ عَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلٰى مَالِ سَيِّدِهٖ وَ هُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْهُ اَلَا فَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَّعِيَّتِهٖ.

۶۸۱۵: اسماعيل' مالک' عبد اللّٰه بن دينار' عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. واورئے تاسو كښې هر سړے گوارچي (چرواہا) دے. او تاسو كښې به د' هر سړي نه دَ خپل رعيت متعلق تپوس كيږي. هغه امام چه په خلقو نگران دے' هغه نه به دَ رعيت متعلق تپوس كيږي او هغه سړے چه دَ خپل كور نگران دے'هغه نه به دَ هغه د' رعيت متعلق پښتنه كيږي' ښځه دَ خپل خاوند دَ كور او دَ هغه دَ بچو نگرانه ده. هغې نه به دَ هغې د' رعيت په حقله تپوس كيږي. دَ يو سړي غلام (يا' نوكر) دَ خپل آقا (مالک) دَ' مال نگران دے' هغه نه به د هغې بابت كښې پښتنه كيږي. واورئے' تاسو كښې هر سړے څروونكے (چرواہا) دے. او تاسو كښې هر سړي نه به دَ هغه د' رعيت متعلق تپوس كيږي.

ف: دلته دَ گوارچي' څرونكے' چرواها' نه مراد نگران دے. (څنگه چه گوارچي دَ خپلو څاروو نگراني كوي' دَغسې هر مشر دَ خپلو خلقو نگران دے).

باب ۴۲۵: اَلْاُمَرَآءِ مِنْ قُرَيْشٍ.

باب ۴۲۵: امراء به دَ قريشو نه وي.

۶۸۱۶: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ كَانَ

۶۸۱۶: ابو اليمان' شعيب زهري نه روايت كوي' دَ هغه بيان دے محمد بن جبير بن مطعم وئيلے.

مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ اَنَّهُ بَلَغَ مُعَاوِيَةَ وَ هُوَ عِنْدَهُ فِيْ وَفْدٍ مِّنْ قُرَيْشٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنِ عَمْرٍو يُحَدِّثُ اَنَّهُ سَيَكُوْنُ مَلِكٌ مِّنْ قَحْطَانَ فَغَضِبَ فَقَامَ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّهُ بَلَغَنِيْ اَنَّ رِجَالًا مِّنْكُمْ يُحَدِّثُوْنَ اَحَادِيْثَ لَيْسَتْ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ وَ لَا تُؤْثَرُ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اُولٰٓئِكَ جُهَّالُكُمْ فَاِيَّاكُمْ وَالْاَمَانِيَّ الَّتِيْ تُضِلُّ اَهْلَهَا فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ هٰذَا الْاَمْرَ فِيْ قُرَيْشٍ لَا يُعَادِيْهِمْ اَحَدٌ اِلَّا كَبَّهُ اللّٰهُ عَلٰى وَجْهِهٖ مَآ اَقَامُوا الدِّيْنَ تَابَعَهُ نُعَيْمٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ.

حضرت معاويه رضي الله عنه ته کوم وخت چه هغه د قريشو وفد سره وو، خبر اورسيد چه عبد الله بن عمر رضي اللّٰه عنه حديث بيانوي، چه عنقريب بنو قحطان کښې به يو بادشاه وي. امير معاويه رضي الله عنه له غصه ورغله. هغه اودريد، او د، الله حمد و ثنا ئے بيان کړه، چه ذ هغې هغه مستحق دے. بيانے اوړے. اما بعد ماته خبر رارسيدلے دے، چه تاسو کښې ځنې خلق داسې خبرے کوي، چه نه کتاب الله کښې شته او نه رسول الله صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه منقول دي، هغه ستاسو جاهل خلقدي تاسو د دے دروغ خبرو نه بچ اوسئے، چه خلقو د پاره ګمراه کُن دي. ما د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوريدلے دي، چه دا، امر (يعني حکومت) به قريشو کښې وي څو پورے چه هغوئ دين قائم ساتي. او کوم سړے چه هغوئ سره سرکشي کوي، نو الله تعالٰي به هغه پرمخے راوغرځوئ نعيم په واسطه د ابن مبارک، معمر، زهري، محمد بن جبير د دے متابعت کښې روايت کړے دے.

۶۸۱۷: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ اَبِيْ يَقُوْلُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا يَزَالُ هٰذَا الْاَمْرُ فِيْ قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ اثْنَانِ.

۶۸۱۷: احمد بن يونس، عاصم بن محمد، محمد ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اُوفرمائيل، دا، امر (يعني حکومت) به قريشو کښې وي، څو پورے چه هغوئ کښې دوه (۲) سړي هم باقي وي.

باب ۴۲۶: اَجْرِ مَنْ قَضٰى بِالْحِكْمَةِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ مَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ

باب ۴۲۶: ذ هغې سړي ثواب چه حکمت سره فيصله اوکړي، ځکه چه د، الله تعالٰي فرمان دے. چاچه د دے امر متعلق فيصله اونه کړه، چه الله نازل

هُمُ الْفَاسِقُوْنَ.

۸۱۸: حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا حَسَدَ إِلَّا فِيْ اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلٰى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَ آخَرُ آتَاهُ اللّٰهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِيْ بِهَا وَ يُعَلِّمُهَا.

کړے دے، نو داسے خلق فاسقان دي.

۸۱۸: شهاب بن عباد، ابراهيم بن حميد، اسماعيل، قيس، عبد الله رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، حسد دوو خبرو کښ دے. يو هغه سړے چه الله مال ورکړے وي او ذ حق لار کښ د خرچ کولو ئے هغه له قدرت ورکړے وي، او دويم هغه سړے چه هغه ته الله حکمت عطاء که، هغه ذ هغې په ذريعه فيصله کوي. او د هغې تعليم ورکوي.

بَاب ۴۲۷: السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَالَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً.

باب ۴۲۷: ذ امام د حکم اوريدو او اطاعت کولو بيان، خو پورے چه د ګناه کار نه وي.

۸۱۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوْا وَ أَطِيْعُوْا وَ إِنِ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبْشِيٌّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَةٌ.

۸۱۹: مسدد، يحيٰي، شعبه، ابو التياح، حضرت انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، واورے، او اطاعت کوے، اګر که په تاسو يو حبشي غلام حاکم جوړ کړے شي، چه د هغه سر د کشمش (انګور) په شان (وړوکے) وي.

۸۲۰: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنِ الْجَعْدِ عَنْ أَبِيْ رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْوِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأٰى مِنْ أَمِيْرِهٖ شَيْئًا فَكَرِهَهُ فَلْيَصْبِرْ فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَيَمُوْتُ إِلَّا مَاتَ مِيْتَةً جَاهِلِيَّةً.

۸۲۰: سليمان بن حرب، حماد، جعد، ابو رجاء، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه د، امير نه څه داسے کار اوليد، چه هغه ئے خوښ نه وي، نو هغه له پکار دي، چه صبر اوکړي، ځکه چه کوم سړے د جماعت نه يو ليشت قدرے جدا شو او مړشو، نو هغه ذ جاهليت په مرګ مړشو.

۱۸۲۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ، اَلسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيْمَا اَحَبَّ وَ كَرِهَ مَالَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَاِذَآ اُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَ لَا طَاعَةَ.

۱۸۲۱: مسدد، يحيي بن سعيد، عبد الله، عبيد الله، نافع، حضرت عبد الله رَضي الله عنه حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل په مسلمان سړي د، امير اطاعت، هغه كارونو كښې چه خوښ ئې وي، يا خوښ ئې نه وي، واجب دې خو پورې چه ذ گناه حكم ورنه كړي. چه د گناه ذ خبرې حكم ور كړي، نو نه اوريدل دي، او نه اطاعت كول دي.

۱۸۲۲: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ ابْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِيٍّ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً وَ اَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا مِنَ الْاَنْصَارِ وَ اَمَرَهُمْ اَنْ يُطِيْعُوْهُ فَغَضِبَ عَلَيْهِمْ وَ قَالَ اَلَيْسَ قَدْ اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُطِيْعُوْنِيْ قَالُوْا بَلٰى قَالَ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ لَمَّا جَمَعْتُمْ حَطَبًا وَّ اَوْقَدْتُّمْ نَارًا ثُمَّ دَخَلْتُمْ فِيْهَا، فَجَمَعُوْا حَطَبًا فَاَوْقَدُوْا فَلَمَّا اَهَمُّوْا بِالدُّخُوْلِ فَقَامَ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ، قَالَ بَعْضُهُمْ اِنَّمَا تَبِعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرَارًا مِّنَ النَّارِ اَفَنَدْخُلُهَا فَبَيْنَمَاهُمْ كَذٰلِكَ اِذْ خَمَدَتِ النَّارُ وَ سَكَنَ غَضَبُهُ، فَذُكِرَ

۱۸۲۲: عمر بن حفص بن غياث، اعمش، سعد بن عبيده، ابو عبد الرّحمٰن، حضرت علي رضي الله عنه نه روايت كوي، ذ هغه بيان دې، نبي صلّي الله عليه وسلّم يو وړوكې لښكر اوليږلو. او انصارو كښې يو سړې ئې ذ هغوئ سردار جوړ كه. او هغې خلقو ته ئې حكم وركه. چه ذ هغه اطاعت كوي. هغه سردار په څه خبره هغوئ ته غصه شو. او وئيلې آيا نبي صلّي الله عليه وسلّم تاسو ته حكم نه دې كړې چه ځما اطاعت كوئې. خلقو اووې. او (هم دغسې ده) نو هغه اووې، زه تاسو ته حكم دركوم، چه لرګي راجمع كړئې. او اور بل كړئې. بيا هغې كښې داخل شئې. هغوئ لرګي راجمع كړل، اُور ئې ورته كړلو. څه وخت چه هغې كښې د، ورننوتو اراده ئې اوكړله، نو يو بل ته ئې كتل شروع كړل، چا اووې. مونږ د نبي صلّي الله عليه وسلّم اتباع (پيروي) اُور نه بچ كيدو د پاره كړې ده، نو آيا بيا مونږ دې اور كښې داخل شو. هغوئ دا خبرې لا كولې، چه اور مړ شو، او ذ هغه غصه هم يخه شوه. بيا نبي صلّي الله عليه وسلّم ته دا، واقعه بيان كړې شوه، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ دَخَلُوْهَا مَا خَرَجُوْا مِنْهَا اَبَدًا اِنَّمَا الطَّاعَةُ فِى الْمَعْرُوْفِ.

اوفرمائيل' كه دا خلق دے (اور) كښې داخل شوے' نو هيڅ كله به ترے نه وو راوتلے' ځكه چه اطاعت صرف بنو خبرو كښې دے.

بـاب ۴۲۸: مَـنْ لَمْ يَسْأَلِ الْإِمَارَةَ اَعَانَهُ اللّٰهُ.

باب ۴۲۸: چا چه حكومت طلب نه كه' نو الله تعالىٰ ذَ هغه مدد كوي.

۸۲۳: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ اِنْ اُعْطِيْتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ اِلَيْهَا وَ اِنْ اُعْطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ اُعِنْتَ عَلَيْهَا وَ اِذَا حَلَفْتَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَاَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرْ يَمِيْنَكَ وَأْتِ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ.

۸۲۳: حجاج بن منهال' جرير بن حازم' حسن' عبد الرحمٰن بن سمره رضي الله عنه روايت كوي. ذَ هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل اے عبد الرحمٰن' ذَ حكومت طلب مكوه' ځكه كه تاته په غوښتلو حاصل شي' نو ته به هغے ته حواله كړے شي. او كه بغير غوښتلو درته حاصل شي' نو ستا به (خدائي) مدد كولے شي. او كله چه ته په څه خبره قسم اوخورے' او نيكي (خير) د هغے خلاف (كار) كښې بيامومے. نو هغه كوه چه بهتر وي. او د قسم كفاره ادا كوه.

بَاب ۴۲۹: مَـنْ سَأَلَ الْاِمَارَةَ وُكِلَ اِلَيْهَا.

باب ۴۲۹: كوم سړے چه حكومت غواړي نو هغه به هغے ته حواله كړے شي.

۸۲۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَاِنْ اُعْطِيْتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ اِلَيْهَا وَ اِنْ اُعْطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ اُعِنْتَ عَلَيْهَا وَ اِذَا حَلَفْتَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَرَاَيْتَ

۸۲۴: ابو معمر' عبد الوارث' يونس' حسن' عبد الرحمٰن بن سَمَره رَضي اللّه عنه نه روايت كوي. ذَ هغه بيان دے ماته رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل اے عبد الرحمٰن بن سمره رضي الله عنه امارت (يعني حكومت) مه غواړه' ځكه كه په غوښتلو حكومت بيامومے' نو ته به هغے ته حواله كړے شے. او كه بغير غوښتلو تاته حاصل شي' نو په هغے كښې به ستا مدد كيږي. او كله چه ته په څه خبره قسم او خورے' او بنيكره د هغے خلاف

غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا فَأْتِ الَّذِىْ هُوَ خَيْرٌ وَّ كَفِّرْ عَنْ يَّمِيْنِكَ.

(كار) كښې بيامومې، نو هغه كوه چه بهتر وي. او ذ خپل قسم كفاره وركړه.

بَاب ۴۳۰: مَا يُكْرَهُ مِنَ الْحِرْصِ عَلَى الْإِمَارَةِ.

باب ۴۳۰: دَ امارت (حكومت) د حرص د مكروه كيدو بيان.

۸۲۵: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْنُ اَبِىْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّكُمْ سَتَحْرِصُوْنَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَ سَتَكُوْنُ نَدَامَةً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ فَنِعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَ بِئْسَتِ الْفَاطِمَةُ وَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ حُمْرَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَمَرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَوْلَهُ.

۸۲۵: أحمد بن يونس بن ابي ذئب، سعيد مقبري، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، عنقريب تاسو به ذ امارت (اميري يا حكومت) حريص شئے. او ذ قيامت په ورځ به تاسو ته ندامت وي. نو ښے وركونكے به ده، او ښے نه خلاصؤنكے خرابه ده. او محمد بن بشار په واسطه ذ عبد اللّٰه بن حمران، عبد الحميد، سعيد مقبري، عمر بن حكم، ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه د هغه قول (موقوفاً) نقل كړے دے.

۸۲۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ اَبِىْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِىْ مُوْسٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا وَ رَجُلَانِ مِنْ قَوْمِىْ فَقَالَ اَحَدُ الرَّجُلَيْنِ اَمِّرْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ قَالَ الْاٰخَرُ مِثْلَهُ، فَقَالَ اِنَّا لَا نُوَلِّىْ هٰذَا مَنْ سَاَلَهُ وَ لَا مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ.

۸۲۶: محمد بن علاء، ابو اسامه، بريد، ابو برده، حضرت ابو موسٰي رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، زه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم، او ما سره خما ذ قوم دوه (۲) سړي وو، هغوي كښې يو كس عرض اوكه، يا رسول اللّٰه ما امير جوړ كړئے. او دوئم كس هم دغسے اووے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، مونږ د دے مالک هغه سړے نه جوړ وو، چه د دے د پاره درخواست اوكړي، يا شوک چه د دے حريص وي.

بَاب ۴۳۱: مَنِ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَحْ.

باب ۴۳۱: ذ هغے سړي بيان، چه د، رعيت حاكم جوړ كړے شو او د هغوي خير خواهي ئے اونه كړله.

۸۲۷: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْاَشْهَبِ عَنِ الْحَسَنِ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ زِيَادٍ عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِيْ مَرَضِهِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ لَهٗ مَعْقِلٌ اِنِّيْ مُحَدِّثُكَ حَدِيْثًا سَمِعْتُهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَا مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ اللّٰهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطْهَا بِنَصِيْحَةٍ اِلَّا لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ.

۸۲۷: ابو نعيم، ابو الاشهب حسن نه روايت كوي. عبيد الله بن زياد، د معقل بن يسار، د مرگ مرض كښې پښتنې له ورغې نو هغه ته معقل اووې، زه تا ته داسې حديث بيانوم، چه ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلې دې. ما د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل، كوم بنده چه الله د، يو رعيت حاكم جوړ كړلو، او د خير خواهي په ذريعه ئې د هغوئ حفاظت اونه كړه، نو د جنت خوشبوئ به ورته نه رسي.

۸۲۸: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ قَالَ زَائِدَةُ ذَكَرَهٗ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ اَتَيْنَا مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ نَعُوْدُهٗ فَدَخَلَ عُبَيْدُ اللّٰهِ فَقَالَ لَهٗ مَعْقِلٌ اُحَدِّثُكَ حَدِيْثًا سَمِعْتُهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا مِنْ وَالٍ يَلِيْ رَعِيَّةً مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيَمُوْتُ وَ هُوَ غَاشٌّ لَّهُمْ اِلَّا حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

۸۲۸: اسحق بن منصور، حسين جعفي، زائده، هشام، حسن نه روايت كوي، د هغه بيان دې، مونږ معقل بن يسار له د هغې پښتنې د پاره ورغلو، بيا عبيد الله هغه له راغې نو هغه ته معقل اووې، زه تا ته داسې حديث بيانوم، چه ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلې دې. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم سړې چه د مسلمان رعيت حاكم شي، او هغه داسې حال كښې مړشي، چه هغوئ سره خيانت كونكې وي، نو الله تعالى به په هغه جنت حرام كړي.

باب ۴۳۲: مَنْ شَاقَّ شَقَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ.

باب ۴۳۲: چا چه خلقو لره په مشقت كښې واچول، الله تعالى به هغه په مشقت كښې واچوي.

۸۲۹: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ طَرِيْفٍ اَبِيْ تَمِيْمَةَ قَالَ شَهِدْتُّ صَفْوَانَ وَ جُنْدَبًا

۸۲۹: اسحق واسطي، خالد جريري، طريف ابو تميمه نه روايت كوي. د هغه بيان دې. زه صفوان، جندب او د هغه ملګرو سره موجود ووم. هغه خلقو ته نصيحت كولو. چا تپوس اوكه، آيا تا د، رسول الله صلّي

وَ اَصْحَابَهُ وَ هُوَ يُوْصِيْهِمْ فَقَالُوْا هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ مَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ اللّٰهُ بِهٖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ وَ مَنْ يُّشَاقِقْ يُشْقِقِ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالُوْا اَوْصِنَا فَقَالَ اِنَّ اَوَّلَ مَا يُنْتِنُ مِنَ الْاِنْسَانِ بَطْنُهٗ فَمَنِ اسْتَطَاعَ اَنْ لَّا يَأْكُلَ اِلَّا طَيِّبًا فَلْيَفْعَلْ وَ مَنِ اسْتَطَاعَ اَنْ لَّا يُحَالَ بَيْنَهٗ وَ بَيْنَ الْجَنَّةِ بِمِلْءِ كَفِّهٖ مِنْ دَمٍ اَهْرَاقَهٗ فَلْيَفْعَلْ قُلْتُ لِاَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ مَنْ يَّقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُنْدُبٌ قَالَ نَعَمْ جُنْدَبٌ.

اللّٰه عليه وسلّم نه څه اوريدلي دي هغه اووے ما د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلي دي چا چه د شهرت خواهش اوکه نو ذ قيامت په ورځ به اللّٰه تعالي د هغه هغه نيت ظاهر کړي. اووے فرمائيل. چا چه خوک مشقت کښ اوغرځولو نو اللّٰه تعالي به د قيامت په ورځ هغه مشقت کښ اوغرځوي هغے خلقو اووے مونږ له څه نور نصيحت اوکه نو هغه ورته اووے. ذ ټولو نه مخکښ د انسان خيټه سخا شي که څوک پاکيزه څيز خوړلے شي نو داسے دِ اوکړي. او کوم سړے چه دا غواړي چه د هغه او د جنت مينځ کښ يو چونګ قدرے وينه (خون) چه هغه په ناحقه بهيدلے وي حائل نه وي نو پکار دي چه داسے اوکړي. ما ابو عبد اللّٰه ته اووے. څوک وائي چه ما د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دي. آيا جندب وئيلے دي. وئيلے او. جندب وئيلے دي.

بَاب ۴۳۳: اَلْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي الطَّرِيْقِ

وَ قَضٰى يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ فِي الطَّرِيْقِ، وَ قَضٰى الشَّعْبِيُّ عَلٰى بَابِ دَارِهٖ.

باب ۴۳۳: لار کښ فتوے ورکولو او فيصلے کولو بيان.

او يحيٰي بن يعمر لار کښ فيصله اوکړه او شعبي ذ خپل کور په دروازه فيصله کړے ده.

۸۳۰: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ ابْنِ اَبِي الْجَعْدِ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارِجَانِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَقِيَنَا رَجُلٌ عِنْدَ سُدَّةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا

۸۳۰: عثمان بن ابي شيبه، جرير، منصور، سالم بن ابي جعد، انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے، يو خل زه او رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دواړه ذ جماعت د دروازے نه بهرو تلو. ذ جماعت په دروازه مونږ سره يو سړے يو ځائے شو. هغه تپوس اوکه يا رسول اللّٰه، قيامت به کله وي، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل،

رَسُوْلُ اللّٰهِ مَعَى السَّاعَةُ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَعْدَدْتَ لَهَا؟ فَكَاَنَّ الرَّجُلَ اسْتَكَانَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا اَعْدَدْتُ لَهَا كَبِيْرَ صِيَامٍ وَّ لَا صَلَاةٍ وَ لَا صَدَقَةٍ وَّلٰكِنِّيْ اُحِبُّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ قَالَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ.

تـا هـغـې د پاره څه تيارې كړې ده. هغه لږ خاموش شان شـولـو. بيا هغه اووے' يا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم مـا خـو هـغـې د پـاره د' زيـاتو روژو' مونځونو' او صدقو بنـدوبست نـه دے كـړے. ليكن زه الله تعالٰي او د هغه رسـول سـره مـحبت ساتم. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورتـه اوفـرمـائيل ته به هغې چاسره يې چاسره چه محبت ساتې.

بَاب ۴۳۴: مَا ذُكِرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَوَّابٌ.

باب ۴۳۴: د دے امر بيـان' چـه د نبي صلّي الـلّـه عـلـيـه وسـلّـم څـوک دربـان (څـوكيـدار) نـه وو.

۱۸۳۱: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُوْلُ لِامْرَاَةٍ مِنْ اَهْلِهِ تَعْرِفِيْنَ فُلَانَةَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهَا وَ هِيَ تَبْكِيْ عِنْدَ قَبْرٍ فَقَالَ اتَّقِي اللّٰهَ وَاصْبِرِيْ فَقَالَتْ اِلَيْكَ عَنِّيْ فَاِنَّكَ خِلْوٌ مِّنْ مُّصِيْبَتِيْ قَالَ فَجَاوَزَهَا وَ مَضٰى فَمَرَّبِهَا رَجُلٌ فَقَالَ مَا قَالَ لَكِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا عَرَفْتُهُ قَالَ اِنَّهُ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَآءَتْ اِلٰى بَابِهِ فَلَمْ تَجِدْ عَلَيْهِ بَوَّابًا فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا عَرَفْتُكَ' فَقَالَ

۱۸۳۱: اسـحـاق' عبـد الصّمد' شعبه' ثابت بناني' انس بـن مـالک رضـي الـلّـه عنه نه روايت كوي' هغه دَ خپـل كـور يـوے ښـځـے سره خبرے كولے' ايا ته فلانئ ښځـه پيـژنـے هـغـے اووے. او. نو هغه ورته اووے. نبي صلّي الله عليه وسلّم دَ هغې ښځې خوا كښ تير شو' هغه وخـت هـغې يو قبر ته ژړل. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورتـه اوفـرمـائيـل د خـدائے نه ويريږه او صبر كوه. هغې اووے تـه مـا نـه لرے شه ته خما دَ مصيبت نه ناواقفه ئې. حـضـور صلّي الله عليه وسلّم ترے نه وړاندے تير شو. يو سـړے دَ هغې ښځې خوا كښ تير شو. هغه ترے نه تپوس اوكـه چـه تـاتـه رسـول الـلّـه صـلّـي الـلّـه عليه وسلّم څه اوفـرمـائيـل. هغې ښځې ورته اووے. ما اونه پيژندل' چه هـغـه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم وو. نو هغه ښځه دَ حـضـور صلّي الله عليه وسلّم دروازے له ورغله. هلته ئې څـوک دربـان بيـانه منه' نو دننه ورغله. وليلے' يا رسول الـلّـه' په خدائے م دے قسم وي' ما تاسو نه وئے پيژندلے.

النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الصَّبْرَ عِنْدَ اَوَّلِ صَدْمَةٍ.

نبي صلعم ورته اوفرمائيل. صبر د' صدمے په شروع كښ پكار دے.

باب ۴۳۵: اَلْحَاكِمُ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ عَلٰى مَنْ وَّجَبَ عَلَيْهِ دُوْنَ الْاِمَامِ الَّذِيْ فَوْقَهُ.

باب ۴۳۵: د ماتحت حاكم دَ خپل حاكم اعلي مخكښ د' يو واجب القتل سړي د قتل د حكم كولو بيان.

۸۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ الذُّهْلِيُّ حَدَّثَنَا الْاَنْصَارِيُّ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ كَانَ يَكُوْنُ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشُّرَطِ مِنَ الْاَمِيْرِ.

۸۳۲: محمد بن خالد ذهلي انصاري محمد' د' انصاري پلار' ثمامه حضرت انس بن مالك رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' هغه اووے' قيس بن سعد' دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مخكښ د' امير دَ صاحب شرط په شان وو.

۸۳۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ قُرَّةَ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ وَ اَتْبَعَهُ بِمُعَاذٍ.

۸۳۳: مسدد' يحيٰي' قرة حميد بن هلال' ابو برده' حضرت ابو موسٰي نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه يمن طرف ته اوليږلو. بيا د هغه نه پس ئے حضرت معاذ ورا اوليږلو.

۸۳۴: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا مَحْبُوْبُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ هِلَالٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى اَنَّ رَجُلًا اَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ فَاَتَاهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَّ هُوَ عِنْدَ اَبِيْ مُوْسٰى فَقَالَ مَا لِهٰذَا؟ قَالَ اَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ قَالَ لَا اَجْلِسُ حَتّٰى اَقْتُلَهُ قَضَاءَ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۳۴: عبد اللّٰه بن صباح' محبوب بن حسن' خالد' حميد بن هلال' ابو برده' حضرت ابو موسٰي نه روايت كوي. يو سړے مسلمان شو' بيا يهودي شو. معاذ بن جبل داسے حال كښ ور اورسيدلو' چه هغه سړے ابو موسٰي سره وو. معاذ رضي اللّٰه عنه تپوس اوكه' دے سړي څه جرم كړے دے. هغه ورته اووے. دے مسلمانئے نه پس يهودي شوے دے. هغه ورته اووے' زه هغه وخته پورے نه كينم' څو پورے چه دے قتل نه كړم' ځكه چه د اللّٰه او رسول صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا حكم دے.

باب ۴۳۶: هَلْ يَقْضِيْ الْحَاكِمُ اَوْ يُفْتِيْ وَ هُوَ غَضْبَانُ.

۸۳۵: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ عُمَيْرٍ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِيْ بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ اَبُوْ بَكْرَةَ اِلٰى ابْنِهٖ وَ كَانَ بِسَجِسْتَانَ بِاَنْ لَّا تَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَ اَنْتَ غَضْبَانُ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَقْضِيَنَّ حَكَمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَ هُوَ غَضْبَانُ.

۸۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدِ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ وَاللّٰهِ لَا تَاَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ اَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيْلُ بِنَافِيْهَا قَالَ فَمَا رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ اَشَدَّ غَضَبًا فِيْ مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ. ثُمَّ قَالَ يَآاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِيْنَ فَاَيُّكُمْ مَا صَلّٰى بِالنَّاسِ فَلْيُوْجِزْ فَاِنَّ فِيْهِمُ الْكَبِيْرَ وَالضَّعِيْفَ وَ ذَا الْحَاجَةِ.

۸۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ

باب ۴۳۶: آيا حاكم د غصے په حالت كښې فيصله كولے شي' يا فتوىٰ وركولے شي.

۸۳۵: ادم' شعبه' عبد الملک بن عمير' عبد الرّحمٰن بن ابي بكره نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے' حضرت ابو بكره رضي الله عنه خپل خوئے ته چه سجستان كښې وو' اوليكل' د' دوؤ سړو په مينځ كښې فيصله مه كوه' كله چه ته ذ غصے په حالت كښې يے. ما د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي' هيڅ ثالث دے' د' دوو (۲) سړو مينځ كښې د غصے په حالت كښې فيصله نه كوي.

۸۳۶: محمد بن مقاتل' عبد الله' اسماعيل بن ابي خالد' قيس بن ابي حازم' ابو مسعود انصاري رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. يو سړے' د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم په خدمت كښې حاضر شو او عرض ئے اوكه' يا رسول الله' په الله م دے قسم وي' زه د فلاني سړي په وجه ذ ماسختن ذ مونځ نه ايسار شم' چه مونږ ته اوږود مونځ راكوي. د راوي بيان دے. ما نبي صلّي الله عليه وسلّم وعظ كښې ذ هغے ورځے نه زيات غصه كښې هيڅ كله نه دے ليدلے. بيائے اوفرمائيل اے خلقو. تاسو كښې څنے ذ مونځ نه (خلق) تښتونكي دي' تاسو كښې چه كوم سړے خلقو له مونځ وركوي' مختصر دے وركوي. ځكه چه هغوي كښې لوئے بوډاګان او كمزوري او ضرورت واله خلق وي (د ټول خيال ساتل پكار دي).[۱]

۸۳۷: محمد بن ابي يعقوب كرماني' حسّان بن

يَعْقُوبَ الْكِرْمَانِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ قَالَ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ طَلَّقَ اِمْرَاَتَهُ وَ هِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّظَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لِيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتّٰى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيْضَ فَتَطْهُرَ فَاِنْ بَدَالَهُ اَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا.

ابراهيم، يونس، محمد، سالم، عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، هغه خپلے ښځے له د حيض په حالت كښ طلاق وركه، حضرت عمر رضي الله عنه دا خبره حضور صلي الله عليه وسلم ته بيان كره، رسول الله صلي الله عليه وسلم ته په دے خبره غصه ورغله. بيائے او فرمائيل. هغه له پكار دي، چه هغے ته رجوع اوكړي. او هغه خان سره ايساره كړي. تر دے چه هغه پاكه شي. بيا ورته حيض راشي، او پاكه شي. بيا كه طلاق وركول غواړي، نو ور دے كړي.

باب ۷۴۳۷: مَنْ رَّاٰى لِلْقَاضِيْ اَنْ يَحْكُمَ بِعِلْمِهٖ فِيْ اَمْرِ النَّاسِ اِذَا لَمْ يَخَفِ الظُّنُوْنَ وَالتُّهْمَةَ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهِنْدٍ خُذِيْ مَا يَكْفِيْكِ وَ وَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ وَ ذٰلِكَ اِذَا كَانَ اَمْرٌ مَشْهُوْدٌ.

باب ۷۴۳۷: ذ هغے سړي بيان، چه هغه خيال اوكه، چه قاضي ته ذ خلقو معامله كښ د خپل علم نه ذ فيصلے كولو اختيار دے، هر كله چه هغه د، گمان او تهمت خوف نه وي، څنګه چه نبي صلي الله عليه وسلم هند ته اوفرمائيل ته دومره (مال) آخله، څومره چه تاله او ستا بچي له كافي وي او دا هغه صورت كښ دے، هر كله چه هغه امر مشهور وي.

۸۴۳۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَتْ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةَ بْنَ رَبِيْعَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا كَانَ عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خِبَاءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ اَنْ يَذِلُّوْا مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ وَ مَا اَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خِبَاءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ اَنْ

۸۴۳۸: اَبُو اليمان، شعيب، زهري، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت كوي. ذ هغے بيان دے. هند بنت عتبه بن ربيعه راغله، او عرض ئے اوكه، يا رسول الله، په خدائے م دے قسم وي ذ زمكے په مخ هيڅ داسے خيمے واله نه وو، چه د هغه متعلق خما خوښه وه، چه ستاسو ذ خيمے والو نه دے زيات ذليل وي او نن دا حال دے، چه ذ زمكے په مخ هيڅ خيمے واله داسے نشته چه ذ هغه متعلق خما خوښه وي، چه ستاسو د خيمے والو نه دے زيات معزز وي. بيائے عرض اوكه (خما خاوند)

يَعِزُّوْا مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ قَالَتْ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسِّيْكٌ فَهَلْ عَلَيَّ مِنْ حَرَجٍ اَنْ اُطْعِمَ مِنَ الَّذِيْ لَهُ عِيَالَنَا قَالَ لَهَا لَا حَرَجَ عَلَيْكِ اَنْ تُطْعِمِيْهِمْ مِنْ مَّعْرُوْفٍ.

ابو سفيان يو بخيل سړے دے. نو آيا ما' د پاره دے خبره كښې څه هرج شته' چه خپلو بچو باندے دَ هغه دَ مال نه او خراوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' هيڅ حرج نشته' كه ته په هغوئ د' دستور متعلق خوروے' (يعني زياتے به نه كوے).

باب ۴۳۸: اَلشَّهَادَةِ عَلَى الْخَطِّ الْمَخْتُوْمِ وَ مَا يَجُوْزُ مِنْ ذٰلِكَ وَ مَا يَضِيْقُ عَلَيْهِمْ وَ كِتَابِ الْحَاكِمِ اِلٰى عَامِلِهٖ وَالْقَاضِيْ اِلَى الْقَاضِيْ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ كِتَابُ الْحَاكِمِ جَائِزٌ اِلَّا فِي الْحُدُوْدِ ثُمَّ قَالَ اِنْ كَانَ الْقَتْلُ خَطَأً فَهُوَ جَائِزٌ لِاَنَّ هٰذَا مَالٌ بِزَعْمِهٖ وَ اِنَّمَا صَارَ مَالًا بَعْدَ اَنْ ثَبَتَ الْقَتْلُ فَالْخَطَأُ وَالْعَمْدُ وَاحِدٌ وَ قَدْ كَتَبَ عُمَرُ اِلٰى عَامِلِهٖ فِي الْحُدُوْدِ. وَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِيْ سِنٍّ كُسِرَتْ وَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ كِتَابُ الْقَاضِيْ اِلَى الْقَاضِيْ جَائِزٌ اِذَا عَرَفَ الْكِتَابَ وَالْخَاتَمَ وَ كَانَ الشَّعْبِيُّ يُجِيْزُ الْكِتَابَ الْمَخْتُوْمَ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْقَاضِيْ وَ يُرْوٰى عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ وَ قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيْمِ الثَّقَفِيُّ شَهِدْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ يَعْلٰى قَاضِيَ الْبَصْرَةِ وَ اِيَاسَ بْنَ مُعَاوِيَةَ وَالْحَسَنَ وَ ثُمَامَةَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسٍ وَّ بَلَالَ بْنَ اَبِيْ بُرْدَةَ وَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بُرَيْدَةَ

باب ۴۳۸: مهر كړے شوے خط باندے گواهي او د هغے دَ جائز كيدو بيان. او دَ حاكم خپل عامل ته او دَ قاضي بل قاضي ته دَ خط ليكلو بيان (حدود او قصاص كښې دَ قاضي خط بل قاضي د پاره دَ هيڅ كار نه دے. نورو خطونو ليكلو د پاره دوه شاهدان به هم ليږي' چه هغوئ دواړه گواهي وركړي' چه دا' دَ فلاني خط دے) او بعضے خلقو وئيلے دي. د حاكم ليكل صرف حدودو كښې جائز دي. بيا وائي' كه په خطاء قتل وي' نو جائز دے' ځكه چه دا' دَ هغه په خيال كښې دَ مال معامله ده. حالانكه هر كله چه قتل ثابت شي' نو دا هم دَ مال معامله شي' په دے وجه خطاء او عمد (قصدًا دواړه يو شان دي. او حضرت عمر رضي الله عنه خپل عامل ته دَ حدودو متعلق ليكلے اوليږل. او حضرت عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه د' غاښ ماتيدو متعلق ليكلے اوليږل' او ابراهيم اووے' د' قاضي' قاضي ته ليكل جائز دي' هر كله چه هغه خط او مهر پيژني او شعبي به مُهر كړے خطجاري كولو' څه چه به هغے كښې ليكلے وو. او حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه هم داسے منقول دي. او د' معاويه بن عبد الكريم ثقفي بيان دے' زه عبد الملک بن يعلي دَ بصرے قاضي' او حسن او ثمامه بن عبد الله بن انس' هلال بن ابي برده او عبد الله بن برده

الْاَسْلَمِيُّ وَ عَامِرَ بْنَ عَبِيْدَةَ وَ عَبَّادَ بْنَ مَنْصُوْرٍ يُجِيْزُوْنَ كُتُبَ الْقُضَاةِ بِغَيْرِ مَحْضَرٍ مِّنَ الشُّهُوْدِ فَاِنْ قَالَ الَّذِيْ جِيْءَ عَلَيْهِ بِالْكِتَابِ اِنَّهُ زُوْرٌ قِيْلَ لَهُ اِذْهَبْ فَالْتَمِسِ الْمَخْرَجَ مِنْ ذٰلِكَ وَ اَوَّلُ مَنْ سَاَلَ عَلٰى كِتَابِ الْقَاضِيْ الْبَيِّنَةَ ابْنُ اَبِيْ لَيْلٰى وَ سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ. وَ قَالَ لَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحْرِزٍ جِئْتُ بِكِتَابٍ مِنْ مُوْسٰى بن اَنَسٍ قَاضِي الْبَصْرَةِ وَ اَقَمْتُ عِنْدَهُ الْبَيِّنَةَ اَنَّ لِيْ عِنْدَ فُلَانٍ كَذَا وَ كَذَا وَ هُوَ بِالْكُوْفَةِ وَ جِئْتُ بِهِ الْقَاسِمَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَاَجَازَهُ وَ كَرِهَ الْحَسَنُ وَ اَبُوْ قِلَابَةَ اَنْ يُشْهَدَ عَلٰى وَصِيَّةٍ حَتّٰى يَعْلَمَ مَا فِيْهَا لِاَنَّهُ لَا يَدْرِيْ لَعَلَّ فِيْهَا جَوْرًا. وَ قَدْ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى اَهْلِ خَيْبَرَ اِمَّا اَنْ تَدُوْا صَاحِبَكُمْ وَ اِمَّا اَنْ تُؤْذِنُوْا بِحَرْبٍ. وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِيْ شَهَادَةٍ عَلَى الْمَرْاَةِ مِنْ وَّرَآءِ السِّتْرِ اِنْ عَرَفْتَهَا فَاشْهَدْ وَ اِلَّا فَلَا تَشْهَدْ.

اسلمي، او عامر بن عبيده او عباد بن منصور سره موجود پاتے شوے يم. دے خلقو به د ګواهي د موجودګي نه بغير د، قاضيانو ليکلے شوے تحرير جاري کولو. نو هغه سړے چه هغه ته خط راوړے شوے دے، اووائي، چه دا دروغ (يعني جعلي) دے، نو هغه ته دے اوونيلے شي، چه ته لاړ شه، او د دے د، راوتلو لار تلاش کړه او د تپولو نه مخکښ چه چا د قاضي په تحرير ګواه طلب که. هغه ابن ابي ليلیٰ او سوار بن عبد الله وو، او مونږ ته ابو نعيم بيان اوکه، چه مونږ ته عبيد الله بن محرز اووے ما د بصرے د قاضي موسىٰ بن انس د طرف نه يو تحرير راوړلو. او ما هغه سره ګواه قائم کړلو، چه خما فلاني سره دومره دومره مال دے. هغه وخت هغه سړے کوفه کښ وو. ما قاسم بن عبد الرحمٰن ته هغه تحرير راوړلو، نو هغه، هغه جاري کړلو او حسن او ابو قلابه مکروه او ګڼړلو، چه د يو، وصيت ګواه جوړ شي څو پورے چه دا معلومه نه شي، چه هغے کښ څه ليکلے دي ځکه چه هغه ته، نه ده معلومه، چه شايد هغے کښ بديږ وي. او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د اهل خيبر په نوم اوليکل، چه يا خو تاسو د خپل ملګري ديت (خون بها) ور کړئے يا جنګ د پاره تيار شئے، او زهري د، پردے نه شاته ښځے باندے د ګواهي ور کولو متعلق وائي، که تاسو د هغے آواز پيژنئے، نو ګواه شئے، ګني ګواهي مه کوئے.

۸۳۹: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا اَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۸۳۹: محمد بن بشار، غندر، شعبه، قتاده، انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، څه وخت چه نبي السّلام قيصر روم ته خط ليکل اوغوښتل، نو خلقو اووے، هغه صرف هغه

وَسَلَّمَ اَنْ يَّكْتُبَ اِلَى الرُّوْمِ قَالُوْا اِنَّهُمْ لَا يَقْرَءُوْنَ كِتَابًا اِلَّا مَخْتُوْمًا فَاتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ فِضَّةٍ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلٰى وَبِيْصِهٖ وَنَقْشُهٗ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ.

خط ګوري، چه مهر پرې لګیدلے وي. نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم د سپینو زرو یوه ګوته جوړه کړله. ګویا زه دَ هغې چمک وینم او په هغې محمد رسول اللّٰه، نقش کړے شوے وو. (دغې ګوتې به دَ مهر کار ورکولو. او هغه ګوته په دې طرز وه محمد رسول اللّٰه).

باب ۴۳۹: مَتٰى يَسْتَوْجِبُ الرَّجُلُ الْقَضَآءَ وَقَالَ الْحَسَنُ اَخَذَ اللّٰهُ عَلَى الْحُكَّامِ اَنْ لَّا يَتَّبِعُوا الْهَوٰى وَلَا يَخْشَوُا النَّاسَ وَلَا يَشْتَرُوْا بِاٰيَاتِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا: ثُمَّ قَرَاَ يَا دَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ وَقَرَاَ اِنَّا اَنْزَلْنَا التَّوْرٰةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبَّانِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوْا اُسْتُوْدِعُوْا مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَّمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ

باب ۴۳۹: سړے کله د فیصلے کولو لائق کیږي. او حسن بصري اووے. اللّٰه د حاکمانو نه عهد (لوظ) واخست، چه هغوئ به د خواهشاتو پیروي نه کوي. او نه به د خلقو نه ویریږي او نه به د یو آیت په عوض لږ قیمت اخلي (او ټوله دنیا او مافیها د، یو آیت په عوض کښ کم قیمة ده) بیا دا آیت اولوست: اے داؤده مونږ ته زمکه کښ خلیفه جوړ کړے، نو ته د خلقو مینځ کښ ټیک ټیک فیصله کوه. او، د، خواهشاتو پیروي مه کوه، دا خواهشات به دے د، اللّٰه د، لارے نه ګمراه کړي. بیشکه کوم خلق چه د، اللّٰه د، لارے نه ګمراه وي، هغوي د پاره سخت عذاب دے. ځکه چه هغوي د حساب ورځ هیره کړله. او دا، ایت ئے اولوست مونږ تورات نازل که، دے رنړا او هدایت دے چه د هغې په ذریعه د، اللّٰه فرمانبردارو نبیانو او رباني او احبارو د یهودیانو فیصلے کوي، په دے سبب چه هغوي ته کتاب اللّٰه یاد کړے شوے وو. او هغه خلق په دے ګواه وو، نو دَ خلقو نه مه ویریږه، او، مانه ویریږه. او ځما د، آیتونه په عوض لږ قیمت مه اخله او چا چه د دے مطابق فیصله اونه کړله، چه اللّٰه تعالیٰ نازل کړے دے، نو داسے خلق کافر دي. او دا، ایت ئے اولوست: داؤدؑ او سلیمانؑ چه دَ

اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَافِرُوْنَ ط وَ قَرَأَ وَدَاوٗدَ وَ سُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ وَ كُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّ عِلْمًا فَحَمِدَ سُلَيْمَانَ وَ لَمْ يَلُمْ دَاوُدَ وَلَوْ لَا مَا ذَكَرَ اللّٰهُ مِنْ اَمْرِ هٰذَيْنِ لَرَاَيْتُ اَنَّ الْقُضَاةَ هَلَكُوْا فَاِنَّهُ اَثْنٰى عَلٰى هٰذَا بِعِلْمِهٖ وَ عَذَرَ هٰذَا بِاجْتِهَادِهٖ. وَ قَالَ مُزَاحِمُ بْنُ زُفَرَ قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ. خَمْسٌ اِذَا اَخْطَاَ الْقَاضِيُ مِنْهُنَّ خَصْلَةً كَانَتْ فِيْهِ وَصْمَةٌ اَنْ يَّكُوْنَ فَهِمًا حَلِيْمًا عَفِيْفًا صَلِيْبًا عَالِمًا سَؤُوْلًا عَنِ الْعِلْمِ.

فصل متعلق فيصله كوله، چه هغې كښې د قوم چيلئې خړيدلې وې. او مونږ ذَ هغه د فيصلې ګواه وو. نو مونږ سليمانؑ په دې پو ه كړلو او هر يو ته مونږ حكم او علم عطاء كړلو. اللّٰه تعالى د سليمان عليه السّلام تعريف اوكه او داؤدؑ نې ملامته نه كه. او كه اللّٰه تعالى د دې دواړو معامله نه وې بيان كړې نو ما به ليدلې وو، چه قاضيان به هلاک شوې وو. ځكه چه اللّٰه تعالى د علم په سبب د سليمان عليه السّلام تعريف اوكه. او داؤد عليه السّلام نې د هغه ذَ اجتهاد په سبب معذوره اوګڼړلو. او، د مزاحم بن زفر بيان دې. مونږ ته عمر بن عبد العزيز اووې. پنځه خبرې داسې دي، كه هغې كښې يو خبره ده كښې نه وي، نو ده كښې عيب دې، هغه دا چه ذَ پوهې (۱) خاوند وي، (۲) بُردبار وي، (۳) پاكدامن وي، (۴) كلك وي، (۵) عالم وي، د علم متعلق دريافت كونكې وي.

باب ۴۴۰: رِزْقِ الْحُكَّامِ وَالْعَامِلِيْنَ عَلَيْهَا. وَ كَانَ شُرَيْحُ الْقَاضِيُ يَأْخُذُ عَلَى الْقَضَآءِ اَجْرًا. وَ قَالَتْ عَآئِشَةُ يَاْكُلُ الْوَصِيُّ بِقَدْرِ عُمَالَتِهٖ وَ اَكَلَ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرُ.

باب ۴۴۰: ذَ احكام او عاملانو، د تنخواه بيان. او قاضي شريح به ذَ قضاء اُجرت اخستلو او بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه اووې، چه وصي دِ ذَ خپل محنت مطابق (دَ يتيم دَ مال نه) خوري او حضرت ابوبكرؓ او عمرؓ خوړلې دې.

۸۴۰: حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِي السَّآئِبُ بْنُ يَزِيْدَ ابْنِ اُخْتِ نَمِرٍ اَنَّ حُوَيْطِبَ بْنَ عَبْدِ الْعُزّٰى اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ السَّعْدِيِّ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ قَدِمَ عَلٰى عُمَرَ فِيْ خِلَافَتِهٖ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ

۸۴۰: ابو اليمان، شعيب، زهري، سائب بن يزيد بن اُخت نمر خويطب بن عبد العزيٰ، عبد اللّٰه بن سعدي نه روايت كوي، ذَ هغه بيان دې، هغه د حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ذَ خلافت زمانه كښې هغه له راغې، نو حضرت عمر رضي اللّٰه عنه هغه ته اووې، آيا ماته دا بيان نه دې شوې چه ته د خلقو كار كوې. بيا چه تاته د دې

اَلَمْ اُحَدَّثْ اِنَّكَ تَلِـيْ مِنْ اَعْمَالِ النَّاسِ اَعْمَالًا فَاِذَا اُعْطِيْتَ الْعُمَالَةَ كَرِهْتَهَا فَقُلْتُ بَلٰى، فَقَالَ عُمَرُ مَا تُرِيْدُ اِلٰى ذٰلِكَ؟ قُلْتُ اِنَّ لِيْ اَفْرَاسًا وَّ اَعْبُدًا وَّ اَنَا بِخَيْرٍ وَّ اُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ عُمَالَتِيْ صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. قَالَ عُمَرُ لَا تَفْعَلْ فَاِنِّيْ كُنْتُ اَرَدْتُ الَّذِيْ اَرَدْتَ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِيْنِيْ الْعَطَاءَ فَاَقُوْلُ اَعْطِهِ اَفْقَرَ اِلَيْهِ مِنِّيْ حَتّٰى اَعْطَانِيْ مَرَّةً مَالًا فَقُلْتُ اَعْطِهِ اَفْقَرَ اِلَيْهِ مِنِّيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَ تَصَدَّقْ بِهٖ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هٰذَا الْمَالِ وَ اَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَّ لَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَّ اِلَّا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ وَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِيْنِيْ الْعَطَاءَ فَاَقُوْلُ اَعْطِهِ اَفْقَرَ اِلَيْهِ مِنِّيْ حَتّٰى اَعْطَانِيْ مَرَّةً مَالًا فَقُلْتُ اَعْطِهِ مَنْ هُوَ اَفْقَرُ اِلَيْهِ مِنِّيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَ تَصَدَّقْ بِهٖ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هٰذَا الْمَالِ وَ اَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَّ لَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَ مَا لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ.

باب ۴۴۱: مَنْ قَضٰى وَ لَا

اجرت درکیدے شي، نو ته دا، نه خوښوې مااووې. او حضرت عمر رضي الله عنه اووې. بیا دې نه سنا څه اراده ده. ما اووې ماسره آسونه او غلامان دي، او مال هم شته. زه غوارم، چه خپل اجرت په مسلمانانو صدقه کرم. حضرت عمر رضي الله عنه اووې، داسې مکوه، ځکه چه ماهم داسې اراده کړې وه، ځنګه چه تا کړې ده. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم چه به ماله څه راکول نو ما به وئیل، چه دا هغې چاله ورکړئې، چه ځما نه زیات محتاج وي. تر دې چه یو ځل حضور صلّي الله علیه وسلّم ماته مال راکړلو. نو ما عرض اوکه. هغې چاله ئې ورکړئې، چه ځما نه زیات محتاج وي. نبي صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. دا، واخله، او د دې په ذریعه چه مالدار جوړشې، نو دا صدقه کړه. که مال په دې طریقه تاله راشي، چه ته ئې انتظار کښې نه ئې، او نه ته هغې د پاره سوال کونکې ئې. نو هغه واخله. او خپل نفس هغې پسې مه لیږوه، په واسطه د، زهري، سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه منقول دي. د عبد الله بن عمر رضي الله عنه بیان دې. مَا د حضرت عمر رضي الله عنه نه بیان واوریدلو، نبي علیه السلام چه به ماله څه راکول، نو ما به وئیلې، دا هغې چاله ورکړئې چه مانه زیات ضرورت مند وي. نبي صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، دا واخله، مالدار جوړشه. بیائې صدقه کړه. که دا مال تاله داسې راشي، چه ته د دې انتظار کښې نه ئې، او نه ئې غوښتونکې ئې، نو دا واخله، او کوم چه نه راځي، هغې پسې زړه مه لګوه.

باب ۴۴۱: جُمات کښې دَ فیصلې کولو

عَنْ فِي الْمَسْجِدِ وَ لَا عَنْ عُمَرُ عِنْدَ مِنْبَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَضٰى شُرَيْحٌ وَالشَّعْبِيُّ وَ يَحْيٰى ابْنُ يَعْمُرَ فِي الْمَسْجِدِ وَ قَضٰى مَرْوَانُ عَلٰى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ بِالْيَمِيْنِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ. وَ كَانَ الْحَسَنُ وَ زُرَارَةُ بْنُ اَوْفٰى يَقْضِيَانِ فِي الرَّحْبَةِ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ.

او لعان كولو بيان. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه منبر نبوي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره لعان اوكه او شريح او شعبي او يحيى بن يعمر جُمات كښې فيصله اوكړه. او مروان، زيد بن ثابت رضي اللّٰه عنه ته منبر سره دَ قسم خوړلو حكم اوكه. او حسن او زراره بن اوفي به د جمات نه بهر ميدان كښې فيصله كوله.

۱ ۸۴ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ شَهِدْتُّ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَ اَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشَرَةَ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا.

۱ ۸۴ : علي بن عبد اللّٰه، سفيان، زهري، زهري، سهيل بن سعد نه روايت كوي دَ هغه بيان دے. زه هغه وخت موجود ووم چه د، دوو (۲) لعان كونكو مينځ كښې جدائي اوكړے شوه. هغه وخت زه دَ پنځلسو (۱۵) كالو ووم.

۲ ۸۴ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَهْلٍ اَخِيْ بَنِيْ سَاعِدَةَ اَنَّ رَجُلًا مِنَ الْاَنْصَارِ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَرَاَيْتَ رَجُلًا وَّجَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا اَيَقْتُلُهٗ فَتَلَاعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَ اَنَا شَاهِدٌ.

۲ ۸۴ : يحيى، عبد الرزاق، ابن جريج، ابن شهاب، حضرت سهيل نه روايت كوي د هغه بيان دے. انصارو كښې يو سړے دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو. او عرض ئے اوكه، اوښائے، كه يو سړے خپلے ښځے سره خوك سړے بياموي، نو آيا هغه قتل كړي. بيا دواړو جماعت كښې لعان اوكه. او زه هغه وخت موجود ووم.

بَابُ ۴۴۲ : مَنْ حَكَمَ فِي الْمَسْجِدِ حَتّٰى اِذَا اَتٰى عَلٰى حَدٍّ اَمَرَ اَنْ يُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَيُقَامُ وَ قَالَ عُمَرُ اَخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَ يُذْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهٗ.

باب ۴۴۲ : چا چه جُمات كښې فيصله اوكړه تر دے چه كوم وخت د، حد، وخت راغلے، نو حكم ئے وركه، چه د جُمات نه بهر اوځي، نو حد دے قائم كړي. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه وئيلے دي، دے د جمات نه بهر اوكاږئے. او حضرت عليٰ نه هم دغسے منقول دي.

۸۴۳: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعًا قَالَ أَبِكَ جُنُونٌ؟ قَالَ لَا، قَالَ اذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ بِالْمُصَلَّى رَوَاهُ يُونُسُ وَ مَعْمَرٌ وَ بْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجْمِ.

۸۴۳: یحیٰي بن بکیر، لیث، عقیل، ابن شهاب، ابو سلمه او سعید بن مسیب، ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. یو سړے د، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. دغه وخت حضور صلّي الله علیه وسلّم جمات کښ وو. هغه په زوره اووے، یا رسول الله، ما زنا کړے ده، حضور صلّي الله علیه وسلّم ترے مخ مبارک واړولو. کوم وخت چه هغه په خان خلور (۴) خله گواهي او کړله نو حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. ایا ته لیونے ئے. هغه اووے. نه. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. دے بوځئے، او سنگسار ئے کړئے. د، ابن شهاب بیان دے، ماته هغے سړي بیان اوکه، چه هغه د، جابر بن عبد الله رضي الله عنه نه واوریدل، زه هم هغے خلقو کښ ووم، چه هغوئ، هغه سړے په عیدگاه کښ سنگسار کړے وو، یونس او معمر او ابن جریج، زهري نه په واسطه د، ابو سلمه حضرت جابر رضي الله عنه، نبي صلّي الله علیه وسلّم نه د، سنگسار کولو متعلق روایت کوي.

بَابٌ ۴۴۳: مَوْعِظَةِ الْإِمَامِ لِلْخُصُومِ.

باب ۴۴۳: جګړه مارو ته د، امام، د نصیحت کولو بیان.

۸۴۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَ لَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ

۸۴۴: عبد الله بن مسلمه، مالک، هشام، خپل پلار نه، هغه د، زینب بنت ابي سلمه نه، هغه د، اُمّ سلمه رضي الله عنها نه روایت کوي، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. زه هم یو سړے یم. تاسو ماله مقدمے راوړئے. او ډیره ممکنه ده، چه تاسو کښ یو سړے دلیل پیش کولو کښ د بل نه زیات خوله ور (زبان آور) وي. زه ترے څه واورم، او ذ هغے مطابق فیصله

بَعْضٍ فَاَقْضِي عَلٰى نَحْوِ مَا اَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهٗ بِحَقِّ اَخِيْهِ شَيْئًا فَلَا يَاْخُذْهُ فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهٗ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.

او کړم' نو چا د پاره چه زه ذ هغه د' ورور د حق نه د څه خيز فيصله او کړم' نو هغه دې هغه نه آخلي' ځکه چه زه هغه ته د' أور يوه ټکړه راپريکولو سره ورکوم.

بـاب ۴۴۴: اَلشَّهَادَةُ تَكُوْنُ عِنْدَ الْحَاكِمِ فِيْ وِلَايَتِهٖ الْقَضَاءِ اَوْ قَبْلَ ذٰلِكَ لِلْخَصْمِ وَ قَالَ شُرَيْحُ الْقَاضِيْ وَ سَاَلَهُ اِنْسَانٌ الشَّهَادَةَ فَقَالَ ائْتِ الْاَمِيْرَ حَتّٰى اَشْهَدَ لَكَ وَ قَالَ عِكْرَمَةُ قَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ لَوْ رَاَيْتَ رَجُلًا عَلٰى حَدٍّ زِنًا اَوْ سَرِقَةٍ وَ اَنْتَ اَمِيْرٌ فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلَا اَنْ يَقُوْلَ النَّاسُ زَادَ عُمَرُ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ لَكَتَبْتُ اٰيَةَ الرَّجْمِ بِيَدِيْ وَ اَقَرَّ مَاعِزٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالزِّنَا اَرْبَعًا فَاَمَرَ بِرَجْمِهٖ وَ لَمْ يُذْكَرْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَشْهَدَ مَنْ حَضَرَهٗ وَقَالَ حَمَّادٌ اِذَا اَقَرَّ مَرَّةً عِنْدَ الْحَاكِمِ رُجِمَ. وَ قَالَ الْحَكَمُ اَرْبَعًا.

بـاب ۴۴۴: جګړ مارو د پاره ذ قاضي ګواهي ذ حاکم په مخکښ پکار ده. خواه هغه د قاضي کيدو په زمانه کښ وي يا د هغې نه مخکښ وي. قاضي شريح ته يو سړي ذ خپلې ګواهي ورکولو د پاره اووې د کوم سړي مقدمه چه هغه سره وه. هغه' هغې سړي ته اووې' چه امير له ورشه زه به ستا ګواهي ورکړم. او عکرمه اووې حضرت عمر رضي اللّٰه عنه' عبد الرحمٰن بن عوف رضي اللّٰه عنه ته اووې' که ته يو سړې زنا يا غلا باندې اووينې او ته امير' ئې' نو آيا ته به محض خپلو ليدو سره په هغه حد قائموې عبد الرحمٰن اووې' ته امير' ئې. ليکن ستا ګواهي د' يو عام مسلمان په شان ده. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ورته اووې' ته ټيک خبره کوې' بيا حضرت عمر رضي اللّٰه عنه اووې' که خلق دا' او نه وائي' چه عمر رضي اللّٰه عنه کتاب اللّٰه کښ زياتې او کړه' نو رجم کونکې آيت به م خپل لاس سره ليکلې وو. او ماعز' د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مخکښ څلور ځله د' زنا اقرار او کړه. نو حضور صلّي اللّٰه عليه سلّم ذ هغه د' رجم کولو حکم جاري کړلو. او دا هيچا نه دي ونيلې' چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم' حاضرين په هغه ګواه کړل. حماد اووې. چه زاني يو ځل اقرار او کړي' نو هغه دې رجم کړې شي. او حکم اووې' چه څلور (۴) ځله اقرار او کړي. نو رجم دې کړې شي.

۸۴۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا

۸۴۵: قتيبه' ليث' يحيي' عمر بن کثير' ابو

اللَّيْثُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ مُحَمَّدٍ مَوْلٰى اَبِيْ قَتَادَةَ اَنَّ اَبَا قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ لَهُ بَيِّنَةٌ عَلٰى قَتِيْلٍ قَتَلَهُ فَلَهُ سَلَبُهُ، فَقُمْتُ لِاَلْتَمِسَ بَيِّنَةً عَلٰى قَتِيْلٍ فَلَمْ اَرَ اَحَدًا يَشْهَدُ لِيْ فَجَلَسْتُ، ثُمَّ بَدَالِيْ فَذَكَرْتُ اَمْرَهُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ جُلَسَآئِهِ سِلَاحُ هٰذَا الْقَتِيْلِ الَّذِيْ يَذْكُرُ عِنْدِيْ قَالَ فَاَرْضِهِ مِنْهُ، فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ كَلَّا لَا يُعْطِهِ اُصَيْبِغَ مِنْ قُرَيْشٍ وَ يَدَعُ اَسَدًا مِنْ اُسُدِ اللّٰهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ قَالَ فَاَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَدَّاهُ اِلَيَّ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ خِرَافًا فَكَانَ اَوَّلَ مَالٍ تَاَثَّلْتُهُ. قَالَ لِيْ عَبْدُ اللّٰهِ عَنِ اللَّيْثِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَدَّاهُ اِلَيَّ وَ قَالَ اَهْلُ الْحِجَازِ الْحَاكِمِ لَا يَقْضِيْ بِعِلْمِهِ شَهِدَ بِذٰلِكَ فِيْ وِلَايَتِهِ اَوْ قَبْلَهَا وَ لَوْ اَقَرَّ خَصْمٌ عِنْدَهُ لِاٰخَرَ بِحَقٍّ

محمد د' (قتاده مولي) نه روايت كوي ابو قتاده بيان اوكه. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د' حنين په ورځ اوفرمائيل. كوم سړي چه څوک قتل كړے وي. او هغه سره ګواه وي. نو د هغے مقتول مال به هغه ته وركيږي. ابو قتاده اووے. زه اودريدم' چه خپل مقتول باندے څوک ګواه پيش كړم. خو ما څوک بيانه منده' چه ما د پاره ګواهي اوكړي نو زه كيناستم. بيا خيال راغے' نو ما د هغه حال رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ته بيان اوكه هغے ناستو خلقو كښ يو سړي اووے' د كوم مقتول چه دے ذكر كوي. ذَ هغه وَسله ماسره ده. تاسو دے مانه راضي كړئے. حضرت ابوبكر رضي الله عنه اووے. هيڅ كله داسے نه شي كيدے چه تاسو ذَ قريشو يو بدرنګ لـه وركړئے. او د' الله په امزرو كښ يو امزرے پريږدے' چه الله او ذَ هغه د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د طرف نه جنګ كوي. ذَ' ابو قتاده بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم حكم اوكه' نو هغه' هغه وسله ماته راكړله' ما په هغے يو باغ واخست هغه د ټولو نه وړمبنے مال وو' چه ما حاصل كړلو' عبد الله' ليث نه روايت كوي' حضور صلّي الله عليه وسلّم اودريدلو' او هغه ئے ماته راكړلو. او د' اهل حجاز قول دے' چه حاكم دے ذَ خپل علم په بنا فيصله نه كوي خواه هغه د قاضي جوړيدو نه پس يا' د هغے نه مخكښ ذَ هغه ګواه وي. او كه مخالف فريق د هغه په نزد' ذَ چا د حق اقرار' ذَ قضا مجلس كښ اوكړي' نو بعضے حجازيانو په نزد په دے به فيصله نه شي كولے' څو پورے چه د' دوو (۲) ګواهانو موجودګي كښ اقرار اونه

فِيْ مَجْلِسِ الْقَضَآءِ فَاِنَّهٗ لَا يَقْضِيْ عَلَيْهِ فِيْ قَوْلِ بَعْضِهِمْ حَتّٰى يَدْعُوْا بِشَاهِدَيْنِ فَيُحْضِرَهُمَا اِقْرَارَهٗ وَ قَالَ بَعْضُ اَهْلِ الْعِرَاقِ مَا سَمِعَ اَوْرَاٰهُ فِيْ مَجْلِسِ الْقَضَآءِ قَضٰى بِهٖ وَ مَا كَانَ فِيْ غَيْرِهٖ لَمْ يَقْضِ اِلَّا بِشَاهِدَيْنِ وَ قَالَ اٰخَرُوْنَ مِنْهُمْ بَلْ يَقْضِيْ بِهٖ لِاَنَّهٗ مُؤْتَمَنٌ وَ اِنَّمَا يُرَادُ مِنَ الشَّهَادَةِ مَعْرِفَةُ الْحَقِّ فَعِلْمُهٗ اَكْثَرَ مِنَ الشَّهَادَةِ. وَ قَالَ بَعْضُهُمْ يَقْضِيْ بِعِلْمِهٖ فِي الْاَمْوَالِ وَ لَا يَقْضِيْ فِيْ غَيْرِهَا. وَ قَالَ الْقَاسِمُ لَا يَنْبَغِيْ لِلْحَاكِمِ اَنْ يُمْضِيَ قَضَآءً بِعِلْمِهٖ دُوْنَ عِلْمِ غَيْرِهٖ مَعَ اَنَّ عِلْمَهٗ اَكْثَرُ مِنْ شَهَادَةِ غَيْرِهٖ، وَ لٰكِنَّ فِيْهِ تَعَرُّضًا لِتُهْمَةِ نَفْسِهٖ عِنْدَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ اِيْقَاعًا لَهُمْ فِي الظُّنُوْنِ وَ قَدْ كَرِهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّنَّ فَقَالَ اِنَّمَا هٰذِهٖ صَفِيَّةُ.

کړي. او د بعضے عراقیانو قول دے. مجلسِ قضا کښې چه څه واوري، یا اووینې، نو په هغے دے فیصله اوکړي، او دغے مجلس نه علاوه که څه خبره اووینې، نو د، دوو (۲) ګواهانو بغیر دے فیصله نه کوي. او دوي کښې د بعضو قول دے چه هغه به فیصله اوکړي ځکه چه هغه امانتدار دے. او ذ شهادت مقصد اصل حقیقت پیژندل دي، او د هغه ذ علم مرتبه ذ شهادت نه زیاته ده. او ذ بعضے عراقیانو قول دے، چه مال کښې دے د خپل علم په بنا فیصله اوکړي د دے نه علاوه کښې نه. د قاسم قول دے، حاکم د پاره مناسب نه دي، چه ذ خپل علم نه بغیر ذ څه ګواه فیصله اوکړي، باوجود د دے چه د هغه علم د نورو د ګواهئ نه زیاته بلنده مرتبه لري. لیکن دے سره د مسلمانانو په زړه کښې د تهمت د خیال د پیدا کیدو اندیښنه ده. او د دے په وجه د هغوئ ګمان کښې ذ غرخیدو خطره ده. او نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم ګمان (ظن) مکروه ګنړلے دے. نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم یو خلے، چه بي بي صفیه رضي اللّٰه عنها ورسره وه، ئے فرمائیل، دا صفیه (رضي اللّٰه عنها) ده.

۶۸۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَتْهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ فَلَمَّا رَجَعَتْ اِنْطَلَقَ مَعَهَا فَمَرَّ بِهٖ رَجُلَانِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَدَعَاهُمَا فَقَالَ اِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ فَقَالَا

۶۸۴۲: عبد العزیز بن عبد اللّٰه، ابراهیم، ابن شهاب، علي بن حسین نه روایت کوي. د هغه بیان دے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته صفیه رضي اللّٰه عنها بنت حي راغله څه وخت چه واپس کیده، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم هم ورسره جیلب کښې روان شو ذ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم خواه کښې د، انصارو دوه (۲) سړي تیر شو. نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دواړه راوبلل. او ورته ئے اوفرمائیل. دا صفیهٌ ده. هغے دواړو.

سُبْحَانَ اللّٰهِ؟ قَالَ اِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِیْ مِنْ اِبْنِ اٰدَمَ مَجْرَی الدَّمِ رَوَاهُ شُعَيْبٌ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَابْنُ اَبِیْ عَتِيْقٍ وَ اِسْحٰقُ بْنُ يَحْيٰی عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ عَلِیٍّ يَعْنِیْ ابْنَ حُسَيْنٍ عَنْ صَفِيَّةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اووے سبحان الله (يعني آيا ستاسو متعلق مونږ بدګماني کولے شو) حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. شيطان د سړي په رګونو کښې د وينے په شان زغل کوي. شعيب او ابن مسافر او ابن ابي عتيق او اسحاق بن يحيئي په واسطه د زهري، علي بن حسين، بي بي صفيه رضي الله عنه، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه نقل کوي.

بَاب ۴۴۵: اَمْرِ الْوَالِیْ اِذَا وَجَّهَ اَمِيْرَيْنِ اِلٰی مَوْضِعٍ اَنْ يَّتَطَاوَعَا وَ لَا يَتَعَاصَيَا.

باب ۴۴۵: حاکم چه دوه (۲) سړي يو ځائے ته اوليږي، نو هغے دواړو ته حکم ورکول، چه دواړه دے د يو بل خبره مني، او جګړه دے نه کوي.

۸۴۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا الْعَقَدِیُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ اَبِیْ بُرْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِیْ قَالَ بَعَثَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبِیْ وَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ اِلَی الْيَمَنِ فَقَالَ يَسِّرَا وَ لَا تُعَسِّرَا وَ بَشِّرَا وَ لَا تُنَفِّرَا وَ تَطَاوَعَا. فَقَالَ لَهُ اَبُوْ مُوْسٰی اِنَّهُ يُصْنَعُ بِاَرْضِنَا الْبِتْعُ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. وَ قَالَ النَّضْرُ وَ اَبُوْ دَاوٗدَ وَ يَزِيْدُ ابْنُ هَارُوْنَ وَ وَكِيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۴۷: محمد بن بشار، عقدي، شعبه، سعيد بن ابي برده، ابو برده رضي الله عنه نه روايت کوي. ذهغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم، خما پلار او معاذ بن جبل رضي الله عنه يمن ته اوليږل. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاسو دواړه نرمي کوئ، سختي مه کوئے. خلقو ته خوشخبري ورکوئے نفرت مه خوروئے. او د يو بل خبر منئے. ابو موسيٰ رضي الله عنه عرض اوکه. خما ملک کښې بتع (يو قسم شراب) جوړولے شي (د دے متعلق ستاسو څه حکم دے) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. هر نشه راوستونکے څيز حرام دے. او نضر او، داؤد، او يزيد بن هارون او وکيع په واسطه د شعبه، سعيد، ابو برده، حضرت ابو موسيٰ رضي الله عنه، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي.

بَاب ۴۴۶: اِجَابَةِ الْحَاكِمِ الدَّعْوَةَ وَ قَدْ اَجَابَ عُثْمَانُ عَبْدًا

باب ۴۴۶: دَ حاکم، دعوت قبلولو بيان. او حضرت عثمان دَ مغيره بن شعبه دَ يو غلام دعوت قبول

لِلْمُغِيْرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ.

٨۴٨: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُوْرٌ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فُكُّوا الْعَانِيَ وَ اَجِيْبُوا الدَّاعِيَ.

باب ٧۴۴: هَدَايَا الْعُمَّالِ.

٨۴٩: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيُّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ اَسَدٍ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْاُتْبِيَّةِ عَلٰى صَدَقَةٍ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هٰذَا لَكُمْ وَ هٰذَا اُهْدِيَ لِيْ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ سُفْيَانُ اَيْضًا فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ فَيَأْتِيْ يَقُوْلُ هٰذَا لَكَ وَ هٰذَا لِيْ فَهَلَّا جَلَسَ فِيْ بَيْتِ اَبِيْهِ وَ اُمِّهِ فَيَنْظُرُ اَيُهْدٰى لَهُ اَمْ لَا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَا يَأْتِيْ بِشَيْءٍ اِلَّا جَآءَ بِهٖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلٰى

کړے دے.

٨۴٨: مسدد، يحيٰي بن سعيد، سفيان، منصور، ابو وائل، حضرت ابو موسٰي رضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل مسلمان قيديان خلاص کړئے. او د، دعوت کونکي دعوت قبول کړئے.

باب ٧۴۴: دَ عمّالو د تحفے بيان.

٨۴٩: علي بن عبد اللّٰه سفيان، زهري، عروه، ابو حميد ساعدي رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بني اسد يو سړے چه هغه ته ئے ابن اتبيه وے، د صدقے عامل کړلو. کوم وخت چه هغه واپس راغے، نو وئيلے. دا ستاسو (مال) دے او دا ماته تحفه کښ راکړے شوے دے. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په منبر اودريدلو سفيان هم اووے، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په منبر اودريدلو، د، اللّٰه حمد و ثنا، ئے بيان کړله. بيائے اوفرمائيل. د هغه عامل څه حال دے، چه مونږ هغه اوليږو، او واپس راشي، نو وائي دا ستا (مال) دے، او دا خما (مال) دے (چه ماته تحفه کښ حاصل شوے دے) نو هغه ولے دَ خپل پلار يا، مور کور کښ نه کيناستلو بيا مو کتلے وے، چه هغه ته څوک تحفه راليږي يا نه. قسم دے په هغه ذات، چه د هغه قبضه کښ خما ساه ده. کوم عامل چه څه هم خان سره اوساتي، نو د قيامت په ورځ به هغه څيز په هغه سور، وي. که هغه اوښ وي نو هغه به، بربړ، کوي، که غوا وي، نو باں باں، به کوي. که چيلے وي نو، بيں بيں، به کوي.

رَقَبَتِهِ اِنْ كَانَ بَعِيْرًا لَهُ رُغَاءٌ اَوْ بَقَرَةٌ لَهَا خُوَارٌ اَوْ شَاةٌ تَيْعِرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَهُ حَتّٰى رَاَيْنَا عُفْرَتَيْ اِبْطَيْهِ اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ ثَلَاثًا قَالَ سُفْيَانُ قَصَّهُ عَلَيْنَا الزُّهْرِيُّ وَ زَادَ هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعَ اُذُنَايَ وَ اَبْصَرَتْهُ عَيْنِيْ وَسَلُوْا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَاِنَّهُ سَمِعَهُ مَعِيْ وَ لَمْ يَقُلِ الزُّهْرِيُّ سَمِعَ اُذُنِيْ. خُوَارٌ، صَوْتٌ، وَالْجُؤَارُ مِنْ تَجْاَرُوْنَ كَصَوْتِ الْبَقَرَةِ.

يا حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خپل دواړه لاسونه اوچت كړل، تر دې چه ما د حضور صلّي اللّه عليه وسلّم د دواړو ترخونو مبارك سپيدي اوليده. او وې فرمائيل، واورئ آيا، ما (د حق پيغام) اورسولو. درې (۳) خله حضور صلّي اللّه عليه وسلّم دغسې اوفرمائيل سفيان اووې. مونږ ته زهري دا بيان اوكه، او هشام په واسطه د خپل پلار ابو حميد نه نقل كه. او وئيلې، خما غوږونو دا واوريدل، او ستر ګو، م اوليدل، او زيد بن ثابت نه تپوس اوكړئ، هغه هم ماسره واوريدل. او زهري دا لفظ نه دي وئيلي، چه خما غوږونو واوريدل. خُوار: نه مراد آواز، دې. او، جوار: تجارون نه ماخوذ دې، لكه د غوا، آواز.

بَابُ ۴۴۸: اِسْتِقْضَاءِ الْمَوَالِيْ وَ اِسْتِعْمَالِهِمْ.

باب ۴۴۸: د غلامونو د قاضي جوړولو او د هغوئ د، عامل جوړولو بيان.

• ۸۵۰: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ جُرَيْجٍ اَنَّ نَافِعًا اَخْبَرَهُ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ سَالِمٌ مَوْلٰى اَبِيْ حُذَيْفَةَ يَؤُمُّ الْمُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ وَ اَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَسْجِدِ قُبَاءٍ فِيْهِمْ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرُ وَ اَبُوْ سَلَمَةَ وَ زَيْدٌ وَّ عَامِرُ بْنُ رَبِيْعَةَ.

• ۸۵۰: عثمان بن صالح، عبد اللّه بن وهب، ابن جريج، نافع، حضرت عمر رضي اللّه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دې. سالم (د، ابو حذيفه آزاد كړده غلام) به د، اولينو مهاجرينو امامت قباء كښې كولو داسې حال كښې چه د حضور صلّي اللّه عليه وسلّم صحابه رضي اللّه عنه به موجود وو. هغوي كښې حضرت ابوبكر رضي اللّه عنه او حضرت عمر رضي اللّه عنه او حضرت ابو سلمه رضي اللّه عنه او حضرت زيد رضي اللّه عنه او حضرت عامر بن ربيعه هم وو.

بَابُ ۴۴۹: اَلْعُرَفَاءِ لِلنَّاسِ.

باب ۴۴۹: د حاكم مخكښې د، واقف كارو د پيش كولو بيان.

۸۵۱: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ ابْنُ

۸۵۱: اسماعيل بن ابي اويس، اسماعيل

أَبِيْ أُوَيْسٍ حَدَّثَنِيْ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَمِّهٖ مُوْسَى ابْنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَاهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حِيْنَ اَذِنَ لَهُمُ الْمُسْلِمُوْنَ فِيْ عِتْقِ سَبْيِ هَوَازِنَ اِنِّيْ لَآ اَدْرِيْ مَنْ اَذِنَ مِنْكُمْ مِمَّنْ لَّمْ يَأْذَنْ فَارْجِعُوْا حَتّٰى يَرْفَعَ اِلَيْنَا عُرَفَآؤُكُمْ اَمْرَكُمْ، فَرَجَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَآؤُهُمْ فَرَجَعُوْا اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرُوْهُ اَنَّ النَّاسَ قَدْ طَيَّبُوْا وَ اَذِنُوْا.

بن ابراهيم، موسى بن عقبه، ابن شهاب، عروه بن زبير رضي الله عنه نه روايت كوي. د مروان بن حكم او مسور بن مخرمه دواړو بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ته مسلمانانو د هوازن د قيديانو د آزادولو اجازت وركه، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه نه پوهيږم، چه تاسو كښې چا اجازت كړے دے. او چا اجازت نه دے كړے نو تاسو خلق لاړشئ تر دے چه ماته هغه خلق راشي، چه ستاسو د حالاتو نه واقف دي. نو ټول خلق واپس لاړل. او هغوئ سره د هغوئ سردارانو خبرے اترے اوكړے. او د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښې واپس راغلل. او حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ئے عرض اوكه، چه خلق په دے راضي دي، او اجازت ئے كړے دے.

باب ۴۵۰: مَا يُكْرَهُ مِنْ ثَنَآءِ السُّلْطَانِ وَ اِذَا خَرَجَ قَالَ غَيْرَ ذٰلِكَ.

باب ۴۵۰: د، بادشاه مخكښې د هغه تعريف كول او، پشي شاه، د هغه خلاف وئيل مكروه دي.

۸۵۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اُنَاسٌ لِاِبْنِ عُمَرَ اِنَّا نَدْخُلُ عَلٰى سُلْطَانِنَا فَنَقُوْلُ لَهُمْ خِلَافَ مَا نَتَكَلَّمُ اِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قَالَ كُنَّا نَعُدُّهَا نِفَاقًا.

۸۵۲: ابو نعيم، عاصم بن محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر د خپل پلار نه روايت كوي. څنے خلقو ابن عمر رضي الله عنه ته اووے، چه مونږ خپل بادشاه له ورشو نو مونږ هغوئ سره داسے خبرے اترے كوو، چه د هغے خلاف وي، كوم وخت چه مونږ د هغوئ نه جدا شو (يعني په مخ ئے تعريف كوو، او په شاه، ورپسے بد وايو) نو هغه اووے. مونږ دا نفاق ګڼړلو.

۸۵۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ

۸۵۳: قتيبه، ليث، يزيد بن ابي حبيب، عراك، حضرت ابو هريره رضي الله نه روايت كوي. هغه د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل، خلقو كښې

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ شَرَّ النَّاسِ ذُوْ الْوَجْهَيْنِ الَّذِيْ يَأْتِيْ هٰؤُلَآءِ بِوَجْهٍ وَّ هٰؤُلَاءِ بِوَجْهٍ.

بدترين سړے هغه دے، چه دوه مخيز وي، چه يو له ورشي، نو يو څه ورته وائي، او، چه بل له ورشي، نو بل څه ورته وائي.

بَاب ۴۵۱: اَلْقَضَاءِ عَلَى الْغَائِبِ.

باب ۴۵۱: په غائب سړي ذَ حکم لږولو بيان.

۸۵۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّ هِنْدَ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيْحٌ فَاَحْتَاجُ اَنْ اٰخُذَ مِنْ مَالِهٖ، قَالَ خُذِيْ مَا يَكْفِيْكِ وَ وَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ.

۸۵۴: محمد بن كثير، هشام د خپل پلار نه، هغه ذَ بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها نه روايت کوي، هند، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض او که، ابو سفيان يو بخيل سړے دے. او ماته ضرورت وي، چه زه د هغه د مال نه واخلم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ته ذَ هغه د مال نه د قاعدے مطابق دومره آخله، چه تاله او ستا بچي له كافي وي.

بَاب ۴۵۲: مَنْ قُضِيَ لَهٗ بِحَقِّ اَخِيْهِ فَلَا يَاْخُذْهُ فَاِنَّ قَضَآءَ الْحَاكِمِ لَا يُحِلُّ حَرَامًا وَّ لَا يُحَرِّمُ حَلَالًا.

باب ۴۵۲: د کوم سړي د پاره چه د هغه د، رور، ذَ حق نه څه فيصله اوشي، نو هغه دے هغه نهٔ اخلي، ځکه چه ذَ حاکم فيصله حرام حلالولے او حلال حراموله نشي.

۸۵۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ سَمِعَ خُصُوْمَةً بِبَابِ حُجْرَتِهٖ فَخَرَجَ اِلَيْهِمْ فَقَالَ، اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَّ اِنَّهٗ يَاْتِيْنِيْ الْخَصْمُ فَلَعَلَّ

۸۵۵: عبد العزيز بن عبد اللّٰه ابراهيم بن سعد، صالح، ابن شهاب، عروه بن زبير رضي اللّٰه عنه، زينب بنت ابي سلمه اُمّ سلمه رضي اللّٰه عنها (ښځه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم) نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذَ خپلے حجرے (کوټے) په دروازه د څه جګړے آواز واوريدلو، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغے طرف ته بهر تشريف راوړلو اووے فرمائيل، چه زه هم يو انسان يم. ماته مقدمه راځي ممکنه ده، چه تاسو کښې يو سړے د بل نه زيات بليغ وي، زه ګمان اوکړم، چه هغهٔ رښتنے

بَعْضَكُمْ اَنْ يَّكُوْنَ اَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ فَاَحْسِبُ اَنَّهُ صَادِقٌ فَاَقْضِيْ لَهُ بِذٰلِكَ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَاِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ فَلْيَاْخُذْهَا اَوْ لِيَتْرُكْهَا.

٦٥٨: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَآئِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا قَالَتْ كَانَ عُتْبَةُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَهِدَ اِلٰى اَخِيْهِ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ اَنَّ ابْنَ وَلِيْدَةِ زَمْعَةَ مِنِّيْ فَاَقْبِضْهُ اِلَيْكَ، فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ اَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ ابْنُ اَخِيْ قَدْ كَانَ عَهِدَ اِلَيَّ فِيْهِ فَقَامَ اِلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ اَخِيْ وَابْنُ وَلِيْدَةِ اَبِيْ وُلِدَ عَلٰى فِرَاشِهٖ فَتَسَاوَقَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ابْنُ اَخِيْ كَانَ عَهِدَ اِلَيَّ فِيْهِ وَ قَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ اَخِيْ وَ ابْنُ وَلِيْدَةِ اَبِيْ وُلِدَ عَلٰى فِرَاشِهٖ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ ابْنُ زَمْعَةَ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ. ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ اِحْتَجِبِيْ مِنْهُ

دے، او زه د هغه حق کښې فيصله اوکړم. د کوم سړي د پاره چه د، يو مسلمان حق کښې فيصله اوکړم، نو هغه د، اور يوه ټکړه ده، اوس هغه دے هغه واخلي، يا، پرے دے ږدي.

٦٥٨: اِسماعيل، مالک، ابن شهاب، عروه بن زبير رضي الله عنه، بي بي عائشے صدقہؓ (تېر د نبي صلّي الله عليه وسلّم) نه روايت کوي. د هغے بيان دے. عتبه بن ابي وقاص خپل ورور سعد بن ابي وقاص ته وصيت کړے وو، چه د، زمعه د، وينزے هلک خما نه دے (يعني خما خوئے دے) نو ته په هغه قبضه اوکړه. کوم وخت چه د مکے د فتح کال راغے نو هغه هلک سعد واخستلو. او وئيلے، چه دا خما د، ورور خوئے دے. خما ورور، د، ده متعلق ماته وصيت کړے وو. عبد الله بن زمعه د هغه مقابله کښې اودريدلو. اووئيلے، دا خما ورور دے. او خما د پلار د، وينزے خوئے دے. دَ هغه په بستره پيدا شوے دے. دواړو مقدمه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم له يوړله. سعد عرض اوکه، يا رسول الله دا خما د، ورور خوئے دے. هغه د، ده باره کښې ماته وصيت کړے وو. او عبد الله بن زمعه اووے، چه دا خما ورور دے. او خما د پلار د، وينزے خوئے دے، چه د هغه په بستره پيدا شوے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. اے عبدالله بن زمعه، دا (هلک) ستا، دے. بيا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هلک د، بسترے واله د پاره دے، او زناکار د پاره کاڼړي دي. بيا بي بي سوده رضي الله عنها بن زمعه ته اوفرماوئيل ته د دے هلک نه پرده کوه، ځکه چه ده کښې د عتبه

لِمَا رَاٰی مِنْ شَبُهِهٖ بِعُتْبَةَ فَمَا رَاٰهَا حَتّٰی لَقِیَ اللّٰهَ تَعَالٰی.

مشابهت دے. نو بي بي سودے رضي الله عنها هغه هلک د مرګه پورے اونه ليدو.

باب ۴۵۳: اَلْحُكْمِ فِی الْبِئْرِ وَ نَحْوِهَا.

باب ۴۵۳: د کوهي وغيره متعلق ذ فيصلے کولو بيان.

۸۵۷: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ وَّالْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَآئِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا يَحْلِفُ عَلٰی يَمِيْنِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ مَالًا وَّهُوَ فِيْهَا فَاجِرٌ اِلَّا لَقِیَ اللّٰهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ الْاٰيَةَ فَجَآءَ الْاَشْعَثُ وَ عَبْدُ اللّٰهِ يُحَدِّثُهُمْ فَقَالَ فِیَّ نَزَلَتْ وَ فِیْ رَجُلٍ خَاصَمْتُهُ فِیْ بِئْرٍ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَكَ بَيِّنَةٌ قُلْتُ لَا، قَالَ فَلْيَحْلِفْ قُلْتُ اِذًا يَحْلِفُ فَنَزَلَتْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ الْاٰيَةَ.

۸۵۷: اسحاق بن نصر، عبد الرَّزاق، سفيان، منصور، او، اعمش، ابو وائل، عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے، نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، کوم سړے چه دے د پاره قسم اوخوري، چه ذ چا مال هضم کړي، نو هغه به الله تعالٰي سره داسے حال کښ يو ځائے کيږي چه الله تعالٰي به په هغه غضب ناک وي، نو الله تعالٰي دا، آيت نازل کړلو، اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ: الخ. نو، اشعث او عبد الله د هغوي نه بيان کولو سره راغلل چه دا، آيت خما متعلق نازل شوے دے. خما يو سړي سره د کوهي متعلق جګړه وه، نو نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسره څوک ګواه شته. ما، اووے. نه. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. بيا به هغه قسم خوري. ما عرض اوکه، چه هغه خو، به قسم اوخوري، نو هغه وخت دا، آيت نازل شولو: اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ: الخ.

باب ۴۵۴: اَلْقَضَآءِ فِی كَثِيْرِ الْمَالِ وَ قَلِيْلِهٖ. وَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ شَبْرُمَةَ الْقَضَآءِ فِی قَلِيْلِ الْمَالِ وَ كَثِيْرِهٖ سَوَآءٌ.

باب ۴۵۴: لږ، او زيات مال کښ ذ فيصلے کولو بيان. او ابن عيينه د، ابن شبرمه نه نقل اوکه، چه لږ او زيات مال کښ فيصله کول برابر دي.

۸۵۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ اَخْبَرَنِیْ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ اَبِیْ

۸۵۸: ابو اليمان، شعيب، زهري، عروه بن زبير رضي الله عنه زينب بنت ابي سلمه رضي الله عنه ذ خپلے مور اُم سلمه رضي الله عنه نه

سَلَمَةَ اَخْبَرَتْـهُ عَنْ اُمِّهَا اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَبَةَ خِصَامٍ عِنْدَبَابِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَ اِنَّهُ يَأْتِيْنِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضًا اَنْ يَّكُوْنَ اَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ اَقْضِيْ لَهُ بِذٰلِكَ وَ اَحْسِبُ اَنَّهُ صَادِقٌ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَاِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ فَلْيَأْخُذْهَا اَوْلِيَدَعْهَا.

روايت كوي. د هغې بيان دے. نبي صلّي اللّه عليه وسلّم خپلے دروازے سره د' جګړے آواز واوريدلو. بهرته ئے تشريف راوړلو. اووے فرمائيل. زه خو محض يو انسان يم' او خلق ماته مقدمے راوړي. ډيره ممكنه ده' چه يو سړے د بل نه زيات بليغ وي' او زه دا خيال اوكړم چه هغه ريښتنے دے' او د هغه په حق كښې فيصله اوكړم' نو هغه د' اور ټكړه ده. اوس هغه ته اختيار دے' چه هغه اخلي يا پريږدي ئے.

باب ۴۵۵: بَيْعِ الْاِمَامِ عَلَى النَّاسِ اَمْوَالَهُمْ وَ ضِيَاعَهُمْ. وَ قَدْ بَاعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نُعَيْمِ بْنِ النَّحَّامِ.

باب ۴۵۵: ذَ خلقو د مال و جائيداد د' امام په لاس د خرخولو بيان. او حضور صلّي اللّه عليه وسلّم د نعيم بن نحام د طرف نه بيع كړے ده.

۸۵۹: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ ابْنُ كُهَيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ اَصْحَابِهِ اَعْتَقَ غُلَامًا عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ بِثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ ثُمَّ اَرْسَلَ بِثَمَنِهِ اِلَيْهِ.

۸۵۹: ابن نمير' محمد بن بشر' اسماعيل' سلمه بن كهيل' عطاء' حضرت جابر رضي اللّه عنه نه روايت كوي ذ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خبر شو' چه د هغوئ صحابي يو غلام هديه كړلو او هغه سره ذ هغه نه سوا نور هيڅ مال نه وو' نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم په اته سوه (۸۰۰) درهمه خرڅ كړلو. بيا حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ذهغے غلام قيمت هغه له اوليږلو.

باب ۴۵۶: مَنْ لَمْ يَكْتَرِثْ بِطَعْنِ مَنْ لَّا يَعْلَمُ فِي الْاُمَرَآءِ حَدِيْثًا.

باب ۴۵۶: د هغے سړي بيان' چه هغه دا طعن شمار نه كړي' چه څوک سړے د' امراءُ متعلق څه داسے خبره اوكړي' چه هغه ته نه وي معلومه.

۸۶۰: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ

۸۶۰: موسي بن اسماعيل' عبد العزيز بن مسلم' عبد اللّه بن دينار رضي اللّه عنه نه

مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ بَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا وَ اَمَّرَ عَلَيْهِمْ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطُعِنَ فِيْ اِمَارَتِهٖ فَقَالَ اِنْ تَطْعَنُوْا فِيْ اِمَارَتِهٖ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُوْنَ فِيْ اِمَارَةِ اَبِيْهِ مِنْ قَبْلِهٖ، وَ اَيْمُ اللّٰهِ اِنْ كَانَ لَخَلِيْقًا لِلْاِمْرَةِ وَ اِنْ كَانَ لَمِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ، وَ اِنَّ هٰذَا لَمِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ بَعْدَهٗ.

روايت كوي. ذ هغه بيان دے. ما د' ابن عمر رضي الله عنه نه واوريدل رسول الله صلّي الله عليه وسلّم يو لښكر اوليږلو. او د هغے امير' ئے اسامه بن زيد رضي اللّه عنه مقرر كړلو. ذ هغه په امارت (اميري) طعن اوكړے شو. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل' كه تاسو د' ده په امارت طعن كوئے' نو د' ده نه مخكښ تاسو د' ده د پلار په امارت هم طعن كړے وو' او' قسم په خدائے' هغه د' امارت لائق وو. او خلقو كښ ماته د ټولو نه زيات محبوب وو' هغه نه پس دے ماته ذ ټولو نه زيات محبوب دے.

ف: طعن: پيغور. ټک. طَنز. ملامت.

باب ۴۵۷: اَلْاَلَدِّ الْخَصِمِ وَ هُوَ الدَّائِمُ فِي الْخُصُوْمَةِ لُدًّا: عُوْجًا.

باب ۴۵۷: الد الخصم: يعني ذ هغه سړي بيان' چه هميشه جګړه كوي. لُد: عوجا (يعني د كږو خلقو) په معنٰي كښ دے.

۱۸۶۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِيْ مُلَيْكَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبْغَضُ الرِّجَالِ اِلَى اللّٰهِ الْاَلَدُّ الْخَصِمُ.

۱۸۶۱: مسدد يحيٰي بن سعيد' ابن جريج' ابي ابي مليكه' بي بي عائشے رضي اللّه عنها نه روايت كوي' د هغے بيان دے نبي صلّي اللّه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو اللّه تعالي ته د ټولو نه زيات ناخوښه هغه سړے دے' چه ډير زيات جګړه مار' وي.

باب ۴۵۸: اِذَا قَضَى الْحَاكِمُ بِجَوْرٍ اَوْ خِلَافِ اَهْلِ الْعِلْمِ فَهُوَ رَدٌّ.

باب ۴۵۸: هر كله چه حاكم ظلم سره يا' د' اهل علم خلاف فيصله اوكړي' نو هغه مردود دے.

۱۸۶۲: حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ بَعَثَ النَّبِيُّ

۱۸۶۲: محمود' عبد الرزاق' معمر' زهري' سالم' حضرت ابن عمر رضي اللّه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّه عليه وسلّم' خالد اوليږلو

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدًا ح وَ حَدَّثَنِيْ نُعَيْمٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ اِلٰى بَنِيْ جَذِيْمَةَ فَلَمْ يُحْسِنُوْا اَنْ يَّقُوْلُوْا اَسْلَمْنَا فَقَالُوْا صَبَانَا صَبَانَا فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ وَ يَأْسِرُ وَ دَفَعَ اِلٰى كُلِّ رَجُلٍ مِّنَّا اَسِيْرَهٗ فَاَمَرَ كُلَّ رَجُلٍ مِّنَّا اَنْ يَّقْتُلَ اَسِيْرَهٗ، فَقُلْتُ وَاللّٰهِ لَا اَقْتُلُ اَسِيْرِيْ وَ لَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِّنْ اَصْحَابِيْ اَسِيْرَهٗ فَذَكَرْنَا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَبْرَاُ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ مَرَّتَيْنِ.

(دويم سند). ح. نعيم، عبد الله، معمر، زهري، سالم دَ خپل پلار نه روايت کوي دَ هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خالد بن وليد، بني جذيمه ته اوليږلو، نو هغے خلقو په شان او نه وئيلے شو، چه مونږ اسلام راوړلو، بلکه هغے خلقو اووے چه مونږ د دے دين نه واوړيدو، مونږ د دے دين نه واوړيدو. نو حضرت خالد قتلول او قيدول. او مونږ کښې هر سړي ته ئے قيديان راکړل او حکم ئے راکه، چه خپل قيدي قتل کړو، ما اووے، په خدائے مې دے قسم وي، زه به خپل قيدي قتل نه کړم، او نه به خمونږ ملګرو کښې څوک خپل قيدي قتلوي. مونږ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د دے بيان اوکه، نو حضور صلّ اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يا اللّٰه، زه ستا مخکښې د: دے نه بيزاري ظاهروم، څه چه خالد اوکړل. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دوه (۲) ځله داسے اوفرمائيل.

بَاب ۴۵۹: اَلْاِمَامِ يَأْتِيْ قَوْمًا فَيُصْلِحُ بَيْنَهُمْ.

باب ۴۵۹: دَ امام يو قوم ته راتلل او دَ هغوئ مينځ کښې دَ صلح بيان.

۸۶۳: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ الْمَدِيْنِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ قِتَالٌ بَيْنَ بَنِيْ عَمْرٍو فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ اَتَاهُمْ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَاَذَّنَ بِلَالٌ وَ اَقَامَ وَ

۸۶۳: ابو نعمان، حماد، حازم مديني، سهل بن ساعديؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. د بني عمره مينځ کښې جنګ شروع شو، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه دے نه خبر شو نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ ماسپخين مونځ اوکه، بيائے هغے خلقو ته صلح د پاره تشريف راوړلو. چه د مازيګر د مونځ وخت شو، نو حضرت بلال رضي اللّٰه عنه آذان اوکه او حضورؐ ابوبکر رضي اللّٰه عنه ته حکم کړے وو، نو هغه مخکښې شو. بيا نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو، داسے حال

اَمَرَ اَبَابَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبُوْ بَكْرٍ فِيْ صَلَاةٍ فَشَقَّ النَّاسَ حَتّٰى قَامَ خَلْفَ اَبِيْ بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ فِي الصَّفِّ الَّذِيْ يَلِيْهِ قَالَ وَ صَفَّحَ الْقَوْمُ وَ كَانَ اَبُوْبَكْرٍ اِذَا دَخَلَ فِي الصَّلٰوةِ لَمْ يَلْتَفِتْ حَتّٰى يَفْرُغَ فَلَمَّا رَاٰى التَّصْفِيْحَ لَا يُمْسَكُ عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَاٰى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهٗ فَاَوْمَاَ اِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَمْضِهٖ وَ اَوْمَاَ بِيَدِهٖ هٰكَذَا وَ لَبِثَ اَبُوْبَكْرٍ هُنَيَّةً يَحْمَدُ اللّٰهَ عَلٰى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ مَشَى الْقَهْقَرٰى فَلَمَّا رَاَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذٰلِكَ تَقَدَّمَ فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا قَضٰى صَلَاتَهٗ قَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ مَّا مَنَعَكَ اِذْ اَوْمَاْتُ اِلَيْكَ اَنْ لَّا تَكُوْنَ مَضَيْتَ قَالَ لَمْ يَكُنْ لِابْنِ اَبِيْ قُحَافَةَ اَنْ يَّؤُمَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ لِلْقَوْمِ اِذَا نَابَكُمْ اَمْرٌ فَلْيُسَبِّحِ الرِّجَالُ وَلْيُصَفِّحِ النِّسَاءُ.

کېنى چه حضرت ابوبکر رضي الله عنه مونځ ورکولو، په خلقو دا ګرانه شوه، تر دے چه حضور صلّي الله عليه وسلّم د حضرت ابوبکر رضي الله عنه ورستو اودريدلو، او هغے صف ته راغے، چه ابوبکر رضي الله عنه ته قريب وو. ۱۰ د راوي بيان دے. خلقو لاسونه پړقول شروع کړل. او ابوبکر رضي الله عنه چه به مونځ کښې وو، نو څو پورے چه به مونځ کښې وو، هغه وخته پورے به بل څه ته نه متوجه کيدلو. هغه ته چه معلومه شوه، چه لاس پړقول نه بنديږي، نو هغه خان پسے نبي صَلّي الله عليه وسلّم اوليدلو، حضور صَلّي الله عليه وسلّم ورته اشارے سره اوفرمائيل، چه خپل مونځ جاري ساته او خپل لاس سره ئے ورته اشاره اوکړله. حضرت ابوبکر رضي الله عنه لږ ايسار شو، او د نبي صلّي الله عليه وسلّم په قول د الله شکر ادا کولو سره را ورستو شو. نبي صلّي الله عليه وسلّم چه اوليدل، نو مخکښې شو، او خلقو ته ئے مونځ ورکړلو. چه خپل مونځ ئے پوره که، نو وے فرمائيل، اے ابوبکر، چه ما درته اشاره درکړله، نو څه څيز ته د دے خبرے نه منع کړے، چه خپل مونځ دے جاري ساتلے وي. هغه عرض اوکه. ابن ابي قحافه د پاره دا مناسب نه وو، چه د نبي عليه السّلام امامت اوکړي. او خلقو ته حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هر کله چه تاسو ته څه امر (مونځ کښې) پيش شي، نو تسبيح (سبحان الله) ونيل پکار دي. او لاس پړقول د ښځو د پاره وي.

۱. عامو خلقوته د داسے عمل اجازت نيشته. البته امير المؤمنين ددے نه مستثنٰي دے ولے چه هغه امام اعظم دے. خصوصاً د پاک حضرتؐ معامله خو د ټولونه مستثنٰي ده ولے چه حضورؐ شارع هم دے.

بَاب ۴۲۰: يَسْتَحَبُّ لِلْكَاتِبِ　　　باب ۴۲۰: کاتب د پاره مستحب دي، چه

أَنْ يَكُوْنَ أَمِيْنًا عَاقِلًا.

۸۶۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ أَبُوْ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ أَبُوْ بَكْرٍ لِمَقْتَلِ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَ عِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُوْ بَكْرٍ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِيْ فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرَّاءِ الْقُرْآنِ وَ إِنِّيْ أَخْشٰى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِقُرَّاءِ الْقُرْآنِ وَ فِيْ الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا فَيَذْهَبَ قُرْآنٌ كَثِيْرٌ وَ إِنِّيْ أَرٰى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ وَاللّٰهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِيْ فِيْ ذٰلِكَ حَتّٰى شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرِيْ لِلَّذِيْ شَرَحَ لَهُ صَدْرَ عُمَرَ وَ رَأَيْتُ فِيْ ذٰلِكَ الَّذِيْ رَأٰى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ وَ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لَا نَتَّهِمُكَ: قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَبَّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ. قَالَ

امانت دار او عاقل وي.

۸۶۴: محمد بن عبيد الله، ابو ثابت، ابراهيم بن سعد، ابن شهاب، عبيد الله بن سباق، زيد بن ثابت رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، حضرت ابوبكر رضي الله عنه مقتل يمامه كښ ماته يو سړے راؤليږلو، زه ئے اوغوښتلم. هغه وخت حضرت عمر رضي الله عنه هم موجود وو، حضرت ابوبكر رضي الله عنه اووے. ماله عمر رضي الله عنه راغلے دے. او وائي، چه يوم يمامه كښ ډير قراء (قاريان) شهيدان شوي دي. او ما سره ويره ده، چه ټولو ځايونو كښ زيات تعداد كښ د قراء قتليدو سره د قرآن زياته حصه ضائع نشي. په دے وجه زه مناسب ګنړم، چه تاسو د قرآن راجمع كولو حكم اوكړئ. ما اووے، زه داسے كار څنګه كولے شم، چه هغه حضور صلي الله عليه وسلّم نه دے كړے. عمر رضي الله عنه اووے، قسم په خدائے، دا بهتره ده. او عمر رضي الله عنه ماته بار بار وئيلے، تر دے چه الله تعالي ځما سينه هغے كار د پاره پرانسته، چه هغے د پاره د، عمر رضي الله عنه سينه پرانستے شوے وه. او ځما هم د دے متعلق هغه خيال راغے، كوم چه د عمر رضي الله عنه خيال وو د، زيد رضي الله بيان دے، حضرت ابوبكر رضي الله عنه اووے، چه ته يو عقل مند ځلمے ئے. مونږ په تا هيڅ قسم شك شبه نه شو كولے او تا به رسول الله صلي الله عليه وسلّم د پاره وحي ليكلے، په دے وجه قرآن تلاش كړه او جمع ئے كړه. د، زيد بيان دے. په خدائے م دے قسم وي، كه ماته د، يو غر د يو ځائے نه بل ځائے ته د كولو تكليف راكړے شوے وے نو

زَيْدٌ. فَوَاللهِ لَوْ كَلَّفَنِيْ نَقْلَ جَبَلٍ مِّنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ بِاَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا كَلَّفَنِيْ مِنْ جَمْعِ الْقُرْاٰنِ. قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلَانِ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ هُوَ وَاللّٰهِ خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلْ يَحُثُّ مُرَاجَعَتِيْ حَتّٰى شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرِيْ لِلَّذِيْ شَرَحَ اللّٰهُ لَهٗ صَدْرَ اَبِيْ بَكْرٍ وَّ عُمَرَ وَ رَاَيْتُ فِيْ ذٰلِكَ الَّذِيْ رَاَيَا فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْاٰنَ اَجْمَعُهٗ مِنَ الْعُسُبِ وَالرِّقَاعِ وَاللِّخَافِ وَ صُدُوْرِ الرِّجَالِ فَوَجَدْتُّ اٰخِرَ سُوْرَةِ التَّوْبَةِ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اِلٰى اٰخِرِهَا مَعَ خُزَيْمَةَ اَوْ اَبِيْ خُزَيْمَةَ فَاَلْحَقْتُهَا فِيْ سُوْرَتِهَا وَ كَانَتِ الصُّحُفُ عِنْدَ اَبِيْ بَكْرٍ حَيَاتَهٗ حَتّٰى تَوَفَّاهُ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهٗ حَتّٰى تَوَفَّاهُ اللّٰهُ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ اللِّخَافُ يَعْنِي الْخَزَفَ.

دا كار به د قرآن د جمع كولو د تكليف نه زيات وزني نه وو، كوم چه ماته راكړے شوے وو. ما اووے. تاسو دواړه څنګه هغه كار كوئے، كوم چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه دے كړے. حضرت ابوبكر رضي الله عنه اووے، په خدائے مِ قسم، دا بهتره ده. بيا برابر، ئے زه دے كار ته جوت كولم، تر دے چه دے كار د پاره الله تعالي خما سينه پرانسته، چه د هغے د پاره ذَ حضرت ابوبكر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه سينه پرانستے شوے ده. او ما هم دغسے مناسب اوګڼړل. نو زه ذَ قران تلاش كښ شوم. او هغه مِ د قجورو د، پاڼړو، خرمنو او تيكرو او د خلقو د سينو نه جمع كول شروع كړل. ما د سوره توبه آخري آيت: لَقَدْ جَآءَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ: الخ. حضرت خذيمه رضي الله عنه يا حضرت ابو حذيمهؒ سره بيامند. نو ما هغه ذَ هغے اٰخِر كښ شامل كه. او دا صحيفے ذَ حضرت ابوبكر رضي الله عنه ژوند كښ هغه سره وے، تر دے چه الله تعالي هغه وفات كړلو، نو بيا ذَ حضرت عمر رضي الله عنه ژوند كښ هغه سره وے، تر دے چه هغه هم الله تعالي واخست (يعني وفات شو) نو بي بي حفصے بنت عمر رضي الله عنه سره وے. محمد بن عبيد الله اووے، د، لخاف مراد تيكري دي.

باب ۱۲۶۱: كِتَابِ الْحَاكِمِ اِلٰى عُمَّالِهٖ وَالْقَاضِيْ اِلٰى اُمَنَائِهٖ.

باب ۱۲۶۱: ذَ حاكم خپلو عاملانو ته او قاضي خپلو آمينانانو ته د خط ليږلو بيان.

۸۶۵: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ لَيْلٰى وَ حَدَّثَنِيْ اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ لَيْلٰى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَعَبْدِ

۸۶۵: عبيد الله بن يوسف، مالك، ابي ليلي ح، اسماعيل، مالك، ابي ليلي بن عبد الرّحمٰن بن سهل، سهل بن ابي حثمه نه روايت كوي، هغه او د هغه د قوم مشرانو بيان اوكه، چه عبد الله سهل او محيصه دواړه ذَ

الرَّحْمٰنِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ اَبِيْ حَثْمَةَ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ هُوَ وَ رِجَالٌ مِنْ كُبَرَآءِ قَوْمِهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ سَهْلٍ وَّ مُحَيِّصَةَ خَرَجَا اِلٰى خَيْبَرَ مِنْ جُهْدٍ اَصَابَهُمْ فَاَخْبَرَ مُحَيِّصَةُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ قُتِلَ وَ طُرِحَ فِيْ فَقِيْرٍ اَوْ عَيْنٍ فَاَتٰى يَهُوْدَ فَقَالَ اَنْتُمْ وَاللّٰهِ قَتَلْتُمُوْهُ قَالُوْا مَا قَتَلْنَاهُ وَاللّٰهِ ثُمَّ اَقْبَلَ حَتّٰى قَدِمَ عَلٰى قَوْمِهِ فَذَكَرَ لَهُمْ وَ اَقْبَلَ وَ هُوَ وَ اَخُوْهُ حُوَيِّصَةُ وَ هُوَ اَكْبَرُ مِنْهُ وَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ لِيَتَكَلَّمَ وَ هُوَ الَّذِيْ كَانَ بِخَيْبَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُحَيِّصَةَ كَبِّرْ كَبِّرْ، يُرِيْدُ السِّنَّ فَتَكَلَّمَ حُوَيِّصَةُ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِمَّا اَنْ يَّدُوْا صَاحِبَكُمْ وَ اِمَّا اَنْ يُّؤْذِنُوْا بِحَرْبٍ فَكَتَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْهِمْ بِهٖ فَكُتِبَ مَا قَتَلْنَاهُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُوَيِّصَةَ وَ مُحَيِّصَةَ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَتَحْلِفُوْنَ وَ تَسْتَحِقُّوْنَ دَمَ صَاحِبِكُمْ قَالُوْا لَا قَالَ اَفَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُوْدُ قَالُوْا لَيْسُوْا بِمُسْلِمِيْنَ فَوَدَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهٖ مِائَةَ نَاقَةٍ حَتّٰى اُدْخِلَتِ

تنګئ په وجه چه هغوئ ته پېښه شوې وه' خيبر ته لاړل' محيصه خبر شو' چه عبد الله قتل شوې او يوه کنده کښې غرخولې شوې دې' دې آوريدو سره هغه يهوديانو له راغې. ورته ئې اووې په خدائې م دې قسم وي' دې تاسو قتل کړې دې. يهوديانو اووې' په خدائې مو' دې قسم وي' مونږ نه دې قتل کړې' بيا خپل قوم ته' راغې. او هغوئ ته ئې اووې. هغې نه پس دې او' د' ده مشر ورور حُوَيصه او عبد الرحمٰن به سهل خبرو اترو د پاره اووتل' دا عبد الرّحمٰن هغه وو' چه خيبر کښې وو' نبي عليه السّلام ته اووې' دَ خان نه مشر راوله. د خان نه مشر راوله. يعني کوم چه تاسو کښې معمر (د' زيات عمر وي' هغه دې خبرې اوکړي' نو حويصه خبرې اوکړې' چه حويصه خبرې اترې اوکړې' نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د يهودو متعلق اوفرمائيل يا خو' دې د خپل ملګري ديت (خون بها) ورکړي' يا' دې جنګ د پاره تيار شي. رسول اللّه صلّي الله عليه وسلّم يهوديانو ته دغسې اوليکل' هغوي جواب کښې اوليکل' مونږ دې' نه دې قتل کړې. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم حويصه او محيصه او عبد الرحمٰن ته اوفرمائيل' آيا تاسو به قسم خوړلو سره دَ خپل ملګري دَ خون بها مستحق شئې. هغې خلقو جواب ورکه' نه' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. بيا به يهود قسم خوري. هغې خلقو اووې دغه خلق خو مسلمانان نه دي. نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د خپل طرف نه هغوئ ته سل (١٠٠) اوښې خون بها کښې ورکړلې. تر دې چه دا' اوښې کور ته راوستلې شوې' نو سهل رضي الله عنه بيان اوکه' چه

الدَّارِ قَالَ سَهْلٌ فَرَكِبْتُ مِنْهَا ثَلَاثَةً.

هغې کښې يوې زه به لته وهلې ووم.

بَابُ ۴۶۲: هَلْ يَجُوْزُ لِلْحَاكِمِ اَنْ يَبْعَثَ رَجُلًا وَحْدَهُ لِلنَّظَرِ فِي الْاُمُوْرِ.

باب ۴۶۲: آيا حاکم د پاره جائز دي، چه صرف يو سړے، حالت دريافت کولو د پاره اوليږي.

۸۶۶: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَا جَآءَ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَالَ الْاَعْرَابِيُّ: اِنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا فَزَنٰى بِامْرَاَتِهٖ فَقَالُوْا لِيْ عَلٰى ابْنِكَ الرَّجْمُ فَفَدَيْتُ ابْنِيْ مِنْهُ بِمِائَةٍ مِّنَ الْغَنَمِ وَ وَلِيْدَةٍ ثُمَّ سَاَلْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَقَالُوْا اِنَّمَا عَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَ تَغْرِيْبُ عَامٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ، اَمَّا الْوَلِيْدَةُ وَالْغَنَمُ فَرَدٌّ عَلَيْكَ وَ عَلٰى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبُ عَامٍ وَ اَمَّا اَنْتَ يَا اُنَيْسُ لِرَجُلٍ. فَاغْدُ عَلٰى اِمْرَاَةِ هٰذَا فَارْجُمْهَا فَغَدَا عَلَيْهَا اُنَيْسٌ فَرَجَمَهَا.

۸۶۶: ادم، ابن ابي ذئب، زهري، عبيد الله، بن عبد الله، ابو هريره رضي الله عنه او زيد بن خالد جهني رضي الله عنه نه روايت کوي. د دې دواړو بيان دے. يو باليسے (اعرابي) راغے عرض ئے اوکه، يا سول الله، خمونږ مينځ کښې دَ کتاب الله مطابق فيصله اوکړئ. بيا د هغه بل فريق اودريدلو، او عرض ئے اوکه، دے ټيک وائي، خمونږ مينځ کښې دَ کتاب الله مطابق فيصله اوکړئ. اعرابي عرض اوکه، خما خوئ ده سره مزدوري کوله. هغه د دې سړي ښځې سره زنا اوکړه. خلقو ماته اووے، چه ستا په خوئ رجم دے (سنگسار کيږي به). نو، ما سل (۱۰۰) چيلئ او يوه وينزه ورکړه خپل خوئ م خلاص کړلو. بيا مَا د، اَهل علمو نه تپوس اوکه، نو هغوئ راته اووے. چه ستا خوئ به سل (۱۰۰) کوړے وهلے شي، او يو کال د پاره به بې وطنه (جلاوطن) کيږي. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه ستاسو مينځ کښې دَ کتاب الله مطابق فيصله کوم، وينزه چيلئ خو تاته واپس درکولے شي او ستا خوئ به سل (۱۰۰) کوړے وهلے شي، او يو کال د پاره به جلاوطن کيږي. او ته اے اُنيسه! صبا ته د دې سړي ښځې له ورشه، هغه سنگسار کړه، نو انيس صبا له هغې له ورغے، او هغه ئے سنگساره کړله.

بَاب ۴۶۳: تَرْجَمَةِ الْحُكَّامِ وَ

باب ۴۶۳: د، حکام د، ترجمان بيان او آيا

هَلْ يَجُوْزُ تَرْجُمَانٌ وَّاحِدٌ وَ قَالَ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَهُ اَنْ يَّتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُوْدِ حَتّٰى كَتَبْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُتُبَهُ وَ اَقْرَأْتُهُ كُتُبَهُمْ اِذَا كَتَبُوْا اِلَيْهِ وَ قَالَ عُمَرُ وَ عِنْدَهُ عَلِيٌّ وَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَ عُثْمَانُ مَاذَا تَقُوْلُ هٰذِهِ؟ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حَاطِبٍ فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ بِصَاحِبِهَا الَّذِيْ صَنَعَ بِهَا. وَ قَالَ اَبُوْ جَمْرَةَ كُنْتُ اُتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَّ بَيْنَ النَّاسِ وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَا بُدَّ لِلْحَاكِمِ مِنْ مُتَرْجِمَيْنِ.

د' يو ترجمان موجودګي جائز ده. او خارجه بن زيد بن زيد بن ثابت' د طرف نه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خط ليکلو او د يهودو خط به ئے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته لوستلو. کله چه به هغوئ خط ليکلو' او حضرت عمر رضي اللّٰه عنه' کوم وخت چه هغه سره حضرت علي رضي اللّٰه عنه او عبد الرحمٰن رضي اللّٰه عنه او عثمان رضي اللّٰه عنه هم وو' اووے' چه دا ښځه څه وائي' د عبد الرحمٰن بن حاطب بيان دے. ما اووے' چه دا ښځه تاسو ته د خپل هغے ملګري متعلق خبر درکوي چه هغه دے سره زنا کړے ده. او' د' جمره بيان دے' چه ما به د' ابن عباس رضي اللّٰه عنه او د خلقو مينځ کښ ترجماني کوله. او بعضے خلقو اووے' چه حاکم د پاره د' دوو (۲) ترجمانو موجودګي ضروري ده.

۸۶۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا سُفْيَانَ ابْنَ حَرْبٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ هِرَقْلَ اَرْسَلَ اِلَيْهِ فِيْ رَكْبٍ مِّنْ قُرَيْشٍ ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ قُلْ لَّهُمْ اِنِّيْ سَائِلٌ هٰذَا فَاِنْ كَذَبَنِيْ فَكَذِّبُوْهُ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ، فَقَالَ لِتَرْجُمَانِهِ قُلْ لَهُ اِنْ كَانَ مَا تَقُوْلُ حَقًّا فَسَيَمْلِكُ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ.

۸۶۷: ابو اليمان' شعيب' زهري' عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه' عبد اللّٰه بن عباس رضي اللّٰه عنه' ابو سفيان بن حرب نه روايت کوي' د هغه بيان دے. هرقل زه د قريش خلقو سره راوغوښتلم. بيائے خپل ترجمان ته اووے. دوي ته اووايه زه د دے سړي نه څه تپوسونه کوم' که دے دروغ وائي' نو تاسو لے دروغجن کړے بيا پوره حديث ئے بيان که' هرقل ترجمان ته اووے' ده ته اووايه' څه چه ته وائے' که دا' ريښتيا وي' نو هغه (يعني محمد صلّي اللّٰه عليه سلّم) به خما د دے دواړو پښو لاندے زمکے مالک شي.

باب ۴۶۴: مُحَاسَبَةِ الْاِمَامِ عُمَّالَهُ.

باب ۴۶۴: د' امام د خپل عمّالو د محاسبه کولو بيان.

٨٦٨ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ ابْنَ الْلُّتَبِيَّةِ عَلٰى صَدَقَاتِ بَنِيْ سُلَيْمٍ فَلَمَّا جَآءَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَاسَبَهُ قَالَ هٰذَا الَّذِيْ لَكُمْ وَ هٰذِهٖ هَدِيَّةٌ اُهْدِيَتْ لِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا جَلَسْتَ فِيْ بَيْتِ اَبِيْكَ وَ بَيْتِ اُمِّكَ حَتّٰى تَأْتِيَكَ هَدِيَّتُكَ اِنْ كُنْتَ صَادِقًا، ثُمَّ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ النَّاسَ وَ حَمِدَ اللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنِّيْ اَسْتَعْمِلُ رِجَالًا مِّنْكُمْ عَلٰى اُمُوْرٍ مِّمَّا وَلَّانِيَ اللّٰهُ فَيَأْتِيْ اَحَدُكُمْ فَيَقُوْلُ هٰذَا لَكُمْ وَ هٰذِهٖ هَدِيَّةٌ اُهْدِيَتْ لِيْ فَهَلَّا جَلَسَ فِيْ بَيْتِ اَبِيْهِ وَ بَيْتِ اُمِّهٖ حَتّٰى تَأْتِيَهٗ هَدِيَّتُهٗ اِنْ كَانَ صَادِقًا فَوَاللّٰهِ لَا يَأْخُذُ اَحَدُكُمْ مِّنْهَا شَيْئًا قَالَ هِشَامٌ بِغَيْرِ حَقِّهٖ اِلَّا جَآءَ اللّٰهَ يَحْمِلُهٗ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَلَا فَلَاَعْرِفَنَّ مَا جَآءَ اللّٰهَ رَجُلٌ بِبَعِيْرٍ لَهٗ رُغَآءٌ اَوْ

٨٦٨ : محمد، عبده، هشام بن عروه، عروه، ابو حميد ساعدي نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. نبي صلّي اللّه عليه وسلّم، ابن اللتبيه د بني سليم ذ صَدَقاتو عامل مقرر كړلو. كوم وخت چه هغه د، رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو. او حضور صلّي اللّه عليه وسلّم د هغه نه حساب واخست. نو هغه اووے، دا ستاسو دے، او دا خما دے، چه ماته هديه كښ راكړے شوے دے، رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل. ته د خپل پلار يا مور په كور كښ ولے نه كيناستے (بيا به دے كتلي وے، چه تاله هديه راځي (كه نه) كه ته رښتنے ئے. بيا رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم اودريدلو. او ذ خلقو مخكښ خطبه ئے وركړله. د، اللّه تعالٰي حمد و ثناء ئے بيان كړه. اووے فرمائيل. اما بعد (دے نه پس) زه تاسو كښ خلق په هغے كارونو مقرر كړم، چه د هغے اللّه تعالٰي زه مالک جوړ كړے يم. نو تاسو كښ يو سړے راشي، اووائي. دا ستا مال دے او، دا هديه ده، چه ماته راكړے شوے ده. نو هغه سړے د خپل پلار يا، د مور كور كښ ولے نه كيني، چه اووينی، چه هديه هغه ته راليږلے شي (كه نه) كه هغه رښتنے وي. په خدائے مِ دے قسم وي. تاسو كښ چه كوم سړے يو څيز په ناحقه اخلي (د، ناحقه لفظ هشام استعمال كه) نو قيامت كښ به اللّه پاک ته داسے حال كښ راځي، چه هغه څيز به په هغه سور، وي. واورئے. زه به يقيناً هغه څيز اوپيژنم. چه هغه سړے به هغے څيز سره اللّه له راشي. اُوښ به بربړي، غوا، به بان بان كوي يا چيلئے به بيں بيں كوي. بيا حضور صلّي اللّه عليه وسلّم خپل دواړه لاسونه مبارک

بِمَفْرَقٍ لَهَا خُوَارٌ اَوْ شَاةً تَيْعَرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى رَاَيْتُ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ.

او چت کړل. حتی چه ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم د ترخونو مبارکو سفيدي اوليده. واورے. آيا ما (د حق پيغام) اورسولو.

باب ۴۲۵: بِطَانَةُ الْاِمَامِ وَ اَهْلِ مَشُوْرَتِهِ الْبِطَانَةُ الدُّخَلَاءُ.

باب ۴۲۵: د امام د رازدارو او مشيرانو بيان.

بطانة: نه مراد هغه خلق دي چه دخيل دي.

۸۲۹: حَدَّثَنَا اَصْبَغُ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ اللّٰهُ مِنْ نَّبِيٍّ وَّ لَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيْفَةٍ اِلَّا كَانَتْ لَهُ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوْفِ وَ تَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَ تَحُضُّهُ عَلَيْهِ، فَالْمَعْصُوْمُ مَنْ عَصَمَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَ قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيٰى اَخْبَرَنِيْ اِبْنُ شِهَابٍ بِهٰذَا وَ عَنْ اِبْنِ اَبِيْ عَتِيْقٍ وَ مُوْسٰى عَنْ اِبْنِ شِهَابٍ مِثْلَهُ، وَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَوْلَهُ وَ قَالَ الْاَوْزَاعِيُّ وَ مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّامٍ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ ابْنُ اَبِيْ حُسَيْنٍ وَّ سَعِيْدُ بْنُ زِيَادَةٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَوْلَهُ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ اَبِيْ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِيْ صَفْوَانُ عَنْ اَبِيْ

۸۲۹: اصبغ، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، ابو سلمه، ابو سعيد خدري رضي الله عنه، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرماتيل اللّٰه څوک نبي نه دے ليږلے، او نه ئے څوک خليفه جوړ کړے دے، خو، داچه د هغه به دوه (۲) مشيران وو. يو به د، ښے خبرے حکم ورکولو، او هغے ته به ئے تيارولو. او دويم مشير (مشوره ورکونکي) به د، بدے خبرے حکم ورکولو، او د هغے طرف ته به ئے رغبت ورکولو نو معصوم (د ګناه نه پاک) هغه دے چه هغه اللّٰه تعالي بچ کړي. او سليمان په واسطه د، يحيٰ، ابن شهاب دا حديث روايت کړے دے او ابن ابي عتيق او موسٰي نه په واسطه د، ابن شهاب دا شان منقول دي. او شعيب په واسطه د، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو سعيد نه ذ هغه قول نقل کړے دے، او د، اوزاعي او معاويه بن سلام بيان دے، چه مونږ ته زهري په واسطه د، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه، د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. او د، ابن حسين او سعيد بن زياد بيان دے، هغه د، ابو سلمه نه هغه د، ابو سعيد نه ذ هغه قول نقل کړ، او د عبد اللّٰه بن جعفر بيان دے

سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

هغه اوورے، ما د حضور صلّي اللّه عليه وسلّم نه آوريدلے دي.

بَابُ ۴۲۶: كَيْفَ يُبَايِعُ الْإِمَامُ النَّاسَ.

باب ۴۲۶: خلق دې امام نه څنګه بيعت کوي.

۸۷۰: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَادَةُ ابْنُ الْوَلِيْدِ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْنَا رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَ أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَ أَنْ نَقُوْمَ أَوْ نَقُوْلَ بِالْحَقِّ حَيْثُمَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ.

۸۷۰: اسماعيل، مالک، يحيٰي بن سعيد، عباده بن وليد، وليد، حضرت عباده بن صامت رضي الله عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے، مونږ په دے خبره د، رسول اللّه صلّي الله عليه وسلّم نه بيعت کړے وو، چه مونږ به آورو. او هر حال کښې به خوښي او ناخوښي کښې اطاعت کوو. او دا چه حاکمانو سره به د حکومت (اخستو) د پاره نه جنګيږو او دا چه په حق به قائم اوسو. يا، دا، ئے اووے چه مونږ به حقه خبره کوو، هر ځائے چه يو. او د، اللّه معامله کښې به د چا ملامت کونکي دَ ملامتيا پرواه نه کوو.

۸۷۱: حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ رَّضِيَ اللهُ عَنْهُ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَدَاةٍ بَارِدَةٍ وَّالْمُهَاجِرُوْنَ وَالْأَنْصَارُ يَحْفِرُوْنَ الْخَنْدَقَ فَقَالَ اللّٰهُمَّ إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ فَأَجَابُوْا ۔

نَحْنُ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا مُحَمَّدًا
عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِيْنَا أَبَدًا

۸۷۱: عمرو بن علي، خالد بن حارث، حميد، حضرت انس رضي اللّه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، نبي صلّي اللّه عليه وسلّم د يخنئ په موسم کښې بهر اووتلو. هغه وخت مهاجرينو او انصارو خندق کنولو. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو. اے اللّه، ښيګړه خو، د، اخرت ده (يعني خير او نيکي خو، د، اخرت ده) نو انصار او مهاجرين اوبښے. هغے خلقو جواب ورکه مونږ هغه خلق وو، چه د محمد صلّي اللّه عليه وسلّم نه مو په جهاد هميشه د پاره بيعت کړے دے، څو پورے چه مونږ ژوندي يو.

۸۷۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ

۸۷۲: عبد اللّه بن يوسف، مالک، عبد اللّه بن دينار، حضرت عبد اللّه بن عمر رضي اللّه عنه

دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُوْلُ لَنَا فِيْمَا اسْتَطَعْتَ.

نه روايت كوي د هغه بيان دے. كوم وخت چه به موږ د حضور صلي الله عليه وسلّم نه به اوريدو او اطاعت كولو بيعت كولو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم به دا هم فرمائيل، چه څومره تاسو نه كيدے شي.

٨٧٣: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ قَالَ شَهِدْتُ ابْنَ عُمَرَ حَيْثُ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلٰى عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ كَتَبَ إِنِّيْ أُقِرُّ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِعَبْدِ اللّٰهِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى سُنَّةِ اللّٰهِ وَ سُنَّةِ رَسُوْلِهٖ مَا اسْتَطَعْتُ وَ إِنَّ بَنِيَّ قَدْ أَقَرُّوْا بِمِثْلِ ذٰلِكَ.

٨٧٣: مسدد، يحيٰي، سفيان، عبد الله بن دينار نه روايت كوي. د هغه بيان دے. زه هغه وخت عبد الله بن عمر رضي الله عنه سره موجود ووم، چه خلق عبد الملك سره راغونډ شوي وو. ابن عمر رضي الله عنه هغه ته ليكلے اوليږل. چه زه د الله بنده امير المؤمنين عبد الملك د پاره، چه څومره كيدے شي، د الله او د هغه د رسول د سنت مطابق د هغه د خبرے د اوريدو او اطاعت كولو اقرار كوم. او زما هلكانو هم د دے اقرار كړے دے.

٨٧۴: حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَلَقَّنَنِيْ فِيْمَا اسْتَطَعْتُ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

٨٧۴: يعقوب بن ابراهيم، هشيم، سيّار، شعبي. جرير بن عبد الله نه روايت كوي. د هغه بيان دے. ما د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه د، آوريدو او په اطاعت كولو او د هر مسلمان په خير خواهي كولو بيعت اوكه. نو حضور صلّي الله عليه وسلّم ماته تلقين اوكه، چه دا هم اووايه، چه څومره ماته كيدے شي، (هر سړے به خپل وس پورے).

٨٧٥: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ قَالَ لَمَّا بَايَعَ النَّاسُ عَبْدَ الْمَلِكِ كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عُمَرَ إِلٰى عَبْدِ اللّٰهِ عَبْدِ

٨٧٥: عمرو بن علي، يحيٰي، سفيان، عبد الله بن دينار نه روايت كوي. كوم وخت چه خلقو د عبد الملك بيعت اوكه. نو عبد الله بن عمر رضي الله عنه ورته ليكلے اوليږل، د الله بنده عبد الملك امير المؤمنين په نوم. زه د الله د بنده

الْمَلِكِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنِّيْ اُقِرُّ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِعَبْدِ اللّٰهِ عَبْدِ الْمَلِكِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى سُنَّةِ اللّٰهِ وَ سُنَّةِ رَسُوْلِهٖ فِيْمَا اسْتَطَعْتُ وَ اِنَّ بَنِيَّ قَدْ اَقَرُّوْا بِذٰلِكَ.

امير المومنين عبد الملک د حکم آوريدو او اطاعت کولو د' اللّٰه او هغه د' رسول د سنت مطابق اقرار کوم' څومره چه مانه کيدے شي' او ځما ځامنو هم د دے اقرار کړے دے.

۶۷۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ قَالَ قُلْتُ لِسَلَمَةَ عَلٰى اَيِّ شَيْءٍ بَايَعْتُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ.

۶۷۸: عبد اللّٰه بن مسلمه' حاتم' يزيد نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ما د حضرت سلمه رضي اللّٰه عنه نه تپوس اوکه' تا د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د حديبيه په ورځ دَ څه څيز بيعت کړے وو' هغه اووے' په مرګ (يعني چه د مرګه پورے به د حق په لاَر کښ جنګيږي).

۷۷۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَسْمَآءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَخْبَرَهُ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ الرَّهْطَ الَّذِيْنَ وَلَّاهُمْ عُمَرُ اجْتَمَعُوْا فَتَشَاوَرُوْا قَالَ لَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ لَسْتُ بِالَّذِيْ اُنَافِسُكُمْ عَلٰى هٰذَا الْاَمْرِ وَلٰكِنَّكُمْ اِنْ شِئْتُمْ اخْتَرْتُ لَكُمْ مِّنْكُمْ فَجَعَلُوْا ذٰلِكَ اِلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فَلَمَّا وَلَّوْا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ اَمْرَهُمْ فَقَالَ النَّاسُ عَلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَتّٰى مَا اَرٰى اَحَدًا مِّنَ النَّاسِ يَتْبَعُ

۷۷۸: عبد اللّٰه بن محمد بن اسماء' جويريه' مالک' زهري' حميد بن عبد الرحمٰن' مسور بن مخرمه نه روايت کوي' هغه خلق چه حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ورته د' خلافت اختيار ورکړے وو' را' جمع شو' او مشوره ئے کوله. دے خلقو ته عبد الرحمٰن اووے' دے معامله کښ زه تاسو سره جګړه کونکي نه يم. ليکن که تاسو غواړئے' نو تاسو نه به يو کس ستاسو د پاره منتخب کړم' نو هغوئ دا معامله په عبد الرحمٰن پيښوده' څه وخت چه هغے خلقو عبد الرحمٰن ته د دے امر اختيار ورکړلو' نو ټول خلق عبد الرحمٰن پسے شو' تر دے چه هغے باقي خلقو کښ چاسره يو سړے هم په نظر نه راتلو. خلقو عبد الرحمٰن سره دغے شپو کښ مشوره کوله. حتّي چه کوم وخت هغه شپه راغله' نو د هغے په صبا مونږ د حضرت عثمان رضي اللّٰه عنه په لاس بيعت اوکه. دَ مسور بيان دے. لږه شپه تيريد ه بس عبد

أُولَٰٓئِكَ الرَّهْطَ وَ لَا يَطَأُ عَقِبَهُ وَ مَالَ النَّاسُ عَلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُشَاوِرُ نُوْنَهُ تِلْكَ اللَّيَالِيْ حَتّٰى إِذَا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الَّتِيْ اَصْبَحْنَا مِنْهَا فَبَايَعْنَا عُثْمَانَ قَالَ الْمِسْوَرُ طَرَقَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَعْدَ هَجْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ فَضَرَبَ الْبَابَ حَتّٰى اِسْتَيْقَظْتُ، فَقَالَ اَرَاكَ نَائِمًا فَوَاللّٰهِ مَا اِكْتَحَلْتُ هٰذِهِ اللَّيْلَةَ بِكَبِيْرِ نَوْمٍ اِنْطَلِقْ فَادْعُ الزُّبَيْرَ وَ سَعْدًا فَدَعَوْتُهُمَا لَهُ فَشَاوَرَهُمَا ثُمَّ دَعَانِيْ فَقَالَ اُدْعُ لِيْ عَلِيًّا فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتّٰى ابْهَآرَّ اللَّيْلُ، ثُمَّ قَامَ عَلِيٌّ مِّنْ عِنْدِهٖ وَ هُوَ عَلٰى طَمْعٍ وَ قَدْ كَانَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَخْشٰى مِنْ عَلِيٍّ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ اُدْعُ لِيْ عُثْمَانَ فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتّٰى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْمُؤَذِّنُ بِالصُّبْحِ، فَلَمَّا صَلّٰى لِلنَّاسِ الصُّبْحَ وَاجْتَمَعَ اُولٰٓئِكَ الرَّهْطُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ فَاَرْسَلَ اِلٰى مَنْ كَانَ حَاضِرًا مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ، وَ اَرْسَلَ اِلٰى اُمَرَآءِ الْاَجْنَادِ وَ كَانُوْا وَافَوْا تِلْكَ الْحَجَّةَ مَعَ عُمَرَ فَلَمَّا اجْتَمَعُوْا تَشَهَّدَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ يَاعَلِيُّ اِنِّيْ قَدْ نَظَرْتُ فِيْ اَمْرِ النَّاسِ فَلَمْ اَرَهُمْ يَعْدِلُوْنَ بِعُثْمَانَ فَلَا تَجْعَلَنَّ عَلٰى نَفْسِكَ سَبِيْلًا فَقَالَ اُبَايِعُكَ عَلٰى

الرحمٰن ځما دروازه دومره زور سره اوټكوله، چه ځما ستر ګے اوغړيدے. هغه اووے، زه تا اوده وينم، حالانكه په خدائے مِ دے قسم وي، دے شپو كښ ځما ستر ګے قدرے هم نه دي ورغلے (يعني اُوده شوے نه يم) ته ځه او زبير رضی اللہ عنہ او سعد رضی اللہ عنہ ماله راوله. ما هغه دواړه راوستل. هغے دواړو سره ئے مشوره اوكړله بيا ځه راُوغښتلم. اووئيلے. حضرت علي رضي الله عنه راوغواړه، نو ما هغه هم راوغښتلو. هغه سره ئے د شپے ډير وخته پورے غوږ كښ خبرے كولے. بيا حضرت علي رضي الله عنه ذ هغه نه پاسيدلو، د هغه زړه كښ د خلافت خواهش وو. او عبد الرحمٰن ته ذ حضرت علي رضي الله عنه ذ خلافت نه د، امت د اختلاف انديښنه وه. بيا عبد الرحمٰن اووے، حضرت عثمان رضي الله عنه راوغواړئے. نو هغه سره ئے غوږ كښ خبرے كولے، حتي چه د سحر اذان هغوئ دواړه جدا كړل. چه خلقو ته ئے د سحر مونځ وركړلو. او دا خلق منبر سره راجمع شو، نو مهاجرينو او انصارو كښ چه كوم خلق موجود وو، هغوئ ئے راوغستل او د لښكر سرداران ئے راوغستل. دا ټول خلق هغے حج كښ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سره شريک شوي وو. كوم وخت چه ټول خلق راجمع شو. نو حضرت عبد الرحمٰن خطبه اولوسته بيائے اووے. امابعد (دے نه پس) اَے عَلي رضي الله عنه، ما ذ خلقو په حالت نظر اوكه، نو، اوم ليدل، چه هغوئ ذ عثمان رضي الله عنه برابر هيڅوک نه ګڼري، په دے وجه ته خپل زړه كښ ځما ذ طرف نه څه خيال مه راوله، نو حضرت علي رضي الله عنه حضرت عثمان رضي الله عنه ته اووے، چه زه

سُنَّةِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَالْخَلِيْفَتَيْنِ مِنْ بَعْدِهٖ فَبَايَعَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَ بَايَعَهُ النَّاسُ الْمُهَاجِرُوْنَ وَالْاَنْصَارُ وَ اُمَرَآءُ الْاَجْنَادِ وَالْمُسْلِمُوْنَ.

اللّٰه او د هغه رسول او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه پس د' دوارو خلفاؤ په سنت ستا په لاس بيعت کوم. عبد الرحمٰن هم بيعت اوکه. او ټولو خلقو مهاجرينو' انصارو' د لښکر سردارانو' او مسلمانانو بيعت اوکه.

باب ۲۶۷: مَنْ بَايَعَ مَرَّتَيْنِ.

باب ۲۶۷: ذَ هغې سړي بيان چه دوه (۲) ځله بيعت اوکړي.

۸۷۸: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ بَايَعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَالَ لِيْ يَا سَلَمَةُ اَلَا تُبَايِعُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ بَايَعْتُ فِي الْاَوَّلِ قَالَ وَ فِي الثَّانِيْ.

۸۷۸: ابو عاصم' يزيد بن ابي عبيد' سلمه نه روايت کوي. د هغه بيان دے' مونږ ذَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د' اونې لاندې بيعت اوکه' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماته اوفرمائيل. اے سلمه (رضي اللّٰه عنها) ته بيعت نه کوے ما عرض اوکه' يا رسول اللّٰه' ما خو' د مخکښې نه بيعت کړے دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. بيا په دويم وار هم بيعت اوکه.

باب ۲۶۸: بَيْعَةِ الْاَعْرَابِ.

باب ۲۶۸: د' اعرابو د بيعت بيان (اعراب: باناډيسيان).

۸۷۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْاِسْلَامِ فَاَصَابَهٗ وَعْكٌ فَقَالَ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ فَاَبٰى ثُمَّ جَآءَهٗ فَقَالَ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ فَاَبٰى' فَخَرَجَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِيْ خَبَثَهَا وَ يَنْصَعُ طِيْبُهَا.

۸۷۹: عبد اللّٰه بن مسلمه' مالک' محمد بن منکدر' حضرت جابر بن عبد اللّٰه نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے' يو اعرابي (باناډيسي) د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه په اسلام بيعت اوکه. بيا هغه سختې تبې اونيولو' نو هغه اووے' خما بيعت واپس کړئ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته انکار اوکړلو' بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له راغے' اوونيلے' خما بيعت واپس کړئ. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته انکار اوکړلو. بيا هغه بهرته اووتلو' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' مدينه د' بهټۍ په شان ده' چه ګندګي لرے کوي' او پاکيزګي پاتے کوي.

باب ۴۶۹: بَيْعَةِ الصَّغِيْرِ.

۶۸۸۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ هُوَ ابْنُ اَبِيْ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ عَقِيْلٍ زَهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ هِشَامٍ وَ كَانَ قَدْ اَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَهَبَتْ بِهٖ اُمُّهُ زَيْنَبُ اِبْنَةُ حُمَيْدٍ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بَايِعْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَغِيْرٌ، فَمَسَحَ رَاْسَهُ وَ دَعَا لَهُ، وَ كَانَ يُضَحِّيْ بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيْعِ اَهْلِهٖ.

باب ۴۶۹: د، نابالغ د بیعت بیان.

۶۸۸۰: علي بن عبد اللّٰه بن یزید، سعید بن ابي ایوب، ابو عقیل، زهره بن معبد ذ خپل نیکه (دادا) عبد اللّٰه بن هشام نه روایت کوي. او هغه ذ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم زمانه مندلے وه. او ذ هغه مور زینب بنت حمید، هغه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښې حاضر کړه. او عرض ئے اوکړه. اے د، اللّٰه رسول، ده نه بیعت واخلے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ارشاد اوفرمائیلو. دے لا اوس وړوکے دے. بیا حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ذ هغه په سر لاس مبارک راښکلو. هغه ته ئې دُعا اوکړله. او ذ خپل ټول کور والو ذ طرف نه به ئے یوه چیلے قربانې کوله.

باب ۴۷۰: مَنْ بَايَعَ ثُمَّ اسْتَقَالَ الْبَيْعَةَ.

۶۸۸۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْاِسْلَامِ فَاَصَابَ الْاَعْرَابِيَّ وَعْكٌ بِالْمَدِيْنَةِ فَاَتَى الْاَعْرَابِيُّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ فَاَبٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَآءَهُ

باب ۴۷۰: ذ بیعت کولو نه پس ذ هغے د، واپسۍ ذ خواهش بیان.

۶۸۸۱: عبد اللّٰه بن یوسف، مالک، محمد بن منکدر، حضرت جابر بن عبد اللّٰه نه روایت کوي. یو اعرابي (بانډیسي) د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه په اسلام بیعت اوکه. نو هغه سرے په مدینه کښې تبې اونیولو. هغه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئے اوکه، یا رسولَ اللّٰه، څما بیعت ماله واپس کړئے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته انکار اوکړو. بیا ذ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. اوونیلے. څما بیعت ماله واپس کړئے. حضور

فَقَالَ اَقِلْنِيْ بَيْعَتِيْ فَاَبٰى فَخَرَجَ الْاَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّمَا الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِيْ خَبَثَهَا وَ يَنْصَعُ طِيْبَهَا.

صلّي اللّه عليه وسلّم ورته انكار اوكړلو. بيا هغه بانډيسے بهرته اووتلو، نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. مدينه د بهټي پشان ده چه خبائث لرے كوي، او پاكيزگي پريږدي.

باب ۴۷۱: مَنْ بَايَعَ رَجُلًا لَا يُبَايِعُهُ اِلَّا لِلدُّنْيَا.

باب ۴۷۱: دَ هغے سړي د بيعت بيان چه هغه صرف دُنيا د پاره بيعت اوكه.

۸۸۲: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ لَا يُزَكِّيْهِمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ: رَجُلٌ عَلٰى فَضْلِ مَاءٍ بِالطَّرِيْقِ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنُ السَّبِيْلِ وَ رَجُلٌ بَايَعَ اِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ اِلَّا لِدُنْيَاهُ اِنْ اَعْطَاهُ مَا يُرِيْدُ وَفٰى لَهُ وَ اِلَّا لَمْ يَفِ لَهُ وَ رَجُلٌ يُبَايِعُ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِاللّٰهِ لَقَدْ اُعْطِيَ بِهَا كَذَا وَ كَذَا فَصَدَّقَهُ فَاَخَذَهَا وَ لَمْ يُعْطَ بِهَا.

۸۸۲: عبدان، ابو حمزه، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، رسول اللّه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل درے (۳) سړي داسے دي، چه د قيامت په ورځ به ورسره اللّه تعالي خبرے اونه كړي او نه به هغوئ پاک كړي، او هغوئ د پاره دردناک عذاب دے. (۱) يو هغه سړے چه هغه سره لار كښې د ضرورت نه زياتے اوبه وي، او مسافرو له ئے ورنه كړي. (۲) دويم هغه سړے چه هغه د، امام نه صرف د، دنيا په خاطر بيعت اوكه. كه امام هغه ته دَ هغه د مقصد مطابق ور كوي نو، هغه بيعت پوره كوي، كنې نه ئے پوره كوي. (۳) او دريم هغه سړے، چه د، مازيگر نه پس څه سامان په خدائے قسم خوړلو سرهٔ خرڅ كړي، چه دومره دومره قيمت ئے ماله راكولو. خريدار هغه ريښتيا گڼړلو سره واخستلو، حالانكه هغه ته هغه هومره قيمت نه شو وركولے.

باب ۴۷۲: بَيْعَةِ النِّسَاءِ رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۷۲: دَ زنانه وُ، د بيعت بيان، دا ابن عباسؓ دَ نبي صلّي اللّه عليه وسلّم نه روايت كړے دے.

۸۸۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ

۸۸۳: اُبو اليمان، شعيب، زهري (دويم سند) ليث، يونس، ابن شهاب، ابو ادريس خولاني، عباده بن

قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةَ ابْنَ الصَّامِتِ يَقُوْلُ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَحْنُ فِيْ مَجْلِسٍ تُبَايِعُوْنِيْ عَلٰى اَنْ لَّا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّ لَا تَسْرِقُوا وَ لَا تَزْنُوا وَ لَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ وَ لَا تَأْتُوْا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُوْنَهُ بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَ اَرْجُلِكُمْ وَ لَا تَعْصُوْا فِيْ مَعْرُوْفٍ فَمَنْ وَّفٰى مِنْكُمْ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَ مَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعُوْقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ وَ مَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ فَاَمْرُهٗ اِلَى اللّٰهِ اِنْ شَآءَ عَاقَبَهٗ وَ اِنْ شَآءَ عَفَا عَنْهُ فَبَايَعْنَاهُ عَلٰى ذٰلِكَ.

صَامت رَضي الله عنه روايت كوي. هغه نه ئے واوريدل. مونږ خلقو ته رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. او هغه وخت مونږ خلق يو مجلس كښ وو (حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل) مانه په دې خبره بيعت او كړئ، چه الله سره به څوک شريک نه جوړوئے. غلا به نه كوئے، زنا، به نه كوئے، او نه به خپل اولاد قتلوئے، او نه به خپل مخكښ څه بهتان (تهمت) پورته كوئے، او نه به شرعي حكم كښ څما نافرماني كوئے. نو كوم سړے چه تاسو كښ دا (بيعت) پوره كړي، ذَ هغه اجر د، الله په ذمه دے او كوم سړے چه دے كښ د، يو فعل مرتكب شي. او دنيا كښ هغه ته سزا وركړے شوه، نو هغه ورله كفاره شوله. او څوک چه دے كښ ذَ څه مرتكب شو، او الله هغه پټ كړلو (پرده ئے اوساتله) نو د هغه معامله الله ته حواله ده، كه غواړي، سزا، به وركړي، كه غواړي، معاف به ئے كړي. په دے مونږ د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه بيعت او كه.

۶۸۸۴: حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَايِعُ النِّسَآءَ بِالْكَلَامِ بِهٰذِهِ الْاٰيَةِ لَا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْئًا، قَالَتْ وَ مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَاَةٍ اِلَّا امْرَاَةً يَمْلِكُهَا.

۶۸۸۴: محمود، عبدالرزاق، معمر، زهري، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت كوي. د هغے بيان دے حضور صلّي الله عليه وسلّم به د زنانه ؤ نه د دے ايت د، تلاوت په ذريعه بيعت اخستلو، چه: لَا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْئًا. (يعني هيڅوک به الله سره شريک نه جوړي) د بي بي عائشےؓ بيان دے، د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم لاس به، سوا، د، مملوكه (وينزے) نه د هيڅ ښځے لاس نه مَس كولو.

۶۸۸۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

۶۸۸۵: مسدد، عبد الوارث، ايوب، حفصهؓ، اُم

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَايَعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ عَلَيَّ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَنَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ فَقَبَضَتْ امْرَأَةٌ مِنَّا يَدَهَا فَقَالَتْ: فُلَانَةُ أَسْعَدَتْنِي وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا فَذَهَبَتْ ثُمَّ رَجَعَتْ فَمَا وَفَتِ امْرَأَةٌ إِلَّا أُمُّ سُلَيْمٍ وَأُمُّ الْعَلَاءِ وَابْنَةُ أَبِي سَبْرَةَ امْرَأَةُ مُعَاذٍ أَوْ ابْنَةُ أَبِي سَبْرَةَ وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ.

عطيهؓ نه روايت كوي د هغې بيان دے. مونږ د نبي صلّي اللّه عليه وسلّم نه بيعت اوكه. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم دا' آيت اولوستلو: چه هيڅوک به اللّه سره شريک نه جوړوي" او مونږ' لې د' ساندو' ويلو (نوحه كرنې) نه منع كړلو مونږ كښې يوې ښځې خپل لاس راښكلو. او' ونيلې چه فلانې ښځې ساندو كولو كښې خما مدد كړے وو. او زه غواړم' چه د هغې بدله ور كړم' نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم هيڅ اونه فرمائيل. نو هغه لاړه. بيا واپس راغله. اُم سليم' اُم علاء او د' ابو سبره د' لور' د معاذ' ښځې نه سوا' هيچا دا (بيعت) پوره نه كه (ابنة ابي سبرة امراة معاذ: ئې اووے' يا ابنة ابي سبرة: او: امراة معاذ' ئې اووے.

بَابُ ۴۷۳: مَنْ نَكَثَ بَيْعَةً وَقَوْلِهِ تَعَالَى' إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا.

باب ۴۷۳: دَ هغه سړي بيان' چه بيعت مات كړي' او د' اللّه تعالي قول: بيشكه كوم خلق چه تاله بيعت كوي د اللّه لاس دَ هغوئ د' لاس د پاسه دے. چاچه دا مات كړلو' نو خپل ځان باندے ماتوي. او چاچه دا خبرز (يعني بيعت) پوره كړلو' چه دَ هغے ئې اللّه سره وعده كړے ده' نو عنقريب هغه ته به اللّه تعالي لوئې اجر ور كړي.

۶۸۸۲: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا فَقَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَايِعْنِي عَلَى الْإِسْلَامِ فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ ثُمَّ جَاءَ الْغَدَ مَحْمُومًا

۶۸۸۲: ابو نعيم' سفيان' محمد بن منكدر نه روايت كوي. هغه اووے. ما دَ جابر رضي اللّه عنه نه واوريدل' يو' اعرابي دَ نبي عليه السّلام خدمت كښې حاضر شو. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' مانه به اسلام بيعت اوكړه. هغه په اسلام بيعت اوكه. په دويمه ورځ هغه تبے نيولے راغے. او' ونيلے' خما بيعت واپس كړلے. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ترے انكار

فَقَالَ اَقِلْنِي فَاَبٰى فَلَمَّا وَلّٰى قَالَ الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَيَنْصَعُ طِيْبُهَا.

او كړلو. كوم وخت چه هغه لاړ، نو پيغمبر عليه السّلام اوفرمائيل. مدينه د بهټۍ په شان ده، چه گندگي لرې كوي، او پاكيزگي پاتې كوي.

باب ۴۷۴: اَلْاِسْتِخْلَافِ.

باب ۴۷۴: د، خليفه مقررولو بيان.

۸۸۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيٰى اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنَ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا وَارَاسَاهُ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكِ لَوْ كَانَ وَاَنَاحِيٌّ فَاَسْتَغْفِرُ لَكِ وَاَدْعُوْا لَكِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَاثُكْلِيَاهُ وَاللّٰهِ اِنِّيْ لَاَظُنُّكَ تُحِبُّ مَوْتِيْ، وَلَوْ كَانَ ذَاكَ لَظَلِلْتَ اٰخِرَ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا بِبَعْضِ اَزْوَاجِكَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ اَنَا وَ ارَاسَاهُ لَقَدْ هَمَمْتُ اَوْ اَرَدْتُ اَنْ اُرْسِلَ اِلٰى اَبِيْ بَكْرٍ وَّابْنِهِ فَاَعْهَدَ اَنْ يَّقُوْلَ الْقَائِلُوْنَ اَوْ يَتَمَنَّى الْمُتَمَنُّوْنَ ثُمَّ قُلْتُ يَاْبَى اللّٰهُ وَ يَدْفَعُ الْمُؤْمِنُوْنَ اَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَ يَاْبَى الْمُؤْمِنُوْنَ.

۸۸۷: يحيٰي بن يحيٰي، سليمان، سليمان بن بلال، يحيٰي بن سعيد، قاسم بن محمد نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه د سر، د سخت درد په وجه اووے. هائے سر. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كه ته مړه شے، او زه ژوندے يم، نو زه به تا د پاره بښنه غواړم. او ستا د پاره به دُعا كوم. بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه عرض اوكه. خما مور دے ما وركه كړي. قسم په خدائے. خما خيال دے، چه تاسوٌ خما د مرگ خواهش لرئے. اَو كه داسے اوشو، نو تاسوٌ به مابنام ته ضرور خپلو بعضے بيبيانو سره عيش كښ مشغول شئے نبي عليه السلام ورته اوفرمائيل، نه، بلكه زه هائے سر، وايم، ما قصد اوكه، يا اراده م اوكړه، چه ابوبكر رضي اللّٰه عنه او دَ هغه لور، غواړم، چه زه خليفه مقرر كړم، چه خوك ويونكے يا خواهش كونكے خواهش اونه كړي. بيا ما، اووے، چه اللّٰه به انكار اوكړي. او مؤمنان به دفع كړي. يا اللّٰه به دفع كړي، مومنان به انكار اوكړي.

۸۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيْلَ لِعُمَرَ اَلَا تَسْتَخْلِفُ

۸۸۸: محمد بن يوسف، هشام بن عروه، عروه، عبد اللّٰه بن عمر نه روايت كوي. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ته او، وئيلے شو، چه تاسو خپل قائم مقام ولے نه مقرر وئے، هغه اووے، كه زه خپل قائم مقام مقرر كړم، نو خما نه مخكښ ابوبكر، چه مانه بهتر، وو، خليفه جوړ

فَقَالَ اِنْ اَسْتَخْلِفْ فَقَدِ اسْتَخْلَفَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّيْ اَبُوْبَكْرٍ وَ اِنْ اَتْرُكْ فَقَدْ تَرَكَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِّنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَثْنَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ رَاغِبٌ رَاهِبٌ وَدِدْتُ اَنِّيْ نَجَوْتُ مِنْهَا كِفَافًا لَاْلِيَ وَلَا عَلَيَّ لَا اَتَحَمَّلُهَا حَيًّا وَّ مَيِّتًا.

کړے دے. او که زه پرېږدم' نو خما نه بهتر' يعني رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خليفه نه دے جوړ کړے خلقو د هغه تعريف او که' نو حضرت عمر رضي الله عنه اووے. خلق ذَ خلافت خواهش کونکي او د هغے نه ويريدونکي دي' زه خوښوم چه زه دے پوره طور سره خلاصے بياموم' نه ماته د دے نه څه فايده وي' او نه څه نقصان وي' زه خو' نه ژوند کښ او نه د مرګ نه پس د دے ذمه واري اخلم.۱

۱: که چرے حضرت عمر رضي الله عنه د خپل طرفه څوک خليفه کړے وے نو ددے مطلب به دا وو چه په ژوند کښے خو ددے ذمه وارني د هغوئ په سر هسے هم وے' د مرګ نه پس به هم د هغے نه بچ شوے نه وو. په دے وجه هغوئ اووے چه زه به د خپل طرفه څوک خليفه نۀ منتخب کوم او په دے سلسله کښے به د رسول الله صلي الله عليه وسلّم د سنت پيروي کوم څکه چه هغوئ دَ خلافت مسئله د مسلمانانو په صوابديد باندے پريښے وه. صرف د خپل طرفه ترجيح د پاره ئے څه اشارے کړے وے.

۸۸۹: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهٗ سَمِعَ خُطْبَةَ عُمَرَ الْاٰخِرَةَ حِيْنَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَ ذٰلِكَ الْغَدُ مِنْ يَّوْمٍ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهَّدَ وَ اَبُوْ بَكْرٍ صَامِتٌ لَّا يَتَكَلَّمُ قَالَ كُنْتُ اَرْجُوْا اَنْ يَّعِيْشَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى يَدْبُرَنَا يُرِيْدُ بِذٰلِكَ اَنْ يَّكُوْنَ اٰخِرَهُمْ فَاِنْ يَّكُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ فَاِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى قَدْ جَعَلَ بَيْنَ اَظْهُرِكُمْ نُوْرًا تَهْتَدُوْنَ بِهٖ هَدَى اللّٰهُ مُحَمَّدًا صَلَّى

۸۸۹: ابراهيم بن موسٰي' هشام' معمر' زهري' حضرت انس بن مالک نه روايت کوي. هغه دَ حضرت عمر رضي الله عنه دوئمه خطبه واوريده' کوم وخت چه هغه په منبر کيناست. او نبي صلّي الله عليه وسلّم د' وفات دويمه ورځ وه. هغه خطبه اولوسته او حضرت ابوبکر رضي الله عنه خاموش وو هيڅ ئے نه وئيلے. هغه اووے' ما اُميد کولو. چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به ژوندے وي' تر دے چه خمونږ نه پس به وفات شي دے نه دَ هغه مقصد دا' وو چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به دَ ټولو نه ورستو وفات کيږي. بيا که محمد صلّي الله عليه وسلّم وفات شي' نو الله تعالٰي ستاسو مخکښ نور پيدا کړے دے' چه دَ هغے په ذريعه تاسو هدايت بياموئے' چه هغے سره الله تعالٰي حضرت محمد صلّي الله عليه وسلّم ته هدايت او که' او بيشکه د' رسول

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ اَنَّ اَبَابَكْرٍ صَاحِبُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَانِيَ اثْنَيْنِ فَاِنَّهُ اَوْلَى الْمُسْلِمِيْنَ بِاُمُوْرِكُمْ فَقُوْمُوْا فَبَايِعُوْهُ وَكَانَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ قَدْ بَايَعُوْهُ قَبْلَ ذٰلِكَ فِيْ سَقِيْفَةِ بَنِيْ سَاعِدَةَ وَ كَانَتْ بَيْعَةُ الْعَامَّةِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُوْلُ لِاَبِيْ بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ اَصْعَدِ الْمِنْبَرَ، فَلَمْ يَزَلْ بِهٖ حَتّٰى صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَبَايَعَهُ النَّاسُ عَامَّةً.

اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم صحابي حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عليه چه غار كښ دويم ملګرے وو، هغه مسلمانانو كښ ستاسو د، امورو، د مالک كيدو زيات مستحق دے، په دے وجه پاسئے او د هغه نه بيعت اوكړئے. هغوي كښ يو جماعت د دے نه مخكښ سقيفه بن ساعده كښ بيعت كړے وو. او عام بيعت په منبر شوے دے. زهري ذ حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نقل كړے دے، ما ذ حضرت عمرؓ نه، په هغه ورځ حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه ته دے وئيلو سره واوريدل، چه منبر ته اوخيژه. او برابر وئيل ئے، تر دے چه هغه منبر ته اوختلو. او خلقو عام بيعت اوكه.

۶۸۹۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَاَةٌ فَكَلَّمَتْهُ فِيْ شَيْءٍ فَاَمَرَهَا اَنْ تَرْجِعَ اِلَيْهِ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَيْتَ اِنْ جِئْتُ وَلَمْ اَجِدْكَ كَاَنَّهَا تُرِيْدُ الْمَوْتَ قَالَ اِنْ لَّمْ تَجِدِيْنِيْ فَاْتِيْ اَبَابَكْرٍ.

۶۸۹۰: عبد العزيز بن عبد اللّٰه، ابراهيم بن سعد، محمد بن جبير بن مَطعم، جبير بن مطعم نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، يوه ښځه ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضره شوه او د څيز متعلق ئے خبرے اوكړے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغے ته حكم وركه، دوباره ماله راشه هغے اووے، يا رسول اللّٰه، كه زه راشم، او تاسوَ بيا نه مومم، نو څه اوكړم. دے نه د هغے ښځے مراد، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، كه ما بيانه مومے، نو ابوبكر (رضي اللّٰه عنه) له راشه.

۶۸۹۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ لِوَفْدِ بُزَاخَةَ: تَتْبَعُوْنَ اَذْنَابَ الْاِبِلِ حَتّٰى

۶۸۹۱: مسدد، يحيٰي، سفيان، قيس بن مسلم، طارق بن شهاب، حضرت ابو بكر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه د، بزاخه وفد ته اوفرمائيل. تاسو، د، اوښانو لكئے (دُم) نيولے لرئے، تر دے چه اللّٰه تعالي

يُرِىَ اللّٰهَ خَلِيْفَةَ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ اَمْرًا يُعْذِرُوْنَكُمْ بِهٖ.

د خپل نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خليفه او مهاجرينو ته داسې خبره اُوښائي، چه هغې سره هغه خلق تاسو معذوره اوګڼړي.

باب ۴۷۵:

باب ۴۷۵: (دا باب بې سُرخئي دې).

۶۸۹۲: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَكُوْنُ اثْنَا عَشَرَ اَمِيْرًا فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ اَسْمَعْهَا، فَقَالَ اَبِيْ اِنَّهٗ قَالَ كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ.

۶۸۹۲: محمد بن مثنّي، غندر، شعبه، عبد الملك، حضرت جابر بن سمره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دې، ما حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلې دي، دولس اميران به وي. بيا هغې نه پس حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم څه اوفرمائيل، چه هغه ما واو نه ريدل خما پلار بيان اوكه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه ټول به قريش وي.

باب ۴۷۶: اِخْرَاجِ الْخُصُوْمِ وَ اَهْلِ الرِّيَبِ مِنَ الْبُيُوْتِ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ وَ قَدْ اَخْرَجَ عُمَرُ اُخْتَ اَبِيْ بَكْرٍ حِيْنَ نَاحَتْ.

باب ۴۷۶: د دشمنانو او شک كونكو د كورونو نه د، اوښكلو بيان، هر كله چه د هغې علم اوشي. او حضرت عمر رضي اللّٰه عنه دَ حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه خور په ساندو كولو (نوحه كرنے پر) اوښكله.

۶۸۹۳: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اٰمُرَ بِحَطَبٍ يُحْتَطَبُ ثُمَّ اٰمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا ثُمَّ اٰمُرَ رَجُلًا فَيَؤُمُّ النَّاسَ، ثُمَّ اُخَالِفُ اِلٰى رِجَالٍ فَاُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوْتَهُمْ، وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَوْ يَعْلَمُ اَحَدُكُمْ

۶۸۹۳: اسماعيل، مالك، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په هغه ذات مې دې قسم وي د چا قبضه كښې چه خما ساه ده. ما اراده اوكړه، چه د لرګو دَ جمع كولو حكم اوكړم. بيا د، اذان كولو حكم وركړم. بيا يو سړي له حكم وركړم، چه خلقو ته مونځ وركړي. بيا هغې خلقو له ورشم، چه مانځه له نه وي راغلې، او هغوي دَ هغوئ كورونو كښې اوسوزوم. قسم دې په هغه ذات، چه د هغه قبضه كښې خما ساه ده، تاسو كښې كه دَ چا دا، اميد وي، چه هلته به هغه ته يو غټ هډوكې يا دوه مرماة حسنه (يعني د چيلئې

اَنَّهُ يَجِدُ عَرْقًا سَمِيْنًا اَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ.

د سم مینځ کښې چه کومه غوښه وي) حاصله شي' نو ضرور به عشاء کښې شریک شي.

بـاب ۴۷۷: هَلْ لِلْاِمَامِ اَنْ يَّمْنَعَ الْمُجْرِمِيْنَ وَ اَهْلَ الْمَعْصِيَةِ مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُ وَالزِّيَادَةِ وَ نَحْوِهِ.

بـاب ۴۷۷: آیا امام د پاره جائز دي' چه مجرمان او ګنهګاران خان ته د' راتلو نه او هغه سره د خبرو وغیره کولو نه منع کړي.

۸۹۴: حَدَّثَنِیْ یَحْیٰی بْنُ بُکَیْرٍ حَدَّثَنَا اللَّیْثُ عَنْ عُقَیْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ کَعْبِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ کَعْبِ بْنِ مَالِكٍ. وَ کَانَ قَائِدَ کَعْبٍ مِنْ بَنِیْهِ حِیْنَ عَمِیَ. قَالَ سَمِعْتُ کَعْبَ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا تَخَلَّفَ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ غَزْوَةِ تَبُوْكَ فَذَکَرَ حَدِیْثَهُ وَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِیْنَ عَنْ کَلَامِنَا فَلَبِثْنَا عَلٰی ذٰلِكَ خَمْسِیْنَ لَیْلَةً وَ اٰذَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِتَوْبَةِ اللّٰهِ عَلَیْنَا.

۸۹۴: یحیي بن بکیر' لیث' عقیل' ابن شهاب' عبد الرحمٰن بن عبد اللّٰه بن کعب بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي د عبد اللّٰه بن کعب بن مالکؓ بیان دے. ما ذ کعب بن مالک رضي اللّٰه عنه نه واوریدل (کعب چه نابینا شو' نو ذ هغه هلکانو کښې به یو هلک هغه لاس نیولے بوتلو) کوم وخت چه هغه غزوهٔ تبوک ته نبي علیه السّلام سره ذ تلو نه پاتے شو. بیانے پوره حدیث بیان کړه. او رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم ټول مسلمانان مونږ سره ذ خبرو کولو نه منع کړے وو نو دے حالت کښې مونږ پنځوس شپے تیرے کړے. او رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم اعلان اوکړلو' چه اللّٰه تعالٰي خمونږ توبه قبوله کړله.

كِتَابُ التَّمَنِّىْ

(د' ارزو کولو بیان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع کوم په نامه د خدائے چه بخښونکے او مهربان دے

بـاب ۴۷۸: مَا جَاءَ فِی التَّمَنِّیْ وَ مَنْ تَمَنَّی الشَّهَادَةَ.

بـاب ۴۷۸: د' آرزو کولو متعلق چه کوم حدیث منقول دے' او ذ هغے سري بیان' چه هغه د شهادت آرزو اوکړله.

۸۹۵: حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بْنُ عُفَیْرٍ

۸۹۵: سعید بن عفیر' لیث' عبد الرحمٰن بن

حدثني اللَّيْثُ حدثني عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ وَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَوْلَا أَنَّ رِجَالًا يَكْرَهُوْنَ أَنْ يَتَخَلَّفُوْا بَعْدِيْ وَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ مَا تَخَلَّفْتُ لَوَدِدْتُ أَنِّيْ أُقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ، ثُمَّ أُحْيٰى ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيٰى ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيٰى ثُمَّ أُقْتَلُ.

خالد، ابن شهاب، ابو سلمه او سعيد بن مسيب نه روايت كوي. د، ابو هريره رضي الله عنه بيان دے، ما د، رسول الله صلي الله عليه وسلم نه واوريدل قسم دے په هغه ذات، چه د چا قبضه كښې خما ساه ده، كه خلقو دا مكروه نه گنړلے، چه هغوئ به مانه ورستو پاتے شي او زه هغوي د پاره سورلي بيانه مومم، نو زه به هيڅ كله ورستو نه پاتے كيدے. زه آرزو كوم، چه زه د، الله لار كښې قتل كړے شم. بيا ژوندے كړے شم. بيا قتل كړے شم. بيا ژوندے كړے شم. بيا قتل كړے شم. بيا ژوندے كړے شم، بيا قتل كړے شم.

۸۹۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ وَدِدْتُّ أَنِّيْ لَأُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَأُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيٰى ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيَا فَكَانَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ يَقُوْلُهُنَّ ثَلَاثًا أَشْهَدُ بِاللّٰهِ.

۸۹۶: عبد الله بن يوسف، مالك، ابو الزناد، اعرج، ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، قسم دے په هغه ذات، چه د هغه په قبضه كښې خما ساه ده. زه غواړم، چه د خدائے لار كښې جنگ اوكړم، او قتل شم، بيا ژوندے كړے شم، بيا قتل كړے، بيا ژوندے كړے شم، بيا قتل كړے، بيا ژوندے كړے شم. بيا قتل كړے شم بيا ژوندے كړے شم. ابو هُريره رضي الله عنه به دا كلمات درے خله بيانول. اووئيل به ئے، زه الله تعالي گواه جوړوم.

باب ۹۷۴: تَمَنِّي الْخَيْرِ وَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ لِيْ أُحُدٌ ذَهَبًا.

باب ۹۷۴: د، ښو، خبرو د، آرزو كولو بيان. او، د حضور صلي الله عليه وسلم فرمان، كه ماسره د، أحد برابر سره زر، وے.

۸۹۷: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كَانَ

۸۹۷: اسحاق بن نصر، عبد الرّزاق، معمر، ابو هريره، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كه ماسره د، احد برابر سره زر (سونا) وے. نو ما به خوښولے، چه درے

عِنْدِیْ اُحُدٌ ذَهَبًا لَاَحْبَبْتُ اَنْ لَا یَاْتِیَ ثَلَاثٌ وَ عِنْدِیْ مِنْهُ دِیْنَارٌ لَیْسَ شَیْءٌ اَرْصُدُهُ فِیْ دَیْنٍ عَلَیَّ اَجِدُ مَنْ یَقْبَلُهُ.

(۳) شپې م هم داسې حال کښې تیرې نشي' چه دې کښې يو دينار هم ماسره پاتې شوې' چه هغه ما د' قرض د' ادائيګي د پاره نه وي ايښې' داسې حال کښې چه زه داسې سړي بيامومم چه دا قبول کړي.

باب ۴۸۰: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِیْ مَا اسْتَدْبَرْتُ.

باب ۴۸۰: د نبي صلّي اللّه عليه وسلّم فرمائيل' که ماته ذ مخکښې نه د خپل کار متعلق معلومه وې' کوم چه ماته ورستو معلوم شو (نو ما به ذ قربانئ خناور نه وو راوستلې).

۸۹۸: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِیْ عُرْوَةُ اَنَّ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِیْ مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سُقْتُ الْهَدْیَ وَ لَحَلَلْتُ مَعَ النَّاسِ حِیْنَ حَلُّوْا.

۸۹۸: يحيٰي بن بكير' ليث' عقيل' ابن شهاب' عروه نه روايت دې. ذ بي بي عائشې رضي اللّٰه عنه بيان دې رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل که ماته ذ مخکښې نه ذ خپل کار متعلق معلومه وې' چه ورستو راته معلوم شو' نو مابه ذ قربانۍ څاروئې نه وو' راوستلې. او خلقو سره به د' احرام نه بهر شوې وې' کوم وخت چه هغوئ د' احرام نه بهر شول.

۸۹۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَّيْنَا بِالْحَجِّ وَ قَدِمْنَا مَكَّةَ لِاَرْبَعٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِی الْحِجَّةِ فَاَمَرَنَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَطُوْفَ بِالْبَيْتِ وَ بِالصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةِ وَ اَنْ نَّجْعَلَهَا عُمْرَةً وَّلْنَحِلَّ اِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ

۸۹۹: حسن بن عمر' يزيد' حبيب' عطاء' جابر بن عبد اللّٰه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دې. مونږ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره وو. مونږ ذ حج احرام اوتړلو. او مونږ خلق د ذي الحجه په څلورم تاريخ مکې شريفې ته اورسيدو' نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته حکم راکړلو' چه ذ خانه کعبې او صفا مروه طواف اوکړو او مونږ دا عمره جوړه کړو. او سوا' د هغې سړي نه چه هغه سره ذ قربانئ څاروې وي. مونږ ټول احرام پرانزو. د جابر بن عبد اللّٰه بيان دې. او د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم او د' طلحه رضي اللّٰه نه سوا بل چاسره د' قربانې څاروې نه وو. او حضرت علي رضي اللّٰه عنه د'

هَدْىٌ، قَالَ وَلَمْ يَكُنْ مَّعَ أَحَدٍ مِّنَّا هَدْىٌ غَيْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلْحَةَ وَجَاءَ عَلِيٌّ مِّنَ الْيَمَنِ مَعَهُ الْهَدْىُ فَقَالَ أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلَّ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا نَنْطَلِقُ إِلٰى مِنًى وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُرُ؟ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّىْ لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِىْ مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ وَلَوْلَا أَنَّ مَعِيَ الْهَدْىَ لَحَلَلْتُ. قَالَ وَلَقِيَهُ سُرَاقَةُ وَهُوَ يَرْمِىْ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَلَنَا هٰذِهٖ خَاصَّةً؟ قَالَ لَا بَلْ لِأَبَدٍ، قَالَ وَكَانَتْ عَائِشَةُ قَدِمَتْ مَكَّةَ وَهِىَ حَائِضٌ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْسُكَ الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا غَيْرَ أَنَّهَا لَا تَطُوْفُ وَتُصَلِّىْ حَتّٰى تَطْهُرَ، فَلَمَّا نَزَلُوا الْبَطْحَاءَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَتَنْطَلِقُوْنَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّةٍ؟ قَالَ ثُمَّ أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِىْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ أَنْ يَّنْطَلِقَ مَعَهَا إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاعْتَمَرَتْ عُمْرَةً فِىْ ذِى الْحَجَّةِ بَعْدَ أَيَّامِ الْحَجِّ.

يمن نه راغلے وو. هغه سره ذَ قرباني څاروے وو. هغه اووے 'ما ذ هغے څيز نيت کړے دے' د کوم چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نيت کړے دے. خلقو اووے. آيا مونږ منٰي طرف ته داسے حال کښې روان شو. چه مونږ خلقو نه (مني) څاڅي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' که ماته د مخکښې نه معلومه وے' چه راته ورستو معلوم شو' نو ما به ذَ قرباني څاروے نه راوستلو. او که ماسره ذَ قربانے څاروے نه وے' نو ما به احرام پرانستے وے' د جابر بيان دے سراقه چه کوم وخت جمره عقبه په کاڼړو ويشتله' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره يو ځائے شولو. او تپوس ئے اوکه' يا رسول اللّٰه' آيا دا حکم صرف مونږ د پاره دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نه. بلکه هميشه د پاره دے. بي بي عائشه رضي اللّٰه عنها مکے ته اورسيده' نو د حيض حالت کښې وه' هغے ته رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم حکم اوکه' چه ټول ارکان اداکړي' خو طواف دے نه کوي' او نه دے مونځ کوي' څو پورے چه پاکه نشي. کوم وخت چه خلق مقام بطحا کښې کوز شو. نو بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه عرض اوکه' آيا تاسوٗ به حج او عمره کولو نه پس واپس کيږئ. او زه به صرف حج کولو نه پس واپس کيږم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم عبد الرحمٰن بن ابي بکر رضي اللّٰه عنه ته حکم ورکه' چه هغه بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها سره مقام تنعيم ته لاړشي. نو بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها ذَ حج ورځو تيرولو نه پس ذي الحجه کښې عمره اوکړه.

باب ۴۸۱: قَوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ

باب ۴۸۱: د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتَ كَذَا وَ كَذَا.

فرمائيل، چه كاش داسے او داسے وے.

۹۰۰ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَامِرِ ابْنِ رَبِيْعَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ أَرِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِّنْ اَصْحَابِيْ يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ اِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ السِّلَاحِ قَالَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ سَعْدٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ جِئْتُ اَحْرُسُكَ، فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى سَمِعْنَا غَطِيْطَهٗ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ بِلَالٌ ـ

اَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ اَبِيْتَنَّ لَيْلَةً
بِوَادٍ وَّ حَوْلِيْ اِذْخِرٌ وَّ جَلِيْلُ

فَاَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۰۰ : خالد بن مخلد، سليمان بن بلال، يحيي بن سعيد، عبد اللّٰه بن عامر بن ربيعه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے چې بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها اوفرمائيل. يوه شپه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته خوب رانغے، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چه څوک نيک سړے خما ذ ملګرو، نه وے چه د شپے ئے خما حفاظت کړے وے، دے کښ مونږ ذ وَسلے آواز واوريدلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، کوم سړے ئے، وئيلے سعد، يم. ستاسو ذ حفاظت د پاره حاضر شوے يم. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اُوده شو، تر دے چه مونږ د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د، خرړا آواز واوريدلو. ابو عبد اللّٰه (بخاريؒ) اووے. د بي بي عائشے رض اللّٰه عنها بيان دے، بلال اووے: كاش چه ما داسے ځنګل كښ شپه تيره كړے وے، چه خما خواوشا كښ اذخر، او جليل، واښه وے. بيا ما نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د دے خبر ورکه.

بَاب ۴۸۲: تَمَنِّي الْقُرْاٰنِ وَالْعِلْمِ.

باب ۴۸۲: د، قرآن او علم ذ تمنا كولو بيان.

۹۰۱ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحَاسُدَ اِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ

۹۰۱ : عثمان بن ابي شيبه، جرير، اعمش، ابو صالح، ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. حسد د، دوو (۲) سړو نه سِوا بل چاسره جائز نه دے، يو هغه سړے، چه هغه ته اللّٰه ذ قران علم ورکه، او هغه د، ورځے شپے د هغے تلاوت كوي. او آو ريدونكے وائي، كاش چه ماته هم

الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هٰذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ مَالاً يُنْفِقُهُ فِيْ حَقِّهِ فَيَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بِهٰذَا.

داسے علم حاصل وے. ښکه چه ده ته حاصل دے، نو ما به هم داسے کولے، ښکه چه دے کوي. دوېم هغه سړے چه هغه له الله تعالٰي مال ورکړے وي، او هغه د الله په لار کښې خرچ کوي نو، کتونکے وائي، کاش چه ماته هم داسے مال حاصل وے، ښکه چه ده ته ورکړے شوے دے. نو ما به هم داسے خرچ کولو، ښکه چه دے کوي. مونږ ته قتيبه په واسطه د، جرير دا حديث بيان کړے دے.

باب ۴۸۳: مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّمَنِّيْ. وَ لَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوْا وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَاسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا.

باب ۴۸۳: ذَ هغے آرزو بيان، چه مکروه ده (د، الله تعالٰي قول) او هغے څيز آرزو مه کوئے، چه د هغے په ذريعه الله تعالٰي تاسو کښې بعضو له په بعضو فضيلت ورکړے دے. سړو د پاره ذَ هغے نه حصه ده، چه هغوئ کټلے ده، او ښځو د پاره د هغے نه حصه ده، چه هغوئ کټلے ده. او الله نه ذَ هغه فضل غواړئے. بيشکه الله تعالٰي په هر څيز پوه دے.

۹۰۲: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَصِ عَاصِمٍ عَنِ النَّضْرِ بْنِ اَنَسٍ قَالَ قَالَ اَنَسٌ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ لَوْلَا اَنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ لَتَمَنَّيْتُ.

۹۰۲: حسن بن رَبيع، ابو الاَحوص، عاصم، نضر بن انس رضي الله عنه نه روايت دے. ذ هغه بيان دے. انس اووے، که ما ذَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه دا، نه وے اوريدلے، چه ذ مرګ آرزو مه کوئے. نو ما به آرزو کړے وه.

۹۰۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ قَالَ اَتَيْنَا خَبَّابَ ابْنَ الْاَرَتِّ نَعُوْدُهُ وَ قَدِ اكْتَوٰى سَبْعًا فَقَالَ لَوْلَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ

۹۰۳: محمد، عبده، ابن ابي خالد، قيس نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے. مونږ خَباب بن ارت له ذ هغه تپوس له راغلو، هغه وخت هغه اوه (۷) داغونه لېرولے وو. هغه اووے، که رسول الله صلي الله عليه وسلّم مونږ د، مرګ د، ارزو کولو نه، نه منع کولے، نو ما

نَدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهٖ.

به د دې دعا کړې وې.

۹۰۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ عُبَيْدٍ اِسْمُهُ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَزْهَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَمَنّٰى اَحَدُكُمُ الْمَوْتَ اِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ يَزْدَادُ وَ اِمَّا مُسِيْئًا فَلَعَلَّهُ يَسْتَعْتِبُ.

۹۰۴ : عبد اللّٰه بن هشام بن يوسف، معمر، زهري، ابو عبيد، سعد بن عبيد (د عبد الرحمٰن بن ازهر ازاد کړده غلام) نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو کښې دې هيڅوک دَ مرګ تَمَنّا نه کوي ځکه چه يا خو به نيکوکار، وي، نو ډيره ممکنه ده، چه هغه نوره نيکي اوکړي. يا به بدکار، وي. نو ډيره ممکنه ده، چه هغه د دې بدکاري نه منع شي.

باب ۴۸۴: قَوْلِ الرَّجُلِ لَوْلَا اللّٰهُ مَا اهْتَدَيْنَا.

باب ۴۸۴: د، يو سړي دا، وئيل، که اللّٰه (هدايت کونکے) نه وے، نو مونږ به هدايت نه وے بيامندلے.

۹۰۵ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ يَوْمَ الْاَحْزَابِ وَ لَقَدْ رَاَيْتُهُ وَرَىَ التُّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهٖ يَقُوْلُ لَوْلَا اَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا نَحْنُ، وَ لَا تَصَدَّقْنَا وَ لَا صَلَّيْنَا فَاَنْزِلَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا، اِنَّ الْاُوْلٰى وَ رُبَمَا قَالَ الْمَلَا قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا اِذَا اَرَادُوْا فِتْنَةً اَبَيْنَا، اَبَيْنَا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

۹۰۵ : عبدان، د، عبدان پلار، شعبه، ابو اسحاق، حضرت براء بن عازب رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے. د جنګ احزاب په ورځ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ خلقو سره خاوره اُچتوله. او ما اوليدل، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د خيټې مبارکې سفيدي خاورے پټه کړې وه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، (اے اللّٰه) که ته هدايت کونکے نه وے، نو مونږ به هدايت نه وو مُندلے. نه به مونږ صدقه ورکوله، نه به مو، مونځ کولو، نو مونږ باندې سکينه نازله کړے. بيشکه دغے خلقو په مونږ ظلم اوکه، هر کله چه هغوي د فتنے اراده اوکړله، نو مونږ انکار اوکړلو. مونږ انکار اوکړلو، او دا، ئې اوچت آواز سره فرمائيل.

ف: سکينه. تسلي. آرام. آسانش. دَ، يوې فريښتې نوم.

باب ۴۸۵: كَرَاهِيَةِ التَّمَنِّيْ

باب ۴۸۵: د، دشمنانو دَ مقابلې د، آرزو، و

لِقَآءَ الْعَدُوِّ وَ رَوَاهُ الْاَعْرَجُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مکروه کیدو بیان. او د ' اعرج د حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه، هغه د نبي صلّي الله علیه وسلّم نه روایت که.

۹۰۶: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو وَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحٰقَ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ اَبِيْ النَّضْرِ مَوْلٰى عُمَرَ ابْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ وَ كَانَ كَاتِبًا لَهُ قَالَ كَتَبَ اِلَيْهِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ اَوْفٰى فَقَرَاْتُهُ فَاِذَا فِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَآءَ الْعَدُوِّ وَسَلُوْا اللّٰهَ الْعَافِيَةَ.

۹۰۶: عبد الله بن محمد، معاویه بن عمرو، ابو اسحاق، موسي بن عقبه، سالم ابي النضر (د عمر بن عبید الله آزاد کرده غلام او کاتب وو) نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. هغه ته حضرت عبد الله بن ابي اوفي ته خط لیکلے وو. ما هغه اولوستو نو هغے کښ لیکلي وو، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم فرمائیلي دي، د' دشمنانو ذ مقابلے آرزو مه کوئے. او الله نه عافیت غواړئے.

باب ۴۸۶: مَا يَجُوْزُ مِنَ اللَّوْ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى: لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً.

باب ۴۸۶: ذ لفظ لَوْ' (اگر) د استعمال د جائز کیدو بیان. او د' الله تعالي قول' کاش' چه خما په تاسو قوت وے.

۹۰۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ شَدَّادٍ اَهِيَ الَّتِيْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا اِمْرَاَةً مِّنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ؟ قَالَ لَا تِلْكَ اِمْرَاَةٌ اَعْلَنَتْ.

۹۰۷: علي بن عبد الله، سفیان، ابو الزناد، قاسم بن محمد نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. ابن عباس رضي الله عنه د لعان والو ذکر اوکه، نو عبد الله بن شداد اووے' آیا دا هغه ښځه ده، چه د هغے متعلق رسول الله صلّي الله علیه وسلّم فرمائیلي وو، که ما یوه ښځه بغیر گواه سنگسارولے (نو دا به م سنگساره کړے وه). هغه اووے، نه، هغه ښځے به اسلام کښ علانیه بدکاري کوله.

۹۰۸: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو وَ

۹۰۸: علي، سفیان، عمرو، عطآء نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. حضور صلّي الله علیه وسلّم یوه

حَدَّثَنَا عَطَآءٌ قَالَ اَعْتَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَآءِ فَخَرَجَ عُمَرُ فَقَالَ الصَّلَاةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ رَقَدَ النِّسَآءُ وَالصِّبْيَانُ فَخَرَجَ وَ رَأْسُهُ يَقْطُرُ يَقُوْلُ: لَوْ لَا اَنْ اَشُقَّ عَلَى اُمَّتِيْ اَوْ عَلَى النَّاسِ وَ قَالَ سُفْيَانُ اَيْضًا عَلٰى اُمَّتِي لَاَمَرْتُهُمْ بِالصَّلَاةِ هٰذِهِ السَّاعَةَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَخَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذِهِ الصَّلٰوةَ فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ رَقَدَ النِّسَآءُ وَالْوِلْدَانُ فَخَرَجَ وَ هُوَ يَمْسَحُ الْمَآءَ عَنْ شِقِّهٖ يَقُوْلُ: اِنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ وَ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا عَطَآءٌ لَيْسَ فِيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ اَمَّا عَمْرُو فَقَالَ رَأْسُهُ يَقْطُرُ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شِقِّهٖ وَ قَالَ عَمْرُو لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِي لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ اَنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّتِيْ وَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنٌ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَآءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

شپه د ماسختن مونځ تاخير سره اوكه' نو حضرت عمر رضي الله عنه راووتلو. او عرض ئې اوكه' يا رسول الله د' مونځ وخت شو. ښځې او بچي اُوده شو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم بهرته راووتلو داسې حال كښې' چه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ سر مبارك نه اوبه څڅيدلې. او فرمائيل ئې' كه ما په خپل امت يئ (وې فرمائيل) خلقو باندې گرانه' نه گڼړلې (او سفيان د' اُمتي لفظنقل كه) نو ما به هغوئ ته دا وخت د مونځ كولو حكم وركړې وو. ابن جريج په واسطه د' عطاء' ابن عباس نقل اوكه چه نبي عليه السّلام دې مونځ كښې ناوخته كړو' نو حضرت عمر رضي الله عنه راغې' عرض ئې اوكه' يا رسول الله' ښځې اوبچي اُوده شو نو حضور صلّي الله عليه وسلّم داسې حال كښې بهرته تشريف راوړلو' چه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ كنپټو نه د' اوبو قطرې څڅيدلې' او فرمائيل ئې' ذ مونځ دا' وخت دې' كه ما د خپل اُمت د پاره گرانه' نه گڼړې (نو دې وخت كښې به م ذ مونځ حكم وركړې وو) او عمرو اووې' مونږ ته عطاء بيان اوكه. دې كښې ابن عباس رضي الله عنه نشته. ليكن عمرو بيان كړې' چه د حضور صلّي الله عليه وسلّم د' سر مبارك نه اوبه څڅيدلې او ابن جريج اووې' چ ۔ حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ خپلو كنپټو نه اوبه اوچولې او عمرو اووې' كه ما په خپل امت گرانه' نه گڼړلې. او ابن جريج اووې' چه دا وخت دې' كه ما ذ خپل اُمت د پاره گرانه' نه گڼړلې او ابراهيم بن منذر په واسطه د' معن' محمد بن مسلم' عمرو' عطاء' حضرت ابن عباس رضي الله عنه' حضور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۰۹ : حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلٰى أُمَّتِيْ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ.

۹۱۰ : حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلٰى حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَاصَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰخِرَ الشَّهْرِ. وَ وَاصَلَ أُنَاسٌ مِّنَ النَّاسِ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَوْ مُدَّبِيَ الشَّهْرُ لَوَاصَلْتُ وِصَالًا يَّدَعُ الْمُتَعَمِّقُوْنَ تَعَمُّقَهُمْ إِنِّيْ لَسْتُ مِثْلَكُمْ إِنِّيْ أَظَلُّ يُطْعِمُنِيْ رَبِّيْ وَ يَسْقِيْنِيْ تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ مُغِيْرَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۱۱ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَهٗ أَنَّ أَبَا

صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي.

۹۰۹ : يحيى بن بكير، ليث، جعفر بن ربيعه، عبد الرّحمٰن، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو، كه ما خپل امت د پاره ګرانه، نه ګنړلے، نو هغوئ ته به م ذ مسواک كولو حكم وركړے وو.

۹۱۰ : عياش بن وليد، عبد الاعلىٰ، حميد، ثابت، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم آخري مياشت كښ پرله پسے روژے اونيولے. او څنے خلقو هم پرله پسے روژے اونيولے. حضور صلّي الله عليه وسلّم چه دے نه خبر شو، نو، وے فرمائيل، كه مياشت نوره اوږده وے، نو ما به دومره پرله پسے (متواتر) روژے نيولے وے، چه خلقو به خپله سختي پريښے وه زه ستاسو په شان نه يم، په ما خو خما رب خوروي اوڅكوي. سليمان بن مغيره ذ ثابت نه، هغه ذ حضرت انس رضي الله عنه نه، هغه د نبي صلّي الله عليه وسلّم د دے متابعت كښ روايت كړے دے.

۹۱۱ : ابو اليمان، شعيب، زهري (دوېم سند) ليث، عبد الرحمٰن بن خالد ابن شهاب، سعيد بن مسيب نه روايت كوي ذ هغه بيان دے. حضرت ابو هريره رضي الله عنه اوفرمائيل. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ذ متواتر روژو نيولو نه منع فرمائيلے ده خلقو ورته عرض

هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ: قَالُوْا فَاِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ اَيُّكُمْ مِّثْلِيْ اِنِّيْ اَبِيْتُ يُطْعِمُنِيْ رَبِّيْ وَ يَسْقِيْنِ. فَلَمَّا اَبَوْ اَنْ يَنْتَهُوْا وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ رَاَوُ الْهِلَالَ فَقَالَ: لَوْ تَاَخَّرَ لَزِدْتُكُمْ كَالْمُنَكِّلِ لَهُمْ.

او که' تاسو' خو متواتر روژے نيسئے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' تاسو کښې خما په شان څوک دے' زه خو داسے حال کښې شپه تيروم' چه خما رب په ما خوروي او' څکوي. چه خلقو اونه منله' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو ورځ' بيا بله ورځ يو ځائے کړے روژے اونيولے. بيا خلقو مياشت اوليده' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ تنبيه په طوز اوفرمائيل' که سپوږمئ ورستو اوتلے وے' نو ما به نورے نيولے وے.

۹۱۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَصِ حَدَّثَنَا اَشْعَثُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ سَاَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَدَرِ اَمِنَ الْبَيْتِ هُوَ؟ قَالَ نَعَمْ، قُلْتُ فَمَا لَهُمْ لَمْ يُدْخِلُوْهُ فِي الْبَيْتِ قَالَ اِنَّ قَوْمَكِ قَصَّرَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ قُلْتُ فَمَا شَاْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا؟ قَالَ: فَعَلَ ذَاكِ قَوْمُكِ لِيُدْخِلُوْا مَنْ شَآءُوْا وَ يَمْنَعُوْا مَنْ شَآءُوْا لَوْ لَا اَنَّ قَوْمَكِ حَدِيْثٌ عَهْدُهُمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ فَاَخَافُ اَنْ تُنْكِرَ قُلُوْبُهُمْ اَنْ اُدْخِلَ الْجَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَ اَنْ اَلْصِقَ بَابَهُ فِي الْاَرْضِ.

۹۱۲: مسدد' ابو الاحوص' اشعث' اسود بن يزيد' بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. ذ هغے بيان دے. ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه ذ حطيم متعلق تپوس اوکه' چه آيا هغه هم خانه کعبه کښې داخل دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل او ما تپوس اوکه' بيا دا خانه کعبه کښې ولے داخل نه کړے شو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ستا قوم سره خرچ کم شوے وو. ما تپوس اوکه. بيا د دے دروازه ولے اوچته ده. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. ستا قوم داسے خکه کړے دي' چه څوک غواړي' دننه ئے راپريږدي' او چه څوک غواړي' نو منع ئے کړي که ستا ذ قوم زمانه جاهليت ته نزدے نه وے' او ما سره آنديښنه نه وے' چه ذ هغوئ زړونه به دا ،کروه اوګنړي' نو ما به حطيم خانه کعبه کښې داخل کړے وو. او د دے دروازه به م زمکے سره يو ځائے کړے وے.

۹۱۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ

۹۱۳: ابو اليمان' شعيب' ابو الزناد' اعرج' ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَ سَلَكَتِ الْاَنْصَارُ وَادِيًا اَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِيَ الْاَنْصَارِ اَوْ شِعْبَ الْاَنْصَارِ.

ارشاد اوفرمائيلو' كه هجرت نه وے' نو زه به ذ انصارو نه يو سړے ووم. او كه ټول خلق يو وادي كښې تلے' او انصاريو وادي يا' غابنې كښې تلے' نو زه به د' انصارو وادي يا' غابنې كښې تلم.

۴۹۱۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيٰى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا اَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِيَ الْاَنْصَارِ وَ شِعْبَهَا: تَابَعَهُ اَبُو التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشِّعْبِ.

۴۹۱۴: موسٰي' وهيب' عمرو بن يحيٰي' عباد تميم' عبد اللّٰه بن زيد' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صَلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كه هجرت نه وے نو زه' به د' انصارو نه يو سړے ووم' او كه خلق يو وادي يا غابنې كښې تلے' نو زه به د' انصارو وادي يا غابنې كښې تلم. لفظ شعب (گهاٹی) كښې ابو التياح د حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه هغه ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د دے متابعت كښې روايت كړے دے.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع كوم په نامه ذ خدائے چه بخښونكے او مهربانه دے

باب ۴۸۷: مَا جَآءَ فِيْ اِجَازَةِ خَبَرِ الْوَاحِدِ الصَّدُوْقِ فِي الْاَذَانِ وَالصَّلٰوةِ وَالصَّوْمِ وَالْفَرَآئِضِ وَالْاَحْكَامِ. قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَ لِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ. وَ يُسَمَّى الرَّجُلُ طَآئِفَةً لِّقَوْلِهٖ تَعَالٰى: وَ اِنْ طَآئِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا: فَلَوْ اقْتَتَلَ رَجُلَانِ دَخَلَ فِيْ مَعْنَى الْاٰيَةِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى: اِنْ جَآءَكُمْ فَاسِقٌ

باب ۴۸۷: اذان او مونخ او' روژه او فرائضو او احكامو كښې ذ' ريښتنے سړي ذ خبر واحد' ذ جائز كيدو بيان. د اللّه تعالٰي قول' بيا ذ هغوئ هرے فرقے كښې څه خلق ولے نه اوځي. چه دين كښې پو ه پيدا كړي' او چه خپل قوم اُويروي' هر كله چه هغوئ' هغے خلقو ته واپس راشي' شايد چه هغه خلق اويريږي او يو سړي ته هم طائفه ونيلے شي' ځكه چه د' اللّه تعالٰي قول دے' كه د مؤمنانو دوه (۲) جماعتونه جنګ كوي' نو كه دوه (۲) سړي جنګ كوي' نو هغوي به د دے آيت مفهوم كښې داخل وي' ځكه چه د' اللّه تعالٰي قول دے' كه تاسو له څوک فاسق خبر راوړي' نو د هغے تحقيق

بِنَبَأٍ فَتَعَيَّنُوْا وَ كَيْفَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَرَاءَهُ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ فَإِنْ سَهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ رُدَّ إِلَى السُّنَّةِ.

کوئي، او د دې امر بیان، چه څنګه نبي صلّي الله علیه وسلّم خپل امراء یو بل پسې اولیږل، د پاره د دې که هغوي کښې یو کس غلطي اوکړي، نو هغه دې سنت طرف ته اوګرځولې شي.

۹۱۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَحْنُ شَبَبَةٌ مُتَقَارِبُوْنَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِيْقًا فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّا قَدِ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدِ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ ارْجِعُوْا إِلَى أَهْلِيْكُمْ فَأَقِيْمُوْا فِيْهِمْ وَ عَلِّمُوْهُمْ وَمُرُوْهُمْ، وَ ذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظُهَا أَوْ لَا أَحْفَظُهَا، وَصَلُّوْا كَمَا رَأَيْتُمُوْنِي أُصَلِّي فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيَؤُمَّكُمْ أَكْبَرُكُمْ.

۹۱۵: محمد بن مثنٰي، عبد الوهاب، ایوب، ابو قلابه، مالک نه روایت کوي، د هغه بیان دې. مونږ د نبي صلّي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. مونږ خلق ځلمي او هم عمر وو. مونږ حضور صلّي الله علیه وسلّم سره شل (۲۰) ورځې پاتې وو او رسول الله صلّي اللّٰه علیه وسلّم ډیر مهربانه وو. کوم وخت چه حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته خیال شو، چه مونږ د خپل کوروالو خواهش کوو. یا دا چه په مونږ ګرانه تیریږي. نو حضور صلّي الله علیه وسلّم مونږ نه تپوس اوکه، چه مونږ خپل ورستو کوم خلق پریښې دي. مونږ ورته اوښودل، نو حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، چه تاسو خلق خپل خپل کورونو نه لاړشئې. او هغوي ته علم ښایئې. او د ښو خبرو حکم ورکوئې. او څو خبرې حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیلې، چه ماته یادې دي. یا، یادې نه دي (وې فرمائیل) تاسو مونځ کوئې څنګه چه تاسو زه په مونځ کولو لیدلې یم. کله چه د مانځه وخت راشي، نو تاسو کښې دې یو سړې اذان اوکړي. او تاسو کښې دې (یعني مشر) سړې امامت اوکړي.

۹۱۶: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

۹۱۶: مسدد، یحیٰي، تیمي، ابو عثمان، ابن مسعود نه روایت کوي. د هغه بیان دې. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل تاسو کښې دې څوک د،

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ اَحَدَكُمْ اَذَانُ بِلَالٍ مِّنْ سُحُوْرِهِ فَاِنَّهُ يُؤَذِّنُ اَوْ قَالَ يُنَادِيْ لِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَ يُنَبِّهَ نَائِمَكُمْ وَ لَيْسَ الْفَجْرُ اَنْ يَقُوْلَ هٰكَذَا وَ جَمَعَ يَحْيٰى كَفَّيْهِ حَتّٰى يَقُوْلَ هٰكَذَا وَ مَدَّ يَحْيٰى اُصْبُعَيْهِ السَّبَّابَتَيْنِ.

بلال رضي اللّٰه عنه اذان د، پيشمني كولو نه منع نه كړي. څکه چه هغه اذان كوي، يا وې فرمائيل، بلنه كوي، د پاره د دې چه تاسو كښې مونخ گزار، ذ مونځ نه فارغ شي، او تاسو كښې اوده، راويخ شي او د سحر (فجر) وخت دا، نه دې، چه داسې وي. او يحيٰي خپل لاسونه راغنلو كړل. او وئيلې، تر دې چه داسې وي. او يحيٰي خپل دواړه ذ كلمې گوتې ئې خورې كړې.

٧١٧ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ بِلَالًا يُنَادِيْ بِلَيْلٍ فَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يُنَادِيَ ابْنُ اُمِّ مَكْتُوْمٍ.

٧١٧ : موسٰي بن اسماعيل، عبد العزيز بن مسلم، عبد اللّٰه بن دينار، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو حضرت بلال رضي اللّٰه عنه شپه لا باقي وي چه آذان اوكړي، نو تاسو خورئې، څكئې، تر دې چه ابن ام مكتوم اذان اوكړي.

٧١٨ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ: صَلّٰى بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ خَمْسًا فَقِيْلَ اَزِيْدَ فِي الصَّلٰوةِ قَالَ وَ مَا ذَاكَ؟ قَالُوْا صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

٧١٨ : حفص بن عمر، شعبه، حكم، ابراهيم، علقمه، حضرت عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونږ خلقو ته د ماسپخين مونځ پنځه ركعاته اوكړلو. خلقو عرض اوكه. آيا مونځ كښې زياتې شوې دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، څه خبره ده خلقو ورته اووې، تاسو پنځه ركعاته مونځ اوكړلو. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ سلام گرځولو نه پس دوه (٢) سجدې نورې اوكړلې.

٧١٩ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ

٧١٩ : اسماعيل، مالک، ايوب، محمد، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه

مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنَ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهٗ ذُو الْيَدَيْنِ اَقَصُرَتِ الصَّلٰوةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَمْ نَسِيْتَ فَقَالَ اَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ، فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ اُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ اَوْ اَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ ثُمَّ رَفَعَ.

بيان دے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دوه (۲) رکعاته مونځ کولو نه پس فارغ شولو. ذو اليدين عرض اوکه. يا رسول اللّٰه، آيا مونځ کښ کمے اوکړے شو، يا تاسوَ نه هيره اوشوه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. آيا ذواليدين ريښتيا وئيلے دي. خلقو اووے او. نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو، او دوه (۲) رکعاته ئے نور اوکړل. بيائے سلام اوګرځولو. بيائے تکبير اوکه. بيا د، وړمبو سجدو په شان يا، د هغے نه اوږده سجده ئے اوکړه. بيائے خپل سر مبارک اوچت کړلو. او بيائے تکبير اوکه. او بيائے د مخکښ سجدو په شان سجده اوکړله. بيا حضورؐ سر مبارک اوچت کړلو.

۹۲۰: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَآءٍ فِيْ صَلَاةِ الصُّبْحِ اِذْ جَآءَهُمْ اٰتٍ فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْاٰنٌ، وَ قَدْ اُمِرَ اَنْ يَّسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوْهَا وَ كَانَتْ وُجُوْهُهُمْ اِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوْا اِلَى الْكَعْبَةِ.

۹۲۰: اسماعيل، مالک، عبد اللّٰه بن دينار، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. يو ځل خلقو قباء کښ د سحر مونځ کولو دے کښ يو راتلونکے راغے. او هغه اووے نن شپه په رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم وحي نازلے شوے ده. او حکم ورکړے شوے دے، چه کعبے طرف ته مخ کړي. په دے وجه تاسو خلق کعبے طرف ته مخ کړئ مونځ اوکړئ هغه وخت د هغے خلقو رُخ شام طرف ته وو نو هغه خلق کعبے طرف ته اوګرځيدل.

۹۲۱: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ اِسْرَآئِيْلَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۹۲۱: يحيٰي، وکيع، اسرائيل، ابو اسحاق، حضرت براء نه روايت کوي د هغه بيان دے. کوم وخت چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم مدينے منورے ته تشريف راوړلو، نو بيت المقدس طرف ته مخ کړے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ اَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَ كَانَ يُحِبُّ اَنْ يُوجَّهَ اِلَى الْكَعْبَةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا. فَوُجِّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ وَ صَلّٰى مَعَهُ رَجُلٌ الْعَصْرَ ثُمَّ خَرَجَ فَمَرَّ عَلٰى قَوْمٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ اَنَّهُ صَلّٰى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَّهُ قَدْ وُجِّهَ اِلَى الْكَعْبَةِ فَانْحَرَفُوْا وَ هُمْ رُكُوْعٌ فِيْ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

۹۲۲ : حَدَّثَنِيْ يَحْيٰى ابْنُ قَزْعَةَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ اَسْقِيْ اَبَا طَلْحَةَ الْاَنْصَارِيَّ وَ اَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَ اُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ فَضِيْخٍ وَ هُوَ تَمْرٌ فَجَآءَهُمْ اٰتٍ فَقَالَ اِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ، فَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ يَا اَنَسُ قُمْ اِلٰى هٰذِهِ الْجِرَارِ فَاكْسِرْهَا، قَالَ اَنَسٌ فَقُمْتُ اِلٰى مِهْرَاسٍ لَنَا فَضَرَبْتُهَا بِاَسْفَلِهٖ حَتّٰى انْكَسَرَتْ.

۹۲۳ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ

شپاړلس (١٦) يا اوولس (١٧) مياشتے پورے نے مونخ اوکه. او خوښول ئے، چه کعبے طرف ته ئے رُخ کړے وے، نو اللّٰه تعالٰي دا، آيت نازل کړلو: بيشکه مونږ آسمان طرف ته ستا بار بار مخ اوچتول وينو، نو مونږ تا، دے قبلے طرف ته کرځوو، چه هغے سره به ته خوشحاله شے، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم کعبے طرف ته رُخ کړلو او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره يو سړي ذ مازيګر مونځ اوکړلو. بيا هغه اووتلو، او د، انصارو په يو جماعت تير شولو. او وئيلے، هغه ګواهي کوي، چه هغه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره مونځ کړے دے. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم کعبے طرف ته مخ کړے دے. بيا هغوئ اوګرځيدل هغه وخت هغوئ د، مازيګر مونځ کولو. او د رکوع حالت کښ ور،

۹۲۲ : يحيي بن قزع، مالک، اسحاق بن عبد اللّٰه بن ابي طلحه، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ما په ابو طلحه انصاري، ابو عبيده بن جراح او، ابي بن کعب باندے فضيح يعني د قجورو شراب ځکول. هغوي له يو راتلونکے راغے، او وئيلے، شراب حرام کړے شو. په دے ابو طلحه اووے. اے انس، پاسه. دغے چاټو (متکو) له ورشه. او هغه ماتے کړه. د حضرت انس رضي اللّٰه عنه بيان دے. زه اُودريدم او يو مهراس (چټو) چه ماسره وو. په هغے م هغه متکے اوويشتلے، تر دے چه هغه ماتے شوے.

۹۲۳ : سليمان بن حرب، ابو اسحاق، صله،

حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِاَهْلِ نَجْرَانَ لَاَبْعَثَنَّ اِلَيْكُمْ رَجُلًا اَمِيْنًا حَقَّ اَمِيْنٍ فَاسْتَشْرَفَ لَهَا اَصْحَابُ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ.

حضرت حذيفه رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم اهل نجران ته اوفرمائيل: زه به تاسو ته هغه سړے درليږم چه آمين (امانت دار) وي. ځنګه چه يو آمين له کيدل پکار دي. نو د حضور صلي الله عليه وسلم اصحاب د دے منتظر وو. بيا حضور صلي الله عليه وسلم ابو عبيده بن جراح اوليږلو.

۹۲۴ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ رَّضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَمِيْنٌ وَ اَمِيْنُ هٰذِهِ الْاُمَّةِ اَبُوْ عُبَيْدَةَ.

۹۲۴ : سليمان بن حرب، شعبه، خالد، ابو قلابه، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل د هر اُمت يو امين وي. او د دے امت امين ابو عبيدهؓ دے.

۹۲۵ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ قَالَ وَ كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ اِذَا غَابَ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَهِدْتُهُ اَتَيْتُهُ بِمَا يَكُوْنُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اِذَا غِبْتُ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَهِدَ اَتَانِیْ بِمَا يَكُوْنُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۲۵ : سليمان بن حرب، حماد بن زيد، يحيي بن سعيد، عبيد بن حنين، حضرت ابن عباس رضي الله عنه، حضرت عمر رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. انصارو کښې يو سړے وو. کله چه به هغه رسول الله صلي الله عليه وسلم نه غير حاضر وو. او زه به حضور صلي الله عليه وسلم سره موجود ووم، نو زه به هغه له راتلم، او حالات به م ورته بيانول، څه چه به م د، رسول الله صلي الله عليه وسلم نه آوريدل. او کله چه به زه موجود نه ووم، نو هغه به ماته حال وئيلے، څه چه به ئے د، رسول الله صلي الله عليه وسلم نه آوريدلے وو.

۹۲۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

۹۲۶ : مُحمّد بن بشار، غندر، شعبه، زبيد، سعد

بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِيٍّ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْـهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشًا وَ اَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا فَـاَوْقَدَ نَـارًا وَّ قَـالَ اُدْخُلُوْهَا فَـاَرَادُوْا اَنْ يَّدْخُلُوْهَا وَ قَالَ اٰخَرُوْنَ اِنَّمَا فَرَرْنَا مِنْهَا فَذَكَرُوْا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلَّذِيْنَ اَرَادُوْا اَنْ يَدْخُلُوْهَا لَوْ دَخَلُوْهَا لَمْ يَزَالُوْا فِيْهَا اِلَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَ قَالَ لِلْاٰخَرِيْنَ لَا طَاعَةَ فِيْ مَعْصِيَةٍ اِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوْفِ.

بن عبيده، عبد الرحمٰن حضرت علي رضي الله عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم يو لښکر اوليږلو. او په هغے ئے يو سړے امير مقرر کړلو. هغه اُور اولګولو. او خلقو ته ئے حکم ورکه، چه هغے کښې داخل شي خنے خلقو هغے کښې داخليدل غوښتل. او بعضے اووے، چه مونږ خو، اور نه بچ کيدو د پاره اسلام راوړے دے. خلقو دا حال نبي صلّي الله عليه وسلّم بيان کـه، نو کومو خلقو چه هغے اور کښې داخليدل غوښتل، هغوئ ته حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل که تاسو خلق دے اُور کښې داخل شوے وے نو قيامته پورے به په کښې وئے. او هغے نورو خلقو ته ئے اوفرمائيل، چه ګناه کښې اطاعت نشته. اطاعت صرف نيکئ کښې دے.

۹۲۷ : حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ وَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ اَخْبَرَاهُ اَنَّ رَجُلَيْنِ اِخْتَصَمَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۲۷ : زهير بن حرب، يعقوب بن ابراهيم، ابراهيم، صالح، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. د حضرت ابو هريره رضي الله عنه او حضرت زيد بن خالد رضي الله عنه دواړو بيان دے، چه دوه (۲) سړي جګړه کونکي د حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو.

۹۲۸ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ قَامَ

۹۲۸ : ابو اليمان، شعيب، زهري، عبيد الله بن عبدالله، صالح، ابن عتبه بن مسعود، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي هغه بيان اوکه يو خل مونږ رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره وو اعرابو (بانډيسيانو) کښې يو سړي اودريدو او عرض ئے اوکه يا رسول الله صلي الله عليه وسلّم ما د پاره کتاب الله

رَجُلٌ مِّنَ الْاَعْرَابِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقْضِ لِيْ بِكِتَابِ اللّٰهِ، فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اقْضِ لِيْ بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اقْضِ لَهُ، بِكِتَابِ اللّٰهِ وَ اْذَنْ لِيْ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ فَقَالَ اَنَّ ابْنِيْ كَانَ عَسِيْفًا عَلٰى هٰذَا وَالْعَسِيْفُ الْاَجِيْرُ فَزَنٰى بِاَمْرَاَتِهٖ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلٰى ابْنِيْ الرَّجْمَ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةٍ مِّنَ الْغَنَمِ وَ وَلِيْدَةٍ ثُمَّ سَاَلْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَاَخْبَرُوْنِيْ اَنَّ عَلٰى امْرَاَتِهِ الرَّجْمَ وَ اِنَّمَا عَلٰى ابْنِيْ جَلْدُ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبُ عَامٍ فَقَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ اَمَّا الْوَلِيْدَةُ وَالْغَنَمُ فَرُدُّوْهَا وَ اَمَّا ابْنُكَ فَعَلَيْهِ جَلْدُ مِائَةٍ وَّ تَغْرِيْبُ عَامٍ وَ اَمَّا اَنْتَ يَا اُنَيْسُ لِرَجُلٍ مِّنْ اَسْلَمَ. فَاغْدُ عَلٰى امْرَاَةِ هٰذَا فَاِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا فَغَدَا عَلَيْهَا اُنَيْسٌ فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

مطابق فيصله اوکړے بيا د هغه مخالف فريق سړے اودريدو او هغه عرض اوکه يا رسول الله صلي الله عليه وسلّ ده ټيک خبره اوکړه د کتاب الله مطابق خمونږ فيصله اوکړے او مونږ ته د عرض کولو اجازت راکړے. نبي صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل وايه (بيان کوه) هغه اووے خما خوئے ده سره مزدور وو هغه دده ښځے سره زنا اوکړه خلقو ماته اووے چه خما خوئے به سنګسارولے شي نو ما سل چيلے او يوه وينزه ورکړه هغه م خلاص کړلو بيا ما د عالمانو نه تپوس اوکه نو هغوي راته اووے دده په ښځه رجم وي (يعني سنګسارولے به شي) او خما خوئے به سل دُرے وهلے شي اويو کال د پاره جلاوطن (بے وطنه) کولے به شي حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل قسم دے په هغه ذات د چا په قبضه کښ چه خما ساه ده زه به ستاسو مينځ کښ د کتاب الله مطابق فيصله کوم. وينزه او چيلے خو ته واپس واخله ستا خوئے به سل درے وهلے شي او يو کال د پاره جلاوطن کيږي او ته اے انيس دده ښځے له ورشه که هغه اقرار اوکړے نو هغه سنګسار کړه نو صبا ته انيس هغے ښځے له ورغے هغے اقرار اوکه نو سنګسار کړے شوه.

بَاب۴۸۸: بَعْثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرَ طَلِيْعَةً وَّحْدَهٗ.

باب۴۸۸: د نبي صلي الله عليه وسلم د حضرت زبير رضي الله عنه ايکي يوازے د دشمن خبر د اوړلو د پاره د ليږلو بيان.

۶۹۲۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ

۶۹۲۹: علي بن عبدالله، سفيان، ابن منکدر حضرت جابر بن عبدالله نه روايت کوي د جنګ خندق

الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَدَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ فَقَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ وَ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ وَ قَالَ لَهُ أَيُّوبُ يَا أَبَا بَكْرٍ حَدِّثْهُمْ عَنْ جَابِرٍ فَإِنَّ الْقَوْمَ يُعْجِبُهُمْ أَنْ تُحَدِّثَهُمْ عَنْ جَابِرٍ فَقَالَ فِي ذٰلِكَ الْمَجْلِسِ سَمِعْتُ جَابِرًا فَتَابَعَ بَيْنَ أَحَادِيثَ سَمِعْتُ جَابِرًا، قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ الثَّوْرِيَّ يَقُولُ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَقَالَ كَذَا حَفِظْتُهُ كَمَا أَنَّكَ جَالِسٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ. قَالَ سُفْيَانُ هُوَ يَوْمٌ وَاحِدٌ وَ تَبَسَّمَ سُفْيَانُ.

په ورځ نبي صلي الله عليه وسلم خلقوته آواز اوکه نو حضرت زبير رضي الله عنه جواب ورکړلو بيا خلقوته آواز اوکه نو حضرت زبير رضي الله عنه جواب ورکړلو بيا خلقو ته آواز اوکه نو حضرت زبير رضي الله عنه جواب ورکړلو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل د هر نبي يو حواري وي خما حواري (ملګرے) زبير رضي الله عنه دے. د سفيان بيان دے ما دا د ابن منکدر نه ياد کړي دي او ايوب هغه ته اووے چه اے ابوبکر ته خلقوته د جابر حديث بيان که خکه چه خلقوته ښه معلوميږي چه که د جابر نه حديث نقل کړي نو هغه مجلس کښې ئے دا اووے ما دا جابر رضي الله عنه نه اوريدلے دي. د علي بن عبدالله بيان دے ما سفيان ته اووے چه سفيان (ثوري) د جنګ قريظه په ورځ بيان کولو نو هغه اووے ما د يوم خندق لفظ داسے ياد کړے دے څنګه چه تاسو ناست ئې سفيان مسکے شو اووے وئيل چه دا دواړه يوه ورځ ده.

بَاب ۴۸۹: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ. فَإِذَا أَذِنَ لَهُ وَاحِدٌ جَازَ.

باب ۴۸۹: د الله تعالي قول، چه د نبي کورونو کښې مه داخليږئ، خو، که اجازت درکړے شي، کله چه يو اجازت ورکړي، نو داخليدل جائز دي.

۹۳۰: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسٰى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ حَائِطًا وَ أَمَرَنِي بِحِفْظِ الْبَابِ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا أَبُوبَكْرٍ ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ

۹۳۰: سليمان بن حرب، حماد، ايوب، ابو عثمان، ابو موسٰي نه روايت کوي. نبي عليه السلام يو باغ کښې داخل شو او ماته ئې د دروازے د نګراني حکم راکه يو سړي راغے او هغه د داخليدو اجازت اوغوښتلو نو حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل دننه دے راځي او د جنت خوشخبري ورکړه هغه ابوبکر رضي الله عنه وؤ، بيا حضرت عمر رضي الله راغے، نبي عليه السلام اووے اجازت ورکړه او خوشخبري ورکړه د جنت.

فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ جَآءَ عُثْمَانُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ.

بيا عثمان رضي الله عنه راغې بيا نبي عليه السلام اوفرمائيل چه رادننه دې شي او د جنت خوشخبري ورکړي.

باب ۴۹۰: بَعْثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرَ طَلِيْعَةً وَّحْدَهٗ.

باب ۴۹۰: ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم' د حضرت زبير رضي الله عنه ايکي يوازې' د' دشمن خبر راوړلو د پاره د' ليږلو بيان.

۱ ۹۳ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ حَآئِطًا وَّ اَمَرَنِيْ بِحِفْظِ الْبَابِ فَجَآءَ رَجُلٌ يَّسْتَأْذِنُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَاِذَا اَبُوْبَكْرٍ ثُمَّ جَآءَ عُمَرُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ جَآءَ عُثْمَانُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ.

۱ ۹۳ : علي بن عبد اللّٰه' سفيان' ابن منكدر' حضرت جابر بن عبد اللّٰهؓ داخل شو. او ماته ئې د' دروازې' د نګراني حکم راکه' يو سړې راغې' او هغه د' داخليدو اجازت اوغوښتلو' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل دننه دې راځي' او د جنت خوشخبري ورکړه. هغه حضرت ابوبکر رضي الله عنه وو. بيا حضرت عمر رضي اللّٰه عنه راغې. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' راځي دې' او' د جنت خوشخبري ورکړه بيا حضرت عثمان رضي الله عنه راغې' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل دننه دې راځي او د جنت خوشخبري ورکړه.

۲ ۹۳ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَّحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ سَمِعَ اِبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ قَالَ جِئْتُ فَاِذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهُ وَ غُلَامٌ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْوَدُ عَلٰى رَاْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ قُلْ هٰذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاَذِنَ لِيْ.

۲ ۹۳ : عبد العزيز بن عبد اللّٰه' سليمان بن بلال' يحيٰي' عبيد بن حنين' حضرت ابن عباسؓ' حضرت عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' ذ هغه بيان دې' کوم وخت چه زه راغلم' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپلے بالاخانه کښ وو. او د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو تور غلام په سيړهي وو. ما هغه ته اووې' دا عمر (رضي الله عنه) دې (يعني زه عمر (رضي اللّٰه) يم' ما د پاره اجازت طلب کړه) نو حضور صلّي الله عليه وسلّم ماته دننه د' ورتلو اجازت راکه.

باب ۱۴۹۱: مَا كَانَ يَبْعَثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأُمَرَآءِ وَالرُّسُلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ وَ قَالَ اِبْنُ عَبَّاسٍ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحْيَةَ الْكَلْبِيُّ بِكِتَابِهٖ اِلٰى عَظِيْمِ بُصْرٰى اَنْ يَّدْفَعَهُ اِلٰى قَيْصَرَ.

باب ۱۴۹۱: د دے امر بيان چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم به اُمراء او قاصدان يو بل پسے ليږل او حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه وئيلے دي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم حضرت دحيه کلبي له خط ورکه، او عظيم بصرىٰ طرف ته ئے اوليږلو، چه هغه قيصر ته اوليږي.

۹۳۳: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِكِتَابِهٖ اِلٰى كِسْرٰى فَاَمَرَهُ اَنْ يَّدْفَعَهُ اِلٰى عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ يَدْفَعُهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ اِلٰى كِسْرٰى. فَلَمَّا قَرَاَهُ كِسْرٰى مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ اَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُّمَزَّقُوْا كُلَّ مُمَزَّقٍ.

۹۳۳: يحيٰي بن بکير، ليث، يونس، ابن شهاب، عبيد اللّٰه بن عتبه، حضرت عبد اللّٰه بن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپل خط کسرىٰ ته اوليږلو، نو نامه بر (قاصد) ته ئے حکم اوکه، چه دا عظيم بحرين (د بحرين حاکم) ته اورسوي، او عظيم بحرين دے کسري ته اورسوي. کسرىٰ چه هغه خط اولوست نو هغه ئے ټکړے ټکړے ټکړے که. د، زهري بيان دے. زه خيال کوم، ابن مسيب اوو ے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغے خلقو ته بدذعا اوکړه، چه اللّٰه تعالي دے هغوي هم ټکړے ټکړے کړي.

۹۳۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ يَزِيْدَ ابْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْاَكْوَعِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ اَسْلَمَ اَذِّنْ فِيْ قَوْمِكَ اَوْفِيْ النَّاسِ يَوْمَ عَاشُوْرَآءَ اَنَّ مَنْ اَكَلَ فَلْيُتِمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهٖ وَ مَنْ لَّمْ

۹۳۴: مسدد، يحيٰي، يزيد بن ابي عبيد، سلمه بن اکوع رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د قبيله اسلم يو سړي ته د، عاشورے په ورځ اوفرمائيل، خپل قوم يا خلقو کښ اعلان اوکه، چه چا څه خوړلے وي، نو هغه دے باقي ورځ روژه پوره کړي، او چا چه نه وي خوړلے، نو هغه له پکار دي، چه نن روژه

يَكُنْ اَكَلَ فَلْيَصُمْ.

باب ۴۹۲: وُصَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُفُوْدَ الْعَرَبِ اَنْ يُبَلِّغُوْا مَنْ وَّرَآءَهُمْ قَالَهُ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ.

۹۳۵: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ وَ حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقَ اَخْبَرَنَا النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ جَمْرَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُقْعِدُنِيْ عَلٰى سَرِيْرِهٖ فَقَالَ اِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا اَتَوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ الْوَفْدُ؟ قَالُوْا رَبِيْعَةُ قَالَ مَرْحَبًا بِالْوَفْدِ وَالْقَوْمِ غَيْرَ خَزَايَا وَ لَا نَدَامٰى. قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَمُرْنَا بِاَمْرٍ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ وَ نُخْبِرُ بِهٖ مَنْ وَّرَآءَنَا. فَسَأَلُوْا عَنِ الْاَشْرِبَةِ فَنَهَاهُمْ عَنْ اَرْبَعٍ وَ اَمَرَهُمْ بِاَرْبَعٍ اَمَرَهُمْ بِالْاِيْمَانِ بِاللّٰهِ، قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ؟ قَالُوْا اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ

کړي.

باب ۴۹۲: د عرب وفودو ته د نبي صلّي الله عليه وسلّم د وصيتونو بيان چه هغے خلقو ته ئے اورسوي، چه هغوي نه ورستو پاتے شوے دي. د مالک بن حويرث بيان کړلو.

۹۳۵: عَلي بن جعد (دويم سند) اسحٰق، نضر، شعبه، ابو جمره نه روايت کوي. ابن عباس رضي الله عنه به زه په تخت کينولم. دَ هغه بيان دے. کوم وخت چه د عبد القيس وفد راغے نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دا کوم وفد دے. هغے خلقو اووے، ربيعه، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دَ هغے وفد او قوم راتلل دي مبارک وي، نه خو رسوا، دي، او نه شرمسار هغے خلقو عرض اوکه، يا رسول الله، څمونږ او ستاسو مينځ کښ مضر کفار حائل دي، نو تاسو مونږ ته د داسے خبرو حکم راکړئے، چه په هغے عمل کولو سره مونږ جنت کښ داخل شو، او مونږ پسے راتلونکو ته هم هغه اوښايو. هغے خلقو دَ څکلو څيزونو متعلق تپوس اوکه، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم دَ څلورو څيزونو نه منع کړل، او دَ څلورو خبرو حکم ئے ورکه هغوئ ته ئے په الله د ايمان راوړلو حکم ورکه. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا تاسو پوهيږئے، چه ايمان بالله څه څيز دے. هغوي عرض اوکه الله او د هغه رسول ښه پوهيږي. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، هغه د دے خبرے شهادت کول دي، چه د الله نه سِوا بل څوک معبود نشته، چه ايکي يو دے، دَ هغه څوک شريک نشته، او دا چه محمد د الله رسول دے.

وَ اَقَامُ الصَّلٰوةِ وَ اِيْتَآءِ الزَّكٰوةِ وَ اَطْئُ فِيْهِ صَيَامُ رَمَضَانَ، وَ تُؤْتُوا مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمُسَ وَ نَهَاهُمْ عَنِ الدُّبَآءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيْرِ وَ رُبَّمَا قَالَ الْمُقَيَّرُ قَالَ اِحْفَظُوْا هُنَّ وَ اَبْلِغُوْهُنَّ مَنْ وَّرَآءَكُمْ.

او مونځ کول، زکوة ورکول. د، راوي بيان دے. خما گمان دے، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ رمضان د، روژو متعلق هم اوفرمائيل او مال غنيمت کښ خمس (پنځمه حصه) ورکول، او هغوئ ئے د، دُبّاء، حنتم، مزفت او نقير (د شرابو د جوړولو اوڅکلو مختلف لوښو) نه منع کړل. او کله ئے د مقير لفظ روايت کړلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دا ياد ساتئے، او هغوي ته ئے اورسوے، چه تاسو نه ورستو پاتے شوے دي.

بَاب ۴۹۳: خَبَرِ الْمَرْاَةِ الْوَاحِدَةِ.

باب ۴۹۳: د، يوے ښځے ذ خبر ورکولو بيان.

۹۳۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ قَالَ لِيَ الشَّعْبِيُّ اَرَاَيْتَ حَدِيْثَ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَاعَدْتُ ابْنَ عُمَرَ قَرِيْبًا مِّنْ سَنَتَيْنِ اَوْ سَنَةٍ وَ نِصْفٍ فَلَمْ اَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ هٰذَا قَالَ كَانَ نَاسٌ مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِمْ سَعْدٌ فَذَهَبُوْا يَاْكُلُوْنَ مِنْ لَحْمٍ فَنَادَتْهُمْ اِمْرَاَةٌ مِّنْ بَعْضِ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوْا اَوْ اَطْعِمُوْا فَاِنَّهُ حَلَالٌ او قَالَ لَا بَاْسَ بِهٖ شَكَّ فِيْهِ وَ لٰكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامِيْ.

۹۳۶ : محمد بن وليد، محمد بن جعفر، شعبه، توبه عنبري نه روايت کوي ذ هغه بيان دے، ماته شعبه اووے، آيا تا د حسن بصري حديث اوليدو، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه ئے (مرسلاً) روايت کوي، حالانکه زه حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه يو نيم يا دوه کاله پاتے شويم، ليکن ما د هغه نه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د دے حديث نه سوا بل هيڅ حديث روايت کول نه دي اوريدلے. ذ هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم صحابه رضي اللّٰه عنهم چه هغے کښ حضرت سعد هم وو، غوښه ئے خوړله. ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم يو تبر (بي بي) په زوره اووے، چه دا، د، سمسرے غوښه ده، نو هغه خلق لاس نيولے شو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، خورئے، خکه چه دا حلاله ده، يا، وے فرمائيل (راوي ته شک دے) چه دے کښ څه حرج نشته. ليکن دا خما خوراک نه دے.

كِتَابُ الْاِعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

٩٣٧ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ وَّ غَيْرِهٖ عَنْ قَيْسِ ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ لِعُمَرَ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَوْ اَنَّ عَلَيْنَا نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ: اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ اَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا لَاتَّخَذْنَا ذٰلِكَ الْيَوْمَ عِيْدًا، فَقَالَ عُمَرُ اِنِّيْ لَاَعْلَمُ اَيَّ يَوْمٍ نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ نَزَلَتْ يَوْمَ عَرَفَةَ فِيْ يَوْمِ جُمُعَةَ سَمِعَ سُفْيَانُ مِنْ مِسْعَرٍ، وَ مِسْعَرٌ قَيْسًا وَ قَيْسٌ طَارِقًا.

٩٣٨ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ الْغَدَ حِيْنَ بَايَعَ الْمُسْلِمُوْنَ اَبَابَكْرٍ وَّاسْتَوٰى عَلٰى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشَهَّدَ قَبْلَ اَبِيْ بَكْرٍ فَقَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاخْتَارَ اللّٰهُ لِرَسُوْلِهٖ

(كتاب او سنت مضبوطي سره دَ' نيولو بيان)

شروع كوم په نامه د خدائے چه بخښونكے او مهربانه دے

٩٣٧ : حميدي، سفيان، مسعر وغيره، قيس بن مسلم، طارق بن شهاب نه رويت كوي، دَ هغه بيان دے. يهودو كښې يو سړي حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ته اووے اَے امير الْمُؤمنين، كه په مونږ د آيت نازل شوے: چه نن مونږ تاسو د پاره ستاسو دين كامل كړلو، او ما په تاسو خپل نعمتونه پوره كړل، او ماتاسو د پاره دين اسلام خوښ كړلو: نو مونږ به دا ورځ د، آختر ورځ ګرځولے وه. حضرت عمر رضي اللّٰه عنه جواب وركه ماته معلومه ده، چه په كومه ورځ دا، آيت نازل شوے دے، دا، دَ جُمعے په ورځ يومِ عرفه كښې نازل شوے دے. سفيان د مسعر نه او مسعر، د قيس نه او قيس د، طارق نه اوريدلے دے.

٩٣٨ : يحيٰي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، انس بن مالك رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. په كومه ورځ چه مسلمانانو دَ حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه بيعت اوكه. د هغې په دويمه ورځ مو، دَ حضرت عمر رضي اللّٰه عنه نه واوريدل، هغه دَ رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم په منبر كيناستلو، او دَ حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه نه ئے مخكښې خطبه اولوسته او وئيلے. امابعد (دے نه پس) اللّٰه تعالٰي د خپل رسول صلّي اللّٰه عليه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عَلَى الَّذِيْ عِنْدَكُمْ وَ هٰذَا الْكِتَابُ الَّذِيْ هَدَى اللّٰهُ بِهٖ رَسُوْلَكُمْ فَخُذُوْا بِهٖ تَهْتَدُوْا وَ اِنَّمَا هَدَى اللّٰهُ بِهٖ رَسُوْلَهٗ.

وسلّم د پاره د هغې څيز مقابله کښې چه تاسو سره دے هغه څيز غوره که، چه هغه سره دے. او دا کتاب هغه دے، چه د دے په ذريعه نے ستاسو رسول ته هدايت اوکه. نو دا (مضبوط) اونيسئ، چه هدايت بياموئ. او الله د دے په ذريعه خپل رسول ته هدايت کړے دے.

۹۳۹: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَمَّنِيَ اِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ اَللّٰهُمَّ عَلِّمْهُ الْكِتَابَ.

۹۳۹: موسٰي بن اسماعيل، وهيب، خالد، عکرمه، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زه خپلے سينے مبارکے ته راجُخت کړم. او، وے فرمائيل، يا اللّٰه، ده ته دَ کتاب علم عطاء کړے.

ف: يا اللّٰه، د کتاب علم مونږ ته هم عطاء کړے. اللّٰهم آمين.

۹۴۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُعْمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَوْفًا اَنَّ اَبَا الْمِنْهَالِ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا بَرْزَةَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يُغْنِيْكُمْ اَوْ نَعَشَكُمْ بِالْاِسْلَامِ وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۴۰: عبد اللّٰه بن صباح، معمر، عوف، ابو المنهال، حضرت ابو برزه رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. هغه وئيلے. اللّٰه تعالي تاسو د، اسلام او محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذريعے سره غني کړے ئے، يا، تاسو ئے بلند کړے ئے.

۹۴۱: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ كَتَبَ اِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ مَرْوَانَ يُبَايِعُهٗ وَ اُقِرُّ بِذٰلِكَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ عَلٰى سُنَّةِ اللّٰهِ وَ سُنَّةِ رَسُوْلِهٖ فِيْمَا اسْتَطَعْتُ.

۹۴۱: اسماعيل، مالک، عبد اللّٰه بن دينار نه روايت کوي، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه، عبد الملک بن مروان ته د بيعت خط اوليږه چه څومره مانه کيدے شي، اللّٰه او د هغه، د رسول په سنت په اوريدو او د، اطاعت کولو اقرار کوم.

باب ۴۹۴: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ.

باب ۴۹۴: دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم، چه زه جوامع الکلم سره راليږلے شوے يم.

ف: جوامع الكلم: هغه كلام چه د هغې الفاظ لږ او مطلب ډير زيات وي. قرآن شريف

۹۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَ نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِىْ اُتِيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَائِنِ الْاَرْضِ فَوُضِعَتْ فِىْ يَدِىْ وَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَقَدْ ذَهَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنْتُمْ تَلْغَثُوْنَهَا اَوْ تَرْغَثُوْنَهَا اَوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا.

۹۴۲: عبد العزيز بن عبد الله، ابراهيم بن سعد، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. زه جوامع الكلم (قرآن شريف) سره رالیږلے شوے يم او د، رُعب په ذريعه خما مدد كړے شوے دے. او يو ځل زه اُوده ووم، نو ما خوب كښې اوليدل، چه ماته د، زمكې د خزانو ګنجيانې راكړے شوے دي. او خما لاس كښې ايښودے شوے دي، او حضرت ابو هريره رضي الله عنه اووے. حضور صلّي الله عليه وسلّم خو، تشريف يوړلو او تاسو هغه خزانې خپل تصرف كښې راولئ، يا، د هغې نه فائدے اخلئ، يا، دغه شان څه الفاظ ئې بيان كړل.

۹۴۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنَ الْاَنْبِيَآءِ نَبِىٌّ اِلَّا اُعْطِىَ مِنَ الْاٰيَاتِ مَا مِثْلُهٗ اَوْ مِنَ اٰمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَ اِنَّمَا كَانَ الَّذِىْ اُوْتِيْتُ وَحْيًا اَوْحَاهُ اللّٰهُ اِلَىَّ فَاَرْجُوْا اِنِّىْ اَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

۹۴۳: عبد العزيز بن عبد الله، ليث، سعيد، حضرت ابو هريره رضي الله عنه، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو. هر نبي ته چه څو مره آيتونه وركړے شو. هغه هومره په هغه ايمان راوړے شو. يا هغه (هومره) خلقو ايمان راوړلو. او ماته خو وحې راكړے شوے ده، چه الله تعالىٰ مَا طرف ته رالیږلے ده. په دے وجه زه اميد كوم، چه د قيامت په ورځ به خما پيروي كونكي خلق ډير زيات وي.

باب ۴۹۵: اَلْاِقْتِدَآءِ بِسُنَنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا. قَالَ اَيِمَّةً نَقْتَدِىْ بِمَنْ قَبْلَنَا وَ

باب ۴۹۵: د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د، سنتو د، پيروي كولو بيان. او، د، الله تعالىٰ قول، او مونږ د، متقيانو امام جوړ كړے. مجاهد اووے، داسے امام، چه مونږ د، ځان نه ړ مخكښو اقتدا، اوكړو. او مونږ

يَتَعَدَّىٰ بِهَا مِنْ بَعْدِنَا وَ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: ثَلَاثٌ أُحِبُّهُنَّ لِنَفْسِيْ وَ لِإِخْوَانِيْ: هٰذِهِ السُّنَّةُ أَنْ يَتَعَلَّمُوْهَا وَ يَسْأَلُوْا عَنْهَا وَالْقُرْاٰنُ أَنْ يَتَفَهَّمُوْهُ وَ يَسْأَلُوْا عَنْهُ، وَ يَدَعُوْا النَّاسَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ.

نه ورسنو خلق خمونږ "قتدا" اوكړي او" ابن عون اووے درے خبرے داسے دي، چه هغه زه خان او خپلو وروڼو د پاره خوښوم، دا سنت زده كړئے. او د دے متعلق تپوس كوئے. او قرآن باندے خان پوهه كړئے او د دے متعلق د خلقو نه تپوس اوكړئے او خلقو سره بغير د نيك كار نه يو خائے كيدل پريږدئے.

٩٤٤: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِيْ وَآئِلٍ قَالَ جَلَسْتُ إِلَىٰ شَيْبَةَ فِيْ هٰذَا الْمَسْجِدِ قَالَ جَلَسَ إِلَيَّ عُمَرُ فِيْ مَجْلِسِكَ هٰذَا فَقَالَ هَمَمْتُ أَنْ لَّا أَدَعَ فِيْهَا صَفْرَآءَ وَلَا بَيْضَآءَ إِلَّا قَسَمْتُهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ قُلْتُ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ، قَالَ لِمَ؟ قُلْتُ لَمْ يَفْعَلْهُ صَاحِبَاكَ قَالَ هُمَا الْمَرْاٰنِ يُقْتَدٰى بِهِمَا.

٩٤٤: عمرو بن عباس، عبد الرحمٰن، سفيان، واصل، ابو وائل رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. زه شيبه سره دے جُمات كښې ناست ووم، نو هغه اووے. ماسره حضرت عمر رضي اللّٰه عنه ستا د دے ناستے په خائے ناست وو. هغه اووے. زه غواړم، چه دلته سره سپين (زر) هيڅ پرے نه ږدم. بلكه دا مسلمانانو كښې تقسيم كړم. ما اووے، تاسو داسے نه شے كولے. هغه اووے. ولے ما ورته اووے، ستاسو دواړو ملګرو، داسے نه دي كړے. هغه جواب راكه، هغه دواړه داسے وو، چه ذ هغوئ اقتدا كولے شي.

٩٤٥: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَأَلْتُ الْأَعْمَشَ فَقَالَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُوْلُ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ مِنَ السَّمَآءِ فِيْ جَذْرِ قُلُوْبِ الرِّجَالِ وَ نَزَلَ الْقُرْاٰنُ فَقَرَأُوْا الْقُرْاٰنَ وَ عَلِمُوْا مِنَ السُّنَّةِ.

٩٤٥: علي بن عبد اللّٰه، سفيان، اعمش، زيد بن وهب، حضرت حذيفه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، مونږ ته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو آمانت د، آسمان نه ذ خلقو د زړونو ګهرائي كښې نازل كړے شوے دے. او قرآن نازل شو، نو خلقو قرآن اولوست او، د، سنت علم ئے حاصل كه:

٩٤٦: حَدَّثَنَا اٰدَمُ ابْنُ أَيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَمْرُوْ بْنُ مُرَّةَ

٩٤٦: ادم بن ابي اياس، شعبه، عمرو بن مره، مره همداني، حضرت عبد اللّٰه نه روايت كوي.

سَمِعْتُ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُوْلُ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ اِنَّ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللّٰهِ وَ اَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَرَّ الْاُمُوْرِ مُحْدَثَاتُهَا وَ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ وَ مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ.

دَ هغه بيان دے' د ټولو نه ښه خبره د' اللّٰه تعالیٰ كتاب دے' او د ټولو نه بهتره طريقه د حضرت محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم طريقه ده. او د ټولو نه خراب كار د' بدعت كار دے او د كوم ځيز چه تاسو سره وعده شوے ده' هغه به كيږي' او تاسو اللّٰه تعالیٰ عاجز كولے نه شئے.

۷۴۹ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ ابْنِ خَالِدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ، لَاَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ.

۷۴۹ : مسدد' سفيان' زهري' عبيد اللّٰه' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه او زيد بن خالد رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. وائي مونږ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره وو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' زه به ستاسو مينځ كښ د كتاب اللّٰه مطابق فيصله كوم.

۹۴۸ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلَالُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ اُمَّتِيْ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ اَبٰى قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ مَنْ يَّاْبٰى؟ قَالَ مَنْ اَطَاعَنِيْ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَ مَنْ عَصَانِيْ فَقَدْ اَبٰى.

۹۴۸ : محمد بن سنان' فليح' هلال بن علي' عطاء بن يسار' ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ځما ټول اُمت به جنت كښ داخليږي' سوا' د هغه نه' چه انكار اوكړي' خلقو عرض اوكه' يا رسول اللّٰه' او څوك به انكار كوي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چا چه ځما اطاعت اوكه' هغه به جنت كښ داخل شي' او چا چه ځما نافرماني اوكړه نو هغه انكار اوكه.

۹۴۹ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ حَيَّانٍ وَّ اَثْنٰى عَلَيْهِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَآءَ حَدَّثَنَا اَوْ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ: جَآءَتْ مَلَآئِكَةٌ اِلَي

۹۴۹ : محمد بن عباده' يزيد' سليمان بن حيان' سعيد بن ميناء' جابر بن عبد اللّٰه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے فريښتے نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم له راغلے دغه وخت حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اُوده وو. بعضو اووے' چه دے اُوده دے. او بعضو

النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
نَائِمٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ
بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ
يَقْظَانُ فَقَالُوا إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هٰذَا مَثَلًا
فَاضْرِبُوا لَهُ مَثَلًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ
نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ
وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا مَثَلُهُ كَمَثَلِ
رَجُلٍ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَأْدُبَةً وَ
بَعَثَ دَاعِيًا فَمَنْ أَجَابَ الدَّاعِيَ دَخَلَ
الدَّارَ وَأَكَلَ مِنَ الْمَأْدُبَةِ وَمَنْ لَمْ
يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ
يَأْكُلْ مِنَ الْمَأْدُبَةِ فَقَالُوا أَوِّلُوهَا لَهُ
يَفْقَهْهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ
بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ
يَقْظَانُ فَقَالُوا فَالدَّارُ الْجَنَّةُ وَالدَّاعِي
مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ
أَطَاعَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ عَصَى مُحَمَّدًا
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ عَصَى
اللّٰهَ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَرْقٌ بَيْنَ النَّاسِ تَابَعَهُ قُتَيْبَةُ
عَنْ لَيْثٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
هِلَالٍ عَنْ جَابِرٍ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٩٥٠: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

اووې: ستر ګی یې اوده دي او زړه (دل) یې بیدار
دی. هغوی بیا ووېل: د دوی یو مثال دی
هغه مثال څو بیان کړئ. بعضو اووې: دی اوده دی
بعضو اووې: ستر ګی یې اوده دي او زړه یې بیدار
دی. نو هغې خلقو اووې: د دوی مثال د هغې سړی دی
چه هغه یو کور جوړ کړلو، او هلته یې دسترخوان
خور کړلو او یو بلونکے یې اولیږلو، چا چه د
دغې بلونکي دعوت قبول کړه، نو هغه کور کښې
داخل شو، او دسترخوان نه یې خوراک اوکړلو او چا
چه د بلونکي دعوت قبول نه کړه، نو نه هغه کور
کښې داخل شو او نه یې د دسترخوان نه خوراک
اوکړه. هغې خلقو اووې: د دې مطلب بیان کړئ، چه
پوهه کېږي. نو بعضو اووې: چه هغه خو اوده
دی او بعضو اووې: ستر ګی یې اوده دي او زړه
یې بیدار دے. بیا یې اووې: چه کور خو جنت دے
او بلونکے حضرت محمد صلی الله علیه وسلم دے، نو
چا چه د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم اطاعت
اوکړه، هغه د الله اطاعت اوکړه او چا چه د حضرت
محمد صلی الله علیه وسلم نافرماني اوکړه، نو هغه د
الله نافرماني اوکړه او حضرت محمد صلی الله علیه
وسلم د خلقو مینځ کښې جدا کونکے دے. قتیبه د لیث
نه په واسطه د خالد، سعید بن ابي هلال، جابر د دې
متابعت کښې روایت کړی، چه مونږ ته نبي صلی الله
علیه وسلم تشریف راوړلو.

٩٥٠: ابو نعیم، سفیان، اعمش، ابراهیم،
همام، حضرت حذیفه رضی الله عنه نه روایت

اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْقُرَّآءِ اِسْتَقِيْمُوْا فَقَدْ سُبِقْتُمْ سَبْقًا بَعِيْدًا فَاِنْ اَخَذْتُمْ يَمِيْنًا وَ شِمَالًا لَقَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا بَعِيْدًا.

كوي. هغه اوويل. اې د قراءُ جماعته! تاسو نيغه لار اختيار كړئ، ځكه چه تاسو ډير ورستو پاتې شوي يئ، كه تاسو ښي كس ته واوړيدئ، نو تاسو به هغه وخت د لرې ګمراهي ګښ اوغرځيږئ.

۱۹۵۱: حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّمَا مَثَلِيْ وَ مَثَلُ مَا بَعَثَنِيَ اللّٰهُ بِهٖ كَمَثَلِ رَجُلٍ اَتٰى قَوْمًا فَقَالَ يَا قَوْمِ اِنِّيْ رَاَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنَيَّ وَ اِنِّيْ اَنَا النَّذِيْرُ الْعُرْيَانُ فَالنَّجَاءَ فَاَطَاعَهٗ طَآئِفَةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ فَاَدْلَجُوْا فَانْطَلَقُوْا عَلٰى مَهْلِهِمْ فَنَجَوْا وَ كَذَّبَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ فَاَصْبَحُوْا مَكَانَهُمْ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَاَهْلَكَهُمْ وَ اجْتَاحَهُمْ فَذٰلِكَ مَثَلُ مَنْ اَطَاعَنِيْ فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهٖ وَ مَثَلُ مَنْ عَصَانِيْ وَ كَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهٖ مِنَ الْحَقِّ.

۱۹۵۱: ابو كريب، ابو اسامه، بريد، ابو برده، ابو موسي، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ځما او د هغې مثال چه اللّٰه ماته راكړې دې، د هغې سړي په شان دې، چه يو قوم له راشي ورته وائي اې ځما قوم مَا خپلو سترګو سره لښكر ليدلې دې، او زه تاسو لره خرګند ويرَونكې يم، نو د نجات ځائې تلاش كړئ. دَ هغه دَ قوم څه خلقو دَ هغه خبره اومنله، او شپه په شپه اووتل، او دَ خپل پناه ځائې ته لاړل، نو خلاص (نجات) ئې بيامند. او يوې ډلې هغه دروغجن اوګنړلو، او په خپل ځائې پاتې شو. سحرته لښكر په هغوئ حمله اوكړله، او هغوي ئې هلاك كړل. او قتل و غارت ئې اوكه. نو دا، د هغې سړي مثال دې چا چه ځما اطاعت اوكه، او څه چه ما راوړې دي، دَ هغې پيروي ئې اوكړله. او، دَ هغې سړي مثال، چا چه ځما نافرماني اوكړه او څه چه ما راوړې دي، هغه ئې دروغ اوګنړل.

۱۹۵۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تُوُفِّيَ رَسُوْلُ

۱۹۵۲: قتيبه بن سعيد، ليث، عقيل، زهري، عبيد اللّٰه، بن عبد اللّٰه بن عتبه، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، كوم وخت چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم وفات شو او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه پس حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه خليفه شو. او د عربو

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتُخْلِفَ اَبُوْبَكْرٍ بَعْدَهٗ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ لِاَبِيْ بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمِرْتُ اَنْ اُقَاتِلَ النَّاسَ حَتّٰى يَقُوْلُوْا لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَمَنْ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ عَصَمَ مِنِّيْ مَالَهٗ وَنَفْسَهٗ اِلَّا بِحَقِّهٖ وَحِسَابُهٗ عَلَى اللّٰهِ. فَقَالَ وَاللّٰهِ لَاُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ فَاِنَّ الزَّكٰوةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللّٰهِ لَوْ مَنَعُوْنِيْ عِقَالًا كَانُوْا يُؤَدُّوْنَهٗ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلٰى مَنْعِهٖ. قَالَ عُمَرُ فَوَاللّٰهِ مَا هُوَ اِلَّا اَنْ رَاَيْتُ اللّٰهَ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ اَبِيْ بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ الْحَقُّ قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ وَعَبْدُ اللّٰهِ عَنِ اللَّيْثِ عَنَاقًا وَهُوَ اَصَحُّ.

كوم خلق چه كافر كيدل، هغوئ كافر شو، نو حضرت عمر، ابوبكر رضي الله عنه ته اووے، چه تاسو به خلقو سره جهاد څنګه كوئے، حالانكه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي، ماته حكم شوے دے، چه خلقو سره جنګ اوكړم، تر دے چه هغوي: لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه اووائي، نو چا چه لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه: اووے هغه مانه خپل ځان او مال ماسوا، دَ هغوئ دَ حق نه، بچ كړلو او دَ هغه حساب په اللّٰه دے. حضرت ابو بكر رضي الله عنه اووے. په خدائے م دے قسم وي، زه به هغے سرې سره جنګ كوم، چا چه مونځ او زكٰوة كښې تفريق اوكه، ځكه چه زكٰوة دَ مال حق دے. په خدائے م دے قسم وي، كه دے خلقو يورسئ هم ايساره كړه (رائے نه كړله) چه هغوئ دَ رسول الله صلّي الله عليه وسلّم په زمانه كښې وركوله، نو زه به د هغے په نه وركولو هغوئ سره جنګ كوم. دَ حضرت عمر رضي الله عنه بيان دے. ما دا خيال اوكه، چه اللّٰه تعالي دَ حضرت ابوبكر رضي الله عنه سينه جنګ د پاره پرانستے ده. نو په د شوم، چه دا حق خبره ده. ابن بكير او عبد اللّٰه دَ ليث نه (دَ عقال په ځائے) دَ عناق لفظ روايت كړے دے. او دا زيات صحيح دے.

۹۵۳ : حَدَّثَنِيْ اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ بْنِ بَدْرٍ

۹۵۳ : اسماعيل، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، عبيد اللّٰه بن عبد الله بن عتبه، عبد الله بن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، عيينه بن حصن بن حذيفه بن بدر راغے، او خپل وراره حر بن قيس بن حصن سره كوز شولو او دے هغے خلقو كښې وو چه حضرت عمر رضي الله عنه به خان سره قريب ساتل او

فَنَزَلَ عَلٰى ابْنِ اَخِيْهِ الْحَرِّ بْنِ قَيْسِ بْنِ حِصْنٍ وَ كَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِيْنَ يُدْنِيْهِمْ عُمَرُ وَ كَانَ الْقُرَّآءُ اَصْحَابُ مَجْلِسِ عُمَرَ وَ مَشَاوَرَتِهٖ كُهُوْلًا كَانُوْا اَوْ شُبَّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِابْنِ اَخِيْهِ يَا ابْنَ اَخِيْ هَلْ لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هٰذَا الْاَمِيْرِ فَتَسْتَاْذِنَ لِيْ عَلَيْهِ؟ قَالَ سَاَسْتَاْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاسْتَاْذَنَ لِعُيَيْنَةَ فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَاللّٰهِ مَا تُعْطِيْنَا الْجَزْلَ وَ مَا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ حَتّٰى هَمَّ بِاَنْ يَّقَعَ بِهٖ، فَقَالَ الْحُرُّ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى قَالَ لِنَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَ اَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ وَ اِنَّ هٰذَا مِنَ الْجَاهِلِيْنَ فَوَاللّٰهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِيْنَ تَلَاهَا عَلَيْهِ، وَ كَانَ وَقَّافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّٰهِ.

قراء (قاریان) خواه هغه به بوډاګان وو یا ځلمي، ذ حضرت عمر رضي الله عنه د مجلس ملګري او د هغه مشران به وو عیینه خپل وراره ته اووے، اے وراره، آیا امیر المؤمنین ته ستا رسائي شته، ته خما د پاره اجازت اخستے شے هغه ورته اووے زه به عنقریب ستا د پاره اجازت واخلم. ذ ابن عبّاس بیان دے. هغه ذ عیینه د اجازت وَاخستلو. کوم وخت چه هغه دننه راغے، نو ونیلے، اے ذ خطاب خویه په خدائے م دے قسم وي، ته خو، نه مونږ ته زیات مال راکوے، او نه خمونږ مینځ کښې عدل سره فیصله کوے. حضرت عمر رضي الله عنه ته په دے خبره غصه ورغله، نزدے وه، چه لاس ورواچوري. خو، حر، ورته اووے اے امیر المؤمنین، الله تعالٰي خپل نبي صلّي الله علیه وسلّم ته فرمائیلے دي. معافي قبوله کړه او د نیکو حکم ورکوه. او جاهلانو ته معافي اوکړه. او دا سړے ذ جاهلانو نه دے. په خدائے م دے قسم وي. کوم وخت چه دا، آیت د حضرت عمر رضي اللّٰه عنه مخکښې اولوستے شو. نو هغه د دے آیت خلاف اونه کړلو. او په کتاب اللّٰه به ئے ډیر زیات عمل کولو.

۹۵۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَّالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ اَسْمَآءَ ابْنَةَ اَبِيْ بَكْرٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّهَا قَالَتْ اَتَيْتُ عَآئِشَةَ حِيْنَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ وَالنَّاسُ قِيَامٌ وَّ هِيَ قَآئِمَةٌ تُصَلِّيْ فَقَالَتْ مَا لِلنَّاسِ فَاَشَارَتْ

۹۵۴: عبد اللّٰه بن مسلمه، مالک، هشام بن عروه، فاطمه بنت منذر اسماء بنت ابي بکر رضي الله عنه نه روایت کوي. ذ هغے بیان دے. زه بي بي عائشےؓ له راغلم، هغه وخت نمر تندر نیولے وو. او هغے خلقو مونځ کولو. او هغه هم ولاړه وه مونځ ئے کولو. ما، اووے، دا خلق څه کوي هغے خپل لاس سره آسمان طرف ته اشاره اوکړه. او وئیلے سبحان اللّٰه، ما تپوس

بِيَدِهَا نَحْوَ السَّمَآءِ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللّٰهِ، فَقُلْتُ اٰيَةٌ؟ قَالَتْ بِرَاْسِهَا اَنْ نَعَمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمِدَ اللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ اَرَهُ اِلَّا وَ قَدْ رَاَيْتُهُ فِيْ مَقَامِيْ حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّكُمْ تُفْتَنُوْنَ فِي الْقُبُوْرِ قَرِيْبًا مِّنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ فَاَمَّا الْمُؤْمِنُ اَوِ الْمُسْلِمُ لَآ اَدْرِيْ اَيَّ ذٰلِكَ قَالَتْ اَسْمَآءُ فَيَقُوْلُ مُحَمَّدٌ جَآءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ فَاَجَبْنَا وَ اٰمَنَّا فَيُقَالُ نَمْ صَالِحًا عَلِمْنَا اَنَّكَ مُوْقِنٌ، وَ اَمَّا الْمُنَافِقُ اَوِ الْمُرْتَابُ. لَا اَدْرِيْ اَيَّ ذٰلِكَ قَالَتْ اَسْمَآءُ فَيَقُوْلُ لَا اَدْرِيْ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُوْلُوْنَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ.

او که آیا څه نښه ده؟ هغې اشارې سره اووې او کوم وخت چه رسول الله صلّي الله علیه وسلّم د مانځه نه فارغ شو، نو د، الله تعالیٰ حمد و ثنا، ئې بیان کړه. بیائې اوفرمائیل څه څیز داسې نشته، چه ما دلته اونه لیدو تر دې چه جنت او دوزخ هم. او ماته وحي شوې ده، چه تاسو خلق به قبرونو کښې د، دجّال د فتنو قریب زمانه کښې ازمائیلې شئ. مؤمن یا مسلم (د بي بي اسماء بیان دې ماته یاد نه دي، مؤمن یا مسلم ئې اوفرمائیل) وائي به، محمد صلّي الله علیه وسلّم مونږ ته احکام راوړل. مونږ هغه قبول کړل. او ایمان مو، راوړلو. بیا به ورته وئیلې شي چه آرام سره اوده شه. مونږ ته معلومه وه، چه یقین لرونکې ئې. او منافق یا مرتاب (بي بي اسماء اووې، ماته یاد نه دي، چه دې دواړو کښې ئې څه اوفرمائیل) وائي به، ماته نه ده معلومه، څه چه مِ د خلقو نه اوریدلي وو، هغه ماهم اووې.

۹۵۵ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعُوْنِيْ مَا تَرَكْتُكُمْ اِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلٰى اَنْبِيَآئِهِمْ فَاِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوْهُ وَ اِذَا اَمَرْتُكُمْ بِاَمْرٍ فَاْتُوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ.

۹۵۵ : اسماعیل، مالک، ابو الزناد، اعرج، ابو هریره، نبي صلّي الله علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، تاسو ما پریږدئې، څو پورې چه زه تاسو پریږدم (یعني بې ضرورته ماته تپوس مه کوې) ستاسو نه مخکښې قومونه د، دې تپوسونو او، انبیاؤ سره د، اختلاف په سبب هلاک شو. هر کله چه زه تاسو د، یو څیز نه منع کړم، نو د هغې نه پرهیز کوئې، او د څه خبرې چه تاسو ته حکم درکړم. نو هغه کوئې، څومره چه تاسو نه کیدې شي.

باب ۲۹۶ : مَا يُكْرَهُ مِنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَ تَكَلُّفِ مَا لَا يَعْنِيْهِ، وَ قَوْلِهٖ

باب ۲۹۶ : د، ډیرو تپوسونو او بې فائدې تکلّف د، کراهت بیان. او د الله تعالیٰ قول، چه د څه

تَعَالٰى: لَا تَسْئَلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ.

خيـز متعلق زيات تپوسونه مه كوے' كه درته ظاهر كړے شي' نو تاسو ته به بدمعلوم شي.

۹۵۶ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يَزِيْدَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ ابْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَعْظَمَ الْمُسْلِمِيْنَ جُرْمًا مَّنْ سَاَلَ عَنْ شَيْءٍ لَّمْ يُحَرَّمْ فَحُرِّمَ مِنْ اَجْلِ مَسْئَلَتِهٖ.

۹۵۶ : عبد اللّٰه بن يزيد مقري' سعيد' عقيل' ابن شهاب' عامر بن سعد بن ابي وقاص' سعد بن ابي وقاص نه روايت كوي' ۮ هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' مسلمانانو كښې ۮ ټولو نه زيات مجرم هغه سړے دے' چه هغه ۮ يو داسے خيـز متعلق تپوس اوكه' چه حرام نه وو' او ۮ هغه ۮ تپوس كولو په وجه حرام كړے شو.

۹۵۷ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ عُقْبَةَ سَمِعْتُ اَبَا النَّضْرِ يُحَدِّثُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيْرٍ فَصَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا لَيَالِيَ حَتّٰى اجْتَمَعَ اِلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُوْا صَوْتَهٗ لَيْلَةً فَظَنُّوْا اَنَّهٗ قَدْ نَامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحْنَحُ لِيَخْرُجَ اِلَيْهِمْ فَقَالَ' مَا زَالَ بِكُمُ الَّذِيْ رَاَيْتُ مِنْ صَنِيْعِكُمْ حَتّٰى خَشِيْتُ اَنْ يُّكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهٖ فَصَلُّوْا

۹۵۷ : اسحٰق' عفان' وهيب' موسٰي بن عقبه' ابو النضر' بسر بن سعيد زيد بن ثابت رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي ۮ هغه بيان دے' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم جمات كښې د' پوزكو يوه حجره (كره) تياره كړه او هغے كښې رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم څو شپے مونځ اوكه' تر دے چه خلق ۮ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خلور طرف ته جمع شو (او مونځ ئے كولو) بيا يوه شپه خلقو د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم آواز وانه ريدلو' نو خيال ئے اوكه' چه شايد حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوده شوے دے' نو بعضو ۮ مرئ تازه كولو (ۮ ټوخي آواز ايستلو) سره خبردارے وركول شروع كړل' چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم بهرته تشريف راوړي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ما برابر كتل' چه تاسو څه كول' تر دے چه ماسره خوف شو' چه چرته تاسو باندے فرض نشي' اوكه تاسو باندے دا (مونځ) فرض شوے وے' نو تاسو په دے قائم نه شوئے پاتے

اَيُّهَا النَّاسُ فِيْ بُيُوْتِكُمْ فَاِنَّ اَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِيْ بَيْتِهٖ اِلَّا الصَّلٰوةَ الْمَكْتُوْبَةَ.

۹۵۸ : حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَشْيَآءَ كَرِهَهَا فَلَمَّا اَكْثَرُوْا عَلَيْهِ وَالْمَسْئَلَةَ غَضِبَ وَ قَالَ: سَلُوْنِيْ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَبِيْ قَالَ اَبُوْكَ حُذَافَةُ ثُمَّ قَامَ اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَبِيْ فَقَالَ اَبُوْكَ سَالِمٌ مَّوْلٰى شَيْبَةَ فَلَمَّا رَاٰى عُمَرُ مَا بِوَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَضَبِ قَالَ اِنَّا نَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۹۵۹ : حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ اِلَى الْمُغِيْرَةِ اُكْتُبْ اِلَيَّ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبَ اِلَيْهِ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

کیدې، په دې وجه، اې خلقو، تاسو خپل خپل کورونو کښې مونځونه کوئ. ځکه چه دَ سړي خپل کور کښې، دَ فرض مونځ نه سِوا، مونځ کول بهتر دي.

۹۵۸ : یوسف بن موسٰي، ابو اسامه، برید بن ابي برده، ابو برده، ابو موسٰي اشعري رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه دَ یو څو څیزونو متعلق یو سړي تپوس اوکه، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم هغه خوښ نه کړلو. کوم چه د تپوسونو، کثرت شو، نو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم له غصه ورغله. اوئې فرمائیل، مانه تپوس کوئې. (څه چه دِ مو خوښه وي) یو سړې اورید، او عرض ئې اوکه، یا رسول اللّٰه، څما پلار څوک دې. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل ستا پلار، ابو حذافه دې. بیا یو بل سړې اودرید، او تپوس ئې اوکه، یا رسول اللّٰه، څما پلار څوک دې. وې فرمائیل ستا پلار سالم د شیبه آزاد کرده غلام دې. کوم وخت چه حضرت عمر رضي اللّٰه عنه د غضب آثار اولیدل، چه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم د مخ مبارک نه ظاهریدل، نو هغه اووې. مونږ اللّٰه بزرگ و برتر طرف ته رجوع کوو.

۹۵۹ : موسٰي ابو عوانه، عبد الملک، وراد (د مغیره کاتب) نه روایت کوي. دَ هغه بیان دې. حضرت معاویه رضي اللّٰه عنه مغیره ته اولیکل، مَاته اولیکه، چه تا د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه اوریدلې دي. نو حضرت مغیره رضي اللّٰه عنه ورته اولیکل. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم به هر مونځ پسې دا، فرمائیل: د، اللّٰه نه سِوا بل معبود نشته، هغه اِیکې یو دې، دَ هغه شریک

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَ لَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَ لَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ وَ كَتَبَ اِلَيْهِ اَنَّهُ كَانَ يَنْهٰى عَنْ قِيْلَ وَ قَالَ وَ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَ اِضَاعَةِ الْمَالِ وَ كَانَ يَنْهٰى عَنْ عُقُوْقِ الْاُمَّهَاتِ، وَ وَاْدِ الْبَنَاتِ، وَ مَنْعٍ وَّ هَاتِ.

نشته، هغه لره بادشاهي ده، او هغه له ټول تعريف دے. او هغه په هر څيز قادر دے. اے الله، ته چه څاله ورکړه کوے، ذ هغے څوک منع کونکے نشته، او ته چه څاله نه ورکوے نو ذ هغے څوک ورکونکے نشته، او هيڅ بزرګي واله ته ستا نه ذ هغه بزرګي نفع نشي ورکولے او، وے ليکل، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به قيل و قال (بحث) ډير تپوسونه کولو او مال ضائع کولو نه منع فرمائيله. او د، ميندود، نافرماني، او د لونړو ژوندئے ښخولو (زنده درگور کرنا) او د حقوقو نهٔ ادا کولو او بے ضرورته د غوښتلو نه منع فرمائيله.

٩٦٠: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ نُهِيْنَا عَنِ التَّكَلُّفِ.

٩٦٠: سليمان بن حرب، حماد بن زيد، ثابت، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. مونږ حضرت عمر رضي الله عنه سره ناست وو، نو هغه اووے چه مونږ تکلّف نه منع کړے شوے يو.

٩٦١: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ حِيْنَ زَاغَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظُّهْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ السَّاعَةَ وَ ذَكَرَ اَنَّ بَيْنَ يَدَيْهَا اُمُوْرًا عِظَامًا ثُمَّ قَالَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يَّسْاَلَ عَنْ شَيْءٍ فَلْيَسْاَلْ عَنْهُ فَوَاللّٰهِ لَا تَسْاَلُوْنِيْ عَنْ شَيْءٍ اِلَّا اَخْبَرْتُكُمْ بِهٖ مَا دُمْتُ فِيْ مَقَامِيْ هٰذَا،

٩٦١: ابو اليمان، شعيب، زهري، (دوئم سند) محمود، عبد الرزاق، معمر، زهري، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ نمر د، زوال کيدو نه پس تشريف راوړلو. او د ماسپخين مونځ ئے اوکه. چه سلام ئے اوګرځولو، نو په منبر اودريدلو. او ذ، قيامت ذکر ئے اوفرمائيلو. چه د هغے نه مخکښ ډير لوئے لوئے اُمور دي. بيائے اوفرمائيل کوم سړے چه څه تپوس کول غواړي، هغه دے تپوس اوکړي، په خدائے م دے قسم وي، څو پورے چه زه په خپل دے ځائے يم، نو څه چه تاسو ماله تپوس کوئے، نو زه به ذ هغے جواب درکوم. ذ حضرت انس رضي الله عنه بيان دے. خلق ډير زيات په

قَالَ اَنَسٌ فَاَكْثَرَ النَّاسُ الْبُكَآءَ وَ اَكْثَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّقُوْلَ سَلُوْنِيْ فَقَالَ اَنَسٌ فَقَامَ اِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ اَيْنَ مَدْخَلِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ النَّارُ فَقَامَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ حُذَافَةَ فَقَالَ مَنْ اَبِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَبُوْكَ حُذَافَةُ قَالَ ثُمَّ اَكْثَرَ اَنْ يَّقُوْلَ سَلُوْنِيْ، سَلُوْنِيْ فَبَرَكَ عُمَرُ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ: رَضِيْنَا بِاللّٰهِ رَبًّا وَّ بِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُوْلًا قَالَ فَسَكَتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَالَ عُمَرُ ذٰلِكَ. ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَقَدْ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ اٰنِفًا فِيْ عُرْضِ هٰذَا الْحَآئِطِ وَ اَنَا اُصَلِّيْ فَلَمْ اَرَكَا الْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

زړا شو او رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به بار بار دغه فرمائيل، چه مانه تپوس اوکړئ. د انس رضي الله عنه بيان دے. يو سړے د حضور صلّي الله عليه وسلّم مخے ته اودريدو. او تپوس ئے اوکه، يا رسول الله، خما د، داخليدو کوم ځائے دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، دوزخ. بيا عبد الله بن حذافه اودريدلو. او تپوس ئے اوکه، يا رسول الله، خما پلار څوک دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ستا پلار حذافه دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم بيا برابر دغه فرمائيل، چه مانه تپوس اوکړئ، مانه تپوس اوکړے، نو حضرت عمر رضي الله عنه په زنګونو اودريدلو اووئيلے: رضينا بالله رَبًّا وَّ بالْاِسْلام دينًا و، بمحمد صلّي الله عليه وسلّم رسولًا ، هر کله چه حضرت عمر رضي الله عنه داسے اووے، نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خاموش شولو، بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل قسم دے په هغه ذات چه دَ هغه قبضه کښ خما ساه ده، خما مخکښ جنت او دوزخ اوس د دے ديوال مخکښ پيش کړے شو، هغه وخت ما مونځ کولو، ما د نن په شان خير و شر هيڅ کله نه دے ليدلے.

۹۶۲ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ اَخْبَرَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بْنُ اَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ مَنْ اَبِيْ قَالَ اَبُوْكَ فُلَانٌ، وَ نَزَلَتْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْاَلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ الْاٰيَةَ.

۹۶۲ : محمد بن عبد الرحيم، روح بن عباده، شعبه، موسي بن اَنس، حضرت انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. يو سړي تپوس اوکه، اے د، الله نبي، خما پلار څوک دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ستا پلار فلانے دے، او دا، آيت: چه اے ايماندارو، د، داسے څيزونو متعلق تپوس مه کوئ: آخر آيت پورے.

۶۹۶۳ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا وَرْقَآءُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَّبْرَحَ النَّاسُ سَيَتَسَاءَ لُوْنَ حَتّٰى يَقُوْلُوْا هٰذَا اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَمَنْ خَلَقَ اللّٰهَ.

۶۹۶۳ : حسن بن صبّاح شبابه، ورقاء، عبد اللّٰه بن عبد الرحمٰن، حضرت انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، خلق به دريافت کوي، تر دے چه وائي به اللّٰه خو، د ټولو څيزونو پيدا کونکے دے. ليکن اللّٰه تعالیٰ چا پيدا کړے.

۶۹۶۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُوْنٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَرْثٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّاءُ عَلٰى عَسِيْبٍ فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ سَلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْاَلُوْهُ لَا يُسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُوْنَ فَقَامُوْٓا اِلَيْهِ فَقَالُوْا يَا اَبَا الْقَاسِمِ حَدِّثْنَا عَنِ الرُّوْحِ فَقَالَ سَاعَةً يَنْظُرُ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ يُوْحٰى اِلَيْهِ، فَتَاَخَّرْتُ عَنْهُ حَتّٰى صَعِدَ الْوَحْيُ، ثُمَّ قَالَ وَ يَسْاَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ.

۶۹۶۴ : محمد بن عبيد بن ميمون، عيسي بن يونس، ابراهيم، علقمه ابن مسعود نه روايت کوي. زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره د مديني يو پټي (کهيت) کښې ووم. دغه وخت حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د قجورے يو ښاخ سره سهارا اخستے وه. بيا د يهودو په جماعت تير شولو، نو هغوئ کښې بعضے يو بل ته اووے، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د، روح متعلق تپوس اوکړئے. او بعضو اووے تپوس ترے مه کوئے ځکه چه هغه به تاسو ته داسے خبره واوروي، چه ستاسو به ناخوښه وي. نو هغه خلق حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته مخے ته اودريدل، او وئيلے، اے ابو القاسم (صلعم) مونږ ته د، روح متعلق بيان اوکړه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم لږ ساعت ولاړ، وو، کتل ئے، تر دے چه ماته معلومه شوه، چه په حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وحي نازليږي. زه ورستو شوم، حتّي چه وحي پورته اوخته، بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: خلق تانه د، روح متعلق تپوس کوي، ورته اووايه چه روح خما د، رب د حکم نه دے.

باب ۴۹۷ : اَلْاِقْتِدَآءِ بِاَفْعَالِ

باب ۴۹۷ : د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د،

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۶۵ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنِّيْ اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ فَنَبَذَهٗ وَ قَالَ اِنِّيْ لَنْ اَلْبَسَهٗ اَبَدًا، فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ.

العالو، دَ اقتداءِ كولو بيان.

۹۶۵ : ابو نعيم، سفيان، عبد الله بن دينار، حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، نبي صلّي الله عليه وسلّم د، سرو، زرو، يوه گوته جوړه كړه، نو خلقو هم د، سرو گوتے جوړے كړے. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. ما د سرو يوه گوته جوړه كړے وه. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم هغه اوغرخوله. اوو ے فرمائيل، بيا به دا زه هيڅ كله وانه چوم. دے ليدو سره خلقو هم خپلے گوتے اوغُرخولے.

بَابٌ ۴۹۸: مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّعَمُّقِ وَالتَّنَازُعِ فِي الْعِلْمِ وَالْغُلُوِّ فِي الدِّيْنِ وَالْبِدَعِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى: يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَ لَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ.

باب ۴۹۸: د دے امر بيان، چه علم كښں خپلو كښں جگړه، او دے كښں تعمق او دين كښں غلو، او بدعت مكروه دے، ځكه چه الله تعالي اوفرمائيل، اے اهل كتابو، خپل دين كښں د حد نه تجاوز مه كوئے، او په الله د حق نه سِوا، نور څه مه وائيے.

۹۶۶ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُوَاصِلُوْا قَالُوْا اِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ اِنِّيْ لَسْتُ مِثْلَكُمْ اِنِّيْ اَبِيْتُ يُطْعِمُنِيْ رَبِّيْ وَ يَسْقِيْنِيْ فَلَمْ يَنْتَهُوْا عَنِ الْوِصَالِ، قَالَ فَوَاصَلَ بِهِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَيْنِ اَوْ لَيْلَتَيْنِ ثُمَّ رَاَوُا الْهِلَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۶۶ : عبد الله بن محمد، هشام، معمر، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل تاسو صوم وصال مه نيسئے. خلقو عرض اوكه تاسو خو، صوم وصال نيسئے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، زه ستاسو په شان نه يم، په ما خما خپل رب خوروي او څكوي. ليكن خلق دَ هغے نه منع نه شو. نو حضور صلّي الله عليه وسلّم هغوئ سره دوه (۲) ورځے يا دوه (۲) شپے روژه اونيوله. بيا خلقو مياشت اوليده، نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د تنبيه ترِ كُم، په شان

لَوْ تَأَخَّرَ الْهِلَالُ لَزِدْتُكُمْ كَالْمُنَكِّلِ لَهُمْ.

اوفرمائيل، كه مياشت ليدلے شوے نه وے، نو مابه تاسو سره نورے روژے نيولے وے.

۹٦۷ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ قَالَ خَطَبَنَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَلٰى مِنْبَرٍ مِّنْ آجُرٍّ وَّ عَلَيْهِ سَيْفٌ فِيْهِ صَحِيْفَةٌ مُّعَلَّقَةٌ فَقَالَ وَاللّٰهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كِتَابٍ يُّقْرَأُ إِلَّا كِتَابُ اللّٰهِ وَ مَا فِيْ هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ فَنَشَرَهَا فَإِذَا فِيْهَا أَسْنَانُ الْإِبِلِ وَ إِذَا فِيْهَا الْمَدِيْنَةُ حَرَمٌ مِّنْ عَيْرٍ إِلٰى كَذَا فَمَنْ أَحْدَثَ فِيْهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ مِنْهُ صَرْفًا وَّ لَا عَدْلًا وَ إِذَا فِيْهِ ذِمَّةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَاحِدَةٌ يَّسْعٰى بِهَا أَدْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ مِنْهُ صَرْفًا وَّ لَا عَدْلًا وَ إِذَا فِيْهَا مَنْ وَّ الٰى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيْهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ مِنْهُ صَرْفًا وَّلَا عَدْلًا.

۹٦۷ : عمر بن حفص بن غياث، حفص بن غياث، اعمش، ابراهيم تيمي، ذ خپل پلار نه روايت كوي. د هغه بيان دے، حضرت علي رضي اللّٰه عنه مونږته د پخښتو په منبر خطبه اولوسته. هغه سره يوه توره وه، هغے سره يوه صحيفه آويزانده وه. هغه، هغه پرانسته، نو هغے كښې د، اُوښانو د، ديت احكام وو. هغے كښې دا هم وو، چه مدينه د، عير، نه واخله فلاني مقام پورے حرم دے، چا چه دے كښې څه نوے خبره پيدا كړه (يعني بدعت نے اوكه) نو په هغه د، اللّٰه تعالٰي او ذ فريښتو او ذ ټولو خلقو لعنت دے. د هغه به نه څه فرض عبادت او نه نفل عبادت قبول وي او هغے كښې دا هم ليكلے وو، چه ذ مسلمانانو ذمه يوه ده، هغوي كښې يو ادنٰي سرے هم دا كولے شي، كوم سړي چه يو مسلمان سره عهد مات كړلو، نو د، اللّٰه تعالٰي، او ذ فريښتو او ذ ټولو خلقو په هغه لعنت دے. ذ هغه به نه فرض او نه نفل عبادت مقبول وي. او چا چه يو قوم سره ذ خپلو مالكانو د، اجازت نه بغير دوستي جوړ كړه، نو په هغه د، اللّٰه تعالٰي او فريښتو او د ټولو خلقو لعنت دے، نه به ذ هغه فرض او نه نفل عبادت مقبول وي.

۹٦۸ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَّسْرُوْقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ

۹٦۸ : عمرو حفص، حفص، اعمش، مسلم، مسروق، بي بي عائشے نه روايت كوي، د هغے بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم څه كار اوكه، او

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا، صَنَعَ النَّبِيُّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا تَرَخَّصَ وَ تَنَزَّهَ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللّٰهَ ثُمَّ قَالَ: مَا بَالُ اَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُوْنَ عَنِ الشَّيْءِ اَصْنَعُهُ فَوَاللّٰهِ اِنِّيْ اَعْلَمُهُمْ بِاللّٰهِ وَ اَشَدُّهُمْ لَهٗ خَشْيَةً.

خلقو ته ئې ذَ هغې اجازت اوکه. ليکن څه خلقو د هغې نه پرهيز اوکه. حضور صَلّي الله عليه وسلّم چه خبر شو، نو د، الله تعالیٰ تعريف ئې بيان که، او ې فرمائيل، د خلقو څه حال دے، چه هغې څيزونو نه بچ کيږي، کوم چه زه کوم. په خدائې مِ دَ قسم وي، زه الله دَ هغوئ نه زيات پيژنم او هغوي نه زيات (د، الله نه) ويريدونکے يم.

۹۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ: كَادَ الْخَيِّرَانِ اَنْ يَهْلِكَا اَبُوْ بَكْرٍ وَّ عُمَرُ لَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفْدُ بَنِيْ تَمِيْمٍ اَشَارَ اَحَدُهُمَا بِالْاَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ الْحَنْظَلِيِّ اَخِيْ بَنِيْ مُجَاشِعٍ وَّ اَشَارَ الْاٰخَرُ بِغَيْرِهٖ، فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ لِعُمَرَ اِنَّمَا اَرَدْتَ خِلَافِيْ فَقَالَ مَا اَرَدْتُّ خِلَافَكَ فَارْتَفَعَتْ اَصْوَاتُهُمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَكُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ عَظِيْمٌ. قَالَ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَكَانَ عُمَرُ بَعْدُ. وَ لَمْ يَذْكُرْ ذٰلِكَ عَنْ اَبِيْهِ يَعْنِيْ اَبَا بَكْرٍ اِذَا حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيْثٍ

۹۶۹: محمد بن مقاتل، وکيع، نافع بن عمر، ابن ابي مليکه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. دوه (۲) سړي چه د ټولو نه بهتر وو، يعني حضرت ابوبکر رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه هلاک شوے وو، کوم وخت چه د بني تميم وفد دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم په خدمت کښ حاضر شو. نو هغوي کښ يو کس د بني مجاشع ورور، اقرع بن حابس حنظلي ته اشاره اوکړه. او بل، هغې بل طرف ته اشاره اوکړه. حضرت ابوبکر رضي الله عنه حضرت عمر رضي الله عنه اووے، چه تا خما د مخالفت اراده کړے وه. حضرت عمر رضي الله عنه اووے، خما اراده ستا د مخالفت نه وه، دَ هغوئ اوازونه نبي صلّي الله عليه وسلّم سره نزدے اوچت شو. نو دا، آيت نازل شو: اے ايمان والو، خپل آوازونه مه اوچتوئې. اخر آيت: عظيم پورے. ابن ابي مليکه اووے. د، ابن زبير رضي الله عنه بيان دے، چه حضرت عمر رضي الله عنه به نبي صلّي الله عليه وسلّم سره څه خبره کوله، نو دومره رو به ئې کوله، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به اوريدے نه شوه، څو پورے چه حضور صلّي الله عليه وسلّم به بيا دريافت نه وو کړے.

خِدْنُهُ كَأَخِي السِّرَارِ لَمْ يُسْمِعْهُ حَتّٰى يَسْتَفْهِمَهُ.

او ابن زبير رضي الله عنه د خپل نيكه (نانا) حضرت ابوبكرؓ ذكر اونه كړلو.

٩٧٠ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ مَرَضِهِ مُرُوْا اَبَابَكْرٍ يُصَلِّيْ بِالنَّاسِ، قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ اِنَّ اَبَابَكْرٍ اِذَا قَامَ فِيْ مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ فَقَالَ: مُرُوْا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُوْلِيْ اَنَّ اَبَابَكْرٍ اِذَا قَامَ فِيْ مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَفَعَلَتْ حَفْصَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكُنَّ لَاَنْتُنَّ صَوَاحِبُ يُوْسُفَ مُرُوْا اَبَابَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ لِعَائِشَةَ مَا كُنْتُ لِاُصِيْبَ مِنْكِ خَيْرًا.

٩٧٠ : اسماعيل، مالک، هشام بن عروه، عروه، ام المؤمنين بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. رسول الله صلّي اللّه عليه وسلّم خپلے بيمارئ كښ اوفرمائيل ابوبكر رضي اللّه عنه ته حكم ور كړئے، چه خلقو ته مونځ وركړي. د بي بي عائشےؓ بيان دے. ما عرض اوكه، كه ابوبكر رضي الله عنه ستاسو په ځائے اودريږي، نو خلق به دَ هغه د، ژړا په سبب د هغه اواز واونه ريدے شي، نو تاسوٓ حضرت عمر رضي الله عنه ته حكم وركړئ، چه مونځ وركړي. حضور صلّي الله عليه وسلّم بيا ورته اوفرمائيل، ابوبكر رضي الله عنه ته اووايه، چه خلقو ته مونځ وركړي. د بي بي عائشےؓ بيان دے. ما بي بي حفصےؓ ته اووے، چه ته حضور صلّي الله عليه وسلّم ته عرض اوكړه، چه ابوبكر رضي الله عنه ستاسو په ځائے اودريږي، نو دَ هغه د، ژړا په سبب به خلق دَ هغه آواز واونه ريدے شي، نو عمر رضي الله عنه ته حكم اوكړئے، چه خلقو ته مونځ وركړي. بي بي حفصےؓ دغسے اوكړل، نو رسول اللّه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو د يوسف عليه وسلّم د ملګرو ښځو په شان ئے. ابوبكر رضي اللّه عنه ته حكم وركړئے، چه خلقو ته مونځ وركړي. بي بي حفصےؓ بي بي عائشے ته اووے، مَا هيڅ كله تانه خه ښيګړه بيانه مُنده.

٩٧١ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَاءَ عُوَيْمِرٌ

٩٧١ : ادم، ابن ابي ذِئب، زهري، سهل بن سعد ساعدي نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، عويمر، عاصم بن عدي له راغے، او تپوس ئے اوكه، اوښايه، كه يو سړے

إِلَى عَاصِمِ ابْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَيَقْتُلُهُ أَتَقْتُلُونَهُ بِهِ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ فَكَرِهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَ، فَرَجَعَ عَاصِمٌ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ الْمَسَائِلَ فَقَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللَّهِ لَآتِيَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْقُرْآنَ خَلْفَ عَاصِمٍ، فَقَالَ لَهُ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيكُمْ قُرْآنًا فَدَعَا بِهِمَا فَتَقَدَّمَا فَتَلَاعَنَا، ثُمَّ قَالَ عُوَيْمِرٌ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكْتُهَا فَفَارَقَهَا وَلَمْ يَأْمُرْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِرَاقِهَا، فَجَرَتِ السُّنَّةُ فِي الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْمَرَ قَصِيرًا مِثْلَ وَحَرَةٍ فَلَا أُرَاهُ إِلَّا قَدْ كَذَبَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ أَعْيَنَ ذَا أَلْيَتَيْنِ فَلَا أَحْسِبُ إِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى الْأَمْرِ الْمَكْرُوهِ.

٩٧٢: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

خپلے ښځے سره بل سړے اووينې او هغه قتل کړي، نو آيا تاسو خلق به هغه قتلوئے. اے عاصمَ، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه خما د پاره تپوس اوکه. هغه د، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه تپوس اوکه نو نبي صلّي الله عليه وسلّم دا تپوس مکروه او بداوګنړلو. عاصم واپس راغے. او عويمر ته ئے بيان اوکه، چه نبي صلّي الله عليه وسلّم دا تپوس مکروه اوګنړلو. عويمر اووے، قسم په خدائے، زه به ضرور نبي صلّي الله عليه وسلّم له ورځم. نو هغه حاضر شو. او الله پاک عاصم پسے آيت نازل که. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم عويمر ته اوفرمائيل، ستاسو دواړو (ښځه خاوند) متعلق الله پاک قرآن نازل کړلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم دواړه راوغوښتل. بيا هغوي راغلل. نو لعان ئے اوکه. بيا عويمر اووے، يا رسول الله، زه به دروغجن يم، که زه دا (ښځه) ځان سره اوساتم، نو بيا هغه ترے جدائي اختيار کړله، حالانکه نبي صلّي الله عليه وسلّم د جدائي حکم نه وو کړے. دے نه پس دَ لعان کونکو متعلق دا طريقه جاري شوه. او نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دے ښځے ته ګورئے، که دے د، وحره په شان سُر او وړوکے بچے راوړلو، نو زه به اوګنړم، چه دے سړي دروغ وئيلے دي، او که هغے تور رنګے، غټ ګُناتو او غټو سترګو واله بچے راوړلو، نو زه به اوګنړم، چه دے سړي د دے ښځے متعلق صحيح اووے، نو د هغے ښځے هغه شان د مکروه شکل بچے پيدا شو.

٩٧٢: عبد الله بن يوسف، ليث، عقيل، ابن شهاب، مالک بن اوس نصري نه رويت کوي (محمد

حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ النَّصْرِيُّ وَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَلِي ذِكْرًا مِنْ ذٰلِكَ، فَدَخَلْتُ عَلٰى مَالِكٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتّٰى أَدْخُلَ عَلٰى عُمَرَ أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَا فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَ سَعْدٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ قَالَ نَعَمْ فَدَخَلُوا فَسَلَّمُوا وَ جَلَسُوا. فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عَلِيٍّ وَ عَبَّاسٍ فَأَذِنَ لَهُمَا قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَ بَيْنَ الظَّالِمِ، اسْتَبَّا فَقَالَ الرَّهْطُ عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَ أَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ فَقَالَ اتَّئِدُوا أَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ يُرِيدُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ، قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذٰلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلٰى عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ

بن جبیر بن مطعم هم د دے ذکر کړے وو' چه زه مالک له ورغلم هغه نه م تپوس او که' نو هغه (اووے' زه روان شوم' چه حضرت عمر رضي الله عنه له ورشم (زه اورسیدم' نو) د هغه دربان یرفاء راغے. او تپوس ئے او که' آیا حضرت عثمان رضي الله عنه او عبد الرحمن رضي الله عنه او زبیر رضي الله عنه او سعد رضي الله عنه ته دننه د' راتلو اجازت ورکوے هغه اووے او (راځي دے) نو دا خلق دننه راغلل. سلام ئے او که' او کیناستل. بیا یرفاء اووے. حضرت علي رضي الله عنه او عباس رضي الله له اجازت ورکوے. هغے دواړو ته ئے هم دننه د' راتلو اجازت ورکه. حضرت عباس رضي الله عنه اووے اے امیر المؤمنین' ځما او د ظالم په مینځ کښ فیصله اوکړئے. بیا هغے دواړو یو بل ته بدرد اووے. حضرت عثمان رضي الله عنه او دَ هغه ملګرو اووے. اے امیر المؤمنین د دے دواړو مینځ کښ فیصله اوکړئے' او یو دَ بل نه خلاص کړئے. حضرت عمر رضي الله عنه هغوي ته اووے. صبر کوه' زه تاسو ته د' الله واسطه درکوم' او تپوس درنه کوم' چه د هغه حکم سره اسمان او زمکه قائم دي. آیا تاسو ته معلومه ده. چه حضور صلّي الله علیه وسلّم فرمائیلے دي' چه ځمونږ هیڅوک وارث نشته' او مونږ نه چه څه پاتے شي' هغه صدقه ده. او دا حضور صلّي الله علیه وسلّم صرف د خپل ذات متعلق فرمائیلے وو. هغے خلقو اووے او. حضور صلّي الله علیه وسلّم دغسے فرمائیلے دي. بیا حضرت عمر رضي الله عنه' حضرت علي رضي الله عنه او عباس رضي الله عنه طرف ته متوجه شو. اوونیلے' چه

فَقَالَ أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذٰلِكَ؟ قَالَا نَعَمْ قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي مُحَدِّثُكُمْ عَنْ هٰذَا الْأَمْرِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هٰذَا الْمَالِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ مَآ أَفَآءَ اللَّهُ عَلٰى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ الْآيَةَ فَكَانَتْ هٰذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ وَاللَّهِ مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلَا اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ وَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَبَثَّهَا فِيكُمْ حَتّٰى بَقِيَ مِنْهَا هٰذَا الْمَالُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلٰى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هٰذَا الْمَالِ، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللَّهِ فَعَمِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذٰلِكَ حَيَاتَهُ، أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذٰلِكَ؟ فَقَالُوا نَعَمْ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ أَنْشُدُكُمَا اللَّهَ هَلْ تَعْلَمَانِ ذٰلِكَ؟ قَالَا نَعَمْ ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

زه تاسو ته د خدائے واسطه درکوم، تپوس درنه کوم. آيا حضور صلي الله عليه وسلم دا فرمائيلي دي. هغوي اووے او. حضرت عمر رضي الله عنه اووے زه تاسو خلقو ته د دے حقيقت بيان کرم، چه الله خپل رسول الله صلي الله عليه وسلم ته د دے مال نه يو مخصوص حصه عطا کړله، چه د حضور صلي الله عليه وسلم نه علاوه ئے بل چاته نه ورکړے. ځکه چه الله تعالیٰ فرمائي: مَا اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ: الخ نو دا خاص رسول الله صلي الله عليه وسلم د پاره وه. بيا قسم په خدائے، رسول الله صلي الله عليه وسلم تاسو خلق پريښودو سره خپل ځان د پاره څه جمع نه کړل، او نه ئے خپل ځان له په تاسو ترجيح ورکړله، بلکه دا، ئے تاسوله درکړلو. او په تاسو، ئے تقسيم کړلو، حتي چه هغے کښ دا مال باقي پاتے شو. او نبي صلي الله عليه وسلم د خپل کوروالو د پاره د، يو کال خرچ، د دے مال نه اخستلو. بيا باقي به ئے د، الله د مال په شان خرچ کولو. نبي صلي الله عليه وسلم ټول عمر په دے عمل اوکه. زه تاسو خلقو ته د خدائے واسطه درکولو سره تپوس درنه کوم، آيا تاسو ته دا معلومه ده. هغوئ اووے. او. بيا الله پاک خپل نبي صلي الله عليه وسلم وفات کړلو، نو حضرت ابوبکر رضي الله عنه اووے. زه د، رسول الله صلي الله عليه وسلم ولي (جانشين. خليفه) يم، نو هغه په دے مال قبضه اوکړله. او څنګه چه رسول الله صلي الله عليه وسلم کول، هغه شان هغه هم اوکړل. او حضرت علي رضي الله عنه عباس رضي الله عنه ته متوجه شو. ورته ئے اووے، چه تاسو دواړه هغه وخت موجود وئے. او

فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا اَبُوْبَكْرٍ فَعَمِلَ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ فِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنْتُمَا حِيْنَئِذٍ. وَ اَقْبَلَ عَلٰى عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ تَزْعُمَانِ اَنَّ اَبَابَكْرٍ فِيْهَا كَذَا وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّهُ فِيْهَا صَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ثُمَّ تَوَفَّى اللّٰهُ اَبَابَكْرٍ فَقُلْتُ اَنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبِيْ بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ اَعْمَلُ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبُوْبَكْرٍ ثُمَّ جِئْتُمَانِيْ وَ كَلِمَتُكُمَا عَلٰى كَلِمَةٍ وَّاحِدَةٍ وَّ اَمْرُ كُمَا جَمِيْعٌ جِئْتَنِيْ تَسْاَلُنِيْ نَصِيْبَكَ مِنْ اِبْنِ اَخِيْكَ، وَ اَتَانِيْ هٰذَا يَسْاَلُنِيْ نَصِيْبَ امْرَاَتِهٖ مِنْ اَبِيْهَا فَقُلْتُ اِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا عَلٰى اَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللّٰهِ وَ مِيْثَاقَهٗ تَعْمَلَانِ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بِمَا عَمِلَ فِيْهَا اَبُوْبَكْرٍ وَّ بِمَا عَمِلْتُ فِيْهَا مُنْذُ وَلِيْتُهَا وَ اِلَّا فَلَا تُكَلِّمَانِيْ فِيْهَا فَقُلْتُمَا ادْفَعْهَا اِلَيْنَا بِذٰلِكَ فَدَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا بِذٰلِكَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ هَلْ دَفَعْتُهَا اِلَيْهِمَا بِذٰلِكَ؟ قَالَ الرَّهْطُ نَعَمْ، فَاَقْبَلَ عَلٰى عَلِيٍّ وَّ

تاسو دواړو دا گمان كولو، چه حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه داسې او داسې دې، حالانكه اللّٰه پوهيږي، چه هغه دې معامله كښې رښتنې (په حقه) وو، نيک وو، په راستئ وو. د حق تابع وو. بيا اللّٰه پاک حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه وفات كړلو. نو ما اووې، زه، د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ولي يم. ما دا دوه (۲) كاله خپل قبضه كښې اوساته. او دې كښې م داسې تصرف كولو، ځنګه چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه كولو. بيا تاسو ماته راغلئې. او ستاسو د، دواړو خبره يوه وه. او كار هم يو وو ته د خپل وراره د مال نه حصّه غوښتلوله راغلې. او دې د خپلې ښځې حصّه د خپل پلار د مال نه غوښتلو له راغې. نو ما ورته اووې، كه تاسو دواړه غواړئې، نو زه ئې په دې شرط درته دركوم، چه تاسو به د، اللّٰه د عهدو ميثاق مطابق دې كښې عمل كوئې، ځنګه چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم او حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه كولو، او ځنګه چه زه قبضه كښې د، اخستو د، وخت نه عمل كوم، كني بيا دې معامله كښې ماسره خبرې مه كوئې. نو تاسو دواړو اووې، چه مونږ ته ئې په دې شرط راكړه. بيا ماتاسوته دركړلو. بيا نورو خلقو ته متوجه شو، وې فرمائيل، زه تاسو خلقو ته د خدائې واسطې دركولو سره تپوس درنه كوم، آيا ما دا (مال) دې دواړو ته وركړې وو. هغې خلقو اووې. او. بيا حضرت علي رضي اللّٰه عنه او حضرت عباس رضي اللّٰه عنه طرف ته متوجه شو، وې فرمائيل. زه تاسو خلقو ته د خدائې واسطه دركوم، تپوس درنه كوم. آيا ما دا (مال) تاسو خلقو ته دركړې

عَبَّاسٍ فَقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ هَلْ دَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا بِذٰلِكَ؟ قَالاَ نَعَمْ، قَالَ اَفَتَلْتَمِسَانِ مِنِّيْ قَضَآءً غَيْرَ ذٰلِكَ، فَوَالَّذِيْ بِاِذْنِهٖ تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ لَا اَقْضِيْ فِيْهَا قَضَآءً غَيْرَ ذٰلِكَ حَتّٰى تَقُوْمَ السَّاعَةُ فَاِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا اِلَيَّ فَاَنَا اَكْفِيْكُمَاهَا.

وو. هغوئ اووے. او. حضرت عمر رضي الله عنه اووے تاسو خما نه د دے نه علاوه څه فيصله غواړئ، نو په هغه ذات م دے قسم وي، چه د هغه حکم سره آسمان او زمکه قائم دي، زه به د دے نه علاوه د قيامته پورے بله فيصله اونه کړم، که تاسو، د دے انتظام نه شئ کولے، نو ماته ئے واپس کړئ، چه زه ئے ستاسو د طرف نه انتظام اوکړم.

بَابٌ ۴۹۹: اِثْمِ مَنْ اٰوٰى مُحْدِثًا رَوَاهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۹۹: د هغے سړي د ګناه بيان، چه هغه يو بدعتي له پناه ورکړه. حضرت عليؓ دا، د، نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت کړے دے.

۹۷۳: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسٍ اَحَرَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ؟ قَالَ نَعَمْ مَا بَيْنَ كَذَا اِلٰى كَذَا، لَا يَقْطَعُ شَجَرَهَا، مَنْ اَحْدَثَ فِيْهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ، قَالَ عَاصِمٌ فَاَخْبَرَنِيْ مُوْسَى ابْنُ اَنَسٍ اَنَّهُ قَالَ اَوْ اٰوٰى مُحْدِثًا.

۹۷۳: موسٰي بن اسماعيل، عبد الواحد، عاصم نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ما د حضرت انس رضي الله عنه نه تپوس اوکه، آيا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم مدينه حرم ګرځولے ده. هغه اووے. او. دَ فلاني مقام نه فلاني مقام پورے اُونه، دِ نشي وهلے، چا چه دے کښې څه بدعت اوکه، نو په هغه د، الله او فريښتو او دَ ټولو خلقو لعنت دے د، عاصم بيان دے، ماته موسٰي بن انس بيان اوکه، چه انسؓ د: او اوي: الفاظ بيان کړل.

بَابٌ ۵۰۰: مَا يُذْكَرُ مِنْ ذَمِّ الرَّاْيِ وَ تَكَلُّفِ الْقِيَاسِ. وَ لَا تَقْفُ لَا تَقُلْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ.

باب ۵۰۰: د، رائے مذمّت او، قياس کښې د تکلّف د، کراهت بيان. او د، الله تعالٰي قول چه "هغه خبره مه کوه، چه د هغے درته علم نه وي".

۹۷۴: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنِيْ اِبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ شُرَيْحٍ وَ غَيْرُهٗ عَنْ اَبِي الْاَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ حَجَّ عَلَيْنَا

۹۷۴: سعيد بن تليد، ابن وهب، عبد الرحمٰن بن شريح وغيره ابو الاسود، عروه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. مونږ سره عبد الله بن عمرو حج اوکه. د هغه نه ئے واوريدل. ما د نبي صلّي الله عليه وسلّم

عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَمْرٍو فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: إِنَّ اللّٰهَ لَا يَنْزِعُ الْعِلْمَ بَعْدَ أَنْ أَعْطَاهُمُوْهُ انْتِزَاعًا وَ لٰكِنْ يَنْتَزِعُهُ مِنْهُمْ مَعَ قَبْضِ الْعُلَمَاءِ بِعِلْمِهِمْ فَيَبْقَى نَاسٌ جُهَّالٌ يُسْتَفْتُوْنَ فَيُفْتُوْنَ بِرَأْيِهِمْ فَيَضِلُّوْنَ فَحَدَّثْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عَمْرٍو حَجَّ بَعْدُ فَقَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِيْ انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ اللّٰهِ فَاسْتَثْبِتْ لِيْ مِنْهُ الَّذِيْ حَدَّثَنِيْ عَنْهُ فَجِئْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِيْ بِهٖ كَنَحْوِ مَا حَدَّثَنِيْ فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا فَعَجِبَتْ فَقَالَ وَاللّٰهِ: لَقَدْ حَفِظَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو.

نه واوريدل' اللّٰه تعالىٰ به علم نه اوچتوي' د هغې نه پس چه تاسو ته ئې عطاء كه' ليكن اللّٰه تعالىٰ به علم داسې اوچتوي' چه علماء به د هغوئ علم سره اوچت كړي' نو جاهل خلق به باقي پاتې شي. د هغوئ نه به مسئله پښتلې شي' نو هغوئ به ئې خپلې رائې سره فتوئ وركوي' نور خلق به گمراه كړي' او خپله به هم گمراه وي. ما دا حديث د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم تبر بي بي عائشې ؓ ته بيان كه. بيا عبد اللّٰه بن عمرو دې نه پس حج اوكه. نو بي بي عائشې ؓ اووې اې خما خوريه' ته عبد اللّٰه له ورشه او ما د پاره د هغه نه هغه حديث ياد كړه' چه تا ماته بيان كه. زه هغه له ورغلم او تپوس مې ترې اوكه' هغه ماته داسې بيان اوكه. څنگه چه بيان ئې كړې وو. بيا زه بي بي عائشې ؓ له راغلم او هغې ته مې بيان اوكه' نو هغې تعجب اوكه. اوونيلې' په خدائې چه' عبد اللّٰه بن عمرو دا ياد ساتلې دې.

٥٧٩ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبُوْ حَمْزَةَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا وَائِلٍ هَلْ شَهِدْتَ صِفِّيْنَ؟ قَالَ نَعَمْ' فَسَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُوْلُ ح وَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ يَآ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوْا رَأْيَكُمْ عَلٰى دِيْنِكُمْ لَقَدْ رَأَيْتُنِيْ يَوْمَ أَبِيْ جُنْدَلٍ وَ لَوْ أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَرُدَّ

٥٧٩ : عبدان' ابو حمزه' اعمش نه روايت كوي. د هغه بيان دې. ما د' ابو وائل نه تپوس اوكه. آيا ته صفين كښې موجود وې. هغه اووې. او. بيا مې د سهل بن حنيف نه واوريدل (دويم سند) موسىٰ بن اسماعيل' ابو عوانه' اعمش' ابو وآئل نه روايت كوي. د هغه بيان دې' چه سهل بن حنيف اووې' اې خلقو' خپله رائې د خپل دين مقابله كښې حقيره اوگڼئ ما خپل خان د' ابو جندل (حديبيه) په ورځ اوليد' كه ما د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د حكم نه سرتابي كولې شوې' نو ضرور به مې كړې وه. او مونږ په خپله اوږه (كاندھے پر) توره

اَمْرَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَدَدْتُهُ، وَ مَا وَضَعْنَا سُيُوْفَنَا عَلٰى عَوَاتِقِنَا اِلٰى اَمْرٍ يُفْظِعُنَا اِلَّا اَسْهَلْنَ بِنَا اِلٰى اَمْرٍ نَعْرِفُهُ غَيْرَ هٰذَا الْاَمْرِ قَالَ وَ قَالَ اَبُوْ وَآئِلٍ شَهِدْتُ صِفِّيْنَ وَ بِئْسَتْ صِفُّوْنَ.

دے د پاره نه ده ایښے، چه مونږ خوف کښې اوغرخوي، بلکه دے د پاره چه مونږ ته څه داسے خبره کښې سهولت اورسوي، چه په هغے مونږ پوهیږو، نه چه هغے کار طرف ته، چه هغے کښې دا، وخت مونږ یو. د، ابو وائل بیان دے. زه صفین کښې شریک ووم. او د صفین جنګ ډیر خراب وو.

بَاب ١٥٠١: مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْئَلُ مِمَّا لَمْ يُنْزَلْ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُوْلُ لَا اَدْرِيْ اَوْلَمْ يُجِبْ حَتّٰى يُنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُوْلُ لَا اَدْرِيْ اَوْلَمْ يُجِبْ حَتّٰى يُنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، وَ لَمْ يَقُلْ بِرَأْيٍ وَّ لَا بِقِيَاسٍ لِقَوْلِهِ تَعَالٰى: بِمَا اَرَاكَ اللّٰهُ، وَ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرُّوْحِ فَسَكَتَ حَتّٰى نَزَلَتْ.

باب ١٥٠١: نبي صلّي الله عليه وسلّم نه چه به د، داسے څيز متعلق تپوس اوشو چه د هغے متعلق به په حضور صلّي الله عليه وسلّم وحي رانغله، نو فرمائيل به ئے. زه نه پوهيږم، (يعني ماته نه ده معلومه) يا جواب به ئے نه ورکولو، څو پورے چه په حضور صلّي الله عليه وسلّم به وحي نه وه نازله شوے. او خپلے رائے او قياس نه به ئے څه نه فرمائيل، ځکه چه الله تعالي اوفرمائيل. بِمَا اَرَاكَ اللّٰهُ: چه اللّه تعالٰي تاسو ته اوښودل او د، ابن مسعود بيان دے، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه د، روح متعلق تپوس اوشو نو حضور صلّي الله عليه وسلّم خاموش شولو، تر دے چه آيت نازل شولو.

٦٧٩٦: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ مَرِضْتُ فَجَآءَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ وَ اَبُوْبَكْرٍ وَّ هُمَا مَاشِيَانِ فَاَتَانِيْ وَ قَدْ اُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَبَّ وَضُوْءَهُ عَلَيَّ فَاَفَقْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ

٦٧٩٦: علي بن عبد الله، سفيان، ابن منكدر، حضرت جابر بن عبد الله نه روايت کوي. د هغه بيان دے، زه ناروغه شوم، نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او حضرت ابوبکرؓ خما تپوس له راغلل، دواړه پياده وو. کوم وخت چه ماله راغلل، نو هغه وخت په ما بے هوشي خوره شوے وه، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اودس اوکه. بيا د خپل اودس اُوبه ئے په ما، اُونوستے. زه هوش کښې راغلم، ما عرض اوکه، يا رسول الله (او سفيان د: يا رسول الله: په ځائے: د، اي رسول الله: لفظ بيان کړے

اللّٰهِ وَ رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ اَیْ رَسُوْلَ كَيْفَ اَقْضِیُ فِیُ مَالِیُ؟ كَيْفَ اَصْنَعُ فِیُ مَالِیُ؟ قَالَ فَمَآ اَجَابَنِیُ بِشَیْءٍ حَتّٰی نَزَلَتُ اٰیَةُ الْمِیْرَاثِ.

دے) زه څه مال کښې څنګه حکم او کړم او زه څه مال کښې څنګه او کړم. د جابر رضي الله عنه بیان دے. حضور صلّي الله علیه وسلّم هیڅ جواب ورنه کړلو. حتّي چه د میراث آیت نازل شولو.

بَاب ۵۰۲: تَعْلِيْمُ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمَّتَهُ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ مِمَّا عَلَّمَهُ اللّٰهُ لَيْسَ بِرَاْیٍ وَ لَا تَمْثِيْلٍ.

باب ۵۰۲: نبي صلّي الله علیه وسلّم به د خپل اُمت سړو او ښځو ته تعلیم رانیے او تمثیل سره نه ورکولو. بلکه هغے سره چه الله تعالي ورته ښودلے وو.

۹۷۷: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْاَصْبَهَانِیِّ عَنْ اَبِیُ صَالِحٍ ذَكْوَانَ عَنْ اَبِیُ سَعِيْدٍ جَآءَتْ امْرَاَةٌ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ذَهَبَ الرِّجَالُ بِحَدِيْثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيْكَ فِيْهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللّٰهُ فَقَالَ اجْتَمِعْنَ فِیْ يَوْمِ كَذَا وَ كَذَا فِیْ مَكَانِ كَذَا وَ كَذَا فَاجْتَمَعْنَ فَاَتَاهُنَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللّٰهُ ثُمَّ قَالَ: مَا مِنْكُنَّ امْرَاَةٌ تُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيْهَا مِنْ وَلَدِهَا ثَلَاثَةً اِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِّنَ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَاَةٌ مِنْهُنَّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اثْنَيْنِ قَالَ فَاَعَادَتْهَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: وَاثْنَيْنِ وَ اثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ.

۹۷۷: مسدد، ابو عوانه، عبد الرحمٰن بن اصبهاني، ابو صالح ذکوان، ابو سعید نه روایت کوي، د هغه بیان دے. یوه ښځه د حضور صلّي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضره شوه. او عرض ئے او که، یا رسول الله، سړي خو ستاسوّ خبرے واوري، لاړ شي، نو تاسوّ مونږ د پاره یوه ورځ مقرر کړئے، چه مونږ هم ستاسوّ خدمت کښې حاضریږو. او تاسوّ مونږ ته تعلیم راکړئے، چه الله تعالي تاسو ته ښودلے دے. نو حضور صلّي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، په فلانئے فلانئے ورځ، فلاني فلاني ځائے کښې حاضرے شئ، نو هغه ښځے جمع شوے. رسول الله صلّي الله علیه وسلّم هغوئ ته تشریف راوړلو او هغوئ ته ئے هغه اوښودل، څه چه الله تعالي ورته ښودلي وو. بیائے اوفرمائیل، تاسو کښې د کومے ښځے چه درے (۳) بچي مړه شوے وي، نو هغه به هغے د پاره د جهنم نه حجاب وي. هغے ښځو کښې یوے ښځے اووے یا رسول الله، دوه (۲) هم، دا کلمات هغے دوباره اووے. بیا حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، او دوه هم، دوه هم، دوه هم.

باب ۵۰۳ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِيْ ظَاهِرِيْنَ عَلَى الْحَقِّ يُقَاتِلُوْنَ وَ هُمْ اَهْلُ الْعِلْمِ.

باب ۵۰۳ : دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد' خـمـا د' امـت نـه بـه څـه خلق هميشه د حق پـه وجـه غـالـب وي' او هـغـوئ بـه جـنـګ کـوي' دا خلق اهلِ علم وي.

۹۷۸ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُوْسٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِيْ ظَاهِرِيْنَ حَتّٰى يَأْتِيَهُمْ اَمْرُ اللّٰهِ وَ هُمْ ظَاهِرُوْنَ.

۹۷۸ : عبيد اللّٰـه بـن موسٰي' اسماعيل' قيس' مغيره بـن شعبه' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي حضور صَلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو خما د' امت نـه څـه خلق به هميشه غالب وي' تر دې چه د' اللّٰه تعالٰي حکم راشي (يعني قيامت) او هغه خلق به غالب وي.

۹۷۹ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِيْ سُفْيَانَ يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ بِهٖ خَيْرًا يُّفَقِّهْهُ فِى الدِّيْنِ وَ اِنَّمَا اَنَا قَاسِمٌ وَّ يُعْطِى اللّٰهُ وَ لَنْ يَّزَالَ اَمْرُ هٰذِهِ الْاُمَّةِ مُسْتَقِيْمًا حَتّٰى تَقُوْمَ السَّاعَةُ اَوْ حَتّٰى يَأْتِىَ اَمْرُ اللّٰهِ.

۹۷۹ : اسـمـاعـيـل' ابن وهب' يونس' ابن شهاب' حـمـيـد' مـعـاويـه بـن ابـي سـفـيـانؓ نـه روايـت کـوي' هـغـه نـه ئـې خـطبه کښې واوريدل هغې کښې هغه اووې. مـا دَ حـضـور صـلّي اللّٰـه عليـه وسلّم نـه اوريدلې دي' چـاسـره چـه اللّٰـه تـعـالٰي د' ښکړې اراده اوکړي' نو هـغـه تـه ديـن کـښې پوهـه ورکړي' او زه تقسيمونکې يم' او اللّٰـه تـعـالٰي ورکونکې دې. او د دې امت معامله بـه هـميشـه درستـه وي تـر دې چـه قيامت شـي يـا' (دا' ئـې اوفـرمـائـيـل) تـر دې چـه قـيـامـت راشي.

باب ۵۰۴ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى: اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا.

باب ۵۰۴ : د' اللّٰـه تـعالٰي فرمان' چه يا به تاسو فرقې فرقې جوړې کړي.

۹۸۰ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو وَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ لَمَّا نَزَلَ عَلٰى رَسُوْلِ

۹۸۰ : علي بن عبد اللّٰه' سفيان' عمرو' حضرت جابر بن عبد اللّٰهؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دې' رسول اللّٰـه صـلّي اللّٰه عليه وسلّم باندې چه دا' آيت نازل شو اُووايـه' چـه هغه په دې خبره قادر دې' چه ستاسو د پاسه

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ قَالَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ، اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ قَالَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ، فَلَمَّا نَزَلَتْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّ يُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ قَالَ هَاتَانِ اَهْوَنُ اَوْ اَيْسَرُ.

عذاب راوليږي، نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، زه ستا د، ذات پناه غواړم. بيا يا ستاسو، د پښو د، لاندې نه: الفاظ نازل شولو. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، زه ستا د، ذات پناه غواړم. بيا چه: يا تاسو فرقې فرقې جوړې کړي، او په يو بل عذاب اوڅکوي: نازل شو. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا، دواړه خبرې آسانې دي.

باب ۵۰۵: مَنْ شَبَّهَ اَصْلًا مَّعْلُوْمًا بِاَصْلٍ مُّبَيَّنٍ قَدْ بَيَّنَ اللّٰهُ حُكْمَهَا لِيَفْهَمَ السَّائِلُ.

باب ۵۰۵: د هغې سړي بيان، چه د سائل پوهيدلو د پاره اصل معلوم ته اصل ظاهر سره تشبيه ورکړي، چه د هغې حکم اللّه تعالیٰ بيان کړې.

۱۹۸۱: حَدَّثَنَا اَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ اَعْرَابِيًّا اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اِنَّ امْرَاَتِيْ وَلَدَتْ غُلَامًا اَسْوَدَ وَ اِنِّيْ اَنْكَرْتُهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ لَكَ مِنْ اِبِلٍ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَمَا اَلْوَانُهَا؟ قَالَ حُمْرٌ، قَالَ هَلْ فِيْهَا مِنْ اَوْرَقَ؟ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لَوُرْقًا، قَالَ فَاَنّٰى تَرٰى ذٰلِكَ جَآءَهَا، قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عِرْقٌ نَزَعَهَا قَالَ وَ لَعَلَّ هٰذَا عِرْقٌ

۱۹۸۱: اصبغ بن فرج، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت کوي، يو سړې د، رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئې اوکه. خما د ښځې تور بچې پيدا شوې دې. او زه ذَ هغه د خپل خوئې کيدونه انکار کوم. نو رسول اللّه صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسره اوښان شته هغه جواب ورکه. او. جي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل دَ هغوئ څه رنګ دې. هغه اووې. سره (سرخ) دي حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا هغې کښې څه خړبوجن هم شته. هغه اووې. جي او. هغې کښې څه خړبوجن هم شته. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اُوفرمائيل، نو بيا ته څه خيال کوې، چه هغه د کوم ځائې نه پيدا شو. هغه عرض اوکه، يا رسول اللّه، څه رګ به هغه راښکلې وي. نو حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل بيا دغه شان دا، به هم څه رګ

نَـزَعَـهُ وَ لَـمْ يُـرَخِّـصْ لَـهُ فِـي الْاِنْتِفَاءِ مِنْهُ.

رابنـکلے وي. او هغه ته ئے د خپل بچي نه د' انکار کولو اجازت ورنه که.

۹۸۲ : حَـدَّثَـنَـا مُسَـدَّدٌ حَـدَّثَـنَـا اَبُـوْ عُوَانَةَ عَنْ اَبِـيْ بَشْـرٍ عَـنْ سَـعِيْـدِ بْـنِ جُبَيْـرٍ عَـنْ اِبْـنِ عَـبَّـاسٍ اَنَّ اِمْـرَاَةً جَـآءَتْ اِلَـى الـنَّبِـيِّ صَـلَّـى الـلّـٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فَـقَـالَـتْ: اِنَّ اُمِّـيْ نَذَرَتْ اَنْ تَـحُـجَّ فَـمَـاتَـتْ قَبْـلَ اَنْ تَـحُـجَّ اَفَـاَحُـجَّ عَـنْهَـا؟ قَـالَ: نَـعَمْ حُجِّـيْ عَـنْهَـا اَرَاَيْـتِ لَـوْ كَـانَ عَـلٰـى اُمِّكِ دَيْـنٌ اَكُـنْـتِ قَـاضِـيَـتَـهُ قَـالَـتْ نَعَمْ، فَـقَـالَ فَـاقْـضُـوا الَّـذِى لَـهُ فَاِنَّ اللّٰـهَ اَحَقُّ بِالْوَفَآءِ.

۹۸۲ : مسدد' ابو عوانه' ابو بشر' سعيد بن جبير' ابـن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. يوه ښځه ذ نبي صلّي اللّٰـه عليـه وسلّـم خدمت كښ حاضره شوه. او عـرض ئـے اوكـه. څما مور د حج نذر منلے وو. خو هغه حج كـولو نه مخكښ مړه شوله نو آيا زه ذ هغے د طرف نـه حـج اوكـړم' حـضـور صـلّـي اللّٰـه عليـه وسلّم ورتـه اوفـرمـائيـل' او' تـه د هغے د طرف نه حج اوكړه. اووايه' كـه ستـا په مؤر څه قرض وے' نو آيا تا به ذ هغے ذ طرف نـه' نـه ادا كولو' هغے اووے' جي' او. (ادا كولو به م). نو حـضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' په هغے چه څـه قـرض دے هـغـه ادا كـړه' ځكه چه اللّٰه تعالٰي د دے خبرے زيات مستحق دے' چه ذ هغه حق ادا كړے شي.

بَـابٌ ۵۰۶ : مَـا جَـآءَ فِـيْ اِجْـتِـهَـادِ الْـقُـضَـاةِ بِـمَـا اَنْـزَلَ اللّٰهُ تَـعَـالٰـى لِـقَـوْلِـهٖ وَ مَـنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْـزَلَ الـلّٰـهُ فَـاُولٰٓئِكَ هُـمُ الظّٰلِمُوْنَ' وَ مَـدَحَ الـنَّبِـيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ صَـاحِـبَ الْحِكْمَةِ حِيْـنَ يَقْضِيْ بِهَا وَ يُعَلِّمُهَا لَا يَتَكَلَّفُ مِنْ قِـبَـلِـهٖ وَ مُـشَاوَرَةِ الْـخُـلَـفَاءِ وَ سُؤَالِهِمْ اَهْلَ الْعِلْمِ.

باب ۵۰۶ : څه چه اللّٰه تعالٰي نازل كړے دي' ذ هـغـے مطابق د' قاضيانو د' اجتهاد بيان ځكه چه اللّٰه تعالٰي اوفـرمائيل' چاچه د هغے مطابق فيصله اونه كړه' كوم چه الـلّٰـه حـكم نازل كړے دے' نو داسے خلق ظالِمان دي او نبي صـلّـي الـلّٰـه عـليه وسلّم ذ هغے حكمت واله تعريف كـړے دے' چـه حـكـمـت سره فيصله اوكړي' او د هغے تعليم اوكړي' او د خپل طرف نه څه تكلّف اونه كړي' او د خـلـفـاؤ د' مشـورے او ذ هغوئ د' اهلِ علم نه د تپوس كولو بيان.

۹۸۳ : حَـدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ حَـدَّثَـنَـا اِبْـرَاهِيْـمُ بْـنُ حُـمَيْـدٍ عَـنْ اِسْـمَـاعِيْـلَ عَـنْ قَيْـسٍ عَـنْ

۹۸۳ : شـهـاب بـن عـبـاد' ابـراهيـم بـن حـمـيـد' اسـمـاعيـل' قيـس' حـضـرت عبـد اللّٰـه رضي اللّٰه عنه نه روايـت كـوي. ذ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه

عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَسُلِّطَ عَلٰى هَلَكَتِهٖ فِي الْحَقِّ وَاٰخَرُ اٰتَاهُ اللّٰهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِيْ بِهَا وَيُعَلِّمُهَا.

وسلّم اوفرمائيل د، دوو (۲) سړو نه علاوه بل چا سره حسد نشته (يعني پسخيدل ورته نه دي پکار) يو هغه چه الله تعالٰي مال ورکړے وي، او هغه له ئے د، الله لار کښ د خرچ کولو قدرت ورکړے وي. او دويم هغه چه هغه ته الله تعالٰي حکمت عطاء کړي، او هغه دَ هغې په ذريعه فيصله کوي، او دَ هغې تعليم کوي.

۹۸۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَاَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِؓ عَنْ إِمْلَاصِ الْمَرْاَةِ هِيَ الَّتِيْ يُضْرَبُ بَطْنُهَا فَتُلْقِيْ جَنِيْنًا فَقَالَ اَيُّكُمْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِ شَيْئًا؟ فَقُلْتُ اَنَا، فَقَالَ مَا هُوَ؟ قُلْتُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: فِيْهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ اَوْ اَمَةٌ فَقَالَ لَا تَبْرَحْ حَتّٰى تَجِيْئَنِيْ بِالْمَخْرَجِ فِيْمَا قُلْتَ فَخَرَجْتُ فَوَجَدْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ فَجِئْتُ بِهٖ فَشَهِدَ مَعِيَ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ اَوْ اَمَةٌ. تَابَعَهُ ابْنُ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ.

۹۸۴ : محمد، ابو معاويه، هشام، دَ خپل پلار نه، هغه د، مغيره بن شعبه نه روايت کوي. حضرت عمر بن خطاب د ښځے د، املاص کولو متعلق تپوس او که. او املاص دا دے، چه د، يوے ښځے خيټه په کانړي اولږي، او د هغې صدمې نه دَ هغې د خيټې بچے اوغرځيږي، مړشي. هغهٔ اووے، تاسو کښې چا د دے متعلق دَ نبي اکرم صلّي الله عليه وسلّم نه څه اوريدلے دي. ما اووے، ما اوريدلے دي هغه تپوس او که، هغه څه دي. ما اووے، ما د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي، چه دے کښې يو غلام يا، وينزه د تاوان په طور ورکول ضروري دي. عمر رضي الله عنه اووے، ته دلته اوسه، تر دے چه ته ماته دَ خپل نجات ذريعه (ګواه) په دے پيش کړے څه چه تاوئيلے دي. زه بهرته اووتلم، نو ما محمد بن مسلمه بيامند. هغه مې ځان سره راوستلو، نو هغه ماسره ګواهي ورکړه، چه هغه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه دغسے اوريدلے دي، چه دے کښې يو غلام يا وينزه به تاوان کښې ورکوي. ابن ابي الزناد، د خپل پلار نه، هغه د عروه نه، هغه د مغيره نه د دے متابعت کښې روايت او که.

باب ۵۰۷ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى

باب ۵۰۷ : د نبي صلّي الله عليه وسلّم ارشاد،

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَتَّبِعُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ.

چه تاسو به د خان نه د مخکښ امتونو د طريقو پيروي راواخلئ.

۹۸۵ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَأْخُذَ اُمَّتِيْ بِاَخْذِ الْقُرُوْنِ قَبْلَهَا شِبْرًا بِشِبْرٍ وَّ ذِرَاعًا بِذِرَاعٍ فَقِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَفَارِسَ وَالرُّوْمِ فَقَالَ وَ مَنِ النَّاسُ اِلَّا اُولٰٓئِكَ.

۹۸۵ : احمد بن يونس، ابن ابي ذئب، مقبري، ابو هريره رضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. قيامت به هغه وخته پورے نه راځي، څو پورے چه څما اُمت تېرلو خبرو كښ د مخكنو امتونو بالكل داسے برابر نشي، څنگه چه يو، ليشت، د، ليشت برابر، او يو گز، د، گز برابر وي چاتپوس اوكه، يا رسول اللّٰه، آيا، د، روم او فارس په شان. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا دَ هغوئ نه علاوه نور څوک شته دے؟

۹۸۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُمَرَ الصَّنْعَانِيُّ مِنَ الْيَمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتَتْبَعُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شِبْرًا شِبْرًا وَّ ذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتّٰى لَوْ دَخَلُوْا جُحْرَ ضَبٍّ تَبِعْتُمُوْهُم قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى قَالَ فَمَنْ.

۹۸۶ : محمد بن عبد العزيز، ابو عمر صنعاني، زيد بن اسلّم، عطاء بن يسار، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. تاسو به دَ مخكنو امتونو داسے پيروي راواخلئ، څنگه چه ليشت، د، ليشت برابر، او گز، د گز برابر وي، تر دے كه هغه خلق كه سمسرے (گوه) په سوړه (سوراخ) كښ ننوتے وي، نو تاسو به دَ هغوي پيروي كوئ. مونږ خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، آيا د يهودو، او نصاري پيروي به كوو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، نور څوک كيدے شي.

باب ۵۰۸ : اِثْمِ مَنْ دَعَا اِلٰى ضَلَالَةٍ اَوْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مِنْ اَوْ زَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ الْاٰيَةَ.

باب ۵۰۸ : د هغے سړي د گناه بيان، چه هغه گمراهي طرف ته بلنه اوكړه، يا څه خرابه طريقه ئے ايجاد كړه. ځكه چه د، اللّٰه تعالٰي قول دے، د هغوئ نه به د گناهونو بوج اوچتوي، څوک چه گمراه كوي.

۹۸۷ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ

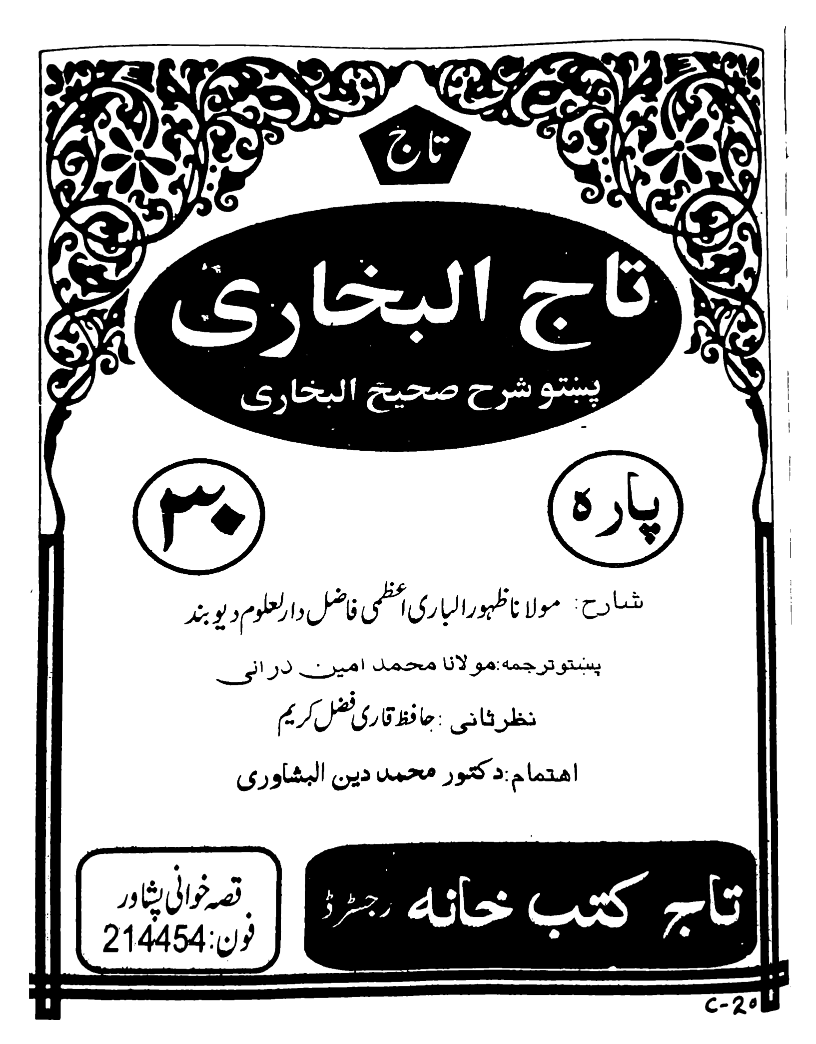
۹۸۷ : حميدي، سفيان، اعمـ ، عبد اللّٰه بن مره،

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْمًا اِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ اٰدَمَ الْاَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا وَ رُبَّمَا قَالَ سُفْيَانَ مِنْ دَمِهَا لِاَنَّهُ اَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ اَوَّلًا.

مسروق، حضرت عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي، كوم سړے چه ظلمًا قتل كړے شي، نو ذ هغے قتل د ګناه يوه حصه به ذ حضرت آدم عليه السّلام په ورمبني خوئ قابيل وي. او سفيان كله: مِنْ دَمِهَا: (يعني ذ هغه ذ خون يوه حصه) الفاظ بيان كړل. خكه چه هغه ورمبنے سړے دے، چه هغه ذ قتل طريقه ايجاد كړله.

الحمد للّٰه والشكر للّٰه

يو كم ديرشمه پاره ختمه شوه



تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

پاره ۳۰

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسټرډ

قصه خوانی پشاور

فون: 214454

C-20

تاج البخاري پاره ۳۰ دمضامينو فهرست

تمت

دیرشمه سیپاره

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ ○

باب ۵۰۹: مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ وَ حَضَّ عَلٰى اِتِّفَاقِ اَهۡلِ الۡعِلۡمِ، وَ مَا اَجۡمَعَ عَلَيۡهِ الۡحَرَمَانِ مَكَّةُ وَالۡمَدِيۡنَةُ وَ مَا كَانَ بِهَا مِنۡ مَشَاهِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ وَالۡمُهَاجِرِيۡنَ وَالۡاَنۡصَارِ وَ مُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ والۡمِنۡبَرِ وَالۡقَبۡرِ.

۹۸۸: حَدَّثَنَا اِسۡمَاعِيۡلُ حَدَّثَنِيۡ مَالِكٌ عَنۡ مُحَمَّدِ ابۡنِ الۡمُنۡكَدِرِ عَنۡ جَابِرِ بۡنِ عَبۡدِ اللّٰهِ السَّلَمِيِّ اَنَّ اَعۡرَابِيًّا بَايَعَ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ عَلَى الۡاِسۡلَامِ فَاَصَابَ الۡاَعۡرَابِيَّ وَعۡكٌ بِالۡمَدِيۡنَةِ فَجَآءَ الۡاَعۡرَابِيُّ اِلٰى رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اَقِلۡنِيۡ بَيۡعَتِيۡ فَاَبٰى رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَآءَهٗ فَقَالَ اَقِلۡنِيۡ بَيۡعَتِيۡ فَاَبٰى ثُمَّ جَآءَهٗ فَقَالَ اَقِلۡنِيۡ بَيۡعَتِيۡ فَاَبٰى فَخَرَجَ الۡاَعۡرَابِيُّ فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا الۡمَدِيۡنَةُ

شروع کوم په نامه د خدای چه بخښونکے او مهربان دے

باب ۵۰۹: د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اَهلِ علمو ته' په اتفاق' د' رغبت ورکولو بيان او د دے امر بيان' چه په هغے حرمين (د مکے او مدينے علماء) متفق شي. او هغه چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم او مهاجرينو او انصارو (رضوان اللّٰه عليهم اجمعين) متبرک مقامات دي' او د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د مونځ کولو ځائے. او د منبر او قبر بيان.

۹۸۸: اسماعيل' مالک' محمد بن منکدر' حضرت جابر بن عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے' يو اعرابي د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه په اسلام بيعت اوکه. هغه ته مدينه کښ بخار راغے' نو د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. او عرض ئے اوکه' يا رسول اللّٰه ځما بيعت فسخ کړئے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم انکار اوکه. بيا هغه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له راغے. او عرض ئے اوکه' ځما بيعت فسخ کړئے. نو بيا ورته هم حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم انکار اوکړلو. بيا هغه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم له راغے. اوْوئيلے. ځما بيعت فسخ کړئے. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم انکار اوکړلو هغه اعرابي (بانديسے) لاړ. نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. مدينه د بهټئ په شان ده' چه ميل کچيل

كَالْكِيرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَ يَنْصَعُ طِيبُهَا.

٩٨٩ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ أُقْرِئُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ فَلَمَّا كَانَ آخِرَ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِمِنًى لَوْ شَهِدْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَتَاهُ رَجُلٌ قَالَ إِنَّ فُلَانًا يَقُولُ لَوْ مَاتَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَبَايَعْنَا فُلَانًا فَقَالَ عُمَرُ لَأَقُومَنَّ الْعَشِيَّةَ فَأُحَذِّرَ هٰؤُلَاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَغْصِبُوهُمْ قُلْتُ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رِعَاعَ النَّاسِ يَغْلِبُونَ عَلَى مَجْلِسِكَ فَأَخَافُ أَنْ لَا يُنَزِّلُوهَا عَلَى وَجْهِهَا فَيُطِيرُ بِهَا كُلُّ مُطِيرٍ فَأَمْهِلْ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِينَةَ دَارَ الْهِجْرَةِ دَارَ السُّنَّةِ فَتَخْلُصَ بِأَصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فَيَحْفَظُوا مَقَالَتَكَ وَ يُنَزِّلُوهَا عَلَى وَجْهِهَا فَقَالَ وَاللّٰهِ لَأَقُومَنَّ بِهِ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقُومُهُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَقَالَ إِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(خيرې) لرې كوي' او پاكيزه ساتي.

٩٨٩ : موسى بن اسماعيل' عبد الواحد' معمر' زهري' عبيد الله بن عبد الله' حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي دَ هغه بيان دے. مَا عبد الرحمٰن بن عوف ته (قران) ښودلو' كوم وخت چه حضرت عمرؓ اخري حج اوكه' نو عبد الرّحمٰن منٰي كښ اووے كاش چه ته امير المؤمنين ته حاضر شوے وے' هغه له يو سړے راغلے' او بيان ئے اوكه' فلانے والي' كه امير المُؤمنين وفات شي نو مونږ به د فلاني په لاس بيعت اوكړو' حضرت عمر رضي الله عنه اووے. زه به نن ماښام اودريږم' دا خلق به اويروم چه دَ مسلمانانو حق غصب كول غواړي. ما ورته اووے' تاسو داسے مه كولے' ځكه چه دَ حج موسم دے. ستاسو مجلس كښ زيات تر عام خلق وي. ماسره يره وه' چه هغوئ دا' واوري' نو په صحيح مقام به ئے اونه كړي. او هر طرف ته به ئے والوځوي (يعني د دے اشاعت به اوكړي) نو تاسو انتظار اوكړئے' تر دے چه دار الهجره' او دار السنة يعني مدينے ته اورسيے او صرف د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اصحاب يعني مهاجرين او انصار راجمع كړئے' ورته ئے اووائے. هغه خلق به ستاسو خبرے يادے اوساتي' او په صحيح مقام به ئے اوكړي. حضرت عمر رضي الله عنه اووے. په خدائے مِ قسم وي' زه چه مدينے ته اورسم' نو ورمبے به دا' وايم' دَ حضرت ابن عبّاس رضي الله عنه بيان دے. مونږ خلق مدينے ته اورسيدو' حضرت عمر رضي الله عنه خطبه كښ اوفرمائيل' الله تعالٰي' محمد صلّي الله عليه وسلّم حق سره مبعوث كړے دے' او په هغه ئے

بِالْحَقِّ وَ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ فِيْمَا اُنْزِلَ اٰيَةُ الرَّجْمِ.

كتاب نازل كړے دے. او كوم ايتونه چه نازل شوے دي. هغے كښې د' سنګسارولو' آيت هم دے.

۹۹۰ : حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَ عَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ مِنْ كَتَّانٍ فَتَمَخَّطَ فَقَالَ بَخٍ بَخٍ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يَتَمَخَّطُ فِي الْكَتَّانِ لَقَدْ رَاَيْتُنِيْ وَ اِنِّيْ لَاَخِرُّ فِيْمَا بَيْنَ مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى حُجْرَةِ عَائِشَةَ مَغْشِيًّا عَلَيَّ فَيَجِيْءُ الْجَائِيْ فَيَضَعُ رِجْلَهٗ عَلٰى عُنُقِيْ وَيُرٰى اَنِّيْ مَجْنُوْنٌ وَ مَا بِيْ مِنْ جُنُوْنٍ مَابِيْ اِلَّا الْجُوْعُ.

۹۹۰ : سليمان بن' حرب' حماد' ايوب' محمد (بن سيرين) نه روايت دے' د هغه بيان دے. مونږ ابو هريره رضي الله عنه سره ناست وو. نو هغه كيسر كښې رنګ شوے دوه (۲) دكتان كپړے اغوستے وے. هغه پوزه صافه كړه. اوويلے' واه' واه. ابو هريرهؓ په كتان پوزه صفا كوي. حالانكه ما خپل ځان ليدلے دے. چه د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د منبر او بي بي عائشےؓ د حجرے (كوټكۍ) مينځ كښې (د لوږے) د بيهوشۍ نه راغرځيدلے ووم. راتلونكو به خپله پښه ځما په ګردن ايښودله. او خيال به ئے كولو' چه زه ليونے شوے يم حالانكه زه ليونے نه ووم' صرف د' لوږے د' وجے نه م دغه حال وو.

ف: كتان: يو قسم باريكه كپړه چه د هغے متعلق د بعضے خلقو خيال دے' چه د سپوږمۍ مخے ته راتللو سره شليږي.

۹۹۱ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَشَهِدْتَ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ وَلَوْلَا مَنْزِلَتِيْ مِنْهُ مَا شَهِدْتُهٗ مِنَ الصِّغَرِ فَاَتَى الْعَلَمَ الَّذِيْ عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلّٰى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُرْ اَذَانًا

۹۹۱ : محمد بن كثير' سفيان' عبد الرحمٰن بن عابس رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه چا تپوس اوكه' آيا تاسو نبي صلّي الله عليه وسلّم سره اختر كښې موجود پاتے شوے يئے. هغه اووے. او. كه. ځما حضور صلّي الله عليه وسلّم سره رشته داري نه وے' نو د' كم عمرۍ په وجه ورسره زه شريكيدے نه شوم. حضور صلّي الله عليه وسلّم هغے نشان ته تشريف راوړلو' چه د كثير بن صلت مكان سره وو. حضور صلّي الله عليه وسلّم مونځ اوكړلو. بيائے خطبه واوروله. او د' اذان او اقامت ذكر

وَلَا اِقَامَةٌ ثُمَّ اَمَرَ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَ النِّسَآءُ يُشِرْنَ اِلٰى اٰذَانِهِنَّ وَ حُلُوْقِهِنَّ فَاَمَرَ بِلَالًا فَاَتَاهُنَّ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابن عباس رضي الله عنه اونه کړلو. نو ښځو خپلو غوږونو او غاړے طرف ته لاس ورورواندے کړلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم بلال رضي الله عنه ته حکم اوکه، نو هغه، هغے ښځو له راغے او (څيزونه ئے واخستل) نبي صلّي الله عليه وسلّم پله واپس لاړلو.

۹۹۲ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيْ قُبَآءَ مَاشِيًا وَّ رَاكِبًا.

۹۹۲ : ابو نعيم، سفيان، عبد اللّٰه بن دينار، حضرت عبد اللّٰه بن زبير رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به مسجد قبا ته کله پياده او کله به سورلئ تشريف اوړلو.

۹۹۳ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْا اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَتْ مَعَ صَوَاحِبِيْ وَلَا تُدْفِنِّيْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ فَاِنِّيْ اَكْرَهُ اَنْ اُزَكّٰى وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ عُمَرَ اَرْسَلَ اِلٰى عَآئِشَةَ ائْذَنِيْ لِيْ اَنْ اُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيَّ فَقَالَتْ اِيْ وَاللّٰهِ قَالَ وَكَانَ الرَّجُلُ اِذَآ اَرْسَلَ اِلَيْهَا مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَتْ لَا وَاللّٰهِ لَا اُوْثِرُهُمْ بِاَحَدٍ اَبَدًا.

۹۹۳ : عبيد بن اسماعيل، ابو اسامه، هشام، عروه، بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت کوي. هغے عبد الله بن زبير رضي الله عنه ته وصيت اوکه، چه ما خپلو بنو (سوکنون) سره دفن کړه نبي صلّي الله عليه وسلّم سره حجره (کوټه) کښ مِ مه دفن کوه، ځکه چه زه نه خوښوم، چه ځما دے تعريف اوکړے شي. او هشام دَ خپل پلار نه روايت کوي. حضرت عمر رضي الله عنه بي بي عائشے رض ته پيغام اوليږلو، ماته اجازت راکړه، چه زه خپلو دواړو ملګرو سره دفن کړے شم. نو هغے اووے، او، په خدائے مِ دے قسم وي، او صحاباؤ کښ چه چا به هغے ته (د، دفن کولو متعلق) وئيلے، نو هغے به جواب ورکولو، نه. قسم په خدائے، زه هيڅاله په هغه ترجيح نه ورکوم.

۹۹۴ : حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرِ بْنُ اَبِيْ اُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بِلَالٍ عَنْ

۹۹۴ : ايوب بن سليمان، ابو بکر بن ابي اويس، سليمان بن بلال، صالح بن کيسان، ابن شهاب، حضرت انس بن مالک رض نه روايت

صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ فَيَأْتِي الْعَوَالِيَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ وَ زَادَ اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ وَ بُعْدُ الْعَوَالِيْ اَرْبَعَةُ اَمْيَالٍ اَوْ ثَلٰثَةٌ.

كوي' د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم به د ماز يگر مونځ او كړلو. بيا به عوالي ته راتللو. نو' لمر به هغه وخت اوچت ولاړ وو' او ليث د' يونس نه دومره زيات روايت كړے دے' چه د' عوالي لرے والے (د مديني نه) څلور (۴) يا درے (۳) ميله وو.

٩٩٥ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ الْجُعَيْدِ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُوْلُ كَانَ الصَّاعُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدًّا وَّ ثُلُثًا بِمُدِّكُمُ الْيَوْمَ وَ قَدْ زِيْدَ فِيْهِ.

٩٩٥ : عمرو بن زراره' قاسم بن مالك' جعيد' حضرت سائب بن يزيد رضي الله عنه نه روايت كوي. هغه به وئيلے ذ حضور صلي الله عليه وسلّم زمانه كښې به صاع يو مُد او يو تهائي (۳/۱ ا مد) وو. او اوس دے كښې زياتے كړے شوے دے.

٩٩٦ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْ مِكْيَالِهِمْ وَ بَارِكْ لَهُمْ فِيْ صَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ يَعْنِيْ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ.

٩٩٦ : عبد الله بن مسلمه' مالك' اسحاق بن عبد الله بن ابي طلحه' حضرت انس بن مالك نه روايت كوي. د هغه بيان دے' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' اے الله' د دے خلقو يعني اهل مدينه پيمانو كښې بركت واچوے. او د' دوي صاع او مُد كښې بركت واچوے.

٩٩٧ : حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ الْيَهُوْدَ جَاءُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ وَّامْرَأَةٍ زَنَيَا فَاَمَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِّنْ حَيْثُ تُوْضَعُ الْجَنَائِزُ عِنْدَ

٩٩٧ : ابراهيم بن منذر' ابو ضمره' موسٰي بن عقبه' نافع' حضرت عمر رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. يهودو' د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښې يو سړے او يوه ښځه راوسته' چه هغوي زنا كړے وه' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ هغوي ذ سنګسارولو حكم اوكه. هغه دواړه د هغے ځائے قريب سنګسار كړے شو' كوم ځائے چه جُمات سره جنازے

الْمَسْجِدِ.

ابنو دلے شي.

٩٩٨ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهُ أُحُدٌ فَقَالَ هٰذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَ نُحِبُّهُ اَللّٰهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَ إِنِّيْ أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا تَابَعَهُ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ أُحُدٍ.

٩٩٨ : اسماعيل، مالک، عمرو (د مطلب مولي) انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلم ته اُحد غر ښکاره شولو، نو حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، دا غر مونږ سره محبت کوي، او مونږ ده سره محبت کوو، يا الله، حضرت ابراهيم عليه السلام مکه حرم جوړه کړے وه او زه د مديني د دواړو کالړو بجنو غاړو ذ مينځ حصه حرم ګرځوم. د اُحد متعلق سهل ذ نبي صلي الله عليه وسلم نه د دے متابعت کښ روايت کړے دے.

٩٩٩ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ جِدَارِ الْمَسْجِدِ مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ وَ بَيْنَ الْمِنْبَرِ مَمَرُّ الشَّاةِ.

٩٩٩ : ابن ابي مريم، ابو غسان، ابو حازم، حضرت سهل نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ذ جُمات قبلے طرف ته ديوال او د منبر مينځ کښ دومره فاصله وه، چه چيلئے پرے تيره شي.

١٠٠٠ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ خُبَيْبِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ بَيْتِيْ وَ مِنْبَرِيْ رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ وَ مِنْبَرِيْ عَلٰى حَوْضِيْ.

١٠٠٠ : عمرو بن علي، عبد الرحمن بن مهدي، مالک، حبيب بن عبد الرحمن، حفص بن عاصم، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، خما د حجرے او منبر مينځ کښ د جنت باغونو نه يو باغ دے. او خما منبر خما په حوض دے.

١٠٠١ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَابَقَ النَّبِيُّ صَلَّى

١٠٠١ : موسي بن اسماعيل، جويريه، نافع، حضرت عبد الله نه روايت کوي ذ هغه بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلم د اسونو مينځ کښ ذ منډے مقابله

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْخَيْلِ فَأُرْسِلَتِ الَّتِيْ ضُمِّرَتْ مِنْهَا وَ اَمَدُهَا مِنَ الْحَفْيَاءِ اِلٰى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ وَالَّتِيْ لَمْ تُضَمَّرْ اَمَدُهَا ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ اِلٰى مَسْجِدِ بَنِيْ زُرَيْقٍ وَّ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ كَانَ فِيْمَنْ سَابَقَ.

او کړه (یعني کهوړ دوړ 'ئې او کړه) کوم آسونه چه تیار کړے شوے وو' هغه پریښودے شو. او د' دوړ (منزل) انتها د' حفیاء نه ثنیة الوداع پورے وه. او کوم آسونه چه دے شرط د پاره نه وو تیار کړے شوے د' هغوي دوړ د' ثنیة الوداع نه مسجد بني زریق پورے وو. او عبد اللّٰه هغے خلقو کښ وو' چه هغوي مقابله کړے وه.

۱۰۰۲ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ح وَ حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا عِيْسٰى وَابْنُ اِدْرِيْسَ وَابْنُ اَبِيْ غُنْيَةَ عَنْ اَبِيْ حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ عَلٰى مِنْبَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۰۲ : قتیبه' لیث' نافع' حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه (دویم سند) اسحٰق' عیسٰي او' ابن ابي غنیه' ابو حیان' شعبي' حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. ذ هغه بیان دے. ما ذ حضرت عمر رضي اللّٰه عنه نه نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم په منبر خطبه واوریده.

۱۰۰۳ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيْدَ سَمِعَ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ خَطَبَنَا عَلٰى مِنْبَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۰۳ : ابو الیمان' شعیب' زهري' حضرت سائب بن یزید رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. هغه د حضرت عثمان بن عفان رضي اللّٰه عنه نه ذ حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم په منبر خطبه واوریده.

۱۰۰۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ اَنَّ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يُوْضَعُ لِيْ وَلِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا الْمِرْكَنُ فَنَشْرَعُ فِيْهِ جَمِيْعًا.

۱۰۰۴ : محمد بن بشار' عبد الاعلٰي' هشام بن حسان' هشام بن عروه' عروه نه روایت کوي. د بي بي عائشے رضي اللّٰه عنها بیان دے' ما د پاره او رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم د پاره به دا لګن ایښودلے شو' او موږ به دواړو په دے نه لاس شروع کړل.

۱۰۰۵ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۱۰۰۵ : مسدد' عباد بن عباد' عاصم' احول'

عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ حَالَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْاَنْصَارِ وَ قُرَيْشٍ فِيْ دَارِيْ الَّتِيْ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُوْ عَلٰى اَحْيَآءٍ مِّنْ بَنِيْ سُلَيْمٍ.

حضرت انس رضي الله عنه نه روايت كوي، نبي صلّي الله عليه وسلّم د، انصارو او قريشو مينځ كښې خما دې كور كښې ورور ولي جوړه كړه، چه مدينه كښې دے. او حضور صلّي الله عليه وسلّم د، يو مياشت پورے دعائے قنوت اولوستو چه هغې كښې د بني سلېم قبيلو ته بددُعا اوكړله.

۱۰۰۶: حَدَّثَنِيْ اَبُوْ كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا بُرَيْدٌ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَلَقِيَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالَ لِيْ انْطَلِقْ اِلَى الْمَنْزِلِ وَاَسْقِيَكَ فِيْ قَدَحٍ شَرِبَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ تُصَلِّيْ فِيْ مَسْجِدٍ صَلّٰى فِيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهٗ فَسَقَانِيْ سَوِيْقًا وَّ اَطْعَمَنِيْ تَمْرًا وَّ صَلَّيْتُ فِيْ مَسْجِدِهٖ.

۱۰۰۶: ابو كريب، ابو اسامه، بريد، ابو برده رضي الله عنه نه روايت كوي د هغه بيان دے، زه مدينے ته راغلم، نو ماسره عبد الله بن سلام يو ځائے شولو، او مخته ئې اووے، خه چه خما كورته خو، زه به به تا هغې پيالئے كښې اوڅكوم، چه هغې كښې رسول الله صلّي الله عليه وسلّم څكلے وو، او هغه ځائے كښې به مونځ اوكړے، كوم ځائے چه حضور صلّي الله عليه وسلّم مونځ كړے دے، زه هغه سره لاړم. نو هغه په ماستوان اوڅكول. او قجورے ئے رابانده اوخورولے. او د حضور صلّي الله عليه وسلّم د مانځه په ځائے ما مونځ اوكړلو.

۱۰۰۷: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ حَدَّثَنِيْ عِكْرَمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ عُمَرَ حَدَّثَهٗ قَالَ حَدَّثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَتَانِي اللَّيْلَةَ اٰتٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَ هُوَ بِالْعَقِيْقِ اَنْ صَلِّ فِيْ هٰذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَ قُلْ عُمْرَةٌ وَّ حَجَّةٌ وَّ قَالَ هٰرُوْنُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ

۱۰۰۷: سعيد بن ربيع، علي بن مبارك، يحيٰي بن ابي كثير، عكرمه، حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي، ماته نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل ماته د شپے خما د، پروردګار د طرف نه يو فريښته راغله. هغه وخت حضور صلّي الله عليه وسلّم عقيق كښې وو، (هغې فريښتے اووے) دے مبارك وادي كښې مونځ اوكه، او، اووايه، چه د عمرے او حج نيت كوم. او هارون بن اسماعيل اووے ماته علي بن مبارك بيان اوكه، نو هغې كښې عمرة في حجة (حج

عُمْرَةٌ فِيْ حَجَّةٍ.

کښې د عمرے نيت کوم) الفاظ نقل کړل.

۱۰۰۸ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ وَقَّتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْنًا لِأَهْلِ نَجْدٍ وَّالْجُحْفَةَ لِأَهْلِ الشَّامِ وَ ذَا الْحُلَيْفَةِ لِأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ قَالَ سَمِعْتُ هٰذَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَلَغَنِيْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ لِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمُ وَ ذُكِرَ الْعِرَاقُ فَقَالَ لَمْ يَكُنْ عِرَاقٌ يَوْمَئِذٍ.

۱۰۰۸ : محمد بن يوسف، سفيان، عبد الله بن دينار، حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي. نبي صلّي الله عليه وسلّم اهل نجد د پاره قرن، اهل شام د پاره جُحفه، اَهل مدينه د پاره ذي الحليفه ميقات مقرر کړلو. دَ حضرت ابن عمر رضي الله عنه بيان دے، چه دا ما دَ نبي صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي، او زه خبر شوے يم، حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي، چه اهل يمن د پاره يلملم دے. د عراق ذِکر اوشو، نو هغه اوويے، چه هغه زمانه کښې عراق نه وو (يعني هغه زمانه کښې لا عراق نه وو فتح شوے).

ف: ميقات: د حج دَ احرام تړلو ځائے. او دا پنځه (۵) مقامات دي (۱) ذوالحليفه (۲) ذات عرق (۳) جحفه (۴) قرن (۵) يلملم.

۱۰۰۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أُرِيَ وَ هُوَ فِيْ مُعَرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيْلَ لَهُ إِنَّكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ.

۱۰۰۹ : عبد الرحمٰن بن مبارک، فضيل، موسي بن عقبه، سالم بن عبد اللّٰه، حضرت عبد اللّٰه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذي الحليفه کښې کوز شوے وو، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ته خوب کښې اروئيلے شو. چه ته برکت والا ميدان کښې ئے.

باب ۱۰۵ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ.

باب ۱۰۵ : دَ اللّٰه تعالٰي قول، چه تاته څه امر کښې هيڅ دخل نشته.

۱۰۱۰ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۰۱۰ : احمد بن محمد، عبد اللّٰه، معمر، زهري، سالم، حضرت عبد الله بن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، هغه دَ سحر مونځ کښې دَ رکوع نه د سر اوچتولو په وخت

وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِيْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ رَفَعَ رَأْسَهٗ مِنَ الرُّكُوْعِ قَالَ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَّ فُلَانًا فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ.

واوريدل: اللّٰهم ربنا و لک الحمد فِی الاخيرة. بيائے اوفرمائيل اَے اللّٰه' په فلاني فلاني لعنت اوکړے' نو اللّٰه تعالٰي دا' ايت نازل کړلو: ليس لک من الامر شيء : الخ يعني تاته دے امر کښې هيڅ دخل نشته' چه اللّٰه تعالٰي ياد دے خلقو توبه قبوله کړي' يا عذاب ورکړي' ځکه چه دا خلق ظالمان دي.

باب ۱۱۵: قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ كَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا وَّ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَلَا تُجَادِلُوْآ اَهْلَ الْكِتَابِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ.

باب ۱۱۵: د' اللّٰه تعالٰي قول' چه انسان د ټولو نه زيات جګړمار دے. او د اللّٰه تعالٰي قول' اهل کتابو سره داسے جګړه کوئے چه بهتره وي.

۱۱۰۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عَتَّابُ بْنُ بَشِيْرٍ عَنْ اِسْحٰقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ اَخْبَرَهٗ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهٗ وَ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِنْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ اَلَا تُصَلُّوْنَ فَقَالَ عَلِيٌّ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّمَا اَنْفُسُنَا بِيَدِ اللّٰهِ فَاِذَا شَآءَ اَنْ يَّبْعَثَنَا بَعَثَنَا فَانْصَرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَالَ لَهٗ ذٰلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ اِلَيْهِ شَيْئًا ثُمَّ سَمِعَهٗ وَ هُوَ

۱۱۰۱: ابو اليمان' شعيب' زهري' ح' محمد بن سلام' عتاب بن بشير' اسحاق' زهري' علي بن حسين' حسين بن علي' حضرت عليؓ بن ابي طالب نه روايت کوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم يوه شپه هغه او بي بي فاطمے لور' د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم له تشريف راوړلو' نو هغوي ته ئے اوفرمائيل' آيا تاسو مونځ نه کوئ؟ د حضرت عليؓ بيان دے. ما عرض اوکه' يا رسول اللّٰه' ځمونږ نفسونه د' اللّٰه په لاس کښې دي' چه هغه غواړي' نو مونږ پاسوي' چه حضرت علي رضي اللّٰه عنه دا' اووے' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم واپس شولو. او هيڅ جواب ئے ورنه که. بيا موترے واوريدل' چه خپل پتون باندے ئے لاس راخلاصولو اوفرمائيل ئے' انسان د ټولو نه زيات جګړمار دے (امام بخاريؒ) اووے.

مُدْبِرٌ يَضْرِبُ فَخِذَهُ وَهُوَ يَقُوْلُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا مَا اَتَاكَ لَيْلًا فَهُوَ طَارِقٌ فَيُقَالُ الطَّارِقُ النَّجْمُ الثَّاقِبُ الْمُضِيءُ يُقَالُ اَثْقِبْ نَارَكَ لِلْمُوْقِدِ.

كوم سرے چه د شپے راشي' هغه ته "طارق" وئيلے شي. او د بعضو قول دے' چه طارق نه مراد ستورے دے او ثاقب معنے روښانه' لکه اور روښانه (بلوڼکي) کوونکي ته وئيلے شي چه: اثقب نارک: (خپل اور روښانه کړه).

۲۱۰۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْطَلِقُوْا اِلٰى يَهُوْدَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتّٰى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُمْ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُوْدَ اَسْلِمُوْا تَسْلَمُوْا فَقَالُوْا بَلَّغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ قَالَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذٰلِكَ اُرِيْدُ اَسْلِمُوْا تَسْلَمُوْا فَقَالَ قَدْ بَلَّغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذٰلِكَ اُرِيْدُ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعْلَمُوْا اَنَّمَا الْاَرْضُ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَ اِنِّيْ اُرِيْدُ اَنْ اُجْلِيَكُمْ مِنْ هٰذِهِ الْاَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَ اِلَّا فَاعْلَمُوْا اَنَّمَا الْاَرْضُ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ.

۲۱۰۱ : قتيبه' ليث' سعيد (ابو سعيد کيسان) حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. يو ځل مونږ جُمات کښ وو' نو رسول الله صلّي اللّٰه عليه وسلّم بهرته تشريف راوړلو. اووے فرمائيل خيئے چه يهودو له ورشو. مونږ خلق حضور صلّي الله عليه وسلّم سره روان شو' تر دے چه مونږ بيت المدراس ته اورسيدو' حضور صلّي الله عليه وسلّم اودريدلو. او هغے خلقو ته ئے آواز اوکړو' چه اے د يهودو جماعته' تاسو اسلام راوړئے' نو محفوظ به شئے. يهودو اووے. اے ابو القاسم' تا (پيغام) راورسولو رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' ځما مقصد هم دغه وو. بيائے اوفرمائيل' تاسو مسلمانان شئے' نو محفوظ به شے. يهودو اووے اَے ابو القاسم' تا' راورسولو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' ځما دغه مقصد وو. بيا په دريم ځل حضور صلّي الله عليه وسلّم دغه کلمات اووے. اووے فرمائيل' تاسو پو ه شئے' چه زمکه د' اللّٰه او د هغه رسول ده. او زه اراده کوم' چه تاسو د دے زمکے نه لرے کړم' نو تاسو کښ چه کوم سرے د خپل مال په عوض کښ څه قيمت بيامندے شي نو هغه دے خرڅ کړي. کني تاسو پو ه شے' چه زمکه د' اللّٰه او د هغه د' رسول ده.

باب ۲ ۱ ۵ : قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ كَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا وَ مَا اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلُزُوْمِ الْجَمَاعَةِ وَهُمْ اَهْلُ الْعِلْمِ.

۱۳ ۱۰ ۱ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَآءُ بِنُوْحٍ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُقَالُ لَهٗ هَلْ بَلَّغْتَ فَيَقُوْلُ نَعَمْ يَا رَبِّ فَتُسْئَلُ اُمَّتُهٗ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُوْلُوْنَ مَا جَآءَنَا مِنْ نَّذِيْرٍ فَيَقُوْلُ مَنْ شُهُوْدُكَ فَيَقُوْلُ مُحَمَّدٌ وَ اُمَّتُهٗ فَيُجَآءُ بِكُمْ فَتَشْهَدُوْنَ ثُمَّ قَرَءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا قَالَ عَدْلًا لِتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا وَّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَوْنٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا.

باب ۱۳ ۵ : اِذَا اجْتَهَدَ الْعَامِلُ اَوِ الْحَاكِمُ فَاَخْطَاَ خِلَافَ الرَّسُوْلِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ فَحُكْمُهٗ مَرْدُوْدٌ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۲ ۱ ۵ : د' اللّٰه تعالٰي قول' چه مونږ تاسو دا شان مينځومانه اُمت جوړ کړلئے. او د دے بيان' چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ جماعت لازم نيولو حکم فرمائيلے دے. جماعت نه مراد علم واله دي.

۱۳ ۱۰ ۱ : اسحاق بن منصور' ابو اسامه' اعمش' ابو صالح' حضرت ابو سعيد خدري رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل حضرت نوح عليه السّلام به د قيامت په ورځ راوستے شي' نو هغه ته به اوونيلے شي' آيا تا حکم الٰهي رسولے وو. هغه به وائي' او' اے پروردګاره بيا به د هغه د' امت نه تپوس اوشي' چه ده خما احکام تاسو ته رسولے وو' نو هغوئ به وائي' مونږ ته هيڅوک ويرونکے نه وو راغلے. اللّٰه به فرمائي' ستاګواه څوک دے هغه به وائي' محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم او د هغه امت' نو تاسو خلق به راوستے شئے' او ګواهي به ورکړئے. بيا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا' آيت تلاوت کړلو. وَ كَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا : وَسطًا نه مراد' درميانه دے جعفر بن عون نه په واسطه دَ اعمش' ابو صالح' حضرت ابو سعيد خدري حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دا حديث روايت کړے دے.

باب ۱۳ ۵ : که څوک عامل يا حاکم اجتهاد اوکړي' او د بے علمئ په وجه د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د حکم خلاف وي' نو دَ هغه حکم مردُود' دے څکه چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چاچه

مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ اَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ.

داسې كار اوكه چه د هغې موږ حكم نه دے وركړے نو هغه مردود دے.

۱۰۱۴ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ اَخِيْهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيْدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّهُ سَمِعَ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ وَ اَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَاهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ اَخَا بَنِيْ عَدِيٍّ الْاَنْصَارِيَّ وَاسْتَعْمَلَهُ عَلٰى خَيْبَرَ فَقَدِمَ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هٰكَذَا قَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا لَنَشْتَرِى الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ مِنَ الْجَمْعِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوْا وَلٰكِنْ مِثْلًا بِمِثْلٍ اَوْ بِيْعُوْا هٰذَا وَاشْتَرُوْا بِثَمَنِهِ مِنْ هٰذَا وَ كَذٰلِكَ الْمِيْزَانُ.

۱۰۱۴ : اسماعيل، برادر اسماعيل، سليمان بن بلال، عبد المجيد بن سهيل بن عبد الرحمٰن بن عوف، سعيد بن مسيب، حضرت ابو سعيد خدري رضي اللّٰه عنه او ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د دے دواړو بيان دے رسولُ اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بني عدي انصاري وورو، د خيبر عامل مقرر كه، نو هغه د ښه قسم قجورے راوړے. هغه ته رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا د خيبر ټولے قجورے دا شان دي. هغه عرض اوكه، نه، يا رسول اللّٰه، موږ يو صاع قجورے د، دوه (۲) صاعو په بدله كښې اخلو، نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، داسے مه كوئے، بلكه برابر برابر خرڅوئے، يا دا خرڅے كړئے، او د دے د قيمت په عوض هغه واخلئے. او دا حكم د هغے څيزونو دے، چه تول سره خرڅيږي او اخستلے شي.

باب ۱۴ ۵ : اَجْرِ الْحَاكِمِ اِذَا اجْتَهَدَ فَاَصَابَ اَوْ اَخْطَاَ.

باب ۱۴ ۵ : د، حاكم د، اجر بيان، هر كله چه هغه اجتهاد اوكړي، او اجتهاد كښې غلطي يا صحت وي.

۱۰۱۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ قَيْسٍ مَوْلٰى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ اَنَّهُ

۱۰۱۵ : عبد اللّٰه بن يزيد، حيوة، يزيد بن عبد اللّٰه بن الهاد، محمد بن ابراهيم بن حارث، بسر بن سعيد، ابو قيس (د عمرو بن عاص ازاد كرده غلام) حضرت عمرو بن عاص رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. هغه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم

سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ اَصَابَ فَلَهُ اَجْرَانِ وَ اِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ اَخْطَأَ فَلَهُ اَجْرٌ قَالَ فَحَدَّثْتُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَبَابَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ هٰكَذَا حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

نه واوريدل. هر كله چه حاكم د څه خبرې فيصله اوكړي، او هغې كښې د اجتهاد نه كار واخلي. او صحيح وي، نو هغه د پاره دوه (۲) ثوابه دي. او كه حكم اوكړي. او هغې كښې د اجتهاد نه كار واخلي، او غلط وي، نو هغه ته به يو ثواب رسي. د يزيد بن عبد الله بيان دے. ما دا حديث ابو بكر بن عمرو بن حزم ته بيان كه، نو هغه اووے، چه ابو سلمه بن عبد الرحمن په واسطه د ابو هريره رضي الله عنه دا شان بيان كړے دے. او عبد العزيز بن مطلب، عبد الله بن ابي بكر نه هغه د ابو سلمه نه هغه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه د دے په مثل نقل كړے دے.

ف: اجتهاد: كوشش كول. د زړه سوچ سره يوه خبره راوښكل. قران حديث او اجماع باندے قياس سره شرعي مسائل استنباط كول. (راوښكل)

باب ۵۱۵: اَلْحُجَّةُ عَلٰى مَنْ قَالَ اِنَّ اَحْكَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ ظَاهِرَةً وَّ مَا كَانَ يَغِيْبُ بَعْضُهُمْ مِّنْ مَّشَاهِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اُمُوْرِ الْاِسْلَامِ.

باب ۵۱۵: د هغه سړي خلاف دليل، چه د دے قائل دے، چه د نبي صلّي الله عليه وسلّم احكام ظاهر وو (يعني ټولو صحابهؓ ته معلوم وو) او د دے بيان چه بعضے صحابه رضي الله عنه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه غائب او د اسلام د اُمورو نه غائب او بے خبره اوسيدل.

۱۰۱۶: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِيْ عَطَاءٌ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ اَبُوْ مُوْسٰى عَلٰى عُمَرَ فَكَاَنَّهُ وَجَدَهُ مَشْغُوْلًا فَرَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ اَلَمْ اَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قَيْسٍ ائْذَنُوْا

۱۰۱۶: مسدد يحيٰي، ابن جريج، عطاء، عبيد بن عمير نه روايت كوي. حضرت ابو موسٰي رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه نه دننه د راتلو اجازت اوغوښتلو څه جواب رانغے، نو دا خيال ئے اوكه، چه څه كار كښې به مشغول وي، واپس لاړ. حضرت عمر رضي الله عنه اووے، آيا ما د عبد الله بن قيس آواز نه وو آوريدلے. هغه ته اجازت وركړئ. هغه راوغوښتلے شو.

لَهُ فَدُعِيَ لَهُ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلٰى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ اِنَّا كُنَّا نُؤْمَرُ بِهٰذَا قَالَ فَأْتِنِيْ عَلٰى هٰذَا بِبَيِّنَةٍ اَوْ لَاَفْعَلَنَّ بِكَ فَانْطَلَقَ اِلٰى مَجْلِسٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالُوْا لَا يَشْهَدُ اِلَّا اَصَاغِرُنَا فَقَامَ اَبُوْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ فَقَالَ قَدْ كُنَّا نُؤْمَرُ بِهٰذَا فَقَالَ عُمَرُ خَفِيَ عَلَيَّ هٰذَا مِنْ اَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْهَانِيْ الصَّفْقُ بِالْاَسْوَاقِ.

۷۱۰۱ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَهُ مِنَ الْاَعْرَجِ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّكُمْ تَزْعُمُوْنَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَدِيْثَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهُ الْمَوْعِدُ اِنِّيْ كُنْتُ اِمْرَاً مِسْكِيْنًا اَلْزَمُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مِلْءِ بَطْنِيْ وَكَانَ الْمُهَاجِرُوْنَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْاَسْوَاقِ وَكَانَتِ الْاَنْصَارُ يَشْغَلُهُمُ الْقِيَامُ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ فَشَهِدْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَقَالَ مَنْ يَبْسُطْ رِدَآءَهُ حَتّٰى اَقْضِيَ مَقَالَتِيْ ثُمَّ يَقْبِضْهُ فَلَنْ

نو حضرت عمر رضي الله عنه ورته اووے، ته څه څيز په دے حركت اماده كړے. او موسيٰ اووے. مونږ ته د دے حكم راكولے شو. حضرت عمر رضي الله عنه اووے، په دے گواه راوله، كني زه تاله سزا دركوم. ابو موسيٰ، د انصارو يو مجلس ته ورغے، نو هغے خلقو اووے مونږ كښې به وركوټے گواهي وركړي، نو ابو سعيد خدري رضي الله عنه اودريدلو او حضرت عمر رضي الله عنه ته ئے بيان اوكه چه مونږ خلقو ته به دغه حكم راكولے شو. حضرت عمر رضي الله عنه اووے، د نبي صلّي الله عليه وسلّم دا حكم مانه پټ پاتے شوے وو. بازار كښې خريد و فروخت زه د دے نه بے خبره اوساتلم.

۷۱۰۱ : علي، سفيان، زهري، اعرج، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. هغه نه ئے واوريدل، تاسو وائے، چه ابو هريره (رضي الله عنه) د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم متعلق كثرت سره حديث بيان كوي. دَ خدائے مخكښې يو ځل تلل دي. زه يو مسكين سړے يم، صرف خيټے ډكولو سره به د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم په صحبت كښې هروخت موجود ووم مهاجرين به بازار كښې خريد و فروخت كښې مشغول وو. او انصار به د خپل مال انتظام كښې مصروف وو. يو ورځ زه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم سره حاضر ووم، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. كوم سړے چه خپل څادر څما دَ خبرو ختمولو پورے خور كړي بيا راغنډ كړي، نو څه چه مانه اوري هغه به تړے هيڅكله نه هيريږي. په ما چه كوم څادر وو. هغه ما خور كړلو. په هغه ذات م د قسم وي.

بِنَفْسِي شَيْئًا سَمِعَهُ مِنِّي فَبَسَطْتُ بُرْدَةً كَانَتْ عَلَيَّ فَوَ الَّذِيْ بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا نَسِيْتُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْهُ.

چه حضور صلّي الله عليه وسلّم ئے حق سره راليږلے دے. خـه چـه مـا د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل هغے نه م هيڅ هم هير نه کړل.

بَـابٌ ١٦ ٥ ١: مَـنْ رَّاٰی تَـرْكَ النَّكِيْرِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّةً لَا مِنْ غَيْرِ الرَّسُوْلِ.

باب ١٦ ٥ ١: د هغے سړي بيان، چه هغه خيال او کـه، چـه د نبيّ انکار نه کول حجت دے او حضورؐ نه علاوه د بل چا عدم انکار حجت نه دے.

٨ ١ ٠ ١: حَـدَّثَـنَـا حَـمَّـادُ بْنُ حُـمَيْـدٍ حَـدَّثَـنَـا عُبَيْـدُ اللّٰهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَاَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَحْلِفُ بِاللّٰهِ اَنَّ ابْـنَ الصَّآئِدِ الدَّجَّالُ قُلْتُ تَحْلِفُ بِـاللّٰـهِ قَـالَ اِنِّيْ سَمِعْتُ عُمَرَ يَحْلِفُ عَـلٰى ذٰلِكَ عِـنْـدَ الـنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فَـلَـمْ يُـنْكِرْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٨ ١ ٠ ١: حـمـاد بـن حـمـيد، عبيد الـلّـه بن معـاذ، معـاذ، شعبـه، سعـد بـن ابـراهيم، محمد بن منكـدر نـه روايـت کـوي، ذ هغـه بيـان دے، مـا حضـرت جـابـر بـن عبـد اللّٰـهؓ قسم خوړلو سره اوليدو، چـه ابـن صـائد دجّال دے، مـا ورتـه اووے، تـه پـه الـلّـه قسم خورے. هغـه اووے، مـا حضرت عمر رضي الـلّـه عنـه، د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مخکښې پـه دے خبـره پـه قسم خوړلو سره ليدلے دے. او حضـور صلّي الـلّـه عـليه وسلّم د دے نه انکار نه دے کړے.

بَـابٌ ١٧ ٥ ١: اَلْاَحْـكَـامِ الَّتِيْ تُـعْـرَفُ بِـالـدَّلَآئِـلِ وَ كَيْفَ مَـعْنَـى الـدَّلَالَةِ وَ تَـفْسِيْـرُهَـا وَقَدْ اَخْبَـرَ الـنَّبِيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ اَمْـرَ الْـخَيْـلِ وَغَيْرِهَـا ثُـمَّ سُـئِلَ عَـنِ الْحُـمُـرِ فَـدَلَّهُـمْ عَـلٰـى قَوْلِهٖ تَـعَـالٰى فَـمَـنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّـرَهُ وَسُـئِـلَ الـنَّبِـيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ عَـنِ الـضَّبِّ فَقَالَ لَآ اٰكُـلُـهُ وَلَا اُحَـرِّمُـهُ وَ اُكِلَ عَلٰى

باب ١٧ ٥ ١: ذ هـغے احکامو بيان، چه د، دلائيلو پـه ذريعـه پيـژنـدلے شي. او د، دلالـت معنٰي او د هغے تـفسيـر څـنگـه دے. او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ، آس وغيـره احـكـام بيـان کـړل. بيـا ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّـم نـه د، خـرونو متعلق تپوس اوشو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا، آيت اولوستلو: فمن يّعمل مثقال ذرّة خيـرًا يّـره (چـا چـه ذره قـدرے نيـکـي او کـړه، نو هغه به اوويـنـي) او نبـي صـلّـي الـلّـه عـليه وسلّم نه د سمسرے (گـوه) متـعـلـق تپـوس اوشـو، نـو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّـم اوفـرمائيل، نه زه دا خورم، او، نه ورته حرام وايم.

مَائِدَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّبُّ فَاسْتَدَلَّ بْنُ عَبَّاسٍ بِأَنَّهُ لَيْسَ بِحَرَامٍ.

١٠١٩: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ لِثَلَاثَةٍ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَأَطَالَ فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا ذٰلِكَ مِنَ الْمَرْجِ وَالرَّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يُسْقِيَ بِهِ كَانَ ذٰلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ وَهِيَ لِذٰلِكَ الرَّجُلِ أَجْرٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنِّيًا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ يَنْسَ حَقَّ اللّٰهِ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظُهُورِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً فَهِيَ عَلَى ذٰلِكَ وِزْرٌ وَسُئِلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيَّ فِيهَا إِلَّا هٰذِهِ الْآيَةَ

او د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم په دستر خوان سمسره اوخوړے شوه. دے نه حضرت ابن عبّاس رضي اللّٰه عنه دا' استدلال اؤ كه' چه سمسره خوړل حرام نه دي.

١٠١٩: اسماعيل' مالک' زيد بن اسلم' ابو صالح سمان' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اس د' درے قسمه خلقو د پاره دے. يو قسم سړي د پاره د' اجر ذريعه ده دويم قسم سړي د پاره پرده پوشئ ذريعه ده' او دريم سړي د پاره د عذاب سبب دے. چا د پاره چه ذَ ثواب باعث دے' نو هغه' هغه سړے دے' چه هغه د' اللّٰه په لار كښ اس اُوتړلو' او د هغه رسئ ئے باغ يا ورشو (څړاګاه) كښ سسته پريښوده' نو ذَ هغے لمبائي كښ د دے ورشو يا باغ كومے حصے ته چه هغه اورسي' د هغے' هغے سړي ته ثواب رسي. او كه هغه رسئ ئے اوشلوله' او يو يا دوه (٢) زغل هغه اوكړل. نو ذَ هغه ذ قدمونو او' خاشړو (ليد) په عوض كښ به هغه ته نيكئ رسي. اوكه په يو نهر تيريږي' او ذَ هغے نه اُوبه اوڅكي' حالانكه د اُوبو څكولو اراده ئے نه وه' نو هم هغه ته به نيكئ حاصليږي. اَس داسے سړي د پاره د' اجر باعث دے. او چا چه اَس بے نيازي ظاهرولو او سوال نه بچ كيدو د پاره اوتړلو (يعني اوساتلو) او د هغه ګردن اوشا (پيټه) كښ ئے د' اللّٰه حق هير نه كړلو' نو دا هغه د پاره د' پرده پوشئ ذريعه ده او څوک چه دا فخر' غرور او نمائش د پاره ساقي نو دا هغه د پاره د عذاب ذريعه ده. او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د' خرونو' متعلق تپوس اوشو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د

الْفَاذَّةَ الْجَامِعَةَ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.

دې متعلق ماباندې دې باره كښ د دې جامع او بې نظير آيت نه سوا بل څه آيت نه دې نازل شوې: فمن يعمل مثقال ذرة خيرًا يره. و مَنْ يعمل مثقال ذرة شرًا يره.

۱۰۲۰: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ النُّمَيْرِيُّ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ شَيْبَةَ حَدَّثَتْنِي أُمِّيْ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَيْضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ مِنْهُ قَالَ تَأْخُذِيْنَ فِرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَوَضَّئِيْنَ بِهَا قَالَتْ كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّئِيْ قَالَتْ كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّئِيْنَ بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَعَرَفْتُ الَّذِيْ يُرِيْدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَذَبْتُهَا إِلَيَّ فَعَلَّمْتُهَا.

۱۰۲۰: يحيٰي، ابن عيينه، منصور بن صفيه، د منصور مور (صفيه) بي بي عائشې نه روايت كوي. د هغې بيان دې. يو ښځې د حضور صلي الله عليه وسلم نه تپوس اوكه (دويم سند) محمد بن عقبه فضيل بن سليمان نميري بصري، منصور بن عبد الرحمٰن بن شيبه، د خپلې مور نه هغه د بي بي عائشې نه روايت كوي. د هغې بيان دې. يوې ښځې د نبي صلي الله عليه وسلم نه د حيض باره كښ تپوس اوكه، چه د دې غسل څنګه اوكړي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، چه مشک لړيدلې يوې كپړې سره د دې پاكي اوكړي. هغې عرض اوكه يا رسول الله، زه څنګه دې سره پاكي اوكړم، حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، چه پاكي حاصله كړه. هغې عرض اوكه، يا رسول الله، زه دې سره څنګه پاكي حاصله كړم حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل دې سره پاكي حاصله كړه. د بي بي عائشې بيان دې چه زه د رسول الله په مقصد پوه شوم، نو ما هغه ښځه خپل خان طرف ته راښكله او پوه م كړله.

۱۰۲۱: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

۱۰۲۱: موسٰي بن اسماعيل، ابو عوانه، ابو بشر، سعيد بن جبير، حضرت ابن عبّاس رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان. اُمّ حفيد بنت حارث بن حزن

عَبَّاسٍ اَنَّ اُمَّ حُفَيْدٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنٍ اَهْدَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمْنًا وَّ اَقِطًا وَّ اَضُبًّا فَدَعَا بِهِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُكِلْنَ عَلٰى مَآئِدَتِهٖ فَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْمُتَقَذِّرِ لَهٗ وَلَوْ كُنَّ حَرَامًا مَّآ اُكِلْنَ عَلٰى مَآئِدَتِهٖ وَلَا اَمَرَ بِاَكْلِهِنَّ.

ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښې غوړي، پنير او سمسره هدية اوليږل. حضور صلّي الله عليه وسلّم دا څيزونه راوغښتل او د حضور صلّي الله عليه وسلّم په دستر خوان اوخوړلے شو. ليكن حضور صلّي الله عليه وسلّم د نفرت په وجه اونه خوړل. كه دا څيزونه حرام وے، نو د حضور صلّي الله عليه وسلّم په دسترخوان به نه خوړے كيدل. او حضور صلّي الله عليه وسلّم نه د هغے د خوړلو حكم نه وركولو.

۱۰۲۲: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ اَبِيْ رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَكَلَ ثُوْمًا اَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا اَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا وَلْيَقْعُدْ فِيْ بَيْتِهٖ وَ اِنَّهٗ اُتِيَ بِبَدْرٍ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ يَعْنِيْ طَبَقًا فِيْهِ خَضِرَاتٌ مِّنْ بُقُوْلٍ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا فَسَاَلَ عَنْهَا فَاُخْبِرَ بِمَا فِيْهَا مِنَ الْبُقُوْلِ فَقَالَ قَرِّبُوْهَا فَقَرَّبُوْهَا اِلٰى بَعْضِ اَصْحَابِهٖ كَانَ مَعَهٗ فَلَمَّا رَاٰهُ كَرِهَ اَكْلَهَا قَالَ كُلْ فَاِنِّيْ اُنَاجِيْ مَنْ لَّا تُنَاجِيْ وَقَالَ ابْنُ عُفَيْرٍ

۱۰۲۲: احمد بن صالح ابن وهب، يونس، ابن شهاب، عطاء بن ابي رباح، حضرت جابر بن عبد الله نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل كوم سړے چه اوګه (لہسن) يا پياز اوخوري، نو هغه دے مونږ نه جدا اوسي. يا، دائے، اوفرمائيل. چه خمونږ ذ جماعت نه دے جدااوسي. او خپل كور كښې دے كيني. او حضور صلّي الله عليه وسلّم ته يو لوښے راوړے شو. ابن وهب وائي. چه طباق راوړلے شو، چه هغے كښې ساګ، سبزئ وے حضور صلّي الله عليه وسلّم ته د هغے نه بُوئ معلوم شو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ هغے متعلق تپوس اوكه، نو كوم ساګ او سبزئ چه هغے كښې وے، د هغے متعلق حضور صلّي الله عليه وسلّم ته بيان اوكړے شو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چه دا فلاني له يوسئے. خلقو د حضور صلّي الله عليه وسلّم يو صحابي له يوړل. چه حضور صلّي الله عليه وسلّم سره به وو. كوم وخت چه حضور صلّي الله عليه وسلّم هغه صحابي اوليد، چه دا خوراك ئے خوښ نه كه، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. چه ته

عَنِ ابْنِ وَهْبٍ بِقِدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّيْثُ وَ اَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْقِدْرِ فَلَا اَدْرِيْ هُوَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ اَوْفِي الْحَدِيثِ.

ئې اوخوره. زه چه چاسره سرګوشي (غوږ کښې خبرې) کوم، هغه سره ته سرګوشي نه کوې. او ابن عفير، د وهب نه روايت کوي، کټوې (ہانڈی) راوړې شوه، چه هغې کښې ساګ وو. او ليث او، ابو صفوان د کټوې قصه بيان نه کړله. ماته نه ده معلومه، چه دا، د، زهري قول دې، يا حديث کښې داخل دې.

۱۰۲۳ : حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ وَعَمِّيْ قَالَا حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ اَبِيهِ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ اَنَّ اَبَاهُ جُبَيْرَ مُطْعِمٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ امْرَاَةً اَتَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَتْهُ فِيْ شَيْءٍ فَاَمَرَهَا بِاَمْرٍ فَقَالَتْ اَرَءَيْتَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ لَمْ اَجِدْكَ قَالَ اِنْ لَمْ تَجِدِيْنِيْ فَأْتِيْ اَبَابَكْرٍ زَادَ الْحُمَيْدِيُّ عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ كَاَنَّهَا تَعْنِي الْمَوْتَ.

۱۰۲۳ : عبيد اللّٰه بن سعد بن ابراهيم، دَ خپل پلار او تره (چچا) نه روايت کوي، د هغې د، وراره بيان دې. خما پلار د خپل پلار نه، هغه د محمد بن جبير نه روايت کوي دَ جبير بن مطعم بيان دې. يوه ښځه د، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضره شوه او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ئې د څه څيز متعلق خبرې اترې اوکړې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغې ته څه حکم ورکه، نو هغې عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، اوښائې، که زه تاسو بيانه مومم (نو بيا څه اوکړم) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل که ته ما بيانه مومې، نو بيا ابوبکر رضي اللّٰه عنه له راشه. حميدي د، ابراهيم بن سعد نه نقل اوکه، چه دې نه دَ هغې ښځې مقصد دا، وو، که تاسو وفات شئې (نو بيا څه اوکړم).

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع کوم په نوم دَ لوئې اللّٰه مهربان چه ډير رحم والا دې

باب۵۱۸ : قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْاَلُوْا اَهْلَ الْكِتٰبِ عَنْ شَيْءٍ وَّ قَالَ اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يُحَدِّثُ

باب ۵۱۸ : دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، چه د اهل کتابو نه دَ هيڅ څيز متعلق تپوس مه کوې. ابو اليمان په واسطه د، شعيب، زهري، حميد بن عبد الرحمٰن نقل اوکه، چه حميد د معاويه نه دَ قريشو د څه خلقو نه، چه مدينه کښې وو، روايت کول واوريدل. او د کعب احبار ذکر، ئې اوکه نو هغه اووې، چه دې

رَهْطًا مِنْ قُرَيْشٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَ ذَكَرَ كَعْبَ الْاَحْبَارِ فَقَالَ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْدَقِ هٰؤُلَاءِ الْمُحَدِّثِيْنَ الَّذِيْنَ يُحَدِّثُوْنَ عَنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَ اِنْ كُنَّا مَعَ ذٰلِكَ لَنَبْلُوْا عَلَيْهِ الْكَذِبَ.

هغې محدثينو كښې د ټولو نه زيات ريښتنې وو، چه اهل كتابو نه ئې روايت كولو. ليكن د دې باوجود مونږ د هغه روايت كښې غلطه خبره بيامونده له (په دې وجه نه چه هغه قصدًا دروغ ووې) بلكه اهلِ كتابو ذ تحريف په سبب هغې كښې غلط روايتونه شامل كړې شوې وو.

۱۰۲۴ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنُ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ اَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُوْنَ التَّوْرٰةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَ يُفَسِّرُوْنَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِاَهْلِ الْاِسْلَامِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصَدِّقُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ وَلَا تُكَذِّبُوْهُمْ وَ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ الْاٰيَةَ.

۱۰۲۴ : محمد بن بشار، عثمان بن عمر، علي بن مبارك، يحيي بن ابي كثير، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي ذ هغه بيان دې، چه اهل كتابو به تورات عبراني ژبه كښې لوستلو. او اهل اسلام د پاره به ئې ذ هغې تفسير عربئ كښې بيانولو. رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چه د، اهلِ كتابو مه خو تصديق كوئې، او، مه ئې تكذيب كوئې. او، وايئې چه: اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَ مَا اُنْزِلَ عَلَيْكُمْ الخ (يعني وائې) چه مونږ په الله تعالي او په هغه څيز ايمان راوړې دې، چه مونږ طرف ته نازل شوې دې، او په هغه څيز چه ستاسو طرف ته نازل شوې دې، آخر پورې.

۱۰۲۵ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ اَخْبَرَنَا اِبْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ تَسْاَلُوْنَ اَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ وَّ كِتَابُكُمُ الَّذِيْ اُنْزِلَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْدَثُ تَقْرَءُوْنَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَبْ وَقَدْ حَدَّثَكُمْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتَابِ بَدَّلُوْا كِتَابَ اللّٰهِ وَ غَيَّرُوْهُ وَ كَتَبُوْا

۱۰۲۵ : موسي بن اسماعيل، ابراهيم، ابن شهاب، عبيد اللّٰه نه روايت كوي، ابن عبّاس رضي الله عنه اووې، تاسو خلق د، اهلِ كتابونه د څه څيز متعلق ولې تپوس كوئې، حالانكه ستاسو كتاب هغه دې، چه رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم بانديې تازه تازه نازل شوې دې. دا تاسو، لره، خالص دې. دې كښې هيڅ اميزش (ګډون) نشته او دې كتاب تاسو ته بيان كړې دې، چه اهلِ كتابو خپل كتاب بدل كړې دې. او هغې كښې ئې تغير اوكه. هغې خلقو به خپل لاس سره كتاب ليكلو. او وئيل به ئې، چه دا، د، الله ذ طرف نه دې، د

بِأَيْدِيهِمُ الْكِتَابَ وَقَالُوا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أَلَا يَنْهَاكُمْ مَا جَاءَكُمْ مِنَ الْعِلْمِ عَنْ مُسَاءَلَتِهِمْ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ رَجُلًا يَسْأَلُكُمْ عَنِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ.

پاره د دے چه د دے په ذريعه څه لږ قيمت وصول كړي' چه د هغے علم تاسو ته راغلے دے' نو آيا د دے متعلق د سوال كولو نه هغه تاسو منع كوئ. په خدائے م دے قسم وي' دے اهلِ كتابو نه هيڅوک داسے نه وينم' چه تاسو نه د هغے څيز متعلق تپوس اوكړي' چه تاسو باندے نازل شوے دے.

باب ۵۱۹: كَرَاهِيَةِ الْخِلَافِ.

باب ۵۱۹: د' جګړے د مكروه كيدو بيان.

۱۰۲۶: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سَلَّامِ بْنِ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا ائْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ.

۱۰۲۶: اسحاق' عبد الرحمٰن بن مهدي' سلام بن ابي مطيع' ابو عمران جوني' حضرت جندب بن عبد اللّٰه نه روايت كوي د هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' تاسو قران شريف هغه وخته پورے لولے' چه ستاسو زړونه يو خائے وي. كله چه تاسو اختلاف راواخلئے' نو دے نه اودريږئے.

۱۰۲۷: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا ائْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ الْأَعْوَرِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ عَنْ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۲۷: اسحاق' عبد الصمد' همام' ابو عمران جوني' حضرت جندب بن عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل تاسو قران لولئے' څو پورے چه ستاسو زړونه په دے يو خائے وي. او كله چه تاسو اختلاف راواخلئے' نو دے نه اودريږئے. او يزيد بن هارون د' هارون اعور نه نقل كړے دے' چه ماته ابو عمران' هغه دَ حضرت جندب نه' هغه د حضور صلعم نه روايت كړے دے.

۱۰۲۸: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسٰى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۱۰۲۸: ابراهيم بن موسي' هشام' معمر' زهري' عبيد اللّٰه بن عبدا للّٰه' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے. دَ نبي صلّي اللّٰه عليه

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حُضِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ هَلُمَّ اكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ قَالَ عُمَرُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبَهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ فَحَسْبُنَا كِتَابُ اللَّهِ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرِّبُوا يَكْتُبْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمَّا أَكْثَرُوا اللَّغَطَ وَالِاخْتِلَافَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُومُوا عَنِّي قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَنْ يَكْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ مِنِ اخْتِلَافِهِمْ وَلَغَطِهِمْ.

وسلّم د' وفات وخت چه قريب شو' نو هغه وخت كور كښې ډير خلق موجود وو' چه هغې كښې حضرت عمرؓ بن خطاب هم وو' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د ليكلو سامان راوړئې' چه زه ستاسو د پاره يو تحرير اوليكلم' چه ذ هغې نه پس به هيڅ كله ګمراه نه شئې. حضرت عمر رضي الله عنه اووے' نبي صلّي الله عليه وسلّم ته سخت تكليف دے او تاسو خلقو سره قرآن شته' او مونږ د پاره د' الله كتاب كافي دے' كوروالو كښې اختلاف شو. هغه خلق په جګړه شو. چابه وئيلے' ذ ليكلو سامان راوړئې' چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم تاسو د پاره داسے تحرير اوليكي' چه ذ هغې نه پس تاسو ګمراه نه شئې. او بعضو به هغه وئيلے' څه چه حضرت عمر رضي الله عنه وئيلے. څه وخت چه د نبي صلّي الله عليه وسلّم مخكښې شور زيات شو' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' څما نه پاسئې (لرے شئې). د عبد الله بيان دے. ابن عباس رضي الله عنه به وئيلے. ټول مصيبت هغه څيز وو' چه د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم او ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم ذ ليكلو په مينځ كښې حائل شو' يعني ذ هغې خلقو جګړه او شور كول.

بَابُ ۵۲۰: نَهْيُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّحْرِيمِ إِلَّا مَا تُعْرَفُ إِبَاحَتُهُ وَكَذَلِكَ أَمْرُهُ نَحْوَ قَوْلِهِ حِينَ أَحَلُّوا أَصِيبُوا مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ جَابِرٌ وَلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ

باب ۵۲۰: د دے امر بيان' چه د نبي صلّي الله عليه وسلّم منع فرمائيل' د تحريم سبب دے' ماسوا' د هغې نه' چه ذ هغې مباح كيدل معلوم وي' او' دا حال د حضور صلّي الله عليه وسلّم د امر هم دے' لكه خلقو ته كوم وخت چه هغوئ د حج نه فارغ شو' د حضور صلّي الله عليه وسلّم دا فرمائيل' چه خپلو بيبيانوله لاړشئې' جابر اووے' چه حضور صلّي الله عليه وسلّم' صحبت

وَلٰكِنْ اَحَلَّهُنَّ لَهُمْ وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ نُهِيْنَا عَنْ اِتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا.

هغې خلقو د پاره فرض نه كه، بلكه هغې خلقو د پاره ئې حلال كه. او اُمّ عطيه رضي الله عنه اووې، چه مونږ ښځې جنازې پسې د تلو نه منع كړې شو. ليكن حرام نه كړې شو.

۱۰۲۹: حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ فِيْ اُنَاسٍ مَّعَهُ قَالَ اَهْلَلْنَا اَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ خَالِصًا لَيْسَ مَعَهُ عُمْرَةٌ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبْحَ رَابِعَةٍ مَّضَتْ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ فَلَمَّا قَدِمْنَا اَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَّحِلَّ وَقَالَ اَحِلُّوْا وَاَصِيْبُوْا مِنَ النِّسَاءِ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ وَّلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ وَلٰكِنْ اَحَلَّهُنَّ لَهُمْ فَبَلَغَهُ اَنَّا نَقُوْلُ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ اِلَّا خَمْسٌ اَمَرَنَا اَنْ نَحِلَّ اِلٰى نِسَاءِ نَا فَنَأْتِيْ عَرَفَةَ تَقْطُرُ مَذَاكِيْرُنَا الْمَذْيَ

۱۰۲۹: مكي بن ابراهيم، ابن جريج، عطاء، حضرت جابر رضي الله عنه نه روايت كوي (دويم سند) امام بخاري په واسطه د واسطه دَ محمد بن بكر، ابن جريج، عطاء نه روايت كوي. ما د جابر بن عبد الله نه واوريدل او هغه وخت هغه سره څه خلق نور هم وو هغه اووې، مونږ د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم صحابه وُ صرف د حج احرام اوتړلو. هغې سره د، عمرې نيت نه وو. دَ عطاء بيان دې. جابر اووې، نبي صلّي الله عليه وسلّم د، ذي الحجه په څلورم تاريخ مدينې ته تشريف راوړلو. كوم وخت چه مونږ خلق راغلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ ته حكم راكه چه احرام پرانزو. او، وې فرمائيل، چه احرام پرانزئې، او خپلو بيبيانوله لاړ شې. د، عطاء بيان دې. حضرت جابر رضي الله عنه اووې. حضور صلّي الله عليه وسلّم په هغې خلقو فرض نه كه، بلكه ښځې، سرو د پاره حلال كړې شوې. حضور صلّي الله عليه وسلّم ته دا خبر اورسيد، چه مونږ خلق داسې وايو، چه هر كله څمونږ او د عرفه مينځ كښې صرف پنځه ورځې باقي پاتې شوې دي، حضور صلّي الله عليه وسلّم مونږ له اجازت راكوي، چه مونږ خپلو بيبيانو سره صحبت كولې شو. او مونږ به عرفې ته داسې حال كښې اورسو، چه څمونږ د، ذكر نه به مذي څاڅي. د عطاء بيان دې، چه جابر خپل لاس سره اشارې كولو

قَالَ وَ يَقُولُ جَابِرٌ بِيَدِهِ هٰكَذَا وَ حَرَّكَهَا فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُمْ اَنِّيْ اَتْقَاكُمْ لِلّٰهِ وَاَصْدَقُكُمْ وَ اَبَرُّكُمْ وَ لَوْلَا هَدْيِيْ لَحَلَلْتُ كَمَا تَحِلُّوْنَ فَحِلُّوْا فَلَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِيْ مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا اَهْدَيْتُ فَحَلَلْنَا وَ سَمِعْنَا وَ اَطَعْنَا.

سره همه خوزولو سره اوويے دے اوريدو سره حضور صلي الله عليه وسلّم اودريدلو' اوويے فرمائيل' چه زه د' الله نه تاسو ټولو کښې زيات ويريدونکے' زيات رښتينے اونيکوکاريم' که ماسره د قرباني څناور نه وے' نو مابه احرام پرانستے وو' څنګه چه تاسو پرانزئے' نو تاسو احرام پرانزئے' که ماته د مخکښې دا معلومه وے' څه چه راته ورستو معلوم شو' نو مابه د' قرباني څناور نه راوستلے' نو مونږ احرام پرانستلو. او مونږ واوريدل' او اطاعت مو' اوکه.

۱۰۳۰ : حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ الْمَزَنِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوْا قَبْلَ صَلٰوةِ الْمَغْرِبِ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةَ اَنْ يَّتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً.

۱۰۳۰ : ابو معمر' عبد الوارث' حسين' ابن بريده' حضرت عبد الله مزني' نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د مابنام د مانځه نه مخکښې دوه (۲) رکعاته (نفل) اوکړئے. په دريم ځل حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' دا هغے چا دپاره دي' چه غواړي حضور صلّي الله عليه وسلّم دائے مکروه اوګنړل' چه چرته خلق دا سنت جوړنه کړي.

باب ۱۵۲۱ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ اَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ وَ اَنَّ الْمُشَاوَرَةَ قَبْلَ الْعَزْمِ وَالتَّبَيُّنِ لِقَوْلِهِ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَاِذَا عَزَمَ الرَّسُوْلُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ لِبَشَرٍ التَّقَدُّمُ عَلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ وَ شَاوَرَ النَّبِيُّ صَلَّى

باب ۱۵۲۱ : د الله تعالٰي قول' چه د هغوئ معاملات خپلو کښې مشورے سره فيصله کيږي. او هر کار کښې دے خلقو نه مشوره اخله. او د دے امر بيان' چه مشوره عزم دے' او د' اصل حال ظاهريدو نه مخکښې دے' ځکه چه الله تعالٰي اوفرمائيل' کوم وخت چه ته عزم (يعني پخه اراده) اوکړے' نو په الله بهروسه کوه. هر کله چه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم عزم اوکړي' نو هيڅ بشر ته دا حق نشته' چه د' الله او' رسول خلاف اوکړي' او نبي صلّي الله عليه وسلّم د جنګ په ورځ

اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ اَصْحَابَهُ يَوْمَ اُحُـدٍ فِـي الْـمَـقَـامِ وَالْخُـرُوْجِ فَـرَاَوْا لَـهُ الْـخُرُوْجَ فَلَـمَّـا لَبِـسَ لَاْمَتَـهُ وَعَـزَمَ قَـالُوْا اَقِمْ فَلَـمْ يَـمِـلْ اِلَيْهِـمْ بَعْدَ الْعَزْمِ وَ قَـالَ لَا يَـنْبَغِيْ لِنَبِيٍّ يَلْبَسُ لَاْمَتَـهُ فَيَـضَـعُهَا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰـهُ وَ شَـاوَرَ عَـلِيًّـا وَّ اُسَـامَةَ فِيْمَا رَمٰـى اَهْـلُ الْاِفْكِ عَـآئِشَةَ وَسَـمِعَ مِنْهُمَا حَتّٰـى نَـزَلَ الْقُـرْاٰنُ فَـجَـلَدَ الرَّامِيْنَ وَلَـمْ يَـلْتَـفِـتْ اِلٰـى تَـنَـازُعِهِـمْ وَلٰـكِنْ حَـكَـمَ بِـمَا اَمَـرَهُ اللّٰهُ وَ كَـانَـتِ الْاَئِمَّةُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّـى اللّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ يَسْتَشِيْـرُوْنَ الْاُمَـنَـآءَ مِنْ اَهْـلِ الْـعِـلْـمِ فِـى الْاُمُـوْرِ الْمُبَـاحَةِ لِيَـاْخُـذُوْا بِـاَسْهَلِهَـا فَـاِذَا وَضَحَ الْـكِتَـابُ اَوِ السُّـنَّةُ لَـمْ يَتَـعَدَّوْهُ اِلٰـى غَيْـرِهِ اقْتِـدَآءً بِـالنَّبِيِّ صَلَّـى اللّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ وَ رَاٰى اَبُـوْ بَـكْـرٍ قِتَـالَ مَـنْ مَّـنَـعَ الـزَّكَاةَ فَـقَـالَ عُـمَـرُ كَـيْـفَ تُـقَـاتِـلُ وَقَـدْ قَـالَ رَسُـوْلُ اللّٰـهِ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ اُمِـرْتُ اَنْ اُقَـاتِـلَ الـنَّـاسَ حَتّٰـى يَـقُـوْلُـوْا لَا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰـهُ

خپلو صحابهٔ و سره مدينه كښې ايسار شو' او د جنګ كولو او جنګ د پاره د' وتلو متعلق ئې مشوره او كړله خلقو جنګ د پاره وتل مناسب او ګڼړل' كوم وخت چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپله زغره واغستله' او اراده ئې او كړله' نو خلقو اووې' مدينه كښې پاتې كېدل مناسب دي. ليكن حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ عزم كولو نه پس هغوئ طرف ته توجّه اونه كړله اوړے فرمائيل' هيڅ يو نبي د پاره مناسب نه دي' چه زغره واغندي او بيائې كوزه كړي څو پورې چه اللّٰه تعالىٰ حكم ورنه كړي. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم' حضرت علي كرم اللّٰه وجهه او حضرت اسامه رضي اللّٰه عنه سره ذ بي بي عائشې د تهمت لږولو په سلسله كښې مشوره او كړله حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغوئ خبرې واوريدې' تر دې چه قرآن (يعني متعلقه آيتونه) نازل شو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم تهمت لږونكو ته كوړې او لږولې' او ذ هغوئ اختلاف طرف ته متوجه نه شو' بلكه هغه فيصله ئې او كړله' چه د هغې اللّٰه' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته حكم وركړلو. او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه پس به ائمه (خلفاؤ) د' ايماندارو اهل علمو نه مباح اُمورو كښې مشوره اخستله' د پاره د دې چه هغې كښې كوم آسان وي' هغه اختيار كړي. او كه كتاب يا سنت به هغه واضح كولو نو د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اقتدا به ئې كوله' نورو خلقو ته به نه متوجّه كيدل' او حضرت ابوبكر رضي اللّٰه عنه هغې خلقو سره د' جهاد اراده او كړه' چه هغوئ زكٰوة وركول بند كړي وو. نو حضرت عمر اووې' تاسو څنګه جهاد

فَإِذَا قَالُوا لَا إِلٰـهَ إِلَّا اللّٰهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا فَقَالَ أَبُوبَكْرٍ وَ اللّٰهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ مَا جَمَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَابَعَهُ بَعْدُ عُمَرُ فَلَمْ يَلْتَفِتْ أَبُو بَكْرٍ إِلَى مَشُورَةٍ إِذَا كَانَ عِنْدَهُ حُكْمُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّذِينَ فَرَّقُوا بَيْنَ الصَّلٰوةِ وَالزَّكَاةِ وَأَرَادُوا تَبْدِيلَ الدِّينِ وَأَحْكَامِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ وَ كَانَ الْقُرَّآءُ أَصْحَابَ مَشُورَةِ عُمَرَ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَّانًا وَ كَانَ وَقَّافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

كوي، هر كله چه رسول الله صلّي الله عليه وسلم فرمائيلي دي، ماته حكم راكړے شوے دے، چه زه خلقو سره جهاد او كرم، تر دے چه هغوئ: لا إلٰه الّا الله اووائي. هر كله چه هغوي: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰه: اووائي، نو هغے خلقو خمونږ نه خپل خون (وينه) او مال محفوظ كړلو، سِوا دَ حق اسلام نه، نو حضرت ابوبكر رضي الله عنه اووے په خدائے م دے قسم وي، زه به هغے چاسره جهاد كوم، چا چه د هغے خيز مينځ كښ تفريق او كه، چه هغه رسول الله صلّي الله عليه وسلّم جمع كړے دے. سا حضرت عمر رضي الله عنه هم د هغه هم خيال شولو، حضرت ابوبكر رضي الله عنه مشورے طرف ته متوجه نه شو، ځكه چه هغه سره د هغے خلقو متعلق، چه هغوي مونځ او زكٰوة كښ فرق او كه، او دين او د هغے احكام ئے بدلول اوغوښتل، د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم حكم موجود وو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه خپل دين بدل كه، نو هغه قتل كړئے، او قراء (قاريان) خواه هغه بوډاګان وو، يا ځلمي، دَ حضرت عمر رضي الله عنه، مشيران وو، او د، الله بزرګ و برتر د كتاب د حكم په مخكښے هغهٔ سمدستي حصاريدونكے وو.

۱۰۳۱: حَدَّثَنَا الْأُوَيسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيُ عُرْوَةُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَ عَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَّ عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ عَائِشَةَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الْإِفْكِ قَالَتْ

۱۰۳۱: اويسي، ابراهيم، صالح ابن شهاب، عروه بن مسيب او علقمه بن وقاص او عبيد الله، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي رسول الله صلّي الله عليه وسلّم، علي بن ابي طالب او اسامه بن زيد رضي الله عنه راوغښتل، څه وخت چه وحي راتللو كښ تاخير اوشو، چه د هغے دوارو نه تپوس اوكړي، حضور صلّي الله عليه

وَ دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ وَ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حِيْنَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يُسْآلُهُمَا وَ هُوَ يَسْتَشِيْرُهُمَا فِيْ فِرَاقِ اَهْلِهٖ فَاَمَّا اُسَامَةُ فَاَشَارَ بِالَّذِيْ يَعْلَمُ مِنْ بَرَآءَةِ اَهْلِهٖ وَ اَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ لَمْ يُضَيِّقِ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيْرٌ وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ فَقَالَ هَلْ رَاَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يُرِيْبُكِ قَالَتْ مَا رَاَيْتُ اَمْرًا اَكْثَرَ مِنْ اَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيْثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِيْنِ اَهْلِهَا فَتَاْتِي الدَّاجِنُ فَتَاْكُلُهُ فَقَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ مَنْ يَعْذِرُنِيْ مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِيْ اَذَاهُ فِيْ اَهْلِيْ وَاللّٰهِ مَا عَلِمْتُ عَلٰى اَهْلِيْ اِلَّا خَيْرًا فَذَكَرَ بَرَآءَةَ عَائِشَةَ وَ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ.

وسلّم د دې دواړو نه د خپلې بي بي د جدا کولو متعلق مشوره اخستله، حضرت اسامهؓ خو په هغې بناء، چه هغه ته معلومه وه، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بي بي د پاکدامني مشوره ورکړله. ليکن حضرت علي رضي اللّٰه عنه اووې. اللّٰه تعالٰي په تاسوَ تنګي نه ده راوستې د دې نه علاوه ډيرې ښځې شته خو تاسو د، (خپلې) وينزې نه تپوس اوکړئې. هغه به تاسو ته ريښتيا ريښتيا اووائي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د هغې نه تپوس اوکه، آيا تا هغې کښې څه داسې خبره ليدلې ده، چه تا، شک شبهه کښې واچوي. هغې (وينزې) ورته اووې، ما ددې نه زيات څه په کښې نه دي ليدلې، چه هغه کم عمره (جينۍ) ده. د خپل کور اوړه واغږي، اُوده شي. چيلئې راشي، هغه اوخوري. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په منبر اُودريدلو، او، وې فرمائيل. اې مسلمانانو، څوک داسې شته، چه هغې سړي ته سزا ورکولو سره ځما مدد اوکړي، چه هغه ماته ځما د بي بي متعلق تکليف راکه. په خدائې چه زه د خپلې بي بي متعلق سِوا، د نيکۍ نه بل څه نه وينم بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بي بي عائشېؓ د پاکدامني بيان اوکه. او ابو اسامه د هشام نه نقل که.

١٠٣٢ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ ابْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِيْ زَكَرِيَّاءَ الْغَسَّانِيُّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَ اَثْنٰى عَلَيْهِ وَ قَالَ مَا تُشِيْرُوْنَ عَلَيَّ فِيْ قَوْمٍ يَسُبُّوْنَ اَهْلِيْ مَا

١٠٣٢ : محمد بن حرب، يحيٰي بن ابي زکريا غساني، هشام، عروه، بي بي عائشېؓ نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خلقو ته خطبه واورولـه، نو د، اللّٰه تعالٰي حمد و ثنا، ئې بيان کړه. اووې فرمائيل، تاسو ماته د هغې خلقو متعلق څه مشوره راکوئې، چه ځما کوروالا پسې بدردَّ وائي، حالانکه ما هغې کښې هيڅ خرابي نه ده

عَلِمْتُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُوْءٍ قَطُّ وَ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ لَمَّآ اُخْبِرَتْ عَائِشَةُ بِالْاَمْرِ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَتَأْذَنُ لِيْ اَنْ اَنْطَلِقَ اِلٰى اَهْلِيْ فَاَذِنَ لَهَا وَ اَرْسَلَ مَعَهَا الْغُلَامَ وَ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ.

ليدلے' او عروه نه روايت دے. ذ هغه بيان دے. كوم وخت بي بي عائشهؓ د دے تهمت نه خبر شوه' نو هغے عرض اوكه' يا رسول الله' تاسو ماته اجازت راكړے' چه خپل كور والو (يعني مور پلار) له لاړه شم. حضورؐ اجازت وركړلو. او هغے سره ئے يو غلام اوليږلو انصارو كښې يو سړي اووے: سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ.

كِتَابُ التَّوْحِيْدِ وَالرَّدِّ عَلَى الْجَهْمِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ

د' توحيد' او د جهميه وغيره د' ردّ بيان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

شروع كوم په نامه ذ خدائے چه بخښونكے او مهربان دے

باب ۵۲۲ : مَا جَآءَ فِي دُعَآءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمَّتَهٗ اِلٰى تَوْحِيْدِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى.

باب ۵۲۲ : د' نبي صلّي الله عليه وسلّم خپل اُمت د' اللّٰه تبارک و تعالٰي' توحيد طرف ته د' بدل بيان.

۱۰۳۳ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ اِسْحٰقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ اَبِيْ مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا اِلَى الْيَمَنِ وَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا مَعْبَدٍ مَّوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍؓ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍؓ يَقُوْلُ لَمَّا

۱۰۳۳ : ابو عاصم' زكريا بن اسحاق' يحيٰي بن عبد اللّٰه بن صيفي' ابو معبد' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه روايت كوي. ذ هغه بيان دے' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم معاذ رضي اللّٰه عنه يمن طرف ته اوليږلو (دويم سند) عبد اللّٰه بن ابي اسود' فضل بن علاء اسماعيل بن اميه' يحيٰي بن عبد اللّٰه بن محمد بن صيفي' ابو معبد (د' ابن عباس رضي اللّٰه عنه آزاد كرده غلام) حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. ذ هغه نه ئے واوريدل' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه معاذ رضي اللّٰه عنه يمن طرف ته اوليږلو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم

بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَاذًا نَحْوَ الْيَمَنِ قَالَ لَهُ اِنَّكَ تَقْدَمُ عَلٰى قَوْمٍ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ فَلْيَكُنْ اَوَّلَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلٰى اَنْ يُوَحِّدُوْا اللّٰهَ تَعَالٰى فَاِذَا عَرَفُوْا ذٰلِكَ فَاَخْبِرْهُمْ اَنَّ اللّٰهَ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِيْ يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ فَاِذَا صَلُّوْا فَاَخْبِرْهُمْ اَنَّ اللّٰهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِيْ اَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ غَنِيِّهِمْ فَتَرَدُّ عَلٰى فَقِيْرِهِمْ فَاِذَا اَقَرُّوْا بِذٰلِكَ فَخُذْ مِنْهُمْ وَ تَوَقَّ كَرَآئِمَ اَمْوَالِ النَّاسِ.

ورتــه اوفرمائيـل، تــه يو داسې قوم لـه ورځې، چه اهل كتـاب دي پـه دې وجـه د ټـولو نه وړمبنې ځيز چه هغې تـه، تـه بـلـنـه وركـوې، دادې، چـه هـغـه خلق خدائې يـو اوكنـړي. چـه هـغـوئ دا خبـره اومـنـي، نو هغوئ تـه اوښـايـه چـه اللّٰـه پـه هـغوي ورځ او شپـه كښې پـنـځـه مـونـځـونـه (پـه وخت) فرض كړې دي هر كله چه هغوئ مونځ كوي، نو هغوئ ته اوښايه، چه اللّٰه تعالٰي په هغوئ دَ هغوئ مالونو كښې زكٰوة فرض كړې دې، چه د هـغـوي د مالدارو نه به اخستلې شي، او د هغوئ فقراؤ تـه بـه وركـولې شـي. هـر كله چه هغه خلق د دې اقرار اوكړي، نو د هغوئ نه زكٰوة آخله، او دَ خلقو د ښه مال نه پرهيز كوه.

۱۰۳۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ وَّ الْاَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ سَمِعَا الْاَسْوَدَ بْنَ هِلَالٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاذُ اَتَدْرِىْ مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلَى الْعِبَادِ قَالَ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ اَنْ يَّعْبُدُوْهُ وَ لَا يُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا اَتَدْرِىْ مَا حَقُّهُمْ عَلَيْهِ قَالَ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ اَنْ لَّا يُعَذِّبَهُمْ.

۱۰۳۴ : محمد بن بشار، غندر، شعبه، ابو حصين او، اشعث بن سليم، اسود بن هلال حضرت معاذ جبل نه روايت كوي، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اې معاذ، آيا تاته معلومه ده، چه د، اللّٰه په بنده څه حق دې. معاذ رضي اللّه عنه اووې، اللّٰه او د هغه رسول ښه پوهيږي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه دا چه د، اللّه عبادت اوكړي، او هغه سره څوک شريک نه کړي. بيائې اوفرمائيل تاته معلومه ده، چه د بنديانو په اللّٰه تعالي څه حق دې. هغه اووې اللّٰه او، د هغه رسول زيات پوهيږي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، هغه دا چه، اللّٰه پاک هغوئ لره عذاب ورنه کړي.

۱۰۳۵ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

۱۰۳۵ : اسماعيل، مالک، عبد الرحمن بن عبد اللّٰه بن عبد الرّحمن بن صعصعه، د خپل پلار نه، هغه د،

بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَجُلًا يَّقْرَأُ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ لَهُ ذٰلِكَ وَ كَانَ الرَّجُلَ يَتَقَالُّهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖٓ اِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْاٰنِ زَادَ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَخْبَرَنِيْ اَخِيْ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت كوي. يو سړي د يو كس نه بار بار: قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَد: لوستل واوريدل. څه وخت چه صبا شو، نو هغه سړے د حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو. او حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ئے دَ هغے داسے تذكره اوكړه گويا هغه دا، ډير كم گنړلو. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، په هغه ذات م دے قسم وي، د چا لاس كښ چه خما ساه ده بيشكه دا، د تهائي (۳/۱) قران برابر دے. اسمٰعيل بن جعفر په واسطه د، مالك، عبد الرحمٰن، د، عبد الرَّحمٰن د پلار، ابو سعيد رضي الله عنه دے زيات الفاظو سره روايت اوكه، چه ابو سعيد خدري رضي اللّٰه عنه اووے، ماته خما ورور قتاده بن نعمان د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت اوكه.

۱۰۳۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنِ ابْنِ اَبِيْ هِلَالٍ اَنَّ اَبَا الرِّجَالِ مُحَمَّدُ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ كَانَتْ فِيْ حَجْرِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلٰى سَرِيَّةٍ وَ كَانَ يَقْرَءُ لِاَصْحَابِهٖ فِيْ صَلَاتِهٖ فَيَخْتِمُ بِقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ فَلَمَّا رَجَعُوْا ذَكَرُوْا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوْهُ لِاَيِّ شَيْءٍ

۱۰۳۶ : محمد، احمد بن صالح، ابن وهب، عمرو، ابن ابي هلال، ابو الرجال محمد بن عبد الرحمٰن، عمره بنت عبد الرحمٰن (چه د بي بي عائشے تبر د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم پرورش كښ وه) د بي بي عائشے رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي د هغے بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو سړے د، يو لښكر سردار (امير) مقرر كړلو كله چه به هغه خپل ملگرو له مونځ وركولو، نو په قل هو الله احد: به ئے ختمولو. كوم وخت چه خلق واپس شو، نو دا خبره ئے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان كړه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ده نه تپوس اوكړئے، چه داسے ولے كوي. خلقو دَ هغه نه تپوس اوكه. نو

يَصْنَعُ ذٰلِكَ فَسَأَلُوْهُ فَقَالَ لِاَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمٰنِ وَ اَنَا اُحِبُّ اَنْ اَقْرَاَبِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبِرُوْهُ اَنَّ اللّٰهَ يُحِبُّهُ.

هغه اووې، چه دا، د رحمٰن (خدائې تعالىٰ) صفت دې. او خما دا خوښه ده، چه زه دا، لولم. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ده له خبر ورکړئ، چه الله تعالىٰ ده سره محبت کوي.

باب ۵۲۳: قَوْلِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّامَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى.

باب ۵۲۳: د، اللّٰه تعالىٰ قول، اے پيغمبره، ته ورته اووايه، د، اللّٰه نوم سره يا، د، رحمٰن نوم سره کوم سره ئې چه ياد کړئې، د هغه ښکلي ښکلي نومونه دي.

۷۰۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعٰوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ وَ اَبِيْ ظَبْيَانَ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مَنْ لَّا يَرْحَمُ النَّاسَ.

۷۰۳۷: محمد، ابو معاويه، اعمش، زيد بن وهب او، ابي ظبيان، حضرت اجرير بن عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دې، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تعالىٰ په هغه سړي رحم نه کوي، چه هغه په خلقو رحم نه کوي.

۷۰۳۸: حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ الْاَحْوَلِ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ جَآءَهُ رَسُوْلُ اِحْدٰى بَنَاتِهٖ يَدْعُوْهُ اِلٰى ابْنِهَا فِى الْمَوْتِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ فَاَخْبِرْهَا اَنَّ لِلّٰهِ مَا اَخَذَ وَلَهُ مَا

۷۰۳۸: محمد، ابو معاويه، حماد بن زيد، عاصم احول، ابو عثمان نهدي، حضرت اسامه بن زيد رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دې، مونږ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست وو. دې کښې دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د بوتلو د پاره راغې، چه د هغې خوئې مرګ ته نزدې دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، لاړشه، هغې ته اووايه، د، اللّٰه څيز دې، هغه واخستلو، او د هغه دي، څه چه هغه ورکړي، او د، اللّٰه په نزد، د هر څيز موده مقرره ده، په دې وجه هغې ته اووايه، چه صبر کوئ، او دا، د ثواب کار اوګنړي. دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم لور بي بي، بيا استازې راوليږلو، لاړشه ورته اووايه چه هغه قسم در کولو سره وائي، چه

اَعْطٰى وَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهٗ بِاَجَلٍ مُّسَمًّى فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَالْتَحْتَسِبْ فَاَعَادَتِ الرَّسُوْلَ اَنَّهَا اَقْسَمَتْ لَتَأْتِيَنَّهَا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَامَ مَعَهٗ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ فَدُفِعَ الصَّبِيُّ اِلَيْهِ وَنَفْسُهٗ تَقَعْقَعُ كَاَنَّهَا فِيْ شَنٍّ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهٗ سَعْدُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا هٰذَا قَالَ هٰذِهٖ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِ عِبَادِهٖ وَ اِنَّمَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَآءَ.

تاسو تشريف راوړے. نو حضور صلي الله عليه وسلم اودريدلو او حضور صلي الله عليه وسلم سره سعد بن عباده او معاذ بن جبل رضي الله عنه هم اُودريدل (هلته اورسيدل) نو هغه ماشوم بچے دَ حضور صلي الله عليه وسلم غيږه كښ كينبودلے شو. هغه وخت د هغه ساه په ختو وه، ځنكه چه د زوړ مشك حال وي، دَ حضور صلي الله عليه وسلم سترګو مبارکو کښ اوښکے راغلے (بهيدلے ترے) سعد رضي الله عنه عرض اوكه يا رسول الله، دا څه دي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل. دا مهرباني ده چه الله ئے دَ خپل بنديانو زړه كښ غرځوي، او الله صرف هغے بنديانو باندے مهرباني كوي، چه هغوي نورو خلقو باندے مهرباني كوي.

باب ۵۲۴: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَنَا الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ.

باب ۵۲۴: دَ الله تعالي قول، چه هم زه روزي رسان او د لوئے قوت خاوند يم.

۱۰۳۹: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَحَدٌ اَصْبَرَ عَلٰى اَذًى سَمِعَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَدَّعُوْنَ لَهُ الْوَلَدَ ثُمَّ يُعَافِيْهِمْ وَ يَرْزُقُهُمْ.

۱۰۳۹: عبدان، ابو حمزه، اعمش، سعيد بن جبير، عبد الرحمٰن سلمٰي، حضرت ابو موسٰي اشعري نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، هيڅوک تکليف ده خبره آوريدو سره دَ الله نه زيات صبر كونكے نه دَ چه خلق هغه د پاره دَ اولاد دعويٰ كوي، بيا هغه، هغوئ له عافيت وركوي او رزق ورته عطاء كوي.

باب ۵۲۵: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى عَالِمِ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖ اَحَدًا وَّ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ وَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ وَ مَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَ لَا

باب ۵۲۵: دَ الله تعالي قول، چه هغه غيب دان دے، خپل غيب باندے هيڅوک نه خبروي او، آيت: چه الله سره د قيامت علم دے هغه ئے خپل علم سره نازل كه، او څه چه ښځه اوچتوي، او هغه بچے د هغهٔ علم سره

تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ قَالَ يَحْيٰى الظَّاهِرُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَّالْبَاطِنُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا.

پيدا كيږي. هغه پله د قيامت علم كرځي. يحيٰي اووې. ذ علم د' اعتبار نه په هر ځيز ظاهر دې' او هر ځيز باندې د علم د' اعتبار نه باطن دې.

١٠٤٠ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَفَاتِيْحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا اللّٰهُ لَا يَعْلَمُ مَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ اِلَّا اللّٰهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا فِيْ غَدٍ اِلَّا اللّٰهُ وَلَا يَعْلَمُ مَتٰى يَأْتِي الْمَطَرُ اَحَدٌ اِلَّا اللّٰهُ وَلَا تَدْرِيْ نَفْسٌ بِاَيِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ اِلَّا اللّٰهُ وَلَا يَعْلَمُ مَتٰى تَقُوْمُ السَّاعَةُ اِلَّا اللّٰهُ.

١٠٤٠ : خالد بن مخلد' سليمان بن بلال' عبد اللّٰه بن دينار' حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل د غيب قُنجيانې پنځه دي' چه هغه بغير ذ خدائې نه چاته نه دي معلومې. د اللّٰه تعالٰي نه سِوا هيڅوک نه پوهيږي' چه ذ ښځې په رحم كښې څه دي' او د خدائې نه سوا هيڅوک نه پوهيږي' چه صباله څه كيدونكي دي' اونه د خدائې نه سوا څوک پوهيږي' چه باران به كله وي' او نه ېې ذ خدائې نه چاته معلومه ده' چه سړې به په كومه زمكه مري' او نه د خدائې نه بغير چاته معلومه ده چه قيامت به كله وي.

١٠٤١ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَبَّهٗ فَقَدْ كَذَبَ وَ هُوَ يَقُوْلُ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَمَنْ حَدَّثَكَ اَنَّهٗ يَعْلَمُ الْغَيْبَ فَقَدْ كَذَبَ وَ هُوَ يَقُوْلُ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ.

١٠٤١ : محمد بن يوسف' سفيان' اسماعيل' شعبي' مسروق' بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها نه روايت كوي هغې اووې' ته كه څوک سړې بيان اوكړي چه محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم خپل رب ليدلې دې نو هغه دروغجن دې. اللّٰه پاک فرمائي' چه ستر گې هغه نشي ليدلې. كوم سړې چه تا ته وائي' چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ غيب په خبرو پوهيدلو' نو هغه دروغجن دې. اللّٰه تعالٰي فرمائي' چه د غيب علم بغير د' اللّٰه تعالٰي نه هيڅوک نه پيژني.

باب ٥٢٦ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَلسَّلَامُ الْمُؤْمِنُ.

باب ٥٢٦ : ذ اللّٰه تعالٰي قول' چه سلام مؤمن دې.

١٠٤٢ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ

١٠٤٢ : احمد بن يونس' زهير' مغير' شقيق

يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ حَدَّثَنَا شَقِيْقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ كُنَّا نُصَلِّيْ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَقُوْلُ اَلسَّلَامُ عَلَى اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّلَامُ وَلٰكِنْ قُوْلُوْا اَلتَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوٰتُ وَالطَّيِّبَاتُ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَكَاتُهُ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ.

بن سلمه، حضرت عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے مونږ به حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم پسے مونځ كولو، نو وئيل به مو، چه په اللّٰه دے سلام وي نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي خو خپله سلام دے، بلكه داسے وائے، چه، التحيات للّٰه والصّلٰوت والطّيّبات، السلام عليك ايها النّبيّ و رحمة اللّٰه و بركاته، السلام علينا و علٰى عباد اللّٰه الصّٰلحين، اشهد ان لا اِلٰه الا اللّٰه و اشهد ان محمدًا عبدهٗ وَ رسوله.

بَابٌ ۵۲۷: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَلِكِ النَّاسِ فِيْهِ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۵۲۷: ذَ اللّٰه تعالٰي خپل ځان ته ملك النّاس (ذَ خلقو بادشاه) وئيل. دے كښې ذَ حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه روايت د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه منقول دے.

۱۰۴۳: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْبِضُ اللّٰهُ الْاَرْضَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ يَطْوِى السَّمَآءَ بِيَمِيْنِهٖ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ اَيْنَ مُلُوْكُ الْاَرْضِ وَ قَالَ شُعَيْبٌ وَالزُّبَيْدِيُّ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَ اِسْحٰقُ بْنُ يَحْيٰى عَنِ الزُّهْرِى عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ.

۱۰۴۳: احمدبن صالح، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، سعيد، حضرت ابو هريره رَضي اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي به زمكه خپل موټي كښې واخلي، او اسمان به خپل لاس كښې راونغاړي بيا به فرمائي، چه زه بادشاه يم. د، زمكے بادشاهان چرته دي، او شعيب، زبيدي او ابن مسافر او اسحاق بن يحيٰي په واسطه د، زهري ابو سلمه نه روايت كه.

باب ۵۲۸: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ لِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهٖ وَمَنْ حَلَفَ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَ صِفَاتِهٖ وَ قَالَ اَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُوْلُ جَهَنَّمُ قَطْ قَطْ وَ عِزَّتِكَ وَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْقٰى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ اٰخِرُ اَهْلِ النَّارِ دُخُوْلًا الْجَنَّةَ فَيَقُوْلُ رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ لَا وَ عِزَّتِكَ لَاۤ اَسْئَلُكَ غَيْرَهَا قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ ذٰلِكَ وَ عَشَرَةُ اَمْثَالِهٖ وَ قَالَ اَيُّوْبُ وَ عِزَّتِكَ لَاغِنٰى بِيْ عَنْ بَرَكَتِكَ.

باب ۵۲۸: د الله تعالي قول' چه هغه زبردست حکمت واله دے' ستاسو رب پاک دے. ذ عزت مالک دے' اللّٰه او د هغه رسول د پاره عزت دے. او د هغې سړي بيان' چه د الله د' عزت او د هغه د' صفاتو قسم او خوري د' انس رضي اللّٰه عنه بيان دے. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' جهنم به وائي' ستا په عزت م دے قسم وي' بس بس او ابو هريره رضي الله عنه ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوکه' چه د جنت او دوزخ مينځ کښې به يو سړے باقي پاتے شي' چه جنت کښې داخليدونکے دوزخيانو کښې به ذ ټولو نه اخري وي. هغه به وائي. اے خما ربه خما مخ د' دوزخ د طرف نه واړوے ستا په عزت م دے قسم وي' زه به دے نه سِوا هيڅ نه غواړم. او سعيد اووے' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل الله عز و جلّ به فرمائي' ستا د پاره دا' او د دے په شان لس (۱۰) نور. او حضرت ايوب عليه السّلام دُعا اوکړه' ستا په عزت م دے قسم وي. زه ستا د برکت نه بے نيازه کيدے نشم.

۱۰۴۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيٰى بْنِ يَعْمَرَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ اَعُوْذُ بِعِزَّتِكَ الَّذِيْ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ وَالْجِنُّ وَالْاِنْسُ يَمُوْتُوْنَ.

۱۰۴۴: ابو معمر' عبد الوارث' حسين معلم' عبد اللّٰه بن بريده' يحيي بن يعمر' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' نبي عليه السّلام به فرمائيل زه ستا د عزت پناه غواړم' ته هغه ئے' چه ستا نه سِوا هيڅوک معبود نشته او په تا مرګ نه راځي. ليکن تمامي جن او انس به مړه شي.

۱۰۴۵: حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ

۱۰۴۵: ابن ابي الاسود' حرمي' شعبه' قتاده'

اَلْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُلْقٰى فِي النَّارِ وَ قَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ وَّ عَنْ مُعْتَمِرٍ سَمِعْتُ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ يُلْقٰى فِيْهَا وَ تَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ حَتّٰى يَضَعَ فِيْهَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ قَدَمَهُ فَيَنْزَوِيْ بَعْضُهَا اِلٰى بَعْضٍ ثُمَّ تَقُوْلُ قَدْ قَدْ بِعِزَّتِكَ وَ كَرَمِكَ وَلَا تَزَالُ الْجَنَّةُ تَفْضُلُ حَتّٰى يُنْشِيءَ اللّٰهُ لَهَا خَلْقًا فَيُسْكِنَهُمْ فَضْلَ الْجَنَّةِ.

حضرت انس، حضور صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، خلق به دوزخ كښ واچولے شي (دويم سند) خليفه، يزيد بن زريع، سعيد، قتاده، حضرت انس رضي الله عنه (دويم سند) معتمر، د معتمر پلار (سليمان) قتاده، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل خلق به دوزخ كښ اچولے شي. او جهنم به وائي، چه نور څه شته تر دے چه رب العالمين به دے كښ خپله پښه كيږدي، نو د دے بعضے حصّے به بعضے سره راغونډے شي. بيا به هغه وائي. بس بس. ستا په عزت او بزرګئ م دے قسم وي، او جنت كښ به ځائے باقي پاتے شي، تر دے چه الله تعالٰي به هغے د پاره يو بل مخلوق پيدا كړي، او هغوئ به دَ جنت باقي ځائے كښ تيكاؤ كړي.

باب ۹ ۵۲ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ.

باب ۵۲۹ : دَ اللّٰه تعالٰي قول، چه هغه ذات دے، چه اسمان او زمكه ئے حق سره پيدا كړل.

۱۰۴۶ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ طَاوٗسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوْا مِنَ اللَّيْلِ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَوْلُكَ الْحَقُّ وَ وَعْدُكَ الْحَقُّ

۱۰۴۶ : قبيصه، سفيان، ابن جريج، سليمان، طاؤس، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به د شپے دا، دُعا غوښتله، يا الله، ستا د پاره حمد دے، ته د، اسمانونو او زمكے رب ئے. ستا د پاره حمد دے، ته د، اسمانونو او زمكے او د دے مينځ كښ د څيزونو نګران ئے. ستا د پاره حمد دے. ته د، اسمانانو او زمكے رڼا، ئے. ستا قول حق دے. ستا وعده رينښتنے ده. تاسره پيښي حق ده. جنت

وَلِقَآءُكَ حَقٌّ وَّالْجَنَّةُ حَقٌّ وَّالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَ بِكَ اٰمَنْتُ وَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ اِلَيْكَ اَنَبْتُ وَ بِكَ خَاصَمْتُ وَ اِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَ مَا اَخَّرْتُ وَ اَسْرَرْتُ وَ اَعْلَنْتُ اَنْتَ اِلٰهِيْ لَآ اِلٰهَ لِيْ غَيْرُكَ.

حق دے. دوزخ حق دے. او قيامت حق دے' يا الله زه ستا مطيع شوم' او په تا م ايمان راوړلو. او په تا' م بهروسه اوکړه. او ستا پله م رجوع اوکړه' ستا مدد سره ما د' دښمنانو مقابله اوکړه. ستا نه زه د' جګړې انصاف غواړم' ته خما مخکې' ورستي' ظاهر او پټ ګناهونه اوبښې. ته خما معبود' ئې. ستا نه سوا خما هيڅوک معبود نشته.

۷۴۰۱ : حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهٰذَا وَ قَالَ اَنْتَ الْحَقُّ وَ قَوْلُكَ الْحَقُّ.

۷۴۰۱ : مونږ ته ثابت بن محمد او هغه ته سفيان دغسې بيان اوکه. او دومره الفاظ ئې زيات کړل چه: انت الحق و قولک الحق.

باب ۵۳۰ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ كَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا وَّ قَالَ الْاَعْمَشُ عَنْ تَمِيْمٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَسِعَ سَمْعُهُ الْاَصْوَاتَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا.

باب ۵۳۰ : د' الله تعالىٰ قول' چه الله سميع او بصير دے. او اعمش تميم نه' هغه عروه نه' هغه د بي بي عائشې نه روايت کوي هغې اووے' د خدائے شکر دے' چه ټول آوازونه اوري' نو الله تعالىٰ په نبي صلّي الله عليه وسلّم دا' آيت نازل کړلو' چه الله د هغې ښځې خبره واوريده' چه تاسره دَ خپل خاوند متعلق جګړه کوي.

۷۴۰۱ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَكُنَّا اِذَا عَلَوْنَا كَبَّرْنَا فَقَالَ اَرْبَعُوْا عَلٰى اَنْفُسِكُمْ فَاِنَّكُمْ لَا تَدْعُوْنَ اَصَمَّ وَلَا غَآئِبًا تَدْعُوْنَ سَمِيْعًا بَصِيْرًا قَرِيْبًا ثُمَّ اَتٰى

۷۴۰۱ : سليمان بن حرب' حماد بن زيد' ايوب' ابو عثمان' ابو موسٰي نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. مونږ خلق نبي صلّي الله عليه وسلّم سره يو سفر کښې وو. مونږ چه به په بلندئ ختلو' نو تکبير (الله اکبر) به مو' وئيلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' په خان نرمي کوئے' تاسو څوک کوئړ او غير حاضر نه بلئے' بلکه تاسو اوريدونکے' ليدونکے بلئے (پکارتے ہو) بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم ما' پله تشريف راوړلو'

عَلَيَّ وَ اَنَا اَقُوْلُ فِيْ نَفْسِيْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ فَقَالَ لِيْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنِ قَيْسٍ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ فَاِنَّهَا كَنْزٌ مِّنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ اَوْ قَالَ اَلَا اَدُلُّكَ بِهٖ.

دغه وخت ما خپل زړه کښ: لا حول وَ لا قوة اِلّا باللّٰه: ونیلے حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ماته اوفرمائیل اے عبد اللّٰه بن قیس: ته: لا حول ولا قوة اِلّا باللّٰه: وایه' خکه چه دا' د جنت د خزانو نه یوه خزانه ده' یا' دا' ئے اوفرمائیل' آیا تاته (دَ جنت خزانه) اونه ښایم.

۱۰۴۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٰنَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو اَنَّ اَبَا بَكْرِ الصِّدِّيْقَ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلِّمْنِيْ دُعَآءً اَدْعُوْا بِهٖ فِيْ صَلٰوتِيْ قَالَ قُلِ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ ظُلْمًا كَثِيْرًا وَ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاغْفِرْلِيْ مِنْ عِنْدِكَ مَغْفِرَةً اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

۱۰۴۹: یحیٰي بن سلیمان' ابن وهب' عمرو' یزید' ابو الخیر' عبد اللّٰه بن عمرو رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے حضرت اَبُو بکر صَدِیق رضي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته عرض اوکه' یا رسول اللّٰه' ماته څه دعاء اوښایے' چه زه ئے مونځ کښ کوم. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل' دا' وایه اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ: الخ یعني اے اللّٰه' ما په خان ډیر ظلم اوکه' او ستا نه سوا هیڅوک گناه نه ښښي' نو ته ماته دَ خپل طرف نه مغفرت عطاء کړے' بیشکه ته ښښونکے مهربانه ئے.

۱۰۵۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ عَآئِشَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَادَانِيْ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ وَ مَا رَدُّوْا عَلَيْكَ.

۱۰۵۰: عبد اللّٰه بن یوسف' ابن وهب' یونس' ابن شهاب' عروه' عائشے رضي اللّٰه عنها نه روایت کوي. د هغے بیان دے. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' جبرائیل علیه السّلام ماته په اوچت آواز اووے' چه اللّٰه تعالٰي ستا د قوم خبره واوریده' او څه چه هغوي تاته جواب ور که' هغه ئے هم واوریدلو.

باب ۱۵۳۱: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى قُلْ هُوَ الْقَادِرُ.

باب ۱۵۳۱: د' اللّٰه تعالٰي قول' اووایه' چه هغه قدرت واله دے.

۱۰۵۱: حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيْسٰى

۱۰۵۱: ابراهیم بن منذر' معن بن عیسي' عبد الرّحمٰن بن ابي الموالي' محمد بن منکدر' عبد

حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِي الْمَوَالِيْ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ الْحَسَنِ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ السَّلَمِيُّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ اَصْحَابَهُ الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْاُمُوْرِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُ السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْاٰنِ يَقُوْلُ اِذَا هَمَّ اَحَدُكُمْ بِالْاَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ لِيَقُلِ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَ اَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَ اَسْاَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَ لَا اَقْدِرُ وَ تَعْلَمُ وَ لَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ اللّٰهُمَّ فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هٰذَا الْاَمْرَ ثُمَّ يُسَمِّيْهِ بِعَيْنِهِ خَيْرًا لِّيْ فِيْ عَاجِلِ اَمْرِيْ وَ اٰجِلِهٖ قَالَ اَوْ فِيْ دِيْنِيْ وَ مَعَاشِيْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِيْ فَاقْدُرْهُ لِيْ وَ يَسِّرْهُ لِيْ ثُمَّ بَارِكْ لِيْ فِيْهِ اللّٰهُمَّ وَ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهُ شَرٌّ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَ مَعَاشِيْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِيْ اَوْ قَالَ فِيْ عَاجِلِ اَمْرِيْ وَ اٰجِلِهٖ فَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَ اقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِيْ بِهٖ.

الله بن حسن، حضرت جابر بن عبد الله سلمي نه روايت کوي د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم به خپلو صحابهٔ ؤ ته ټولو اُمورو کښې د' استخارے تعليم داسے ورکولو، څنګه چه د قرآن سورت به ئے ورته ښودلو حضور صلّي الله عليه وسلّم به فرمائيل، هر کله چه تاسو کښې يو سړے د څه کار اراده اوکړي، نو دوه (۲) رکعاته مونځ دے اوکړي، چه فرض نه وي (نفل وي) بيا دے اووائي اے الله، زه ستا د علم په طفيل دے کار کښې خيريت غواړم، او ستا نه قدرت غواړم، ستا ذَ قدرت په طفيل. او ستا فضل غواړم، ته قدرت لرونکے ئے. څما قدرت نشته. او ته علم لرے، څما علم نشته، ته د غيب په خبرو پوهيږے، يا الله، ته پوهيږے که دا کار (دلته دے د خپل کار نوم واخلي) ما د پاره في الحال يا مخکښې د پاره بهتر وي، د راوي بيان دے. يا داسے ئے اوفرمائيل څما دين دنيا، او، انجام د پاره بهتر وي، نو دا څما قسمت (مقدر) کښې کړے. او دا، آسان کړے. بيا دے کښې برکت واچوے، يا الله، ته پوهيږے، که دا کار څما دين او دُنيا او دنيا او آنجام د پاره خراب دے، يا، داسے ئے اوفرمائيل، في الحال يا مخکښې د پاره خراب دے، نو ته دا څما نه لرے کړے. او بيا چه کوم امر بهتر وي، چه کوم ځائے وي، ما د پاره ئے مقدر کړے بيا په هغے ما راضي او خوشحاله لرے.

ف: يا الله، د دے دعاء د مخه مونږ خپلو ټولو دُنياوي او اُخروي اُمورو کښې تانه خير غواړو. اللّٰهُمَّ آمين.

بَاب ۵۳۲: مُقَلِّبُ الْقُلُوْبِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ نُقَلِّبُ اَفْئِدَتَهُمْ وَ

باب ۵۳۲: ذَ الله تعالي د مقلب القلوب کيدو بيان، او د' الله تعالي قول، مونږ به ذَ هغوي زړونه او

اَبْصَارَهُمْ.

ستر کړے او ګرځوو.

۱۰۵۲ : حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اَكْثَرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ لَا وَ مُقَلِّبِ الْقُلُوْبِ.

۱۰۵۲ : سعيد بن سليمان، ابن مبارك، موسي بن عقبه، سالم، حضرت عبد اللّٰه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم به اكثر دا شان قسم خوړلو، قسم دے په هغه، ذات چه د، زړونو ګرځونكے دے.

باب ۵۴۳: اِنَّ لِلّٰهِ مِائَةَ اسْمٍ اِلَّا وَاحِدًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ذُوالْجَلَالِ الْعَظَمَةِ الْبَرُّ اللَّطِيْفُ.

باب ۵۴۳: د دے امر بيان، چه د، اللّٰه تعالٰي يو كم سل (۹۹) نومونه دي. او ابن عباس رضي اللّٰه عنه اووے. ذو الجلال نه مطلب عظمت واله او: بر: نه مراد لطيف دے.

۱۰۵۳ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ لِلّٰهِ تِسْعَةً وَّ تِسْعِيْنَ اِسْمًا مِّائَةً اِلَّا وَاحِدًا مَّنْ اَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ اَحْصَيْنَاهُ حَفِظْنَاهُ.

۱۰۵۳ : ابو اليمان، شعيب، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د، اللّٰه تعالٰي يو كم سل (۹۹) نومونه دي. څوک چه دا نومونه ياد كړي، هغه به جنت كښې داخليږي.

ف: احصيناه: معني: حفظناه: (يعني مونږ دا ياد كړے) دي.

باب ۵۴۴: اَلسُّؤَالِ بِاَسْمَاءِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالْاِسْتِعَاذَةِ بِهَا.

باب ۵۴۴: د، اللّٰه تعالٰي د نومونو په ذريعه د سوال كولو او د دے په ذريعه په پناه غوښتلو بيان.

۱۰۵۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا جَاءَ اَحَدُكُمْ

۱۰۵۴ : عبد العزيز بن عبد اللّٰه، مالک، سعيد بن ابي سعيد مقبري، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل هر كله چه تاسو كښې څوک خپلے بسترے له ورشي نو هغه

فِرَاشَهُ فَلْيَنْفُضْهُ بِصَنِفَةِ ثَوْبِهِ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ وَلْيَقُلْ بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِيْ وَ بِكَ اَرْفَعُهُ اِنْ اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لَهَا وَ اِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهٖ عِبَادَكَ الصّٰلِحِيْنَ تَابَعَهُ يَحْيٰى وَ بِشْرُ ابْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ زَادَ زُهَيْرٌ وَ اَبُوْ ضَمْرَةَ وَ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّآءَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَوَاهُ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ وَ اُسَامَةُ بْنُ حَفْصٍ.

١٠٥٥ : حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ قَالَ اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اَحْيَا وَ اَمُوْتُ وَ اِذَآ اَصْبَحَ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ.

١٠٥٦ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ ابْنِ حِرَاشٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ

له پکار دي، چه د خپلے کپړے په پلسکي هغه درے (۳) ځله او څنډي او داسے اووائي: بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِيْ وَ بِكَ اَرْفَعُهُ. اِنْ اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لَهَا وَ اِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهٖ عِبَادَكَ الصّٰلِحِيْنَ. يحيٰي او بشر بن مفضل د دے متابعت کبنې عبيد اللّٰه نه هغه د سعيد نه، هغه د ابو هريرهؓ نه هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کړے دے. او زبير او حمزه او اسماعيل بن زکريا دا، دے زياتو الفاظ سره روايت کړے دے، چه عبيد اللّٰه د سعيد نه، هغه د خپل پلار نه، هغه د ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه، هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي او ابن عجلان، دا، د سعيد نه، هغه د، ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه، هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. او محمد بن عبد الرحمٰن، او، دراوردي او، اسامه بن حفص د دے متابعت کبنې روايت کړے دے.

١٠٥٥ : مسلم، شعبه، عبد المالک ربعي، حضرت حذيفه رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه به بسترے ته تشريف اوړلو، نو فرمائيل به ئے: اللّٰهم باسمک احيا و اموت او هر کله چه به سحر شو، نو فرمائيل به ئے: الحمد للّٰه الذي احيانا بعد ما اماتنا و اليه النشور.

١٠٥٦ : سعد بن حفص شيبان، منصور، ربعي بن خراش، خرشه بن حُر حضرت ابو ذرؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه

الْحُرّ عَنْ اَبِیْ ذَرٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَآ اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّیْلِ قَالَ بِاسْمِكَ نَمُوْتُ وَ نَحْیَا وَ اِذَا اسْتَیْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَحْیَانَا بَعْدَ مَآ اَمَاتَنَا وَ اِلَیْهِ النُّشُوْرُ.

وسلّم به د شپې چه د خوب ځائے ته تشريف اوړلو، نو فرمائيل به ئے: باسمک نموت و نحيا (ستا په نوم مرو او ژوندي کيږو او چه بيدار به شولو، نو فرمائيل به ئے: الحمد للّٰه الّذي احيانا بعد ما اماتنا و اليه النشور.

۱۰۵۷: حَدَّثَنَا قُتَیْبَةُ بْنُ سَعِیْدٍ حَدَّثَنَا جَرِیْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَیْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا اَرَادَ اَنْ یَّاْتِیَ اَهْلَهٗ فَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّیْطٰنَ وَ جَنِّبِ الشَّیْطٰنَ مَا رَزَقْتَنَا فَاِنَّهٗ اِنْ یُّقَدَّرْ بَیْنَهُمَا وَلَدٌ فِیْ ذٰلِكَ لَمْ یَضُرَّهٗ شَیْطٰنٌ اَبَدًا.

۱۰۵۷: قتيبه بن سعيد، جرير، منصور، سالم، کريب، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. که تاسو کښې څوک خپلے بي بي سره د صحبت کولو اراده اوکړي، نو او، دے وائي: اللّٰهم جنبنا الشيطان و جنب الشيطان ما رزقتنا: که هغے صحبت نه څه اولاد، د هغے دواړو تقدير کښې وي، نو شيطان ورته هيڅ کله ضرر نشي رسولے.

ف: يا اللّٰه، دا دعا خمونږ او خمونږ د، آل و آولاد په حق کښې هم قبوله کړے. اللّٰهم آمين

۱۰۵۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُسْلَمَةَ حَدَّثَنَا فُضَیْلٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَدِیِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَئَلْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ اُرْسِلُ كِلَابِی الْمُعَلَّمَةَ قَالَ اِذَا اَرْسَلْتَ كِلَابَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَاَمْسَكْنَ فَكُلْ وَ اِذَا رَمَیْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَخَرَقَ فَكُلْ.

۱۰۵۸: عبد اللّٰه بن مسلمه، فضيل، منصور، ابراهيم، همّام، عدي بن حاتم رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ما نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوکه، او عرض م اوکه، چه زه تربيت يافته (تربيتي) سپي ښکار د پاره پريږدم (د دے څه حکم دے) حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل هر کله چه ته آموخته سپے پريږدے، او تا د، اللّٰه نوم اخستے وي. او هغے سپو هغه شکار اونيولو، نو خوره ئے. او هر کله چه ته معراض (تير چه په هغے پر، نه وي) اُولے، او هغه د هغے جسم اوشلوي، نو هغه خوره.

۱۰۵۹: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ خَالِدِ الْاَحْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ هُنَا اَقْوَامًا حَدِيْثًا عَهْدُهُمْ بِشِرْكٍ يَأْتُوْنَا بِلُحْمَانٍ لَا نَدْرِيْ يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اَمْ لَا قَالَ اذْكُرُوْا اَنْتُمْ اسْمَ اللّٰهِ وَ كُلُوْا تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ وَ اُسَامَةُ بْنُ حَفْصٍ.

۱۰۵۹: يوسف بن موسٰي، ابو خالد احمد، هشام بن عروه، عروه بي بي عائشې نه روايت کوي. د هغې بيان دے خلقو عرض اوکه، يا رسول الله، څه خلق داسې وي، چه د هغوئ زمانه شرک ته نزدې ده (يعني نوې نوې مسلمانان شوي دي) هغوي مونږ له غوښه راوړي. او مونږ ته نه وي معلومه، چه هغوي په هغې د الله نوم آخلي يا نه. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو پرې د، الله نوم آخلئ او خورئې ئې، محمد بن عبد الرحمٰن او، دراوردي او، اسامه بن حفص د دې متابعت کښې روايت کړے دے.

۱۰۶۰: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ ضَحَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ يُسَمِّيْ وَ يُكَبِّرُ.

۱۰۶۰: حفص بن عمر، هشام، قتاده، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، نبي صلّي الله عليه وسلّم دوه (۲) ګډان قرباني کړل، چه په هغې حضور صلّي الله عليه وسلّم بسم الله الله اکبر اووے.

ف: هر سړے چه ذبح کوي، نو: بسم الله الله اکبر: دې پرې وائي.

۱۰۶۱: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَسْوَدِ ابْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبٍ اَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ صَلّٰى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ اَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا اُخْرٰى وَ مَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللّٰهِ.

۱۰۶۱: حفص بن عمر، شعبه اسود بن قيس، حضرت جندب رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. هغه اووے، چه هغه د نحر (قرباني) په ورځ نبي صلّي الله عليه وسلّم سره موجود وو. حضور صلّي الله عليه وسلّم مونځ اوکړلو. بيائې خطبه اولوسته. اووے فرمائيل. چاچه د مانځه نه مخکښې ذبح کړے وه. هغه دے د هغې په ځائې دويم څناور ذبح اوکړي. او چا چه ذبح نه ده کړے، هغه دے د، الله نوم واخلي، ذبح دے اوکړي.

۱۰۶۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا وَرْقَآءُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ

۱۰۶۲: ابو نعيم، ورقاء، عبد اللّٰه بن دينار، حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ وَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللّٰهِ.

بيان دے، نبي صلّي اللّه عليه وسلّم اوفرمائيل، د خپلو پلرونو قسم مه خورئے، او څوک چه خامخا قسم خوري نو هغه دے د، الله تعالي قسم خوري.

بَاب ٥٣٥: مَا يُذْكَرُ فِي الذَّاتِ وَالنُّعُوْتِ وَ اَسَامِي اللّٰهِ وَ قَالَ خُبَيْبٌ وَ ذٰلِكَ فِيْ ذَاتِ الْاِلٰـهِ فَذَكَرَ الذَّاتَ بِاِسْمِهٖ تَعَالٰى.

باب ٥٣٥: د، اللّه تعالي د، ذات و صفات او اسماء متعلق چه كوم ذكر كيږي ذ هغے بيان، او خُبيب وئيلے دي: وَ ذٰلِکَ فِي ذات الاِلٰهَ: هغه ذات د، الله اسم سره يو ځائے كړے ذكر اوكه.

١٠٦٣: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ اَبِيْ سُفْيَانَ بْنِ اُسَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ حَلِيْفٌ لِّبَنِيْ زُهْرَةَ وَ كَانَ مِنْ اَصْحَابِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ بَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَةً مِّنْهُمْ خُبَيْبُ الْاَنْصَارِيُّ فَاَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عِيَاضٍ اَنَّ ابْنَةَ الْحٰرِثِ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهُمْ حِيْنَ اجْتَمَعُوْا اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوْسٰى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَلَمَّا خَرَجُوْا مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوْهُ قَالَ خُبَيْبُ الْاَنْصَارِيُّ.

وَ لَسْتُ اُبَالِيْ حِيْنَ اُقْتَلُ مُسْلِمًا
عَلٰى اَيِّ شِقٍّ كَانَ لِلّٰهِ مَصْرَعِيْ
وَ ذٰلِكَ فِيْ ذَاتِ الْاِلٰـهِ وَ اِنْ يَّشَاْ
يُبَارِكْ عَلٰى اَوْ صَالِ شِلْوٍ مُّمَزَّعِيْ
فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَارِثِ فَاَخْبَرَ

١٠٦٣: ابو اليمان، شعيب، زهري، عمرو بن ابي سفيان بن اسيد بن جاريه ثقفي (چه د، بني زهره حليف وو او ذ حضرت ابو هريره رضي اللّه عنه د ملګرو نه وو) حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم لس (١٠) سړي اوليږل، چه هغے كښ حضرت خبيب انصاري رضي الله عنه هم وو. د، زهري بيان دے. ماته عبيد اللّه بن عياض بيان اوكه، هغه ته د، حارث نور خبر وركه. كوم وخت چه خلق د خُبيبؓ د قتل كولو د پاره جمع شو. نو خبيب د بنت حارث (د، حارث د لور) نه پاكي (استره) اوغوښتله، چه په هغے صفائي اوكړي (زير ناف ويښته لرے كړي) كوم وخت چه هغه خلق حرم نه د هغه د قتلولو، د پاره اووتل، نو خُبيب انصاريؓ دا شعر اووے ــ

ترجمه: او هر كله چه زه ذ مسلمانئے په حالت كښ قتل شم نو خما هيڅ پرواه نشته، چه اللّه د پاره په كوم آړخ خما غرځيدل وي او خما د اوژل د، اللّه د، ذات د پاره وي او كه هغه غواړي نو ټكړے ټكړے شوے جوړونو كښ به بركت واچوي. نو، ابن حارث حضرت

النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ يَوْمَ اُصِيْبُوْا.

خبيبؓ قتل كړلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اصحابو ته د هغه خبر ورکه، په کومه ورځ چه دغه حضرات شهيدان کړے شو.

باب ۵۳۶ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَ لَا اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ.

باب ۵۳۶ : دَ اللّٰه تعالٰي قول، الله تاسو د خپل ذات نه ويروي. او د، اللّٰه تعالٰي قول ته په هغه څيز پوهيږے چه څما زړه کښې دے، او زه نه پوهيږم، څه چه ستا زړه کښې دي.

۷۰۶۴ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ اَحَدٌ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ وَ مَا اَحَدٌ اَحَبُّ اِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللّٰهِ.

۷۰۶۴ : عمر بن حفص بن غياث، اعمش، شقيق، عبد اللّٰه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هيڅوک د، اللّٰه تعالٰي نه زيات غيرت مند نشته. څکه هغه د، بے حيائي خبرے حرام کړے دي. او د، اللّٰه نه زيات دَ هيچا تعريف خوښ نه دے.

۷۰۶۵ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللّٰهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِيْ كِتَابِهٖ هُوَ يَكْتُبُ عَلٰى نَفْسِهٖ وَ هُوَ وَضِعٌ عِنْدَهٗ عَلَى الْعَرْشِ اِنَّ رَحْمَتِيْ تَغْلِبُ غَضَبِيْ.

۷۰۶۵ : عبدان، ابو حمزه، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. کوم وخت چه اللّٰه تعالٰي مخلوق پيدا کړه. نو خپل کتاب کښې ئے اوليکل، هغه د خپل ذات متعلق ليکي، چه هغه سره پروت دے. هغے کښې ليکلے دي چه څما رحمت څما په غضب غالب دے.

ف: يا اللّٰه خمونږ ستا رحمت نصيب کړے. او ستا د غضب نه مو په آمان کړے اللّٰهم آمين

۷۰۶۶ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ

۷۰۶۶ : عمر بن حفص، اعمش، ابو صالح، ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اللّٰه فرمائي، زه د خپل

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِىْ بِىْ وَ اَنَا مَعَهٗ اِذَا ذَكَرَنِىْ فَاِنْ ذَكَرَنِىْ فِىْ نَفْسِهٖ ذَكَرْتُهٗ فِىْ نَفْسِىْ وَ اِنْ ذَكَرَنِىْ فِىْ مَلَاٍ ذَكَرْتُهٗ فِىْ مَلَاٍ خَيْرٍ مِّنْهُمْ وَ اِنْ تَقَرَّبَ اِلَىَّ بِشِبْرٍ تَقَرَّبْتُ اِلَيْهِ ذِرَاعًا وَّ اِنْ تَقَرَّبَ اِلَىَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ اِلَيْهِ بَاعًا وَ اِنْ اَتَانِىْ يَمْشِىْ اَتَيْتُهٗ هَرْوَلَةً.

بنده گمان سره يم چه څما متعلق هغه ساتي' او زه هغه سره يم' هر کله چه هغه ما ياد کړي. که هغه ما خپل زړه کښې يادوي' نو زه هم هغه خپل زړه کښې يادوم. او که ما جماعت کښې يادوي' نو هم هغه جماعت کښې يادوم. او که هغه ماته يو' لیشت رانږدے شي' نو زه يو' گز هغه ته ورنږدے شم او که هغه يو گز رانږدے شي' نو زه هغه ته د' دواړو لاسونو د خوريدلو' برابر ورنږدے شم. او که هغه ماته په قدمونو راځي' نو زه ورته په منډه ورځم.

باب ۵۳۷: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ.

باب ۵۳۷: دَ اللّٰه تعالٰي قول' ټول څیزونه دَ هغه د مخ (ذات) نه بغير هلاکيدونکي دي.

۷۰۶۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ فَقَالَ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ قَالَ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا اَيْسَرُ.

۷۰۶۱: قتيبه بن سعيد' حماد' عمرو' جابر بن عبد اللّٰهؓ نه روايت کوي' کوم وخت چه دا' آيت نازل شو: قل هو القادر: الخ (يعني ته ورته اووايه' چه هغه په دے خبره قادر دے' چه په تاسو' ستاسو د پاسه نه عذاب راوليږي) نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: اعوذ بوجهک: (زه ستا دَ مخ پناه غواړم) بيا اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل: اَوْ مِنْ تَحْتِ ارجلكم (يا ستاسو دَ پښو د' لاندے نه) نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: اعوذ بوجهک: اللّٰه پاک اوفرمائيل: او يلبسكم شيعا: (يا تاسو فرقه بندئ کښې آخته کړي) نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. دا آسان دے.

باب ۵۳۸: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِىْ تُغَذّٰى وَقَوْلُهٗ جَلَّ ذِكْرُهٗ تَجْرِىْ بِاَعْيُنِنَا.

باب ۵۳۸: د' اللّٰه تعالٰي قول' چه څما دَ سترگو د' وړاندے ستا پرورش اوشي او د' اللّٰه بزرگ و برتر قول' چه هغه کشتي څمونږ دَ سترگو د' وړاندے روانه وه.

۱۰۶۸ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ ذُكِرَ الدَّجَّالُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْكُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَأَشَارَ بِيَدِهٖ إِلٰى عَيْنِهٖ وَ إِنَّ الْمَسِيْحَ الدَّجَّالَ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنٰى كَأَنَّ عَيْنَهٗ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ.

۱۰۶۸ : موسى بن اسماعيل، جويريه، نافع، حضرت عبد الله نه روايت كوي. د هغه بيان دے. د نبي صلّي الله عليه وسلّم مخكښ د، دجّال ذكر اوشو نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل الله تعالٰي په تاسو پټ نشي پاتے كيدلے، الله تعالٰي كانړے (كانا) نه دے. او خپل لاس سره ئے خپلے سترګے ته اشارے كولو سره اوفرمائيل، چه مسيح دجال په ښئے سترګه كانړے دے. ګويا چه د هغه سترګه آنګور، دے، چه هغے كښ نور نشته.

۱۰۶۹ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا قُتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ اللّٰهُ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَ قَوْمَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ إِنَّهٗ أَعْوَرُ وَ إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ مَكْتُوْبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ.

۱۰۶۹ : حفص بن عمر، شعبه، قتاده، حضرت انس رضي الله عنه، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل الله تعالٰي چه كوم نبيان راوليږل، هغوئ خپل قوم د، كانړا او دروغجن نه ويرولے دے. هغه (دجّال) كانړا دے. او ستاسو پروردګار كانړا نه دے، د هغه (يعني د دجّال) د، دواړو سترګو مينځ كښ به كافر ليكلے وي (يعني په دے نښه به پيژندے شي).

باب ۵۳۹ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ.

باب ۵۳۹ : د، الله تعالٰي قول، چه هم الله د، هر څيز پيدا كونكے، درست كونكے او صورتونه جوړونكے دے.

۱۰۷۰ : حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوْسٰى هُوَ ابْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى بْنُ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ فِيْ غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ أَنَّهُمْ أَصَابُوْا سَبَايَا فَأَرَادُوْا أَنْ يَّسْتَمْتِعُوْا بِهِنَّ وَ لَا

۱۰۷۰ : اسحاق، عفان، وهيب، موسٰي بن عقبه، محمد بن يحيٰي بن حبان ابن محيريز، حضرت ابو سعيد خُدريّ و غزوه بني مصطلق متعلق روايت كوي هر كله چه خلقو ته وينزے غنيمت كښ په لاس راغلے، نو صحبت ئے ورسره كول اوغوښتل ليكن داسے، چه حمل ئے نشي. خلقو د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه د عزل متعلق تپوس اوكه.

يَحْمِلْنَ فَسَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ اَنْ لَّا تَفْعَلُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ كَتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقٌ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ قَزَعَةَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيْدٍ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَتْ نَفْسٌ مَّخْلُوْقَةٌ اِلَّا اللّٰهُ خَالِقُهَا.

حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' كه تاسو عزل اونه كړئ' نو په تاسو هيڅ نقصان نشته ځكه چه اللّٰه تعالٰي د هغې سړي نوم ليكلے دے چه قيامته پورے پيدا كيدونكے يے. مجاهد په واسطه د' قزعه نقل كوي. چه ما د حضرت ابو سعيد نه اوريدلے دي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هيڅ ذات پيدا كړے شوے نه دے' خو' دا چه اللّٰه تعالٰي دَ هغه پيدا كونكے دے.

باب ۵۴۰: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ.

باب ۵۴۰: د' اللّٰه تعالٰي قول' "لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِيَّ" (چه هغه ما خپل لاس سره پيدا كه).

۱۷۰۱: حَدَّثَنِيْ مُعَاذُ ابْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كَذٰلِكَ فَيَقُوْلُوْنَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا اِلٰى رَبِّنَا حَتّٰى يُرِيْحَنَا مِنْ مَّكَانِنَا هٰذَا فَيَأْتُوْنَ اٰدَمَ فَيَقُوْلُوْنَ يَاٰدَمُ اَمَا تَرَى النَّاسَ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ وَ اَسْجَدَ لَكَ مَلٰٓئِكَتَهٗ وَ عَلَّمَكَ اَسْمَآءَ كُلِّ شَيْءٍ شَفِّعْ لَنَا اِلٰى رَبِّنَا حَتّٰى يُرِيْحَنَا مِنْ مَّكَانِنَا هٰذَا فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكَ وَ يَذْكُرُ لَهُمْ خَطِيْئَتَهُ الَّتِيْ اَصَابَ وَلٰكِنِ ائْتُوْا نُوْحًا فَاِنَّهٗ اَوَّلُ رَسُوْلٍ بَعَثَهُ اللّٰهُ اِلٰى

۱۷۰۱: معاذ بن فضاله' هشام' قتاده' حصرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اللّٰه تعالٰي به د قيامت په ورځ مؤمنان داسے راجمع كړي' خلق به وائي' كاش چه مونږ خپل پروردگار ته څوک سفارش اوليږو' چه مونږ د دے ځائے نه اوكاږي' آرام راكړي' نو هغه خلق به دَ حضرت آدم عليه السّلام خدمت كښې حاضر شي. اووائي به ورته' اے آدم عليه السّلام آيا تاسو د خلقو حالت نه وينئے. اللّٰه تاسو خپل لاس سره پيدا كړئے او په فريښتو ئے تاسو ته سجده اوكړه. او تاسو ته ئے د ټولو څيزونو' نومونه اوښودل. مونږ د پاره خمونږ رب ته سفارش اوكړه' چه دے موجوده حالت نه مونږ خلاصي بيامومو هغه به ورته وائي زه د دے قابل نه يم' او د هغوئ مخكښې به خپله غلطي بيان كړي' كومه چه ترے شوے وه. بلكه تاسو خلق حضرت نوح عليه السّلام له ورشئے' چه هغه د ټولو نه وړمبے رسول دے' چه هغه اللّٰه پاک زمكے والو

أَهْلِ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ وَلٰكِنِ ائْتُوا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرَّحْمٰنِ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَايَاهُ الَّتِي أَصَابَهَا وَلٰكِنِ ائْتُوا مُوسٰى عَبْدًا آتَاهُ اللّٰهُ التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ تَكْلِيمًا فَيَأْتُونَ مُوسٰى فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ وَلٰكِنِ ائْتُوا عِيسٰى عَبْدَ اللّٰهِ وَرَسُولَهُ وَكَلِمَتَهُ وَرُوحَهُ فَيَأْتُونَ عِيسٰى فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلٰكِنِ ائْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلٰى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ لَهُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يُقَالُ لِيَ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيهَا ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأُدْخِلُهُمْ

نه راليږلې دې نو هغوئ به حضرت نوح عليه السّلام له ورشي. هغه به ورته وائي' زه د دې قابل نه يم هغه به خپله غلطي ياده کړي' وائي به' تاسو د' الله خليل' ابراهيم عليه السّلام له ورشئ هغوئ به ابراهيم عليه السّلام له ورشي' نو هغه به هم ورته وائي. زه د دې لائق نه يم' اووائي به' تاسو موسٰي عليه السّلام له ورشئ' الله پاک هغه له تورات ورکړې دې. او هغه سره هم کلام شوې دې (خبرې ئې ورسره کړې دي) خلق به حضرت موسٰي عليه السّلام له ورشي' نو هغه به هم وائي زه د دې لائق نه يم' او د خپلې غلطئ تذکره به اوکړي' ليکن حضرت عيسٰي عليه السّلام له ورشئ' چه د' الله بنده او دَ هغه رسول دې' او کلمه او روح دې. نو خلق به حضرت عيسٰي عليه السّلام له ورشي' هغه به ورته وائي. زه د دې لائق نه يم' تاسو حضرت محمد صلّي الله عليه وسلّم له ورشئ' هغه يو داسې بنده دې' چه د هغه مخکني ورستني ګناهونه معاف شوې دي. نو خلق به ماله راشي (حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائي) زه به روان شم' او دَ خپل رب نه به دَ' حاضري اجازت اوغواړم. ماته به د حاضرئ اجازت راکړې شي' هر کله چه زه خپل پروردګار او وينم' نو په سجده به پريوځم' او الله تعالٰي به ما داسې پريږدي څومره چه دې حال کښې ما پريښودل غواړي بيا به الله تعالٰي اوفرمائي. اې محمّد سر اوچت کړه. وايه (چه څه وائې) اوريدې به شي. غواړه' درکولې به شي. او سفارش کوه' قبول به شي. زه به دَ خپل رب هغه حمد بيان کړم. چه څما پروردګار به ماته ښودلې وي. بيا به زه سفارش کوم. او ما د پاره به يو

الْجَنَّةَ ثُمَّ اَرْجِعُ فَاِذَا رَاَيْتُ رَبِّيْ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّدَعَنِيْ ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَ سَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَاَحْمَدُ رَبِّيْ بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيْهَا رَبِّيْ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا فَاُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَرْجِعُ فَاِذَا رَاَيْتُ رَبِّيْ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّدَعَنِيْ ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ قُلْ يُسْمَعْ وَ سَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَاَحْمَدُ رَبِّيْ بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيْهَا ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا فَاُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَرْجِعُ فَاَقُوْلُ يَا رَبِّ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ اِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْاٰنُ وَ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُوْدُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ كَانَ فِيْ قَلْبِهٖ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيْرَةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ كَانَ فِيْ قَلْبِهٖ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ كَانَ فِيْ قَلْبِهٖ مَا يَزِنُ مِنَ الْخَيْرِ ذَرَّةً.

حد مقرر کړي، نو زه به هغوئ جنت کښې داخل کړم. بيا به واپس شم. او د خپل رب ليدو سره به په سجده پريوځم. الله به ما، دے حال کښې پرېږدي، څومره چه د هغه خوښه وي، بيا به اوونيلے شي. اے محمده سر اوچت کړه، وايه، اوريدے به شي. او غواړه، درکولے به شي، او سفارش کوه. منظوريږي به. بيا به زه د خپل رب داسے حمد (تعريف) کوم، څنګه چه ماته الله پاک ښودلے وي. بيا به زه سفارش اوکړم. الله پاک به ما د پاره يو حد مقرر کړي، زه به هغوئ جنت کښې داخل کړم. بيا به واپس شم. او د خپل پروردګار ليدو سره به په سجده ورته پريوځم، الله تعالٰي به ما، دے حال کښې پرېږدي، څومره چه ورته منظوره وي، بيا به اوونيلے شي، اے محمدؐ، سر اوچت کړه. وايه، اوريدے به شي. او غواړه، درکولے به شي. او سفارش کوه، منظوريږي به. بيا به زه د خپل رب داسے حمد بيان کړم، چه الله پاک به ماته ښودلے وي. بيا به زه سفارش کوم، الله به ما د پاره، يو حد مقرر کړي، زه به هغوئ جنت کښې داخل کړم. بيا به واپس شم، عرض به اوکړم، اے ربه، دوزخ کښې څوک پاتے شو چه هغه قرآن ايسار کړے دي، او په هغوئ هميشګي واجب شوے ده. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دوزخ نه به هغه سړے اوځي، چه هغه: لا اِلٰهَ اِلّا الله وئيلے وي، او د هغه زړه کښې د، يوے وربشے برابر ايمان وي. بيا به هغه سړے دوزخ نه اوځي، چا چه: لا اِلٰهَ اِلا الله: اووے، او د هغه زړه کښې د غنم (د، دانے) برابر ايمان وي. بيا به دوزخ نه هغه سړے اوځي، چه هغه: لَا اِلٰهَ اِلّا الله: وئيلے دي، او د هغه زړه کښې ذره قدرے ايمان وي.

۱۰۷۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدُ اللّٰهِ مَلْاٰ لَا يَغِيْضُهَا نَفَقَةٌ سَحَّآءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ قَالَ اَرَاَيْتُمْ مَا اَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فَاِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِيْ يَدِهٖ وَ قَالَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ وَ بِيَدِهِ الْاُخْرَى الْمِيْزَانُ يَخْفِضُ وَ يَرْفَعُ.

۱۰۷۲ : ابو اليمان، شعيب، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د الله تعالي لاس ډک دے، او هغه د شپے او ورځے بخشش هم كمولے نه شي. او حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسو خلقو اوليدل، د كوم وخت نه چه الله تعالي آسمانونه او زمكه پيدا كړي دي، څومره خرچ ئے كړے دے، او څه چه ذ هغه لاس كښې دي، هغے كښې كمے نه دے شوے. او وے فرمائيل. ذ هغه عرش په اوبو وو، او د هغه په بل لاس كښې (ترازو) تله ده، چا د پاره هغه خكته كوي، او چا د پاره ئے اوچتوي.

۱۰۷۳ : حَدَّثَنَا مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمِّي الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَقْبِضُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ الْاَرْضَ وَ تَكُوْنُ السَّمٰوٰتُ بِيَمِيْنِهٖ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ رَوَاهُ سَعِيْدٌ عَنْ مَالِكٍ وَّ قَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ سَمِعْتُ سَالِمًا سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا وَ قَالَ اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِضُ اللّٰهُ الْاَرْضَ.

۱۰۷۳ : مقدم بن محمد، قاسم بن يحيي، عبد اللّٰه، نافع، حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل الله تعالي به د قيامت په ورځ زمكه په خپل موټي كښې واخلي، او اسمانونه به ذ هغهٔ ښي لاس كښې وي. بيا به اللّٰه تعالي فرمائي، زه بادشاه يم، سعيد دا، د مالک نه روابت كړے دے او عمر بن حمزه اووے. ما د سالم نه واوريدل. هغه ذ حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه واوريدل. هغه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه دا، روايت كه او ابو اليمان اووے، ماته شعيب په واسطه د، زهري، ابو سلمه، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه نقل اوكه، رسول اللّٰه صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه به زمكه خپل موټي كښې واخلي.

۱۰۷۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ سَمِعَ يَحْيَى بْنَ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُوْرٌ وَّ سُلَيْمَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ يَهُوْدِيًّا جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ عَلَى اِصْبَعٍ وَالْاَرْضِيْنَ عَلَى اِصْبَعٍ وَالْجِبَالَ عَلَى اِصْبَعٍ وَالشَّجَرَ عَلَى اِصْبَعٍ وَالْخَلَائِقَ عَلَى اِصْبَعٍ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ ثُمَّ قَرَاَ وَ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ وَّ زَادَ فِيْهِ فُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّبًا وَّ تَصْدِيْقًا لَهٗ.

۱۰۷۴: مسدد، يحيى بن سعيد، سفيان، منصور او، سليمان، ابراهيم، عبيده، حضرت عبد الله رضي الله عنه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، يو يهودي د حضرت صلي الله عليه وسلم خدمت كښې حاضر شو. اوونيلے، اے محمد صلي الله عليه وسلم الله تعالي به اسمانونه په يوه گوته، او زمكے په يوه گوته او غرونه په يوه گوته او تهول مخلوقات په يوه گوته اوچت كړي، نو بيا به فرمائي، زه بادشاه يم. رسول الله صلي الله عليه وسلم او خاندل، تر دے چه ذ حضور صلي الله عليه وسلم آخري غاښونه مبارك ښكاره شو. بيا حضور صلي الله عليه وسلم دا، آيت تلاوت كړلو: وَ مَا قدروا الله حق قدره (يعني د، الله قدر، ئے هغسے اونه كه څنګه چه هغه ذ قدروړ دے) يحيي بن سعيد اووے، دے كښې فضيل بن عياض د منصور نه، هغه د، ابراهيم نه، هغه د عبيده نه، هغه د حضرت عبد الله نه نقل اوكه، رسول الله صلي الله عليه وسلم متعجب شو او د هغه تصديق كولو سره په خندا شو.

۱۰۷۵: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ سَمِعْتُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ يَقُوْلُ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ فَقَالَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ عَلَى اِصْبَعٍ وَّالْاَرْضِيْنَ عَلَى اِصْبَعٍ وَالشَّجَرَ وَالثَّرٰى عَلَى اِصْبَعٍ وَّالْخَلَائِقَ عَلَى

۱۰۷۵: عمر بن حفص بن غياث، حفص بن غياث، اعمش، ابراهيم، علقمه نه روايت كوي، عبد الله نه ئے واوريدل، چه اهل كتابو كښې يو سړے د حضور صلي الله عليه وسلم خدمت كښې حاضر شو. او، وئيلے، اے ابو القاسم (صلعم) الله تعالي به اسمانونه په يوه گوته، او زمكے په يوه گوته، او ونے په يوه گوته، او تهول مخلوقات په يوه گوته اوچت كړي. بيا به فرمائي، زه بادشاه يم، نو ما حضور صلي الله عليه وسلم اوليدو، چه ورے

اِصْبَعٍ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ اَنَا الْمَلِكُ فَرَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ قَرَاَ وَ مَا قَدَرُوْا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ.

خاندل، تر دې چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم آخري غابنونه مبارک ښکاره شولو. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم (د هغې په تصديق کښې) دا آيت تلاوت که: وَ مَا قدرو اللّه حق قدره: (يعني د الله قدر لکه حقهٔ اونه که).

باب ١٥٤١: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَخْصَ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرٍ وَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ لَا شَخْصَ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ.

باب ١٥٤١: د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا ارشاد، چه هيڅوک د الله تعالٰي نه زيات غيرت مند نه دے او عبيد اللّٰه بن عمرو، د عبد الملک نه نقل کړے دے. چه هيڅوک د اللّٰه تعالٰي نه زيات غيرت مند نه دے.

١٠٧٦: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَاَيْتُ رَجُلًا مَّعَ امْرَاَتِيْ لَضَرَبْتُهٗ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَحٍ فَبَلَغَ ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَعْجَبُوْنَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ وَاللّٰهِ لَاَنَا اَغْيَرُ مِنْهُ وَاللّٰهُ اَغْيَرُ مِنِّيْ وَ مِنْ اَجْلِ غَيْرَةِ اللّٰهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ وَ لَا اَحَدٌ اَحَبُّ اِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ اللّٰهِ وَ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ بَعَثَ الْمُبَشِّرِيْنَ الْمُنْذِرِيْنَ وَ لَا اَحَدٌ اَحَبُّ اِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ اللّٰهِ وَ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ وَعَدَ اللّٰهُ الْجَنَّةَ.

١٠٧٦: موسي بن اسمٰعيل، ابو عوانه، عبد الملک، وراد (د مغيره کاتب) مغيره رضي الله عنه نه روايت کوي، چه سعد بن عباده رضي اللّٰه عنه اووے، که زه خپلے ښځے سره څوک سړے اووينم، نو په نيغه توره به ئے قتل کړم. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه دے نه خبر شو، نو، وے فرمائيل تاسو، د سعدؓ غيرت باندے تعجب کوئے، په خدائے م دے قسم وي، زه د هغه نه زيات غيرت مند يم، او اللّٰه تعالٰي څما نه زيات غيرتي دے. او دَ غيرت په سبب اللّٰه تعالٰي د بے حيائي ظاهري او پټے خبرے حرام کړے دي. او عذر خواهي د اللّٰه تعالٰي نه زياته هيچا ته هم محبوب نه ده. او په دے سبب خوشخبري اورونکي او ويرونکي ئے راليږلے دي. او د اللّٰه تعالٰي نه زيات هيچاته خپل تعريف محبوب نه دے، او څکه اللّٰه تعالٰي د جنت وعده کړے ده.

بـاب ٢ ٥٤: قُلْ اَيُّ شَيْءٍ

باب ٢ ٥٤: (آيت) را ته اووايه چه کوم څيز د

أَكْبَرُ شَهَادَةً وَ سَمَّى اللّٰهُ تَعَالٰى نَفْسَهُ شَيْئًا قُلِ اللّٰهُ وَ سَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْاٰنَ شَيْئًا وَّ هُوَ صِفَةٌ مِّنْ صِفَاتِ اللّٰهِ وَ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ.

شهادت د لحاظ نه لوئے دے او اللّٰه تعالٰي خپل ذات ته شئي (څيز) اوويے ورته اووايه چه "اللّٰه دے" او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم قرآن ته شئي وليلے دي، حالانكه دا، د خدائے د، صفاتو نه يو صفت دے. او اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، هر څيز د هغه د مخ (ذات) نه سوا هلاكيدونكے دے.

۱۰۷۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ اَمَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ سُوْرَةُ كَذَا وَ سُوْرَةُ كَذَا لِسُوَرٍ سَمَّاهَا.

۱۰۷۷ : عبد اللّٰه بن يوسف، مالك، ابو حازم، حضرت سهل بن سعدؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم يو سړي ته اوفرمائيل. آيا تاته د قرآن نه څه څيز يادے، هغه اووے، جي. او. فلاني فلاني سورتونه م ياد دي، او د هغے نومونه ئے واخستل.

باب ۵۴۳ : قَوْلِهٖ وَ كَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ قَالَ اَبُوْ الْعَالِيَةِ اسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ ارْتَفَعَ فَسَوّٰهُنَّ خَلَقَهُنَّ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ اسْتَوٰى عَلَا عَلَى الْعَرْشِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمَجِيْدُ الْكَرِيْمُ وَالْوَدُوْدُ الْحَبِيْبُ يُقَالُ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ كَاَنَّهٗ فَعِيْلٌ مِّنْ مَّاجِدٍ مَّحْمُوْدٌ مِّنْ حَمِيْدٍ.

باب ۵۴۳ : دَ اللّٰه تعالٰي قول: چه دَ هغه عرش په اُوبو وو. او هغه دَ لوئے عرش پروردګار دے. ابو العاليه اووے استوي الي السمآء: معني دي، آسمان طرف ته بلند شو. فَسَوّٰهُنَّ: معني: خلقهن: هغه ئے پيدا كړے دي. او مجاهد اووے، د: استوي: معني دي: په عرش اوختلو او ابن عباسؓ اووے چه مجيد: معني كريمؐ ګويا "ماجد" نه د "فعيل" په وزن دے "محمود" د "حميد" نه مشتق دے.

۱۰۷۸ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ اِنِّيْ عِنْدَ النَّبِيِّ

۱۰۷۸ : عبدان، ابو حمزه، اعمش، جامع بن شداد، صفوان بن محرز، عمران حصين نه روايت كوي دَ هغه بيان دے، زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست ووم. دے كښې د بني تميم څه خلق د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو. حضور صلّي اللّٰه عليه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ جَآءَهُ قَوْمٌ مِّنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرٰى يَا بَنِيْ تَمِيْمٍ قَالُوْا بَشَّرْتَنَا فَاَعْطِنَا فَدَخَلَ نَاسٌ مِّنْ اَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرٰى يَآ اَهْلَ الْيَمَنِ اِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُوْ تَمِيْمٍ قَالُوْا قَبِلْنَا جِئْنَاكَ لِنَتَفَقَّهَ فِي الدِّيْنِ وَ لِنَسْاَلَكَ عَنْ اَوَّلِ هٰذَا الْاَمْرِ مَا كَانَ قَالَ كَانَ اللّٰهُ وَ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ ثُمَّ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَ كَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلَّ شَيْءٍ ثُمَّ اَتَانِيْ رَجُلٌ فَقَالَ يَا عِمْرَانُ اَدْرِكْ نَاقَتَكَ فَقَدْ ذَهَبَتْ فَانْطَلَقْتُ اَطْلُبُهَا فَاِذَا السَّرَابُ يَنْقَطِعُ دُوْنَهَا وَ اَيْمُ اللّٰهِ لَوَدِدْتُّ اَنَّهَا قَدْ ذَهَبَتْ وَ لَمْ اَقُمْ.

وسلّم اوفرمائيل' اے بني تميم' خوشخبري قبوله کړئے. هغے خلقو اووے. تاسو خو مونږ ته خوشخبري راکړه' خو څه راته عطاء هم کړے. بيا د' يمن نه څه خلق راغلل' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' اے اهلِ يمن خوشخبري قبوله کړئے' خکه چه بني تميم دا قبوله نه کړله. هغوئ اووے مونږه قبوله کړه' مونږ ستاسو خدمت کښ دے د پاره حاضر شوے يو' چه د' دين علم حاصل کړو' او تاسو نه د دے امر (دنيا) د' ابتدا متعلق دريافت اوکړو چه دے نه مخکښ څه وو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل د هغه نه مخکښ هيڅ څيز نه وو' او دَ هغه عرش په اوبو وو. بيا ئے آسمانونه او زمکه پيدا کړل. او لوح محفوظ کښ ئے ټول څيزونه اوليکل بيا ماله يو سړے راغے. اووئيلے. اے عمرانه' دَ خپلے اوښے خبر واخله هغه تښتيدلے ده' زه د هغے تلاش پسے اووتلم' نو او' م ليدل' چه د' سراب نه وتلے ده. او په خدائے م دے قسم وي' څما دا خوښه وه' که اُوښه لاړه شي' نو لاړه دے شي. ليکن زه دِ د' حضور صلّي الله عليه وسلّم نه اُونه خوزم.

۷۰۷۹ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ يَمِيْنَ اللّٰهِ مَلْاٰى لَا يَغِيْضُهَا نَفَقَةٌ سَحَّآءُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ اَرَاَيْتُمْ مَّا اَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فَاِنَّهُ

۷۰۷۹ : علي بن عبد الله' عبد الرزاق' معمر' همام' حضرت ابو هريره رضي الله عنه حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د' اللّٰه تعالي ښے لاس ډک دے' د شپے ورځے بخشش هغے کښ څه کمے نه کوي. اووايه' چه اسمانونه او زمکه چه الله کوم وخت نه پيدا کړے دي' خومره خرچ به ئے کړے وي. ليکن دے کښ هيڅ کمے رانغے' څه چه د هغه ښي لاس کښ دي' او د هغه عرش

لَمْ يَنْقُصْ مَا فِيْ يَمِيْنِهٖ وَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ وَ بِيَدِهِ الْاُخْرَى الْفَيْضُ يَرْفَعُ وَ يَخْفِضُ.

پـه اُوبـو دے، او د هغـه پـه بل لاس كښې تله ده، چه اوچتـوي او ښكته كوي ئے (اے الله مونږ اوچت كړے. اللّٰهم آمين).

۱۰۸۰: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ جَآءَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ يَشْكُوْا فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اتَّقِ اللّٰهَ وَ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ قَالَتْ عَآئِشَةُ لَوْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا لَكَتَمَ هٰذِهٖ قَالَ فَكَانَتْ زَيْنَبُ تَفْخَرُ عَلٰى اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُوْلُ زَوَّجَكُنَّ اَهَالِيْكُنَّ وَ زَوَّجَنِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمٰوٰتٍ وَّ عَنْ ثَابِتٍ وَّ تُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَ تَخْشَى النَّاسَ نَزَلَتْ فِيْ شَأْنِ زَيْنَبَ وَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ.

۱۰۸۰: احمد، محمد بن ابي بكر مقدمي، حماد بن زيد، ثابت، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، زيد بن حارثه (د خپلے ښځے نه) په شكايت راغے، نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه نه اويريږه او خپله ښځه خان سره ايساره كړه بي بي عائشےؓ اووے، كه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ قرآن نه څه پټ ساتلے، نو دا، آيت به ئے پټ ساتلو. د حضرت انس رضي اللّٰه عنه بيان دے. بي بي زينبؓ به دَ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم په ټولو بيبيانو فخر كولو. او وئيل به ئے. ستاسو نكاح ستاسو كورونو والو اوكړله، او څما نكاح اللّٰه تعالي دا، اوو (۷) اسمانونو د پاسه اوكړله. او ثابت نه منقول دي، چه آيت: وَ تُخْفِيْ فِيْ نفسك ما اللّٰهُ مُبديه و تخشي النَاس: او تا خپل زړه كښې هغه خبره پټوله، كوم چه اللّٰه ظاهروله او، ته دَ خلقو نه ويريدلے: د بي بي زينبؓ او زيد بن حارثهؓ شان كښې نازل شوے دے.

۱۰۸۱: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ نَزَلَتْ اٰيَةُ الْحِجَابِ فِيْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَّ اَطْعَمَ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ خُبْزًا وَّ لَحْمًا وَّ كَانَتْ تَفْخَرُ عَلٰى نِسَآءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَتْ تَقُوْلُ اِنَّ

۱۰۸۱: خلاد بن يحيٰي، عيسٰي بن طهمان، حضرت انس رضي اللّٰه عنه بن مالكؓ نه روايت كوي. دَ هغه نه ئے واوريدل، چه د حجاب آيت د بي بي زينب بنت جحش متعلق نازل شولو. او په هغه ورځ حضورؐ روټے او غوښه د هغے وليمهٔ كښې په خلقو او خوورل. او د نبيّ په ټولو بيبيانو هغے فخر كولو او وئيل به ئے، چه اللّٰه تعالي څما نكاح

اللّٰهَ اَكْتَبْنِيْ فِي السَّمَآءِ.

په آسمان كښې كړے ده.

۱۰۸۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَمَّا قَضَى الْخَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهٗ فَوْقَ عَرْشِهٖ اِنَّ رَحْمَتِيْ سَبَقَتْ غَضَبِيْ.

۱۰۸۲ : ابو اليمان، شعيب، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رَضِيَ اللّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي چه مخلوق پيدا كړلو، نو عرش د پاسه ئے ځان سره اوليكل. چه ځما رحمت ځما په غضب زيات شوے دے.

۱۰۸۳ : حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ حَدَّثَنِيْ هِلَالٌ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ اَقَامَ الصَّلٰوةَ وَ صَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللّٰهِ اَنْ يُّدْخِلَهُ الْجَنَّةَ هَاجَرَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ جَلَسَ فِيْ اَرْضِهِ الَّتِيْ وُلِدَ فِيْهَا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَلَا نُنَبِّئُ النَّاسَ بِذٰلِكَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ اَعَدَّهَا اللّٰهُ لِلْمُجَاهِدِيْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ كُلُّ دَرَجَتَيْنِ مَا بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ فَاِذَا سَاَلْتُمُ اللّٰهَ فَاسْئَلُوْهُ الْفِرْدَوْسَ فَاِنَّهٗ اَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَ اَعْلَى الْجَنَّةِ وَ فَوْقَهٗ عَرْشُ الرَّحْمٰنِ وَ مِنْهُ تَفَجَّرُ اَنْهَارُ الْجَنَّةِ.

۱۰۸۳ : ابراهيم بن منذر، محمد بن فليح، فليح، هلال، عطاء بن يسار، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. چا چه اللّٰه تعالٰي او د هغه په رسول ايمان راوړلو. او مونځ ئے اوكه او روژه ئے اونيوله، نو په اللّٰه تعالٰي حق دے، چه هغه جنت كښې داخل كړي هغه د، اللّٰه تعالٰي لار كښې هجرت كړے وي، يا كومه زمكه كښې چه پيدا شوے وي، هلته پاتے شي. خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، آيا مونږ د دے خبرے نه خلق خبر نه كړو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، جنت كښې سل (۱۰۰) درجے دي، چه اللّٰه تعالٰي خپله لار كښې جهاد كونكو د پاره تيارے كړے دي. د، هرے درجے مينځ كښې دومره فاصله ده، څومره فاصله چه د، آسمان او زمكے مينځ كښې ده، تاسو چه د، اللّٰه نه غوارئے، نو فردوس ترے غوارئے، دا، د جنت درمياني درجه ده، او بلند ترين درجه ده، او دے د پاسه عرش خداوندي دے. او، دے نه د جنت نهرونه اوځي.

ف : يا اللّٰه، خمونږ هم جنت فردوس نصيب كړے. اَللّٰهُمَّ آمين.

۱۰۸۴ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى

۱۰۸۴ : يحيٰي بن جعفر، ابو معاويه، اعمش،

بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا اَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ هُوَ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ يَا اَبَا ذَرٍّ هَلْ تَدْرِيْ اَيْنَ تَذْهَبُ هٰذِهٖ قَالَ قُلْتُ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ فَاِنَّهَا تَذْهَبُ تَسْتَاْذِنُ فِي السُّجُوْدِ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَ كَاَنَّهَا قَدْ قِيْلَ لَهَا ارْجِعِيْ مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا ثُمَّ قَرَاَ ذٰلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا فِيْ قِرَآءَةِ عَبْدِ اللّٰهِ.

ابراهيم تيمي ذ' خپل پلار نه' هغه د' ابو ذر رضي الله عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے. زه جُمات کښې داخل شوم' دغه وخت رسول الله صلي الله عليه وسلّم ناست وو' څه وخت چه نمر ډوب شو' نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل اے ابوذره (رضي الله عنه) آيا تاته معلومه ده' چه دا نمر کوم خواځي. ما عرض اوکه' الله او د هغه رسول ښه پوهيږي حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل هغه ځي' او د سجدے اجازت غواړي' نو هغه ته د سجدے اجازت ورکولے شي. او ګويا هغه ته اوونيلے شي' چه واپس شه' د کوم ځائے نه چه ته راغلے ئے' نو هغه به د مغرب نه طلوع شي. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم: ذٰلک مستقرّ لّها: (دا' د هغه مُستقر دے) چه د عبد الله (بن مسعود) په قرأت کښې دے: اولوستلو.

۱۰۸۵ : حَدَّثَنَا مُوْسٰى عَنْ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عُبَيْدُ بْنِ السَّبَّاقِ اَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ السَّبَّاقِ اَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهٗ قَالَ اَرْسَلَ اِلَيَّ اَبُوْبَكْرٍ فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْاٰنَ حَتّٰى وَجَدْتُ اٰخِرَ سُوْرَةِ التَّوْبَةِ مَعَ اَبِيْ خُزَيْمَةَ الْاَنْصَارِيِّ لَمْ اَجِدْهَا مَعَ اَحَدٍ غَيْرِهٖ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ حَتّٰى خَاتِمَةِ بَرَآءَةٌ.

۱۰۸۵ : موسيٰ' ابراهيم' ابن شهاب' عبيد بن سباق' حضرت زيد بن ثابت (دويم سند) ليث' عبد الرحمٰن بن خالد' ابن شهاب ابن سباق' حضرت زَيد بن ثابت رضي الله عنه نه روايت کوي د هغه بيان دے. حضرت ابوبکر رضي الله عنه زه راوغستلم. نو ما د قرآن تلاوت شروع کړلو تر دے چه د سورة توبه آخري آيت ما' ابو خزيمه انصاريؓ سره بيامند' چه د هغه نه علاوه بل چاسره نه وو. هغه آيت: لقد جآءكم رسول من انفسكم: الخ (تاسو ته رسول تاسونه راغے) د' سورة براة اخير پورے وو.

۱۰۸۶ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ بِهٰذَا

۱۰۸۶ : يحيٰي بن بکير په واسطه د' ليث' يونسؓ نه روايت که. اوونيلے چه ابو خزيمه انصاري سره (هغه

وَ قَالَ مَعَ اَبِیْ خُزَيْمَةَ الْاَنْصَارِیِّ.

آيت بيامندے شو).

۷۰۸۷ ا : حَدَّثَنَا مُعَلَّی بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِی الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ رَبُّ الْاَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ.

۷۰۸۷ ا : معلي بن اسد، وهيب، سعيد، قتاده، ابو العاليه، حضرت ابن عبّاس رضي الله عنه نه روايتکوي. د هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم به ذ مصيبت په وخت دا، دُعا لوستله: لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ العليم الحكيم، لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ رَبُّ الْاَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْم (د، الله تعالٰي نه سوا بل معبود نشته هغه پوهيدونکے، بردباره دے. د، الله نه سوا هيڅوک معبود نشته، ذ هغه د، لوئے عرش رب دے. د الله نه سوا بل معبود نشته. هغه د، آسمانونو او زمکے رب دے، او د عرش کريم رب دے.

۷۰۸۸ ا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَمْرِو بْنِ يَحْيٰی عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ يَصْعَقُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاِذَآ اَنَا بِمُوْسٰی اٰخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِّنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ وَ قَالَ الْمَاجِشُوْنَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ بُعِثَ فَاِذَا مُوْسٰی اٰخِذٌ بِالْعَرْشِ.

۷۰۸۸ ا : محمد بن يوسف، سفيان، عمرو بن يحيٰي، حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل: ذ قيامت په ورځ به ټول خلق بيهوشه شي. کوم وخت چه زه به هوش کښې راشم، نو او، به اووينم، چه حضرت موسٰي عليه وسلّم به د عرش يوه پايه نيولے وي. او ماجشون د عبد الله بن فضل نه، هغه د، ابو سلمه نه، هغه د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه هغه ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه نقل اوکه. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ټولو نه مخکښې به زه هوش کښې راشم، نو هغه وخت به اووينم، چه موسٰي عليه السّلام به عرش نيولے وي.

باب ۵۴۴ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ وَ قَوْلُهٗ

باب ۵۴۴ : ذ الله تعالٰي قول، چه فريښتے او روح هغه پله خيژي. او د، الله بزرګ و برتر قول، چه

جَلَّ ذِكْرُهُ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَ قَالَ اَبُوْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بَلَغَ اَبَا ذَرٍّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِاَخِيْهِ اِعْلَمْ لِيْ عِلْمَ هٰذَا الرَّجُلِ الَّذِيْ يَزْعُمُ اَنَّهُ يَأْتِيْهِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَآءِ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُ الْكَلِمَ الطَّيِّبَ يُقَالُ ذِي الْمَعَارِجِ الْمَلٰٓئِكَةِ تَعْرُجُ اِلَى اللّٰهِ.

هغه طرف ته پاکيزه کلمے خيژي. او ابو جمره' حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه نقل او که' حضرت ابو ذر رضي الله عنه د نبي صلّي الله عليه وسلّم د پيغمبرئ نه خبر شو' نو خپل وررور ته ئے اووے' ما د پاره د هغے سړي متعلق معلومات حاصل کړه' چه دا' دعوي کوي' چه هغه ته د' آسمان نه خبرو نه راځي. او مجاهد اووے' چه نيک کار' پاکيزه کلام اوچتوي. او بعضے وائي' چه: ذي المعارج: نه مراد فريښتے دي' چه الله طرف ته خيژي.

۱۰۸۹ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَعَاقَبُوْنَ فِيْكُمْ مَلٰٓئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَ مَلٰٓئِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَ يَجْتَمِعُوْنَ فِيْ صَلٰوةِ الْعَصْرِ وَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِيْنَ بَاتُوْا فِيْكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ فَيَقُوْلُ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِيْ فَيَقُوْلُوْنَ تَرَكْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّوْنَ وَ اَتَيْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّوْنَ وَ قَالَ خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِّنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَّ لَا يَصْعَدُ اِلَى اللّٰهِ اِلَّا الطَّيِّبُ فَاِنَّ اللّٰهَ

۱۰۸۹ : اسماعيل' مالک' ابو الزناد' اَعرج' حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د شپے او ورځے فريښتے تاسوله يو بل پسے راځي او د مازيگر او سحر مونځ کښ دواړه يو بل سره يوځائے کيږي. بيا کومو فريښتو چه تاسو سره شپه تيره کړے وي. هغوئ پورته خيژي. الله تعالٰي د هغے فريښتو نه تپوس کوي' حالانکه هغه تاسو زيات پيژني فرمائي به' تاسو څما بنديان کوم حال کښ پريښودل. نو هغوئ به وائي' د مانځه حالت کښ مو' پريښودل (يعني مونځ ئے کولو). او کوم وخت چه ورغلي يو' نو هم مونځ ئے کولو او خالد بن مخلد په واسطه د عبد الله بن دينار' ابو صالح' ابو هريره رضي الله عنه نقل او که' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' چا چه د پاکے کټے (کمائي) نه د يوے قجورے برابر هم صدقه کړه' او الله تعالٰي طرف ته صرف پاک څيز خيژي' نو الله تعالٰي هغه خپل ښي لاس

يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِيْنِهٖ ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهٖ كَمَا يُرَبِّيْ اَحَدُكُمْ فَلُوَّهٗ حَتّٰى تَكُوْنَ مِثْلَ الْجَبَلِ وَ رَوَاهُ وَرْقَآءُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا يَصْعَدُ اِلَى اللّٰهِ اِلَّا الطَّيِّبُ.

سره قبلوي. بيا د هغې د مالک د پاره د هغې پرورش کوي، څنګه چه تاسو کښې يو سړے د خپل سخي (بچړے) پرورش کوي، تر دے چې هغه خيرات د غر برابر جوړ شي. او، ورقاء دا، د عبد الله بن دينار نه، هغه د سعيد بن يسار نه، هغه دَ حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه، هغه د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کړ، چه الله طرف ته صرف پاکيزه څيزونه خيژي.

۷۰۹۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى ابْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوْبِهِنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ.

۷۰۹۰: عبد الاعلىٰ بن حمّاد، يزيد بن زريع، سعيد، قتاده، ابو العاليه، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي د هغه بيان دے، حضور صلّي الله عليه وسلّم به دَ مصيبت په وخت دے الفاظو سره دُعا کوله: د اللّٰه نه سوا بل معبود نشته، لوئے دے، بردبار دے، هيڅوک معبود نشته، خو اللّٰه، چه د لوئے عرش رب دے. د هغه نه سوا هيڅوک معبود نشته. هغه د، آسمانونو او زمکے رب دے او دَ عرش کريم هم رب دے.

۷۰۹۱: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعْمٍ اَوْ اَبِيْ نُعْمٍ شَكَّ قَبِيْصَةُ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ بُعِثَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُهَيْبَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ اَرْبَعَةٍ وَ حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعْمٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعَثَ عَلِيٌّ وَ هُوَ بِالْيَمَنِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

۷۰۹۱: قبيصه، سفيان، دَ سُفيَان پلار (سعيد بن مسروق) ابن ابي نعم (قبيصه ته شک دے) حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه روايت کوي د هغه بيان دے. دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښې لږ شان سره زر اوليږلے شو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم هغه څلورو سړو کښې تقسيم کړل (دويم سند) اسحاق بن نصر، عبد الرّزاق، سفيان، د خپل پلار نه، هغه د، ابن ابي نعم نه، هغه د، ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے حضرت علي رضي الله عنه کوم وخت چه يمن کښې وو. دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُهَيْبَةٍ فِيْ تُرْبَتِهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْاَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ الْحَنْظَلِيِّ ثُمَّ اَحَدَ بَنِيْ مُجَاشِعٍ وَ بَيْنَ عُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرٍ الْفَزَارِيِّ وَ بَيْنَ عَلْقَمَةَ بْنِ عُلَاثَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ اَحَدَ بَنِيْ كِلَابٍ وَّ بَيْنَ زَيْدِ الْخَيْلِ الطَّائِيِّ ثُمَّ اَحَدِ بَنِيْ نَبْهَانَ فَتَغَضَّبَتْ قُرَيْشٌ وَّالْاَنْصَارُ فَقَالُوْا يُعْطِيْهِ صَنَادِيْدَ اَهْلِ نَجْدٍ وَّ يَدَعُنَا قَالَ اِنَّمَا اَتَاَلَّفُهُمْ فَاَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ نَاتِي الْجَبِيْنِ كَثُّ اللِّحْيَةِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ مَحْلُوْقُ الرَّاْسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اتَّقِ اللّٰهَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ يُّطِيْعُ اللّٰهَ اِذَا عَصَيْتُهُ فَيَاْمَنِّيْ عَلٰى اَهْلِ الْاَرْضِ وَ لَا تَاْمَنُوْنِيْ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ قَتْلَهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاهُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ فَمَنَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَلّٰى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ ضِئْضِئِيْ هٰذَا قَوْمًا يَّقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الْاِسْلَامِ مُرُوْقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يَقْتُلُوْنَ اَهْلَ الْاِسْلَامِ وَ يَدَعُوْنَ اَهْلَ الْاَوْثَانِ لَئِنْ اَدْرَكْتُهُمْ لَاَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ.

خدمت کښې نے کچه سره زر اوليږل نو حضور صلّي الـلـّه عليه وسلّم هغه اقرع بن حابس' چه دَ حنظل او بني مجاشع يو فرد وو' او عيينه بن بدر فزاري' او علقمه بن علاثـه چـه د' عـامـري او بني كلاب يو سړے وو' او زيد خيـل چـه د' طـائـي او بني نبهان يو فرد وو' کښې تقسيم کړلـو. قـريـش او انـصار غصه شو. او وئيلے چه د' اهلِ نجد سردارانو ته ورکوي. او مونږ خلق پريږدي' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' زه د هغوئ تاليف قلوب کوم (يعني زړه ئے ساتم) يو سړے راغے' چه د هغه دواړه سترکے دننـه ورننوتے وے (اندر دھنسی ہوئی تھیں) تـنـدے (پیشانی) ئے راختلے وو. ګنړه ګيره' دواړه اننګي ئے بُق راوتے' او سـر' ئے خريلے وو' هغه اووے. اے محمد (صلعم)' الـلّـه نه ويريږه. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د' الله اطاعت به څوک کوي' که زه دَ هغه نافرماني اوکړم' هغه زه په زمکه والو آمين جوړ کړے يم. او تـه مـا آمين نه ګنړے د قوم يو سړي غالبًا خالد بن وليـد د هـغـے سـړي د قتـلـولو اجازت اوغوښتلو. ليکن حضور صلّي الله عليه وسلّم منع کړو کوم وخت چه هغه واپس لاړ' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د دے سړي د نسل نـه بـه څـه خلق پيدا شي' چه قرآن به لولي' او قـرآن به دَ هغوئ د حلق نه لاندے نه اوځي. او اسلام نـه بـه داسے اُوځي' څنـګه چه غشے دَ ښکار نه اوځي. هغه خلق به مسلمانان قتل کړي' او بُت پرست به پريږدي' که زه د هغوي زمانه بيامومم' نو هغه خلق به د' عاد قوم په شان قتل کړم.

۱۰۹۲ : حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ

۱۰۹۲ : عياش بن وليد' وَکيع' اعمش' ابراهيم

الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ سَاَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهٖ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا قَالَ مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ.

تيمي، ذ خپل پلار نه، هغه د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه د، آيت: وَالشمسِ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَهَا: متعلق تپوس اوكه، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل د هغه مستقر (د قراري ځائے) د عرش د لاندے لاندے دے.

بَاب ۵۴۵: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ.

باب ۵۴۵: ذَ اللّٰه تعالٰي قول په هغه ورځ به بعضے مخونه تروتازه وي، خپل رب طرف ته به ګوري.

۱۰۹۳: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَّ هُشَيْمٌ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا نَظَرَ اِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُّوْنَ فِيْ رُؤْيَتِهٖ فَاِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ لَّا تُغْلَبُوْا عَلٰى صَلٰوةٍ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَ صَلٰوةٍ قَبْلَ غُرُوْبِ الشَّمْسِ فَافْعَلُوْا.

۱۰۹۳: عَمرو بن عون، خالد او هشيم، اسماعيل، قيس، حضرت جرير نه روايت كوي. د هغه بيان دے مونږ خلق نبي صلّي الله عليه وسلّم سره ناست وو. چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ څوارلسمے سپوږمۍ طرف ته اوكتل، نو وے فرمائيل چه عنقريب تاسو به خپل رب داسے وينئے، څنګه چه دا سپوږمۍ وينئے، او د دے په ليدو كښې تاسو ته هيڅ تكليف نه وي. نو كه تاسو د، نمر ختو او نمر پريوتو نه مخكښې په مونځ مغلوب نه كړے شئے (كه تاسو مونځ كولے شے، نو داسے كوئے (يعني مونځ كوئے).

۱۰۹۴: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوْسُفَ الْيَرْبُوْعِيُّ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ ابْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عِيَانًا.

۱۰۹۴: يوسف بن موسٰي، عاصم بن يوسف يربوعي، ابو شهاب، اسمٰعيل بن ابي خالد، قيس بن ابي حازم، حضرت جرير بن عبد الله رضي الله عنه نه رژايت كوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، عنقريب تاسو به خپل رب خپلو دے سترګو سره ظاهري طور (د قيامت په ورځ) اووينے.

۱۰۹۵: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ

۱۰۹۵: عبده بن عبد الله، حسين جعفي، زائده،

اللّٰهِ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَآئِدَةَ حَدَّثَنَا بَيَانُ ابْنُ بِشْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ اِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا لَا تُضَامُّوْنَ فِيْ رُؤْيَتِهٖ.

بيان بن بشر، قيس بن ابي حازم، حضرت جرير رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم مونږ پله د، څوارلسم تاريخ د شپے تشريف راوړلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، عنقريب تاسو به خپل رب اووينئے، څنګه چه تاسو دا، وينئے، او د دے ليدو کښې تاسو ته تکليف نه وي.

١٠٩٦: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّاسَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَرٰى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تُضَارُّوْنَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالُوْا لَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَهَلْ تُضَآرُّوْنَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُوْنَهَا سَحَابٌ قَالُوْا لَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاِنَّكُمْ تَرَوْنَهٗ كَذٰلِكَ يَجْمَعُ اللّٰهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَقُوْلُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ فَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ الشَّمْسَ وَ يَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ

١٠٩٦: عبد العزيز بن عبد الله، ابراهيم بن سعد، ابن شهاب، عطاء بن يزيد ليثي، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي خلقو تپوس اوكه، يا رسول الله، آيا د قيامت په ورځ به مونږ خپل پروردګار وينو؟ نو رسول الله اوفرمائيل آيا تاسو ته دَ بدر په شپه سپوږمۍ ليدو کښې څه تکليف وي. خلقو اووے، نه، يا رسول الله، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا دَ نمر ليدو کښې تاسو ته څه تکليف وي، هر کله چه وريځ حائله نه وي. خلقو اووے، نه، يا رسول الله به دا شان خپل رب وينئے، الله تعالي به دَ قيامت په ورځ خلق راجمع کړي. او فرمائي به، تاسو کښې چا چه د، څه څيز عبادت کولو. هغه دے هغے پسے شي، نو چا چه دَ نمر عبادت کولو، هغه به نمر پسے شي، او چا چه د سپوږمۍ عبادت کولو، هغه به سپوږمۍ پسے شي، او چا چه د، بتانو عبادت کولو، هغه به بتانو پسے شي. او دا، امت (محمدي) به باقي پاتے شي. چه هغې کښې به د دے شفاعت کونکي يا د دے منافق وي (ابراهيم ته شک شو) دوي له به الله تعالي راشي، او فرمائيل به، زه ستاسو رب يم، هغه خلق به وائي، مونږ خو، به دلته يو، څو پورے چه څمونږ رب

الطَّوَاغِيتُ الطَّوَاغِيتُ وَ تَبْقَى هٰذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا شَافِعُوهَا أَوْ مُنَافِقُوهَا شَكَّ إِبْرَاهِيمُ فَيَأْتِيهِمُ اللّٰهُ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ هٰذَا مَكَانُنَا حَتّٰى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا جَآءَنَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ اللّٰهُ فِي صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبِعُونَهُ وَ يُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَيْ جَهَنَّمَ فَأَكُونُ أَنَا وَ أُمَّتِي أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُهَا وَ لَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ وَ دَعْوَى الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ وَ فِي جَهَنَّمَ كَلَالِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمُ السَّعْدَانَ قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ فَإِنَّهَا مِثْلُ الشَّوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عِظَمِهَا إِلَّا اللّٰهُ تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمُ الْمُوبَقُ بَقِيَ بِعَمَلِهِ أَوِ الْمُوثَقُ بِعَمَلِهِ وَ مِنْهُمُ الْمُخَرْدَلُ أَوِ الْمُجَازٰى أَوْ نَحْوُهُ ثُمَّ يَتَجَلّٰى حَتّٰى إِذَا فَرَغَ اللّٰهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَمَرَ الْمَلٰٓئِكَةَ أَنْ

رانشي' هر كله چه خمونږ رب راشي' نو مونږ به هغه اوپيژنو' نو' اللّٰه تعالىٰ به هغوئ ته داسې صورت كښې راشي' چه هغوئ به ئې پيژني او فرمائي به' زه ستاسو رب يم' نو خلق به وائي' چه ته خمونږ رب ئې. او دا خلق به هغه پسې شي. او دَ جهنم د پاسه به پُلِ صراط قائم شي' نو' زه (حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائي) او خما اُمت به د ټولو نه مخکښې په هغې تيريږي. او په هغه ورځ به د پيغمبرانو نه سوا هيڅوک خبره نشي كولې. او د پيغمبرانو آواز به په هغه ورځ دا وي' چه اَے اللّٰه' محفوظ مو' اوساتې محفوظ مو' اوساتې. (يعني په امان مو' كړې) او جهنم كښې به د' سعدان د' آزغو پشان (د' اوسپنې) كُنډې وي. آيا تاسو سعدان ليدلې دې. خلقو جواب وركه. او. يا رسول اللّٰه. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل هغه به د' سعدان د' آزغي په شان وي' خو' دا چه دَ هغې د' لوئې والي مقدار د اللّٰه نه سوا هيڅوک نه پيژني. هغه د' اُوسپنې كنډې (ټک) به هغوي كښې دَ هغوي د' اعمالو مطابق ځوكه كيږي. هغوي كښې به بعضې داسې وي' چه هلاک به كړې شي' خپل عمل سره به باقي شي. يا' دائې اوفرمائيل چه خپل عمل سره به تړلې وي. او هغوئ كښې به بعضې ټكړې ټكړې شي' يا بدله به وركړې شي' يا داشان څه الفاظ ئې اوفرمائيل بيا به اللّٰه تعالىٰ ظاهر شي' تر دې چه كوم وخت بنديانو كښې د فيصلې كولو نه فارغ شي. او څوم خلق چه خپل رحمت سره د' دوزخ نه اوبنكل غواړي' نو فريښتو ته به حكم وركړي' چه هغه خلق دوزخ نه اوكاږئې' چه اللّٰه سره ئې څوک نه شريكول چه په

يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا
يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا مِمَّنْ يَشْهَدُ اَنْ
لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَيَعْرِفُوْنَهُمْ فِي
النَّارِ بِاَثَرِ السُّجُوْدِ تَاْكُلُ النَّارُ اِبْنَ اٰدَمَ
اِلَّا اَثَرَ السُّجُوْدِ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَى النَّارِ
اَنْ تَاْكُلَ اَثَرَ السُّجُوْدِ فَيَخْرُجُوْنَ
مِنَ النَّارِ قَدِ امْتُحِشُوْا فَيُصَبُّ
عَلَيْهِمْ مَآءُ الْحَيٰوةِ فَيَنْبُتُوْنَ
تَحْتَهُ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي
حَمِيْلِ السَّيْلِ ثُمَّ يَفْرُغُ اللّٰهُ
مِنَ الْقَضَآءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَ يَبْقٰى
رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهٖ عَلَى النَّارِ
هُوَ اٰخِرُ اَهْلِ النَّارِ دُخُوْلًا الْجَنَّةَ
فَيَقُوْلُ اَيْ رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِيْ
عَنِ النَّارِ فَاِنَّهٗ قَدْ قَشَبَنِيْ رِيْحُهَا
وَ اَحْرَقَنِيْ ذَكَآءُهَا فَيَدْعُو اللّٰهَ
بِمَا شَآءَ اَنْ يَدْعُوَهٗ ثُمَّ يَقُوْلُ
اللّٰهُ هَلْ عَسَيْتَ اِنْ اُعْطِيْتَ ذٰلِكَ
اَنْ تَسْاَلَنِيْ غَيْرَهٗ فَيَقُوْلُ لَا وَ عِزَّتِكَ
لَا اَسْاَلُكَ غَيْرَهٗ وَ يُعْطِيْ رَبَّهٗ مِنْ
عُهُوْدٍ وَّ مَوَاثِيْقَ مَا شَآءَ فَيَصْرِفُ
اللّٰهُ وَجْهَهٗ عَنِ النَّارِ فَاِذَا اَقْبَلَ
عَلَى الْجَنَّةِ وَرَاٰهَا سَكَتَ مَا شَآءَ
اللّٰهُ اَنْ يَّسْكُتَ ثُمَّ يَقُوْلُ اَيْ
رَبِّ قَدِّمْنِيْ اِلٰى بَابِ الْجَنَّةِ
فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اَلَسْتَ قَدْ اُعْطِيْتَ

هغوئ به الله تعالٰي د' رحم اراده اوفرمائي. دا' به هغه
خلق وي' چه هغوئ ګواهي ورکړے وي' چه د الله نه
سِوا څوک معبود نشته. فريښتے به هغوي دوزخ کښ د
سجدو نښو نه اوپيژني. د سجدے د ځائے نه علاوه د
سړي باقي حصه به اور اوخوري. الله پاک په اور د
سجدے ځائے سوزول حرام کړي دي. نو هغه خلق به
دوزخ نه سوزيدلي راوخي او په هغوئ به د' ژوند اوبه
(آب وحيات) اونوستے شي' نو ذ هغے لاندے به هغوئ
داسے تروتازه شي' څنګه چه دانه د' اوبو بهيدو ځائے
کښ زرغنيږي. بيا به الله تعالٰي ذ بنديانو ذ فيصلو نه
فارغ شي نو يو سړے به داسے باقي پاتے بشي' چه د هغه
رُخ به دوزخ طرف ته وي. دا سړے به دوزخيانو کښ
جنت کښ ذ ټولو نه آخر کښ داخليږي' هغه به عرض
اوکړي اَے ربه ځما مخ د' دوزخ نه واوړے د دے هَوا زه
پريشانه کړم. او د دے شعلے زه اوسوزولم' هغه به الله نه
دعاء اوغواړي. څو پورے چه الله ته منظوره وي. بيا به
الله فرمائي' که تاته درکړے شي' نو دے نه علاوه څو' به
نور څه نه غواړے' هغه به وائي' ستا په عزت مِ دے قسم
وي' دے نه سوا به درنه هيڅ نه غواړم او څومره چه
خدائے ته منظوره وي' هغه سړے به ذ خپل پروردګار
سره عهد و پيمان کوي' نو الله تعالٰي به ذ هغه مخ د'
دوزخ نه واړوي کوم وخت چه هغه جنت طرف ته مخ
کړي او جنت اُووينې نو خاموش به وي څو پورے چه
الله تعالٰي ته منظوره وي بيا به عرض اوکړي. اے ربه' ما
د جنت دروازے ته اورسوے. الله پاک به ورته فرمائي.
آيا تا اقرار نه وو کړے' چه دے نه سوا به بل څيز نه

عُهُوْدَكَ وَ مَوَاثِيْقَكَ اَنْ لَّا تَسْاَلَنِيْ غَيْرَ الَّذِيْ اُعْطِيْتَ اَبَدًا وَيْلَكَ يَا ابْنَ اٰدَمَ مَا اَغْدَرَكَ فَيَقُوْلُ اَيْ رَبِّ وَ يَدْعُوا اللّٰهَ حَتّٰى يَقُوْلَ هَلْ عَسَيْتَ اِنْ اُعْطِيْتَ ذٰلِكَ اَنْ تَسْاَلَ غَيْرَهُ فَيَقُوْلُ لَا وَ عِزَّتِكَ لَا اَسْاَلُكَ غَيْرَهُ وَ يُعْطِيْ مَا شَآءَ مِنْ عُهُوْدٍ وَّ مَوَاثِيْقَ فَيُقَدِّمُهُ اِلٰى بَابِ الْجَنَّةِ فَاِذَا قَامَ اِلٰى بَابِ الْجَنَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَرَاٰى مَا فِيْهَا مِنَ الْحَبْرَةِ وَالسُّرُوْرِ فَيَسْكُتُ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّسْكُتَ ثُمَّ يَقُوْلُ اَيْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ الْجَنَّةَ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اَلَسْتَ قَدْ اَعْطَيْتَ عُهُوْدَكَ وَ مَوَاثِيْقَكَ اَنْ لَّا تَسْاَلَ غَيْرَهَا اُعْطِيْتَ فَيَقُوْلُ وَيْلَكَ يَا ابْنَ اٰدَمَ مَا اَغْدَرَكَ فَيَقُوْلُ اَيْ رَبِّ لَا اَكُوْنَنَّ اَشْقٰى خَلْقِكَ فَلَا يَزَالُ يَدْعُوْا حَتّٰى يَضْحَكَ اللّٰهُ مِنْهُ فَاِذَا ضَحِكَ مِنْهُ قَالَ لَهُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ فَاِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللّٰهُ لَهُ تَمَنَّهْ فَسَاَلَ رَبَّهُ وَ تَمَنّٰى حَتّٰى اِنَّ اللّٰهَ لَيُذَكِّرُهُ يَقُوْلُ كَذَا وَ كَذَا حَتّٰى انْقَطَعَتْ بِهِ الْاَمَانِيُّ قَالَ اللّٰهُ ذٰلِكَ لَكَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ عَطَآءُ بْنُ يَزِيْدَ وَ اَبُوْ

غواړې، ستا دې خرابي وي. اې بني آدمه، ته څومره عهد شکن (وعده ماتونکې) يې. نو هغه به وائي. اې ربه. اې ربه، او الله نه به دُعا غواړي، تر دې چه الله پاک به اوفرمائي، که ستا دا خواست منظور کړې شي، نو دې نه پس به څه دويم څيز خو نه غواړې. هغه به وائي، ستا په عزت م دې قسم وي. دې نه پس به زه هيڅ څيز نه غواړم او څومره چه خدائے تعالىٰ ته منظوره وي، هغه سره به عهد پيمان اوکړي. اللّٰه تعالىٰ به ئې هغه د جنت دروازې ته اورسوي. کوم وخت چه هغه د جنت په دروازه اودريږي. نو جنت به ورته مخې ته په نظر راشي. او د هغې خوشحالي او آرام به اوويني او څومره چه اللّٰه تعالىٰ ته منظوره وي، هغه سړې به خاموش وي. بيا به عرض اوکړي. اې ربه. مَا جنت کښې داخل کړې. اللّٰه تعالىٰ به فرمائي، آيا تا وعده نه وه کړې، چه دې نه سوا به بل څيز نه غواړې. بيا به فرمائي، ستا دې خرابي وي، اې بني آدمه ته څومره وعده ماتونکې يې. هغه به عرض اوکړي اې پروردګاره. زه دې ستا مخلوق کښې دَ ټولو نه زيات بدبخت جوړنشم بيا به هغه سړې دُعاء کوي، تر دې چه اللّٰه پاک به ورته اوخاندي، نو هغه ته به حکم ورکړي، چه، جنت کښې داخل شه. څه وخت، چه جنت کښې داخل شي، نو اللّٰه تعالىٰ به هغه ته فرمائي، څه خواهش اوکړه. نو هغه به خپل رب ته خواست کوي، او ارزو به کوي، تر دې چه اللّٰه تعالىٰ به هغه ته ورياد کړي، او، ورته به فرمائي چه فلاني فلاني څيزونه اوغوړه، تر دې چه د هغه ټول ارمانونه به ئې پوره شي، نو اللّٰه پاک به ورته فرمائي چه دا څه تا اوغوښتل، تاله در کړې شو.

سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ مَعَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ لَا يُرَدُّ اِلَيْهِ مِنْ حَدِيْثِهِ شَيْئًا حَتّٰى اِذَا حَدَّثَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ اَنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى قَالَ ذٰلِكَ لَكَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ وَ عَشَرَةُ اَمْثَالِهٖ مَعَهُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ مَا حَفِظْتُ اِلَّا قَوْلَهُ ذٰلِكَ لَكَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ اَشْهَدُ اَنِّیْ حَفِظْتُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ ذٰلِكَ لَكَ وَ عَشَرَةُ اَمْثَالِهٖ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَذٰلِكَ الرَّجُلُ اٰخِرُ اَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُوْلًا الْجَنَّةَ.

او د دے برابر نور هم. عطاء بن يزيد اووئے، ابو سعيد خدري رضي الله عنه، ابو هريره رضي الله عنه سره هغه وخت موجود وو. د هغه د حديث څه حصے باندے ئے اعتراض اونه که، تر دے چه ابو هريره رضي الله عنه بيان اوکه، الله پاک اوفرمائيل ذٰلِکَ لَکَ وَ مِثْلُهُ مَعَهٗ: (دا، واخله او دومره نور هم) نو ابو سعيد خدري رضي الله عنه اووے، اے ابو هريرهؓ و عشرة امثاله معهٗ (او د دے لس (١٠) چنده نور هم) حضور صلّي الله عليه وسلّم فرمائيلے وو. ابو هريره رضي الله عنه اووے، ما د حضور صلّي الله عليه وسلّم قول: "ذٰلِکَ لَکَ و مثله معه" ياد کړے دے. ابو سعيد خدري رضي الله عنه اووے، زه ګواهي کوم، چه ما د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه: ذٰلک لک و عشرة امثاله: ياد کړے دے ابو هريرهؓ اووے، دا سړے به اهلِ جنت کښ د ټولو نه آخر کښ جنت کښ داخليدونکے وي.

٧٠٩٧١ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِیْ هِلَالٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ نَرٰى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ هَلْ تُضَارُّوْنَ فِیْ رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ اِذَا كَانَتْ صَحْوًا قُلْنَا لَا قَالَ فَاِنَّكُمْ لَا تُضَارُّوْنَ فِیْ رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَئِذٍ اِلَّا كَمَا

٧٠٩٧١ : يحيٰي بن بکير، ليث، خالد بن يزيد، سعيد بن ابي هلال، زيد، عطاء بن يسار، ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. مونږ عرض اوکه، يا رسول الله، آيا مونږ خلق به خپل پروردګار د قيامت په ورځ ليدے شو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسو، ته د، نمر او سپوږمۍ په ليدو کښ هر کله چه آسمان صاف وي، څه تکليف وي مونږ اووے، نه. حضور صلّي الله غليه وسلّم اوفرمائيل. په دغه ورځ به تاسو ته ذ خپل پروردګار په ليدو کښ دومره تکليف وي، څومره چه د دے دوارو (يعني نمر او سپوږمۍ) په ليدو کښ وي. بيا حضور صلّي الله عليه

تُضَارُّوْنَ فِيْ رُؤْيَتِهِمَا ثُمَّ قَالَ يُنَادِيْ مُنَادٍ لِيَذْهَبْ كُلُّ قَوْمٍ اِلٰى مَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ فَيَذْهَبُ اَصْحٰبُ الصَّلِيْبِ مَعَ صَلِيْبِهِمْ وَ اَصْحَابُ الْاَوْثَانِ مَعَ اَوْثَانِهِمْ وَّ اَصْحَابُ كُلِّ اٰلِهَةٍ مَّعَ اٰلِهَتِهِمْ حَتّٰى يَبْقٰى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللّٰهَ مِنْ بَرٍّ اَوْ فَاجِرٍ وَّ غُبَّرَاتٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ ثُمَّ يُؤْتٰى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَاَنَّهَا سَرَابٌ فَيُقَالُ لِلْيَهُوْدِ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ قَالُوْا كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرُ بْنَ اللّٰهِ فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلّٰهِ صَاحِبَةٌ وَّ لَا وَلَدٌ فَمَا تُرِيْدُوْنَ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ اَشْرَبُوْا فَيَتَسَاقَطُوْنَ فِيْ جَهَنَّمَ ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارٰى مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ فَيَقُوْلُوْنَ كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيْحَ ابْنَ اللّٰهِ فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلّٰهِ صَاحِبَةٌ وَّ لَا وَلَدٌ فَمَا تُرِيْدُوْنَ فَيَقُوْلُوْنَ نُرِيْدُ اَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ اِشْرَبُوْا فَيَتَسَاقَطُوْنَ حَتّٰى يَبْقٰى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللّٰهَ مِنْ بَرًّا اَوْ فَاجِرٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَا

وسلم اوفرمائيل' يو آواز كونكے به آواز اوكړي' د' هر جماعت خلق دے هغوي طرف ته لاړشي' چه دَ هغوئ به ئے عبادت كولو صليب واله دے صليب سره' او د بتانو عبادت كونكي دے خپلو بتانو سره او هر معبود واله به خپلو معبودانو سره وي تر دے چه هغه خلق به پاتے شي' چه د' اللّٰه عبادت ئے كولو' خواه هغه نيكوكار وي يا بدكار. او د' اهل كتابو به هم باقيمانده خلق وي. بيا به دوزخ د هغوي مخكښ پيش كړے شي' چه د سراب په شان به په نظر راځي. يهودو نه به تپوس اوشي' تاسو' د څه څيز عبادت كولو' هغوي به وائي' د عزيز ابن اللّٰه عبادت به مو' كولو. هغوي ته به اوونيلے شي' تاسو دروغ اووے' د اللّٰه نه څه ښځه شته' او نه څه اولاد. اوس تاسو څه غواړئ' هغوي به وائي' مونږ غواړو' چه مونږ باندے اوبه اوڅكولے شي. او' به وئيلے شي' اوڅكئے. بيا به هغوي دوزخ كښ اوغرځيږي' بيا به نصارٰي نه تپوس اوشي' چه تاسو د چا عبادت كولو. جواب به وركړي' د' مسيح ابن اللّٰه عبادت به مو كولو' ورته او' به وئيلے شي' تاسو دروغ اووے' د' اللّٰه نه ښځه شته او نه اولاد. اوس تاسو څه غواړئ' هغوئ به وائي' مونږ غواړو چه اُوبه اوڅكو. او' به وئيلے شي' اوڅكئے بيا به هغوئ دوزخ اوغرځيږي' تر دے چه هغه خلق به باقي پاتے شي' چه د' اللّٰه عبادت به ئے كولو' خواه هغه نيكوكار' وي يا' بدكار. هغوئ ته به اوونيلے شي' نور خلق خو' لاړل' تاسو څه څيز دلته ايسار كړي يئے. هغوئ به وائي. مونږ دوي نه هغه وخت جُدا شوے وو ځكه چه مونږ ته دَ هغوئ زيات ضرورت وو. او مونږ د اعلان كونكي نه

يَحْبِسُكُمْ وَ قَدْ ذَهَبَ النَّاسُ
فَيَقُوْلُوْنَ فَارَقْنَاهُمْ وَ نَحْنُ
أَحْوَجُ مِنَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ وَ إِنَّا
سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِيْ لِيَلْحَقْ
كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
وَ إِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا قَالَ فَيَأْتِيْهِمُ
الْجَبَّارُ فِيْ صُوْرَةٍ غَيْرَ
صُوْرَتِهِ الَّتِيْ رَأَوْهُ فِيْهَا
أَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُوْلُ أَنَا رَبُّكُمْ
فَيَقُوْلُوْنَ أَنْتَ رَبُّنَا وَلَا
يُكَلِّمُهُ إِلَّا الْأَنْبِيَاءُ فَيَقُوْلُ
هَلْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ آيَةٌ
تَعْرِفُوْنَهُ فَيَقُوْلُوْنَ السَّاقُ
فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ فَيَسْجُدُ
لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ وَّ يَبْقَى مَنْ
كَانَ يَسْجُدُ لِلّٰهِ رِيَاءً وَّ
سُمْعَةً فَيَذْهَبُ كَيْمَا يَسْجُدَ
فَيَعُوْدُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَّاحِدًا
ثُمَّ يُؤْتٰى بِالْجَسْرِ فَيُجْعَلُ
بَيْنَ ظَهْرَيْ جَهَنَّمَ قُلْنَا يَا
رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ مَا الْجَسْرُ قَالَ
مَدْحَضَةٌ مَّزِلَّةٌ عَلَيْهِ
خَطَاطِيْفُ وَ كَلَالِيْبُ وَ
حَسَكَةٌ مُّفَلْطَحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ
عُقَيْفَاءُ تَكُوْنُ بِنَجْدٍ يُقَالُ
لَهَا السَّعْدَانُ الْمُؤْمِنُ عَلَيْهَا

واوريدل، چه د' هر جماعت خلق دے هغے سره شي' چه
د هغوئ عبادت ئے کولو. او مونږ د خپل رب انتظار
کوو. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' الله به ذ
هغوي مخکښ د هغے صورت نه علاوه صورت کښ
راشي' چه هغے کښ به ئے په ورمبني ځل ليدلے وي الله
پاک به ورته فرمائي' زه ستاسو رب يم. هغوئ به والي'
ته څمونږ رب ئے. په هغه ورځ به د' انبياؤ نه سوا
هيڅوک خبره نشي کولے. الله پاک به فرمائي' آيا
تاسو ته د هغه څه نښه معلومه ده' چه هغے سره تاسو هغه
پيژندے شئے. هغوئ به وائي' هغه پنډئ (پنډلی) ده' الله
تعالي به خپله پنډئ پرانزي' ذهغے ليدو سره به هر مؤمن
په سجده پريوځي. او هغه خلق به پاتے شي' چه د' ريا او
شهرت په غرض ئے الله ته سجده کوله. هغوئ به
غواړي' چه سجده اوکړي' ليکن د هغوئ شاګانے به د'
يوے تختے په شان شي' بيا به پُل صراط راوستے شي' او
د جهنم په شا' به کيښودے شي. مونږ اووے' يا رسول
الله' پُل صراط څه څيز دے. حضور صلّي الله عليه
وسلّم اوفرمائيل' د خويدو او غرځيدو ځائے' په هغے
آزغي او کنډے (ہک) دي. او پلن آزغن تارونه دي. او
داسے کاږه آزغي دي' څنګه چه نجد کښ وي. هغے ته
سعدان وائي. مؤمنان به په دے د سترګے رپ کښ' د
بجلي' هَوا' تيز رفتاره آس او سورلو پشان تير شي. دوي
کښ به بعضے خو صحيح سلامت تير شي' او بعضے به
داسے حال کښ نجات بياموني' چه د هغوئ اعضاء به د
جهنم اور سره سوزيدلے وي' تر دے چه ذ هغوئ اخري
سړے به رابنکلو سره راوځي' تاسو مانه د حق مطالبه

كَالطَّرْفِ وَ كَالْبَرْقِ وَ كَالرِّيْحِ وَ كَأَجَاوِيْدِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَّ نَاجٍ مَخْدُوْشٌ وَ مَكْدُوْسٌ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ حَتّٰى يَمُرَّ اٰخِرُهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا فَمَا اَنْتُمْ بِاَشَدَّ لِيْ مُنَاشَدَةً فِي الْحَقِّ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِ يَوْمَئِذٍ لِلْجَبَّارِ وَ اِذَا رَاَوْ اَنَّهُمْ قَدْ نَجَوْا فِيْ اِخْوَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اِخْوَانُنَا كَانُوْا يُصَلُّوْنَ مَعَنَا وَ يَصُوْمُوْنَ مَعَنَا وَ يَعْمَلُوْنَ مَعَنَا فَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى اِذْهَبُوْ فَمَنْ وَّجَدْتُمْ فِيْ قَلْبِهٖ مِثْقَالَ دِيْنَارٍ مِّنْ اِيْمَانٍ فَاَخْرِجُوْهُ وَ يُحَرِّمُ اللّٰهُ صُوَرَهُمْ عَلَى النَّارِ فَيَأْتُوْنَهُمْ وَ بَعْضُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ اِلٰى قَدَمِهٖ وَ اِلٰى اَنْصَافِ سَاقَيْهِ فَيُخْرِجُوْنَ مَنْ عَرَفُوْا ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ فَيَقُوْلُ اذْهَبُوْا فَمَنْ وَّجَدْتُمْ فِيْ قَلْبِهٖ مِثْقَالَ نِصْفِ دِيْنَارٍ فَاَخْرِجُوْهُ فَيُخْرِجُوْنَ مَنْ عَرَفُوْا ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ فَيَقُوْلُ اذْهَبُوْا فَمَنْ

كېښ، چه ستاسو د پاره ظاهر شوے دے، نن دومره سخت نه ئے، څومره چه مؤمن به په هغه ورځ د خدائے نه كوي، هر كله چه هغه خلق اووينې، چه د خپلو وروڼړو (جماعت) نه هغوئ ته نجات حاصل شوے دے، نو وائي به، اے خمونږ ربه، دا خمونږ وروڼړه دي، چه مونږ سره به ئے مونځونه كول، روژے به ئے نيولے. او مونږ سره به ئے كار كولو، نو اللّٰه پاک به فرمائي، څئے، د چا زړه كښ چه، يو دينار برابر ايمان بيامومئے، هغه د، دوزخ نه راوكاږئے، او اللّٰه تعالٰي به دَ هغوئ صورتونه په اُور حرام كړي، نو هغه خلق به هغوئ له راشي، داسے حال كښ چه بعضے خلق به د قدم پورے اونيمے پنډئ پورے اُور كښ ډوب وي، چه كوم پيژني، هغه به د، دوزخ نه راوكاږي. بيا به دوباره راشي، نو اللّٰه پاک به فرمائي لاړشئے او د چا زړه كښ چه د نيم دينار برابر ايمان بياموميئے هغه د، دوزخ نه راوكاږئے. څوک چه پيژني هغه به راوكاږي. بيا به واپس راشي، اللّٰه پاک به فرمائي، لاړشئے، د چا زړه كښ چه ذره قدرے ايمان بياموميے، هغه راوكاږئے. نو څوک چه پيژني، هغه به راوكاږي. ابو سعيد اووے كه تاسو ما رښتنے نه گنړئے، نو دا آيت اولوَلئے: چه اللّٰه تعالٰي به يو ذره برابر كمي اونه كړي. او كه نيكي اوكړي، نو هغه به څو چنده كړي. نو هر كله چه نبي، فريښتے او ايماندار سفارش اوكړي، نو اللّٰه تعالٰي به فرمائي، خما شفاعت لا باقي پاتے شوے دے او د جهنم نه به يو موټے ډک كړي، داسے خلق به راوكاږي، چه سكارهٔ شوے به وي بيا به هغه خلق يو نهر كښ چه د جنت په سر، دے، او هغے ته آب حيات وئيلے شي،

وَجَدْتُمْ فِيْ قَلْبِهٖ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
مِّنْ اِيْمَانٍ فَاَخْرِجُوْهُ فَيُخْرِجُوْنَ
مَنْ عَرَفُوْا قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ فَاِنْ
لَّمْ تُصَدِّقُوْنِيْ فَاقْرَءُوْا اِنَّ اللّٰهَ
لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَّ اِنْ تَكُ
حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا فَيَشْفَعُ
النَّبِيُّوْنَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ
فَيَقُوْلُ الْجَبَّارُ بَقِيَتْ
شَفَاعَتِيْ فَيَقْبِضُ قَبْضَةً
مِّنَ النَّارِ فَيُخْرِجُ اَقْوَامًا قَدِ
امْتُحِشُوْا فَيُلْقَوْنَ فِيْ
نَهْرٍ بِاَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهٗ
مَآءُ الْحَيٰوةِ فَيَنْبُتُوْنَ فِيْ حَافَّتَيْهِ
كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِيْ حَمِيْلِ
السَّيْلِ قَدْ رَاَيْتُمُوْهَا اِلٰى
جَانِبِ الصَّخْرَةِ اِلٰى جَانِبِ
الشَّجَرَةِ فَمَا كَانَ اِلَى الشَّمْسِ
مِنْهَا كَانَ اَخْضَرَ وَمَا كَانَ
مِنْهَا اِلَى الظِّلِّ كَانَ
اَبْيَضَ فَيَخْرُجُوْنَ كَاَنَّهُمُ
اللُّؤْلُؤُ فَيُجْعَلُ فِيْ رِقَابِهِمُ
الْخَوَاتِيْمُ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ
فَيَقُوْلُ اَهْلُ الْجَنَّةِ هٰٓؤُلَآءِ
عُتَقَآءُ الرَّحْمٰنِ اَدْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ
بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوْهُ وَلَا خَيْرٍ
قَدَّمُوْهُ فَيُقَالُ لَهُمْ لَكُمْ مَّا

واچولے شي' نو دا خلق به داسے تروتازه شي' څنګه چه دانه' د' اوبو د بهيدو په ځائے زرغنيږي' چه هغه تا اونے يا کانړي سره ليدلے وي' چه نمر طرف ته وي' هغه شين (سبز) وي' او' چه سوري طرف ته وي' هغه سپين وي' هغه خلق به د موتي په شان پرقيدونکے راوځي د هغوي په ګردنونو به مهرونه اولږولے شي. بيا به هغوي جنت کښې داخل شي' نو جنت واله به وائي' دا خلق د خدائے آزاد کرده دي' هغوئ الله تعالیٰ بغير ذَ څه عمل او نيک کار نه جنت کښې داخل کړي دي. بيا به هغې خلقو ته اووئيلے شي' چه څه تاسو اوليدل' دومره نور هم ستاسو دي. او حجاج بن منهال په واسطه ذَ' همام بن يحيیٰ' قتاده' حضرت انس رضي الله عنه نه نقل او که' حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د قيامت په ورځ به مؤمنان ايسار کړے شي' تر دے چه هغوئ به د دے په سبب غمګين شي' نو وائي به' چه مونږ خپل پروردګار ته سفارش او کړو' چه دے ځائے نه مونږ نجات بياموم' نو دا خلق به حضرت آدم عليه السّلام له راشي' اووائي به تاسو آدم. ذَ خلقو پلار' ئے. اللّٰه تعالیٰ' تاسو خپل لاس سره پيدا کړے ئے' او تاسو له ئے جنت کښې ځائے ورکه. او فريښتو باندے ئے تاسو ته سجده کړے ده تاسوته ئے ذَ ټولو څيزونو' نومونه او ښودل' نو تاسو خپل رب ته مونږ د پاره سفارش او کړئے' چه مونږ د دے ځائے نه خلاص شو. حضرت آدم عليه السّلام به جواب ورکړي' زه نن د دے لائق نه يم' او هغه غلطي به رايادوه کړي' چه هغه نه شوے وه' يعني د هغے اونے (د مېوے) خوړل' چه د هغے نه منع کړے شوے وو. او وائي به'

رَأَيْتُمْ وَ مِثْلُهُ وَ مَعَهُ وَ قَالَ
حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ
يَحْيٰى حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُوْنَ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حَتّٰى يُهِمُّوْا
بِذٰلِكَ فَيَقُوْلُوْنَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا
إِلٰى رَبِّنَا فَيُرِيْحُنَا مِنْ مَّكَانِنَا
فَيَأْتُوْنَ اٰدَمَ فَيَقُوْلُوْنَ أَنْتَ اٰدَمُ
أَبُو النَّاسِ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ وَ
أَسْكَنَكَ جَنَّتَهٗ وَ أَسْجَدَ لَكَ
مَلٰٓئِكَتَهٗ وَ عَلَّمَكَ أَسْمَآءَ
كُلِّ شَيْءٍ لِتَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ
حَتّٰى يُرِيْحَنَا مِنْ مَّكَانِنَا هٰذَا
قَالَ فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ قَالَ وَ
يَذْكُرُ خَطِيْئَتَهُ الَّتِيْ أَصَابَ أَكْلَهٗ
مِنَ الشَّجَرَةِ وَ قَدْ نُهِيَ عَنْهَا وَ
لٰكِنِ ائْتُوْا نُوْحًا أَوَّلَ نَبِيٍّ بَعَثَهُ
اللّٰهُ إِلٰى أَهْلِ الْأَرْضِ فَيَأْتُوْنَ
نُوْحًا فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَ
يَذْكُرُ خَطِيْئَتَهُ الَّتِيْ أَصَابَ سُؤَالَهٗ
رَبَّهٗ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّ لٰكِنِ ائْتُوْا
إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلَ الرَّحْمٰنِ قَالَ
فَيَأْتُوْنَ إِبْرَاهِيْمَ فَيَقُوْلُ إِنِّيْ لَسْتُ
هُنَاكُمْ وَ يَذْكُرُ ثَلَاثَ كَلِمَاتٍ
كَذَبَهُنَّ وَ لٰكِنِ ائْتُوْا مُوْسٰى عَبْدًا

تاسو حضرت نوح علیه السّلام له ورشئ' هغه ورمبئ
نبي وو' چه الله پاک د ټولو نه مخکښ زمکې والو نه
رالیږلے وو نو دا خلق به حضرت نوح علیه السّلام له
ورشي' هغه به ورته وائي' زه نن د دې قابل نه یم' او خپله
هغه غلطي به یاده کړي. چه هغه نه شوې وه' یعني خپل
رب ته بغیر د علم نه سوال کول (بیا به وائي) لیکن تاسو
خلق حضرت ابراهیم علیه السّلام له ورشئ' هغه خلق به
حضرت ابراهیم علیه السّلام ورشي' هغه به جواب
ورکړي زه نن د دې لائق نه یم' او خپلې درې خبرې به
یادې کړي' چه هغه کړې وې لیکن تاسو حضرت
موسٰی علیه السّلام له ورشئ هغه داسې بنده دې' چه
الله تعالٰی تورات ورکړے دے' او هغه سره ئې خبرې
کړې دي. هغه ئې نزدې کړه' او غوږ کښې ئې ورسره
خبرې اوکړې هغه به جواب ورکړي' نن زه د دې قابل
نه یم' او د یو نفس د قتل به یاد کړي' وائي به' تاسو
حضرت عیسٰی علیه السّلام له ورشئ' چه د الله تعالٰی
بنده او د هغه رسول دے' او دَ الله تعالٰی روح او د هغه
کلمه دې. خلق به حضرت عیسٰی علیه السّلام له
ورشي. هغه به جواب ورکړي. زه نن د دې قابل نه یم'
تاسو حضرت محمد صلّي الله علیه وسلّم له ورشئ'
هغه یو داسې بنده دې' چه الله تعالٰی د هغه مخکني
ورستني ګناهونه معاف کړې دي' (حضور صلّي الله
علیه وسلّم فرمائي) هغه خلق به ماله راشي' او زه به د
خپل رب نه د هغه په کور کښې د' داخلیدو اجازت
اوغواړم' ماته به اجازت راکړې شي' چه زه هغه اووینم'
نو سجده کښې به اوغورځیږم' څومره چه الله تعالٰی ته

اٰتَاهُ اللّٰهُ التَّوْرَاةَ وَ كَلَّمَهُ وَ قَرَّبَهُ نَجِيًّا
قَالَ فَيَأْتُوْنَ مُوْسٰى فَيَقُوْلُ اِنِّيْ لَسْتُ
هُنَاكُمْ وَ يَذْكُرُ خَطِيْٓـئَتَهُ الَّتِيْ اَصَابَ
قَتْلَهُ النَّفْسَ وَ لٰكِنِ ائْتُوْا عِيْسٰى
عَبْدَ اللّٰهِ وَ رَسُوْلَهُ وَ رُوْحَ اللّٰهِ وَ
كَلِمَتَهُ قَالَ فَيَأْتُوْنَ عِيْسٰى فَيَقُوْلُ
لَسْتُ هُنَاكُمْ وَ لٰكِنِ ائْتُوْا مُحَمَّدًا
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غَفَرَ
اللّٰهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ وَ مَا تَاَخَّرَ
فَيَأْتُوْنِيْ فَاَسْتَاْذِنُ عَلٰى رَبِّيْ فِيْ دَارِهٖ
فَيُؤْذَنُ لِيْ عَلَيْهِ فَاِذَا رَاَيْتُهُ وَقَعْتُ
سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ
يَدَعَنِيْ فَيَقُوْلُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَ قُلْ
يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ وَ سَلْ تُعْطَ قَالَ
فَاَرْفَعُ رَاْسِيْ فَاُثْنِيْ عَلٰى رَبِّيْ بِثَنَآءٍ
وَتَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيْهِ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا
فَاَخْرُجُ فَاُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَ
سَمِعْتُهُ اَيْضًا يَقُوْلُ فَاَخْرُجُ فَاُخْرِجُهُمْ
مِنَ النَّارِ وَ اُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَدْعُوْ
فَاَسْتَاْذِنُ عَلٰى رَبِّيْ فِيْ دَارِهٖ فَيُؤْذَنُ
لِيْ عَلَيْهِ فَاِذَا رَاَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا
فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّدَعَنِيْ ثُمَّ
يَقُوْلُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ
تُشَفَّعْ وَ سَلْ تُعْطَ قَالَ فَاَرْفَعُ رَاْسِيْ
فَاُثْنِيْ عَلٰى رَبِّيْ بِثَنَآءٍ وَّ تَحْمِيْدٍ
يُعَلِّمُنِيْهِ قَالَ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا

منظوره وي، ما به دے حال کښې پرېږدي، بيا به فرمائي محمد صلي الله عليه وسلم سر اُوچت کړه. او، وايه، آوريدے به شي. شفاعت کوه، قبليږي به، اوغواړه، درکولے به شي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، زه به خپل سر اوچت کړم، او د خپل رب حمد و ثنا به اوکړم، چه الله به ئے ماته اوښائي. بيا به ما د پاره يو حد مقرر کړے شي. زه به لاړشم، هغه خلق به جنت کښې داخل کړم. او قتاده اووے. ما د، انس رضي الله عنه نه دا هم واوريدل، چه زه به لاړشم، هغوي به د، دوزخ نه راوکاږم. او جنت کښې به ئے داخل کړم. بيا به واپس راشم، او د، الله کور کښې به د، داخلے اجازت اوغواړم. ماته به اجازت راکړے شي، چه زه هغه اووينم، نو زه به په سجده پريوځم. څومره وخته پورے چه الله تعالي ته منظوره وي. ما به په دے حال پريږدي. بيا به فرمائي اے محمده، سر، اوچت کړه. وايه، آوريدے به شي. شفاعت کوه، قبليږي به. غواړه درکولے به شي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل زه به سر، اوچت کړم، او د خپل رب حمد و ثناء به کوم، چه هغه به ئے ماته اُوښائي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل. بيا به زه شفاعت کوم، او، ما د پاره به يو حد مقرر کړے شي. نو زه به لاړشم، هغوئ به جنت کښې داخل کړم. قتاده رضي الله عنه اووے. ما د انس رضي الله عنه نه واوريدل، چه زه به لاړشم، هغوي به د، دوزخ نه راوکاږم. او جنت کښې به ئے داخل کړم. بيا به په دريم ځل واپس راشم، او د خپل رب نه به د هغه کور کښې د، داخليدو اجازت اوغواړم، ماته به اجازت راکړے شي هر کله چه زه هغه اووينم، نو

فَأُخْرِجُ فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَ سَمِعْتُهُ اَيْضًا يَقُوْلُ فَاُخْرِجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَ اُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَعُوْدُ الثَّالِثَةَ فَاَسْتَاْذِنُ عَلٰى رَبِّيْ فِيْ دَارِهٖ فَيُؤْذَنُ لِيْ عَلَيْهِ فَاِذَا رَاَيْتُهٗ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَدَعَنِيْ ثُمَّ يَقُوْلُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ وَ سَلْ تُعْطَهْ قَالَ فَاَرْفَعُ رَاْسِيْ فَاُثْنِيْ عَلٰى رَبِّيْ بِثَنَاءٍ وَّ تَحْمِيْدٍ يُعَلِّمُنِيْهِ قَالَ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا فَاَخْرُجُ فَاُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَ قَدْ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ فَاَخْرُجُ فَاُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَ اُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ حَتّٰى مَا يَبْقٰى فِي النَّارِ اِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْاٰنُ اَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُوْدُ قَالَ ثُمَّ تَلَا هٰذِهِ الْاٰيَةَ عَسٰى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا قَالَ هٰذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُوْدُ الَّذِيْ وُعِدَهٗ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

زه به ورته په سجده پريوځم. او څو پورې چه الله تعالى ته منظوره وي، مابه په دې حال پريږدي. بيا به فرمائي، اې محمد صلّي الله عليه وسلّم سر اوچت كړه، وايه، اوريدلې به شي، سفارش كوه، قبليږي به. غواړه، دركولې به شي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه به سر اوچت كړم، او د خپل رب حمد و ثناء به كوم، چه ماته به اوښودلې شي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل بيا به زه شفاعت كوم، نو ما د پاره يو حد مقرر كړې شي، زه به لاړشم، هغوي به جنت كښې داخل كړم، قتادةؒ اووې، ما د انسؓ نه واوريدل، چه زه به هغوئ د دوزخ نه راوكاږم، جنت كښې به ئې داخل كړم، تر دې چه دوزخ كښې به هيڅوک باقي پاتې نشي، ماسوا د هغوئ نه چه قرآن ايسار كړې وي، يعني د قرآن د رو نه چا باندې چه دوزخ كښې هميشه اوسيدل واجب دي، د انسؓ بيان دې. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم دا آيت تلاوت كړلو: عَسٰى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا: اووې فرمائيل. دا هغه مقام محمود دې، چه د هغې ستاسو نبي صلّي الله عليه وسلّم سره وعده شوې ده. (مقام محمود: د شفاعت مقام).

۱۰۹۸ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنِيْ عَمِّيْ حَدَّثَنَا اَبِيْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَ اِلَى الْاَنْصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِيْ قُبَّةٍ وَ قَالَ لَهُمْ اصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوُا اللّٰهَ وَ

۱۰۹۸ : عبيد الله بن سعد بن ابراهيم، د عبيد الله تره (يعقوب بن ابراهيم) د خپل پلار نه، هغه د صالح، نه، هغه د ابن شهاب نه روايت كوي. دَ هغه بيان دې. ماته انس به مالكؓ اووې. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم انصار، راوغښتل او هغوئ ئې په يو خيمه كښې جمع كړل. او هغې خلقو ته ئې اوفرمائيل، تاسو صبر كوئې تر دې چه الله او د هغه رسول سره يو ځائې

رَسُوْلَهُ فَاِنِّيْ عَلَى الْحَوْضِ.

۱۰۹۹ : حَدَّثَنِيْ ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ اَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاءُكَ الْحَقُّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ اٰمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْكَ خَاصَمْتُ وَبِكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ مِنِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ وَّ اَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ قَيَّامٌ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ اَلْقَيُّوْمُ اَلْقَائِمُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَ قَرَاَ عُمَرُ الْقَيَّامُ وَ كِلَاهُمَا مَدْحٌ.

۱۱۰۰ : حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنِي الْاَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ

شئ. زه به په حوض یم.

۱۰۹۹ : ثابت بن محمد، سفیان، ابن جریج، سلیمان احول، طاوس، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے. حضور صلي الله علیه وسلم چه دَ شپے د تهجد مونځ کولو. نو فرمائیل به ئې، اے الله، خمونږ ربه، تالره تعریف دے، ته آسمانونه او زمکه قائم ساتونکے ئې. تالره تعریف دے، ته د، آسمانونو او زمکے، او څه چه دے کښې دي (د دے ټولو) رب ئې. تالره تعریف دے ته د، اسمانونو او زمکے نور ئې، او څه چه دے کښې دي (د ټولو) ته ئې، ستا خبره حق ده ستا وعده حق ده او، ستا ملاقات حق دے. اے الله، ما ستا د پاره اسلام راوړلو، او په تا مِ ایمان راوړلو. او په تا مِ توکل اوکه، تا پله خپله جګړه راوړم، او تا نه فیصله غواړم، ته خما مخکي، ورستي، پټ، ظاهر ګناهونه، او هغه (ګناه) چه ته ئې خما نه زیاته پیژنې (ټولې) راته اوبښې ستا نه سِوا هیڅوک معبود نشته. امام بخاريؒ اووے، قیس بن سعد او ابو الزبیر، طاؤس نه د "قیم" په ځائے د "قیام" لفظ بیان که. او مجاهد اووے، د "قیوم" معني هر څیز قائم ساتونکے دے. او حضرت عمر رضي الله عنه د "الحيّ القیوم" په ځائے "قیام" اولوستو. او دواړه الفاظ د مدح دي.

۱۱۰۰ : یُوسف بن موسٰي، ابو اسامه، اعمش، خیثمه، عدي بن حاتم نه روایت کوي. د هغه بیان دے رسول الله صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل تاسو کښې

حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ وَّ لَا حِجَابٌ يَحْجُبُهُ.

هيڅوک نشته، خو عنقريب هغه سره به د هغه پروردګار خبرې اوکړي داسې حال کښې، چه د هغه او د پروردګار مينځ کښې به هيڅ ترجمان نه وي، او نه به څه پرده حائله وي.

۱۱۰۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ اٰنِيَتُهُمَا وَ مَا فِيْهِمَا وَ جَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبٍ اٰنِيَتُهُمَا وَ مَا فِيْهِمَا وَ مَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَ بَيْنَ اَنْ يَّنْظُرُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ اِلَّا رِدَآءُ الْكِبْرِ عَلٰى وَجْهِهٖ فِيْ جَنَّةِ عَدْنٍ.

۱۱۰۱: علي بن عبد الله، عبد العزيز بن عبد الصمد، ابو عمران، ابو بكر بن عبد الله بن قيس د خپل پلار نه، هغه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دوه (۲) جنتونه به داسې وي، چه دَ هغې لوښي او ټول څيزونه به د چاندۍ وي او دوه جنتونه به داسې وي، چه د هغې لوښي او ټول څيزونه به دَ سرو زرو، وي. او د خلقو مينځ كښې او د دې امر مينځ كښې چه هغوي به خپل پروردګار، جنت عدن كښې اووينې، دَ الله تعالىٰ په مخ به دَ لويئې دَ څادر نه سِوا هيڅ څيز حائل نه وي.

۱۱۰۲: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اَعْيَنَ وَ جَامِعُ ابْنُ اَبِيْ رَاشِدٍ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِئٍ مُّسْلِمٍ بِيَمِيْنٍ كَاذِبَةٍ لَقِيَ اللّٰهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ثُمَّ قَرَاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ جَلَّ ذِكْرُهُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ

۱۱۰۲: حميدي، سفيان، عبد الملک بن اعين او جامع بن اعين او جامع بن ابي راشد، ابو وائل، حضرت عبد اللّٰه نه روايت كوي. د هغه بيان دې، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل كوم سړي چه د، يو مسلمان مال په دروغه قسم خوړلو سره هضم كه، نو هغه به الله تعالىٰ سره په داسې حال كښې ملاؤ شي چه وربانديې به غضب ناک وي، عبد اللّٰه بيان دې بيا رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د دې د تصديق په طور دَ اللّٰه بزرگ و برتر د كتاب (قرآن پاک) دا، آيت مبارک تلاوت كړلو: اِنَّ الّذين يشترون بعهد الله و ايمانهم ثمنًا قليلًا اُولٰئک لا خلاق لهم في الاٰخرة وَ لَا يكلّمهمُ الله

وَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ الْآيَةِ.

يوم القيامة: اخر پورے.

۷۰۴۳ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلٰثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ حَلَفَ عَلٰى سِلْعَةٍ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطِيَ وَ هُوَ كَاذِبٌ وَ رَجُلٌ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ وَ رَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَآءٍ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِيْ كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ يَدَاكَ.

۷۰۴۳ : عبد اللّٰه بن محمد، سفيان، عمرو، ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي الله عنه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، د قيامت په ورځ به الله تعالىٰ درے سړو سره خبرے اونه كړي، او نه به هغوي طرف ته اوګوري، يو هغه سړے، چه هغه دَ خپل څه سامان متعلق قسم خوړلو سره اووے، چه هغه ته د دے نه زيات قيمت حاصلے دلو، خومره چه ده ورکه. او هغه دروغجن وي. دويم هغه چه هغه دَ مازيګر نه پس په دروغه قسم اوخوړ، د پاره د دے چه د، يو مسلمان مال هضم كړي، دريم هغه، چه هغه د، ضرورت نه زياتے اُوبه ايسارے كړے (بل چاته ئے ورنه كړے) نو الله پاک به د قيامت په ورځ فرمائي، چه نن زه تانه خپل فضل بندوم، څنګه چه تا د ضرورت نه زياتے اُوبه بندے كړے، چه ستا لاسونو نه وے جوړے كړے.

۷۰۴۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهٖ يَوْمَ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِّنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلٰثٌ مُّتَوَالِيَاتٌ ذُوا الْقَعْدَةِ وَ ذُو الْحِجَّةِ

۷۰۴۴ : محمد بن مثنيٰ، عبد الوهاب، ايوب، محمد، ابن ابي بكرة، حضرت ابو بكره رضي الله عنه نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل زمانه په دے هيئت چكر كولو سره راغله، چه په هغه ورځ وه چه الله تعالىٰ آسمانونه او زمكه پيدا كړل كال كښې دولس مياشتے وي، چه هغے كښې څلور، د حرام (عزت مياشتے) دي. درے، خو پرله پسے دي: ذي القعده، ذي الحجه، محرم او رجب مضر، چه د جمادي الثاني او شعبان مينځ كښې ده (بيائے اوفرمائيل) دا كومه مياشت ده. مونږ اووے، الله او د هغه رسول ښه پوهيږي. حضور صلّي الله عليه وسلّم

وَالْمُحَرَّمُ وَ رَجَبُ مُضَرَ
الَّذِيْ بَيْنَ جُمَادٰى وَ شَعْبَانَ
اَيُّ شَهْرٍ هٰذَا قُلْنَا اللّٰهُ
وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ وَ سَكَتَ
حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهٗ يُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ
اسْمِهٖ قَالَ اَلَيْسَ ذَا الْحَجَّةِ
قُلْنَا بَلٰى قَالَ اَيُّ بَلَدٍ هٰذَا
قُلْنَا اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ
فَسَكَتَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهٗ
سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهٖ قَالَ
اَلَيْسَ الْبَلْدَةَ قُلْنَا بَلٰى قَالَ
فَاَيُّ يَوْمٍ هٰذَا قُلْنَا اللّٰهُ
وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتّٰى
ظَنَنَّا اَنَّهٗ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ
اسْمِهٖ قَالَ اَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ
قُلْنَا بَلٰى قَالَ فَاِنَّ
دِمَاءَكُمْ وَ اَمْوَالَكُمْ قَالَ
مُحَمَّدٌ وَّ اَحْسِبُهٗ قَالَ وَ
اَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ
كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْ
بَلَدِكُمْ هٰذَا فِيْ شَهْرِكُمْ
هٰذَا وَ سَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ
فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ اَعْمَالِكُمْ اَلَا فَلَا تَرْجِعُوْا
بَعْدِيْ ضُلَّالًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ
بَعْضٍ اَلَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ
بَعْضَ مَنْ يُّبَلَّغُهٗ اَنْ يَّكُوْنَ اَوْعٰى مِنْ

خاموش شولو. تر دې چه مونږ خيال اوکه. حضور صلّي
الله عليه وسلّم به د دې څه بل نوم کيږدي. حضور صلّي
الله عليه وسلّم اوفرمائيل' آيا دا' د' ذالحجه مياشت نه
ده. مونږ اووې. جي. او. حضور صلّي الله عليه وسلّم
اوفرمائيل' دا کوم ښار' دې. مونږ اووې' الله او د هغه
رسول ښه پوهيږي. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم
خاموش وو' تر دې چه مونږ خيال اوکه. چه حضور
صلّي الله عليه وسلّم به د دې څه بل نوم کيږدي. حضور
صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' دا ښار (مکه) نه ده مونږ
اووې. جي. او. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل.
دا کومه ورځ ده. مونږ اووې الله او د هغه رسول ښه
پوهيږي' حضور صلّي الله عليه وسلّم خاموش وو' حتّي
چه مونږ خيال اوکه' حضور صلّي الله عليه وسلّم به د
دې څه بل نوم کيږدي. حضور صلّي الله عليه وسلّم
اوفرمائيل' آيا د يوم نحر (د قربانۍ ورځ) نه ده. مونږ
اووې' جي' او. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل'
ستاسو نفسونه او ستاسو مال. او محمد (بن سيرين)
اووې' څما خيال دې' چه ابوبکر دا هم اووې' چه
ستاسو ابرو (عزت) په تاسو حرام دې' څنگه چه ستاسو'
دا' نن ورځ' ستاسو دې ښار کښې' ستاسو دې مياشت
کښې حرام ده. او عنقريب تاسو به خپل رب سره يو
ځائې کيږئ' هغه به تاسو نه ستاسو د' اعمالو متعلق
تپوس کوي. واورئ' مانه پس چه گمراه نه شئ' چه د
يو بل گردنونه وهئ. او' واورئ' حاضر دې غائب ته
اورسوي اُميد دې' چه چاته اورسولې شي' هغوي به
بعضې داسې وي' چه د بعضې آوريدنکو نه به زيات ياد

بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ صَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ.

نسا اوریدونکے وي. او محمد (ابن سیرین) چه دابیانونو لو وئیل نے حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ریښتیا فرمائیلے وو. بیا حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' واورے' ما (د حق پیغام) اورسولو. واورے. ما اورسولو.

باب ۵۴٦: مَا جَآءَ فِيْ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّ رَحْمَةَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ.

باب ۵۴٦: د' اللّٰه تعالٰي قول' بیشکه د' اللّٰه رحمت نیک خلقو ته نزدے دے.

۱۱۰۵: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ قَالَ كَانَ ابْنٌ لِّبَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِيْ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَنْ يَّأْتِيَهَا فَأَرْسَلَ إِنَّ لِلّٰهِ مَآ أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطٰى وَ كُلٌّ إِلٰى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ فَأَقْسَمَتْ عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قُمْتُ مَعَهُ وَ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَّ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَّ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَلَمَّا دَخَلْنَا نَاوَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيَّ وَ نَفْسُهُ تَقَلْقَلُ فِيْ صَدْرِهِ حَسِبْتُهُ قَالَ كَأَنَّهَا شَنَّةٌ فَبَكٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۱۱۰۵: موسٰي بن اسماعیل' عبد الواحد' عاصم' ابو عثمان' حضرت اسامه رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي' د هغه بیان دے د نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم د' یوے لور (ماشوم) خوئے مرګ ته قریب وو. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته ئے خبر اوکه' چه تشریف راوړي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ورته جواب کښ اوورے' څه چه اللّٰه واخستل' هغه د هغه وو. او څه چه هغه ورکړے وو' هغه هم د هغه وو. او دَ' هر سړي یو وخت مقرر دے' نو پکار دي' چه صبر کوي. او د ثواب کار' دے خیال کړي' لور بي بي قسم ورکولو سره حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم ته خبر اولیږه' چه تشریف راوړي' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم اودریدلو او معاذ بن جبل' او' ابي بن کعب او عباده بن صامت هم حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم سره اودریدل' کوم وخت چه مونږ خلق دننه ورغلو' نو خلقو هغه بچے رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم له ورکړلو' هغه وخت دَ هغه ساه د هغه په سینه کښ په وتلو وه. زه خیال کوم' چه شاید دا' بیان ئے هم اوکه' چه ګویا هغه زوړ (پرانی) مشک دے' نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم په ژړا شو. سعد بن

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدُ ابْنُ عُبَادَةَ اَتَبْكِيْ فَقَالَ اِنَّمَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَآءَ.

عباده عرض اوکه، آیا تاسو هم ژاړې. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل الله تعالٰي په خپلو هغه بندیانو رحم کوي، چه هغوئ په نورو رحم کوي.

۱۱۰۶: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اخْتَصَمَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ اِلٰى رَبِّهِمَا فَقَالَتِ الْجَنَّةُ يَا رَبِّ مَا لَهَا لَا يَدْخُلُهَا اِلَّا ضُعَفَآءُ النَّاسِ وَ سَقَطُهُمْ وَ قَالَتِ النَّارُ يَعْنِيْ اُوْثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِيْنَ فَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى لِلْجَنَّةِ اَنْتِ رَحْمَتِيْ وَ قَالَ لِلنَّارِ اَنْتِ عَذَابِيْ اُصِيْبُ بِكِ مَنْ اَشَآءُ وَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا مِلْؤُهَا قَالَ فَاَمَّا الْجَنَّةُ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِنْ خَلْقِهِ اَحَدًا وَ اِنَّهُ يُنْشِئُ لِلنَّارِ مَنْ يَّشَآءُ فَيُلْقَوْنَ فِيْهَا فَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ فَلٰثًا حَتّٰى يَضَعَ فِيْهَا قَدَمَهُ فَتَمْتَلِئُ وَ يُرَدُّ بَعْضُهَا اِلٰى بَعْضٍ وَّ تَقُوْلُ قَطْ قَطْ قَطْ.

۱۱۰۶: عبيد الله بن سعد بن ابراهيم، يعقوب، د يعقوب پلار (ابراهيم)، صالح بن كيسان، اعرج، حضرت ابو هريره رضي الله عنه حضرت نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، جنت او دوزخ دواړه خپل رب سره په جګړه شو. جنت عرض اوکه. اے پروردګاره، د ده (جنت) څه حال دے. دے کښې به هغه خلق داخليږي، چه کمزورے او غريب وي. او، دوزخ عرض اوکه، زه تکبر کونکو د پاره مخصوص کړے شوے يم. الله تعالٰي جنت ته اوفرمائيل، ته څما رحمت ئې. او دوزخ ته ئې اوفرمائيل، ته څما عذاب ئې، زه به ستا په ذريعه هغے چاته عذاب ورکوم، چه څوک غوارم، او تاسو دواړو کښې به هر يو ډک کړے شي، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، جنت خو، دا شان، چه الله تعالٰي خپل مخلوق کښې په هيچا ظلم نه کوي. او دوزخ د پاره، چه څوک غواړي، پيدا به کړي او هغوئ به دے کښې واچولے شي. دوزخ به درے څله اووائي، چه څه نور هم شته، تر دے چه الله تعالٰي به هغے کښې خپل قدم کيږدي، نو دوزخ به ډک شي. او د هغے بعضے حصے به بعضو حصو سره يو ځائے شي. او دوزخ به وائي، بس، بس، بس.

۱۱۰۷: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

۱۱۰۷: حفص بن عمر، هشام، قتاده، حضرت انس رضي الله عنه حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيُصِيْبَنَّ أَقْوَامًا سَفْعٌ مِّنَ النَّارِ بِذُنُوْبٍ أَصَابُوْهَا عُقُوْبَةً ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ يُقَالُ لَهُمُ الْجَهَنَّمِيُّوْنَ وَ قَالَ هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

خنے خلق به، د گناهونو په سبب، چه هغوي كړے وي د سزا په طور اور كښې اُوسوزي. بيا به الله تعالىٰ هغوي خپل فضل و رحمت سره جنت كښې داخل كړي، چه هغوئ ته به خلق جهنميان وائي. او همام اووے، مونږ ته قتاده بيان اوكه، چه مونږ ته حضرت انس رضي الله عنه اووے، او هغه ذ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوكه.

باب ۵۴۷: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُوْلَا.

باب ۵۴۷: ذ اللّٰه تعالٰي قول، اللّٰه تعالٰي اسمانونه او زمكے ذ، خوزيدو (اخوا ديخوا كيدو) نه ايسار (بند) كړي دي.

۱۱۰۸: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ جَآءَ حِبْرٌ إِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللّٰهَ يَضَعُ السَّمَآءَ عَلٰى إِصْبَعٍ وَالْأَرْضَ عَلٰى إِصْبَعٍ وَّالْجِبَالَ عَلٰى إِصْبَعٍ وَّالشَّجَرَ وَالْأَنْهَارَ عَلٰى إِصْبَعٍ وَّ سَائِرَ الْخَلْقِ عَلٰى إِصْبَعٍ ثُمَّ يَقُوْلُ بِيَدِهٖ أَنَا الْمَلِكُ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ.

۱۱۰۸: موسٰي، ابو عوانه، اعمش، ابراهيم، علقمه، حضرت عبد اللّٰه نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. يو يهودي عالم د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، ونيلے. اے محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم الله به آسمانونه په يوه گوته، او زمكه په يوه گوته، او غرونه په يوه گوته، اونے او نهرونه په يوه گوته، او ټول مخلوق په يوه گوته كيږدي. بيا په خپل لاس سره اشارے كولو سره ئے اوفرمائيل، زه بادشاه يم رسول الله صلّي الله عليه وسلّم په خندا شو. او آيتِ: وَ مَا قدرو الله حقّ قدرهٖ (دے خلقو د، اللّٰه هغسے قدر اونه كه څنگه چه پكار وو) اولوستو.

باب ۵۴۸: مَا جَآءَ فِي تَخْلِيْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ غَيْرِهَا مِنَ الْخَلَائِقِ وَ هُوَ فِعْلُ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى وَ أَمْرُهٗ فَالرَّبُّ بِصِفَتِهٖ وَ فِعْلِهٖ وَ

باب ۵۴۸: د، آسمانونو او زمكے او د دے نه علاوه ذ نورو ټولو مخلوقاتو د، پيدا كيدو بيان. او تخليق د بزرگ و برتر پروردگار فعل او امر دے. نو پروردگار خپل صفات او

اَمْرِهٖ وَ هُوَ الْخَالِقُ هُوَ الْمُكَوِّنُ غَيْرَ مَخْلُوْقٍ وَّ مَا كَانَ بِفِعْلِهٖ وَ اَمْرِهٖ وَ تَخْلِيْقِهٖ وَ تَكْوِيْنِهٖ فَهُوَ مَفْعُوْلٌ مَّخْلُوْقٌ مُّكَوَّنٌ.

فعل او امر سره خالق مُكوّن غير مخلوق دے. او څه چه دَ هغه دَ فعل او امر او تخليق او تكوين مسبب دے هغه مفعول مكوّن دے.

۱۱۰۹: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنِيْ شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ نَمِرٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ فِيْ بَيْتِ مَيْمُوْنَةَ لَيْلَةً وَّالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا لِاَنْظُرَ كَيْفَ صَلٰوةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَتَحَدَّثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اَهْلِهٖ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْاٰخِرُ اَوْ بَعْضُهٗ قَعَدَ فَنَظَرَ اِلَى السَّمَآءِ فَقَرَءَ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلٰى قَوْلِهٖ لِاُوْلِى الْاَلْبَابِ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتَنَّ ثُمَّ صَلّٰى اِحْدٰى عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اَذَّنَ بِلَالٌ بِالصَّلٰوةِ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلّٰى لِلنَّاسِ الصُّبْحَ.

۱۱۰۹: سعيد بن ابي مريم، محمد بن جعفر، شريک بن عبد اللّٰه بن ابي نمر، کريب، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، زه يو شپه چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم، بي بي ميمونۂؓ سره وو، بي بي ميمونۂؓ کره پاتے شوم د پاره د دے چه زه د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم د شپے د مونځ کيفيت ووينم حضورؐ لږ ساعت پورے خپلے بي بي سره خبرے اترے اوکړے. بيا اُوده شولو. بيا چه دَ شپے آخري تهائي (آخر پهر) يا څه حصّه راغله نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم کيناستلو او آسمان طرف ته کتلو سره ئے دا آيت اولوستلو: اِنَّ فِي خلق السموت والْاَرْض لِاولى الباب: پورے. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو. اودس ئے اوکه، او مسواک ئے اوکه. بيا ئے يولس (۱۱) رکعاته اوکړل بيا حضرت بلال رضي اللّٰه عنه مانځه د پاره آذان اوکه، نو حضور صلّي دوه رکعاته مونځ اوکه (يعني د سحر سنت ئے اوکړل) بيائے بهرته تشريف راوړلو. او خلقو ته ئے د سحر مونځ ورکړلو.

بَابٌ ۵۴۹: وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ.

باب ۵۴۹: دَ اللّٰه تعالٰي قول، چه څمونږ د ليږلے شوے بنديانو متعلق څمونږ حکم د مخکښ نه شوے دے.

۱۱۱۰: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مٰلِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ

۱۱۱۰: اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. دَ هغه

الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا قَضَى اللّٰهُ الْخَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ اِنَّ رَحْمَتِيْ سَبَقَتْ غَضَبِيْ.

بیان دے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم وخت چه اللّٰه تعالى مخلوق پيدا كړلو، نو خان سره ئے عرش باندے اوليكل، خما رَحمت خما په غضب غالب راغلے دے.

۱۱۱۱: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ مَسْعُوْدٍ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ اَنَّ خَلْقَ اَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِيْ بَطْنِ اُمِّهِ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا وَ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ يَكُوْنُ عَلَقَةً مِثْلَهُ ثُمَّ يُبْعَثُ اِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيُؤْذَنُ بِاَرْبَعِ كَلِمَاتٍ فَيَكْتُبُ رِزْقَهُ وَ اَجَلَهُ وَ عَمَلَهُ وَ شَقِيٌّ اَمْ سَعِيْدٌ ثُمَّ يَنْفُخُ فِيْهِ الرُّوْحَ فَاِنَّ اَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ حَتّٰى لَا يَكُوْنَ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ وَ اِنَّ اَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا.

۱۱۱۱: آدم، شعبه، اَعمش، زيد بن وهب، حضرت عبد اللّٰه بن مسعود رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم چه صادق او مصدوق دے، وے فرمائيل تاسو كښې د، هر يو نطفه ذَ هغه د مور په خيټه كښې خلويښت ورځے او خلويښت شپے جمع وي بيا دا شان څكه وينه شي. بيا دا شان د غوښے يوه ټكړه شي، بيا ورته فريښته رالېګلے شي، چه هغے ته ذَ خلورو خبرو حكم وركولے شي. نو هغه د هغه روزي، د هغه عمر، ذَ هغه عمل او د هغه بدبخت، يا نيک بخت كيدل ليكي. بيا هغه كښې روح پُوكلے شي. بيا تاسو كښې يو د، جنتيانو په شان عمل كوي، تر دے چه د هغه او د جنت مينځ كښې صرف د، يو ګز فاصله پاتے شي، په هغه د تقدير ليک غالب شي، نو هغه د، دوزخيانو په شان عمل كوي او دوزخ كښې داخل شي. او تاسو كښې يو سړے د، دوزخيانو په شان عمل كوي، تر دے چه د هغه او دوزخ مينځ كښې د، يو ګز فاصله پاتے شي، نو د تقدير نوشته پرے غالبه شي، هغه ذَ جنتيانو عمل راواخلي او جنت كښې داخل شي.

۱۱۱۲: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ سَمِعْتُ اَبِيْ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

۱۱۱۲: خلاد بن يحيٰي، عمر بن ذر، ذر، سعيد بن جبير، حضرت ابن عبّاس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضور صَلّي اللّٰه

عبّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا جِبْرِيْلُ مَا يَمْنَعُكَ اَنْ تَزُوْرَنَا اَكْثَرَ مِمَّا تَزُوْرُنَا فَنَزَلَتْ وَ مَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَ مَا خَلْفَنَا اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ قَالَ هٰذَا كَانَ الْجَوَابُ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عليه وسلّم اوفرمائيل. اے جبرائيلؑ تاكوم څيز د دے خبرے نه منع كوي، چه ته مونږ پله د دے نه زيات راشے، څومره چه ته راځے نو دا، آيت نازل شولو، چه: مونږ صرف ستا د، رب حكم سره راكوزيږو، څه چه خمونږ مخكښ او خمونږ ورستو دي، د هغه دي، دا، د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم، د تپوس جواب وو.

۱۱۱۳: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنْتُ اَمْشِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَرْثٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَ هُوَ مُتَّكِئٌ عَلٰى عَسِيْبٍ فَمَرَّ بِقَوْمٍ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْئَلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ فَسَاَلُوْهُ فَقَامَ مُتَوَكِّئًا عَلٰى عَسِيْبٍ وَّ اَنَا خَلْفَهٗ فَظَنَنْتُ اَنَّهٗ يُوْحٰى اِلَيْهِ فَقَالَ وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَ مَا اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ قَدْ قُلْنَا لَكُمْ لَا تَسْئَلُوْهُ.

۱۱۱۳: يحيٰي، وكيع، اعمش، ابراهيم، علقمه، حضرت عبد اللّٰه نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، زه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم سره د مدينے يو پټي (كهيت) كښې روان ووم. او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د قجورے د، يو لرګي په تكيه تللو، چه د يهودو په يو جماعت تير شولو، نو هغوئ يو بل ته اووے، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د، روح متعلق تپوس اوكړئے اوچا اووے، تپوس ترے مه كوے. ليكن هغوئ تپوس اوكه، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د لرګي په زور اُودريدلو. او زه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم پسے ووم. ما خيال اوكه، چه په حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وحي نازليږي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قل الرّوح من امر ربّى وَ مَا اُوْتِيْتُمْ من الْعِلْمِ اِلَّا قليلا: (او خلق تانه د، روح متعلق تپوس كوي، ورته اووايه، چه روح خما د، رب اَمر دے، او تاسو ته لږ شان علم دركړے شوے دے. هغے يهودي يو بل ته اووے، چه مونږ وئيلے نه وو، چه ده نه تپوس مه كوئے.

۱۱۱۴: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ

۱۱۱۴: اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هُريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. دَ

الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَكَفَّلَ اللّٰهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِيْ سَبِيْلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِهِ وَ تَصْدِيْقُ كَلِمَاتِهِ بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِيْ خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيْمَةٍ.

هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چاچه د خدائے په لار كښ جهاد اوكه، او د هغه لار كښ د جهاد په غرض او د هغه د كلماتو د تصديق د پاره اووتلو، نو اللّٰه دَ هغوئ د دے خبرے ضامن دے، چه هغه جنت كښ داخل كړي، يا، د كوم خائے نه چه هغه وتلے دے، هغے خائے ته ئے اجر يا غنيمت سره واپس كوي.

۵۱۱۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ يُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَ يُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَ يُقَاتِلُ رِيَاءً فَأَيُّ ذٰلِكَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

۵۱۱۱: محمد بن كثير، سفيان، اعمش، ابو وائل، حضرت ابو موسٰي نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے، يو سړے د نبي صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو او عرض ئے اوكه، چه يو سړے دَ حميت د پاره جنګيږي، او بل د شجاعت د پاره جنګيږي، او څوک د نمائش (دکھاوے) د پاره جنګيږي. دوي كښ دَ اللّٰه په لاره كښ څوک دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، چاچه دے د پاره جنګ اوكه، چه دَ اللّٰه كله اوچته شي، نو هغه دَ اللّٰه په لار كښ دے.

ف: حميت: غيرت. ننګ. شرم. حيا.

باب ۵۵۰: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ.

باب ۵۵۰: دَ اللّٰه تعالي د قول: إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ: بيان.

۶۱۱۱: حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِيْ قَوْمٌ ظَاهِرِيْنَ عَلَى النَّاسِ حَتّٰى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللّٰهِ.

۶۱۱۱: شهاب بن عباد، ابراهيم بن حميد، اسماعيل، قيس، مغيره بن شعبه رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي د هغه بيان دے. ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، څما دَ امت نه به يوه ډله په نورو ډلو غالبه راځي، تر دے چه دَ اللّٰه امر (قيامت) راشي.

۷۱۱۱: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ مَا يَضُرُّهُمْ مَنْ كَذَّبَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ مَالِكُ بْنُ يُخَامِرَ سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ هَذَا مَالِكٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ.

۷۱۱۱: حمیدي، ولید بن مسلم، ابن جابر، عمیر بن هاني، معاویه رضي الله عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے. نبي صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل خما د امت نه به یوه ډله همیشه د خدائے په حکم قائمه وي، او د هغوئ دروغجن کونکي او مخالفت کونکي به ورته نقصان نشي رسولے، تر دے چه د خدائے حکم (یعني قیامت) راشي. او هغه خلق به دے حال کښې وي. مالک بن یخامر اووے. ما د، معاذ نه واوریدل، دا خلق به شام کښې وي. معاویه اووے. د مالک بیان دے، ما د، معاذ نه واوریدل، دا خلق به شام کښې وي.

۷۱۱۸: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُسَيْلِمَةَ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَةَ مَا أَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُوَ أَمْرَ اللَّهِ فِيكَ وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لَيَعْقِرَنَّكَ اللَّهُ.

۷۱۱۸: ابو الیمان، شعیب، عبد الله بن ابي حسین، نافع بن جبیر، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے، نبي صلّي الله علیه وسلّم مسیلمه کذّاب سره اودریدلو هغه وخت هغه خپلو ملګرو سره اوفرمائیل که مانه دا ټکړه غواړے، نو زه به ئے ورنه کړم او ته د، الله تعالٰي د حکم نه وړاندے کیدے نه شے، چه هغه ستا متعلق کړے دے. او که ته شا هم اوګرځوے، نو الله تعالٰي به تا هلاک کړي.

۷۱۱۹: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ حَرْثِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ

۷۱۱۹: موسٰي بن اسماعیل، عبد الواحد، اعمش، ابراهیم، علقمه، ابن مسعود رضي الله عنه نه روایت کوي، یو ځل زه حضور صلّي الله علیه وسلّم سره د مدینے یو پټي (کهیت) کښې روان ووم. هغه وخت حضور صلّي الله علیه وسلّم یو لرګي لړولو سره روان وو، چه حضور صلّي الله علیه وسلّم سره وو. مونږ د یهودو په یو جماعت تیریدلو. هغوئ کښې بعضے، بعضو

عَلٰى عَسِيْبٍ مَّعَهٗ فَمَرَرْنَا عَلٰى نَفَرٍ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْئَلُوْهُ يَجِيْءُ فِيْهِ بِشَيْءٍ تَكْرَهُوْنَهٗ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَنَسْأَلَنَّهٗ فَقَامَ اِلَيْهِ رَجُلٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوْحُ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمْتُ اَنَّهٗ يُوْحٰى اِلَيْهِ فَقَالَ وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَ مَا اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا قَالَ الْاَعْمَشُ هٰكَذَا فِيْ قِرَاءَتِنَا.

تـه اووې، چـه ده (حضـورؐ) نـه د، روح متعلق تپوس اوكړئې. بعضو اووې، تپوس ترې مه كوئې، داسې نه چه، څه داسې خبره اوكړي، چه تاسو ښاندې بده اولږي. بعضو اووې مونږ به ترې ضرور تپوس كوو، نو هغوئ كښې يو سړې د حضـور صلّي اللّٰه عليه وسلّم مخې ته اودريدلو. او وئيلې، اې ابو القاسم صلّي اللّٰه عليه وسلّم روح څـه څيـز دې. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خاموش شـولـو، نو ما خيال اوكه، په حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم وحي نـازليږي. نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا، آيت اولوستلو: وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قل الروح من امر ربى وَ مَا اوتيتُم مِن العلم الّا قليلا. اعمش اووې، څمونږ قرأت كښې دغه شان دې.

بَاب ١٥٥: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّيْ وَ لَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا وَ لَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ مِنْ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللّٰهِ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا وَّالشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ النُّجُوْمَ مُسَخَّرَاتٍ بِاَمْرِهٖ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَ الْاَمْرُ تَبَارَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ.

باب ١٥٥: د اللّٰه تعالي قول، ورته اووايه، كه سمندر څـما د، رب د كلماتو د پاره سياهي شي، نو څـما د رب كلماتو نـه بـه مخكښې سمندر ختم شي، اګر كه دومره (نور هم) مونږ د، مدد، د پاره راوړو. او زمكه كښې چه څومره اونې دي، هغه قلم او اوه (۷) سمندرونه سياهي جوړه شي، نو د، اللّٰه كلمات به ختم نه شي. بيشكه ستاسو پروردګار هغه دې، چه آسمانونه او زمكه ئې شپږو (۶) ورځو كښې پيدا كړل. بيا په عرش قائم شو، شپه په ورځ پټوي د هغه طلب كښې دوړ كښې دي. او نمر او سپوږمۍ او ستوري د هغه د حكم تابع دي، واورې، چه خلق او امر هغه له دې. اللّٰه رب العالمين بابركته دې.

۱۱۲۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۱۱۲۰: عبدالله بن يوسف. مالک. ابوالزناد.

يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مٰلِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَكَفَّلَ اللّٰهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِيْ سَبِيْلِهٖ لَا يُخْرِجُهٗ مِنْ بَيْتِهٖ اِلَّا الْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِهٖ وَ تَصْدِيْقُ كَلِمَتِهٖ اَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ اَوْ يَرُدَّهٗ اِلٰى مَسْكَنِهٖ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ اَوْ غَنِيْمَةٍ.

اعرج. حضرت ابوهريره رضي الله عنه نه روايت كوي. دَ هغـه بيـان دے' رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل كوم سړي چه د الله په لار كښې جهاد اوكړ' او صرف د خدائے لار كښې د جهاد په غرض او د هغه د كلمے دَ تصديق د پاره د كور نه اووتلو' نو الله تعالٰي هغه د پاره ددے خبرے ضامن شي چه هغه جنت كښې داخل كړي' يا هغه خپل كور طرف ته اجر يا غنيمت سره واپس كړي.

بَابُ ۲۵۵۲ : فِي الْمَشِيَّةِ وَ الْاِرَادَةِ وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَيْءٍ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ نَزَلَتْ فِيْ اَبِيْ طَالِبٍ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ.

باب ۲۵۵۲ : دَ مشيت او' ارادے بيان او' آيت: تاسو نه غواړے مګر' څه چه الله غواړي او د' الله تعالٰي قول' چه ته ملک عطاء کوے چاته چه غواړے' او تاسو د' څيز متعلق دا مه وائے' چه زه به دا کار صباله کوم' خو دا چه الله اُغواړي' ته هغه په سمه لار کولے نشے' چاسره چه محبت کوے. سعيد بن مسيب دَ خپل پلار نه نقل اوکړ' چه دا' آيت د' ابو طالب باره کښې نازل شوے دے الله تاسو سره ده آساني اراده لري' تاسو سره سختي کول نه غواړي.

۷۱۲۱ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَعَوْتُمُ اللّٰهَ فَاعْزِمُوْا فِي الدُّعَآءِ وَلَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ اِنْ شِئْتَ فَاَعْطِنِيْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا مُسْتَكْرِهَ لَهٗ.

۷۱۲۱ : مسدد. عبدالوارث. عبدالعزيز. حضرت انس رضي الله نه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' چه هر کله تاسو الله نه دُعا غواړئے' نو عزم سره دُعا کوئے. او هيڅوک دے تاسو کښې دا' اونه وائي. که ته غواړے' نو ماته عطاء کړه ځکه چه په الله څوک جبر کونکے نشته.

۷۱۲۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنْ سُلَيْمَانَ

۷۱۲۲ : ابو اليمان' شعيب' زهري (دويم سند) اسماعيل' عبد الحميد' سليمان' محمد بن ابي عتيق' ابن شهاب' علي بن حسين رضي الله عنه حسين بن

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِىْ عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبِىْ طَالِبٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَقَالَ لَهُمْ اَلَا تُصَلُّوْنَ قَالَ عَلِيٌّ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّمَا اَنْفُسُنَا بِيَدِ اللّٰهِ فَاِذَا شَآءَ اَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا فَانْصَرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قُلْتُ ذٰلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ اِلَيَّ شَيْئًا ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضْرِبُ فَخِذَهُ وَ يَقُوْلُ وَ كَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا.

علي، حضرت علي رضي اللّٰه عنه بن ابي طالب نه روايت كوي. هغه اووے، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم يوه شپه هغه او بي بي فاطمے د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم لور پله تشريف راوړلو. اووے فرمائيل. تاسو (د شپے) مونځ ولے نه كوئے. حضرت علي رضي اللّٰه عنه وائي، ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، خمونږ نفسونه د اللّٰه پاک په اختيار دي، كله چه هغه مونږ پاسوي، نو پاسوي مو. چه ما داسے اووے نو رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم واپس شولو. او خما د خبرے هيڅ جواب ئے رانه كړلو. بيا ما واوريدل، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم واپس كيدلو، نو په خپل پتون، ئے لاس راخلاصولو سره فرمائيل چه انسان د ټولو نه زيات جګړمار دے.

۱۱۲۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ خَامَةِ الزَّرْعِ يَفِيْءُ وَرَقُهُ مِنْ حَيْثُ اَتَتْهَا الرِّيْحُ تُكَفِّئُهَا فَاِذَا سَكَنَتْ اعْتَدَلَتْ وَ كَذٰلِكَ الْمُؤْمِنُ يُكَفَّأُ بِالْبَلَآءِ وَ مَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الْاَرْزَةِ صَمَّآءَ مُعْتَدِلَةً حَتّٰى يَقْصِمَهَا اللّٰهُ اِذَا شَآءَ.

۱۱۲۳ : محمد بن سنان، فليح، هلال بن علي، عطاء بن يسار، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي د هغه بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د، مؤمن مثال داسے دے، لكه نرم فصل، چه هوا، زور سره چليږي، نو دا يو خوا بل خوا كږيږي. او بيا چه هوا اودريږي، نو اسم نيغ شي. دا شان مؤمن د، بلاګانو نه بچ كولے شي. ليكن د كافر مثال داسے دے، لكه د صنوبر نيغه او سخته اونه، كله چه خدائے غواړي نو د، ويخه (بيخه) ئے راوغرخوي.

۱۱۲۴ : حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ

۱۱۲۴ : حكم بن نافع، شعيب، زهري، سالم بن عبد اللّٰه، حضرت عبد اللّٰه بن عمر رضي اللّٰه عنه نه

الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ إِنَّمَا بَقَاءُكُمْ فِيْمَا سَلَفَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلٰوةِ الْعَصْرِ إِلٰى غُرُوْبِ الشَّمْسِ أُعْطِيَ أَهْلُ التَّوْرَاةِ التَّوْرٰىةَ فَعَمِلُوْا بِهَا حَتّٰى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوْا فَأُعْطُوْا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا ثُمَّ أُعْطِيَ أَهْلُ الْإِنْجِيْلِ الْإِنْجِيْلَ فَعَمِلُوْا بِهٖ حَتّٰى صَلٰوةِ الْعَصْرِ ثُمَّ عَجَزُوْا فَأُعْطُوْا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا ثُمَّ أُعْطِيْتُمُ الْقُرْاٰنَ فَعَمِلْتُمْ بِهٖ حَتّٰى غُرُوْبِ الشَّمْسِ فَأُعْطِيْتُمْ قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ قَالَ أَهْلُ التَّوْرَاةِ رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ أَقَلُّ عَمَلًا وَأَكْثَرُ أَجْرًا قَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ أَجْرِكُمْ مِنْ شَيْءٍ قَالُوْا لَا فَقَالَ فَذٰلِكَ فَضْلِيْ أُوْتِيْهِ مَنْ أَشَاءُ.

روايت كوي د هغه بيان دے، ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل. هغه وخت حضور صلّي الله عليه وسلّم په منبر وو. وے فرمائيل، د تيرو اُمتونو مقابله كښې ستاسو د ژوند مثال داسے دے. لكه ذ مازيگر د مونځ نه ذ نمر ډوبيدو پورے وخت تورات والو ته تورات وركړے شو. هغوئ په دے عمل اوكه، تر دے چه د ماسپخين وخت راغے. بيا هغوي عاجزه شو، نو هغے خلقو ته يو، يو قيراط اجر وركړے شو. بيا انجيل والو ته انجيل وركړے شو، هغوئ د مازيگر پورے په هغے عمل اوكه. بيا هغه خلق هم عاجزه راغلل. او دے خلقو ته هم يو. يو قيراط اجر وركړے شو. بيا تاسو خلقو ته قرآن عطا كړے شو، او تاسو د نمر ډوبيدو پورے په دے عمل اوكه نو تاسو خلقو ته دوه (۲) دوه (۲) قيراط دركړے شو. تورات والو عرض اوكه. اے خمونږ ربه دے خلقو عمل خو، كم كړے دے، او اجر زيات وركړے شوے دے الله تعالي ورته فرمائي. آيا ستاسو مزدورئ (اجر) كښې ما څه كمے كړے دے هغه خلق به اووائي، نه. نو الله پاک به ورته فرمائي. دا خما فضل دے چاته چه غوارم، هغه ته وركوم (الله پاک دِ خمونږ هم د هغه فضل نصيب كړي. اللّهم آمين).

ف: قيراط: يو وزن چه نيم دانگ يعني ذ څلورو، وربشو برابر وي. كرين چه د نيمے رتي برابر وي.

۷۱۲۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ الْمُسْنَدِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ

۷۱۲۵: عبد الله المسندي، هشام، معمر، زهري، ابو ادريس، عباده بن صامت رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے. ما څو سړو سره د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه بيعت اوكه حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل زه تاسو نه په دے خبره بيعت

رَهْطٍ فَقَالَ اُبَايِعُكُمْ عَلٰى اَنْ لَا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّ لَا تَسْرِقُوْا وَلَا تَزْنُوْا وَ لَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ وَ لَا تَاْتُوْا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُوْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَ اَرْجُلِكُمْ وَ لَا تَعْصُوْنِيْ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَمَنْ وَّفٰى مِنْكُمْ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَ مَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَاُخِذَ بِهٖ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ لَهٗ كَفَّارَةٌ وَّ طَهُوْرٌ وَّ مَنْ سَتَرَهُ اللّٰهُ فَذٰلِكَ اِلَى اللّٰهِ اِنْ شَآءَ عَذَّبَهٗ وَ اِنْ شَآءَ غَفَرَلَهٗ.

اخلم' چه تاسو به الله سره څوک شريک نه جوړوئے. او نه به غلا کوئے' او نه به زنا کوئے' او نه به خپل آولاد قتلوئے' او نه به څه تهمت د خپل لاس او ښپو تر مينځه پورته کوئے' او نه به څه نيک کار کښې ځما نافرماني کوئے. تاسو کښې چه کوم سړي دا' پوره که' نو د هغه اجر به الله دے. او کوم سړے چه دے کښې د څه څيز مرتکب شو. او دُنيا کښې هغه ته د دے مواخذه اوشوه' نو دا هغه د پاره کفاره ده' او به چا' چه الله پرده واچوله' نو دا' د' الله اختيار کښې ده' که خوښه ئے وي' عذابُ به ور کوي' کني اُو' به ئے ښني.

۱۱۲٦ : حَدَّثَنَا مَعَلَّى بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لَهٗ سِتُّوْنَ امْرَاَةً فَقَالَ لَاَطُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلٰى نِسَآئِيْ فَلَتَحْمِلُنَّ كُلُّ امْرَاَةٍ وَلَتَلِدْنَ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَطَافَ عَلٰى نِسَآئِهٖ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ اِلَّا امْرَاَةٌ وَلَدَتْ شِقَّ غُلَامٍ قَالَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ سُلَيْمَانُ اسْتَثْنٰى لَحَمَلَتْ كُلُّ امْرَاَةٍ مِّنْهُنَّ فَوَلَدَتْ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

۱۱۲٦ : معلّي بن اسد' وهيب' ايوب' محمد' حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د' الله د نبي حضرت سليمان عليه السّلام شپيته (٦٠) بيبيانے وے' هغه اووے' زه به نن شپه خپلو ټولو ښځو له ورځم (يعني صحبت به ورسره کوم) هغے نه به هره ښځه حامله شي' او داسے بچے به راوړي' چه سور به شي د الله لار کښې به جنګ کوي' نو په هغه شپه خپلو ټولو بيبيانو له ورغے' چه هغے کښې صرف يوے ښځے يو نيمګړے (ناتمامه) بچے راوړلو' حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' که سليمان عليه السّلام انشاء الله وئيلے وے. نو چه ذ هغے نه هر يو ښځه وے حامله شوے به وے' او داسے بچي به ئے راوړے وو' چه سور شوے د خدائے په لار کښې به ئے جنګ کولو.

۱۱۲۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّآءُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۱۱۲۷ : محمد' عبد الوهاب ثقفي' خالد حذاء' عکرمه' حضرت ابن عبّاس نه روايت کوي' نبي صلّي الله عليه وسلّم د يو' اعرابي تپوس له

اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى اَعْرَابِيٍّ يَّعُوْدُهٗ فَقَالَ لَا بَأْسَ عَلَيْكَ طَهُوْرٌ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ قَالَ قَالَ الْاَعْرَابِيُّ طَهُوْرٌ بَلْ هِيَ حُمّٰى تَفُوْرُ عَلٰى شَيْخٍ كَبِيْرٍ تُزِيْرُهُ الْقُبُوْرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَعَمْ اِذًا.

ورغے نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' څه د خوف خبره نشته' انشاء اللّٰه ذَ ګناهونو نه به پاک شے. اعرابي (بانډيسي) اووے هاکي نشته' بلکه دا بخار دے' چه يو ډير بوډا' ئے راپه مخه کړے دے. اوپه هغه به د قبر زيات اوکړي' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' ښه ده' نو دغسے به وي.

١١٢٨ : حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ حِيْنَ نَامُوْا عَنِ الصَّلٰوةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ قَبَضَ اَرْوَاحَكُمْ حِيْنَ شَآءَ وَ رَدَّهَا حِيْنَ شَآءَ فَقَضَوْا حَوَائِجَهُمْ وَ تَوَضَّؤُا اِلٰى اَنْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَابْيَضَّتْ فَقَامَ فَصَلّٰى.

١١٢٨ : ابن اسلام' هشيم' حصين' عبد اللّٰه بن ابي قتاده' ابو قتاده نه روايت کوي' چه خلق ذَ مونځ نه اُوده شوے وو (يعني د خوب په سبب د سحر مونځ نزے قضا شوے وو) نو نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چه اللّٰه ستاسو روحونه قبض کړي وو' چه ئے وے غوښتل اوکله چه ئے اوغوښتل' نو هغه ئے واپس کړل' نو خلق د خپلو ضروورياتو نه فارغ شو' اودس ئے اوکه' تر دے چه نمر راوختلو' سپين شولو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اودريدلو' او مونځ ئے اوکړلو.

١١٢٩ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَالْاَعْرَجِ ح وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِيْ اصْطَفٰى مُحَمَّدًا عَلَى

١١٢٩ : يحيٰي بن قزعه' ابراهيم' ابن شهاب' ابو سلمه او' اعرج (دويم سند) اسماعيل' برادر اسماعيل' سليمان' محمد بن ابي عتيق' ابن شهاب' ابو سلمه بن عبد الرّحمٰن او سعيد بن مسيب' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' ذَ هغه بيان دے مسلمانانو کښې يو سړي او يهوديانو کښې يو سړي يو بل ته بدرد اووئيل' مسلمان قسم سره اووئيل' قسم دے په هغه ذات' چه هغه محمد (صلّي اللّٰه عليه وسلّم) په ټول عالم والو برګزيده کړے دے' نو هغے يهودي هم اووے' قسم دے په هغه ذات'

الْمُسْلِمِيْنَ فِيْ قَسَمٍ يُقْسِمُ بِهٖ فَقَالَ الْيَهُوْدِيُّ وَالَّذِيْ اصْطَفٰى مُوْسٰى عَلَى الْعٰلَمِيْنَ فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهٗ عِنْدَ ذٰلِكَ فَلَطَمَ الْيَهُوْدِيَّ فَذَهَبَ الْيَهُوْدِيُّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهٗ بِالَّذِيْ كَانَ مِنْ اَمْرِهٖ وَ اَمْرِ الْمُسْلِمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُخَيِّرُوْنِيْ عَلٰى مُوْسٰى فَاِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ يُّفِيْقُ فَاِذَا مُوْسٰى بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ فَلَا اَدْرِيْٓ اَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ فَاَفَاقَ قَبْلِيْ اَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَى اللّٰهُ.

چه موسٰي عليه السّلام يې ټول دُنيا والو ہر گزيده کړے دے، مسلمان هغه وخت خپل لاس اوچت کړ، او هغه يهودي ئې په څپېړه اووهلو، هغه يهودي د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شولو. او حضور صلّي الله عليه وسلّم ته ئې خپل او د مسلمان حال بيان کړ، څه چه تير شوے وو، نو نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. ماله په موسٰي عليه السّلام فضيلت مه راکوئے، ځکه چه خلق به د قيامت په ورځ بيهوشه شي، دَ ټولو نه مخکښې به زه هوش کښې راشم، او وينم به، چه هغه وخت به، موسٰي عليه السّلام د عرش يو ګټ (کونړه) نيولے وي، زه نه پوهيږم، چه هغه به د بيهوشئ نه پس خمونږ نه مخکښې هوش کښې راغلے وي، يا الله به هغه د دے نه مستثنٰي کړے وي.

١١٣٠ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اَبِيْ عِيْسٰى اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةُ يَاْتِيْهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلٰٓئِكَةَ يَحْرُسُوْنَهَا فَلَا يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ وَ لَا الطَّاعُوْنُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ.

١١٣٠ : اسحٰق بن ابي عيسي، يزيد بن هارون، شعبه، قتاده، حضرت بن مالک رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دے، نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مدينے ته به دجّال راځي، نو اُو، به ويني، چه فرښتے د هغې حفاظت کوي، په دے وجه اِنشاءَ الله نه به دجّال دے ته نزدے راتلے شي، او نه به دے ته طاعون راځي.

١١٣١ : حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ فَاُرِيْدُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اَنْ اَخْتَبِئَ

١١٣١ : ابو اليمان، شعيب، زهري، ابو سلمة بن عبد الرحمٰن، ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د هر نبي يو دُعا مقبوله وي، په دے وجه زه غواړم، که خدائے ته منظوره وي، نو خپله دُعا به د قيامت په ورځ د خپل اُمت د شفاعت

دَعْوَتِيْ شَفَاعَةً لِأُمَّتِيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ.

د پاره محفوظ اوساتم.

۱۱۳۲ : حَدَّثَنَا يَسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ ابْنِ جَمِيْلٍ اللَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِيْ عَلٰى قَلِيْبٍ فَنَزَعْتُ مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ أَنْزِعَ ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِيْ قُحَافَةَ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا أَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَ فِيْ نَزْعِهٖ ضَعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ثُمَّ أَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِّنَ النَّاسِ يَفْرِيْ فَرِيَّهٗ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ حَوْلَهٗ بِعَطَنٍ.

۱۱۳۲ : يسره بن صفوان بن جميل لحمي، ابراهيم بن سعد، زهري، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، يو ځل زه اُوده ووم، نو ما خپل ځان يو کوهي سره اوليدلو، خدائے ته چه څومره منظوره وه، ما د هغے نه اُوبه راوښکلے. بيا هغه ډول ابن قحافه حضرت ابوبکر صديق (رضي الله عنه) واخست. يو يا دوه (۲) ډول اُوبه ئے ترے راوښکلے، او دَ هغه په راوښکلو کښې کمزوري وه، الله دے اُوبښي. بيا هغه (بورقه) عمر (رضي الله عنه) واخسته، نو هغه بورقه د هغه په لاس کښې چرس (لويه بورقه) جوړه شوه. ما هيڅ پهلوان داسے اُوبه راوښکونکے نه دے ليدلے، تر دے چه خلقو ترے چاپيره د څړوو د ترلو د پاره ځائے جوړ که. (ډول: بورقه: بالتي: چه اُوبه پرے راوښکلے شي).

۱۱۳۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ وَ رُبَّمَا قَالَ جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ اشْفَعُوْا فَلْتُؤْجَرُوْا وَ يَقْضِي اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ رَسُوْلِهٖ مَا شَاءَ.

۱۱۳۳ : محمد بن علاء، ابو اُسامه، بريد، ابو برده، حضرت ابو موسٰي رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے نبي صلّي الله عليه وسلّم ته چه به کله څوک سائل راتلو (کله کله به ئے: اتاه السائل: جاءه السائل: ونيلے) يا څوک ضرورت واله به راتلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم به صحابه و رضي الله عنه ته فرمائيل، تاسو خلق سفارش کوئے اجر به بياموئے. او الله تعالٰي به دَ خپل رسول په ژبه هغه جاري کوي، څه چه هغه غواړي.

۱۱۳۴ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا

۱۱۳۴ : يحيي، عبد الرزاق، معمر، همام،

عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُلْ اَحَدُكُمُ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ اِنْ شِئْتَ ارْحَمْنِيْ اِنْ شِئْتَ اُرْزُقْنِيْ اِنْ شِئْتَ وَلْيَعْزِمْ مَسْئَلَتَهُ اِنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ لَا مُكْرِهَ لَهُ.

حضرت ابو هريره رضي الله عنه، حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. تاسو كښې دے څوک داسے نه وائي، چه اے الله ما اوبښے، كه ته غواړے، په ما رحم اوكړے كه ته غواړے، ماله رزق راكړے، كه ته غواړے بكار دي چه عزم سره اوغواړي، هغه چه غواړي، هغه كوي، په هغه څوک جبر كونكے نشته.

٧٤٣٥ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَفْصٍ عَمْرٌو وَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ تَمَارٰى هُوَ وَالْحُرُّ بْنُ قَيْسِ ابْنِ حِصْنٍ الْفَزَارِيُّ فِيْ صَاحِبِ مُوْسٰى اَهُوَ خَضِرٌ فَمَرَّبِهِمَا اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ الْاَنْصَارِيُّ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ اِنِّيْ تَمَارَيْتُ اَنَا وَ صَاحِبِيْ هٰذَا فِيْ صَاحِبِ مُوْسٰى الَّذِيْ سَاَلَ السَّبِيْلَ اِلٰى لُقِيِّهٖ هَلْ سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَاْنَهُ قَالَ نَعَمْ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَاْنَهُ يَقُوْلُ بَيْنَا مُوْسٰى فِيْ مَلَاٍ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ اِذْ جَآءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ تَعْلَمُ اَحَدُ اَعْلَمُ مِنْكَ فَقَالَ مُوْسٰى لَا

٧٤٣٥ : عبد الله بن محمد، ابو حفص عمرو، اوزاعي، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله بن عتبه بن مسعود، حضرت ابن عباس رضي اللله عنه نه روايت كوي. او حر بن قيس بن حصن فزاري، د حضرت موسٰي عليه السّلام د ملګري متعلق اختلاف كولو چه هغه خضر وو. يا بل څوک وو، نو حضرت ابي بن كعب په هغے دواړو تير شو، هغه حضرت ابن عبّاس راوغښتلو، او، وئيلے، زه او خما دا ملګرے د حضرت موسٰي عليه السّلام د هغے ملګري متعلق اختلاف كوو، چه هغه سره د يو ځائے كيدو د پاره دلاړے حضرت موسٰي عليه السّلام تپوس كړے وو، تا د، رسول صلّي الله عليه وسلّم نه د هغه حال بيانول اوريدلے دي. هغه اووے، او ما د، رسول صلّي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي. يو ځل حضرت موسٰي عليه السّلام د بني اسرائيلو يو جماعت كښې ناست وو، يو سړے ورله راغے. او، وئيلے، ايا تاسو څوک داسے سړے پيژنئے، چه ستاسو نه زيات عالم وي، حضرت موسٰي عليه السّلام ورته اووے، نه، حضرت موسٰي عليه السّلام ته وحي اوشوه چه او، خمونږ يو بنده خضر دے (چه ستانه زيات عالم دے) موسٰي عليه السّلام

فَأُوْحِيَ إِلَى مُوْسٰى بَلٰى عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ مُوْسَى السَّبِيْلَ إِلَى لُقِيِّهِ فَجَعَلَ اللّٰهُ لَهُ الْحُوْتَ اٰيَةً وَّ قِيْلَ لَهُ إِذَا فَقَدْتَ الْحُوْتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ فَكَانَ مُوْسٰى يَتْبَعُ أَثَرَ الْحُوْتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ فَتٰى مُوْسٰى لِمُوْسٰى أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَ مَا أَنْسَانِيْهُ إِلَّا الشَّيْطٰنُ أَنْ أَذْكُرَهُ قَالَ مُوْسٰى ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلٰى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا فَوَجَدَا خَضِرًا وَّ كَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا مَا قَصَّ اللّٰهُ.

هغه سره د، يو ځائے کيدو د پاره د، لارے تپوس اوکه. الله تعالیٰ هغه د پاره کب (مچھلی) نښنه اوګرځوله. او ورته اووئيلے شو، چه کله تانه کب ورک شي، نو واپس شه، ته به هلته خضر عليه السّلام سره يو ځائے شے حضرت موسیٰ عليه السّلام د کب نښنه درياب کښې لټوله. نو د موسیٰ عليه السّلام ملګري ورته اووے، آيا تاسو اونه ليدل، کوم وخت چه مونږ هغے ګټ (غټ کانړي) سره دمه کوله، نو مانه کب هير شولو. او د هغے يادول مانه شيطان هير کړل، حضرت موسیٰ عليه السّلام اووے. دغه خو، مونږ غوارو. بيا دواړه هغے ځائے ته واپس راغلل، نو خضرٌ ئے بيامندلو. او بيا هغه قصه اوشوه، چه الله پاک سورهٔ کهف کښې بيان کړے ده.

١١٣٦ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَنْزِلُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ بِخَيْفِ بَنِيْ كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوْا عَلَى الْكُفْرِ يُرِيْدُ الْمُحَصَّبَ.

١١٣٦ : ابو اليمان، شعيب، زهري، (دويم سند) احمد بن صالح، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي الله عنه، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مونږ به ان شاء الله صباله خيف بني کنانه کښې کوزيږو، کوم ځائے چه هغوئ (کفارو) به کفر قسمونه خوړلے وو دے نه د حضور صلّي الله عليه وسلّم مقصد محصب (د يو مقام نوم) وو.

١١٣٧ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَاصَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الطَّائِفِ

١١٣٧ : عبد الله بن محمد، ابن عيينه، عمرو، ابو العبّاس، حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي الله عليه وسلّم د، اهل طائف محاصره اوکړه ليکن هغه ئے فتح نه که، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مونږ به

فَلَمْ يَفْتَحْهَا فَقَالَ إِنَّا قَافِلُوْنَ إِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَقَالَ الْمُسْلِمُوْنَ نَقْفُلُ وَ لَمْ يَفْتَحْ قَالَ فَاغْدُوْا عَلَى الْقِتَالِ فَغَدَوْا فَأَصَابَتْهُمْ جِرَاحَاتٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا قَافِلُوْنَ غَدًا إِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَكَانَ ذٰلِكَ أَعْجَبَهُمْ فَتَبَسَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

انشاء الله صباله واپس شو، نو مسلمانانو اووے، بغير فتح به مونږ واپس کيږو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. بيا صباته سحر کښې جنګ اوکړئ. نو سحر کښې هغې خلقو جنګ اوکه او ډير مسلمانان زخمي شو. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چه صباله به انشاء الله مونږ واپس شو. دې سره مسلمانان خوشحاله شو. او رسول صلّي الله عليه وسلّم مُسکے شولو.

باب ۵۵۳: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهٗ حَتّٰى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ وَ لَمْ يَقُلْ مَاذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ وَ قَالَ جَلَّ ذِكْرُهٗ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗ إِلَّا بِإِذْنِهٖ وَ قَالَ مَسْرُوْقٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ إِذَا تَكَلَّمَ اللّٰهُ بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلُ السَّمٰوٰتِ شَيْئًا فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ وَ سَكَنَ الصَّوْتُ عَرَفُوْا أَنَّهُ الْحَقُّ وَ نَادَوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَ يُذْكَرُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أُنَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَحْشُرُ اللّٰهُ الْعِبَادَ فَيُنَادِيْهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهٗ مَنْ بَعُدَ كَمَا يَسْمَعُهٗ مَنْ قَرُبَ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الدَّيَّانُ.

باب ۵۵۳: دَ الله تعالیٰ قول، الله سره شفاعت هيڅ کار نه کوي، خو، د چا باره کښې چه اجازت شوے وي، تر دې چه هر کله دَ هغوئ د، زړونو نه يره لرے کړے شي، نو هغوئ به وائي. ستاسو پروردګار څه اوفرمائيل، هغوئ به وائي، حق ئے فرمائيلے دي، او هغه بلند او، بزرګ دے او دا، ئے او، نه وے، چه ستاسو رب څه پيدا کړل. او الله عز و جل او فرمائيل څوک دے، چه د هغه د، اجازت نه بغير هغه ته سفارش اوکړي. او مسروق د، ابن مسعود نه نقل اوکه، هر کله چه الله د، وحي په ذريعه کلام کوي، نو آسمان واله څه اوري، کوم وخت چه د هغوئ د، زړونو نه ويره لرے شي، او آواز بند شي، نو هغوئ پوهـ شي، چه دا حق دے. او هغه خلق يو بل له آواز ورکوي، چه ستاسو رب څه اُوفرمائيل، هغوئ ورته وائي، حق ئے فرمائيلے دي. او جابر نه په واسطه د عبد الله بن انيس منقول دي. هغه اووے، ما د، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل، الله به بنديان راپاسوي، بيا به هغوئ ته داسے آواز اوکړي، چه هغه به لرے او نزدے تول يو شان آوري، چه زه بدله اخستونکے بادشاه يم.

۱۱۳۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَضَى اللّٰهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَآءِ ضَرَبَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلٰى صَفْوَانٍ قَالَ عَلِيٌّ وَ قَالَ غَيْرُهُ صَفْوَانٍ يَنْفُذُهُمْ ذٰلِكَ فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوْا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ قَالَ عَلِيٌّ وَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ بِهٰذَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ عَلِيٌّ قُلْتُ لِسُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ لِسُفْيَانَ إِنَّ إِنْسَانًا رَوٰى عَنْ عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ أَنَّهُ قَرَأَ فُرِّغَ قَالَ سُفْيَانُ هٰكَذَا قَرَأَ عَمْرٌو فَلَا أَدْرِيْ سَمِعَهُ هٰكَذَا أَمْ لَا قَالَ سُفْيَانُ وَ هِيَ قِرَآءَتُنَا.

۱۱۳۸: علي بن عبد اللّٰه، سفيان، عمرو، عكرمه، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه، هغه د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هر كله چه الله تعالىٰ آسمانونو كښې څه حكم جاري كوي، نو فريښتې د هغه د حكم مخكښې عاجزئ سره وزرې ښوروي. هغې نه داسې آواز راوځي، څنګه چه كانړي باندې زنځير وهلو سره راوځي. علي او نورو خلقو، صفوان، دفاء د فتحه نه روايت كړې دې، بيا هغه حكم فريښتو كښې جاري كوي څه وخت چه دَ هغې فريښتو د زړونو نه ويره لرې شي، نو هغوي يو بل ته وائي. چه ستاسو رب څه اوفرمائيل، هغوئ جواب وركوي هغه حق فرمائيلې دي. علي اووې، مونږ ته سفيان، هغه د عكرمه نه، هغه د ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه دا شان روايت اوكه سفيان اووې، عمرو اووې، ما د عكرمه نه واوريدل. هغه اووې. مونږ ته ابو هريره رضي الله عنه بيان اوكه، د علي بيان دې، ما سفيان ته اووې عمرو بن دينار داسې اووې چه ما د عكرمه نه واوريدل، هغه د، ابو هريره رضي الله عنه نه، نو سفيان اووې. او. ما سفيان ته اووې، چه يو سړي په واسطه د، عمرو، عكرمه، ابو هريره رضي الله عنه مرفوعًا روايت اوكه، چه هغه، فُرِّغ اولوست. سفيان اووې، عمرو داسې لوستې دي. ليكن زه نه پوهيږم، چه دا، ئې دا شان آوريدلې دې يا نه. سفيان اووې چه دا خمونږ قرات دې.

۱۱۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ

۱۱۳۹: يحيي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبد الرّحمٰن، حضرت ابو

شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَذِنَ اللّٰهُ لِشَيْءٍ مَّا اَذِنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَنّٰى بِالْقُرْاٰنِ وَ قَالَ صَاحِبٌ لَّهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّجْهَرَ بِهٖ.

هريره رضي اللّٰه نه روايت كوي. د هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه تعالٰي هيڅ داسے نه آوري' څنګه چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم قرآن لوستل آوري او د هغه د' يو ملګري بيان دے چه' تغنٰي بِالْقُرْآن" (يعني قرآن خوږ آواز سره لوستل) نه مقصد د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم زور سره لوستل دي.

۷۱۴۰: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ يٰاٰدَمُ فَيَقُوْلُ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ فَيُنَادِيْ بِصَوْتٍ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكَ اَنْ تُخْرِجَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ بَعْثًا اِلَى النَّارِ.

۷۱۴۰: عمر بن حفص بن غياث' حفص بن غياث' اعمش' ابو صالح' حضرت ابو سعيد خدري رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي' ذ هغه بيان دے' حضور صَلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه تعالٰي به فرمائي' اے ادم' نو ادم عليه السّلام وائي: لَبَّيْکَ وَ سَعْدَيْکَ: بيا به آواز راشي' اللّٰه تعالٰي تاته حكم دركوي' چه د خپل اَولاد نه يو ډله دوزخ ته ليږلو د پاره اوكاږه.

۷۱۴۱: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلٰى اِمْرَاَةٍ مَّا غِرْتُ عَلٰى خَدِيْجَةَ وَ لَقَدْ اَمَرَهٗ رَبُّهٗ اَنْ يُّبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ.

۷۱۴۱: عبيد بن اسماعيل' ابو اُسامه' هشام' د خپل پلار نه' هغه د بي بي عائشے ؓ نه روايت كوي' بي بي عائشے اووے زه هيڅ ښځے ته دومره نه يم پسخيدلے' څومره چه بي بي خديجے ؓ ته پسخيدلے يم حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته خپل پروردګار حكم وركولو چه بي بي خديجے ؓ ته جنت كښ د كور خوشخبري واوروه.

بَاب ۵۵۴: كَلَامِ الرَّبِّ مَعَ جِبْرِيْلَ وَ نِدَاءِ اللّٰهِ الْمَلٰٓئِكَةَ وَ قَالَ مَعْمَرٌ وَ اِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ اَيْ يُلْقٰى عَلَيْكَ وَ تَلَقَّاهُ اَنْتَ اَيْ تَاْخُذُهٗ عَنْهُمْ وَ مِثْلُهٗ فَتَلَقّٰى اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهٖ

باب ۵۵۴: د پروردګار جبرائيل سره د كلام كولو' او د' اللّٰه فريښتو ته د آواز كولو بيان. او معمر اووے: وَ اِنَّکَ لتلقّٰى الْقُران: نه مراد' دا دے چه قرآن په تا اچولے شي. او "تلقاه" نه مراد دادے' چه ته دا' د هغوئ نه آخلے: فَتَلَقّٰى ادم من رّبّه كلماتٍ: (آدم ذ خپل

كَلِمَاتِ.

۱۱۴۲ : حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى اِذَا اَحَبَّ عَبْدًا نَادٰى جِبْرِيْلَ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَبَّ فُلَانًا فَاَحِبَّهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيْلُ ثُمَّ يُنَادِيْ جِبْرِيْلُ فِي السَّمَاءِ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَبَّ فُلَانًا فَاَحِبُّوْهُ فَيُحِبُّهُ اَهْلُ السَّمَاءِ وَ يُوْضَعُ لَهُ الْقَبُوْلُ فِيْ اَهْلِ الْاَرْضِ.

رب نه څو كلمات اخذ كړل) د دے په مثل دے.

۱۱۴۲ : اسحاق، عبد الصمد، عَبدُ الرّحمٰن بن عبد اللّٰه بن دينار، عبد اللّٰه بن دينار، ابو صالح، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تبارك و تعالٰي چه يو بنده سره محبت كوي، نو جبرائيل ته اوفرمائي، چه اللّٰه تعالٰي فلاني سره محبت كوي. نو ته هم هغه سره محبت كوه، نو جبرائيلؑ هم ورسره محبت راواخلي، نو بيا جبرائيل عليه السّلام آسمان والو كښ اعلان كوي، چه اللّٰه فلاني سره محبت كوي، په دے وجه تاسو هم هغه سره محبت كوئے نو اسمان والا ورسره محبت كوي. بيا زمكے والو كښ هغه د پاره قبوليت پيدا كړے شي.

۱۱۴۳ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَعَاقَبُوْنَ فِيْكُمْ مَلٰٓئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَ مَلٰٓئِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَ يَجْتَمِعُوْنَ فِيْ صَلٰوةِ الْعَصْرِ وَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِيْنَ بَاتُوْا فِيْكُمْ فَيَسْاَلُهُمْ وَ هُوَ اَعْلَمُ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِيْ فَيَقُوْلُوْنَ تَرَكْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّوْنَ وَ اَتَيْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّوْنَ.

۱۱۴۳ : قتيبه بن سعيد، مالك، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د شپے او ورځے فريښتے تاسو ته وار به وار راځي، او دوئ دَ مازيګر او د سحر دَ مونځ په وخت يو ځائے كيږي. بيا هغه فريښتے پورته لاړے شي، كومے چه تاسو سره د شپے شوي وي. اللّٰه تعالٰي دَ هغې فريښتو نه تپوس كوي (حالانكه هغه خپله ښه واقف دے) چه تاسو څما بنديان كوم حالت كښ پريښودلے دي، فريښتے جواب وركوي، مونږ هغوي د مونځ كولو حالت كښ پريښے دي، او كوم وخت چه مونږ د هغوئ نه راتلو، هغه وخت هم هغوئ مونځ كولو.

۱۱۴۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

۱۱۴۴ : محمد بن بشا ، غندر، واصل، معرور،

بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلٍ عَنِ الْمَعْرُوْرِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَتَانِيْ جِبْرِيْلُ فَبَشَّرَنِيْ اَنَّهُ مَنْ مَّاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَ اِنْ سَرَقَ وَ اِنْ زَنٰى قَالَ وَ اِنْ سَرَقَ وَ اِنْ زَنٰى.

ابوذر، حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، ماته جبرائيل راغے، او خوشخبري ئے راکړه، کوم سړے چه داسے حال کښې مړ شو، چه الله سره ئے څوک شريک جوړ نه کړلو، نو هغه به جنت کښې داخليږي. ما اووے، اګرکه هغه غلا (چوري) کړے وي، اګرکه هغه زنا کړے وي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، اګرکه غلا ئے کړے وي، اګرکه زنا ئے کړے وي.

باب ٥٥٥ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ قَالَ مُجَاهِدٌ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ بَيْنَ السَّمَآءِ السَّابِعَةِ وَالْاَرْضِ السَّابِعَةِ.

باب ٥٥٥ : د الله تعالىٰ قول، چه الله د اخپل علم سره نازل کړے دے. او فرښتے ګواه دي. مجاهد اووے. يتنزّل الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ: نه مراد دا دے، چه حکم د اووم (٧) آسمان او اووم (٧) زمکے مينځ کښې نازليږي.

١١٤٥ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا ابو الاحوص حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحٰقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فُلَانُ اِذَآ اَوَيْتَ اِلٰى فِرَاشِكَ فَقُلِ اللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِيْٓ اِلَيْكَ وَ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ اِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ وَاَلْجَاْتُ ظَهْرِيْ اِلَيْكَ رَغْبَةً وَّ رَهْبَةً اِلَيْكَ لَا مَلْجَاَ وَ لَا مَنْجَا مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْٓ اَنْزَلْتَ وَ بِنَبِيِّكَ الَّذِيْٓ اَرْسَلْتَ فَاِنَّكَ اِنْ مِّتَّ فِيْ لَيْلَتِكَ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَ اِنْ اَصْبَحْتَ اَصَبْتَ اَجْرًا.

١١٤٥ : مسدد، ابو الاحوص، ابو اسحاق همداني، حضرت براء بن عازب نه روايت کوي. ذهغه بيان دے، چه رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، چه اے فلانيه، چه ته خپلے بستره ته لاړشے، نو داسے وايه: اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِيْٓ اِلَيْکَ و وجهت امرى اليک وَالجات ظهرى اليک رغبةً و رهبةً اِليک لا ملجاء وَ لا منجا منک اِلّا اليکَ امنت بِکتابک الّذِىْ انزلت و بنبيکَ الّذِىْٓ ارسلت: بيا که ته به هغه شپه مړشے، نو فطرت (يعني دينِ اسلام) باندے به مړ شے او که سحر کړے (يعني ژوندے پاتے شوے) نو اجر ته به اورسے.

۱۱۴۶ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ وَ زَلْزِلْ بِهِمْ زَادَ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۴۶ : قتیبه بن سعید، سفیان، اسماعیل بن ابي خالد، عبد اللّه بن ابي اوفٰي نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے، حضور صلّي اللّه علیه وسلّم د جنګِ احزاب په ورځ دا، دعاء اوکړله، اے اللّه، د کتاب نازلونکیه، زر حساب اخستونکیه دَ کافرو ډلے لـه شکست ورکړے، او دَ هغوي پښے اوخویئے (ډګمګاړے) او حمیدي دومره زیات بیان اوکه مونږ ته سفیان اووے، مونږ ته ابن خالد بیان اوکه، چه ما دَ عبد اللّه نه واوریدل، هغه اووے، ما د نبي صلّي اللّه علیه وسلّم نه واوریدل.

۱۱۴۷ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا قَالَ أُنْزِلَتْ وَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَارٍ بِمَكَّةَ فَكَانَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ فَسَبُّوا الْقُرْآنَ وَ مَنْ أَنْزَلَهُ وَ مَنْ جَاءَ بِهِ وَ قَالَ اللهُ تَعَالَى وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلٰوتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلٰوتِكَ حَتّٰى يَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا عَنْ أَصْحٰبِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَ ابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيلًا أَسْمِعْهُمْ وَ لَا تَجْهَرْ حَتّٰى يَأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنَ.

۱۱۴۷ : مسدد، هشیم، ابو بشر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضي اللّه عنه نه: آیت: وَ لَا تجهر بصلوتک و لا تخافت بها: متعلق روایت کوي. دَ هغه بیان دے، دا، ایت هغه وخت نازل شو، کوم وخت چه رسول اللّه صلّي اللّه علیه وسلّم مکه کښ پټ (پوشیده) وو. حضور صلّي اللّه علیه وسلّم چه به خپل آواز اوچت کړلو. او مشرکینو به اوریدلو، نو قرآن او د هغے نازلونکي ته به ئے بدرد وئیلے، نو اللّه تعالٰي اوفرمائیل، خپل مونځ اوچت آواز سره مه کوه، او نه رو، رو، کوه، یعني دومره زور سره ئے مه کوه، چه مشرکان ئے واوري، او نه دومره رو ئے کوه، چه ستا ملګري ئے هم وانه ریدے شي. د دے درمیانه طریقه تلاش کړه، هغوئ ته آورره، چه هغوئ درنه قرآن زده کړي، دومره زور سره ئے مه وایه.

باب ۵۵۶: قَوْلِ اللهِ تَعَالٰى يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللهِ لِقَوْلٍ

باب ۵۵۶: دَ اللّه تعالٰي قول، دا خلق دَ اللّه کلام بدلول غواړي. د قرآن د: قولِ فصل: نه مراد دادے

فَصْلٌ حَقٌّ وَ مَا هُوَ بِالْهَزْلِ بِاللَّعْبِ.

چه دا حق دے. او د لوبو ټوقو خبرنه دے.

۱۱۴۸ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى يُؤْذِيْنِي ابْنُ اٰدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَ اَنَا الدَّهْرُ بِيَدِيَ الْاَمْرُ اُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ.

۱۱۴۸ : حميدي، سفيان، زهري، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله تعالى فرمائي، ماته بني آدم تكليف راكوي، چه زمانے ته كنځل كوي، حالانكه زمانه زه يم ځما لاس كښ ټول كارونه دي، شپے او، ورځے له زه گردش وركوم.

۱۱۴۹ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ الصَّوْمُ لِيْ وَ اَنَا اَجْزِيْ بِهٖ يَدَعُ شَهْوَتَهٗ وَ اَكْلَهٗ وَ شُرْبَهٗ مِنْ اَجْلِيْ وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ وَّ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ حِيْنَ يُفْطِرُ وَ فَرْحَةٌ حِيْنَ يَلْقٰى رَبَّهٗ وَ لَخُلُوْفُ فَمِ الصَّائِمِ اَطْيَبُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ رِّيْحِ الْمِسْكِ.

۱۱۴۹ : ابو نعيم، الاعمش، ابو صالح، حضرت ابو هريره، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله عز و جل فرمائي. روژه ما د پاره ده، او، زه به د هغے بدله وركوم، ځما په وجه هغه خپل خواهش او خوراک څكاک پريږدي. او روژه ډهال دے، او روژه دار د پاره دوه (۲) خوشحالي دي، يوه خوشحالي، كوم وخت چه هغه روژه ماتوي، او بله خوشحالي، كوم وخت چه هغه خپل رب سره ملاقات اوكړي، او د، روژه دار دَ خولے بُوئ الله ته د مشكو د خوشبوئ نه همُ زيات عزيز دے.

۱۱۵۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا اَيُّوْبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا خَرَّ عَلَيْهِ رِجْلُ جَرَادٍ مِّنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَحْثِيْ فِيْ ثَوْبِهٖ فَنَادٰى رَبُّهٗ يَا اَيُّوْبُ اَلَمْ اَكُنْ اَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرٰى قَالَ بَلٰى يَا

۱۱۵۰ : عبد الله بن محمد، عبد الرزّاق، معمر، همام، ابو هريره رضي الله عنه، نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، يو خل حضرت ايوب عليه السّلام بربنډ لامبل، نو د سرو زرو د ملخانو يو سيل په هغه راوغرځيدلو. هغه په خپله كپړه كښ راټولول. نو د پروردگار نه پرے آواز اُوشو، اے ايوبه، آيا ته ما، د دے نه مستغني كړے نه ئے، چه ته وينے. ايوب عليه السّلام اووے. او. اے ربه، ليكن زه ستا

رَبِّ وَ لٰكِنْ لَا غِنٰى بِيْ عَنْ بَرَكَتِكَ.

د بركت د طرف نه بے نيازه كيدے نشم.

۱۱۵۱ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَغَرِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى كُلَّ لَيْلَةٍ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا حِيْنَ يَبْقٰى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْاٰخِرُ فَيَقُوْلُ مَنْ يَدْعُوْنِيْ فَاَسْتَجِيْبَ لَهٗ مَنْ يَسْاَلُنِيْ فَاُعْطِيَهٗ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِيْ فَاَغْفِرَ لَهٗ.

۱۱۵۱ : اسماعيل، مالک، ابن شهاب، ابو عبد اللّٰه اعز، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل څمونږ بركت ناک او بلند پروردگار هره شپه د دُنيا آسمان ته راكوزيږي، كوم وخت چه د شپے آخري تهائي حصه باقي وي (يعني آخري پهر كښې) بيا فرمائي، څوک شته، چه مانه دُعا اوغواړي، او زه ئے قبوله كړم، او څوک شته، چه مانه اوغواړي، او زه وركړم او څوک شته، چه مانه مغفرت اوغواړي او زۀ ئے اوبښم.

۱۱۵۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ اَنَّ الْاَعْرَجَ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ بِهٰذَا الْاِسْنَادِ قَالَ اللّٰهُ اَنْفِقْ اُنْفِقْ عَلَيْكَ.

۱۱۵۲ : ابو اليمان، شعيب، ابو الزناد، اعرج، ابو هريره رضي اللّٰه عنه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. مونږ دُنيا ته آخر كښې راتلونكي يو. او قيامت كښې به د ټولو نه مخكښې يو. او دے سند سره روايت دے، اللّٰه تعالي فرمائي، تاسو خرچ كوئے، زه به په تاسو خرچ كوم.

۱۱۵۳ : حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ فَقَالَ هٰذِهٖ خَدِيْجَةُ اَتَتْكَ بِاِنَآءٍ فِيْهِ طَعَامٌ اَوْ اِنَآءٍ فِيْهِ شَرَابٌ فَاَقْرِءْهَا مِنْ رَّبِّهَا السَّلَامَ وَ بَشِّرْهَا بِبَيْتٍ مِّنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيْهِ وَ لَا نَصَبَ.

۱۱۵۳ : زهير بن حرب، ابن فضيل، عماره، ابو زرعه، حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي چه، جبرائيل عليه السّلام هغوي ته اووے چه دا، خديجه رضي اللّٰه عنها، چه تاته ئے لوښي كښې طعام يا اُوبه راوړے دي. دے ته دَ خپل رب دَ طرف نه سلام اووايه او دَ يو، موتي محل خوشخبري وركړه، چه هغے كښې به شور، نه وي، او نه به څه تكليف وي.

۱۱۵۴ : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ

۱۱۵۴ : معاذ بن اسد، عبد اللّٰه، معمر، همام بن

اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ اَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِيْنَ مَالَا عَيْنٌ رَأَتْ وَ لَا اُذُنٌ سَمِعَتْ وَ لَا خَطَرَ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ.

منبه، حضرت ابو هريرةؓ حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله پاک فرمائي، ما خپل نيکو بنديانو د پاره داسې څيزونه تيار کړې دي. چه هغه نه يو سترګې ليدلې دي، نو يو غوږ اوريدلې دي او نه د، يو سړي په زړه کښې تير شوې دي.

۱۱۵۵ : حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ اَنَّ طَاوُسًا اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَنْ فِيْهِنَّ اَنْتَ الْحَقُّ وَ وَعْدُكَ الْحَقُّ وَ قَوْلُكَ الْحَقُّ وَ لِقَآءُكَ الْحَقُّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّوْنَ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَ بِكَ اٰمَنْتُ وَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ اِلَيْكَ اَنَبْتُ وَ بِكَ خَاصَمْتُ وَ اِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَ مَا اَخَّرْتُ وَ مَا اَسْرَرْتُ وَ مَا اَعْلَنْتُ اَنْتَ اِلٰهِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ.

۱۱۵۵ : محمود، عبد الرّزاق، ابن جريج، سليمان احول، حضرت ابن عباس رضي اللّه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دې. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم چه به د شپې تهجد کول، نو دا، دُعا به ئې کوله، اې اللّه، تالره تعريف دې، ته د، اسمانونو او زمکې نور ئې، او تالره تعريف دې، ته د، اسمانونو او زمکې قائم لرونکې ئې، او څه چه دې کښې دي، د ټولو رب ئې، ته حق ئې، او ستا وعده حق ده، او، ستا وينا حق ده او، ستا ملاقات حق دې. او جنت حق دې. او دوزخ حق دې. او تمام نبيان حق دي. او قيامت حق دې، اې اللّه، ما ستا د پاره اسلام راوړلو. او په تا، م ايمان راوړلو. په تا، م بهروسه اوکړه او، ستا پلو ته م رجوع اوکړه. او ستا طرف ته م جګړه اوکړه او، تا ته م فيصله اوغبنتلې ته څما مخکښي ورستي او، پټ او، ظاهر ټول ګناهونه اوبښې (اې اللّه) ته څما مددګار، ئې. بغير تا نه بل څوک معبود نشته.

۱۱۵۶ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ

۱۱۵۶ : حجاج بن منهال، عبد اللّه بن عمر نمير، يونس بن يزيد ايلي، زهري نه روايت

النُّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ يَزِيْدَ الْاَيْلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيْدَ ابْنَ الْمُسَيَّبِ وَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ وَ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ حَدِيْثِ عَآئِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَالَ لَهَا اَهْلُ الْاِفْكِ مَا قَالُوْا فَبَرَّاَهَا اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا وَ كُلٌّ حَدَّثَنِيْ طَائِفَةً مِّنَ الْحَدِيْثِ الَّذِيْ حَدَّثَنِيْ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ وَ لٰكِنْ وَاللّٰهِ مَا كُنْتُ اَظُنُّ اَنَّ اللّٰهَ يُنْزِلُ فِيْ بَرَاءَتِيْ وَ حْيًا يُتْلٰى وَ لَشَاْنِيْ فِيْ نَفْسِيْ كَانَ اَحْقَرَ مِنْ اَنْ يَّتَكَلَّمَ اللّٰهُ فِيَّ بِاَمْرٍ يُتْلٰى وَ لٰكِنِّيْ كُنْتُ اَرْجُوْاۤ اَنْ يَّرٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ رُؤْيَا يُبَرِّئُنِيَ اللّٰهُ بِهَا فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْاِفْكِ الْعَشْرَ الْاٰيٰتِ.

کوي. هغه اوږي' مَا ذَ عروه بن زبير رضي الله عنه' سعيد بن مسيب' علقمه بن وقاص او عبيد الله بن عبد اللّٰه نه' د بي بي عائشے رضي الله عنها د نبي صَلّي اللّٰه عليه وسلّم د' تبر د' افک د واقعے متعلق' چه ذَ هغے نه اللّٰه پاک د هغے برأت ظاهر کړے وو' دا حديث واوريدو. او هغوئ کښ هر يو د دے حديث يو ه حصه بيان کړه' چه هغوي ته د بي بي عائشے رضي الله عنها اوفرمائيل. په خدائے مِ دے قسم وي' خما گمان هم نه وو' چه اللّٰه پاک به خما برأت (بَري کيدو) کښ څه وحي نازله کړي' چه لوستے به شي' او ما خپل زړه کښ خپل شان په دے حقله حقير گنړلو (يعني چه چرته خما په حقله وحي نازليدل) چه اللّٰه تعالٰي به خما متعلق داسے کلام اوفرمائي' چه قيامته پورے به لوستے شي بلکه ماته (بس) دا اُميد وو' چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم به څه خوب اوويني' چه دَهغے په ذريعه به اللّٰه تعالٰي خما بَري کيدل ظاهر کړي' نو اللّٰه پاک لس (۱۰) آيتونه نازل کړل: اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْا بِالافک: الخ.

۷۱۵۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُوْلُ اللّٰهُ اِذَا اَرَادَ عَبْدِيْ اَنْ يَّعْمَلَ سَيِّئَةً فَلَا تَكْتُبُوْهَا عَلَيْهِ حَتّٰى يَعْمَلَهَا فَاِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوْهَا بِمِثْلِهَا وَ اِنْ تَرَكَهَا

۷۱۵۷: قتيبه بن سعيد' مغيره بن عبد الرحمٰن' ابو الزناد' اعرج' ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اللّٰه تعالٰي فريښتو ته فرمائي' کله چه خما بنده د گناه اراده اوکړي' نو څو پورے چه هغه په هغے عمل اونه کړي' ذَ هغه گناه مه ليکئے' او که هغه په هغے عمل اوکړي' نو يوه گناه ئے اوليکئے' او که هغه' خما په وجه هغه پريږدي' نو هغه د

مِنْ أَجْلِيْ فَاكْتُبُوْهَا لَهُ حَسَنَةً وَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَّعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَاكْتُبُوْهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوْهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ.

پاره يو نيکي اوليکئے. او کله چه ذ نيکئ اراده کوي، نو هغه د پاره يوه نيکي اوليکئ، او که هغه په هغے عمل اوکړي، نو د لس (١٠) چنده نه تر اوه سوه (٧٠٠) چنده پورے ورله اوليکئے.

١١٥٨ : حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِيْ مُزَرِّدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللّٰهُ الْخَلْقَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحِمُ فَقَالَ مَهْ قَالَتْ هٰذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيْعَةِ فَقَالَ أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَ أَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ قَالَتْ بَلٰى يَا رَبِّ قَالَ فَذٰلِكِ لَكِ ثُمَّ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْأَرْضِ وَ تُقَطِّعُوْا أَرْحَامَكُمْ.

١١٥٨ : اسماعيل بن عبد الله، سليمان بن بلال، معاويه بن مزرد، سعيد بن يسار، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله تعالي چه د مخلوق پيدا کولو نه فارغ شو، نو رَحم (رشته) اودريده، الله تعالي اوفرمائيل. اودريږه، هغه (يعني رحم) عرض اوکه، چه دا، د قطع رحم نه ستا د پناه غوښتونکي مقام دے. الله تعالي اوفرمائيل، آيا ته به دے خبره راضي نه ئے، چه زه هغه چاسره يو ځائے شم، چه تاسره يو ځائے شي. او هغه چاسره تعلق پريکړم، چه تا قطع کړي هغه عرض اوکه. او. اے خما ربه الله تعالي اوفرمائيل، چه ستا دا مقام دے. ابو هريره رضي الله عنه دا، آيت اولوست: څه عجيبه ده. که تاسو مالکان شئے، نو زمکه کښې به فساد خور کړئے، او رشته داري به قطع کړئے.

١١٥٩ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ مُطِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ اللّٰهُ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِيْ كَافِرٌ بِيْ وَ مُؤْمِنٌ بِيْ.

١١٥٩ : مسدد، سفيان، صالح، عبيد الله، زيد بن خالد رضي الله عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے، د حضور صلّي الله عليه وسلّم په زمانه کښې باران اوشو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله تعالي اوفرمائيل. خما بعضے بنديان خما نه انکار کونکي او به ما ايمان راوړلو واله شو.

١١٦٠ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ

١١٦٠ : اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج،

حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ اِذَا اَحَبَّ عَبْدِيْ لِقَآءِيْ اَحْبَبْتُ لِقَآءَهٗ وَ اِذَا كَرِهَ لِقَآءِيْ كَرِهْتُ لِقَآءَهٗ.

حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل الله پاک فرمائي. کله چه خما بنده ماسره يو ځائے کيدل خوښه وي، نو زه هم هغه سره يو ځائے کيدل خوښوم. او کله چه هغه ماسره يو ځائے کيدل نه خوښوي، نو زه هم ورسره يو ځائے کيدل نه خوښوم.

۱۱۶۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِيْ بِيْ.

۱۱۶۱: ابو اليمان، شعَيب، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. الله تعالي فرمائي، زه د خپل بنده د هغې گمان نزدے يم. چه هغه ئے خما متعلق كوي.

۱۱۶۲: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مٰلِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ فَاِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوْهُ وَاذْرُوْا نِصْفَهٗ فِي الْبَرِّ وَ نِصْفَهٗ فِي الْبَحْرِ فَوَاللّٰهِ لَئِنْ قَدَرَ اللّٰهُ عَلَيْهِ لَيُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهٗ اَحَدًا مِنَ الْعٰلَمِيْنَ فَاَمَرَ اللّٰهُ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيْهِ وَ اَمَرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيْهِ ثُمَّ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ وَاَنْتَ اَعْلَمُ. فَغَفَرَ لَهٗ.

۱۱۶۲: اسماعيل، مالک، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل بني اسرائيلو کښې يو سړي وصيت او کړه، چه هغه هيڅ کله نيک کار نه دے کړے، کله چه هغه مړشي، نو هغه اوسوزوئے. او نيمه حصّه ئے خشکي کښې اونيمه حصّه ئے سمندر کښې اونولئے قسم په خدائے، که خدائے په هغه قدرت بيامند، نو هغه له به داسے عذاب ورکړي، چه دُنيا والو کښې به ئے هيچا له وي ورکړے الله تعالي سمندر ته حکم او که، نو هغه، هغه حصّه چه هغه کښې وه، راجمع کړه او خشکي ته ئے حُکم او که، نو هغې هم هغه حصّه، چه هغې کښې وه، راجمع کړه. بيا الله تعالي ورته اوفرمائيل، تا داسے ولے اوکړل. هغه اووے، ستا د ويرے نه (م داسے وکړل) او تاته دا خبره ښه معلومه ده. نو الله پاک هغه بخښلو.

۱۱٦۳: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِيْ عَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ عَبْدًا اَصَابَ ذَنْبًا وَ رُبَّمَا قَالَ اَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ اَذْنَبْتُ وَ رُبَّمَا قَالَ اَصَبْتُ فَاغْفِرْلِيْ فَقَالَ رَبُّهُ اَعَلِمَ عَبْدِيْ اَنَّ لَهُ رَبًّا يَّغْفِرُ الذَّنْبَ وَ يَاْخُذُ بِهٖ غَفَرْتُ لِعَبْدِيْ ثُمَّ مَكَثَ مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ اَصَابَ ذَنْبًا اَوْ اَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ اَذْنَبْتُ اَوْ اَصَبْتُ اٰخَرَ فَاغْفِرْهُ لِيْ فَقَالَ اَعَلِمَ عَبْدِيْ اَنَّ لَهُ رَبًّا يَّغْفِرُ الذَّنْبَ وَ يَاْخُذُ بِهٖ غَفَرْتُ لِعَبْدِيْ ثُمَّ مَكَثَ مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ اَذْنَبَ ذَنْبًا وَّ رُبَّمَا قَالَ اَصَابَ ذَنْبًا قَالَ قَالَ رَبِّ اَصَبْتُ اَوْ اَذْنَبْتُ اٰخَرَ فَاغْفِرْهُ لِيْ فَقَالَ اَعَلِمَ عَبْدِيْ اَنَّ لَهُ رَبًّا يَّغْفِرُ الذَّنْبَ وَ يَاْخُذُ بِهٖ غَفَرْتُ لِعَبْدِيْ ثَلٰثًا فَلْيَعْمَلْ مَا شَآءَ.

۱۱٦۳: احمد بن اسحاق' عمرو بن عاصم' همّام' اسحاق بن عبد الله' عبد الرحمٰن بن ابي عمره' ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي' ما د نبي صلّي الله عليه وسلّم نه واوريدل' چه يو بنده گناه او كړله. (كله حضور: اَصَابَ ذَنْبًا: اوفرمائيل' او كله: اذنب ذنبًا: اوفرمائيل هغه اووے' اے خما پروردگاره' ما گناه اوكړله (كله ئے: اَذْنَبت: اوفرمائيل' او كله ئے: اصبت" اوفرمائيل' نو د هغه پروردګار اوفرمائيل' خما بنده پوهيږي' چه د هغه خوك پروردګار شته' چه ګناهونه بښي' او په هغے نيوكه (مواخذه) كوي ما خپل بنده اوبښلو. بيا څو پورے چه الله ته منظوره وه' هغه بنده ايسار وو. بيا ګناه ته اورسيد. يا' وے فرمائيل ګناه ئے اوكړله. نو عرض ئے اوكه اے خما پروردګاره بيا زه ګناه ته اورسيدم' يا (وے فرمائيل) ګناه م اوكړه' ته هغه اوبښے' نو الله تعالٰي اوفرمائيل. خما بنده پوهيږي' چه د هغه خوك رب شته' چه ګناه بښي' او په هغے مواخذه هم كوي' ما خپل بنده اُوبښلو' څو پورے چه الله ته منظوره وه' هغه بنده ايسار وو (يعني ګناه ئے نه كوله) بيا هغه ګناه اوكړه. او بعضے خل ئے اُوفرمائيل' ګناه ته اورسيد. هغه اووے. اے خما ربه' زه ګناه ته اورسيدم' يا ګناه م اوكړله' ته هغه اوبښے' الله تعالٰي اوفرمائيل خما بنده پوهيږي' چه ذ هغه رب شته' چه ګناه ئے بښي' او په هغے مواخذه هم كوي. ما خپل بنده اوبښه' درے (۳) خله ئے اوفرمائيل' نو چه څه غواړي' او' دے كړي.

۱۱٦۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ

۱۱٦۴: عبد الله بن ابي الاسود' معتمر' د معتمر [illegible] (سليمان) ' قتاده' عقبه بن عبد الغافر' حضرت

سَمِعْتُ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا فِيمَنْ سَلَفَ أَوْ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا وَوَلَدًا فَلَمَّا حَضَرَهُ الْوَفَاةُ قَالَ لِبَنِيهِ أَيَّ أَبٍ كُنْتُ لَكُمْ قَالُوا خَيْرَ أَبٍ قَالَ فَإِنَّهُ لَمْ يَبْتَئِرْ أَوْلَمْ يَبْتَئِزْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا وَإِنْ يَقْدِرِ اللَّهُ عَلَيْهِ يُعَذِّبُهُ فَانْظُرُوا إِذَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي حَتَّى إِذَا صِرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ فَاسْحَكُونِي فَإِذَا كَانَ يَوْمُ رِيحٍ عَاصِفٍ فَأَذْرُونِي فِيهَا فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ مَوَاثِيقَهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَرَبِّي فَفَعَلُوا ثُمَّ أَذْرَوْهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُنْ فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَائِمٌ قَالَ اللَّهُ أَيْ عَبْدِي مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ قَالَ مَخَافَتُكَ أَوْ فَرَقٌ مِنْكَ قَالَ فَمَا تَلَافَاهُ أَنْ رَحِمَهُ عِنْدَهَا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَا تَلَافَاهُ غَيْرُهَا فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا

ابو سعيد رضي الله عنه نبي صلّي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلّي الله عليه وسلّم د تيرو خلقو نه د يو سړي ذكر اوكه (يا، دا شان ئے اوفرمائيل، چه تاسو نه مخكښې كوم خلق وو) دَ هغه متعلق حضور صلّي الله عليه وسلّم څه اوفرمائيل، يعني الله هغه له مال او اولاد هر څه وركړي وو. كوم وخت چه دَ هغه د مرگ وخت نزدے شو، نو هغه دَ خپلو ځامنو نه تپوس اوكه، زه ستاسو څنگه پلار ووم، هغوئ جواب وركه، ډير ښه پلار. هغه ورته اووے، ما الله ته هيڅ نيكي نه ده ليږلے، كه الله تعالیٰ په ما قدرت بيامند، نو ماله به عذاب راكړي. گورے، كله چه زه مړشم، نو ما اوسوزوئے، تر دے چه زه سكاره (كوئله) شم، نو ما ميده كړئے: (فاسحقوني يا فاسحكوني: ئے اوفرمائيل) او، په كومه ورځ چه تيزه سيلئ راشي، هغے كښې ما والوځوئے. نبي صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل په خپل رب م قسم دے، چه هغه د خپلو ځامنو نه په دے خبره لوظ واخست، نو هغوئ دغسے اوكړل. او هغه ئے د تيزے هوا په ورځ هوا كښې والوځولو. بيا الله بزرگ و برتر اوفرمائيل: كُن: (اوشه) نو هغه سړے مخے ته ولاړ وو، الله اوفرمائيل. اے خما بنده، دا څه چه تا اوكړل. دے ته څه څيز آماده كړے. هغه جواب وركه، ستا خوف (مخافتك يا فرق منك: ئے اوفرمائيل) حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، بيا چه الله تعالیٰ دَ هغه تلافي اوفرمائيله، هغه دا وو چه په ده ئے رحم اوكه. او دوئيم خل ئے اوفرمائيل چه دے نه سوا څه تلافي ئے اونه فرمائيله. د سليمان بيان دے. ما ابو عثمان ته دا حديث بيان كه، نو هغه اووے،

عُثْمَانَ فَقَالَ سَمِعْتُ هٰذَا مِنْ سَلْمَانَ غَيْرَ اَنَّهُ زَادَ فِيْهِ اَذْرُوْنِيْ فِي الْبَحْرِ اَوْ كَمَا حَدَّثَ.

چه ما دا سليمان نه آوريدلي دي، خو، دا چه هغه دومره زيات بيان اوكه، چه: اذروني في البحر: يا څنګه چه بيان لي اوكه.

حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ وَ قَالَ لَمْ يَبْتَئِرْ وَ قَالَ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ وَ قَالَ لَمْ يَبْتَئِرْ فَسَّرَهُ قَتَادَةُ لَمْ يَدَّخِرْ.

موږ ته موسٰي په واسطه د معمر حديث بيان كه. هغي كښ لي د لم يبتئر: لفظ بيان كه. او خليفه اوويے، موږ ته معتمر حديث بيان كه، نو هغه د: لم يبتئر: لفظ بيان كه. قتاده د دے تفسير: لم يدخر بيان كړے دے.

بَابُ ۷۵۵۷: كَلَامِ الرَّبِّ عَزَّ وَ جَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَعَ الْاَنْبِيَاءِ وَ غَيْرِهِمْ.

باب ۷۵۵۷: د خداے تعالٰي د قيامت په ورځ انبياؤ وغيره سره د كلام كولو بيان.

۱۱۶۵: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ شُفِّعْتُ قُلْتُ يَا رَبِّ اَدْخِلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهِ خَرْدَلَةٌ فَيَدْخُلُوْنَ ثُمَّ اَقُوْلُ اَدْخِلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهِ اَدْنٰى شَيْءٍ فَقَالَ اَنَسٌ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلٰى اَصَابِعِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۶۵: يوسف بن راشد، احمد بن عبد اللّٰه، ابوبكر بن عيّاش حميد، حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے، ما د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، ذ قيامت ورځ چه راشي، نو ځما شفاعت به قبول كړے شي. زه به عرض اوكړم اے ځما پروردګاره، هغه سړے اوبښے چه د هغه زړه كښ د اوري (رائي) برابر هم ايمان وي، نو هغه خلق به جنت كښ داخل شي. بيا به زه عرض اوكړم، چه هغه جنت كښ داخل كړئے، د چا زړه كښ چه د، ذرے برابر هم ايمان وي، د، انس رضي اللّٰه عنه بيان دے، ګويا چه زه، د رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ګوتے وينم (چه هغے سره اشارے كولو سره حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم فرماليلي وو).

۱۱۶۶: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ هِلَالٍ

۱۱۶۶: سليمان بن حرب، حماد بن زيد، معبد بن هلال عنزي نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. موږ د بصرے څو سړي يو ځائے جمع شو. او. انس بن مالك

الْعَنَزِيُّ قَالَ اجْتَمَعْنَا نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ فَذَهَبْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَ ذَهَبْنَا مَعَنَا بِثَابِتٍ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ لَنَا عَنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ فَإِذَا هُوَ فِي قَصْرِهِ فَوَافَقْنَاهُ يُصَلِّي الضُّحَى فَاسْتَأْذَنَّا فَأَذِنَ لَنَا وَ هُوَ قَاعِدٌ عَلَى فِرَاشِهِ فَقُلْنَا لِثَابِتٍ لَا تَسْأَلْهُ عَنْ شَيْءٍ أَوَّلَ مِنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ هٰؤُلَاءِ إِخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ جَاءُوكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَ لٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِإِبْرَاهِيمَ فَإِنَّهُ خَلِيلُ الرَّحْمٰنِ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَ لٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُوسٰى فَإِنَّهُ كَلِيمُ اللّٰهِ فَيَأْتُونَ مُوسٰى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَ لٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِعِيسٰى فَإِنَّهُ رُوحُ اللّٰهِ وَ كَلِمَتُهُ فَيَأْتُونَ عِيسٰى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَ لٰكِنْ

رضي اللّٰه عنه له ورغلو. خان سره مو، ثابت هم بوتلو، چه هغه د، انس رضي الله عنه نه مونږ د پاره د شفاعت د حديث متعلق تپوس اوکړي. هغه وخت حضرت انس رضي اللّٰه عنه خپل محل کښې وو مونږ د، ور داخليدو اجازت اوغښتلو هغه اجازت راکړلو، هغه وخت هغه په خپله بستره ناست وو. مونږ ثابت ته اووې، چه ده نه شفاعت د حديث نه مخکښې بل څه تپوس مه کوه. نو ثابت اووې، اے ابو حمزه، دا ستا ورونړه بصرے واله دي، او تاله دے د پاره راغلے دي، چه تانه دَ شفاعت حديث اوپښتي. هغه اووے. مونږ ته محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم بيان اوفرمائيلو، چه د قيامت ورځ شي، نو خلق به د درياب پشان موجو نه وهي. (ناقلاره به وي) دا خلق به حضرت آدم عليه السلام له راشي او، ورته به وائي. چه خپل پروردګار ته څمونږ شفاعت اوکه. هغه به ورته وائي. زه د دے اهل نه يم. ليکن تاسو حضرت ابراهيم عليه السّلام له ورشئے. هغه د اللّٰه خليل (دوست) دے. بيا به هغه خلق حضرت ابراهيم عليه السلام له راشي، هغه به ورته وائي زه د دے اهل نه يم، تاسو حضرت موسٰي عليه السلام له ورشئے. هغه د، اللّٰه کليم دے (اللّٰه سره ئے خبرے کړے دي). خلق به حضرت موسٰي عليه السّلام له ورشي. هغه به جواب ورکړي، زه د دے جوګه نه يم ليکن تاسو حضرت عيسٰي عليه السّلام له ورشئے، هغه د، اللّٰه روح او کلمه دے. دا خلق به حضرت عيسٰي عليه السّلام له راشي هغه به ورته وائي، زه د دے لائق نه يم، ليکن تاسو حضرت محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم له ورشئے. نو خلق به ماله راشي

عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتُونِي فَأَقُولُ أَنَا لَهَا فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي وَيُلْهِمُنِي مَحَامِدَ أَحْمَدُهُ بِهَا لَا تَحْضُرُنِي الْآنَ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ وَأَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيُقَالُ انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيُقَالُ انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ أَوْ خَرْدَلَةٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ

(حضور صلي الله عليه وسلم فرمائي) نو زه به وايم' زه د دے اهل يم' زه به خپل رب نه اجازت اوغوارم. ماته به اجازت اوشي او خما زړه كښ به د حمد (ثنا) داسے كلمات واچوي' چه اوس ماته ياد نه دي. او زه به هغے كلماتو سره د هغه حمد بيان كړم او په سجده به پريوځم. بيا به اوونيلے شي اے محمدٌ خپل سر اوچت كړه' وايه' اوريدے به شي غواړه' دركولے به شي شفاعت كوه' قبليږي به' نو زه به عرض اوكړم. اے خما ربه' خما امت' خما امت حكم به اوشي' د چا زړه كښ چه د' وربشے برابر هم ايمان وي' هغه د' دوزخ نه اوكاږه' نو زه به لاړشم' او دغسے به اوكړم' بيا به واپس راشم' او دغے كلماتو سره به هغه حمد اوكړم. او په سجده به پريوځم' نو اُوبه وئيلے شي. اے محمدٌ سر اوچت كړه. وايه' اوريدے به شي' غواړه دركولے به شي. او شفاعت كوه' قبليږي به. زه به عرض اوكړم' اے ربه' خما امت' خما امت' نو او' به وئيلے شي' لاړ شه' او دوزخ نه هغه سړے راوكاږه' چه د هغه زړه كښ ذرّه قدرے يا' د ږري برابر ايمان وي. زه به لاړشم او دغسے به اوكړم. بيا به واپس راشم او دغے كلماتو سره به ذَ هغه حمد بيان كړم' بيا به زه په سجده پريوځم' نو' او' به وئيلے شي. اے محمدٌ سر اوچت كړه. وَايه اوريدے به شي' غواړه' دركولے به شي شفاعت كوه' قبلولے به شي. زه به عرض اوكړم اے خما ربه. خما اُمت' خما اُمت. الله تعالي به اوفرمائيل' هغه د' دوزخ نه راوكاږه' چه ذَ هغه زړهٔ كښ د' اُوري د' دانے هم كم (يعني ډير كم) ايمان وي. زه به لاړشم او دغسے به

وَ سَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ
فَأَقُوْلُ يَا رَبِّ أُمَّتِيْ أُمَّتِيْ
فَيَقُوْلُ انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مَنْ
كَانَ فِيْ قَلْبِهِ أَدْنٰى أَدْنٰى
أَدْنٰى مِثْقَالَ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِّنْ
إِيْمَانٍ فَأَخْرِجْهُ مِنَ النَّارِ،
فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ فَلَمَّا خَرَجْنَا
مِنْ عِنْدِ أَنَسٍ قُلْتُ لِبَعْضِ
أَصْحَابِنَا لَوْ مَرَرْنَا بِالْحَسَنِ
وَ هُوَ مُتَوَارٍ فِيْ مَنْزِلِ أَبِيْ
خَلِيْفَةَ فَحَدَّثْنَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَأَتَيْنَاهُ فَسَلَّمْنَا
عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَنَا فَقُلْنَا لَهُ يَا
أَبَا سَعِيْدٍ جِئْنَاكَ مِنْ عِنْدِ
أَخِيْكَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَلَمْ نَرَ مِثْلَ مَا
حَدَّثَنَا فِي الشَّفَاعَةِ فَقَالَ هِيْهِ
فَحَدَّثْنَاهُ بِالْحَدِيْثِ فَانْتَهٰى إِلٰى هٰذَا
الْمَوْضِعِ فَقَالَ هِيْهِ فَقُلْنَا لَمْ يَزِدْ لَنَا
عَلٰى هٰذَا فَقَالَ لَقَدْ حَدَّثَنِيْ وَ هُوَ
جَمِيْعٌ مُنْذُ عِشْرِيْنَ سَنَةً فَلَا أَدْرِيْ
أَنَسِيَ أَمْ كَرِهَ أَنْ تَتَّكِلُوْا فَقُلْنَا يَا أَبَا
سَعِيْدٍ فَحَدِّثْنَا فَضَحِكَ وَ قَالَ خُلِقَ
الْإِنْسَانُ عَجُوْلًا مَا ذَكَرْتُهُ إِلَّا وَ أَنَا أُرِيْدُ
أَنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدَّثَنِيْ كَمَا حَدَّثَكُمْ بِهِ
قَالَ ثُمَّ أَعُوْدُ الرَّابِعَةَ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ
ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ

او کړم، ذ سعید بیان دے، کوم وخت چه مونږ د حضرت
انس رضي الله عنه نه اووتلو. نو ما خپلو بعضو ملګرو ته
اووے کاش چه مونږ حسن بصري ته ورغلے وے، چه
هغه وخت د، ابو خلیفه مکان کښې پټ شوے وو، او هغه
ته لے هغه حدیث بیانولو چه مونږ ته انس رضي الله عنه
بیان کړلو. نو مونږ هغه له راغلو، هغه ته مو سلام اوکه.
هغه دننه د، ورتلو اجازت راکه، مونږ هغه ته اووے. اے
ابو سعید، مونږ تاسو ته ستاسو د، ورور انس بن مالکؓ نه
راغلے یو. د شفاعت متعلق څه رنګه حدیث هغه بیان که،
مونږ هغسے واونه ریدلو، هغه اووے، بیان که، مونږ ورته
هغه حدیث بیان که، چه هغے آخري مقام ته اورسید، نو
هغه اووے، نور بیان که. مونږ اووے، دے نه زیات هغه
بیان اونه که، هغه اووے، انسؓ چه هوش و حواس کښې
وو، شل (۲۰) کاله اوشو، چه ماته ئے دا حدیث بیان
کړے دے. زه نه پوهیږم، چه هغه نه هیر شولو، یا، په دے
وجه د دے ذکر کول ئے خوښ نه کړل، چه خلق د دے
په بهروسه کیننې، او عمل پریږدي. مونږ اووے، اے ابو
سعید، مونږ ته ئے بیان کړه، نو هغه اوخاندل، اوونیلے،
ربښتیا دي انسان جلد باز پیدا شوے دے، ما د دے ذکر
صرف دے د پاره کړے وو څما اراده وه، چه زه تاسو ته
هغه حدیث بیان کړم. انس رضي الله عنه ماته داسے بیان
که، څنګه چه ئے تاسو ته بیان که. بیائے اووے، حضور
صلی الله علیه وسلّم اوفرمائیل. زه به په څلورم ځل
واپس راشم، او دغے کلماتو سره به د هغه حمد بیان
کړم. بیا به په سجده پریوځم. نو فرمائي به، اے محمدﷺ
خپل سر، اوچت که. وایه، اوریدے به شي. غواړه،

ارْفَعْ رَأْسَكَ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَ سَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَقُوْلُ يَا رَبِّ ائْذَنْ لِيْ فِيْمَنْ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَيَقُوْلُ وَ عِزَّتِيْ وَ جَلَالِيْ وَ كِبْرِيَآئِيْ وَ عَظَمَتِيْ لَأُخْرِجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ.

در کولے به شي. شفاعت کوه' قبليږي به' زه به عرض اوکړم. اے ربه' ماته د هغے خلقو د' اوبخکلو اجازت راکړے' چا چه لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ' ويلے وي' نو الله تعالیٰ به فرمائي' قسم دے خما په عزت او جلال او په عظمت او کبريائي' زه به د' دوزخ نه هغه هم اوکاږم' چه' لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ: ئے ويلے وي.

١١٦٧ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ اِسْرَآئِيْلَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اٰخِرَ اَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُوْلًا الْجَنَّةَ وَ اٰخِرَ اَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِّنَ النَّارِ رَجُلٌ يَخْرُجُ حَبْوًا فَيَقُوْلُ لَهُ رَبُّهُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَقُوْلُ رَبِّ الْجَنَّةُ مَلْاٰى فَيَقُوْلُ لَهُ ذٰلِكَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ فَكُلُّ ذٰلِكَ يُعِيْدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلْاٰى فَيَقُوْلُ اِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارٍ.

١١٦٧ : محمد بن خالد' عبيد الله بن موسیٰ' اسرائيل' منصور' ابراهيم' عبيده' حضرت عبد الله نه روايت کوي د هغه بيان دے' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' اهلِ جنت کښې دَ ټولو نه ورستو داخليدونکے' او دوزخ والو کښې' دوزخ نه دَ ټولو نه ورستووتونکے به يو سړے وي' چه خرپوسو سره به اُوځي د هغه پروردګار به هغه ته فرمائي' چه جنت کښې داخل شه. هغه به عرض اوکړي' اے پروردګاره: جنت خو' ډک دے. الله تعالیٰ به درے (٣) ځله هغه ته دغسے اوفرمائي او هر ځل به هغه دغه جواب کوي' چه جنت ډک شوے دے. الله تعالیٰ به ورته اوفرمائي' چه ستا د پاره د' دنيا په شان لس (١٠) چنده دے.

١١٦٨ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ اَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ اِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ اَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرٰى اِلَّا مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَ يَنْظُرُ اَشْاَمَ مِنْهُ

١١٦٨ : علي بن حجر' عيسيٰ بن يونس' اعمش' خيثمه' عدي بن حاتم نه روايت کوي. د هغه بيان دے رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل تاسو کښې به هر سړي سره د هغه رب داسے کلام کوي' چه د هغه او د خدائے مينځ کښې به هيڅ ترجمان نه وي. هغه به خپل ښي طرف ته اوګوري. نو هغه ته به د خپلو اعمالو نه سِوا هيڅ به نظر رانشي. اوګس طرف ته چه اوګوري' نو خپل اعمال به ورته به نظر راشي' خپلے

فَلَا يَرٰى اِلَّا مَا قَدَّمَ وَ يَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَـرٰى اِلَّا النَّارَ تِلْقَآءَ وَجْهِهٖ فَاتَّقُوا النَّـارَ وَ لَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ قَالَ الْاَعْمَشُ وَ حَـدَّثَـنِـىْ عَـمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ خَيْثَمَةَ مِثْلَهُ وَ زَادَ فِيْهِ وَ لَوْ بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

مخې تـه چه او ګوري' نو جهنم به ورته په نظر راشي' نو د' دوزخ نه بچ شئ' اګر که د قجورے د' يوے ټکړے په عوض وي' د اعمش بيان دے' ماته عمرو بن مره په واسطه' د خيثمه داسے نقل او که' او دے کښې دومره زيات دي' اګر که د ښے خبرے په ذريعه ولے نه وي.

۱۱۶۹: حَـدَّثَـنَـا عُثْمَانُ ابْنُ اَبِىْ شَيْبَةَ حَـدَّثَنَا جُرَيْرٌ عَنْ مَّنْصُوْرٍ عَـنْ اِبْـرَاهِيْـمَ عَـنْ عُبَيْـدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰـهِ قَـالَ جَـآءَ حِبْرٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ اِنَّـهُ اِذَا كَـانَ يَـوْمُ الْقِيٰمَةِ جَعَلَ اللّٰهُ السَّـمٰـوٰتِ عَـلٰـى اِصْبَعٍ وَّالْاَرْضِيْـنَ عَـلٰـى اَصْبَعٍ وَّالْـمَـآءَ وَالثَّـرٰى عَلٰى اِصْبَـعٍ وَّالْـخَلَآئِـقَ عَـلٰـى اِصْبَـعٍ ثُمَّ يَهُـزُّهُنَّ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ اَنَا الْمَلِكُ فَـلَـقَدْ رَاَيْتُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّـمَ يَـضْحَكُ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ تَـعَجُّبًا وَ تَصْدِيْقًا لِّقَوْلِهٖ ثُمَّ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّـى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ اِلٰى قَوْلِهٖ يُشْرِكُوْنَ.

۱۱۶۹: عثمان بن ابي شيبه' جرير' منصور' ابراهيم' عبيده' عبد الله رضي الله عنه نه روايت کوي. ذ هغه بيان دے. ذ يهودو يو عالم حضور صلي الله عليه وسلم له راغے' اووئيلے' چه کله د قيامت ورځ شي' نو الله تعالٰي به اسمانونه په يوه ګوته' او زمکے په يوه ګوته' او' اوبه اوختبه په يوه ګوته او نور ټول مخلوقات په يوه ګوته اوچت کړي. بيا به هغوئ نه خوزولو سره اوفرمائي' زه بادشاه يم' زه بادشاه يم' ما حضور صلي الله عليه وسلم وسلم اوليدو' چه د دے خبرے خوښوولو او تصديق کولو سره ئے اوخاندل' تر دے چه حضور صلي الله عليه وسلم غاښونه مبارک ښکاره شولو. بيا حضور صلي الله عليه وسلم دا' ايت مبارک تلاوت کړلو: وَ مَا قدرو اللّٰه حق قدره ...... يشركون: پورے.

۱۱۷۰: حَـدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُـوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُـحْـرِزٍ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَـمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ يَقُوْلُ فِى النَّجْوٰى قَالَ يَدْنُوْٓا اَحَـدُكُمْ مِّـنْ رَّبِّـهٖ حَتّٰى يَضَعَ كَنَفَهٗ عَـلَيْـهِ فَيَـقُـوْلُ اَعَـمِلْتَ كَذَا وَ كَذَا

۱۱۷۰: مسدد' ابو عوانه' قتاده' صفوان بن محرز نه رويت کوي يو سړي د' ابن عمر رضي الله عنه نه تپوس اوکه' تا د رسول الله صلي الله عليه وسلم په غوږ کښې د خبرو متعلق څنګه اوريدلے دي. هغه اووے. تاسو کښې به يو سړے پروردګار ته قريب شي' تر دے چه الله تعالٰي به خپله پرده په هغه واچوي. بيا به فرمائي' تا فلاني فلاني کارونه کړي وو. هغه به عرض اوکړي.

فَيَقُوْلُ نَعَمْ وَ يَقُوْلُ عَمِلْتَ كَذَا وَ كَذَا فَيَقُوْلُ نَعَمْ فَيُقَرِّرُهُ ثُمَّ يَقُوْلُ اِنِّيْ سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَ اَنَا اَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ وَ قَالَ اٰدَمُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

جي. او. بيا به فرمائي. تا فلاني فلاني كارونه كړي وو هغه به عرض اوكړي. جي. او. او دا شان به په هغه اقرار اوكړي، نو فرمائي به، ما دنيا كښې ستا پرده پوشي كړې وه. نن زه هغه بښم. او د، آدم بيان دې. مونږ ته شيبان بيان اوكړه، هغه وائي، مونږ ته قتاده اووې، هغه اووې، مونږ ته صفوان اووې، هغه د، ابن عمر رضي الله عنه نه نقل كړه، چه ما د نبي صلي الله عليه وسلم نه واوريدلو.

باب ۵۵۸: قَوْلِهٖ وَ كَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا.

باب ۵۵۸: دَ، الله تعالىٰ قول، چه الله موسىٰ عليه السّلام سره خبرې اوكړې.

۱۱۷۱: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَجَّ اٰدَمُ وَ مُوْسٰى فَقَالَ مُوْسٰى اَنْتَ اٰدَمُ الَّذِيْ اَخْرَجْتَ ذُرِّيَّتَكَ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ اٰدَمُ اَنْتَ مُوْسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللّٰهُ بِرِسَالَاتِهٖ وَ كَلَامِهٖ ثُمَّ تَلُوْمُنِيْ عَلٰى اَمْرٍ قَدْ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ اَنْ اُخْلَقَ فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى.

۱۱۷۱: يحيىٰ بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، حميد بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل حضرت آدم عليه السّلام او حضرت موسىٰ عليه السّلام. په بحث شو. موسىٰ عليه السّلام ورته اووې، ته هغه آدمَ ئې، چه هغه خپل اولاد، دِ، جنت نه راوبنكلو حضرت آدم عليه السّلام ورته اووې، ته هغه موسىٰ ئې. چه الله تعالىٰ ته پيغمبري او خپل كلام سره برگزيده كړې ئې. بيا ته ما په هغه څيز ملامته كوې، چه څما حق كښې څما د پيدائش نه مخكښې ليكلې شوې دې، نو حضرت اٰدم عليه السّلام په حضرت موسىٰ عليه السّلام بحث كښې غالب راغې.

۱۱۷۲: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجْمَعُ الْمُؤْمِنُوْنَ

۱۱۷۲: مسلم بن ابراهيم، هشام، قتاده، حضرت انس رضي الله عنه نه روايت كوي. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، مؤمنان به دَ قيامت په ورځ راجمع كړې شي، نو يو بل ته به وائي. كاش چه څمونږ دَ خپل رب بارگاه كښې شفاعت شوې وې، چه

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَقُوْلُوْنَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا اِلٰى رَبِّنَا فَيُرِيْحُنَا مِنْ مَّكَانِنَا هٰذَا فَيَأْتُوْنَ آدَمَ فَيَقُوْلُوْنَ لَهٗ اَنْتَ آدَمُ اَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ وَ اَسْجَدَ لَكَ الْمَلٰٓئِكَةَ وَ عَلَّمَكَ اَسْمَآءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا اِلٰى رَبِّنَا حَتّٰى يُرِيْحَنَا فَيَقُوْلُ لَهُمْ لَسْتُ هُنَاكُمْ فَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطِيْئَتَهُ الَّتِيْ اَصَابَ.

مونږ ته ئې د دې ځائې نه نجات راکړې وې' نو دا خلق به حضرت آدم عليه السّلام له راشي ورته به وائي' تاسو د ټولو انسانانو پلار آدمؑ ئې' تاسو الله پاک خپل لاس سره پيدا کړې ئې. او په فرښتو ئې تاسو ته سجده اوکړله' او تاسوته ئې دَ ټولو څيزونو' نومونه اُوښودل' خپل رب ته مونږ د پاره شفاعت اوکړه. حضرت آدم عليه السّلام به جواب ورکړي' زه د دې لائق نه يم. او خپله غلطي به بيان کړي' چه ترې شوې وه.

۷۴۳۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَّسْجِدِ الْكَعْبَةِ اِنَّهٗ جَآءَهٗ ثَلٰثَةُ نَفَرٍ قَبْلَ اَنْ يُّوْحٰى اِلَيْهِ وَ هُوَ نَآئِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ اَوَّلُهُمْ اَيُّهُمْ هُوَ فَقَالَ اَوْسَطُهُمْ هُوَ خَيْرُهُمْ فَقَالَ اٰخِرُهُمْ خُذُوْا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَرَهُمْ حَتّٰى اَتَوْهُ لَيْلَةً اُخْرٰى فِيْمَا يَرٰى قَلْبُهٗ وَ تَنَامُ عَيْنُهٗ وَ لَا يَنَامُ قَلْبُهٗ وَ كَذٰلِكَ الْاَنْبِيَآءُ تَنَامُ اَعْيُنُهُمْ وَ لَا تَنَامُ قُلُوْبُهُمْ فَلَمْ يُكَلِّمُوْهُ حَتّٰى احْتَمَلُوْهُ

۷۴۳۱ : عبد العزيز بن عبد الله' سليمان' شريک بن عبد الله حضرت ابن مالکؓ نه روايت کوي' هغه نه ئې واوريدل' په کومه شپه چه د کعبې د جمات (مسجد کعبه) نه د' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم معراج اوشو' نو د' وحي رسيدو نه مخکښې حضور صلّي الله عليه وسلّم له درې (۳) فرښتې راغلې' هغهٔ وخت سري خانه کعبه کښې اُوده وو. يو اووې دوي کښې هغه کوم يو دې' چه مونږ دَ هغه په تلاش کښې وو. مينځني اشارې سره اوښودل' چه دې په دوي کښې د ټولو نه ښه دې' ورستي فرښتې اووې' چه دوي کښې کوم بهتر دې' هغه واخلئې. په هغه شپه داسې اوشولو بيا دوئيمې شپې راتلو پورې هغه فرښتې اونه ليدې' په دوئيمه شپه هغه فرښتې راغلې' دَ حضور صلّي الله عليه وسلّم زړه هغوئ ليدلې' او سترګې ئې اُودې وې. دَ' انبياؤ دا حال وي' چه سترګې ئې اُودې کيږي' او زړونه ئې نه اُوده کيږي هغې فرښتو حضور صلّي الله عليه وسلّم سره څه خبره اونه کړله. حضورؐ ئې پورته کړلو' او چاه زمزم (د' زمزم کوهي) سره ئې کيښودلو. جبرائيل عليه السّلام دا

فَوَضَعُوْهُ عِنْدَ بِئْرِ زَمْزَمَ فَتَوَلَّاهُ مِنْهُمْ جِبْرِيْلُ فَشَقَّ جِبْرِيْلُ مَا بَيْنَ نَحْرِهٖ اِلٰى لَبَّتِهٖ حَتّٰى فَرَغَ مِنْ صَدْرِهٖ وَ جَوْفِهٖ فَغَسَلَهٗ مِنْ مَّآءِ زَمْزَمَ بِيَدِهٖ حَتّٰى اَنْقٰى جَوْفَهٗ ثُمَّ اُتِيَ بِطَسْتٍ مِّنْ ذَهَبٍ فِيْهِ تَوْرٌ مِّنْ ذَهَبٍ مَّحْشُوًّا اِيْمَانًا وَّحِكْمَةً فَحَشَا بِهٖ صَدْرَهٗ وَلَغَادِيْدَهٗ يَعْنِيْ عُرُوْقَ حَلْقِهٖ ثُمَّ اَطْبَقَهٗ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا فَضَرَبَ بَابًا مِّنْ اَبْوَابِهَا فَنَادَاهُ اَهْلُ السَّمَآءِ مَنْ هٰذَا فَقَالَ جِبْرِيْلُ قَالُوْا وَ مَنْ مَّعَكَ قَالَ مَعِيَ مُحَمَّدٌ قَالَ وَ قَدْ بُعِثَ قَالَ نَعَمْ قَالُوْا فَمَرْحَبًا بِهٖ وَ اَهْلًا فَيَسْتَبْشِرُ بِهٖ اَهْلُ السَّمَآءِ لَا يَعْلَمُ اَهْلُ السَّمَآءِ بِمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ بِهٖ فِي الْاَرْضِ حَتّٰى يُعْلِمَهُمْ فَوَجَدَ فِي السَّمَآءِ الدُّنْيَا اٰدَمَ فَقَالَ لَهٗ جِبْرِيْلُ هٰذَا اَبُوْكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَ رَدَّ عَلَيْهِ اٰدَمُ وَ قَالَ مَرْحَبًا وَّ اَهْلًا بِابْنِيْ نِعْمَ الْاِبْنُ اَنْتَ فَاِذَا هُوَ فِي السَّمَآءِ الدُّنْيَا

کار سنبال کړلو. هغه ذ' حضور صلّي الله عليه وسلّم د' مرئ نه واخله د' زړه لاندے پورے سينه اوشېرله. او سينه او خيټه ئے (د خواهشاتونه) خالي کړه' او خپل لاس سره ئے د' زمزم په اُوبو' اووينزله د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خيټه مبارکه ئے ښه صافه کړه. بيائے د سرو زرو يو تالے (طشت) راوړلو. چه هغے کښ د سرو زرو يو لوښے د' ايمان او حکمته نه ډک وو ذ هغے نه ئے ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سينه او د حلق رګونه ډک کړل. بيائے هغه برابر کړلو. بيائے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د' دنيا آسمان پورے اوخيژولو او د هغے يوه دروازه ئے اوټکوله. آسمان والو تپوس اوکه' څوک دي. هغه جواب ورکه. جبرائيل دے' هغوئ تپوس اوکه لاسره څوک دي. وئيلے' ماسره محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم دے. هغے خلقو تپوس اوکه' آيا راغوښتلے شوے دے. وئيلے' او هغوي اووے. ډيره ښه ده' هر کله راشے آسمان واله په دے خوشحالي وو' اسمان واله فريښتو ته د دے خبر نه وي' چه اللّٰه تعالي زمکه کښ څه کول غواړي' څو پورے چه هغوئ له اونه ښودلے شي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د' دنيا آسمان کښ حضرت آدم عليه السّلام اوليدلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته جبرائيل عليه السّلام اووے' چه دا ستاسو پلار' دے' ده ته سلام اوکه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته سلام اوکه' نو هغه جواب ورکه. او' وئيلے اے څما خويه' ستا راتلل دے مبارک وي' ته ښه خوئے يے. دغه وخت ذ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نظر په دوو (۲) نهرونو اوغرځيدلو' چه هغه جاري وو' هغوئ اوفرمائيل.

بِنَهَرَيْنِ يَطَّرِدَانِ فَقَالَ مَا هٰذَانِ نَهَرَانِ يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هٰذَا النِّيْلُ وَالْفُرَاتُ عُنْصُرُهُمَا ثُمَّ مَضٰى فِى السَّمَآءِ فَاِذَا هُوَ بِنَهَرٍ اٰخَرَ عَلَيْهِ قَصْرٌ مِّنْ لُؤْلُوءٍ زَبَرْجَدٍ فَضَرَبَ يَدَهٗ فَاِذَا هُوَ مِسْكٌ قَالَ مَا هٰذَا يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هٰذَا الْكَوْثَرُ الَّذِىْ خَبَاَلَكَ رَبُّكَ ثُمَّ عَرَجَ اِلَى السَّمَآءِ الثَّانِيَةِ فَقَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ لَهٗ مِثْلُ مَا قَالَتْ لَهُ الْاُوْلٰى مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرِيْلُ قَالُوْا وَمَنْ مَّعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوْا وَقَدْ بُعِثَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالُوْا مَرْحَبًا بِهٖ وَاَهْلًا ثُمَّ عَرَجَ بِهٖٓ اِلَى السَّمَآءِ الثَّالِثَةِ وَقَالُوْا لَهٗ مِثْلَ مَا قَالَتِ الْاُوْلٰى وَالثَّانِيَةُ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى الرَّابِعَةِ فَقَالُوْا لَهٗ مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى السَّمَآءِ الْخَامِسَةِ فَقَالُوْا مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى السَّادِسَةِ فَقَالُوْا مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى السَّمَآءِ السَّابِعَةِ فَقَالُوْا لَهٗ مِثْلَ ذٰلِكَ كُلُّ سَمَآءٍ فِيْهَآ اَنْبِيَآءُ قَدْ

اے جبرائیل' دا' دوه (۲) نهرونه څنګه دي. هغه ورته اووے. دا' د' نیل او فرات منبع ده بیا هم په دغه آسمان کښ هغوئ لره بوتلو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم په یو نهر تیر شولو' چه په هغې د' موتي او زمرّد محلونه جوړ شوے وو. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم چه لاس اووهلو' نو معلومه شوه' چه هغه مشک دي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم تپوس اوکه. اے جبرائیل علیه السّلام' دا څه دي. هغه اووے' دا کوثر دے' چه ستاسوَ د پاره ستاسو رب تیار کړے دے. بیا دویم آسمان ته لاړل' نو فریښتو هلته هم هغسے تپوس اوکه' څنګه چه مخکنو فریښتو کړے وو' چه څوک دے. هغه ورته اووے' جبرائیل دے. هغوئ تپوس اوکه. تاسره څوک دي' وئیلے محمد صلّي اللّٰه علیه وسلّم دے. هغوئ تپوس اوکه' آیا راغوښتلے شوے دے. وئیلے. او. هغوئ اووے' ستا راتلل دے مبارک وي' بیائے درېم اسمان ته بوتلو. هغې فریښتو هم هغه تپوس اوکه' کوم چه د' وړمبني او دویم آسمان والو تپوس کړے وو' بیا څلوم ته ئے بوتلو نو هلته هم دغه شان خبرے اوشوے' بیا پنځم (۵) آسمان ته بوتلے شو' نو هلته هم فریښتو دغه شان خبرے اوکړے. بیا شپږم آسمان ته بوتلے شو' نو هلته هم فریښتو دغه شان خبرے اوکړے. بیا اووم (۷) آسمان نه بوتلے شو. هلته هم فریښتو دغه شان خبرے اوکړے هر آسمان کښ انبیاؤ علیهم السّلام سره ملاقات اوشو. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم دَ هغوئ نامے واخستے' هغوئ کښ ادریس علیه السّلام سره' دویم آسمان کښ' هارون علیه السّلام سره' څلورم آسمان کښ' پنځم آسمان کښ چا

سَمَّاهُمْ فَأَوْعَيْتُ مِنْهُمْ إِدْرِيْسَ فِي الثَّانِيَةِ وَ هٰرُوْنَ فِي الرَّابِعَةِ وَ اٰخَرَ فِي الْخَامِسَةِ لَمْ اَحْفَظْ اسْمَهٗ وَ اِبْرَاهِيْمَ فِي السَّادِسَةِ وَ مُوْسٰى فِي السَّابِعَةِ بِتَفْضِيْلِ كَلَامِ اللّٰهِ فَقَالَ مُوْسٰى رَبِّ لَمْ اَظُنَّ اَنْ يُرْفَعَ عَلَيَّ اَحَدٌ ثُمَّ عَلَا بِهٖ فَوْقَ ذٰلِكَ بِمَا لَا يَعْلَمُهٗ اِلَّا اللّٰهُ حَتّٰى جَآءَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهٰى وَ دَنَا الْجَبَّارُ رَبُّ الْعِزَّةِ فَتَدَلّٰى حَتّٰى كَانَ مِنْهُ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى فَاَوْحَى اللّٰهُ فِيْمَآ اَوْحٰى اِلَيْهِ خَمْسِيْنَ صَلَاةً عَلٰى اُمَّتِكَ كُلَّ يَوْمٍ وَّ لَيْلَةٍ ثُمَّ هَبَطَ حَتّٰى بَلَغَ مُوْسٰى فَاَحْتَبَسَهٗ مُوْسٰى فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَاذَا عَهِدَ اِلَيْكَ رَبُّكَ قَالَ عَهِدَ اِلَيَّ خَمْسِيْنَ صَلَاةً كُلَّ يَوْمٍ وَّ لَيْلَةٍ قَالَ اِنَّ اُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيْعُ ذٰلِكَ فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ عَنْهُمْ فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى جِبْرِيْلَ كَاَنَّهٗ يَسْتَشِيْرُهٗ فِيْ ذٰلِكَ فَاَشَارَ اِلَيْهِ جِبْرِيْلُ اَنْ نَعَمْ اِنْ شِئْتَ فَعَلَا بِهٖ اِلَى الْجَبَّارِ

پيغمبر سره' چه د هغه نوم ماته ياد پاتے نه شو' او ابراهيم عليه السّلام سره شپږم (٦) آسمان کښې' او حضرت موسٰي عليه السّلام سره' په اووم (٧) آسمان کښې الله تعالٰي سره' د هم کلام کيدو. د فضيلت په بنا' ملاقات ماته ياد پاتے شو. موسٰي عليه السّلام عرض او که' اے خما پروردګاره. خما دا ګمان نه کيدلو چه خما نه به هم په زياته بلندي څوک سرے خيژي. بيا حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د دے نه پورته اوخيژولے شو' چه د هغے علم بے د' اللّٰه تعالٰي نه بل چاته نشته' تر دے چه سدرة المنتهٰي ته اورسيدلو بيا الله رب العزت ته نزدے شولو. او دومره نزدے شولو' څنګه چه د' ليندے دوه (٢) ګټونه (دونوں کونے) وي' بلکه د دے نه هم زيات نزدے شولو. بيا الله تعالٰي حضور صلّي الله عليه وسلّم ته وحي اوليږله څه وحي ئے چه ليږله. هغے کښې دا' هم وو' چه ستا په اُمت ورځ او شپه کښې پنځوس مونځونه فرض شو. بيا خکته راغے' حضرت موسٰيؑ ته راورسيدلو' نو هغه' حضورؐ ايسار کړو ورته ئے وئيلے. اے محمدؐه' ستا رب ستا' نه څه عهد واخستلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اُوفرمائيل' مانه ئے ورځ شپه کښې د پنځوس مونځونو کولو عهد واخستلو هغه ورته اووے' ستا اُمت د دے طاقت نه لري. په دے وجه واپس لاړشه' او خپل رب نه ځان د پاره او خپل اُمت د پاره دے کښې تخفيف اوغواړه. نبي صلّي الله عليه وسلّم جبرائيل عليه السّلام طرف ته رُخ کړلو' ګويا حضور صلّي الله عليه وسلّم د هغه نه مشوره اخستل غوښتل. جبرائيلؑ مشوره او کړه' چه' او' که ستاسو خواهش وي' نو جبرائيلؑ حضور صلّي

فَقَالَ وَ هُوَ مَكَانَهُ يَا رَبِّ خَفِّفْ عَنَّا فَإِنَّ أُمَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ هٰذَا فَوَضَعَ عَنْهُ عَشْرَ صَلَوَاتٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُوسٰى فَاحْتَبَسَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُرَدِّدُهُ مُوسٰى إِلَى رَبِّهِ حَتّٰى صَارَتْ إِلَى خَمْسِ صَلَوَاتٍ ثُمَّ احْتَبَسَهُ مُوسٰى عِنْدَ الْخَمْسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ وَاللّٰهِ لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَوْمِي عَلٰى أَدْنٰى مِنْ هٰذَا فَضَعُفُوا فَتَرَكُوهُ فَأُمَّتُكَ أَضْعَفُ أَجْسَادًا وَ قُلُوبًا وَ أَبْدَانًا وَ أَبْصَارًا وَ أَسْمَاعًا فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ كُلُّ ذٰلِكَ يَلْتَفِتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جِبْرِيلَ لِيُشِيرَ عَلَيْهِ وَ لَا يَكْرَهُ ذٰلِكَ جِبْرِيلُ فَرَفَعَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ فَقَالَ يَا رَبِّ إِنَّ أُمَّتِي ضُعَفَاءُ أَجْسَادُهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ وَ أَسْمَاعُهُمْ وَ أَبْدَانُهُمْ فَخَفِّفْ عَنَّا فَقَالَ الْجَبَّارُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ قَالَ إِنَّهُ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ كَمَا فَرَضْتُ عَلَيْكَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ قَالَ فَكُلُّ حَسَنَةٍ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا فَهِيَ خَمْسُونَ

اللّٰه عليه وسلّم اللّٰه تعالىٰ پله بوتلو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به خپل ورمبني ځائے اُودريدلو، عرض ئے اوکه، اَے ربه، مونځونو کښې په مونږ کمے اوکړے. ځما اُمت د دے طاقت نه لري، نو اللّٰه تعالىٰ لس (۱۰) مونځونه کم کړل بيا حضرت موسىٰ عليه السّلام له راغے. هغه ايسار کړلو. حضرت موسىٰ عليه السّلام، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم دغسے خپل رب پله ليږلو، حتي چه پنځه (۵) مونځونه پاتے شو. بيا د پنځو نه پس هم حضرت موسىٰ عليه السّلام ايسار کړلو، ورته ئے ووئيل، اے محمّدٌ، ما خپل قوم بني اسرائيلو باندے د دے نه هم کم مونځونه کول غوښتل. ليکن هغوئ کمزوري شو، او هغه ئے هم پريښودل. ستا اُمت خو، د جسم، زړه، بدن، سترګے او غوږ د اعتبار نه ډير ضعيف دے. نو واپس لاړشه، چه ستا رب ستا مونځونو کښې کمے اوکړي. هر ځل به نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم، جبرائيل عليه السّلام ته کتل، چه د هغه نه مشوره واخلي، او جبرائيل عليه السّلام دا خبره ناخوښه کوله نه (يعني خوښه وله ئے). نو په پنځم ځل ئے هم حضورٌ بوتلو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم عرض اوکه، اَے ربه، ځما د اُمت بدنونه کمزوري دي، دَ هغوئ زړه، غوږونه او بدن کمزورے دي. نو په مونږ تخفيف اوکړے. اللّٰه تعالىٰ ورته اوفرمائيل، اَے محمدٌ، حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: لبيک وَ سعديک: اللّٰه تعالىٰ ورته اوفرمائيل، ماسره خبره نه بدليږي، څه چه ما په تا فرض کړے وو. هغه اُم الکتاب (يعني لوحِ محفوظ) کښې دي. اللّٰه اوفرمائيل، د هرے نيکي ثواب لس (۱۰) چنده دے،

فِي أُمِّ الْكِتَابِ وَهِيَ خَمْسٌ عَلَيْكَ فَرَجَعَ إِلَى مُوسَى فَقَالَ كَيْفَ فَعَلْتَ فَقَالَ خَفَّفَ عَنَّا أَعْطَانَا بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالِهَا قَالَ مُوسَى قَدْ وَاللَّهِ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ فَتَرَكُوهُ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُوسَى قَدْ وَاللَّهِ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي مِمَّا اخْتَلَفْتُ إِلَيْهِ قَالَ فَاهْبِطْ بِاسْمِ اللَّهِ قَالَ وَاسْتَيْقَظَ وَهُوَ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ.

پنځه مونځونه په تاسو فرض شو، لوح محفوظ کښې پنځوس (۵۰) دي. حضور صلّي الله عليه وسلّم، موسىٰ عليه السّلام له راغے. موسىٰ عليه السّلام ترے تپوس اوکه، تاسو څه اوکړل. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، څمونږ رب څمونږ مونځ کښې ډير کمے اوکه، د هرے نيکي لس (۱۰) چنده ثواب ئے راکه. حضرت موسىٰ عليه السّلام اووے، په خدائے م دے قسم وي، ما د بني اسرائيلو نه د دے نه هم کمه مطالبه کړے وه. ليکن هغوئ هغه پريښودلو، نو خپل رب ته واپس لاړشه. چه دے کښې درته کمے اوکړي. خو، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل اے موسىٰ عليه السّلام، په خدائے م دے قسم وي. اوس ماله د خپل رب نه شرم راځي، څکه چه زه په بيا بيا هغه له ورغلے يم. حضرت موسىٰ عليه السّلام اووے. بيا د، الله نوم سره، څه کوزشه. د، راوي بيان دے، چه حضور صلّي الله عليه وسلّم بيدار شولو، نو دغه وخت حضور صلّي الله عليه وسلّم مسجدِ حرام کښې وو.

بَاب ۵۵۹: كَلَامِ الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

باب ۵۵۹: جنتيانو سره د، الله تعالىٰ د خبرو کولو بيان.

۷۱۷۴: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ لَبَّيْكَ

۷۱۷۴: يحيىٰ بن سليمان، ابن وهب، مالک، زيد بن اسلم، عطاء بن يسار، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي. ډ هغه بيان دے. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، الله تعالىٰ به جنتيانو ته آواز کړي. اے جنتيانو، هغوئ به جواب ورکړي اے پروردګاره، مونږ حاضر يو، او خير ستا لاس کښې دے، الله به فرمائي، آيا تاسو خلق خوشحاله

رَبَّنَا وَ سَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ فَيَقُوْلُ هَلْ رَضِيْتُمْ فَيَقُوْلُوْنَ وَ مَا لَنَا لَا نَرْضٰى يَا رَبِّ وَ قَدْ اَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ فَيَقُوْلُ اَلَا اُعْطِيْكُمْ اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ فَيَقُوْلُوْنَ يَا رَبِّ وَ اَيُّ شَيْءٍ اَفْضَلُ مِنْ ذٰلِكَ فَيَقُوْلُ اُحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِيْ فَلَآ اَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهٗ اَبَدًا.

نے. هغوئ به جواب ورکړي اے ربه، مونږ به ولے خوشحاله نه يو، هر کله چه تا مونږ ته داسے څيز راکړے دے، چه خپل مخلوق کښ دے، هيچا ته نه دے ورکړے، نو الله پاک به فرمائي، آيا زه تاسو ته د دے نه بهتر څيز درنه کړم. هغوئ به عرض اوکړي، د دے نه زيات به څه څيز، وي. الله تعالٰي به ورته فرمائي، زه به په تاسو خپله رضامندي نازله کړم. اوس دے نه پس به زه هيڅ کله تاسو نه ناراضه نشم.

۷۱۷۵ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلَالٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ وَ عِنْدَهٗ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْبَادِيَةِ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَاْذَنَ رَبَّهٗ فِي الزَّرْعِ فَقَالَ لَهٗ اَوَ لَسْتَ فِيْمَا شِئْتَ قَالَ بَلٰى وَ لٰكِنِّيْ اُحِبُّ اَنْ اَزْرَعَ فَاَسْرَعَ وَ بَذَرَ فَتَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهٗ وَاسْتِوَاؤُهٗ وَاسْتِحْصَادُهٗ وَ تَكْوِيْرُهٗ اَمْثَالَ الْجِبَالِ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى دُوْنَكَ يَا ابْنَ اٰدَمَ فَاِنَّهٗ لَا يُشْبِعُكَ شَيْءٌ فَقَالَ الْاَعْرَابِيُّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَا تَجِدُ هٰذَا اِلَّا قُرَشِيًّا اَوْ اَنْصَارِيًّا فَاِنَّهُمْ اَصْحَابُ زَرْعٍ فَاَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِاَصْحَابِ زَرْعٍ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۷۱۷۵ : محمد بن سنان، فليح هلال، عطاء بن يسار، حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، حضور صلّي الله عليه وسلّم يو ورځ خبرے کولے. هغه وخت حضور صلّي الله عليه وسلّم سره يو ديهاتي هم ناست وو، حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. جنتيانو کښ به يو سړے دَ خپل رب نه د، کاشتکاري کولو اجازت اوغواړي، الله تعالٰي به ورته فرمائي، څه چه ته غواړے، آيا تاسره موجود نه دي هغه به وائي. جي او (يعني موجود، دي) ليکن زه غواړم، چه زميداري اوکړم، هغه به تادي کوي، نو د سترګے د، رپ نه مخکښ به دَ هغے فصل زرغنيدل، لوئيدل او ريبل هر څه اوشي، او د، غرونو په شان د غلے انبار به اولږي. الله تعالٰي به فرمائي، اَے بني آدمه ته دا، واخله، هيڅ څيز ستا خيټه نشي ډکولے. ديهاتي اووے، يا رسولُ الله صلّي الله عليه وسلّم، تاسو به هغه قريشي يا انصاري بيامومئے، خکه چه دا خلق زميداري (کاشتکاري) کوي، مونږ خو زميداري نه کوو. دے اوريدو سره حضور صلّي الله عليه وسلّم په خندا شولو.

باب ۵٦۰: ذِكْرِ اللّٰهِ بِالْأَمْرِ وَ ذِكْرِ الْعِبَادِ بِالدُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالرِّسَالَةِ وَالْإِبْلَاغِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى فَاذْكُرُوْنِيْٓ أَذْكُرْكُمْ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوْحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِيْ وَ تَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوْٓا أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا إِلَيَّ وَ لَا تُنْظِرُوْنَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ غُمَّةٌ هَمٌّ وَ ضِيْقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ اقْضُوْٓا إِلَيَّ مَا فِيْٓ أَنْفُسِكُمْ يُقَالُ افْرُقْ إِقْضِ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ وَ إِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلَامَ اللّٰهِ إِنْسَانٌ يَأْتِيْهِ فَيَسْتَمِعُ مَا يَقُوْلُ وَ مَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَهُوَ اٰمِنٌ حَتّٰى يَأْتِيَهُ فَيَسْمَعَ كَلَامَ اللّٰهِ وَ حَتّٰى يَبْلُغَ مَأْمَنَهُ حَيْثُ جَآءَهُ النَّبَأُ الْعَظِيْمُ الْقُرْاٰنُ صَوَابًا حَقًّا فِي الدُّنْيَا وَ عَمَلٌ بِهٖ.

باب ۵٦۰: د اللّٰه تعالٰي ذ حکم په ذریعه، او د بندیانو د دُعاء او تضرّع او رسالت او د خدائے د حکم د رسولو په ذریعه د یادولو بیان، په دے چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائیل، تاسو مَا یادولے، زه به تاسو یادوم، او ته د هغوئ مخکښ د نوح علیه السّلام خبر بیان کړه، کوم وخت چه هغه خپل قوم ته اووے، اے څما قومه، که څما اوسیدل او د اللّٰه د نښو یادول په تاسو سخت لږي، نو څما په اللّٰه بهروسه ده، تاسو خپل شریکان راجمع کړئے. په خپل تجویز اتفاق اوکړئے، بیا داسے نه چه ستاسو کار ستاسو د پاره د غم سبب شي. بیا څه چه څما په حق کښې کول غواړئے، نو هغه اوکړئے. او ماله مهلت مه راکوئے که تاسو مخ اوګرځولو، نو زه تاسو نه څه اجر نه غواړم، څما اجر خو د اللّٰه په ذمه دے، او ماته حکم راکړے شوے دے، چه زه دے د مسلمانانو نه یم. "غمه" معنٰي غم او تنګي ده. مجاهد اووے: اَقْضُوْا اِلَيَّ: معنٰي دي، څه چه ستاسو زړه کښې راشي، هغه اوکړئے. "افرق" د "اقض" معنٰي کښې ونیلے شي. او مجاهد اووے: وَ اِنْ اَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ استجارک فاجره حتّٰی يَسْمَعَ كَلَامَ اللّٰهِ: نه مراد، دے چه څه تاسو فرمائے، او څه تاسو باندے نازل شوے دي، که هغه څوک راشي، واوري، نو هغه، هغه وخته پورے آمن و آمان کښې دے، څو پورے چه هغه راځي، او د اللّٰه کلام آوري، او خپلے تیکاؤنړے ته اورسي، کوم ځائے نه چه راغلے دے: نبأ عظیم: نه مراد قرآن دے. "صوابا" معنٰي دي، چه دنیا کښې حقه خبره اوکړه، او په هغے نے عمل اوکه.

باب ۵۲۱: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّ قَوْلِهٖ جَلَّ ذِكْرُهٗ وَ تَجْعَلُوْنَ لَهٗ اَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ وَ قَوْلِهٖ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَ اِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَ كُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ وَ قَالَ عِكْرَمَةُ وَ مَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَ هُمْ مُّشْرِكُوْنَ وَ لَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ وَ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَذٰلِكَ اِيْمَانُهُمْ وَ هُمْ يَعْبُدُوْنَ غَيْرَهٗ وَ مَا ذُكِرَ فِيْ خَلْقِ اَفْعَالِ الْعِبَادِ وَ اَكْسَابِهِمْ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا وَّ قَالَ مُجَاهِدٌ مَّا تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ اِلَّا بِالْحَقِّ بِالرِّسَالَةِ وَالْعَذَابِ لِيَسْاَلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ الْمُبَلِّغِيْنَ الْمُؤَدِّيْنَ مِنَ الرُّسُلِ وَ اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ عِنْدَنَا وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ الْقُرْاٰنُ وَ صَدَّقَ بِهٖ الْمُؤْمِنُ يَقُوْلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ هٰذَا الَّذِيْ اَعْطَيْتَنِيْ عَمِلْتُ بِمَا فِيْهِ.

باب ۵۲۱: د، اللّٰه تعالٰي قول، چه د، اللّٰه شريک مه جوړوئې. او د، اللّٰه عز و جل قول، تاسو هغه د پاره شريک جوړه وي هغه خو د ټول جهان رب دې. او د، اللّٰه تعالٰي قول، او كوم خلق چه اللّٰه سره بل معبود نه بلي، او تا ته او دَ هغوي طرف ته چه دَ تا نه مخكښ وو. وحي اوليږلې اوشوې، كه تا شرک اوكه، نو ستا عمل به ضائع شي او تهٔ به د، تاوانيانو نه شې، بلكه د، اللّٰه عبادت كوې، او شكر گزار جوړ شې. او عكرمه اووې، "وَ مَا يُؤْمِن اكثرهم باللّٰه اِلَّا وَ هُمْ مشركون" تفسير دا دې، كه ته، د هغوئ نه تپوس اوكړې، چه هغوي چا پيدا كړې دي، او آسمانونه او زمكه چا پيدا كړې دي، نو هغوئ به يقينًا وائي، چه اللّٰه پيدا كړې دي، دا د، هغوئ ايمان دې، او هغه خلق عبادت د، غير اللّٰه كوي (دا، د هغوي شرک دې) او د، بنديانو د، افعال او د كسب د مخلوق كيدو بيان، ځكه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، چه هغوي ټول څيزونه پيدا كړل، او دَ هغې اندازه ئې مقرر كړه، او مجاهد اووې: مَا تنزّل الْمَلٰٓئِكَةِ اِلَّا بِالْحَقِّ: كښې حق نه مراد رسالت او عذاب: يَسْاَل الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صدقهم: كښې نه مراد پيغمبران دي، چه د، اللّٰه حكم رسونكي او ادا كونكي دي: وَ اِنَّا لحافظون: نه مراد دا دې، چه هغه مونږ سره. او: والَّذِیْ جَآء بِالصّدق: كښې صدق نه مراد قران دې. او صدق به" نه مراد مؤمن دې، چه د قيامت په ورځ به وائي، دا هغه څيز دې، چه تا ماته راكړې وو، او دې كښې چه كوم احكام وو، ما په هغې عمل اوكه.

۱۱۷٦ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيْلَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَاَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الذَّنْبِ اَعْظَمُ عِنْدَ اللّٰهِ قَالَ اَنْ تَجْعَلَ لِلّٰهِ نِدًّا وَّ هُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ اِنَّ ذٰلِكَ لَعَظِيْمٌ قُلْتُ ثُمَّ اَيٌّ قَالَ ثُمَّ اَنْ تَقْتُلَ وَ لَدَكَ تَخَافُ اَنْ يَّطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ اَيٌّ قَالَ ثُمَّ اَنْ تُزَانِيَ بِحَلِيْلَةِ جَارِكَ.

۱۱۷٦ : قتيبه بن سعيد' جرير' منصور' ابو وائل' عمرو بن شرحبيل' عبد الله نه روايت كوي. د هغه بيان دے ما د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم نه تپوس او كه' د الله په نزد كومه گناه ډ تولو نه لويه ده. حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' دا چه ته الله سره شريک جوړ كړے' حالانكه هغه ته پيدا كړے ئے. ما اووے' بيشكه' دا خو ډيره لويه گناه ده. ليكن دے نه پس كومه يوه ده. وے فرمائيل' دا چه ته خپل اولاد' د دے خوف نه قتل كړے. چه تاسره به خوري. ما تپوس او كه. بيا كومه' نو حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' چه ته د خپل گوانډي ښځے سره زنا او كړے.

باب ۵٦۲ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ مَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَ لَآ اَبْصَارُكُمْ وَ لَا جُلُوْدُكُمْ وَ لٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ.

باب ۵٦۲ : د الله تعالٰي قول' تاسو خپلے گناه د دے خوف نه' نه پټولے' چه ستاسو غوږونه' ستاسو سترگے او ستاسو څرمنے به ستاسو خلاف گواهي كوي' بلكه تاسو گمان كړے وو چه الله تعالٰي ستاسو' د اكثرو' اعمالونه خبر نه دے.

۱۱۷۷ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثَقَفِيَّانِ وَ قُرَشِيٌّ اَوْ قُرَشِيَّانِ وَ ثَقَفِيٌّ كَثِيْرَةٌ شَحْمُ بُطُوْنِهِمْ قَلِيْلَةٌ فِقْهُ قُلُوْبِهِمْ فَقَالَ اَحَدُهُمْ اَتَرَوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمَعُ مَا نَقُوْلُ قَالَ الْاٰخَرُ يَسْمَعُ اِنْ جَهَرْنَا وَ لَا يَسْمَعُ اِنْ اَخْفَيْنَا وَ قَالَ الْاٰخَرُ اِنْ كَانَ يَسْمَعُ اِذَا جَهَرْنَا فَاِنَّهُ يَسْمَعُ اِذَا اَخْفَيْنَا

۱۱۷۷ : حميدي' سفيان' منصور' مجاهد' ابو معمر' عبد الله رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. خانه كعبے سره دوه (۲) ثقفي او يو قريشي يا دوه (۲) قريشي او يو ثقفي يو ځائے شو. د هغوئ خيټه كښ چربي (وازده) ډيره زياته وه (ډير غټ وو) ليكن د زړونو پوهه ئے كمه وه. هغوئ كښ يو اووے. ستاسو څه خيال دے' څه چه مونږ وايو' الله تعالٰي' دا' آوري. دويم اووے' كه مونږ زور سره څه وايو' نو هغه ئے آوري' او كه رو' وايو' نو هغه ئے نه آوري. دريم اووے' كه هغه دا' اوري' څه چه مونږ زور سره وايو' نو دا هم آوري' څه چه

فَـأَنْـزَلَ اللّٰـهُ تَعَالٰى وَ مَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَ لَاۤ اَبْصَارُكُمْ وَ لَا جُلُوْدُكُمُ الْاٰيَةَ.

مونږ رو (آهسته) وایو په دے خبره دا' آیت نازل شو: وَ مَا كنتم تَسْتَترونَ اَنْ يشهد عليكم سمعكم وَ لَا ابصاركم وَ لَا جلودكُمْ.

باب ۵۶۳: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ وَ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا وَ اَنَّ حَدَثَهٗ لَا يُشْبِهُ حَدَثَ الْمَخْلُوْقِيْنَ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ وَ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ وَ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ مِنْ اَمْرِهٖ مَا يَشَآءُ وَ اِنَّ مِمَّا اَحْدَثَ اَنْ لَّا تَكَلَّمُوْا فِي الصَّلٰوةِ.

باب ۵۶۳: د اللّٰه تعالٰي قول' چه هره ورځ هغه یو نوے کار کښې دے. او.هغوئ ډ هغوئ د' رب د طرف نه هیڅ نوے خبره نه راځي' او د' اللّٰه تعالٰي قول' ډیره ممکنه ده' چه اللّٰه دے نه پس څه نوے خبره پیدا کړي' او' د هغه نوے خبره کول' د مخلوق د نوے خبرے پیدا کولو مشابه نه دي' ځکه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائیل. چه د هغه په شان هیڅ ځیز نشته' او هغه آوریدونکے' لیدونکے دے. او ابن مسعود' د حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت او کړ' چه اللّٰه تعالٰي کوم نوے حکم غواړي' ور کوي' او هغے نوے حکمونو کښې یو دا دے چه تاسو مونځ کښې خبرے مه کوئ.

۱۱۷۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ تَسْاَلُوْنَ اَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ كُتُبِهِمْ وَ عِنْدَكُمْ كِتَابُ اللّٰهِ اَقْرَبُ الْكُتُبِ عَهْدًا بِاللّٰهِ تَقْرَءُوْنَهٗ مَحْضًا لَّمْ يُشَبْ.

۱۱۷۸: علي بن عبد اللّٰه' حاتم بن وردان' ایوب' عکرمه' حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي. هغه اووے' تاسو خلق د' اهل کتابونه د هغوئ د کتابونو متعلق' ولے تپوس کوئ' هر کله چه تاسو سره د' اللّٰه کتاب موجود' دے چه د' اللّٰه د ټولو کتابونو نه نوے دے' تاسو' د هغے تلاوت کوئ. خالص دے. دے کښې هیڅ اَمیزش نشته.

۱۱۷۹: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ كَيْفَ تَسْاَلُوْنَ اَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ

۱۱۷۹: ابو الیمان' شعیب' زهري' عبید اللّٰه بن عبد اللّٰه' عبد اللّٰه بن عباس رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي د هغه بیان دے. اے ډ مسلمانانو ټولیه تاسو د' اهلِ کتابونه د' یو ځیز متعلق ولے تپوس کوئ' حالانکه ستاسو کتاب هغه دے' چه اللّٰه تعالٰي

وَ كِتَابُكُمُ الَّذِيْ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْدَثُ الْاَخْبَارِ بِاللّٰهِ مَحْضًا لَمْ يُشَبْ وَ قَدْ حَدَّثَكُمُ اللّٰهُ اَنَّ اَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ بَدَّلُوْا مِنْ كُتُبِ اللّٰهِ وَ غَيَّرُوْا فَكَتَبُوْا بِاَيْدِيْهِمْ قَالُوْا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِذٰلِكَ ثَمَنًا قَلِيْلًا اَوَلَا يَنْهَاكُمْ مَا جَاءَكُمْ مِنَ الْعِلْمِ عَنْ مُسَاءَلَتِهِمْ فَلَا وَاللّٰهِ مَا رَاَيْنَا رَجُلًا مِنْهُمْ يَسْاَلُكُمْ عَنِ الَّذِيْ اُنْزِلَ عَلَيْكُمْ.

ستاسو په نبي صلّي الله عليه وسلّم باندې نازل کړې دې. د الله تعالٰي د ټولو نه نوې کتاب دې. خالص دې. هيڅ آميزش په کښې نشته. او الله تعالٰي تاسو ته بيان کړې دې، چه اهل کتابو د الله کتابونه بدل کړې دي، هغوئ ئې خپلو لاسونو سره اوليکي، بيا وائي د، د الله د طرف نه دې، چه د دې په عوض هغوئ لږ قيمت وصول کړي تاسو ته چه کوم علم راغلې دې. آيا د دې متعلق ذ هغې خلقو نه تپوس نه منع کوي، قسم په خدائې، ما، دې خلقو کښې هيڅوک اونه ليدل، چه تاسو نه د هغې څيزونو متعلق تپوس اوکړي، چه تاسو باندې باندې نازل شوې دې.

باب ۵۶۴: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ وَ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى اَنَا مَعَ عَبْدِيْ حَيْثُمَا ذَكَرَنِيْ وَ تَحَرَّكَتْ بِيْ شَفَتَاهُ.

باب ۵۶۴: ذ الله تعالٰي قول، چه دې سره خپلې ژبې له حرکت مه ورکوه. او د وحي نازليدو په وخت ذ حضور صلّي الله عليه وسلّم د، دغسې کولو بيان، او حضرت ابو هريره رضي الله عنه د حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت اوکه. الله تعالٰي اوفرمائيل، زه خپل بنده سره يم، څو پورې چه هغه ما يادوي، او، د هغه دوارو شونډې خما په ياد (ذکر) کښې خوزي. (الله، الله، الله).

۱۱۸۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مُوْسَى بْنِ اَبِيْ عَائِشَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهٖ تَعَالٰى لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۸۰: قتيبه بن سعيد، ابو عوانه، موسٰي بن ابي عائشه، سعيد بن جبير، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه د، الله تعالٰي د قول: لا تحرک به لسانک: متعلق روايت کوي. د هغه بيان دې. نبي صلّي الله عليه وسلّم باندې به وحي نازليدو سره سخت بوج وو، او حضور صلّي الله عليه وسلّم به خپلې دواړه شونډې خوزولې. ماته ابن عباس اووې. زه خپلې دواړه شونډې ستا

يُعَالِجُ مِنَ التَّنْزِيْلِ شِدَّةً وَ كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ فَقَالَ لِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ أُحَرِّكُهُمَا لَكَ كَمَا كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيْدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُحَرِّكُهُمَا فَحَرَّكَ شَفَتَيْهِ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْاٰنَهُ قَالَ جَمْعَهُ فِي صَدْرِكَ ثُمَّ تَقْرَءُهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهُ قَالَ فَاسْتَمِعْ لَهُ وَ أَنْصِتْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ تَقْرَأَهُ قَالَ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اسْتَمَعَ فَإِذَا انْطَلَقَ جِبْرِيْلُ قَرَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَقْرَأَهُ.

مخکښې خوزوم، څنګه چه به رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خپلې دواړه شونډې خوزولې. سعيد اووې، څنګه چه به حضرت ابن عباس رضي الله عنه خپلې دواړه شونډې خوزولې، هغه شان زه هم ستاسو مخکښې خوزوم. اووې ونيلو هغه خپلې دواړه شونډې او خوزولې. ابن عباسؓ اووې، چه الله بزرګ و برتر، آيت: لَا تحرّک بِهٖ لِسَانَکَ لتعجل بِهٖ انَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْاٰنَهُ: نازل کړلو. هغه اووې، ''جمعه'' نه مراد سينه کښې محفوظ کول دي، چه بيا هغه اولولې، بيا چه مونږ هغه اولولو، نو د هغې د لوستو پيروي کوه، يعني هغه ښه غوږ ايښودو سره آوره. او خاموش اوسه بيا دا څمونږ ذمه ده، چه ته دا اولولې، نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ته چه به جبرائيل عليه السّلام راتلو، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم به اوريدل کول، او کوم وخت چه به جبرائيل عليه السّلام لاړلو، نو نبي صلّي الله عليه وسلّم به لوستلو، څنګه چه به ورته جبرائيل عليه السّلام آورولې وو.

بَابٌ ۵۶۵: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ أَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوْا بِهٖ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَ هُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ يَتَخَافَتُوْنَ يَتَسَارُّوْنَ.

باب ۵۶۵: د الله تعالي قول، که تاسو خپله خبره رو، رو، کوئ، يا په زوره، بيشکه الله تعالي د، زړه په خبرو پوهيدونکے دے. آيا هغه په هغه څيزونو نه پوهيږي، چه هغه پيدا کړې دي. هغه باريک بين او خبردار دے. يتخافتون: معني دي، چه هغوي خپلو کښې پټې پټې خبرې کوي.

۱۱۸۱: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ عَنْ هُشَيْمٍ أَخْبَرَنَا أَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ

۱۱۸۱: عمرو بن زراره، هشيم، ابو بشر، سعيد بن جبير، حضرت ابن عبّاس رضي الله عنه نه د، الله تعالي د قول: وَ لَا تجهر بصلاتک وَ لَا تخافت بِهَا:

ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالٰى وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا قَالَ نَزَلَتْ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ فَكَانَ إِذَا صَلّٰى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْاٰنِ فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُوْنَ سَبُّوا الْقُرْاٰنَ وَ مَنْ أَنْزَلَهُ وَ مَنْ جَآءَ بِهِ فَقَالَ اللّٰهُ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُوْنَ فَيَسُبُّوا الْقُرْاٰنَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا.

متعلق روايت کوي. د هغه بيان دے. دا' آيت هغه وخت نازل شو' چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم به مکه کښې پټ اوسېدلو' خپلو صحابه ؓ ته چه به ئې مونځ ورکولو' نو اوچت آواز سره به ئې قرآن لوستلو' چه مشرکينو به واورېدلو' نو قرآن' د هغے نازلونکي او د هغے راوړونکي ته به ئې بدرد وئيلے. په دے وجه اللّٰه تعالي خپل نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته حکم ورکړلو: وَ لَا تجهر بصلاتک: الخ يعني زور سره مه لوله' چه مشرکين ئے واوري' او قرآن ته بدرد اووائي' اونه دومره په رو' ئے لوله' چه ستا ملګري ئے هم واونه ري. او د دے درمياني طريقه تلاش کړه (يعني مه دومره په زوره وايه' چه مشرکان ئے واوري' او' مه دومره رو' چه ملګري دِ هم واونه ري.

١١٨٢: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا فِي الدُّعَاءِ.

١١٨٢: عبيد بن اسماعيل' ابو اسامه' هشام' خپل پلار نه' هغه د بي بي عائشے ؓ نه روايت کوي. دَ هغے بيان دے' دا' آيت: وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِکَ وَ لَا تُخَافِتُ بِهَا: د' دعاء باره کښې نازل شوے دے.

١١٨٣: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْاٰنِ وَزَادَ غَيْرُهُ يَجْهَرُ بِهِ.

١١٨٣: اسحاق' ابو عاصم' ابن جريج' ابن شهاب' ابو اسامه' ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' کوم سړے چه خوش آوازي سره قرآن نه لولي' هغه خمونږ نه' نه دے' او نورو خلقو دومره زيات بيان او که' خوک ئے زور سره نه لولي.

باب ٥٦٦: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ

باب ٥٦٦: دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد' يو سړے چه هغه ته اللّٰه قرآن ورکړے دے او هغه ئے شپه

الْقُرْاٰنَ فَهُوَ يَقُوْمُ بِهٖ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ رَجُلٌ يَقُوْلُ لَوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ هٰذَا فَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ فَبَيَّنَ اللّٰهُ اَنَّ قِيَامَهُ بِالْكِتٰبِ هُوَ فِعْلُهُ وَ قَالَ وَ مِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَ اَلْوَانِكُمْ وَ قَالَ جَلَّ ذِكْرُهٗ وَافْعَلُوْا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ.

او' ورځ لولي. بل سړے چه نے اووینی نو وائي' کاش' چه ماته هم راکړے شوے وے' ځنګه چه ده ته ورکړے شوے دے' نو ما به هم داسے کولے' ځنګه چه دے کوي' نو الله تعالی اوفرمائیل' د دے کتاب لوستل د هغه فعل دے. اووے فرمائیل' د' آسمانانو او زمکے پیدا کول' او ستاسو د' ژبو' او ستاسو' رنګونو اختلاف دَ نبنو نبنانو' نه دي' او الله بزرګ و برتر اوفرمائیل نیکي کوئے' د پاره د دے چه خلاصے بیامومئے.

۱۱۸۴ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحَاسُدَ اِلَّا فِيْ اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ الْقُرْاٰنَ فَهُوَ يَتْلُوْهُ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَ اٰنَآءَ النَّهَارِ فَهُوَ يَقُوْلُ لَوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ هٰذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ وَ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ فِيْ حَقِّهٖ فَيَقُوْلُ لَوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ عَمِلْتُ فِيْهِ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ.

۱۱۸۴ : قتیبه' جریر' اعمش' ابو صالح' حضرت ابو هریره رضي الله عنه نه رویت کوي' دَ هغه بیان دے' رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' حسد (رشک) صرف دوه (۲) سړو سره کیدے شي' یو هغه سړے چه هغه ته الله قرآن ورکړے وي' او هغه ئے شپه او ورځ تلاوت کوي' او بل څوک اووائي کاش چه ماته هم دا' راکړے شوے وے' نو ما به هم داسے کولے' ځنګه چه هغه کوي' دویم هغه سړے چه هغه له الله مال ورکړے وي' او هغه ئے د' الله په لار کښ خرچ کوي. او بل څوک اووائي کاش چه ماته هم داسے راکړے شوے' نو مابه داسے کولے. ځنګه چه دے کوي.

ف: حسد: دلته د حسد نه رشک یا پسخیدل مراد' دي.

۱۱۸۵ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَسَدَ اِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ الْقُرْاٰنَ فَهُوَ يَتْلُوْهُ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَ اٰنَآءَ النَّهَارِ وَ

۱۱۸۵ : علي بن عبد الله' سفیان' زهري' سالم' د خپل پلار نه هغه د نبي صلّي الله علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل حسد (رشک' پسخیدل) صرف دوو (۲) سړو سره کیدے شي' یو هغه سړے چه هغه له الله قرآن ورکړے وي' او هغه ئے شپه او ورځ لولي' او دویم هغه سړے چه هغه له'

رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَ اٰنَآءَ النَّهَارِ سَمِعْتُ سُفْيَانَ مِرَارًا لَمْ اَسْمَعْهُ يَذْكُرُ الْخَبَرَ وَ هُوَ مِنْ صَحِيْحِ حَدِيْثِهٖ.

الله مال ور کړے وي او هغه ئے ورځ او شپه خرچ کوي' علي بن عبد الله اووے. ما د سفيان نه څو ځله واوريدل. ليکن د هغه نه م: اخبرنا: لفظ سره بيانول نه دي آوريدلے' حالانکه دا' د هغه د صحيح حديثونو نه دے.

باب ۵٦۷: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ وَ اِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ

وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ مِنَ اللّٰهِ الرِّسَالَةُ وَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَلَاغُ وَ عَلَيْنَا التَّسْلِيْمُ وَ قَالَ لِيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَ قَالَ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهٗ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ اِذَاۤ اَعْجَبَكَ حُسْنُ عَمَلِ امْرِئٍ فَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَ لَا يَسْتَخِفَّنَّكَ اَحَدٌ وَ قَالَ مَعْمَرٌ ذٰلِكَ الْكِتَابُ هٰذَا الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ بَيَانٌ وَّ دَلَالَةٌ كَقَوْلِهٖ تَعَالٰى ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ هٰذَا حُكْمُ اللّٰهِ لَا رَيْبَ لَا شَكَّ تِلْكَ اٰيَاتُ يَعْنِيْ هٰذِهٖ اَعْلَامُ الْقُرْاٰنِ وَ مِثْلُهٗ حَتّٰۤى اِذَا كُنْتُمْ فِى الْفُلْكِ وَ جَرَيْنَ بِهِمْ يَعْنِيْ

باب ۵٦۷: د' الله تعالیٰ قول' اے رسوله'

اورسوه' څه چه په تا د خپل پروردګار دَ طرف نه نازل شوے دي او که تا داسے اونه کړل' نو تا دَ' هغه پيغام او' نه رسولو. او زهري اووے. د' الله د طرف نه پيغام راليږل دي' او په رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د' هغے رسول دي. او په مونږ د هغه منل دي او الله تعالیٰ اوفرمائيل' چه الله معلومه کړي' چه دے خلقو دَ خپل رب پيغام اورسولو. او' وے فرمائيل' زه تاسو ته د خپل رب پيغامات رسوَم. او کعب بن مالک' چه هغه غزوه تبوک کښ' د نبي عليه السّلام نه ورستو پاتے شوے وو. وئيلے. عنقريب الله او د هغه رسول به ستاسو کار ګوري. او بي بي عائشے اووے' هر کله چه ستاسو د چا عمل خوښ وي' نو وايئے' چه عمل کوه' عنقريب' الله' د هغه رسول او مؤمنان به ستاسو کار ګوري. او تاسو دے څوک فريب کښ اونه غرځوي. او معمر اووے: ذٰلک الکتاب: نه مراد هٰذا القرآن: دے. هدًي للمتقين (پرهيزګارو د پاره هدايت دے) کښ: هُدًى: نه مراد بيان او' دلالت دے' څنګه چه د' الله تعالیٰ دا قول دے' چه دا' د' الله حکم دے دے کښ هيڅ شک نشته: تلک آيات: نه مراد: هٰذِهٖ اَعلام القرآن دے. او د دے مثال آيت: حتّٰي اِذا کنتم فِي الفلک وَ جرين بهم: دے' چه هغے کښ د: جرين بِهِم: نه مراد: جرين بکم: دے:

بِكُمْ وَ قَالَ اَنَسٌ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالَهُ حَرَامًا اِلٰى قَوْمِهٖ وَ قَالَ اَتُؤْمِنُوْنِيْ اُبَلِّغْ رِسَالَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمْ.

او انس رضي الله عنه اوويے حضور صلّي الله عليه وسلّم د هغه ماما، حرام، د هغه قوم ته اوليږلو هغه ورته اوويے، تاسو په ما ايمان راوړئے، چه زه درته د حضور صلّي الله عليه وسلّم پيغام رسوم. بيا هغوئ سره ئے خبرے شروع کړلے.

١١٨٦ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوْبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْمُزَنِيُّ وَّ زِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رِّسَالَةِ رَبِّنَا اَنَّهٗ مَنْ قُتِلَ مِنَّا صَارَ اِلَى الْجَنَّةِ.

١١٨٦ : فضل بن يعقوب، عبد اللّٰه بن جعفر (رقّي) معتمر بن سليمان، سعيد بن عبيد اللّٰه عبيد اللّٰه ثقفي، بكر بن عبد اللّٰه مزني، او زياده بن جبير بن حيّه، جبير بن حيّه، حضرت مغيره (بن شعبه) نه روايت کوي. د هغه بيان دے، خمونږ پيغمبر صلّي اللّٰه عليه وسلّم دَ خدائے مونږ ته د خپل پروردګار د پيغام متعلق خبر راکه، چه مونږ کښې کوم سړے قتل کړے شو، هغه به جنت له خي.

١١٨٧ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَّسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئًا وَ قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَّسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ فَلَا تُصَدِّقْهُ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يَقُوْلُ يٰاَيُّهَا

١١٨٧ : محمد بن يوسف، سفيان، اسماعيل، شعبي، مسروق، بي بي عائشے نه روايت کوي. د هغے بيان دے، کوم سړے چه تاسو ته دا بيان کړي، چه محمد صلّي اللّٰه عليه وسلّم د، وحي نه څه پټ اوساتل (دويم سند) محمد، ابو عامر، عقدي، شعبه، اسماعيل بن ابي خالد، شعبي، مسروق، بي بي عائشے نه روايت کوي. هغے اووے، کوم سړے چه تاسو ته دا اووائي، چه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د، وحي نه څه څان سره پټ ساتلے وي نو هغه ريښتنے مه ګڼړئے، ځکه چه اللّٰه تعالي فرمائي، اے رسوله ته اورسوه، څه چه ستا د، رب د طرف نه نازل شوے دي او که

الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ وَ اِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ.

تا داسے اونه کړل، نو بیا تا د هغه پیغام او، نه رسوو.

١١٨٨ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جُرَيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ رَجُلٌ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الذَّنْبِ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ قَالَ اَنْ تَدْعُوْا لِلّٰهِ نِدًّا وَّ هُوَ خَلَقَكَ قَالَ ثُمَّ اَيٌّ قَالَ ثُمَّ اَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مَخَافَةَ اَنْ يَّطْعَمَ مَعَكَ قَالَ اَيٌّ قَالَ اَنْ تَزَانِيَ حَلِيْلَةَ جَارِكَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَصْدِيْقَهَا وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُوْنَ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ الْاٰيَةَ.

١١٨٨ : قتيبه بن سعيد، جرير، اعمش، ابو وائل، عمرو بن شرحبيل، عبد اللّٰه نه روايت كوي، يو سړي تپوس اوكه، يا رسول اللّٰه، كومه گناه د، اللّٰه په نزد، د تولو نه لويه ده. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا چه، ته اللّٰه سره شريک جوړ كړے حالانكه هغه ته پيدا كړے ئے. تپوس ئے اوكه، بيا كومه، وے فرمائيل، دا چه ته خپل اولاد، د دے ويرے نه قتل كړے، چه تاسره به اوخوري (اُوشكي) تپوس ئے اوكه، بيا كومه وے فرمائيل، دا چه ته د خپل گوانډي ښځے سره زنا اوكړے، نو اللّٰه د هغے تصديق كښ دا، ايت نازل كړلو: او څوک چه اللّٰه سره بل معبود نه بلي، او نه يو نفس، چه هغه اللّٰه حرام كړے وي، په ناحقه قتلوي، او نه زنا كوي، او چا چه داسے اوكړل: الخ.

بَابُ ٥٦٨ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاْتُوْا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوْهَا وَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُعْطِيَ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ الْاِنْجِيْلَ فَعَمِلُوْا بِهٖ وَ اُعْطِيْتُمُ الْقُرْاٰنَ فَعَمِلْتُمْ بِهٖ وَ قَالَ اَبُوْ رَزِيْنٍ يَتْلُوْنَهٗ يَتَّبِعُوْنَهٗ وَ يَعْمَلُوْنَ بِهٖ حَقَّ عَمَلِهٖ يُقَالُ يُتْلٰى يُقْرَاُ حَسَنُ التِّلَاوَةِ حَسَنُ الْقِرَآءَةِ لِلْقُرْاٰنِ لَا يَمَسُّهٗ لَا يَجِدُ طَعْمَهٗ وَ نَفْعَهٗ اِلَّا

باب ٥٦٨ : د، اللّٰه تعالٰي قول، ورته اووايه، تورات راوړے، او هغه اولولے د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم قول، تورات والو ته تورات ور كړے شو، هغوئ پرے عمل اوكه، او انجيل والو ته انجيل ور كړے شو، هغے خلقو پرے عمل اوكه، او تاسو خلقو ته قرآن در كړے شو، تاسو په هغے عمل اوكه او ابو رزين اووے: يتلونه: نه مراد دادے، چه هغه خلق د دے پيروي كوي، او څنگه چه عمل كول پكار دي، په هغے عمل كوي. او "يُتلٰي" وئيلو نه دا، مراد اخلي، چه لوستے شي. د قرآن په ښه شان لوستو او تلاوت كولو ته وئيلے شي: لَا يَمَسّهٗ معني دي؛ د دے مزه او نفع به هغه څوک بياموميٍ، چه په

مَنْ اٰمَنَ بِالْقُرْاٰنِ وَ لَا يَحْمِلُهٗ بِحَقِّهٖ اِلَّا الْمُوْقِنُ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيَاتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ وَ سَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاِسْلَامَ وَالْاِيْمَانَ عَمَلًا قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلَالٍ اَخْبِرْنِىْ بِاَرْجٰى عَمَلٍ عَمِلْتَهٗ فِى الْاِسْلَامِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلًا اَرْجٰى عِنْدِىْ اِنِّىْ لَمْ اَتَطَهَّرْ اِلَّا صَلَّيْتُ وَ سُئِلَ اَىُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ قَالَ اِيْمَانٌ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ ثُمَّ الْجِهَادُ ثُمَّ حَجٌّ مَّبْرُوْرٌ.

قرآن ایمان راوړي. او دابه د دې حق سره هغه څوک پورته کوي چه یقین لري. نو، الله پاک اوفرمائیل، په چا چه د تورات ذمه واري وه، هغوي هغه اذا نه کړله، د هغوئ مثال د، خر دې، چه کتابونه پرې پراته وي. (چارپائے بروکتابے چند) د هغې قوم خراب مثال دې، چه هغه د، الله آیتونه دروغ اوګڼړل. او الله ظالم قوم ته هدایت نه کوي. او نبي صلّي الله علیه وسلّم اسلام او ایمان ته عمل اوفرمائیلو. ابو هریره رضي الله عنه اووې. نبي صلّي الله علیه وسلّم، بلالؓ ته اوفرمائیل، ماته هغه عمل اوښایه، چه تا، د، اسلام حالت کښ په، ډیر زیات امید کړې وي. هغه اووې، ما هیڅ داسې کار نه دې کړې، چه خما په نزد د، زیات اُمید وي. بغیر د دې نه چه کله ځان پاک کړم نو مونځ کوم او حضور صلّي الله علیه وسلّم نه چا تپوس اوکه، چه کوم عمل د ټولو نه ښه دې. حضور صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، الله او د هغه رسول باندې ایمان راوړل. بیا جهاد کول بیا حج مقبول دې.

۱۱۸۹ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِىْ سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا بَقَآءُكُمْ فِيْمَنْ سَلَفَ مِنَ الْاُمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلٰوةِ الْعَصْرِ اِلٰى غُرُوْبِ الشَّمْسِ اُوْتِىَ اَهْلُ التَّوْرٰىةِ التَّوْرٰىةَ فَعَمِلُوْا بِهَا حَتّٰى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوْا فَاُعْطُوْا قِيْرَاطًا

۱۱۸۹ : عبدان، عبد الله، یونس، زهري، سالم، ابن عمر رضي الله عنه نه روایت کوي، رسول الله صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، ستاسو بقاء د تیرو اُمتونو مقابله کښ داسې ده، لکه د مازیګر د مونځ نه د، نمر ډوبیدو پورې وخت چه دې. تورات والو ته تورات ورکړې شو، هغوئ پرې عمل اوکه، تر دې چه د ماسپخین وخت شو. بیا هغه خلق عاجز شو، نو هغوئ ته یو قیراط ورکړې شو. بیا انجیل والو ته انجیل ورکړې شو، نو هغې

قِيْرَاطًا ثُمَّ أُوتِيَ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ الْإِنْجِيلَ فَعَمِلُوا بِهِ حَتّٰى صُلِّيَتِ الْعَصْرُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأُعْطُوا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا أُوتِيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ حَتّٰى غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَأُعْطِيتُمْ قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ فَقَالَ أَهْلُ الْكِتَابِ هٰؤُلَاءِ أَقَلُّ مِنَّا عَمَلًا وَّ أَكْثَرُ أَجْرًا قَالَ اللّٰهُ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِّنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ فَهُوَ فَضْلِيْ أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ.

خلقو پورې عمل اوكه، تر دې چه ذ مازيگر مونځ اوشو. بيا هغوئ عاجزه شو، نو هغوئ ته هم يو، يو، قيراط وركړې شو. بيا تاسو خلقو ته قرآن دركړې شو، نو تاسو خلقو په هغې عمل اوكه، تردې چه نمر پريوتلو، نو تاسو خلقو ته دوه (۲)، دوه (۲) قيراطه دركړې شو اهل كتابو اووې. دې خلقو خمونږ نه كار لږ اوكه، او مزدوري ئې زياته واخسته. اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، آيا ستاسو حق كښې ماڅه كمې كړې دې. هغې خلقو اووې، نه نو اللّٰه پاک اوفرمائيل، دا خما فضل دې، چاته چه غواړم، وركوم.

بَابٌ ۵۶۹: وَ سَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلٰوةَ عَمَلًا وَّ قَالَ لَا صَلٰوةَ لِمَنْ لَّمْ يَقْرَءْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

باب ۵۶۹: د دې امر بيان، چه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم مونځ ته عمل اوفرمائيلو. اووې فرمائيل، د هغې سړي مونځ به كامل نه وي، چه هغه سورۀ فاتحه اونه لوسته.

۱۱۹۰: حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْوَلِيْدِ وَ حَدَّثَنِيْ عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوْبَ الْاَسَدِيُّ أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الْوَلِيْدِ ابْنِ الْعَيْزَارِ عَنْ أَبِيْ عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلٰوةُ لِوَقْتِهَا وَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ الْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ.

۱۱۹۰: سليمان، شعبه، وليد (دويم سند) عباد بن يعقوب اسدي، عباد بن عوام، شيباني، وليد بن عيزار، ابو عمرو شيباني، حضرت ابن مسعودؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې. يو سړي د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوكه، كوم عمل افضل دې. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل په وخت مونځ كول، او مور پلار سره نيكي كول. او د خدائې په لار كښې جهاد كول.

بَابٌ ۵۷۰: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا

باب ۵۷۰: د اللّٰه تعالٰي قول، چه انسان ډير يريدونكې پيدا شوې دې، چه څه مصيبت پرې راشي، نو ژړا، انګوله شروع كړي، او چه څه خير ورته اورسي

وَّ اِذَا مَسَّـهُ الْخَيْـرُ مَـنُـوْعًـا هَلُوْعًـا ضَجُوْرًا.

نو نيک کارونه پرېږدي.: هلوعًا: معني: ضجورًا: دے (يرونکے، پريدونکے).

۱۱۹۱ : حَـدَّثَـنَـا اَبُو النُّعْمَانِ حَـدَّثَـنَـا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْحَسَنِ حَـدَّثَـنَـا عَـمْـرُو بْـنُ تَـغْلِبَ قَالَ اَتَي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالٌ فَـاَعْـطٰـي قَـوْمًـا وَّ مَـنَعَ اٰخَرِيْنَ فَبَلَغَهٗ اَنَّهُمْ عَتَبُوْا فَقَالَ اِنِّيْ اُعْطِيْ الرَّجُلَ وَ اَدَعُ الـرَّجُلَ وَالَّذِيْ اَدَعُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنَ الَّـذِيْ اُعْـطِـيْ اُعْـطِـيْ اَقْـوَامًا لِّمَا فِيْ قُـلُـوْبِهِـمْ مِـنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ وَ اَكِلُ اَقْـوَامًـا اِلٰي مَا جَعَلَ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مِّـنَ الْـغِـنٰـي وَالْخَيْرِ مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَـغْـلِـبَ فَـقَـالَ عَمْرُو مَّا اُحِبُّ اَنَّ لِيْ بِـكَـلِمَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْرَ النَّعَمِ.

۱۱۹۱ : ابو نعمان، جرير بن حازم، حسن، عمرو تـغـلـب نـه روايـت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلّي الله عليـه وسـلّـم تـه څه مال راغے، نو حضور صلّي الله عليه وسلّم چاته ورکړلو، او چاته ئے ورنه کړلو. حضور صلّي اللّـه عـليه وسلّم خبر شو. چه خلق ناراضه شوے دي، نو وے فـرمـائـيـل، زه چاته (مال) ورکوم، او چاته نه ورکوم، حـالانکه چاته چه نه ورکوم، هغه ماته زيات محبوب دي، د هـغـے نـه چـه ورتـه ئے ورکوم. دغے خلقو له څکه مال ورکـوم، چـه د هـغـوي زړونو کښ ويره او بے چيني (بے اطـمـيـنـانـي) وي. او چـاتـه چه نه ورکوم هغوئ هغے بے نيازي او نيکي ته حواله کوم، چه اللّٰه، هغوئ کښ اچولے ده. عمرو بن تغلب هم د هغوئ نه دے. عمرو، اووے، زه نـه خـوښـوم، چه د رسول الله صلّي الله عليه وسلّم د دے کلمے په ځائے ماسره سرۀ اُوښان وي.

ف: دغے خلقو به سره اُوښان (سرخ اونٹ) ډير قيمتي او زړه پورے مال گنړلو.

بَاب ۱۷۵۱: ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رِوَايَتِهٖ عَنْ رَّبِّهٖ.

باب ۱۷۵۱: د، نبـي صلّي الله عليه وسلّم د خپل پروردِگار نه د، ذکر او روايت کولو بيان.

۱۱۹۲ : حَـدَّثَـنِـيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْـدِ الـرَّحِيْـمِ حَدَّثَنَا اَبُوْ زَيْدٍ سَعِيْدُ بْـنُ الـرَّبِيْعِ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَـلَيْـهِ وَسَلَّمَ يَرْوِيْهِ عَنْ رَّبِّهٖ قَالَ اِذَا تَـقَرَّبَ الْـعَبْـدُ اِلَيَّ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ اِلَيْهِ ذِرَاعًا وَّ اِذَا تَقَرَّبَ مِنِّيْ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ

۱۱۹۲ : مـحـمـد بن عبد الرحيم، ابو زيد سعيد بن ربيع هروي، شعبه، قتاده، انس رضي الله عنه نبي صلّي اللّـه عـلـيـه وسلّم نه، حضور صلّي الله عليه وسلّم دَ خپل رب نـه روايـت کـوي، الله تعالٰي اوفرمائيل، کله چه بنده مـاتـه، يـو لـيشـت رانـزدے شي، نو زه هغه ته يو گز ورنزدے شـم. او هـر کـلـه چـه هغه ماته يو گز رانزدے شي، نو زۀ ورتـه يو باع (د، دواړو لاسونو خوروالي برابر) ورنزدے

مِنْـهُ بَـاعًـا وَّ اِذَا اَتَـانِيْ مَشْيًا اَتَيْتُـهُ هَرْوَلَةً.

شم' او هـر كـلـه چـه هغه ماته (رو) راځي' نو زه ورته په منډه ورځم.

۱۱۹۳ : حَـدَّثَـنَـا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ رُبَّمَا ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا تَقَـرَّبَ الْعَبْدُ مِنِّيْ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًـا وَّ اِذَا تَقَرَّبَ مِنِّيْ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا. اَوْ بُوْعًا قَالَ مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِيْ سَمِعْتُ اَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْوِيْهِ عَنْ رَّبِّهٖ عَزَّ وَجَلَّ.

۱۱۹۳ : مسـدد' يـحيٰي' تيمي' انس بن مالک' ابـو هـريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي خو خله حضور صَـلّـي الـلّـه عـلـيـه وسلّم ارشاد فرمائيلے دے' اللّٰه پاک اوفـرمـائيل' کله چه بنده ماته يو' ليشت رانزدے شي' نو' زه ورته يو گز ورنزدے شم. او که هغه ماته يو گز رانزدے شـي' نـو زه ورتـه د' دواړو لاسـونـو د خوريدو بـرابـر ورنـزدے شـم. او مـعـتـمـر اووے مـا د خپل استاد نـه واوريـدل' هـغـه اووے مـا د' انـس رضـي اللّٰـه عنـه نـه واوريـدل' هـغـه د نـبـي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم د خپل پروردګار نه روايت کوي.

۱۱۹۴ : حَـدَّثَـنَـا اٰدَمُ حَـدَّثَنَا شُعْبَةُ حَـدَّثَـنَـا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰـهُ عَـلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْوِيْهِ عَنْ رَّبِّكُمْ قَالَ لِكُلِّ عَمَلٍ كَفَّارَةٌ وَّالصَّوْمُ لِيْ وَ اَنَـا اَجْـزِيْ بِـهٖ وَ لَخُلُوْفُ فَمِ الصَّآئِمِ اَطْيَبُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ رِّيْحِ الْمِسْكِ.

۱۱۹۴ : آدم' شعبه' محمد بن زياد' ابو هريره رضـي اللّٰه عنه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه. حضور صلّي اللّٰـه عـلـيـه وسلّم د خپل رب نه روايت کوي' اللّٰه پاک اوفـرمـائيل' هر عمل د پاره کفاره وي. او روژه ما د پاره ده او زه د هـغـے بـدلـه ورکـوم' او د' روژه دار د' خولے بُـوئ' الـلّـه تـه د مشـکـو د خـوشبوئ نه هم زيات خوښ دے.

۱۱۹۵ : حَـدَّثَـنَـا حَفْصُ بْنُ عُمَـرَ حَـدَّثَـنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَ قَالَ لِيْ خَـلِيْـفَةُ حَـدَّثَـنَـا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَـنْ سَعِيْدٍ عَـنْ قَـتَـادَةَ عَـنْ اَبِـي الْعَـالِيَةِ عَـنِ ابْـنِ عَبَّـاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَـلَّـى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا يَرْوِيْهِ عَنْ رَّبِّهٖ قَالَ لَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ اَنْ يَّقُوْلَ

۱۱۹۵ : حـفـص بـن عـمـر' شعبـه' قتـاده (دويم سـنـد) خـليفه' يزيد بن زريع' سعيد' قتاده' ابو العاليه' ابن عـبـاس رضـي الـلّٰه عنه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه او حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ذ خپل پروردګار نه چه کوم روايـت کـوي' هـغـے کښ فرمائي' اللّٰه پاک اوفرمائيل' هيڅ بنده د پاره مناسب نه دي' چه هغه دا' اووائي' چه زه (مـحـمـد صلّي اللّٰه عليه وسلّم) د يونس بن متٰي نه افضل

اَنَا خَيْرٌ مِنْ يُوْنُسَ بْنِ مَتّٰى وَ نَسَبَهُ اِلٰى اَبِيْهِ.

يم. او يونس عليه السّلام ئې د هغه پلار طرف ته منسوب كړلو.

۷۱۱۹۶ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِيْ سُرَيْجٍ اَخْبَرَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ عَلٰى نَاقَةٍ لَهُ يَقْرَاُ سُوْرَةَ الْفَتْحِ اَوْ مِنْ سُوْرَةِ الْفَتْحِ قَالَ فَرَجَعَ فِيْهَا قَالَ ثُمَّ قَرَاَ مُعَاوِيَةُ يَحْكِيْ قِرَآءَةَ ابْنِ مُغَفَّلٍ وَ قَالَ لَوْلَا اَنْ يَّجْتَمِعَ النَّاسُ عَلَيْكُمْ لَرَجَّعْتُ كَمَا رَجَّعَ ابْنُ مُغَفَّلٍ يَحْكِيْ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِمُعَاوِيَةَ كَيْفَ كَانَ تَرْجِيْعُهُ قَالَ آآآ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ.

۷۱۱۹۶ : احمد بن سريج، شبابه، شبابه، معاويه بن قره، عبد الله بن مغفل مزني نه روايت كوي، ما رسول الله صلّي الله عليه وسلّم ذ مكې د فتح په ورځ په خپله اوښه سور اوليدلو. حضور صلّي الله عليه وسلّم سورۀ فتح لوستلو. يا وئيلې، د سورۀ فتح نه ئې لوستلو. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم دا، آيتونه په دوباره، درې باره اولوستل. د شعبه بيان دې. بيا معاويه د، ابن مغفل د قرات نقل كولو سره اولوستلو او، وئيلې، كه خلق تاسو سره نه جمع كيدې نو مابه دا دوباره، درې باره لوستې څنګه چه ابن مغفل دوباره، درې باره لوستلو د شعبه بيان دې. ما د معاويه نه تپوس اوكه، هغه ترجيح څنګه كړې وه. هغه آ، آ، آ، درې ځله اوكړل.

بَابُ ۲۷۵۷ : مَا يَجُوْزُ مِنْ تَفْسِيْرِ التَّوْرَاةِ وَ غَيْرِهَا مِنْ كُتُبِ اللّٰهِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَ غَيْرِهَا لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سُفْيَانَ ابْنُ حَرْبٍ اَنَّ هِرَقْلَ دَعَا تَرْجُمَانَهُ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَاَهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللّٰهِ وَ

باب ۲۷۵۷ : د تورات او نورو كتب الٰهيه عربي (پښتو) او نورو ژبو كښې ذ تفسير د جائز كيدو بيان، څنګه چه الله پاک اوفرمائيل، تورات راوړئې، او هغه اولولئې، كه تاسو ريښتني ئې. او ابن عباسؓ اووې. ماته ابو سفيان بن حرب بيان اوكه، چه هرقل خپل مترجم راوغښتلو. بيائې د نبي صلّي الله عليه وسلّم خط راوړلو. هغه ئې اولوست هغې كښې ليكلې وو:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ.

مِنْ محمد عبد الله و رسوله اِلٰى هرقل وَ يا اَهل الكتاب تعالوا اِلى كلمةٍ سوآءٍ بيننا وَ بَيْنَكُمْ: الخ (د: الله د بنده او ذ هغه د، رسول محمد صلّي الله عليه

رَسُوْلِهٖ اِلٰی هِرَقْلَ وَ يٰاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰی كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اَلْاٰيَةَ.

وسلّم) د طرف نه د' هرقل په نوم.
اے اهل كتابو' تاسو هغے كلمے طرف ته راشئے' چه خمونږ او ستاسو مينځ كښې مشترک ده.

۱۱۹۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيٰی بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ اَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُوْنَ التَّوْرٰىةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَ يُفَسِّرُوْنَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِاَهْلِ الْاِسْلَامِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصَدِّقُوْا اَهْلَ الْكِتٰبِ وَ لَا تُكَذِّبُوْهُمْ وَ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ مَآ اُنْزِلَ الْاٰيَةَ.

۱۱۹۷ : محمد بن بشار' عثمان بن عمر' علي بن مبارک' يحيٰي بن ابي كثير' ابو سلمه' حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت كوي' د هغه بيان دے' اهل كتابو به تورات عبراني ژبه كښې ليكلو' او مسلمانانو د پاره به ئے د هغے تفسير عربي كښې ليكلو' نو رسول الله صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د' اهل كتابو مه تصديق كوئے' او' مه ئے تكذيب كوئے او داسے وايئے' چه مونږ په الله تعالٰي او په هغه څيز چه هغه نازل كړے دے' ايمان راوړے دے. الخ.

۱۱۹۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ وَّامْرَاَةٍ مِّنَ الْيَهُوْدِ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لِلْيَهُوْدِ مَا تَصْنَعُوْنَ بِهِمَا قَالُوْا نُسَخِّمُ وُجُوْهَهُمَا وَ نُخْزِيْهِمَا قَالَ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ فَجَآءُوْا فَقَالُوْا لِرَجُلٍ مِّمَّنْ يَّرْضَوْنَ يَا اَعْوَرُ اقْرَاْ فَقَرَاَ حَتّٰی انْتَهٰی اِلٰی

۱۱۹۸ : مسدد' اسماعيل' ايوب' نافع' ابن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي نبي صلّي الله عليه وسلّم ته يو يهودي سړي او يوه يهودنړه راوستے شوه' چه هغوي زنا كړے وه. حضور صلّي الله عليه وسلّم يهودو ته اووے' تاسو دے دواړو سره څه كوئے هغے خلقو ورته اووے' مونږ د' دوي' مخ تور كړو' رسوائے' كړو. حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' تورات راوړئے' او هغه اولولئے' كه تاسو ريښتنے ئے' هغوئ تورات راوړلو' او يو سړي ته ئے اووے' چه هغوئ خوښولو' اے اعور' ته اولوله' هغه تورات لوستل شروع كړل. كوم وخت چه هغه متعلقه قيام ته اورسيد نو په هغه خائے ئے خپل لاس كيښودلو حضور صلّي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل خپل لاس اوچت كه. هغه خپل لاس اوچت كه' نو هلته كښې د' رجم

مَـوْضِـعٍ مِـنْهَـا فَـوَضَـعَ يَـدَهُ عَـلَيْـهِ قَـالَ ارْفَعْ يَدَكَ فَـرَفَعَ يَـدَهُ فَـاِذَا فِيْـهِ اٰيَةُ الرَّجْـمِ تَـلُوْحُ فَـقَـالَ يَـا مُحَـمَّدُ اِنَّ عَـلَيْهِمَـا الـرَّجْـمَ وَ لٰكِـنَّـا نُكَـاتِمُـهُ بَيْنَنَـا فَـاَمَرَ بِهِمَـا فَرُجِـمَـا فَرَاَيْتُهُ يُجَانِيءُ عَلَيْهَا الْحِجَارَةَ.

(سنګسارولو) آيت وو، چه چمک ئې کولو، نو هغه اووے، دوئ رجم کول دي. ليکن موږ خپلو کښې دا، (آيت) پټولو. بيا حضور صلّي الله عليه وسلّم حکم ورکړلو، نو هغه دواړه سنګسار کړے شو. ابن عمر رضي اللّه عليه اووے. ما اوليدل، چه هغه سړے په هغه ښځه ورتيټيدلو (چه د هغې ګزارهم دے اوخوري (يعني هغه ئې په خپل خيال کښې بچ کوله).

باب ۵۷۳: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْاٰنِ مَعَ الْـكِرَامِ الْبَـرَرَةِ وَ زَيِّـنُـوْا الْـقُـرْاٰنَ بِاَصْوَاتِكُمْ.

باب ۵۷۳: دَ نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد، چه ماهر قرآن به بزرګو او نيکو خلقو سره وي. او داچه قرآن له خپل آوازونو سره زينت ورکړئې.

۱۱۹۹: حَـدَّثَـنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَـمْزَةَ حَـدَّثَـنِيْ ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْ هُـرَيْـرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ يَقُوْلُ مَـآ اَذِنَ اللّٰـهُ لِشَـيْءٍ مَـا اَذِنَ لِـنَبِيٍّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْاٰنِ يَجْهَرُ بِهٖ.

۱۱۹۹: ابراهيم بن حمزه، ابن ابي حازم، يزيد، محمد بن ابراهيم، ابو سلمهؓ، حضرت ابو هريره رضي اللّه عنه نه روايت کوي، هغه د نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل چه الله تعالٰي هيڅ څيز (غوږ لږولو سره) نه آوري، څومره چه د خوش آواز نبي قرآن په اوچت آواز آوريدو سره آوري.

۱۲۰۰: حَـدَّثَـنَـا يَـحْيٰى بْنُ بُـكَيْرٍ حَـدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْـبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيْدُ بْـنُ الْـمُسَيِّـبِ وَ عَـلْقَمَةُ بْنُ وَقَّـاصٍ وَ عُبَيْـدُ اللّٰـهِ عَنْ حَدِيْـثِ عَـائِشَةَ حِيْـنَ قَـالَ لَهَا اَهْـلُ الْاِفْكِ مَا قَـالُـوْا وَ كُـلٌّ حَـدَّثَـنِـيْ طَـآئِفَةً مِّنَ الْحَـدِيْـثِ قَـالَـتْ فَـاضْـطَجَعْتُ عَلٰى

۱۲۰۰: يحيٰي بن بکير، ليث، يونس، ابن شهاب نه روايت کوي. د هغه بيان دے. ماته عروه بن زبير او سعيد بن مسيب او علقمه بن وقاص او عبيد اللّٰه بن عبد اللّٰه د بي بي عائشے د، افک د، واقعے حديث بيان کړه. او هر يو ماته دَ حديث يوه ټکړه بيان کړه. د بي بي عائشےؓ بيان دے. زه خپله بستره باندے سملاستم. دغه وخت زه پوهيدم، چه زه پاکدامنه يم، او الله تعالٰي به ضرور خما برات

فِرَاشِيْ وَ اَنَا حِيْنَئِذٍ اَعْلَمُ اِنِّيْ بَرِيْئَةٌ وَّ اَنَّ اللّٰهَ يُبَرِّءُ نِيْ وَ لٰكِنْ وَّاللّٰهِ مَا كُنْتُ اَظُنُّ اَنَّ اللّٰهَ يُنَزِّلُ فِيْ شَاْنِيْ وَحْيًا يُّتْلٰى وَ لَشَاْنِيْ فِيْ نَفْسِيْ كَانَ اَحْقَرَ مِنْ اَنْ يَّتَكَلَّمَ اللّٰهُ فِيَّ بِاَمْرٍ يُّتْلٰى وَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْا بِالْاِفْكِ الْعَشَرَ الْاٰيَاتِ كُلَّهَا.

(بري کېدل) ظاهر کړي. ليکن په خدائے م دے قسم وي، خما دا ګمان نه وو، چه اللّٰه تعالٰي به خما شان کښې وحي نازله کړي، چه ذ هغې به تلاوت کيږي. خما په خيال خما مرتبه د دے نه ډيره لاندے وه، چه اللّٰه تعالٰي به خما متعلق داسے خبره اوکړي، چه د هغې به خلق تلاوت کوي. او اللّٰه عزّوجلّ: اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْا بِالْاِفْكِ: اِلخ پوره لس (۱۰) آيتونه نازل کړل:

۱۲۰۱ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ اُرَاهُ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَاُ فِي الْعِشَآءِ وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ فَمَا سَمِعْتُ اَحَدًا اَحْسَنَ صَوْتًا اَوْ قِرَآءَةً مِّنْهُ.

۱۲۰۱ : ابو نعيم مسعر، عدي بن ثابت (غالبًا) حضرت براء نه رويت کوي، وائي، ما د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه ذ ماسختن مونځ کښې سورۀ والتّين والزيتون لوستل اوريدلے دي. ما هيڅوک ذ حضور نه زيات خوش آوازه يا بهتر قرأت کونکے نه دے ليدلے.

۱۲۰۲ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَارِيًا بِمَكَّةَ وَ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَاِذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُوْنَ سَبُّوا الْقُرْاٰنَ وَ مَنْ جَآءَ بِهٖ فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِنَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا تَجْهَرْ بِصَلٰوتِكَ وَ لَا تُخَافِتْ بِهَا.

۱۲۰۲ : حجاج بن منهال، هشيم، ابو بشر، سعيد بن جبير، حضرت ابن عباس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم به مکه کښې پټ وو. او خپل آواز به ئے اوچتولو. مشرکينو چه به واوريدلو قرآن او ذ هغې راوړونکي ته به ئے بد رَد، وئيلے، نو اللّٰه تعالٰي، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته اوفرمائيل، مانځه کښې خپل آواز مه ډير اوچتوه او، مه ئے ډير رو، کوه.

۱۲۰۳ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ

۱۲۰۳ : اسماعيل، مالک، عبد الرّحمٰن بن عبد اللّٰه بن عبد الرّحمٰن بن ابي صعصعه ذ خپل پلار نه، هغه د ابو سعيد خدريؓ متعلق روايت

صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ اِنِّيْ اَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاِذَا كُنْتَ فِيْ غَنَمِكَ اَوْ بَادِيَتِكَ فَاَذَّنْتَ لِلصَّلٰوةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَآءِ فَاِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدٰى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنٌّ وَّ لَا اِنْسٌ وَّ لَا شَيْءٌ اِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کوي' هغه اوويل' زه وينم' چه چيلئي او ځنګل ستا ډير خوښ دي' نو کله چه ته خپلو چيلو يا ځنګل کښې ئې' نو مانځه د پاره آذان او کړه' او خپل آواز اذان کښې اوچت کړه' ځکه چه ډ مؤذن آذان کوم ځائې پورې اورسي' او جن او' انس او کوم څيز چه ئې آوري' د قيامت په ورځ به ګواهي ورکوي. حضرت ابو سعيد اوويل. ما دا' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي.

۱۲۰۴ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اُمِّهٖ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ وَ رَأْسُهٗ فِيْ حَجْرِيْ وَ اَنَا حَآئِضٌ.

۱۲۰۴ : قبيصه' سفيان' منصور' ډ خپلے مورنه' هغه د بي بي عائشے نه روايت کوي. ډ هغې بيان دے. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم به قرآن لوستلو' او هغه وخت به ډ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم سر مبارک ځما غيږ کښې وو' او زه به حائضه ووم.

باب ۵۷۴ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

باب ۵۷۴ : ډ اللّٰه تعالٰي قول' قرآن لولئې' څومره چه تاسو نه آساني سره کيدے شي.

۱۲۰۵ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ حَدَّثَاهُ اَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيْمٍ يَقْرَأُ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ فِيْ حَيَاةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَآءَتِهٖ فَاِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلٰى حُرُوْفٍ كَثِيْرَةٍ لَّمْ يُقْرِئْنِيْهَا رَسُوْلُ

۱۲۰۵ : يحيٰي بن بکير' ليث' عقيل' ابن شهاب' عروه' مسور بن مخرمه او عبد الرحمٰن بن عبد القادري' دواړه حضرت عمر بن خطابؓ نه روايت کوي. د هغه نه ئې واوريدل' ما هشام بن حکيم نه سورهٔ فرقان د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم په ژوند کښې لوستل واوريدل' ما اوليدل' چه هغه داسې ډيرو حروفو سره لوستلو' چه رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم ماته هغسې نه وو ښودلے. نزدے وه' چه ما مانځه کښې په هغه حمله کړے وے. ليکن ما صبر او کړه' تر دے چه هغه سلام او ګرځولو' ما د هغه په

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلٰوةِ فَتَصَبَّرْتُ حَتّٰى سَلَّمَ فَلَبَّبْتُهُ بِرِدَائِهِ فَقُلْتُ مَنْ أَقْرَأَكَ هٰذِهِ السُّوْرَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ قَالَ أَقْرَأَنِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ كَذَبْتَ أَقْرَأَنِيْهَا عَلٰى غَيْرِ مَا قَرَأْتَ فَانْطَلَقْتُ بِهٖ أَقُوْدُهُ إِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ إِنِّيْ سَمِعْتُ هٰذَا يَقْرَأُ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ عَلٰى حُرُوْفٍ لَّمْ تُقْرِئْنِيْهَا فَقَالَ أَرْسِلْهُ اقْرَأْ يَا هِشَامُ فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذٰلِكَ أُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ يَا عُمَرُ فَقَرَأْتُ الَّتِيْ أَقْرَأَنِيْ فَقَالَ كَذٰلِكَ أُنْزِلَتْ إِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ أُنْزِلَ عَلٰى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ.

غاړه كښې څادر واچولو' ورته م ونيلې' تاته دا سورت چا ښودلې دے' هغه' اووے ماته رسول الله صلي الله عليه وسلم ښودلې دے ما ورته اووے' دروغ وائې' څنګه چه ته لولې ماته خو' داسې نه دے ښودلې شوے. نو ما هغه په راښكلو' راښكلو د' رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت كښې حاضر كړلو او ما عرض اوكه' چه ما' د ده نه سورهٔ فرقان په دے طريقو آوريدلې دے' چه هغسې تاسو ماته نه دے ښودلې' حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل' دے پريږده. بيائې اوفرمائيل' اے هشامه اولوله' څنګه چه ما د هغه نه لوستل اوريدلې وو' هغسې هغه اولوستلو. نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' چه قرآن داسې نازل شوے دے. بيا رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل: اے عمرؓ ته اولوله' څنګه چه ماته حضور صلي الله عليه وسلم ښودلې وو' هغسې م اولوستلو. نو حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' چه قرآن داسې نازل شوے دے او دا قرآن په اوو (٧) طريقو نازل شوے دے' نو كوم چه آسانه سره لوستې شي' هغه لوله.

بَاب ٥٧٥: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلٌّ مُّيَسَّرٌ لِّمَا خُلِقَ لَهُ يُقَالُ مُيَسَّرٌ مُهَيَّأٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ بِلِسَانِكَ هَوَّنَّا قِرَاءَتَهُ عَلَيْكَ وَقَالَ

باب ٥٧٥: د' الله تعالٰي قول' چه' مونږ قرآن نصيحت د پاره آسان كړے دے. او نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' هر سړے چه كوم كار د پاره پيدا شوے دے' هغه د پاره هغه آسان كړے شوے (خوشحال خان خټک هم د دے قول نه استفاده كړے ده' چه وئيلې دي: هر سړے پيدا دے خپل خپل كار لره كنه) او' وئيلې شي' چه: ميَسر: معني دي' مهيا: يعني تيار كړے شوے. او مجاهد اووے: يسرنا القرآن بلسانک: معني

مَطَرُ الْوَرَّاقُ وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ قَالَ هَلْ مِنْ طَالِبِ عِلْمٍ فَيُعَانُ عَلَيْهِ.

دي، چه مونږ د هغې قرات په تا آسان کړې دې. او مطر وراق وئيلې دي: وَ لَقَد يسرنا القراٰن لِلذكر فهل من مدكر: معني دي. چه څوک د علم طلبګار شته، چه ذَ هغه مدد اوکړې شي.

ف: یا الله د علم طلب کښې څمونږ هم مدد اوکړې، آمین یَا رَبَّ الْعَالمین.

۱۲۰۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ يَزِيْدُ حَدَّثَنِيْ مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عِمْرَانَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فِيْمَا يَعْمَلُ الْعَامِلُوْنَ قَالَ كُلٌّ مُيَسَّرٌ لِّمَا خُلِقَ لَهٗ.

۱۲۰۶: ابو معمر، عبد الوارث، یزید، مطرف بن عبد اللّٰه، عمران نه روایت کوي. ذَ هغه بیان دې. ما عرض اوکه، یا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه علیه وسلّم، بیا څه د پاره عمل واله عمل کوي. حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، هر سړي د پاره هغه کار آسان دې، چه هغې د پاره پیدا شوې دې.

۱۲۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ وَّالْاَعْمَشِ سَمِعَا سَعْدَ ابْنَ عُبَادَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ فِيْ جَنَازَةٍ فَاَخَذَ عُوْدًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ فِي الْاَرْضِ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اِلَّا كُتِبَ مَقْعَدُهٗ مِنَ النَّارِ اَوْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوْا اَلَا نَتَّكِلُ قَالَ اعْمَلُوْا فَكُلٌّ مُّيَسَّرٌ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى الْاٰيَةَ.

۱۲۰۷: محمد بن بشار، غُندر، شعبه، منصور او، اعمش، سعد بن عبیده، عبد الرّحمٰن، حضرت علي، نبي صلّي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت کوي حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم یو جنازه کښې وو، نو یو لرګے ئې واخست، او هغې سره ئې زمکه کروله. وې فرمائیل، تاسو کښې هیڅوک سړے داسې نشته، چه د هغه ټیکاؤنړه جنت یا دوزخ کښې نه وي لیکلې شوې. خلقو عرض اوکه بیا دې مونږ بهروسه ولې اونه کړو حضور صلّي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل هر سړي ته هغې کښې آساني ورکړې شوې ده (څه د پاره چه پیدا شوې دې) بیائې دا، آیت اولوست: فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى الخ.

باب ۵۷۶: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ وَّالطُّوْرِ وَ كِتَابٍ مَّسْطُوْرٍ قَالَ قَتَادَةُ مَكْتُوْبٌ يَّسْطُرُوْنَ يَخُطُّوْنَ

باب ۵۷۶: دَ اللّٰه تعالٰي قول، بلکه هغه بزرګ قرآن دې، چه لوح محفظ کښې دې او آیت: والطور و کتاب مسطور: قتاده اووې مسطور نه مراد مکتوب دې: یَسطرون: معني لیکي: اُم الکتاب: نه مراد اصل او

فِيْ أُمِّ الْكِتَابِ جُمْلَةِ الْكِتَابِ وَ أَصْلِهِ مَا يَلْفِظُ مَا يَتَكَلَّمُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ عَلَيْهِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُكْتَبُ الْخَيْرُ وَالشَّرُّ يُحَرِّفُوْنَ يُزِيْلُوْنَ وَ لَيْسَ أَحَدٌ يُزِيْلُ لَفْظَ كِتَابٍ مِّنْ كُتُبِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَ لٰكِنَّهُمْ يُحَرِّفُوْنَهُ يَتَأَوَّلُوْنَهُ عَلٰى غَيْرِ تَأْوِيْلِهِ دِرَاسَتُهُمْ تِلَاوَتُهُمْ وَاعِيَةٌ حَافِظَةٌ وَ تَعِيَهَا تَحْفَظُهَا وَ أُوْحِيَ إِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ يَعْنِيْ أَهْلَ مَكَّةَ وَ مَنْ بَلَغَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ فَهُوَ لَهُ نَذِيْرٌ وَّ قَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ. حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْ رَافِعٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا قَضَى اللّٰهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ غَلَبَتْ أَوْ قَالَ سَبَقَتْ رَحْمَتِيْ غَضَبِيْ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ.

مجموعي کتاب دے. ما يلفظ: يعني هر څه خبره چه کوي' هغه ليکلے شي. او ابن عباسؓ اووے' چه خير او شر ليکلے شي: يحرفون: معني: لرے کوي. او داسے هيڅ سرے نشته' چه د' الله کتاب زائل کړي ليکن هغه خلق تحريف کوي. او داسے تاويلونه کوي' چه د هغے د' منشاء خلاف وي. دراستهم: يعني د هغوئ تلاوت کول: واعيه محفوظ ساتونکے. تعيها: هغه محفوظ ساتي. او ما طرف ته قرآن وحي کړے شوے دے' چه د هغے په ذريعه زه تاسو يعني اهلِ مکه اويروم. او چاته چه دا قرآن اُورسي رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغه ويروي او ماته خليفه بن خياط په واسطه د معمر' ابو قتاده' ابو رافع' ابو هريره رضي اللّٰه عنه' نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوکه حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اللّٰه پاک چه مخلوق پيدا که' نو خان سره ئے يو تحرير کيښودلو' چه څما رحمت څما په غضب غالب راغے' يا' وے فرمائيل سبقت ئے اوکړلو' او دا' تحرير اللّٰه سره د عرش د پاسه (ليکلے پروت) دے.

۱۲۰۸: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ ابْنُ أَبِيْ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِيْ يَقُوْلُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ إِنَّ رَحْمَتِيْ سَبَقَتْ

۱۲۰۸: محمد بن ابي غالب' محمد بن اسماعيل' معتمر' د معتمر پلار (سليمان) قتاده' ابو رافع' حضرت ابو هريره رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي' د هغه بيان دے. ما د' رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل د مخلوق پيدا کولو نه مخکښ اللّٰه تعالي يو تحرير اوليکه' چه څما رحمت څما د غضب نه سبقت يوړلو (يعني غالب شو' پرے) او هغه تحرير اللّٰه تعالي سره د عرش د

فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ.

پاسه ليکلے دے.

باب ۷۷۵: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ وَّ يُقَالُ لِلْمُصَوِّرِيْنَ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرَاتٍ بِاَمْرِهٖ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ تَبَارَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ بَيَّنَ اللّٰهُ الْخَلْقَ مِنَ الْاَمْرِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ وَ سَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاِيْمَانَ عَمَلًا قَالَ اَبُوْ ذَرٍّ وَّ اَبُوْ هُرَيْرَةَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ اِيْمَانٌ بِاللّٰهِ وَ جِهَادٌ فِيْ سَبِيْلِهٖ وَ قَالَ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ وَ قَالَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْنَا بِجُمَلٍ مِّنَ الْاَمْرِ اِنْ عَمِلْنَا بِهَا دَخَلْنَا الْجَنَّةَ فَاَمَرَهُمْ بِالْاِيْمَانِ وَالشَّهَادَةِ وَ اِقَامِ الصَّلٰوةِ وَ اِيْتَآءِ الزَّكَاةِ فَجَعَلَ ذٰلِكَ كُلَّهٗ عَمَلًا.

باب ۷۷۵: د' اللّٰه تعالٰي قول' چه اللّٰه تعالٰي تاسو' او څه چه تاسو پيدا کوے' پيدا کړل. مونږ هر څيز آندازے سره پيدا که' او تصوير اوبنکونکو ته به ونيلے شي' څه چه تاسو پيدا کړے دي. هغے کښې روح واچوئے' بيشکه ستاسو رب اللّٰه دے' چه هغه اسمانونه او زمکه شپږو ورځو کښې پيدا کړل. بيا عرش قائم شو شپه ورځے سره پټوي' دواړه يو بل پسے په منډه راځي. او نمر' سپوږمئ او ستوري ئے پيدا کړل' چه د هغه د حکم تابع دي واورئے: خلق او' امر: هغه د پاره دے اللّٰه بابرکته دے' چه د ټول جهان رب دے. او ابن عيينه اووے' اللّٰه: خلق او امر: جدا کړے بيان کړل. او اَلا لَهُ الْخلق والامر: ئے فرمائيل. او نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم د' ايمان نوم عمل ايښے دے. ابو ذرؓ او ابو هريرهؓ اووے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه چا تپوس اوکه' کوم عمل ټولو کښې ښه دے حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل په اللّٰه ايمان راوړل' او د هغه په لاره کښې جهاد کول. او اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل: جزآءً بِمَا كَانُوا يعملون (دا' دَ هغوي د' ايمان بدله ده) او' وفد عبد القيس نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه' چه مونږ ته څو جامع احکام اوښائے' چه مونږ په هغے عمل اوکړو. او جنت کښې داخل شو' نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم هغوئ ته د' ايمان او شهادت' دَ مونځ کولو او زکٰوة ورکولو حکم اوکړلو. او دا ټولے خبرے ئے عمل اوګرځولے.

۱۲۰۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ

۱۲۰۹: عبد اللّٰه د, عبد الوهاب' عبد الوهاب'

بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ هٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وُدٌّ وَإِخَاءٌ فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فِيهِ لَحْمُ دَجَاجٍ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللّٰهِ كَأَنَّهُ مِنَ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ فَحَلَفْتُ لَا آكُلُهُ فَقَالَ هَلُمَّ فَلْأُحَدِّثْكَ عَنْ ذَاكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ قَالَ وَاللّٰهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ فَأُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبِلٍ فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ أَيْنَ النَّفَرُ الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرَى ثُمَّ انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلَنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللّٰهِ لَا نُفْلِحُ

ايوب، ابو قلابه او قاسم تيمي، زهدم نه روايت كوي: چه د جرم قبيلے او اشعريانو مينځ كښې دوستي او وروروليي وه. مونږ خلق ابو موسيٰ اشعري سره ناست وو. هغه ته دوډي (طعام) راوړے شو، هغے كښې د چرګ غوښه وه هغه وخت هغه سره د، بني تيميم اللّٰه، يو سړے ناست وو. هغه د، موالي، نه معلوميده هغه ته ئے د دوډئ ست اوكه، نو هغه اووے ما دا، په داسے څيز خوړلو ليدلے دے، چه د هغه نه مانه كركه راځي. نو ما قسم اوخوړو، چه زه به دا هيڅ كله اونه خورم، ابو موسيٰ اووے. راشه، چه زه تاته د دے متعلق يو حديث بيان كړم، زه نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د، اشعريانو، يو جماعت ته حاضر شوم، چه د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه سورلئ اوغواړو. حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په خدائے م دے قسم وي، چه زه به تاسو له سورلي درنه كړم، اونه ماسره څه شته، چه سورلئ د پاره ئے دركړم. بيا نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته د غنيمت څه اوښان راوستے شو، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم خمونږ متعلق تپوس اوكه، اووے فرمائيل، د، اشعريانو جماعت چرته دے. بيائے مونږ د پاره د پنځه (٥) غټ تازه او اعليٰ اوښانو راكولو حكم اوكه مونږ هغه روان كړل خپلو كښې مو اووے دا مونږ څه اوكړل، نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم خو قسم خوړلے وو، چه مونږ له به سورلي نه راكوي. شايد د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه خپل قسم هير شوے وي، په خدائے چه مونږ هيڅكله خلاصے نه شو، بيامندے، نو مونږ حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ته واپس راغلو، او عرض مو، اوكه، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم

اَبَدًا فَرَجَعْنَا اِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ فَقَالَ لَسْتُ اَنَا اَحْمِلُكُمْ وَ لٰكِنَّ اللّٰهَ حَمَلَكُمْ اِنِّيْ وَاللّٰهِ لَآ اَحْلِفُ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا اِلَّا اَتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ مِّنْهُ وَ تَحَلَّلْتُهَا.

اوفرمائيل ما تاسوله سورلئ نه دي دركړے، بلكه الله دركړي دي. په خدائے چه، كله زه په يوه خبره قسم اوخورم، او بهتري د هغے خلاف خبره كښ اووينم، نو هغه كوم، چه هغے كښ نيكي وي. او د خپل قسم كفاره وركوم.

● ۱۲۱۰: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ وَّ قَالَ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا اِنَّ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ الْمُشْرِكِيْنَ مِنْ مُّضَرَ اِنَّا لَا نَصِلُ اِلَيْكَ اِلَّا فِيْ اَشْهُرِ حُرُمٍ فَمُرْنَا بِجُمَلٍ مِّنَ الْاَمْرِ اِنْ عَمِلْنَا بِهٖ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَ نَدْعُوْا اِلَيْهَا مَنْ وَّرَآءَنَا فَقَالَ اٰمُرُكُمْ بِاَرْبَعٍ وَّ اَنْهَاكُمْ عَنْ اَرْبَعٍ اٰمُرُكُمْ بِالْاِيْمَانِ بِاللّٰهِ وَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ شَهَادَةُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اِقَامُ الصَّلٰوةِ وَ اِيْتَآءُ الزَّكٰوةِ وَ تُعْطُوْا مِنَ الْمَغْنَمِ الْخُمُسَ وَ اَنْهَاكُمْ عَنْ اَرْبَعٍ لَّا تَشْرَبُوْا فِي الدُّبَّآءِ وَالنَّقِيْرِ وَالظُّرُوْفِ الْمُزَفَّتَةِ وَالْحَنْتَمَةِ.

● ۱۲۱۰: عمرو بن علي، ابو عاصم، قرة بن خالد، ابو جمره ضبعي نه روايت كوي. ما ابن عباس رضي الله عنه ته د، يو حديث بيانولو اووے، نو هغه اووے، دَ عبد القيس وفد د، رسول الله صلّي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو نو عرض ئے اوكه. ځمونږ او ستاسو مينځ كښ كفار مضر حائل دي. په دے وجه مونږ تاسو ته صرف د، حرمت مياشتو كښ حاضريدے شو، نو تاسو مونږ ته داسے جامع احكام اوښايئے، كه په هغے مونږ عمل اوكړو، نو جنت كښ به داخل شو. او هغے طرف ته به هغے خلقو له هم دعوت وركړو، چه مونږ نه وروستو پاتے شوے دي. حضور صلّي اللّه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، زه تاسو ته د څلورو (۴) خبرو حكم دركوم، او د څلورو خبرونه مو، منع كوم. زه تاسو ته په الله د، ايمان راوړلو حكم دركوم، او تاسو پوهيږئے، چه په الله ايمان راوړل څه څيز دے، هغه د دے خبرے گواهي ده، چه د، الله نه سِوا بل معبود نشته. او مونځ كول او زكٰوة وركول او د غنيمت مال كښ پنځمه حصّه وركول. او زه تاسو د څلورو (۴) خبرو نه منع كوم. دباء، نقير، مزفت او، حنتمه لوښو كښ مه څكئے (ځكه چه دا، لوښي شراب جوړولو اوڅكلو كښ استعماليدل).

● ۱۲۱۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

۱۲۱۱: محمد بن علاء، ابن فضيل، عماره،

الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِيْ زُرْعَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِيْ فَلْيَخْلُقُوْا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيْرَةً.

ابو زرعه' ابو هريره رضي الله عنه نه روايت کوي. د هغه بيان دے ما د نبي صلي الله عليه وسلم نه واوريدل الله تعالي اوفرمائيل. دَ هغے سړي نه زيات ظالم څوک دے' چه څما په شان پيدا کول غواړي' که داسے وي' نو هغه دے يو' جوار يا يوه دانه يا يوه وربشه پيدا کړي. اُو' دے بنائي.

باب ۵۷۸: قِرَآءَةِ الْفَاجِرِ وَالْمُنَافِقِ وَ أَصْوَاتُهُمْ وَ تِلَاوَتُهُمْ لَا تُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ.

باب ۵۷۸: د' فاجر او منافق د' قرآن لوستو بيان' او دا چه اوازونه او تلاوت د هغوئ د خلق نه لاندے نه خي.

۱۲۱۲: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِيْ يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ كَالْأُتْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِيْ لَا يَقْرَأُ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَ لَا رِيْحَ لَهَا وَ مَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِيْ يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَّ طَعْمُهَا مُرٌّ وَّ مَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِيْ لَا يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَّ لَا رِيْحَ لَهَا.

۱۲۱۲: هدبه بن خالد' همام' قتاده' انس رضي الله عنه' حضرت ابو موسٰي حضور صلّي الله عليه وسلّم نه روايت کوي حضور صلّي الله عليه وسلّم اوفرمائيل د' مؤمن مثال چه قرآن لولي. د' چکوترے (يو قسم غټ ليمبو) په شان دے' چه د هغے مزه بنه ده او دَ هغے بُوئ هم خوشکوار دے. او دَ هغے سړي مثال چه قرآن نه لولي' د قجورے په شان دے' چه د هغے مزه خو' بنه ده' ليکن خوشبوئ پکښ نشته. او دَ هغے بدکار مثال' چه قرآن لولي' د' ريحان (کشمالو) پشان دے' چه هغے کښ خوشبوئ خو شته. ليکن دَ هغے مزه ترخه ده. او د هغے بدکار مثال' چه قرآن نه لولي' د' اندرائن (ترخه منړه دے) چه د هغے مزه هم ترخه ده. او خوشبوئ هم پکښ نشته.

۱۲۱۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ الْقٰسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَآئِشَةَ أَنَّ

۱۲۱۳: قتيبه بن سعيد' نافع' قاسم بن محمد' بي بي عائشے نه روايت کوي د هغے بيان دے' رسول الله صلّي الله عليه وسلّم

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَصْحَابَ هٰذِهِ الصُّوَرِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ يُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ.

اوفرمائيل، د دې صورتونو (بتانو) جوړونکو ته به د قيامت په ورځ عذاب ورکولے شي او هغوئ ته به وئيلے شي، چه دې کښې روح واچوئې.

۱۲۱۴ : حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَصْحَابَ هٰذِهِ الصُّوَرِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ يُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ.

۱۲۱۴ : ابو النعمان، حماد بن زيد، ايوب، نافع، حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے. نبي صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل د دې صورتونو جوړونکو ته به د قيامت په ورځ عذاب ورکولے شي او، ورته به وئيلے شي، چه تاسو څه پيدا کړے دي، هغے کښې روح واچوئې.

۱۲۱۵ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَ حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى بْنُ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ سَاَلَ اُنَاسٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ اِنَّهُمْ لَيْسُوْا بِشَيْءٍ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاِنَّهُمْ يُحَدِّثُوْنَ بِالشَّيْءِ يَكُوْنُ حَقًّا قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِّيُّ فَيُقَرْقِرُهَا فِيْ اُذُنِ وَلِيِّهٖ كَقَرْقَرَةِ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلِطُوْنَ فِيْهِ اَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذْبَةٍ.

۱۲۱۵ : علي، هشام، معمر، زهري، ح، احمد بن صالح، عنبسه، يونس، ابن شهاب، يحيٰي بن عروه بن زبيرؓ، عروه بن زبير، بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. د هغے بيان دے. بعضے خلقو د حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم نه د، کاهنانو متعلق تپوس اوکه، نو حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا خلق هيڅ نه دي (يعني دوئ له هيڅ اعتبار نشته) خلقو عرض اوکه، يا رسول اللّٰه صلّي اللّٰه عليه وسلّم دا خلق کله داسے خبره اوکړي، چه ريښتيا اوخيژي حضور صلّي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل دا خبره د خدائے د طرف نه ده، چه هغه شيطان (واوري نو) ياده ئې کړي. او هغه د خپل دوست غوږ کښې کټ کټ کولو سره اوغرغوي څنګه چه چرګه کټ کټ (يا کټ کټ يا قت قت) کوي. بيا دے سره د سلو (۱۰۰) نه زيات دروغ يو ځائې کړي.

۱۲۱۶ : حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ

۱۲۱۶ : ابو النعمان، مهدي بن ميمون، محمد

حَدَّثَنَا مَهْدِیُّ بْنُ مَیْمُوْنٍ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِیْرِیْنَ یُحَدِّثُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ یَخْرُجُ نَاسٌ مِّنْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَ یَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا یُجَاوِزُ تَرَاقِیَهُمْ یَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّیْنِ کَمَا یَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِیَّةِ ثُمَّ لَا یَعُوْدُوْنَ فِیْهِ حَتّٰی یَعُوْدَ السَّهْمُ اِلٰی فُوْقِهٖ قِیْلَ مَا سِیْمَاهُمْ قَالَ سِیْمَاهُمُ التَّحْلِیْقُ اَوْ قَالَ التَّسْبِیْدُ.

بن سیرین، معبد بن سیرین، حضرت ابو سعید خدري نبي صلّي اللّه علیه وسلّم نه روایت کوي، حضور صلّي اللّه علیه وسلّم اوفرمائیل. د مشرق طرف نه به څه خلق راوخي، او قرآن به لولي، چه د هغوئ د، کروي د هډوکي نه به لاندے نه کوزیږي دغه خلق به د، دین نه داسے اوخي، څنګه چه غشے د، ښکار نه اوخي. بیا به هغه خلق دین ته واپس نه راخي، څو پورے چه تیر خپل ځائے ته واپس رانشي. چا تپوس اوکه د هغې نښه څه ده، حضور صلّي اللّه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، چه سر، خریل (حضور صلّي اللّه علیه وسلّم تحلیق یا تسبید اوفرمائیل، راوي ته شک دے).

باب ۵۷۹: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی وَ نَضَعُ الْمَوَازِیْنَ الْقِسْطَ وَ اَنَّ اَعْمَالَ بَنِیْ اٰدَمَ وَ قَوْلَهُمْ تُوْزَنُ قَالَ مُجَاهِدُ الْقِسْطَاسُ الْعَدْلُ بِالرُّوْمِیَّةِ وَ یُقَالُ الْقِسْطُ مَصْدَرُ الْمُقْسِطِ وَ هُوَ الْعَادِلُ وَ اَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْجَآئِرُ.

باب ۵۷۹: د، اللّه تعالیٰ قول، چه مونږ به تله (ترازو) ټیک ټیک ساتو. او د دے امر بیان، چه د خلقو اقوال او، افعال څو، به تللے شي (تولے جائیں گے) او مجاهد اووے: قسطاس: رومي ژبه کښ عدل ته وئیلے شي او، وئیلے شي، چه: قسط: د: مُقْسِط: مصدر دے، چه د هغے معني دي: عادل. او: قاسط: ظالم ته وئیلے شي.

۱۲۱۷ : حَدَّثَنِیْ اَحْمَدُ بْنُ اَشْکَابٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَیْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِیْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَلِمَتَانِ حَبِیْبَتَانِ اِلَی الرَّحْمٰنِ خَفِیْفَتَانِ عَلَی اللِّسَانِ ثَقِیْلَتَانِ فِی الْمِیْزَانِ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهٖ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِیْمِ.

۱۲۱۷ : احمد بن اشکاب، محمد بن فضیل، عماره بن قعقاع، ابو زرعه، حضرت ابو هریره رضي اللّه عنه نه روایت کوي. د هغه بیان دے حضور صلّي اللّه علیه وسلّم اوفرمائیل، دوه (۲) کلمے داسے دي، چه د خدائے تعالیٰ ډیرے خوښے دي، په ژبه ډیرے اسانے دي، خو تله کښ ډیرے درنے دي. هغه کلمات دا دي: سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهٖ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِیْمِ.